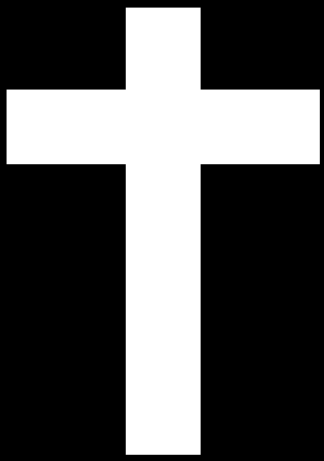
Xti’idza’ Diuzi



New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec, Choapan)

Xti'idza' Diuzi

New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec, Choapan)

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Choapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Choapan [zpc], Mexico

Copyright Information

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Choapan

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
f44721e8-d767-55bd-8bcb-f1eb4965c7c2

Contents

San Mateo 1
San Marcos 61
San Lucas 101
San Juan 167
Hechos 214
Romanos 276
1 Corintios 303
2 Corintios 327
Gálatas 343
Efesios 353
Filipenses 362
Colosenses 368
1 Tesalonicenses 374
2 Tesalonicenses 379
1 Timoteo 382
2 Timoteo 389
Tito 394
Filemón 397
Hebreos 399
Santiago 420
1 Pedro 427
2 Pedro 434
1 Juan 438
2 Juan 444
3 Juan 445
Judas 446
Apocalipsis 448

DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN MATEO LË'Ë GUICHI

Ni rnën quie xuzixta'o Jesucristo
(Lc. 3.23-38)

1 Ni rguixogue'n quie ja xuzixta'o Jesucristo. Naca Abraham len rey
David xuzixta'o Jesucristo. 2 Abraham guquë' xuzi Isaac, na' Isaac guquë'
xuzi Jacob, na' Jacob guquë' xuzi Judá len ja bichinë'. 3 Na' Judá guquë'
xuzi Fares len Zara, na' lao žna'jë' Tamar. Na' Fares guquë' xuzi Esrom,
na' Esrom guquë' xuzi Aram. 4 Na' Aram guquë' xuzi Aminadab, na'
Aminadab guquë' xuzi Naasón, na' Naasón guquë' xuzi Salmón. 5 Na'
Salmón guquë' xuzi Booz, na' lao žna'në' Rahab. Na' Booz guquë' xuzi
Obed, na' lao žna'në' Rut. Na' Obed guquë' xuzi Isaí. 6 Na' Isaí guquë'
xuzi rey David, na' rey David lënë' žgula Urías gucajë' xuzi žna' Salomón.
7 Na' Salomón guquë' xuzi Roboam, na' Roboam guquë' xuzi Abías, na'
Abías guquë' xuzi Asa. 8 Na' Asa guquë' xuzi Josafat, na' Josafat guquë'
xuzi Joram, na' Joram guquë' xuzi Uzías. 9 Na' Uzías guquë' xuzi Jotam, na'
Jotam guquë' xuzi Acaz, na' Acaz guquë' xuzi Ezequías. 10 Na' Ezequías
guquë' xuzi Manasés, na' Manasés guquë' xuzi Amón, na' Amón guquë'
xuzi Josías. 11 Na' Josías guquë' xuzi Jeconías len ja bichinë' tiempo cati
unita' ben' Babilonia cati yahua'ajë' preso ben' Israel lao yedyi quiejë'.
12 Te beyudyi na', Jeconías guquë' xuzi Salatiel, na' Salatiel guquë' xuzi
Zorobabel. 13 Na' Zorobabel guquë' xuzi Abiud, na' Abiud guquë' xuzi
Eliaquim, na' Eliaquim guquë' xuzi Azor. 14 Na' Azor guquë' xuzi Sadoc,
na' Sadoc guquë' xuzi Aquim, na' Aquim guquë' xuzi Eliud. 15 Na' Eliud
guquë' xuzi Eleazar, na' Eleazar guquë' xuzi Matán, na' Matán guquë'
xuzi Jacob. 16 Na' Jacob guquë' xuzi José, ben' quie María, na' María
guquë' žna' Jesús, ben' naca Cristo.
17 Lao tiempo uzu Abraham hasta bdyinnan tiempo uzu rey David,
udaohue chida' tiempo unita'jë'. Lëscan' lao tiempo uzu rey David hasta
bdyinnan tiempo yehua'a ben' Babilonia ben' Israel preso yedyi quiejë',
udaohue itu chida' tiempo unita'jë'. Lëscan' lao tiempo yehua'a ben'
Babilonia ben' Israel preso yedyi quiejë' hasta bdyinnan tiempo golo
Cristo, udaohue itu cue' chida' tiempo unita'jë'.

Ni rnën cati golo Jesucristo
(Lc. 2.1-7)

18 Caora cati golo Jesucristo guca caniga: Žna'në' María napë' compro-
miso utzagana'lënë' José. Pero antes binesi' laguedyijë' sujë' tuže, caora
na' gucabë' José banu'a María xcuidi'. Pero por nun quie Bichi Be quie
Diuzi nu'anë' xcuidi'. 19 José naquë' ben' huen bire'ennë' gaohuë' María
xquia lao yedyi. Re'ennë' usannë' lenë' sin que inezi ja benë'. 20 Tu
racanë' pensari bi huenë', cati ptilalao tu ángel quie Diuzi lenë' lao bichi
gala quië'. Na'ra una ángel rëbinë' lëbë':
—José, ži'i suba David luë', bidzebo' siu' María gacanë' žgulo', porque
nun quie Bichi Be quie Diuzi banu'anë' xcuidi'. 21 Lëbë' su tu ži'inë', na'
huelo' laobi' JESUS. Cana' huelo' laobi' porque ži'inë' ute uselabi' dula'
xquia quie ben' yedyi quiebi'.

22 Yugulu cabë' guca na', bzunan di'idza' quie Diuzi cabë' una Diuzi lao
na'a tu ben' udixogue' xti'idza'në' tiempote. Cani unë' dza na':
23 Huazu tu nigula cuidi', ben' binesulë be'mbyu, hua'anë' tu ži'inë'.
Na' si' laobi' Emanuel.
Ta inaro xti'idza'ro: Zëlë Diuzi ra'o.
24 Cati udëlebë José lao bichi gala quienë', bënë' cabë' gudyi ángel quie
Diuzi lëbë'. Aožì'në' María para žgulanë'. 25 Pero biuzulënë' lëbë' cabë'
rzulë ja benë' žgulajë' hasta que golo ži'inë' nëro. Na' bë'në' lao ži'inë'
JESUS.

2

Uyo ben' psëdi quie bélo yena'jë' Jesús

1 Cati golo Jesús lao yedyi Belén ga nebaba Judea, caora na' uzu tu
ben' lao Herodes naquë' rey. Na'ra bdyin ja ben' za' zaca' ga rlë obidza,
bdyinjë' ciudad Jerusalén. Nacajë' ben' psëdi quie bélo. 2 Na'ra unabajë':
—¿Gaži zu rey quie ben' Israel, ben' zagolo? Nita'ndo' zaca' ga
rlë obidza blë'ëndo' bélo ta naca seña golobi'. Quie lena' za'ndo' ta
gapala'nndo'bi'.
3 Cati unezi rey Herodes cabë' unayaquë', lega ptëbi pensari quienë'
lëbë'. Lëscan' yugulu ja ben' ciudad Jerusalén, lega ptëbi pensari quiejë'
lëjë'. 4 Na'ra guži rey Herodes yugulu ja xan' pxuzi len ja ben' rusëdi ja
ley rnao ben' Israel. Na' unabanë' rëbinë' lëjë':
—¿Gan' galo ben' naca Cristo?
5 Na' ra unajë' rëbijë' lëbë':
—Galoguë' yedyi Belén ga nebaba Judea, porque cani rnën lë'ë guichi
bë profeta dza na'te:
6 Le'e ben' yedyi Belén quie yu nebaba Judá, ba'ala'cazi naca yedyi quiele
yedyi dao', hualo ladole tu ben' inabë'ra, ben' inabë' ben' Israel,
ben' quie Diuzi.
Cana' rnën lë'ë guichi.
7 Na'ra balarazi guži rey Herodes yaca ben' psëdi quie bélo. Unabanë'
lëjë' dyë'ëdi bi tiempo golo bélo. 8 Na' use'ela'në' lëjë' Belén rëbinë' lëjë':
—Uletzio Belén inabale dyë'ëdi bi raca quie xcuidi'. Cati babedzelelebi'
nadetixogue'le në'ëdi' tacuenda guidaria' gapala'na'bi'. —Cana' unanë'
rëbinë' lëjë'.
9 Te beyudyi una rey Herodes gudyijë' lëjë' cana', na'ra zio ben'
psëdi quie bélo. Na'ra lëbélo blë'ëjë' caora nita'jë' zaca' ga rlë obidza,
udyialaona laojë' hasta que bdyinnan laohue ga zu xcuidi'. 10 Cati blë'ëjë'
ga bdyin bélo, lega bedaohuetzeguejë'. 11 Caora uyu'ujë' lu'u yu'u, blë'ëjë'
xcuidi' lëbi' žna'bi' María. Na'ra uditzužibijë' udapala'një' bdao' na'.
Na'ra laosalotejë' caja quiejë' nu'ajë', bë'jë'bi' regalo ta nu'ajë', bë'jë'bi'
oro len yalo len ja aceite žio. 12 Beyudyi na', guca tu chopa dza nita'jë' na'
cati uxusajë' de que bireya'ala' yeyojë' gan' uza'jë', gan' re' rey Herodes.
Quie lena' užì'jë' neza tula zeyojë' yedyi quiejë'.

Bžuno José lënë' familia quienë' yedyi tula

13 Ude beyudyi beza' ja ben' psëdi quie bélo yena'jë' xcuidi', na'ra uxusa
José blë'ënë' tu ángel quie Diuzi rëbinë' lëbë':
—Uyasabachi' udë'ëla' bdao' na' len žna'bi'. Užunolëlo'bi' tziola'obi' yu
nebaba Egipto. Na' yega'nla'obi' hasta que inia' luë' gala tzio', porque rey
Herodes hueguiloguë'bi' ta gutië'bi'.

14 Na'ra udëlebë José, uyasanë', užiʼnë' xcuidi' len žna'bi' lao rëla ziojë'
yu nebaba Egipto. 15 Na'zi bega'një' ulezajë' uzujë' hasta que bdyin hora
guti rey Herodes. Cana' guca tacuenda bzu di'idza' quie Diuzi cabë'
gudyinë' profeta rëbinë' lëbë' cani: “Yu nebaba Egipto babeyëža' ži'ina'
yerobi'.”

Na'ra bë rey Herodes mandado gati ja xcuidi'

16 Cati gucabë' rey Herodes užiʼ ja yë' ben' psëdi quie bélo, na'ra
bdza'në', bënë' mandado gati ja xcuidi' de chopa iza huio para žanle, bi'
necua' Belén len ja bi' necua' yedyi rega'n ga'ala'. Cana' bënë' mandado
según cabë' tiempo una ja ben' psëdi quie bélo gudyijë' lënë'. 17 Cana' bzu
di'idza' quie profeta Jeremías caora unë':
18 Yero tu rchi' ja ben' yedyi Ramá, rbedyijë' rnaya'jë'.
Na' rbedyi ja nigula quie ja ben' Israel por nun quie ži'ijë'.
Bireyudyicazi cuedyijë' ta yezujë' gusto dan' aguti ži'ijë'.
19 Pero bë' beyudyi guti rey Herodes, caora na' ptilalao tu ángel quie
Diuzi lao bichi gala quie José ga zunë' yedyi nebaba Egipto. Na'ra
gudyinë' lëbë':
20 —Uyasa, užiʼlë xcuidi' len žna'bi'. Uleyozi lao yedyi nebaba Israel,
porque aguti yaca ben' re'en guti xcuidi'.
21 Na'ra uyasa José užiʼnë' xcuidi' len žna'bi', ziolënë' lëbi' lao yedyi ga
nebaba Israel. 22 Pero cati unezi José rnabë' Arquelao lao laza xuzinë'
Herodes, na'ra bdzebinë' yeyonë' na'. Bdzebinë' como dan' aoxusanë'
ta bitzionë' estado Judea. Quie lena' zionë' estado Galilea. 23 Caora
bdyinnë' na', na'ra zionë' tzesunë' yedyi Nazaret. Cana'ra bzu di'idza'
quie ja profeta ca unajë' de quie ina ja benë' naca Jesús ben' yedyi
Nazaret.

3

Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi lao lato dachi ga bidyia yu'u
(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

1 Na'ra uyo Juan bautista yu nebaba Judea ga naca lato dachi. Uyonë'
yetixogue'në' ja benë' xti'idza' Diuzi. 2 Na'ra në' rëbinë' lëjë':
—Reya'ala' utza'le pensari quiele usanle ca tamala ruele, porque
baruen bago dza inabë' Diuzi lao yedyi layu.
3 Quie Juan unë profeta Isaías caora unë':
Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u.
Huanë' zidzo rëbinë' laguedyinë' caniga:
“Huele hueluba neza quiele cuenda huida ben' naca xa'nro, usalole tu
neza li.”
4 Guco Juan la'ari' de guitza' quie žaba camello. Na' tu cincho guidi
bdze'në' lë'ënë'. Udaonë' bëchi'zu, hue'enë' bdyin'dao' quie bezu cera ta
rdzela guixi' dao'. 5 Na' rio ja ben' Jerusalén rena'jë' ruzënagajë' quienë'.
Lëzi rio ja ben' yedyi nebaba Judea len ja ben' nita' ga'ala' ga de yao
Jordán. 6 Caora na' cati uxubalëpijë' dula' xquia quiejë', na'ra bë' Juan
laojë' lu'u yao Jordán.
7 Cati blë'ë Juan bdyin ja ben' partido fariseo len ja ben' partido
saduceo za'jë' gan' ru'e Juan lao ja benë', na'ra në' rëbinë' lëjë':
—¡Ca bëla rgui'idyi' benë' nacale! ¿Nuži udixogue' le'e ta te ilale cabë'
castigo quie Diuzi baza' ga'ala'zi? 8 Ulehue dya'a ta ulu'en nacan li
aotza' pensari quiele, aruele quie Diuzi. 9 Bihuele pensari bihue Diuzi

le'e castigo por nun quie nacale ẽzi'i suba Abraham. Porque rnia' le'e
hasta yo huaca hue Diuzi ben' gaca ẽzi'i Abraham. 10 Ca quie yebandyo
baden listo para ichugon yaga ta birbia tažixi ta tzeina, cana' nacarën
quiele. Chi bihue quiele xti'idza' Diuzi ca rnënë', huata' castigo quiele
tziole lao gui' gabila. 11 Në'ëdi' tali ru'a lao benë' conlë nisa yela' gacajë'
seña de que aotza' pensari quiejë' aruejë' quie Diuzi. Pero baza' tu ben'
zaza'ra zenao në'ëdi'. Lëbë' udze'në' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho
laxta'o ja ben' rale quienë'. Lëzi huenë' mandado tzei yaca ben' birale
quienë' lao gui' gabila. Nacarë' ben' ẽze ca në'ëdi'. Tanto nacarë' ben' ẽze
ca në'ëdi', ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'. 12 Bazënë'
becue' ta ucha'anë' trigo len bëbi quien. Na'ra yezi'chi'në' trigo lu'u
lidyin. Yeyudyin na' uzeinë' bëbi quien lao gui' ta biyeyulacazi.

Bë' Juan lao Jesús
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

13 Na'ra uza' Jesús yu nebaba Galilea bdyinnë' ga de yao Jordán ga zu
Juan cuenda hue' Juan laonë' lëbë'. 14 Na' bigu'un Juan hue'në' lao Jesús.
Lena' unë' gudyinë' Jesús:
—Luë'la reya'ala' hue'lo' laohua'. ¿Na' como bazao' niga ta hua' laolo'?
15 Na'ra una Jesús rëbë' Juan:
—Reya'ala'cazi hue'lo' laohua', porque cana' re'ennan huero ta uzuro
duže cabë' una Diuzi.
Na'ra guca Juan de acuerdo, bë'në' lao Jesús. 16 Na'ra beyudyi bë' Juan
lao Jesús, bero Jesús lu'u nisa. Caora na' laoyalote guibá blë'ë Jesús uyëzi
Bichi Be quie Diuzi ca quie ga rëzi paloma. Bdyinnë' ga zë Jesús. 17 Na'ra
unë Diuzi ga zuë' guibá unë':
—Lëẽzi'ina' ni, nedyë'ëda'bi'. Redaohueda' zua' gusto conlë lëbi'.

4

Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi Jesús huenë' tamala
(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

1 Na'ra guca dza uquië' Bichi Be quie Diuzi Jesús lao lato dachi ga bidyia
yu'u. Na' lao lato na' bdyinrë xan' taxi'ibi' gu'unna iquixi Jesús huenë'
tamala.
2 Lëgan' na' bega'n Jesús chopa galo dza len chopa galo yela, biudao-
huë'. Bë' guca lao chopa galo dza, na' uduenë'. 3 Na'ra ubiga' xan' taxi'ibi'
gan' zë Jesús rëbina lënë':
—Chi naco' ẽzi'i Diuzi, bë mandado iyaca yo niga yëta xtila.
4 Na'ra una Jesús rëbinë' taxi'ibi':
—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan ca niga: “Quele tuzi yela' huao gaoro
yezi'ro fuerza, den' lëscan' ruen dyiabë' hue quiero ca na Diuzi ta yezi'ro
fuerza.”
5 Na'ra uquië' taxi'ibi' Jesús lao yedyi la'iya Jerusalén. Na'ra pcuëna
lënë' guicho idao' rnabë'ra. 6 Na' rëbinan lënë':
—Chi tali naco' ẽzi'i Diuzi, uquino cuinlo' guicho idao'. Bibi zi' gaquelo',
como dan' na guichi la'iya quie Diuzi ca niga:
Ise'ela' Diuzi yaca ángel quienë' ta gapajë' luë'.
Huidajë' idehuia ina'jë' luë' cuenda ni lë'ëti' bigaco' zi' chan' na' ga re' yo.
7 Na'ra una Jesús gudyinë' xan' taxi'ibi':
—Lëzi narë lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Bihuenële Diuzi bizinaquezi
chi uzunë' di'idza' cabë' unë', chi biuzunë' di'idza' cabë' unë'.”

8 Tatula uquië'cazi taxi'ibi' lënë' lao ya'a sibi gula. Blu'enan lënë'
dužete yedyi de lao yedyi layu. Blu'enan lënë' cabë' naca yela' že quien.
9 Na'ra una xan' taxi'ibi' rëbin lënë':
—Dužeten guna' quio' chi quitzo' žibo' tzionla'adyo' në'ëdi'.
10 Cana'ra una Jesús rëbinë' lënan:
—Beyo, Satanás, porque lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan caniga:
"Tzionla'adyi'ro tuzi Diuzi quiero. Tuzi lëbë' huero ca mandado ruenë'
quiero."
11 Na'ra zeyo taxi'ibi' gan' zë Jesús. Na' laza'te ja ángel, gucalëjë' lëbë' ta
yezi'në' fuerza.

Uzulao Jesús ruenë' dyin quie Diuzi estado Galilea
(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

12 Cati unezi Jesús de Juan lu'u dyiguiba, bebi'në' zeyoguë' yu nebaba
Galilea. 13 Pero bibega'nnë' yedyi Nazaret, uyoguë' yesunë' yedyi lao
Capernaum ga re' ru'a lagun ga naca beza' quie yu nebaba Zabulón len
yu nebaba Neftalí. 14 Cana' guca ta bzu di'idza' quie Diuzi bzu profeta
Isaías lë'ë guichi tiempote. Cani rnën:
15 Lao yu nebaba Zabulón len yu nebaba Neftalí, ga de neza zion ru'a
lagun itzala' yao Jordán, ga re' yu nebaba Galilea, lao yu na' nita'
ben' binaca ben' Israel.
16 Lëja ben' na' rdajë' lao lato lao chula, pero aose'ela' Diuzi ben' gacalë
lëjë' cabë' racalë xni' gui' lëjë' ta ilë'ëjë' ga naca chula.
Lëja ben' na' rdajë' lao lato lao chula, pero use'ela' Diuzi ben' gacalë lëjë'
cabë' racalë xni' gui' lëjë' ta ilë'ëjë' ga naca chula.
17 Caora na' uzulao Jesús udixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi unë':
—Reya'ala' utza'le pensari quiele, porque baruen bago dza inabë'
Diuzi lao yedyi layu.

Blidza Jesús tapa ben' rze bela
(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

18 Zio Jesús yu'unë' neza zaca' ru'a lagun Galilea. Na' blë'ënë' chopa
ben' rze bela. Tunë' laonë' Simón, ben' laorë Pedro. Na' itunë' laonë'
Andrés. Naca Andrés bichi Simón. Na' yu'ujë' rulëtojë' yëxo lu'u nisa.
19 Na'ra una Jesús gudyinë' leyaquë':
—Ulenao në'ëdi'. Cabë' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena'
le'e cuiole ben' nao xneza Diuzi.
20 Laohue na'tezi lapsantejë' yëxo quiejë' ziolëjë' Jesús.
21 Lë'ëti'zi ude Jesús zioguë' mazara cati blë'ënë' ichopa ja benë' naca
bichë'. Tunë' laonë' Santiago, itunë' laonë' Juan. Nacayaquë' ži'i Zebe-
deo. Yu'ujë' lao barco len xuzijë' ruda'jë' yëxo quiejë'. Na'ra blidza Jesús
lëjë' ta unaojë' lëbë'. 22 Na'ra lapsanrëtejë' barco len xuzijë' ziolëjë' Jesús.

Bzioñe'e Jesús ben' zë
(Lc. 6.17-19)

23 Zio Jesús yugulu yedyi nebaba Galilea. Ruzioñe'enë' benë' lu'u
idao' quiejë' laonan sinagoga tu tu yedyi ga rdenë'. Udixogue' Jesús ca
naca tahuen quie xti'idza' Diuzi baruen bagozi dza inabë' Diuzi yedyi
layu. Lëscan' beyue Jesús yugulu cue' yela' hue' yu'u ja benë'. 24 Nezijë'
quie Jesús yugulu ben' nita' yedyi nebaba Siria. Na' uquië'jë' yaca ben'
redzagalaoja bitezi yela' hue', len ben' yu'u ja taxi'ibi', len ben' raca
žuguti, len ben' naži. Na'ra beyue Jesús lëjë'. 25 Zë ja ben' unao Jesús.
Unao ben' yedyi nebaba Galilea, len ben' yedyi nebaba Decápolis, len ben'

ciudad Jerusalén, len ben' yedyi nebaba Judea, len ben' nita' yedyi re'
itzala' yao Jordán. Tu cana' ja yedyi udaojë' lënë'.

5

Zu Jesús tu lao ya'a ruzioñe'enë' benë'

1 Cati blë'ë Jesús babegu'udi' ben' zë, na'ra urënë' tu lao ya'a ure'në'.
Na'ra beyëcho ja ben' quienë' lënë'. 2 Cana' uzulao Jesús ruzioñe'enë' lëjë'.

Ni rnën quie nu ja ben' huaca huen quie lao Diuzi
(Lc. 6.20-23)

Na' una Jesús:
3 —Yedaohue nu yaca ben' raca yëchi' ca naca dula' xquia quie, dan'
naque quiejë' ga rnabë' Diuzi. 4 Yedaohue nu yaca ben' raque bayëchi'
quie dula' xquia ta raca lao yedyi layu, dan' yeyuežela'adyi' Diuzi lëjë'.
5 'Yedaohue nu yaca ben' gaxo, dan' gaque quieyaquë' layu gan' una
Diuzi hue'në' lëjë'.
6 'Yedaohue nu yaca ben' re'en inao xneza Diuzi cabë' re'en gao yo'o
nu ben' rdue rbili, dan' Diuzicazi gacalënë' lëjë' ta inaoyaquë' xnezë'.
7 'Yedaohue nu yaca ben' reyëchi'la'adyi' ben' tula, dan' yeyëchi'la'adyi'
Diuzi lëjë'.
8 'Yedaohue nu yaca ben' anaca yëri laxta'ohue, dan' hualë'ëyaquë'
Diuzi.
9 'Yedaohue nu yaca ben' rue dyiabë' cue' chizi laxta'o benë', dan' huëbi
Diuzi leyaquë': "Zi'ina' le'e."
10 'Yedaohue nu yaca ben' racatzegue tamala quie por nun quie ruejë'
ca re'en Diuzi, dan' naque quiejë' ga rnabë' Diuzi.
11 'Yedaohuele le'e cati inaya' benë' le'e huenëjë' le'e bizinaquezi, si'jë'
le'e yë', inëjë' quiele por nun quie naole xneza'. 12 Yedaohuele sule
gusto como dan' huata' tu tahuen gula quiele gun Diuzi le'e guibá. Yaca
ben' profeta, ben' use'ela'Diuzi, bizinaquezi psaca'rë ja benë' lëjë' dza
tiempote tu binenita'le.

Ca quie zedi', ca quie gui', naca ben' nao xneza Jesús
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

Na' una Jesús:
13 —Ca quie nu zedi' naca quiele. Pero chan' na' abeyula zedi', ¿biži
huero ta huen dyin tatula? Bira gue'ennan huenan dyin. Anacan zi ta
chu'unron ta utzutzu ulio benë' len.
14 'Ca quie nu gui' ta ilë'ë benë' ga naca chula, cana' naca quiele. Tu
yedyi re' lao ya'a, bigaca igüi'onan ta biilë'ëron. 15 Nunu rusë gui' candil
uzulen ta iseni'na lu'u cajón. Reya'ala' uzëron tu lu'u yu'u ga naca sibi
cuenda ilë'ë ja yugulu ben' yu'u lu'u yu'u. 16 Cana' naca quiele, reya'ala'
tale dyë'ëdi lao ja benë' tacuenda ilë'ëjë' ruele tadya'a ca re'en Diuzi
huele. Cana' hue ja benë', huejë' ben' že Xuziro Diuzi, ben' zu guibá.

Udixogue' Jesús cabë' naca lao ley

Na' una Jesús:
17 —Bigaquele chi za'a chu'una' ley quie Diuzi ta bë'në' Moisés. Quele
za'a chu'una' cabë' ta una ja profeta, dechan' za'a ta uzua' di'idza' cabë'
bzujë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. 18 Tali ca rnia' le'e, tu lala nede
guibá len yedyi layu, ni lë'ëti' ta rna lao ley biten cana'zi. Uzu di'idza'
quien yugulute ca rnan. 19 Quie lena' nu ben' birue bala ruzu di'idza'

ca mandado rue lë'ë guichi la'iya quie Diuzi, lëscan' rusëdijë' ben' tula ta
bihuejë' bala ca mandado ruen, nacajë' ben' latoquiëzi ga rnabë' Diuzi
guibá. Pero nu ben' rue bala ruzu di'idza' ca mandado rue lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi, lëscan' rusëdijë' ben' tula ta huejë' bala ca mandado
ruen, nacajë' ben' bala'ana ga rnabë' Diuzi guibá. 20 Porque rnia' le'e,
chi bihue quiele quie Diuzi dya'ara, quele cabë' rue ja ben' rusëdi ley quie
Moisés len ja ben' partido fariseo, bisaque' yeyole ga rnabë' Diuzi guibá.

Una Jesús quie yela' rdza'
(Lc. 12.57-59)

Na' una Jesús:
21 —Banezile ca gudyi Moisés xuzixta'oro: "Bireya'ala' gutile benë'.
Nutezi ben' ruti benë', reya'ala' ichugobë'le quië'." 22 Pero në'ëdi' rnia'
le'e, nutezi ben' idza' bichi laguedyi, huachugobë' Diuzi quië'. Lëscan'
nutezi ben' inaya' bichi laguedyi, huarugobë' quië' ga reyudyi yela'
rnabë'. Lëscan' nutezi benë' idza' bichi laguedyi yëbinë' lëjë': "Ben' raca
loco luë'" žudyizi ruen quienë' tzionë' lao gui' gabila.
23 'Chi zio' nu'alo' gun quio' ru'aba lu'u idao', na' yeza'la'adyo' de ta de
quie bichi laguedyo' conlë luë', 24 na'ra pca'n gun quio' lao ru'aba na'zi,
zatziolo' tzeguë'žela'adyo' bichi laguedyo'. Na'tera yebi'lo' hue'lo' gun
quio' lao ru'aba.
25 'Chi nu ben' rao xquia le'e, iquië'jë' le'e lao juzgado, tu neziole tu
neza, bë'lë di'idza' bichi laguedyile, a ver nacala yega'nle yela' bitziole
lao juez. Porque si no, hue juez mandado policía quië', udze'jë' le'e lu'u
dyiguiba. 26 Di'idza' li rnia' le'e, biyerole lu'u dyiguiba hasta que udyiale
dumi ca ta inaba juez le'e.

Una Jesús quie ben' rdalë nigula tula, ben' binaca žgule

Na' una Jesús:
27 —Banezile cabë' una xuzixta'oro Moisés cana'te: "Bireya'ala' talële
nigula tula." 28 Pero në'ëdi' rnia' le'e, nutezi ben' rebane ja nigula
re'ennë' bi huenë' lënë' nigula, na' lu'u guicho laxta'ohuë' nacan ca quie
bagusilëcazinë' lënë'.
29 'Pues ugunro chi tu laolo' yebë ruhua'n luë' dula' xquia, reya'ala'
cuiolo'n chu'unlo'n zitu', como dan' dya'alan' initi tu laolo', quele ca ta
tzio' dužetio' lao gui' gabila. 30 Lëzi ugunro chi na'alo' yebë ruhua'n luë'
dula' xquia, reya'ala' ichugo'n uru'unnan, como dan' dya'alan' initi tu
na'alo' quele ca ta tzio dužetio' lao gui' gabila.

Una Jesús quie ben' rusan ja nigula quie
(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

Na' una Jesús:
31 —Lëscan' una xuzixta'oro Moisés dza na'te: "Nutezi ben' re'en usan
nigula quie, reya'ala' ichisanë' guichi ga ru'en di'idza' bira re'ennë'
sulënë' nigula. Reya'ala' hue'në'n nigula quienë', na'tera huazaquë'
usannë' nigula quienë'." 32 Pero në'ëdi' rnia' le'e, chi nu ben' rsan
žgulë, na' bezi' žgulë' be'mbyu tula, nacan xquia quie nigula na' lao
Diuzi. Solamente chan' udalë žgulë' be'mbyu tula, cana'ra huazaque'
usan be'mbyu na' žgulë'. Lëscan' nutezi ben' bezi' nigula psan xquiuhue,
nacan xquia quienë' lao Diuzi.

Bireya'ala' ugunro Diuzi ca cuendazi

Na' una Jesús:

33 —Lëscan' banezile ca una Moisés gudyinë' xuzixta'oro: “Reya'ala'
uzulo' di'idza' cabë' unao' huelo' bguntio' Diuzi.” 34 Pero në'ëdi' rnia' le'e,
bireya'ala' ugunle Diuzi ca cuendazi. Biugunle nu guibá, porque dan' ga
re' Diuzi rnabë'në'. 35 Cana'rë biugunrële nu yedyi layu, porque dan' ga
ruzu ni'a Diuzi. Biugunrële ciudad Jerusalén, porque dan' ciudad quie
Diuzi. 36 Lëzi biugunrële guichole, porque quele huacale utza'le gacan
bezëri gaso ni tu guitza' guichole. 37 Tuzi iquëbile inale tali. Chi inëro
ugunro Diuzi ca cuendazi, quie taxi'ibi' za'n dan' rnëro cana'.

Una Jesús quie ben' yeyue laohue quie laguedyijë'
(Lc. 6.29-30)

Na' una Jesús:
38 —Lëscan' banezile cabë' una xuzixta'oro Moisés dza na'te: “Chi nu
ben' bdyiagui'në' tu laolo', o tu leilo', o bi ta de quio', napo' derecho
udyiagui'lo' tu laohuë', o tu leiyë', o bi ta de quië' tacuenda iyaca laohue
quië'.” 39 Pero në'ëdi' rnia' le'e: Biyeyuele laohue quie ja ben' rue mala
quiele. Chi nu ben' aodapa xago', bë'le lato capë' itzala' xago'. 40 Chi nu
ben' hueja cuenda luë' lao ja ben' rnabë' ta si'në' camisa quio', bë'rënë'
len chamarra quio'. 41 Chi nu ben' ruegadyi luë' hua'alo' yua' quienë' tu
legua, bi'alan chopa legua. 42 Chi nu ben' rnabayëchi' luë' bi cosa, bë'në'n.
Chi nu ben' rnaba presta bi ta de quio', bihuelo' zidi, bë'në'n ta rnabë'.

Una Jesús quie yaca ben' rudie ra'o
(Lc. 6.27-28, 32-36)

Na' una Jesús:
43 —Lëscan' banezile ca una xuzixta'oro dza na'te: “Edyë'ële amigo
quiele, udiele ben' rudie le'e.” 44 Pero në'ëdi' rnia' le'e: Edyë'ëlale ben'
rudieja le'e. Inabale tahuen lao Diuzi quie ja ben' rudze'de' le'e. Huele
dya'a quie ja ben' rudie le'e. Ulehue'lë Diuzi di'idza' inabale tahuen quie
ja ben' rnaya' dilalë le'e. 45 Cana' gacale dugalo ži'i Xuziro Diuzi zu guibá.
Cana' rue Diuzi lënë' obidza quië'. Useni'nan dužete yedyi layu ga nita'
ja ben' mala len ja ben' huen. Na' rse'ela'rë' nisa yo quië' lao ja benë',
la'acazi ben' rue tadya'a, la'acazi ben' rue tamala. 46 Chi rapachi'le tuzi
ben' rapachi' le'e, biugunle rlë'ë Diuzi le'e ben' laxta'o yëri por nun quie
ruele cana'. Porque cana' ruerë hasta ben' malaja, ben' binao xneza
Diuzi. 47 Chi rda rnëlële tuzi ja ben' nubë'zile, biugunle tadya'a gula
ruele. Porque hasta ben' binuebë' Diuzi ruerëjë' cana'. 48 Reya'ala'
gacale ben' laxta'o yëri cabë' naca Xuziro Diuzi zu guibá ben' laxta'o yëri.

6

Bzioñe'e Jesús ra'o cabë' re'ennë' huero

1 Na' una Jesús:
—Reya'ala' huele cabë' re'en Diuzi huele du guicho du la'adyi'le, pero
bihuelen tacuendazi ta ilë'ë benë' le'e nacale ben' huen. Chi huelen
tacuendazi ta ilë'ë benë' le'e nacale ben' huen, bigata' quiele ta gun
Xuziro Diuzi le'e ga rnabë' guibá. 2 Lena' cati gacalële ben' rdziogue
bi cosa, biulu'etele ladza inale cani bia' cabë' rue ja ben' rionla'adyi'
Diuzi de ladzazi caora riojë' lu'u idao', caora rdajë' tu neza. Cana' ruejë'
tacuenda inë benë' quiejë' dya'a. Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjë'
gan, bibira de hue' Diuzi lëjë' ga rnabë' guibá. 3 Pero le'e cati gacalële
ben' rdziogue bi cosa, biulu'etele ladza yela' binezi ja benë' chi bi ruele,
ba'ala'cazi ben' naca bichile. 4 Dya'alan' gacalële benë' balarazi. Na'

Xuziro Diuzi rlë'ënë' cabë' tadya'a ruele balarazi, lënë' gunnë' quiele ga rnabë' guibá.

Bzioñe'e Jesús ra'o cabë' reya'ala' huero hue'lëro Diuzi di'idza'
(Lc. 11.2-4)

Na' una Jesús:

5 —Cati hue'lële Diuzi di'idza', bihuele ca rue ja ben' rionla'adyi' Diuzi
de ladzazi. Lega raxejë' hue'lëjë' Diuzi di'idza' zëtela lu'u idao'. Cana'
ruejë' con ga ziojë' zaca'lao ja benë'. Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjë'
gan'. Bibira de hue' Diuzi lëjë' ga rnabë' guibá. 6 Pero cati hue'lële Diuzi
di'idza', reya'ala' ucui'ole tu tule tu ga negachi'. Tuzile conlë Xuziro Diuzi
hue'lëlenë' di'idza'. Na' Xuziro Diuzi rlë'ënë' cabë' tadya'a ruele balarazi,
lënë' gunnë' quiele ga rnabë' guibá.
7 'Cati hue'lële Diuzi di'idza', biinale di'idza' ladzazi, bihuele zëtela
di'idza' cabë' rue ben' binuebë' Diuzi. Ruejë' pensari chi uzënaga Diuzi
quiejë' nun quie dan' ru'elëjë' Diuzi di'idza' zëtela. 8 Bihuele cabë'
rue lëjë', porque dan' Xuziro Diuzi banezinë' bidan' rdzioguele cati
zainabale laohuë'. 9 Lena' reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza' cani:
Xuzindo' Diuzi zulo' guibá, naca la'iya laolo'.
10 Rbezando' guida dza inabë'lo' lao yedyi layu cabë' rnabë'lo' guibá ga
zulo'.
11 Guno' ta gaondo' quie na'adza cabë' ta rdzioguendo'.
12 Bezi'že quiendo' cabë' tamala babëndo' cabë' rezi'žendo' tamala bë ja
benë' len nëto'.
13 Gacalao' nëto' ta biiguinondo' lao tamala, ucuasa ucui'olo' tamala za'
gaca quiendo'.
Porque tuzo' luë' naco' ga zelaozi yela' rnabë' quio', ga zelaozi yela'
huaca quio', ga zelaozi yela' že quio' tuzioli. Amén.
14 'Cana' rnia' le'e porque chi le'e rzi'žele quie ja ben' rueja tamala
quiele, lëscana' huazi'žerë Xuziro Diuzi zu guibá quiele. 15 Pero chi
bisi'žele quie laguedyile, bisi'žerë Xuziro Diuzi dula' xquia quiele.

Bzioñe'e Jesús ra'o cabë' reya'ala' huero ubasi

Na' una Jesús:

16 —Cati huele ubasi, bihuenëlaole bayëchi' cabë' rue ben' rionla'adyi'
Diuzi de ladzazi. Lëjë' ruzutelaojë' bayëchi' tacuenda ilë'ë ja benë' ruejë'
ubasi. Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjë' gan, bibira hue' Diuzi lëjë'.
17 Pero le'e cati huele ubasi, ulequibi laole, ulequin guichole dya'a.
18 Cana' huele tacuenda bigacabë' ja benë' de que ruele ubasi. Tuzi
Xuziro Diuzi zulënë' le'e, gunnë' tadya'a gula quiele guibá ga rnabë'në'.

Udixogue' Jesús quie lao yela' uña'a
(Lc. 12.33-34)

Na' una Jesús:

19 —Bireya'ala' uzule guichole huele cuinle ben' uña'a lao yedyi layu
ga reyulazin, ga rbiagui'zin, ga rban benë' len. 20 Reya'ala' uzule
guichole huele quie Diuzi tacuenda utupale yela' uña'a quiele guibá ga
bireyulazin, ga birbiagui'zin, ga bisaque' cuan benë' len. Chi huele cana',
nacale ca quie yela' uña'a lao Diuzi. 21 Pues ga rutupa ja benë' yela' uña'a
quiejë', chi lao yedyi layu, chi guibá, lena' ulu'en ca bi pensari raquejë',
chi quie cuinzijë', chi quie Diuzi.

Una Jesús quie pensari yani' quiero
(Lc. 11.34-36)

Na' una Jesús:

22 —Chi ru'ele lato raca guicho laxta'ole pensari dya'a, cana' sí, ruele
tadya'a, neyani' pensari quiele rlë'ële racalële benë'. 23 Pero chi ru'ele
lato zu guicho laxta'ole yela' žë', cana' sí, huele tamala, nechula pensari
quiele, birlë'ële gacalële benë'. Chi lao laza yu'ule pensari dya'a, na'
ru'ele lato su guicho laxta'ole yela' žë', lena' naca mala gula quiele,
nechulatzegue pensari quiele.

Ni rnën cabë' naca quie Diuzi len dumi
(Lc. 16.13)

Na' una Jesús:

24 —Nitu nunu saque' uzu chopa xa'ne, porque dan' udienë' tunë',
na' itunë' idyë'ënë', uzunë' di'idza' quie tunë', na' quie itunë' biuzunë'
di'idza'. Cana' naca quiero len Diuzi. Chi nuzu guichoro rza'la'adyi'ro
dumi, bisaque' uzuro guichoro Diuzi.

Diuzi gunnë' yugulute ta rdzioguero
(Lc. 12.22-31)

Na' una Jesús:

25 —Rnia' le'e, bidëbile quie ta yo'ole, quie ta gaole, quie ta tebanle,
ni quie žaba quiele ta gacole. ¿Quele zaca'ra yela' neban quiero quele
ca ta gaoro? ¿Quele zaca'ra cuinro quele ca žaba quiero? 26 Ulena'cara
cabë' rue ja bguini rdajaba' ladza. Birazajaba', birezi'jaba' usecho
udze'tza'ojaba' gaojaba', nechan' Xuziro Diuzi zu guibá rugaonë'jaba'.
¿Binezile zaca'ra le'e quele ca lëjaba'? 27 ¿Nužzi ca le'e huaca huezu huele
cuinle igatzo metro yela' huego' nun quie rdëbile quie ta rdzioguele?
28 '¿Bixquien' rdëbile nacala gaca idzela žaba quiele? Ulena'cara cabë'
re'eni ja yo guixi'. Biruejan dyin, biruejan la'ari' ta gaca žabajan.
29 Nechan' rnia' le'e, ni rey Salomón, ba'ala'cazi guquë' ben' uña'a gula,
bibdyinnë' sutza'ohuë' cabë' zutza'o ja yo guixi' badan gula. 30 Ulena'
cabë' rugaco Diuzi žaba guixi' badanzi ta de na'adza, ba'ala'cazi du uxezi
uzei benë' len, ¿bižzi binezile ruetera Diuzi tadya'a quiele quele ca nu ja
yo guixi'? Le'e rdzioguele sudyi'ilële Diuzi dyë'ëdi. 31 Lena' bireya'ala'
idëbile inale: "¿Ga za' ta gao ta yo'oro? ¿Ga za' žaba quiero?" 32 Le'e
bireya'ala' huele cana', porque dan' can' rue ja ben' binuebë' Diuzi.
Rdëbijë' rdajë' quilojë' ga idzelejë' ta gaojë' len ta yo'ojë'. Pero cabë' le'e,
zu Xuzile ben' zu guibá, nezinë' yugulute bidan' rdzioguele. 33 Hue'le lato
inabë' Diuzi le'e, huele ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi ca raxenë'. Na'tera
gunnë' yugulute ta rdzioguele. 34 Bidëbile chi bi tazëdi za' quiele du uxe
du huidzo, porque durpende chan' du uxezi za'rë cuëchilile gacan reglo.
Tu dza tu dza rdëbile quien, huele pensari bi gaca ta cue'lina.

7

Bireya'ala' inëro quie laguedyiro
(Lc. 6.37-38, 41-42)

1 Na' una Jesús:

—Bireya'ala' inële quie laguedyile, yela' biinë Diuzi quiele ca ruele.
2 Con cabë' rlë'ële laguedyile, chi ben' huen, chi ben' mala, cana'rë ilë'ë

Diuzi le'e. Con cabë' inële quie laguedyile, cana'rë inë Diuzi quiele ca ru-
ele. 3 ¿Cómo nezile yegunni'ale bigazi tadao' mala rue benë', na' binezile
yegunni'ale ca tamala gulatera ruele cuinle? 4 ¿Cómo yëbile laguedyile:
“Bencara lato cuioga' bëbi dao' yu'u laolo'”, na' birnao' cuinlo' bichu yaga
yu'u laolo'? 5 Le'e ben' rnë di'idza' ladzazi, zaolio bichu yaga yu'u laolo',
na'tera ilë'ëlo' yebiolo' bëbi dao' yu'u lao laguedyile.
6 ’Bireya'ala' hue'le ja beco' ta naca la'iya quie Diuzi, porque biži chan'
lalëziba' yegui'imba' le'e. Lëscan' bireya'ala' chu'unle ta naca tatzao' quie
Diuzi lao ja cuchi, porque biži chan' utzutzu ulioba'n.

Ni nan cabë' reya'ala' huelëro Diuzi
(Lc. 11.9-13; 6.31)

Na' una Jesús:
7 —Chi inabaro Diuzi bi cosa, gunnë'n. Chi rguiloro ta naca tali quie
Diuzi, huadzeleron. Chi ulidzaronë', huequëbinë' quiero. 8 Cana' rnia'
le'e, porque nu ben' rnaba lao Diuzi bi cosa, hue'në'n lënë'. Lëscan'
nu ben' rguilo ta naca tali quie Diuzi, huadzelenë'n. Nu ben' rulidza
Diuzi, huequëbinë' quienë'. 9 ¿Nuži le'e rna'le hue'le yola ži'ile lao laza
ta rnababi' pan? 10 ¿Nuži le'e rna'le hue'le bëlala ži'ile lao laza ta rnababi'
bela? 11 Chi le'e nacale ben' žë'ë, pero nezile hue'le tahuen ži'ile, ¡bižira
Xuziro Diuzi zu guibá neziterë' hue'në' tahuen ben' rnaba len laohuë'!
12 ’Cabë' re'enle huelële laguedyile le'e, cana' reya'ala' huerële len
laguedyile. Cana' ruen mandado quiele huele lë'ë guichi ley pca'n Diuzi
lao na'a Moisés len guichi bë ja ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote.

Quie lao chopa neza udixogue' Jesús
(Lc. 13.24)

Na' una Jesús:
13 —Taguizi naca ru'a yu'u quie guibá. Lëru'a yu'u na' reya'ala' tzu'ule.
Tažera naca ru'a yu'u quie gabila. Lëscan' tala'aga'ra nacarë neza quien.
Ben' zë gulara reyu'ujë' ru'a yu'u na', rezi'jë' neza na'la. 14 Pero taguizi
naca ru'a yu'u quie guibá. Lëscan' taguizi nacarë neza quien. Lë'ëti'zija
naca ja ben' ruzuja di'idza' quia' cabë' rnia'. Lëzijë' redzelejë' neza zeyo
guibá.

Cabë' rue benë', cana' yezaquero ca nacayaquë'
(Lc. 6.43-44)

Na' una Jesús:
15 —Gapale cuidado quie ja ben' huizi' yë', ben' rnaja quie Diuzi rnëjë'.
Nacajë' ben' za'zija ruejë' gaxo gula cabë' rue beco' ži'ila'. Pero bë'
ruezijë', dechan' lu'u laxta'olajë' yu'u yela' snia quiejë', ruejë' ca rue
coyote. 16 Huezuyezaquele cabë' ruejë' chi balejë' nacajë' ben' quie Diuzi.
Bicuia bedzuli' lao luba yëchi'. Lëscan' bicuia higo lao yaga yëchi'. Lëcana'
rue ja ben' binaca ja ben' quie Diuzi. Birlë'ëro huejë' tadya'a cabë' rue
Diuzi. 17 Yugulu yaga huen rbian tažixi naca dya'a, pero nu yaga median,
birbian tadya'a. 18 Tu yaga huen bisaque' cuian tažixi binaca dya'a. Lëzi
tu yaga median bisaque' cuian tažixi naca dya'a. 19 Yugulu yaga birbia
ta gaoro ichuguron ibidyin uzeiron. 20 Na'ra rnia' le'e, según cabë' ruejë',
cana' yezaquele cabë' nacajë', chi nacajë' cabë' quie tu yaga huen, o chi
nacajë' cabë' quie tu yaga median.

Quele yugo ja benë' yeyojë' guibá
(Lc. 13.25-27)

Na' una Jesús:
21 —Quele yugu ja ben' na në'ëdi': "Señor, Señor", yeyojë' guibá ga
rnabë' Diuzi, dechan' yaca ben' ruzu di'idza' quie Xuza', ben' zu guibá,
lëzijë' yeyojë' guibá. 22 Cati idyin dza hue Diuzi juicio, cana' ina ben'
zë në'ëdi': "Señor, Señor, laolo' bzëtondo' udixogue'ndo' benë' xti'idzo'.
Lëscana' bzëtondo' laolo' uliondo' taxi'ibi' yu'u ja benë'. Lëscan' bzëtondo'
laolo' bëndo' tazë yela' huaca quio'." 23 Pero cana'ra yëpa'jë': "Bin-
ubë'cazida' le'e. Ulebiga' tzala'la, le'e ben' bë ja tamala."

Pxi'idze' Jesús quie chopa ben' bë yu'u
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

Na' una Jesús:
24 —Cani nacan quie yaca ben' ruzënaga ruzu di'idza' quia'. Naca
quienë' ca quie tu ben' rioñe'e, ben' bë yu'u quie tu lao lachi' ga re'rara
yu. 25 Na'ra ben nisa yosiu', uyala yao, ben be bedun', pero bibyalan,
porque re'n tu lao lachi' ga naca yu huala. 26 Pero ben' ruzënaga, na' birue
quienë' ca rnia', naca quienë' ca quie tu ben' tondo, ben' bë yu'u quie tu
lao yu yolo, yu bire'ra. 27 Bë' ben nisa yosiu', bë' uyala yao, bë' ben be
bedun', na'ra byala yu'u. Tu casion že gula guca quië'.
28 Cati beyudyi unë Jesús, rebane ja ben' zë nita'ja na' cabë' ruë'
rusëdië'. 29 Porque rusëdinë' lëjë' ca quie ben' de yela' rnabë' quie, quele
cabë' rusëdi ja ben' rusëdi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te.

8

Beyue Jesús tu ben' raca yela' hue' ca pindo
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

1 Cati beyëzi Jesús lao ya'a, ben' zë beyao lënë'. 2 Caora na' laobiga'te
ga'ala' tu ben' raca yela' hue' ta ruzudzo' cuerpo quienë'. Laoditzute
žibë' lao Jesús rëbinë' lënë':
—Señor, chi gue'enlo', huu' cule yeyuelo' yela' hue' raca'.
3 Na'ra udan Jesús na'anë' lënë' rëbinë' lënë':
—Hue'enda' iyaco' yëri.
Cana'zi ta una Jesús, labeyacate yela' hue' racanë'. 4 Na'ra una Jesús
rëbinë' lënë':
—Ni tu ganu quixogue'lo' bi guca beyaco'. Tu uyotezi cuinzo' lao pxuzi.
Na' hue'lo' gun quie Diuzi cabë' mandado bë Moisés yela' inezi ja benë'
abeyaco' yela' hue' raco'.

Beyue Jesús tu mozo quie tu capitán ben' romano
(Lc. 7.1-10)

5 Na'ra zio Jesús ciudad Capernaum. Lëzi laoyote tu ben' naca capitán
quie ja soldado quie ciudad Roma ga zë Jesús. Caora na' unabayëchi'në'
6 rëbinë' Jesús:
—Señor, de tu mozo quia' raca žhue'bi' žan yu'u. Nesecobi', redza-
galaolëbi'n, rlatzeguen.
7 Na'ra rëbi Jesús lënë':
—Uletza' yeyu'abi'.
8 Na'ra rëbi capitán lënë':
—Señor, binaca' zi ta huelo'në' že guidatiu' žan yu'u quia'. Tu bë'zi
di'idza', bë mandado yeyaca mozo quia'. Nezda' huazaque' huelo' tu
mandadozi inao', 9 porque lëzi cana' naca quia'. Zu xa'na', ben' belao

rnabë'në' në'ëdi'. Lëscana' naparia' soldado ben' rnabi'a. Cati rëpa' tujë':
"Tzio' niga", huayonë'. Cati rëpa' itunë': "Uda", huidë'. Cati rëpa' mozo
quia' bi ta huebi', ruebi'n. Cana' nacarë quio'.
10 Cati be Jesús cabë' una capitán rëbinë' lënë', tu rebanezinë' rëbinë' ja
ben' zenaoja lënë':
—Tali rnia' le'e, lao yugu ja ben' Israel, binedila' ni tujë' ben' rioñe'e
cabë' rioñe'e ben' niga. 11 Rnia' le'e, ben' zë, ben' binaca ben' Israel,
yedyinjë' gatezi parte yedyi layu cue'lëjë' tuže len xuzixta'oro Abraham,
len xuzixta'oro Isaac, len xuzixta'oro Jacob ta gaolëjë' lëjë' guibá ga
rnabë' Diuzi. 12 Pero zë ben' Israel, ben' reya'ala' yeyoja guibá ga zu
Diuzi, naca quiejë' tzegu'unjë' lao lato lao chula ga cuedyijë' zi'laza gula,
ga gaojë' leijë'.
13 Na'ra rëbi Jesús capitán na':
—Beyo žan yu'u quio'. Huacacazi cabë' ažela'adyo'.
Caora na'tezi labeyacate mozo quië'.

Beyue Jesús ben' gula quie Pedro
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)
14 Na'ra uyo Jesús žan yu'u quie Pedro. Na' blë'ënë' žna' nigula quie
Pedro denë' žla, raca žhue'në'. 15 Na'ra caora uže Jesús në'ë, labedubaten.
Na'ra labeyasatë' uzulaohuë' ru'enë' laze ta gaojë'.

Beyue Jesús ben' zë, ben' raca žhue'
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)
16 Cati aochula, uquië'jë' lao Jesús ben' zëja raca žhue', ben' yu'uja bichi
be quie taxi'ibi'. Con tu la'anazi di'idza' rebioguë' tzala'la taxi'ibi' yu'ujë'.
Cana' beyuerënë' yuguja ben' raca žhue'. 17 Cana' bzun di'idza' cabë' una
profeta Isaías caora unë' cani: "Lëbë' begubë' yela' tzen quiero, beyuenë'
yela' hue' quiero."

Ni rnan quie ja ben' nao Jesús
(Lc. 9.57-62)
18 Cati blë'ë Jesús ben' zë baneyëcholënë', bënë' mandado udelënë' ja
ben' quienë' itzala'la lagun. 19 Na'ra bdyin tu maestro, ben' rusëdi ley
quie Moisés. Na'ra gudyinë' Jesús:
—Maestro, re'enda' inaohua' luë' con gatezi zio'.
20 Na'ra bequëbi Jesús quienë':
—Yaca be'eza', zu beló quiejaba'. Lëscan' ja bguini, dyia lidyijaba'. Pero
në'ëdi' naca' bichi yugulu benë', bizu lidya' ga idyina' sua'.
21 Itu ben' nacarëcazi ben' quienë' unë' rëbinë' Jesús:
—Señor, ben lato tzetapa' xuza', porque bagatinë'. Na'tera yeguida'
inaohua' luë'.
22 Na'ra bequëbi Jesús gudyinë' lënë':
—Unaozi në'ëdi'. Bë lato ucachi' yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi
xuzo'.

Ulëchi Jesús chizi be bedun' len nisa
(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)
23 Na'ra uyu'u Jesús lu'u barco len ja ben' quienë'. 24 Caora na' bënan
tu be bedun' huala gula, rudyigaten nisa rudzon lu'u barco. Pero rasila
Jesús cati ruen cana'. 25 Na'ra uyo yaca ben' quienë' yesebëjë' lënë', rëbijë'
lënë':
—¡Señor, psela nëto'! ¡Are'en yëto barco lu'u nisa!

26 Na'ra unë Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Bixquien' lega rdzebile? ¡Biralele ucuasa ucui'o Diuzi ra'o!
Na'ra uyasanë', udilalënë' be bedun' len nisa. Caora na' bguenan ure'n
chizi. 27 Na'ra rebane ja ben' quienë' najë':
—¿Ca nuži naca ben' niga? Lente be bedun', lente nisa ralen quienë'.

Bebio Jesús taxi'ibi' yu'u chopa ben' Gadara
(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

28 Cati bdyin Jesús itzala' lagun ga lao yu nebaba Gadara, caora na'
labdyinte chopa ben' bro lu'u yerobá dyia na'. Rupatejë' yu'ujë' taxi'ibi'.
Na' bdyinjë' lao Jesús. Tantozi nacajë' ben' snia gula, ni tu ganu rerugue
te tu neza zaca' ga yu'ujë'. 29 Na'ra uzulaojan rbedyiya'zijan najan rëbijan
Jesús:
—¿Bi de quio' conlë nëto' zao' niga, Jesús ži'i Diuzi? ¿Quele baodyialao-
lalo' bla'lo' huelo' nëto' castigo, na' binedyin hora?
30 Ga'ala'zi ga zë Jesús yu'u ja cuchi zë. Lëgan' na' la'adyi'jaba' rguilo-
jaba' ta raojaba'. 31 Na'ra bë ja taxi'ibi' zëdi rëbijan Jesús:
—Chi yebiolo' nëto' tzala'la, ben lato tzu'undo' lu'u cuchila.
32 Na'ra rëbi Jesús lëjan:
—Uletzu'ujaba'.
Na'ra bero ja taxi'ibi' yu'u ja benë' yetzu'ujan lu'u cuchila. Tu chi'zi
raca cana', yequinojaba' cuinjaba' tu ru'a ya'a ga naca stëbi. Laga lu'u
lagun yetzu'ujaba' uyëpijaba' gutijaba'.
33 Quie lena' yaca ben' rapa lëjaba' bežunojë' dan' bdzebijë' bedyinjë'
yedyi quiejë'. Na'ra uzulaojë' ru'ejë' di'idza' cabë' guca quie ja ben'
bero ja taxi'ibi'. 34 Na'ra bro ja ben' zë yedyi na', ziojë' gan' zë Jesús.
Laonabayëchi'tejë' rëbijë' lënë':
—Yerolo' yeyo' lao yu quiendo'.

9

Beyue Jesús tu ben' ži
(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

1 Beyu'u Jesús tatula lu'u barco. Bela'guë' itzala' lagun, bedyinnë' lao
yedyi quië'. 2 Na' bi'ajë' tu benë' ži, ben' žuba lao belaga nu'a ja benë'
lënë'. Caora blë'ë Jesús cabë' žela'adyi'yaquë' yeyuenë' lënë', na'ra unë'
rëbë' ben' raca žhue':
—Bidzebo', bicha'. Cabë' quie ja dula' xquia quio', aožì'žia'n.
3 Na'ra bala ja maestro, ben' rusëdija ley quie Moisés, bëjë' pensari
lu'u guicho laxta'ojë' cani: "Huadza' Diuzi ben' niga cabë' di'idza' unë'."
4 Pero como dan' anezi Jesús cabë' pensari racajë', na'ra unë' rëbë' lëjë':
—¿Bixquien' racale pensari cana'? 5 ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie
ben' ži niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'në': "Aožì'žia' xquia quio'", o chi
nacaran yalo yëpa'në': "Uyasa, bezi' belaga quio', beyo"? 6 Pero como
naca' bichi yugulu benë', lena' re'enda' inezile de yela' rnabë' quia' ta
si'žia' dula' xquia quie ja ben' nita' lao yedyi layu.
Na'ra unë' rëbinë' ben' ži:
—Beyasa, beyu'a belaga quio'. Beyo žan yu'u.
7 Na'ra beyasë' zeyoguë' žan yu'u quië'. 8 Caora blë'ë ja benë' cabë' bë
Jesús, tu bebanezijë'. Na'ra uzulaojë' rapala'një' Diuzi por nun quie dan'
babë'në' yela' huaca quienë' Jesús.

Guži Jesús Mateo
(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

9 Na'ra beza' Jesús ga beyuenë' ben' ži, caora na' blë'ënë' tu ben' lao
Mateo, re'në' tu ga ruquižunë' quie impuesto. Na'ra unë' rëbë' lëbë':
—Uda, unao në'ëdi'.
Na'ra uyasa Mateo bëlënë' lënë' tuže.
10 Biži guca na' tu re'në' raohuë' žan yu'u, cati bdyin ja ben' zë, ben'
huequižu, lenrë ja ben' cacuendazi. Udaolëjë' Jesús tuže len ja ben'
quienë'. 11 Pero bë' blë'ë yaca ben' partido fariseo tužezi udaolë Jesús
len lëjë', na'ra unabajë' ben' quie Jesús rëbijë' lëjë':
—¿Bixquien' raolë maestro quiele tužezi len ja ben' huequižu len ja ben'
cacuendazi?
12 Bë' be Jesús cana', na'ra unë' rëbinë' lëjë':
—Ca quie ben' zu dya'a, birnaban ben' yeyue lënë'. Pero ben' raca
žhue', rnaban ben' yeyue lënë'. 13 Uletzio huele pensari yela' tzioñe'ele
bi nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga rnan caniga: "Raxera Diuzi
yeyëchi'la'adyi'ro benë', quele ca ta hue'ro Diuzi gun." Quele za' rëža'
ben' na "bibi xquia naca quia'", sino que za' rëža' ben' nezi de dula' xquia
quie tacuenda yetza'jë' pensari quiejë' inaojë' xneza Diuzi.

Unabajë' Jesús quie ubasi
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

14 Bdyin ja ben' quie Juan bautista lao Jesús rnabajë' lënë':
—¿Bixquien' nëto' len ja ben' partido fariseo ruetzeguendo' ubasi, na' ja
ben' quio' biruejë' ubasi?
15 Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' lëjë':
—Yaca ben' zioja ga raca lani quie huetzagana', bireya'ala' sujë'
bayëchi' tu nezu ben' rutzagana' len lëjë'. Pero cati idyin dza birazulë
ben' rutzagana' len lëjë', caora na' sí, huazujë' bayëchi' huejë' ubasi.
16 'Bisaque' yeda'ro la'ari' cubi binetzëri lë'ë la'ari' gula, porque huet-
zere'nan igan ru'a la'ari' gula, ichezan len mazara. 17 Lëscan' bisaque'
ca'ro nupi žixi lu'u bolsa guidi gula, porque bë' sulao ilëbin, huedza'n
ichezan len. Lao rupatelan cuiagui'. Lena' reya'ala' ca'ron tu lu'u guidi
cubi. Cana' sí, bibi gaca quie lao rupaten.

Beyue Jesús tu nigula raca žhue', besebanrënë' itu nigula baguti
(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

18 Tu raca nerue' Jesús di'idza' len ja benë', cati bdyin tu ben' rnabë'
quie ja ben' Israel gan' zë Jesús. Na' gutanë' uzuru'ala lao Jesús rëbinë'
lënë':
—Žabeyudyi guti tu ži'ina' nigula. Pero chan' na' luë' guido' ixubalo'
nao' lëbi', huebambi' tatula.
19 Na'ra užiʼnë' ziolënë' ja ben' quienë'. 20 Na'ra tu neziojë' tu neza,
cati ubiga' tu nigula raca žhue' xcu'udzula Jesús, uženë' diba zu ni'a
žabë'. Aziote lao chipchopa iza ruzun lënë' uba'a. 21 Cana' bënë' porque
guquenë' chi tu guxuzë' žaba Jesús, yeyaquë'. 22 Cati beyëcho Jesús rnë'ë
ga zë nigula, rëbinë' lënë':
—Bidzebo', zana'. Como dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi', abeyaco'.
Caora na'tezi labeyacatë'.
23 Na'ra užiʼnë' zioguë' bdyinnë' žan yu'u quie ben' rnabë', ben' nequië'
lënë'. Na' blë'ënë' bala yu'ute ja músico listo ta tzecachi'jë' lëbi'. Lëzi cana'
blë'ërënë' ru'be gula bayu'uja benë'. 24 Na'ra unë' rëbinë' lëjë':

—Ulero ga yu'ule niga. Para në'ëdi' quele natibi', dechan' tu rasizibi'.
Na'ra bžidyijë' Jesús cabë' unë'. 25 Cati beyudyi betzatzanë' lëjë', na'ra
uyu'unë' ga de nigula baguti, uženë' na'abi' besebannë'bi'. Caora na'
beyasabi'. 26 Na' tzadi unezi ja ben' quie ja yedyi na' cabë' bë Jesús
besebannë' nigula dao' de baguti.

Beyue Jesús lao chopa ben' laochula

27 Lazune Jesús yeza'në' gan' na' cati unao chopa ben' laochula lënë'.
Rbedyiya'zijë' rëbijë' Jesús:
—¡Beyëchi'la'adyi' nëto', luë' ži'i rey David!
28 Cati uyu'u Jesús lu'u yu'u, na'ra ubiga'ja ben' laochula laohuë', na'ra
unabë' lëjë':
—¿Rzudyi'ilële në'ëdi' huaca' yeyua' le'e na'?
Na'ra najë':
—Rzudyi'ilëndo' luë', Señor.
29 Na'ra udëbi Jesús laojë' rëbinë' lëjë':
—Yeyacale con cabë' rzudyi'ilële në'ëdi'.
30 Na'ra labeyacate laojë' dyë'ëdi. Na'ra bë Jesús mandado gudyinë'
lëjë':
—Nitu nitu biquixogue'le cabë' bia' quiele.
31 Pero lapencara brojë' cati uzulaojë' rguixogue'jë' tu tu yedyi cabë'
bë Jesús quiejë'.

Beyue Jesús tu ben' birnë

32 Na'ra zeza'jë' zeyojë' cati za' bala ja ben' nequië' tu ben' birnë lao
Jesús, ben' yu'u taxi'ibi'. 33 Na'ra bebio Jesús tzala'la taxi'ibi' yu'unë'.
Caora na' beyacanë' benëtenë'. Na'ra rebane ja benë' rnajë':
—Binelë'ëcaziro gaca lao ja yedyi quie ben' Israel cabë' raca niga na'a.
34 Na'ra na ja ben' partido fariseo:
—Ben' niga rebioguë' taxi'ibi' yu'u ja benë' lao na'a xan' taxi'ibi'.

Guque Jesús bayëchi' cabë' rue ja benë'

35 Na'ra rda Jesús yugulu yedyi yela len ja yedyi dao', ruxi'dze'në' lëjë'
lu'u idao' sinagoga quiejë'. Rguixogue'në' lëjë' xti'idza' Diuzi, ben' rnabë'
lao yedyi layu. Na'ra beyuenë' bitezi yela' hue' yu'u ja benë'. 36 Bë' rlë'ë
Jesús ja benë', guquenë' bayëchi' quiejë', dan' redzagalaojë' rëpi reyëzijë'
ca quie ja beco' ži'ila' bizu ben' rapa ja lëba'. 37 Na'ra unë' rëbinë' ja ben'
quienë':
—Tali rnia', lega de dyin quiero gacalëro usëdiro ja benë' cabë' re'en
Diuzi huejë', pero biyu'ute ja ben' zë, ben' gacalë usëdi lëjë'. 38 Quie lena'
na', reya'ala' inabale lao Diuzi ta ise'elë' ja ben' gacalë ra'o usëdi lëjë'.

10

Betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë'
(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

1 Na'ra betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë'. Bë'në' lëjë' yela' huaca
quienë' ta cuiojë' tzala'la taxi'ibi' yu'u ja benë', lëscan' ta yeyuerëjë' bitezi
yela' hue' yu'u ja benë'.
2 Cani lao ja chipchopa ben' quie Jesús: tunë' laonë' Simón, ben' laorë
Pedro, len bichinë' Andrés, len Santiago, len bichinë' Juan ži'i Zebedeo,
3 len Felipe, len Bartolomé, len Tomás, len Mateo, ben' huequižu, len

Santiago, ži'i Alfeo, len Tadeo, 4 len Simón, ben' partido cananista, len
Judas Iscariote, ben' psedyin Jesús lao na'a ben' rnabë', ben' bëti lënë'.

Use'ela' Jesús ben' quienë' ta tzetixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi
(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

5 Na'ra use'ela' Jesús lao chipchopa ben' quienë' ta tzetixogue'jë' benë'
xti'idza' Diuzi. Na'ra zagudyinë' lëjë' cabë' huejë', unë' rëbinë' lëjë'
caniga:
—Tziole puro yedyi quie ja ben' Israel. Bitziole yedyi quie ja ben' tula.
Bitziorële ja yedyi quie ja ben' Samaria. 6 Uletziotezi yedyi quie ja ben'
Israel. Ben' na' naca quiejë' ca quie beco' ži'ila' neniti xa'ne. Cana' naca
quiejë' lao Diuzi. 7 Uletzio tzetixogue'lejë' baruen bagozi dza guida ben'
ise'ela' Diuzi ta inabë'në' lao yedyi layu. 8 Uleyue yaca ben' raca yela' hue'
ta rutao cuinjë' len ja ben' raca žhue'. Uleseban ben' bagutija. Ulebio
tzala'la taxi'ibi' yu'u ja benë'. Runa' le'e yela' huaca quia' ta yeyuele ja
benë', pero bihuelenan de lažo.
9 'Bihua'ale dumi, ni oro, ni plata, ni cobre. 10 Ni tu bihua'ale ga
udze'le dumi. Tuzi cue' žabale nacole. Tuzi huaracho nuliole tziole. Ni
xaga bisele. Nu ben' racalële, lëben' na' naca cuenda quiejë' gunjë' ta
rdzioguele.
11 'Cati idyinle tu yedyi že o chi tu yedyi dao', quilole ga zu tu ben'
dya'a. Na' yega'nle hasta que idyin hora yeza'le. 12 Bë' tzu'ule žan yu'u
quienë', gapala'nlejë' yëbilejë': "Huela'iya Diuzi le'e ta sule chizi." 13 Chi
ben' naca xa'n yu'u ruenë' zi žela'adyi', inabarale lao Diuzi sunë' chizi.
Pero chi binaquë' zi ben' rue žela'adyi', bira inabale lao Diuzi ta sunë'
chizi. 14 Chi nu ja ben' bisi'jë' le'e dyë'ëdi, na' chi bire'enjë' uzënagarëjë'
quiele, yerozile žan yu'u o chi yedyi ga bire'enjë' le'e. Usisile bëxte dyia
ni'ale cati yerole ta nacan seña binacan dula' quiele chi baodyiagui'jë'
hue Diuzi lëjë' castigo. 15 Tali cabë' rnia' le'e, cati idyin dza gaca juicio,
huera Diuzi castigo fuertera quie ja yedyi ga bibejë' le'e bala, quele cabë'
bë Diuzi quie ciudad Sodoma len ciudad Gomorra. Bzei Diuzi lao rupate
yedyi na' besulatë'n.

Unë Jesús cabë' huenë yaca benë' yaca ben' quië'

16 Na' una Jesús:
—Ulena'cara ca nia' le'e. Rse'ela' le'e ca quie beco' ži'ila' lado ja lobo.
Lena' rnaban huele listo ca quie nu bëla. Rnabarën huele žela'adyi'
gaxo ca paloma. 17 Gapale cuidado, porque huetzehua'arëjë' le'e lao
na'a ja ben' rnabë'. Gunrëjë' le'e zi' ga regu'udi'jë' lu'u idao' sinagoga.
18 Hasta huetzehua'ajë' le'e lao ja ben' gobierno, len lao ja rey, len lao
ja ben' rnabë'tera, porque dan' biraxejë' nacale ben' quia'. Cana' sí,
huacale inële quia' lao ja ben' Israel len lao ja ben' binaca ben' Israel.
19 Cati tzehua'ajë' le'e lao na'a ja ben' rnabë', bidëbile quie bižidan'
yëbilejë', bidëbile bi huele yëbilejë'. Porque cati babdyin hora saca'le
cana', Diuzcazi gunnë' ta inale. 20 Porque quele le'ecazi cuinle inële, Bichi
Be quie Diuzila, inëcazinë' le'e.
21 'Cani hue yaca benë', usedyinjë' benë' bi' bichinë' lao na'a ja ben'
rnabë' ta gutijë'bi'. Lëzirë ja be'mbyu usedyinrëjë' ži'ijë' lao na'a ja ben'
rnabë' ta gutirëjë'bi'. Na' laži'izi ja benë' yeyëchojabi' tilajabi' xuzijabi',
quilojabi' bihuejabi' ta gutiyacabi' lëjë'. 22 Ben' zë tzu'uja udie le'e nun
quie dan' baralele quia'. Nu ben' sue inao në'ëdi' la'acazi bitezi raca

quienë', ben' na' sí, huade ilanë' gaquë' ben' quia'. 23 Cati baruenë ja
benë' quie tu yedyi le'e bizinaquezi, layežunotele yeyole yedyi tula. Tali
ca rnia', bicala nedu lao yedyi quie ja ben' Israel tzetale tzetixogue'lejë'
xti'idza' cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë'.
24 'Ca ruenë ja benë' tu maestro, cana' huenërëjë' yaca ben' rusëdinë'.
Lëscan' ca ruenëjë' tu ben' napa mozo, cana' huenërëjë' mozo quienë'.
25 Nu ben' rsëdi, reya'ala' sunë' dispuesto usaca yaca benë' lëbë' con cabë'
rsacajë' maestro quienë'. Lëscan' nu ben' naca mozo, reya'ala' sunë'
dispuesto usaca ja benë' lëbë' cabë' rusacajë' xa'nnë'. Chi ina yaca benë'
yëbijë' tu ben' necua' familia: "Naco' xan' taxi'ibi'", lëscan' yëbijë' ži'inë':
"Naco' ži'i xan' taxi'ibi'."

Bireya'ala' idzebiro bi ruenë ja benë' ra'o
(Lc. 12.2-7)

26 Na' una Jesús:
—Quie lena' bireya'ala' idzebile bi ruenë ja benë' le'e. Rnia' le'e ni
tu ta rue yaca benë' balarazi yega'nnan cana'zi biyezaca'laona, decazi
de huanezan. Lëzi ni tu ta nezi yaca benë' de negachi' yega'nnan
cana'zi biyezaca'laona, decazide huanezan. 27 Cabë' di'idza' ru'elia'
le'e bë' baochula, lëdi'idza' na' yëbile ja benë' bë' baoyani'. Lëzi cabë'
di'idza' ru'elia' le'e xcu'udzu yu'u, lëdi'idza' na' yëbile ja benë' zaca'laojë'.
28 Bidzebile bi hue ja benë', porque dan' ba'ala'cazi gacajë' gutijë' le'e,
bigacajë' gutijë' bichi be quiele. Reya'ala' idzebile Diuzi, ben' gaca
udyiagui' le'e len bichi be quiele ise'elë' le'e len bichi be quiele lao gui'
gabila.
29 'Na' ledao'zi zaca' chopa bguini dao' ga ruti'jë'ba', pero ni tu bguini
dao' bižu biiguinuba' sino que binezi Xuziro Diuzi biguca bguinuba'
layu. 30 Hasta len guitza' guichoro nezi Diuzi balan naca. 31 Lena'
bireya'ala' idzebile, porque zaca'ra le'e quele ca ja bguini dao'.

Ni nan quie ben' rnëja cule Jesucristo lao ja benë'
(Lc. 12.8-9)

32 Na' una Jesús:
—Nutezi ben' rnë cule në'ëdi' lao ja benë', cana'rë inia' cule lëjë' lao
Xuza' Diuzi zu guibá. 33 Pero nu ben' rnë condre në'ëdi' lao ja benë',
cana'rë inia' condre lëjë' lao Xuza' Diuzi zu guibá.

Guta' tazëdi quie ben' nao xneza Jesús
(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

34 Na' una Jesús:
—Biinale bigalo dila quie ja benë' tanun quie dan' bida' lao yedyi layu,
sino que hualo dila. 35 Por nun quie dan' chi gale nu benë' quia', huazu
ži'ijë' condre xuzijë', huazu ži'ijë' nigula condre žna'jë', huazu žualidyijë'
condre ben' gula quiejë'. 36 Cana' tzu'ujë' hasta quie udiejë' familiazi
quiejë'.
37 'Nu ben' nedyë'ëra nu xuzi žnë'ë quele cabë' në'ëdi', binaquë' zi
gacanë' ben' quia'. Lëzi nu ben' nedyë'ëra ži'ine, quele cabë' në'ëdi',
binacarë' zi gacanë' ben' quia'. 38 Nu ben' bire'en usacayudyi cuinnë'
inaonë' në'ëdi', binaquë' zi gaquë' ben' quia'. 39 Nu ben' bire'en izane
cuine gatinë' por nun quia' në'ëdi', lëben' na' initilanë' yela' neban ta hue'
Diuzi lënë' guibá. Pero ben' rzane cuine, ben' zu puesto gati por nun quia'
në'ëdi', hue'la Diuzi yela' neban quienë' guibá.

Unë Jesús cabë' di'idza' žela'adyi' ru'e Diuzi benë'
(Mr. 9.41)

40 Na' una Jesús:
—Chi nu ben' rezila'adyi' le'e, lëscan' në'ëdi'cazirë rezila'adyi'rëjë'. Chi
nu ben' rezila'adyi' në'ëdi', lëscan' rezila'adyi'rëjë' Diuzi, ben' use'ela'
në'ëdi'. 41 Nu ben' rezila'adyi'rë ca una yaca profeta, porque dan'
nacayaquë' ben' za'lao Diuzi, na'ra con cabë' hue Diuzi ben' profeta ben'
že, cana' huerë Diuzi lëbë' ben' že. Nu ben' rezila'adyi'rë ca una tu ben'
quie Diuzi, porque dan' naquë' ben' quie Diuzi, na'tera con cabë' hue
Diuzi ben' quienë' ben' že, cana' huerë Diuzi lëbë' ben' že. 42 Nu ben'
hue' chan' tu vasozi nisa zaga ben' quia', porque dan' naquë' ben' quia',
decazide hue Diuzi lëbë' ben' že. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

11

Use'ela' Juan bautista ben' quienë' yena'jë' Jesús
(Lc. 7.18-35)

1 Cati beyudyi pxi'idze' Jesús lao chipchopa ben' quië', caora na'
zeyoguë' tzetixogue'në' ja benë' yu'uja yedyi rega'n ga'ala' gan' rdë'.
2 Na' dyiguiba yu'u Juan na' cati unezinë' cabë' barue Cristo. Na'ra
use'ela'në' bala ben' quienë' ta tzena'jë' Jesús. 3 Na'ra unajë' rëbijë' lënë':
—¿Naco' ben' na Diuzi ise'ela'në' o chi ben' tula reya'ala' cuezando'?
4 Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' lëjë':
—Uletzio uletzeguëdyi Juan cabë' rlë'ële rele. 5 Ulehue' lënë' di'idza'
yëbilenë' cabë' babeyaca ja ben' laochula, barelë'ëjë'. Na' ja ben' ži,
babeyacajë', baredajë'. Na' ja ben' yu'u yela' hue' ta rutao lëjë', babey-
acajë', babežijë'. Na' ja ben' bireja, babeyacajë', bareyejë'. Na' ja ben'
bagutija, babebanrëjë'. Na' ja ben' yëchi', rguixogui'ajë' ca na xti'idza'
Diuzi ta inezijë' bi huejë' ta yeyojë' guibá. 6 Huaca huen quie ben' biusan
sudyi'ilë në'ëdi'.
7 Cati beza' ja ben' quie Juan, na'ra uzulao Jesús ru'elënë' benë' di'idza'
rëbinë'jë' ca naca quie Juan. Cani unë':
—¿Bidan' uyole yena'le lao lato dachi ga bidyia yu'u? ¿Uyole yena'le
tu yaga yëto ru'a be ni'nila? 8 Quele lena' uyole yena'le. ¿Bižidan' uyole
yena'le chi quele lena' uyole yena'le? ¿O chi uyole yena'le tu ben' zë žabe
tzao'? Na' nu ben' zë žabe tzao' bitajë' lao lato dachi ga bidyia yu'u. Quele
lena' uyole yena'le. 9 ¿Cabižiuyole yena'le? ¿Uyole yena'le tu ben' naca
profeta? Talicazi naca Juan profeta. Nacarë' ben' tzao'ra ca ja profeta.
10 Lëquie Juan na', ben' cuialao laohua', quie lëbë' rguixogue' guichi la'iya
quie Diuzi cani:
Ise'ela' Diuzi tu ben' cuialao neza ga tza' cuenda tzetixogue'në' yaca
benë' huida' në'ëdi'. 11 Tali rnia' le'e, lao yugu ja benë' baoyu'uja
yedyi layu hasta na'a, nitujë' binegacajë' ben' že ca Juan bautista.
Dechan' nu ben' binacate že ga rnabë' Diuzi guibá, nacacazirë'
ben' žera ca Juan.
12 ’Desde cati bida Juan bautista hasta na'a, raca ja benë' dila condre
yela' rnabë' quie Diuzi. Du rdilajë' rguilojë' bi huejë' ta useyudyi usedujë'
lëbë'. 13 Yugulu ja ben' udixogue' tiempote cabë' na Diuzi, len cabë' na
di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi hasta cati bla' Juan, unëjë' quie dza zaza'ra
cati inabë' Diuzi lao yedyi layu. 14 Chi ralele ca nia' quie Juan, huanezile

babidalanë' lao laza profeta Elías, ben' yeguidacazi. 15 Reya'ala' tzu'u
guicho nagale ca nia'.
16 '¿Cabi di'idza' inia' le'e ta tzioñe'ele cabë' naca yela' zidi quie ja ben'
nita' na'a? Ruejë' ca quie xcuidi' re' lao ye'eya bire'enjabi' quitulëjabi'
laguedyi xcuidi'jabi'. 17 Na'ra laguedyi xcuidi'jabi' rucuedyijabi' bdyio
tacuenda uya'a ja xcuidi' bire'en quitu. Pero bire'enjabi' uya'ajabi'.
Lena' laguedyi xcuidi'jabi' bilajabi' canción bayëchi' tacuenda cuedyi ja
xcuidi' bire'en quitu. Pero ni cana' biuredyijabi'. 18 Na'ra bë' bida Juan,
biudaotza'onë' bihue'enë' vino. Na' le'e unale quië' yu'unë' taxi'ibi'.
19 Na'ra bë' bida' në'ëdi', bichi yugulu benë', raohua' ri'oga' cabë' ta ri'o
rao ja benë'. Na' rnële quia' ben' ri'o raolë'ëna', ben' rdalë ja ben' mala
len ja ben' huequižu. Lena' nia' le'e, yela' sin' quie Diuzi nenacazi nacan
huen.

Begunni'a Jesús yaca ben' yedyi birale quienë'
(Lc. 10.13-15)

20 Na' ra uzulao Jesús regunni'anë' ja ben' yedyi gan' babërë' yela'
huaca quienë' como ja benë' yu'u na' biptza'jë' pensari quiejë' cabë'
gudyinë' lëjë'. Na'ra unë' rëbinë' lëjë':
21 —¡Bayëchi'zi gaca quie le'e ben' ciudad Corazín! ¡Bayëchi'zi gaca quie
le'e ben' ciudad Betsaida! Chan' na' guca milagro lao ciudad quie ja ben'
Tiro, len lao ciudad quie ja ben' Sidón cabë' milagro guca lao yedyi quiele
tiempote, babetza'jë' pensari quiejë', babeyacajë' ben' quie Diuzi chan'
na'. Lëzi cana', chan' cana'cala bagucojë' la'ari' ta nena yu'ujë' bayëchi',
na' bda'rëjë' de guichojë' cabë' costumbre guta' quiejë' cati renabajë'
perdón quiejë' lao Diuzi. 22 Pero nia' le'e, cati idyin dza gaca juicio,
castigo hualara gata' quiele, quele ca castigo gata' quie ja ben' ciudad
Tiro len ja ben' ciudad Sidón. 23 Lëscana' le'e ben' ciudad Capernaum,
bigaquele chi huapala'n Diuzi le'e yeyole guibá, dechan' lao gui' gabilala
tziole, porque chan' na' gucarë milagro lao ciudad Sodoma cabë' milagro
guca lao ciudad quiele, nere' ciudad Sodoma nedian hasta na'a chan'
cana'cala. 24 Lëzi cana' rnia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, huata'rë tu
castigo hualara quiele, quele ca castigo gata' quie ja ben' ciudad Sodoma.

Ben Jesús yela' huezila'adyi' quiero
(Lc. 10.21-22)

25 Lëlao tiempo na' una Jesús rëbinë' Xuzinë' caniga:
—Ben' že naco' luë' Xuza'. Naco' xan' guibá len yedyi layu. Diux-
calelo' por nun quie dan' bablu'elo' ca naca tali quio' lao yaca ben' nezi
rdzioguejë' inezijë'n. Pero pcachi'lo' ca naca tali quio' lao ja ben' na
rioñe'ejë', pero bë' nazijë' birioñe'ejë'n. 26 Cana' nacan Xuza', porque
cana' re'enlo' gacan. —Cana' una Jesús rëbinë' Xuzinë'.
Na' una Jesús rëbinë' ben' quië':
27 —Yugulute ta de baben Xuza' në'ëdi'. Tuzi Xuza' Diuzi nubë'në'
në'ëdi' naca' ži'inë'. Na' ben' re'en huebë' cabë' naca Diuzi, në'ëdi'
uzioñe'eda' lëjë' ta huebë'jë' cabë' naca Diuzi. Tuza' në'ëdi'lia' lëjë'
nubë'ndo' Diuzi. 28 Uleda gacalële në'ëdi' tuže, yugulu le'e, ben' barex-
aque quie dula' xquia quie, ben' barexaque cabë' tazëdi raca quie. Në'ëdi'
guna' huezila'adyi' quiele. 29 Ulehue quiele di'idza' quia' cabë' rnia' le'e.
Ulesëdi cabë' naca quia' como dan' naca' ben' žela'adyi', ben' laxta'o
gaxo. Chi hue quiele cabë' nia' le'e, huata' yela' huezila'adyi' quiele. 30 Ca

naca dyin re'enda' huele, binacatigan zëdi. Ca naca yua' re'enda' hua'ale, binacatigan zi'i.

12

Bezi' ja ben' quie Jesús trigo dza huezila'adyi'
(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

1 Na'ra guca dza na' tu dza huezila'adyi', uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' udejë' ga nazajë' trigo. Na' nun quie udue yaca ben' quie Jesús, sulaojë' ralojë' dao quie trigo raojë'n. 2 Cati blë'ë ja ben' fariseo cabë' rue ja ben' quie Jesús, na' unëjë' rëbijë' Jesús:

—Una'cara, barue ja ben' quio' dyin ta biru'en lato huejë' dza huezila'adyi'.

3 Na' unë Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Binelabale cabë' bë rey David lënë' yaca ben' quië' bë' uduejë' dza na'? 4 Uyu'unë' lu'u idao' rnabë'ra udaohuë' yëta xtila naca gun quie Diuzi ta biru'en lato gaohuë', ni lëbë', ni ben' quië'. Tuzi ja pxuzizi ru'en lato gaojë'n. Pero cala xquia bënë', bënë' cana'. 5 ¿Lëzi binena'le lë'ë ley quie Moisés ga rguixogue'n quie ja pxuzi, ben' rue dyin lu'u idao' rnabë'ra? Bibezila'adyi'jë' dza huezila'adyi', pero bëjë' dyin lu'u idao' rnabë'ra, dechan' quele xquia bëjë', bëjë' cana'. 6 Na'ra rnia' le'e, nacara' në'ëdi' balaora ca idao' rnabë'ra. 7 Le'e binetzioñe'ele cabë' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi: "Re'enda' yeyëchi'la'adyi'le benë'. Lena' nacaran belao quele ca ta udyiale nu bia naca gun quia' ru'aba." Chi uyoñe'ele cabë' na Diuzi, bigaole xquia ben' bide falta quie. 8 Në'ëdi', bichi yugulu benë', rnabi'a quie yugulute ta raca dza huezila'adyi'.

Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

9 Na'ra uza' Jesús zioguë' uyu'unë' lu'u idao' quieyaquë' laona sinagoga. 10 Na' zu tu be'mbyu neseco në'ë. Na'ra yaca ben' zu na' rguilola'adyi'jë' gaojë' Jesús xquia. Lena' unabajë' lëbë':

—¿Ru'en lato yeyuero benë' dza huezila'adyi'?

11 Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Chi nu le'e zu tu beco' ži'ila' quiele bguinuba' lu'u pozo dza huezila'adyi', quele seguro na' huayole tzelioleba'? 12 ¿Como binezile zaca'ra tu be'mbyu quele ca tu beco' ži'ila'? Quie lena' ru'en lato yeyuero benë' dza huezila'adyi'.

13 Na'ra una Jesús rëbinë' ben' neseco në'ë:

—Bli nao'.

Na' cati belinë' në'ë, beyacan cabë' naca itzala' në'ë dya'a. 14 Na' uza' ja ben' fariseo ziojë' uzulaojë' rusaque'jë' bi huejë' ta gutijë' Jesús.

Desde tiempote udixogue' Isaías cabë' hue Jesús

15 Cati unezi Jesús gu'unjë' gutijë' lëbë', uzë'ë zioguë' tatula. Na' ben' zë gula zio zenao lëbë'. Reyuenë' yugulu yaca ben' raca žhue'. 16 Na'ra bë Jesús lëjë' mandado ta biquixogue'jë' cabë' bënë' quiejë'. 17 Cana' bë Jesús tacuenda su di'idza' cabë' una profeta Isaías dza na'te caora udixogue'në' ca una Diuzi caniga:

18 Ben' niga ben' rue dyin lao laza', ben' ulioga', nedyë'ëda'në' redaohueda' cabë' ruenë'.
Udzi'a Bichi Be quia' lu'u guicho laxta'onë'.
Huaguixogue'në' yaca ben' nita' lao yedyi layu ca tali rchugubi'a quiejë'.

19 Bihuenë' huenë, biinënë' snia, bihuenë' zëdi tu neza.
20 Xela'adyi'në' ben' raca bayëchi' quie, yeyëchi'la'adyi'në' ben' re'en
usan xquia quie.
Cana' huenë' hasta que idyinnë' inabë'në' huenë' tali lao yedyi layu.
21 Sudyi'ilë yaca ben' nita' lao yedyi layu lënë'.
Cana' udixogue' Isaías tanun quie Diuzi dza na'.

Udaojë' Jesús xquia najë' yu'unë' taxi'ibi'
(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

22 Na'ra uquië'jë' tu ben' laochula, ben' birnë, lao Jesús. Ben' na'
uyu'u taxi'ibi' lu'u laxta'onë'. Beyue Jesús lënë', belë'ënë', benënë'. 23 Na'
bebane ja ben' zë unajë' rëbijë' laguedyijë':
—¿Quele ben' niga ži'i David, ben' use'ela' Diuzi?
24 Na' cati be yaca ben' partido fariseo cabë' una ja benë', na'ra unajë'
rëbijë' lëjë':
—Yela' huaca quie Beelzebú xan' taxi'ibi' rbio ben' niga yaca taxi'ibi'
yu'u laxta'o benë'.
25 Na' gucabë' Jesús cabë' pensari racajë'. Quie lena' unë' rëbinë' lëjë':
—Chi zu tu gobierno nacajë' zë cue' rdilalëjë' laguedyijë', na'ra bis-
ibë'jë' zidza. Lëscan' nu yedyi, o nu familia, chi rdilalëjë' laguedy-
ijë', huadzatzajë', bira tzu'ujë' tzaže. 26 Cana' nacarën quie Satanás.
Chi Satanás rbionan yaca taxi'ibi' quienan, chi rdilalënan laguedyinan,
bisuenan inabë'nan zidza. 27 Na' le'e nale rbioga' taxi'ibi' yu'u laxta'o
benë' tanun quie yela' huaca quie Beelzebú. Na'ra nia' le'e chi nacan
cana', ¿nuži ru'e yela' huaca quie ja ben' quiele rbiojë' taxi'ibi'? Na'zi
rulu'en quiele nequixile cabë' nale. 28 Në'ëdi' rbioga' yaca taxi'ibi' conlë
yela' huaca quie Bichi Be quie Diuzi. Lena' rulu'en abdyin yela' huaca
quie Diuzi laole, pero birezaquele abdyinnan.
29 'Bisaque' tzu'u benë' žan yu'u quie tu ben' tzutzu huala ta si'në' ta
de quienë' chi biuquionë' lënë'. Chi uquionë' lënë', na'ra huazaque' si'në'
ta de quienë'. Cana' rua' quie xan' taxi'ibi', ruquioga'nan tacuenda bira
inabë'nan.
30 'Nu ben' bizëlë në'ëdi' tzaže, naca quienë' ca quie ben' rudie në'ëdi'.
Nu ben' biracalë në'ëdi' rua' dyin quie Diuzi, naca quienë' ca quie ben'
rchugu dyin quia'.
31 'Tana' lena' rnia' le'e, zu Diuzi dispuesto si'ženë' yugulu xquia quie
ja benë', yugulu di'idza' mala rnëjë', pero chi rna ja benë': "Dyin quie
taxi'ibi'" na' dyin quie Bichi Be quie Diuzi na', chi cana' rutasi runiojë'
lëbë', bide yela' huazi'že quiejë' lao Diuzi. 32 Nutezi ben' rnë condre
në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', zu Diuzi dispuesto yezi'ženë' dula'
xquia quiejë'. Pero nu ben' rnë: "Dyin quie taxi'ibi'" na' dyin quie Bichi
Be quie Diuzi na', biyezi'že Diuzi dula' xquia de quiejë' dan' unajë' cana'.
Tuzioli huanao dula' xquia quiejë' lëjë'.

Unë Jesús quie ben' mala len quie ben' dya'a
(Lc. 6.43-45)

33 Na' una Jesús:
—Nu yaga dya'a rbian tažixi dya'a, pero nu yaga mala birbian tažixi
dya'a. Según cabë' naca tažixi dyia yaga, lena' rlu'en chi yaga dya'a, chi
yaga mala. Ca nu yaga rbian tažixi dya'a, cana' nacarën quia' como dan'
rua' dyin dya'a racalia' benë'. Lena' ruquixile inale dyin quie taxi'ibi'
rua'. Birue taxi'ibi' tadya'a. 34 ¡Ben' mala gula nacale! Bisaque' inale

tadya'a como dan' binacale ben' dya'a. Ca naca di'idza' yu'u ru'ale, cana'
nacan ta yu'u lu'u guicho laxta'ole. 35 Ben' dya'a rnajë' tadya'a, dan' yu'u
tadya'a lu'u guicho laxta'ojë'. Pero le'e rnale tamala, dan' yu'u tamala
lu'u guicho laxta'ole. 36 Na'ra rnia' le'e, yugulu di'idza' mala rnë ja benë',
huezaca'laon lao Diuzi. 37 Según bi naque di'idza' rnële dza rdale lao
yedyi layu, huachugobë'cazi Diuzi quiele, chi de dula' xquia quiele, chi
bide dula' xquia quiele.

Ben' malaja unabajë' ta hue Jesús tu milagro
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

38 Na'ra yaca ben' partido fariseo len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés,
unajë' rëbijë' Jesús:
—Maestro, re'enndo' ilë'ëndo' huelo' tu milagro tacuenda inezindo' chi
naco' ben' use'ela' Diuzi.
39 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Yaca ben' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ohue, ben' rudyiga Diuzi
tzala'la, re'entejë' ilë'ëjë' tu milagro ta gaca seña ta inezijë' chi tali use'ela'
Diuzi në'edi'. Pero tuzi milagro ilë'ëjë', hualë'ëjë' ca milagro bë Diuzi
dza uda profeta Jonás lao yedyi layu. 40 Ca guca quie Jonás dza na',
uyu'unë' lu'u lë'ë tu bela že tzona dza len tzona yela, cana' gacarë quia'
në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë'. Huayu'a lu'u yu tzona dza len
tzona yela. 41 Na'ra rnia' le'e, huezuli yaca ben' yedyi Nínive gaojë' le'e
xquia dza gaca juicio como dan' lëjë' sí, ptza'jë' pensari quiejë' caora
udixogue' Jonás lëjë' di'idza' quie Diuzi dza na'. Pero le'e, biruzënagale
quia' ba'ala'cazi nacara' ben' žera ca Jonás. 42 Lëscana' huezuli reina quie
yaca yedyi nebaba Arabia gaohuë' le'e xquia dza gaca juicio como dan'
lëbë' sí, uza'në' yedyi quienë' zionë' zitu' gula ta uzënaguë' ca di'idza'
unë rey Salomón, ben' rioñe'e. Pero le'e, biruzënagale quia' ba'ala'cazi
nacara' ben' žera ca rey Salomón.

Unë Jesús quie tu taxi'ibi' rero redyin guicho laxta'o benë'
(Lc. 11.24-26)

43 Na' una Jesús:
—Cati rero bala ja taxi'ibi' lu'u guicho laxta'o ja benë', rdana ga
naca bidyi rguilona ga suna. Caora biredzelena ga suna, na'ra rnëna:
44 "Hueya'a ga beza'a." Cati abedyinnan beyu'unan lu'u laxta'o ben' na'
tatula gan' bronan, caora na' rlë'ëna naca ben' na' ca quie tu yu'u dachi
neluba dyë'ëdi. 45 Na'ra uyonan yexi'nan igadyi laguedyin ta nacara
mala ca lëna. Cana' yu'ujan yugujan lu'u laxta'o ben' na'. Cana' racatera
mala quienë' quele cati yu'un tuzin lu'u laxta'onë'. Cana' gacarë quiele
nun quie dan' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ole.

Bdyin žna' Jesús lënë' bi' bichinë' gan' zënë' rusëdinë' benë'
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

46 Na' neru'elë Jesús benë' di'idza' cati bdyin žnë'ë lënë' yaca bi'
bichinë'. Bega'një' lali'a reguilojë' lëbë' ta hue'lëjë' lëbë' di'idza'. 47 Na'ra
unë tu ben' zëlë Jesús rëbinë' Jesús:
—Babla' žnao' len ja bi' bicho'. Nita'jë' lali'a, re'enjë' hue'lëjë' luë'
di'idza'.
48 Na' una Jesús rëbinë' ben' udixogue' lëbë' cati bdyin žnë'ë:
—Babla' žna'a len ja bi' bicha'. Pero nia' le'e, nita'rë ben' naca ca quie
žna'a, len ben' naca ca quie bi' bicha' niga.

49 Na' blu'e Jesús gan' zë ja ben' quienë' unë' rëbinë' ben' na':
—Ja ben' rale quia', nacajë' ca quie žna'a, ca quie bi' bicha'. 50 Con
nutezi ben' rue quie xti'idza' Xuza', ben' zu guibá, lëlëjë' nacajë' ca quie
bi'bicha', ca quie bi' zana', ca quie žna'a.

13

Unë Jesús tu di'idza' quie ben' bë guza
(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

1 Na'ra guca dza na' uza' Jesús žan yu'u uyoguë' yeque'në' ru'a nisa
lagun. 2 Na' como dan' begu'udi' ben' zë gan' re'në', uyu'unë' lu'u barco
ure'në'. Na' bega'n ja benë' ru'a nisa lagun. 3 Na'ra conlë di'idza' ta nacan
irupa iyunala unë Jesús psëdinë' leyaquë' cani:
—Uyo tu be'mbyu guza trigo. 4 Na' ca ruejë' quie trigo, tu ruzioz-
ijë'n layu. Na'ra bala bini trigo yeque'jan tu neza. Na' bdyin bguini
aodaoba'n. 5 Ibalan yeque'jan lado yo ga bižubatica yu. Na' laolëtejan
dan' žuban yu lasi. 6 Cati bena oba, na' ubidyin dan' biyu'u luena zitu'.
7 Ibalan yeque'jan lado yëchi'. Na' bibë yëchi' lato gue'enin dyë'ëdi.
8 Ibalan yeque'jan ga naca yu dya'a. Na' bë'jan usecho dya'a quien. Balan
udyian tu gayuhua žuba' quien. Ibalan udyian tzona galo žuba' quien.
Ibalan udyian galobechi žuba' quien. 9 Chi babele dyë'ëdi', ulezënaga can'
rnia' na'.

Una Jesús ga huen dyin di'idza' rusëdinë' benë'
(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

10 Na'ra ubiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' unabajë' lëbë':
—¿Bixquien' puro di'idza' ta nacan irupa iyunala rusëdio' benë'?
11 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Ruzioñe'e Diuzi le'e bi re'en ina di'idza' rguixogue'n quie yela'
rnabë' quie Diuzi. Pero yaca ben' binaca ben' quia', biuzioñe'e Diuzi
lëjë'. 12 Nu ben' ruzënaga cabë' rnia', huacalë Diuzi lëbë' ta tzioñe'enë'
dyë'ëdi. Pero nu ben' biruzënaga cabë' rnia', huala'adyi'jë' cabë' tadao'
abejë'. 13 Tana' lena' rguixogui'a benë' conlë yaca di'idza' ta nacan irupa
iyunala, como dan' ba'ala'cazi rlë'ëjë' cabë' rua', ruezijë' ca ben' birlë'ë,
ba'ala'cazi rejë' cabë' rnia', ruezijë' ca ben' bire. 14 Cana' naca quiejë'
cabë' una profeta Isaías dza na' unë':
Ruzënagajë' dyë'ëdi, pero birioñe'ejë'.
Rlë'ëjë' dyë'ëdi, pero biracabë'jë'.
15 Cana' ruejë' dan' yu'u tazidi lu'u guicho laxta'ojë'.
Ruezijë' ca ben' bire, ruezijë' ca ben' netzudi' laohue.
Bire'enjë' ilë'ëjë', nica re'enjë' guejë'.
Bire'enjë' tzioñe'ejë', nica re'enjë' guidajë' ta inaojë' xneza Diuzi yela' na'
yezi'ženë' dula' xquia quiejë'.
Cana' una Isaías dza na'.
16 'Pero le'e sí, raca tahuen gula quiele dan' tali re'enle ilë'ële ca rue
Diuzi, tali re'enle guele ca rna Diuzi. 17 Tali ca rnia' le'e, ben' zë, ben'
unita' dza na', gu'unjë' ilë'ëjë' cabë' ta rlë'ële, gu'unjë' guejë' cabë' ta rele,
pero biužaque'.

Udixogue' Jesús ca bi re'en inë di'idza' quie ben' bë guza
(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

18 Na' una Jesús:

—Uzënagale ta inia' le'e ca bi re'en inë di'idza' quie ben' bë guza.
19 Nu ben' ruzënaga ca naca yela' rnabë' quie Diuzi, pero biralejë' bihue
quieyaquë' xti'idza' Diuzi, hue xan' taxi'ibi' ta gala'adyi'jë' cabë' bejë'.
Cana' raca quiejë' ca quie bini trigo yeque'jan tu neza. 20 Lëscan' nu
ben' redaohue ruzënaga xti'idza' Diuzi, 21 pero bihue quieyaquë'n zidza,
naca quiejë' ca quie bini trigo yeque' lado yo ga bižubatica yu biyu'u
luena zitu'. Cati raca zëdi quiejë', cati rusaca benë' lëjë' bizinaquezi
tanun quie dan' rue quieyaquë' xti'idza' Diuzi, na'ra rusanjë'n, bira rue
quieyaquë'n. 22 Lëscan' nu ben' ruzënaga xti'idza' Diuzi, pero rdëbijë' bi
raca quiejë' lao yedyi layu, rza'la'adyi'jë' yela' uña'a, naca quiejë' ca quie
bini trigo yeque'n lado yëchi'. Dan' rdëbijë' bi raca quiejë' rza'la'adyi'jë'
yela' uña'a, quie lena' biru'en lato huejë' dyin quie Diuzi. 23 Pero nu
ben' ruzënaga xti'idza' Diuzi, na' ralejë'n hue quieyaquë'n, naca quiejë'
ca quie bini trigo yeque'n yu dya'a bë'n usecho. Balan rbian tu gayuhua
žuba'. Ibalan rbian tzona galo žuba'. Ibalan rbian galobechi žuba'. Cana'
nacajë' ca quie bini trigo. Cana' gacarajë' mazara ben' nao xneza Diuzi.

Unë Jesús tu di'idza' quie guixi' mala len quie trigo

24 Na'ra udixogue' Jesús itu di'idza', unë' rëbinë' lëjë' cani:
—Rnia' le'e naca yela' rnabë' quie Diuzi ca quie tu ben' guza bini trigo
layela quie. 25 Pero du rëla caora rasinë', uyo tu bi' rudie lëbë' guzanë'
bini quie guixi' mala lado trigo layela quië'. Na' beza'në' zeyoguë' žan
yu'u. 26 Na'ra gu'uni guixi' mala lëbi len trigo. 27 Na' uyo ja mozo quienë'
yetixogue'jë' lëbë', najë' rëbijë' lëbë': "Señor, baguzando' puro bini trigo
layela quio', ¿ga za' guixi' mala den lado trigo quio'?" 28 Na' una xa'një'
rëbinë' lëjë': "Tu ben' rudie në'ëdi' bë cana'." Na' una mozo quienë' rëbijë'
lëbë': "¿Re'enlo' tziondo' tzeguelondo' guixi' mala?" 29 Pero unë xan'
mozo rëbinë' lëjë': "Bihuele cana', dan' hualorële trigo chan' na' galole
guixi' mala. 30 Ulesannan gue'enigaran lëbi. Cati yezi'a usecho quie trigo,
cana' hua' mandado zagalo mozo quia' guixi' mala uquiojë'n manojo
ibidyin tzeina. Na'tera yezi'jë' trigo yezi'tza'ojë'n žan lidya'."

Unë Jesús tu di'idza' quie tu bini mostaza
(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

31 Na'ra udixogue' Jesús itu di'idza', unë' rëbinë' lëjë' cani:
—Naca yela' rnabë' quie Diuzi ca quie tu bini mostaza ta guza be'mbyu
layela quië'. 32 Tali naca bini mostaza tadao' bicu' ca yaca los demás ja
bini. Pero cati re'enin racan tu yaga že, caora na' rdyin bguini rueba'
lidyiba' lao taca'n.

Unë Jesús tu di'idza' quie lë'ëti' levadura
(Lc. 13.20-21)

33 Lëscan' udixogue' Jesús itu ejemplo, unë' rëbinë' lëjë' cani:
—Naca yela' rnabë' quie Diuzi ca quie lë'ëti' levadura. Rutupe nigula
levadura len tzona medida yëzo trigo ta tzu'un duže cuba, na' chëžin.
—Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

Con puro di'idza' ta nacan irupa iyunala udixogue' Jesús ja benë'
(Mr. 4.33-34)

34 Na' con puro di'idza' ta nacan irupa iyunala udixogue' Jesús ja benë'.
Biudixogue'në' lëjë' con di'idza' binaca di'idza' ta nacan irupa iyunala.
35 Cana' bënë' tacuenda uzu di'idza' ca di'idza' udixogue' profeta Isaías
cabë' rnën lë'ë guichi la'iya cani:

Huaguixogue'në' ja benë' zë di'idza' ta nacan irupa iyunala.
Huanënë' tu ta bineye ja benë' desde dza cati udixu Diuzi yedyi layu.

Udixogue' Jesús cabë' re'en inë di'idza' quie guixi' mala ulë lado trigo

36 Na' gudyi Jesús ja benë':
—Abeyudyi di'idza'.
Na' bedzatzajë' beza'rë Jesús beyu'unë' žan yu'u. Caora na' bebiga' ja
ben' quienë' rëbijë' lëbë':
—Re'enndo' huu' cule yexi'idzo' nëto' quie di'idza' rnën quie guixi'
mala ulë lado trigo.
37 Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':
—Në'ëdi' naca' bichi yugulu benë', naca quia' ca quie ben' raza bini
trigo. 38 Na' dyilayu ni naca quien ca quie layela ga raza' bini trigo.
Na' yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, naca quiejë' ca quie bini trigo.
Na' ben' rue cabë' re'en xan' taxi'ibi', naca quiejë' ca quie guixi' mala.
39 Na' xan' taxi'ibi' naca quien ca quie ben' guza guixi' mala. Bë' rezi'a
usecho, lena' rnën quie dza cati iyudyi dyilayu. Na' yaca ángel nacajë'
ca quie mozo quia' rezi'jë' usecho. 40 Cabë' hue ja mozo uzeijë' guixi'
mala, cana' gaca quie ben' rue cabë' re'en taxi'ibi' bë' iyudyi dyilayu.
41 Në'ëdi', bichi yugulu benë', huase'ela' yaca ángel quia' tzexi'jë' yugulu
ben' rudze'yela laguedyi, len yugulute yaca los demás ben' napa dula'
xquia. 42 Na' udze'jë' lëjë' lu'u gui' gabila cuedyiya'jë'. Tanto rei rlajë'
gaojë' leijë'. 43 Pero yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, huata' xni' quiejë'
ca tu rna' xni' oba. Cana' gaca quiejë' zujë' ga rnabë' Xuziro Diuzi tuzioli.
Ulehue pensari cabë' nia' le'e, dan' ruen zi tzioñe'ele.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu tatzao' negachi'

44 Na' una Jesús:
—Yela' rnabë' quie Diuzi nacan ca quie tu tatzao' zaca'n za'ala' gula ta
negachi' lu'u yu. Na' caora bedzele tu be'mbyu len, becachi'në'n tatula
lu'u yu ga bedzelenë'n. Na'ra redaohuetzeguenë' tzionë' tzegueti'në'
yugulu ta de quienë' ta yeya'ohuë' layu na' ga bedzelenë' tu tatzao'.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu perla zaca'n za'ala' gula

45 Na' una Jesús:
—Yela' rnabë' quie Diuzi nacan ca quie tu ben' re'en ga'o tu perla
zaca'n za'ala' gula. 46 Caora abdzelenë' perla na', na'ra tzionë'
tzegueti'në' yugulu ta de quienë' ta yeya'ohuë' perla na'.

Unë Jesús tu di'idza' quie du yëxo

47 Na' una Jesús:
—Yela' rnabë' quie Diuzi nacan ca quie du yëxo rudze' benë' lu'u
nisadao' ga tzu'u yugu cue' bela. 48 Caora abedza' bela du yëxo, na'ra
rebiojë'n ru'a yu bidyi. Na' rbe'jë' rsërejë' bia dya'a, redze'jë'ba' lu'u ga'.
Na' reru'unjë' tzala'la bia binaca dya'a. 49 Cana' gaca cati iyudyi quie
dyilayu. Huayo ja ángel ta tzesëreyaquë' ben' mala len ben' dya'a. 50 Na'
huaru'unyaquë' yaca ben' mala lu'u gui' gabila cuedyiya'jë'. Tanto rei
rlajë' gaojë' leijë'.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu tagula len tu tacubi

51 Na'ra unaba Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Baoyoñe'ele yugulu cabë' ta aonia' le'e?
Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Aja' Señor, aoyoñe'endo' yugun.
52 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tahuen na' aoyoñe'ele, dan' nu ben' rsëdi guichi la'iya quie Diuzi, na' rioñe'enë' cabë' nan, naca quienë' ca quie ben' xan' yu'u, ben' gabi rdziogue quie. Aožiʼnë' tagula ta pca'n xuzinë' quienë'. Lëscan' bënë' gan tazëra tacubi. Tana' lena' bibi rdzioguenë' žan yu'u quienë'.

Cabë' bë Jesús cati bedyinnë' yedyi quienë' Nazaret
(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

53 Cati beyudyi bë'lë Jesús leyaquë' di'idza', na' bezë'ë zeyoguë'. 54 Na' bedyinnë' yedyi quië', uzulaohuë' rusëdië' ja benë' lu'u idao' sinagoga. Na'ra beban ja benë' rëbijë':
—¿Ga uyo ben' niga huesëdi como rioñe'enë' ta zë? ¿Cómo raquë' rue milagro? 55 Na' ži'i carpintero naquë'. Žnë'ë naca María. Naca bichinë' Santiago, len José, len Simón, len Judas. 56 Lëscana'rë bi' zannë', nita'jabi' ladoro niga. ¿Ga psëdinë' cabë' dan' rnënë' ra'o? —Cana' unajë' quie Jesús.
57 Pero bibëjë' lëbë' casa cabë' unë'. Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Con gatezi tzio ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi, nita' ben' hue lëbë' casa. Pero ben' lao yedyi quië' len ben' naca familia quië', bihuejë' lëbë' casa. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.
58 Tana' lena', bibë Jesús zë milagro gan', dan' bibëjë' casa quienë'.

14

Cabë' guca cati bëtijë' Juan bautista
(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

1 Na'ra guca dza na' naca Herodes gobernador, ben' rnabë' estado Galilea. Na' udixogue' yaca benë' Herodes cabë' rue Jesús. 2 Na'ra una Herodes rëbinë' laguedyinë':
—Ben' rue cana' naquë' Juan bautista. Bebannë' bezë'ë ga yu'u ja ben' huati. Tana' de fuerza quië' ruenë' milagro.
3 Na' aožiʼ Herodes žgula bichinë' Felipe. Lënigula na' laohuë' Herodías. Na' tanun quie Herodías bë Herodes mandado bëxuyaquë' Juan, bdze'jë' lëbë' lu'u dyiguiba, pquiojë' lëbë' caden. 4 Cana' bë Herodes como dan' una Juan gudyinë' lëbë':
—Bireya'ala' huela'onë' ca nigula quio'.
5 Na' gu'un Herodes gutinë' Juan, pero bdzebinë' ja benë' dan' rlë'ëjë' Juan ben' rnë lao laza Diuzi. 6 Na' cati uzu dza lani quie Herodes, uyo ži'i nigula Herodías ta bya'abi' lao ja ben' yu'u ja ga raca lani. Lega yaxe Herodes cabë' bëbi'. 7 Tanto yaxenë' cabë' bëbi' unë' rëbinë' lëbi':
—Con bitezi ta inabo' në'ëdi', naguncaza'n, ruguntia' Diuzi.
8 Na'ra como dan' abega'nlëbi' žna'bi' di'idza' cabë' inababi' lëbë', na'ra unabi' rëbibi' Herodes:
—Re'enda' gunlo' në'ëdi' guicho Juan bautista dyian tu lu'u plato.
9 Cati be rey Herodes cabë' una nigula dao', guquenë' bayëchi'. Pero bënë' mandado huejë' cabë' unababi' lëbë', como dan' cana' abgunnë' Diuzi, babe ben' yu'uja lani ca di'idza' bë'lënë' nigula dao'. 10 Na'ra bënë' mandado yechugojë' luba' Juan ga yu'unë' lu'u dyiguiba. 11 Na' yechugojë'n yesanjë' guicho Juan dyian lu'u plato. Bezi' nigula dao' len, beyu'ebi'n žna'bi'.
12 Na' bdyin ben' quie Juan bezi'jë' cuerpo quienë' ta pcachi'jë'n. Ude na', uyojë' yetixogue'jë' Jesús.

Bgao Jesús ga'yo' mila benë'
(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

13 Na' cati unezi Jesús cabë' guca quie Juan, na'ra uzë'ë zioguë'
cuinzë' lu'u barco bdyinnë' ru'a lagun ga bizu ja benë'. Pero cati unezi
ja benë' gan' zio Jesús, na' uza'jë' ziojë' ru'a yu bidyi yetilajë' lëbë'.
14 Cati bero Jesús lu'u barco, blë'ënë' nita' ja ben' zë rbezajë' lëbë'. Na'
beyëchi'la'adyi'në' lëjë', beyuenë' ja ben' raca žhue' nu'ajë'. 15 Como dan'
barala, na' uyo ja ben' quie Jesús yeguëdyijë' lëbë':
—Baodze' na'a. Gabi yu'u dyia niga. Na' gudyijë' yeyojë' ja yedyi re'
ga'ala' ta ga'ojë' ta gaojë'.
16 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Biruen zi yeyojë'. Ulehue'jë' ta gaojë'.
17 Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Ga'yo'zi yëta xtila len chopazi bela de. Gabira bide.
18 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Uleguncaran niga.
19 Na'ra bë Jesús mandado cue' ja benë' lao guiži. Na' aožì'në' ga'yo'
yëta xtila len chopa bela. Na' bëxunë'n unë'ë guibá rëbinë' Diuzi: "Di-
uxcalelo'." Na' bžužunë' yëta xtila, bë'në'n ja ben' quienë', udisijë'n
bë'jë'n benë'. 20 Yugulujë' udaojë' belojë' dyë'ëdi. Beyudyi bedaojë',
bedza' chipchopa ga' naga ta yožo bega'n. 21 Ga'yo' mila be'mbyu udaoja,
apartela ja nigula len ja xcuidi'.

Uza' Jesús lao nisa
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

22 Na'ra bë Jesús mandado tzu'u ja ben' quienë' lu'u barco ta cuialaojë'
lëbë' tziojë' itzala' lagun. Na' bega'n Jesús ta yese'elë' ja benë' yeyojë' žan
yu'u quiejë'. 23 Bë' beyudyi bese'elë' ja benë' žan yu'u quiejë', na'ra zio
Jesús urënë' lao ya'a tzegue'lënë' Diuzi di'idza' cuinzinë'. Cati uxin, nezu
Jesús na' cuinzinë'. 24 Na' nezu Jesús lao ya'a cati abdyin barco gatzo
lagun. Na'ra uzulao rda be bedun', bda'n nisa lë'ë barco, redyigan len
guzu xcu'udzula, biru'en lato tenan. 25 Na' du balara rza' Jesús lao nisa
ubiguë' ga'ala' ga re'jë' lu'u barco. 26 Cati blë'ë ja ben' quienë' lëbë' rza'në'
lao nisa, na'ra bdzebijë' uredyiya'jë' unëjë':
—¡Ludza' ben' huati rza' na'!
27 Na' unë Jesús rëbinë' lëjë':
—¡Në'ëdi' Jesús! ¡Bidzebile!
28 Na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Señor, chi luë' na', ben lato sa' lao nisa guida' gan' zao'.
29 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Uda, chi'.
Na' uyëzi Pedro lao barco uzulaohuë' rza'në' lao nisa ta idyinnë' ga zë
Jesús. 30 Caora gucabë' Pedro rda be bedun' fuerte gula, na' bdzebinë'
uzulaohuë' bëtoguë' lu'u nisa. Lena' uredyiya'në' rëbinë' Jesús:
—Psela në'ëdi', Señor.
31 Na'ra labëxute Jesús në'ë rëbinë' lënë':
—¡Biži ledao'zi zudyi'ilëlo' në'ëdi'! ¿Bixquien' rdzebo'?
32 Cati beyu'ujë' lu'u barco, na' uleza be. 33 Na'ra yaca ben' yu'u lu'u
barco, uditzužibijë' lao Jesús rëbijë' lëbë':
—Luë' sí, tali naco' ži'i Diuzi.

Beyue Jesús ben' raca žhue', ja ben' quie yu nebaba Genesaret
(Mr. 6.53-56)

34 Na' udejë' lao lagun bdyinjë' itzala' lagun ga nebaba Genesaret.
35 Caora bezaque ja ben' nita' na' Jesús na', na'ra use'ela'jë' di'idza' lao
yugulu ben' yedyi nita'ja na'. Na' nu'ajë' ben' raca žhue' bdyinjë' ga zë
Jesús. 36 Na' unabajë' chi bihue'në' lato guxujë' siquiera diba zu ni'a
žabë'. Na' yugulu ja ben' bëxuja len, beyacajë'.

15

Unë Jesús quie ta nuen benë' badza' lao Diuzi
(Mr. 7.1-23)

1 Na'ra uza' bala ben' partido fariseo len bala ben' rusëdi ley quie
Moisés, uza'jë' ciudad Jerusalén bdyinjë' ga zu Jesús. Na' ubiga'jë' rëbijë'
lëbë':
2 —¿Bixquien' birue ja ben' quio' cabë' naca costumbre quie xuz-
ixta'oro? Birguibijë' na'ajë' cati zagaojë' tacuenda ilë'ë Diuzi lëjë' nacajë'
yëri.
3 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Bixquien' reru'unle tzala'la cabë' mandado bë Diuzi huero, na'
nenaole costumbre ruele ta biuna Diuzi? 4 Dza tiempote una Diuzi:
"Gapala'nle xuzi žna'le." Lëscan' una Diuzi: "Nu ben' rnaya' quie xuzi
žnë'ë, reya'ala' gatinë'." 5 Pero le'e rnale ru'en lato ina benë' yëbijë' xuzi
žna'jë': "Bibi de guna' le'e, dan' yugulu ta de quia' babi'a Diuzi gacan
gun quienë'." 6 Le'e rnale chi yëbiro xuzi žna'ro cana', bira nacan cuenda
quiero gacalëro xuzi žna'ro. Cana' rudyigale tzala'la cabë' mandado bë
Diuzi huero, na' nenaole costumbre ruele ta biuna Diuzi. 7 ¡Le'e ben'rnë
di'idza' de ladzazi! Dyë'ëdi udixogue' ben' profeta Isaías cabë' raca quiele
caora bzunë' di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'. Lëdi'idza' na'
rnën caniga:

8 Lëben' niga rionela'adyi'jë' Diuzi de di'idza'zi, birionela'adyi'jë' në'ëdi'
du guicho du la'adyi'jë'.
9 Bibi sirve gapala'një' Diuzi.
Ta racazi la'adyi'jë' rusëdijë' benë', yë' rzi'jë' rnajë' cana' una Diuzi.

10 Na'ra guži Jesús ja benë' rëbinë' lëjë':
—Ulezëcara nagale ta tzioñe'ele: 11 Ca ta tzu'u lu'u ru'a benë' gaojë',
binacajë' badza' lao Diuzi. Pero di'idza' mala rero lu'u ru'ajë', lena' nuen
benë' badza' lao Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.
12 Na'ra ubiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' rëbijë' lëbë':
—¿Bigucabë'lo' bdza' ja ben' partido fariseo cabë' unao' bachi?
13 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Nacajë' ca quie guixi' mala. Na' biži puro bini dya'a raza Xuza'
Diuzi zu guibá. Yugulu ta biguza Xuza' Diuzi, huadolon len luenan.
14 Ulesan quiejë'. Nacajë' ca quie ben' laochula, ben' tzehua'a itu ben'
laochula. Chi tzehua'a tu ben' laochula itu ben' laochula tu neza,
rupatejë' iguinujë' lu'u yëro.
15 Na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Yexi'idzo' nëto' bi re'en ina di'idza' baonao'.
16 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Lente le'e biuyoñe'erële? 17 ¿Binezile yugu ta rao benë' zion lu'u
lë'ëjë', te na' yeguichijë'n binuen lëjë' badza' lao Diuzi? 18 Pero di'idza'

mala rero lu'u ru'ajë', len ulën laxta'ojë'. Lena' nuen lëjë' badza' lao
Diuzi. 19 Cati rero pensari mala lu'u laxta'ojë', caora na' rutijë' laguedy-
ijë', rdalëjë' nigula quie ben' tula, rdalëjë' nigula cuidi', rbanjë' quie
laguedyijë', rzi'jë' yë' laguedyijë', ru'ejë' di'idza' bižo. 20 Chi ruejë' cana',
nacajë' badza' lao Diuzi. Pero chi raojë' du bineyëri na'ajë', lena' binuen
lëjë' badza' lao Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

Tu nigula binaca ben' Israel gulenë' quie Jesús
(Mr. 7.24-30)

21 Na' uza' Jesús zioguë'. Na' ga bdyinnë' nacan ga'ala' ga re' ciudad
Tiro len ciudad Sidón. 22 Na' uza' tu nigula Cananea, ben' nita' ciudad
na', zioguë' bdyinnë' ga zu Jesús. Rbedyiya'në' unë' rulidzanë' Jesús:
—Señor, ži'i rey David luë', beyëchi'la'adyi' në'ëdi'. Yu'u taxi'ibi' lu'u
laxta'o ži'ina' nigula. Lega ruluquen lëbi'.
23 Pero ni tu di'idza' biunë Jesús. Na' ubiga' ja ben' quië' unajë' rëbijë'
lëbë':
—Ulaolo' nigula ni, dan' za'në' zenaonë' ra'o, rbedyiya'në'.
24 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Lao ja ben' Israelzi aose'ela' Diuzi në'ëdi'. Nacajë' ca quie beco' ži'ila'
aoniti tu neza.
25 Na' ubiga' nigula ga zë Jesús, uditzunë' žibinë' laohuë' unë' rëbinë'
lëbë':
—Señor, gucalë në'ëdi'.
26 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bireya'ala' si'ro yela' huao ta rega'n rao yaca xcuidi', tzechu'unron
ta gao yaca beco' dao'.
27 Pero na' una nigula na' rëbinë' Jesús:
—Sí, Señor, pero lente yaca beco' dao' raoyacaba' yaca pedazo rguino
layu ga rao yaca xcuidi'.
28 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Zana', dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi' dyë'ëdi gula, huacan cabë' re'enlo'.
—Cana' una Jesús rëbinë' lëbë'.
Na'ra lëhora na'tezi, beyaca ži'inë' dya'a.

Beyue Jesús ja ben' zë, ben' raca mala quieja

29 Na' uza' Jesús zioguë' udenë' ru'a lagun quie Galilea, bdyinnë' urënë'
ure'në' tu lao ya'a. 30 Na' bdyin ja ben' zë ga zë Jesús. Nu'ajë' nu
ben' ži, len ben' laochula, len ben' biraca rnë, len ben' neseco në'ë, len
ben' neseco ni'e. Nu'ajë' zë ben' raca žhue'. Na' udixojë' lëjë' laohuë',
beyuenë' lëjë'. 31 Cana' beban ja benë' cati blë'ëjë' cabë' bë Jesús quie
ben' naca mala quie. Blë'ëjë' benë ben' biraca inë, blë'ëjë' abelë'ë ben'
laochula. Na'ra unajë' rëbijë' laguedyijë': "Naca Diuzi quie ben' Israel
ben' že." Cana' unajë'.

Bgao Jesús tapa mila benë'
(Mr. 8.1-10)

32 Na' gužì Jesús yaca ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':
—Reyëchi'la'adya' yaca ben' niga, dan' baguca tzona dza zulëjë' në'ëdi'
niga, abeya ta gaojë'. Bireya'ala' yese'ela'jë' žan yu'u quiejë', dan'
binegaojë' usu'unan lëjë' tu neza.
33 Na' una ja ben' quienë' rëbijë' lëbë':
—Biži huero idzelero yela' huao ta gao ja ben' zë niga. Gabi yu'u dyia
ni.

34 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Bala yëta xtila de quiele?
Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Gadyizin len tu chopazi bela dao'.
35 Na' ra bë Jesús mandado cue' ja benë' layu. 36 Na' užiʼnë' bëxunë'
gadyi yëta xtila len ja bela, unë' rëbinë' Diuzi: "Diuxcalelo'". Na'ra
bžužunë'n bë'në'n ben' quië', udisijë'n bë'jë'n yaca benë'. 37 Na' aodaojë'
yugulujë' belojë'. Ude beyudyi na', bedza' gadyi chicuiti tayožo bega'n.
38 Na' aodao tapa mila be'mbyu, apartela nigula len xcuidi'. 39 Ude
beyudyi udaojë', bese'ela' Jesús lëjë' žan yu'u quiejë'. Na' uyu'unë' lu'u
barco uza'në' zionë' yu nebaba Magdala.

16

Ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo gu'unjë' hue Jesús tu milagro ta ilë'ëjë'
(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

1 Na'ra uyo ben' partido fariseo, len ben' partido saduceo yena'jë' Jesús
ta huejë' trampa quienë' ta gaojë' lëbë' xquia chi bihue ca ta inabajë'
huenë'. Cana' unabajë' huenë' tu milagro quie žan guibá ta ilë'ëjë'. 2 Pero
na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Como dan' rna' žna guibá du zadze', na'ra inale: "Huen dya'a
uxe." 3 Lëscan' cati zë beo žna guibá du ziladao', na'ra inale: "Bihuen
dya'a na'a." Pero rnia' le'e, ben' tondo nacale. Banezile bi ta ilë'ële
ta yezaque'le chi huen dya'a, chi bihuen dya'a, du na'a, du uxe. Pero
binezile bi ta ilë'ële ta yezaque'le bi raca lao yedyi layu dza quiele. 4 Yela'
ben' mala quiele, yela' psanla'adyi' Diuzi quiele, rnabale hua' milagro
ilë'ële. Pero rnia' le'e, tuzi milagro ilë'ële, huelë'ële gaca quia' cabë'
milagro guca quie ben' profeta Jonás.
Te beyudyi una Jesús cana', psannë' lëjë' uza'në' zioguë'.

Bireya'ala' gacaro pensari ca pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo
(Mr. 8.14-21)

5 Na' uza' Jesús lënë' yaca ben' quienë' ziojë' itzala' lagun. Na' ag-
ula'adyi' ja ben' quie Jesús hua'ajë' yëta xtila. 6 Na'ra una Jesús rëbinë'
lëjë':
—Cani rnia' le'e, gapale cuidado quie levadura quie ben' partido
fariseo len ben' partido saduceo.
7 Na' uzulao ja ben' quie Jesús rëbijë' laguedyijë':
—Quie dan' binu'aro yëta xtila unë' ra'o cana'.
8 Caora na' gucabë' Jesús cabë' pensari racajë', na'ra unë' rëbinë' lëjë':
—¿Bixquien' rdëbile quie yëta xtila? ¡Binegalele dyë'ëdi quia'!
9 ¿Binetzioñe'ele cabë' naca quia'? ¿Agula'adyi'le cabë' bia' quie lao
ga'yo' yëta xtila? ¿Bireza'la'adyi'le bala ga' naga ta yožo bega'n bezi'le?
10 ¿Lëzi bireza'la'adyi'le cabë' bia' quie gadyi yëta xtila bžožoga'n udao ja
tapa mila ja benë'? ¿Bireza'la'adyi'le bala chicuiti ta yožo bega'n bezi'le?
11 ¿Bixquien' biuyoñe'ele quele quie yëta xtila unia' caora unia' le'e ta
gapale cuidado quie levadura quie ben' partido fariseo len ben' partido
saduceo?
12 Na'ra uyoñe'ejë' biunë Jesús quie levadurazi ta rudze'jë' yëta xtila.
Unërë Jesús quie pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido

saduceo. Unë' reya'ala' gapajë' cuidado ta bigacajë' pensari ca pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo.

Unë Pedro naca Jesús Cristo, ben' use'ela' Diuzi
(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-20)

13 Cati bdyinlë Jesús yaca ben' quienë' yu nebaba Cesarea de Filipo, na'ra unë' rëbinë' ja ben' quië':
—¿Biži rna ja benë' naca' në'ëdi', bichi yugulu benë'?
14 Na'ra una ja ben' quie Jesús rëbinë' lëbë':
—Balajë' rnajë' naco' Juan bautista. Ibalajë' rnajë' naco' profeta Elías, o chi profeta Jeremías. Ibalajë' rnajë' naco' tu ben' profeta tula, ben' unita' dza na'la.
15 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Cabiži ina le'e naca' në'ëdi'?
16 Na'ra una Simón Pedro rëbinë' lëbë':
—Luë' naco' Cristo, ži'i Diuzi, ben' neban tuzioli.
17 Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:
—Tahuen gula baonao', Simón, ži'i Jonás. Quele benë' bzioñe'enë' luë' cabë' naca' në'ëdi', dechan' Xuza' Diuzi zu guibá. 18 Në'ëdi' rnia' luë' naco' Pedro, ta inaro xti'idza'ro "yo". Con cabë' unao' quia' unao' naca' ži'i Diuzi, cana' cuioga' yaca ben' gale quia', yaca ben' rue quie xti'idza'. Ba'ala'cazi chi yugulu taxi'ibi' huejan dila ta udyiagui'jan ja ben' rale quia', bisuejan huejan gan. 19 Guna' luë' yela' rnabë' quia' ta tzetixogue'lo' ja benë' bi huejë' ta tzu'ujë' ga rnabë' Diuzi. Con cabë' yëbo'jë' huejë', nacan zi huejë'n, na' huazu Diuzi puesto con ca inao'. Lëscan' con cabë' yëbo'jë' bihuejë', nacan zi bihuejë'n, na' lëscan' huazu Diuzi puesto con ca inao'.
20 Na' ra gudyi Jesús lëjë' ta biquixogue'jë' benë' de que lëbë' naquë' Cristo.

Udixogue' Jesús cabë' gaca quie cati gatinë'
(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)

21 Na'ra uzulao Jesús ruxi'idze'në' yaca ben' quië' de que ruen zi yeyonë' ciudad Jerusalén. Ruxi'idze'në' lëjë' cabë' usaca yaca benë', len ja ben' rnabë', len ja xan' pxuzi, len ja ben' rusëdi ley quie Moisés lëbë', na' gutijë' lëbë', pero huebannë' lao tzona dza. 22 Na'ra uquië' Pedro Jesús tzala'la uzulaonë' rdilanë' Jesús rëbinë' lëbë':
—¡Bigue'en Diuzi gaca quio' cabë' nao', Señor! ¡Nica gacazi quio' luë' cana'!
23 Na'ra uyëcho Jesús ta inë Pedro laohuë' rëbinë' lëbë':
—Bebiga' tzala'la, Satanás. Tazëdi gula ruelo' quia'. Biraco' pensari quie Diuzi. Pensari quie benë' yu'ulo'.
24 Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' quienë':
—Chi nu ben' re'en inao në'ëdi', re'ennan bira inaoyaquë' ca rna pensari quieyaquë'. Re'ennan bidzebiyaquë' naoyaquë' në'ëdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen žudyi guti benë' leyaquë'. 25 Nu ben' rdzebi inao në'ëdi', dan' rdzebinë' gatinë' tanun quia', bihue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli. Pero nu ben' inao në'ëdi' birdzebinë' gatinë' tanun quia', hue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli. 26 ¿Biži gan de quie nu benë' anaca quie lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata' yela' neban quië' tuzioli? ¿Ca gacala dumi re'ennan ta ga'o yaca benë' yela' naban tuzioli? 27 Naca' bichi yugulu benë'. Huaya'a, pero na' yeguida' tatula lao yedyi layu,

zeyu'a yela' rnabë' quie Xuza'. Caora na' yeguidalia' yaca ángel quienë' ta
ichugulia' quie ja benë', quižoga'jë' cabë' bëjë' dza udajë' lao dyilayu, chi
bëjë' tahuen, chi bëjë' tamala. 28 Tali rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga
len në'ëdi' tu binelë'ë inabi'a lao yedyi layu, në'ëdi' bichi yugulu benë'.

17

Ca guca bë' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienë'
(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

1 Na'ra guca lao xopa dza, uquië' Jesús Pedro, len Santiago, len Juan bi'
bichi Santiago, uza'jë' ziojë' tu lao ya'a sibi. 2 Na' zë Jesús laojë' cati betza'
cuinnë', una' laohuë' ca xni' oba. Na' žabë' betza'n una'n bezëri gula ca
xni' gui'. 3 Na'ra blë'ëjë' labdyinte Moisés len Elías ru'elëjë' Jesús di'idza'.
4 Na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Señor, tahuen na' nita'ndo' niga. Chi re'enlo', huendo' tzona yu'u
guižidao'. Huendo' tun quio', huendo' itun quie Moisés, len itun quie
Elías.
5 Na' tu raca zë Pedro nanë' cana', cati za' tu beo bezëri gula bdubin
lëjë'. Na' lu'u beo na' bejë' tu rchi' benë' unënë' në':
—Lëži'ina' niga, lega nedyë'ëda'në'. Lega rexeda' ca ruenë'. Ulezënaga
cabë' rnanë'.
6 Na' cati be ja ben' quie Jesús cana', na' udze'jë' gutajë' layu guzu ru'ala
dan' bdzebitzeguejë'. 7 Na'ra bebiga' Jesús gan' dejë' na' blapanë' lëjë'
unë' rëbinë' lëjë':
—Uleyasa, bidzebile.
8 Na' cati beyasajë', rna'jë' tuzi Jesús zënë' na'. Ganura nita' len lëbë'.
9 Na' bë' zeza'jë' zeyëzijë' lë'ë ya'a na', una Jesús rëbinë' lëjë':
—Biquixogue'le ja benë' cabë' ta blë'ële guca quia', në'ëdi', ben'
naca bichi yugulu benë'. Caora agutia' bebana', na'ra huazaque'
quixogue'lejë'.
10 Na'ra una ja ben' quie Jesús rëbijë' lënë':
—Rna yaca ben' rusëdi ley quie Moisés de que za' guida Elías tanëro,
na'ra guida ben' ise'ela' Diuzi. ¿Ta balejë' rnajë' cana'?
11 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tali na' za' guida Elías tanëro, ucuezanë' dužete cuenda guida itu
ben' ise'ela' Diuzi. 12 Pero në'ëdi' rnia' le'e, abida Elías, pero bibezaque
ja benë' chi lëbë'. Psacajë' lëbë' bizinaquezi. Lëscan' në'ëdi', ben' naca
bichi yugulu benë', usacajë' në'ëdi' bizinaquezi.
13 Na'ra gucabë' ben' quie Jesús unënë' quie Juan bautista caora unë':
"Tali na' za' guida Elías tanëro."

Beyue Jesús tu xcuidi' byu yu'ubi' taxi'ibi' mala gula
(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

14 Cati bedyinjë' ga negu'udi' ja benë', na'ra ubiga' tu be'mbyu gan' zë
Jesús uditzunë' žibinë' laohuë' unë' rëbinë' lëbë':
15 —Señor, ¿biyeyëchi'la'adyo' ži'ina'? Racabi' žuguti. Lega rusacan
lëbi'. Tazë lasa babzalan lëbi' lao gui' len lu'u nisa. 16 Ni rdehua'abi' lao
ja ben' quio', pero birzaque'jë' yeyuejë'bi'.
17 Na' una Jesús rëbinë' ben' zu na':
—Le'e biralele quia'. Biyu'ule pensari dya'a. ¿Gaca tu tiempo sulia' le'e,
na' bigalele quia'? ¿Gaca tu tiempo sulia' le'e, na' birioñe'ele? Yexi'bi'
niga.

18 Na'ra udila Jesús taxi'ibi' yu'u lu'u laxta'o xcuidi' byu. Na' bebioguë'
lenan. Cana' labeyacatebi'.
19 Ude beyudyi na', uquië' ben' quie Jesús lëbë' tzala'la unajë' rëbijë'
lëbë':
—¿Bixquien' biužaque'ndo' yebiondo' taxi'ibi'?
20 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Biužaque'le dan' binegalele dyë'ëdi. Tali rnia' le'e, naca bini mostaza
tu bini dao' bicu'zi. Na' chi hue quiele xti'idza' Diuzi la'acazi lë'ëti'dao'
bicu'zi ca tadao' bicu' naca bini mostaza, huazaque' yëbile tu ya'a: "Beyo
yesu na'la", na' huayon. Pues huazaque' huele yugulute. 21 Pero ca naca
taxi'ibi' bebioga' na'a, chi biulidzale Diuzi, chi bihuele ubasi, bisaque'
cuiolen yeyon.

Udixogue' Jesús tatula cabë' gaca quië' bë' gatinë'
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

22 Tu raca rdalë Jesús ben' quienë' estado Galilea, udixogue'në' lëjë'
cabë' gaca quienë' dan' naquë' bichi yugulu benë'. Unë' usedyin ja
benë' lëbë' lao na'a ja ben' rudie lëbë' 23 ta gutijë' lëbë', pero huebannë'
tatula gaca lao tzona dza. Cati be yaca ben' quienë' cabë' unë', guque'jë'
bayëchi' gula.

Unë Jesús quie impuesto quie idao' rnabë'ra

24 Na'ra uza' Jesús lënë' ja ben' quië' ziojë' bdyinjë' ciudad Capernaum.
Na' uyo ben' huequižu quie idao' rnabë'ra yena'jë' Pedro unajë' rëbijë'
lëbë':
—¿Biquižu maestro quiele impuesto quie idao' rnabë'ra?
25 Na' una Pedro rëbinë' lëjë':
—Aja', huaguižunë'n.
Na' uza' Pedro zionë' žan yu'u. Cati bdyinnë' žan yu'u, na' una Jesús
rëbinë' lëbë':
—¿Bi ca inao', Simón? ¿Cati ruquižu ja rey impuesto, nuži ruquižujë'?
¿Ruquižujë' ben' yedyi quiejë' o chi ruquižojë' ben' za' yedyi tula?
26 Na' una Pedro rëbinë' lëbë':
—Ruquižujë' ben' za' yedyi tula.
Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tana' lena' biruen zi quižu ben' yedyi quie rey impuesto. 27 Pero
ta biidza' nitujë' ra'o, quižoro quie impuesto. Na' uyo ru'a lagun, bdze'
yëchi' lu'u nisa. Cati guëbi bela len, yeya'ala'n len lëba', caora na' ixa'lo'
ru'aba' yedzelelo' centavo ta quižulo' para luë' len në'ëdi' quie impuesto.
Na' uyo yetižo'n na'a.

18

¿Nuži ben' nacara ben' belao?
(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

1 Na'ra bebiga' yaca ben' quie Jesús unajë' rëbijë' lëbë':
—¿Nuži ben' nacara ben' belao entre nëto'?
2 Na' guži Jesús tu xcuidi' byu bzunë'bi' gatzo la'ojë'. 3 Unë' rëbinë' lëjë':
—Tali rnia' le'e, chi biutza'le pensari quiele, galele quie Diuzi ca rale
nu xcuidi' quie xuzibi', bisaque' tziole guibá ga rnabë' Diuzi. 4 Nu ben'
rzudyi'ilë Diuzi cabë' rzudyi'ilë xcuidi' xuzibi', lëben' na' nacara ben'
belao guibá ga rnabë' Diuzi. 5 Nu ben' rzi' xcuidi' ca bi' niga tanun quia',
nuen quienë' lente në'ëdi' rzi'rënë'.

Unë Jesús nacan žudyi gula huero tamala
(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

6 Na' una Jesús:
—Nu ben' rudze'yela tu xcuidi' rale quia' ta huebi' tamala, hue Di-
uzi lëbë' castigo že gula. Tadya'acala quienë' erio tu yo že luba'në'
tzechu'unjë' lëbë' lu'u yao že ga naca zitu' gula, quele ca castigo hue
Diuzi lëbë'. 7 Nacan bayëchi' gula quie ja ben' nita' lao yedyi layu, dan'
birdziogue nu rudze'yela lëjë' huejë' tamala. Nita'cazi nu rudze'yela ja
benë' huejë' tamala, pero hue Diuzi castigo že gula nu ben' rudze'yela
benë' huejë' tamala.
8 'Quie lena', chi rnën le'e huelële ni'a na'ale tamala, nacalan dya'a
ichugulen chu'unlen zitu' tziole guibá ca ben' nedyipa ni'a në'ë, quele
ca ta tziole gui' gabila tuzioli len ni'a na'ale. 9 Lëscan' chi rnën le'e huelële
laole tamala, nacalan dya'a cuiolen chu'unlen zitu' tziole guibá ca ben'
nero yolaohue, quele ca ta tziole gui' gabila len rupa la'a yolaole.

Unë Jesús tu di'idza' quie beco' ži'ila', bia uniti
(Lc. 15.3-7)

10 Na' una Jesús:
—Bireya'ala' ilë'ële zi' nu xcuidi' rale quia'. Rnia' le'e zu ángel, ben'
rapa ja xcuidi', zujë' lao Xuza' Diuzi zu guibá yugu dza. 11 Në'ëdi', ben'
naca bichi yugulu benë', uza'a bida' lao dyilayu tacuenda ute usela' yugu
ben' nita' lao yedyi layu como dan' yela' napa xquia quiejë' tziojë' lao gui'
gabila.
12 '¿Bica nale? Chi rapa tu be'mbyu tu gayuhua beco' ži'ila', na'
aoniti tuba', ¿quele uca'nnë'jaba' na'azi tu tzedilogue' bia uniti? 13 Chi
yedzelenë'ba', lega yedaohuenë' biunitiba'. Redaohuenë' quie yaca bia
biuniti, pero redaohueteranë' quie bia uniti bedzela. 14 Lëscan' Xuziro
Diuzi zu guibá, bire'ennë' initi ni tu xcuidi'.

Cabë' reya'ala' huero si'žero quie laguedyiro
(Lc. 17.3)

15 Na' una Jesús:
—Chi bë tu ben' rue quie xti'idza' Diuzi tu tamala quio', reya'ala'
hue'lao'në' tu di'idza' rupazile ta inezinë' ca tamala bënë' quio'. Cana'
gacalëlo'në' usannë' tamala, huenë' tadya'a. 16 Pero chi bihuenë' casa
quio', na' reya'ala' guëžo' ichopa tzona ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta
gacajë' testigo. Cana' inita' chopa tzona ben' naca testigo quio' cabë' naca
di'idza' hue'lao'në'. 17 Chi bihuenë' casa quie ja testigo quio', na'ra yëbo'
ja yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi cabë' dan' bënë' quio'. Na' chi
bihuenë' casa quie ja yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi, na'ra reya'ala'
ilë'ëlenë' ca nu ben' binuebë' chi zu Diuzi, ilë'ëlenë' ca nu ben' mala gula.
18 'Tali rnia' le'e, con cabë' yëbile yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta
hueyaquë' quie ben' bë tamala, nacan zi hueyaquë'n, huazu Diuzi puesto
con ca inale. Lëzi con cabë' yëbile yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta
bihueyaquë' quie ben' bë tamala, nacan zi bihueyaquë'n, lëscan' huazu
Diuzi puesto con ca inale.
19 'Lëzi rnia' le'e, chi chopa le'e bega'nle de acuerdo hue'lële Xuza'
Diuzi zu guibá di'idza', inabale bi ta re'enle huenë', na' huenë' ca ta
unabale huenë'. 20 Lëzi rnia' le'e, ga regu'udi' chopa tzona ben' rale quia',
rulidzajë' në'ëdi', nazua' gatzo la'ojë'.

21 Na'ra bebiga' Pedro ga zë Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Señor, ¿bala lasa ruen zi si'žia' quie ben' rue quie xti'idza' Diuzi ca
tamala ruenë' quia'? ¿Lao gadyi lasazi si'žia' quienë'?
22 Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:
—Quele lao gadyi lasazi si'želo' quienë', pero con balatezi lasa ina-
banë'n si'želo' quienë'.

Bzu Jesús tu ejemplo quie tu mozo, ben' bigu'un si'že quie laguedyi

23 Na' una Jesús:
—Na' rnia' le'e cabë' rnabë' Diuzi. Ruenë' ca nu rey, ben' bëlë ja mozo
quienë' cuenda gaca tu reya'ala'jë' quienë'. 24 Uzulaonë' ruenë' cuenda
len ja mozo quië' cati yexi'në' tunë', ben' reya'ala' quienë' dumi že gula.
25 Pero como bide dumi ta yeguižuguë' quie rey, na'ra bë rey mandado
guti'në' yugulu ta de quienë', huenë' dyin sin lažu len nigula quienë' len
ži'inë' ta yela' ta reya'ala'në' quie rey. 26 Na'ra uditzužibi mozo na' lao
rey na', unabayëchi'në' rëbinë' rey: "Señor, užiʼže quia'. Nayequižuga'n
duženan." 27 Na' beyëchi'la'adyi' rey na' lëbë', unë' rëbinë' lëbë':
"Huazi'žia' quio', gabi reya'alo' quia'. Anaco' libre." 28 Cati beronë' gan'
zu rey na', na'ra bedilanë' itu mozo laguedyinë', ben' reya'ala' quienë'
tu chopa tzona dumi dao'. Na' aoženë' du luba'në' rëbinë' lënë': "¡Udižu
ta reya'alo' quia'!" 29 Na'ra uditzužibi laguedyinë' unabayëchi'në' rëbinë'
lënë': "Señor, užiʼže quia'. Nayequižuga'n duženan." 30 Pero bigu'unnë',
na' uyonë' yedze'në' lënë' lu'u dyiguiba ta yeguižunë'n. 31 Cati blë'ë
ja mozo tula cabë' bënë' quienë', lega beyëchi'la'adyi'jë' lënë' uyojë'
yeguëdyijë' rey na' ca ta užacanë'. 32 Na'ra guži rey na' mozo quië' unë'
rëbinë' lënë': "¡Ben' mala gula naco'! Në'ëdi' užiʼžia' quio' ca ta reya'alo'
quia' como dan' unabayëcho' laohua'. 33 Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'rao'
laguedyilo' cabë' bia' në'ëdi', beyëchi'la'adya' luë'." 34 Na'ra bdza'tzegue
rey na' lënë'. Bënë' mandado udze'jë' lënë' lu'u dyiguiba ta yeguižunë'n
ta reya'ala'në' quienë'.
35 Na' bë' beyudyi di'idza' una Jesús, unë' rëbinë' ben' quienë':
—Cabë' bë rey na', cana'rë hue Xuza' Diuzi zu guibá conlë le'e, chi
bisi'žele quie laguedyile du guicho du la'adyi'le cabë' tamala bënë'
quiele, lëscan' bisi'že Diuzi le'e cabë' tamala ruele. —Cana' una Jesús
rëbinë' lëjë'.

19

Unë Jesús cabë' naca quie ben' rusan laguedyi
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

1 Te beyudyi una Jesús cana', uza'në' estado Galilea, ziolënë' yaca ben'
quië' estado Judea itzala' yao Jordán. 2 Na' unao ja ben' zë lëbë' ga zioguë'
beyuenë' ja ben' raca žhue'.
3 Na'ra bebiga' chopa tzona ben' partido fariseo ga zë Jesús ta huejë'
lëbë' trampa gaojë' lëbë' xquia. Tana' unajë' rëbijë' lëbë':
—¿Ta bala nitu nitu biru'en lato usanjë' nigula quiejë'?
4 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Binena'le cabë' rnë lë'ë la'iya guichi quie Diuzi? ¿Binenezile cabë'
bënë' cati ulëchinë' dyilayu, bzaloguë' tu be'mbyu len tu nigula?
5 Lëscan' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Quie lena' rusan be'mbyu xuzi žnë'ë ta sulënë' nigula quienë',
gacajë' tuzi. 6 Cati banacajë' tuzi, bira naca quiejë' ca quie chopa benë'.
Dyin quie Diuzi nuelëjë' tuzi. Tana' lena' biru'en lato usanjë' laguedyijë'.
7 Na' unajë' rëbijë' lëbë':
—¿Bixquien', chi', bë' Moisés lato ichisa be'mbyu guichi ga rue'n di'idza'
bira re'ennë' sulënë' nigula? Na' hue'në' nigula guichi ta usannë' lënë'.
8 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Yela' zidi quie ja benë' bë' Moisés lato usanjë' nigula quiejë'. Pero
dza ulëchi Diuzi dyilayu, bigu'unnë' hue yaca benë' cana'. 9 Në'ëdi' rnia'
le'e, chi rusan be'mbyu nigula quië', na' užì'në' nigula tula, lena' nacan
xquia quië' lao Diuzi. Chi psannë' lëbë' dan' udalënë' be'mbyu tula, lena'
binacan xquia quië' lao Diuzi. Lëscan' chi yezi' be'mbyu tu nigula psan
xquiuhue, lena' nacan xquia quië' lao Diuzi.
10 Na' una ben' quie Jesús rëbinë' lëbë':
—Chi nacan cabë' rnao' quie be'mbyu len nigula quienë', bisi'calanë'
nigula.
11 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Quele yugu ja benë' rioñe'ejë' cabë' rnë lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
Yaca ben' bë' Diuzi yela' rioñe'e quie, lëjë' rioñe'ejë'n. 12 Bala ja be'mbyu
binaca quiejë' sulëjë' nigula. Cana' naca quiejë' cati golotejë'. Ibala ja
be'mbyu binaca quiejë' sulëjë' nigula, dan' ulio benë' bini quiejë'. Ibala
ja benë' bisulëjë' nigula tacuenda huejë' puro dyin quie Diuzi. Nu ben'
ruzënaga cabë' rnia', reya'ala' uzënagajë' dyë'ëdi.

Bëla'iya Jesús ja xcuidi'
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

13 Na'ra nequië' ja benë' bala ja xcuidi' ga zë Jesús ta guxonë' guicho-
jabi' ta huela'iyanë' lëjabi' hue'lënë' Diuzi di'idza' tanun quiejabi'. Pero ja
ben' quienë' uzulaojë' rdilajë' ja ben' nequië' ja xcuidi'. 14 Na' una Jesús
rëbinë' ben' quië':
—Ulesan quiejë'. Guidagara ja xcuidi' sulëjabi' në'ëdi'. Nu ben' tzio
ga rnabë' Diuzi ruen zi sudyi'ilëjë' Diuzi cabë' rzudyi'ilë xcuidi' len
xuzijabi'.
15 Na' bëxonë' guicho ja xcuidi' ta bëla'iyanë' lëjabi'. Ude na' uzë'ë
zioguë'.

Tu ben' ru'abe nacanë' ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

16 Na'ra uyo tu ben' ru'abe yena'në' Jesús. Na' unanë' rëbinë' lëbë':
—Maestro, ben' huen naco'. ¿Ca bi reya'ala' hua' ta gata' yela' neban
quia' tuzioli?
17 Na' una Jesús rëbinë' lënë':
—Ben' huen unao' në'ëdi'. Tahuen na' unao' në'ëdi' cana', como dan'
tuzi Diuzi naquë' ben' huen. Na' chi re'enlo' tzio' guibá gata' yela' neban
quio' tuzioli, ruen zi hue quio' cabë' naca mandamiento quie Diuzi.
18 Na' unanë' rëbinë' Jesús:
—¿Ca bi mandamiento reya'ala' hue quia'?
Na' una Jesús rëbinë' lënë':
—Bigutio' benë', bitalao' žgula ben' tula, bicuanlo' quie benë', bisiu'
yë'. 19 Gapala'nlo' xuzi žnao', edyë'ëlo' benë' ca nedyë'ëlo' cuinlo'.
20 Na' una ben' ru'abe rëbinë' Jesús:

—Yugulute cabë' nao', rua'nan cati nacatia' xcuidi'. ¿Bižira ta rdziogueda' hua'?
21 Na' una Jesús rëbinë' lënë':
—Chi re'enlo' huelo' yugulu ca re'en Diuzi huelo', uyo yeguëti' ta de quio', bë' ja ben' yëchi' centavo quien. Chi huelo' cana', na'ra gata' tadya'a quio' ga zu Diuzi guibá. Na' guido' inaolo' në'ëdi'.
22 Pero cati be ben' ru'abe ca una Jesús, na'ra zeyonë' raquenë' bayëchi' dan' nacanë' ben' uña'a gula.
23 Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' quië':
—Tali rnia' le'e, zëdi gula nacan tzio yaca ben' uña'a guibá ga zu Diuzi.
24 Rnia' le'e tatula, cabë' nacan zëdi gula te tu camello lu'u ni'a yëchi', cana' nacarën zëdi quie ben' uña'a tzionë' ilë'ënë' ga zu Diuzi guibá.
25 Na' bë' be ja ben' quie Jesús cabë' unë', tu bebanzijë' unajë' rëbijë' laguedyijë':
—¿Ca nuži saque' tzio guibá ga zu Diuzi?
26 Na' una' Jesús rëbinë' lëjë':
—Ca ta bigaca ja benë' huejë', Diuzi sí, racanë' ruenë'n como dan' raca rue Diuzi yugulute.
27 Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:
—Señor, nusando' yugulu ta de quiendo' ta inaondo' luë'. ¿Ca biži ta gaca quiendo' guibá?
28 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tali rnia' le'e, cati idyin dza yecubi yugulute ta de na'a, cati cui'a në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', xlatoga', na'ra le'e, ben' unao në'ëdi', caora na' cue'rële lao chipchopa xlatole ta ichugulile lao chipchopa cue' ben' Israel. 29 Rnia' le'e, yugu ben' psan žan yu'u quie, o chi nu biche, o chi nu zane, o chi nu xuze žnë'ë, o chi nu žgule, o chi nu ži'ine, o chi nu layu quie tanun quia' në'ëdi', hue'ra Diuzi lëbë' tu gayuhua lasa mazara ca ta psannë'. Lëzi hue' Diuzi lënë' yela' neban quienë' tuzioli.
30 Pero bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu, bira gacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' binaca ben' belao niga lao yedyi layu, huacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi.

20

Unë Jesús tu di'idza' quie ja ben' bë dyin

1 Na' una Jesús:
—Na' rnia' le'e cabë' rue Diuzi. Ruenë' ca nu ben' xan' layela, ben' uyo balara yegue'lë benë' di'idza' ta yezi'jë' usecho quie bedzuli' quienë'.
2 Na' bë'lënë' ben' hue dyin quienë' di'idza' ta quižuguë' lëjë' tu dumi plata tu dza. Ude na' use'elë' lëjë' tzeguejë' dyin layela quienë'. 3 Ude na' uzë'ë zioguë' ca du las nueve quie zila. Na' blë'ënë' bala ben' rda cana'zi la'o yedyi. 4 Na' unë' rëbinë' lëjë': "Uletziorë le'e, tzeguele dyin yezi'le usecho quia'. Naquižuga' le'e quie tu dza quiele." Na' uyojë' hue dyin quienë'. 5 Na' uzë'ë zioguë' tatula ca du la'odza, bënë' cabë' bënë' zila quie ben' hue dyin quienë'. Lëzi uzë'ë zioguë' tatula ca du las tres quie zadze', bënë' cabë' bënë' la'odza quie ben' hue dyin quienë'. 6 Na'ra uzë'ë zioguë' la'o yedyi tatula ca du las cinco quie zadze'. Na' bedilanë' ibala ja ben' rdaja cana'zi. Na' unë' rëbinë' lëjë': "¿Bixquien' rda le'e niga cana'zi bedu dza, gabi dyin ruele?" 7 Na' unajë' rëbijë' lëbë': "Rdando' cana'zi como dan' nitu nunu bida ina nëto' huendo' dyin." Na'ra unë' rëbinë'

lëjë': “Uletziorë le'e tzeguele dyin layela quia'. Naquižuga' le'e quie tu
dza quiele.” 8 Cati baodze', na'ra unë xan' layela rëbinë' ben' quižu mozo:
“Gužì ja mozo na', quižulo'jë'. Tanëro quižulo' ben' uyu'u cati beyudyite
dyin. Na'ra quižulo' ben' uyu'u tanëro.” 9 Na'ra ude ja ben' yu'u ja dyin
ca du las cinco quie zadze'. Na' aodižuguë' lëjë' quie bedu dza quiejë' tu
huio dumi plata. 10 Na'ra ude ja ben' yu'u ja dyin tanëro. Na' guquejë'
huaguižuguë' lëjë' mazara. Pero udižuguë' lëjë' tu huiocazi dumi plata.
11 Bë' užì'jë' xlažujë' rnëjë' rdza'jë' rëbijë' xa'n layela: 12 “Ja ben' uyu'u
cati beyudyite dyin, ca tu horazi bëjë' dyin. Na' udižulo'jë' lëbi len nëto'
bëndo' dyin bedu dza aozuendo' tala bedu dza.” 13 Na' una xan' layela
rëbinë' tu ben' uyu'u dyin tanëro: “Bicha', quele tamala bia' quio'. ¿Quele
bega'nro di'idza' quižuga' luë' tu dumi plata quie tu dza quio'? 14 Ni de
xlažulo', beyo. Chi re'enda' quižuga' ben' uyu'u cati beyudyite dyin lëbi
cabë' aodižuga' luë', abihuena quio'. 15 ¿O chi bire'enlo' hua' ca re'enda'
len dumi quia'? ¿O chi raquežë'lo' në'ëdi' dan' rua' tadya'a?” 16 Na' una
Jesús rëbinë' lëjë':
—Na'ra në'ëdi' rnia' le'e, bala ben' binaca ben' belao niga lao yedyi
layu, huacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' naca
ben' belao niga lao yedyi layu, bira gacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga
zu Diuzi. Rëžì Diuzi ben' zë, ben' inao xnezë', pero balazijë' guida inao
xnezë'.

Unë Jesús tatula cabë' gaca cati gatinë'
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

17 Na' uza' Jesús lënë' chipchopa ben' quienë' ziojë' ciudad Jerusalén.
Na' tu neza gužinë' lëjë' tzala'la unë' rëbinë' lëjë':
18 —Ablë'ële bazioro ciudad Jerusalén gan' usedyin benë' në'ëdi' lao
na'a xan' pxuzi, len lao na'a ben' rusëdi ley quie Moisés. Na' rusaque'jë'
në'ëdi' nacala ca huejë' gutijë' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë'. 19 Na'
lëjë' usedyinjë' në'ëdi' lao na'a ben' za' yedyi tula ta utitujë' në'ëdi', gunjë'
në'ëdi' zi', uda'jë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo gatia'. Pero huebana' lao tzona
dza.

Unaba žna' Santiago len Juan tu cule lao Jesús
(Mr. 10.35-45)

20 Na'ra bebiga' rupa žì'i Zebedeo, Juan len Santiago, len žna'jë' ga zë
Jesús. Na' uditzu žna'jë' žibinë' lao Jesús ta inabë' lëbë' tu cule. 21 Na'ra
una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Bižì dan' re'enlo' hua' quio'?
Na' unë' rëbinë' Jesús:
—Chi bihuu' cule, huelo' mandado cue' žì'ina' niga cuëto' cati bare'lo'
xlatolo' rnabë'lo'. Rnaba' huu' mandado cue'bi' tubi' zaquë' yebë, itubi'
cue'bi' zaquë' yega'.
22 Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':
—Binezile cabë' dan' aonabale në'ëdi'. ¿Huazuele sacale cabë' usaca
benë' në'ëdi'? ¿Huazuele yedzagalaole cabë' yedzagalaohua'?
Na' unajë' rëbijë' lëbë':
—Aja', huazuendo'.
23 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tali ca nale. Usaca benë' le'e cabë' usacajë' në'ëdi', na' yedzagalaole
cabë' yedzagalaohua'. Pero quele në'ëdi' hua' mandado ta cue'le cuëta'
tzala' huio. Xuza' Diuzi huenë' mandado nu ben' cue' cuëta' tzala' huio.

24 Cati be ichi ben' quie Jesús cabë' unaba Santiago len bichinë' Juan,
na'ra bdza'jë' lëjë'. 25 Pero gužì Jesús lëjë' unë' rëbinë' lëjë':
—Le'e nezile dyë'ëdi cabë' rue ja ben' naca gobierno, rnabë'jë' zi'laza.
Redaohuejë' huejë' mandado zëdi hue ja benë'. 26 Pero le'e, bireya'ala'
huele cana'. Nu ben' rnabë' quie ja ben' rue quie xti'idza' Diuzi, ruen
zi gacalëjë' laguedyijë'. 27 Lëscan' nu ben' belao quie ja ben' rue quie
xti'idza' Diuzi, ruen zi huejë' pensari bi huejë' ta gata' tadya'a quie
laguedyijë'. 28 Huele cabë' rua' në'ëdi', ben' bichi yugulu benë'. Quele
bida' ta hue ja benë' tadya'a quia'. Bida' ta hua' tadya'a quiejë', gatia' lao
lazajë' gacajë' libre, bira inao dula' xquia quiejë' lëjë'.

Beyue Jesús chopa ben' laochula
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

29 Cati uza'jë' yedyi Jericó, unao ben' zë gula Jesús. 30 Na' ga udejë' re'
chopa ben' laochula cuëta neza. Cati bejë' za' Jesús, na'ra uredyiya'jë'
unajë' rëbijë' Jesús:
—Señor, ži'i suba xuzixta'oro rey David luë'. Beyëchi'la'adyi'nëto'.
31 Na' udila ja benë' lëjë' rëbijë' lëjë' ta cue'jë' chizi. Pero uredyiya'rajë'
zidzo gula unajë' rëbijë' Jesús:
—Señor, ži'i suba xuzixta'oro rey David luë'. Beyëchi'la'adyi' nëto'.
32 Na'ra uleza Jesús gužinë' ja ben' laochula, unë' rëbinë' lëjë':
—¿Bižì dan' re'enle hua' quiele?
33 Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Señor, re'enndo' yelë'ëndo'.
34 Na'ra beyëchi'la'adyi' Jesús lëjë', uženë' laojë' labelë'ëtejë' unaojë'
Jesús.

21

Cabë' guca cati bdyin Jesús ciudad Jerusalén
(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

1 Na' bdyinjë' yedyi Betfagé ga nacan ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén.
Lëscan' nacan ga'ala' ga re' tu ya'a laona ya'a Olivos. Na'ra use'ela' Jesús
chopa ben' quienë' 2 rëbinë' lëjë':
—Uletzio yedyi na'. Na' yedzelele tu burra nerioba' lëba' žì'iba'.
Ulexëdyiba' ulequië'ba' niga. 3 Chi ina benë' rëbijë' le'e: "¿Bixquien'
iquië'leba'?" na' yëbilejë': "Re'en Señor na' lëba'. Na' laidesantendo'ba'
itu chi'." —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.
4 Cana' guca ta uzu di'idza' quie Diuzi ta bzu ben' profeta lë'ë guichi.
Lëdi'idza' nan caniga:
5 Uleyëbi ben' ciudad Jerusalén caniga:
"Le'e ben' ciudad Jerusalén, ulena', aza' rey quiele, naquë' ben' gaxo,
dyianë' tu burra, ži'i bia ru'a yua'."
6 Na'ra uyo ja ben' quië', bëjë' cabë' mandado bë Jesús huejë'. 7 Na'
uquië'jë' burra len ži'iba' uxubajë' žabajë' xcu'udzuba', na' udyia Jesús
lëba', ziojë' bdyinjë' ciudad Jerusalén. 8 Ben' zë nita'jë' tu neza udixujë'
žabajë' ga ude Jesús. Ibalajë' uchugujë' taca' palma udixurëjë'n tu neza
ga udenë'. 9 Na' ja ben' zioja dyialao lao Jesús len ja ben' zioja zenao lëbë',
uzulaojë' rnëjë' zidzo rnajë':
—¡Ben' že luë', ži'i rey David! La'iya naco' zao' lao na'a Diuzi. ¡Ben' že
Diuzi!

10 Cati uyu'u Jesús ciudad Jerusalén, na' bebane ja benë' unajë' rëbijë' laguedyijë':
—¿Nužì ben' niga?
11 Ibalajë' unajë' rëbijë' lëjë':
—Ben' profeta Jesús, ben' yedyi Nazaret quie estado Galilea.

Belao Jesús ja ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra
(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

12 Ude na' uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra belaohuë' ja ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra na'. Bzalë' ja mesa quie ja ben' rutza' dumi. Lëscan' bzalë' silla quie ja ben' yu'u huëti' paloma. 13 Na' unë' rëbinë' lëjë':
—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnan caniga: "Idao' rnabë'ra quia' nacan ga hue'lë ja benë' Diuzi di'idza'. Pero le'e abetza'len ruelen ca beló ga regu'udi' ben' uban."
14 Na' lu'u idao' rnabë'ra ga zë Jesús, ubiga' bala ben' laochula len ben' žì, na' beyuenë' lëjë'. 15 Pero ja xan' pxuzi len ja ben' rusëdi ley quie Moisés, bdza'jë' cati blë'ëjë' cabë' milagro bë Jesús. Lëscan' bdza'jë' cati bejë' rnë ja xcuidi' zidzo lu'u idao' rnabë'ra najabi': "Ben' že luë', žì'i rey David." 16 Na' bdza'jë' unajë' rëbijë' Jesús:
—¿Abelo' cabë' na ja xcuidi'?
Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Aja', beda' cabë' rnajabi'. Pero le'e, ¿cómo binelabale cabë' nan quiejabi' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi? Rnën nan caniga:
Dyin bë Diuzi rula ja xcuidi' dao', bi' nera'adyi', alabanza huen gula.
17 Na'ra psan Jesús lëjë' uza'në' ciudad Jerusalén ziolënë' yaca ben' quië' yedyi Betania. Na' bega'një' tu yela.

Bdze'de' Jesús yaga higo dan' bidyian tažixi
(Mr. 11.12-14, 20-26)

18 Na' beteyu zila, uzë'ë ziolënë' yaca ben' quië' ciudad Jerusalén. Na' tu neza zioguë' cati uduenë'. 19 Na' blë'ënë' zu tu yaga higo cuëta neza. Na' udenë' unë'ë ta yedzelenë' tažixi quien, pero gabi bedzelenë'. Na' una Jesús:
—Bira cuiacazi yaga ni tažixi.
Na' laobidyite yaga higo. 20 Cati blë'ë ja ben' quië' cabë' guca quie yaga higo, na'ra bebanejë' unajë' rëbijë' Jesús:
—¿Cabižì guca quie yaga higo laobidyiten?
21 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tali rnia' le'e, chi rzudyi'ilële Diuzi du guicho du la'adyi'le, huazaque' huele cabë' bia' quie yaga higo. Na' quele tuzi quie len huele, pero lëscan' huazaque'rë huele mandado te tu ya'a tzion lu'u nisadao', na' huayonan. 22 Con bita inabale lao Diuzi hue'lëlenë' di'idza', chi rzudyi'ilële Diuzi du guicho du la'adyi'le, gunnë'n quiele.

Cabë' naca quie yela' rnabë' quie Jesús
(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

23 Na'ra beyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra tatula. Na' tu zunë' rusëdinë' benë' cati ubiga' ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë' quie ja ben' Israel, unajë' rëbijë' Jesús:
—¿Bi yela' rnabë' de quio'? ¿Nu quie yela' rnabë' blaolo' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra?
24 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Chi iquëbile quia' dyë'ëdi, na'ra
inia' le'e nu quie yela' rnabë' blaohua' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra.
25 ¿Nužì use'ela' Juan ta hue'në' lao benë'? ¿Use'ela' Diuzi lëbë'? ¿O chi ta
racazi la'adyi'në' bidë'?
Na' uzulaojë' najë' rëbijë' laguedyijë':
—Chi yëbironë': "Diuzi use'elë' lëbë'", na' huanë' ra'o: "¿Bixquien'
bigulele quienë'?" 26 Pero chi yëbironë': "Ta racazi la'adyi'në' bidë'",
caora na' huadza' ja ben' yedyi ra'o, dan' najë' rnë Juan tanun quie Diuzi.
27 Na'ra unajë' rëbijë' Jesús:
—Binezindo' nu ben' use'ela' lëbë'.
Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu quie yela' rnabë' blaohua' ben' yu'u
huëti' lu'u idao' rnabë'ra.

Unë Jesús tu di'idza' quie ben' zu chopa ži'ine

28 Na' una Jesús lëjë':
—¿Bi ca inale ca naca di'idza' inia' le'e? Uzu tu be'mbyu zu chopa
ži'inë'. Na' yëbë' tubi': "Ži'ina', tzio' na'a yeziu' usecho quie bedzuli'
quia'." 29 Na' una ži'inë' rëbinë' lëbë': "¡Binan quia' tza'a!" Pero ude na'
beyuebi' pensari uyocazibi' hue dyin. 30 Na' uyo xuzijabi' yaguëdyinë' itu
ži'inë': "Ži'ina', tzio' na'a yeziu' usecho quie bedzuli' quia'." Na' unabi'
rëbibi' xuzibi': "Hue'encazi tza'a." Pero biuyobi'. 31 Na' inaba' le'e: ¿Nula
ži'inë' bë cabë' re'ennë' huejabi' lao rupatejabi'?
Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Bi' gudyë' tanëro.
Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tali rnia' le'e, ja ben' nale ben' mala gula, len ja nigula ruti' gusto
quie, za' lëjë' yeyu'ujë' ga rnabë' Diuzi ca le'e. 32 Bida Juan bautista
udixogue'në' le'e cabë' reya'ala' huele ta hue quiele xti'idza' Diuzi, na'
bigulele quienë'. Pero yaca ben' mala gula len ja nigula ruti' gusto quie,
lëjë' sí, gulejë' quienë'. Pero le'e ba'ala'cazi blë'ële cabë' bë Juan, biptza'le
pensari quiele ta galele quienë'.

Unë Jesús tu di'idza' quie ben' mala, ben' hue dyin
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

33 Na' una Jesús:
—Uzënagale ca naca itu di'idza' inia' le'e. Uzu tu xan' layela, ben' guza
bedzuli'. Bënë' tu li'o psioguë'n. Lëzi udixunë' tu yo laga' ga usinë' nisa
bedzuli'. Bërënë' tu yu'u sibi de yo ga cuia ben' rapa bedzuli'.
'Na' pca'nnë'n lao na'a ben' hue dyin, uza'në' zionë' zitu'. 34 Cati bdyin
tiempo quie usecho quie bedzuli', na'ra use'elë' ja mozo quienë' tzen-
abajë' ben' hue dyin quie usecho ta redu'ula' ben' xan' layela yezi'në'.
35 Pero bëxo ben' hue dyin ja ben' uyo. Na' bë'jë' quie tunë', bëtijë' itunë',
na' udijë' yo itunë'. 36 Na' use'ela' xan' layela ja mozo tula. Pero bëcazi
ben' hue dyin quiejë' lëbi ca ben' uyo tanëro.
37 'Abeyudyi bëjë' cana', use'elë' ži'inë', guquenë' chi huaparajë' ži'inë'
bala'ana. 38 Pero cati blë'ë ja ben' hue dyin abdyin ži'i xan' layela, na'ra
unajë' rëbijë' laguedyijë': "Bi' za' ni, lëbi' gaque quiebi' layela. Uletza'
gutirobi' ta gaque quiero layela de niga." 39 Cana' bëjë', bëxojë' lëbi',
bebiojabi' layela, bëtijë' lëbi'.
40 Na' una Jesús unabanë' lëjë':
—Cati yedyin xan' layela, ¿bižì reya'ala' huenë' quie ja ben' hue dyin?

41 Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Yela' ben' mala quiejë', reya'ala' gutinë' lëjë', biyëchi'la'adyi'në' lëjë'.
Reya'ala' uca'nnë'n lao na'a ben' hue dyin, ben' tula, ben' tzesan quie
usecho ta redu'ula' ben' xan' layela yezi'në' tiempo quienan.
42 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Binelabale cabë' nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi? Rnan caniga:
Yo laga' uru'un ben' rue huecua', lëyo na' bezi' Diuzi, bzunë'n ga rzulao
besu.
Dyin dya'a bë Diuzi beyuenë'n yo belao ta guxu'n besu.
43 Tana' lena' inia' le'e, como dan' biralele quia', cana' naca quiele ca quie
ben' rue huecua', ben' uru'un yo. Quie lena' bicuio Diuzi le'e gacale ben'
hue dyin quienë'. Na' huabio Diuzi ben' tula, ben' tzesan ca quie usecho
ta reya'ala' Diuzi yezi'në'. 44 Nu ben' bire'en gale quia', gaca quienë' ca
quie ben' bguino lao yo, guquë' hue' že. Lëscan' nu ben' chu'un në'ëdi'
tzala'la, huachugulia' quienë'. Gaca quienë' ca quie ben' pxa'da' yo lënë'.
45 Na' cati be ja xan' pxuzi len ja ben' partido fariseo cabë' na ejemplo
unë Jesús, na'ra gucabë'jë' rnë Jesús quiejë'. 46 Na' gu'unjë' guxujë' Jesús,
pero bdzebijë' idza' ja ben' yedyi, dan' na ja ben' yedyi rnë Jesús tanun
quie Diuzi.

22

Unë Jesús tu di'idza' quie lani quie huetzagana'

1 Na' bzu Jesús itu di'idza' unë' rëbinë' lëjë':
2 —Na' rnia' le'e cabë' rue Diuzi rnabë'në'. Ruenë' ca nu rey, ben'
bë tu lani cati ptzagana' ži'inë'. 3 Na' use'ela' rey ben' tzelidza ja ben'
guida lao lani, pero bigu'unjë' guidajë'. 4 Na' use'ela' rey na' ben' tula
ta tzelidzajë' ja ben' guida lao lani unë' rëbinë' lëjë': "Uleyëbijë' abëtia'
ja bëdyihuaga quia', bia naca ja re'ene, bapsiña'a ta gaojë'. Yugun nacan
puesto laguidatejë'." 5 Pero bibida ben' reya'ala' guida. Tunë' uyonë'
layela quienë'. Itunë' uyonë' huëti' quië'. 6 Na' los demás, bëxujë' ben'
use'ela' rey tzalidza lëjë', bë'jë' lëjë' zi', bëtijë' lëjë'. 7 Na'ra bdza'tzegue
rey na'. Use'elë' soldado quienë' tzeguëtijë' lëjë', tzezeijë' yedyi quiejë'.
8 Na' una rey rëbinë' ben' tzelidza: "Yugun nacan puesto guida ja benë'."
Pero ben' blidzajë' guidaja, bigu'un rey na'. Na' unë': 9 "Uletzio tzetale tu
neza tzelidzale con nu ben' yedzagale ta guidajë' lani quie huetzagana'."
Cana' unë' gudyinë' ben' tzelidza. 10 Na' uza'jë' yetajë' tu neza utupajë'
ben' bedzagajë', la'acazi ben' mala, la'acazi ben' dya'a. Cana' bedza' ja
benë' žan yu'u quie rey.
11 'Na'ra uyu'u rey lu'u yu'u ta inë' ben' bdyinja. Na' blë'ënë' re'
tu be'mbyu, pero binaconë' žabanë' ca naca žaba ben' bdyin ga raca
lani quie huetzagana'. 12 Na' una rey rëbinë' lënë': "Bicha', ¿biži guca
uyu'ulo' re'lo' ni, binacolo' žabo' ca naca žaba ben' bdyin ga raca lani
quie huetzagana'?" Na' ure'në' chizi. 13 Na' una rey rëbinë' ben' ru'e
laze: "Ulequio ni'a na'anë'. Ulechu'unnë' lao lato chula ga cuedyinë' gao
leinë'." 14 Rëži Diuzi ben' zë, ben' inao xnezë', pero balazijë' guida inao
xnezë'.

Unabajë' Jesús ca naca quie impuesto
(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

15 Na'ra uyo ja ben' partido fariseo bega'një' di'idza' len laguedyijë'
huejë' trampa quie Jesús ta quilojë' di'idza' ta gaojë' lëbë' xquia. 16 Na'

use'ela'jë' ibala ben' naca partido quiejë' tuže len bala ben' naca partido
Herodes, unajë' rëbijë' Jesús:
—Maestro, nezindo' rnao' tali, rusëdio' benë' ca naca xneza Diuzi.
Tuzicazi ca ru'elao' benë' di'idza'. 17 Unacara cabë' naca tu pensari quio':
¿Rnabando' luë' chi run Diuzi lato quižoro impuesto lao rey quie ben'
romano?
18 Na'ra gucabë' Jesús cabë' modo reguilojë' ta huejë' tamala quië'. Na'
unë' rëbinë' lëjë':
—Ben' huizi' yë' nacale. ¿Bixquien' re'enle huele trampa quia'?
19 Ulelu'ecara në'ëdi' bi naque dumi ruquižole impuesto.
Na' blu'ejë' lëbë' tu dumi denario. 20 Bë' blë'ë Jesús len, na' unabanë'
lëjë':
—¿Nu ben' zu laohue lë'ë dumi? ¿Bi na letra dyia lë'ën?
21 Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Lao rey quie ben' romano zu lë'ën.
Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':
—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanë' si'në'. Lëscan' ulehue'
Diuzi ta redu'ulanë' si'në'.
22 Cati bejë' cabë' una Jesús, na'ra tu bega'nzijë' rebanejë'. Na' psanjë'
quië' zeyojë'.

Unabajë' Jesús cabë' raca quie ben' baguti yeban
(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

23 Lëdza na'tezi uyo bala ja ben' partido saduceo yena'jë' Jesús. Na'ra
birale ja ben' partido saduceo chi hueban ben' huati. Tana' lena' unajë'
rëbijë' Jesús:
24 —Maestro, una Moisés chi guti tu be'mbyu zu žgule, na' ganu ži'inë'
zu, reya'ala' yezi' ben' bichinë' xcula ben' guti tacuenda su ži'ijë' lao
laza ži'i ben' guti. 25 Na' guca dza na' uzu gadyi bichi be'mbyu yedyi
quiendo'. Na' ptzagana' ben' nëro, pero gutinë' ganu ži'inë' uzu. Lena'
abezi' ben' bichinë', ben' urupe, nigula quienë'. 26 Lëscan' guti ben' urupe
ganu ži'inë' uzu. Lena' abezi' ben' bichinë', ben' uyune, nigula quienë'.
Pero cabë' guca quie ben' nëro len ben' urupe, lëscana' guca quie ben'
uyune len los demás yaca bichinë' hasta lao gadyi bichijë'. 27 Ude na'
gutirë nigula quiejë'. 28 Na'ra inabando' luë', cati yeban ja ben' baguti,
¿nulajë' naquë' quiejë' lëbë' lao gadyijë' como yugujë' uzulëjë' lëbë'?
29 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Le'e sí, nequixile como dan' binezile cabë' rnan lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi. Lëscan' binezile ca naca yela' huaca quienë'. 30 Cati babeban ja
ben' baguti, bisulëjë' laguedyijë' ca žgulajë' ca xquiujë'. Gaca quiejë' ca
quie yaca ángel quie Diuzi, ben' yu'uja guibá. 31 Na' quie ben' baguti
yeban, ¿binelabale lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' unë' le'e? Unë' caniga:
32 "Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len
quie xuzixta'olo' Jacob." Cana' una Diuzi. Lena' nia' le'e, Diuzi rlë'ënë'
lëjë' ca ben' neban, como dan' rlë'ë Diuzi tuzicazi ca ben' neban len ben'
aguti.
33 Cati be ja benë' cabë' una Jesús quie ben' guti beban, na'ra tu
bebanezijë' cabë' di'idza' rusëdinë' ja benë'.

Unë Jesús quie chopa mandamiento belao
(Mr. 12.28-34)

34 Cati unezi ben' partido fariseo cabë' bë Jesús quie ben' partido
saduceo, biubinjë' binajë' yëbijë' Jesús, na'ra begu'udi'jë' ga zë Jesús.
35 Na' tu ben' quiejë', ben' rusëdi ley quie Moisés, gu'unnë' huenë' trampa
quie Jesús. Cana' unë' rëbinë' lëbë':
36 —Maestro, ¿nula mandamiento nacaran belao quie ley pca'n Diuzi
lao na'a Moisés?
37 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—"Idyë'ëro xa'nro Diuzi du guicho du la'adyi'ro." 38 Lëlena' nacaran
mandamiento belaora. 39 Derë itu mandamiento nacarën belao. Ilë'ëti'zi
birnën lëbi ca mandamiento belaora. Len rnan caniga: "Idyë'ële laguedy-
ile cabë' nedyë'ële cuinle." 40 Na' nia' le'e duže ca na ley pca'n Diuzi lao
na'a Moisés len duže ca una ja ben' profeta dza na', nacan quie chopa
mandamiento belao.

Unaba Jesús: ¿Nu žiʼinë' naca Cristo?
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

41 Tu raca nenegu'udi' ja ben' partido fariseo, 42 na' una Jesús rëbinë'
lëjë':
—¿Bi ca nale quie ben' naca Cristo? ¿Nu žiʼinë' naquë'?
Na' unajë' rëbijë' lëbë':
—Žiʼi rey David naquë'.
43 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Ca biži guca caora una rey David, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi,
unë' naca Cristo Señor quienë'? Porque cana' una David caora unë'
caniga:
44 Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia':
"Ure' cuëta' zaquë' yebë niga, hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben'
rudie luë'."
Cana' una rey David. 45 Na' rnaba' le'e, ¿cómo naca Cristo žiʼi suba rey
David, chi cuin rey David unë' naca Cristo Señor quienë'?
46 Na' ni tu di'idza' biubinjë' yëbijë' lëbë'. Desde dza na', bira beyažojë'
inabarajë' lëbë' bi di'idza'.

23

Udao Jesús ben' partido fariseo len ben' rusëdi ley quie Moisés xquia
(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

1 Na'ra una Jesús rëbinë' ja benë' nita' na' len ja ben' quienë':
2 —Ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja ben' partido fariseo, nacan
dyin quiejë' rusëdijë' benë' cabë' nan lë'ë guichi ley ta pca'n Diuzi lao
na'a Moisés. 3 Na' reya'ala' hue quiele ca inajë', pero binaole huele cabë'
ruejë', como dan' biruejë' tuzi ca najë'. 4 Ruejë' ca quie ben' rugua'a yua'
zi' gula laguedyi, tu ta bisueyaquë'. Pero biyeyëchi'la'adyi'jë' yaca benë'
ni siquiera ledao'zi ta gacalëjë' lëjë'. 5 Tuzi ta ilë'ë benë' lëjë' dya'a ruejë',
pero bë' ruezijë' raxejë' uda'jë' tu guichi dao' quie Diuzi žbasijë'. Raxejë'
utubijë' itu guichi quie Diuzi žichojë'. Raxejë' gacojë' žabajë' tona.
6 Re'enjë' cue'jë' ga naca tzao' cati raojë' ga raca lani. Lëscan' re'enjë'
cue'jë' ga rbe' ben' bala'ana lu'u idao' sinagoga. 7 Re'enjë' gapala'n benë'
lëjë' dyë'ëdi du tu neza. Raxejë' yëbi ja benë' lëjë': "Maestro."
8 'Bihuele lato ta ina ja benë' le'e: "Maestro", porque yugulule naca tuzi
bichile, lëscan' tuzi në'ëdi' naca' maestro quiele. 9 Lëzi nitu nitu ben' nita'
lao yedyi layu, bihuele lato yëbilejë': "Xuza'", porque tuzi Xuziro zu, ben'

zu guibá. 10 Lëscan' bihuele lato ta ina ja benë' le'e: “Xa'na' luë'”, porque
tuzi në'ëdi' naca' xa'nle. 11 Na' rnia' le'e, con nu ben' racalë laguedyi,
lënë' nacarë' ben' belao ladole. 12 Porque nu ben' rue že cuine, lëben' na'
nacarë' ben' yëchi' lao Diuzi. Pero nu' ben' birue cuine ben' že, lëben' na'
nacarë' ben' že lao Diuzi.
13 ’¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan
bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Ruza'agale hue quie benë'
xti'idza' Diuzi. Le'e birue quiele xti'idza' Diuzi, lëscan' bire'enle hue quie
ben' tula xti'idza' Diuzi.
14 ’¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan
bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Rgubale yu'u quie ja nigula guti
xquiuhue, pero ta ilë'ë ja benë' le'e ben' rue quie ca rna Diuzi, na' ru'elële
Diuzi di'idza' zë.
15 ’¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan
bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Ratale con gatezi ta quilole nu
ben' hue quie cabë' ruele. Pero nu ben' usëdile ta hue quie cabë' ruele,
huacaterajë' ben' malara ta tziojë' gui' gabila ca le'e.
16 ’¡Huaca bayëchi' quiele! Re'enle ulu'ele ben' tula ga tzionë', pero ben'
laochula le'e. Na' le'e nale: “Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro idao' rnabë'ra
chi bi tu ta huero, biruen zi hueron. Pero chi ruguntero Diuzi ruzëtoro
oro re' lu'u idao' rnabë'ra, lenan sí, ruen zi hueron.” 17 ¡Pero inia' le'e,
ben' tondo, ben' laochula le'e! Binaca la'iya oro cuinzin. Tanun quie re'n
lu'u idao' rnabë'ra, tana' naca la'iyan. Naca idao' rnabë'ra la'iyaran ca
oro re' lu'un. 18 Lëscan' rnarële: “Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro ru'aba chi
bi tu ta huero, biruen zi hueron. Pero chi ruguntero Diuzi ruzëtoro gun
dyia ru'aba, lenan sí, ruen zi hueron.” 19 Pero inia' le'e, ¡ben' tondo, ben'
laochula le'e! Binaca la'iya gun cuinzin. Tanun quie dyian ru'aba, tana'
naca la'iyan. Naca ru'aba la'iyaran ca gun dyia laonan. 20 Chi ruguntero
Diuzi ruzëtoro ru'aba chi bi tu ta huero, quele tuzi ru'aba ruzëtoro como
dan' tuzi naca ru'aba len gun. 21 Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro idao'
rnabë'ra chi bi tu ta huero, quele tuzi idao' rnabë'ra ruzëtoro como tuzi
naca idao' rnabë'ra len Diuzi, ben' zu lu'un. 22 Lëscan' chi ruguntero Diuzi
ruzëtoro guibá chi bi tu ta huero, cana' ruzëtorëro Diuzi lënë' xlatoguë' ga
re'në'.
23 ’¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan
bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Lente ja la'aga' ta ruen ži'
yela' huao quiele ru'ele Diuzi tu cue'na quie lao chi cue'na, pero biruele
bala quie ta naca belaora quie mandamiento quie Diuzi. Biruele tali.
Bireyëchi'la'adyi'le benë'. Birue quiele quie Diuzi du guicho du la'adyi'le.
Tanëro reya'ala' huele ta nacara belao quie Diuzi, na'tera hue'le Diuzi tu
cue'na quie lao chi cue'na quie ta de quiele. 24 ¡Le'e re'enle ulu'ele ben'
tula ga tzionë', pero ben' laochula le'e! ¡Le'e ruele že ta naca lë'ëti'zi, na'
biruele že ta naca belao!
25 ’¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan
bayëchi' gula quiele' Biruele tuzi ca nale. Rguibile dyë'ëdi xcu'udzula
taza len plato. Na' rudze'le lu'un ta rbanle quie benë' rzi'lejë' yë'. 26 Le'e
ben' partido fariseo, nacale ca ben' laochula. Nacale ca taza plato neyëri
xcu'udzun, pero yu'u lu'un ta bayatza. Uletza' pensari yu'u lu'u guicho
laxta'ole, na'tera gacale yëri dužele lao Diuzi.
27 ’¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, huaca
bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Nacale ca quie ta rucua'jë' ga

de ben' huati. Rudze'jë'n ta bezëri xcu'udzun, pero lu'unan yu'u chita
quie ben' huati len ta bayatza. 28 Cana' naca quie le'e. Rlë'ë ja benë' le'e
ben' huen, pero bë' ruezile biruele tuzi ca nale, yu'u pensari mala lu'u
guicho laxta'ole.
29 '¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, huaca
bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Le'e rucua'le ba quie ben'
huati, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'te. Lëzi ruetza'ole ba quie ja
ben' bë quie xti'idza' Diuzi dza na'te. 30 Na' lëzi rnale rëbile laguedyile:
"Chan' ra'o nita'ro dza unita' xuzixta'oro, bigu'unro guti xuzixta'oro ja
ben' udixogue' xti'idza' Diuzi." 31 Ca di'idza' rnële rulu'en dyë'ëdi nezile
bëti xuzixta'ole ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'te. 32 Na' le'e re'enle
useyudyile huele cabë' uzulao xuzixta'ole.
33 '¡Le'e ruele ca rue bëla rgui'idyi' laga cabë' bë xuzixta'ole! ¿Bižì ca
huele ta bihue Diuzi le'e castigo tziole gui' gabila? 34 Quie lena' ise'ela'
laole ja ben' quixogue' xti'idza' Diuzi, ben' nezi rusëdi quie Diuzi. Pero
le'e gutile balajë', na' ibalajë' uda'le lëjë' lë'ë yaga cruzo. Na' ibalajë'
hue'le zi' lu'u idao' sinagoga quiele ulaolejë' tu tu yedyi. 35 Cana' hue
Diuzi dula' quiele, dan' bëtile ja ben' quienë', desde dza cati ure' dyilayu
caora bëti Caín Abel, hasta dza bëtijë' Zacarías, ben' naca žì'i Berequías.
Bëti xuzixta'ole lëbë' ru'a idao' rnabë'ra ga'ala' ga zu ru'aba. 36 Tali rnia'
le'e, huida dula' xquia quie xuzixta'ole, ben' bëti ben' quie Diuzi, gacan
žba'aga' le'e.

Gucayëchi' Jesús cabë' rue yaca ben' ciudad Jerusalén
(Lc. 13.34-35)

37 Na' una Jesús:
—Ben' ciudad Jerusalén, ben' ciudad Jerusalén, le'e rutile ja ben'
rguixogue' xti'idza' Diuzi. Le'e rguile yo ja ben' rse'ela' Diuzi laole. Zë
lasa gu'unda' gapa' le'e ca rapa biu žì'iba' žan xilaba', pero bigu'unle.
38 Ilë'ëti'zi idachi ciudad quiele yega'nnan cana'zi. 39 Tana'rnia' le'e,
ilë'ëti'zi bira ilë'ële në'ëdi'. Cati idyin dza inale: "Naca la'iya ben' use'ela'
Diuzi", na'tera ilë'ële në'ëdi' tatula. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

24

Una Jesús huabiagui' idao' rnabë'ra
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

1 Na'ra bero Jesús lu'u idao' rnabë'ra, uza'në' zioguë' cati bebiga' ben'
quienë' ga zënë'. Na' uzulaojë' rebanejë' ca naca idao' rnabë'ra. 2 Na' una
Jesús rëbinë' lëjë':
—Ulena' cabë' naca idao' rnabë'ra. Pero tali rnia', huabiagui'n
dužeten, ni tu yo bira yega'nnan xcu'udzu laguedyin.

Pxi'idze' Jesús cabë' gaca cati idyin dza iyudyi dyilayu
(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

3 Na'ra uza'jë' ziojë' ga zu tu ya'a laona ya'a Olivos. Na' ure' Jesús cati
bebiga' ja ben' quië' ga re'në' tu ganu dyila', unajë' rëbijë' lëbë':
—Re'enndo' inao' nëto' bata cuiagui' idao' rnabë'ra. Lëzi re'enndo'
inao' bižì gaca cati yeguido' tatula, na' lëscana'rë cati iyudyi quie dyilayu.
4 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Gapale cuidado ta bisi' benë' le'e yë'. 5 Huida ben' zë inajë' napajë'
yela' rnabë' quia'. Lëscan' inajë': "Naca' Cristo". Pero huazi'jë' yë' ben'

zë. 6 Ina ja benë' ga raca dila, ga sulao dila, pero bidzebile, dan' ruen zi
gacacazi cana'. Nerdziogue idyin dza iyudyi dyilayu. 7 Dila zë gaca tu
yedyi conlë ja ben' yedyi tula. Na' yedyi zë gaca ubin, gaca yela' hue',
gaca užu'. 8 Cana' gaca cati sulao yedzagalao ja benë'.

9 'Na' usedyin benë' le'e lao na'a ja ben' rnabë' ta usacajë' le'e biz-
inaquezi, gutijë' le'e. Udie benë' le'e dan' nacale ben' quia'. 10 Lëdza na'
usan ben' zë bira galejë' quia'. Udiejë' laguedyijë', usedyinjë' laguedyijë'
lao na'a ben' rnabë'. 11 Huida ben' zë, ben' huezi' yë', inajë' rnëjë' tanun
quie Diuzi, pero ben' zë si'jë' yë'. 12 Tantozi gaca tazëdi, bira idyë'ë yaca
benë' laguedyijë'. 13 Pero nu ben' sue biusan inao në'ëdi' dza zunë' lao
dyilayu, huazi' Diuzi lëjë' yeyojë' guibá. 14 Huayo ja benë' tzetixogue'jë'
xti'idza' Diuzi duže yedyi layu ta inezijë' zu Diuzi dispuesto yeyojë'
tzasulëjë' lëbë' ga rnabë'në'. Te na', yeyudyi quie dyilayu.

15 'Bzu profeta Daniel di'idza' lë'ë guichi cabë' naca tu ta udyiagui'
benë', ratza Diuzi len. Reya'ala' tzioñe'ele cabë' nia' le'e. Caora ilë'ële
badyia tu ta udyiagui' benë', ratza Diuzi len lu'u idao' rnabë'ra, 16 na'ra
reya'ala' yežuno ja ben' nita' estado Judea yeyojë' guixi' dao'. 17 Chi
nita'jë' lali'a, tanto ruguinte yežunojë', bireya'ala' yeyu'ujë' lu'u yu'u
quiejë' si'jë' bi ta de. 18 Lëscana' chi zujë' layela, reya'ala' yežunojë'
biyeza'jë' yeyojë' tzži'jë' žabajë'. 19 Gaca bayëchi' quie ja nigula nu'a
ži'ine len ja nigula zu xcuidi' ra'adyi' dza na'. 20 Reya'ala' hue'lële
Diuzi di'idza' ta gacalënë' le'e ta biužunole tiempo ruen zaga, nica dza
huezila'adyi'. 21 Cana' lega yedzagalao yaca benë'. Desde dza cati ure' dy-
ilayu, binedzagalao yaca benë' cabë' yedzagalao ben' yežuno dza zeza'.
Lëscan', bë' yeyudyi bedzagalaojë', ganura ben' tula yedzagalao cabë'
lëjë'. 22 Chi biichugu Diuzi dza yedzagalaojë', biilajë'. Pero huachugu
Diuzi dza na' cuenda gacalënë' yaca ben' ulionë'.

23 'Chi ina ja benë' yëbijë' le'e: "Ulena', ni zu Cristo", chi yëbijë' le'e:
"Ulena', na' zu Cristo", bigalele quiejë'. 24 Huida ja ben' huizi' yë' huejë'
cuinjë' Cristo, huejë' cuinjë' ben' inë tanun quie Diuzi. Huejë' milagro
tacuenda si'jë' yë' len ben' ulio Diuzi, pero bihuejë' gan si'jë' ben' ulio
Diuzi yë'. 25 Baonia' le'e huaca tu ta binegaca. 26 Tana' lena' chi ina benë'
yëbijë' le'e: "Ulena', na' zu Cristo lao lato dachi", bitziole na'. Chi yëbijë'
le'e: "Ulena', na' zu Cristo lu'u yu'u", bigalele quiejë'. 27 Bigalele quiejë'
como dan' cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', hualë'ë yaca benë'
në'ëdi' cabë' ilë'ë benë' xni' yesa cati rëpin ga rlë obidza rdi xni'n hasta ga
reyen obidza. 28 Caora rlë'ële recho ja bëchi ladza, cana' inezile de tazigo
raojaba'. Lëcana' gaca inezile gan' gaca can' baonia'.

Ni nan cabë' gaca cati yeguida Cristo tatula
(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

29 Na' una Jesús:

—Layeyudyite dza yedzagalaojë', na'ra yechula obidza, bira ina' xni'
biu', huaguinu bélo gan dyian, huažisi yugulu ta dyia guibá. 30 Hualë'ë
benë' tu ta binelë'ëjë' guibá. Lena' ulu'en abdyin dza yeguida' në'ëdi',
bichi yugulu benë'. Na' huabedyi yugulu ja ben' nita' lao yedyi layu,
hualë'ëjë' në'ëdi', bichi yugulu benë', za'a lu'u beo. Hualë'ëjë' taže de
yela' huaca quia', taže de yela' rnabë' quia'. 31 Na'ra ise'ela' yaca ángel
quia' ta cuedyijë' trompeta quiejë' zidzo gula. Caora na' yegu'udi' ja ben'
ulioga' në'ëdi' sa'jë' duže yedyi layu guidajë' ga zua'.

32 ’Ulehue pensari ca raca quie yaga higo. Cati naca taca'n re'ene,
na' rasi la'aga' quien, na' nezile bazeza' biu' uba. 33 Lëscan' cati ilë'ële
araca cabë' baonia' le'e, reya'ala' inezile baruen bagozi dza iyudyi quie
dyilayu. 34 Tali rnia' le'e, tu bineya ži'i suba ben' nita' na'a, bë' gaca cabë'
baonia' le'e. 35 Huade quie ta dyia guibá len lao dyila yu cana'zi, pero
quie di'idza' rnia', biten cana'zi. Decazide gacan.
36 ’Nunu nezi bata idyin dza iyudyi dyilayu. Binezi ja ángel dyia guibá,
binezda' në'ëdi' ži'i Diuzi. Tuzi Xuza' Diuzi nezinë'.
37 ’Cabë' guca dza uzu Noé dyilayu, lëscana' gaca cati yeguida' në'ëdi',
bichi yugulu benë', tatula. 38 Na' dza na' cati baruen bago gaca juicio
nisa, bigulejë'. Nita'jë' ri'o raojë', rutzagana' ja ži'ijë' hasta bdyin dza cati
uyu'u Noé lu'u barco quienë'. 39 Na' bigucabë'jë' bi gaca quiejë' hasta
dyin dza guca juicio nisa, cana' bi'a nisa yugulujë' gutijë'. Lëscana' gaca
cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', tatula. 40 Cati idyin dza na', chi
zu chopa benë' layela, na' yequië' ja ángel tunë', itunë' yega'n. 41 Lëscana'
chi zu chopa nigula hueto, na' yequië' ja ángel tunë', itunë' yega'n.
42 ’Ulesu listo como dan' binezile bi hora yeguida' në'ëdi' naca' xa'nle.
43 Ulehue pensari can' nia' le'e. Chi nezi xa'n yu'u bi hora guida ben' uban
du rëla, huazunë' listo ta ina'në' bihuenë' lato tzu'u ben' uban lu'u yu'u
quienë' cuannë'. 44 Quie lena', sule listo, como dan' cati ruele pensari
biguida', huida', lëhora na' cati guida' në'ëdi', bichi yugulu benë'.

Unë Jesús tu ejemplo quie tu mozo
(Lc. 12.41-48)

45 Na' una Jesús:
—Rnia' le'e tu ejemplo quie tu mozo, ben' rioñe'e ruzu di'idza'. Na'
pca'n xa'nnë' lënë' ta ugaonë' ja ben' mozo quienë'. Na' uza'në' zioguë'.
46 Na' huatzaxe xa'nnë' lënë' cati yedyinnë' ilë'ënë' rue mozo za' cabë' ta
bënë' lëbë' mandado. 47 Tali rnia' le'e, uca'n xa'nnë' lao na'anë' yugulu
ta de quienë'. 48 Pero chi biruenë' tahuen, chi raquenë' biyedyinneza
xa'nnë', 49 chi usacanë' ja mozo quienë' bizinaquezi, chi rdalënë' ben'
žudyi tuže hue'e, 50 na' yedyin xa'nnë' cati raquenë' biyedyin xa'nnë',
51 na'ra hue xa'nnë' lëbë' castigo ca castigo hue Diuzi ben' birue tuzi ca
nayaquë'. Huayojë' gui' gabila ga cuedyiya'jë', ga gaojë' leijë'.

25

Unë Jesús tu di'idza' quie chi nigula cuidi'

1 Na' una Jesús:
—Re'enda' inia' le'e tu di'idza' cabë' rue Diuzi inabë'në' cati idyin dza
na'. Nacan ca quie chi nigula cuidi', ben' uza'ja zioja ga raca huetza-
gana'. Nu'ajabi' lámpara yudzo aceite ta tziojabi' lidyi bibyu utzagana' ta
tzelezajabi' lëbi' guidabi'. 2 Na' guca ga'yo' nigula listo. Na' iga'yo'jabi'
bigucajabi' listo. 3 Na' ja nigula binaca listo bibi'ajabi' tu frasco huio
aceite ta yeyudzo lámpara bë' bebidyi aceite quien. 4 Pero ja nigula listo
bi'ajabi' tu frasco huio aceite len lámpara quiejabi'. 5 Na' udzë bi'byu
utzagana' guidabi'. Na' unan gasijabi' gusijabi'. 6 Na'ra ca du gatzo
yela bejabi' rbedyiya' ja benë' unajë': “¡Baza' bi'byu utzagana'! ¡Ulero
gapala'nlebi'!” 7 Na' uyasa ja nigula cuidi' yugujabi' bga'ala'jabi' lámpara
quiejabi'. 8 Na' lao ga'yo'jabi' biguca listo gudyijabi' iga'yo'jabi' naca listo
rëbijabi' lëjabi': “Ulegun ledao' aceite quiele nëto', dan' bareyula lámpara

quiendo'.” 9 Na'ra una ga'yo'jabi' listo rëbijabi' lëjabi': “Bigunndo'n,
dan' chi gunndo'n, bigaquen quiendo' lente le'e. Uletzio tzegue'len
ga ruti'në'n ta gata' quiele.” 10 Na' tu zio ja ga'yo'jabi' biguca listo
tzegue'jabi' aceite, tu na' bdyin bi'byu utzagana'. Na' uyu'u iga'yo'jabi'
de aceite quie conlë bi'byu utzagana' lu'u yu'u ga raca huetzagana'.
Na' besiojë' yu'u. 11 Ude na' bedyin iga'yo'jabi' unajabi' rëbijabi' bi'byu
utzagana': “¡Señor, Señor, usalu yu'u tzu'undo'!” 12 Na' una bi'byu
utzagana' rëbibi' lëjabi': “Tali binubë'da' le'e.”
13 Na' una Jesús rëbinë' ben' quienë':
—Ulehue listo, dan' binezile bi dza, bi hora, yeguida' në'ëdi', bichi
yugulu benë', tatula.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu xan' mozo, ben' pca'n dumi lao na'ajë'

14 Na' una Jesús:
—Re'enda' inia' le'e itu di'idza' cabë' rue Diuzi rnabë'në'. Ruenë' ca tu
ben' re'en tzio yedyi tula. Tu zaza'në' tzionë' gužinë' ja mozo quienë' ta
pca'nnë' centavo quienë' lao na'ajë'.
15 ’Na' biži tu ben' mozo quië' bë'në' cadu ga'yo' mila dumi plata. Itunë'
bë'në' cadu chopa mila dumi plata. Itunë' bë'në' cadu tu mila dumi plata.
Bë'në' quie quiejë' dumi cabë' nezinë' ruelëjë' dyin dumi. Na'ra uzë'ë
zioguë'. 16 Ben' mozo, ben' užì' ga'yo' mila na', bëlënë'n dyin bënë' gan
iga'yo' mila ži'inan. 17 Lëscan' ben' užì' chopa mila, bëlënë'n dyin bënë'
gan ichopa mila ži'inan. 18 Pero na' ben' užì' tu mila, uyonë' yecachi'në'n
yeguenë' tu yero ga bdze'në'n lu'u yu.
19 ’Bë' guca zë dza, na' bedyin xan' ja ben' mozo gužinë' lëjë' beyuelënë'
lëjë' žubaba. 20 Na' tanëro bdyin ben' užì' ga'yo' mila yesannë' dumi.
Na' unë' rëbinë' xa'nnë': “Señor, benlo'në' ga'yo' mila. Na' ni de iga'yo'
mila ži'inan ta bia' gan.” 21 Na' una xa'nnë' rëbinë' lëbë': “Tahuen gula
cabë' bao'. Mozo dya'a naco', ruzulo' di'idza' quia'. Tadya'a bëlao' tadao'
pca'na' lao nao', tana' uca'na' lao nao' tažera, idaohuero suro tuže.”
22 Na' taorupe bdyin ben' užì' chopa mila yesannë' dumi. Na' unë' rëbinë'
xa'nnë': “Señor, benlo'në' chopa mila. Na' ni de ichopa mila ži'inan ta
bia' gan.” 23 Na' una xa'nnë' rëbinë' lëbë': “Tahuen gula cabë' bao'. Mozo
dya'a naco', ruzulo' di'idza' quia'. Tadya'a bëlao' tadao' pca'na' lao nao',
tana' uca'na' lao nao' tažera, idaohuero suro tuže.” 24 Pero na' taoyune
bdyin ben' užì' tu mila. Na' unë' rëbinë' xa'nnë': “Señor, nezda' naco'
ben' re'en mozo quie ta huejë' dyin gaca ži'inan dumi quio'. Huetzagao'
mandado ja mozo quio' ta yezi'jë' usecho gaca ži'inan quio'. 25 Lena'
bdzeba' udyiaya'a dumi quio'. Tana' yecacha'n lu'u yu. Na' ni de dumi
quio'. Gabi guca quien.” 26 Na' una xa'nnë' rëbinë' lënë': “Mozo mala
žan huëdi naco'. Nezilo' huetzaguia' mandado ja mozo quia' ta yezi'jë'
usecho gaca ži'inan quia'. 27 Tana' reya'ala' huelao' dyin dumi quia'
ta gaca ži'inan cuenda cati yela' tatula yezi'a dumi quia' len ži'inan.”
28 Na' una xa'nnë' rëbinë' ben' nita'ja na': “Uleguba tu mila dumi nezi'në'.
Ulehue'n ben' nezë chi mila. 29 Nu ben' ruelë dyin ta pca'na' lao në'ë,
hue'ra'lënë' tazëra gacaran sobre. Pero nu ben' biruelë dyin ta pca'na' lao
në'ë, hueguba' ta pca'na' lao në'ë. 30 Na'ra uledze' mozo žan huëdi niga
lao lato chula ga cuedyinë', ga yedzagalaonë', ga gao leinë'.” —Cana' una
Jesús rëbinë' lëjë'.

Unë Jesús cabë' huenë' dza gaca juicio

31 Na' una Jesús:
—Cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', huabi'a xlatoga'.
Hueguidalia' ja ángel quia'. Huapala'n ja benë' në'ëdi'. 32 Na' yegu'udi'
yugulu ben' tu tu yedyi de lao dyilayu laohua'. Useria' ja benë' cuioga'jë'
chopa cue' cabë' rue ben' rapa beco' ži'ila', rbioguë' beco' ži'ila' tzala'la,
na' rbioguë' chivo itzala'la. 33 Cana' huabioga' ben' nao xneza' zaquë'
yebë, pero huabioga' ben' binao xneza' zaquë' yega'. 34 Na' inia' yëba'
ja ben' zu zaquë' yebë: "Uleda le'e, ben' neyëri laxta'ohue lao Diuzi.
Uletzu'u guibá ga arnabë' xuza', ga pcuezanë' desde dza cati ure'te
dyilayu. 35 Lena' naca quiele, como dan' cati udua', benle në'ëdi' ta
udaohua'. Cati ubilida', benle në'ëdi' ta hua'a. Cati uza'a yedyi tula bla'a
žan yu'u quiele, benle posada quia'. 36 Cati bdziogueda' žaba', benle
në'ëdi' ta gucua'. Cati guca' žhui'a, cati guta' dyiguiba, bidale bedena'le
në'ëdi'." Cana' yëba' lëjë'. 37 Na'ra ina ben' neyëri laxta'ohue lao Diuzi
yëbijë' në'ëdi': "Señor, ¿bata blë'ëndo' luë' uduelo', na' benndo' ta udaolo'?
¿Bata blë'ëndo' luë' ubililo', na' benndo' ta hue' elo'? 38 ¿Bata blë'ëndo' luë'
uzao' yedyi tula blao' žan yu'u quiendo', na' benndo' posada quio'? ¿Bata
blë'ëndo' bdzioguelo' žabo', na' benndo' gucolo'? 39 ¿Bata blë'ëndo' luë'
guta'lo' lu'u dyiguiba, na' bedena'ndo' luë'?" 40 Na'ra inia' yëba'jë': "Tali
rnia' le'e, yugute ta babële beyëchi'la'adyi'le bicha', ben' nao xneza',
la'acazi ben' yëchi' gula, cana' beyëchi'la'adyi'le në'ëdi'."
41 'Na'ra inia' yëba' ja ben' nita' zaquë' yega': "Ulebiga' tzala'la le'e
ben' yu'u de' lao Diuzi. Uletzio gui' gabila ta bireyula tuzioli ta pcueza
Diuzi quie xan' taxi'ibi' len ja ángel quienan. 42 Lena' gaca quiele tziole,
como dan' cati udua', bibenle në'ëdi' ta gaohua'. Cati ubilida', bibenle
në'ëdi' ta yo'oga'. 43 Cati uza'a yedyi tula bla'a žan yu'u quiele, bibenle
posada quia'. Cati bdziogueda' žaba', bibenle ta gacua'. Cati guca žhui'a,
guta' lu'u dyiguiba, bibidale bedena'le në'ëdi'." Cana' yëba' lëjë'. 44 Na'ra
inajë' yëbijë' në'ëdi': "Señor, ¿bata blë'ëndo' luë' uduelo'? ¿Bata blë'ëndo'
luë' ubililo'? ¿Bata blë'ëndo' luë' uzao' yedyi tula blao' žan yu'u quiendo'?
¿Bata blë'ëndo' luë' bdzioguelo' žabo'? ¿Bata blë'ëndo' luë' guca žhue'lo'?
¿Bata blë'ëndo' luë' guta'lo' lu'u dyiguiba, na' bibeyëchi'la'adyi'ndo' luë'?"
45 Na' inia' yëba'jë': "Tali rnia' le'e, yugute ta bibële bibeyëchi'la'adyi'le
ja ben' nao xneza', la'acazi ben' yëchi' gula, cana' bibeyëchi'la'adyi'le
në'ëdi'." 46 Caora na' tziojë' gui' gabila ta bireyula tuzioli. Pero ja
ben' neyëri laxta'ohue lao Diuzi, huayojë' tzesulëjë' Diuzi guibá tuzioli.
—Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

26

Cabë' bëjë' psaque'jë' ta guxujë' Jesús
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

1 Cati beyudyi una Jesús cana', na' unë' rëbinë' ben' quienë':
2 —Como banezile, ichopa dzazi idyin ga'ala' lani pascua. Na' usedyin
benë' në'ëdi', bichi yugulu benë', lao na'a ben' rnabë' ta uda'jë' në'ëdi' lë'ë
yaga cruzo. —Cana' una Jesús.
3 Na'ra caora na', begu'udi' ja ben' naca xan' pxuzi, len yaca los demás
ben' rusëdi ley quie Moisés, len ben' rnabë' quie ben' Israel, begu'udi'jë'
lali'a palacio quie Caifás, ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra iza na'. 4 Na'
psaque'jë' bi huejë' ta guxujë' Jesús balarazi gutijë' lëbë'. 5 Cana' unajë'
rëbijë' laguedyijë':

—Bireya'ala' gutironë' tu neraca lani ta biidza' ja benë' ra'o.

Tu nigula blatonë' aceite tzao' guicho Jesús
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

6 Na'ra uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' ziojë' yedyi Betania uyu'ujë' yu'u
quie Simón, ben' guca yela' hue' ta ruzudzo' cuerpo quienë' dza na'. 7 Na'
ubiga' tu nigula ga re' Jesús lao mesa. Nu' anë' tu frasco yo alabastro
yudzo aceite tzao' ta rla'n žixi žeo. Na' blatonë'n guicho Jesús. 8 Cati blë'ë
ja ben' quie Jesús cabë' bë nigula, na'ra bdza'jë' unajë' rëbijë' laguedyijë':
—¿Bixquien' beditoguë' aceite cana'? 9 Reya'ala' guti'në'n zaca'n dumi
že tacuenda gacalënë' ben' yëchi'.
10 Na' be Jesús cabë' rnajë', na' unë' rëbinë' lëjë':
—¿Bixquien' ruele zëdi nigula niga? Tadya'a bënë' quia'. 11 Nita'cazi
ben' yëchi' ladole yugu dza. Pero në'ëdi', baruen bago dza bira sulia'
le'e. 12 Lena' blatonë' aceite rla'n žixi žeo guichoga', dan' baruen bago
dza gatia' udze'jë' cuerpo quia' lu'u beló yo. 13 Tali rnia' le'e, con gatitezi
tzetixogue' benë' xti'idza' Diuzi inajë' cabë' re'en Diuzi gata' yela' neban
quie yaca benë' tuzioli, quixogue'rëjë' cabë' bë nigula niga quia'. Cana'
yeza'la'adyi'jë' cabë' bënë' quia'.

Psaque' Judas ta usedyinnë' Jesús lao na'a ben' rnabë'
(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

14 Na'ra uyo tu ben' quie Jesús, ben' lao Judas Iscariote, yegue'lënë' ja
xan' pxuzi di'idza'. 15 Na' una Judas rëbinë' lëjë':
—¿Gaca gunle në'ëdi' chan' usedyina' Jesús lao na'ale?
Na' udižujë' lëbë' galobechi dumi plata. 16 Na'ra rusaque' Judas nacala
huenë' ta usedyinnë' Jesús lao na'a ja xan' pxuzi.

Udao Jesús rtze' lani pascua
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

17 Dza nëro uzu dza lani, dza rao ja ben' Israel yëta xtila biyu'un
levadura, bebiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' unajë' rëbijë' Jesús:
—¿Ga re'enlo' usiña'ndo' ta gaoro quie lani pascua?
18 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Uletzio ciudad Jerusalén tzena'le tu ben' zu na'. Na' yëbilenë': "Cani
una maestro: Baruen bago dza gatia'. Quie lena' gaolia' ja ben' quia' quie
lani pascua žan yu'u quio'."
19 Na' bë ja ben' quie Jesús cabë' bënë' lëjë' mandado. Uyojë' psiña'jë'
ta gaojë' rtze' quie lani pascua.
20 Cati bagula, bdyin Jesús ure'lënë' ja chipchopa ben' quië' lao mesa.
21 Tu raca neyu'ujë' raojë', una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tali rnia' le'e, ladole zu tu ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'.
22 Na' guquejë' bayëchi' gula. Na' unë tu huiojë' rëbijë' Jesús:
—Señor, ¿quele në'ëdi' hua' cabë' unao'?
23 Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':
—Nu ben' udyilë në'ëdi' tuže yëta quie lu'u plato dyia niga, lëbë'
usedyinnë' në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'. 24 Decazide gaca quia' në'ëdi',
bichi yugulu benë', cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero
bayëchi' gula ta za' gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'.
Tadya'acala quienë' chan' biuzunë' lao yedyi layu.
25 Na' una Judas, ben' usedyin Jesús lao na'a ben' rnabë', rëbinë' lëbë':
—Maestro, ¿quele në'ëdi' hua' cabë' unao'?

Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Aja', luë' na'.
26 Na' tu raca neraojë', bëxu Jesús yëta xtila unë' rëbinë' Diuzi: “Diux-
calelo'.” Na' bžužunë'n bë'në'n ja ben' quië' unë' rëbinë' lëjë':
—Ulegao, lëlen nacan ca quie cuerpo quia'.
27 Ude na', bëxunë' tu copa vino nisa bedzuli', unë' rëbinë' Diuzi:
“Diuxcalelo'.” Na' bë'në'n ja ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':
—Uleyo'on yugulule. Lëlen nacan 28 ca quie ren quia'. Lena' ilatoga'
gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubi, lëscan' cuenda gata' yela'
huezi'že quie yaca ben' zë. 29 Pero rnia' le'e, bira yo'oga' vino nisa
bedzuli' tatula. Hasta que idyin dza zulële në'ëdi' ga rnabë' Xuza' Diuzi,
na'tera yo'oga' tacubi tatula.

Una Jesús cabë' hue Pedro usannë' lëbë'
(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

30 Na' ude beyudyi bilajë' tu himno, uza'jë' ziojë' ya'a Olivos. 31 Na' una
Jesús rëbinë' ja ben' quienë':
—Huasanle në'ëdi' yugulule na'ayela. Gaca quiele ca rnan lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi: “Hue' Diuzi lato guti ja benë' xan' beco' ži'ila', na'tera
huedzatza ja beco' ži'ila' quienë'.” 32 Pero iyudyi guti ja benë' në'ëdi',
huebana' tatula, huabialaohua' laole tziole estado Galilea.
33 Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:
—Ba'ala'cazi yugulujë' usanjë' luë', pero në'ëdi', biusancaza' luë'.
34 Na' una Jesús rëbinë' Pedro:
—Tali rnia' luë', tu binecuedyi biu na'ayela, huëbo' benë' binubë'lo'
në'ëdi' tzona lasa.
35 Na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Ba'ala'cazi chi gutirëjë' në'ëdi' len luë', biyëpa' ja benë' binubë'da'
luë'.
Cana'rë una yaca los demás ben' quie Jesús.

Bë'lë Jesús Diuzi di'idza' tu ga lao Getsemaní
(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

36 Na'ra bdyinlë Jesús ja ben' quienë' ga lao Getsemaní, na' unë' rëbinë'
lëjë':
—Ni ulecue' tu raca tza'a ni' tzegue'lia' Diuzi di'idza'.
37 Na' uquië' Jesús Pedro len chopa ži'i Zebedeo, udyialaorajë' ilë'ëti' ga
uzulao guque Jesús bayëchi' gula. 38 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tanto raqueda' bayëchi' gula, re'ennan gutin në'ëdi'. Le'e yega'nle
niga, pero bigasile huele në'ëdi' tuže.
39 Na'ra udyialaoranë' ilë'ëti' gutanë' guzu ru'ala layu, bë'lënë' Diuzi
di'idza' unë' rëbinë' Diuzi:
—Xuza' Diuzi, chi saque' ucachi' ucui'olo' në'ëdi' ca naca tazëdi gula
baza' gaca quia'. Nacan ca quie tu tasla' gula yo'oga'. Pero bihuelo' cabë'
re'enda', huelo' cabë' re'encazo' gaca.
40 Na' zeza'në' bedyinnë' ga nita' ja ben' quienë'. Cati blë'ënë' arasijë',
na'ra unë' rëbinë' Pedro:
—¿Quele biužaque'le bigasile ni tu hora ta huele në'ëdi' tuže?
41 Bigasile. Ulehue'lë Diuzi di'idza' tacuenda bihue xan' taxi'ibi' le'e
gan huele xquia ca tazëdi gula baza' quiele. Tali re'enle huelële në'ëdi'
tuže, pero nerdzioguele fuerza quie Diuzi ta huele cabë' re'enle huele.
42 Na' taorupe zio Jesús yegue'lënë' Diuzi di'idza' unë' caniga:

—Xuza' Diuzi, chi bisaque' te cana'zi ca naca tazëdi gula baza' gaca quia', na'ra gacacazi ca re'enlo'.
43 Na'ra zeza'në' bedyinnë' tatula ga nita' ja ben' quienë', pero
nerasijë', dan' lega yu'u bichi gala laojë'. 44 Na' psannë' lëjë' zioguë'
taoyune lasa yegue'lënë' Diuzi di'idza'. Unë' rëbinë' Diuzi cabë' unë'
taorupe. 45 Na'ra zeza'në' tatula bedyinnë' ga nita' ja ben' quienë'. Na'
unë' rëbinë' lëjë':
—Na'a sí, gasile yezi'la'adyi'le. Abdyin hora usedyin benë' në'ëdi',
bichi yugulu benë', lao na'a ben' napaja dula' xquia. 46 Ulechasa, tzioro.
Baza' ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'.

Bëxujë' Jesús preso
(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

47 Na' nezë Jesús ru'enë' di'idza' cati bdyin Judas, ben' naca ben'
quienë' lao chipchopajë'. Bdyinlënë' ja ben' zë nu'ajë' macheta, nu'ajë'
yaga. Bdyinjë' use'ela' ja xan' pxuzi len ja ben' rnabë' lëjë'. 48 Na' Judas,
ben' usedyin Jesús lao na'ajë', bega'nlënë' lëjë' di'idza' dza na' caora
gudyinë' lëjë' cani:
—Con ben' gaohua' tu situ xa'ague, lëben' na' guxule preso.
49 Na' ubiga' Judas ga zë Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—¡Padiux, Maestro!
Caora na' udaohuë' Jesús tu situ.
50 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Padiux, bicha'. ¿Bi ruelo' zao' niga?
Na'ra ubiga'jë' bëxujë' Jesús preso uquië'jë' lëbë'. 51 Caora na' ulio tu
ben' quie Jesús macheta quienë', uchugunë' naga ben' naca mozo quie
xan' pxuzi. 52 Na' una Jesús rëbinë' lënë':
—Bedze' macheta quio' lu'u lidyin. Nu ben' rdilaja conlë macheta,
lëlëcazin gutin lënë'. 53 ¿Binezo' ca huelëcazi Xuza' në'ëdi'? Chan' inaba'
xuza', ise'elë' mazla tzona galo chi mila ja ángel ta gacalëjë' në'ëdi'. 54 Pero
chi inaba' xuza' ta ise'elë' ja ángel, na' bisaque' gaca quia' cabë' rnën lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi ca reya'ala' gaca quia'.
55 Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' bdyin bëxu lëbë':
—¿Abrole nu'ale macheta, nu'ale yaga, ta guxule në'ëdi'? ¿Raquele
në'ëdi' ben' uban? Yugu dza rbi'a lu'u idao' rnabë'ra rusëdia' benë', pero
bibëxule në'ëdi' caora na'. 56 Pero cana' guca tacuenda uzu di'idza' cabë'
di'idza' quie Diuzi bzu ben' profeta lë'ë guichi dza na'te.
Na'ra psanla'adyi' ja ben' quie Jesús lëbë' bz̃unojë'.

Psedyinjë' Jesús lao na'a ben' rnabë'
(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

57 Na' uquië' ben' bëxu Jesús preso lao Caifás, ben' naca xan' pxuzi
rnabë'ra. Lena' negu'udi' ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja ben'
rnabë'. 58 Pero zio Pedro naohuë' lëjë' zitu'la, bdyinnë' lali'a yu'ute quie
xan' pxuzi rnabë'ra. Na' uyu'unë' ure'në' lado ja policía ta ilë'ënë' cabiẽzi
gaca iyudyin.
59 Na' rusaque' ja xan' pxuzi, len yugu ja ben' rnabë' quie idao' rnabë'ra
bi huejë' ta gaojë' Jesús xquia ta gutijë' lëbë', ba'ala'cazi tafalso gaojë'
lëbë' xquia. 60 Pero bibedzelejë' ca inajë', ba'ala'cazi unë ja ben' zë
di'idza' falso contra lëbë'. Na' beyudyite bdyin chopa testigo falso. 61 Na'
unajë' rëbijë' ben' nita'ja na':

—Lëben' niga unë': “Udyiaya'a idao' rnabë'ra, na' yelisa'n tatula lao tzona dza.”
62 Na'ra uzuli xan' pxuzi rnabë'ra, unë' rëbinë' Jesús:
—¿Bixquien' birequëbo'? ¿Bi ca nao' dan' rnëjë' cabë' unao'?
63 Pero chizi bega'n Jesús. Na' una xan' pxuzi rnabë'ra rëbinë' Jesús:
—Rguntia' Diuzi zu guibá, guenë' chi rnao' tali. Unë nëto' chi tali naco' Cristo, ži'i Diuzi.
64 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tali naca' Cristo, ži'i Diuzi, cabë' unao'. Lëscan' inia' le'e, hualë'ële në'ëdi', bichi yugulu benë', cati cui'a zaquë' yebë cuëta Diuzi, ben' de yela' rnabë' že quie. Lëscan' hualë'ële në'ëdi' cati yeguida' tatula lao beo zë žan guibá.
65 Na'ra tantozi bdza' xan' pxuzi rnabë'ra, uchezanë' žabë' unë' rëbinë' ja ben' nita' na':
—Rnaya' ben' niga Diuzi cabë' rnë'. Bira rnaban testigo tula. Abele cabë' di'idza' unë' rnaya'në' Diuzi. ¿Bi ca nale huero quienë'?
66 Na' unajë' rëbijë' xan' pxuzi rnabë'ra:
—Napë' dula' xquia, reya'ala' gatinë'.
67 Na'ra bda'jë' žen' laohuë', bë'jë' lëbë' zi'. Ibalajë' udijë' laohuë',
68 unajë' rëbijë' lëbë':
—Chi naco' Cristo, unacara nu udi luë'.

Una Pedro binubë'në' Jesús
(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

69 Tu neraca cana', ure' Pedro lali'a. Na' ubiga' tu nigula rue dyin lao xa'ne ga re' Pedro unanë' rëbinë' lëbë':
—Lëscana' luë', rdalërao' Jesús, ben' estado Galilea.
70 Na'ra una Pedro rëbinë' lënë':
—Binubë'da' nu ben' nao'.
71 Na' zio Pedro zënë' ru'a puerta cati blë'ë itu nigula zë na'. Na'ra una nigula na' rëbinë' ja ben' zë na':
—Lëscan' lëben' na' rdalërënë' Jesús, ben' yedyi Nazaret.
72 Na' una Pedro rëbinë' lëjë':
—Ruguntia' Diuzi binubë'da' ben' na'.
73 Tu chi'zi ude beyudyi na', ubiga' ja ben' nita'ja na' ga zë Pedro, unajë' rëbijë' Pedro:
—Tali luë' nacarao' ben' quie ben' na' como dan' nenate cabë' ruelo' ru'elo' di'idza'.
74 Na'ra rugunte Pedro Diuzi hue Diuzi lëbë' castigo chi binacan tali cabë' rnë'. Na' unë' rëbinë' ja ben' nita' na':
—Binubë'da' nu ben' nale cana'.
Caora na' laoredyite tu biu. 75 Na' beza'la'adyi' Pedro cabë' una Jesús gudyinë' lëbë': “Tu binecuedyi biu na'ayela, na' tzona lasa yëbo' benë' binubë'lo' në'ëdi'.” Na' bero Pedro zionë' uredyinë' zi'laza gula.

27

Psedyinjë' Jesús lao na'a Pilato
(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

1 Na' cati uyani' na', bega'n yugu ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë' quie ben' Israel di'idza' bi huejë' ta gutijë' Jesús. 2 Na'ra nuquiojë' Jesús psedyinjë' lëbë' lao na'a Poncio Pilato, ben' naca gobernador.

Cabë' guca guti Judas

3 Cati blë'ë Judas cabë' ruejë' quie Jesús gutijë' lëbë', na'ra beyaquenë'
cabë' bënë'. Na' uyonë' yesannë' lao ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë'
galobechi dumi plata ta udižujë' lëbë'. 4 Na' unë' rëbinë' lëjë':
—Abia' tu xquia, psedyina' tu ben' bibi dula' xquia quie de lao na'ale,
na' gutilenë'.
Pero na' unajë' rëbijë' lëbë':
—¿Bi cuenda quie nëto'? Nacan cuenda quio' luë'.
5 Na'ra bzala Judas dumi plata lu'u idao' rnabë'ra uyoguë' bdze'në' du
quienë' uzë ladza ta gutinë'.
6 Na' bezi' ja xan' pxuzi dumi plata unajë' rëbijë' laguedyijë':
—Bireya'ala' udze'ro dumi niga lu'u caja ga yu'u gun quie Diuzi, como
dan' xlažo quie ben' bëti benë' na'.
7 Na'ra labega'ntejë' di'idza' bi huejë' conlë dumi yeya'ojë' tu cue' layu
ga ucachi'jë' ben' binaca ben' Israel. Na' layu beya'ojë' laona layu quie
ben' rue taza plato dza na'. 8 Pero na'a biralaona cana'. Anexuba ja benë'
laona layu quie ren. Cana' laona hasta na'adza. 9-10 Cana' uzu di'idza'
cabë' una profeta Jeremías dza na'. Lëdi'idza' na' rnën caniga: "Aodižu
ben' Israel galobechi dumi plata precio quienë'. Lëdumi aožì'jë' beya'ojë'
tu cue' layu quie ben' rue taza plato. Cana' una Diuzi gudyinë' në'ëdi'."
Cana' una profeta Jeremías.

Zë Jesús lao Pilato
(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

11 Na'ra uquië'jë' psedyinjë' Jesús lao na'a ben' naca gobernador. Na'
una ben' naca gobernador rëbinë' Jesús:
—¿Naco' rey quie ben' Israel?
Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Naca' rey quiejë' cabë' unao'.
12 Cati rao ja xan' pxuzi, len ben' rnabë' Jesús xquia, bibequëbinë'.
13 Na' una Pilato rëbinë' Jesús:
—¿Quele birelo' cabë' najë' raojë' luë' xquia?
14 Pero bibequëbi Jesús tatula. Tana' lena' lega beban gobernador.

Pchugulijë' gati Jesús
(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

15 Na' de tu costumbre quiejë' yebio gobernador tu ben' preso yu'u lu'u
dyiguiba tu raca lani pascua. Na' yebio gobernador nutezi ben' re'en ja
benë' yero. 16 Na' yu'u tu ben' lao Barrabás lu'u dyiguiba. Nezi ja benë'
dyë'ëdi naquë' ben' mala. 17 Na'ra bë' begu'udi' ja benë', na' una Pilato
rëbinë' lëjë':
—¿Ca nužilajë' re'enle yebioga' lu'u dyiguiba? ¿Re'enle yebioga'
Barrabás? ¿O chi re'enle yebioga' Jesús, ben' na use'ela' Diuzi lëbë'?
18 Cana' unë' rëbinë' lëjë' dan' gucabë'në' yela' žë' quie ben' rnabë'
psedyinjë' Jesús lao na'anë'.
19 Na'ra tu ure' Pilato ga ruenë' justicia, caora use'ela' žgulë' di'idza'
gudyinë' lëbë': "Usanlo' quie ben' na', dan' bibi xquia napë'. Uxusa'
udiyele cabë' raca quienë'. Lega rdëbida' quio' chi biusanlo'në'."
20 Pero bë'lë ja xan' pxuzi len ja ben' rnabë' ja benë' di'idza' ta inabajë'
ta yero Barrabás, pero ta gutijë' Jesús. 21 Na' una gobernador rëbinë' lëjë'
tatula:

—¿Nulajë' lao rupajë' re'enle yebioga' lu'u dyiguiba?
Na' unajë' rëbijë' lëbë':
—Barrabás.
22 Na' unaba Pilato rëbinë' lëjë':
—¿Bižì hua' quie Jesús, ben' na use'ela' Diuzi lëbë'?
Na' yugutejë' unajë' rëbijë' Pilato:
—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!
23 Na' una Pilato rëbinë' lëjë':
—¿Bižì xquia bënë'?
Pero na' unajë' zidzo rëbijë' lëbë':
—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!
24 Cati gucabë' Pilato bisaque' gaca areglo, lëzi blë'ënë' bdza' ja benë', na' bënë' mandado yexi'jë' nisa udibinë' në'ë lao ja benë', unë' rëbinë' lëjë':
—Binaca cuenda quia' në'ëdi' dan' gatinë'. Rnia' le'e gabi xquia bënë'. Nacan cuenda quiele.
25 Na' una yugujë' rëbijë' lëbë':
—Cuenda quiendo' len žì'indo' nacan dan' gatinë'.
26 Na'ra bebio Pilato Barrabás lu'u dyiguiba. Bënë' mandado udi ja soldado Jesús guidi, na' uda'jë' lëbë' lë'ë yaga cruzo.
27 Na' uquië' ja soldado Jesús lao palacio. Caora na' begu'udi' yugu ja laguedyi soldado quiejë', bzujë' lëbë' gatzo la'ohue. 28 Na' ulëchojë' žabë', bgacojë' lëbë' tu la'ari' žna. 29 Na' bdze'jë' guichoguë' tu coron yëchi', psejë' lëbë' tu xaga zaca' në'ë yebë. Na'ra uditzujë' žibijë' laohuë' rutitujë' lëbë' unajë' rëbijë' lëbë':
—¡Viva luë', Rey quie ben' Israel!
30 Lëscan' bda'jë' lëbë' žen'. Na' begubajë' xaga zenë' udijë'n guicho Jesús. 31 Ude beyudyi ptitujë' lëbë', belëchojë' tu la'ari' žna guconë', begacojë' lëbë' žabacazë'. Na' uquië'jë' lëbë' ta uda'jë' lëbë' lë'ë yaga cruzo.

Cabë' guca bda'jë' Jesús lë'ë yaga cruzo
(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

32 Na' du tu neza bedilajë' tu ben' yedyi Cirene laonë' Simón. Na' bëjë' mandado hua'anë' yaga cruzo.
33 Cana' bdyinjë' ga laona Gólgota, ta inaro xti'idza'ro: Ya'a chita guicho ben' huati. 34 Na' bë'jë' ta yo'oguë' vino nequixi tasla' gula. Bë' hue'enë'n ledao' bicu', bigu'unnë' yo'oguë'n.
35 Na' ude beyudyi bda' soldado lëbë' lë'ë yaga cruzo, na'ra bëjë' suerte bë'jë' laze žabë'. Cana' uzu di'idza' bzu ben' profeta lë'ë guichi dza na'. Lëdi'idza' rnan caniga: "Bëjë' suerte bë'jë' laze žaba'." 36 Na'ra ure' soldado ta rapajë' lëbë'. 37 Na' guicho cruzo bdyiajë' tu letrero ga rguixogue'n ca bi xquia bënë' dan' bëtijë' lëbë'. Lë'ë letrero unan caniga: "Jesús, Rey quie ben' Israel."
38 Lëscan' bda'rëjë' chopa ben' uban lë'ë ichopa yaga cruzo. Bzujë' tun zaquë' yebë cuëta Jesús, itun bzujë' zaquë' yega'. 39 Na' ude ja benë' ptitujë' lëbë' ruta guicho laojë'. 40 Unajë' rëbijë' lëbë':
—Luë' unao' udyiagui'lo' idao' rnabë'ra, na' yeyuelo'n lao tzona dza, psela cuinlo' na'a. Chi tali žì'i Diuzi luë', beyëzi lë'ë yaga cruzo.

41 Lëscan' ja xan' pxuzi, len ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja
ben' partido fariseo, len ja ben' rnabë' ptitujë' lëbë'. Na' unajë' rëbijë'
laguedyijë':
42 —Pte pselanë' ben' tula, nechan' biužaque'në' uselanë' cuinnë'.
Chi tali naquë' Rey quie ben' Israel, hueyëzë' lë'ë yaga cruzo ta galero
quienë'. 43 Lëscan' unë' zudyi'ilënë' Diuzi. Ca rusela Diuzi lëbë' na'a chi
tali raque Diuzi lëbë' como dan' unë' naquë' ži'i Diuzi.
44 Na' lente ben' uban, ben' bda'rëjë' lë'ë yaga cruzo, ptiturëjë' lëbë'.

Cabë' guca guti Jesús
(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

45 Na' bechula lao duže ciudad na'. Cadu la'odza uzulaon, na' beyudyin
ca du las tres quie zadzë'. 46 Lëhora na'tezi uredyiya' Jesús zidzo unë':
—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —ta inaro xti'idza'ro: Xuza' Diuzi, Xuza'
Diuzi, ¿bixquien' apsanla'adyo' në'ëdi'?
47 Na' be ja ben' nita' na' cabë' una Jesús. Na' unajë' rëbijë' laguedyijë':
—Profeta Elías rëži ben' niga.
48 Caora na' laziote tu ben' zu na' yexi'në' tu ta naca yun' ca ži'ila' laona
esponja. Na' bdze'në'n lu'u vino sla' bzunë'n lao yaga ta bdyinnan sibi ga
da' Jesús ta supinë'n. 49 Pero una ibala ja ben' zë na' rëbijë' lëbë':
—Psan na'. Ya' ina'ro chi guida Elías uselanë' ben' niga.
50 Na' uredyiya' Jesús zidzo tatula, gutinë'. 51 Lëhora na'tezi bre'eza
la'ari' zë gatzo lao' idao' rnabë'ra. Babre'ezan gucan chopa la'a. Lëscan'
guca užu' ula'an yo yela. 52 Na' beyalo beló yo ga yu'u ben' huati. Beban
ja zë ben' baguti, ben' bë quie xti'idza' Diuzi dza uzujë'. 53 Cati abeban
Jesús, na'ra brojë' lu'u beló yo, uyojë' ciudad naca la'iya Jerusalén. Na'
blë'ë ja ben' zë lëjë'.
54 Na' cati blë'ë xan' soldado lënë' ja soldado quienë' cabë' guca užu'
len itu ta guca, na'ra bdzebijë' unajë' rëbijë' laguedyijë':
—Tali naca ben' ni ži'i Diuzi.
55 Na' nita' ja nigula zë zitu' rna'jë' cabë' raca quie Jesús. Gucalëjë'
unaojë' lëbë' desde dza uza'në' estado Galilea. 56 Na' zëlë lëjë' María
Magdalena, len María žna' Santiago, len José, len žna' yaca ži'i Zebedeo.

Pcachi'jë' Jesús lu'u beló yo
(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

57 Cati agula, bdyin tu ben' uña'a, ben' yedyi Arimatea laohuë' José.
Naquë' ben' nao xneza Jesús. 58 Na' uyonë' yena'në' Pilato unabanë'
cuerpo quie Jesús ta tzecachi'në'n. Na' bë Pilato mandado ta hue'jë' lëbë'
cuerpo quie Jesús. 59 Na' užì' José cuerpo quie Jesús, bdubinë'n tu la'ari'
yëri. 60 Na' yehua'anë'n bdze'në'n lu'u tu beló yo ta zabeyudyi bënë'. Na'
zaotacorë' ru'a beló yo tu yo že gula ta naca laga'. Ude beyudyi na', bezë'ë
zeyoguë'. 61 Na' ru'a beló yo na' ure' María Magdalena lënë' itu María tula.

Pca'një' ja soldado ga pcachi'jë' Jesús

62 Na' beteyu na' dza saodo, dza huezila'adyi' quiejë', uyo ja xan' pxuzi,
len ja ben' partido fariseo yena'jë' Pilato 63 unajë' rëbijë' lëbë':
—Señor, nëto' reza'la'adyi'ndo' cabë' una ben' huizi' yë' na' cati uzuë',
unë' hueza'në' ga de ben' huati huebannë' tatula lao tzona dza. 64 Tana'
lena' ruen zi huelo' mandado gapa ja soldado ru'a beló yo lao tzona
dza. Cana' bisaque' tzio ja ben' quienë' du rëla tzelanjë' cuerpo quienë'

tacuenda yëbijë' ja benë': “Beza'në' ga de ben' huati bebannë'.” Chi huaca hue ben' quienë' cana', mazara yë' si'jë' benë'.
65 Na' una Pilato rëbinë' lëjë':
—Ni nita' tu cue' soldado, ben' gapa ja ru'a beló yo. Ulequië'jë' ta gapajë' dyë'ëdi ru'a beló yo.
66 Na'ra uyojë' uquië'jë' soldado. Pquichijë' tu sello ga nedila ru'a yo ta nutacojë' ru'a beló. Na' pca'një' ja soldado, ben' rapa ru'a beló yo.

28

Cabë' guca cati beban Jesús
(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

1 Cati uyani' dza tula du bala dza domingo, uyo María Magdalena lënë' itu María tula yena'jë' ru'a beló yo. 2 Caora na' lagucate tu užu' nun quie uyëzi tu ángel quie Diuzi guibá, bdubanë' yo nutacojë' ru'a beló, ure'në' laonan. 3 Na' ruseni' laohuë' ca xni' yesa. Lëscan' žabë' rna'n raca titi' bezëri gula. 4 Cati blë'ë ja soldado ángel, na' lega bdzebijë' užizan lëjë' byalajë' layu, gutajë' ca quie ben' huati. 5 Na' una ángel rëbinë' ja nigula:
—Bidzebile. Nezda' reguilole Jesús, ben' guti lë'ë yaga cruzo. 6 Bira zunë' niga. Abebannë' cabë' unë' gaca quienë'. Uledacara, ulena' ga bdze'jë' cuerpo quienë'. 7 Uletzio tzeguedyile ja ben' quienë' abeza'në' ga de ben' huati, abebannë'. Huabialaohuë' le'e tu neza Galilea. Na'te hualë'ële lëbë'. Lena' ruen zi quixogui'a le'e.
8 Na' du rdzebi ja nigula, uza'jë' taria gan de beló yo, ziojë' redaohuejë' tzeguedyijë' ja ben' quie Jesús cabë' guca. 9 Na' ptilalao Jesús lëjë' tu neza ugapë' diužì lëjë'. Na' ibiga'jë' gan zë Jesús gutajë' layu bda' ru'ajë' uyonela'adyi'jë' lëbë'. 10 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Bidzebile. Uletzio tzeguedyile ja bicha' ben' quia' ta tziojë' Galilea. Na'te ilë'ëjë' në'ëdi'.

Cabë' una ja soldado guca quie cuerpo quie Jesús

11 Tu raca nezio ja nigula tu neza, uza' bala ja soldado uyojë' ciudad Jerusalén yeguëdyijë' ja xan' pxuzi cabë' guca quiejë'. 12 Na' uyo ja xan' pxuzi yeguëdyijë' ja ben' rnabë' ta yega'një' di'idza' bi huejë'. Na' bë'jë' ja soldado dumi že. 13 Na' unajë' rëbijë' ja soldado:
—Cani yëbile benë'. Du rëla du rasile, bida ja ben' quie Jesús, bedelanjë' cuerpo quienë'. 14 Chi inezi gobernador cabë' guca quiele, nëto' gacalëndo' le'e ta bibi zëdi gaca quiele.
15 Na'ra užì' ja soldado dumi, uyojë' yeguëdyijë' ja benë' cabë' gudyi xan' pxuzi len ja ben' rnabë' lëjë'. Cabë' una ja soldado guca quie cuerpo quie Jesús, cana' na ja benë' guca quien hasta na'adza.

Use'ela' Jesús ben' quienë' tzetixogue'jë' benë' xti'idzë'
(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

16 Na' uza' ja chiptu ben' quie Jesús ziojë' estado Galilea. Na' bdyinjë' ga zu tu ya'a, ga gudyi Jesús lëjë' tziojë' dza na'te. 17 Lëgan' na' blë'ëjë' Jesús uyonela'adyi'jë' lëbë'. Na' nita' ja ben' quienë' biralejë' chi lëbë'. 18 Na' ubiga' Jesús gan' nita' ja ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':
—Apca'n Diuzi lao na'a inabi'a lao duže guibá len duže dyilayu. 19 Tana' lena' inia' le'e, uletzio duže yedyi layu tzetixogue'le ja benë' xti'idza', usëdilejë' inaojë' xneza'. Ulehue' lao ja ben' nao xneza' uzëtole Diuzi, uzëtole në'ëdi', uzëtole Bichi Be quienë'. 20 Na' usëdilejë' huejë' duže

cabë' baonia' le'e. Bigala'adyi'le sulia' le'e tuzioli hasta iyudyi dyila yu. Amén.

DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN MARCOS LË'Ë GUICHI

Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

1 Cani guca dza na' cati uzulao Juan udixogue'në' quie Jesucristo, ben'
naca ži'i Diuzi.
2 Azio zëra iza bzu profeta Isaías xti'idza' Diuzi lë'ë guichi. Cana'
udixogue' Diuzi dan' rnën caniga:
Huase'ela' tu ben' cuialao neza ga tzio' cuenda tzetixogue'në' yaca benë'
huido' luë'.
3 Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u, huanë' zidzo yëbinë'
laguedyinë' caniga:
“Huele hueluba neza quiele cuenda huida ben' naca xa'nro, usalole tu
neza li.”
4 Cana' guca bida Juan lao lato dachi ga bidyia yu'u, bë'në' lao yaca
benë'. Cana' unë' gudyinë' leyaquë' de quie reya'ala' utza'yaquë' pensari
quieyaquë', hueyaquë' lato ta hue' Juan laoyaquë' cuenda yezi'že Diuzi
dula' xquia quieyaquë'. 5 Uyo yaca ben' quie estado Judea len yaca
ben' ciudad Jerusalén, bdyinyaquë' ga zë Juan. Caora uxubalëpiyaquë' ca
tamedian bëyaquë', na'ra bë' Juan laoyaquë' lu'u yao Jordán.
6 Guco Juan la'ari' de guitza' quie žaba camello. Lëscan' tu cincho guidi
bdze'në' lë'ënë'. Udaonë' bëchi'zu, hue'enë' bdyin'dao' quie bezu cera ta
rdzela guixi' dao'. 7 Na'ra udixogue'në' yaca ben' uyo ga zënë' gudyinë'
leyaquë':
—Ben' zeza'ra zenao në'ëdi', nacarë' ben' že ca në'ëdi'. Tanto nacarë'
ben' že ca në'ëdi', ni lë'ëti' bibi zaca' ni siquiera biyeyažoga' cuioga'
guidi yu'u ni'anë'. 8 Në'ëdi' ru'a laole conlë nisa, pero ben' zeza'ra zenao
në'ëdi', udze'në' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole.

Bë' Juan lao Jesús
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

9 Na'ra uza' Jesús yedyi Nazaret quie estado Galilea zionë' bdyinnë' ga
zë Juan. Lëgan' na' bë' Juan laonë' lu'u yao Jordán. 10 Cati bero Jesús lu'u
yao, blë'ënë' uyalo guibá, blë'ënë' uyëzi Bichi Be quie Diuzi ca rëzi biu
bdyinnë' ga zë Jesús. 11 Na'ra unë Diuzi ga zuë' guibá unë':
—Luë' naco' ži'ina', nedyë'ëda' luë'. Lega redaohueda' ca ruelo'.

Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi Jesús huenë' tamala
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

12 Na'ra uquië' Bichi Be quie Diuzi Jesús lao lato dachi ga bidyia yu'u.
13 Lëgan' na' uzunë' lao chopa galo dza ga uzurë yaca bia guixi'. Na'ra
bdyinrë Satanás ga zë Jesús gu'unnan iquixi Jesús huenë' tamala. Pero
na'a use'ela' Diuzi yaca ángel quienë' ta gacalëyaquë' Jesús.

Uzulao Jesús udixogue'në' yaca benë' xti'idza' Diuzi
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

14 Caora baode bdze'yaquë' Juan lu'u dyiguiba, na'ra uza' Jesús zionë'
yaca yedyi nebaba Galilea ta tzetixogue'në' xti'idza' Diuzi. 15 Na'ra una
Jesús gudyinë' leyaquë':

—Babdyin hora cati inabë' Diuzi lao yedyi layu. Reya'ala' utza'le pensari quiele, hue quiele xti'idza' Diuzi.

Guži Jesús tapa yaca ben' rze bela
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

16 Na'ra uza' Jesús zioguë' ru'a lagun Galilea. Na' blë'ënë' Simón len
bichinë' Andrés. Rueyaquë' dyin quieyaquë' rudze'yaquë' du yëxo lu'u
nisa ta tzu'u yaca bela. 17 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¡Ulenao në'ëdi'! Cabë' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena'
le'e cuiole ben' nao xneza Diuzi.
18 Caora na' lapsanteyaquë' du yëxo quieyaquë', bira užeyaquë' bela,
ziolëyaquë' lëbë'.
19 Biži cati uza'ra Jesús ilë'ëti', blë'ënë' chopa ži'i Zebedeo, tunë' laonë'
Santiago, itunë' laonë' Juan. Re'yaquë' lu'u barco dao' quieyaquë'
reguibayaquë' du yëxo quieyaquë'. 20 Na' caora gužì Jesús leyaquë',
pca'nyaquë' barco dao' quieyaquë' lao na'a xuziyaquë' len itu mozo,
ziolëyaquë' Jesús.

Bebio Jesús tu bichi be mala
(Lc. 4.31-37)

21 Na' uza'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' yedyi Capernaum. Cati
bdyin dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'u Jesús lu'u idao'
quieyaquë' laona sinagoga ta usëdinë' yaca ben' bedupa na'. 22 Na'ra
tu bebanziyaquë' ca gudyi Jesús leyaquë', como dan' rusëdinë' leyaquë'
ca ben' de yela' rnabë' quie cuinzë', cala ca yaca ben' rusëdi ley pca'n
Diuzi lao na'a Moisés. 23 Na' lu'u idao' ga zë Jesús bdyin tu ben' yu'u bichi
be mala lu'u laxta'onë'. Caora na' uredyiya' bichi be mala yu'u ben' na'
rëbinan Jesús:
24 —¿Bixquien' zao' niga ga zundo', luë' Jesús, ben' yedyi Nazaret? ¿Quele
zao' niga ta tilalao' udyiagui'lo' nëto'? Nubë'da' luë', naco' ben' la'iya,
ben' use'ela' Diuzi.
25 Na'ra udila Jesús lëbin, rëbinë' bichi be mala:
—¡Bira inëlo'! ¡Bero gan' yu'ulo' lu'u laxta'o ben' niga!
26 Caora na' tu ržizizi ben' na' zënë' yu'unë' bichi be mala, na'ra
uredyiya'n beronan gan yu'un zeyonan. 27 Cana' tu bebanzi yaca benë',
du rdzebiyaquë' unëyaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Nužì naca ben' niga? ¿Biži huesëdi cubi ruenë'? ¿Como hasta yaca
bichi be mala raleyacan quienë'?
28 Cana' guca luegozi unezi yaca ben' nita' yedyi nebaba Galilea cabë'
rue Jesús.

Beyue Jesús ben' gula quie Simón Pedro
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

29 Na'ra cati beroyaquë' idao' sinagoga, uza' Jesús zioguë' len Santiago
len Juan bdyinyaquë' lidyi Simón len Andrés. 30 Na' de ben' gula quie
Simón lao belaga yu'unë' žla. Quie lena' gudyiyaquë' Jesús cabë' raca
quienë'. 31 Caora na' ude Jesús gan' de nigula na' lao belaga. Ca bdyin
Jesús na', bëxunë' na'a nigula, uchisanë' lëbë'. Ca uyasë', caora na' bero
tala yu'unë'. Na'ra bë nigula na' ta udaoyaquë'.

Beyue Jesús yaca ben' zë, ben' raca žhue'
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

32 Na'ra caora gula uxin banaca chula, uquië' yaca benë' nu ben' raca
žhue', len nu ben' yu'u bichi be mala lu'u laxta'ohuë', bdyinyaquë' gan'
zë Jesús. 33 Na' bedupa yugulu ben' yedyi na' lali'a yu'u ga zë Jesús. 34 Na'
nacala yela' hue' racayaquë', beyue Jesús leyaquë', bebionë' bichi be
mala yu'uyaquë'. Bibë'në' lato inëyacan como neziyacan nu naquë'.

Udixogue' Jesús xti'idza' Diuzi yaca yedyi nebaba Galilea
(Lc. 4.42-44)

35 Na'ra du bala cati nenaca chula, uyasa Jesús zionë' ru'a yedyi
ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. 36 Caora uyasa Simón len yaca compañero
quienë', blë'ëyaquë' ganu Jesús dyila', caora na' uza'yaquë' yediloyaquë'
lëbë'. 37 Na' cati bedzeleyaquë' lëbë', unëyaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Ben' zë za', rguiloyaquë' luë'.
38 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tzioro lao yedyi tula gan' nacara ga'ala' cuenda quixogue'ria'
leyaquë' xti'idza' Diuzi. Tana' lena' bida' lao yedyi layu.
39 Cana' uyo Jesús yugulu yedyi nebaba Galilea, uyu'unë' lu'u idao'
sinagoga quieyaquë' udixogue'në' yaca ben' nita' na' xti'idza' Diuzi,
bebionë' yaca bichi be mala yu'uyaquë'.

Beyue Jesús tu ben' yu'u yela' hue' ca pindo
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

40 Na'ra bebiga' tu ben' yu'u yela' hue' ca pindo gan' zë Jesús, uditzu
žibinë' lao Jesús unëyëchi'në' rëbinë' Jesús:
—Užiže quia'. Chi re'enlo', huaca yeyuelo' në'ëdi'.
41 Na'ra beyëchi'la'adyi' Jesús lëbë'. Blinë' në'ë bëxunë' lëbë' unë' rëbinë'
lëbë':
—Re'enda' hua' ca nao'. Hueyua' luë' na'a.
42 Caora na' lapsante yela' hue' quië' lëbë', labeyacatë'. 43 Na'ra unë
Jesús rëbinë' ben' na':
44 —Ni tu nunu yëbo' can' babia' quio'. Tuzi ta rnia', uyo yalu'e cuinlo'
lao pxuzi. Na' bë'në' tu ta reya'ala' hue'lo'në' cabë' rnë lë'ë ley quie
Moisés dan' babeyërilo'. Cana' huelo' ta inezi yaca benë' babežiyela' hue'
yu'ulo'.
45 Pero zio ben' na' udixogue'në' laguedyinë' cabë' guca quië'. Quie
lena' bira užaque' tzeta Jesús zaquë'lao la'o yaca yedyi. Puro ru'a yedyi
ga bidyia yu'u udanë'. Pero uza' yaca benë' quie quie yedyi quieyaquë'
zioyaquë' bdyinyaquë' ga rda Jesús.

2

Beyue Jesús tu ben' ži
(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

1 Bë' baode chopa tzona dza, na' bedyin Jesús ciudad Capernaum.
Tzadi unezi yaca benë' bedyin Jesús žan yu'u quienë'. 2 Quie lena'
bedupa yaca ben' zë gan' zë Jesús. Tanto bedupa yaca ben' zë, lente
lali'a bedza'yaquë'. Na' udixogue' Jesús leyaquë' xti'idza' Diuzi. 3 Na'ra
bdyinra itapa benë' len belaga ga žuba tu ben' ži. 4 Pero biužaque'
tzu'ulëyaquë' ben' ži lu'u yu'u gan' zë Jesús, dan' nita' ben' zë. Quie lena'
urëyaquë' lun yu'u, udubayaquë' yaga daco' lun yu'u, bzuyaquë' tu yëro
ta pchizayaquë' belaga layu ga žuba ben' ži. 5 Caora blë'ë Jesús cabë'

bëyaquë' rzudyi'ilëyaquë' lëbë' de que huacanë' yeyuenë' ben' ži, na'ra
unë Jesús rëbinë' ben' ži:
—Bicha', baožiʼžia' dula' xquia quio'.
6 Biži bago ure' chopa tzona ben' rusëdi ley ta pca'n Diuzi lao na'a
Moisés. Na'ra bëyaquë' pensari unayaquë': 7 "¿Bixquien' una ben' niga
cana'? Barnaya'në' Diuzi unë' cana' como dan' tuzi Diuzi huaca si'že
dula' xquia quiero, quele ben' ni." 8 Pero gucabë' Jesús ca naca pensari
quieyaquë'. Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' ruele pensari cana'? 9 ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie
ben' ži niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'në': "Aožiʼžia' dula' xquia quio'", o
chi yëpa'në': "Uyasa, bezi' belaga quio', beza' beyo"? 10 Pues naca' bichi
yugulu benë'. Na'ra ulu'ena' le'e de yela' rnabë' quia' lao yedyi layu ta
yezi'žia' dula' xquia quie yaca benë'.
Na'ra una Jesús rëbinë' ben' ži:
11 —Rnia' luë', uyasa, bezi' belaga quio', beyo žan yu'u quio'.
12 Caora na' uyasa ben' ži, bezi'në' belaga quië', zeyoguë', udenë' gan'
nita' yaca benë'. Na' bëyaquë' Diuzi ben' že unayaquë':
—Ni tu lasa binelë'ëro cabë' bë ben' ni.

Gužiʼ Jesús Leví
(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Na' uyo Jesús ru'a lagun Galilea tatula. Caora babedupa ben' zë ga zë
Jesús, na'ra psëdinë' leyaquë'. 14 Bë' beyudyi na', uza' Jesús zionë' udenë'
blë'ënë' Leví, ži'i Alfeo, re'në' ga re' ben' huequižu. Na' una Jesús rëbinë'
lëbë':
—Unao në'ëdi'.
Na'ra uza'në' ziolënë' Jesús.
15 Bë' baode chopa tzona dza, uyo Jesús yetaonë' žan yu'u quie
Leví. Lëscan' uyorë zë ben' huequižu len zë ben' de dula' xquia quie,
ure'rëlëyaquë' Jesús lënë' yaca ben' quienë'. Guca ben' zë, ben' unao lëbë'.
16 Pero caora blë'ë yaca ben' rusëdi ley quie Moisés len yaca ben' partido
fariseo cabë' rue Jesús, raonë' tzaže len ben' huequižu len ben' de dula'
xquia quie, na'ra unayaquë' rëbiyaquë' ben' quie Jesús:
—¿Bixquien' ri'o rao maestro quiele tzaže len ben' huequižu len ben' de
dula' xquia quie?
17 Na' cati babe Jesús cabë' unayaquë', na'ra unënë' rëbinë' leyaquë':
—Yaca ben' biraca žhue', biruen zi guida médico ta yeyuenë' leyaquë'.
Pero nu ben' raca žhue', sí ruen zi guida médico. Quele za' rëža' ben' nazi
bibi xquia rue, dechan' za' rëža' ben' re'en yežiʼ dula' xquia quie.

Unabayaquë' Jesús quie ubasi
(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

18 Na'ra guca tu dza rue ben' quie Juan bautista len ben' partido fariseo
ubasi, na' bdyin chopa tzona benë' ga zë Jesús unayaquë' lëbë':
—¿Bixquien' birue yaca ben' quio' ubasi cabë' rue ben' quie Juan len
ben' partido fariseo?
19 Na' una Jesús gudyinë' leyaquë':
—¿Rnaba' le'e chi rue yaca ben' bdyin ga raca huetzagana' ubasi tu
nezu bi' utzagana' len leyaquë'? Tu nezu bi' utzagana' len leyaquë',
birueyaquë' ubasi. 20 Pero chi guida ben' rudie ben' utzagana', chi
guxuyaquë' lëbi', hueyaquë' lëbi' zi', tzehua'ayaquë' lëbi' ga tula, na'ra
hue yaca amigo quie bi' utzagana' ubasi.

21 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bisaque' ta' la'ari' cubi lë'ë la'ari' gula chi binetzërin, porque huetzere'nan icanan ru'a la'ari' gula, na' ichezan len mazara. 22 Lëscan' bisaque' ca'ro nupi žixi lu'u bolsa guidi gula, porque bë' sulao ilëbin, huedza'n ichezan len. Cana' huabiagui' lao rupa cue'ten. Quie lena' ruen zi ca'ro nupi žixi lu'u bolsa guidi cubi.

Na' aoditzu yaca ben' quie Jesús dao trigo dza huezila'adyi'
(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

23 Na'ra bdyin tu dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' udeyaquë' layela ga neduza trigo. Na' uditzu yaca ben' quie Jesús dao trigo ta gaoyaquë'n. 24 Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:
—¿Bixquien' rue yaca ben' quio' dyin rguitzuyaquë' dao quie trigo dza huezila'adyi', dza bireya'ala' huero dyin?
25 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Binulabale lë'ë guichi cabë' bë rey David dza uduenë' lënë' yaca ben' quië'? 26 Uyu'u rey David lu'u idao' rnabë'ra cati naca Abiatar xa'n pxuzi rnabë'ra, užinë' ëta xtila naca la'iya ta ru'eyaquë' Diuzi. Na' udaonë'n bë'në'n len yaca ben' dzaganë', udaoyaquë' ta bireya'ala' gaoyaquë', ta reya'ala' gao yaca pxuzizi.
27 Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Udixu Diuzi dza huezila'adyi' ta gacalën yaca benë'. Quele udixu Diuzi dza huezila'adyi' ta gaca xa'nyaquë'. 28 Naca' bichi yugulu benë'. De yela' rnabë' quia' hua' mandado bi hue yaca benë' dza huezila'adyi'.

3

Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

1 Na'ra uyu'u Jesús tatula lu'u idao' sinagoga. Lëgan' na' zë tu ben' neseco në'ë. 2 Biži na' rbë'nao yaca benë' Jesús chi hueyuenë' ben' neseco në'ë dza saodo, dza huezila'adyi', tacuenda gaoyaquë' lëbë' xquia. 3 Na' unë Jesús gudyinë' ben' neseco në'ë:
—Uda uzë gatzo la'o niga.
4 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':
—¿Biži reya'ala' huero dza huezila'adyi'? ¿Reya'ala' huero tadya'a o tamala? ¿Reya'ala' uselaro benë' o gutiro benë'?
Pero bega'nyaquë' chizi, bibi unayaquë'. 5 Na'ra du rdza'në' una'në' leyaquë' dyë'ëdi. Guquenë' bayëchi' nun quie yela' zidi quieyaquë'. Na' unë' rëbinë' ben' neseco në'ë:
—Bli na'alo'.
Biži ca blinë' në'ë beyacaten dya'a. 6 Na'ra uza' yaca ben' partido fariseo zioyaquë' ta hue'lëyaquë' ben' partido Herodes di'idza' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús.

Bdyin yaca ben' zë ru'a lagun ga zë Jesús

7 Pero uza' Jesús zionë' ru'a lagun Galilea. Lëscan' ziorë yaca ben' zë, ben' uza' yedyi nebaba Galilea, unaoyaquë' Jesús. 8 Cati unezi yaca benë' cabë' tahuen gula bë Jesús, na'ra uza'yaquë' yedyi nebaba Judea, len ciudad Jerusalén, len yedyi nebaba Idumea, len yedyi re' itzala'la yao Jordán, len yedyi Tiro, len yedyi Sidón, bdyinyaquë' ga zënë' ta ilë'ëyaquë' lëbë'. 9 Quie lena' bë Jesús mandado yaca ben' quië' ta tzioyaquë'

tzexi'yaquë' tu barco ga tzu'unë' como dan' ben' zë pquiyaquë' lëbë'.
10 Cana' guca quienë' como dan' tanto beyuenë' yaca ben' raca žhue',
pquiyaquë' bëxuyaquë' lëbë' ga zë'. 11 Na' caora blë'ë yaca bichi be mala
lëbë', uditzu žibiyacan uredyiya'yacan unayacan Jesús:
—Ži'i Diuzi luë'.
12 Pero udila Jesús leyacan ta biyëbiyacan benë' naquë' ži'i Diuzi.

Bë Jesús nombrar chipchopa ben' quienë'
(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

13 Na'ra uza' Jesús zionë' ga zu tu lë'ë ya'a. Lëgan' na' gužì Jesús
ben' re'ennë' gaca nombrar ben' quienë'. Na' uza'yaquë' zioyaquë'
bdyinyaquë' ga zë Jesús. 14 Na'ra bënë' nombrar chipchopa ben' gaca
ben' quienë', ben' rue lëbë' tuže, ben' ise'ela' ta quixogue'yaquë' xti'idza'
Diuzi. 15 Lëscan' bë'në' yela' rnabë' ta yeyueyaquë' ben' raca žhue', lëscan'
ta cuioyaquë' yaca bichi be mala yu'u yaca benë'. 16 Cani naca lista quie
chipchopa ben' ulionë': Ulionë' tu ben' lao Simón, ben' uxubanë' laohuë'
Pedro. 17 Ulionë' tu ben' lao Santiago len bichinë' Juan. Nacayaquë' ži'i
Zebedeo. Uxubanë' laoyaquë' Boanerges, ta inaro xti'idza'ro: Ži'i hueziu'
como dan' nacayaquë' ben' rgüin'. 18 Lëscan' ulionë' tu ben' lao Andrés,
len tu ben' lao Felipe, len tu ben' lao Bartolomé, len tu ben' lao Mateo,
len tu ben' lao Tomás, len itu ben' lao Santiago, ži'i Alfeo, len tu ben'
lao Tadeo, len itu ben' lao Simón, ben' naca partido cananeo. 19 Lëscan'
ulionë' Judas Iscariote, ben' psedyin Jesús lao na'a yaca ben' rnabë'.

Unayaquë' yu'u Jesús taxi'ibi'
(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Beyudyi ulio Jesús chipchopa ben' quienë', ziolënë' leyaquë'
bdyinyaquë' žan yu'u. 20 Na' tantozi bedupa ben' zë tatula ga zënë',
bibë'n lato ni siquiera ta gaoyaquë'. 21 Cati unezi yaca familia quienë'
cabë' raca quienë', uza'yaquë' tzexi'yaquë' lëbë', como dan' nayaquë'
naquë' ben' luco.
22 Lëscan' yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, ben' uza' ciudad Jerusalén,
unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Bayu'u ben' ni Beelzebú, ben' naca xan' yaca bichi be mala. Yela'
huaca quie xan' taxi'ibi' raca rbionë' yaca bichi be mala.
23 Na'ra gužì Jesús leyaquë' unë' gudyinë' leyaquë' cani.
—¿Biži hue xan' taxi'ibi' Satanás ta yebionë' laguedyi taxi'ibi'? 24 Chan'
tu cue' gobierno gaca zë cue' partido, chan' tilalëyaquë' laguedyiyaquë'
ben' naca partido, bisue gobierno huen dyin zidza. 25 Lëscan' chi tu cue'
familia raca rdilalëyaquë' familia quieyaquë', bisueyaquë' tzu'uyaquë'
žan yu'u tzaže zidza. 26 Chi cuin Satanás rdyiagui'nan dyin quienan,
bisaque' sue dyin quienan zidza, hueyudyi huedu quien.
27 'Bisaque' tzu'u benë' lu'u yu'u quie tu ben' tzutzu huala ta
cubayaquë' ta de quienë' chi zuë' žan yu'u. Tanëro rnaban uquioyaquë'
lëbë', na'ra huazaque' cubayaquë' ta de quienë'.
28 'Tu ta naca li rnia' le'e, zu Diuzi dispuesto si'ženë' bitezi tamala rue
yaca benë'. Lëscan' zuë' dispuesto si'ženë' bitezi di'idza' mala rnë yaca
benë', 29 pero nu ben' na di'idza' contra Bichi Be quie Diuzi, biyezi'že
Diuzi leyaquë', huanao dula' xquia quieyaquë' leyaquë' tuzioli.
30 Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë', dan' unayaquë' yu'unë' bichi be
mala.

Ga zë Jesús bdyin žnë'ë len bi' bichinë'
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

31 Na' beyudyi una Jesús, bdyin žnë'ë len yaca bi' bichinë' yu'u ga re'në',
pero bega'nyaquë' lali'a dan' nadza' benë' lu'u yu'u. Na' gudyiyaquë'
ben' ulidza lëbë'. 32 Biži yaca ben' re' neyëcho ga re' Jesús unayaquë'
rëbiyaquë' Jesús:
—Abdyin žnao' len yaca bi' bicho', rguiloyaquë' luë'.
33 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Nuži naca žna'a? ¿Nuži naca bi' bicha'?
34 Caora na' una' Jesús yaca ben' re' neyëcho ga re'në', unënë' rëbinë'
leyaquë':
—Yugu le'e ben' re' niga, nacale ca quie žna'a, nacale ca quie bi' bicha'.
35 Në'ëdi' rnia' nutezi ben' rue quie cabë' re'en Xuza', naquë' ca bi' bicha',
ca bi' zana', ca žna'a.

4

Bzu Jesús tu di'idza' quie ben' raza bini trigo
(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

1 Bezulao Jesús tatula usëdinë' yaca benë' ru'a lagun Galilea. Tanto
bdupa ben' zë, uyu'u Jesús tu lu'u barco dao' zën lao nisa. Na' ure' Jesús
lu'u barco na', pero bega'n yaca benë' ru'a lagun. 2 Con di'idza' ta nacan
irupa iyunala psëdi Jesús leyaquë'. Cani unë' psëdinë' leyaquë':
3 —Uzëcara nagale ca nia' le'e. Uyo tu ben' raza bini trigo. 4 Según
ca razayaquë' bini trigo, ruzalë' bini trigo layu. Na'ra bala bini trigo
yaque'n tu neza ga bdyinte yaca bguini besa'oba'n udaoba'n. 5 Ibala
bini trigo yaque'n ga de yo, ga binacan tubelaozi yu. Na'ra lëbini na'
laolënezaten dan' yaque'n ga binacan tubelaozi yu. 6 Pero cati bena oba
zi', na'ra byëtzona ubidyin como dan' biuyu'u luena zitu' lu'u yu. 7 Ibala
bini trigo yaque'n ga ilë guixi' yëchi'. Na' bë' gu'unin, bibë guixi' yëchi'
lato gue'eni bini trigo dyë'ëdi. Quie lena' bibi usecho bë'nan. 8 Pero ibala
bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu ga ulëna gu'unin dyë'ëdi bë'nan
usecho dya'a. Bala dyigo' bi'an galobechi bini, ibalan bi'an tzona galo
bini, ibalan bi'an tu gayuhua bini.
9 Na'ra una Jesús:
—Le'e babe ulezë nagale can' unia'.

Una Jesús ga hue dyin di'idza' rusëdinë' benë'
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

10 Na' cati ude beyudyi na', bega'n Jesús lënë' chipchopa ben' quienë'
len itu chopa ben' zë ga'ala' ga zë'. Na'ra unabayaquë' Jesús bi re'en ina
di'idza' gudyinë' leyaquë'. 11 Lena' unë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ruzioñe'e Diuzi le'e bi re'en ina di'idza' rguixogue'n quie yela'
rnabë' quienë'. Pero quie yaca ben' biruzënaga cabë' rnia', rnia' leyaquë'
conlë puro di'idza' ta naca irupa iyunala 12 como dan' ba'ala'cazi
rlë'ëyaquë' dyë'ëdi, rueziyaquë' ca ben' birlë'ë, ba'ala'cazi reyaquë'
dyë'ëdi, rueziyaquë' ca ben' bire, como dan' bire'enyaquë' utza'yaquë'
pensari quieyaquë' yezi'že Diuzi dula' xquia quieyaquë'.

Ga bexi'idzë' Jesús bi re'en ina di'idza' quie ben' guza bini trigo
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

13 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Biuyoñe'ele bi re'en ina di'idza' ta nacan irupa iyunala quie ben'
guza bini trigo? ¿Biži huele ta tzioñe'ele bi re'en ina di'idza' binenia'
le'e? 14 Naca ben' raza bini trigo ca quie ben' rguixogue' xti'idza'
Diuzi. 15 Bala benë' nacayaquë' ca quie bini trigo yaque'n tu neza
bezi' bguini aodaoba'n. Ruzënagayaquë' xti'idza' Diuzi, pero beyudyi
bzënagayaquë'n, lardyinte xan' taxi'ibi' ta cuionë' ca di'idza' uyu'u lu'u
guicho laxta'oyaquë'. 16 Ibala benë' nacayaquë' ca quie bini trigo
yaque'n lao yo ga binacan tubelaozi yu. Ruzënagayaquë' raxeyaquë'
xti'idza' Diuzi. 17 Pero binacayaquë' ca quie bini trigo yu'un luena zitu'
lu'u yu. Birega'n xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë'. Cati rue yaca
benë' leyaquë' bizinaquezi nun quie ruzënagajë' xti'idza' Diuzi, na'ra ru-
sanyaquë' bira rue quieyaquë' xti'idza' Diuzi. 18 Ibala benë' nacayaquë'
ca quie bini trigo yaque'n ga rlë guixi' yëchi'. Ruzënagayaquë' xti'idza'
Diuzi. 19 Pero rza'la'adyi'yaquë' ta de lao yedyi layu. Nun quie rzi' dumi
quieyaquë' leyaquë' yë', lega re'enyaquë' gata' quieyaquë' zë cosa. Quie
lena' binacayaquë' ca quie bini trigo ru'en usecho. 20 Pero ibala benë'
ruzënagayaquë' xti'idza' Diuzi, rue quieyaquë' len. Nacayaquë' ca quie
bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu. Balayaquë' nacayaquë' ca quie
dyigo' bi'an galobechi bini, ibalayaquë' nacayaquë' ca quie dyigo' bi'an
tzona galo bini, ibalayaquë' nacayaquë' ca quie dyigo' bi'an tu gayuhua
bini.

Bzu Jesús tu di'idza' quie tu lámpara
(Lc. 8.16-18)

21 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Nunu uga'ala' lámpara ta utacaron caja, ni ta ucachi'ron žan belaga.
Ruen zi uzuro lámpara sibi ta cuëchin žni' dužete. 22 Cana' nacarën quie
yaca benë'. Yugulu ta pcachi' yaca benë', huadyin dza yebio Diuzi ta
pcachi'yaquë', na' cuionë'n zaca'lao ta ilë'ë ja benë' len. Lëscan' yugulu
di'idza' negachi' rnë yaca benë', huadyin dza quixogue' Diuzi ca di'idza'
negachi' unayaquë'. 23 Ulezënaga ca rnia'.
24 Lëscan' unë' rëbinë' leyaquë':
—Ulehue quiele cabë' babele baonia'. Cabë' ruele racalële laguedyile,
cana' hue Diuzi iyacalënë' le'e. Na' mazara iyacalë Diuzi le'e, ben'
ruzënaga xti'idzë'. 25 Nu ben' hue quie ta tzioñe'enë' bi na xti'idza' Diuzi,
uzioñe'era Diuzi lëbë' mazara. Pero nu ben' bihue quie ta tzioñe'enë' bi
na xti'idza' Diuzi, hueguba Diuzi hasta tadao' lë'ëti' baoyoñe'enë'.

Bzu Jesús tu di'idza' cabë' rlë bini trigo

26 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Naca yela' rnabë' quie Diuzi ca quie bi raca quie bini trigo cati raza
benë' len lu'u yu. 27 Bë' beyudyi bënë' guza, caora na' rezë'ë redyinnë'
žan yu'u ratanë' rasinë' quie rtze', rasanë' quie zila. Cana' ruenë' rde
dza tu rlë bini trigo re'enina, binezi ben' na' birue bini trigo ta ilëna
gue'enina. 28 Na'ra tu cuinzi yu rsegulan bini. Tanëro rlën len la'aga' dao'
quien. Na' bë' banacan tahuala, ilë dao quien. Bë' bardzatza dao quien,
cana' cuian trigo. 29 Cati aobidyi trigo, na'ra rchugujë'n rezi'jë'n, dan'
babdyin dza quie usecho quien.

Bzu Jesús tu di'idza' quie tu bini dao' bicu'
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

30 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Con bidan' utilalëbi yela' rnabë' quie Diuzi? ¿Con bi di'idza' re'ennan
ta uzioñe'eda' le'e? 31 Naca yela' rnabë' quie Diuzi ca quie tu bini mostaza
ta raza benë' lu'u yu. Naca bini mostaza bini dao' bižu gula. 32 Pero
cati bayu'un lu'u yu, hualëna hue'enina gacan tu yaga že gula. Tanto
naca tona xu'uzan quien, hasta huida yaca bguini, bia dyia xile, ta
yezila'adyi'ba' ga zë žula quien.

Puro lao na'a di'idza' ta nacan irupa iyunala psëdi Jesús yaca benë'
(Mt. 13.34-35)

33 Cana' una Jesús psëdinë' yaca benë' xti'idza' Diuzi. Bzunë' zë di'idza'
ta gacalën leyaquë' ta tzioñe'eyaquë'. 34 Puro lao na'a di'idza' ta nacan
irupa iyunala psëdi Jesús yaca benë', pero cati zuë' tuzinë' len yaca ben'
quië', caora na' pxi'idze'në' leyaquë' bi re'en ina di'idza' ta nacan irupa
iyunala.

Udila Jesús be bedun' len nisa
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

35 Cati bagula uxin banaca chula, na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—Ya' tzioro itzala' lagun.
36 Na'ra udeyaquë' ga zë yaca ben' na', uyu'uyaquë' lu'u barco ga ure'
Jesús uza'yaquë' zioyaquë' itzala' lagun. Lëscan' ziorë ichopa tzona barco
nu'an benë' len leyaquë'. 37 Binedyinyaquë' itzala' lagun cati uzulao rda
tu be bedun' fuerte gula. Tanto raca be bedun', ben gan uyudzo nisa lu'u
barco, ilë'ëti'zi bibedza' nisa lu'u barco. 38 Na' zaquë' žbam barco ure'
Jesús rasinë' lao xcugonë'. Pero psebë yaca ben' quië' lëbë', unayaquë'
rëbiyaquë' lëbë':
—¡Maestro! ¿Birdëbilo' gala' gatiro lu'u nisa?
39 Na'ra uyasa Jesús udilanë' be bedun'. Lëscan' unë' gudyinë' nisa:
—¡Ure' chizi! ¡Bira huu' zëdi!
Caora na' uleza be bedun', bega'n chizi lao lagun. 40 Na'ra una Jesús
rëbinë' yaca ben' quië':
—¿Bixquien' rdzebile? ¿Bixquien' biralele ute usela Diuzi ra'o?
41 Pero bega'n yaca ben' quienë' rdzebiyaquë' unayaquë' rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':
—¿Nuži naca ben' niga como hasta be bedun' len nisa ralen quienë'?

5

Beyue Jesús tu ben' yu'u bichi be mala
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

1 Na'ra bdyin Jesús lënë' yaca ben' quienë' itzala' lagun gan' nita' yaca
ben' Gadara. 2 Ca bro Jesús lu'u barco, labdyinte tu ben' yu'u bichi be
mala gan' zë Jesús. Babronë' ga dyia yaca beló ga rucachi'yaquë' ben'
huati. 3 Yugu dza, yugu yela, zunë' na' ga dyia beló. Ni tu ben' nita' na'
biuzueyaquë' uquioyaquë' lëbë' con caden. 4 Zë lasa pquioyaquë' lënë'
con caden na'anë' len ni'anë', pero uchugunë'n bžužu pquinonë'n. Nitu
nunu uzue ucaxo lëbë'. 5 Yugu dza, yugu yela, udanë' ga dyia beló du lë'ë
ya'a, rbedyiya'në' rzi'në' yo rguinë' cuinnë'. 6 Caora blë'ënë' Jesús zitu'la,
na'ra uyu'unë' be zionë' yeditzu žibinë' lao Jesús. 7 Na' uredyiya' bichi be
mala yu'unë' rëbina Jesús:
—¿Bixquien' zao' niga? Luë' Jesús, ži'i Diuzi zu sibi. Rnabayëcha' luë' lao
Diuzi ta biutzagalaolo' në'ëdi'.

8 Cana' una bichi be mala rëbina Jesús como dan' gudyi Jesús len:
—Bichi be mala luë', bero ben' ni.
9 Na' unaba Jesús rëbinë' len:
—¿Bi laolo'?
Na' bequëbina rëbina Jesús:
—Xopa mila laohua' dan' nacando' zë.
10 Lëscan' unabayëchi'në' Jesús ta biuse'ela' Jesús leyacan ga naca zitu'.
11 Biži ga'ala' gan' zë Jesús nita' yaca cuchi zë lao leda'. Rqui'nyacaba'
ta yedzeleyacaba' bi gaoyacaba'. 12 Na' unabayëchi' yaca bichi be mala
rëbiyacan Jesús:
—Huu' cule ise'elo' nëto' gan' nita' yaca cuchi. Ben lato tzu'undo'
leyacaba'.
13 Na'ra bë' Jesús lato ta tzu'uyacan lu'u yaca cuchi. Cana' beroyacan
be'mbyu beyu'uyacan yaca cuchi. Na' nita' cadu chopa mila cuchi lao
leda' na'. Caora beyu'u yaca bichi be mala lu'u yaca cuchi, na' uxitiya-
caba' beyëziyacaba' lë'ë leda' uyu'uyacaba' lu'u nisa ga gutiyacaba'.
14 Na' biži bžuno yaca ben' rapa cuchi. Du rdzebiyaquë'
yetixogue'yaquë' du tu neza len la'o yedyi bi guca. Lena' bdyin yaca
benë' ta ina'yaquë' na'. 15 Na' caora bdyinyaquë' ga zë Jesús, blë'ëyaquë'
ben' babero yaca bichi be mala. Blë'ëyaquë' are'në' chizi, banaconë'
žabanë', babeyu'unë' pensari. Na' lega bdzebiyaquë'. 16 Na' yaca ben'
blë'ë cabë' bë Jesús, udixogue'yaquë' yaca ben' bdyin na' cabë' guca quie
ben' uyu'u bichi be mala, lëscan' cabë' guca quie yaca cuchi. 17 Na'ra
unabayëchi'yaquë' Jesús ta biyega'nnë' yu nebaba yedyi quieyaquë'.
18 Caora beyu'u Jesús lu'u barco, unaba ben' bero yaca bichi be mala
chi bigun Jesús lato ta tziolënë' Jesús gan' tzioguë'. 19 Pero bibë' Jesús lëbë'
lato. Lena' unë' gudyinë' ben' na':
—Beyo žan yu'u quio' yetixogue' familia quio' cabë' guca quio'
beyëchi'la'adyi' Diuzi luë'.
20 Na'ra zeyonë' tzetixogue'në' yaca ben' nita' gan' de chi yedyi quie yu
laona Decápolis yugulu cabë' bë Jesús quienë'. Na'ra caora be yaca benë'
can' unë', bega'nyaquë' bebanziyaquë'.

Beseban Jesús ži'i Jairo, beyuenë' nigula bda' žbe žabë'
(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

21 Na'ra beyu'u Jesús lu'u barco užë'ë zionë' itzala' lagun. Caora
bdyinnë' na', babedupa ben' zë gan' zënë'. Na' bega'n Jesús ru'a lagun
na'. 22 Na' bdyin tu xan' idao' sinagoga laonë' Jairo gan' zë Jesús. Caora
blë'ënë' Jesús, uditzu žibinë' laohuë'. 23 Na' unabayëchi'në' rëbinë' Jesús:
—Barati ži'ina'. Chi huu' cule, ¿bisao' ta ideda'lo' nao' ži'ina' cuenda
yeyuelo'bi' ta bigatibi'?
24 Na'ra ziolë Jesús lëbë', pero lëscan' ziorë yaca ben' zë pqui'yaquë'
Jesús. 25 Na' entre yaca ben' ziolë Jesús uzu tu nigula raca quie biu'
quienë' chopa tzona lasa tu biu'. Bazio chipchopa iza ruen quienë' cana'.
26 Uyonë' yenë' zë ben' médico, beya dumi quienë' bënë' gasto, pero
biužì' yela' hue' quienë' remedio. Na' remedio užì'në', bigucalën lëbë',
bdyiagui'n mazara lëbë', izi'ra bëna. 27 Na'ra babe nigula na' cabë' reyue
Jesús ben' raca žhue'. Quie lena' yesënë' xcu'udzu Jesús ga zë yaca benë',
bda'në' žbenë' žabë'. 28 Cana' bë nigula na' como dan' guquenë': "Chi
uda' žbia' žaba Jesús, hueyaca'." 29 Na'ra caora bda'në' žbenë' žaba Jesús,
bebidyi ren, bero yela' hue' yu'unë', gucabë'në' babeyacanë'. 30 Lëscan'

gucabë' Jesús babeyuenë' nu ben' raca žhue' conlë yela' huaca quienë'.
Quie lena' beyëchoguë' rnë'ë yaca ben' zë xcu'udzë', unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Nuži bda' žbe žaba'?
31 Na'ra una yaca ben' quië' rëbiyaquë' lëbë':
—Rlë'ëlo' ruqui' yaca benë' luë', na'ra nao', "¿Nužì bda' žbe në'ëdi'?"
32 Pero una' Jesús yaca ben' zë na' ta idzelenë' nu ben' bda' žbe lëbë'.
33 Na'ra unezi nigula bi guca quienë'. Quie lena' du ržizinë', du rdzebinë',
bebiga'në' uditzu žibinë' lao Jesús, gudyinë' lëbë' cabë' guca quienë'.
34 Na' una Jesús rëbinë' nigula na':
—Zana', babeyaco' nun quie rzudyi'ilëlo' në'ëdi'. Beyo žan yu'u quio',
bira idëbo'. Apsan yela' hue' quio' luë'.
35 Neru'elë Jesús nigula na' di'idza' cati bdyin chopa tzona ben' uza'
yu'u quie ben' naca xan' idao' sinagoga. Na' unayaquë' rëbiyaquë' xan'
sinagoga:
—Baguti ži'ilo'. Bira cule huelo' maestro zëdi.
36 Pero bibë Jesús casa ca unayaquë'. Na' unë' rëbinë' xan' sinagoga:
—Bidzebo'. Sudyi'ilëlo' në'ëdi'.
37 Na'ra bibë' Jesús lato tziolë yaca ben' zë na' len lëbë'. Na' uquië'në'
Pedro, len Santiago, len Juan bichi Santiago. 38 Cati bdyinyaquë' ru'a
yu'u quie xan' sinagoga, blë'ë Jesús nita' ben' zë, yu'uyaquë' ru'be,
rbedyiya'yaquë'. 39 Caora uyu'u Jesús lënë' tzona ben' quië' lu'u yu'u na',
unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':
—¿Bixquien' ru'ule ru'be rbedyiya'le? Ba'ala'cazi agutibi', raca quiebi'
ca quie bi' rasizi.
40 Pero bžidyiyaquë' ca una Jesús. Caora na' bë Jesús mandado yeroy-
aquë' lu'u yu'u. Na' uquië' Jesús tzona ben' quië' len xuzi žna' bidao'
huati. Uyu'uyaquë' lu'u cuarto ga de bi' huati. 41 Na' bëxu Jesús na'abi'
unë' rëbinë'bi':
—Talita cumi —ta inaro xti'idza'ro: Zana', rnia' luë', uyasa.
42 Caora beyudyi una Jesús cana', uyasa nigula dao' bedabi'. Baozubi'
chipchopa iza. Na' bega'n xuzi žna' bidao' tu bebanzitzegueyaquë'.
43 Pero gudyi Jesús leyaquë' ta biquixogue'yaquë' yaca benë' cabë' bënë'
quie bidao' huati. Lëscan' bënë' mandado ta hue'yaquë'bi' ta gaobi'.

6

Ca guca cati uda Jesús yedyi Nazaret
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

1 Na'ra uza' Jesús zionë' bedyinnë' yedyi quienë' lënë' yaca ben'
quienë'. 2 Caora guca dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'u
Jesús lu'u idao' sinagoga ta usëdinë' yaca ben' bdupa na'. Na' tu rebanzi
yaca ben' bzënaga can' unë'. Lena' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Gažì yesëdi ben' niga? ¿Bižì bënë' banaquë' ben' de yela' rioñe'e
quie? ¿Bižì ruenë', ruenë' ta binelë'ëro? 3 Pues naca ben' niga ben' rcha'a
yaga. Ži'i María naquë'. Naca Santiago, len José, len Judas, len Simón bi'
bichinë'. Ni nita' ladoro yaca bi' zannë'.
Quie lena' bibëyaquë' casa quienë'. 4 Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Nu ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, rapala'ncazi yaca benë' lëbë'.
Pero ben' yedyi quienë', len familia quienë', len ben' zu žan yu'u quienë',
birapala'nyaquë' lëbë'.

5 Quie lena' bibë Jesús yela' huaca quienë' ladoyaquë'. Tu chopazi
ben' raca žhue' bda'në' në'ë beyuenë' leyaquë'. 6 Na' bebanzi Jesús dan'
tu bzënagaziyaquë' can' unë', na' bibëyaquë' lëbë' casa. Na'ra uza' Jesús
zioguë' yaca yedyi nita' ga'ala', uzulaonë' rguixogue'në' yaca ben' nita'
yaca yedyi na' xti'idza' Diuzi.

Use'ela' Jesús yaca ben' quienë' ta tzetixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

7 Caora na' betupa Jesús chipchopa ben' quienë', bë'në' yela' huaca
quienë' ta yebioyaquë' yaca bichi be mala yu'u benë'. Na'ra chopa huioy-
aquë' use'elë' leyaquë' tu tu yedyi. 8 Na'ra bënë' mandado bihua'ayaquë'
bi cosa tu neza. Bënë' mandado tuzi xaga hua'ayaquë'. Bihua'ayaquë'
ni yëxo, ni yëta, ni dumi. 9 Reya'ala' udeyaquë' huaracho, reya'ala'
gacoyaquë' tu cue'zi žabayaquë'. 10 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lu'u yu'u gan' idyinle, na' yega'nle hasta que yeza'le yeyole yedyi
tula. 11 Caora abdyinle tu yedyi, chi bire'en yaca benë' si'yaquë' le'e
dyë'ëdi, chi bire'enyaquë' uzënagayaquë' quiele, na'ra yerole gan', usisile
ni'ale ta gasi bëxte dyia ni'ale ta ulu'en quieyaquë' dula' quieziyaquë'
nenao dula' xquia quieyaquë' leyaquë'. Nacan tali ca rnia' le'e, cati
abdyin dza gaca juicio, huedzagalaora ben' bibzënaga quiele mazara ca
ben' ciudad Sodoma len ben' ciudad Gomorra.
12 Na'ra zioyaquë' tzetixogue'yaquë' benë' gudyiyaquë' leyaquë' ca
re'en Diuzi utza'yaquë' pensari quieyaquë'. 13 Lëscan' bebioyaquë' yaca
bichi be mala yu'u yaca benë', bzuyaquë' aceite guicho yaca ben' raca
žhue', beyacayaquë'.

Ca guca cati guti Juan bautista
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

14 Na'ra bdyin dza be rey Herodes cabë' rue Jesús nun quie ru'e yaca
benë' di'idza' cabë' ruenë'. Na' guque rey Herodes pensari në':
—Babeban Juan bautista. Quie lena' ruenë' milagro. —Cana' una rey
Herodes na'.
15 Na' una bala benë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Naquë' Elías, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'.
Na' ibala yaca benë' unayaquë':
—Naquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi cabë' bë ben' unita' tiempote.
16 Caora be rey Herodes cabë' una yaca benë', na'ra unë':
—Ben' na' naquë' Juan, ben' bia' mandado uchuguyaquë' luba'në'.
Na'ra babebannë' tatula. —Cana' una rey Herodes na'.
17 Lëcana' bë rey Herodes, bënë' mandado bëxo yaca soldado Juan
bdze'yaquë' lëbë' lu'u dyiguiba. Nun quie žgulanë' Herodías bënë'
mandado pquioyaquë' lëbë' con caden lu'u dyiguiba. Pues guca Herodías
žgula ben' tula, ben' lao Felipe. Pero baožì' rey Herodes žgula Felipe,
bazulënë' lëbë'. 18 Quie lena' una Juan dza na'te gudyinë' rey Herodes:
—Bireya'ala' sulao' nigula quie bi' bicho' Felipe.
19 Quie lena' lega udie Herodías Juan gu'unnë' gutinë' lëbë', pero
biubinnë' bi huenë' ta gutinë' lëbë'. 20 Cana' guca quie Herodías como
dan' nezi rey Herodes naca Juan ben' huen, ben' la'iya. Quie lena' bdzebi
Herodes bibë'në' lato hue nigula na' tamala Juan. Lëscan', ba'ala'cazi
biuyoñe'e rey Herodes dyë'ëdi cabë' gudyi Juan lëbë', bzënaguë' quienë'
con gusto. 21 Pero bdyin dza rbë'nidyi Herodías cabë' huenë' ta gati Juan.
Lëdza na' bë rey Herodes tu lani quie dza cumpleaños quienë'. Bë'në' ta

gao yaca ben' rnabë' lao na'anë', len yaca ben' naca xan' soldado quienë',
len yaca los demás ben' belao, ben' nita' yedyi nebaba Galilea. 22 Na'
uyu'u tu nigula dao', bi' naca ži'i Herodías, gan' raca lani na' ta uya'abi'
zaquë'lao lao yaca ben' na'. Caora na' lega yaxe Herodes len yaca ben'
raolënë' rtze' cabë' bya'a nigula dao' na'. Na' una Herodes rëbinë' bi'
nigula dao':
—Con bitezi ta inabo' në'ëdi', naguna'n.
23 Na'ra bguntenë' Diuzi hue'në' nigula dao' con ta inababi', ba'ala'cazi
inababi' gatzo yedyi ga rnabë'në'. 24 Na' bero nigula dao' yeguëdyibi'
žna'bi' rëbibi' lëbë':
—¿Bižì inaba' rey na'?
Na' una žna'bi' rëbinë' lëbi':
—Unaba guicho Juan bautista.
25 Na'ra beyu'u nigula dao' ga re' rey na', na' gudyibi' lënë':
—Re'enda' laguntegazo' guicho Juan bautista tu lu'u plato.
26 Na' guqueyëchi' rey Herodes dan' unaba nigula dao' guicho Juan.
Pero como babguntenë' lao Diuzi, babe yaca ben' zë lao lani quienë' ca ta
unë' gudyinë' nigula dao', biužaque' yëbinë'bi' bihue'në'n. 27 Quie lena'
luegozi bënë' mandado uyo tu soldado ta tzexi'në' guicho Juan. 28 Na' uyo
soldado uyu'unë' lu'u yu'u dyiguiba, uchugunë' luba' Juan, zeyu'anë'n tu
lu'u plato ga raca lani, bë'në'n nigula dao' na'. Na' uyo nigula yesambi'n
lao žna'bi'.
29 Cati unezi yaca ben' quie Juan agutinë', caora na' uza'yaquë'
yexi'yaquë' cuerpo quienë' ta pcachi'yaquë' lëbë'.

Bgao Jesús lao ga'yo' mila benë'
(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 Bë' beyudyi na', bedyin yaca ben' quie Jesús gudyiyaquë' lëbë'
yugulu ta bëyaquë' psëdiyaquë' yaca benë'. 31 Na' una Jesús rëbinë'
leyaquë':
—Uletza' tzioro ru'a yedyi ga binita' benë' cuenda yezila'adyi'ro.
Cana' una Jesús dan' tantozi rdyin ben' rdyin, zaza' ben' zaza', ni
siquiera bibë'nan lato ta gaoyaquë'. 32 Na'ra uza' Jesús lënë' yaca
ben' quië', uyu'uyaquë' lu'u barco ta tzioyaquë' ru'a yedyi ga nunu
nita'. 33 Pero blë'ë yaca ben' zë azio Jesús bezaqueyaquë' lëbë'. Quie
lena' uyu'uyaquë' be, uza'yaquë' quie quie yedyi quieyaquë' zioyaquë'
bdyinyaquë' rbezayaquë' ga idyin Jesús. 34 Caora bdyin Jesús na', blë'ënë'
nita' ben' zë rbezayaquë' lëbë'. Na' beyëchi'la'adyi'në' leyaquë', como
dan' naca quieyaquë' ca quie yaca beco' ži'ila' neniti xa'ne. Na'ra
bezulao Jesús rusëdinë' leyaquë' di'idza' zëra. 35 Caora baoya' dza, baza'
rdze', una yaca ben' quië' rëbiyaquë' lëbë':
—Bardze' barala, quele biyu'u dyia niga. 36 Mejorla yese'elo' yaca
benë' yeyoyaquë' la'o yedyi ga'ala' ta ga'oyaquë' ta gaoyaquë', porque
bide ta gaoyaquë' niga.
37 Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—Ulehue' ta gaoyaquë'.
Na' unayaquë':
—¿Re'enlo' tzegue'endo' chopa gayuhua dumi denario yëta xtila ta
gaoyaquë'?
38 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bala yëta xtila nu'ale? Uletzio tzena'le.

Na'ra caora uneziyaquë' unayaquë' Jesús:
—Ga'yo' yëta xtila len chopa bela.
39 Na' bë Jesús mandado ure' yaca benë' tu cue' huioyaquë' lao guiži.
40 Na' gan' ure'yaquë', ure' ben' ure' tu gayuhua. Na' re' ben' ure'rë
igatzo gayuhua. 41 Caora na' užì' Jesús lao ga'yo' yëta xtila len chopa
bela. Bë' bazënë'n, unë'ë ladza rëbinë' Diuzi diuxcalelo'. Na' bžužunë'n
bë'n laze. Bë'në'n yaca ben' quië' ta udisiyaquë'n gao yaca benë'.
Lëscan' bžužurënë' yaca bela ta gaoyaquë'. 42 Na' udao yuguluteyaquë',
udaoyaquë' ca tu beloyaquë'. 43 Bega'nra ichipchopa ga' naga yëta xtila
yužo len bela yužo ta bezi'yaquë'n. 44 Naca yaca ben' udao ca du ga'yo'
mila be'mbyu, apartela nigula len xcuidi'.

Uza' Jesús lao nisa
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

45 Na' bë Jesús mandado yeyu'u yaca ben' quienë' lu'u barco cuenda
cuialaonezayaquë' lëbë' idyinyaquë' gan' de ciudad Betsaida, tu rëbi
Jesús yaca benë' ta yeyoyaquë' žan yu'u quieyaquë'. 46 Caora bedzatza
yaca benë', uza'në' zionë' lë'ë ya'a ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. 47 Biži
barala uxin zio yaca ben' quie Jesús bega'nyaquë' gatzo la'o lagun. Na'
bega'n Jesús nezënë' ru'a yu bidyi quie lagun. 48 Na' blë'ë Jesús raca
rdilalë ben' quienë' be bedun', biru'en lato ta usa'yaquë' barco lao
lagun. Na' ilë'ëti'zi tzeni', bebiga' Jesús ga re'yaquë' lu'u barco rza'në'
lao nisa ta tenë' ga re' barco na'. 49 Cati blë'ëyaquë' zio Jesús rzë'ë tu
lao nisa, guqueyaquë' chi ludza' ben' huati. 50 Na' lega bdzebiyaquë'
uredyiya'yaquë'. Pero una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bidzebile, në'ëdi' za' niga.
51 Caora uyu'u Jesús lu'u barco gan' yu'uyaquë', na' lapsante be bedun'.
Pero lega rebanetzegueyaquë'. 52 Cana' guca quieyaquë', como dan'
binetzioñe'eyaquë' cabë' yela' huaca bë Jesús quie yëta xtila. Nenacan
zidi lu'u guicho laxta'oyaquë'.

Beyue Jesús yaca ben' raca žhue' yu nebaba Genesaret
(Mt. 14.34-36)

53 Na'ra zioyaquë' bdyinyaquë' ru'a lagun ga de yaca yedyi nebaba
Genesaret. Lëgan' na' pquioyaquë' barco quieyaquë' ru'a lagun. 54 Caora
broyaquë' lu'u barco labezaquete yaca ben' nita' na' Jesús na'. 55 Na'
uyu'uyaquë' be, uyoyaquë' yugu yedyi de na', yexi'yaquë' yaca ben'
raca žhue', uxubayaquë' leyaquë' lao belaga, yesanyaquë' leyaquë' ga
neziyaquë' zu Jesús. 56 Con ga ude Jesús, chi yedyi dao', chi yedyi že,
chi ciudad, udixoyaquë' belaga gan' žuba ben' raca žhue' du tu neza,
unabayaquë' cule hue' Jesús lato ta uda'yaquë' siquiera tacayaquë' ni'a
žabanë'. Na' yugu ben' bda' taque žabanë', bero yela' hue' yu'uyaquë'.

7

Una Jesús quie ta nuen benë' badza' lao Diuzi
(Mt. 15.1-20)

1 Na'ra guca dza bdyin bala ben' naca partido fariseo len bala ben'
rusëdi ley quie Moisés, ben' uza' ciudad Jerusalén, bebiga'yaquë' ga zë
Jesús. 2 Na' blë'ëyaquë' rao bala ben' quie Jesús du binequibi na'ayaquë'.
Quie lena' udaoyaquë' leyaquë' xquia. 3 (Cani rue yaca ben' naca partido
fariseo len yaca los demás ben' Israel. Nenaoyaquë' costumbre quie

xuzixta'oyaquë', bigaoyaquë' chi binequibi na'ayaquë' zë lasa. Pero
quele rguibi na'ayaquë' dan' nacan besu, dechan' dan' inayaquë' cana'
yeyëri laxta'oyaquë' lao Diuzi. 4 Lëscan', caora rioyaquë' lao ye'eya
redyinyaquë' žan yu'u, bigaoyaquë' chi binegazuyaquë' yao. Lëscan'
dera zë costumbre nenaoyaquë', rguibiyaquë' nu taza, nu candi, nu
yaca traste de guíba. Lente belaga quieyaquë' rguibiyaquë' como dan'
inayaquë' cana' yeyërin lao Diuzi.) 5 Na'ra una yaca ben' naca partido
fariseo len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, rëbiyaquë' Jesús:

—¿Bixquien' binao yaca ben' quio' costumbre quie xuzixta'oro? Raoy-
aquë' du binequibi na'ayaquë'.

6 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Dyë'ëdi una Moisés cabë' ruele, biruele cabë' nale. Cana' una Moisés
caora bzunë' di'idza' lë'ë guichi nan ca niga:

Yaca ben' niga rapala'nyaquë' Diuzi de di'idza'zi, birapala'nyaquë' lëbë'
du guicho du la'adyi'yaquë'.

7 Bibi sirve rionla'adyi'yaquë' Diuzi.

Puro mandado quie benë' rusëdiyaquë' nayaquë' mandado quie Diuzi
na'.

8 Lëscan' unarë Jesús:

—Le'e rutele di'idza' quie Diuzi tzala'la tacuenda huele costumbre
quie xuzixta'ole. Lena' rguibile candi quiele, rguibile vaso quiele. Lena'
dera costumbre ta naca lëbizi quiele ruele quie xuzixta'ole.

9 Lëscan' unaranë':

—Rutele tzala'la ca naca mandamiento quie Diuzi ta inaole costumbre
quiele. 10 Dyë'ëdi rnën lë'ë guichi bë Moisés: "Reya'ala' gapala'nle xuzile
len žna'le." Lëscan' rnën: "Nu ben' rudze'de' xuzi žnë'ë, reya'ala' gatinë'."
11 Pero le'e nale chi yëbi benë' xuzi žnë'ë: "Bide ta gacalia' le'e, como
dan' yugulu ta de quia' nacan gun quie Diuzi." 12 Na'ra le'e nale chi
yëbi benë' xuzi žnë'ë cana', biruen zi gacalënë' xuzi žnë'ë. 13 Cana' rutele
tzala'la ca naca mandamiento quie Diuzi ta inaole costumbre quiele.
Lëscan' rusëdile ži'ile ta inaorëyacabi' hueyacabi' cabë' ruele. Lëscan' zëra
costumbre de quiele nacan lëbi ca costumbre naole quie xuzixta'ole.

14 Na'ra beyëži Jesús yaca benë' tatula unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulezëcara nagale ta tzioñe'ele cabë' rnia'. 15 Quele ta gao yaca benë'
nuen leyaquë' badza' lao Diuzi, dechan' pensari median rero lu'u guicho
laxta'oyaquë', lëlena' nuen leyaquë' badza' lao Diuzi. 16 Nu le'e re'en ye,
ulezë nagale.

17 Na'ra uza' Jesús zionë' bdyinnë' žan yu'u quienë'. Caora na' unaba
yaca ben' quië' lëbë' ca bi re'en ina di'idza' unë' bachi. 18 Na' unë' rëbinë'
leyaquë':

—¿Lëscan' le'e birioñe'ele? ¿Binezile ta rao yaca benë' binuen leyaquë'
badza' lao Diuzi, 19 como biru'un lu'u laxta'oyaquë', dechan' ru'un lu'u
lë'ëyaquë', te na' rguichiyaquë'n?

Cana' una Jesús pxi'idze'në' ra'o yugulu yela' huao nacan ta gaoro,
binuen ra'o badza' lao Diuzi. 20 Lëscan' una Jesús cani:

—Yaca pensari median rero lu'u guicho laxta'o benë', lëlena' nuen
leyaquë' badza' lao Diuzi. 21 Nun quie pensari median rero lu'u
guicho laxta'o benë', quie lena' rtilayaquë' nigula cuidi', rbanyaquë'
quie laguedyiyaquë', rutiyaquë' laguedyiyaquë', rtilayaquë' žgula
laguedyiyaquë', 22 rza'la'adyi'yaquë' ta de quie laguedyiyaquë',

rueyaquë' tabayatza, rzi'yaquë' yë', rguiloyaquë' nigula yugu dza,
racažë'jë' laguedyiyaquë', rueyaquë' že cuinyaquë', biyu'uyaquë' gracia.
23 Cana' naca tamala rero lu'u guicho laxta'o yaca benë' nuen leyaquë'
badza' lao Diuzi.

Bebio Jesús bichi be mala yu'u ži'i nigula, ben' Sirofenicia
(Mt. 15.21-28)

24 Na'ra uza' Jesús gan' zioguë' bdyinnë' ga naca yu nebaba ciudad Tiro
len ciudad Sidón. Bdyinnë' tu lu'u yu'u zu na', pero bigu'unnë' inezi yaca
benë' gan' bdyinnë', pero bedzelecazi yaca benë' gan' bdyinnë'. 25 Lëscan'
laonezite tu nigula yu'u ži'inë' bichi be mala ga bdyin Jesús. Quie lena'
uza'në' bdyinnë' ga zë Jesús uditzu žibinë' laohuë'. 26 Na'ra lënigula na'
binaquë' ben' Israel, naquë' ben' Sirofenicia. Bidë' unabë' chi biyebio
Jesús bichi be mala yu'u ži'inë'. 27 Na' una Jesús rëbinë' nigula na':
—Tanëro ruen zi gacalia' yaca ben' Israel, ben' naca ca quie ži'ina',
como dan' binacan huen si'ro yela' huao ta gao yaca xcuidi', na'
tzechu'unro'n ta gao yaca beco' dao'.
28 Na' una nigula rëbinë' Jesús:
—Laga can' nao', Señor, pero lente yaca beco' dao' raoyacaba' yaca
pedazo rguino layu ga rao yaca xcuidi'.
29 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tahuen baonao'. Beyo žan yu'u quio'. Babero bichi be mala yu'u
ži'ilo'.
30 Caora na' bezë'ë zeyoguë' bedyinnë' žan yu'u, blë'ënë' žuba ži'inë'
nigula lao belaga, babero bichi be mala yu'ubi'.

Reyue Jesús tu ben' xcuedzo, ben' rcaca ru'e

31 Na'ra uza' Jesús yu nebaba ciudad Tiro, len yu nebaba ciudad Sidón.
Udenë' ga re' chi yedyi bdyinnë' ru'a lagun Galilea. 32 Lëgan' na' ga
bdyinnë', bdyin yaca ben' nequië' tu ben' xcuedzo, ben' rcaca ru'e.
Unabayaquë' chi biudë'ë në'ë ben' na'. 33 Na'ra ubiga' Jesús tzala'la len
ben' na', pqui Jesús žbenë' lu'u naga ben' na', blëpinë' žen' quienë' žbenë'
bda'në'n lao ludyi ben' xcuedzo, ben' rcaca ru'e. 34 Caora na' unë'ë guibá,
užiʼlaʼadyiʼnë' unë' rëbinë' ben' na':
—¡Efata! —ta inaro di'idza' quiero: ¡Beyalo!
35 Caora na' beyalo naga ben' na' barenë'. Lëscan' beyaca ludyinë'
benënë' dyë'ëdi. 36 Na'ra bë Jesús mandado yaca ben' quië' ta biyëbiyaquë'
can' bënë' quie ben' na'. Pero ca bënë' leyaquë' mandado, cana' mazara
gudyiyaquë' yaca benë' cabë' bë Jesús quie ben' na'. 37 Lega bega'nyaquë'
bebanyaquë' cabë' ruenë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Yugulu ta rue Jesús nacan dya'a. Hasta yaca ben' xcuedzo, reyuenë'
leyaquë' reyeyaquë', lëscan' hasta yaca ben' birnë, reyuenë' leyaquë'
renëyaquë'.

8

Bgao Jesús tapa mila benë'
(Mt. 15.32-39)

1 Guca dza na' bedupa yaca ben' zë gan' zë Jesús. Na' babeya ta
nu'ayaquë' ta gaoyaquë'. Lena' gužiʼ Jesús yaca ben' quienë', unë' rëbinë'
leyaquë':
2 —Bareyëchi'la'adya' yaca ben' nita' niga, dan' bazio tzona dza na'a
nita'lëyaquë' në'ëdi', na' babeya ta nu'ayaquë' ta gaoyaquë'. 3 Chan'

yese'ela'yaquë' žan yu'u quieyaquë' binegaoyaquë', usu'unan leyaquë'
tu neza, dan' balayaquë' uza'yaquë' zitu'.
4 Na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—¿Pero biži huero ta gao yaca ben' nita' niga ga bidyia yu'u?
5 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bala yëta xtila nu'ale?
Na' bequëbiyaquë':
—Gadyin nu'ando'.
6 Na'ra bë Jesús mandado ure' yaca benë' layu, uži'në' yëta xtila nu'a
yaca ben' quië', blidzë' Diuzi rëbinë' lëbë': "Xcalelo'." Na' bžužuguë'n
bë'në'n yaca ben' quië' ta udisiyaquë'n bë'yaquë'n yaca benë'. 7 Lëscan'
nu'a ben' quienë' chopa tzona bela dao'. Na' uži' Jesús lëba', blidzë' Diuzi
ta bëla'iyanë'ba', bënë' mandado ta udisi yaca ben' quienë' leyacaba',
bë'yaquë'ba' yaca benë'. 8 Na' udaoyaquë' hasta beloyaquë'. Biži tayužo
bega'n sobre igadyi chicuiti gucan. 9 Na' yaca ben' udao gucayaquë'
cadu tapa mila. Na' bë Jesús mandado yedzatzayaquë' zeyoyaquë' žan
yu'u quieyaquë'. 10 Caora na' uyu'unë' lu'u barco lënë' yaca ben' quië'
uza'yaquë' zioyaquë' yu nebaba Dalmanuta.

Unabayaquë' ulu'e Jesús tu yela' huaca quienë'
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

11 Na'ra bdyin yaca ben' naca partido fariseo gan' zë Jesús,
uyu'ulëyaquë' lëbë' huenë. Na' ta hueyaquë' lëbë' prueba unabayaquë'
ulu'enë' leyaquë' tu yela' huaca quienë' ladza ta ilë'ëyaquë'. 12 Na'
uži'la'adyi' Jesús unë' gudyinë' leyaquë':
—¿Bixquien' re'en yaca ben' nita' na'a ilë'ëyaquë' hua' tu yela' huaca
quia' ladza? Tali rnia' le'e, bihua' tu yela' huaca quia' ladza ta ilë'ëyaquë'.
13 Na' pca'n Jesús yaca ben' naca partido fariseo, beyu'unë' lu'u barco
lënë' yaca ben' quië', zioyaquë' itzala' lagun.

Una Jesús quie levadura quie ben' naca partido fariseo
(Mt. 16.5-12)

14 Biži gula'adyi' yaca ben' quie Jesús ta nu'ayaquë' ta gaoyaquë'. Tuzi
yëta xtila bi'ayaquë' lu'u barco na'. 15 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Huele pensari. Gapale cuidado cabë' naca levadura quie ben' naca
partido fariseo, len ben' naca partido Herodes.
16 Na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Dan' rdzioguero yëta xtila ta gaoro, lena' unë' cana'.
17 Pero gucabë' Jesús ca naca pensari quieyaquë' biuyoñe'eyaquë'
cabë' unë'. Cana' unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' nale rdzioguele yëta xtila ta gaole? ¿Bixquien' binet-
zioñe'ele, nica reyuele pensari? ¿Bixquien' naca zidi lu'u guicho laxta'ole?
18 ¿Quele birlë'ële dyë'ëdi cabë' rua'? ¿Quele birele dyë'ëdi cabë' rnia'?
¿Quele agula'adyi'le? 19 Cati bžužuga' ga'yo' yëta xtila bia' laze ta gao
ga'yo' mila be'mbyu, ¿bala ga' naga ta yužo bega'n?
Na' unayaquë':
—Chipchopa ga' naga.
20 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lëscan' cati bžužuga' gadyi yëta xtila bia' laze ta gao tapa mila
be'mbyu, ¿bala chicuiti nadza' bega'n?
Na' unayaquë':

—Gadyi chicuiti.
21 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Binetzu'ule pensari ca naca yela' huaca quia'?

Beyue Jesús tu ben' laochula, ben' yedyi Betsaida

22 Na'ra bdyinyaquë' yedyi Betsaida ga uquië' yaca ben' yedyi na' tu ben' laochula ga zë Jesús. Na' unabayaquë' Jesús tu cule ta udë'ë në'ë lao ben' laochula. 23 Na' uže Jesús na'a ben' laochula uquië'në' lëbë' ru'a yedyila. Tanëro bda'në' žen' lao ben' laochula, na'tera bda'në' në'ë lao ben' na', unabanë' lëbë' chi barelë'ënë'. 24 Na' una ben' laochula rëbinë' Jesús:
—Barelë'ëda' yaca benë'. Rna'yaquë' ca quie yaca yaga, pero rza'yaquë'.
25 Na'ra beda' Jesús në'ë lao ben' laochula tatula. Con cana' bena' ben' na' dyë'ëdi, beyaca laohuë', belë'ënë' dyë'ëdi. 26 Na' bë Jesús mandado zeyo ben' na' žan yu'u quië', unë' rëbinë' lëbë':
—Bitzatao' la'o yedyi. Biyëbo' benë' cabë' bia' quio' beyaca laolo'.

Una Pedro naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

27 Na' uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quië' yedyi Cesarea de Filipo. Na' du tu neza unaba Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Cabižì rna yaca benë' naca' në'ëdi'?
28 Na' una yaca ben' quië' rëbiyaquë' Jesús:
—Rna balayaquë' naco' Juan bautista, babebanlo' tatula. Ibalayaquë' rnayaquë' naco' Elías, na' ibalayaquë' rnayaquë' naco' itu ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote.
29 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Na' le'e, ¿nužì nale naca'?
Na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Luë' naco' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.
30 Pero bë Jesús mandado ta nitu nunu yëbiyaquë' nu naquë'.

Una Jesús ca gaca bë' bagatinë'
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

31 Na'ra uzulao Jesús rusëdinë' yaca ben' quië' cabë' gaca quienë' yedzagalaotzeguenë' gatinë' dza zaza'ra. Gudyinë' leyaquë' naquë' bichi yugulu benë', usebi'n yaca ben' gula, len yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés lëbë'. Lëscan' gudyinë' leyaquë' gutiyaquë' lëbë', pero huebannë' tatula gaca lao tzona dza. 32 Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'. Na'ra uquië' Pedro Jesús tzala'la tu neza uzulaonë' rdilanë' Jesús, dan' una Jesús can'. 33 Pero beyëcho Jesús unë'ë dyë'ëdi yaca ben' quië', udilë' Pedro rëbinë' lëbë':
—Ubiga' tzala'la Satanás. Biraco' pensari quie Diuzi, raco' pensari quie benë'zi.
34 Na'ra gužì Jesús yaca ben' quië' len yaca los demás ben' nita' na', unë' gudyinë' leyaquë':
—Chi nu yaca benë' re'en inao në'ëdi', ruen zi bira inaoyaquë' ca rna pensari quieyaquë'. Ruen zi bidzebiyaquë' inaoyaquë' në'ëdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen žudyi guti yaca benë' leyaquë'. 35 Nu ben' rdzebi inao në'ëdi', dan' rdzebinë' gatinë' tanun quia', bihue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli. Pero nu ben' inao në'ëdi', birdzebinë' gatinë' tanun quia' len

tanun quie xti'idza' Diuzi, hue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli. 36 ¿Biẽzi
gan de quie nu ben' anaca quië' lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi
bigata' yela' neban quienë' tuzioli? 37 ¿Ca gacala dumi re'ennan ta ga'o
yaca benë' yela' neban tuzioli? 38 Chi nu ben' chu'unla'adyi' në'ëdi'
yedue'yaquë' hue quieyaquë' can' rnia' zaca'lao lao yaca ben' nita' lao
yedyi layu, ben' birue quie xti'idza' Diuzi, ben' rue xquia, lëscan' në'ëdi',
bichi yugulu benë', huaru'unla'adya' leyaquë' cati yeguida' inabi'a lao
yedyi layu ca rey. Zeyu'a yela' huaca quie Xuza' Diuzi len yaca ángel naca
la'iya quienë'.

9

1 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga len në'ëdi' tu binelë'ële ca
naca yela' rnabë' quie Diuzi.

Cabë' guca bë' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienë'
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

2 Guca lao xopa dza, uza' Jesús uquië'në' Pedro, len Santiago, len Juan
zioyaquë' urëyaquë' lao leda' ga zu tu ya'a že. Caora badyiayaquë' laona,
na' bazë Jesús zaca'lao lao yaca ben' quië' cati betza' cuinnë'. 3 Na' guca
žabanë' tu la'ari' bezëri di. Ni tu yaca ben' rguibi la'ari' bisaque'yaquë'
quibiyaquë' la'ari' gacan bezëri ca guca žabanë'. 4 Na' blë'ëyaquë' abdyin
Elías len Moisés ru'elëyaquë' Jesús di'idza'. 5 Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:
—Maestro, tahuen na' nezëndo' lëndo' luë' niga. Ben lato huendo' tzona
yu'u dao' de guiẽzi. Huendo' tun quio', itun quie Moisés, itun quie Elías.
6 Na' bega'n ben' quie Jesús rdzebiyaquë'. Pero dan' unë Pedro na',
binezinë' bi në'. 7 Na'ra bdyin tu beo bdubin leyaquë' gan' nita'yaquë'.
Biẽzi lado beo na' beyaquë' rchi' Diuzi unë' rëbinë' leyaquë':
—Lëẽzi'ina' niga, lega nedyë'ëda'në'. Ulezënaga cabë' rnanë'.
8 Caora na' blë'ëyaquë' ituzi Jesús zënë', ganura blë'ëyaquë'.
9 Na' cati reyëziyaquë' lë'ë ya'a, bë Jesús mandado nitu nunu yëbiyaquë'
cabë' blë'ëyaquë' hasta quie gatinë' na' yebannë' lëbë', ben' naca bichi
yugulu benë'. 10 Quie lena' nitu nunu gudyiyaquë' cabë' blë'ëyaquë' gan',
pero bë'yaquë' di'idza' entre lëziyaquë' como dan' biuyoñe'eyaquë' bi na
di'idza' quië' caora unë' gatinë' na' yebannë' tatula. 11 Na' unayaquë'
rëbiyaquë' Jesús:
—¿Tabala na' ca ina yaca ben' rusëdi ley quie Moisés de que tanëro ruen
zi yeguida Elías, na'tera guida ben' ise'ela' Diuzi?
12 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tabala na' hueguida Elías tanëro ta yecubinë' yugulute. ¿Quele
binezile dan' rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' gaca quia' në'ëdi',
bichi yugulu benë'? Rnën lë'ë guichi na' dan' yedzagalaohua' usaca' yaca
benë' në'ëdi' bizinaquezi. 13 Pero rnia' le'e, babida ben' naca Elías, pero
na' psaca'yaquë' lëbë' bizinaquezi laga con ca rna lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi.

Beyue Jesús tu bi'byu yu'u bichi be mala
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

14 Ude beyudyi na', zeza'yaquë' bdyinyaquë' ga nita' yaca los demás
ben' quie Jesús. Na' blë'ëyaquë' nita' ben' zë gan'. Na' nita'rë yaca
ben' rusëdi ley quie Moisés uyu'uyaquë' huenë len yaca ben' quie Jesús.
15 Caora blë'ëyaquë' Jesús, bega'nyaquë' bebanziyaquë', uyu'uyaquë' be,

bdyinyaquë' ga zë Jesús, gapayaquë' lëbë' diužì. 16 Na' una Jesús gudyinë'
yaca ben' quië':
—¿Biži una ben' rusëdi ley quie Moisés uyu'uyaquë' huenë len le'e?
17 Caora na' una tu ben' zë ga'ala' rëbinë' Jesús:
—Maestro, nequi'a tu ži'ina' byu niga. Yu'ubi' bichi be mala, biraca
inëbi', biraca yebi'. 18 Con gatezi rede yela' hue' xi'ibi' da'abi', rguinlëbi'
yu. Bë' debi' layu, rulio rulibibi', rao leibi', raca bdyin' ru'abi'. Dan'
raca quiebi' cana', bayëchi' gula raca quiebi'. Aonaba' yaca ben' quio' chi
biyebioyaquë' bichi be mala yu'ubi', pero biužaque'yaquë'.
19 Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':
—¡Ay, le'e ben' birale! ¿Bala iza re'ennan yega'nlia' le'e hasta que galele
cabë' rnia'? ¿Bala iza re'ennan sueda' sulia' le'e? Uletzexi'bi' guidabi'
niga.
20 Na' yexi'yaquë'bi'. Caora blë'ë bichi be mala Jesús, bë' na' guca quie
bi'byu ca žuguti. Na' bgu'umbi' layu, ržizibi', rdulabi', raca bdyin' ru'abi'.
21 Na' unaba Jesús rëbinë' xuzibi':
—¿Gaca bazio na' ulëna?
Biži unë xuzibi':
—Nenacatebi' xcuidi' ulëna. 22 Zë lasa babzalan lëbi' lagui', babzalan
lëbi' lu'u yao ta udyiagui'n lëbi', pero birzaque'n. Na' chan' gaco'
yeyuelo'bi', yeyëchi'la'adyo' nëto' gacalëlo' nëto'.
23 Na'ra una Jesús gudyinë' lëbë':
—Binao' chan' gaco'. Chi rzudyi'ilëlo' në'ëdi', huaca huelo' yugulute.
24 Biži na' unë xuzi xcuidi' na' zidzo rëbinë' Jesús:
—Rzudyi'ilia' luë', gacalao' në'ëdi' ta sudyi'ilia' luë' mazara.
25 Caora blë'ë Jesús bdupa yaca ben' zë ga zënë', na' udilanë' bichi be
mala unë' rëbinë'n:
—Dyin quio' bire birnë bi' niga. Rnia' luë', bero gan' yu'ulo' na', bira
huelao'bi' tatula.
26 Na' uredyiya' bichi be mala pxizin bi'byu tatula, bega'mbi' debi' ca
ben' huati. Lena' una yaca ben' nita' na':
—Bagutibi'.
27 Na'ra bëxo Jesús na'abi' ta bechisanë'bi', bezubi'.
28 Ude beyudyi na', caora uyu'u Jesús lënë' yaca ben' quië' lu'u yu'u, na'
unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—¿Bixquien' biužaque'ndo' yebiondo' bichi be mala?
29 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ca naca bichi be mala bebioga', chi bihue'lële Diuzi di'idza', chi
bihuele ubasi, biyerona.

Tatula una Jesús cabë' gaca quienë' bë' gatinë'
(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30 Na' beza' Jesús lënë' yaca ben' quië' zioyaquë' yedeyaquë' estado
Galilea. Na' bigu'un Jesús inezi yaca benë' yedeyaquë' gan' na', 31 dan'
ruzioñe'enë' yaca ben' quienë', gudyinë' leyaquë' cabë' gaca quië', ben'
naca bichi yugulu benë'. Na'ra gudyinë' leyaquë' usedyin yaca benë'
lëbë' lao na'a ben' rnabë' ta gutiyaquë' lëbë', pero gaca lao tzona dza
huebannë' tatula. 32 Pero biuyoñe'e yaca ben' quië' can' unë' gudyinë'
leyaquë'. Na' bibeyažoyaquë' inabayaquë' lëbë'.

Unë Jesús quie ben' nacara belao
(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33 Biži bdyin Jesús lënë' yaca ben' quië' ciudad Capernaum tatula,
beyu'uyaquë' lu'u yu'u gan' uza'yaquë'. Na' una Jesús rëbinë' yaca ben'
quië':

—¿Biži di'idza' ru'elële laguedyile dan' zeza'le huenë cati zeza'ro tu
neza?

34 Pero bibequëbiyaquë' bega'nyaquë' chizi dan' zeza'yaquë' rnëyaquë'
tu neza quie nula leyaquë' nacara ben' belao. 35 Na' ure' Jesús gudyinë'
yaca chipchopa ben' quienë' ta ibiga'yaquë' gan' re'në'. Na' unë' rëbinë'
leyaquë':

—Nu le'e re'en gaca ben' belaora entre le'e, ruen zi gaquë' ben' zenaote
quie le'e, ben' gacalë laguedyi.

36 Na'ra gužì Jesús tu xcuidi' bzunë'bi' gatzo la'o gan' nita'yaquë'. Te
na' užì'në'bi' bdyianë'bi' lažibinë' unë' gudyinë' leyaquë':

37 —Nu ben' rzi' tu xcuidi' ca bi' niga lao laohua' në'ëdi', rzi'rënë' në'ëdi'.
Na' tu ben' rzi' në'ëdi', quele tuza' në'ëdi' rzi'në', lëscan' rzi'rënë' ben'
pse'ela' në'ëdi'.

Nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o
(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

38 Na'ra una Juan rëbinë' Jesús:

—Maestro, bablë'ëndo' rda tu benë' rzëtoguë' rnanë' laolo' rebioguë'
bichi be mala yu'u benë'. Na'ra gudyindo'në' bira huenë'n dan' binaquë'
tu cue' quiero.

39 Pero una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Gabi yëbile nu ben' rue cana', como dan' chi nu yaca benë' rueyaquë'
yela' huaca rzëtoyaquë' laohua', quele condre në'ëdi' rnëyaquë'. 40 Nu
ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o.
41 Nutezi ben' gun le'e bi cosa siquiera tu vaso nisa nun quie nacale ben'
quia', huaguižucazi Diuzi lëbë'.

Nacan žudyi gula chi huero xquia
(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

42 'Nutezi ben' rudze'yela tu xcuidi' rale quia' ta huebi' xquia, hue Diuzi
lëbë' castigo huala gula. Tadya'acala quienë' irio tu yo že len du luba'në'
tzechu'un yaca benë' lëbë' lu'u yao že, quele ca castigo hue Diuzi lëbë'.
43 Chi rnën le'e huelële na'ale tamala, nacaran dya'a ichugulen tziole
guibá ca ben' nedyipa në'ë, quele ca zu rupa na'ale tziole gui' gabila ga
bireyulan, 44 ga gao bëla benë' tuzioli, bireyula gui'. 45 Lëscan' chi rnën
le'e huelële ni'ale tamala, nacaran dya'a ichugurëlen tziole guibá ca ben'
nedyipa ni'e, quele ca zu rupa ni'ale tziole gui' gabila bireyulan, 46 ga
gao bëla benë' tuzioli, bireyula gui'. 47 Lëscan' chi rnën le'e huelële laole
tamala, nacaran dya'a cuiolen tziole guibá ca ben' nero yolaohue, quele
ca ta tziole gui' gabila len rupa la'a yolaole, 48 ga gao bëla benë' tuzioli,
bireyula gui'.

49 'Cabë' rudze' benë' zedi' lu'u bë'ëla', cana' udze' Diuzi gui' lu'u benë'.
50 De ga hue zedi' dyin, pero chan' aodyiagui'n, bira huen dyin, ¿biži
huero ta iyacan huen dyin tatula? Quie lena' bigacale ca ben' aodyiagui',
ben' birue dyin, mejorla nita'lële laguedyile dyë'ëdi, bitilale.

10

Una Jesús quie ben' rsan laguedyi
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

1 Na'ra uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' ciudad Capernaum zioyaquë'
estado Judea, lëscan' zioyaquë' tzala'la yao Jordán. Con ga zioyaquë'
redupa yaca benë' gan' zë Jesús. Na' ca modo quie Jesús, bezulaonë'
rusëdinë' yaca benë'. 2 Bižì na' bdyin chopa tzona ben' naca partido
fariseo gan' na' ta hueyaquë' trampa quie Jesús iguinonë' lao di'idza'
quienë'. Quie lena' unabayaquë' lëbë' chi ru'en lato usan yaca benë'
nigula quieyaquë'. 3 Na' una Jesús bequëbinë' leyaquë':
—¿Bi na lë'ë guichi bë Moisés?
4 Na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Bë' Moisés lato hue yaca benë' tu guichi ta usanyaquë' nigula
quieyaquë'.
5 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Yela' zidi quie yaca benë' bë' Moisés lato usanyaquë' nigula
quieyaquë'. 6 Pero binacan cana' dza na' caora ulëchi Diuzi dyilayu
udixonë' yugulu ta de. "Lëdza na' bzaloguë' chopa benë', tu be'mbyu len
tu nigula." 7 Quie lena' rsan yaca be'mbyu xuzi žnë'ë ta rzulënë' nigula
quienë'. 8 Cana' naca quieyaquë' ca quie tuzi benë'. Bira nacayaquë'
chopa, dechan' nacayaquë' ca quie tuzi benë'. 9 Quie lena' bireya'ala'
usan yaca benë' laguedyiyaquë' como dan' bë Diuzi gacayaquë' tuzi.
10 Bižì caora bedyin Jesús lënë' yaca ben' quië' lu'u yu'u, na' un-
abarayaquë' Jesús quie ben' rsan laguedyi. 11 Na' una Jesús:
—Nu ben' rsan nigula quie, na' rzulënë' nigula tula, nacan xquia
quienë' lao Diuzi, bënë' yela' stu' quie nigula quienë'. 12 Lëscan' chi rsan
nigula be'mbyu quienë', na' rzulënë' be'mbyu tula, nacan xquia quienë'
lao Diuzi, bënë' yela' stu' quie be'mbyu quienë'.

Bëla'iya Jesús yaca xcuidi'
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

13 Na'ra bdyin yaca benë' gan' zë Jesús nequië'yaquë' ži'iyaquë' ta
uda'në' në'ë guichoyacabi' huela'iyanë' leyacabi'. Pero udila yaca ben'
quie Jesús yaca ben' nequië' ži'ine. 14 Caora blë'ë Jesús udila yaca ben'
quië' leyaquë', na' bdza'në' unë' rëbinë' yaca ben' quië':
—Biudzunle yaca xcuidi'. Guidagarayacabi' ni como dan' ca naca
quieyacabi', rue quieyacabi' ca rna xuziyacabi', lëcana' nacarën quie ben'
zio rue quie Diuzi. 15 Tali rnia' le'e, chi nu yaca ben' birue quieyaquë'
xti'idza' Diuzi ca rue xcuidi' quie xuzibi', bisaque' yeyoyaquë' guibá gan'
zu Diuzi.
16 Na' bdyia Jesús tu huio xcuidi' lažibinë' bdë'ë në'ë guichoyacabi'
bëla'iyanë' yuguluyacabi'.

Tu ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

17 Na'ra caora beyu'u Jesús neza azeyolënë' yaca ben' quië', na' bdyin
tu ben' uyu'u be, uditzu žibinë' lao Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Maestro, ben' huen naco'. Nainao', ¿ca bižì reya'ala' hua' ta gata'
yela' neban quia' tuzioli?
18 Na' una Jesús:

—¿Bixquien' nao' naca' ben' huen? Tahuencazi nao' cana', como tuzi
Diuzi naquë' ben' huen. 19 Luë' banezilo' ca rna lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi: “Biutilo' nigula quie ben' tula. Bigutio' benë'. Bicuanlo' quie benë'.
Bisiu' benë' yë'. Udapala'n xuzo' len žnao'.”
20 Na'ra unë ben' na' rëbinë' Jesús:
—Yugulu ca rnao', rue quiecaza'n za'caza' naohua'n desde nacatia'
xcuidi'.
21 Caora na' una' Jesús laohuë' nedyë'ënë' lëbë', unë' rëbinë' lëbë':
—De tu ta nerdzioguelo' huelo'. Bëti' yugulu ta de quio', na' uži' dumi
na', bë' yaca ben' yëchi' len. Cana' gunra Diuzi tažera quio' bë' yedyinlo'
guibá. Na' uda unao në'ëdi' gaco' ben' quia'.
22 Pero cati be ben' na' can' una Jesús, na' bega'nnë' guquenë' beyëchi'
gula, como dan' naquë' ben' uña'a huala gula.
23 Na' una' Jesús yaca ben' quië' unë' rëbinë' leyaquë':
—Zëdi gula nacan quie ben' uña'a ta yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi.
24 Na'ra bebanzi yaca ben' quie Jesús cabë' unë' quie ben' uña'a. Pero
tatula unë' rëbinë' leyaquë':
—Bicha', zëdi gula nacan ta yeyo ga zu Diuzi yaca ben' rzudyi'ilë dumi
quieyaquë' ta gacalën leyaquë' yeyoyaquë' guibá. 25 Nacaran yalo te tu
camello naga yëchi', quele ca ta tzu'u ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi.
26 Na' bebanzi yaca ben' quie Jesús unayaquë' rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':
—Chi nacan zëdi gula quie ben' uña'a, ¿nuži saque' yeyo guibá gan' zu
Diuzi?
27 Na' una' Jesús leyaquë' unë':
—Tu ta bisaque' hue yaca benë', Diuzi sí, huazaque'në' huenë'n, como
dan' raca Diuzi ruenë' yugulute.
28 Na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Señor, nëto' bapca'nndo' yugulu ta de quiendo' cuenda za'ndo'
naondo' luë'.
29 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Nacan tali can' rnia' le'e. Con nuti'tezi ben' pca'n nu yu'u quieyaquë',
nu bichi, nu zane, nu xuzi, nu žnë'ë, nu žgule, nu ži'ine, nu layela quie,
nun quie naoyaquë' në'ëdi' rue quieyaquë' xti'idza' Diuzi, 30 hueyu'era
Diuzi tu gayuhua mazara quieyaquë' dza rdayaquë' lao yedyi layu.
Hueyu'era Diuzi quieyaquë' nu yu'u, nu bichi, nu zane, nu žnë'ë, nu
ži'ine, nu layela quie, ba'ala'cazi rue yaca benë' lëyaquë' bizinaquezi.
Lëscan' hue' Diuzi lëyaquë' yela' neban tuzioli bë' bayedyinyaquë' guibá
gan' zu Diuzi. 31 Pero bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu,
bira gacayaquë' ben' belao dza yedyinyaquë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala
ben' binaca ben' belao niga lao yedyi layu, huacayaquë' ben' belao dza
yedyinyaquë' ga zu Diuzi.

Una Jesús tatula cabë' gaca bë' gatinë'
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

32 Na' bë' beza' Jesús lënë' yaca ben' quië', zeyu'uyaquë' neza ta
yedyinyaquë' ciudad Jerusalén. Na' udyialao Jesús lao yaca ben' quië'.
Na' tu bebanzi yaca ben' quië' birdzebi Jesús tzionë' ciudad Jerusalén.
Na' unao yaca ben' quienë' lëbë' du rdzebiyaquë' bi gaca quieyaquë'. Na'
gužì Jesús leyaquë' ta tzežeyaquë' lëbë' gudyinë' leyaquë' bi gaca quienë'
ciudad Jerusalén. 33 Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulezëcara nagale. Tzioro Jerusalén ga usaca' yaca benë' në'ëdi', ben'
naca bichi yugulu benë', tamala. Usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca xan'
pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés. Huachugubë'yaquë' quia'
inayaquë' reya'ala' gatia'. Na' usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca ben'
uza' yedyi tula. 34 Na' utitu yaca ben' uza' yedyi tula në'ëdi'. Hueyaquë'
në'ëdi' zi', uda'yaquë' žen' laohua', gutiyaquë' në'ëdi'. Pero bë' gaca lao
tzona dza, huebana' tatula.

Unaba Santiago len Juan tu cule lao Jesús
(Mt. 20.20-28)

35 Na'ra Santiago len Juan, ben' ži'i Zebedeo, ubiga'yaquë' ga zë Jesús
unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, re'enndo' gunlo' ca ta inabando' luë'.
36 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Biži re'enle guna' le'e?
37 Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Re'enndo' guno' lato ta cue'ndo' tzala' huio cuëtalao' ga tzere'lo'
inabë'lo' lao yedyi layu.
38 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Binezile cabiži inabale guna'. ¿Huazuele sacale cabë' usaca benë'
në'ëdi'? ¿Huazuele yedzagalaole cabë' yedzagalaohua'?
39 Na' bequëbiyaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Huazuendo'.
Na' biži una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali na' ca nale. Usacacazi benë' le'e cabë' usacayaquë' në'ëdi', lëscan'
yedzagalaocazile cabë' yedzagalaohua'. 40 Pero bisaque' guna' le'e lato
cue'le tzala' huio cuëta' ga tzeri'a como dan' binaca parte quia' guna' le'e
lato cue'le cuëta'. Naca parte quie Diuzi hue'në' lato nu ben' cue' cuëta'
lë'ëna'.
41 Na'ra cati unezi yaca los demás ben' quie Jesús cabë' unaba Santiago
len Juan hue'në' quieyaquë', na' bdza'yaquë' leyaquë'. 42 Pero gužì Jesús
leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Le'e nezile dyë'ëdi cabë' rue yaca ben' naca gobierno, rnabë'yaquë'
zi'laza. Lega rueyaquë' mandado zëdi ta rue yaca benë'. 43 Pero le'e
bireya'ala' huele cana'. Nu le'e re'en gaca ben' že entre le'e, reya'ala'
gaquë' ben' gaxo, ben' gacalë laguedyi. 44 Nu le'e re'en gaca ben' belao
entre le'e, reya'ala' gaquë' ca quie mozo quiele. 45 Hasta në'ëdi', ben' naca
bichi yugulu benë', quele bida' ta gaca yaca benë' ca yaca mozo quia',
bida' ta gaca' ca quie mozo quieyaquë'. Lëscan' bida' ta gatia' quižuga'
quie xquia quieyaquë' cuenda gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

Beyue Jesús ben' laochula, ben' lao Bartimeo
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

46 Na' bdyin Jesús lënë' yaca ben' quië' yedyi Jericó. Caora udeyaquë'
yedyi, na' bazëyaquë' ru'a yedyi, caora na' bdupa yaca ben' zë gan' zënë'.
Biži cuëta neza ure' tu ben' laochula, ben' lao Bartimeo. Naquë' ži'i
Timeo, ure'në' tu neza rnabë' caridad. 47 Na'ra caora benë' baza' Jesús,
ben' yedyi Nazaret, uzulaonë' rnënë' zidzo rëbinë' Jesús:
—¡Jesús, ži'i suba rey David, yeyëchi'la'adyo' në'edi'!
48 Na' udila yaca benë' lëbë' gudyiyaquë' ta cue'në' chizi, pero unërë'
zidzora uredyiya'në':
—Ži'i suba rey David, yeyëchi'la'adyo' në'ëdi'.

49 Na' biži uleza Jesús unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':
—Uleyëbi ben' na' guidë' ni.
Na' uyoyaquë' yexi'yaquë' lëbë' gudyiyaquë' lëbë':
—Bidzebo', uzuli, ya', como dan' rëži Jesús luë'.
50 Na' ulëchonë' gabán quienë', laozulitenë' zionë' ga zë Jesús. 51 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Biži re'enlo' hua' quio'?
Na' una ben' laochula:
—Maestro, re'enda' yeyuelo' laohua'.
52 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi', quie lena' babeyaca laolo'. Baoca, yeyo.
Biži caora una Jesús cana', beyaca laohuë' belë'ënë', ziolënë' Jesús tu neza.

11

Cabë' guca bë' uyo Jesús ciudad Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

1 Na'ra bdyinyaquë' ga zu tu ya'a laonan ya'a Olivos. Baruen bago ta idyinyaquë' ciudad Jerusalén. Lëscan' banacaten ga'ala' len yedyi Betfagé len yedyi Betania. Na' use'ela' Jesús chopa ben' quië' 2 unë' rëbinë'yaquë':
—Uletzio yedyi re' ni'. Bë' zaidyinle ru'a yedyi, huadzelele tu burra dao' nerioba' nunu necuia lëba'. Na' ixëdyileba' yequië'leba' nila. Yeyudyi uhuena'ba' dyin, natzesanleba'. 3 Chi inaba yaca benë' le'e bixquien' rexëdyileba', na' yëbileyaquë': Re'en xa'nndo' lëba'. Bë' yeyudyi uhuenë'ba' dyin, cana' idesanndo'ba'.
4 Na' uza'yaquë' bdyinyaquë' tu neza gan' zë burra dao' nerioba' cuëta ru'a yu'u. Na' pxëdyiyaquë'ba'. 5 Biži na' unë yaca ben' nita' bago unayaquë' rëbiyaquë' ben' quie Jesús:
—¿Bixquien' rxëdyile burra dao' na'?
6 Na'ra bequëbiyaquë' gudyiyaquë' yaca ben' nita' na' cabë' gudyi Jesús leyaquë'. Na'ra psan yaca benë' leyaquë' yequië'yaquë' burra dao'. 7 Na' zeza'yaquë' bedyinlëyaquë' ga zë Jesús. Ulëchoyaquë' gabán quieyaquë' uxubayaquë'n xcu'udzu burra dao', udyia Jesús lëba'. 8 Na' uza'yaquë' zioyaquë' udixu yaca benë' gabán quieyaquë' tu neza ta gapala'nyaquë' lëbë'. Lëscan' uchugo yaca benë' bena yaga dyia la'aga' udixuyaquë'n tu neza gan' te Jesús.
9 Na' yaca ben' zenao lëbë' tu neza len yaca ben' udyialao lao len lëbë', uzulaoyaquë' rbedyiya'yaquë' unayaquë':
—¡Naca Xuziro Diuzi ben' že! ¡Ben' la'iya naco', bido' tanun quie Diuzi!
10 ¡La'iya naca xlato' ta zeza'ra lao xlato xuzixta'oro rey David! ¡Naca Xuziro ben' že!
11 Cana' bdyin Jesús ciudad Jerusalén, uyu'unë' lu'u idao' rnabë'ra zu na'. Te beyudyi una'në' duže cabë' naca na', na' zeza'lënë' lao chipchopa ben' quienë' zioyaquë' yedyi Betania dan' baza' rdze'.

Bdze'de' Jesús yaga higo ta bidyian tažixi
(Mt. 21.18-19)

12 Na' beteyu zila, beza'në' Betania ziolënë' yaca ben' quië' cati uduenë'. 13 Na' blë'ë Jesús zitu' zu tu yaga higo badyian la'aga'. Na'

uyoguë' ta inë'ë chi bidyian tažixi. Pero bibi tažixi dyian, puro la'aga'
dyian dan' quele tiempo quien. 14 Na' unë Jesús gudyinë' yaga:
—Desde na'a bira cuialo' tažixi ta gao yaca benë'.
Biži na' be yaca ben' quië' cabë' unë' rëbinë' yaga.

Blao Jesús yaca ben' yu'u huëti' ru'a idao' rnabë'ra
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

15 Na'ra bedyinyaquë' ciudad Jerusalén, uyo Jesús tatula ru'a idao'
rnabë'ra, blaohuë' yaca ben' yu'u huëti' gan'. Bzalanë' layu mesa quie
yaca ben' rutza' dumi. Bzalanë' silla que yaca ben' ruti' biu. 16 Bibë' Jesús
lato ta te yaca benë' len yua' quieyaquë' ru'a idao' rnabë'ra na'. 17 Na' una
Jesús rëbinë' yaca ben' yu'u huëti':
—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnan cani: "Lu'u idao' rnabë'ra ni nacan
ga ulidza ben' quie yugulu nación Diuzi." Pero le'e aptza'len ruelen ca
quie beló ga yu'u ben' uban.
18 Na' yeguedyi yaca benë' yaca xan' xuzi len yaca ben' rusëdi ley
quie Moisés cabë' bë Jesús quie yaca ben' yu'u huëti' ru'a idao' rnabë'ra.
Na' uzulaoyaquë' reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús,
dan' rdzebiyaquë' lëbë' nun quie raxe yaca benë' ca na Jesús rusëdinë'
leyaquë'. 19 Na' baoya' dza, zeza' Jesús ziolënë' yaca ben' quië' zeyoy-
aquë' Betania.

Ca guca quie yaga higo aobidyin
(Mt. 21.20-22)

20 Caora uyeni' dza tula, beza'yaquë' uyu'uyaquë' neza blë'ëyaquë'
aobidyi yaga higo lente lue quien. 21 Na' beza'la'adyi' Pedro cabë' una
Jesús quie yaga higo, na' unë' rëbinë' Jesús:
—Maestro, una'cara, aobidyi yaga higo bdze'de'lo'.
22 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Sudyi'ilële Diuzi. 23 Tali rnia' le'e, con nutezi ben' yëbi ya'a
niga: "Beyo, yeyu'u lu'u nisadao'", na' chi du guicho du la'adyi'yaquë'
rzudyi'ilëyaquë' Diuzi, huenë' ca yëbiyaquë' ya'a, na'ra huaca quie ya'a
ca yëbiyaquë'n. 24 Quie lena' rnia' le'e, cati hue'lële Diuzi di'idza' ta
inabalenë' bi cosa, chi rzudyi'ilële Diuzi du guicho du la'adyi'le gun
Diuzi ca ta inabalenë', na'ra guncazinë'. 25 Lëscan' cati hue'lële Diuzi
di'idza', chi nede tu tamala bë yaca benë' quiele, yezi'žele quieyaquë'.
Cana' huezi'žerë Xuziro Diuzi zu guibá dula' xquia quiele. 26 Pero chi
biyezi'žele quieyaquë', lëscan' biyezi'že Xuziro Diuzi zu guibá dula' xquia
quiele.

Unabayaquë' Jesús nu ben yela' rnabë' quienë'
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

27 Na'ra beza'yaquë' zioyaquë' bedyinyaquë' ciudad Jerusalén tatula.
Na' caora uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra rdanë' na', caora na' bdyin yaca
xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés ga rdë'. 28 Na' unayaquë'
rëbiyaquë' Jesús:
—Una nëto', ¿nu ben yela' rnabë' quio', dan' bablaolo' ben' yu'u huëti'
lu'u idao' rnabë'ra?
29 Na' una Jesús gudyinë' leyaquë':
—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Chi yequëbile ta inaba' le'e,
na' inia' le'e nu ben yela' rnabë' quia' dan' bia' cana'. 30 Na' inaba' le'e:

¿Nužï use'ela' Juan ta bë'në' lao yaca benë'? ¿Use'ela' Diuzi lëbë' o ta racazi la'adyi'në' bidë'?

31 Na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' ru'elëyaquë' laguedyiyaquë' di'idza' nayaquë':

—¿Cabižï yëbironë'? Chan' yëbironë': "Diuzi use'elë' lëbë'", tana' huanë' ra'o: "¿Bixquien' bigulele quienë'?" 32 Pero bisaque' yëbironë': "Ta racazi la'adyi'në' bidë'."

Na' bdzebiyaquë' yëbiyaquë' Jesús can', como dan' neziyaquë' huadza' yaca benë' leyaquë' nun quie rna yaca benë' naca Juan ben' use'ela' Diuzi, ben' rguixogue' xti'idzë'. 33 Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Binezindo'.

Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu ben yela' rnabë' quia', dan' bablaohua' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra.

12

Bzu Jesús tu di'idza' quie yaca ben' hue dyin, yaca ben' mala (Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

1 Na'ra una Jesús di'idza' ni rëbinë' benë':

—Uzu tu ben' guza bedzuli' layela quienë'. Lëscan' psioguë'n ulëchinë'n corale, udixunë' tu yo laga' ga usinë' nisa bedzuli'. Lëscan' bënë' tu yu'u de yo ga cuia benë' ta gapayaquë' bedzuli' quienë'.

'Na'ra bë'në'n lao na'a yaca benë' naca ladyinë'ë, uza'në' zioguë' zitu'. 2 Bižï cati bdyin biu' quie usecho quie bedzuli', na' bese'ela' xan' layela tu ben' zu laohuë' ta tzenabanë' tu ta redu'ulanë' si'në' quie bedzuli' quienë'. 3 Pero bela'cala bë'yaquë' zi' ben' use'ela' xa'nyaquë'. Na' beza'në' gabi zeyu'anë'. 4 Na'ra bese'ela' ben' xan' layela ben' tula zioguë'. Pero lagazi udiyaquë' lëbë' yo, bë'yaquë' guicho ben' na' zi', ptasi bnioyaquë' lëbë'. 5 Na' bižï bese'ela' xan' layela ben' tula zioguë', pero bëtiyaquë' lënë'. Te na' bese'ela' xan' layela ben' zë, uyo tu huio tu huioyaquë'. Con bala ben' use'ela' xan' layela bë'yaquë' zi', ibalayaquë' bëtiyaquë'.

6 'Bižï ga beyudyicala uzu tu žï'i xan' layela, lega nedyë'ënë' lëbë'. Na' use'elë' žï'inë' unë': "Decazide gapala'nyaquë' žï'ina'." 7 Pero bë' blë'ë yaca ben' naca ladyinë'ë layela babdyin žï'i xa'nyaquë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë': "Bi' niga, gaca quiebi' layu niga cati bagati xuzibi'. Uletza' gutirobi' cuenda si'ro layu niga gacan quiero." 8 Na' bëxoyaquë'bi' bëtiyaquë'bi', ulioyaquë'bi' gan' de layela.

9 Na'ra unaba Jesús yaca benë' nita' na' unë':

—¿Cabižï reya'ala' hue ben' naca xan' layela? Decazide huedyinnë' gan' de layela quienë' ta gutinë' yaca ben' nu'enë' ladyinë'ë, hue'në' yaca ben' tula gaca ladyina'ayaquë' layela quienë'.

10 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Binena'le ca rnën lë'ë guichi quie Diuzi? Cani rnën:

Yo laga' ta baoru'un yaca ben' hue huecua', lëyo na' besi' Diuzi bzunë'n ga naca belao, ga rzulao bezu.

11 Cana' bë Diuzi.

Nacan tadya'a gula.

Nacan zi' ta yebanziro.

12 Na'ra gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús udze'yaquë' lëbë' lu'u dyiguiba
como dan' gucabë'yaquë' unë Jesús di'idza' na' condre leyaquë'. Pero
como dan' bdzebiyaquë' bi hue yaca benë' quieyaquë', psanyaquë'
quienë', beza'yaquë' zeyoyaquë'.

Unabayaquë' Jesús ca naca quie impuesto
(Mt. 22.15-22; Lc. 20. 20-26)

13 Ude beyudyi na', use'ela'yaquë' chopa tzona ben' naca partido
fariseo len ichopa tzona ben' naca partido quie rey Herodes ta tzen-
abayaquë' Jesús di'idza' ta hueyaquë' trampa quienë' chi biguinonë'
lao di'idza' quienë' ta saque' gaoyaquë' lëbë' xquia. 14 Quie lena'
bdyinyaquë' gan' zë Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, banezindo' luë' rusëdio' yaca benë' di'idza' naca li. Na'
biru' cuenda bi naque yaca benë' sino rusëdio' leyaquë' tali xneza
Diuzi. Unacara nëto': ¿Ru'en lato quižoro quie impuesto quie ben' naca
gobierno romano? ¿Reya'ala' quižoron o chi bireya'ala' quižoron?
15 Pero gucabë' Jesús ca naca pensari mala yu'uyaquë' birueyaquë' ca
rnayaquë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' re'enle cuëchile trampa quia'? Uletzexi' tu dumi plata ta
ina'a.
16 Na'ra yexi'yaquë' tu dumi plata. Na' caora blë'ënë'n, unë' rëbinë'
leyaquë':
—¿Nu guicho, nu laohue da' lë'ën?
Na' bequëbiyaquë' unayaquë' Jesús:
—Da' lë'ën guicho laohue ben' naca gobierno quie ben' romano.
17 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanë' si'në'. Lëscan' ulehue'
Diuzi ta redu'ulanë' si'në'.
Na' tu bebanziyaquë' can' unë'.

Unabayaquë' Jesús quie ben' baguti beban
(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Tana' uyorë yaca ben' partido Saduceo gan' zë Jesús. Na' leyaquë'
rnayaquë' biyeban yaca ben' baguti. Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë'
Jesús:
19 —Maestro, ca naca di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, rnën chi baguti tu
be'mbyu, na' bega'n žgulanë' tu cuinzë', nunu ži'iyaquë' uzu, reya'ala'
yezi' bichinë' nigula quie ben' baguti tacuenda yezu xcuidi' yezi' lao
ben' baguti. 20 Na' ugunro guca gadyi bichiyaquë'. Na' ben' nëro užiʼnë'
nigula quienë'. Pero ni tu ži'iyaquë' biuzu gutinë'. 21 Na' biži ben'
urupe bezi'në' nigula quie ben' bichinë', ben' baguti. Lëzi gutirënë', nunu
ži'iyaquë' uzurë. Na' biži ben' uyune bezi'rënë' nigula quie ben' bichinë',
ben' baguti. Lëzirë gutirënë' nunu ži'iyaquë' uzurë. 22 Cana' guca quie
lao gadyiteyaquë', yaca ben' uzulë nigula. Gabeyudyicala quie nigula
gutirënë'. 23 Na'ra chi tali na' yeban yaca ben' huati, ¿ca nurlayaquë' naca
žgulayaquë' nigula na', como dan' lao gadyi bichiyaquë' uzulëyaquë'
lëbë'?
24 Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lega nequixile como dan' binezile cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi. Lëscan' binezile cabë' naca yela' huaca quie Diuzi. 25 Cati babeban
yaca ben' baguti, na' bira sulëyaquë' laguedyiyaquë' ca žgulayaquë',
ca xquiuyaquë'. Gaca quieyaquë' ca quie yaca ángel quie Diuzi, ben'

yu'uyaca guibá. 26 Pero quie ben' baguti yeban, ¿binelabale lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi cabë' gudyi Diuzi Moisés dza na' caora uzë Moisés gan'
re' yaga ra'ala' gui' birena? Lëgan' na' una Diuzi rëbinë' Moisés: "Naca'
Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len quie
xuzixta'olo' Jacob." 27 Cana' una Diuzi gudyinë' leyaquë', ba'ala'cazi
bagutiyaquë' azio zë iza caora. Lena' rulu'en rlë'ë Diuzi leyaquë' ca ben'
neneban, quele ca ben' baguti. Tana' lena' lega nequixile.

Una Jesús quie tu mandamiento rnabë'ra
(Mt. 22.34-40)

28 Na'ra bdyinrë tu ben' rusëdi ley quie Moisés. Dyë'ëdi babenë' cabë'
di'idza' bequëbi Jesús yaca benë'. Na' como nezinë' dyë'ëdi requëbi Jesús
bi pregunta rnaba yaca benë', unë' rëbinë' lëbë':
—¿Ca nurla mandamiento rnabë'ran ra'o hue quiero len?
29 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Cani naca mandamiento rnabë'ran ra'o: "Ulezëcara nagale, le'e
ben' Israel. Tuzi Diuzi quiero zu, ganura Diuzi tula zu. 30 Reya'ala'
idyë'ëro Diuzi quiero du guicho du la'adyi'ro." Lena' naca mandamiento
rnabë'ran ra'o. 31 Lëscan' derë itu mandamiento nacan belao reya'ala'
hue quiero. Cani rnën: "Reya'ala' idyë'ëro laguedyiro cabë' nedyë'ëro
cuinro." Tuzi len naca mandamiento rnabë'ra quiero, hue quiero len.
32 Na'ra una ben' rusëdi ley quie Moisés rëbinë' Jesús:
—Tahuen gula na' cabë' unao', Maestro. Nacan tali unao' tuzi Diuzi zu,
ganura Diuzi tula zu. 33 Lëscan' zaca'ran lao Diuzi idyë'ëronë' du guicho
du la'adyi'ro, lëscan' idyë'ëro laguedyiro ca nedyë'ëro cuinro. Lena'
zaca'ran lao Diuzi quele ca yaca bia rutiro ruzeiro ru'aba ta hue'roba'
Diuzi.
34 Na'ra caora be Jesús cabë' di'idza' dya'a una ben' na', na' unë' rëbinë'
lëbë':
—Ilë'ëti'zi nerdzioguelo' gaco' ben' tzu'u guibá ga rnabë' Diuzi.
Na'ra nitu yaca ben' nita' na' beyažoyaquë' inabayaquë' lëbë' di'idza'
mazara.

Naca ben' Cristo Señor quie rey David
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

35 Na'ra rusëdi Jesús yaca ben' bdupa lu'u idao' rnabë'ra, unë' rëbinë'
leyaquë':
—¿Ca biži ina yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, como nayaquë' naca
Cristo ži'isuba rey David? 36 Porque cuin rey David, du yu'unë' Bichi Be
quie Diuzi, unë' cani:
Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia': "Ure' cuëta' zaquë' yebë niga
hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'."
37 Quie lena' rnaba' le'e, ¿cómo naca Cristo ži'isuba rey David, chi cuin
rey David unë' naca Cristo Señor quienë'?
Biži lega redaohue yaca benë' can' una Jesús.

Udao Jesús xquia yaca ben' rusëdi ley quie Moisés
(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

38 Na'ra ca rusëdi Jesús yaca benë', unë' rëbinë' leyaquë':
—Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' rusëdi ley quie Moisés.
Lega rexeyaquë' la'ari' naca tona. Lega rexeyaquë' gapala'n yaca benë'
leyaquë' ga rdayaquë' tu neza. 39 Lega rexeyaquë' cue'yaquë' ga rbe'

ben' bala'ana chi lu'u idao' sinagoga, chi ga raca lani. 40 Zidza rulidza-
yaquë' Diuzi cuenda ilë'ë yaca benë' leyaquë' ben' quie Diuzi, pero bë'
rueziyaquë' dan' reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta cubayaquë' ta de
quie yaca nigula baguti xquiuhue. Quie lena' huera Diuzi leyaquë' tu
castigo huala gula.

Una Jesús quie tu nigula guti xquiuhue bdze'në' gun quie idao'
(Lc. 21.1-4)

41 Na' guca tu dza zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra blë'ënë' rudze' yaca benë'
dumi quieyaquë' lu'u caja ga yu'un gun quie idao'. Blë'ënë' rudze' zë
ben' uña'a yalao dumi lu'u caja na'. 42 Lëscan' blë'ënë' bdze' tu nigula guti
xquiuhue chopa dumi dao' lasi de cobre ta zaca'n ledao'zi lu'u caja na'.
43 Na'ra gužì Jesús yaca ben' quië', unë' gudyinë' leyaquë':
—Tali rnia' le'e, nigula na' naquë' ben' yëchi' gula, aguti xquiuhuë',
pero ca naca dumi bdze'në' lu'u caja, nacaran dumi že quele ca ta bdze'
yaca ben' uña'a. 44 Ta bega'nnan sobre quieyaquë' bdze'yaquë' lu'u caja
na'. Pero lënigula ben' yëchi', bdze'në' ca tu dumi dao' dezi quienë' ta
ra'onë' ta raonë'.

13

Una Jesús huabiagui' idao' rnabë'ra
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

1 Na'ra cati bro Jesús lu'u idao' rnabë'ra, unë' tu ben' quienë' rëbinë'
lëbë':
—¡Maestro, una' ca naca badan yo necua' besu, una' ca naca badan idao'
rnabë'ra.
2 Pero na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bablë'ëlo' ca re' idao' rnabë'ra niga nacan tažе. Pero huadyin dza ni
tu yo bira yega'nnan lao laguedyin, huabiagui' dužeten.

Ga ru'en di'idza' cabë' gaca cati baruen bago iyudyi dyilayu
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

3 Na'ra uza'yaquë' zioyaquë' ga zu ya'a Olivos tzala' berobayu gan' re'
idao' rnabë'ra. Bižì na' caora ure' Jesús gan', bebiga' Pedro, len Santiago,
len Juan, len Andrés, beroyaquë' tzala'la len Jesús unayaquë' rëbiyaquë'
lëbë':
4 —Re'enndo' inao' nëto' bata gaca can' unao'. ¿Cabižì seña gata' cati
baruen bago iyudyi yedyi layu?
5 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Gapale cuidado tacuenda nunu si' le'e yë', 6 porque huida ben' zë
inayaquë' nun quia' bidayaquë', inayaquë' nacayaquë' Cristo, pero yë'
rzi'yaquë'.
7 'Pero cati rele rna yaca benë' raca dila yaca yedyi len yaca yedyi
tula, rnayaquë' ruen žudyi gaca dila mazara yedyi, biidzebile, porque
re'en ca re'ena gacan can', pero nezura ta gaca tu bineyudyi yedyi layu.
8 Huadila yaca yedyi conlë yaca yedyi tula, huadila yaca gobierno conlë
yaca gobierno tula. Gaca užu' ni'nila. Lëzi huata' ubin, huata' zëdi lao
yedyi layu. Pero cala beyudyi na' ta yedzagalao yaca benë', dechan'
uzulaozin na' cabë' ta yedzagalaoyaquë'.
9 'Gapale cuidado porque usedyin yaca benë' le'e lao na'a yaca
ben' rnabë', lëscan' huaguiyaquë' le'e lu'u yaca idao' sinagoga.
Usedyinyaquë' le'e lao yaca ben' naca gobernador, len lao yaca ben'

naca rey ta uquëpiyaquë' le'e dan' naole hue quiele xti'idza'. Cana'
huaguixogue'leyaquë' xti'idza' Diuzi tanun quia' në'ëdi'. 10 Zayeyudyi
quie yedyi layu, huaguixogue' yaca benë' xti'idza' Diuzi duže yedyi layu.
11 Lëscan' cati tzehua'ayaquë' le'e lao na'a yaca ben' rnabë', bidëbile quie
biži dan' yëbileyaquë', ni siquiera bihuele pensari. Yëbileyaquë' ca di'idza'
udze' Diuzi guichole lëhora na', porque quele le'e cuinle inële, dechan'
Bichi Be quie Diuzi gunnë' ta yeyëbileyaquë'. 12 Lëscan' usedyin benë'
hasta bi' bichiyaquë' lao na'a yaca ben' rnabë' ta gutiyaquë' leyaquë'.
Lëzi usedyin benë' ži'iyaquë' lao na'a ben' rnabë', hasta usedyin yaca
xcuidi' xuzi žna'yaquë' cuenda guti yaca ben' rnabë' leyaquë'. 13 Huadie
yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e, dan' naole xneza'. Pero nu ben' nao
në'ëdi' du guicho du la'adyi', ben' biusan në'ëdi' hasta dza gatië', huata'
yela' neban quienë' tuzioli.

14 'Bzu profeta Daniel di'idza' lë'ë guichi dza tiempote rguixogue'n
quie ta naca bayatza gula, ta rudyiagui' benë'. (Reya'ala' tzioñe'e nu
ben' rulaba di'idza' ni.) Caora ilë'ële badyian ga bireya'ala' cuian,
na' racate baguinižuno yaca ben' nita' estado Judea tzioyaquë' ga
zu ya'a. 15 Lëscan' lëdza na', chi nita' yaca benë' lali'a quie yu'u
quieyaquë', bireya'ala' yeyu'uyaquë' lu'u yu'u ta si'yaquë' bi cosa
quieyaquë', reya'ala' laižunoteyaquë'. 16 Lëzi chi nita' yaca benë' layela
quieyaquë' rueyaquë' dyin, bireya'ala' yeyoyaquë' žan yu'u ta si'yaquë'
ni žabayaquë', reya'ala' laižunoteyaquë'. 17 Gaca beyëchi' gula quie
yaca nigula nu'a ži'ine len yaca nigula ruga'adyi ži'ine dza gaca can'
rnia'. 18 Ulidzale Diuzi ta bigaca quiele ižunole biu' zaga. 19 Cana'
rnia' como dan' baza' dza lega huala gula yedzagalao yaca benë'. Na'
yedzagalaorayaquë' quele ca yaca los demás benë'. Desde ulëchi Diuzi
dyilayu, bibedzagalao yaca benë' cabë' yedzagalao yaca ben' nita' dza
yeyudyi yedu quie yedyi layu. 20 Chi bihue Diuzi uchugunë' dza yedza-
galaoyaquë', ni tuyaquë' bisueyaquë', huabiagui' yuguluyaquë'. Pero
huachugu Diuzi dza na' nun quie nedyë'ënë' yaca ben' quienë', ben'
ulioguë' gaca ben' quienë'.

21 'Chi ina yaca benë' rëbiyaquë' le'e: "Ulena'cara, ni zu Cristo", o
"Ulena'cara, na' zu Cristo", bigalele quieyaquë'. 22 Huida yaca ben' huizi'
yë' inayaquë' nacayaquë' Cristo, inayaquë' nacayaquë' ben' rguixogue'
xti'idza' Diuzi. Hueyaquë' milagro, hueyaquë' seña tacuenda si'yaquë'
yë' hasta yaca ben' ulio Diuzi. 23 Pero le'e, ulehue listo. Lena' baonia' le'e
ca ta binegaca quiele cuenda inezile sule listo.

Cabë' gaca bë' yeguida Jesús, ben' naca bichi yugulu benë'
(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21. 25-36)

24 'Pero lëdza na', cati beyudyi bedzagalaotzegue yaca benë', huechula
obidza bira gata' xni' quie te dza, lëscan' huechula biu' bira gata' xni'
biu'. 25 Lëscan' huaguinu yaca beló dyian guibá. Huazisi yugulu ta
dyia guibá huaguinun. 26 Na'ra hualë'ë yaca benë' në'ëdi', bichi yugulu
benë'. Hualë'ëyaquë' yeguida' lao beo zë ladza, zeyu'a yela' huaca quia'.
27 Na' ise'ela' yaca ángel quia' ta tzetupayaquë' yaca ben' quia', yaca ben'
ulioga', la'acazi nita'yaquë' zitu' lao yedyi layu, la'acazi nita'yaquë' zitu'
guibá —Cana' una Jesús.

28 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulehue pensari cabë' naca quie yaga higo. Caora badyia benue len
la'aga' cubi quien, banezile baza' biu' yo. 29 Lëscan' caora rlë'ële baraca

lao yedyi layu cabë' rnia' le'e niga, huanezile baza' bago dza yeyudyi
dyilayu, ilë'ëti'zi rdziogue. 30 Tali rnia' le'e, tu bineya ži'i suba ben' nita'
na'a bë' gaca cabë' baonia' le'e. 31 Huade quie ta dyia guibá len lao yedyi
layu cana'zi, pero ca naca di'idza' rnia', biten cana'zi. Decazide gacan.

32 'Pero ca bi hora, ca bi dza yeguida' tatula, nitu nunu nezi. Binezi
yaca ángel zu guibá, binezi ni siquiera në'ëdi', ži'i Diuzi. Tuzi Xuza' Diuzi
nezinë' bë' gaca yeguida' tatula.

33 'Quie lena' ulesu listo, gapale cuidado, uleulidza Diuzi yugu dza
como dan' binezile bë' yeguida' lao yedyi layu. 34 Banaca quia' ca quie tu
ben' uza' zio zitu'. Caora binetzionë', rca'nnë' mozo quië' žan yu'u quië'
ta gapayaquë' ta de quienë', bë'në' bi dyin hueyaquë'. Lëscan' pca'nnë' tu
mozo ta së' cuëta ru'a yu'u ta cuezë' bë' yela'në'. 35 Ulesu listo como dan'
binezile bë' yeguida' tatula. Binezile chi yeguida' zadzë', chi yeguida' du
gatzo yela, chi yeguida' cati rbedyi biu, chi yeguida' du zila. 36 Gapale
cuidado ta sule puesto caora yeguida'. 37 Ca ta rnia' le'e, lëscan' rnëria'
yugulu benë': Ulesu listo.

14

Beguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

1 Na'ra ichopa dza gala' lani pascua cati gaoyaquë' yëta xtila binequixi
levadura. Na' beguilola'adyi' yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley
quie Moisés bi hueyaquë' ta guxuyaquë' Jesús balarazi gutiyaquë' lëbë'.
2 Na' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Biguxuro Jesús tu raca lani cuenda na' biidza' yaca ben' yedyi
bitilalëyaquë' ra'o.

Bdze' tu nigula aceite rla' žixi žeo guicho Jesús
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

3 Na'ra caora bedyin Jesús lënë' yaca ben' quië' yedyi Betania, na'
uyu'unë' lidyi tu ben' lao Simón, ben' yu'u yela' hue' ca pindo. Biži caora
bare'yaquë' lao mesa gaoyaquë', bdyin tu nigula nu'ë frasco de yo laona
alabastro. Lu'u frasco na' nedza'n tubelaozi aceite rla' žixi žeo laonan
nardo. Na' aceite na' ruhueyaquë'n dyin rla'oyaquë'n yaca ben' huati.
Na' ula' nigula frasco na' blatoguë' aceite guicho Jesús. 4 Na' bala ben' re'
na' bdza'yaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Bixquien' bedito nigula ni aceite? 5 Mejorla chi bëti'në'n como dan'
zaca'n tzona gayuhua dumi denario tacuenda si'në' dumi hue'në'n yaca
ben' yëchi'.

Na' udilayaquë' nigula na'.

6 Pero na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulesan quie nigula. ¿Bixquien' ruelëlenë' zëdi? Tadya'a gula babënë'
quia'. 7 Nita'cazi yaca ben' yëchi' conlë le'e yugu dza. Con batatezi
re'enle, huaca gacalële leyaquë'. Pero në'ëdi' bisua' len le'e tuzioli. 8 Ca ta
huaca hue nigula ni, cana' bënë' quia'. Badyialaonë' blatoguë' aceite rla'
žixi žeo cuerpo quia' quie dza gatia' igacha'. 9 Tali rnia' le'e, con gatatezi
rguixogue' yaca benë' xti'idza' Diuzi duže yedyi layu, huanëyaquë' cabë'
bë nigula ni para në'ëdi', cana' yeza'la'adyi' yaca benë' cabë' bënë' quia'.

Bega'nlë Judas di'idza' len yaca xan' pxuzi ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë'
(Mt. 26.14-16; Lc. 22. 3-6)

10 Na'ra uyo Judas Iscariote yegue'lënë' yaca xan' pxuzi di'idza' cuenda
yega'nlënë' leyaquë' di'idza' ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë'. Na'
naca Judas ben' quie Jesús entre chipchopa ben' naca ben' quienë'.
11 Na' lega bedaohue yaca xan' pxuzi cabë' gudyi Judas leyaquë'.
Bega'nlëyaquë' lëbë' di'idza' ta hue'yaquë' lëbë' dumi. Na'ra uzulao Judas
beguilola'adyi'në' bi huenë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca xan' pxuzi.

Udaoyaquë' rtze' quie lani pascua
(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

12 Biži dza nëro quie lani pascua udaoyaquë' yëta xtila binequixi
levadura, bëtiyaquë' tu beco' ži'ila' ta beza'la'adyi'yaquë' ca guca quie
xuzixta'oyaquë' dza uza'yaquë' nación Egipto. Lëdza na' una yaca ben'
quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—¿Gaži re'enlo' tziondo' tzaguendo' ta gaoro rtze' quie lani pascua?
13 Na'ra use'ela' Jesús chopa ben' quienë' gudyinë' leyaquë':
—Uleyo ciudad Jerusalén. Bë' baidyinle hualë'ële tu be'mbyu zeyu'a
tu re'e yudzon nisa. Lëben' na' reya'ala' inaole. 14 Cati babeyu'unë' lu'u
yu'u, reya'ala' yëbile xan' yu'u ga beyu'unë': "Cani una Maestro: ¿Gaži zu
lu'u cuarto ga gaolënë' yaca ben' quië' rtze' quie lani pascua?" 15 Na'ra
hualu'e xan' yu'u le'e tu lu'u cuarto naca chopa xcuia. Lëgan' na' tzaguele
ta gaoro.
16 Na' uza' chopa ben' quie Jesús zioyaquë' ciudad Jerusalén. Caora
bedyinyaquë' guca quieyaquë' laga ca gudyi Jesús leyaquë' gaca. Na' tu
lu'u cuarto na' bëyaquë' ta gaoyaquë' rtze' quie lani pascua.
17 Caora bagula, bedyin Jesús lënë' yaca ben' quië' gan' gaoyaquë'.
18 Na' cati baore'yaquë' ta gaoyaquë', una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—Tali rnia' le'e, ladoro ni re' tu ben' raolëro tuže, ben' usedyin në'ëdi'
lao na'a yaca ben' rnabë'.
19 Biži uzulao raqueyëchi'yaquë' uzulaoyaquë' rnabayaquë' tu huioy-
aquë' lëbë':
—¿Quele në'ëdi' hua' cabë' nao' na'?
20 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Entre lao chipchopale niga, huaro tu ben' laguedyiro hue can' rnia'.
Tzaže rudyilënë' në'ëdi' yëta xtila lu'u plato niga. 21 Pues cani gaca quia'
në'ëdi', bichi yugulu benë', decazide gaca quia' cabë' na lë'ë guichi la'iya
quie Diuzi. Pero bayëchi' gula gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben'
rnabë'. Nacaran dya'a quienë' chi bigolocalanë'.
22 Tu neraoyaquë' rtze', uži' Jesús tu yëta xtila, bëla'iyanë'n bžužunë'n
udisinë'n bë'në'n yaca ben' quië'. Na' unë' gudyinë' leyaquë':
—Ulegaona. Naca yëta xtila niga ca quie cuerpo quia'.
23 Lëzi uži' Jesús tu vaso nisa bedzuli'. Beyudyi bëla'iyanë'n, bë'në'n
yaca ben' quië' tu huioyaquë' lao yuguluyaquë'. 24 Na'ra una Jesús rëbinë'
leyaquë':
—Naca nisa bedzuli' ni ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda
yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubila. Lena' ilatoga' cuenda gata' yela'
huezi'že quie ben' zë lao Diuzi. 25 Tali rnia' le'e, bira yo'oga' vino nisa
bedzuli' tatula. Hasta idyin dza zulële në'ëdi' ga rnabë' Diuzi, na'tera
yo'oga' tacubi tatula.

Unë Jesús cabë' hue Pedro huananë' binubë'në' lëbë'
(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

26 Ude beyudyi bilayaquë' tu alabanza, na' uza'yaquë' zioyaquë' ga zu
ya'a Olivos. 27 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Yugulule usanla'adyi'le në'ëdi' na'ayela. Cabë' rnën lë'ë guichi la'iya
quie Diuzi cani: "Hua' mandado gati ben' naca xa'n ži'ila', na' yedzatza
yaca beco' ži'ila' quienë'."
28 Pero cati bagutia' bebana', na'ra huabialaohua' laole tu neza Galilea.
29 Na' una Pedro rëbinë' lëbë':
—Ba'ala'cazi usanla'adyi' yugulu benë' le'e, pero në'ëdi'
biusanla'adya' luë'.
30 Na' una Jesús rëbinë' Pedro:
—Tali rnia' luë'. Na'ayela, cati zacuedyi biu chopa lasa, huëbo' yaca
benë' binubë'lo' në'ëdi' tzona lasa.
31 Biži unë Pedro du guicho du la'adyi'në' rëbinë' Jesús:
—Ba'ala'cazi re'ennan gatilia' luë' tuže, pero biyëpa' yaca benë' bin-
ubë'da' luë'.
Na' lëscan' cana' una yaca los demás ben' quië' con ca beyaquë' gudyi
Pedro Jesús.

Bë'lë Jesús Diuzi di'idza' ga lao Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Na' uza'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' tu ga lao Getsemaní. Na' una
Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulecueza ni. Huaya'a ta hue'lia' Diuzi di'idza'.
33 Biži uquië'në' Pedro, len Santiago, len Juan, uza'yaquë' ilë'ëti'. Caora
bdyinyaquë' na', lega uzulaon rutëbin lëbë', lega gucayëchi'tzeguenë'.
34 Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lega raqueda' bayëchi'. Baruen gutin në'ëdi'. Ulecueza në'ëdi' niga.
Bigasile.
35 Na'ra udenë' ilë'ëti' gan' nita' yuna ben' quië', gutanë' ruzu ru'ala
layu, blidzë' Diuzi chi bisaque' ucachi' ucui'o Diuzi ca tazëdi gula za' gaca
quië'. 36 Na' blidzë' Diuzi unë':
—Xuza' Diuzi, huaco' huelo' yugulute. Ucachi' ucui'olo' ca tazëdi gula
za' gaca quia'. Pero bihuelo' cabë' re'enda' në'ëdi', huelo' cabë' re'encazo'
gaca.
37 Na'ra uyasa Jesús beza'në' bedyinnë' gan' de yuna ben' quië', blë'ënë'
barasiyaquë'. Na' una Jesús rëbinë' Pedro:
—Simón, ¿barasio'? ¿Quele biuzuelo' ina'huialo' ni tu hora? 38 Bigasile.
Ruen zi ulidzale Diuzi tacuenda bihue taxi'ibi' le'e gan huele xquia
ca tazëdi gula baza' quiele. Tali re'enle huelële në'ëdi' tuže, pero
nerdzioguele fuerza ta huele cabë' re'enle.
39 Na'ra zio Jesús tatula gan' baoyoguë', na' blidzë' Diuzi tatula unë'
gudyinë' lëbë' ca di'idza' unë' tanëro. 40 Na' beza'në' bedyinnë' tatula gan'
de yuna ben' quië'. Blë'ënë' nerasiyaquë' nun quie dan' yu'u bichi gula
laojë'. Lena' bibequëbiyaquë' ca di'idza' gudyi Jesús leyaquë'. 41 Na' uza'
Jesús zionë' tatula ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. Caora bedyinnë' ta beyuna
lasa gan' de yuna ben' quië', unë' rëbinë' leyaquë':
—Na'a sí, tahuencazi gasile yezila'adyi'le. Zelao tu cana'zi. Babdyin
hora usedyinyaquë' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', lao na'a yaca

ben' de dula' xquia quie. 42 Ulechasa, tzioro. Baza' ben' usedyin në'ëdi'
lao na'ayaquë'.

Bëxuyaquë' Jesús bëyaquë' lëbë' preso
(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Biẽi bineyudyi ina Jesús cana', caora labdyinte Judas, ben' naca ben'
quie Jesús lado chipchopa ben' quienë'. Na' bdyinlënë' ben' zë, ben'
use'ela' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len los
demás yaca ben' rnabë'. Nu'ayaquë' macheta len yaga. 44 Na' bega'nlë
Judas leyaquë' di'idza' huenë' seña ta ulu'enë' leyaquë' nu ben' naca
Jesús. Lena' unë' gudyinë' leyaquë':
—Nu ben' gaohua' xague psitu, lëben' na' naca Jesús. Laguxutelenë'
iquië'lenë' dyë'ëdi.
45 Na' ca bdyinnë' gan' zë Jesús bebiga'në' unë' rëbinë' lëbë':
—Maestro, Maestro.
Na'ra udaohuë' psitu xaguë'. 46 Caora na' bëxuyaquë' Jesús bëyaquë'
lëbë' preso.
47 Biẽi ulio tu ben' quie Jesús macheta quienë' udinë'n uchugunë' naga
criado quie ben' rnabë'ra quie yaca xan' pxuzi. 48 Na'ra una Jesús rëbinë'
yaca ben' nita' na':
—¿Barza'le nu'ale macheta, nu'ale yaga ta guxule në'ëdi' huele në'ëdi'
preso ca quie ta guxule huele preso tu ben' uban? 49 Yugu dza zulia'
le'e lu'u idao' rnabë'ra psëdia' yaca benë', pero bibëxule në'ëdi' caora na'.
Pero re'en ca re'ena uzun xti'idza' Diuzi ca rnën lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi.
50 Na'ra yaca ben' quie Jesús psanla'adyi'yaquë' lëbë', bẽunoyaquë'.

Bẽuno tu ben' ru'abe du guidinë'

51 Biẽi bdyin tu bi'byu gan'. Na' nadubinë' tu la'ari' yua' naonë'
Jesús. Biẽi na' bëxuyaquë' lëbë', 52 pero udubanë' la'ari' yua' nadubinë',
bẽunonë' dú guidinë'.

Zë Jesús lao yaca ben' rnabë'
(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Na'ra uquië'yaquë' Jesús ga re' ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra. Na'
begu'udi' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rnabë', len yaca ben' rusëdi ley
quie Moisés. 54 Biẽi unao Pedro Jesús zitu'la. Bdyinnë' lali'a yu'u quie
ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra. Na' ure'në' ru'a gui' len yaca policía ta
yedze'enë'.
55 Na'ra yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë',
beguilola'adyi'yaquë' ta gaoyaquë' Jesús xquia cuenda gata' causa
gutiyaquë' lëbë', pero biuẽaque'yaquë'. 56 Balayaquë' unëyaquë'
di'idza' falso conlë Jesús, pero biunëyaquë' tuzi ca inëyaquë'. 57 Na'
uzuli ibalayaquë' unërëyaquë' di'idza' falso conlë lëbë' rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':
58 —Nëto' bendo' unë' udyiagui'në' idao' rnabë'ra quie xuzixta'oro,
unë' cati gaca lao tzona dza, yeyuenë' idao' rnabë'ra tula, ta bibë yaca
benë'.
59 Pero nica ca unayaquë' quie idao' rnabë'ra, biuyu'urë xnezi ca
unayaquë'.
60 Na'ra uzuli ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra unë' rëbinë' Jesús:
—¿Bixquien' birequëbo'? ¿Bi ca nao' quie di'idza' rnëyaquë' conlë luë'?

61 Pero uzë Jesús chizi, bibequëbinë'. Tatula una ben' naca xan' pxuzi
rnabë'ra rëbinë' Jesús:
—¿Naco' ben' Cristo, ži'i Diuzi la'iya?
62 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi' že. Lëscan' hualë'ële në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë',
cati bari'a zaquë' yebë cuëta lë'ë Diuzi, ben' de yela' huaca quie. Lëscan'
hualë'ële në'ëdi' cati yeguida' lao yedyi layu tu lao beo zë ladza.
63 Na'ra nun quie dan' lega bdza' ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra,
pchezë' žabë' unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':
—¿Cabižira testigo re'ennan inë conlë ben' niga? 64 Babele unë' di'idza'
ta inaya'në' Diuzi. ¿Biži huero quienë'?
Na' unayaquë' yuguluyaquë' de que reya'ala' gatinë'.
65 Na'ra uzulaoyaquë' bda'yaquë' lëbë' žen', pcachi'yaquë' laohuë'
udyibiyaquë' lëbë' begoro, unayaquë' gudyiyaquë' lëbë':
—¡Una nuži udyibi luë' begoro!
Lëscan' udyibirë yaca policía lëbë' begoro.

Una Pedro binubë'në' Jesús
(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

66 Ga zë Pedro lali'a bdyin tu criada quie ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra.
67 Biži caora blë'ë bi' criada re' Pedro redzë'ënë' cuëta gui', na' una'bi'
lëbë' dyë'ëdi unabi':
—Lëzi luë' naco' ben' quie Jesús, ben' yedyi Nazaret.
68 Na' una Pedro gudyinë' lëbi':
—Binubi'a ben' na', nica nezda' bi inao'.
Na' beronë' zënë' cuëta ru'a yu'u. Caora na' uredyi biu tu. 69 Biži tatula
una' bi' criada Pedro unëbi' rëbibi' yaca ben' nita' na':
—Naca ben' ni tuže len leyaquë'.
70 Pero tatula unë Pedro binubë'në' Jesús. Na' guca itu chi' cati una yaca
ben' nita' na' gudyiyaquë' Pedro:
—Talicazi naco' tuže len leyaquë', como dan' naco' ben' Galilea rnëlo'
ca rnë ben' Galilea.
71 Na' una Pedro bdze'de'në' cuinnë' bguntenë' Diuzi gudyinë'
leyaquë':
—Binubi'a nu ben' nale cana'.
72 Caora na' laoredyite biu taorupe. Na'ra beza'la'adyi' Pedro cabë'
gudyi Jesús lëbë' unë': "Ca zacuedyi biu chopa lasa, huëbo' yaca benë'
binubë'lo' në'ëdi' tzona lasa." Caora na' beyuenë' pensari cabë' una
Jesús, na' uredyinë'.

15

Zë Jesús lao Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Caora baoyani' dza tula, bedupa yaca xan' pxuzi, len yaca ben' gula,
len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca los demás ben' rnabë',
bëyaquë' junta. Pquioyaquë' Jesús uquië'yaquë' psedyinyaquë' lëbë' lao
na'a Pilato. 2 Na' unaba Pilato rëbinë' Jesús:
—¿Tabala naco' rey quie ben' Israel?
Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' Pilato:
—Ca unao', cana' naca' quia'.

3 Biži na' udao yaca xan' pxuzi Jesús xquia že. 4 Lena' una Pilato rëbinë'
Jesús:
—¿Bixquien' birequëbo'? Huala rao yaca ben' niga luë' xquia.
5 Pero bega'n Jesús chizi, bibequëbinë'. Quie lena' biubin Pilato bi
pensari huenë' quie Jesús.

Pchugubë'yaquë' gati Jesús
(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

6 Na' de tu costumbre quie Pilato yebionë' tu ben' preso yu'u lu'u
dyiguiba tu raca lani pascua. Na' yebio Pilato nutezi ben' re'en yaca
benë' yero. 7 Na'ra lu'u dyiguiba yu'u yaca ben' bëti benë', ben' udilalë
gobierno. Na' yu'urë tu ben' lao Barrabás lu'u dyiguiba, ben' nuelë
leyaquë' tuže. 8 Na' bdyin yaca benë' ga zë Pilato unabayaquë' chi
biyebionë' tu ben' yu'u lu'u dyiguiba según ca naca costumbre. 9 Cana'
una Pilato rëbinë' leyaquë':
—¿Re'enle yebioga' ben' na naquë' rey quie ben' Israel?
10 Cana' una Pilato, porque gucabë'në' yela' žë' quie yaca xan' pxuzi
psedyinyaquë' Jesús laohuë'. 11 Na' bega'n yaca xan' pxuzi di'idza' ta
yëbiyaquë' yaca benë' ta inabayaquë' yebio Pilato Barrabás. 12 Na' una
Pilato rëbinë' yaca ben' nita' na':
—¿Biži re'enle hua' quie ben' na naquë' rey quie ben' Israel?
13 Na' uredyiya'yaquë' bequëbiyaquë':
—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!
14 Biži na' una Pilato gudyinë' leyaquë':
—¿Biži xquia bënë'?
Pero tatula uredyiya'yaquë':
—Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo.
15 Na'ra como bigu'un Pilato idza' yaca benë' lëbë', bzuë' di'idza' be-
bioguë' Barrabás lu'u dyiguiba. Lëscan' bënë' mandado qui yaca soldado
Jesús guidi, na'tera uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo gatinë'.
16 Biži uquië' yaca soldado Jesús zioyaquë' bdyinyaquë' lali'a quie
palacio (di'idza' quieyaquë' laona pretorio). Na' gužiyaquë' yaca los
demás ben' naca soldado laguedyiyaquë'. 17 Caora na' bgacoyaquë'
Jesús tu la'ari' morado, bdze'yaquë' tu coron yëchi' guichonë'. 18 Lëscan'
uredyiya'yaquë' ptituyaquë' lëbë' unayaquë':
—¡Viva rey quie ben' Israel!
19 Caora na' udiyaquë' yaga guichonë', bda'yaquë' žen' laohuë',
ptituyaquë' uditzu žibiyaquë' bëyaquë' ca quie ben' rapala'n lëbë'.
20 Beyudyi ptituyaquë' lëbë', na' belëchoyaquë' la'ari' morado, begacoy-
aquë' lëbë' žabë', uquië'yaquë' lëbë' ta uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo
gatinë'.

Bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo
(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

21 Na' du tu neza gan' zioyaquë', bedzagayaquë' tu ben' yedyi Cirene
laohuë' Simón, ben' xuzi Alejandro len Rufo. Bezë'ë layela ga uyoguë'.
Na'ra bë yaca soldado mandado bi'anë' yaga cruzo nu'a Jesús.
22 Na' zioyaquë' bdyinyaquë' ga laona Gólgota (ta inaro xti'idza'ro: Ya'a
chita guicho ben' huati). 23 Biži bë'yaquë' lëbë' vino nequixi tasla' gula
laona mirra, pero bigu'unnë' yo'onë'n. 24 Na'ra bda' yaca soldado lëbë'

lë'ë yaga cruzo. Te beyudyi na', bëyaquë' sorteo ca nu xlažoyaquë' gaca quieyaquë' žaba Jesús.
25 Baruen las nueve te dza cati bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo.
26 Na' guicho cruzo bdyiayaquë' tu letrero ga rguixogue'n bi causa de quienë' dan' bëtiyaquë' lëbë'. Lë'ë letrero rnën caniga: "Rey quie ben' Israel." 27 Lëzi bda'rëyaquë' chopa ben' uban lë'ë yaga cruzo. Bzuyaquë' tun zaquë' yebë cuëta Jesús, itun bzuyaquë' zaquë' yega'la. 28 Cana' guca quienë' bzun di'idza' ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Psacayaquë' lëbë' ca ben' mala."
29 Na'ra ptasi bnio yaca ben' rede gan' neda' Jesús lë'ë yaga cruzo. Uredyiya'yaquë' tu rtulazi guichoyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Luë' nao' huadyiagui'lo' idao' rnabë'ra, na'tera yecubo'n gaca lao tzona dza, 30 psela cuinlo', beyëzi lë'ë yaga cruzo.
31 Lëscan' ptitu yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés lëbë', unayaquë' gudyiyaquë' laguedyiyaquë':
—Pselanë' ben' tula, na' bigaquë' uselanë' cuinnë'. 32 Chi Cristo luë', chi rey quie ben' Israel luë', beyëzi lë'ë yaga cruzo ilë'ëndo', na'tera galendo' quio'.
Hasta ichopa yaca ben' neda'lë yaga cruzo cuëta lë'ë Jesús, ptasi bniorëyaquë' lëbë'.

Ca guca cati guti Jesús
(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

33 Caora baga'ala' la'odza, bechula lao duže ciudad na' hasta reda tzona. 34 Caora na' uredyiya' Jesús unë':
—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —ta inaro xti'idza'ro: Xuza' Diuzi, Xuza' Diuzi, ¿bixquien' bapsanla'adyo' në'ëdi'?
35 Na'ra una yaca ben' nita' bago rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Ulezë nagale, rëžinë' Elías.
36 Na' laziote tu ben' nita' na' yexi'në' tu ta naca yun' ca ži'ila' laona esponja. Na' bdze'në'n lu'u vino sla' bzunë'n lao yaga ta bdyinnan sibi ga da' Jesús ta supinë'n. Pero una bala yaca ben' nita' na':
—Psan quienë'. Ya' ina'ro chi guida Elías ta uchizanë' lëbë'.
37 Na'ra uredyiya' Jesús gutinë'. 38 Caora na', bre'eza la'ari' na'alan lu'u idao' rnabë'ra, gucan chopa la'a. 39 Na' uzë xan' yaca soldado zaquë'lao lao Jesús. Caora blë'ënë' cabë' uredyiya' Jesús gutinë', unë' rëbinë' laguedyinë':
—Tali naca ben' ni ži'i Diuzi.
40 Lëzi lëgan' na' nita'rë yaca nigula rna'yaquë' Jesús zitu'la. Ladoyaquë' na' zu María Magdalena, len María žna' Santiago bi' nëchi', len José, len Salomé. 41 Lëleyaquë' unaoyaquë' Jesús cati udanë' lao yaca yedyi nebaba Galilea gucalëyaquë' lëbë'. Lëzi nita'rë yaca nigula tula, ben' uyolënë' Jerusalén.

Pcachi'yaquë' Jesús
(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

42 Na' gula rdze' dza bëyaquë' ta gaoyaquë' quie dza huezila'adyi'.
43 Bdyin tu ben' yedyi Arimatea laonë' José. Naquë' tu ben' rnabë' entre yaca ben' rnabë' quie ben' Israel. Rbezë' dza inabë' Diuzi lao duže yedyi layu. Na' beyažoguë' uyoguë' ga zu Pilato yenabanë' chi bihue'në' lato tzecachi'në' cuerpo quie Jesús. 44 Na' bebanzi Pilato lagutite Jesús. Na'

gužë' ben' naca xan' soldado unabanë' lëbë' chi tali baguti Jesús. 45 Caora
gudyi xan' soldado Pilato tali na' baguti Jesús, na'ra bë'në' lato ta yeyu'a
José cuerpo quie Jesús. 46 Na' uyo José yegue'në' tu la'ari' ta yetupanë'
cuerpo quie Jesús. Na' bezi'në' cuerpo quie Jesús betubinë'n la'ari',
bdze'në'n lu'u tu beló yo ta uqui'n yaca benë' según ca naca costumbre
quieyaquë'. Na' užì'në' tu yo ta'a, bda'në'n ru'a beló yo. 47 Biži María
Magdalena, len María žna' José, blë'ëyaquë' gan' bdzë' José cuerpo quie
Jesús.

16

Ca guca cati beban Jesús
(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

1 Caora baode dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyo María
Magdalena, len María žna' Santiago, len Salomé ta ga'oyaquë' aceite rla'
žixi žeo ta ula'oyaquë' cuerpo quie Jesús. 2 Na' caora uyani' zila dao' dza
domingo, dza nëro quieyaquë', uyoyaquë' gan' zu beló yo gan' de cuerpo
quie Jesús. 3 Na' unayaquë':
—¿Nužì yëbiro ta cubayaquë' yo ta'a da' ru'a beló?
4 Cati bdyinyaquë' gan', blë'ëyaquë' bira da' yo ta'a ru'a beló yo. 5 Na'
uyu'uyaquë' lu'u beló yo, blë'ëyaquë' tu ángel nacanë' ca tu forma bi'byu
ru'abe. Re'në' zaquë' yebë lu'u beló yo, naconë' tu la'ari' bezëri. Na' lega
bdzebiyaquë'. 6 Na'ra unë ángel na' rëbinë' leyaquë':
—Bidzebile. Baza'le dena'le Jesús, ben' yedyi Nazaret, ben' guti lë'ë
yaga cruzo. Bira denë' niga, babebannë'. Ulena'cara ga udixoyaquë'
cuerpo quienë'. 7 Uleyo uletzeguëdyi Pedro len yaca los demás yaca ben'
quie Jesús de que huabialaohuë' laole neza Galilea. Hualë'ëlenë' gan' con
ca rnia'.
8 Biži na' bero yaca nigula lu'u beló yo. Du rdzebiyaquë' du rži̇ziyaquë'
uyu'uyaquë' be. Nitu nunu ben' bedilayaquë' tu neza bigudyiyaquë'
cabë' blë'ëyaquë' como can' rdzebiyaquë'.

Ptilalao Jesús María Magdalena
(Jn. 20.11-18)

9 Biži beyudyi beban Jesús dza domingo, dza nëro quieyaquë',
tanëro ptilalaohuë' María Magdalena, ben' bebio Jesús gadyi bichi be
mala. 10 Na'ra uyo María tzetixogue'në' yaca ben' unao Jesús dza na'.
Bega'nyaquë' guqueyëchi'yaquë' uredyiyaquë' nun quie dan' guti Jesús.
11 Na' cati beyaquë' cabë' gudyi María leyaquë' de que beban Jesús, blë'ë
María lëbë', biguleyaquë' quienë'.

Ptilalao Jesús chopa ben' nao xnezanë'
(Lc. 24.13-35)

12 Te beyudyi na', betza' cuin Jesús yetilalaohuë' chopa ben' zio layela,
ben' nao xnezë'. 13 Na' lëscan' uyoyaquë' yetixogue'yaquë' yaca los demás
ben' nao xneza Jesús de que babebannë', den' biguleyaquë' quieyaquë'.

Use'ela' Jesús yaca ben' quië' ta tzetixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

14 Te beyudyi na', ptilalao Jesús yaca chiptu ben' quienë' tu re'yaquë'
lao mesa neraoyaquë'. Na'ra udilanë' leyaquë' nun quie yela' zidi
quieyaquë' biguleyaquë' quie ben' gudyi leyaquë' blë'ëyaquë' lëbë' be-
bannë'. 15 Na' una Jesús gudyinë' leyaquë':

—Uletzio lao duže yedyi layu tzetixogue'le yugulu benë' xti'idza' Diuzi.
16 Na' nu ben' gale quia', ben' nao xneza', ben' si' laohue, huazi' Diuzi
lëbë' guibá. Pero nu ben' bigale quia', ben' binao xneza', huachugubë'
Diuzi quienë' yeyonë' gui' gabila. 17 Cani naca señ̃a hue yaca ben'
inao xneza'. Du rzëtoyaquë' laohua' huebioyaquë' yaca bichi be mala
yu'u yaca benë'. Huacayaquë' inayaquë' di'idza' quie ben' tula. 18 Chi
guxuyaquë' bëla rgui'idyi', bibi hueba' quieyaquë'. Chi yo'oyaquë' tu ta
naca veneno, bibi huena quieyaquë'. Chi uda' na'ayaquë' yaca ben' raca
žhue', hueyacayaquë'.

Beyëpi Jesús ladza zeyonë' guibá
(Lc. 24.50-53)

19 Bë' beyudyi unë Señor quiero Jesús cana', beyëpinë' ladza zeyonë'
guibá ga re'në' zaquë' yebë quie Diuzi. 20 Na' uza' yaca ben' quie Jesús
ta quixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi duže yedyi layu. Gucalë Señor quiero
Jesús leyaquë', bënë' yela' huaca quienë' ta ulu'en xti'idza' Diuzi na'
rguixogue'yaquë'. Amén.

DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN LUCAS LË'Ë GUICHI

Ga rzulao di'idza'

1 Yaca ben' zë babzuyaquë' di'idza' lë'ë guichi ta yu'u ni'a xnezi con
ca guca quiendo' dza na'. 2 Bzuyaquë' di'idza' lë'ë guichi ca ta una yaca
ben' blë'ë cabë' guca desde dza zasu Jesús. Lëleyaquë' udixogue'rëyaquë'
di'idza' la'iya quie Diuzi. 3 Lëscan' në'ëdi' unaba'yudya' dyë'ëdi cabë' guca
desde dza ga uzulaon quie Jesús. Lëlena' raqueda' tahuen na' hua' itu
guichi ni ta ise'ela'n laolo' bicha' Teófilo. 4 Lëlena' rua' cuenda inezile
dyë'ëdi nacan di'idza' li ca ta udixogue'yaquë' luë'.

Ga rguixogue' tu ángel cabë' gaca bë' su Juan bautista

5 Lëdza na' uzu rey Herodes rnabë'në' estado Judea, zurë itu ben' naca
pxuzi laonë' Zacarías. Naquë' tu cue' len yaca ben' nao pxuzi lao Abías.
Naca nigula quie Zacarías žiʼi suba Aarón, ben' gucarë pxuzi dza na'te.
Lëbë' laohuë' Elisabet. 6 Blë'ë Diuzi leyaquë' ben' dya'a. Bzuyaquë'
di'idza' ca rna ley yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi. Lëlena' nunu saque' gao
leyaquë' xquia. 7 Pero nunu žiʼiyaquë' uzu, dan' guca Elisabet ben' bidyi.
Lao rupayaquë' nacayaquë' ben' gula.

8 Biži bdyin dza babedula' turno quie tu cue' pxuzi ben' nacalë Zacarías
tzaže. Babedula' turno rioyaquë' lu'u idao' rnabë'ra, dan' nacayaquë'
pxuzi ta hue'lëyaquë' Diuzi di'idza'. 9 Ca costumbre quie yaca pxuzi
bedula' Zacarías uyu'uguë' lu'u idao' rnabë'ra ta udze'në' dzen yalo lao
becugo. 10 Biži caora rei dzen yalo lao becugo, na'ra nita' yaca ben'
zë lali'a rlidzayaquë' Diuzi. 11 Caora na' ptilalao tu ángel quie Diuzi
bazëguë' zaquë' yebë lao becugo. 12 Biži caora blë'ë Zacarías tu ángel, tu
bdzebizinë', bira ubinnë' bi në'. 13 Na'ra una ángel rëbinë' Zacarías:

—Zacarías, bidzebo', babe Diuzi ca naca oración quio' rnalo'. Nigula
quio' Elisabet hua' žiʼinë' huazu žiʼilo' ixubo' laobi' Juan. 14 Lega yedao-
huela'obi'. Lëscan' yedaohuerë yaca ben' zë cati bazubi'. 15 Cana' gaca
quiele dan' huacabi' ben' že, huacabi' ben' bala'ana lao Diuzi. Biyo'obi'
vino, biyo'obi' ta xudyibi'. Huayu'ubi' Bichi Be que Diuzi desde yu'utebi'
lu'u lë'ë žna'bi'. 16 Huacalëbi' yaca ben' zë, ben' Israel, ta yetza'yaquë'
pensari quieyaquë' ta yenaoyaquë' xneza Diuzi. 17 Lëbi' cuialaonezabi'
ta quixogue'bi' benë' baza' ben' ise'ela' Diuzi. Con ca bë profeta Elías,
bënë' yela' huaca quie Diuzi, cana' huerë žiʼilo' yedze'bi' pensari quie
Elías lu'u guicho laxta'o yaca benë' ta bitilalë xuziyaquë' len žiʼiyaquë',
lëscan' ta galerë yaca ben' birale quie Diuzi. Cana' huebi' tacuenda
chezila'adyi' yaca benë' yezi'yaquë' ben' ise'ela' Diuzi.

18 Biži na' unaba Zacarías ángel:

—¿Cabižiʼ hua' ta inezda' gaca quia' cabë' baonao'? Porque në'ëdi'
banaca' ben' gula. Lëscana' ben' gula naca nigula quia'.

19 Na'ra una ángel rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi' laohua' Gabriel. Rua' mandado rue Diuzi. Use'elë' në'ëdi'
ta detixogui'a luë' ca tadya'a hue Diuzi quio'. 20 Ca naca bigulelo' can'
baonia' luë', huega'nlo' bira gaca inëlo' hasta que idyin dza galo xcuidi'
quio'. Uzun di'idza' can' baonia' cati idyin dza.

21 Biži yaca ben' nita' lali'a, rbezayaquë' ta yero Zacarías rebanyaquë'
dan' rdzëtzegue Zacarías lu'u idao' rnabë'ra. 22 Babero Zacarías lu'u idao'
rnabë'ra bedapa' ru'anë' bira guca inënë'. Biži yaca benë' gucabë'yaquë'
guca quië' ca ben' uxusa. Blë'ënë' tu ta blë'ënë' lu'u idao' rnabë'ra. Biži
señazi ruenë' rlu'enë' benë' bira guca inënë'.
23 Babeyudyi ca tu dza uzunë' lu'u idao' rnabë'ra, na' bezë' zeyoguë'
žan yu'u quienë'. 24 Ude beyudyi guca can', žgulë' Elisabet, banu'a ži'inë',
bega'nnë' zunë' žan yu'u quienë' lao ga'yo' biu'. 25 Na'ra unë': "Ca ta
bacuan bë Diuzi quia' ta bira inë yaca benë' quia' bizinaquezi."

Udixogue' tu ángel cabë' gaca galo Jesús

26 Biži bezu lao xopa biu' bë'lë ángel Gabriel Elisabet di'idza', bese'ela'
Diuzi lëbë' tatula lao yedyi Nazaret ga nebaba Galilea. 27 Bese'elë' lëbë'
ta tzanë'ë tu nigula cuidi', ben' binehuebë' be'mbyu. Lëlëbi' laobi' María.
Lënigula na' banapabi' di'idza' len bi' lao José ta utzagana'yacabi'. Naca
José ži'i suba rey David. 28 Biži uyu'u ángel lu'u yu'u ga zu María, unë'
rëbinë' lëbi':
—Padiux, raxetzague Diuzi ca ruelo'. Zucazi Diuzi rnë'ë luë'. Huela'iya
Diuzi luë' ca nurla yaca nigula tula.
29 Na'ra cati blë'ë María ángel, tu bebanzibi' cabë' gudyi ángel lëbi'.
Cana' guquebi': "¿Bixquien' una ángel në'ëdi' cana'?" 30 Na'ra una ángel
rëbinë' lëbi':
—María, bidzebo' huacalëcazi Diuzi luë'. 31 Na'ra huayu'u bdao' byu
lu'u yu'užixo'. Na' ixubo' laobi' Jesús. 32 Huacabi' ben' že lao Diuzi.
Huacabi' ži'i Diuzi zu guibá. Hue' Diuzi yela' rnabë' quienë' ta inabë'në'
ca unabë' xuzixta'onë' rey David. 33 Cana' inabë'në' tuzioli yaca ben'
Israel. Biyeyudyi yedu yela' rnabë' quienë'.
34 Biži unaba María ángel:
—¿Como gaca quia' con ca baonao', den' binesulia' be'mbyu?
35 Biži una ángel rëbinë' María:
—Huayëzi Bichi Be quie Diuzi ga zulo'. Ca idubi tu beo, cana' huadubi
yela' huaca quie Diuzi zu sibi luë'. Lëbdao' su na', huacabi' ben' naca
la'iya quie Diuzi, huacabi' ži'i Diuzi. 36 Lëzi ben' diadza quio' Elisabet,
huazurë ži'inë' ba'ala'cazi banaquë' ben' gula, ben' una yaca benë'
naquë' nigula bidyi. Biži na'a lao xopa biu' banu'a ži'inë'. 37 Para Diuzi
bibi zëdi gaquenë' tu ta huenë'.
38 Na'ra una María rëbibi' ángel:
—Nacacaza' ben' hue dyin quie Diuzi. Hue'encazi huegara Diuzi quia'
cabë' baonao'.
Na'ra beza' ángel zeyoguë'.

Uyo María yeyubibi' Elisabet

39 Lëdza na', laoza'te María ziobi' yedyi ga zu ya'a, yedyi nebaba Judea.
40 Biži cati bdyimbi' ga zu lidyi Zacarías, na' uyu'ubi' lu'u yu'u rgapabi'
diuži Elisabet. 41 Caora be Elisabet bgapa María lëbë' diuži, cana' bda
bdao' yu'u lu'u yu'užixinë'. Biži caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lëbë'.
42 Na'ra unë Elisabet zidzo rëbinë' María:
—Babëla'iya Diuzi luë' cala ca nurla yaca nigula. Lëzi babëla'iyanë'
ži'ilo'. 43 ¿Nuži naca' në'ëdi' babido' idenao' në'ëdi'? Naco' luë' žna' ben'
ise'ela' Diuzi. 44 Ca naca bido' rgapo' në'ëdi' diuži, caora na' bda bdao'
yu'u lu'u yu'užixa' redaohuebi'. 45 Tadya'a gula gaca quio' bagulelo' con
can' baona Diuzi como dan' uzucazin di'idza' can' baonanë'.

46 Na'ra una María:
Raxeda' rnia' naca Diuzi ben' že gula.
47 Redaohue guicho laxta'ohua' ca rue Diuzi, ben' ute usela në'ëdi'.
48 Babeyëchi'la'adyi' Diuzi në'ëdi', naca' ben' hue dyin quienë'.
Huana yaca ben' zaza' zanita' tahuen gula guca quia'.
49 Naca Diuzi ben' rnabë' lao yugulute.
Tadya'a gula bënë' quia'.
Naca Diuzi ben' la'iya.
50 Tuzioli reyëchi'la'adyi'në' yaca ben' rapala'n lëbë'.
51 Bënë' yela' huaca quienë'.
Pcaxonë' yaca ben' rue že cuine.
52 Begubë' yela' rnabë' quie yaca ben' rnabë', bë'në'n yaca ben' yëchi', ben' ruzu di'idza' quië'.
53 Yaca ben' udue, bipca'nnë' leyaquë' sin gaoyaquë', pero yaca ben' uña'a, bega'nyaquë' biguta' ta gaoyaquë'.
54 Gucalënë' yaca ben' yedyi Israel, yaca ben' quienë'.
Bigulala'adyi'në' leyaquë' beyëchi'la'adyi'në' leyaquë'.
55 Cana' bënë' ca naca di'idza' bega'nlënë' xuzixta'oro, bënë' ca naca di'idza' bega'nlënë' Abram len diadza quienë' para tuzioli.
56 Biži guca lao tzona biu' uzu María lidyi Elisabet. Ude na' beza'bi' zeyobi' lidyibi'.

Ca guca cati baozu Juan bautista

57 Biži bdyin uya' biu' ta su bdao' quie Elisabet, na' uzu tu bidao' byu quië'. 58 Bë' unezi yaca ben' diadza quienë', len yaca ben' lao yedyi baozu bdao' quienë', bdyinyaquë' dena'yaquë' lëbë' ca tahuen gula guca quienë'. 59 Biži guca lao xuna dza, bdyin yaca ben' uzu tu xëdyidao' cuin bdao' según ca naca ley quieyaquë'. Cana' gu'unyaquë' yeyu'eyaquë' laobi' ca lao xuzibi' Zacarías. 60 Na'ra una žna' bdao':
—Biyeyu'ero laobi' lao xuzibi'. Hue'ro laobi' Juan.
61 Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Bixquien' ilaobi' Juan? Ni tu yaca ben' diadza quio' bizu yaca ben' lao cana'.
62 Na'ra bëyaquë' seña unabayaquë' xuzi bdao' ta ineziyaquë' ca biži re'en xuzibi' ilaobi'. 63 Na'ra unabanë' tu yaga ta'a bzuguë' letra bzunë': "Laobi' Juan." Biži tu bega'nziyaquë' bebanyaquë' can' guca. 64 Biži caora na' benë Zacarías, ruenë' Diuzi ben' že. 65 Bega'n yaca ben' lao yedyi tu bebanziyaquë'. Na' bë'lë yaca ben' nita' yedyi nebaba Judea laguedyiyaquë' di'idza' cabë' guca quieyaquë'. 66 Ca naca lao yugulu ben' unezi, gucayaquë' pensari unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Ca biži gaca quie xcuidi' na'?
Cana' unajë' dan' talicazi bëla'iya Diuzi lëbi'.

Bë Zacarías Diuzi ben' že

67 Na'ra Zacarías, ben' naca xuzi bdao', du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' cabë' re'en Diuzi inënë'. Lëlena' unë' cani:
68 Ben' že naca Diuzi quie ben' ra'o, ben' Israel, como dan' babidë' len ra'o, nacaro ben' quienë', bapte pselanë' ra'o.
69 Baose'elë' tu ben' ute usela ra'o, ben' de yela' huaca quie.
Lëlëbë' naquë' ži'i suba rey David, ben' naca siervo quie Diuzi.
70 Cana' naca di'idza' bega'nlë Diuzi xuzixta'oro tiempote.

Conlë yaca ben' udixogue' di'idza' la'iya quienë', cana' udixogue' Diuzi bin' huenë'.
71 Unë' ute uselanë' ra'o quie yaca ben' rudie rdza' ra'o.
72 Unë' yeyëchi'la'adyi'në' yaca ben' naca xuzixta'oro.
Bigala'adyi'në' huenë' cabë' di'idza' naca la'iya bega'nlënë' leyaquë'.
73 Lëscan' para ra'o, bega'nlënë' ra'o di'idza'.
Cana' naca di'idza' bega'nlë Diuzi xuzixta'oro Abraham.
74 Unë' ute uselë' ra'o bibi hue yaca ben' rudie rdza' ra'o para naoro xnezë' sin idzebiro.
75 Cana' gacaro ben' hue quie lëbë', ben' naca la'iya quienë' dza rdaro lao yedyi layu.
76 Na'ra luë' ži'ina', huaco' ben' quixogue' xti'idza' Diuzi zu guibá, como dan' huabialaonezo' lao ben' ise'ela' Diuzi ta tzetixogue'lo' benë' de que huida ben' ise'ela' Diuzi.
77 Cana' huelo' cuenda inezi yaca ben' Israel cabë' bë Diuzi ta ute uselanë' ra'o, yezi'ženë' dula' xquia quiero.
78 Tanun quie nedyë'ë Xuziro Diuzi ra'o reyëchi'la'adyi'në' ra'o, aose'elë' tu ben' uzioñe'e ra'o desde guibá ga zuë'.
79 Cana' bë Diuzi cuenda tzioñe'e yaca ben' rda lao lato lao chula, yaca ben' ruen žudyi gatiyaca.
Cana' bë Diuzi quiero cuenda gacalënë' ra'o, yedzelero naoro xnezë', cue' chizi lu'u guicho laxta'oro.
Cana' una Zacarías dza na'.
80 Biži xcuidi' gu'unibi' labezi, gucabi' bi' huala, yu'ubi' Bichi Be quie Diuzi. Na'ra uzubi' lao lato ga bidyia yu'u hasta bdyin dza uzulaobi' rguixogue'bi' yaca ben' Israel xti'idza' Diuzi.

2

Ca guca bë' uzu Jesús
(Mt. 1.18-25)

1 Biži lao dza na', uzu tu ben' naca gobierno, ben' rnabë'ra laohuë' Augusto. Na' bënë' mandado ta guca censo quie lao duže yedyi con ga rnabë'në'. 2 Lëcenso na' gucan tanëro caora uyo Cirenio gobernador quie yu nebaba Siria. 3 Gucan quie lao yugulute yaca ben' con gatezi nita'yaquë' de yeyoyaquë' lao yedyi ga goloyaquë' tacuenda tzu'u laoyaquë' lao lista. 4 Cana' guca bero José yedyi Nazaret ga nebaba Galilea zioguë' yedyi Belén ga nebaba Judea. Lëgan' na' ga golo rey David como dan' naca José ben' diadza quie rey David. 5 Bedyin José len María Belén para tzu'u laoyaquë' lao lista. Naca María bi' banapalë di'idza' José ba'ala'cazi banu'a ži'ibi'. 6 Biži banita'yaquë' Belén na', bdyin dza golo bdao' quie María. 7 Biži golo bdao' nëro quie María. Beyudyi na' bezi'yaquë' bdao' betubiyaquë'bi' la'ari' bexubayaquë'bi' lao yaga žan yu'u ga yu'u bëdyihuaga. Cana' guca quieyaquë', dan' biguta' lato lu'u yu'u quie yaca benë' gasiyaquë'.

Ptilalao yaca ángel yaca ben' rapa beco' ži'ila'

8 Biži ga'ala' ga re' Belén nita' yaca ben' rapa beco' ži'ila'. Rega'nlëyaquë' beco' ži'ila' quieyaquë' layela ta rapayaquë'ba' yedu yela. 9 Lëcana' labdyinte tu ángel quie Diuzi gan' nita' yaca ben' rapa beco' ži'ila'. Caora na' bdyin yela' huaca quie Diuzi ulëchin xni' gan' nita'yaquë'. Lega bega'nyaquë' bdzebiyaquë'. 10 Na'ra una ángel rëbinë' leyaquë':

—Bidzebile, porque në'ëdi' nu'a tu di'idza' dya'a nacan ta yedaohue lao
yugulute benë'. 11 Lëlena' rnia' le'e agolo tu bdao' yedyi Belén ga golo rey
David. Lëbdao' na' ute uselabi' yaca benëchi'. Bagolo ben' naca Cristo,
ben' use'ela' Diuzi. 12 Ta inezile nacan tali ca rnia', huedzelele bdao'
bdubibi' la'ari' žubabi' lao yaga žan yu'u ga yu'u bëdyihuaga.
13 Biži yesazi bdyinra yaca ángel zëra, ben' za' guibá gan' zë ángel, ruejë'
Diuzi ben' že unayaquë':
14 ¡Ben' že Diuzi zu sibi!
¡Huaca tadya'a gula quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, ben' hue quie
Diuzi!
15 Biži babeyudyi na', beyëpi yaca ángel guibá. Na' bega'n yaca ben'
rapa beco' ži'ila' nayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Huayoro tzena'ro can' guca yedyi Belén con ca baona Diuzi ra'o.
16 Cana' uza'yaquë' zioyaquë' taria bdyinyaquë' ga zu María len José
len bdao' žubabi' lao yaga žan yu'u ga yu'u yaca bëdyihuaga. 17 Ca
blë'ëyaquë' bdao', cana'ra bë'yaquë' di'idza' con can' gudyi ángel leyaquë'
cabë' guca uzu bdao'. 18 Ca naca be lao yugulute yaca ben' nita' gan', lega
bebanyaquë' can' una yaca ben' rapa beco' ži'ila'. 19 Biži María nezizi lu'u
laxta'onë' ca naca una yaca benë'. Cana' gucanë' pensari ca unajë'. 20 Na'
beza' yaca ben' rapa beco' ži'ila' zeyoyaquë' rueyaquë' Diuzi ben' že ca
ta beyaquë' len ca ta blë'ëyaquë'. Bzucazi Diuzi di'idza' con ca una ángel
gudyinë' leyaquë'.

Blu'eyaquë' bdao' pxuzi lu'u idao' rnabë'ra

21 Guca lao xuna dza bzuyaquë' bdao' tu xëdyidao' ca costumbre
quieyaquë'. Biži na' pxubayaquë' lao bdao' JESUS cabë' una ángel ilaobi'
tu binehua'a María bdao'. 22 Biži baoya' dza ta yeyëri nigula según ca
rna lë'ë guichi yu'u ley quie Moisés. Caora na' uza'yaquë' ziolëyaquë'
bdao' ciudad Jerusalén ta ulu'eyaquë' bdao' pxuzi lu'u idao' rnabë'ra.
23 Bëyaquë' cana' bzuyaquë' di'idza' con ca naca ley quie Diuzi yu'u lë'ë
guichi. Cani rnan lë'ë guichi: “Naca yugulu bdao' byu nëro bi' naca
la'iya lao Diuzi.” 24 Lena' uyoyaquë' yehua'ayaquë' biu ta uzio pxuzi
ren quieba' lao becugo ga zu idao' rnabë'ra. Bzuyaquë' di'idza' cabë'
rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Reya'ala' tzehua'ale lao
pxuzi tu pare biu lasi, na' chi bizu biu lasi, hua'ale chopa paloma dao'.”
Cana' rnën lë'ë guichi.
25 Lëtiempo na' uzu tu ben' lao Simeón zunë' Jerusalén. Naquë' ben'
dya'a, rapala'nnë' Diuzi, rbezanë' dza guida ben' ise'ela' Diuzi, ben' ute
usela ben' Israel. Yu'ucazi Simeón Bichi Be quie Diuzi. 26 Babzioñe'e
Bichi Be quie Diuzi lëbë' de que tu binegatinë' hualë'ënë' ben' naca Cristo,
ben' ise'ela' Diuzi. 27 Conlë Bichi Be quie Diuzi ziolë Simeón lu'u idao'
rnabë'ra. Biži cati ziolëyaquë' bdao' lu'u idao' rnabë'ra ta uzuyaquë'
di'idza' con ca na lë'ë guichi ley, 28 lëhora na' užì' Simeón bdao' bnidaguë'
bdao' uxubanë'bi' lao žichonë' bëguë' Diuzi ben' že unë':
29 Xuza' Diuzi, huaca usanlo'në' gatia' cue' chizi lu'u guicho laxta'ohua',
dan' babzulo' di'idza' con ca unao' në'ëdi', naca' ben' rue ca
mandado re'enlo' hua'.
30 Conlë laohua' bablë'ëda' ben' ute usela yaca benëchi'.
31 Aose'elo'në' bidë' lao yedyi layu cuenda ilë'ë yaca benëchi' lëbë'.
32 Naquë' ca xni' gui' useni' ta ilë'ë ben' rda lao lato lao chula, yaca ben'
binaca ben' Israel.

Nun quienë' gapala'n yaca ben' nita' lao yedyi layu yaca ben' Israel, yaca ben' naca ben' quio'.

33 Na' beban José len žna' bdao' cabë' una Simeón quie bdao'. 34 Na'ra
bëla'iya Simeón bdao' gudyinë' María žna' Jesús:

—Naca laza xcuidi' quio' usanla'adyi' Diuzi ben' Israel, yaca ben'
bichezila'adyi' lëbi'. Lëzi nacarë lazabi' yezi' Diuzi ben' Israel, yaca ben'
chezila'adyi' lëbi'. Huaca quiebi' bichezila'adyi' ben' zë lëbi'. 35 Lëcana'
ulu'en ca naca pensari yu'u lu'u laxta'o quie quie yaca benë'. Den' para
quio' luë', huacan bayëchi'. Huacan ca quie chezi tu espada huen chopa
la'a laxta'olo'.

36 Lëgan' na' uzu tu nigula laohuë' Ana. Udixogue'rënë' di'idza' la'iya
quie Diuzi. Banaquë' ben' gula, naquë' ži'i Fanuel, ben' diadza quie Aser.
Nenacatë' cuidi' užì' xquiuhuë' lëbë'. Uzulënë' xquiuhuë' lao gadyi iza,
ude na' guti xquiuhuë'. 37 Biži tu litza' bega'nnë' napë' tapa galo tapa
iza. Pero bipsanla'adyi'në' quie idao' rnabë'ra. Zucazë' te dza len rtze'
rulidzë' Diuzi ruenë' ubasi. 38 Cana' bdyin Ana gan' zëyaquë' rëbinë' Diuzi
diuxcalelo'. Na'ra uzulaohuë' rguixogue'në' ca naca quie bdao' Jesús
para yaca ben' nita' rbeza dza guida ben' ise'ela' Diuzi, ben' ute usela
yaca ben' Israel.

Bedyinyaquë' yedyi Nazaret

39 Babeyudyi guca lao yugulute cabë' mandado rue ley quie Di-
uzi, na'ra beza'yaquë' zeyoyaquë' estado Galilea bedyinyaquë' yedyi
quieyaquë' Nazaret. 40 Na' biži gu'uni bdao', gucabi' bi' huala, bi' rioñe'e.
Bëla'iya Diuzi lëbi'.

Cabë' guca bega'n Jesús lu'u idao' rnabë'ra

41 Yugu iza rio José len žna' Jesús ciudad Jerusalén ga ra'ala' lani
pascua ta rezala'adyi' yaca ben' Israel dza uza' xuzixta'oyaquë' nación
Egipto. 42 Cati uya' Jesús lao chipchopa iza, uyolëbi' xuzi žna'bi' lani
ciudad Jerusalén con ca naca biu' benëbi' quieyaquë' rueyaquë' lani
pascua. 43 Biži babeyudyi lani, beza' José len žna' Jesús zeyoyaquë'
bigucabë'yaquë' chi bega'n Jesús ciudad Jerusalén. 44 Gucayaquë' pen-
sari zeza' Jesús len yaca ben' zeza' uyorë lani. Cana' guca lao tu dza
beza'yaquë'. Caora rna'yaquë' ganu Jesús zeza', udayaquë' rguiloy-
aquë'bi' lado diadza quieyaquë', len yaca ben' nubë'yaquë', den' ganu
Jesús zeza' leyaquë'. 45 Nunu bedzeleyaquë'. Na' beza'yaquë' zeyoyaquë'
ciudad Jerusalén tatula ta yeguiloyaquë'bi'.

46 Biži guca lao tzona dza na', bedzeleyaquë'bi' lu'u idao' rnabë'ra.
Re'bi' lado yaca ben' rusëdi di'idza' yu'u lu'u guichi la'iya quie Diuzi.
Rzënagabi' ca rnayaquë' rnababi' leyaquë' tu chopa di'idza'. 47 Ca naca
yugulu ben' rzënaga can' nabi', tu bega'nziyaquë' bebanziyaquë' ca
naca yela' rioñe'e quiebi', lëzi bebanziyaquë' ca naca di'idza' bedyi'ibi'
gudyibi' leyaquë'. 48 Biži caora blë'ë xuzi žna'bi' lëbi', tu bega'nziyaquë'
bebanyaquë'. Na'ra unë žna'bi' rëbinë' lëbi':

—Zi'ina', ¿bixquien' bao' cana'? Rdëbindo' quio'. Aodalia' xuzo'
reguilondo' luë'.

49 Cana'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' rdale reguilole në'ëdi'? ¿Binezile ruen zi uzua' di'idza' hua'
mandado quie Xuza'?

50 Biži leyaquë' biuyoñe'eyaquë' can' una Jesús.

51 Cana' beza'yaquë' zeyoyaquë' yedyi Nazaret, pero ralecazi Jesús
quie xuzi žna'bi'. Na' žna'bi' nudze'në' lu'u guicho laxta'onë' cabë' bë
Jesús. 52 Ca naca Jesús na' gu'unibi' uya'abi' pensari. Blë'ë Diuzi lëbi'
nacabi' bi' huen. Lëzi blë'ërë yaca benë' nacabi' bi' huen.

3

Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi lao lato ga bidyia yu'u
(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

1 Biži guca lao chi'inu' iza uzu tu ben' lao Tiberio, naquë' gobierno
rnabë'ra. Caora na' uzurë itu ben' lao Poncio Pilato, naquë' gobierno
quie estado Judea. Lëzi uzurë itu ben' lao Herodes, naquë' gobierno
quie estado Galilea. Lëzi uzurë tu bichi Herodes, ben' lao Felipe, naquë'
gobierno quie yu nebaba Iturea len yu nebaba Traconite. Lëzi uzurë itu
ben' lao Lisanias, naquë' gobierno quie yu nebaba Abilinia. 2 Lëscan' lëiza
na', naca Anás len Caifás yaca pxuzi rnabë'ra. Biži Diuzi bë'në' tu di'idza'
Juan, ži'i Zacarías. Na' zu Juan lao lato ga bidyia yu'u. 3 Cana' uyo Juan lao
duže ru'a yao Jordán unë' rëbinë' benë': "Reya'ala' yetza'le pensari quiele
cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quiele, cana'ra hua' laole." 4 Gucan can'
ca bzu Isaías di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'. Naquë' ben'
udixogue' xti'idza' Diuzi unë':

Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u, huanë' zidzo rëbinë'
laguedyinë' caniga: "Huele hueluba neza quiele cuenda huida
ben' naca xa'nro, usalole tu neza li.
5 Yesedza'le ga naca pozo, yeyuele ba'a ga naca loma, yebiolile ga naca
neza yuco, yupa'ale ga naca neza stëbi.
6 Cana' ilë'ë lao yugulute benëchi' ca hue Diuzi ta ute uselanë' leyaquë'."

7 Na'ra cati bdyin yaca benë' ga zë Juan ta hue'në' laoyaquë', lëscan'
bdyinrë yaca ben' rnabë' quieyaquë'. Cana' una Juan rëbinë' leyaquë':

—¡Ca naca bëla bia mala, cana' nacarële! ¿Ca nužiudixogue' le'e ta ilale
ca naca tu castigo huala gula baza' bago ilë'ële? 8 Ulehue quiele tadya'a
cuenda ulu'en talicazi aptza'le pensari quiele. Bira inale: "Bihue Diuzi
ra'o castigo nun quie nacaro ži'i suba Abraham." Porque rnia' le'e, hasta
len yo niga huazaque' hue Diuzi yaca ben' naca ži'isuba Abraham. 9 Ca
naca quie yaga birbia tažixi, cana' naca quiele. Bade yebandyo puesto ta
ichugon yaca yaga birbia tažixi tzu'un tzeina lagui'.

10 Na'ra unaba yaca benë' nayaquë':

—¿Cabiži re'enlo' huendo'?

11 Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Chi de chopa cue' žabale, ulesi' tu cue'n ulehue'n ben' bide žabe.
Lëscan' nu yela' huao quiele, ulehue'n ben' bide ta gao.

12 Biži bdyinrë yaca ben' huequižu ta hue' Juan laoyaquë'. Biži
unayaquë' rëbiyaquë' Juan:

—Maestro, ¿cabiži ca huendo'?

13 Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Ca tu ruezi mandado lao ley uquižule yaca benë', bira
uquižuleyaquë' de mazara.

14 Lëzi unabarë bala yaca ben' naca soldado unayaquë':

—Biži nëto', ¿cabiži ca huendo'?

Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Bicubale bicuanle quie benë'. Ni ta utzebile gaole leyaquë' xquia, chi bibi rueyaquë'. Lëscan' ulechezila'adyi' ca tu ta ražule.
15 Na' biži yaca benë' raqueyaquë' Juan naquë' ben' Cristo. 16 Na'ra una Juan rëbinë' lao yuguluteyaquë':
—Tali në'ëdi' ru'a laole con nisa, pero zaza'ra ben' udze' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Pero ben' birue quie xti'idza' Diuzi, udze'në' lëjë' lao gui' gabila. Dera yela' rnabë' quië' ca në'ëdi'. Tanto naquë' ben' belao, ni lë'ëti' bibi zaca' ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'. 17 Bazënë' beladzo' ta ulubë' trigo. Te na' yetupë' trigo yezi'tza'onë'n. Lëzi utuparë' guixi' uzalanë'n lagui' ga tzeina lao gui' bireyula. —Cana' una Juan gudyinë' leyaquë'.
18 Lëscan' gudyinë' leyaquë' di'idza' zëra unë' udixogue'në' yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. 19 Lëzi udilarë' Herodes, ben' naca gobierno, dan' bezulënë' Herodías žgula bichinë' Felipe. Lëzi udilarënë' lëbë' dan' bëranë' tamala. 20 Na' biži Herodes, lao laza uzënaguë' quie Juan, bërëlë' mazara tamala, bdze'guë' Juan lu'u dyiguiba.

Ca guca bë' Juan lao Jesús
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

21 Ca zatzio Juan lu'u dyiguiba, cati nezënë' ru'enë' lao benë', lëzi bë'në' lao Jesús. Ca zë Jesús rlidzë' Diuzi, cana' uyalo guibá. 22 Biži caora na' ga zë Jesús, uyëzi Bichi Be quie Diuzi ca rëzi biu. Na'ra unë Diuzi ga zuë' guibá unë':
—Ži'ina' luë'. Nedyë'ëda' luë'. Lega redaohueda' ca ruelo'.

Ga rguixogue'n quie xuzixta'o Jesucristo
(Mt. 1.1-17)

23 Jesús bazunë' ca du galobechi iza cati uzulaonë' udixogue'në' di'idza' la'iya quie Diuzi. Según ca una yaca benë' naquë' ži'i José, dechan' naquë' ži'i suba Elí, ben' naca xuzi María. 24 Na' naca Elí ži'i Matat, na' naca Matat ži'i Leví, na' naca Leví ži'i Melqui, na' naca Melqui ži'i Jana, na' naca Jana ži'i José, 25 na' naca José ži'i Matatías, na' naca Matatías ži'i Amós, na' naca Amós ži'i Nahum, na' naca Nahum ži'i Esli, na' naca Esli ži'i Nagai, 26 na' naca Nagai ži'i Maat, na' naca Maat ži'i Matatías, na' naca Matatías ži'i Semei, na' naca Semei ži'i José, na' naca José ži'i Judá, 27 na' naca Judá ži'i Joana, na' naca Joana ži'i Resa, na' naca Resa ži'i Zorobabel, na' naca Zorobabel ži'i Salatiel, na' naca Salatiel ži'i Neri, 28 na' naca Neri ži'i Melqui, na' naca Melqui ži'i Adi, na' naca Adi ži'i Cosam, na' naca Cosam ži'i Elmodam, na' naca Elmodam ži'i Er, 29 na' naca Er ži'i Josué, na' naca Josué ži'i Eliezer, na' naca Eliezer ži'i Jorim, na' naca Jorim ži'i Matat, 30 na' naca Matat ži'i Leví, na' naca Leví ži'i Simeón, na' naca Simeón ži'i Judá, na' naca Judá ži'i José, na' naca José ži'i Jonán, na' naca Jonán ži'i Eliaquim, 31 na' naca Eliaquim ži'i Melea, na' naca Melea ži'i Mainán, na' naca Mainán ži'i Matata, na' naca Matata ži'i Natán, 32 na' naca Natán ži'i rey David, na' naca rey David ži'i Isaí, na' naca Isaí ži'i Obed, na' naca Obed ži'i Booz, na' naca Booz ži'i Salmón, na' naca Salmón ži'i Naasón, 33 na' naca Naasón ži'i Aminadab, na' naca Aminadab ži'i Aram, na' naca Aram ži'i Esrom, na' naca Esrom ži'i Fares, na' naca Fares ži'i Judá, 34 na' naca Judá ži'i Jacob, na' naca Jacob ži'i Isaac, na' naca Isaac ži'i Abraham, na' naca Abraham ži'i Taré, na' naca Taré ži'i Nacor, 35 na' naca Nacor ži'i Serug, na' naca Serug ži'i Ragau, na' naca Ragau ži'i Peleg, na' naca Peleg ži'i Heber, na' naca Heber ži'i Sala, 36 na' naca Sala ži'i

Cainán, na' naca Cainán ži'i Arfaxad, na' naca Arfaxad ži'i Sem, na' naca
Sem ži'i Noé, na' naca Noé ži'i Lamec, 37 na' naca Lamec ži'i Matusalén,
na' naca Matusalén ži'i Enoc, na' naca Enoc ži'i Jared, na' naca Jared ži'i
Mahalaleel, na' naca Mahalaleel ži'i Cainán, 38 na' naca Cainán ži'i Enós,
na' naca Enós ži'i Set, na' naca Set ži'i Adán, na' naca Adán ži'i Diuzi.

4

Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi Jesús huenë' tamala
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

1 Du yu'u Jesús Bichi Be quie Diuzi zeyoguë' ru'a yao Jordán tatula.
Pquië' Bichi Be quie Diuzi lëbë' lao lato ga bidyia yu'u. 2 Biži guca uzuguë'
lao lato lao chopa galo dza. Na' uyo xan' taxi'ibi' gan' zënë' re'ennan
ta iquixi Jesús huenë' tamala. Ca tu lao dza uzunë' na', biudaonë' lega
uduenë'. 3 Na'ra una xan' taxi'ibi' rëbin lëbë':
—Chi dula'adyo' naco' ži'i Diuzi, bë yo niga iyacan yëta xtila.
4 Na'ra rëbi Jesús len:
—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnan caniga: "Cala yela' huaozi uteban
yaca benë', lëscan' ca naca di'idza' rnë Diuzi, utebannan leyaquë'."
5 Biži na'a, xan' taxi'ibi' uquië'n lëbë' lao ya'a sibi, na' blu'en lëbë' lao
duže yedyi layu. 6 Biži una xan' taxi'ibi' rëbin lëbë':
—Guna' luë' lao yugulu yela' rnabë' quie yedyi layu niga nun quie
nacan ladyina'a. Na' hua'a len nu ben' raxeda' hua'a len. 7 Chi quitzo
žibo' laohua' tzionla'adyo' në'ëdi', na' guna' lao yuguluten luë'.
8 Na'ra una Jesús rëbinë'n:
—Bebiga' tzala'la, Satanás, porque lë'ë guichi ga yu'u di'idza' la'iya
quie Diuzi rnan caniga: "Tuzi Diuzi tzionla'adyi'ro uzuro di'idza' ca
mandado ruenë'."
9 Ude na' uquië' xan' taxi'ibi' lëbë' ciudad Jerusalén, urëlëna lëbë'
guicho lun idao' rnabë'ra. Na' unan rëbin lëbë':
—Chi dula'adyo' naco' ži'i Diuzi, uxiti gan' niga para layu. 10 Bigaco' zi'
iguinolo' layu como cana' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan:
Ise'ela' Diuzi ángel quienë' ta ina'yaquë' luë' ta bibi gaca quio'.
11 Hueyuxuyaquë' luë' ta bibi gaca quio', ni yo bihuenan zi' ni'alo'.
12 Na'ra una Jesús rëbinë'n:
—Lëzi rnarën lë'ë guichi la'iya rnan: "Bihuenële Diuzi bizinaquezi chi
uzunë', chi biuzunë' di'idza' cabë' unë'."
13 Biži bira ubin xan' taxi'ibi' bihuena ta iquixi Jesús huenë' tamala,
cana' guca bebiga'n zeyon bibënan Jesús zëdi tu chi'.

Uzulao Jesús psëdinë' yaca benë' estado Galilea
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

14 Biži Jesús, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, zeyoguë' bedyinnë' estado
Galilea. Cana' guca gudyi yaca ben' laguedyiyaquë' quie quie yedyi
re' ga'ala' cabë' rue Jesús. 15 Psëdinë' leyaquë' lu'u idao' con ga yedyi
uyoguë'. Yuguluyaquë' udapala'një' lëbë'.

Beyo Jesús yedyi Nazaret
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

16 Na'ra beyo Jesús yedyi Nazaret ga bgulanë'. Biži dza saodo, dza
huezila'adyi' quieyaquë', uyu'unë' lu'u idao' sinagoga ca rionë' yugu dza
huezila'adyi'. Na' uzulinë' rlabë' lë'ë guichi ga yu'u di'idza' la'iya quie

Diuzi. 17 Na' bë'yaquë' lëbë' guichi la'iya ta bzu profeta Isaías. Caora
blinë'n, na' yetilë' ga rnan cani:
18 Yu'ucazi Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' nun quie dan' ulionë' në'ëdi' ta
quixogui'a di'idza' la'iya quienë' yaca ben' yëchi'.
Lëzi use'ela'rë' në'ëdi' ta yeyuežia' yaca ben' raca bayëchi' quie,
lëzi ta hua' libre ca ben' nao xquia quieyaquë' leyaquë',
lëzi ta yelë'ë yaca ben' nechula laohue, lëzi ta ute usela' yaca ben' baožaca
zi',
19 lëzi ta quixogui'a yaca benë' babdyin dza hue Diuzi tu cule že
quieyaquë'.
20 Ude na' betubinë' guichi yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi, beyu'enë'n
ben' naca cuenda lu'u idao' sinagoga, na' bebe'në'. Biži yugulu yaca ben'
yu'u lu'u idao' sinagoga, bega'nziyaquë' rebanyaquë' rna'yaquë' lëbë'.
21 Cana' unë' gudyinë' leyaquë':
—Ca naca na'a, babzun di'idza' lë'ë guichi bablaba' bele. —Cana' unë'.
22 Na'ra yugulu benë' unëyaquë' dya'a quienë', tu bega'nyaquë' be-
banziyaquë' ca naca di'idza' dya'a gula unë Jesús. Na' biži unayaquë'
rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Cala bi' niga ži'i José?
23 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali huanale në'ëdi' cani: "Chi tali naco' ben' rue milagro, bë itun
ni ilë'ëndo'." Lëscan' inale në'ëdi': "Ca ta babendo' bao' milagro yedyi
Capernaum, cana' bërë itun niga yedyi quio' ilë'ëndo'."
24 Biži nernë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia' le'e, con gatezi de yedyi rda ben' rguixogue' xti'idza'
Diuzi, hualë'ë yaca benë' lëbë' dya'a. Na' biži ben' lao yedyi quienë'
biilë'ëyaquë' lëbë' dya'a. 25 Tali ca rnia' le'e, unita' zë nigula guti xquiuhue
yedyi quie yaca ben' Israel dza na' caora uzu profeta Elías. Lëdza na'
biben nisayo lao tzona iza yugatzo. Lega ubin huala gula guta' lao yedyi
quiejë'. 26 Pero biuse'ela' Diuzi Elías con garla nita' nigula guti xquiuhue.
Tuzi yedyi Sarepta, na' uzu tu nigula guti xquiuhue, lëgan' na' use'ela'
Diuzi Elías ga rega'nnan ga'ala' para yedyi Sidón. 27 Lëzirë unita' zë ben'
yu'u yela' hue' ca mal de pindo yedyi Israel caora uzurë ben' naca profeta
Eliseo dza na'. Na'ra lëdza na' nurla nuyaca ben' yu'u yela' hue' ca mal de
pindo beyaca. Tuzi Naamán, ben' za' yu nebaba Siria, lëben' na' beyaca.
28 Ca naca yaca ben' yu'u lu'u idao' sinagoga, bdza'tzegueyaquë'
babeyaquë' can' una Jesús. 29 Na'ra uzuliyaquë' bëxoyaquë' lëbë' lao yedyi
uquië'yaquë' lëbë' lao ya'a zu cuëta yedyi ta utulayaquë' lëbë' žanle.
30 Pero tu brozi Jesús ladoyaquë' zioguë' ga tula.

Beyue Jesús ben' yu'u bichi be xi'ibi'
(Mr. 1.21-28)

31 Biži na' bdyin Jesús yedyi Capernaum ga nebaba Galilea. Lëgan' na'
uyu'unë' idao' sinagoga ta psëdinë' yaca benë' dza huezila'adyi'. 32 Biži
yaca benë' tu bebanziyaquë' ca di'idza' rnë' rusëdinë' leyaquë' como dan'
cabë' rna ben' rnabë', cana' unë'.
33 Biži lu'u idao' sinagoga zë tu ben' yu'u bichi be xi'ibi'. Lëben' na'
uredyiya'në' unë':
34 —Psan nëto'. ¿Bixquien' zao' ta huelo' nëto' zëdi? Jesús ben' yedyi
Nazaret luë'. ¿Cala zao' udyiagui'lo' nëto'? Nubë'da' luë' naco' ben' la'iya,
ben' use'ela' Diuzi.

35 Na'ra udila Jesús bichi be xi'ibi' rëbinë'n:
—¡Chizi, bero ben' na' gan' yu'ulo'!
Caora na' bero bichi be xi'ibi' be'mbyu gan' yu'una, bgu'unnë' layu, denë' zaquë'lao yaca ben' nita' rna'. Na' beron zeyon, ni lë'ëti' bibi zi' guquë'. 36 Na' bega'n yuguluyaquë' bdzebiyaquë' nayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Cabiẽzi una ben' niga? De yela' rnabë' quienë' rnabë'në' yaca taxi'ibi' reron ga yu'uyacan benë'.
37 Na' cana' guca unezi yaca benë' nita' lao duže yedyi rega'n ga'ala' cabë' bë Jesús.

Beyue Jesús ben' gula quie Simón Pedro
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

38 Biẽzi babero Jesús lu'u idao' sinagoga zioguë' žan yu'u quie Simón. Biẽzi ben' gula quie Simón yu'unë' žla huala. Na'ra unabayëchi'yaquë' lao Jesús ta tzanë'ë lëbë'. 39 Na'ra ude Jesús zionë' gan' de ben' yu'u tala huala. Caora udila Jesús xan' žla, cana' beron, laoyasatenë' bë' laze ta udaoyaquë'.

Beyue Jesús ben' zë, ben' raca žhue'
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

40 Baza' rdze' yehua'a yaca benë' ben' yu'u nacala yela' hue' gan' zë Jesús. Na'ra caora bda' në'ë quie quieyaquë', cana' beyacayaquë'. 41 Ca naca yaca ben' raca žhue', lëzirë bero bichi be xi'ibi' rbedyiya'yacan nayacan rëbiyacan Jesús:
—Luë' naco' ži'i Diuzi.
Biẽzi udila Jesús leyacan bibë'në' lato inëyacan dan' neziyacan lëbë' naquë' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

Uda Jesús rguixogue'në' xti'idza' Diuzi estado Galilea
(Mr. 1.35-39)

42 Baoyani' dza tula, bro Jesús zioguë' ru'a yedyila ta sunë' tuzë'. Biẽzi yaca benë' reguiloyaquë' lëbë' na' bedzeleyaquë' gan' zënë'. Re'enyaquë' yega'n Jesús sunë' lënë' leyaquë' gan'. 43 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—De tza'a yedyi tula ta tzetixogui'a yaca benë' ca rnabë' Diuzi reya'ala' hue quieyaquë' xti'idzë'. Quie lena' use'ela' Diuzi në'ëdi'.
44 Cana' uyo Jesús udixogue'në' xti'idza' Diuzi lu'u idao' sinagoga quie yaca yedyi estado Galilea.

5

Ca tu milagro bë Jesús con yaca ben' rze bela
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

1 Biẽzi bdyin dza uzëguë' ru'a nisa lagun Genesaret. Lega bdyin yaca ben' zë gula hasta rquidi'yaquë' lëbë' dan' re'enyaquë' uzënagayaquë' xti'idza' Diuzi. 2 Na'ra blë'ë Jesús chopa barco dachi zën bago ru'a nisa. Bero yaca ben' rze bela lu'un, re'yaquë' ru'a lagun rguibiyaquë' duyëxo ta rzeyaquë' bela. 3 Na' uyu'u Jesús tu lu'u barco. Biẽzi barco na' nacan quie Simón. Na' gudyinë' Pedro ta udyiganë'n ta bicue'n ga'ala' ru'a nisa. Na' ure'në' laona uzulaohuë' rusëdinë' yaca benë'. 4 Babeyudyi psëdinë' yaca benë', na' unë' rëbinë' Simón:
—Ya'lë barco ni ga naca zitu' lao lagun niga. Na' uledze' yëxo quiele lu'u nisa tacuenda tzu'un bela.

5 Na' una Simón rëbinë' lëbë':
—Maestro, bedu yela uyu'undo' ta sendo' bela, pero ni tuba' bibdula'
quiendo'. Den' chi luë' nao', udzi'a yëxo lu'u nisa.
6 Biži babdze'yaquë' yëxo lu'u nisa uyu'una bela zë gula. Tanto bedza'n
uyu'un bela na', urugu du lë'ë yëxo. 7 Cana' bëlëyaquë' na'ayaquë' seña ta
guida ben' yu'u lu'u barco tula ta gacalëyaquë' leyaquë'. Na'ra zioyaquë'
psedza'yaquë' bela lao rupate barco. Tanto yela' zi'i quieyacan, bare'en
yetuyacan lu'u nisa. 8 Biži bë' blë'ë Simón Pedro can' guca, na' uditzu
žibinë' ure'në' lao Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Bibi zaca' conlë luë', porque naca' ben' napa dula' xquia.
9 Una Simón can', dan' bdzebinë' lente yaca ben' zëlënë'. Blë'ëyaquë'
can' guca užeyaquë' bela zë gula. 10 Lëzi Santiago len bichibi' Juan, ži'i
Zebedeo, nacayaquë' tuzi len Simón, bdzebitzegueyaquë'. Na'ra una
Jesús rëbinë' Simón:
—Bidzebo', desde na'a cabë' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana'
ulu'ena' le'e cuiole ben' nao xneza Diuzi.
11 Biži babedyinyaquë' len barco quieyaquë' ru'a nisa, na'
pca'nyaquë'n užiʼyaquë' uza'yaquë' ziolëyaquë' Jesús.

Beyue Jesús ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

12 Biži bazu Jesús lao yedyi, bdyin tu ben' yu'u yela' hue' ca mal de
pindo. Biži bë' blë'ënë' Jesús, uditzu žibinë' ure'në' bda'te laohuë' layu
unabayëchi'në' rëbinë' Jesús:
—Señor, chi re'enlo' huaca yeyuelo' në'ëdi'.
13 Na'ra bda' na'a Jesús ben' na' rëbinë' lëbë':
—Re'enda' yeyua' luë'.
Ca unë' cana', biži labežite yela' hue' naca ca mal de pindo yu'u ben'
na'. 14 Na'ra bë Jesús mandado rëbinë' lëbë':
—Ni tu nunu yëbo' can' babia' quio'. Tuzi ta rnia' luë', uyo yalu'e cuinlo'
lao pxuzi. Na' bë' pxuzi tu ta reya'ala' hue'lo'në' ca ta rnabë' lë'ë guichi
ley quie Moisés tanun quie babeyërilo'. Huelo' can' ta inezi yaca benë'
babeži yela' hue' uyu'ulo'.
15 Pero mazera unezi yaca benë' cabë' rue Jesús. Bdyin ben' zë gula
gan' zënë' ta rzënagayaquë' ca rnë', lëzirë ta yeyuerënë' nacala yela' hue'
yu'uyaquë'. 16 Biži zio Jesús lao lato ga binita' yaca benë'. Lëgan' na'
rulidzë' ru'elënë' Diuzi di'idza'.

Beyue Jesús tu ben' ži
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

17 Biži bdyin tu dza rusëdi Jesús yaca benë'. Lëgan' na' re' yaca ben'
naca partido fariseo len yaca ben' rsëdi ley quie Moisés. Uza'yaquë' yedyi
quie estado Galilea len yedyi quie estado Judea, len ciudad Jerusalén.
Biži na'a, conlë yela' huaca quienë', gucalë Diuzi Jesús, beyuenë' yaca
ben' raca žhue'. 18 Lëscana' bdyin yaca ben' nu'a ben' ži lao belaga.
Re'enyaquë' udze'yaquë' lëbë' lu'u yu'ute ta quixoyaquë' lëbë' lao Jesús.
19 Biži biužaque'yaquë' tzu'ulëyaquë' ben' ži lu'u yu'u dan' nita' ben' zë
gula. Na' urëyaquë' lun yu'u udubayaquë' teja, bzuyaquë' tu yero cuenda
pchizayaquë' belaga ga žuba ben' ži, psedyinyaquë' lëbë' gatzo lao' ga
nita' benë' zaquë'lao lao Jesús. 20 Caora blë'ë Jesús rueyaquë' pensari
huaca Jesús yeyuenë' ben' ži, na'ra unë' rëbinë' lëbë':
—Rnia' luë', aožiʼžia' dula' xquia quio'.

21 Biži yaca ben' rsëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido
fariseo, gucayaquë' pensari unayaquë': "¿Nuži ben' niga rnaya'në' Di-
uzi rnë' can'? Ni tu benë' bisaque' yezi'žeyaquë' dula' xquia quie
laguedyiyaquë'. Tuzi Diuzi naquë' ben' yezi'že quiero."
22 Na'ra banezi Jesús cabë' naca pensari racayaquë'. Na' una Jesús
rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' racale pensari cana'? 23 ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie
ben' ži niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'në': "Aožiʼžia' dula' xquia quio'", o chi
nacaran yalo yëpa'në': "Uyasa, bezi' belaga quio', beza', beyo"? 24 Pues
cani hua' ta ulu'ena' le'e de yela' rnabë' quia', naca' bichi yugulu benë',
ta yezi'žia' dula' xquia quie yaca ben' nita' lao yedyi layu.
Na'ra unë' rëbinë' ben' ži:
—Rnia' luë', beyasa, bezi' belaga quio', beyo žan yu'u quio'.
25 Cana' labeyasate ben' ži zaca'lao yaca ben' nita' rna', bezi'në' yada
quië' ga užubanë'. Na' bezë'ë zeyoguë' žan yu'u quië' ruenë' Diuzi ben'
že. 26 Biži lao yugulute yaca ben' nita' rna', bëyaquë' Diuzi ben' že.
Tu bebanziyaquë' can' guca quie ben' ži. Du rdzebiyaquë' unayaquë'
rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Tu ta binelë'ëro babë ben' niga.

Ulio Jesús Leví
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

27 Ude beyudyi bë Jesús can', uzë'ë zioguë' blë'ënë' tu ben' huequižu
laonë' Leví. Lëben' na' re'në' ga rquižuguë' benë'. Na' unë' rëbinë' lëbë':
—Uda, unao në'ëdi'.
28 Biži uzuli Leví pca'nnë' ta de quienë' zioguë' naohuë' Jesús.
29 Ude na', bë Leví tu lani že žan yu'u quienë' ruenë' Jesús ben' že. Lëzi
bdyinrë mazara ben' huequižu, len yaca ben' tula ure'yaquë' lao mesa.
30 Biži yaca ben' naca partido fariseo, len yaca ben' rsëdi ley quie Moisés
udilayaquë' ben' quie Jesús unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':
—¿Bixquien' raole ri'olële tzaže len yaca ben' huequižu, len yaca ben'
de dula' xquia quie?
31 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ben' zu dya'a, ben' biraca žhue', biruen zi guida ben' yeyue lëbë'.
Pero ben' raca žhue', ruen zi guida ben' yeyue lëbë'. 32 Cala bida'
rbioga' yaca ben' raca pensari bibi dula' xquia quie de, dechan' bida'
rbioga' yaca ben' nezi de dula' xquia quie tacuenda yetza'yaquë' pensari
quieyaquë'.

Unabayaquë' Jesús quie ubasi
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

33 Na'ra unabayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Ablë'ëndo' yaca ben' quie Juan len yaca ben' naca partido fariseo,
rueyaquë' ubasi rlidzayaquë' Diuzi yugu dza, na' yaca ben' quio',
¿bixquien' ri'o raoziyaquë', biruejë' ubasi?
34 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Re'enle hue yaca ben' naca amigo, yaca ben' babdyin gan' raca
huetzagana' ubasi tu nezu ben' utzagana' len yaca amigo quienë'? 35 Biži
rnia' le'e, huadyin dza cati bira zulë ben' utzagana' len yaca amigo
quienë'. Lëscana'ra hue yaca amigo quienë' ubasi.
36 Lëzi unë Jesús itu ejemplo cani:

—Bireya'ala' yeda' la'ari' cubi lë'ë la'ari' gula cati binetzëri la'ari' cubi.
Huaza'laoran ichezan la'ari' gula, udyiagui'ran len, biyega'nnan lëbizi.
37 Lëscan' bireya'ala' ca'ro nupi žixi tu lu'u guidi bolsa gula, porque chi
ca'ro nupi žixi lu'u guidi bolsa gula, huachezan len huabiagui' lao rupa
cue'n. 38 Lena' re'ennan tzudzu nupi žixi lu'u bolsa guidi cubi ta sibe'n
zi dza, birezan. Lëcana' bicuiagui' lao rupaten. 39 Lëscan' quie nu ben'
ri'o puro nupi huala bire'enyaquë' yo'oyaquë' nupi žixi. Huanayaquë':
"Nupi huala nacaran huen ta yo'oro."

6

Uditzu ben' quie Jesús lao trigo dza huezila'adyi'
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

1 Biži guca tu dza huezila'adyi', uza' Jesús lënë' yaca ben' quienë'
zioyaquë' udeyaquë' layela ga neduza trigo. Na' uditzu yaca ben' quienë'
laon ta rchibiyaquë'n ta gaoyaquë'n. 2 Na'ra una yaca ben' naca partido
fariseo rëbiyaquë' Jesús:

—¿Bixquien' ruele dyin uditzule lao bini trigo na'a dza huezila'adyi',
dza bireya'ala' huero dyin?

3 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Binelabale lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' bë rey David dza
uduenë' lënë' yaca benë' quienë'? 4 Uyu'unë' lu'u idao' rnabë'ra, užiʼnë'
yëta xtila naca la'iya ta ru'e pxuzi Diuzi. Na' udao rey David len,
lëscan' bë'në'n yaca ben' dzaganë'. Caora na' udaoyaquë' ta bireya'ala'
gaoyaquë'. Udaoyaquë' ta reya'ala' gao pxuzizi.

5 Na' unë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi', bichi yugulu benë', de yela' rnabë' quia' ta hua' mandado bi
hue yaca benë' dza huezila'adyi'.

Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

6 Biži bezu itu dza, dza huezila'adyi', uyu'u Jesús lu'u idao' sinagoga
bezulaohuë' rusëdiguë' benë'. Biži na'a zë tu ben' neseco në'ë yebë.
7 Lëzi zërë ben' rsëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo,
rbe'naoyaquë' chi hueyue Jesús ben' neseco në'ë dza huezila'adyi'
tacuenda ga gaoyaquë' lëbë' xquia. 8 Pero banezi Jesús ca naca pensari
quieyaquë'. Na'ra unë' blidzë' ben' na'a bidyi:

—Rnia' luë', uzuli uda, desë gatzo lao' ni.

Na'ra ude ben' neseco në'ë, yasënë' gatzo lao'. 9 Na'ra una Jesús rëbinë'
leyaquë':

—Re'enda' inabacara' le'e tu di'idza' ¿ca bidan' reya'ala' huero dza
huezila'adyi'? ¿Ru'en lato huero tahuen o huero tamala? ¿Ru'en lato ute
uselaro benë' o chi gutiro benë'?

10 Biži Jesús una'në' yaca ben' nita' gan' zënë'. Ude na' unë' rëbinë' ben'
neseco në'ë:

—Bli na'alo'.

Caora bli na'a ben' neseco në'ë, beyacaten dya'a. 11 Biži yaca ben' nita'
na', lega bdza'tzegueyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Ca biži huero quie ben' niga ta bira huenë' ca ruenë'?

Ulio Jesús lao chipchopa ben' gaca ben' quienë'
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

12 Biži bezu dza tula uza' Jesús uyoguë' ga zu tu ya'a ta hue'lënë' Diuzi
di'idza'. Lao bedu yela bë'lënë' Diuzi di'idza'. 13 Biži baoyeni' dza tula,
gužinë' yaca ben' quië', ulioguë' lao chipchopa yaca ben' gaca ben' quië',
ben' gaca apóstol. 14 Lëyaca ben' rguixogue'n laohue niga: Ulioguë' Simón,
na' uxuba Jesús laohuë' Pedro. Lëscan' ulioguë' Andrés, bi' bichi Simón,
len Santiago, len Juan, len Felipe, len Bartolomé, 15 len Mateo, len Tomás,
len Santiago ži'i Alfeo, len Simón, ben' naca tu cue' partido cananista,
16 len Judas, bi' bichi Santiago, len Judas Iscariote, ben' usedyin Jesús lao
na'a yaca ben' rnabë'.

Psëdi Jesús yaca ben' zë
(Mt. 4.23-25)

17 Na' beyëzi Jesús lao ya'a len yaca ben' quienë'. Yazëyaquë' ga naca
yu lachi'. Lëgan' na' nita' ben' zë. Lëgan' na' zërë ben' uza' estado Judea,
len ben' nita' ciudad Jerusalén, len yaca ben' uza'rë bago ru'a nisadao' ga
re' yedyi Tiro len yedyi Sidón. Lëleyaquë' bdyinyaquë' ta uzënagayaquë' bi
na Jesús len ta yeyue Jesús yaca ben' raca žhue'. 18 Yaca ben' redzagalao,
yaca ben' yu'u bichi be xi'ibi', beyue Jesús leyaquë' beyacayaquë'. 19 Lao
yugulu yaca benë' re'enyaquë' uda' na'ayaquë' Jesús, dan' neziyaquë'
con yela' huaca quienë' yeyuenë' leyaquë' chi bi yela' hue' yu'uyaquë'.

Ca gaca ta yedaohuero len ca gaca ta biyedaohuero
(Mt. 5.1-12)

20 Na'ra una' Jesús yaca ben' quienë' na' unë':
—Yedaohue le'e chi racayëchi'le ca naca dula' xquia babële, dan' naca
quiele ga rnabë' Diuzi.
21 'Yedaohue le'e chi re'enle gata' ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi cabë'
gue'en ben' rdue gaohuë', porque dan' gata'cazi quiele ca re'enle gata'.
'Yedaohue le'e chi racayëchi'le rbedyile ca dula' xquia de lao yedyi
layu, porque dan' huadyin dza sule gusto užidyile.
22 'Yedaohue le'e cati rudie benë' le'e, cati rbioyaquë' le'e tzala'la,
cati utasi unioyaquë' le'e, cati inëyaquë' nacale ben' mala tanun quie
dan' naole në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë'. 23 Reya'ala' yedao-
huetzeguele bë' gaca quiele cana', dan' huata' tu tadya'a gula quiele
cati bazule guibá. Con can' psaca xuzixta'o yaca ben' nita' na'a, udila
unëlëyaquë' yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, cana' usacarëyaquë' le'e.
24 'Beyëchi' gula nacan quie le'e, ben' uña'a, ben' binao xneza Diuzi,
porque ca tu ta dezi lao dyilayu niga naca quiele, bira gata' mazara.
25 'Beyëchi' gula nacan quie le'e, ben' detzague ta gao, ben' birlidza
Diuzi, porque huadyin dza tuele, bira gata' ta gaole.
'Beyëchi' gula nacan quie le'e, ben' redaohue ružidyi, ben' birue quie
xti'idza' Diuzi, porque huadyin dza cuedyile cabë' bayëchi' za' gaca
quiele.
26 'Beyëchi' gula nacan quie le'e, chi ilë'ë yugulu benë' le'e ben'
dya'a, dechan' binacale ben' dya'a, porque cana' bë xuzixta'o ben' niga,
blë'ëyaquë' ben' dya'a ben' nazi rguixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi, den'
ben' huizi' yë'.

Reya'ala' idyë'ëro yaca ben' rudie ra'o
(Mt. 5.38-48; 7.12)

Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

27 —Pero le'e ben' ruzënaga ca rnia', reya'ala' idyë'ële yaca ben' rdza'
rgüin' le'e, huele tadya'a lële ben' rudie le'e. 28 Inabale tadya'a lao Diuzi
quie ben' rudze'de' le'e, ulidzale Diuzi gaca tahuen quie ben' rutasi runio
le'e. 29 Chi nu benë' rgapa' xagale, ulehue'në' itzala'n capanë'. Chi nu
benë' rguba gabán quiele, ulehue'në' lente camisa quiele. 30 Ulehue'
nutezi benë' ta inabayaquë' le'e. Chi nu yaca ben' aožiʼyaquë' ta de
quiele, biyenabalen. 31 Ulehuelë yaca benë' con cabë' re'enle huelë yaca
benë' le'e.
32 ’Chi le'e nedyë'ële tuzi ben' nedyë'ë le'e, bihuele pensari tadya'a ru-
ele, porque lente yaca ben' mala ruerëyaquë' can'. 33 Chi le'e ruele tadya'a
len tuzi ben' rue tadya'a len le'e, bihuele pensari tadya'a ruele, porque
lente yaca ben' mala ruerëyaquë' can'. 34 Chi le'e hue'le presta tuzi
ben' runrë le'e presta, bihuele pensari tadya'a ruele, porque lente yaca
ben' mala ru'erëyaquë' presta tuzi ben' ru'erë presta leyaquë'. 35 Pero
le'e, reya'ala' idyë'ële ben' rudie le'e, reya'ala' huelële yaca benë' dya'a,
reya'ala' hue'leyaquë' ta inabayaquë' presta, biinabale yeyueyaquë'
laohue quiele. Chi huele cabë' rnia', tažera gun Diuzi quiele. Chi huele
cabë' rnia', lena' ulu'en tali nacale ben' quie Diuzi zu sibi. Rnia' le'e,
huele ca rue Diuzi, porque naca Diuzi ben' dya'a gula. Tuzi ca rue Diuzi
ruenë' tadya'a lente yaca ben' birëbi lëbë' diuxcalelo', ben' birue tahuen.
36 Reya'ala' idyë'ële yaca benë' cabë' nedyë'ë Xuziro Diuzi yaca benë'.

Bireya'ala' inëbižoro quie laguedyiro
(Mt. 7.1-5)

Na' una Jesús:

37 —Biinëbižole quie laguedyile, cana' biyeyue bižo Diuzi len le'e.
Biudyiagui'le laguedyile, yela' na' biudyiagui'rë Diuzi le'e. Yezi'žele quie
laguedyile, yela' na' yezi'žerë Diuzi quiele. 38 Hue'le ta de quiele ben'
bide quie, cana' yeyun Diuzi le'e ta de quienë'. Ca rue Diuzi biyeyunnë'
lë'ëti'zin, hueyunnë' mazara ta yuña'a ta de quienë'. Con ca huelële
laguedyile, cana' huelë Diuzi le'e.
39 Na'ra una Jesús unë' tu chopa di'idza' ni:
—¿Huazaque' usa' tu ben' laochula itu ben' laochula? ¿Cala huaguinu
lao rupateyaquë' lu'u ga naca stëbi? 40 Nu ben' bineyudyi huesëdi quie,
binegaquë' ca raca maestro quienë'. Pero nu ben' babeyudyi huesëdi
quie, na'ra gacanë' ca tu raca maestro quienë'.
41 ’¿Como dyë'ëdi rna'le bëbi dao' yu'u lu'u lao bi' bichile? ¿Na' laole le'e,
birna'le yu'un bicho yaga? 42 ¿Como reyažole rëbile bi' bichile: “Bicha',
ben lato yebioga' bëbi dao' yu'u laolo'”? ¿Na' birezaquele quiele cuinle
yu'un bicho yaga? ¡Le'e ben' birue tuzi ca nale! Tanëro ulebio bicho yaga
yu'u lu'u laole, cana'ra hualë'ële dyë'ëdi ta yebiole bëbi dao' yu'u lao bi'
bichile.

Según ca naca ta rbialao yaga, rlë'ëro chi yaga dya'a, chi yaga median
(Mt. 7.17-20; 12.33-35)

Na' una Jesús:

43 —Birbia yaga dya'a tu ta naca sla'. Lëzirë birbia tažixi yaga median.
44 Pues quie quie yaga rlë'ëro chi yaga dya'a, chi yaga median, según ca
naca ta rbialaon. Bicuia higos lao yaga yëchi'. Lëscan' bicuia bedzuli'
lao luba yëchi'. 45 Lëzi be'mbyu huen, di'idza' huen rero lu'u laxta'onë'
rnënë'. Na' biži be'mbyu mala, di'idza' mala rero lu'u laxta'onë' rnënë'.

Porque dan' según ca naca ta yu'u lu'u laxta'o benë', chi tahuen, chi tamala, cana' iron lu'u laxta'oyaquë' inëyaquë'.

Ga ru'en di'idza' quie lao rupa cue' ga bëyaquë' yu'u
(Mt. 7.24-27)

Na' una Jesús:
46 —¿Bixquien' nale në'ëdi', "Señor, Señor", na' birue quiele ca rnia'?
47 Nia' le'e ca naca quie ben' nao në'ëdi', ben' rue quie ca nia'. 48 Lëcana'
naca quie ben' bë yu'u quie, pqui'nnë' zitu' lu'u yu ta pcua'në' besu quie
yu'u. Caora baben tu yusiu' huala, biužaque'n usuri'n besu, dan' yu'un
zitu' yu. 49 Na' biži ben' re ca rnia', pero biruenë' në'ëdi' casa ca rnia',
naca quië' ca quie ben' pcua' besu delao yuzi. Caora baben tu yusiu'
huala, caora na' pquinun besu, bguinu yu'u, bega'nten lao lato.

7

Beyue Jesús ben' criado quie ben' romano, ben' naca xan' soldado
(Mt. 8.5-13)

1 Biži cati beyudyi unë Jesús gudyinë' yaca benë', na' bezë'ë zioguë'
yedyi Capernaum. 2 Lëgan' na' zu tu ben' romano, ben' rnabë' soldado,
naquë' capitán. Biži zu tu criado quienë', ben' nedyë'ënë', tahuala raca
žhue'në', bagazi gatinë'. 3 Biži cati be capitán babdyin Jesús gan', na'
use'elë' tu ben' rnabë' quie yaca ben' Israel ta inabayëchi'në' chi biguida
Jesús yeyuenë' ben' de raca žhue'. 4 Biži bë' bdyinyaquë' ga zë Jesús, na'
unëyëchi'yaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Ben' naca xan' soldado, naquë' ben' huen, zaca'në' huelo' ca cule
re'ennë', 5 dan' rlë'ënë' yaca ben' yedyi quiero ben' huen. Lëlëbë' bënë'
mandado bëyaquë' idao' sinagoga quiero.
6 Na'ra uza' Jesús ziolënë' leyaquë'. Biži baidyinyaquë' bago žan yu'u
quie xan' soldado, na' use'ela' xan' soldado yaca ben' nacalënë' amigo
rëbiyaquë' Jesús:
—Señor, ni tu bigaco' zëdi, porque bibi zaca' ta guido' tzu'ulo' lu'u yu'u
quia'. 7 Tana' lena' bibeyažoga' guida' cuina' dena'a luë'. Con tu di'idza'zi
inao' iyaca criado quia' hueyacabi'. 8 Biži zu ben' rnabë' në'ëdi'. Lëzirë
nacaria' ben' rnabë' quie soldado. Cati hua' mandado ga tzioyaquë',
huayoyaquë'. Lëzi cati hua' mandado guidayaquë', huidayaquë'. Lëzi
cati rueria' mandado criado quia', ruebi' yugute ta rua'bi' mandado.
9 Cati be Jesús ca una xan' soldado, tu bebanzi Jesús ca unë'. Na'ra
una'në' ga nita' yaca ben' nao lëbë', unë' rëbinë' leyaquë':
—Tali nacan. Ni tu yaca ben' Israel, binelë'ëda' ben' hue quie cabë' rue
ben' niga, rzudyi'ilënë' në'ëdi'.
10 Biži bë' bedyin yaca ben' use'ela' xan' soldado žan yu'u quië',
bedyinyaquë' rna'yaquë' babeyaca ben' criado, ben' raca žhue'.

Beseban Jesús ži'i nigula nati xquiuhue

11 Baode guca can', na' uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' yedyi lao
Naín. Lëzi ziorë ben' zë len leyaquë'. 12 Biži cati bdyin Jesús bago ru'a
yedyi, blë'ënë' banu'ayaquë' ben' huati ta tzacachi'yaquë' lëbi'. Biži bi'
guti nacabi' ži'i nigula nati xquiuhue. Tuzi bi' na' uzu quienë'. Ziolë yaca
ben' zë, ben' lao yedyi, len nigula na'. 13 Biži bë' blë'ë Jesús nigula na',
beyëchi'la'adyi'në' lëbë', unë' rëbinë' lëbë':
—Bicuedyo'.

14 Na' ubiga' Jesús yeda' në'ë lë'ë caja quie bi' huati. Cana' uleza yaca
ben' nu'a lëbi'. Na'ra unë Jesús rëbinë' bi' huati:
—Xcuidi', rnia' luë': ¡Beyasa!
15 Caora na' uyasabi' gan' debi' lu'u caja quiebi', are'bi', rnëbi'. Na'ra
beyu'e Jesús lëbi' žna'bi'. 16 Biži caora blë'ë yaca ben' nita' na', lega bdze-
biyaquë'. Bëyaquë' Diuzi ben' že unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Babla' tu ben' rue yela' huaca, ben' use'ela' Diuzi ladoro gan' nita'ro.
Lëzi unarëyaquë':
—Diuzi baose'elë' ben' ni ta gacalënë' ben' Israel, ben' yedyi quienë'.
17 Cana' guca unezi yaca ben' quie estado Judea, len yaca ben' yedyi re'
bago con can' bë Jesús.

Aose'ela' Juan ben' quienë' ta yenabayaquë' Jesús tu di'idza'
(Mt. 11.2-19)

18 Biži be Juan cabë' yela' huaca bë Jesús nun quie gudyi ben' quienë'
lëbë' cabë' rue Jesús. 19 Cana' gužinë' chopa ben' quienë' ta uyoyaquë'
yenabayaquë' Jesús chi tali naquë' ben' una Diuzi ise'ela'në', ben' rbeza-
yaquë' guida, o chi cala lëbë'. 20 Yaca ben' use'ela' Juan bdyinyaquë' ga
zë Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—Use'ela' Juan bautista nëto' ta denabando' luë' chi naco' ben' una
Diuzi ise'ela'në', o chi reya'ala' nita'ndo' cuezando' guida ben' tula.
21 Biži caora nita'lëyaquë' Jesús, blë'ëyaquë' beyue Jesús nacala yela'
hue' mala yu'u yaca benë', beyacayaquë'. Lëzi blë'ëyaquë' bebionë' bichi
be xi'ibi' yu'u yaca benë', blë'ëyaquë' beyuenë' yaca ben' laochula, ben'
birlë'ë, belë'ëyaquë'. 22 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quie Juan:
—Uleyo uletzetixogue' Juan ca ta babia' bablë'ële babele. Uleyëbinë'
quie yaca ben' laochula, barelë'ëyaquë', lëscan' quie yaca ben' ži, bare-
dayaquë', lëscan' quie yaca ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo,
areyëriyaquë', lëscan' quie yaca ben' xcuedzo, bareyeyaquë', lëscan'
quie yaca ben' baguti, rebanyaquë' tatula. Na' biži yaca ben' yëchi',
rguixogui'ayaquë' di'idza' la'iya quie Diuzi. 23 Yedaohue yaca ben'
biyeyati inao në'ëdi'. —Cana' una Jesús gudyinë' ben' quie Juan.
24 Biži cati zeyo yaca ben' use'ela' Juan, na' uzulao Jesús rëbinë' yaca
benë' ca naca quie Juan, unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Nužì uyole yena'le lao lato ga bidyia yu'u? ¿Uyole yena'le tu ben'
yun'la'adyi' ca raca tu žisi ržizi rdan bë' rda be bedun'? 25 Chi biuyole
yena'le ben' yun'la'adyi', ¿nužì uyole yena'le? ¿Uyole yena'le ben' zutzao',
ben' naco la'ari' dya'a? Le'e dyë'ëdi banezile ben' naco la'ari' dya'a,
ben' zu lu'u yu'u dya'a, nita'yaquë' lao' yedyi ga zu rey, binita'yaquë'
lao lato ga bidyia yu'u. 26 Pues ca rnia' le'e, ¿nužì uyole yena'le? ¿Uyole
yena'le ben' rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi? Talicazi rguixogue'
Juan di'idza' la'iya quie Diuzi. Nacarë' ben' že ca ben' udixogue' xti'idza'
Diuzi dza na'tela. 27 Lëquie Juan rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Huase'ela' ben' cuialao neza tzetixogue'në' yaca benë' yëbinë' leyaquë'
cani:
"Ca rue ben' rluba neza, ben' rue dya'a xnezi, cana' huele utza'le pensari
quiele, dan' baza' ben' ise'ela' Diuzi."
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. 28 Na'ra ca rnia' le'e, entre lado
yaca ben' nita' lao yedyi layu niga, nunura ben' udixogue' xti'idza' Diuzi
zu nacara že ca Juan. Na' biži, ben' zu guibá, ben' birnabë'tica ga zu
Diuzi, nacaranë' že ca Juan.

29 Na' biži yaca ben' huequižu, ben' bë' Juan laohue, len yaca los demás
ben' bë' Juan laohue, caora beyaquë' ca una Jesús, bezaqueyaquë' naca
Diuzi ben' rue tali, ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. 30 Na' biži yaca ben' partido
fariseo, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, yaca ben' bibë lato hue' Juan
laohue, bigu'unyaquë' ca tadya'a gu'un Diuzi hue Juan quieyaquë'. 31 Na'
una Jesús rëbinë' yaca ben' na':
—¿Ca bi ejemplo ulu'en cabë' naca pensari quie yaca ben' nita' na'a?
¿Ca bi ejemplo rnaban ta hua' di'idza' cabë' rueyaquë'? 32 Rue yaca
ben' nita' na'a ca quie xcuidi' re' lao ye'eya rëbiyacabi' laguedyiya-
cabi': "Rcuedyindo' flauta, na'ra biquitule biuya'ale. Rulando' canción
bayëchi', lëscan' biuredyile." 33 Cana' naca quiele, porque bida Juan
bautista, biudaonë' pan, bihue'enë' vino, na' le'e unale yu'unë' bichi be
xi'ibi'. 34 Lëzi në'ëdi', bichi yugulu benë', bida' raohua' ri'oga', na' le'e
unale naca' ben' ri'o raolë'ë, ben' naca amigo quie ben' de dula' xquia
quie, len yaca ben' huequižu. 35 Pero yaca ben' naocazi xneza Diuzi,
lëleyaquë' rulu'eyaquë' ca naca quie yela' rioñe'e quie Diuzi.

Jesús unënë' di'idza' ni žan yu'u quie Simón, ben' naca partido fariseo

36 Biži gudyi tu ben' naca partido fariseo Jesús chi biguidë' žan yu'u
quienë' ta gaohuë'. Na'ra bdyin Jesús uyu'unë' lu'u yu'u ure'në' lao mesa.
37 Lëlao yedyi na' zu tu nigula mala. Caora unezinë' babdyin Jesús žan
yu'u quie ben' naca partido fariseo, na'ra uzë'ë žan yu'u quië' nu'ë tu
frasco alabastro yudzon aceite rla' žixi žeo. 38 Na' ure'në' xni'a Jesús
uzulaonë' rbedyinë', rla'onë' nisa rero laohuë' ni'a Jesús. Ude na' rzi'në'
guitza' guichonë' resebidyinë' ni'a Jesús, raonë' situ ni'a Jesús, užiʼnë'
aceite rla' žixi žeo, bla'onë'n ni'a Jesús. 39 Biži ben' naca partido fariseo,
ben' bë' ta udao Jesús, cati blë'ënë' cabë' bë nigula, na' guquë' pensari
unë': "Chi tali ben' niga naquë' ben' use'ela' Diuzi, huacabë'në' ca naca
nigula rqui' lënë', dan' naquë' nigula mala." 40 Na'ra una Jesús rëbinë'
Simón:
—Simón, re'enda' inia' luë' tu di'idza'.
Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:
—Una në'ëdi', maestro.
41 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Uzu chopa be'mbyu reya'ala'yaquë' dumi quie ben' rue presta dumi.
Tunë' reya'alë' ga'yo' gayuhua dumi plata. Na' itunë' reya'alë' gatzo
gayuhua. 42 Na' como lao rupayaquë' biužaque'yaquë' yeyu'eyaquë'
ben' unabayaquë' presta dumi, quie lao rupateyaquë' bezi'že ben' un-
abayaquë' presta dumi. Na'ra rnaba' luë' tu di'idza': Lao rupayaquë', ¿ca
nulayaquë' lao rupayaquë' reya'ala' gacayaquë' agradecer mazara quie
ben' na'?
43 Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:
—Raqueda' ben' reya'ala' yalao quie ben' bë presta dumi.
Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Napo' rson cabë' unao'.
44 Biži beyëcho Jesús rna'në' gan' zë nigula, unë' rëbinë' Simón:
—¿Rlë'ëlo' nigula niga? Në'ëdi' baoyu'a lu'u yu'u quio', na' bibenlo' nisa
tzëri ni'a. Na' nigula niga baodibinë' ni'a con nisa uredyinë' besebidy-
inë'n con guitza' guichonë'. 45 Baoyu'a lu'u yu'u quio', na' biudaolo' situ
xaga' ca naca costumbre de quiero. Pero desde uyu'a lu'u yu'u quio',
birsan nigula ni raonë' situ ni'a. 46 Bibla'olo' aceite guichoga' ca naca

costumbre de quiero, na' nigula niga babla'onë'n ni'a aceite rla' žixi žeo.
47 Quie lena' rnia' luë', ca tu ta nedyë'ë nigula niga në'ëdi', lena' rulu'en
nezinë' de yela' huenitilao quienë' ca nacala tamala babënë'. Pero nu
ben' bë lë'ëti'zi tamala, lëzi lë'ëti'zi nedyë'ënë' ben' bezi'že quienë'.
48 Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:
—Abezi'žia' ca naca dula' xquia babao'.
49 Na' bižì yaca ben' dyiarë lao mesa, yaca ben' bdyinrë udaorë,
unayaquë' laguedyiyaquë':
—¿Nužì naca ben' niga yezi'ženë' quie dula' xquia quie benë'?
50 Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:
—Dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi', babeyërilo' lao Diuzi. Beyo, bira idëbilo'
quie dula' xquia quio'.

8

Gucalë yaca nigula Jesús

1 Ude beyudyi uzu Jesús lidyi Simón, na' uza'lënë' lao chipchopa ben'
quienë'. Zioyaquë' yedyi tu yedyi rguixogue'në' yaca benë' cabë' naca
yela' rnabë' quie Diuzi. 2 Lëzi ziorë yaca nigula len Jesús. Lëyaca nigula
beyue Jesús yela' hue' yu'uyaquë', bebionë' bichi be xi'ibi' yu'uyaquë'.
Ladoyaquë' na' ziorë ben' lao María Magdalena. Lëlëbë' bebio Jesús
gadyi bichi be xi'ibi' uyu'unë'. 3 Lëzi ziorë tu nigula lao Juana, žgula ben'
lao Chuza, ben' naca gobierno quie rey Herodes. Lëzi ziorë itu nigula lao
Susana, len yaca nigula bë'rë ta de quieyaquë' ta gucalëyaquë' Jesús.

Ga una Jesús tu di'idza' quie ben' raza bini trigo
(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

4 Bižì ca zioyaquë' yedyi tu yedyi bdyin yaca ben' zë ga zë Jesús. Caora
babdupa ben' zë gan' zënë', na'ra unë' tu di'idza' ta nacan irupa iyunala
rëbinë' leyaquë' cani:
5 —Zio tu ben' gaza bini trigo. Caora rzalanë' bini trigo ca costumbre
quieyaquë', bala bini yaque'n tu neza, na' ude ja benë' bliojë'n, lëscan'
aodaorë yaca bguini len. 6 Ibala bini trigo yaque'n lao yo ga žuba tzaye'zi
yu. Bë' ulën ubidyin, dan' binacan tubelaozi yu. 7 Ibala bini trigo yaque'n
ga rlë guixi' yëchi'. Bižì guixi' yëchi' gu'unin, na' bdyiagui'n bini trigo.
8 Ibala bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu. Gu'unin huen bë'n usecho
dya'a. Udyian tu gayuhua bini trigo quie lao tu ni'an.
Beyudyi unë Jesús di'idza' unë' zidzo unë':
—Le'e babe, ulezë nagale can' rnia'.

Una Jesús ga huen dyin di'idza' rusëdinë' benë'
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

9 Na'ra unaba yaca ben' quie Jesús ga huen dyin di'idza' unë'. 10 Na'ra
unë' rëbinë' yaca ben' quië':
—Uzioñe'ecazi Diuzi le'e ca naca quie yela' rnabë' quienë'. Na' yaca
ben' tula, rëba' leyaquë' conlë di'idza' ta nacan irupa iyunala como dan'
ba'ala'cazi rlë'ëyaquë', rueyaquë' ca ben' birlë'ë, ba'ala'cazi reyaquë',
rueyaquë' ca ben' birioñe'e.

Ga bexi'idzë' Jesús quie di'idza' unë'
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

Na' una Jesús:

11 Cani naca quie di'idza' ta nacan irupa iyunala: Bini trigo ruen
ca quie xti'idza' Diuzi. 12 Na' bini yaque' tu neza, ruen ca quie
benë' babzënaga xti'idza' Diuzi, pero biži za' xan' taxi'ibi' reguban ca
naca di'idza' babeyaquë' ta bira hue quieyaquë'n, biyeyëriyaquë' lao
Diuzi. 13 Na' bini yaque' lao yo ga žuba tzaye'zi yu, ruen ca quie
ben' babzënaga xti'idza' Diuzi, na' uyezila'adyi'yaquë'n bë quieyaquë'n
tu chi'. Pero dan' nacayaquë' ca quie lue bini biuyu'un zitu' yu,
quie lena' tu chi'zi bë quieyaquë'n. Cati guta' zëdi quieyaquë', na'
psanyaquë', bira bë quieyaquë'n. 14 Na' bini yaque' ga rlë guixi'
yëchi', ruen ca quie ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, pero bibë quieyaquë'n.
Naoziyaquë' neza quieyaquë', rdëbiyaquë' quie dza rdayaquë' lao yedyi
layu, rza'la'adyi'yaquë' ta de lao dyilayu. Lëlëyaquë' naca quieyaquë'
ca quie bini bibë' usecho. 15 Na' bini yaque' lao tubelaozi yu, ruen ca
quie ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, na' bëyaquë' quieyaquë'n. Du guicho du
la'adyi'yaquë' naoyaquë'n. Lëlëyaquë' naca quieyaquë' ca quie bini bë'
usecho dya'a.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu lámpara
(Mr. 4.21-25)

Na' una Jesús:
16 —Nunu uga'ala' lámpara ta utacoron caja, ni ta ucachi'ron žan
belaga. Ruen zi uzuro lámpara sibi ta useni'n ta ilë'ë ben' za' tzu'u lu'u
yu'u. 17 Cabë' naca quie lámpara, cana' nacarën quie yaca benë'. Yugulu
ta pcachi' yaca benë', huadyin dza yebio Diuzi ta pcachi'yaquë', cuionë'n
zaca'lao ta ilë'ë ja benë' len. Lëscan' yugulu di'idza' negachi' rnë yaca
benë', huadyin dza quixogue' Diuzi ca di'idza' negachi' unayaquë'.
18 'Ulezë nagale dyë'ëdi. Nu ben' rue quie ta tzioñe'enë' bi na
xti'idza' Diuzi, uzioñe'era Diuzi lëbë' mazara, pero nu ben' bihue quie
ta tzioñe'enë' xti'idza' Diuzi, hueguba Diuzi hasta tadao' baoyoñe'enë'.

Unë Jesús quie žnë'ë len bi' bichinë'
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

19 Biži bdyin žna' Jesús len yaca bi' bichinë' gan' zënë', pero biužaque'
tzu'uyaquë' lu'u yu'u dan' nita' yaca ben' zë gula gan' zënë'. 20 Na'ra tu
ben' zë gan' zënë' unë' rëbinë' lëbë':
—Lali'a babdyin žnao' len yaca bi' bicho'. Re'enyaquë' hue'lëyaquë'
luë' di'idza'.
21 Biži una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' rzënaga:
—Con nu ben' rzënaga rue quienë' xti'idza' Diuzi, lëleyaquë' naquë' ca
quie žna'a, ca quie bi' bicha'.

Udila Jesús be bedun'
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

22 Biži dza tula uyu'u Jesús lënë' yaca ben' quië' lu'u barco, na' unë'
rëbinë' leyaquë':
—Tzioro tzala'la lagun.
23 Na'ra uza'yaquë' zioyaquë' tzala'la lagun. Na' tu zaidyinrayaquë'
guta' Jesús gusinë'. Cana' uzulao rda tu be bedun' huala gula lao nisa,
baredza' nisa lu'u barco bare'ennan yeton. 24 Na'ra psebë yaca ben'
quienë' lëbë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Bareto barco lu'u nisa!

Cana' uyasa Jesús udilanë' be bedun' ta rda lao nisa. Lëcana' lapsanten laore'ten chizi. 25 Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—¿Bixquien' biuzudyi'ilële Diuzi ta ute uselanë' ra'o?
Biži leyaquë' du rdzebiyaquë', unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Nuži ben' niga rnabë'në' be bedun' len nisa ralen quienë'?

Beyue Jesús tu ben' yedyi Gadara, ben' yu'u bichi be mala
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

26 Biži bdyinyaquë' yu nebaba Gadara ta re'n tzala' lagun gan' nebaba estado Galilea. 27 Biži bë' bero Jesús lu'u barco, caora na' ubiga' tu ben' yedyi na'. Baoca zi dza yu'unë' bichi be xi'ibi'. Rdanë' du guidinë', biraconë' žabanë'. Nica zuzë' žan yu'u, den' zunë' ga rcachi'yaquë' ben' huati. 28 Cati blë'ënë' Jesús, na' uditzu žibinë' ure'në' lao Jesús uredyiya'në' rëbinë' Jesús:
—¿Bixquien' zao' niga huelo' në'ëdi' zëdi? Nubë'da' luë' Jesús, ži'i Diuzi zu guibá. Rnabayëcha' laolo' ta biutzagalaolo' në'ëdi'.
29 Cana' una ben' na' dan' bë Jesús mandado ta yero bichi be xi'ibi' yu'unë', dan' rnabë'cazin yu'un lëbë'. Biži baoca zë lasa rquioyaquë' lëbë' na'anë' len ni'anë', pero ružužu ruquinonë'n, ržunonë' rquië'n lëbë' lao lato ga bidyia yu'u. 30 Na'ra unaba Jesús len:
—¿Bi laolo'?
Na' bequëbin rëbin lëbë':
—Xopa mila laohua'.
Cana' unan dan' neyë yaca taxi'ibi' uyu'u ben' na'. 31 Na'ra una yaca bichi be xi'ibi' unabayëchi'yacan ta biuse'ela' Jesús leyacan lu'u yero zitu' gula ga yedzagalaoyacan.
32 Lëgan' na' nita' cuchi zë lao ya'a yu'uyacaba' huao. Na' unabayëchi'yacan Jesús ta tzetzu'uyacan yaca cuchi. Na'ra bë'në' lato leyacan tzetzu'uyacan cuchi. 33 Cana' guca bero yaca bichi be xi'ibi' ben' na', zioyacan yetzu'uyacan cuchi. Biži ca uyu'uyacan cuchi, uxitiyacaba' lu'u barranca bguinuyacaba' lu'u nisa ga gutiyacaba'.
34 Biži caora blë'ë yaca ben' rapa cuchi cabë' guca quieyacaba', na' bdzebiyaquë' uza'yaquë' zioyaquë' tzetixogue'yaquë' yaca ben' lao yedyi len yaca ben' zio layela cabë' guca. 35 Cana' zio yaca benë' tzena'yaquë' cabë' guca. Cati bdyinyaquë' gan' zë Jesús, blë'ëyaquë' ben' uyu'u bichi be xi'ibi'. Blë'ëyaquë' are'në' chizi xni'a Jesús, anaconë' žabanë', abeyu'unë' pensari. Caora na', tu bega'nziyaquë' bdzebiyaquë'. 36 Ca naca yaca ben' blë'ë, udixogue'yaquë' cabë' guca quie ben' uyu'u bichi be xi'ibi' beroyacan gan' uyu'uyacan. 37 Nun quie can' guca, gudyi yaca ben' yedyi Gadara ta yeza' Jesús yeyoguë' ga tula, dan' rdzebiyaquë' can' guca. Na' beza' Jesús beyu'unë' lu'u barco zeyoguë'. 38 Pero tu bineza' Jesús, unabayëchi' ben' uyu'u bichi be xi'ibi' chi bisaque' tziolënë' lëbë' con ga zioguë'. Biži una Jesús gudyinë' lëbë':
39 —Bigaca sao'. Beyo žan yu'u quio', yetixogue' yaca ben' nita' žan yu'u quio' con cabë' bë Diuzi quio' beyaco'.
Na'ra beza'në' zeyoguë' udixogue'në' yaca benë' lao yedyi con cabë' bë Jesús beyuenë' lëbë'.

Ni ru'en di'idza' quie nigula bda' žbe žaba Jesús len quie ži'i Jairo, bi' guti
(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

40 Biži cati bedyin Jesús tatula ga uzë'ë itzala' lagun, biži yaca benë'
bezi'yaquë' lëbë' dyë'ëdi dan' nita'yaquë' rbezayaquë' lëbë'. 41 Lëscan'
bdyin tu ben' lao Jairo, naquë' ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga. Lëlëbë'
bdyinnë' uditzu žibinë' žni'a Jesús. Na' unabë' cule lao Jesús ta tzio Jesús
žan yu'u quienë'. 42 Unë' cana' dan' zu tuzi ži'inë' nigula. Lëži'inë' nigula
na' chipchopa iza zubi', na' debi' raca žhue'bi' bagatibi'. Ca naca zio Jesús
lënë' leyaquë' lado yaca benë', lega rquidi' yaca benë' lëbë' gan' zionë'
yu'unë' neza.
43 Lëladoyaquë' na' zio tu nigula zu uba'a aoca lao chipchopa iza. Aoy-
onë' lao médico zë, bënë' gasto dumi quië'. Ni tu médico biužaque'yaquë'
yeyueyaquë' lëbë'. 44 Lëlëbë' yasë' bago xcu'udzu Jesús bda'në' žbenë'
žaba Jesús. Ca bda'në' žbenë' žaba Jesús, laolezate quie uba'a quienë'.
45 Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Nužži bda' žbe žaba'?
Na'ra una yugo yaca benë' zë na' rëbiyaquë' Jesús:
—Nunu bda' žbe žabo'.
Lëscan' una Pedro len yaca ben' laguedyinë', rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, rquidi' yaca benë' luë' de lao rupala'ate, na' como rnao':
"¿Nužži bda' žbe žaba'?"
46 Na'ra una Jesús:
—Zu tu ben' bda' žbe žaba', dan' gucabë'da' bro yela' huaca quia'
beyaca ben' bda' žbe žaba'.
47 Biži cati blë'ë nigula gucabë' Jesús can' bë nigula, du rdzebinë'
bdyinnë' uditzu žibinë' žni'a Jesús. Na' unë' udixogue'në' zaquë'lao lao
yaca benë', dan' bda'në' žbenë' žaba Jesús. Lëzi udixogue'rënë' beyacanë'
caora bda'në'n. 48 Biži una Jesús rëbinë' nigula:
—Zana', dan' zudyi'ilëlo' në'ëdi', babeyaco'. Beyo, cue' chizi lu'u guicho
laxta'olo'.
49 Caora zë Jesús nernënë', cati bdyin tu ben' uza' žan yu'u quie Jairo,
ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga. Na' unë' rëbinë' Jairo:
—Baguti ži'ilo'. Bira cule huelo' Maestro zëdi.
50 Biži cati be Jesús ca unë', na' unë' rëbinë' Jairo:
—Biidzebo'. Sudyi'ilëlo' në'ëdi' con lëzin hueyaca ži'ilo'.
51 Cati bdyinyaquë' žan yu'u quie Jairo, bibë'në' lato nurla tzu'ulënë'
lu'u yu'u. Na' uyu'ulënë' Pedro, len Jacobo, len Juan, len xuzi žna' xcuidi'.
52 Biži rbedyi lao yuguluyaquë' raca beyëchi' quieyaquë' quie bi' huati.
Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bicuedyile. Le'e nale bagutibi', pero në'ëdi' nia' rasizibi'.
53 Biži yaca benë' bžidyiyaquë' quienë', dan' unë' can', dan'
baneziyaquë' banati xcuidi'. 54 Na'ra bëxo Jesús na'a xcuidi' huati,
na' unë' zidzo unë':
—Xcuidi', uyasa.
55 Ca unë' cana', babeban xcuidi' labeyasatebi'. Na' bë Jesús man-
dado ta hue'yaquë' ta gao xcuidi'. 56 Biži xuzi žna' xcuidi' huati, tu
bega'nziyaquë' bebanyaquë' can' guca. Na' gudyi Jesús leyaquë':
—Ni tu nunu yëbile cabë' bia' quie bi' huati.

9

Use'ela' Jesús lao chipchopa ben' quienë'
(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

1 Na'ra betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë' bë'në' yela' huaca
quienë' ta yebioyaquë' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë', lëscan' ta
yeyueyaquë' nacala yela' hue' yu'u yaca benë'. 2 Use'ela'në' leyaquë'
tzetixogue'yaquë' yaca benë' de que baza' dza inabë' Diuzi lao yaca ben'
nita' lao yedyi layu, lëzi ta yeyueyaquë' ben' raca žhue'. 3 Na'ra una Jesús
rëbinë' leyaquë':
—Bë' baziole yu'ule neza, ni tu bibi hua'ale, ni tu yaga, ni tu yëxo, ni
ta gaole, ni dumi. Nica hua'ale chopa cue' žabale, tu cue'zin hua'ale.
4 Ga idyinle žan yu'u quie benë' ga gasile, biutza'le. Tuzi ga gasile hasta
que idyin dza yeza'le. 5 Chi ga bire'enyaquë' yezi'yaquë' le'e, uleza' lao
yedyi, gusile bëxte yu dyia ni'ale ta gacan tu seña de que bibë quieyaquë'
xti'idza' Diuzi.
6 Na' beza'yaquë' zioyaquë' lao dužete yedyi ta quixogue'yaquë' ca hue
Diuzi ta gata' yela' neban quiejë' tuzioli, lëzi ta yeyueyaquë' yaca ben'
raca žhue' lao duže gan' rdayaquë'.

Cabë' bë Herodes bënë' mandado bëtiyaquë' Juan
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

7 Caora na' Herodes, ben' naca gobernador, unezinë' lao dužete cabë'
rue Jesús. Na' rdëbinë' raquë' pensari, dan' rna yaca benë' rnayaquë'
quie Jesús naquë' Juan bautista babebannë' tatula. 8 Na' balayaquë'
rnayaquë' quie Jesús naquë' profeta Elías abela'në' tatula. Na' ibal-
ayaquë' rnayaquë' quie Jesús naquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiem-
pote, ben' beban tatula. 9 Biži una Herodes rëbinë' laguedyinë':
—Në'ëdi' bia' mandado ichuguyaquë' luba' Juan agutinë'. ¿Na' nužì
ben' rda ruenë' cabë' ca di'idza' ru'e yaca benë'?
Na'ra Herodes gu'unnë' ilë'ënë' Jesús.

Bgao Jesús lao ga'yo' mila be'mbyu
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

10 Biži bë' bedyin yaca ben' quienë' gan' zu Jesús, caora na' gudyiyaquë'
lëbë' con can' bëyaquë' gan' uyoyaquë'. Na'ra uquië' Jesús leyaquë'
ziolënë' leyaquë' tu lao lato ga rega'nnan ga'ala' yedyi Betsaida. 11 Bë'
unezi yaca benë' azioguë' ru'a yedyila, na' zioyaquë' gan' zënë'. Na'
bezi'në' leyaquë' udixogue'në' leyaquë' quie yela' rnabë' quie Diuzi. Lëzi
beyuerënë' yaca ben' raca žhue'.
12 Biži bardze' bara' dza, ubiga' yaca ben' quië' gan' zënë' rëbiyaquë'
lëbë':
—Gudyi yaca benë' yeyoyaquë' con ga re' yedyi ga'ala' ta tzetiloyaquë'
ta gaoyaquë' ta yezila'adyi'yaquë', porque gan' zëro niga, bide ta gaoy-
aquë'.
13 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Ulehue' yaca benë' ni ta gaoyaquë'.
Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Binu'ando' tazë. Ga'yo'zi yëta xtila len ichopa bela ta nu'ando'. Lëzin
de chi bitziondo' tzegue'ndo' mazara ta gao yaca ben' niga. —Cana'
unayaquë' rëbiyaquë' Jesús.
14 Na' biži nita' ca du ga'yo' mila be'mbyu gan' zë Jesús. Na'ra una Jesús
rëbinë' yaca ben' quienë':
—Uleyëbiyaquë' cue'yaquë' lao gatzo gayuhua huioyaquë'.
15 Cana' ure'yaquë' lao gatzo gayuhua huioyaquë' lao yuguluyaquë'.
16 Na'ra užì' Jesús lao ga'yo' yëta xtila len lao chopa bela bazënë'n. Na'

unë'ë ladza unë' rëbinë' Diuzi “Diuxcalelo'.” Ude na', bë'në'n yaca ben' quienë' ta quisiyaquë'n hue'yaquë' ta gao yaca ben' re'. 17 Biži udao yuguluteyaquë' beloyaquë'. Ude na' besedza'yaquë' chipchopa ga' naga yaca ta yožo began'.

Una Pedro naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

18 Biži bdyin tu dza zulë Jesús yaca ben' quienë' tu cuinziyaquë' cati bë'lë Jesús Diuzi di'idza'. Na' unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—¿Nužì na yaca benë' naca' në'ëdi'?
19 Na'ra una yaca ben' quienë' rëbiyaquë' lëbë':
—Balayaquë' nayaquë' luë' naco' Juan bautista, na' ibalayaquë' nayaquë' naco' Elías. Pero ibalayaquë' nayaquë' naco' ben' udixogue'rë xti'idza' Diuzi tiempote, ben' beban.
20 Caora na' unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—¿Na'a le'e, nužì nale naca' në'ëdi'?
Na' unë Pedro:
—Luë' naco' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

Una Jesús ca gaca quienë' cati gatinë'
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

21 Biži Jesús unë' gudyinë' leyaquë' dyë'ëdi ta biyëbiyaquë' benë' naquë' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi. 22 Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi', bichi yugulu benë', lega yedzagalaohua'. Yaca ben' rnabë', len yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rsëdi ley quie Moisés, huaru'unla'adyi'yaquë' në'ëdi', gutiyaquë' në'ëdi'. Pero te gaca lao tzona dza, huebana'.
23 Lëzi unarë' rëbinë' leyaquë':
—Chi nu yaca ben' re'en inao në'ëdi', ruen zi bira inaoyaquë' ca rna pensari quieyaquë'. Ruen zi biidzebiyaquë' naoyaquë' në'ëdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen žudyi guti ja benë' leyaquë'. 24 Chi nu yaca ben' rdzebi inaoyaquë' në'ëdi', dan' rdzebiyaquë' gatiyaquë' tanun quia', bigata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero nu yaca ben' bibdzebi inaoyaquë' në'ëdi', bibdzebiyaquë' gatiyaquë' tanun quia', lëlëyaquë' huata'cazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. 25 ¿Biži gan de quie nu benë' anaca quië' lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata' yela' neban quië' tuzioli? 26 Chi nu ben' chu'unla'adyi' në'ëdi' yedue'yaquë' hue quieyaquë' can' baonia', lëzi në'ëdi', bichi yugulu benë', huaru'unla'adya' leyaquë' cati yeguida' inabi'a lao yedyi layu ca rey. Zeyu'a yela' huaca quie Xuza' Diuzi len yaca ángel naca la'iya quienë'. 27 Tali ca rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga len në'ëdi' tu binelë'ële ca naca yela' huaca quie Diuzi.

Ca guca bë' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienë'
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

28 Biži bë' guca lao xuna dza una Jesús cana', urënë' tu lao ya'a ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. Na' uquië'në' Pedro, len Santiago, len Juan. 29 Biži ca uzulaonë' ru'elënë' Diuzi di'idza', cana' betza' laohuë' len žabanë' gucan bezëri di. 30 Caora na' labdyinte Moisés len Elías ga zë Jesús, ru'elëyaquë' lëbë' di'idza'. 31 Na' tu xni' že ure' gan' zëyaquë' tu ru'elëyaquë' lëbë' di'idza' unayaquë' ca gaca quienë' gatinë' ciudad Jerusalén. 32 Ba'ala'cazi Pedro len ben' laguedyinë' barnatzeguen gasiyaquë', bega'nyaquë' rna'yaquë' ca naca yela' huaca quie Jesús

blu'en ga zënë' len chopa ben' ru'elënë' di'idza'. 33 Biži bë' beza' yaca ben'
bë'lë Jesús di'idza', na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Maestro, tahuen na' zundo' lëndo' luë' niga. Ben lato huendo' tzona
yu'u dao' de guiži. Huendo' tun quio', itun quie Moisés, itun quie Elías.
—Cana' una Pedro den' binezinë' bi në'.
34 Biži ca naca ru'e Pedro di'idza', bdyin tu beo bdubin leyaquë' gan'
nita'yaquë'. 35 Biži lado beo na' beyaquë' rchi' Diuzi unë' rëbinë' leyaquë'.
—Lëži'ina' niga, ben' nedyë'ëda'. Ulezënaga quië' cabë' në' na'.
36 Ude beyaquë' rchi' Diuzi, blë'ëyaquë' ituzi Jesús zënë' na'. Ganura
nita' len lëbë'. Na' bega'nyaquë' bira unëyaquë'. Lëzi bibi gudyiyaquë'
yaca benë' ca guca quieyaquë' ca blë'ëyaquë'.

Beyue Jesús tu bi' yu'u bichi be xi'ibi'
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

37 Biži bezu dza tula, beyëziyaquë' ga zu ya'a. Caora na' uyo ben' zë gula
yetilalaoyaquë' Jesús. 38 Na'ra unë tu ben' zë ladoyaquë' unëguë' zidzo:
—Maestro, bë tu cule, ina'lo' ži'ina' niga. Zelao tuzi lëbi' naca ži'ina'.
39 Yu'ubi' tu bichi be mala ruxun lëbi' rbedyiya'bi'. Rde na' reru'unnan
lëbi' layu, raca bdyin' ru'abi'. Lega rulëtzaguen lëbi', bire'ennan usannan
lëbi'. 40 Bagudya' yaca ben' quio' ta yebioyaquë' bichi be mala yu'ubi',
pero biužaque'yaquë'.
41 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca benë':
—¡Le'e, ben' zidi yaladyi', biralele! ¿Ca balala dza re'ennan sëlia' le'e
sueda' can' ruele? Yaxi' ži'ilo' dehua'abi' niga.
42 Biži cati bdyin bi' yu'u taxi'ibi' bago gan' zë Jesús, udi taxi'ibi' lëbi'
layu, pxizeran lëbi'. Na'ra udila Jesús bichi be xi'ibi' yu'ubi' beron zeyon
beyacabi'. Ude na' beyu'enë'bi' xuzibi'. 43 Biži bega'n yugulu ben' nita'
na' bebanyaquë' ca naca yela' huaca quie Diuzi bë Jesús.

Udixogue' Jesús tatula ca gaca bë' gatinë'
(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Tu reban yaca benë', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
44 —Ulezënaga dyë'ëdi con can' nia'. Në'ëdi', bichi yugulu benë',
usedyin yaca benë' në'ëdi' lao na'a ben' rudie në'ëdi'.
45 Biži yaca ben' quienë' biuyoñe'eyaquë' ca unë'. Binedyin hora ta
tzioñe'eyaquë' can' unë'. Lëzi bireyažoyaquë' inabayaquë' yexi'idzë'
leyaquë' cabiži unë'.

Una Jesús ca nurla ben' quienë' nacara belao
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

46 Biži yaca ben' quie Jesús rtzaloyaquë' unayaquë':
—¿Nurla ra'o gacararo belao cati idyinro ga zu Diuzi?
47 Pero nezi Jesús ca naca pensari racayaquë'. Lëcana' užiʼnë' tu xcuidi'
bzënë'bi' cuëta lë'ënë'. 48 Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—Chi nu yaca ben' rezi' xcuidi' niga tanun quia', lëscan' rezi'rëyaquë'
në'ëdi'. Chi nu yaca ben' rezi' në'ëdi', lëscan' rezi'rëyaquë' ben' use'ela'
në'ëdi'. Quie lena', nu le'e racalë laguedyi, biruele belao cuinle, lëben'
na' nacarë' ben' belao entre le'e lao yugulule.

Nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o
(Mr. 9.38-40)

49 Na'ra una Juan rëbinë' Jesús:

—Maestro, bablë'ëndo' rda tu ben' rzëtoguë' laolo' rebioguë' bichi be xi'ibi' yu'u benë'. Begadyindo'në' udilalëndo'në', dan' ruenë' cana' birdalënë' ra'o.
50 Na'ra una Jesús rëbinë' Juan:
—Bihuegadyile ben' rue can', dan' nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëculë ra'o.

Jesús udilë' Santiago len Juan

51 Biẽi baruen bago idyin dza yeyo Jesús guibá, na' uzë'ë du la'adyi'në' bdze'në' neza zionë' ciudad Jerusalén. 52 Na' aose'elë' ben' quienë' udyialaoyaquë' zioyaquë' tu yedyi quie estado Samaria ta quiloyaquë' lato ga idyinyaquë'. 53 Biẽi yaca ben' Samaritano, bigu'unyaquë' hueyaquë' lato ta yega'nyaquë' gan', dan' neziyaquë' bazioyaquë' ciudad Jerusalén. 54 Biẽi cati be yaca ben' quie Jesús cabë' bë yaca ben' Samaritano, na'ra una Santiago len Juan rëbiyaquë' Jesús:
—Señor, ¿re'enlo' guëẽiro gui' za' guibá ta uzeina utachin leyaquë' cabë' bë profeta Elías dza na'la?
55 Na'ra una' Jesús leyaquë' udilanë' leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Le'e binezile ca pensari calëla yu'ule, dan' unale cana'. 56 Në'ëdi', bichi yugulu benë', cala bida' ta aodyiaya' yaca benë', bida' ta ute usela' leyaquë'.
Na' uẽi'yaquë' zioyaquë' yedyi tula.

Ni rnan quie ja ben' nao Jesús
(Mt. 8.19-22)

57 Biẽi azioyaquë' yu'uyaquë' neza cati bdyin tu ben' unë' rëbinë' Jesús:
—¿Señor, huaza'lia' luë' con gatezi tzio'?
58 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Zu beló ga rasi yaca be'eza'. Lëzi dyiarë lidyi bguini ga rasiyacaba'. Pero në'ëdi', bichi yugulu benë', bizu lidya' ga idyina' sua'.
59 Na'ra una Jesús rëbinë' ben' itu:
—Uda, unao në'ëdi'.
Na' bequëbinë' rëbinë' Jesús:
—Señor, ben në'ëdi' lato tzetapa' xuza', dan' bagatinë'.
60 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bë lato ucachi' yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi xuzo'. Pero na' luë', uda ta quixogue'lo' benë' xti'idza' Diuzi ca naca yela' rnabë' quienë'.
61 Na'ra una itu ben' rëbinë' Jesús:
—Señor, re'enda' inaohua' luë', pero ben lato tzeguedya' yaca ben' zu ẽan yu'u, chi usanyaquë' në'ëdi' ta inaohua' luë'.
62 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Nu ben' birna' tuzi xneza' inaonë' në'ëdi', chi reyëchonë' rna'në' xcu'udzule, lena' rulu'en rnan quienë' inaonë' neza tula. Na' binaca quienë' ga zu Diuzi rnabë'në'.

10

Use'ela' Jesús tzona galo chi ben' quienë'

1 Bë' ude unë Jesús di'idza', na' ulioguë' itzona galo chi benë' ta use'ela'në' chopa huioyaquë' zioyaquë' yedyi tu yedyi ta udyialaonezayaquë' con gan' tzio Jesús. 2 Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Tali rnia' le'e, nita' ben' zë, ben' rbeza uzënaga xti'idza' Diuzi, naca quieyaquë' ca quie usecho. Pero tu chopaziyaquë' naca ben' rezi' usecho quie Diuzi, ben' rguixogue' xti'idzë'. Tana' lena', ruguin inabale Diuzi ise'elë' mazara ben' yezi' usecho, ben' quixogue' xti'idzë'. 3 Na' uletzio le'e. Yeza'la'adyi'le rse'ela' le'e naca quiele ca quie beco' ži'ila' tziole lado yaca ben' naca ca lobo. 4 Bihua'ale dumi, bihua'ale yëxo, bihua'ale ni itu cue' guidi uliole. Lëzi bitzële hue'lële yaca benë' zë di'idza' tu neza gan' ziole. 5 Cati bayu'ule lu'u yu'u quie benë', reya'ala' inale yëbile xan' yu'u: "Huabëchi Diuzi chizi lu'u guicho laxta'ole gan' zule niga." 6 Chi rezi'yaquë' le'e dyë'ëdi, cana' huabe' chizi lu'u guicho laxta'oyaquë'. Pero chi birezi'yaquë' le'e dyë'ëdi, bicue' chizi lu'u guicho laxta'oyaquë'. 7 Cati idyinle yu'u gan' idyinle, na'azi sule, na'azi gaole yo'ole con ta runyaquë'. Nu ben' rue dyin, napë' derecho quižu xa'nnë' lëbë'. Tuzi yu'u gan' idyinle na' yega'nle. 8 Cati idyinle tu yedyi ga rezi'yaquë' le'e, ulegao ta udyiayaquë' laole gaole. 9 Lëzi yeyuele ben' raca žhue' yedyi gan' idyinle yëbileyaquë': "Babdyin dza hue quiele xti'idza' Diuzi." 10 Chi yedyi gan' bdyinle bigu'unyaquë' yezi'yaquë' le'e, uleta lao neza quieyaquë' inale cani: 11 "Bëxte yu quie yedyi ni uda'n lu'u huaracho quiendo', usisindo'n yedyibin ta nacan tu seña bibë quiele xti'idza' Diuzi. Ruen zi inezile babdyin dza hue quiele xti'idza' Diuzi." 12 Rnia' le'e, dza gaca juicio, huata'ra castigo huala quie ben' yedyi bibezi' le'e. Huacaran mazara cabë' bë Diuzi quie yaca ben' ciudad Sodoma dza na'la.

Ni rnën quie yaca yedyi bibë quie xti'idza' Diuzi
(Mt. 11.20-24)

Na' una Jesús:

13 —¡Bayëchi' gula gaca quie le'e, ben' yedyi Corazín! ¡Lëzi bayëchi' gula gaca quie le'e, ben' yedyi Betsaida! Chi blë'ë ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón ca yela' huaca bë Diuzi lao le'e, biunaoyaquë' huerayaquë' tamala quieyaquë' dza na'la. Chi blë'ëyaquë', abetza'yaquë' pensari quieyaquë', gucoyaquë' la'ari' gaso, bdyiayaquë' de guichoyaquë' ta ulu'en baneziyaquë' ca tamala bëyaquë'. 14 Quie lena', cati bdyin dza hue Diuzi juicio, huata'ra castigo huala gula quiele, cala ca castigo gaca quie ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón. 15 Na'ra le'e, ben' yedyi Capernaum, biinale rlë'ë Diuzi le'e ben' huen yeyole guibá, dechan' le'e yeyole lao gui' gabila.

Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

16 —Nu yaca ben' ruzënaga quiele, cana' ruzënagarëyaquë' quia'. Nu yaca ben' rusebi' le'e, cana' rusebi'rëyaquë' në'ëdi'. Chi nu ben' rusebi' në'ëdi', cana' rusebi'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'.

Cabë' guca cati bedyin tzona galo chi ben' quie Jesús

17 Na'ra cati bedyin tzona galo chi yaca ben' use'ela' Jesús, redao-hueyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, lente yaca bichi be xi'ibi' guleyacan quiendo' cati bzëtondo' laolo'.

18 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Blë'ëda' bguino xan' taxi'ibi' Satanás žan guibá, uyëzin ca rëzi bdyito hueziu'. 19 Na'ra guna' le'e yela' huaca quia' ta nuliole yaca bëla, na' nuliole yaca xuni', bibi hueyacaba' quiele. Lëscan' guna' le'e yela'huaca quia' ta huele gan xan' taxi'ibi' bihuelënan le'e. 20 Tahuen na' rale

yaca taxi'ibi' quiele. Pero lena' binacaten ta yedaohuele. Nacaran ta yedaohuele dan' bazu laole lë'ë guichi quie Diuzi de guibá.

Bedaohue Jesús unënë'
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

21 Lëhora na', du yu'u Jesús Bichi Be quie Diuzi, lega redaohuenë' unë':
—Xuza' Diuzi, naco' ben' že, naco' ben' rnabë' guibá len lao yedyi layu. Luë' pcacho' yela' huaca quio' quie yaca ben' na rioñe'e. Na' blu'elo' yela' huaca quio' yaca ben' rale quio' ca rue xcuidi' ralebi' quie xuzibi'. Cana' bao' xuza', dan' cana' re'enlo' gaca.
22 'Lao na'a babën xuza' yugulute. Nunu nuebë' në'ëdi' ca nuebë' xuza' në'ëdi'. Lëscan' nunu nuebë' xuza' ca nuebi'a xuza'. Yaca ben' baolioga', lëleyaquë' nuebë'yaquë' xuza'.
23 Biži una' Jesús yaca ben' quienë', unë' rëbinë' lëziyaquë':
—Tahuen gula naca quie le'e, dan' rlë'ële cabë' rua'. 24 Rnia' le'e can', dan' yaca ben' zë, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na', len yaca ben' naca rey, gu'unyaquë' ilë'ëyaquë' ca naca ta rlë'ële, pero biblë'ëyaquë'. Gu'unyaquë' yeyaquë' ca naca ta rele, pero bibeyaquë'.

Ga unë Jesús quie ben' Samaria

25 Biži tu dza tula, uyo tu ben' rusëdi ley quie Moisés gan' zë Jesús ta huenë' Jesús prueba ca bi di'idza' yequëbinë'. Na' unë' rëbinë' Jesús:
—Maestro, ¿ca bi reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?
26 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Biži rna lë'ë guichi ley quie Moisés? ¿Ca bi ca inao' rnën?
27 Na'ra bequëbi ben' rusëdi ley quie Moisés unë' rëbinë' Jesús:
—"Reya'ala' idyë'ëro Diuzi quiero du guicho du la'adyi'ro. Lëzi reya'ala' idyë'ëro laguedyiro cabë' nedyë'ëro cuinro."
28 Biži una Jesús rëbinë' lëbë':
—Lagazi unao'. Chi hue quio' ca unao', huata' yela' neban quio' tuzioli.
29 Pero ben' rusëdi ley quie Moisés, gu'unnë' gacalënë' cuinnë' cabë' di'idza' gudyinë' Jesús. Cana' unë' rëbinë' Jesús:
—¿Nužì ben' naca laguedya'?
30 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Uza' tu ben' ciudad Jerusalén zionë' yedyi Jericó. Biži tu neza gan' zionë', na' bro yaca ben' uban ulanyaquë' ta nu'ë. Bë'yaquë' lëbë' zi', pca'nyaquë' lëbë' du guidinë'. Bega'nnë' tu neza, ilë'ëti'zi bigutinë'. 31 Biži na' zio tu pxuzi tu neza gan' de ben' na'. Biži bë' blë'ënë' ben' de tu neza, na' udenë' tzala'la zioguë' yu'unë' neza. 32 Lëscan' uderë tu ben' naca ži'i suba Leví gan' de ben' naca zi'. Lëzi cati blë'ënë' ben' na', tu udezinë' zionë' yu'unë' neza. 33 Lëzi zio tu ben' uza' tu yedyi quie estado Samaria tu neza gan' de ben' naca zi'. Biži ca blë'ënë' lëbë' gan' denë', na' beyëchi'la'adyi'në' lëbë'. 34 Na'ra ubiga'në' gan' de ben' naca zi', bla'onë' aceite len vino gan' naca hue'. Ude na' ptubinë' la'ari' lao hue'. Na' pcuënë' lëbë' xcu'udzu bia quienë' uquië'në' lëbë' con gan' idyinyaquë' yega'nyaquë'. Lëgan' na' unë'ë lëbë'. 35 Biži bezu dza tula, tu binesë'ë, ulio ben' Samaria chopa dumi plata bë'në'n ben' naca xan' yu'u gan' bdyinyaquë'. Na' unë' rëbinë' lëbë': "Gapo' na' hue'lo' ta gao ben' niga. Chi biguque dumi niga, na' aoza'laora' quižuga' bë' yedia' tatula."
36 Na' una Jesús rëbinë' ben' rusëdi ley quie Moisés:

—Pues rnaba' luë', lao yuna yaca ben' ude na', ¿ca nurlayaquë' naca
ben' laguedyi ben' guca zi'?
37 Na'ra una ben' rsëdi ley quie Moisés rëbinë' Jesús:
—Ben' beyëchi'la'adyi' ben' guca zi'.
Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Beyo, bërë con cabë' bë ben' na', ben' beyëchi'la'adyi' ben' guca zi'.

Ga bdyin Jesús lidyi Marta len María

38 Na' uza' Jesús uyu'unë' neza zionë' bdyinnë' ga de tu yedyi. Lëgan'
na' zu tu nigula laonë' Marta. Lëlëbë' bezi'në' Jesús žan yu'u quienë'.
39 Na' zu tu žila Marta laonë' María. Ure'në' xni'a Jesús ta uzënaganë'
cabë' rna Jesús. 40 Pero lega rdyine Marta quie dyin quienë' rusiña'në'
ta gaoyaquë'. Na'ra ubiga'në' ga re' Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Señor, ¿bixquien' birdëbilo' quia' në'ëdi'? Apca'n žila' María në'ëdi'.
Tuza' rua' dyin niga. Gudyi žila' tu di'idza' yeguidabi' gacalëbi' në'ëdi'.
41 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Marta, Marta, lega rdyinelo' rdëbilo' quie dyin quio'. 42 Pero
ta uzënagaro xti'idza' Diuzi nacaran belao. Cabë' rue María, re'bi'
ruzënagabi' can' nia', lena' nacaran huen. Bisaque' yëpa'bi': "Beyo,
bicue'lo' rzënago' can' rnia'."

11

Ga psëdi Jesús yaca ben' quienë' ta hue'lëyaquë' Diuzi di'idza'
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

1 Biži bdyin tu dza uzu Jesús tu lao lato ga bë'lënë' Diuzi di'idza'. Bë'
beyudyi bë'lënë' Diuzi di'idza', na' unë tu ben' quienë' rëbinë' lëbë':
—Señor, psëdi nëto' cabë' huendo' ta hue'lëndo' Diuzi di'idza' cabë' bë
Juan psëdinë' yaca ben' quienë'.
2 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Cati hue'lële Diuzi di'idza', inale cani:
Xuzindo' Diuzi zulo' guibá, naca la'iya laolo'.
Rbezando' guida dza inabë'lo' lao yedyi layu cabë' rnabë'lo' guibá ga
zulo'.
3 Guno' ta gaondo' quie na'adza cabë' ta rdzioguendo'.
4 Bezi'že quiendo' tamala bëndo' cabë' rezi'žendo' tamala bë yaca benë'
len nëto'.
Gacalao' nëto' ta biiguinondo' lao tamala, ucuasa ucui'olo'tamala za'
gaca quiendo'. Amén.
5 Lëzi unarë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ugunro lao tu le'e tziole gatzo yela lidyi tu amigo quiele yëbilenë':
"Amigo, ben në'ëdi' tzona yëta xtila 6 como dan' babla' tu bi' amigo quia'
žan yu'u. Na' bibi de ta hua'abi' gaobi'." 7 Lëzi ugunro bequëbi ben'
zu lu'u yu'u unë': "Bihuelo' në'ëdi' zëdi, dan' baneyeyo yu'u quia'. Lëzi
arasi yaca xcuidi' quia' ržubayacabi' lao cama len në'ëdi'. Bisaque' chasa'
guna' luë' dan' rnabo'." 8 Pues rnia' le'e, chi lëbë' biuyasë' hue'në' ta
rnaba ben' na', ba'ala'cazi naquë' bi' amigo quienë', re'en ca re'ennan
chasë' hue'në' yugulu ta rdziogue amigo quienë' tacuenda bira bizëdi
huenë' lëbë'. 9 Cani rnia' le'e: Ulenaba Diuzi ta rdzioguele, na' gunnë'n.
Ulequilo tali quie Diuzi, na' huadzelan. Ulelidza Diuzi gan' zunë', na'
huenë' quiele. 10 Ruen zi huele cana', porque nu ben' rnaba Diuzi
ta rdzioguenë', na' hue'në'n. Lëscan' nu ben' rguilo tali quie Diuzi,

na' huadzelenë'n. Lëscan' nu ben' rulidza Diuzi gan' zunë', na' huenë' quienë'.
11 '¿Bi ca nale le'e xuzi xcuidi'? ¿Hue'le ži'ile yola lao laza inababi' yëta
xtila? Lëzi, ¿hue'le ži'ile bëlala lao laza inababi' bela? 12 Lëzi, ¿hue'le ži'ile
xuni'la lao laza inababi' chita? 13 Chi le'e, ben' rda lao yedyi layu niga, chi
nezile hue'le ži'ile tu tadya'a, na' biži Xuzile Diuzi zu guibá, neziranë' ca
le'e hue'në' benë' tu tadya'a, hasta udze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho
laxta'o yaca ben' unaba len.

Ga una benë' bebio Jesús bichi be xi'ibi' conlë yela' huaca quie xan' taxi'ibi'
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

14 Biži bdyin tu dza bebio Jesús tu bichi be xi'ibi' yu'u tu ben' bero.
Caora bero bichi be xi'ibi' gan yu'un, labeyacate ben' na', benënë'. Na'ra
bega'n yaca benë' bebanyaquë' cabë' guca quienë'. 15 Cana' una bala
benë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Conlë yela' huaca quie Beelzebú, ben' naca xan' taxi'ibi', rebio ben'
niga bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'.
16 Biži ibalayaquë' unabayaquë' hue Jesús tu yela' huaca quie Diuzi
žan guibá chi tali naquë' ben' use'ela' Diuzi. 17 Pero banezi Jesús cabë'
pensari raca yaca benë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Chi tu cue' gobierno gaca zë cue' partido, chi tilalëyaquë'
laguedyiyaquë' ben' naca partido, bisue gobierno inabë'yaquë' zidza.
Lëzi chi gata' dila quie yaca ben' žan yu'u, huaroyaquë' huadzatzayaquë',
bira saque' suyaquë' tuzi. 18 Lëzi cana' nacarë quie Satanás. Chi rbio
Satanás laguedyi bichi be xi'ibi'n yu'u benë', bira saque' inabë'nan zidza.
Nia' le'e cana', como dan' nale conlë yela' huaca quie Beelzebú rebioga'
bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'. 19 Pero chi nacan tali ca nale, ¿biži nale
quie yaca ben' naca le'e tuže, yaca ben' rebio bichi be xi'ibi' yu'urë yaca
benë'? Lena' huanayaquë' le'e bisaque' taxi'ibi' yebion laguedyi xi'ibi'n.
20 Pero conlë yela' huaca quie Diuzi rebioga' bichi be xi'ibi' yu'u yaca
benë'. Lena' ulu'en azëcazi ladole yela' huaca quie Diuzi.
21 'Baruen quie Satanás ca quie tu ben' huala, ben' nuxu espada quie,
ben' rapa lao yugulute ta de quie. Bisaque' tzu'u ben' tula si' ta de
quienë'. 22 Na'ra chi guida tu ben' hualara ca lëbë', ben' dera yela'
huaca quie, huenë' gan ucaxonë' lëbë'. Cana' cubanë' espada quienë' ta
rzugadyilenë'. Cana' si'në' lao yugulute ta de quienë'.
23 'Nu ben' birnëcule në'ëdi', condre në'ëdi' zënë'. Lëzi nu ben' biracalë
në'ëdi', condre në'ëdi' ruenë'.

Ni rnan quie tu bichi be xi'ibi' beron beyu'un
(Mt. 12.43-45)

Na' una Jesús:
24 —Biži cati bero tu bichi be xi'ibi' ga yu'un benë', na' rdan tu lao
lato bidyi rguilon ga tzu'unan yezila'adyi'n. Biži cati birdzela ga tzu'un,
na' racan pensari: "Hueya'a tatula gan' broga' ta yeyu'a tatula." 25 Biži
bë' yedyinnan gan' brona be'mbyu, anaca quienë' ca quie tu žan yu'u
neluba dya'a, bega'nnan dya'a gula. 26 Na'ra tzion tzaxi'n igadyi bichi be
xi'ibi' nacara mala ca len. Na'ra tzu'u yuguluyacan be'mbyu. Biži ben'
na' huacara mala quienë' cabë' naca quienë' tanëro.

Ni rnën quie ben' naca huen quie

27 Tu rnë Jesús rëbinë' benë', na' unë tu nigula zidzo rëbinë' Jesús:
—Naca huen quie nigula bi'a bga'adyi' luë'.
28 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Nacara huen quie ben' re rzënaga ca rna Diuzi, na' rue quieyaquë'n.

Unaba ben' mala ulu'e Jesús tu yela' huaca za' guibá
(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

29 Biži bdyinra yaca ben' zë gan' zë Jesús, na' uzulaonë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Ben' mala naca ben' nita' na'a. Rnabarëyaquë' hua' yela' huaca ta za' guibá ilë'ëyaquë'. Pero bihua' yela' huaca ta za' guibá ca re'enyaquë'. Ca yela' huaca bë Diuzi lënë' profeta Jonás, cana' huerënë' lënë' në'ëdi'. 30 Cabë' guca quie Jonás, bë Diuzi yela' huaca len lëbë' ta blu'enë' yaca ben' nita' yedyi Nínive ga use'ela' Diuzi lëbë', lëzi cana' gacarë quia' në'ëdi', bichi yugulu benë'. Hue Diuzi len në'ëdi' tu yela' huaca ta ulu'enë' yaca ben' nita' na'a de que use'ela'në' në'ëdi'. 31 Dza gaca juicio cati ichuguli Diuzi quie yaca ben' nita' na'a, lëcana' guida nigula rnabë' lao yedyi nebaba Arabia ta ichugubë'në' quiele. Cana' huenë' como dan' lëbë' uzë'ë yedyi re' zitu' zioguë' yezënaguë' ca ta rioñe'e Salomón dza na'la. Pero ladole zua' në'ëdi', ben' rnabë'ra ca Salomón, na' le'e biruzënagale quia'. 32 Lëzi dza gaca juicio cati ichuguli Diuzi quie yaca ben' nita' na'a, lëcana' guida yaca ben' unita' yedyi Nínive dza na'la ta ichugubë'yaquë' quiele. Cana' hueyaquë' como dan' leyaquë' betza'yaquë' pensari quieyaquë' caora cati bdyin Jonás udixogue'në' leyaquë' xti'idza' Diuzi. Pero ladole zua' në'ëdi', ben' rnabë'ra ca Jonás, na' le'e biruzënagale quia'.

Una Jesús quie ben' yu'u pensari quie Diuzi
(Mt. 5.15; 6.22-23)

Na' una Jesús:
33 —Ni tule biuga'ala'le lámpara ucui'olen ga negachi', nica quixolen žan caja. Ruen zi ixubalen sibi ta useni'n ta ilë'ë yaca ben' za' tzu'u yu'u. 34 Naca laole ca quie tu lámpara rseni'n lu'u guicho laxta'ole. Chi ina'le dyë'ëdi hue quiele xti'idza' Diuzi, lena' rulu'en quiele yu'u pensari quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Pero chi biina'le dyë'ëdi, chi bihue quiele xti'idza' Diuzi, lena' rulu'en quiele rdale lao lato lao chula. 35 Gapale cuidado hue quiele xti'idza' Diuzi ta bitale lao lato lao chula. 36 Chi rue quiele du guicho du la'adyi'le xti'idza' Diuzi, cana' tzioñe'ele ca naca tali quie Diuzi, cana' gaca quiele ca quie ben' zë lámpara ta useni'n ilë'ënë' ga zionë'.

Ga rao Jesús xquia yaca ben' partido fariseo, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

37 Biži babeyudyi unë Jesús cana', na'ra gudyi tu ben' partido fariseo Jesús ta tzionë' žan yu'u quienë' ta gaonë'. Na' zio Jesús uyu'unë' lu'u yu'u quienë' yaque'në' ru'a mesa. 38 Na'ra tu bebanzi ben' partido fariseo rnë'ë ta biudibi na'a Jesús tu zagaonë'. Biunao Jesús ca naca costumbre unaoyaquë' rnayaquë' dan' rguibi na'ayaquë', cana' neyëriyaquë' lao Diuzi. 39 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Le'e ben' partido fariseo, rguibile xcu'udzu plato taza quiele, pero le'e yu'u pensari mala lu'u guicho laxta'ole, rbanle ruele tamedian quie

laguedyile. 40 ¡Le'e ben' zidi! ¿Binezile re'en Diuzi huerële yëri lu'u guicho
laxta'ole? 41 Pero chi re'enle huele yëri lu'u guicho laxta'ole, ulehue' ta
de quiele yaca ben' yëchi'. Na'tera gacale yëri dužele.
42 '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' partido fariseo! Biži lente guixi'
cuan ru'ele Diuzi tu cue'n quie lao chi cue'na. Pero biruele bala ta yu'u
ni'a xnezi quie Diuzi, nica nedyë'ële Diuzi. Lena' zaca'ra huele, cala ca ta
ru'ele Diuzi tu cue'n quie lao chi cue'na, pero rupaten reya'ala' huele.
43 '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' partido fariseo! Lega raxele cue'le
silla ga rbe' yaca ben' bala'ana lu'u idao' sinagoga. Na' lëzi lega raxele
gapala'n benë' le'e ga ziole yu'u neza.
44 '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e, ben'
partido fariseo! Le'e biruele tuzi ca nale. Naca quiele ca quie yerobá
nadacon bëbi. Na' biži yaca benë' rdeyaquë' laonan bineziyaquë' chi
yerobá na'.
45 Na'ra una tu ben' rusëdi ley quie Moisés rëbinë' Jesús:
—Maestro, ca di'idza' unëlo', lëzi rnërao' condre nëto'.
46 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Ruele
cabë' rue ben' rucua' yua' zi'i gula lao laguedyin tu ta bisueyaquë'.
Re'enle inao yaca benë' le'e, hue quieyaquë' ca inale, na' inale cana'
re'en Diuzi hueyaquë', ba'ala'cazi zëdi gula nacan ta hue quieyaquë' len.
Na'ra le'e ni lë'ëti' biyeyëchi'la'adyi'le yaca benë' gacalële leyaquë' ta hue
quieyaquë' len.
47 '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Como dan'
cabë' bë xuzixta'ole dza na'la bëtiyaquë' nu ben' uda udixogue' xti'idza'
Diuzi, cana' re'enle huerële. 48 Nacale de acuerdo con can' bë xuzixta'ole.
Chi le'e uzurële dza uzu xuzixta'ole, lëzi bëtile yaca ben' uda udixogue'
xti'idza' Diuzi. Gucalële lëbizi xuzixta'ole.
49 'Yela' rioñe'e quie Diuzi unë' cani: "Huase'ela' yaca ben' quixogue'
di'idza' quia' laoyaquë'. Na'ra gutiyaquë' balayaquë', na' hualaoyaquë'
ibalayaquë'." 50 Pero le'e, ben' nita' na'a, huazi' Diuzi cuenda quiele quie
yela' guti quie yugulu yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, desde dza ure'
lao yedyi layu. 51 Pues desde dza ulato ren quie Abel hasta dza bëtiyaquë'
Zacarías lu'u idao' xcu'udzu becugo, lëlena' huazi' Diuzi cuenda quiele.
52 '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Le'e
ruza'agale tzioñe'e yaca benë' xti'idza' Diuzi. Le'e birioñe'ele xti'idza'
Diuzi, nica ru'ele lato tzioñe'e yaca ben' re'en tzioñe'e len. —Cana' una
Jesús gudyinë' leyaquë'.
53 Bë' una Jesús can' gudyinë' leyaquë', na'ra bdza'tzeguera yaca
ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' partido fariseo. Caora na'
uzulaoyaquë' rueyaquë' lëbë' zëdi unabayaquë' lëbë' mazara di'idza'.
54 Lega rbe'naoyaquë' lëbë' re'enyaquë' hueyaquë' trampa quie Jesús ca
di'idza' yequëbinë' tacuenda ga gaoyaquë' lëbë' xquia.

12

Ga unë Jesús quie ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi

1 Biži banita' ben' zë gula ga zë Jesús. Tantozi babdupa ben' zë, bar-
quidi'yaquë' laguedyiyaquë'. Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' naca partido fariseo, dan'
nacayaquë' ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi. 2 Yugulu ta bë yaca benë'

negachi'zi, decazide yezacalaon quieyaquë' lao Diuzi cabë' bëyaquë'. Ni
tu ta bë yaca benë' raqueyaquë' chi nunu blë'ë, decazide yezacalaon
quieyaquë' lao Diuzi cabë' bëyaquë'. 3 Yugulu ca naca di'idza' negachi'
rna yaca benë', huadyin dza yezacalaon quieyaquë' lao Diuzi cabë'
di'idza' unayaquë'. Lëzi yugulu di'idza' raque yaca benë' di'idza' negüi'o,
huadyin dza inezi yugulu benë' cabë' di'idza' unayaquë'.

Ni ru'en di'idza' quie nu ben' reya'ala' idzebiro
(Mt. 10.26-31)

Na' una Jesús:
4 —Le'e amigo quia', rnia' le'e: Biidzebile nu ben' re'en guti le'e, como
dan' bë' bagutiyaquë' le'e, bira bide bihueyaquë' quiele. 5 Ta rnia' le'e nu
ben' reya'ala' idzebile. Reya'ala' idzebile Diuzi como dan' de yela' rnabë'
quienë' yezi'në' yela' neban quie yaca benë', na' udze'në' leyaquë' lu'u
gui' gabila.
6 'Lëscan' rnia' le'e: ¿Cala ruti'yaca benë' ga'yo' bguini dao' lao chopa
dumi dao' lasi? Na' biži la'acazi nacaba' bguini dao' bižu, birala'adyi'
Diuzi quieyacaba'. 7 Ta rnia' le'e, hasta guitza' guichole nulaba Diuzi lao
yuguluten. Biidzebile, zaca'rale lao Diuzi mazara ca yaca bguini dao'.

Ni ru'en di'idza' quie yaca ben' birnë cule Jesucristo
(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

Na' una Jesús:
8 —Ta rnia' le'e, nu ben' rnë cule në'ëdi' lao yaca ben' nita' lao yedyi
layu, lëzi në'ëdi', bichi yugulu benë', huania' cule leyaquë' lao yaca ángel
quie Diuzi. 9 Pero nu yaca ben' bichezila'adyi' në'ëdi' lao yaca ben' nita'
lao yedyi layu, lëzi në'ëdi' bichezila'adya' leyaquë' lao yaca ángel quie
Diuzi.
10 'Nu ben' rnëxi'ibi' condre në'ëdi', bichi yugulu benë', ru'en lato
yezi'že Diuzi quieyaquë'. Pero nu ben' rnëxi'ibi' condre Bichi Be quie
Diuzi, biyezi'že Diuzi quieyaquë'.
11 'Cati usedyinyaquë' le'e lao na'a ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga,
o chi lao na'a yaca juez, o chi lao na'a yaca ben' rnabë', bidëbile bi di'idza'
inale yequëbile yëbileyaquë'. 12 Cati idyin hora inale yequëbile yëbileyaquë',
caora na' huacalë Bichi Be quie Diuzi le'e bi inale yequëbile yëbileyaquë'.

Ga rue žudyi quie ben' uña'a

13 Biži lado yaca ben' na', uzë tu benë' unë' rëbinë' Jesús:
—Maestro, aguti xuza'. Gudyi ben' bicha' gunnë' ta de quie xuza' ca tu
ta redu'uleda' si'a.
14 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Rnia' luë', binacan dyin quia' para hua'a laze quiele quie ta de quie
xuzile.
15 Lëscan' unë' rëbinë' leyaquë':
—Gapale cuidado ta bisa'la'adyi'le ta de lao yedyi layu, como dan'
nacaran belao quiele gata' yela' neban quiele tuzioli, cala ca ta
sa'la'adyi'le ta de lao yedyi layu.
16 Na'ra una Jesús tu ejemplo cani:
—Uzu tu ben' uña'a. Guzanë' lao yu quienë'. Lega guca usecho
quienë'. 17 Biži ben' uña'a guquë' pensari unë': "¿Ca biži hua'? Bide ga
udzi'a usecho quia', dan' lega gucana." 18 Lena' guquë' pensari unë':
"Banezda' ca ta hua'. Uquinuga' yu'u ga udzi'a usecho, bigaquen. Lena'
huera' tažera tacuenda gaquen ga udzi'a usecho quia' len yugulu ta de

quia'." 19 Lëscan' guquë' pensari unë' cuinzinë': "Lega guca usecho quia'.
Huaquen lao zë iza. Quie lena' abdyin hora yezila'adya', zua' contento,
yo'oga', gaohua'." 20 Pero na' una Diuzi rëbinë' ben' uña'a: "Ben' tondo
luë', na'ayela gatio'. Na' yugulu ta de quio', ¿nužì gaca quie len?" 21 Cana'
nacan quie ben' uña'a chi rcuezanë' quië' cuinzinë' dza rdanë' lao yedyi
layu. Na' bižì Diuzi rlë'ënë' lëbë' ben' yëchi' gula.

Rna'cazi Diuzi ben' nao xnezë'
(Mt. 6.25-34)

22 Beyudyi una Jesús cana', unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—Con ca rnia' le'e, bidëbile ga za' ta gaole. Bidëbile ga za' ta gacole.
23 Nacaran belao hue quiele xti'idza' Diuzi dza rdale lao yedyi layu, cala
ca ta idëbile ga za' ta gaole, ta gacole. 24 Ulena'cara ca raca quie yaca
bguini. Birazara'nyacaba', biruerëyacaba' ga udze'yacaba' ta gaoba', den'
rgaocazi Diuzi leyacaba'. Na' bižì le'e, ¡zaca'rale ca yaca bguini! 25 Nitu
nitule, ba'ala'cazi rdëbitzeguele, bisaque' uda'rale ni itu hora ta yezurale
lao yedyi layu bë' beya dza quiele. 26 Na' chi ni ilë'ëti' bisaque' uda'rale
yezurale lao yedyi layu bë' beya dza quiele, ¿bixquien' rdëbile ga za' ta
gaole, ga za' ta gacole?
27 'Ulena'cara ca re'eni yaca yo. Birueyacan dyin, bira'aban yëla. Na'
bižì rnia' le'e, ni rey Salomón, ba'ala'cazi guconë' la'ari' tzao', la'ari'
baquitu, bibetilan lëbizi yela' baquitu quie yo. 28 Cabë' rue Diuzi rapë'
yo ta de lao layëla, ba'ala'cazi gaca tu chopa dza huabidyin tzu'un lagui'
tzeina, cana' huaparë Diuzi le'e, pero mazara le'e, ben' rdëbi ga za' ta
gaole, ga za' ta gacole. 29 Quie lena', bitale idëbile quilole ga za' ta gaole,
ga za' ta yo'ole. 30 Bihuele cana', dan' cana' rue yaca ben' rda lao yedyi
layu, rdëbiyaquë' bi ta gata' quieyaquë'. Pero zucazi Xuziro Diuzi, rnë'ë
le'e, banezinë' bi ta rdzioguele. 31 Ta nacaran belao hue quiele inaole
xneza Diuzi, lëcana' gunnë' lao yugulute ta rdzioguele.

Una Jesús ga reya'ala' gata' yela' uña'a quiero
(Mt. 6.19-21)

Na' una Jesús:
32 —Bidzebile, nacale ca quie beco' žì'ila' quia', bia napa'. Ba'ala'cazi
naca tu chopale, lega redaohue Xuziro Diuzi gunnë' lato yedyinle ga
zunë' rnabë'në'. 33 Uleguti' ta de quiele. Dumi dan' guti'le ta de quiele, na'
ulehue'n ben'bide quie. Cana' huacara tadya'a quiele guibá, gun Diuzi
quiele ta de guibá. Na' ta gata' quiele guibá, bisaque' cuan benë' len, nica
nu tzu'u udyiagui' len. 34 Con ga re'enle gata' yela' uña'a quiele, chi lao
yedyi layu, chi guibá, lena' ulu'en ca bi pensari racale, chi quie cuinzile,
chi quie Diuzi.

Reya'ala' suro puesto cuezaro yeguida Cristo

Na' una Jesús:
35 —Ulesu listo, ulehue ca rue ben' ruga'ala' lámpara quie, barbezë'
chi ben' idyin žan yu'u. 36 Reya'ala' huele ca rue ben' zu rapa žan
yu'u quie xa'ne, ben' rbeza bë' yedyin xa'nnë' gan' tzioguë' ga raca
huetzagana'. Rbezë' ulidza xa'nnë' lëbë' ru'a yu'u ta isaloguë' ta yeyu'u
xa'nnë'. 37 Tahuen gula naca quie ben' rapa yu'u bë' yedyin xa'nnë',
ilë'ënë' zuë', rnë'ë birasinë'. Lëlena' nacan tali rnia' le'e, cuin xa'nnë'
huabëchinë' lëbë' lao mesa, hue'në' laze ta gao ben' rapa yu'u. 38 Lëzi
tahuen gula naca quie ben' rapa yu'u chi zuë' rnë'ë birasinë' bë' yedyin

xa'nnë', ba'ala'cazi du gatzo yela, ba'ala'cazi du bala. 39 Uzënagale ca rnia'
le'e ni. Chi tu ben' xan' yu'u ineziguë' bi hora idyin ben' uban, na'ra sunë'
inë'ë bigasinë', bihuë'në' lato ta tzu'u ben' uban lu'u yu'u ta cuannë' ta de
quienë'. 40 Na' biži le'e, ulesu listo cuezale yeguida', como dan' caora bibi
pensari racale yeguida', lao durpendizi yeguida' lao yedyi layu në'ëdi',
bichi yugulu benë'.

Ni rnën quie ben' bzu di'idza' len ben' bibzu di'idza'
(Mt. 24.45-51)

41 Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:
—¿Señor, unëlo' di'idza' ta nacan irupa iyunala para nëto'zi o chi
unëlo'n lao dužetela?
42 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Rnia' di'idza' ta nacan irupa iyunala para nutezi ben' rioñe'e, para
nutezi ben' ruzu di'idza' ca rna xa'nnë'. Lëben' na' hue xa'nnë' lady-
ina'anë' ta inë'ë ben' nita' žan yu'u quienë' ta hue'në' ta gaoyaquë'
caora idyin hora gaoyaquë'. 43 Tahuen gula gaca quie ben' zu rapa
yu'u quie xa'nnë', chi bë' yedyin xa'nnë' ilë'ënë' rzuguë' di'idza' con
can' gudyinë' xa'nnë' lëbë'. 44 Tali ca rnia', ben' naca xan' yu'u, hue'në'
ladyina'a yugulu ta de quienë' lao na'a ben' udapa yu'u quië'. 45 Biži
chan' ben' zu rapa žan yu'u quie xa'nnë', chi racanë' pensari huadzë
xa'nnë' biyedyinnezë', chi sulaonë' tilalënë' inëlënë' yaca ben' rue dyin
žan yu'u quie xa'nnë', chi sulaocalanë' gaonë' yo'onë' xudyinë', 46 na'ra
bë' yedyin xa'nnë' dza birbezë' yedyin xa'nnë', hualë'ënë' can' ruenë',
huenë' lëbë' tu castigo huala gula, ise'elë' lëbë'ta tzionë' lado yaca los
demás ben' bibzu di'idza' quië'.
47 'Nu ben' zu lao xa'nnë' nezinë' ca ta re'en xa'nnë' huenë', den'
bibzunë' di'idza' huenë' ca gu'un xa'nnë', huata' castigo huala gula
quienë'. 48 Pero nu ben' zu lao xa'nnë', pero binezinë' ca ta re'en xa'nnë'
huenë', pues ba'ala'cazi reya'ala' gata' castigo quienë' cabë' bënë', pero
dan' biunezinë' can' bënë', yubë'ëzi castigo gata' quienë'. Nu ben' bë'
Diuzi tože, lëlëbë' yenaba Diuzi yeyu'enë' tažera. Lëscan' nu ben' pca'n
Diuzi tazë lao në'ë, lëlëbë' yenaba Diuzi usedyinnë' tazëra lao në'ë.

Una Jesús huaro yaca benë' chopa cue'
(Mt. 10.34-36)

Na' una Jesús:
49 —Në'ëdi' bida' ta cuëcha' ca quie gui' lao yedyi layu. Lena'
re'entzegueda' ga'ala'n na'a. 50 Baza' dza gatia' lë'ë yaga cruzo. Lega
rutëbin në'ëdi' rbeza' bë' yeyudyi gatia'. 51 Na' rnia' le'e, ¿raquele bida' lao
yedyi layu ta bira gata' zëdi huedila quiele? Rnia' le'e, cala lena' bida',
dechan' bida' ta iro chopa cue' yaca ben' nita' lao yedyi layu. 52 Ga sulaon
na'a, ga sulaon quie dza zaza'ra. Huaca quie lao ga'yo' ben' nita' žan yu'u,
huaroyaquë' chopa cue'. Tzonayaquë' huaca condre quie chopayaquë'.
Na' ichopayaquë' huaca condre quie tzonayaquë'. 53 Huaca xuzi žna'
xcuidi' condre quie ži'iyaquë'. Na' huaca ži'iyaquë' condre quie xuzi
žna'yacabi'. Huaca žna' be'mbyu condre quie žualidyinë'. Na' huaca
žualidyinë' condre quie ben' gula quiebi'.

Reya'ala' huero pensari cabë' raca quiero
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

54 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':

—Cati rlë'ële rasa beo ga reguin obidza, lena' inale huen nisayo, na'ra
huen cabë' nale. 55 Lëzi cati rlë'ële baza' be tzala' ga reguin obidza,
lena' inale huen žla, na'ra huen cabë' nale. 56 Le'e ben' rlidza Diuzi de
di'idza' ladzazi, banezile huele pensari can' hue beo len can' hue be,
¿na' bixquien' binezile huele pensari can' raca quiele dza rdale lao yedyi
layu?

Reya'ala' yega'ntza'olëro ben' reya'ala'ro quie
(Mt. 5.25-26)

Na' una Jesús:
57 —¿Bixquien' biracale pensari ca naca tali ca reya'ala' huele? 58 Chi
zu tu ben' reya'ala'le quie, na' re'ennë' quižole quienë' uquië'në' le'e lao
ben' napa dyin, ruen zi yega'ntza'ole laonë' tu neza tu binedyinle lao ben'
napa dyin. Chi baziolëlenë' lao juez, hue juez mandado udze' policía le'e
lu'u dyiguiba. 59 Na' rnia' le'e, gabi yerole hasta que quižole yugulute ca
ta reya'ala'le.

13

Nacan belao yetza'ro pensari quiero

1 Lëhora na' bdyin yaca benë' rëbiyaquë' Jesús can' bë Pilato bëtinë'
chopa tzona ben' estado Galilea. Pquixinë' ren quieyaquë' len ren
quie bia guixi' ta bdyiayaquë' lao becugo quie idao' rnabë'ra zu ciudad
Jerusalén. 2 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Ca biži pensari racale cabë' guca quie yaca ben' Galilea? ¿Raquele
nacarayaquë' ben' bëra tamala quie, cala ca yaca ben' lao yedyi quiele?
3 Na'ra rnia' le'e, binacan can'. Na' le'e, chi biyetza'le pensari quiele
inaole xneza Diuzi, biyezi' Diuzi le'e. 4 ¿Ca biži pensari racale cabë' guca
quie yaca chi'inu'betzona yaca ben' guti bdaco' torre Siloé leyaquë'?
¿Raquele nacarayaquë' ben' de dula' xquia quie, cala ca yaca los demás
ben' nita' lao ciudad Jerusalén? 5 Lena' rnia' le'e, binacan can'. Na' le'e
chi biyetza'le pensari quiele inaole xneza Diuzi, biyezi' Diuzi le'e.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu yaga higo bidyian tažixi

6 Na'ra una Jesús tu ejemplo ni:
—Uzu tu be'mbyu zu tu yaga higo quienë' lao layela quienë'. Na'ra
uzë'ë zioguë' tzena'në'n chi badyian higo, na' blë'ënë' ni tu higo bidyia
lao yaga. 7 Na'ra una ben' zu yaga higo quie, rëbinë' ben' rapa layela quië':
"Una'cara, azio tzona iza rida' dena'a yaga higo ni chi dyian tažixi, pero
ni tu higo binelë'ëda' cuialaonan. Mejorla ichugulo'n, ¿bixquien' ru'eron
lato zun layu niga, chi birbian higo?" 8 Na'ra una ben' rapa layela rëbinë'
xa'nnë': "Señor, psan quien, biichuguron zazugaran itu iza na'a. Ta hua'
cuëcha' tu pozo žannan tacuenda udyia'n bena. 9 Con ca hua' quien, a ver
chi bicuian tažixi. Pero chi bicuian tažixi, na'tera ichuguron."

Beyue Jesús tu nigula xcu'udzu bego dza huezila'adyi'

10 Uzu tu dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'u Jesús lu'u idao'
sinagoga ga rsëdinë' yaca benë'. 11 Lëgan' na' zë tu nigula raca žhue'në'.
Azio chi'inu'betzona iza uyu'unë' tu bichi be xi'ibi', na' beca'nnan lëbë'
bego, bira guca yelinë'. 12 Biži cati blë'ë Jesús lëbë', na' gužinë' lëbë' unë'
rëbinë' lëbë':
—Nigula, hueyua' luë' ca naca yela' hue' yu'ulo'.

13 Na'ra bda' na'anë' xcu'udzu nigula. Caora bda'në' në'ë nigula,
labelitenë'. Na' uzulaonë' ruenë' Diuzi ben' že. 14 Pero lega bdza' ben'
napa dyin lu'u idao' sinagoga, dan' beyue Jesús ben' xcu'udzu bego dza
huezila'adyi'. Na'ra unë ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga rëbinë' yaca
benë':
—Xopa dza nacan ta huero dyin. Lëdza na' reya'ala' guida ben' raca
žhue' ta iyacayaquë', cala na'adza huezila'adyi'.
15 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Luë' ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi, ¿cala rxëdyo' huaga quio'
o burro quio' ta tzehua'alo'ba' yo'oba' nisa dza huezila'adyi'? 16 Na'
nigula niga naquë' ži'i suba Abraham. Na' biži xan' taxi'ibi' Satanás
nuquion lëbë' nuen bego xcu'udzunë' azio chi'inu'betzona iza. Na' biži
luë', ¿bixquien' nao' bireya'ala' yexëdya' tanuquio xan' taxi'ibi' nigula ni
dza huezila'adyi'?
17 Biži caora una Jesús can', bedue'tzegue yaca ben' rue condre lëbë'.
Pero yaca los demás benë', lega redaohueyaquë' blë'ëyaquë' ca yela'
huaca babë Jesús.

Unë Jesús tu di'idza' quie bini mostaza
(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

18 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca benë':
—¿Ca biži hua' ta yexi'idza' le'e ca naca ga rnabë' Diuzi? ¿Ca bi di'idza'
re'ennan inia' le'e ta inezile dyë'ëdi? 19 Nacan ca quie tu bini mostaza
ta guza tu benë' lao layu quië'. Na' biži bini mostaza, la'acazi tu bini
dao' bicu', pero gu'unin gucan tu yaga že gula. Na' bdyin yaca bia xila
bëyacaba' lidyiba' lao taca'n.

Unë Jesús tu di'idza' quie levadura
(Mt. 13.33)

20 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Ca bi di'idza' re'ennan inia' le'e ta inezile dyë'ëdi ca naca ga arnabë'
Diuzi? 21 Nacan ca quie tu levadura ta rzi' nigula rla'adyi'në'n con tzona
medida yezo. Conlë lena' rëžin duže cuba racan taže.

Ga unë Jesús quie ru'a yu'u naca gui
(Mt. 7.13-14, 21-23)

22 Na'ra uza' Jesús uyu'unë' neza tatula zionë' ciudad Jerusalén. Na'
ga rdyinnë' tu tu yedyi neza ciudad Jerusalén uzulaonë' rguixogue'në'
xti'idza' Diuzi. 23 Na'ra unaba tu benë' lëbë' rëbinë' lëbë':
—Señor, ¿huezi' Diuzi ben' zë yeyoyaquë' guibá o chi tu chopaziyaquë'?
24 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Naca gui ru'a yu'u guibá. Dula'adyi'le ulehue quiele tacuenda saque'
tzu'ule lëru'a yu'u naca gui. Rnia' le'e, ben' zë gula inita' gue'enyaquë'
tzu'uyaquë', pero bisaque'. 25 Caora bapsio ben' xan' yu'u na', biži
le'e inita'le lali'a, na' ibiga'le ru'a yu'u, uxidyile ru'a yu'u, na' inale:
"Señor, isalolo' ru'a yu'u niga." Na' biži ben' xan' yu'u inënë' lu'u yu'ute
yëbinë' le'e: "Binubë'da' nu le'e." 26 Na'ra le'e inale yëbile ben' xan'
yu'u: "Aodaolëndo' luë', bahue'elëndo' luë' tuzi. Lëzi psëdio' yaca benë'
yedyi quiendo' xti'idza' Diuzi." 27 Na'ra inë ben' xan' yu'u yëbinë' le'e:
"Baonia' le'e, binubë'da' le'e. Uleyo bira huele në'ëdi' zëdi, le'e ben'
mala." 28 Quie lena' cuedyile zi'laza gula gao leile caora ilë'ële Abraham,
len Isaac, len Jacob, len yaca los demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza

na'la anita'yaquë' guibá, na' biži le'e, naca bayëchi' quiele inita'le lali'a.
29 Rnia' le'e, huida yaca ben' uza' lao duže yedyi layu yegu'udi'yaquë'
guibá ta cue'yaquë' lao mesa quie Diuzi ta gaoyaquë'. 30 Bala ben' nita'
lao yedyi layu niga, binacajë' ben' že, pero huacajë' ben' že dza yedyinjë'
ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' naca ben' že lao yedyi layu niga, bira nacajë'
ben' že dza yedyinjë' ga zu Diuzi.

Uredyi Jesús cabë' bë yaca ben' nita' ciudad Jerusalén
(Mt. 23.37-39)

31 Lëdza na' bdyin yaca ben' partido fariseo gudyiyaquë' Jesús:
—Uza' uyo ga tula, dan' re'en rey Herodes gutinë' luë'.
32 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uleyo uletzeguëdyi lëben' mañoso ca rnia' le'e, nia': "Itu chopa tzona
dza sua' yebioga' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë', yeyueria' yaca ben' raca
žhue'. Na' baruen bago dza iyudyi hua' dyin quia'." 33 Pero decazide
hua' dyin cabë' dyin nagun Diuzi hua'. Nerdziogue itu chopa tzona dza
ga idyintia' ciudad Jerusalén como dan' lëciudad na' nacan ciudad ga
rutiyaquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi.
34 'Le'e ben' ciudad Jerusalén, rutile yaca ben' za' rguixogue' xti'idza'
Diuzi. Lëzi le'e ben' ciudad Jerusalén, rguile yo yaca ben' use'ela'
Diuzi laole. Zë lasa gu'unda' gapa' le'e cabë' rue nu biu bena', rapaba'
ži'iba', rguëdyiba' ži'iba' žan xilaba'. Pero na' le'e, bigu'unle. 35 Lena'
apsanla'adyi' Diuzi le'e. Na'ra rnia' le'e, ibaba dza bira ilë'ële në'ëdi'.
Hasta quie idyin dza yëbile në'ëdi': "Ben' naca la'iya luë', ben' use'ela'
Diuzi, na'tera ilë'ële në'ëdi' tatula."

14

Beyue Jesús tu ben' yu'u gui

1 Biži bezu dza tula, dza huezila'adyi'. Caora na' zio Jesús ta gaohuë'
žan yu'u quie ben' napa dyin, ben' naca partido fariseo. Na'ra rbë'nao
yaca ben' laguedyinë' chi bi hue Jesús dza huezila'adyi'. 2 Na' lëgan' na'
zë tu ben' yu'u yela' hue' gui. 3 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' rusëdi
ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo:
—¿Biži na lao ley? ¿Ru'en lato yeyua' ben' raca žhue' dza huezila'adyi'?
4 Caora na' bega'nyaquë' chizi, bira unëyaquë'. Na'ra bëxunë' na'a ben'
yu'u gui, beyuenë' lëbë'. Ude na' una Jesús gudyinë' ben' beyuenë': "Aoca,
beyo." 5 Na' una Jesús gudyinë' ben' partido fariseo:
—Chi nu le'e rguino burro o huaga quiele lu'u barranca, ba'ala'cazi
nacan dza huezila'adyi', ¿quele huayole tzalioleba'?
6 Na'ra bira ubinyaquë' bi yëbiyaquë' lëbë'.

Ga unë Jesús quie ben' rue lani

7 Bë' blë'ë Jesús ca rue yaca ben' bdyin ga zë'ë, blë'ënë' rsereyaquë'
ga cue'yaquë' re'enyaquë' cue'yaquë' ga cue' ben' bala'anara. 8 Na' unë'
rëbinë' leyaquë' tu di'idza':
—Cati ziole ga raca huetzagana', bicue'le ga rbe' ben' bala'anara. Biži
chan' zaza'ra ben' nacara belao cue'në' gan' re'lo' na'. 9 Biži bare'lo' ga
rbe' ben' bala'anara, na' inë ben' rue lani yëbinë' luë': "Uzuli, bë' lato cue'
ben' niga gan' bare'lo'." Cati inanë' luë' cana', cana' yedue'lo' yeyolo'
tzare'lo' xcu'udzula. 10 Na' ca ta reya'ala' huele cati tziole lani, cue'le
xcu'udzutela. Na'ra cati ilë'ë ben' rue lani re'lo' xcu'udzutela, na'ra

inë' luë': “Amigo, ude nila cue'lo' ga rbe' ben' bala'anara.” Cana' gaca
bala'ana quiele len yaca ben' bare' lao mesa. 11 Na' rnia' le'e, nu ben' rue
že cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' yube'ezi. Na' biži nu ben' rue
yube'ezi cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' že. —Cana' una Jesús
rëbinë' leyaquë'.
12 Lëzi unërë Jesús rëbinë' ben' rue lani:
—Cati huelo' lani biguëžo' ben' naca amigo quio', ni bi' bicho', ni xuzi
žnao', nica ben' uña'a, como dan' huadyin dza yeyueyaquë' laohue quio',
gunrëyaquë' ta gaolo'. Conlë lëzin yeyuen laohue quio'. 13 Na' ca ta
reya'ala' huelo' cati huelo' lani, reya'ala' guëžo' yaca ben' yëchi', len yaca
ben' ca guicho ca lao, len yaca ben' ži, len yaca ben' laochula. 14 Chi huelo'
cana', cana' gata' tahuen gulara quio' yedaohuelo' bë' idyin dza useban
Diuzi ben' bë quie xti'idza'në'. Huata' tadya'a quio' lao Diuzi dan' bë'lo' ta
udao yaca ben' raca bayëchi' quie, ba'ala'cazi bide dumi ta quižoyaquë'n
ni ta yeyueyaquë' laohue quio'.

Ga unë Jesús tu di'idza' quie ben' rëži ben' gao yaca

15 Biži bë' be tu ben' re' lao mesa cabë' una Jesús, na'ra unë':
—Lega gaca huen quie ben' gao yela' huao ga zu Diuzi rnabë'në'.
16 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Uzu tu be'mbyu dza na', bë'në' laze ta gao yaca ben' zë, ben' guëžinë'.
17 Bë' beyudyi bapcuezë' ta gao yaca benë' guëžinë', na' use'ela'në' criado
quienë' unë' rëbinë' lëbë': “Uyo, yexi' yaca ben' guida gao yaca. Banaca
laze ta gaoyaquë'.” 18 Biži yaca ben' rëžinë' ta gao, unabayaquë' ta
yezi'ženë' quieyaquë'. Na'ra ben' nëro unë' gudyinë' criado quie ben'
na': “Zabeyudyi hua'a tu layu. Len re'enda' tzena'a. Ta nacan' nia'
luë' yëbo'në' yezi'ženë' quia'.” 19 Na' unë ben' urupe rëbinë' ben' zio
tzexi' lëbë': “Baožia' ga'yo' pare bëdyihuaga. Lëba' tza'lia' hua'ba' prueba.
Lena' nia' bisaque' sa'a, yezi'ženë' quia'.” 20 Na' una ben' uyune rëbinë'
ben' zio tzexi' lëbë': “Zabeyudyi ptzagana'a. Yela' na' bisaque' sa'a.”
21 Biži bë' bedyin criado, na' udixogue'në' xa'nnë' cabë' gudyi yaca benë'
lëbë'. Na'ra bdza'tzegue xa'nnë' unë' rëbinë' criado quië': “Uyo yena'
la'o yedyi, yexi' yaca ben' yëchi', len yaca ben' ca guicho ca lao, len yaca
ben' ži, len yaca ben' laochula.” 22 Na'ra bedyin criado quie ben' na'
unë' rëbinë' lëbë': “Señor, babia' ca mandado bao'. Pero nerunnan lato
guidara benë'.” 23 Na'ra una xa'nnë' tatula rëbinë' lëbë': “Uyo yena' la'o
yedyi du tu neza. Bë bala iquië'lo'yaquë' cuenda yedza' yaca benë' lu'u
yu'u quia'. 24 Yela' na' rnia', ni tu yaca ben' baguža' tanëro, ben' bibida
gao quia', bira de lato gaoyaquë' ta pcueza'.”

Ruen zi inaoro xneza Cristo

25 Ben' zë gula zenaoyaquë' Jesús. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
26 —Chi nu ben' re'en inao në'ëdi', ruen zi idyë'ëranë' në'ëdi' cala ca
xuzë', ca žnë'ë, ca žgulanë', ca ži'inë', ca bi' bichinë', ca bi' zannë', cala ca
yela' neban quienë'. Chi binedyë'ëranë' në'ëdi' cala ca familia quienë', ca
yela' neban quienë', bisaque' gacanë' ben' quia'. 27 Nu ben' rdzebi inao
xneza' nun quie ruen žudyi guti benë' lëbë', bisaque' gacanë' ben' quia'.
28 Chi le'e re'enle huele tu yu'u ¿cala reya'ala' huele pensari usaque'le
chi huaque dumi quiele ta useyudyile yu'u? 29 Chi tu ben' uzulaohue
rcua'në' lu'u yu barbëchinë' xni'a besu, na' biži chi biguque dumi quienë'
ta useyudyinë' yu'u, na' yaca ben' ilë'ë, utituyaquë' užidyiyaquë' lëbë'.

30 Na' inayaquë' quienë': “Ben' niga aozulaonë' ruenë' yu'u quienë', na'
biguque dumi quienë' ta useyudyinë'n.” 31 Chi zu tu rey, na' zu itu rey
re'ennë' tilalënë' lëbë'. Na' napë' chi mila soldado. Na' biži itu rey napë'
galo mila soldado quienë'. Caora cati baza' tilarëyaquë', ¿cala reya'ala'
huenë' pensari chi huaque chi mila soldado quienë' ta tilalënë' ben' napa
galo mila soldado? 32 Chi bapsaquenë' bisuenë' tilalënë' itu rey, na'ra tu
nezu itu rey zitu', reya'ala' ise'ela'në' tu ben' tzio lao lazë' ta tzeguedyinë'
itu rey ta yega'ntza'oyaquë' bitilayaquë'. 33 Lena' unia' le'e ta inezile
nuti'tezile re'enle inaole në'ëdi', chi bisule puesto ta usanle yugulu ta de
quiele inaole në'ëdi', bisaque' gacale ben' quia'.

Ga ru'en di'idza' quie zedi' bira nacan sna'a
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

Na' una Jesús:
34 —De ga hue zedi'dyin chi nacan sna'a. Pero chi bira nacan sna'a, ¿ca
biži huero ta iyacan sna'a? 35 Bibi dyin huena, ni para quie layu, ni para
bena. Nacan ta chu'unro. Nule babe, ulezënaga cabë' baonia'.

15

Unë Jesús tu ejemplo quie tu beco' ži'ila' bia uniti
(Mt. 18.10-14)

1 Biži yaca ben' zë, ben' huequižu len yaca ben' nao neza mala,
begu'udi'yaquë' zë lasa gan' zë Jesús ta uzënagayaquë' cabë' unë'. 2 Na'
biži yaca ben' partido fariseo, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés,
rtzaloyaquë' can' rue Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Ben' niga rezi'në' yaca ben' nao neza mala, raolënë' leyaquë' tzaže.
3 Na' tu di'idza' ni una Jesús rëbinë' leyaquë':
4 —Chi zu tu gayuhua beco' ži'ila' quiele, na' aoniti tuba', ¿cala uca'nle
yaca bia biuniti ga nita'yacaba' dya'a? ¿Cala huayole tzedilole itu bia
neniti hasta que yedzeleleba'? 5 Bë' yedzeleleba' ¿cala lega yedaohuele
huezi'leba' yequië'leba' žan yu'u? 6 Na' bë' bedyinle žan yu'u quiele ¿cala
guëžile yaca ben' naca amigo quiele? ¿Cala yëbileyaquë': “Huero lani, dan'
babedzeleda' beco' ži'ila' quia', bia uniti”? 7 Lena' rnia' le'e, cabë' guca
quie xan' beco' ži'ila', cana' nacarë quie Diuzi. Yedaohueranë' quie tu
ben' betza' pensari quie, ben' unao neza mala, na' inaonë' xneza Diuzi,
cala ca yaca ben' zë, yaca ben' ziocazi nao xnezë'.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu dumi ta uniti

Na' itu di'idza' ni una Jesús rëbinë' leyaquë':
8 —Lëzi rnia' le'e, chi zu tu nigula de chi dumi plata quië', na' bëxo
tun, ¿cala uga'ala'në' lámpara quië', ulubanë' lu'u yu'u quienë' dyë'ëdi,
yeguilonë'n hasta que yedzelenë'n? 9 Na' biži bë' bedzelenë'n, lega
bedaohuenë'. Na' guëžinë'yaca amiga quienë' inë' yëbinë' leyaquë':
“Huero tu lani, dan' babedzeleda' dumi quia' ta uniti.” 10 Lëzi rnia' le'e,
can' guca bedaohue nigula, cana' yedaohuerë yaca ángel quie Diuzi cati
yetza' pensari quie tu ben' unao neza mala, na' inaonë' xneza Diuzi.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu ben' uzu chopa ži'inë' byu

11 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uzu tu be'mbyu uzu chopa ži'inë' byu. 12 Na' biži ži'inë' byu, bi'
nëchi'la, unabi' rëbibi' xuzibi': “Xuza', ¿bigunlo' në'ëdi' ta redu'uleda' si'a?
Na'ra xuzibi' bë'në' laze, bë'në'bi' ta redu'ulebi' si'bi'. 13 Biži guca tu

chopa tzona dza, ptupa ži'inë' nëchi' ta de quiebi' bi'abi' yuguluten. Na'
uza'bi' ziobi' yedyi re' zitu' ga beditobi' dumi quiebi' uyu'ubi' pensari
mala ca bëbi'. 14 Pero bë' beditobi' yugulu ta de quiebi', na' bdyin dza
guca tu ubin huala gula yedyi na'. Bira guta' ta gaobi', na' lega uduebi'.
15 Na'ra uza'bi' ziobi' tzetilobi' bi dyin huebi' lao tu ben' zu lao yedyi gan'
bdyimbi'. Na' biži ben' na' use'ela'në'bi' ga de layu quienë' ta gapabi'
cuchi quienë'. 16 Tanto uduebi' gu'umbi' gaobi' ca ta bë'yaquë' yaca cuchi
ta gaoba'. Pero na' lëbi' nunu bë' ta gaobi'. 17 Na'ra gucabi' pensari:
"¡Nacala ben' zë rueyaquë' dyin žan yu'u quie xuza', birdziogueyaquë' ta
gaoyaquë'! ¡Na' niga në'ëdi' ruda'a huatia' yela' rdue quia'! 18 Yeza'cala'
yeya'a žan yu'u quie xuza' ta yëpa'në': Xuza', uži'že quia'. Baoquixa'
lao Diuzi. Baoquixa' laolo'. 19 Bira bizaca' inao' në'ëdi' naca' ži'ilo'. Bë
në'ëdi' cuenda ca nu ben' rue dyin quio'." 20 Na'ra beza'bi' beyu'ubi' neza
zeyobi' žan yu'u quie xuzibi'.

'Nezeza'bi' tu neza zitu' caora blë'ë xuzibi' bazeza'bi'. Na'
beyëchi'la'adyi'në' lëbi' zionë' udëdyinë'bi' udaonë'bi' situ xagabi'. 21 Na'
biži una bi'byu na' rëbibi' xuzibi': "Xuza', uži'že quia'. Baoquixa' lao
Diuzi. Baoquixa' laolo'." 22 Na' biži una xuzibi' rëbinë' yaca bi' criado
quië': "Uletzio cuiole tu cue' la'ari' dya'ara ta ugacolebi'. Lëzi uletzexi'
tu anillo ta udze'le žbebi' len itu cue' guidi ta udze'le ni'abi'. 23 Lëzi
uletzio tzexi'le tu bëdyihuaga, bia nacara nu'unu, bia gutiro gaoro ta
huero lani. 24 Cana' huero como dan' ži'ina' niga anaca quiebi' ca quie
tu ben' baguti beban. Aonitibi', pero na' babela'bi' bazulëbi' ra'o niga."
Na' uzulaoyaquë' rueyaquë' lani.

25 'Na' biži ži'inë' bi' huaca, nega'mbi' layela. Bë' beza'bi' layela
bedyimbi' bago gan' zu yu'u, bebi' rgüedyi raca hueya'a. 26 Na'ra gužibi'
tu criado quie xuzibi' unababi' lëbi' bi guca žan yu'u. 27 Na' una bi' criado
rëbibi' lëbi': "Babela' bi' bicho'. Na' bë xuzo' mandado babëtiyaquë' tu
bëdyihuaga nu'unu, dan' babela' bi' bicho' dya'a, bibi guca quiebi'." 28 Na'
biži bi' bichibi' huaca, lega rdza'bi' bire'embi' yeyu'ubi' lu'u yu'u. Lena'
bro xuzibi' unabanë' cule laobi' ta yeyu'ubi' lu'u yu'u. 29 Na'ra una bi'
bichibi' huaca rëbibi' xuzibi': "Luë' nezo' dyë'ëdi gula azio zë iza zua'
rua' dyin quio'. Bireguitzoga' di'idza' quio'. Ni tu lasa bibenlo' në'ëdi'
ni tu chivo ta gutia' hua' lani gaolia' yaca bi' amigo quia'. 30 Na' ži'ilo'
niga, babela'bi' tatula. Baoyobi' beditobi' dumi babë'lo'bi' conlë yaca
nigula mala. Na' luë' babetio' bëdyihuaga nu'unu ta gaole huele lani."
31 Na'ra una xuzibi' rëbinë'bi': "Ži'ina', zucazo' ni len në'ëdi' yugu dza.
Tana' lena' yugulu ta de quia' nacacazin quio'. 32 Pero nacacazin huen
huero lani yedaohuero, dan' babela' bi' bicho'. Naca quiebi' ca quie ben'
baguti beban. Aonitibi' bela'bi' bazulëbi' ra'o tatula." —Cana' una Jesús
gudyinë' leyaquë'.

16

Unë Jesús tu di'idza' quie tu ben' guca ladyinë'ë quie xa'ne, bëguë' tamala

1 Lëzi cani una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Uzu tu ben' uña'a zu tu ben' nu'enë' ladyina'anë' ta de quienë'. Na'
biži una yaca benë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë': "Ben' nu'elo' ladyinë'ë
ta de quio', lega rueditoguë' ta de quio'." 2 Na'ra ben' naca xa'nnë'
gužinë' lëbë' yëbinë' lëbë': "¿Biži bëlo' conlë ta de quia' de que na yaca
benë' rueditolo' ta de quia'? Besio cuenda quie dyin babao', dan' bira

re'enda' gaca ladyinao' ta de quia'." 3 Na' biži ben' naca ladyinë'ë ta de
quie xa'ne, na' guquë' pensari: "¿Ca biži hua' chi yeguba xa'na' xchina'?
Biraca' hua' dyin guixi'. Lëzi redue'da' ta'a tu tu yu'u inaba' ta gaohua'.
4 Na'a banezda' ca hua' cuenda inita' ben' gacalë ië'ëdi' cati babeguba
xa'na' xchina'." 5 Na'ra gužinë' tu huio yaca ben' reya'ala' quie xa'nnë'.
Na'ra unabë' ben' nëro rëbinë' lëbë': "¿Gaca tu reya'alo' quie ben' xa'na'?"
6 Na'ra bequëbinë' unë': "Reya'ala' tu gayuhua frasco aceite." Na' una
ben' naca ladyinë'ë rëbinë' lëbë': "Ni zia' guichi nexubo' lao xa'na'. Caga
na'a ure' bë itu guichi de gatzo gayuhuazi." 7 Biži na' unë' rëbinë' ben'
urupe: "Na' luë', ¿gacaži reya'alo' quie xa'na'?" Na'ra una ben' na':
"Reya'ala' tu gayuhua bolsa bini trigo." Na'ra unë' rëbinë' lëbë': "Ni zia'
guichi nexubo' lao xa'na'. Caga na'a bë itu guichi de tapa galozi." 8 Na'
biži xan' ben' na', bezaquenë' ca bë ben' bë'në' ladyinë'ë, naquë' listo ta
si'në' benë' yë'.

Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Lëcana' nacan quie yaca ben' rda birnao xneza Diuzi, lega rze-
bila'adyi'yaquë' nacayaquë' listo ta si'yaquë' benë' yë', cala ca yaca ben'
rda rnao xneza Diuzi.

9 '¿Cabiži re'enle inia' le'e quie ben' guca ladyinë'ë? ¿Re'enle inia' le'e
huele ca lëbë' si'le ben' yë' cuenda gata' dumi quiele hue'len yaca ben'
re'enle gaca amigo quiele? ¿Re'enle inia' le'e cana' huele tacuenda gacalë
amigo quiele le'e ta yezi' Diuzi le'e sulëlenë' tuzioli?

10 'Bigaca inia' le'e can', como dan' chi nu ben' rapa dyë'ëdi tadao'
lë'ëti' nu'e xa'nnë' lëbë', lena' ulu'ena quienë' gaparë' dyë'ëdi tazëra hue'
xa'nnë' lëbë'. 11 Lëzi chi le'e ziole rueditole con ganzi ta de quiele lao
yedyi layu niga, ¿cómo na'a gue'enrële gun Diuzi le'e ta de quienë' guibá?

12 'Chi le'e biziole gapale dyë'ëdi ta de quie ben' tula, ¿bixquien' raquele
gun Diuzi ta gata' quiecazile? 13 Nu ben' rue dyin lao xa'ne, bisaque'
uzunë' chopa xa'nnë'. Huata' zëdi quië' quie lao rupa yaca ben' xa'nnë'.
Tuë' huatzaxenë', na' ituë' bitzaxenë'. Tuë' biuzunë' di'idza' quië', na'
ituë' uzunë' di'idza' quië'. Chi rza'la'adyi'le dumi, bisaque' huele dyin
quie Diuzi. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

14 Biži yaca ben' naca partido fariseo, unita'yaquë' rzënagayaquë' can'
una Jesús quie dumi. Dan' lega rexeyaquë' gata' dumi quieyaquë', tana'
lena' uzulaoyaquë' rtituyaquë' lëbë'. 15 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Le'e, lega re'enle ilë'ë yaca benë' le'e ben' huen. Pero nezi Diuzi
ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ole. Rapa yaca benë' le'e
bala'ana, pero Diuzi ratzanë' ca ruele.

Ga rnën quie ley len quie yela' rnabë' quie Diuzi

Na' una Jesús:

16 —Hasta dza uzu Juan lao yedyi layu unabë' ley quie Moisés len
di'idza' ca una yaca ben' profeta. Desde lëdza na' rguixogue' yaca benë'
de que baza' dza inabë' Diuzi lao yedyi layu. Lëcana' baregu'udi' yaca
ben' zë, yaca ben' re'en hue bala inabë' Diuzi leyaquë'.

17 'Pero ca naca quie lao ley, nacaran yalo yeyudyi yedu quie guibá len
yedyi layu, cala ca biuzun di'idza' ca rnan lë'ë guichi ga yu'u ley quie
Diuzi.

Unë Jesús quie ben' rsan laguedyi
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

Na' una Jesús:

18 —Chi tu be'mbyu bapsannë' nigula zulënë', na' bezi'në' nigula tula,
aoquixinë' nacan xquia quienë' lao Diuzi. Na' lëzi, chi tu be'mbyu
bezi'në' nigula psan xquiuhue, aoquixinë' nacan xquia quienë' lao Diuzi.

Ga una Jesús quie tu ben' uña'a len tu ben' yëchi' lao Lázaro

Na' una Jesús:

19 —Lëscan' inia' le'e, uzu tu ben' uña'a guconë' la'ari' dya'a, la'ari'
baquitu. Na' biži ruenë' lani yugu dza, udaonë' tadya'a gula. 20 Lëscan'
uzu tu ben' yëchi' gula laonë' Lázaro. Lega dyianë' yedzo' zidzo. Na'
rbe'në' layu ru'a yu'u quie ben' uña'a yugu dza. 21 Biži ben' yëchi'
rbezë' rnë'ë chi hue' ben' uña'a lë'ëti' ta began' udaohuë'. Na' yaca
beco' ubiga'yacaba' rlë'ëyacaba' yedzo' dyianë'. 22 Biži bdyin dza guti
Lázaro. Na'ra bequië' yaca ángel lëbë' ta sunë' guibá gan' zu Abraham.
Na' lëzi ben' uña'a gutinë' pcachi'yaquë' lëbë' lu'u yu. 23 Na'ra uyu'unë'
lu'u gui' gabila ga redzagalaohuë'. Cati bechisa laonë' rnë'ë zitu' ga zu
Abraham len Lázaro. 24 Na'ra uredyiya'në' zidzo unë': "Xuza' Abraham,
beyëchi'la'adyi' në'ëdi', use'ela' Lázaro ula'onë' žbenë' nisa ta guidë'
dedze'në'n lu'u ru'a yeya'ala' lë'ëti' gan' yu'a niga, porque lega tahuala
redzagalaohua' gan' yu'a lagui' niga." 25 Na'ra una Abraham gudyinë'
lëbë': "Ži'ina', beza'la'adyi' guca dya'a gula quio' dza uzulo' lao yedyi
layu. Na' biži Lázaro niga, biguca dya'a quienë'. Lena' rezila'adyi'në'
zunë' niga len në'ëdi'. Na' luë' redzagalaolo' gan' yu'ulo'. 26 Lëzi zu
tu barranca ga nita'ndo' niga. Na' bisaque' guidando' ga zulo'. Lëzi
luë' bisaque' guido' niga." 27 Na'ra unë ben' uña'a rëbinë' Abraham:
"Rnabayëcha' laolo', xuza' Abraham, ta ise'elo' Lázaro žan yu'u quie
xuza' 28 gan' nita' ga'yo' bi' bicha' ta yëbinë' leyacabi' can' raca quia'
niga tacuenda biguidayacabi' gan' yu'a niga redzagalohua'." 29 Na'ra
una Abraham rëbinë' lëbë': "Decazi guichi ga yu'u xti'idza' Diuzi ta
pca'nnë' lao na'a Moisés len yaca los demás ben' udixogue' xti'idzë'.
Lena' reya'ala' hueyaquë' bala ulabayaquë'n." 30 Na'ra unë ben' na'
rëbinë' Abraham: "Nacan tali ca nao', xuza' Abraham, pero chi tzio tu
ben' baguti beban tzetixogue'në' leyacabi', cana' yetza'yacabi' pensari
quieyacabi'." 31 Na'ra una Abraham rëbinë' lëbë': "Chi bihueyacabi'
bala cabë' di'idza' yu'u lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ta pca'nnë' lao na'a
Moisés, len yaca los demás ben' udixogue' xti'idzë', nica yetza'yacabi'
pensari quieyacabi' ba'ala'cazi tzio tu ben' baguti beban tzetixogue'në'
leyacabi'."

17

Ruen žudyi gula quie ben' udze'yela laguedyi
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

1 Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—Birdziogue nu ben' udze'yela laguedyi ta inën leyaquë' hueyaquë'
tamala. Pero hue Diuzi tu castigo huala gula quie ben' udze'yela
laguedyi. 2 Quie nu ben' rudze'yela xcuidi', huacaran huen quienë' chi
uquioyaquë' tu yo že luba'në', na' uzalayaquë' lëbë' lu'u yao že gatinë'
lu'u nisa, cala ca castigo hue Diuzi lëbë'. 3 Ulegapa cuidado cabë' ruele.

'Uletila bi' bichile chan' uquixibi' bëbi' condre le'e. Na' chi betza'bi'
pensari quiebi', ulezi'že quiebi'.

4 ’Ba'ala'cazi baoquixibi' babëbi' condre le'e gadyi lasa lao tu dza,
ba'ala'cazi gadyi lasa bidabi' unabi' le'e: “Užiʼže quia', bira hua' cana'”,
ulezi'že quiebi'.

Ruen yaca ben' quie Jesús zi sudyi'ilëyaquë' Diuzi dyë'ëdi

5 Na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—Gacalao' nëto' ta sudyi'ilëndo' Diuzi dyë'ëdi.
6 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Chi tali sudyi'ilële Diuzi, la'acazi lë'ëti'zi, huazaque' yëbile tu yaga:
“Uza', uyo yetzu'u lu'u yao že”, na' yaga hualen quiele cabë' yëbilen.

Ga ru'en di'idza' ca reya'ala' hue ben' nao xneza Diuzi

Na' una Jesús:
7 —Chi zu tu ben' rue dyin žan yu'u quiele ¿cala tanëro reya'ala'
usiña'në' ta gaole, te na' huazaque' gaorënë', ba'ala'cazi babënë' dyin
bedu dza? 8 ¿Cala tali na' yëbileyaquë': “Psiña' ta gaohua', te aodaohua'
bahua'a, natera huazaque' gaolo' yo'olo'”? 9 ¿Cala tali na' biyëbile ben'
rue dyin žan yu'u quiele: “Diuxcalele babële ca ta re'enda' huele”, como
dan' ca ta reya'ala' huecaziyaquë' bëyaquë'? 10 Lëscan' cana' nacarën quie
le'e. Caora babeyudyi babële yugulu ca una Diuzi le'e, na'tera reya'ala'
yëbile Diuzi: “Nacando' ben' bibi zaca'te inao' nëto' diuxcalele, como dan'
ca ta reya'ala'cazi huendo' bëndo'.” —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.
11 Na' uza' Jesús uyu'unë' neza ta zionë' ciudad Jerusalén udenë' lao
beza' estado Galilea ga sulao estado Samaria. 12 Bë' bdyinnë' gan'
de tu yedyi, lëgan' na' bro chi ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo.
Bega'nyaquë' zitu' con gan' zë Jesús. 13 Na' uredyiya'yaquë' zidzo
rëbiyaquë' lëbë':
—¡Jesús, Maestro, yeyëchi'la'adyo' nëto' ca nacando'!
14 Cati blë'ë Jesús leyaquë' cabë' nacayaquë', unë' rëbinë' leyaquë':
—Uletzio uletzelu'e cuinle lao pxuzi.
Caora na' uza'yaquë' zioyaquë'. Biži tu neza gan' zioyaquë' beži yela'
hue' yu'uyaquë'. 15 Na'ra bë' blë'ë tunë' babežinë' ca naca yela' hue'
yu'unë', na' bebi'në' zeyonë' gan' zë Jesús unënë' zidzo ruenë' Diuzi ben'
že. 16 Na' ure'në' uditzu žibinë' lao Jesús, bda'te laohue layu ta rëbinë'
Jesús: “Diuxcalelo'.” Lëben' na' naquë' ben' estado Samaria. 17 Na'ra una
Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Cala chi le'e beyaca? ¿Ganažzi iga yaca ben' beyacarë? 18 Lëben' niga,
ben' binaca ben' Israel, ¿tuzi lëbë' bebi'në' zeza'në' niga ta ruenë' Diuzi
ben' že?
19 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bezuli, beyo. Dan' rzudyi'ilëlo' Diuzi, lena' babeži yela' hue' yu'ulo'.

Udixogue' Jesús ca gaca bë' yeguidë' tatula lao yedyi layu
(Mt. 24.23-28, 36-41)

20 Na' bdyin tu dza una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:
—¿Bata sulao inabë' Diuzi lao yedyi layu?
Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bide bi ilë'ële cati sulao inabë' Diuzi lao yedyi layu. 21 Bisaque' yëbile
benë': “Barnabë' Diuzi yedyi ni' o “Barnabë' Diuzi yedyi na'” como dan'
pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole, lena' inabë' Diuzi.
22 Na' bezu dza tula una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Huadyin dza cati gue'enle sulia' le'e siquiera itu dzazi, pero bisaque'.
23 Lëdza na' ina yaca benë' le'e: “Bazunë' ni” o “Bazunë' na'” na' bigalele
quieyaquë'. Bitziole inaole leyaquë' ga tzioyaquë'. 24 Cabë' rlë'ële quie
bdyito hueziu' ratzo rtinan žan guibá, cana' ilë'ële në'ëdi', bichi yugulu
benë', cati idyin dza yeguida' lao yedyi layu. 25 Pero ca naca na'a, ruen
zi yedzagalaotzaguia' usebi' yaca ben' nita' na'a në'ëdi'. 26 Cabë' bë
yaca ben' unita' lao yedyi layu tiempote caora uzu Noé, cana' huerë
yaca ben' inita' lao yedyi layu caora yeguida' tatula në'ëdi', bichi yugulu
benë'. 27 Ri'o raoyaquë', rtzagana'yaquë', rtzagana'rë ži'iyaquë' hasta
bdyin dza uyu'u Noé len familia quienë' lu'u barco quienë'. Lëcana' ben
yusiu' huala gula, guca juicio quie nisa, guti lao yuguluteyaquë'. 28 Lëzi
cana' bërë yaca ben' unita' lao yedyi layu tiempote caora uzu Lot. Ri'o
raoyaquë', ra'o ruti'yaquë', razara'nyaquë' rueyaquë' yu'u quieyaquë'.
29 Pero cati bro Lot ciudad Sodoma, lëcana' bžexo Diuzi juicio gui', uyëzin
žan guibá, bëtin yuguluteyaquë'. 30 Lëzi cana' gacarë quie yaca benë'
inita' dza bë' yeguida' lao yedyi layu në'ëdi', bichi yugulu benë'.
31 ’Lëdza bë' yeguida' tatula, chi inita' yaca benë' lali'a, bireya'ala'
yeyu'uyaquë' lu'u yu'u quieyaquë' ta cuioyaquë' ta de quieyaquë' nun
quie dan' ruen baguinzi ižunoyaquë'. Lëscan' chi ziorëyaquë' layela,
bireya'ala' yeyoyaquë' žan yu'u quieyaquë' nun quie dan' ruen baguinzi
ižunoyaquë'. 32 Bigalala'adyi'le cabë' guca quie žgula Lot. 33 Nu ben'
rdzebi gati, yela' na' binaoyaquë' në'ëdi', bigata' yela' neban quieyaquë'
tuzioli. Pero nu yaca ben' birdzebi gati, yaca ben' nao në'ëdi', huata' yela'
neban quieyaquë' tuzioli.
34 ’Cani rnia' le'e, lëyela cati yeguida' tatula, useria' yaca ben' nao
në'ëdi', na' iquië' yaca ángel leyaquë'. Por ejemplo, chi rasi chopa benë'
tzaže lao belaga, iquië' yaca ángel tunë', na' yega'n itunë'. 35 Chi zu chopa
nigula rutuyaquë' tzaže lao guichi, iquië' yaca ángel tunë', na' yega'n
itunë'. 36 Chi zu chopa be'mbyu rueyaquë' dyin tzaže layela, iquië' yaca
ángel tunë', na' yega'n itunë'.
37 Bë' beyaquë' can' unë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Gaži gaca can' baonao', Señor?
Na'ra bequëbinë' rëbinë' leyaquë':
—Caora rlë'ële rëcho yaca bëchi ladza, cana' inezile de ta zigo raoya-
caba'. Lëcana' gaca inezile gan' gaca can' baonia'.

18

Una Jesús tu di'idza' quie tu nigula bagui xquiuhue len tu juez mala

1 Una Jesús tu di'idza' ni psëdinë' yaca ben' quienë' ca ta reya'ala'
hue'lëyaquë' Diuzi di'idza' yugu dza. Bireya'ala' yeyatiyaquë', bireya'ala'
usanla'adyi'yaquë' ulidzayaquë' Diuzi. 2 Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Biži de tu yedyi ga uzu tu juez birapala'nnë' Diuzi, nica rapala'nnë'
benë'. 3 Lëlao yedyi na', lëzi uzurë tu nigula, ben' baguti xquiuhue.
Riotezi rionë' lao juez ta rnabë' huenë' justicia quië' len quie ben' raca
dilalënë'. 4 Baguca zë lasa bigu'un juez huenë' justicia quie nigula. Biži
na'ra guca juez pensari unë': “Ba'ala'cazi nunu rdzeba', nica Diuzi, nica
yaca benë', 5 por nun quie dan' nigula niga rdazi rdë' ruenë' në'ëdi' zëdi,
tana' lena' huacalia'në' hua' justicia quië' cuenda bira guidë' hueranë'
në'ëdi' zëdi. Bardanë'ëda' rdazi rdanë' ruenë' në'ëdi' zëdi.”
6 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Cana'la bë juez mala pensari ca unë'. 7 Na' nia' le'e, ¿biži raquele
ca hue Diuzi? ¿Raquele bigacalë Diuzi yaca ben' quienë', ben' rulidza
lëbë' yugu dza yugu yela? ¿Raquele huadzë Diuzi bigacalënë' yaca ben'
quienë'? 8 Rnia' le'e, bitzë Diuzi. Labezi gacalënë' yaca ben' quië'. Pero
cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', ¿huadzeleda' ben' rzudyi'ilë Diuzi,
lao yedyi layu?

Una Jesús tu di'idza' quie tu ben' partido fariseo len tu ben' huequižu

9 Lëzi itu di'idza' ni una Jesús quie yaca ben' rlë'ë cuine ben' dya'a, na'
rlë'ëyaquë' laguedyiyaquë' ben' mala. Na' una Jesús:
10 —Uyo chopa benë' lu'u idao' rnabë'ra ta ulidzayaquë' Diuzi. Tunë'
naquë' ben' partido fariseo. Na' itunë' naquë' ben' huequižu pquižunë'
benë' mazara ca ta redu'ulanë' si'në'. 11 Biži zutezi ben' partido fariseo
rulidzanë' Diuzi unë' cani: "Xuza' Diuzi, nia' diuxcalelo' como dan'
binaca' ca ben' uban, binaca' ca ben' mala, binaca' ca ben' rutilë nigula
quie ben' tula. Binaca' ca ben' huequižu niga. 12 Në'ëdi' rua' ubasi chopa
lasa lao tu xman. Na' runa' tu cue' lao chi cue' ca tu ta rua' gan." Cana'
unë' gudyinë' Diuzi. 13 Na' biži ben' huequižu, bega'nnë' zë' zitu'la gan'
zë ben' fariseo. Nica reyažonë' yechisa laonë' ladza. Na' uzulaonë'
rcudyinë' ru'achu'unnë' unë' rëbinë' Diuzi: "Xuza' Diuzi, beyëchi'la'adyi'
në'ëdi' como dan' de dula' xquia quia'." 14 Na'ra inia' le'e, bezi'že Diuzi
dula' xquia de quie ben' huequižu, zeyoguë' žan yu'u quienë'. Biži quie
ben' partido fariseo nenaocazi dula' xquia quië' lëbë'. Rnia' le'e, nu ben'
rue že cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' yube'ezi. Na' biži nu ben'
rue yube'ezi cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' že.

Bëla'iya Jesús yaca xcuidi'
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

15 Na' guca dza bdyin yaca benë' gan' zë Jesús, nequië'yaquë' xcuidi'
quieyaquë' ta uquichinë' na'anë' ta huela'iyanë' leyacabi'. Na' biži cati
blë'ë yaca ben' quie Jesús nequië'yaquë' xcuidi' quieyaquë', na' udi-
layaquë' leyaquë'. 16 Na'ra gužiJesús yaca ben' quienë' rëbinë' leyaquë':
—Biudzunle yaca xcuidi'. Guidagarayacabi' ni como dan' ca naca
quieyacabi', rue quieyacabi' quie xuziyacabi', lëcana' nacarën quie ben'
zio rue quie xti'idza' Diuzi. 17 Tali ca rnia' le'e, chi nu yaca ben'
birue quieyaquë' xti'idza' Diuzi ca rue xcuidi' quie xuzibi', bisaque'
yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi.

Tu ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

18 Biži bdyin tu ben' rnabë' gan' zë Jesús, na' unë' rëbinë' lëbë':
—Maestro, ben' huen naco'. Nainao', ¿ca biži reya'ala' hua' ta gata'
yela' neban quia' tuzioli?
19 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Bixquien' nao' naca' ben' huen? Tahuencazi nao' cana', como tuzi
Diuzi naquë' ben' huen. 20 Luë' banezilo' ca rna lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi: "Biutilo' nigula quie ben' tula. Bigutio' benë'. Bicuanlo' quie benë'.
Bisiu' benë' yë'. Lëzi udapala'n xuzo' len žnao'." 21 Na'ra unë ben' na'
rëbinë' Jesús:
—Yugulu ca rnao', ruequiecaza' len za'caza' naohua'n desde nacatia'
xcuidi'.
22 Bë' be Jesús can' unë', na'ra unë' rëbinë' lëbë':

—De tu ta nerdzioguelo' huelo'. Bëti' yugulu ta de quio', na' bë'n yaca ben' yëchi'. Cana' gunra Diuzi tažе quio' bë' yedyinlo' gan' zunë' guibá. Na' uda unao në'ëdi' gaco' ben' quia'.
23 Na' biži bë' be ben' na' ca una Jesús, na' bega'nnë' guquenë' beyëchi' gula, como dan' naquë' ben' uña'a huala gula. 24 Caora blë'ë Jesús guqueyëchi'në', na'ra unë' rëbinë' yaca benë':
—Zëdi gula nacan quie yaca ben' uña'a ta yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi. 25 Nacaran yalo te tu camello naga yëchi', cala ca ta yeyu'u ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi.
26 Na' yaca ben' be can' unë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Chi nacan zëdi gula yeyu'u yaca ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi, ¿ca nužі saque' yeyu'u?
27 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tu ta bisaque' hue yaca benë', Diuzi sí, huazaque'në' huenë'n.
28 Na' biži unë Pedro rëbinë' Jesús:
—Señor, nëto' bapca'nndo' yugulu ta de quiendo' cuenda za'ndo' inaondo' luë'.
29 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Nacan tali can' rnia' le'e. Con nuti'tezi ben' pca'n nu yu'u, nu xuzi, nu žnë'ë, nu bichi, nu žgule, nu ži'ine tanun quie dan' bazionë' naonë' xneza Diuzi, 30 hueyu'era Diuzi tažera quienë' dza rdanë' lao yedyi layu cala ca tu ta pca'nnë'. Na' bë' yedyinnë' guibá gan' zu Diuzi, hue'në' lëbë' yela' neban tuzioli.

Una Jesús tatula cabë' gaca quië' gatinë'
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

31 Na' guži Jesús lao chipchopa ben' quienë' ubiga'yaquë' tzala'la unë' rëbinë' leyaquë':
—Uletza' tzioro ciudad Jerusalén ga uzu di'idza' ca di'idza' bzu yaca ben' quie Diuzi lë'ë guichi dza na'te. Lë'ë lëguichi na' rguixogue'n cabë' usaca' yaca benë' në'ëdi', bichi yugulu benë'. 32 Na' yaca ben' yedyi quia' usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a ben' tula ta utituyaquë' utasi unioyaquë' në'ëdi', uda'yaquë' žen' laohua'. 33 Lëzi huaguiyaquë' gutiyaquë' në'ëdi'. Biži bë' gaca lao tzona dza, huebana' yeroga' gan' ucachi'yaquë' në'ëdi'. 34 Pero yaca ben' quie Jesús biuyoñe'eyaquë' cabë' gudyi Jesús leyaquë'. Binacan quieyaquë' ta tzioñe'eyaquë' can' unë'.

Beyue Jesús tu ben' laochula, ben' yedyi Jericó
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

35 Bagazi idyinyaquë' yedyi Jericó, na' re' tu ben' laochula tu neza gan' zioyaquë' rnabë' caridad. 36 Biži bë' be ben' laochula rde yaca ben' zë gula, caora na' unabanë' yaca ben' bin' guca dan' rdezi rdeyaquë'. 37 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Huade Jesús, ben' yedyi Nazaret, gan' re'lo' niga.
38 Quie lena' unë' zidzo:
—¡Jesús, ži'i suba rey David, beyëchi'la'adyi' në'ëdi'!
39 Biži yaca ben' dyialao laohuë', rdilayaquë' lëbë' ta bira inënë', pero unërë' zidzora unë':
—Ži'i suba rey David, beyëchi'la'adyi' në'ëdi'.
40 Biži uleza Jesús, bënë' mandado yexi'yaquë' ben' laochula. Caora bdyinnë' ga'ala' gan' zë Jesús, na'ra unaba Jesús lëbë':
41 —¿Ca biži re'enlo' hua' quio'?

Na' bequëbi ben' laochula në':
—Señor, re'enda' yelë'ëda'.
42 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Babeyaco', barelë'ëlo' na'a nun quie rzudyi'ilëlo' Diuzi.
43 Ca tu beyudyizi unë' cana', labelë'ëte ben' laochula, uži'në' zionë' naonë' Jesús ruenë' Diuzi ben' že. Lëzi yaca ben' blë'ë can' bënë' quie ben' laochula, bëyaquë' Diuzi ben' že.

19

Uyo Jesús lidyi Zaqueo

1 Na'ra bë' bdyin Jesús yedyi Jericó udenë' lao yedyi na'. 2 Lëlao yedyi na' uzu tu ben' uña'a laonë' Zaqueo. Nacanë' xan' ben' hue-quižu. 3 LëZaqueo re'ennë' ilë'ënë' Jesús cuenda huebë'në' lëbë'. Pero birzaque'në' ilë'ënë' lëbë', dan' lega bgu'udi' yaca ben' zë gula. Na' lëbë' naquë' ben' chaco, binaquë' ben' huego'. 4 Na'ra zionë' taria udyialaonë' bdyinnë' gan' zu tu yaga laona sicómoro cuëta neza gan' zio Jesús. Biži na' urënë' lao yaga ta ilë'ënë' Jesús dyë'ëdi. 5 Biži cati bdyin Jesús gan', bechisa laonë' rna'në' lao yaga gan' dyia Zaqueo. Na' unë' rëbinë' lëbë':
—Zaqueo, labe beyëzi gan' dyialo' como dan' žan yu'u quio' idyina' na'.
6 Biži Zaqueo labezi beyëzinë' gan' dyianë' lao yaga. Bedaohuenë' be-quië'në' Jesús žan yu'u quienë'. 7 Bë' blë'ë yaca benë' bazio Jesús žan yu'u quie Zaqueo, na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë' unayaquë' bazio Jesús yedyinnë' žan yu'u quie tu ben' huezi' yë', ben' mala gula. 8 Na'ra bare'yaquë' lu'u lidyi Zaqueo, uzulinë' unë' rëbinë' Jesús:
—Señor, hua' yaca ben' yëchi' gatzo ta de quia'. Chi baožia' benë' yë' ulana' quieyaquë', na' yeyu'ayaquë' lao tapa cue' ta aožia' quieyaquë'.
9 Na'ra una Jesús rëbinë' Zaqueo:
—Lena' rulu'en tali abetza'lo' pensari quio', na' barue quio' xti'idza' Diuzi. Banaco' dugalo ži'i suba Abraham. 10 Në'ëdi', bichi yugulu benë', bida' lao yedyi layu ta ute usela' ben' ruen žudyi quie yeyoyaquë' lao gui' gabila.

Una Jesús tu di'idza' quie ben' bë' ben' gaca ladyinë'ë dumi

11 Tu nerzënaga yaca benë' ca rna Jesús, unë' itu di'idza' dan' barega'n ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén, lëscan' dan' guqueyaquë' ilë'ëti'zi rdziogue ta idyin dza inabë' Diuzi lao yedyi layu. 12 Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Uzu tu ben' bala'ana. Na' uzë'ë zionë' yedyi re' zitu' ta cuioyaquë' lëbë' gaquë' rey yedyinnë' tatula ta inabë'në' lao yedyi quienë'. 13 Pero tu zaironë' sa'në', na' gužinë' lao chi yaca ben' hue'në' ladyinë'ë. Na' bë'në' quie quieyaquë' tu dumi že. Tana' unë' gudyinë' leyaquë': "Ule-hue negocio conlë dumi babëna' le'e. Na' bë' yeguida' huero cuenda." 14 Na' biži yaca ben' lao yedyi quienë', lega rudieyaquë' lëbë'. Caora na' use'ela'yaquë' yaca benë' zio zenaoyaquë' lëbë' ta yëbiyaquë' ben' re' yedyi gan' zioyaquë': "Birexendo' ben' ni ta gaquë' rey quiendo'." 15 Pero gucacazinë' rey quieyaquë'. Ude na' bedyinnë' lao yedyi quienë'. Cati bedyinnë', na' gužinë' yaca ben' nu'enë' ladyinë'ë dumi quienë' ta inezinë' gaca tu ta bëlëyaquë' gan dumi quienë'. 16 Na'ra unë ben' nëro rëbinë' lëbë': "Señor, dumi benlo' në'ëdi', babëlia'n gan ichi cue' mazara ca tu ta benlo' në'ëdi'." 17 Na'ra una rey na' rëbinë' lëbë': "Tahuen gula

babao'. Na' nun quie bzulo' di'idza' bao' huen conlë lë'ëti'zi pca'na' lao
na'alo', na'ra gaco' ben' rnabë' quie lao chi yedyi." 18 Lëzi bdyin ben'
urupe unë' rëbinë' rey na': "Señor, dumi quio' benlo' në'ëdi', babëlia'n
gan iga'yo cue' mazara ca tu ta benlo' në'ëdi'." 19 Na'ra una rey na'
rëbinë' lëbë': "Gaco' ben' rnabë' lao ga'yo' yedyi." 20 Biži bdyin ben'
uyune unë' rëbinë' rey na': "Señor, ni zeyu'a dumi benlo' në'ëdi'. Ptuba'n
la'ari' bdze'tza'ohua'n. 21 Bibëlia' dumi quio' negocio, dan' rdzeba' chan'
initin idza'lo' në'ëdi', dan' nezda' naco' ben' reguë'ë bire'enlo' initi ta de
quio'. Nezda' ruelao' dumi quio' negocio ga gacan seguro hue guichon."
22 Na'ra una rey na' rëbinë' ben' na': "Ben' mala gula naco'. Con can'
rnao' rulu'en quio' aoquixo' bibë quio' huelo' ca re'enda'. Chi nezo' naca'
ben' reguë'ë, ben' rue negocio ga gacan seguro hue guichon, 23 ¿bixquien'
biyelëcho' dumi quia' lao banco tacuenda hue guichon yezi'a dumi quia'
len guichon bë' yela' žan yu'u?" 24 Na'ra una rey na' gudyinë' yaca
ben' nita' na': "Ulesi' dumi bi'a ben' na', na' ulehue'na ben' bi'a chi
dumi." 25 Na' unayaquë' rëbiyaquë' rey na': "Pero Señor, badecazi chi
dumi quienë'." 26 Na' una rey na' rëbinë' leyaquë': "Nu ben' rue quie ca
ta pca'n xa'nnë' ladyinë'ë, lëlëbë' hue'ra xa'nnë' lëbë' mazara. Pero nu
ben' birue quie ca ta pca'n xa'nnë' ladyinë'ë, hueguba xa'nnë' ca ta bë'në'
lëbë'. 27 Pero ca naca yaca ben' rudie në'ëdi', yaca ben' birexe gaca' rey
quieyaquë', uletzexi'yaquë' gutileyaquë' zaquë' laohua' ni."

Bdyin Jesús ciudad Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

28 Bë' beyudyi una Jesús cana', beyu'uyaquë' neza tatula uza'yaquë'
zioyaquë' ciudad Jerusalén. 29 Cati baruen bago idyinyaquë' yedyi
Betfagé len yedyi Betania, ga nacan ga'ala' gan' zu tu ya'a Olivos, lëgan'
na' use'ela'në' chopa ben' quienë'. 30 Na' unë' gudyinë' leyaquë':
—Uletzio yedyi re' ni' ga'ala'. Bë' idyinle gan', huatzaxacale tu burra
nerioba', bia nitu nunu necuia. Uxëdyileba' nadahua'aleba' niga. 31 Chi
ilë'ë yaca benë' le'e inayaquë' le'e bixquien' rxëdyileba', na' reya'ala'
yëbileyaquë' re'en Señor lëba' ta cuianë'ba'.
32 Na'ra uza' yaca ben' quie Jesús zioyaquë' gan' use'ela'në' leyaquë'.
Na' laga guca quieyaquë' cabë' gudyi Jesús leyaquë' yexacayaquë' lëgan'
nerio burra. 33 Na' caora barxëdyiyaquë' burra, cana' bdyincazi xan'
burra, na' unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' rxëdyile burra quia'?
34 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Re'en Señor lëba' ta cuianë'ba'. Bë' idyinnë' gan' ziondo', nadesan-
ndo'ba'.
35 Na' bequië'yaquë'ba' gan' zë Jesús, uxubayaquë' žabayaquë'
xcu'udzu burra ta udyianë' lëba'. 36 Tu neyu'u Jesús neza zionë' ciudad
Jerusalén, ulëchoyaquë' žabayaquë' udixuyaquë'n tu neza gan' tenë'.
37 Caora bdyinyaquë' gan' zu leto quie ya'a Olivos, cana' uzulao yaca
ben' zio nao Jesús unëyaquë' zidzo. Lega redaohueyaquë' bëyaquë' Diuzi
ben' že ca naca yela' huaca bënë' blë'ëyaquë'. 38 Lena' unayaquë' zidzo:
—Ben' naca la'iya ben' niga. Naquë' rey quiero. Diuzi use'ela'në'
lëbë'. Redaohue yaca ben' nita' guibá ca ruenë'. Naca Diuzi ben' že gula.
—Cana' unayaquë'.
39 Na' biži nita' bala yaca ben' partido fariseo lado yaca ben' zio nao
Jesús. Na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, reya'ala' tilo' yaca ben' za' nao luë' niga ta bira inayaquë' can' nayaquë'.
40 Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':
—Rnia' le'e, chi yega'n yaca ben' niga chizi, huanë yaca yo ni zidzo lao lazayaquë'.
41 Cati bdyinyaquë' ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén, na' blë'ënë' ciudad na', na' uredyinë'. 42 Quie lao ciudad na' unë' cani:
—Bida' ta ucuasa ucui'oga' le'e cue' chizi laxta'ole tuzioli, pero bire'enle birezaquele në'ëdi'. Quie lena' baode quiele na'a. 43 Baza' dza gaca bayëchi' gula quiele. Huala' yaca ben' zë, yaca ben' rudie le'e. Huayëchoyaquë' lao ciudad quiele uza'agayaquë' le'e. 44 Gutiyaquë' le'e len žgulale len ži'ile. Yela'te uquinuyaquë' yu'u quiele. Cana' gaca quiele como dan' bibë quiele në'ëdi' dza bida' gu'unda' sulia' le'e tuže.

Blao Jesús yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

45 Na'ra uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra blaonë' yaca ben' yu'u ra'o ruti'.
46 Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Lë'ë guichi gan' yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi nan cani: "Lu'u idao' rnabë'ra ni nacan ga rlidza yaca benë' Diuzi." Pero le'e abetza'len ruelen ca quie beló ga yu'u ben' uban. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.
47 Pero yugu dza rio Jesús lu'u idao' rnabë'ra ruxi'idze'në' yaca benë'. Pero yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' napa dyin quie lao yedyi, reguilola'adyi'yaquë' rna'yaquë' ca hueyaquë' ta gutiyaquë' lëbë'. 48 Pero biubinyaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' lëbë', como dan' nita' yaca ben' zë gula rexeyaquë' uzënagayaquë' can' rnë'.

20

Bë'yaquë' di'idza' quie yela' rnabë' quie Jesús
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

1 Biži bdyin tu dza zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra ruxi'idzë' yaca benë' ca re'en Diuzi hueyaquë' ta yeyëri laxta'oyaquë' laohuë'. Na' bdyin yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' napa dyin quie yulao'. 2 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Una nëto' ¿nu ben yela' rnabë' quio', dan' bablaolo' yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra?
3 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Na' yequëbile quia': 4 ¿Nužì use'ela' Juan bautista? ¿Use'ela' Diuzi lëbë' o ta racazi la'adyi'në' bidë'?
5 Na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' ru'elëyaquë' laguedyiyaquë' di'idza' unayaquë':
—¿Cabiži yëbironë'? Chan' yëbironë': "Diuzi use'elë' lëbë'", na' huanë' ra'o: "¿Bixquien' bigulele quienë'?" 6 Na' chi yëbironë': "Ta racazi la'adyi'në' bidë'", na' huadza' yaca benë' ra'o, ruen žudyi huaguiyaquë' ra'o yo, gutiyaquë' ra'o como dan' rnayaquë' use'ela' Diuzi Juan rguixogue'në' xti'idzë'.
7 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Binezindo' nu ben' use'ela' Juan bautista.
8 Lëzi unarë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu ben yela' rnabë' quia' bablaohua' yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra.

Una Jesús tu di'idza' quie ben' mala, ben' guca ladyinë'ë quie xa'ne
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

9 Na'ra una Jesús itu di'idza' ni rëbinë' yaca benë':
—Uzu tu ben' guzanë' bedzuli' lao layu quienë'. Ude na' pca'nnë'n
lao na'a yaca ben' gaca ladyinë'ë layela quienë'. Na' uzë'ë zioguë' yedyi
re' zitu'. 10 Biži cati bdyin biu' quie usecho quie bedzuli', na' bese'ela'
xan' layela tu ben' zu laohuë' ta tzenabanë' tu ta redu'ulanë' si'në' quie
bedzuli' quienë'. Pero bela'cala bë'yaquë' zi' ben' use'ela' xa'nyaquë'.
Na' beza'në' gabi zeyu'anë', bedyinë' lao xa'nnë'. 11 Na'ra bese'ela' ben'
xan' layela ben' tula zioguë'. Pero lëzi utasi unioyaquë' lëbë', bë'yaquë'
lëbë' zi', gabi bë'yaquë' lëbë'. Na' zeyoguë' bedyinë' lao xa'nnë', gabi
zeyu'anë'. 12 Biži ben' xan' layela, tatula bese'ela'në' ben' tula, ben'
uyune. Lëzi bërëyaquë' lëbë' hue', blaoyaquë' lëbë', gabi zeyu'anë'.
13 'Pues guca ben' xan' layela pensari unë': "¿Ca bižira hua'? Na' ise'ela'
ži'ina' bi' nedyë'ëda'. Cati ilë'ëyaquë' lëbi', chica huapala'nyaquë' lëbi'."
14 Pero bë' blë'ë yaca ben' naca ladyinë'ë layela babdyin ži'i xa'nyaquë',
na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë': "Bi' niga gaca quiebi' layu
niga cati bagati xuzibi'. Uletza' gutirobi' cuenda si'ro layu niga gacan
quiero." 15 Na'ra bëxoyaquë'bi', ulioyaquë'bi' gan' de layela, bëtiyaquë'
lëbi'.
Na'ra unaba Jesús yaca ben' nita' na' tu di'idza' unë':
—¿Cabižiì hue xan' layela len leyaquë'? 16 Pues huedyinnë' gan' de
layela quienë' ta gutinë' yaca ben' nu'enë' ladyinë'ë, hue'në' yaca ben'
tula gaca ladyina'ayaquë' layela quienë'.
Na'ra caora be yaca benë' cabë' una Jesús, na' unayaquë' rëbiyaquë'
lëbë':
—Birda chi tamala ca tamala bë yaca ben' guca ladyinë'ë layela.
17 Na'ra una' Jesús leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Chi nacan can' rnale, ¿ga huen dyin di'idza' yu'u lë'ë guichi la'iya
quie Diuzi rnën caniga?:
Yo laga' ta baoru'un ben' hue huecua', lëyo na' bezi' Diuzi bzunë'n ga
naca belao, ga rzulao besu.
18 Na' rnia' le'e, nu yaca ben' iguino lëlao yo na', huayožo iguinoyaquë'.
Lëscan' chi iguino yo idacon leyaquë', huatzutzon leyaquë'.

Unabayaquë' Jesús ca naca quie impuesto
(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.13-17)

19 Na'ra yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés,
gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús luegozi, dan' bezaqueyaquë' quieyaquë'
unë Jesús di'idza' quie yaca ben' guca ladyinë'ë layela. Pero
bibeyažoyaquë' bi hueyaquë' quienë', dan' rdzebiyaquë' bi hue
yaca benë' quieyaquë'. 20 Biži cabë' beguilola'adyi'yaquë' bëyaquë',
use'ela'yaquë' ben' ruezi cuine ca ben' bala'ana ta tzenabayaquë' Jesús
di'idza' chi iquixinë' inë' calëla tacuenda ga saque' gaoyaquë' lëbë'
xquia lao ben' naca gobierno. 21 Quie lena' bdyinyaquë' gan' zë Jesús
unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Maestro, banezindo' luë' rxi'idze'lo' yaca benë' di'idza' naca li. Na'
biru' cuenda bi naque yaca benë', sino rxi'idze'lo' benë' tali ca naca
xneza Diuzi. 22 Unacara nëto': ¿Ru'en lato quižoro quie impuesto quie
ben' naca gobierno romano? ¿Huaguižoron o biquižoron?

23 Pero banezi Jesús ca naca pensari mala yu'uyaquë'
reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' quienë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' re'enle cuëchile trampa quia'? 24 Uleulu'ecara në'ëdi' tu
dumi. ¿Nu guicho, nu laohue da' lë'ën?
Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Da' lë'ë dumi nu guicho, nu lao ben' naca gobierno.
25 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanë' si'në'. Lëscan' ulehue'
Diuzi ta redu'ulanë' si'në'.
26 Na' gabi užaque'yaquë' ga iquixi Jesús ca di'idza' rnë' lao benë'.
Bela'cala tu bebanziyaquë' can' unë'. Babira biubinyaquë' bi yëbiyaquë'
lëbë'.

Unabayaquë' Jesús quie ben' baguti beban
(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

27 Ude na' uyorë yaca ben' partido saduceo gan' zë Jesús. Na'ra
rna yaca ben' partido saduceo biyeban yaca ben' baguti. Quie lena'
unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
28 —Maestro, ca naca di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, rnën chi baguti
tu be'mbyu, na' bega'n žgulanë' tu cuinzë', nunu ži'iyaquë' uzu, ruen
zi yezi' bi' bichinë' nigula quie ben' baguti tacuenda yezu xcuidi' yezi'
lao ben' baguti. 29 Na' ugunro guca gadyi bichiyaquë'. Na' ben' nëro
užiʼnë' nigula quienë'. Pero ni tu ži'iyaquë' biuzu gutinë'. 30 Na' biži ben'
urupe bezi'në' nigula quie ben' bichinë', ben' baguti. Lëzi gutirënë', nunu
ži'iyaquë' uzurë. 31 Na' biži ben' uyune bezi'rënë' nigula quie ben' bich-
inë', ben' baguti. Lëzirë gutirënë' nunu ži'iyaquë' uzurë. Cana' guca quie
lao gadyiteyaquë', yaca ben' uzulë nigula. 32 Ga beyudyicala quie nigula,
gutirënë'. 33 Na'ra chi tali na' yeban yaca ben' huati, ¿ca nurlayaquë' naca
žgulayaquë' nigula na', como dan' lao gadyi bichiyaquë' uzulëyaquë'
lëbë'?
34 Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lao yedyi layu niga rzulë be'mbyu nigula, lëscan' rzulë nigula
be'mbyu. 35 Pero yaca ben' yeban yeyo guibá ga zu Diuzi, bira sulëyaquë'
laguedyiyaquë' ca nu žgulayaquë', ca nu xquiuyaquë'. 36 Lëscan' bira
gatiyaquë'. Cabë' bigati yaca ángel, cana' bigatirëyaquë'. Tali nacayaquë'
ži'i Diuzi, dan' babebanyaquë' huatzezulëyaquë' Diuzi tuzioli. 37 Na'
rguixogue' yaca di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi de que yeban yaca ben'
baguti. Caora zë Moisés gan' re' yaga ra'ala' gui' bireina, lëgan' na'
una Diuzi gudyinë' Moisés: "Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len
quie xuzixta'olo' Isaac, len quie xuzixta'olo' Jacob." 38 Cana' una Diuzi
quieyaquë', ba'ala'cazi bagutiyaquë' azio zë iza caora. Lena' rulu'en
rlë'ë Diuzi leyaquë' ca ben' neneban, cala ca ben' baguti. Pues rlë'ë Diuzi
yugulu benë' ca yaca ben' neban. Birlë'ënë' leyaquë' ca ben' baguti.
39 Biži bala yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, ben' nita' na',
ruzënagayaquë' bi na Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Tahuencazi cabë' baonao', Maestro.
40 Na' biži bira biubinyaquë' bi di'idza' inabayaquë' lëbë'.

Naca ben' Cristo Señor quie rey David
(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

41 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Nacan tali ca nale, nale naca ben' Cristo ži'i rey David. 42 Pero cuin
rey David, caora bzunë' di'idza' lë'ë guichi Salmos, unë' cani:
Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia': "Ure' cuëta' zaquë' yebë niga,
43 hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'."
44 Quie lena' rnaba' le'e: ¿Cómo naca ben' Cristo ži'i rey David, chi cuin
rey David unë' naca ben' Cristo Señor quienë'?

Udao Jesús xquia yaca ben' rusëdi ley quie Moisés
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

45 Na' ben' zë nita' bzënagayaquë' ca una Jesús caora unë' rëbinë' yaca
ben' quienë':
46 —Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' rusëdi ley quie Moisés.
Lega rexeyaquë' gacoyaquë' la'ari' naca tona. Lega rexeyaquë' gapala'n
yaca benë' leyaquë' ga rdayaquë' tu neza. Lega rexeyaquë' cue'yaquë'
ga rbe' ben' bala'ana, chi lu'u idao' sinagoga, chi ga raca lani. 47 Zidza
rulidzayaquë' Diuzi cuenda ilë'ë yaca benë' leyaquë' ben' quie Diuzi,
pero bë' rueziyaquë' reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta cubayaquë'
ta de quie yaca nigula baguti xquiuhue. Quie lena' huera Diuzi leyaquë'
tu castigo huala gula.

21

Una Jesús quie tu nigula guti xquiuhue bdze'në' gun quie idao'
(Mr. 12.41-44)

1 Na' guca tu dza zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra blë'ënë' rudze' yaca ben'
uña'a dumi quieyaquë' lu'u caja ga yu'un gun quie idao' rnabë'ra. 2 Lëzi
blë'ënë' bdze' tu nigula guti xquiuhue chopa dumi dao' lasi de cobre lu'u
caja na'. 3 Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Tali rnia' le'e, nigula na' naquë' ben' yëchi', aguti xquiuhuë', pero
ca naca dumi bdze'në' lu'u caja, nacaran dumi že cala ca ta bdze' yaca
ben' uña'a. 4 Ta bega'nnan sobre quieyaquë' bdze'yaquë' lu'u caja na',
pero lënigula ben' yëchi', bdze'në' ca tu dumi dao' dezi quienë' ta ra'onë'
ta raonë'.

Una Jesús huabiagui' idao' rnabë'ra
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

5 Na'ra yaca ben' quie Jesús, bë'lëyaquë' laguedyiyaquë' di'idza' un-
ayaquë' quie idao' rnabë'ra de que nacan badan gula, len yo necua' besu,
len tu ta psala'adyi' yaca benë' bë'yaquë' quie idao'. 6 Na'ra una Jesús
rëbinë' leyaquë':
—Huadyin dza iguino duže ca ta rna'le niga. Ni tu yo bira yega'nnan
xcu'udzu laguedyin.

Ga ru'en di'idza' cabë' gaca baruen bago dza iyudyi dyilayu
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

7 Na'ra yaca ben' quie Jesús unabayaquë' Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, ¿bata gaca can' rnao'? ¿Ca biži gaca ta ulu'en nëto' cati
baruen bago dza gaca can' rnao'?
8 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Gapale cuidado ta bisi' yaca benë' le'e yë'. Porque huida ben' zë
inayaquë': "Në'ëdi' naca' Cristo." Lëscan' inayaquë': "Abdyin hora
yeyudyi yedu quie dyila yu." Pero bigalele quieyaquë'. 9 Lëzi cati babele
baozulao huedila, rdilalë nación conlë itu nación, lëscan' rdilalë benë'

conlë gobierno quieyaquë', bidzebile. Huata'cazi huedila quie lao yedyi
layu, pero nerdziogue idyin dza yeyudyi yedu quie lao yedyi layu.
10 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Huaca dilalë tu nación itu nación. Huaca dilalë tu yedyi itu yedyi.
11 Lëscan' ni'nizi quie lao yedyi layu huaca ũzu' huala, huata' ubin, huata'
yela' hue'. Lëscan' hualë'ë yaca benë' ta utzebin leyaquë' za'n guibá
huazën ladza.
12 'Pero tu zagaca can', guxu yaca benë' le'e hueyaquë' le'e bizinaquezi.
Iquië'yaquë' le'e lu'u yaca idao' sinagoga ta gaoyaquë' le'e xquia. Lëscan'
udze'yaquë' le'e lu'u dyiguiba, usedyinyaquë' le'e lao na'a ben' naca go-
bierno dan' baralele baza'le naole në'ëdi'. 13 Cana' gaca quiele tacuenda
inële cule në'ëdi' laoyaquë'. 14 Bidëbile ca bi yëbileyaquë' cuenda gacalële
cuinle laoyaquë'. 15 Bidëbile como dan' gacalia' le'e bi di'idza' yequëbile
yeyëbileyaquë' cuenda inita' yaca ben' rudie le'e chizi, bira ibinyaquë' bi
inayaquë' le'e. 16 Hasta ben' naca familia quiele, len ben' naca amigo
quiele, huazi'yaquë' le'e yë'. Usedyin nu xuzile, nu bichile, nu diadza
quiele, nu amigo quiele le'e lao na'a ben' rnabë'. Gutiyaquë' bala le'e.
17 Huadi yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e dan' naole xneza'. 18 Pero
bibi gaca quiele, ni tu guitza' guichole bicuiagui'n. 19 Chi hue quiele
biusanla'adyi'le naole xneza', huata' yela' neban quiele tuzioli.
20 'Cati ilë'ële baneyëchote yaca soldado ciudad Jerusalén, huanezile
baruen bago dza udyiagui'yaquë' lao ciudad na'. 21 Na'ra yaca
ben' nita' estado Judea, ruguinte iẽunoyaquë' tzioyaquë' ga zu ya'a.
Lëscan' yaca ben' nita' ciudad Jerusalén, ruguinte eroyaquë' tzioyaquë'
huaẽuno. Lëscan' yaca ben' nita' lao layela, bireya'ala' yeyoyaquë'
ciudad Jerusalén. 22 Lëdza gaca can' nacan dza hue Diuzi castigo. Nacan
dza uzucazi yugulu di'idza' ca di'idza' yu'u lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
23 Huaca bayëchi' gula quie yaca nigula nu'a bdao', len yaca nigula
ruga'adyi bdao' dza gaca can'. Lega yedzagalao yaca ben' Israel, hue
Diuzi leyaquë' tu castigo huala gula. 24 Na' guti yaca soldado balayaquë'.
Na' ibalayaquë' uquioyaquë' hueyaquë' leyaquë' preso iquië'yaquë'
leyaquë' yaca yedyi zë, yedyi tula. Tana' lena' inabë' yaca ben' za' yedyi
tula lao ciudad Jerusalén hasta idyin dza bira hue Diuzi lato inabë'yaquë'
lao ciudad na'.

Ca guca bë' yeguida ben' naca bichi yugulu benë' lao yedyi layu tatula
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

Na' una Jesús:
25 —Ude na' huata' ta naca seña ladza. Huechula obidza, bira gata'
xni' biu', huaguino yaca bélo. Huaca tondo yaca ben' nita' lao yedyi
layu. Huadzebiyaquë' yeyaquë' xchi' nisadao' ruen ru'be huala gula
ga rbiga' rdan ru'a yu bidyi. 26 Huayun'yaquë' tanto idzebiyaquë' ca
gaca quieyaquë' lao yedyi layu. Huazisi huaguino yaca bélo dyian guibá.
27 Lëcana' hualë'ë yaca ben' nita' lao yedyi layu në'ëdi', bichi yugulu benë'.
Hualë'ëyaquë' yeguida' lao beo zë ladza. Hualë'ëyaquë' në'ëdi' de yela'
huaca quia'. 28 Cati baraca can' rnia', na'ra bidzebile, reya'ala' yechisa
guichole ina'le ladza como dan' ilë'ëti'zi rdziogue ute usela' le'e ca ta raca
quiele.
29 Lëzirë unë Jesús itu di'idza' ni, unë' rëbinë' leyaquë':
—Ulena'cara ca raca quie yaga higo o bitezi yaga tula. 30 Cati ilë'ële
bagusin la'aga' gula, barebian la'aga' re'ene quien, banezile baza' biu'

oba. 31 Lëzirë cati ilë'ële baraca cabë' rnia' le'e, reya'ala' inezile baza' dza
inabë' Diuzi lao yedyi layu.
32 ’Tali rnia' le'e, tu bineya ži'isuba ben' nita' na'a, bë' gaca cabë' rnia'
le'e. 33 Huade quie ta dyia guibá len lao yedyi layu cana'zi, pero ca naca
di'idza' rnia' le'e, biten cana'zi. Decazide huazun di'idza' cabë' rnia' le'e.
34 ’Ulegapa cuidado, bihue'le lato gacale zidi tzu'u pensari mala lu'u
guicho laxta'ole. Bihuele tabayatza, bihuele hue'e, bidëbile quie ta gaole,
bidëbile quie ta gacole, yela' na' biyebanle dza yeguida'. 35 Porque
cabë' rdzebi bia guixi' bë' rdacoba' lu'u trampa, cana' yedzebi yaca ben'
nita' lao duže yedyi layu dza yeguida'. 36 Lena' nia' le'e, ulesu listo.
Ulehue'lë Diuzi di'idza' yugu dza, yugu yela, cuenda ucuasa ucui'onë'
le'e ca tamala za' gaca lao yedyi layu. Ulehue quiele cuenda yetilalaole
në'ëdi', bichi yugulu benë'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
37 Ruxi'idze' Jesús yaca benë' lu'u idao' rnabë'ra te dza. Na' biži quie
sadze' rionë' ga zu ya'a lao Olivos ga reguesinë'. 38 Biži yaca ben' zë
rdyinyaquë' yugu zila lu'u idao' rnabë'ra ta rzënagayaquë' ca di'idza'
ruxi'idzë' leyaquë'.

22

Beguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

1 Na' baruen bago ta hue yaca ben' Israel lani pascua ta gaoyaquë' yëta
xtila binequixi levadura. 2 Biži yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley
quie Moisés, lega reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús.
Pero bireyažoyaquë', dan' rdzebiyaquë' idza' yaca benë' leyaquë'.
3 Na' biži tu ben' naca ben' quie Jesús lado ichiptu yaca ben' quie Jesús
bë'në' lato uyu'u xan' taxi'ibi' Satanás lu'u laxta'onë'. Lëben' na' laonë'
Judas Iscariote. 4 Na' uyo Judas tzegue'lënë' di'idza' yaca xan' pxuzi,
len yaca ben' napa dyin quie idao' rnabë'ra ta yeguilola'adyi'yaquë' bi
hueyaquë' ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë'. 5 Leyaquë' lega bedao-
hueyaquë' bega'nlëyaquë' lëbë' di'idza' ta hue'yaquë' lëbë' dumi. 6 Na'
uzulaonë' beguilola'adyi'në' bi huenë' ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë'
cati nunu ben' nita'.

Ga ru'en di'idza' ca gaoyaquë' quie lani pascua
(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

7 Bdyincazi dza bëyaquë' lani pascua cati gaoyaquë' yëta xtila ta
binequixi levadura, lëscan' gutirëyaquë' beco' ži'ila' quie lani pascua.
8 Lena' una Jesús rëbinë' chopa ben' quienë', Pedro len Juan:
—Uletzio ta ucuezale ta gaoro rtze' quie lani pascua.
9 Na'ra unabayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Gaži re'enlo' tziondo' ta tzacuezando' ta gaoro?
10 Biži na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uletzio ciudad Jerusalén. Caora babdyinle ru'a ciudad, lëgan' na'
yedilale tu be'mbyu zeyu'a tu re' yudzo nisa. Lëben' na' inaole gan' zey-
onë' yedyinnë' žan yu'u. 11 Na' tzu'ule yëbile ben' naca xan' yu'u: “Cani
na Maestro: ¿Gaži zu lu'u yu'u ga gaolëndo'në' rtze' quie lani pascua?”
12 Na'ra ulu'enë' le'e tu lu'u yu'u že de chopa xcuia ga baneluban banacan
dya'a. Lëgan' na' ucuezale ta gaoro.
13 Na' uza'yaquë' zioyaquë' gucan laga con can' gudyi Jesús leyaquë'.
Lëgan'na' pcuezayaquë' ta gaoyaquë' rtze' quie lani pascua.

14 Cati bdyin hora gaoyaquë' quie rtze', na' uza' Jesús ziolënë' yaca ben'
quienë' uyu'uyaquë' lu'u yu'u ure'yaquë' lao mesa. 15 Na'ra una Jesús
rëbinë' leyaquë':
—Lega bare'enda' gaolia' le'e rtze' quie lani pascua tu zagatia'. 16 Rnia'
le'e, bira gaolia' le'e rtze' quie lani pascua. Caora babzu di'idza' ca
una Diuzi arnabë'në' lao yedyi layu, cana'tera gaolia' le'e rtze' quie lani
pascua tatula.
17 Na'ra užiʼnë' tu copa, bazënë'n lao në'ë, unë' rëbinë' Diuzi:
—Diuxcalelo'.
Ude na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Uleguxun tu tule, uleyo'on. 18 Rnia' le'e, bira yo'oga' nisa quie
bedzuli'. Caora babdyin dza arnabë' Diuzi lao yedyi layu, cana'tera
yo'oga' nisa bedzuli' tatula.
19 Na' užiʼnë' tu yëta xtila bazënë'n lao në'ë unë' rëbinë' Diuzi:
—Diuxcalelo'.
Ude na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Lëyëta xtila ni nacan ca quie cuerpo quia'. Huatia' cuenda gata'
yela' huezi'že quiele lao Diuzi. Cabë' aodaoro rtze' niga, cana' huerële
ta yeza'la'adyi'le në'ëdi' cabë' bia' quiele.
20 Lëzirë, ude beyudyi udaoyaquë', bezi'në' itu copa unë' rëbinë'
leyaquë':
—Naca nisa bedzuli' yudzu copa ni ca quie ren quia'. Lena' ilatoga'
gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubila. Lena' ilatoga' cuenda
gata' yela' huezi'že quiele lao Diuzi.
21 ’Pero tu ben' re' len në'ëdi' lao mesa ni, lëben' na' usedyinnë' në'ëdi'
lao na'a ben' rudie në'ëdi'. 22 Në'ëdi', bichi yugulu benë', banugunnan
gatia'. Pero bayëchi' gula gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben'
rudie në'ëdi'.
23 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Nužiʼra'o usedyinronë' lao na'a ben' rudie lëbë'?

Ga bëyaquë' tu huenë quie nulayaquë' gacara belao

24 Na'ra yaca ben' quie Jesús uyu'uyaquë' huenë len laguedyiyaquë' ca
nulayaquë' gacara ben' belao entre leyaquë'. 25 Pero na' una Jesús rëbinë'
leyaquë':
—Yaca ben' naca gobierno lao yedyi layu niga, lega dyiabë'yaquë' hue
yaca benë' ca ta re'enyaquë'. Na' nayaquë' nacayaquë' ben' belao. 26 Pero
na' le'e bireya'ala' huele ca rueyaquë'. Bireya'ala' hue cuinle ben' belao.
Reya'ala' gacalële laguedyile. Reya'ala' ilë'ële cuinle ca ben' criado. Chi
huele cana', tali na' nacale ben' belao ca re'en Diuzi. 27 Quie lao ben' nita'
lao yedyi layu niga, rbe'cazi xa'nyaquë' lao mesa ta gaoyaquë' ta rudyia
criado quieyaquë'. Pero në'ëdi', la'acazi naca' xa'nle, zua' ladole rua' ca
quie criado quiele.
28 ’Na' como dan' bipsanla'adyi'le në'ëdi' dza cati guca zëdi gula quia',
29-30 quie lena', guna' le'e lato cue'le gaole yo'ole len në'ëdi' lao mesa
quia' ga yedyina' inabi'a. Lëscan' guna' le'e lato cue'le ga gaca xlatole
ichugolile quie lao chipchopa cue' ben' Israel. Cabë' bë Xuza', pca'nnë'
yela' rnabë' quienë' ta inabi'a, cana' hueria' quiele, uca'na' yela' rnabë'
quia' ta inabë'le.

Ga una Jesús quie Pedro huananë' binubë'në' lëbë'
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

31 Lëzi unërë Jesús:
—Simón, Simón, re'en xan' taxi'ibi' Satanás huelën le'e prueba, chi usanla'adyi'le në'ëdi', chi biusanla'adyi'le në'ëdi'. Re'ennan usisin le'e ca rsisi benë' bini trigo. 32 Pero bablidza' Diuzi ta gacalënë' luë' ta biusanla'adyo' në'ëdi'. Na'ra cati barenaolo' xneza' tatula, na' utipalo' yaca ben' bicho', ben' nao xneza', ta inaorayaquë' mazara xneza'.
33 Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:
—Zucaza' dispuesto tzalia' luë', ba'ala'cazi udze'yaquë' ra'o lu'u dyiguiba, o chi gutiyaquë' ra'o.
34 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Pedro, rnia' luë', bala tu binecuedyi biu, huanao' tzona lasa binubë'lo' në'ëdi'.

Baidyin hora yedzagalao Jesús

35 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Cati use'ela' le'e ga uyole dza na', bibi'ale yëxo, bibi'ale dumi, bibi'ale itu cue' guidi ta uliole, ¿bdzioguele bi ta bdzioguele?
Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Bibi bdzioguendo'.
36 Biẽzi una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Babetza' ca nia' huele. Chi de yëxo quiele, reya'ala' hua'alen, lëzi hua'arële dumi. Chi bide macheta quiele, guti'le gabán quiele ta ga'ole macheta quiele hua'alen. 37 Lena' rnia' le'e, decazide uzun di'idza' gan' rnën quia' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Hualë'ëyaquë' në'ëdi' ben' mala." Pues uzucazi yugulu di'idza' gan' rnën quia' lë'ë guichi la'iya.
38 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Señor, decazi chopa macheta quiendo'.
Na' bequëbi Jesús unë':
—Conlë lëcazin hue'ennan.

Bë'lë Jesús Diuzi di'idza' ga laona Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

39 Na'ra ca rue Jesús yugu rdze', uza'në' zionë' gan' zu ya'a lao Olivos. Lëscan' uza'rë yaca ben' quienë' ziolëyaquë' lëbë'. 40 Bë' bdyinyaquë' gan', na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Ulidzale Diuzi cuenda yezi'le fuerza ta bihue xan' taxi'ibi' le'e gan bihuele xquia ca tazëdi baza' gaca quiele.
41 Lëgan' na' bega'n yaca ben' quienë' udyialao Jesús ilë'ëti' ca tu ga rdyin yo cati reru'unron. Na' ure'në' uditzu žibinë' layu blidzë' Diuzi. 42 Na' unë' rëbinë' Diuzi:
—Xuza' Diuzi, inaba' laolo' ucuasa ucui'olo' në'ëdi' ca tazëdi gula baza' gaca quia'. Nacan ca quie tu ta naca sla' ruen zi yo'oga'n. Pero zua' dispuesto gaca quia' cabë' re'enlo' luë', cala ca re'enda' në'ëdi'. 43 Biẽzi na' bdyinte tu ángel za' guibá gan' zënë', gucalënë' lëbë' bezi'në' fuerza. 44 Na' tanto bedzagalaonë' guquenë' bayëchi' gula, gucanë' nisa yesa blaton layu nacan ca ren quienë' tu rlidzë' Diuzi du guicho du la'adyi'në'.
45 Biẽzi bë' beyudyi blidzë' Diuzi, na' bezulinë' zeyoguë' gan' nita' yaca ben' quienë', blë'ënë' barasiyaquë', dan' banexaqueyaquë' tanto rdëbiyaquë' racayëchi'yaquë'. 46 Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' rasizile? Ulechasa ulelidza Diuzi cuenda yezi'le fuerza ta bihue xan' taxi'ibi' le'e gan bihuele xquia ca tazëdi gula baza' gaca quiele.

Guxuyaquë' Jesús
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 Nerna Jesús ru'elënë' yaca ben' quië' di'idza' cati bdyin Judas gan'
zënë' dyialaotenë' lao yaca ben' ziolënë' lëbë' tuže. Lëcana' ubiga'në' gan'
zë Jesús udaonë' situ xaganë'. Naca Judas tuže len ichiptu yaca ben' quie
Jesús. 48 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Judas, con tu situ baodaolo' xaga', ¿lena' babao' entregar në'ëdi', bichi
yugulu benë'?
49 Na' biži cati blë'ë yaca ben' quie Jesús bi raca quienë', na'ra un-
ayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Señor, ¿re'enlo' cuiondo' macheta quiendo' tilalëndo' leyaquë'?
50 Biži na' ulio tu ben' quie Jesús macheta quienë', udinë' ben' criado
quie xan' pxuzi, uchugunë' naguë' yebë. 51 Pero na' una Jesús rëbinë'
lëbë':
—Psan quieyaquë', cana'zi.
Ude na' bda' Jesús në'ë naga ben' na', labeyacaten. 52 Na'ra una Jesús
gudyinë' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin quie idao' rnabë'ra,
len yaca los demás ben' rnabë', ben' ziorë guxu lëbë':
—¿Cala ben' uban raquele naca' dan' nu'ale macheta, nu'ale yaga za'le
guxule në'ëdi'? 53 Cati uzulia' le'e lu'u idao' rnabë'ra yugu dza, nica
beyažole guxule në'ëdi'. Pero na'ra abdyin hora quiele cati huelële në'ëdi'
ca ta rnan quiele le'e, ben' rda lao lato laochula.

Una Pedro binubë'në' Jesús
(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

54 Na' bëxuyaquë' lëbë' uquië'yaquë' lëbë' žan yu'u quie xan' px-
uzi. Na' ziorë Pedro zitu'la zenaonë' leyaquë'. 55 Cati bdyinyaquë'
na', ulëchiyaquë' gui' lali'a gan' rbe'yaquë' neyëchoyaquë' ru'a gui' ta
yedze'eyaquë'. Na' ure'rë Pedro ladoyaquë'. 56 Biži tu nigula, bi' naca
criada, bë' blë'ëbi' Pedro re'në' ru'a gui', na' bega'mbi' rna'bi' lao Pedro.
Beyudyi una'bi' lëbë' dyë'ëdi, na' unëbi' rëbibi' lëbë':
—Lëzi ben' re' niga, naquë' ben' quie ben' na'.
57 Na' una Pedro rëbinë' lëbi':
—Nigula, binubë'da' ben' nao' can'.
58 Bë' guca itu chi', blë'ë ben' tula Pedro gan' re'në'. Na' una ben' na'
rëbinë' lëbë':
—Lëzi luë' nacarao' ben' quieyaquë'.
Pero na' una Pedro rëbinë' lëbë':
—Binaca' ben' quieyaquë'. Binubë'da' ben' na'.
59 Biži bë' guca ca itu hora, na' unë itu ben' nita' na' rëbinë' Pedro:
—Tali naca ben' ni ben' quie ben' na', como dan' nacarë' ben' estado
Galilea.
60 Na'ra una Pedro rëbinë' ben' una cana':
—Binezda' quie ben' rnao', binubë'da' ben' na'.
Lëcana', caora nernë Pedro cana', na' uredyi biu. 61 Na' beyëcho
Jesús una'në' lao Pedro. Caora na' beza'la'adyi' Pedro con ca una Jesús
gudyinë' lëbë': "Bala tu binecuedyi biu, huanao' tzona lasa binubë'lo'
në'ëdi'." 62 Na'ra ubiga' Pedro tzala'la zionë' ga uredyinë' zi'laza gula.

Ga ru'en di'idza' cabë' bëyaquë' ptituyaquë' Jesús
(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

63 Na' yaca ben' napa Jesús, ptituyaquë' lëbë', udyibiyaquë' lëbë'
begorro. 64 Lëscan' pquioyaquë' la'ari' laohuë', udyibiyaquë' laohuë',
unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Unacara nu udyibi luë'.
65 Lëscan' lega di'idza' zi' unëyaquë' gudyiyaquë' lëbë'.

Psedyinyaquë' Jesús lao na'a yaca ben' rnabë'
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

66 Biži bë' uyani' dza tula, bedupa yaca ben' napa dyin, len yaca xan'
pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, uquië'yaquë' Jesús ziolëyaquë'
lëbë' gan' re' yaca ben' napa dyin. Na' unabayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
67 —Unacara nëto' ¿naco' ben' na Diuzi ise'elë'?
Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':
—Chan' inia' le'e naca' ben' na Diuzi ise'elë', nica galele quia'. 68 Lëzi
chi inaba' le'e tu di'idza', nica yequëbile quia', nica usanle në'ëdi'. 69 Pero
baza' dza huatzeri'a në'ëdi', bichi yugulu benë', zaquë' yebë cuëta Diuzi,
ben' dera yela' rnabë' quie.
70 Biži lao yuguluteyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Naco' ži'i Diuzi?
Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':
—Sí, naca' ži'i Diuzi con can' nale.
71 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Ca nura testigo re'ennan guida? Cuincaziro babero cabë' baona
ben' niga.

23

Psedyinyaquë' Jesús lao Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Na'ra yugulu yaca ben' re' gan', uzuliyaquë' uquië'yaquë' Jesús
tzahua'ayaquë' lëbë' lao Pilato, ben' naca gobernador. 2 Lëgan' na'
udaoyaquë' lëbë' xquia, unayaquë' rëbiyaquë' Pilato:
—Ben' niga rudze'yelanë' yaca ben' yedyi quiendo' rëbinë' leyaquë'
bireya'ala' quižoro impuesto quie gobierno romano. Lëzi nanë' naquë'
ben' use'ela' Diuzi, na' nanë' naquë' rey quiendo'.
3 Na'ra unaba Pilato Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Tabala naco' rey quie ben' Israel?
Na' bequëbi Jesús rëbinë' Pilato:
—Naca' cabë' unao'.
4 Na'ra una Pilato rëbinë' yaca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' nita'
na':
—Gabi dula' de quie ben' niga.
5 Na' biži leyaquë' unërayaquë' zidzo gula rëbiyaquë' Pilato:
—Con ga baodenë' rudze'yelanë' yaca benë'. Pues barudze'yelanë'
yaca ben' quie yaca yedyi quie estado Judea len yaca ben' quie yaca
yedyi quie estado Galilea. Na' babla'në' niga ta udze'yelanë' yaca ben'
lao ciudad niga.

Psedyinyaquë' Jesús lao Herodes

6 Bë' be Pilato can' unayaquë' quie Jesús, na' unabanë' leyaquë' chi tali
naca Jesús ben' quie estado Galilea. 7 Na' caora bequëbiyaquë' tali naquë'
ben' quie estado Galilea, na' use'ela'në' Jesús lao Herodes, dan' naca
Herodes gobernador quie estado Galilea, lëscan' dan' bazurë Herodes

ciudad Jerusalén. 8 Biži bë' blë'ë Herodes bdyin Jesús gan' zunë', lega
redaohuenë' como dan' azio zë dza re'ennë' ilë'ënë' lëbë'. Babenë' can'
na yaca benë' can' ruenë'. Lena' re'ennë' ilë'ënë' lëbë' chi bihuenë' tu
milagro. 9 Na' uzulaonë' rnabanë' Jesús zë pregunta, pero bibequëbi
Jesús quienë'. 10 Lëgan' na' bdyinrë yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi
ley quie Moisés, udaoyaquë' lëbë' xquia. Di'idza' zëra bëyaquë' condre
Jesús. 11 Biži Herodes len yaca soldado quienë' uzulaoyaquë' rueyaquë'
lëbë' bizinaquezi. Bgacoyaquë' lëbë' tu la'ari' tzao' ca quie la'ari' raco rey
ta utituyaquë' lëbë'. Ude na' bese'ela'yaquë' lëbë' tatula lao Pilato. 12 Du
dza na'la, Herodes len Pilato, biyu'uyaquë' dya'a bigucayaquë' amigo,
pero caora na' beyacayaquë' amigo.

Ga uchugubë'yaquë' gati Jesús
(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

13 Na' bë Pilato mandado bedupa yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa
dyin, len yaca ben' lao yedyi. 14 Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':
—Le'e badehua'ale ben' niga ni, nale rudze'yelanë' yaca benë', pero
bapquëpa' lëbë' zaquë' lao le'e, na' le'e bablë'ële bibi dula' de quienë' con
ca inale raole lëbë' xquia. 15 Lëscan' Herodes pquëpinë' lëbë' bibi falta
de quienë' bese'ela'në' lëbë' niga. Bablë'ële bibi dula' de quienë' cuenda
hua' mandado guti yaca soldado lëbë'. 16 Quie lena' hua' mandado qui
yaca soldado lëbë' guidi, na'tera usana'në'. —Cana' una Pilato rëbinë'
leyaquë'.
17 Na' biži bë' ga'ala' lani, de yebio Pilato tu ben' naca preso lu'u
dyiguiba con ca gue'en yaca benë'. Cana' naca costumbre quieyaquë'
yebioyaquë' tu ben' naca preso dza lani pascua. Biži Pilato gu'unnë'
usannë' Jesús. 18 Pero yaca ben' nita' na' uzulaoyaquë' uredyiya'yaquë'
unëyaquë' zidzo:
—¡Biusanlo' ben' na'! ¡Yebiolo' Barrabás!
19 Biži ben' lao Barrabás yu'unë' lu'u dyiguiba, dan' udilalënë' yaca
ben' rnabë' quie lao yedyi, lëzi bëtinë' benë'. 20 Na' como gu'un Pilato
usannë' Jesús, bë'lënë' yaca ben' nita' na' mazara di'idza'. 21 Pero
uredyiya'yaquë' zidzo unayaquë':
—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo! ¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!
22 Na'ra tabeyuna lasa una Pilato rëbinë' leyaquë':
—¿Biži tamala babënë'? Bibi dula' de quienë' cuenda hua' mandado
guti yaca soldado lëbë'. Quie lena' hua' mandado qui yaca soldado lëbë'
guidi, na'tera usana'në'.
23 Pero na' unëra yaca benë' zidzora uredyiya'yaquë' rëbiyaquë' Pi-
lato ta huenë' mandado uda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo. Tanto ure-
dyiya' yaca ben' nita' na' len yaca xan' pxuzi, bëyaquë' gan gucan
cabë' gu'unyaquë'. 24 Cana' guca bë Pilato mandado cabë' unabayaquë'
huenë'. 25 Cana' guca ulio Pilato con ben' gu'unyaquë' yero lu'u dyiguiba,
ben' guca dilalë ben' napa dyin, ben' bëti benë'. Cana' guca psedyin Pilato
Jesús lao na'a yaca ben' hue bizinaquezi conlë lëbë'.

Bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

26 Caora bë' nequië'yaquë' Jesús ta uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo, na'
bëxoyaquë' tu ben' lao Simón, ben' yedyi Cirene, ben' zeza' layela. Na'

bëyaquë' mandado bi'anë' yaga cruzo zionë' nu'anë'n zioguë' zenaohuë' Jesús.
27 Na' yaca ben' zë gula zioyaquë' zenaoyaquë' leyaquë'. Lëscan'
zenao nigula zë zioyaquë' rbedyiya'yaquë' raqueyaquë' beyëchi', dan'
rusacayaquë' Jesús bizinaquezi. 28 Na' biži Jesús beyëchi'në' unë' rëbinë'
leyaquë':
—Le'e nigula ciudad Jerusalén, bicuedyile por në'ëdi'. Yela'cala cuedy-
ile por le'e len ži'ile. 29 Porque baza' dza gaca bayëchi' gula quiele.
Na' tanto gaca bayëchi' quiele, bisule gusto chi zu ži'ile, bisule gusto
chi nu'ale bdao', bisule gusto chi ruga'adyile xcuidi'. 30 Lëdza na' tanto
idzebile bi gaca quiele, hueguilole ga ucachi'laole ga naca lë'ë ya'a.
31 Nia' le'e chi ruelëyaquë' yaga ya'a bizinaquezi, ¿bižira huelëyaquë' yaga
bidyi?
32 Lëzi nequië'rëyaquë' chopa yaca ben' bë tamala ta gutiyaquë'
leyaquë' tzaže len Jesús. 33 Na' cati bdyinyaquë' ga laona chita guicho
ben' huati, lëgan' na' bda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo. Lëzirë bda'rëyaquë'
chopa yaca ben' bë tamala. Tunë' bda'yaquë' zaquë' yebë, na' itunë'
bda'yaquë' zaquë' yega'. 34 Cati baruda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo unë'
rëbinë' Diuzi:
—Xuza' Diuzi, bezi'že quieyaquë', dan' bineziyaquë' bi rueyaquë'.
Ude beyudyi na', bë yaca soldado tu sorteo entre leyaquë' ca nu-
layaquë' gaca quie žaba Jesús. 35 Biži yaca ben' nita' na', bega'nyaquë'
rna'yaquë' lëbë'. Na' lente yaca ben' napa dyin rutituyaquë' lëbë' un-
ayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Gucalënë' ben' tula, gacalëgaranë' cuinnë' chi tali naquë' ben' Cristo,
ben' use'ela' Diuzi.
36 Lëscan' ptiturë yaca soldado lëbë'. Bebiga'yaquë' gan' dë'ë, rzi'yaquë'
vino naca sla' ruyo'oyaquë' lëbë'. 37 Unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Chi tali naco' rey quie ben' Israel, pte psela cuinlo'.
38 Lë'ë yaga cruzo zaquë' ga zu guichoguë', bda'yaquë' tu yaga ta'a
dyian letra griego, len letra latín, len letra hebreo. Lë'ë yaga ta'a rnan
cani: "Ben' ni naquë' rey quie yaca ben' Israel."
39 Biži tu ben' bë tamala, ben' da'rë cuëta lë'ënë' lë'ë yaga cruzo,
ptiturënë' Jesús rëbinë' lëbë':
—Chi tali naco' ben' Cristo, pte psela cuinlo' len nëto'.
40 Pero ben' itu laguedyinë' udilanë' lëbë' unë' rëbinë' lëbë':
—¿Nica rdzebo' Diuzi hora cati gatio'? 41 Ca naca ra'o de dula'
xquia quiero, na'a redzagalaoro barguižoro ca naca tamala bëro. Ta
reya'ala'cazi gata' castigo quiero, pero ben' niga redzagalaonë', den' bibi
tamala de bënë'.
42 Na'ra unë' gudyinë' Jesús:
—Jesús, cati bazulo' gan' inabë'lo', yeza'la'adyo' quia' në'ëdi'.
43 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tali rnia' luë', na'a dza bazulo' len në'ëdi' guibá gan' zu Diuzi.

Ca guca guti Jesús
(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

44 Biži cati baruen cadu gatzo dza, bechula lao duže ciudad na' hasta
reda tzona quie sadze'. 45 Bechula lao ubidza. Caora na' bre'eza la'ari' zë
gatzo lao' idao' rnabë'ra gucan chopa la'a. 46 Na'ra uredyiya' Jesús unë'
rëbinë' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, ruca'na' bichi be quia' lao na'alo'.
Ude beyudyi unë' cana', gutinë'.
47 Biži ben' naca capitán quie yaca soldado romano, cati bablë'ënë' can'
guca quie Jesús, bënë' Diuzi ben' že unë':
—Tali ben' niga naquë' ben' huen, bibi tamala bënë'.
48 Na' biži yaca ben' bida blë'ë yaca can' guca quie Jesús, zeyoyaquë'
žan yu'u rbibiyaquë' ru'achu'uyaquë', dan' raqueyaquë' beyëchi' cabë'
bëyaquë' quie Jesús. 49 Pero yaca ben' unao Jesús, lenrë yaca nigula unao
lëbë' desde dza uza'në' estado Galilea, bega'nyaquë' nita'yaquë' zitu'la
rna'yaquë' can' guca quienë'.

Pcachi'yaquë' Jesús
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

50 Lëgan' na' uzurë tu ben' dya'a, ben' rue quie xti'idza' Diuzi laonë'
José. Naquë' ben' yedyi lao Arimatea quie estado Judea. Napë' dyin,
naquë' ben' rnabë' quie yaca ben' Israel. 51 Lëben' lao José rbezë' dza
guida ben' ise'ela' Diuzi ta inabë'në' lao yedyi layu. Bibënë' tuzi cabë'
bë yaca los demás ben' naparë dyin. 52 Na'ra uyonë' yenabanë' lao Pilato
chi bihue'në' lato ta yechisanë' cuerpo quie Jesús. 53 Na' ude bechisanë'
cuerpo quie Jesús lë'ë yaga cruzo, betubinë' lëbë' la'ari', bdze'në' lëbë'
tu lu'u yero beló yo ta zapqui'inyaquë', nitu nunu nedze'yaquë' gan'.
54 Lëdza na' nacan dza vierna cati rucuezayaquë' ta gaoyaquë' quie dza
huezila'adyi'. Baodze' bagazi sulao dza huezila'adyi'.
55 Na' yaca nigula unao Jesús desde dza uza'në' estado Galilea, uyoy-
aquë' yena'yaquë' gan' bdze'yaquë' cuerpo quienë'. 56 Ude beyudyi na',
beza'yaquë' zeyoyaquë' žan yu'u quieyaquë' bapcuezayaquë' aceite rla'
žixi žeo len güento ta ilëpiyaquë' cuerpo quie Jesús. Ude beyudyi bëyaquë'
can', bezila'adyi'yaquë' según ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

24

Ga ru'en di'idza' cabë' guca cati beban Jesús
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

1 Na' bala baza' reni' dza domingo, zio yaca nigula gan' de yero beló yo
gan' pcachi'yaquë' Jesús. Nu'ayaquë' aceite rla' žixi žeo ta pcuezayaquë'.
2 Biži bë' bdyinyaquë' gan', rna'yaquë' baneyalo ru'a yero beló yo. Bira
da' yo laga' ru'a yero gan' bda'yaquë'n. 3 Na'ra uyu'uyaquë' yero beló
yo rna'yaquë' bira de cuerpo quie Señor Jesús gan'. 4 Lega bega'nyaquë'
bdzebiyaquë'. Bira biubinyaquë' bi hueyaquë'. Caora na' blë'ëyaquë'
bazë chopa be'mbyu zaquë' laoyaquë' nacoyaquë' la'ari' bezëri di ta raca
titi'. 5 Na' biži bezëta' laoyaquë' layu, lega bdzebiyaquë'. Na' una yaca
be'mbyu rëbiyaquë' leyaquë':
—¿Bixquien' rdale reguilole tu ben' naban gan' rucachi'yaquë' ben'
huati? 6 Bira denë' niga. Babebannë' zunë' tatula. Uleza'la'adyi' can'
unë' le'e cati nezulënë' le'e estado Galilea. 7 Lëdza na' unë' gudyinë'
le'e decazide usedyin yaca benë' lëbë' lao na'a yaca ben' rnabë', na'
uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo, pero bë' gaca lao tzona dza, huebannë'
tatula lëbë', ben' bichi yugulu benë'.
8 Lëcana' beza'la'adyi'yaquë' ca una Jesús gudyinë' leyaquë'. 9 Ude
beyudyi na', beroyaquë' lu'u yero beló yo beza'yaquë' zioyaquë'
udixogue'yaquë' lao chiptu yaca ben' quie Jesús, len yaca los demás ben'

nao xneza Jesús can' guca quieyaquë'. 10 Na' lëyaca nigula, ben' uyo
yetixogue' yaca ben' quie Jesús, tuë' laohuë' María Magdalena, ituë' lao-
huë' Juana, ituë' laohuë' María, naquë' žna' Santiago. Lëscan' uyorë yaca
nigula naca laguedyiyaquë'. 11 Na' biži yaca ben' quie Jesús guqueyaquë'
calëla can' gudyi yaca nigula leyaquë'. Biguleyaquë' quieyaquë'.
12 Den' uyocazi Pedro uyu'unë' be zionë' taria gan' de yero beló yo.
Na' bë' una'në' lu'u yero beló yo, blë'ënë' la'ari' ta ptubiyaquë' cuerpo
quie Jesús, bega'nnan re'nan cuinzin. Na'ra tu bebanzinë' can' blë'ënë'
beza'në' zeyoguë' žan yu'u quienë'.

Neza zio Emaús ptilalao Jesús chopa ben' unao lëbë'
(Mr. 16.12-13)

13 Lëdza na'atezi, beza' chopa yaca ben' unao xneza Jesús ciudad
Jerusalén, zeyoyaquë' yedyi quieyaquë' laona Emaús. Na' ciudad
Jerusalén para yedyi quieyaquë' nacan tzona legua. 14 Zioyaquë'
ru'eyaquë' di'idza' ca bë yaca ben' ciudad Jerusalén psacayaquë' Jesús.
15 Biži tu rza'yaquë' zioyaquë' ru'eyaquë' di'idza', cati ubiga' cuin Jesús
cuëta leyaquë' baziolënë' leyaquë' tzaže. 16 Pero ba'ala'cazi blë'ëyaquë'
lëbë', bibezaqueyaquë' chi lëbë'. 17 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Biži guca rnële yu'ule neza? ¿Bixquien' raqueyëchi'le?
18 Na' tu ben' ziolë laguedyi laonë' Cleofas unënë' rëbinë' Jesús:
—Banezi yugulu benë' can' guca ciudad Jerusalén nionasigazi. ¿Cala
zurao' luë' ciudad Jerusalén, na' biunezo' bin' guca?
19 Na'ra unaba Jesús leyaquë':
—¿Cabiži guca gan'?
Na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Guca tu tamala gula quie tu ben' lao Jesús, ben' yedyi Nazaret.
Guquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi. Bënë' yela' huaca, psëdinë' yaca
benë' di'idza' dya'a. Yaxe Diuzi len yaca benë' can' bënë'. 20 Pero yaca
xan' pxuzi, len yaca los demás ben' napa dyin quiero, psedyinyaquë'
lëbë' lao na'a ben' bda' lëbë' lë'ë yaga cruzo bëtiyaquë' lëbë'. 21 Pero
nëto' guquendo' naquë' ben' use'ela' Diuzi ta ute uselanë' ra'o ben' Israel
cuenda bira inabë' yaca ben' naca gobierno romano ra'o. Na' biži
azio lao tzona dza bëtiyaquë' lëbë'. 22 Pero na'a zila, bala yaca nigula
nacalëndo' tuzi unaondo' lëbë', uyoyaquë' lu'u beló yo gan' pcachi'yaquë'
lëbë'. Na' bega'nndo' rebanendo' ca gudyiyaquë' nëto' blë'ëyaquë' gan'.
23 Bela'yaquë' udixogue'yaquë' nëto' bide cuerpo quienë' lu'u yero beló
yo gan' pcachi'yaquë' lëbë'. Unayaquë' blë'ëyaquë' chopa ben' naca
ángel, ben' una babeban Jesús zunë' tatula. 24 Lëzirë ibala be'mbyu
laguedyindo', ben' unao lëbë', uyoyaquë' uyu'uyaquë' lu'u yero beló yo,
na' blë'ëyaquë' nacan tali can' una yaca nigula, pero na' biblë'ëyaquë'
Jesús.
25 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tože nerdzioguele tzioñe'ele cabë' na xti'idza' Diuzi. Lega ruen zëdi
quiele galele yugulu cabë' una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza
na'la. 26 ¿Biži binezile rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi yedzagalao ben'
ise'ela' Diuzi gatinë', te na' yebannë' tatula hue Diuzi lëbë' ben' žera?
—Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
27 Na'ra uzulaonë' ruxi'idze'në' leyaquë' ca na di'idza' la'iya quie Diuzi
gan' rguixogue'n quie ben' ise'ela' Diuzi. Conlë di'idza' bzu Moisés lë'ë

guichi uzulaonë' ruxi'idze'në' leyaquë', bzalaorë' unarë' mazara hasta
gan' bzu yaca profeta di'idza' lë'ë guichi.
28 Bë' bdyinyaquë' yedyi gan' zioyaquë', labëtenë' badyinzi ta së'ë
tzu'unë' neza tatula. 29 Pero leyaquë' bdyiabë'yaquë' quienë' ta
yega'nnë' len leyaquë'. Lena' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Bega'nlë nëto' niga. Baza' rchula bahuen rtze'.
Na'ra bega'nnë' len leyaquë' gan'. 30 Caora baore'lënë' leyaquë' lao
mesa ta gaoyaquë' rtze', na' užiʼnë' tu yëta xtila unë' rëbinë' Diuzi diux-
calelo'. Beyudyi na', bžožoguë'n bë'në'n leyaquë'. 31 Lëcana' beyeni' laoy-
aquë' bezaqueyaquë' lëbë'. Na' biži lëbë' tu beyulazinë', bira blë'ëyaquë'
lëbë'. 32 Na'ra unayaquë' bë'yaquë' di'idza' lao rupayaquë' unëyaquë':
—¿Cala tali na' bedaohue guicho laxta'oro caora za'lënë' ra'o tu neza
ruxi'idze'në' ra'o quie di'idza' zu lë'ë guichi la'iya quie Diuzi?
33 Na'ra labeyu'uteyaquë' neza tatula, zioyaquë' ciudad Jerusalén gan'
yetilayaquë' nita' yaca chiptu ben' quie Jesús, len yaca los demás ben'
unao lëbë'. 34 Na' una yaca ben' bgu'udi' gan', rëbiyaquë' ben' zabdyin:
—Nacan tali babeban Señor quiero. Bablë'ë Simón lëbë'.
35 Na' unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë' can' guca quieyaquë' tu neza
bë'lëyaquë' Jesús di'idza', pero bibezaqueyaquë' chi lëbë' hasta bžožonë'
yëta xtila bë'në'n leyaquë'.

Ptilalao Jesús yaca ben' quienë'
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

36 Biži nenita'teyaquë' neru'eyaquë' di'idza' cati bdyin Jesús yësazi
bazënë' ladoyaquë' blidzanë' leyaquë'unë':
—Cue' chizi laxta'ole.
37 Pero lega bdzebiyaquë' guqueyaquë' blë'ëyaquë' ludza' ben' huati.
38 Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' rdzebile? ¿Bixquien' raquele cala në'ëdi'? 39 Ulena'cara na'a
len ni'a, në'ëdi'cazi. Neya'a në'ëdi' naca' benë', binaca' ludza' ben' huati.
Tu ludza' ben' huati binacan bë'ëla', biyu'un chita can' rlë'ële naca'.
40 Tu ru'elënë' leyaquë' di'idza', blu'enë' leyaquë' në'ë len ni'anë'.
41 Pero como dan' binegaleyaquë' chi lëbë', bega'nyaquë' rebaneyaquë'
redaohueyaquë', unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Bide lë'ëti' quiele gunle lë'ëti' gaohua'?
42 Na'ra bë'yaquë' lëbë' tu naga bela banegüechi len tu yëta quie bezo
yudzu bdyin'dao'. 43 Na'ra užiʼnë'n udaonë'n zaquë'lao leyaquë'. 44 Na'
unë' rëbinë' leyaquë':
—Baguca quia' cabë' can' baonia' le'e gaca quia' dza na'la, dza cati
nezulia' le'e. Agudya' le'e decazide uzun yugulu di'idza' can' rnan quia'
në'ëdi' lë'ë guichi bë Moisés, len guichi bë yaca profeta, len guichi Salmos.
45 Na'ra pxi'idze'në' leyaquë' can' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
46 Lena' unë' rëbinë' leyaquë':
—Cani rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Rnan decazide gati ben'
ise'ela' Diuzi lao yedyi layu. Te beyudyi na', yebannë' tatula gaca lao
tzona dza. 47 Lëscan' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ruen dyiabë'
tzio yaca ben' quienë' tzetixogue'yaquë' yaca ben' nita' lao duže yedyi
layu de que reya'ala' yetza'yaquë' pensari quieyaquë' inaoyaquë' në'ëdi'
cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quieyaquë'. Ciudad Jerusalén reya'ala'
sulaoyaquë' quixogue'yaquë', na'tera tzioyaquë' yedyi tula. 48 Le'e
nacale testigo quia' blë'ële baguca quia' can' rnan lë'ë guichi la'iya quie

Diuzi. 49 Na' ise'ela' Bichi Be quie Diuzi ta tzu'unë' lu'u guicho laxta'ole
can' una Xuza' huenë' quiele. Quie lena' cuezale niga ciudad Jerusalén
hasta que chezi Bichi Be quie Diuzi tzu'unë' lu'u guicho laxta'ole cuenda
gata' yela' huaca quiele. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

Beyëpi Jesús zeyonë' guibá
(Mr. 16.19-20)

50 Biži na' uquië' Jesús leyaquë' broyaquë' lao ciudad Jerusalén
uza'yaquë' bdyinyaquë' yedyi Betania. Ude beyudyi na', uchisanë' në'ë
bëla'iyanë' leyaquë'. 51 Bë' beyudyi bëla'iyanë' leyaquë', na' beyëpinë'
ladza yeyonë' guibá. 52 Na' uyonla'adyi'yaquë' lëbë' gan'. Ude beyudyi
na', beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad Jerusalén tatula. Na' lega redao-
hueyaquë', 53 riocaziyaquë' yugu dza lu'u idao' rnabë'ra rulidzayaquë'
rueyaquë' Diuzi ben' že. Amén.

DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN JUAN LË'Ë GUICHI

Ben' naca xti'idza' Diuzi guquë' be'mbyu

1 Caora binecue' lao yedyi layu, bazucazi tu ben' naca xti'idza' Diuzi.
Lëben' na' zulënë' Diuzi tuže, lëscan' naquë' Diuzi. 2 Desde aodixu Diuzi
yedyi layu, bazulanë' nacalënë' Diuzi tzaže. 3 Conlë lëbë' bë Diuzi yugulu
ta de lao yedyi layu. Ni tu ta bë Diuzi bibënnë'n sin lëbë'. 4 Por lëbë' de
yela' neban quiero. Naquë' ca quie tu gui' ta useni'n ulu'en xnezaro ga
rdaro. 5 Lëgui' na' rseni'n quie yaca ben' rda lao lato lao chula. Nitu nitu
nunu saque' usula len.

6 Uzu tu ben' lao Juan, ben' use'ela' Diuzi. 7 Bidë' udixogue'në' benë'
unë' huida tu ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula. Lëcana'
guca Juan testigo de que huida ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca
chula. 8 Juan binaquë' ben' zaza', ben' naca ca gui' rseni'n ga naca chula.
Nacazë' tu testigo ta use'ela' Diuzi ta quixogue'në' quie ben' zaza', ben'
naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula. 9 Na'ra babidacazi ben' naca ca
quie gui' rseni'n ga naca chula, ben' ru'e di'idza' li, ben' ruzioñe'e yaca
ben' nita' lao yedyi layu.

10 Bidanë' lao yedyi layu. Udixogue'në' benë' di'idza' la'iya quie Diuzi.
Ba'ala'cazi conlë lëbë' bë Diuzi yugulu ta de lao yedyi layu, bibezaque
yaca benë' chi lëbë'. 11 Lëbë' uzunë' lao yedyi quienë', na' bižiyaca
ben' lao yedyi quienë', biuyezila'adyi'yaquë' lëbë'. 12 Pero con bala ben'
uyezila'adyi' lëbë', lëben' na' bë'në' derecho gacayaquë' ži'i Diuzi. 13 Pero
netza' quie yaca ben' gaca ži'i Diuzi, porque cala mandado quie benë'
gacajë' ži'i Diuzi, cala dan' golojë' nita'jë' lao yedyi layu gacajë' ži'i Diuzi,
dechan' Diuzicazi bë cana' gacajë' ži'i Diuzi.

14 Ben' naca xti'idza' Diuzi guquë' tu be'mbyu. Uzunë' lado ra'o tu chi'.
Blë'ëndo' yela' huaca quienë', blë'ëndo' tuzi lëbë' naquë' ži'i Diuzi, ben'
nedyë'ë ra'o, ben' ru'e di'idza' li. 15 Unë Juan udixogue'në' quie ben' na'
unë':

—Quie ben' na' unia' caora nia' ben' zaza'ra zenao në'ëdi', nacarë' ben'
že ca në'ëdi' como bazulanë' caora uzua' në'ëdi'. —Cana' una Juan.

16 Yela' ben' huen quienë' tože na' bënë' quiero bëla'iyanë' ra'o yugu-
luro. 17 Lao na'a Moisés pca'n Diuzi ley quienë'. Pero lao na'a Cristo
neziro nedyë'ë Diuzi ra'o, neziro ca naca tabala quie Diuzi. 18 Nitu nitu
nunu nuebë' Diuzi. Tuzi ži'inë', ben' dugalo nacalë Diuzi tuže, lënë'
ruzioñe'enë' ra'o ta huebë'ro Diuzi.

Uzë Juan cule quie Jesucristo
(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

19 Yaca ben' Israel, yaca ben' nita' ciudad Jerusalén, use'ela'yaquë' yaca
pxuzi len yaca ben' naca familia quie Leví ta yenabayaquë' Juan chi
naquë' ben' Cristo.

20 Bižidyë'ëdi unë':

—Cala në'ëdi' ben' Cristo.

21 Na'ra tatula unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Nužinaco' luë' chi'? ¿Naco' ben' profeta, o chi naco' ben' lao Elías?

Na' bižiuna Juan rëbinë' leyaquë':

—Cala Elías në'ëdi'.

Pero tatula unayaquë' rëbiyaquë' Juan:
—¿Naco' ben' profeta, ben' zaza'ra?
Na'ra bequëbinë' unanë':
—Cala në'ëdi'.
22 Biži tatula rëbiyaquë' lëbë':
—¿Nužì naco' luë' chi'? Deyeyu'ando' tu di'idza' quio' ta inezi yaca ben' use'ela' nëto'. ¿Cabižì inao'? ¿Nužì naco' luë'?
23 Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':
—Naca' tu ben' rnë zidzo lao lato ga bidyia yu'u. Nia' can' con ca baona profeta Isaías, ben' uzu dza na'te, nia': "Usalole tu neza li, dan' baza' xa'nro, ben' use'ela' Diuzi."
24 Na' biži yaca ben' uyo yegue'lë Juan di'idza', nacayaquë' ben' use'ela' yaca ben' partido fariseo. 25 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Chi binaco' ben' Cristo, ni Elías, ni ben' profeta, ¿na'a bixquien' ru'elo' lao yaca benë'?
26 Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':
—Tali ru'a lao yaca benë' con nisa, pero entre ladole huida tu ben' binubë'le. 27 Zaza'rë' zenaohuë' në'ëdi'. Tanto naquë' ben' žera ca në'ëdi', ni lë'ëti' bibi zaca' ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'. —Cana' una Juan.
28 Lëcana' užacayaquë' lao lato laona Betábara, ga rega'nnan ga'ala' ga de yao Jordán, con gan' bë' Juan lao yaca benë'.

Jesucristo, ben' naca ca beco' žì'ila', bia naca gun quie Diuzi

29 Biži beteyu blë'ë Juan baza' Jesús ga'ala'. Na' unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':
—Ulena', lëben' ni naquë' ca beco' žì'ila', bia naca gun quie Diuzi. Lëlëbë' cubë' dula' xquia quie yaca benë' nita' lao yedyi layu. 30 Quie ben' niga unia' caora nia': "Ben' zaza'ra zenao në'ëdi', nacarë' ben' že ca në'ëdi', como dan' bazulanë' caora uzua' në'ëdi'." 31 Biži në'ëdi' biunezda' nu naquë', pero za' ru'a lao yaca ben' Israel con nisa tacuenda ineziyaquë' nu naquë'.
32 Lëzi unarë Juan:
—Blë'ëda' uyezi Bichi Be quie Diuzi, za'në' guibá ca uyezi biu, yasënë' ga zë Jesús. 33 Biži në'ëdi' biunezda' nu naquë'. Pero ben' use'ela' në'ëdi' ta za' ru'a lao yaca benë' unë' rëbinë' në'ëdi': "Cati ilë'ëlo' Bichi Be quia' chezinë' tzasënë' ga zë tu be'mbyu, lëben' na' udze'në' Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'o yaca benë'." 34 Blë'ëda' guca quie ben' ni con ca una Diuzi. Quie lena' naca' testigo lëlëbë' naquë' žì'i Diuzi.

Udilo Jesús yaca ben' inao lëbë'

35 Biži beteyu tula, zë Juan len chopa yaca ben' nao lëbë'. 36 Cati blë'ënë' ude Jesús gan' zënë' unë':
—Ulena', lëben' ni naquë' ca beco' žì'ila', bia naca gun quie Diuzi.
37 Lao rupate yaca ben' zio nao Juan, beyaquë' ca una Juan. Na'ra zioyaquë' unaoyaquë' Jesús. 38 Na'ra beyëcho Jesús una'në' xcu'udzunë' blë'ënë' zio yaca benë' zenao lëbë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Cabižì rguilole?
Na'ra unëyaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, ¿gažì idyinlo'?
39 Na'ra una Jesús:

—Uleda, hualë'ële gan' idyina'. Na'ra užiʼyaquë' ziolëyaquë' lëbë' blë'ëyaquë' gan' bdyinnë'. Lëgan' na' begaʼnlëyaquë' lëbë' dan' uyë'ënë' dza, baruen cadu reda tapa quie zadze'.
40 Biži lado chopa ben' be ca una Juan unaoyaquë' Jesús, zu tunë' laohuë' Andrés, bi' bichi Simón Pedro. 41 Cana' laoyote Andrés yedilonë' ga zu bichinë' Simón, na' gudyinë' lënë':
—Abedilando' ben' useʼela' Diuzi, ben' naca Cristo.
42 Na'ra uquië' Andrés bi' bichinë' Simón gan' zë Jesús. Biži caora blë'ë Jesús Andrés len Simón, unë' rëbinë' Simón:
—Luë' Simón, ži'i Jonás, ixuba' laolo' Cefas, ta inaro: Pedro.

Ulio Jesús Felipe len Natanael, gucajë' ben' nao lëbë'

43 Lëzirë beteyu tula, Jesús užiʼnë' zionë' Galilea. Lëgan' na' bedilanë' Felipe, na' gudyinë' lëbë':
—Unao nëʼëdi' gaco' ben' quia' —unë' rëbinë' lëbë'.
44 Na'ra ben' yedyi Betsaida naca Felipe. Lëlao yedyi na' zurë Andrés len Pedro. 45 Biži Felipe bedilanë' Natanael në' rëbinë' lëbë':
—Bedilando' tu ben' rnën quie lë'ë guichi bë Moisés, len yaca guichi bë yaca ben' profeta. Lëben' na' laohuë' Jesús, ži'i José, ben' yedyi Nazaret.
46 Na'ra una Natanael rëbinë' Felipe:
—¿Cabižiʼ tu tahuen ero lao yedyi Nazaret?
Na'ra bequëbi Felipe:
—Uda, ilë'ëlo'.
47 Caora blë'ë Jesús baza' Natanael, na'ra unë Jesús cani:
—Baza' tu ben' naca dugalo ben' Israel, ben' birzi' yë'.
48 Biži Natanael unë' rëbinë' Jesús:
—¿Cómo nubëʼlo' nëʼëdi'?
Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bala blë'ëda' luë' ga reʼlo' žan yaga higo tu binequixogue' Felipe luë'.
49 Na'ra una Natanael rëbinë' Jesús:
—Maestro, luë' naco' ži'i Diuzi, ben' za' inabë' yaca ben' Israel.
50 Biži una Jesús rëbinë' Natanael:
—¿Bagulelo' dan' nia' blë'ëda' luë' ga reʼlo'?
51 Lëzi unarë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali rnia' leʼe, naca' bichi yugulu benë', na' hualë'ële tzalo guibá chezi yeyëpi yaca ángel idyinjë' gan zua' lao yedyi layu.

2

Yedyi Caná ga nebaba Galilea bëyaquë' huetzagana'

1 Guca lao tzona dza, na' guca huetzagana' yedyi Caná quie estado Galilea. Biži yedyi na' zurë žna' Jesús, blë'ënë' caora na'. 2 Biži gan' guca huetzagana', bërëjë' Jesús invitar len yaca ben' quienë'. 3 Biži na' guca bebidyi vino nisa bedzuli' ta riʼoyaquë'. Na'ra una žna' Jesús rëbinë' lëbë':
—Babebidyi vino, gabira yudzon.
4 Na'ra una Jesús rëbinë' žnë'ë:
—Žna'a, ¿bixquien' nao' nëʼëdi' cana'? Binedyin hora uluʼena' benë' yela' huaca quia'.
5 Na' biži unë' žnë'ë rëbinë' yaca ben' ruʼe laze:
—Ulehue yugulu con ta ruebi' leʼe mandado huele —në' rëbinë'yaquë'.
6 Biži gan' nitaʼyaquë' na', nitaʼrë xopa yeso' yela de yo. Ca biu' benëbi quie yaca ben' Israel, lëyeso' na' nacan ta yudzon nisa ta rguibiyaquë'

cuinyaquë' lente ta de quieyaquë'. Lao tu huiona yudzon cadu gatzo
gayuhua litro o cadu tzona galo chi litro nisa. 7 Na'ra una Jesús rëbinë'
yaca ben' ru'e laze:
—Usedza'le yeso' na' nisa.
8 Caora bedza' lao xopa yeso', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' ru'e laze:
—Ulecuion, ulehue' ben' naca xan' lani.
Biži laoda'teyaquë'n yehua'ayaquë'n bë'yaquë'n ben' xan' lani. 9 Biži
ben' naca xan' lani, byubinë' nisa babeyacan vinola, pero binezinë' ga
za'n. Tuzi yaca ben' ru'e laze baneziyaquë' ga za'n. Cana' guca gužiben'
naca xan' lani bi' utzagana' 10 unë' rëbinë'bi':
—Yaca benë' rue nu lani ru'ecaziyaquë' tanëro vino naca dya'a. Caora
ri'o yaca ben' rida lani ta zila, na' ru'eyaquë' vino sisa. Na' biži luë',
pca'nlo' vino dya'a hasta na'tera baoliolo'n barequisio'n —në' rëbinë'
bi'byu.
11 Cana' naca milagro nëro bë Jesús yedyi Caná quie estado Galilea, ga
uzulaonë' blu'enë' yela' huaca quienë'. Dan' bënë' cana', lëcana' gule yaca
ben' zio nao lëbë'.
12 Ude beyudyi na', uzë'ë ziolënë' žnë'ë, len bichinë', len yaca ben'
quienë' yedyi lao Capernaum. Lëgan' na' bega'nyaquë' baba dza.

Blao Jesús yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

13 Dan' bazu bago ga'ala' lani pascua ta reza'la'adyi'yaquë' ca guca
bro xuzixta'oyaquë' nación Egipto, lëcana' uza' Jesús bdyinnë' ciudad
Jerusalén. 14 Ca bdyinnë' lali'a quie idao' rnabë'ra ciudad Jerusalén, na'
blë'ënë' nita' yaca ben' ruti' huaga, len ben' ruti' beco' ži'ila', len ben'
ruti' biu. Lëscan' blë'ënë' yaca ben' rutza' dumi. 15 Biži cati blë'ë Jesús ca
rue yaca ben' yu'u huëti' lali'a idao' rnabë'ra, na' užiguë' tu guidi udinë'
blaonë' yaca ben' yu'u ruti' lente huaga lente beco' ži'ila' quieyaquë'. Na'
quie ben' retza' dumi, uru'unnë' mesa quieyaquë' layu, gusi dumi layu.
16 Na'ra gudyinë' yaca ben' ruti' biu rëbinë' leyaquë':
—¡Ulecuba yugulu ta de niga! ¡Bihuele yu'u quie ye'eya yu'u quie Xuza'!
17 Cana' beza'la'adyi' yaca ben' quië' can' rnën lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi cani: “Tanto rdëbida' quie yu'u quio', raqueda' bayëchi' ca tamala
rue yaca benë' quien.”
18 Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Jesús:
—Blu'e nëto' tu seña ta inezindo' de yela' rnabë' quio' dan' blaolo' yaca
ben' yu'u huëti' lali'a idao'.
19 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Chi le'e udyiagui'le idao' rnabë'ra niga, në'ëdi' yechiza' tu tacubi
gaca lao tzona dza.
20 Biži una yaca ben' Israel rëbiyaquë' lëbë':
—Yaca ben' bë idao' rnabë'ra niga, bëyaquë'n lao chopa galo xopa iza,
¿na' como luë' nao' gaca lao tzona dza yechizalo' tu tacubi? —Cana'
unayaquë' rëbiyaquë' Jesús.
21 Pero caora unë Jesús cana', cala quie idao' na' unënë', quie cuinz-
inë' unënë'. 22 Biži caora guti Jesús bebannë' tatula, caora na' lëlena'
beza'la'adyi' yaca ben' unao lëbë' con ca unë'. Lëlena' guleyaquë' ca rnën
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi lente ca una Jesús gudyinë' leyaquë'.

Nezi Jesús bi pensari yu'u lu'u guicho laxta'o benë'

23 Caora uzu Jesús ciudad Jerusalén, caora na' guca lani pascua. Lëcana'
yaca ben' zë guleyaquë' quienë' dan' blë'ëyaquë' yela' huaca quienë'.
24 Biži Jesús gucabë'në' biguleyaquë' dula'adyi'yaquë', dan' nezinë' bi
pensari yu'u lu'u guicho laxta'o yaca benë'. 25 Lëlena' birnaban nu yëbi
Jesús bi pensari yu'u lu'u guicho laxta'o yaca benë'.

3

Nicodemo ru'elënë' Jesús di'idza'

1 Uzu tu ben' partido fariseo laonë' Nicodemo. Naquë' ben' rnabë' quie
yaca ben' Israel. 2 Biži Nicodemo uyonë' rdze' ga zu Jesús rëbinë' lëbë':
—Maestro, banezindo' luë' naco' ben' use'ela' Diuzi ta uzioñe'elo' nëto',
dan' nitu nitu nunu nehue yela' huaca ca ruelo' luë' chi Diuzi bizulënë'
luë' tzaže.
3 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tali ca rnia' luë', chi nu ben' bigalo taorupe, bisaque' yedyinnë'
guibá ga rnabë' Diuzi.
4 Biži Nicodemo unë' rëbinë' Jesús:
—¿Bižì hue tu ben' gula galonë' taorupe? ¿Huazaque' yeyu'unë' lu'u lë'ë
žnë'ë ta galonë' taorupe?
5 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Chi nu ben' biralo conlë nisa, na'tera lëscan' conlë Bichi Be quie Diuzi,
bisaque' yedyinnë' guibá ga rnabë' Diuzi. 6 Nu ben' rzu de žì'i be'mbyu,
nacacazë' be'mbyu. Pero nu ben' rzu de Bichi Be quie Diuzi, nacacazë'
ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'ohue. 7 Biyebanelo' con can' rnia'
luë': "Rnaban galo benë' taorupe." 8 Cabë' quie be, rdanan ni, rdanan
na', rero xchi'nan, pero na' bineziro gala' za'n, gala' zion. Lëcana' nacarë
quie yaca ben' ralo lao na'a Bichi Be quie Diuzi.
9 Na'ra na Nicodemo rëbinë' Jesús:
—¿Cabižì gaca ca unao'?
10 Biži Jesús në' rëbinë' lëbë':
—Naco' tu maestro quie ben' Israel, ¿cómo binezo' con ca baonia' luë'?
11 Tali ca rnia' luë', ca ta nezindo' baonando' nacando' testigo ca ta
blë'ëndo', pero na' le'e biralele cabë' baonando'. 12 Chi binezile ca naca
baonia' le'e bi raca lao yedyi layu, ¿cabižì huele para inezile ta inia' le'e bi
raca guibá?
13 'Nitu nunu uyo guibá yedyin quixogue' benë' bi raca guibá. Tuza'
në'ëdi', bichi yugulu benë', idetixogue'na' benë' bi raca guibá. 14 Cabë' bë
Moisés bëguë' tu bëla de bronce, bda'guë'ba' lë'ë yaga sibi, lëcana' gacarë
quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', uda'rë benë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo.
15 Cana' gaca quia' tacuenda gata' yela' neban tuzioli quie nu ben' gale
quia'.

Ni nan ca nedyë'ë Diuzi ra'o

16 'Biži tanto nedyë'ë Diuzi yaca benë' nita' lao yedyi layu, use'elë' tu
litza' žì'inë' tacuenda nutezi ben' nao xnezë', bicuiagui'yaquë', den' gata'
yela' neban quiejë' tuzioli. 17 Cala use'ela' Diuzi žì'inë' lao yedyi layu ta
huenë' castigo quie yaca benë', den' use'ela' Diuzi lëbë' ta ute uselanë'
leyaquë' hue'në' yela' neban quiejë' tuzioli.
18 'Nu yaca ben' nao xneza žì'i Diuzi, bihue Diuzi castigo quieyaquë'.
Pero nu yaca ben' binao xneza žì'inë', huata'cazi castigo quieyaquë',
dan' biunaoyaquë' xneza ben' naca tu litza' žì'inë'. 19 Nu yaca ben'

biunao xneza ži'inë', baochuguli Diuzi quieyaquë' huata' castigo quiejë',
porque cati bdyin ži'inë' lao yedyi layu bzioñe'enë' quie Diuzi, caora
na' yaxerayaquë' tayaquë' lao lato lao chula, biguleyaquë' quienë'.
20 Yugulute yaca ben' rue tamedian rudieyaquë' ben' ruzioñe'e quie
Diuzi. Bire'enyaquë' naoyaquë' xnezë', porque dan' rdzebiyaquë' su
be ca tamedian rueyaquë'. 21 Pero yaca ben' nao tali, raxeyaquë'
naoyaquë' xneza ben' ruzioñe'e quie Diuzi, porque dan' cana' su be de
que rueyaquë' tadya'a cabë' re'en Diuzi hueyaquë'.

Barenë Juan quie Jesús tatula

22 Bë' beyudyi na', uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' estado Judea.
Lëgan' na' bega'nyaquë' tu chi' ga bë'yaquë' lao yaca benë'. 23 Lëzirë zu
Juan ru'enë' lao yaca benë' gan' lao Enón, gan' de nisa zila. Nacan ga'ala'
para yedyi Salim. Lëgan' na' bedupa yaca benë', na' bë' Juan laoyaquë'.
24 Cana' guca caora binedze'yaquë' Juan lu'u dyiguiba.
25 Biži bala yaca ben' quie Juan uyu'ulëyaquë' tu ben' Israel huenë
ru'eyaquë' di'idza' ca costumbre naoyaquë' quie idao' ta gacan yëri lao
Diuzi. 26 Na'ra uyoyaquë' rëbiyaquë' Juan:
—Maestro, ben' uzulë luë' itzala' yao Jordán, lëben' unao' nëto' dza na',
ben' zë baru'enë' laohue, bazioyaquë' lënë'.
27 Biži una Juan rëbinë' leyaquë':
—Ni tu nunu de yela' rnabë' quie, chi cala Diuzi bë'në'n lao në'ë. 28 Le'e
banezile dyë'ëdi ca unia'. Binaca' ben' Cristo. Naca' ben' rguixogue'
benë' de que huida ben' Cristo. 29 Cristo naquë' ca quie ben' utzagana'.
Lëzirë yaca ben' nao xnezë', naca quieyaquë' ca quie nigula utzagana'.
Në'ëdi' naca' ca quie amigo quie ben' utzagana'. Biži ben' naca amigo
quie ben' utzagana', redaohuenë' uzënaguë' yenë' bi na ben' utzagana'.
Quie lena' redaohueda' rzënaga' yeda' bi na ben' Cristo. 30 Lëbë' ziorë'
raquë' ben' žera ca në'ëdi', reya'ala' ta' puro žanle.

Ni rnën quie ben' za' guibá

31 Ben' za' guibá, arnabë'në' lao yugulute benë'. Ben' ralo lao yedyi
layu, nacacazë' ben' dugalo de lao yedyi layu. Raquë' pensari quie
ta raca lao yedyi layu. 32 Pero ben' za' guibá, ru'enë' di'idza' ca ta
blë'ënë' len ca ta benë'. Biži na' yaca benë' biraleyaquë' quienë' cabë'
nanë' na'. 33 Chi nu ben' ralenë' ca di'idza' na ben' za' guibá, lena'
ulu'en ralenë' bi na Diuzi. 34 Ben' use'ela' Diuzi, rnëguë' di'idza' quie
Diuzi. Dula'adyi'cazi yu'unë' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'onë'.
35 Xuziro Diuzi nedyë'ëcazinë' ži'inë'. Nu'eguë' yugulute ta de lao na'a
ži'inë'. 36 Nu yaca ben' nao xneza ben' Cristo ži'i Diuzi, baguta' yela'
neban quieyaquë' tuzioli. Pero quie nu yaca benë' binao xneza ži'i Diuzi,
bibi yela' neban tuzioli gata' quieyaquë', yela'cala hue Diuzi lëyaquë' tu
castigo huala gula.

4

Jesús ru'elënë' tu nigula ben' Samaria di'idza'

1 Biži bdyin dza blë'ë yaca ben' fariseo de que unao ben' zëra Jesús ca
ben' unao Juan. Lëzi bë' Jesús lao ben' zëra ca Juan. 2 Pero cala Jesús
bë'në' lao benë', dechan' yaca ben' quienë', lëlëyaquë' bë'yaquë' lao yaca
benë'. 3 Caora gucabë' Jesús ca rna yaca ben' fariseo, na' uzë'ë estado
Judea zioguë' bdyinnë' estado Galilea.

4 Con gan' zionë' re'ennan tenë' estado Samaria. 5 Cana' bdyinnë' yedyi
Sicar quie estado Samaria. Nacan ga'ala' gan' de layu bë' Jacob ži'inë'
José cana'te gula. 6 Biži bdyinnë' gan' re' pozo nisa ta ulëchi xuzixta'onë'
Jacob. Na' como dan' banexaquenë' yu'unë' neza, caora na' ure'në' ru'a
pozo aruen cadu gatzo dza. 7-8 Biži yaca ben' quienë' zioyaquë' la'o yedyi
ta ga'oyaquë' ta gaoyaquë'. Cana' guca bdyin tu nigula ben' Samaria ta
cuioguë' nisa gan' re' pozo. Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:
—Ben nisa yo'oga'.
9 Na'ra una nigula na' rëbinë' Jesús:
—¿Cómo luë', ben' Israel, rnabo' në'ëdi', ben' Samaritana, nisa yo'olo'?
(Cana' una nigula gudyinë' Jesús dan' biyu'ulë ben' Samaria tuzi len
ben' Israel.) 10 Biži una Jesús rëbinë' nigula:
—Chan' inezilo' ca rue run Diuzi, lëzi chan' nubë'rao' nu ben' rnaba
luë' nisa ta yo'oguë', na' huanabacazo' në'ëdi' nisa yo'olo', guncaza' nisa
neban.
11 Na'ra una nigula rëbinë' Jesús:
—Señor, bibi nu'acazo' ta cuiolo' nisa. Lëzi dan' re'n zitu', tana' lena'
rnia' luë' ¿gaži tzexiu' nisa nao' nisa neban na'? 12 Ulëchi xuzixta'oro
Jacob pozo niga ga hue'enë' cuinnë' len ži'inë' len yaca bia guixi' udapë'.
Nia' luë', ¿biži rnabë'ro' luë' ca lëbë'?
13 Na' biži Jesús në' rëbinë' nigula:
—Lao yugulute yaca ben' yo'o nisa niga, bicuezan ta rbiliyaquë'n,
hui'oyaquë'n tatula. 14 Pero nu yaca ben' yo'o nisa hua' në'ëdi', bira
ibiliyaquë'. Huaca quieyaquë' ca quie tu ga ralo nisa lu'u laxta'oyaquë'
tacuenda gata' yela' neban quiejë' tuzioli.
15 Na'ra una nigula rëbinë' Jesús:
—Señor, ben nisa nao' guno' yo'oga', yela' na' bira guida' ru'a pozo ni
idelioga' nisa.
16 Biži unë Jesús rëbinë' nigula:
—Beyo yexi' xquiulo' guidalao'në' gan' niga.
17 Na'ra una nigula rëbinë' lëbë':
—Nunu xquiuhua' zu.
Na' biži una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tali ca unao' nao' ganu xquiulo' zu. 18 Na' biži në' nia', baozulao' lao
ga'yo' be'mbyu. Na' ben' zulao' na'a, cala xquiulo'. Lëlëna' nacacazin tali
ca unao'.
19 Bë' be nigula ca una Jesús, unë' rëbinë' lëbë':
—Señor, rlë'ëda' luë' naco' tu ben' quie Diuzi. 20 Në'ëdi' nia' de que
uyonla'adyi' yaca ben' xuzixta'ondo' Diuzi gan' zu ya'a niga. Na' biži
le'e, ben' Israel, nale ciudad Jerusalén, lëgana' reya'ala' tzionla'adyi' yaca
benë' Diuzi.
21 Biži una Jesús rëbinë' nigula:
—Nigula, gule can' nia' na', huadyin dza tzionla'adyi'le Diuzi, pero
cala niga gan' zu ya'a guidale, lëscan' cala ciudad Jerusalén tziole. 22 Le'e
ben' Samaritano, binezile nu tzionla'adyi'le, pero nëto' banezcazindo'
nu tzionla'adyi'ndo'. Conlë yaca ben' Israel pca'n Diuzi di'idza' quienë'
tacuenda inezi yaca benë' bi re'en Diuzi huejë' ta yeyëri laxta'ojë'
laohuë'. 23 Baruen bago idyin hora cati yaca ben' rionla'adyi' Diuzi
tzionla'adyi'yaquë' lëbë' conlë Bichi Be quienë', lëscan' conlë di'idza' li
cabë' re'en Diuzi. Lëyaca ben' rue cana', raxe Diuzi tzionla'adyi'yaquë'
lëbë'. 24 Naca Diuzi ben' bichi be. Lëlena' yaca ben' rionla'adyi' lëbë',

reya'ala' tzionla'adyi'yaquë' lëbë' conlë bichi be quieyaquë', lëscan' conlë di'idza' li cabë' re'en Diuzi.
25 Na'ra una nigula rëbinë' lëbë':
—Pues në'ëdi' banezda' de que huida ben' naca Cristo. Lëscan' cati guidë', uzioñe'enë' ra'o lao yugulute.
26 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi' naca' ben' Cristo, ben' ru'elë luë' di'idza'.
27 Na'ra cati bedyin yaca ben' quienë' gan' zënë', tu bebanziyaquë' ru'elë Jesús di'idza' nigula Samaritana. Pero bibeyažocaziyaquë' bi yëbiyaquë' lëbë' bi di'idza' ru'elënë' nigula. 28 Cana' guca pca'n nigula re'e quienë', bezë'ë zioguë' la'o yedyi quienë' yetixogue'në' yaca ben' yedyi na' unë' rëbinë' leyaquë':
29 —Ya' tzioro ilë'ëro tu be'mbyu laga unë' në'ëdi' ca naca ta babia'. ¿Cala lëbë' naquë' ben' Cristo?
30 Na'ra uza' yaca ben' lao yedyi yená'yaquë' gan' zë Jesús. 31 Tu zadyinra ben' lao yedyi, caora na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, ¿biraolo' lë'ëti'?
32 Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Le'e binezile decazi ta gaohua'.
33 Na'ra uzulao yaca ben' quienë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Cala biblë'ëro babida yaca ben' bedehua'a ta udaohuë'?
34 Biži una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—Ruzua' di'idza' quie ben' use'ela' në'ëdi'. Lëlena' gaca quia' ca quie ben' baodao.
35 'Na' le'e nale: "Neru'en lato itapa biu' ta yezi'ro usecho." Na' biži në'ëdi' nia': "Ulena'cara ca naca quie layela como dan' bade yeza bidyi baguca yezi'ron." 36 Ca naca quie ben' bezi' usecho, cana' huazi'guë' xlažoguë'. Huazulëcazinë' Diuzi tuzioli. Tana' lena' redaohue lao rupateyaquë', ca ben' raza, ca ben' yezi' usecho. 37 Nacan tali ca na benë': "Tuë' raza, na' ituë' yezi'në' usecho." 38 Biži në'ëdi' ise'ela' le'e ta yezi'le usecho quie Diuzi ga biguzale. Nacan ta guza ben' tula, ben' ruerë dyin quie Diuzi. Na' biži le'e redaohuele yezi'le usecho quie Diuzi. Re'en Diuzi inao yaca benë' xnezë'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
39 Na' biži yaca ben' zë, ben' Samaria, ben' nita' yedyi Sicar, guleyaquë' quie Jesús dan' una nigula: "Unanë' në'ëdi' yugulu ca ta babia'." 40 Biži cati bdyin yaca ben' Samaria gan' zë Jesús, caora na' unëyëchi'yaquë' para yega'nlë Jesús leyaquë'. Na'ra bega'n Jesús uzulënë' leyaquë' lao chopa dza. 41 Lëcana' guca gulera yaca ben' zë quie Jesús beyaquë' ca unanë'. 42 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' nigula:
—Na'ra bagulendo' quienë'. Cala rquincara luë' inao' nëto' bidë'. Banezindo' ca naca di'idza' ru'enë'. Banezindo' talicazi lëbë' naquë' ben' Cristo, ben' ute usela yaca ben' nita' lao yedyi layu. —Cana' nayaquë' rëbiyaquë' nigula.

Jesús beyuenë' ži'i ben' naca empleado quie gobierno

43 Ude lao chopa dza uzulënë' leyaquë' estado Samaria, na' uzë'ë zionë' estado Galilea. 44 Cana' guca uza'në' bdyinnë' estado Galilea. Na'ra cuinnë' unë' cabë' raca quie yaca ben' rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi. Birapala'n ben' lao yedyi quienë' lëbë'. 45 Pues cati bdyinnë' estado Galilea, na' yaca ben' nita' gan' bdyinnë', bezi'yaquë' lëbë' dyë'ëdi como

dan' baoyoyaquë' ciudad Jerusalén dza na' cati raca lani quie pascua,
blë'ëyaquë' cabë' bënë' cati uyoguë' ciudad Jerusalén.
46 Biži na' bdyinnë' ciudad Caná quie estado Galilea. Lëgana' bex-
inoguë' nisa beyuenë'n vino. Na'ra ciudad Capernaum zu tu ben' rnabë'
naquë' empleado quie gobierno rey. Na' zu tu ži'inë' raca žhue'bi'.
47 Caora unezi ben' empleado uza' Jesús estado Judea bdyinnë' estado
Galilea, na' uzë'ë zioguë' tzeguedyinë' Jesús ta tzionë' žan yu'u quienë'
ta yeyuenë' ži'i ben' na', porque debi' raca žhue'bi' bagatibi'.
48 Na'ra una Jesús rëbinë' ben' na':
—Le'e bigalele chi biilë'ële tu seña quie yela' huaca hua'.
49 Biži una ben' naca empleado:
—Señor, chi huu' cule, latziotero antes na'a binegati ži'ina'.
50 Biži Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Beyo žan yu'u quio'. Bigati ži'ilo'.
Biži ben' empleado gulenë' ca gudyi Jesús lëbë'. Na' bezë'ë zeyoguë'
žan yu'u quië'. 51 Cati zeyoguë' gatzo neza, binedyinnë' žan yu'u quienë',
caora na' bedzaganë' yaca ben' zulaohuë'. Na' biži unayaquë' rëbiyaquë'
ben' xa'nyaquë':
—Hueyaca ži'ilo', bigatibi'.
52 Biži ben' empleado unabë' yaca ben' zulaohuë' unë':
—¿Ca biži hora berobi' tala?
Na'ra una yaca ben' zulaonë' rëbiyaquë' lëbë':
—Niogue ca reda tu quie zadzë', cana' bezubi' dya'a berobi' tala.
53 Biži ben' empleado xuzi xcuidi' raca žhue', bezaquenë' caora gudyi
Jesús lëbë': "Hueyaca ži'ilo' bigatibi'", lëhora na' labeyacatebi'. Cana'
guca gulenë' quie Jesús. Lëscan' gule yugulute yaca ben' nita' žan yu'u
quienë'.
54 Lëcana' guca laorupe lasa blu'eguë' seña quie yela' huaca quienë'
caora cati uzë'ë estado Judea bdyinnë' estado Galilea.

5

Beyue Jesús tu ben' ži, ben' ciudad Betesda

1 Ude beyudyi beyue Jesús yaca ben' raca žhue', na'tera guca dza raca
lani quie ben' Israel. Tana' uza' Jesús zionë' ciudad Jerusalén. 2 Ga
bdyinnë' ciudad Jerusalén, na' re' na' tu pozo nisa. Na' di'idza' hebreo
lao pozo nisa na' pozo nisa Betesda. Nu'an ga'yo' ru'a yu'u ga ru'u benë'.
Rega'nnan ga'ala' ga zu tu ru'a yu'u belao. Lëru'a yu'u na' nezi'laona ru'a
yu'u quie beco' ži'ila'. 3 Lëlugar na' nita' yaca ben' zë, ben' raca žhue', len
ben' laochula, len ben' ži, len ben' neseco biraca sa'. Rbezayaquë' bë'
chechu ta nisa. 4 Rbezayaquë' gan' dan' bayu'u rdyin ángel ga re' pozo
nisa ta utanë'n. Biži ben' yubi tzu'u tanëro lu'u nisa caora sulao chechu
tanan, lëben' na' laiyacate con biti'tezi yela' hue' racanë'. 5 Lëgan' na' de
tu ben' raca žhue' azio lao galobechi xuna iza raca žhue'në'. 6 Biži Jesús
bdyinnë' blë'ënë' de ben' na' raca žhue'në', gucabë'në' azio zë iza raca
žhue'në'. Na'ra una Jesús rëbinë' ben' raca žhue':
—¿Re'enlo' yero yela' hue' yu'ulo' ta yeyaco'?
7 Na'ra una ben' raca žhue' rëbinë' Jesús:
—Señor, nunu dyila' udze' në'ëdi' lu'u pozo nisa cati sulao tanan. Biži
në'ëdi', cati re'enda' tzu'a tanëro, laru'ute ben' tula. —në' rëbinë' Jesús.
8 Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uyasa, užiˈ daˈa quioˈ, beda.
9 Biži ca una Jesús canaˈ, labeyasate benˈ raca žhueˈ, beziˈguëˈ daˈa quiëˈ
nuˈanëˈn rdalënëˈn. Pero dza rezilaˈadyiˈ bë Jesús canaˈ. 10 Lenaˈ una yaca
benˈ Israel rëbiyaquëˈ benˈ beyaca:
—Naˈadza nacan dza huezilaˈadyiˈ. Biruˈen lato taloˈ huaˈaloˈ daˈa
quioˈ.
11 Naˈra bequëbi benˈ beyaca unëˈ rëbinëˈ leyaquëˈ:
—Benˈ beyue nëˈëdiˈ unëˈ: “Uyasa, užiˈ daˈa quioˈ beda.”
12 Naˈra unayaquëˈ rëbiyaquëˈ lëbëˈ:
—¿Nužiˈ benˈ una luëˈ canaˈ?
13 Biži benˈ beyaca biunezinëˈ bi lao benˈ beyue lëbëˈ, danˈ labezaˈte
Jesús udenëˈ zionëˈ lado benˈ zë. 14 Biži zio Jesús luˈu idaoˈ rnabëˈra.
Lëganaˈ bedilanëˈ benˈ beyuenëˈ, naˈ unëˈ rëbinëˈ lëbëˈ:
—Canaca naˈa babeyacoˈ, bira hueloˈ bizinaquezi ta bira gaca quioˈ ta
hualara canˈ baguca quioˈ.
15 Canaˈ guca uyo benˈ beyaca yeguëdyinëˈ yaca benˈ Israel, unëˈ rëbinëˈ
leyaquëˈ:
—Jesús naˈ, lëbëˈ beyuenëˈ nëˈëdiˈ.
16 Bëˈ unezi yaca benˈ Israel cabëˈ una benˈ beyaca, caora naˈ rnaojëˈ
Jesús reˈenyaquëˈ gutijëˈ lëbëˈ, danˈ beyuenëˈ benˈ ži dza huezilaˈadyiˈ.
17 Naˈ bižiˈ Jesús unëˈ rëbinëˈ leyaquëˈ:
—Danˈ rue Xuzaˈ Diuzi dyin yugu dza, lëlenaˈ hueriaˈ dyin yugu dza.
18 Ca be yaca benˈ Israel ca una Jesús canˈ, mazara bdzaˈyaquëˈ
guˈunyaquëˈ gutiyaquëˈ lëbëˈ, danˈ bibënëˈ casa quie ley quie dza
huezilaˈadyiˈ. Lëscanˈ bënëˈ cuinnëˈ ca Diuzi caora unëˈ quie Diuzi naca
Diuzi Xuzinëˈ.

Udixogueˈ Jesús quie yelaˈ rnabëˈ quienëˈ, unëˈ naquëˈ žiˈi Diuzi

19 Naˈra una Jesús rëbinëˈ leyaquëˈ:
—Tali ca rniaˈ leˈe, nëˈëdiˈ žiˈi Diuzi, bibi de huaˈ chanˈ bizu Diuzi
conlë nëˈëdiˈ. Ca ta blëˈëdaˈ rue Xuzaˈ, lëlenaˈ rueriaˈ nëˈëdiˈ. Canˈ rue
Xuzaˈ, canaˈ rueriaˈ nëˈëdiˈ žiˈinëˈ. 20 Pues Diuzi nedyëˈënëˈ nëˈëdiˈ žiˈinëˈ,
rluˈenëˈ nëˈëdiˈ ruaˈ yugulu ta ruenëˈ. Zazaˈra uluˈenëˈ nëˈëdiˈ žiˈinëˈ tu
ta nacara že, tu ta binelëˈële huebanle cati ilëˈëlen. 21 Cabëˈ rue Xuzaˈ,
resebannëˈ benˈ baguti, lëscanaˈ nëˈëdiˈ žiˈinëˈ, huaˈa benëˈ yelaˈ neban
tuzioli, benˈ reˈendaˈ gataˈ yelaˈ neban quie. 22 Cala Xuzaˈ ichugobëˈnëˈ
quie yaca benëˈ. Lao naˈa nëˈëdiˈ žiˈinëˈ napcaˈnnëˈ yelaˈ rnabëˈ quienëˈ
ta ichugobiˈa quie yaca benëˈ. 23 Bë Xuzaˈ canaˈ tacuenda lao yugulute
yaca benëˈ gapalaˈnyaquëˈ nëˈëdiˈ žiˈi Diuzi cabëˈ rapalaˈnyaquëˈ Xuzaˈ.
Chi nu yaca benëˈ birapalaˈnyaquëˈ nëˈëdiˈ žiˈi Diuzi, lëlenaˈ ruluˈen
birapalaˈnyaquëˈ Xuzaˈ, benˈ useˈelaˈ nëˈëdiˈ.
24 ’Tali ca rniaˈ, con nu benˈ rzënaga canˈ baoniaˈ, lenaˈ ruluˈen ra-
leyaquëˈ quie benˈ useˈelaˈ nëˈëdiˈ, naˈ de yelaˈ neban quiëˈ tuzioli, bigataˈ
castigo quienëˈ. Naca quienëˈ ca quie benˈ baguti beban tatula, bira
gatinëˈ. 25 Tali ca rniaˈ, abdyin dza uzënaga yaca benˈ birale quiaˈ cabëˈ
diˈidzaˈ rniaˈ nëˈëdiˈ žiˈi Diuzi. Naca quieyaquëˈ ca quie benˈ nati, danˈ
biraleyaquëˈ quiaˈ cabëˈ diˈidzaˈ rniaˈ. Nu yaca benˈ uzënaga diˈidzaˈ
gale quiaˈ cabëˈ rniaˈ, hueˈ Diuzi leyaquëˈ yelaˈ neban tuzioli. 26 Napa
Xuzaˈ yelaˈ rnabëˈ ta hueˈnëˈ lëjëˈ yelaˈ neban tuzioli. Lëzi baben Xuzaˈ
Diuzi nëˈëdiˈ žiˈinëˈ yelaˈ rnabëˈ ta huaˈa yaca benëˈ yelaˈ neban tuzioli.
27 Lëzi benrë Xuzaˈ Diuzi nëˈëdiˈ yelaˈ rnabëˈ ta ichugobiˈa quie yaca benëˈ

dan' naca' bichi yugulu benë'. 28 Biyebanle can' baonia', huadyin dza
ye yugulute yaca ben' huati rchi'a cati inia'. 29 Lëhora na' yero yaca
ben' huati lu'u yëroba. Na' biẽi yaca ben' bë dya'a hueyata' yela' neban
quieyaquë' para tuzioli. Pero na' biẽi yaca ben' bë dula' xquia, useban
Diuzi leyaquë' ta huenë' leyaquë' castigo.

Ni rnan ga za' yela' rnabë' quie Jesús

30 'Bibi de hua' cuinza'. Rchugobi'a quie yaca benë' ca ta una Diuzi
në'ëdi' hua'. Tana' rchugobi'a hua' tu ta yu'u ni'a xnezi. Cala ta racazi
la'adya' hua' den' hua' ca re'en Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. 31 Chi rnia'
cule quia' cuinza', lena' bibi sirve ta ulu'en nu naca'. 32 Pero zu itu
ben' rnë cule në'ëdi' naquë' testigo quia'. Na' ca ta rnënë' cule quia'
në'ëdi', lena' ulu'en nu naca'. 33 Biẽi le'e use'ela'le yaca ben' uyo yenaba
Juan. Na' ca ta bequëbi Juan nacan tali. 34 Biruguinte inë tu benë' cule
në'ëdi'. Ca di'idza' rnia' le'e, nacan ta galele quia' gata' yela' neban quiele
tuzioli. 35 Ca di'idza' una Juan nacan ca quie yëri ra'ala' rseni'n. Biẽi
le'e, yedaohuele bzënagale ca di'idza' unë' tu chi'zi. 36 Decazira cule quia'
në'ëdi' ta nacaran belao ca di'idza' una Juan ta ulu'en nu naca'. Bia' yela'
huaca quia' tuz ca una Xuza' në'ëdi' hua'. Lëlena' ulu'en le'e tali use'ela'
Xuza' në'ëdi'. 37 Lëzi Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', zënë' cule conlë në'ëdi' ta
ulu'en le'e nu naca' la'acazi nitu lasa bibele xchi'në', biblë'ë lao cuinle
lënë'. 38 Cabë' le'e binetzu'u di'idza' quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole.
Biralele quia' në'ëdi' naca' ben' use'ela' Diuzi. 39 Le'e rusëdile dyë'ëdi ca
rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi como dan' raquele chi rusëdilen dyë'ëdi,
cana' gata' yela' neban quiele tuzioli. Na' biẽi lë'ë guichi na' rnëcazin
quia' në'ëdi'. 40 Pero le'e, bire'enle guidale naole në'ëdi' ta gata' yela'
neban quiele tuzioli.

41 'Tuzi nacalia' Diuzi la'acazi gapale në'ëdi' bala'ana, la'acazi bigapale
në'ëdi' bala'ana. 42 Lëscan'ra nubë'da' le'e. Nezda' binedyë'ële Diuzi.
43 Tanun quie Xuza' bida' lao yedyi layu, pero na' le'e biuyezila'adyi'le
në'ëdi'. Biẽi chan' za' ben' tula ta racazi la'adyi'në' ben' na'la gue'enle.
44 Cabiẽi huele inaole xneza Diuzi, chi lao laza huele ta gue'en tuzi Diuzi
le'e, na' ruele ta gue'en yaca benë' le'e. 45 Biinale chi në'ëdi' huaohua'
le'e xquia lao Diuzi. Cuin Moisés, ben' nale sulële dya'a lao Diuzi, lëbë'
gaonë' le'e xquia lao Diuzi. 46 Biẽi chan' ralele quie Moisés cabë' unë',
lëscana' reya'ala' galerële quia', como dan' bzu Moisés di'idza' lë'ë guichi
ta rguixogue'n quie në'ëdi'. 47 Biẽi chan' le'e biralele cabë' di'idza' bzu
Moisés lë'ë guichi, ¿cabiẽi huele galele cabë' di'idza' rnia' le'e?

6

Bgao Jesús lao ga'yo' mila benë'
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

1 Te beyudyi una Jesús cana', uzë'ë zioguë' itzala' lagun Galilea. Lëlagun
na' nezi'laona lagun Tiberias. 2 Biẽi yaca ben' zë gula zioyaquë' naoy-
aquë' lëbë', dan' blë'ëyaquë' ca naca yela' huaca quienë' reyuenë' yaca
ben' raca ẽhue'. 3 Cana' guca urë Jesús zionë' ga zu tu ya'a. Lao ya'a na'
ure'në' lënë' yaca ben' quienë'. 4 Baruen bago quie lani pascua quie yaca
ben' Israel. 5 Cati una' Jesús ca yaca ben' zë nao lëbë', na'ra unë' rëbinë'
Felipe:

—¿Ca gaẽi tzexi'ro ta gao yaca ben' zë gula niga?

6 Jesús bënë' pruebazi Felipe a ver bi ca inanë', dan' dyë'ëdi banezinë'
cuinnë' ca huenë'. 7 Na'ra unë Felipe rëbinë' Jesús:
—Nica gaquezi lao chopa gayuhua dumi denarios ta ga'oro yëta xtila
ta gao yaca ben' niga. Ni tu bicho huion bigaquen gaoyaquë'.
8 Na'ra una Andrés, bi' bichi Simón Pedro, ben' nao Jesús, unë' rëbinë'
lëbë':
9 —Ni zu tu xcuidi' nu'abi' ga'yo' yëta xtila len chopa bela, pero nia' ¿ca
biži huero gaquen gao lao yugulute ben' nita' niga?
10 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uleyëbi lao yuguluteyaquë' cue'yaquë'.
Biži gan' ure'yaquë', na' de guiži ya'a. Na' ure' yaca lao ga'yo' mila
be'mbyu. 11 Ude na' užiʼ Jesús yëta xtila na', bazënë'n bë'lënë' Diuzi
di'idza' unë': "Diuxcalelo'", na' bë'në'n yaca ben' quienë'. Na' biži
yaca ben' quienë', udisiyaquë'n bë'yaquë'n ca tu yaca ben' re' gan'
nita'yaquë'. Lëzi cana' bërë' quie bela, udaoyaquë' ca tu rnan quieyaquë'.
12 Bë' beyudyi udaoyaquë' beloyaquë', na' una Jesús rëbinë' yaca ben'
quienë':
—Uletupa, ulezi' ca tu ta bega'n ta bigaca ditoguen.
13 Cana' guca yezi'yaquë' tayožo gucan lao chipchopa ga' naga ca
tu ta bega'n udaoyaquë' quie lao ga'yo' yëta xtila. 14 Na' biži yaca
benë' blë'ëyaquë' ca naca yela' huaca bë Jesús, unayaquë' rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':
—Tali ben' ni naquë' ben' use'ela' Diuzi lao yedyi layu ta quixogue'në'
ra'o xti'idza' Diuzi.
15 Na' como gucabë' Jesús bare'enyaquë' iquië'yaquë' lëbë' tzionë' rey
quieyaquë' a la fuerza, cana' uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' zionë' urënë'
tu ya'a.

Ni nan cabë' bë Jesús uza'në' lao nisa
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

16 Caora aodze' bare'en ixin, uza'yaquë' zioyaquë' ru'a nisa lagun.
17 Biži yaca ben' quie Jesús, uyu'uyaquë' lu'u barco azioyaquë' lao nisa
ta idyinyaquë' ciudad Capernaum. Na' baruen chula, nunu Jesús bdyin
gan'. 18 Biži lu'u nisa gan' zioyaquë' na', uzulao raca tu be bedun' huala
gula, bi'a be nisa rxitin ladza. 19 Caora aruen ga'yo' xopa kilómetro
aoza'lëyaquë' barco, blë'ëyaquë' rza' Jesús lao nisa, azioguë' bago gan'
re'yaquë' lu'u barco. Biži cana' guca bdzebitzegueyaquë'. 20 Na'ra una
Jesús rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' za' niga, bidzebile.
21 Biži redaohueyaquë' ta tzu'u Jesús lu'u barco gan' yu'uyaquë'. Ca
uyu'u Jesús lu'u barco itu chi'zi bdyinyaquë' ru'a nisa gan' tzioyaquë'.

Ca bë yaca benë' beguiloyaquë' Jesús

22 Beteyu tula, biži bega'n yaca benë' ru'a nisa lagun gan' uza' yaca ben'
quie Jesús. Na' biži beza'la'adyi'yaquë' uyu'u yaca ben' quie Jesús tuzi
barco de ru'a nisa. Lëzirë beza'la'adyi'rëyaquë' bizio Jesús lënë' yaca ben'
quienë' lu'u barco. 23 Na' bdyin yaca barco tula gan', barco ta uza' ciudad
Tiberias. Rega'nnan ga'ala' gan' udaoyaquë' yëta xtila len bela, gan' bë'lë
Jesús Diuzi di'idza' gudyinë' lëbë': "Xcalelo'". 24 Biži caora blë'ëyaquë'
nunu Jesús lënë' yaca ben' quienë' zu gan', na' uyu'uyaquë' yaca barco
de gan' zioyaquë' ciudad Capernaum ta yeguiloyaquë' Jesús.

Naca Jesús ca quie yëta xtila nu'an yela' neban tuzioli

25 Cati bdyinyaquë' itzala' lagun, bedilayaquë' Jesús unayaquë'
rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, ¿ca bata blao' niga?
26 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia' le'e, le'e rdale reguilole në'ëdi' dan' aodaole abelole. Cala
reguilole në'ëdi' dan' agulele quie yela' huaca bia' blë'ële. 27 Biquilole tuzi
yela' huao yedu yebidyi. pero ulequilorë yela' huao biyedu yebidyi, yela'
huao nu'an yela' neban tuzioli. Lëyela' huao na' guna' le'e. Në'ëdi', bichi
yugulu benë', bablu'e Xuza' Diuzi le'e cabë' ruzua' di'idza' quië'. —Cana'
guca una Jesús rëbinë' leyaquë'.
28 Biži rnabayaquë' lëbë' rnayaquë':
—¿Ca biži reya'ala' huendo' ta huendo' ca re'en Diuzi?
29 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ca ta re'en Diuzi huele, re'ennë' galele quia' në'ëdi', ben' use'elë'.
30 Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Cabiži yela' huaca huelo' ta ulu'elo' ilë'ëndo' galendo' quio'? 31 Lena'
rnando' dan' yaca ben' xuzixta'oro udaoyaquë' yëta xtila lao maná lao
lato ga bidyia yu'u con cabë' ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Diuzi
bë'në' ta udaoyaquë' yëta xtila za' guibá." —Cana' gudyiyaquë' Jesús.
32 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia' le'e. Cala Moisés bë'në' yëta xtila za' guibá, dechan' Xuza'
Diuzi bë'në'n ta udaoyaquë'. Lëzi Xuza' Diuzi gunnë' le'e yëta xtila ta za'
guibá. 33 Lëyëta xtila gun Diuzi za'ten de guibá nu'an yela' neban tuzioli
para yaca ben' nita' lao yedyi layu.
34 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Señor, guncazo' yëta xtila nao guno'.
35 Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' naca' lëyëta xtila nu'an yela' neban tuzioli. Con nu yaca
ben' guida nao në'ëdi', biyeyudyi yedu yela' neban quieyaquë'. Huaca
quieyaquë' ca quie ben' bitue, ben' birbili. 36 Con can' baonëcaza' le'e,
ba'ala'cazi bablë'ële në'ëdi', biralele quia'. 37 Nu yaca ben' gun Xuza'
Diuzi guida nao në'ëdi', biyesebi'ayaquë'. 38 Në'ëdi' za' guibá ta uzua'
di'idza' quie Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. Hua' cabë' unanë', bihua'
ta racazi la'adya'. Hua' cabë' mandado bë Xuza'. 39 Ca re'en Xuza'
Diuzi, ben' use'ela' në'ëdi', re'ennë' ni tu yaca benë' guida nao në'ëdi'
bicuiagui'yaquë'. Re'ennë' usebancaza' leyaquë' dza gaca juicio. 40 Ca
re'en Xuza' Diuzi, ben' use'ela' në'ëdi', re'ennë' gata'cazi yela' neban
tuzioli quie yaca ben' gale quia' në'ëdi' ži'inë'. Huasebana'yaquë' dza
gaca juicio. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
41 Con ca be yaca ben' Israel una Jesús unë' naquë' ca quie yëta xtila za'
guibá, lena' udyiala'adyi'yaquë' Jesús. 42 Na' nayaquë':
—¿Cala ben' niga Jesús, ži'i José? ¿Cómo në' naquë' ben' za' guibá,
dechan' nubë'ro xuzinë' len žna'në'?
43 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulesan, biinële con ganzi quia'. 44 Nunu guida nao në'ëdi', chi biben
Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', leyaquë'. Na' lënë'ëdi' usebancaza' leyaquë'
dza gaca juicio. 45 Lu'u libro ga yu'u di'idza' bzu yaca ben' udixogue'
xti'idza' Diuzi rnan cani: "Diuzi ruzioñe'enë' lao yugulu yaca benë'."

Tana' rnia', con nu yaca ben' rzënaga ca na di'idza' quie Xuza', uzioñe'e Xuza' leyaquë'. Lëyaca ben' na' guidayaquë' inaoyaquë' në'ëdi'.

46 'Nitu nitu yaca benë' binelë'ëyaquë' Xuza'. Tuza' në'ëdi', ben' uza' ga zunë', bablë'ëda'në'. 47 Tali ca rnia' le'e, nu yaca ben' gale quia', badecazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. 48 Naca' ca quie yëta xtila nu'an yela' neban tuzioli. 49 Yaca ben' xuzixta'oro udaoyaquë' yëta xtila lao maná lao lato ga bidyia yu'u, pero bë' bdyin dza gatiyaquë' gutiyaquë'. 50 Pero në'ëdi' rnia' quie yëta xtila uza' guibá, con nu yaca ben' gao len, bigaticaziyaquë'. 51 Në'ëdi' naca' ca quie yëta xtila uza' guibá nu'an yela' neban tuzioli. Con nu yaca ben' gao lëyëta xtila nebancaziyaquë' tuzioli. Cuina' gatia' tacuenda gata' yela' neban quie yaca benë'. Quie lena' bë'ëla' quia' nacan ca yëta xtila nu'an yela' neban tuzioli. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

52 Biẽzi yaca ben' Israel bë'lëyaquë' laguedyiyaquë' di'idza' unayaquë':

—¿Cómo na ben' niga gunnë' bë'ëla' quienë' gaoro?

53 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e, në'ëdi' bichi yugulu benë', chi le'e bigaole bë'ëla' quia', chi le'e biyo'orële ren quia', bigata' yela' neban quiele. 54 Nu yaca ben' gao bë'ëla' quia' yo'o ren quia', de yela' neban quieyaquë' tuzioli. Në'ëdi' huesebana'yaquë' dza gaca juicio. 55 Bë'ëla' quia' nacan dugalo yela' huao gaole. Lëzirë ren quia' nacarën dugalo ta yo'ole. 56 Nu yaca ben' gao bë'ëla' quia', yo'o ren quia', zulëcaziyaquë' në'ëdi' tzaže, lëzi në'ëdi' zulia'yaquë' tzaže. 57 Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', nebancazinë'. Na' biẽzi në'ëdi', nebana' por nun quienë'. Lëzi cana' gacarë quie ben' gao bë'ëla' quia', nebanyaquë' por nun quia' në'ëdi'. 58 Në'ëdi' rnia' quie yëta xtila za' guibá. Con nu yaca ben' gao lëyëta xtila na', badecazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. Pero quie yëta xtila lao maná ta udao yaca ben' xuzixta'oro, ba'ala'cazi udaoyaquë'n, cati bdyin dza gatiyaquë' gutiyaquë'.

59 Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë', lu'u idao' sinagoga ciudad Capernaum.

Ga ru'en di'idza' quie yela' neban tuzioli

60 Ca be yaca ben' can' unao Jesús, na' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Zëdi gula naca ca di'idza' unë' ra'o. ¿Nuẽzi nezi bidan' unënë'?

61 Biẽzi Jesús gucabë'në' ca pensari racayaquë' ru'eyaquë' di'idza' de que tziojë' contra lëbë'. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Quele resebi'le can' baonia'? 62 ¿Cabiẽzi huele chi ilë'ële në'ëdi', bichi yugulu benë', yeyëpa' yeya'a guibá ga zua' dza na'? 63 Bichi Be quie Diuzi, lëbë' runnë' yela' neban quiele. Bibi de hue bë'ëla' ẽzuba' quiele lao Diuzi. Ca di'idza' baonia' le'e, lëdi'idza' na' nacan tali, rnën quie Bichi Be quie Diuzi, ben' run yela' neban. 64 Pero nenita' bala le'e biralele quia'.

Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë', dan' nezinë' desde caora na'te nu ben' gale quienë', nu ben' bigale quienë'. Lëzi nezinë' nu ben' usedyin lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë'. 65 Biẽzi una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lena' unia' le'e can', ni tu yaca benë' bisaque' guidayaquë' naoyaquë' në'ëdi', chi Xuza' bibënnë' yaca ben' sa'lë në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

66 Cana' guca apsanla'adyi' yaca ben' zë Jesús, yaca ben' unao lënë'.
Bira uyoyaquë' inaoyaquë' lëbë' con ga zioguë'. 67 Cana' guca una Jesús
rëbinë' lao chipchopa ben' quienë', ben' bega'n:
—Lëzi le'e, ¿re'enle ibiga'le tzala'la, bira inaole në'ëdi'?
68 Na'ra una Simón Pedro rëbinë' lëbë':
—Señor, ¿ca nužila ben' tziolëndo', como tuzo' luë' rnao' di'idza'
rguixogue'n quie yela' neban tuzioli? 69 Ca naca nëto', bagulendo' quio'.
Nezindo' luë' naco' ben' Cristo ži'i Diuzi, ben' neban tuzioli.
70 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Banebioga' lao chipchopa le'e gacale ben' quia', pero biži ladole ni,
zu tule nuelë tuže len bichi be xi'ibi'.
71 Ca una Jesús cana', unë' quie Judas Iscariote, ži'i ben' lao Simón.
LëJudas na' naquë' tuže len ichiptu yaca ben' quie Jesús. Lëbë' usedyinnë'
Jesús lao na'a yaca ben' guti lëbë'.

7

Yaca bi' bichi Jesús biguleyaquë' quienë'

1 Beyudyi guca can', uza' Jesús zioguë' estado Galilea. Bire'ennë' sunë'
estado Judea, dan' lëgan' na' rda yaca ben' Israel re'enyaquë' gutiyaquë'
lëbë'. 2 Dan' baruen bago quie lani quie yu'u guiži, 3 na'ra una yaca bi'
bichi Jesús rëbinë' lëbë':
—Biyega'nlo' niga, beyo estado Judea tacuenda yedilo' yaca ben' rnao
luë' ta inezirëyaquë' cabë' ruelo'. 4 Chi re'enlo' inezi yaca benë' cabë'
ruelo', bihuelo' negachi'zi. Na' como baruelo' tu ta binelë'ë yaca benë',
bza'lao bënan zaca'lao ta ilë'ë yaca benë'. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë'
lëbë'.
5 Nica yaca bi' bichi Jesús biguleyaquë' quienë'. 6 Biži una Jesús rëbinë'
leyaquë':
—Binedyin hora ulu'ena' yaca benë' ca ta hua' ilë'ëyaquë'. Pero ca naca
le'e, huazaque' tziole lani bitezi hora. 7 Yaca ben' nita' lao yedyi layu
biudze'la'adyi'yaquë' le'e. Pero ca naca në'ëdi', sí, udze'la'adyi'yaquë'
në'ëdi', dan' rguixogui'a ca naca tamedian rueyaquë'. 8 Uletzio le'e lani.
Bisa' në'ëdi' na'a, dan' binedyin hora sa'a.
9 Ude beyudyi una Jesús cana', bega'ncazinë' estado Galilea.

Uyo Jesús lani quie yu'u guiži

10 Ude uza' yaca bi' bichi Jesús zioyaquë' lani, na'tera uza'rënë'
zionë' lani, pero biuyoguë' zaquë'lao, uyoguë' negachi'zi. 11 Biži
yaca ben' Israel reguiloyaquë' lëbë' ga raca lani unayaquë' rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':
—¿Gaži zio Jesús?
12 Biži yaca ben' zë unëyaquë' quie Jesús. Balayaquë' unayaquë' naquë'
ben' huen. Na' ibalayaquë' unayaquë' binaquë' ben' huen, unayaquë'
rdanë' rzi'në' yë' yaca benë'.
13 Biži yaca benë' rnëyaquë' negachi'zi quie Jesús, dan' rdzebiyaquë' ye
yaca ben' rnabë' quieyaquë'.
14 Araca gatzo lani cati uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra zu na', na'
uzulaohuë' rusëdiguë' yaca benë'. 15 Na' du rebanyaquë' unayaquë'
rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Cómo ben' niga rueguë' zi rioñe'e? ¿Gaži uyonë' huesëdi?
16 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ca di'idza' rusëdia' le'e niga, binacan di'idza' quia' cuinza', nacan di'idza' quia' len ben' use'ela' në'ëdi'. 17 Chi nu yaca ben' re'en hue ca re'en Diuzi, lena' huaneziyaquë' cabë' naca di'idza' rnia', chi tuže rnëlia' Diuzi, o chi rnia' ta racazi la'adya'. 18 Nu ben' rnë ta racazi la'adyi'në' re'ennë' para gue'en ja benë' lëbë'. Pero nu ben' rnëlë Diuzi tuže, ru'enë' di'idza' li, birzi'në' yë'.

19 '¿Quele Moisés bënnë' le'e ley quie Diuzi? Na' biži le'e birue quiele cabë' na ley na'. ¿Ca bixquien' re'enle gutile në'ëdi'?

20 Na' biži una yaca benë' rëbiyaquë' lëbë':

—Yu'ulo' bichi be quie taxi'ibi'. ¿Ca nuži re'en guti luë' dan' nao' can'?

21 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Le'e rebanele cabë' bia' yela' milagro quia' tu dza huezila'adyi'. 22 Biži Moisés bënë' mandado bzu xuzixta'oro tu xëdyidao' cuin xcuidi'dao' byu. Pero tanëro xuzixta'otelaro bë' can', cala Moisés. Lëscan' le'e ruzule tu xëdyidao' xcuidi'dao' byu quiele, ba'ala'cazi dza huezila'adyi'. 23 Le'e naole ruele ca una Moisés, ruzule tu xëdyidao' xcuidi'dao' byu quiele ba'ala'cazi dza huezila'adyi' tacuenda uzucazile di'idza' ca unë'. Na' biži në'ëdi', dan' beyua' tu ben' ži dza huezila'adyi', lena' rdza'tzeguele në'ëdi'. 24 Biichugulile con ganzi. Cati ichugulile, ulechuguli tu ta yu'u ni'a xnezi quie. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

Unë Jesús quie ga zë'ë

25 Biži bala yaca ben' nita' ciudad Jerusalén unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Cala ben' niga reguilo yaca ben' rnabë' ta gutiyaquë' lëbë'? 26 Zaca'lao za' ja ben' zë na' zënë' rnënë'. Bibi reyažo yaca ben' rnabë' bihueyaquë' quienë'. ¿Cala baneziyaquë' tali naquë' Cristo? 27 Ra'o baneziro dyë'ëdi ga yedyi golonë'. Pero cati guida ben' Cristo, nica neziro ga yedyi galoguë'. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë'.

28 Cana' guca zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra quie yaca ben' Israel rusëdinë' leyaquë', na' benë' ca rna yaca benë'. Na'ra unënë' zidzo rëbinë' leyaquë':

—Cabë' le'e banubë'le në'ëdi', banezile ga gologa'. Pero cala bida' ta racazi la'adya'. Bida' tanun quie ben' zu tuzioli, ben' binubë'le. 29 Pero në'ëdi', nubë'da'në'. Uza' ga zunë'. Lëlëbë' use'ela'në' në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

30 Cana' guca gu'unyaquë' guxuyaquë' hueyaquë' lëbë' preso, pero bibeyažoyaquë' guxuyaquë' lëbë', dan' binedyin dza idyinnë' lao na'ayaquë'. 31 Pero yaca ben' zë, guleyaquë' quienë'. Na'ra unayaquë':

—Talicazi ben' ni naquë' ben' Cristo. Por nun quie yela' huaca quienë' bënë', lena' aoneziro naquë' ben' Cristo. ¿Ca nužira guida huera yela' huaca ca lëbë'?

Yaca ben' partido fariseo, ben' rnabë' yaca, use'ela'yaquë' policía ta tzeguëxoyaquë' Jesús

32 Caora be yaca ben' partido fariseo ca di'idza' ru'e yaca benë', na' leyaquë' len xan' pxuzi, use'ela'yaquë' yaca policía lu'u idao' rnabë'ra ta tzeguëxoyaquë' Jesús. 33 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca benë':

—Dza nababa dzazi zulia' le'e niga, te na' yeya'a gan' zu ben' use'ela' në'ëdi'. 34 Le'e huadale yeguilole në'ëdi', pero biyedzelele në'ëdi', dan' bisaque' guidale gan' yeya'a.

35 Na' biži yaca ben' Israel rnabayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Ca gãzi yeyo ben' niga, na' ra'o biyedzelero gan' yeyoguë'? ¿Huayoguë' gan' nita' yaca ben' quiero, ben' uza' yaca zio yaca yedyi griego? ¿Cala huayonë' usëdinë' yaca ben' griego? 36 ¿Ca biẽzi re'en ina di'idza' unë' ra'o: "Le'e huadale yeguilole në'ëdi', pero biyedzelele në'ëdi', dan' bisaque' guidale gan' yeya'a."?

Rnë Jesús quie yao nu'an yela' neban

37 Mero dza yeyudyi lani nacan dza belao. Lëdza na' uzuli Jesús unë' zidzo rëbinë' yaca benë':

—Con nu yaca ben' rbili, ruen zi inaoyaquë' në'ëdi' tacuenda gata' ta yo'oyaquë'. 38 Con nu ben' rale quia', gaca quienë' con ca rnë lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Huaca laxta'oyaquë' ca quie ga de yao nu'an yela' neban."

39 Caora cati una Jesús cana', quie Bichi Be quie Diuzi unë'. Na' huadyin dza huayu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o yaca ben' rue quie quie xti'idza' Jesús, pero binedyin dza gaca can' dan' bineyo Jesús guibá ta tzeque'në' cuëta lë'ë Diuzi.

Ga rbio yaca benë' zë cue' laguedyiyaquë'

40 Entre bala yaca benë' be ca una Jesús, na' biẽzi unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Tali ben' niga naquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' una Diuzi ise'ela'në'.

41 Balayaquë' unayaquë':

—Lëlëbë' naquë' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

Na' ibalayaquë' unayaquë':

—¿Quele, cala estado Galilea za' ben' Cristo? 42 Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnën quie ben' Cristo naquë' ben' ẽzi'isuba rey David, ben' galo yedyi Belén, mero yedyi ga uzu rey David. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë'.

43 Cana' guca, dan' brojë' zë cue' unayaquë' di'idza' udeudela quie Jesús. 44 Lena' balayaquë' gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús ta udze'yaquë' lëbë' lu'u dyiguiba, pero bibeyaẽoyaquë'.

Yaca ben' rnabë' biguleyaquë' quie Jesús

45 Yaca ben' naca policía, ben' napa dyin quie idao' uyoyaquë' regunni'ajë' Jesús bedyinyaquë' ga nita' yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi. Biẽzi na' una yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi rëbiyaquë' policía:

—¿Bixquien' bibequië'le lëbë'?

46 Na'ra bequëbi yaca policía rëbiyaquë' leyaquë':

—Nitu nitu nunu rnë ca lëbë'.

47 Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' leyaquë':

—¿Lente le'e babë'le lato uẽzi'në' le'e yë'? 48 ¿Biẽzi binezile nitu yaca ben' rnabë', lëzi nitu ben' partido fariseo, biguleyaquë' quienë'? 49 Biẽzi yaca ben' yedyi bineziyaquë' ca na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Lëlena' dan' nacayaquë' ben' yu'u de'. —Cana' una yaca ben' rnabë' rëbiyaquë' yaca policía.

50 Biẽzi Nicodemo naquerë' ben' partido fariseo, ben' uyo yegue'lë di'idza' Jesús rtze', unë' rëbinë' yaca ben' laguedyinë':

51 —Según ca naca ley quiero, biru'en lato ichugobë'ro quie yaca benë' chi bineyero bi rueyaquë'.

52 Biži unayaquë' rëbiyaquë' Nicodemo:
—¿Lëzi luë', za'rao' estado Galilea? Psëdin una' lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi, hualë'ëlo' biuza' ben' ise'ela' Diuzi estado Galilea.
53 Na'ra beza'yaquë' zeyoyaquë' žan yu'u quie quieyaquë'.

8

Ni nan quie nigula zu xquiuhue, rtilë' ben' tula

1 Biži Jesús užiˈnë' zioguë' ga zu ya'a laona ya'a Olivos. 2 Cati uyani'
dza tula, zeyo Jesús lu'u idao' rnabë'ra. Na' begu'udi' yaca benë' gan'
zënë'. Biži na' ure'në' rusëdinë' leyaquë'. 3 Na'ra yaca ben' rusëdi ley quie
Moisés len yaca ben' partido fariseo, uquië'yaquë' tu nigula, ben' rdalë
be'mbyu binaca xquiuhue. Bablë'ë benë' bin' bë nigula na' len be'mbyu.
Cana' guca dan' bëxoyaquë' nigula na' lado ben' zë gan' nita'yaquë'.
4 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Maestro, bablë'ë yaca benë' bin' bë nigula ni, aptilë' be'mbyu binaca
xquiuhuë'. 5 Rnën lë'ë guichi ley quie Moisés de quie reya'ala' gutiro con
yo ben' rue cabë' bë nigula niga. ¿Cabiži nao' luë'? —una yaca ben' na'
gudyijë' Jesús.
6 Unayaquë' can' ta yeyaquë' cabiži yequëbi Jesús.
Reguilola'adyi'yaquë' ta gaoyaquë' lëbë' xquia. Na' biži Jesús byëchonë'
layula uzulaonë' bënë' letra layu conlë žbenë'. 7 Como dan' rnabazi
rnabayaquë' lëbë', cana' guca bezulinë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Nutezi le'e bibi xquia nehua', tanëro le'e ulequi nigula ni yo.
8 Na' biži beyëchonë' tatula layu. Bënë' letra tatula layu conlë žbenë'.
9 Biži yaca ben' nita' ga zë Jesús, bë' beyaquë' bi una Jesús, gucabë'yaquë'
pensari quieyaquë' raon leyaquë' xquia. Cana' guca beza' tu huio tu
huioyaquë'. Tanëro beza' yaca ben' gula, cana' guca beza' lao yugu-
luteyaquë'. Bega'n nigula ituzinë' gan' zë Jesús. 10 Caora bezuli Jesús,
blë'ënë' nuranu yaca benë' dyila'. Biži ituzi nigula bega'n gan' zë Jesús.
Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:
—Nigula, ¿ganažži yaca ben' rao luë' xquia? ¿Quele nitu nitu nunu
ichugobë' quio'?
11 Biži una nigula na' rëbinë' lëbë':
—Nunu ichugobë' quia', Señor.
Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Nica në'ëdi' biichugobi'a quio'. Pues na' beyo, bira huu' bizinaquezi.

Jesús naquë' ca quie tu gui' ta useni'n quie yugulu ben' rda lao lato lao chula

12 Unë Jesús tatula rëbinë' yaca benë':
—Naca' ca quie tu gui' ta useni'n quie yugulu ben' rda lao lato lao
chula. Chi nu yaca benë' nao në'ëdi', bitayaquë' lao lato lao chula.
Huadayaquë' ga rseni' xni' gui', ga idzeleyaquë' yela' neban tuzioli.
13 Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:
—Luë' rnëlo' cule quio' cuinzo'. Ca di'idza' rnëlo' na' bibizaca'n.
14 Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ba'ala'cazi rnia' cule quia', pero zaca' di'idza' rnia', dan' banezda'
gan' za'a, banezda' gan' yeya'a. Pero ca naca le'e, nica nezizile gan'
za'a, nica nezizile gan' yeya'a. 15 Le'e rchugobë'le cabë' raca lao yedyi
layu. Pero ca naca në'ëdi', nitu nitu nunu rchugobi'a quie. 16 Pero
chi ichugobi'a quie benë', hua' tu ta yu'u ni'a xnezi dan' cala cuinza'

ichugobi'a, ichugobë'lëcaza' Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. 17 Lu'u libro ga
yu'u ley quiele, rnën quie chopa ben' naca testigo. Chi tuzi ca rnayaquë',
lena' nacan tali cabë' rnëyaquë'. 18 Biži nia' le'e, në'ëdi' rnia' cule quia',
lëzi rnërë Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', cule quia'.
19 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Gažži nao' zu xuzo'?
Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Cabë' le'e, binubë'le në'ëdi'. Lëzi cana' binubë'le Xuza'. Chi le'e
nubë'le në'ëdi', lëzi cana' huebë'rële Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. —Cana'
una Jesús rëbinë' leyaquë'.
20 Una Jesús cana' tu nersëdinë' yaca benë' lu'u idao' rnabë'ra ga
žuba tu caja ga rudze'yaquë' gun. Pero nituyaquë' bibeyažoyaquë'
guxoyaquë' lëbë', dan' binedyin hora idyinnë' lao na'a yaca ben' rnabë'.

Na Jesús: "Nitule bisaque' yeza'le gan' yeya'a"

21 Una Jesús tatula rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' hueya'a guibá ga uza'a. Le'e hueguilole në'ëdi', pero huatile
du nao dula' xquia quiele le'e. Nitule bisaque' yeza'le gan' yeya'a.
22 Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Cala gutinë' cuinnë'? ¿Cala lena' dan' unanë': "Bisaque' yeza'le gan'
yeya'a"?
23 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Le'e za'le lao yedyi layu niga, pero në'ëdi' naca' ben' za' guibá. Le'e
nacale quie ben' lao yedyi layu niga, pero në'ëdi' binaca' quie ben' lao
yedyi layu niga. 24 Tana' lena' rnia' le'e, huatile du nao dula' xquia quiele
le'e. Huatile conlë dula' xquia quiele chi biralele ca nia' nu naca'.
25 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—¿Nužži naco' luë'?
Na' una Jesús:
—Desde dza na'te, baonia' le'e nu naca'. 26 Tazë de ta inia' le'e, lëzi
tazë de ta ichugulia' quiele le'e. Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', rnëguë' puro
di'idza' naca li. Ca di'idza' baonia' le'e, lëdi'idza' na' beda' una Xuza'
në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
27 Pero na' yaca ben' biuyoñe'eyaquë' cati unë Jesús quie Xuzinë'.
28 Tana' lena' unë' rëbinë' leyaquë':
—Cati baolisale në'ëdi' sibi, në'ëdi' bichi yugulu benë', lëcana' inezile
nužži naca'. Lëzi inezirële cala ta racazi la'adya' rua', den' rnëcaza' ca ta
bzioñe'e Xuza' në'ëdi'. 29 Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', zulëcazë' në'ëdi' tuže.
Birsannë' në'ëdi' zua' tuza', dan' ruzucaza' di'idza' cabë' rnanë'. —Cana'
una Jesús rëbinë' leyaquë'.
30 Ca be yaca benë' ca una Jesús, caora na' gule yaca ben' zë quienë'.

Ni rnën quie yaca ben' rale len yaca ben' birale

31 Biži una Jesús rëbinë' yaca ben' Israel con bala yaca ben' rale quienë':
—Chi le'e naole hue quiele can' rnia' le'e, nacacazile ben' quia'.
32 Lena' huanezcazile nacan tali ta una Diuzi. Lena' dan' gacale libre.
—Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
33 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Nëto' nacando' ži'isuba Abraham. Desde dza na'te banacando' libre.
¿Cómo luë' nao' gacando' libre?
34 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia', nu ben' rue xquia, naca quieyaquë' ca quie ben' nada'o.
Naca xquia quieyaquë' ca quie xa'nyaquë'. 35 Nu ben' nada'o, binaquë'
familia quie xa'nnë'. Pero nu ži'i xa'nnë', nacacazibi' familia quie xa'ne.
36 Chi yeži ži'i Diuzi xquia quiele, talicazi nacale libre. 37 Banezda' le'e
nacale ben' ži'isuba Abraham, pero re'enle gutile në'ëdi', dan' rsebi'le
di'idza' rnia' le'e. 38 Në'ëdi' rnia' cabë' una Xuza' në'ëdi'. Pero na' le'e
ruzule di'idza' cabë' mandado rue ben' naca xuzile le'e. —Cana' una
Jesús rëbinë' leyaquë'.

39 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Abraham naquë' xuzindo'.

Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi nacale dugalo ži'i Abraham, huerële can' bënë'. 40 Ba'ala'cazi
aonia' le'e di'idza' li ca ta una Diuzi në'ëdi', na' le'e re'enle gutile në'ëdi'.
Bibë Abraham cana'. 41 Le'e ruele laga ca rue ben' naca xuzile.

Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Binacando' ži'i ben' tula. Tuzi Diuzi naquë' xuzindo'.

42 Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi tali naca Diuzi xuzile, huadyë'ële në'ëdi' dan' uza' ga zu Diuzi.
Cala bida' ta racazi la'adya', den' bida' tanun quie Diuzi. 43 ¿Bixquien'
bire'enle yele con ca rnia'? Pues nia' le'e, birele dan' bire'enle hue quiele
con ca rnia'. 44 Xan' taxi'ibi' naca xuzile. Lena' dan' re'enle huerële cabë'
ruenan. Desde cana'te rutinan benë', biruenan tali. Ca pensari yu'u
laxta'onan, cana' rzi'nan yë'. Nacanan ben' huizi' yë'. Nacarënan xuzi
yugulu ben' huizi' yë'. 45 Dan' rnia' le'e ta naca tali, ta yu'u ni'a xnezi,
quie lena' bire'enle galele quia'. 46 ¿Nužiле'e ulenacara chi në'ëdi' de dula'
quia'? Chi rnia' ta naca tali, ¿bixquien' biralele quia'? 47 Nu ben' naca quie
Diuzi, uzënagayaquë' xti'idza' Diuzi. Pero le'e, dan' binacale ben' quie
Diuzi, lena' bire'enle uzënagale hue quiele xti'idza' Diuzi. —Cana' una
Jesús rëbinë' leyaquë'.

Tu binegalo Abraham bazucazi Cristo

48 Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Jesús:

—¿Cala tali rnando' naco' ben' samaritano bayu'ulo' bichi be xi'ibi'?

49 Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Biyu'a bichi be xi'ibi'. Ca ta rua', rua' Xuza' ben' že. Na' biži le'e,
rutasi runiole në'ëdi'. 50 Në'ëdi' bihua' cuina' ben' že, pero zucazi ben'
rue në'ëdi' ben' že. Lëbë' ichugobë'në' quiele. 51 Tali ca rnia' le'e, chi nu
yaca ben' hue quie di'idza' rnia', bigaticazinë'.

52 Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' lëbë':

—Baguquelindo' yu'ucazo' bichi be xi'ibi'. Pues Abraham len yaca
ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, gutiyaquë'. Na' biži luë' nao': "Chi nu yaca
benë' hue quie di'idza' rnia', bigaticazinë'." 53 ¿Nacaro' luë' ben' že ca
xuzixta'ondo' Abraham? Lëbë' gutinë', lëzirë gutirë yaca los demás ben'
udixogue' xti'idza' Diuzi, na'a ¿ca nužiнao' naco' luë'?

54 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi rua' cuina' ben' že, bibi zaca'n ca nia'. Pero Xuza', ben' nale naca
Diuzi quiele, lënë' ruenë' në'ëdi' ben' že. 55 Në'ëdi' nia' le'e binubë'le lëbë',
pero në'ëdi' sí, nubë'da' lëbë'. Chi inaro de que nia' binubë'da' lëbë', lena'
nacaria' ben' huizi' yë' ca le'e. Pero biinia' can', como dan' nacan tali
nubë'da' lëbë', ruzua' di'idza' quienë'. 56 Bedaohue xuzixta'ole Abraham
dza blë'ënë' bdyina' yedyi layu.

57 Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Jesús:
—Binedyinlo' gatzo gayuhua iza, ¿cómo luë' nao' blë'ëlo' xuzixta'ondo' Abraham?
58 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia' le'e, tu binegalo xuzixta'ole Abraham, bazucaza' në'ëdi'.
—Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
59 Biži na' užiʼyaquë' yo guʼunyaquë' quiyaquë'n Jesús. Na' ubiguë' tzala'la lu'u idao' rnabë'ra beroguë' bedenë' zioguë' ladoyaquë'.

9

Beyue Jesús tu ben' laochula

1 Gan' užiʼ Jesús zionë' blë'ënë' tu ben' laochulacazi nacatë' gologuë' naquë' xcuidi'. 2 Na'ra una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, ¿bixquien' golo ben' niga nechula laohuë'? ¿Nu quie dula' xquia guca laohuë' can'? ¿Idula' xquia quie xuzë', o chi dula' xquia quie cuinzë'?
3 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—Cala gucan quie dula' xquia quie cuinzë', ni quele dula' xquia quie xuzinë'. Gucan can' tacuenda inezi yaca benë' cabë' hue Diuzi yela' huaca quienë' gacalënë' lëbë'. 4 Na' nia' le'e na'a te dza naca baguin racaten dyabë' hua' dyin quie Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. Cati baodze', nuranu saque' hue dyin. 5 Tu raca zua' lao yedyi layu, naca' ca quie gui' rseni'n ga naca chula ta ilë'ë yaca benë'.
6 Ude beyudyi una Jesús cana', uru'unë' žen' layu, bënë' ledao' gun' conlë žen' quienë'. Ude na' užiʼnë'n blëpinë'n lao ben' laochula. 7 Na'ra una Jesús rëbinë' ben' laochula:
—Uyo yetibi laolo' lu'u pozo nisa lao Siloé, ta inaro xti'idza'ro: Pozo nisa quie ben' uyo lao laza ben' tula.
Biži uyo ben' laochula yetibinë' laohuë', na' biži bedyinnë' žan yu'u quienë' baoyalo laohuë' barlë'ënë'. 8 Na'ra yaca ben' nita' ga'ala' ga zu ben' abeyalo laohue, len yacara los demás ben' tula, ben' bezaque chi lënë' reque'në' rnabë' gun, caora na' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Cala ben' niga reque' rnaba gun yugu dza?
9 Bala yaca benë' unayaquë':
—Lëlëbë'.
Ibalayaquë' unayaquë':
—Lëbë' raquero.
Pero biži cuincazi ben' beyalo laohue unë':
—Lënë'ëdi'.
10 Na'ra unabayaquë' lëbë':
—¿Biži bao' ta belë'ëlo'?
11 Na'ra bequëbinë' rëbinë' leyaquë':
—Lëben' lao Jesús bënë' gun' blëpinë'n laohua'. Bë' beyudyi blëpinë' gun' laohua', na'ra unë' në'ëdi': "Uyo yetibi laolo' lu'u pozo nisa lao Siloé." Biži na' uya'a yetiba' laohua', cana' guca' barlë'ëda'.
12 Na'ra unabayaquë' lënë':
—¿Ganaži ben' nao' cana'?
Na'ra unë':
—Binezda' gala zionë'.

Yaca ben' partido fariseo, pquëpiyaquë' ben' beyalo laohue bi guca quienë'

13 Na'ra uquië'yaquë' ben' beyalo laohue psedyinyaquë' lëbë' gan' nita'
yaca ben' partido fariseo. 14 Cana' bëyaquë', dan' beyue Jesús laohue ben'
na' dza saodo, dza huezila'adyi'. 15 Na'ra pquëpiyaquë' ben' beyalo laohue
ca guca dan' belë'ënë'. Cani unë' rëbinë' leyaquë':
—Blëpiguë' gun' laohua'. Ude na' uya'a yetiba'n. Cana' guca belë'ëda'.
16 Na'ra una bala yaca ben' partido fariseo:
—Ben' nao' bë can', binaquë' ben' quie Diuzi, dan' bibënë' bala dza
huezila'adyi' quiero.
Na' biži ibalayaquë' unayaquë':
—Chi naquë' ben' napa dula' xquia, ¿cabižì guca bënë' yela' huaca ta
belë'ë ben' niga?
Cana' guca unëyaquë' di'idza' udeudela. 17 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë'
ben' beyalo laohue:
—¿Cabižì nao' luë' quie ben' nao' beyue laolo'?
Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' rnia' naquë' ben' use'ela' Diuzi. —Cana' unë' rëbinë' yaca ben'
partido fariseo.
18 Pero bigulecaziyaquë' chi tali guquë' ben' laochula. Na' tacuenda
yezacalao bi guca quienë', gužiyaquë' xuzi žna' ben' beyalo laohue.
19 Na'ra unabayaquë' xuzi žna' ben' na' rëbiyaquë' leyaquë':
—¿Žì'ile ni unale nechula laonë' cati uzutenë'? Chi nale nechula laonë',
¿cómo barlë'ënë' na'a?
20 Na' biži unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':
—Nando' žì'indo'. Nezindo' desde bdao'tenë' nechula laonë'.
21 Binezcazindo' bi guca dan' barlë'ënë'. Nica nezizindo' nu ben' bë
ta belë'ënë'. Banacanë' ben' huaca. Ulenabacaranë' lënë'. Huananë'
cuinnë' bi guca quienë' dan' barelë'ënë'.
22 Cana' una xuzi žna' ben' beyalo laohue, dan' rdzebiyaquë' bi hue
yaca ben' rnabë', como dan' banužì'a yaca ben' rnabë' bihue'yaquë' lato
tzu'u ben' lu'u idao' sinagoga, ben' rale quie Jesús naquë' ben' Cristo.
23 Tana' lena' unayaquë' rëbiyaquë' yaca ben' rnabë': "Banaquë' ben'
huaca. Ulenabacaranë' lënë'."
24 Biži yaca ben' rnabë' gužiyaquë' tatula ben' beyalo laohue, un-
ayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Tali una nëto', dan' huecazi Diuzi ca inao'. Biži nëto' banezindo' ben'
na' naquë' ben' de dula' xquia quie.
25 Na'ra una ben' beyalo laohue rëbinë' leyaquë':
—Binezicazida' chi naquë' ben' de dula' xquia quie, o chi bede dula'
xquia quienë'. Zelao na' ta nezda', guca' ben' laochula, biži na'a
barelë'ëda'.
26 Lena' unabayaquë' lëbë' tatula:
—¿Biži bënë' quio' dan' nao' beyuenë' luë'?
27 Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Baonia' le'e can' bënë', pero bibi bala ruele quia'. ¿Bixquien' rnabale
në'ëdi' tatula? ¿Cala re'enle inaorële lëbë', gacale ben' quienë'?
28 Biži mazara bdza' yaca ben' rnabë' lëbë' rëbiyaquë' lëbë':
—Luë' naolo' ben' na'. Biži nëto' naondo' rzundo' di'idza' ca una
Moisés. 29 Nëto' banezindo' dyë'ëdi ca bë Diuzi bë'lënë' Moisés di'idza'.
Pero quie ben' na', nica nezindo' ga za'në'.

30 Na'ra unë ben' beyalo laohue rëbinë' leyaquë':
—Nacan ta yebanero ca nale, nale binezile ga za'në'. ¿Cómo binezile
ga za' tu ben' guca beyuenë' në'ëdi' barlë'ëda' na'a? 31 Dyë'ëdi neziro bire
Diuzi yaca ben' napa dula' xquia. Con tuzi yaca ben' rionla'adyi' lëbë',
yaca ben' rue quie xti'idzë', lëjë' re Diuzi quiejë'. 32 Desde ure'te lao yedyi
layu, nunu nehue cabë' bë ben' niga, bënë' ta yelë'ë tu ben' laochulacazi
nacatë' gologuë'. 33 Chi ben' na' biuza'në' tzionë' lao Diuzi, bibi de huenë'
cuinzinë'.
34 Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' lëbë':
—Yela' ben' mala quio' naco' can' gololo'. ¿Na' como luë' re'enlo'
yexi'idze'lo' nëto' uzioñe'elo' nëto'?
Can' guca ulioyaquë' lëbë' lu'u idao' sinagoga.

Ben' birale quie Jesús naca quieyaquë' ca quie ben' laochula

35 Biži Jesús unezinë' ulio yaca ben' partido fariseo ben' baoyalo laohue
lu'u idao' sinagoga. Na' bedila Jesús lëbë' unë' rëbinë' lëbë':
—¿Ralelo' quie ben' naca ži'i Diuzi?
36 Na'ra una ben' baoyalo laohue rëbinë' Jesús:
—Señor, una nu ben' na' tacuenda galeda' quienë'.
37 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi', ben' ru'elë luë' di'idza', naca' ben' na'.
38 Caora na' uditzo žibinë' lao Jesús rëbinë' lëbë':
—Baraleda' quio', Señor.
39 Na' biži una Jesús rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi' bida' lao yedyi layu ta hua' juicio. Lëzirë bida' tacuenda yelë'ë
yaca ben' birlë'ë. Pero quie yaca ben' bire'en gale quia', bida' ta yechula
laohueyaquë'.
40 Biži bala yaca ben' partido fariseo nita'yaquë' ga'ala' ga zë Jesús, bë'
beyaquë' can' unanë', na'tera unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Biži ca nao'? ¿Nacarëndo' ben' laochula?
41 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Chi tali binezile bi ruele, bide dula' xquia quiele. Pero como dyë'ëdi
banezile bi ruele, lena' decazi dula' xquia quiele.

10

Una Jesús tu di'idza' quie beco' ži'ila' len quie ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba'

1 'Tali ca rnia' le'e, nu ben' bitzu'u ru'a corrale ga yu'u beco' ži'ila', den'
negachi' ru'unë' xcu'udzule, lëben' na' naquë' ben' uban, ben' re'en cuan
beco' ži'ila'. 2 Ben' ru'u ru'a corrale, ga yu'u beco' ži'ila', lëben' na' naquë'
dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'. 3 Ben' rapa ru'a corrale,
rsaloguë' ru'a corrale ta tzu'u ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'.
Biži rezaque yaca beco' ži'ila' xchi' ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba'.
Rëžiguë' tu tuba' según cabë' laoba' quie quiejaba' ta cuioguë'ba' lu'u
corrale. 4 Rde reyudyi rbioguë' lao yuguluteba', na' rebialao ben'
rapa lëba' laoyacaba'. Biži leyacaba' yenaoyacaba' ben' rapa lëba', ben'
naca xa'mba' dan' rezaqueyacaba' xchi'në'. 5 Pero binaoyacaba' ben'
binubë'yacaba'. Huažunoyacaba' lëbë', dan' binubë'yacaba' xchi'në'.
Rezaqueyacaba' cala ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba'. —Cana' una
Jesús rëbinë' yaca benë'.

6 Lëtu di'idza' ni gudyi Jesús yaca benë', pero biži biuyoñe'ejë' bi na
di'idza' una Jesús quie xa'n beco' ži'ila'.

Jesús naquë' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'

7 Na'ra una Jesús tatula rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia' le'e, në'ëdi' naca' ca quie ru'a corrale ga ru'u yaca beco'
ži'ila'. 8 Yaca ben' babida caora bineguida', gu'unyaquë' cuanyaquë'
yaca beco' ži'ila'. Pero biži yaca beco' ži'ila' bibëyacaba' bala inaoyacaba'
leyaquë'. 9 Dan' naca' ca quie ru'a corrale, lena' con nu yaca ben' tzu'u
ru'a corrale gan' zua', lëlëyaca ben' na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli.
Huaca quieyaquë' ca quie yaca beco' ži'ila' ru'u rero lu'u corrale ga de
guiži ya'a ta gaoyacaba'.
10 'Rida yaca ben' uban ta cuanyaquë' gutiyaquë' udyiagui'yaquë' yaca
benë'. Pero bida' në'ëdi' ta gata'cazi yela' neban quieyaquë' tuzioli.
11 Në'ëdi' naca' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'. Zua'
puesto gatia' tacuenda bicuiagui'yacaba'. 12 Pero nu ben' rue dyin
de lažo, cati ilë'ënë' za' lobo, caora na' ižunoguë' uca'nnë' yaca beco'
ži'ila', dan' binaquë' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'.
Binacayacaba' bia quienë'. Cana' gaca guida lobo guxuba' utzatzaba'
yaca beco' ži'ila'. 13 Pero ben' binaca xa'mba' rueguë' dyin de lažo, lena'
užunoguë' bibi cuenda huenë' quie yaca beco' ži'ila'.
14-15 'Në'ëdi' naca' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'.
Cabë' Xuza' nubë'në' në'ëdi', cana' nubë'da' Xuza'. Lëzirë cabë' nubë'da'
yaca ben' naca ca quie beco' ži'ila' quia', cana' nubë'yaquë' në'ëdi'. Zua'
puesto gatia' tacuenda bicuiagui'yaquë'. 16 Lëzirë nita' yaca ben' tula
nacarëyaquë' ca quie beco' ži'ila' quia'. Bizuyaquë' ni len në'ëdi'. Lena'
huatzaži'ayaquë' guidayaquë' ta sulëyaquë' në'ëdi', dan' baraleyaquë'
quia'. Nacarëyaquë' tuzi len yaca los demás ben' barale quia'. Cana'
iyacayaquë' tu žezi, na' tuza' në'ëdi' gaca' xa'nyaquë'.
17 'Xuza' nedyë'ënë' në'ëdi' dan' zua' puesto gatia', te na' yezi'a yela'
neban quia' tatula.
18 'Nunu rzaque' guti në'ëdi' chi bihua'yaquë' lato. Gusto quia' zua'
puesto gatia', te na' yezi'a yela' neban quia' tatula. Cana' mandado bë
Xuza' në'ëdi'.
19 Ude beyudyi be yaca ben' Israel ca una Jesús, na'tera unëyaquë'
udeudela. 20 Yaca ben' zë unëyaquë' quienë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Bixquien' ruele bala rzënagale quienë'? Yu'u bichi be xi'ibi' lu'u
laxta'onë', naquë' ben' loco.
21 Biži ibalayaquë' unayaquë':
—Nu ben' yu'u bichi be xi'ibi', birnënë' ca rnë ben' ni. ¿Quele, chi ben'
yu'u bichi be xi'ibi', bisaque'në' yeyuenë' ben' laochula ta yelë'ënë'?

Yaca ben' Israel besebi'yaquë' Jesús

22 Biži bdyin dza hue yaca ben' Israel lani ta yeza'la'adyi'yaquë' dza
guca la'iya idao' rnabë'ra quieyaquë'. Biu' bëyaquë' lani, nacan biu' zaga.
23 Uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra rdanë' bago ru'a idao' nezi'laonan ru'a
idao' Salomón. 24 Biži yaca ben' rnabë' quie ben' Israel uyëchoyaquë' Jesús
rnayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Batažì iyudyi rutëbilo' nëto' ca di'idza' inao' nëto'? Chi luë' naco' ben'
Cristo, una nëto' tu lasagazi.
25 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Baonia' le'e, pero biralele. Ca naca yela' huaca babia' conlë Xuza',
lena' rulu'enan le'e nu naca'. 26 Pero le'e biralele quia', dan' binacale
ben' naca beco' ži'ila' quia' ca ta baonëcaza' le'e. 27 Biži yaca ben' naca
beco' ži'ila' quia', rzënagayaquë' di'idza' rnia'. Në'ëdi' nubë'da' leyaquë',
cana'ra guidayaquë' inaoyaquë' në'ëdi'. 28 Në'ëdi' hua'yaquë' yela' neban
tuzioli ta bicuiagui'caziyaquë'. Nitu nitu nunu saque' cuba leyaquë' lao
na'a como dan' 29 Xuza' bënnë' leyaquë' në'ëdi'. Nacara Xuza' ben' žera ca
yaca benë'. Nitu nitu nunu saque' cuba leyaquë' lao na'a Xuza'. 30 Xuza'
len në'ëdi' nacando' tuže. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
31 Biži yaca ben' rnabë' quie ben' Israel, tatula uži'yaquë' yo,
gu'unyaquë' quiyaquë' Jesús. 32 Pero una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Zë lasa bia' tadya'a delante lao le'e conlë yela' huaca quie Xuza'. Chi
bia' tadya'a, ¿bixquien' re'enle quile në'ëdi' yo?
33 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Cala re'enndo' quindo' luë' yo dan' babao' tadya'a, pero dan'
rnaya'lo' Diuzi ca rnao'. Benë'cazi naco', na' ruelo' cuinlo' ca Diuzi.
34 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' rnabë':
—Lë'ë guichi ga bzu Moisés di'idza' la'iya quie Diuzi, rguixogue'n ca
una Diuzi rëbinë' yaca benë' cani: "Le'e nacale ca yaca diuzi." 35 Cana'
una Diuzi quie yaca ben' uzënaga quienë' unë' rëbinë' leyaquë': "Le'e
nacale ca yaca diuzi." Na' biži baneziro di'idza' licazi zun lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi. 36 Chi Diuzi ulioguë' në'ëdi' use'ela'në' në'ëdi' lao yedyi
layu niga, ¿bixquien' le'e nale rnaya' Diuzi dan' nia' naca' ži'i Diuzi? 37 Chi
birzua' di'idza' cabë' rna Xuza' në'ëdi', bigalecazile quia'. 38 Pero chi
rzua' di'idza' cabë' rna Xuza' në'ëdi', ruen zi galele quia' por nun quie
len tacuenda inezile tu lasagazi nacalia' Xuza' tuže, lëscan' nacalë Xuza'
në'ëdi' tuže. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
39 Biži yaca ben' rnabë', tatula gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús ta
hueyaquë' lëbë' preso, pero aode ulanë' lao na'a yaca ben' na'.
40 Biži beyo Jesús tatula itzala' yao Jordán. Na' bega'nnë' gan' bë' Juan
lao yaca benë' dza na'te. 41 Yaca ben' zë uyoyaquë' yena'yaquë' Jesús.
Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Ba'ala'cazi bibë Juan yela' milagro, pero yugulu ca ta unë' quie ben'
niga nacan tali.
42 Na'ra yaca ben' zë uyo gan' zënë', guleyaquë' quienë'.

11

Ni rnën cabë' guca cati guti Lázaro

1 Na' uzu tu ben' guca žhue', ben' lao Lázaro. Naquë' ben' yedyi Betania
lënë' chopa zannë', María len Marta. 2 LëMaría na' uyonë' dza na'te
yelatonë' aceite rla' žixi žeo ni'a Jesús. Ude na' besebidyinë'n conlë
guitza' guichonë'. 3 Cana' guca use'ela' rupa zan Lázaro tu ben' uyo gan'
zu Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Señor, raca žhue' Lázaro, ben' naca amigo quio'.
4 Bë' be Jesús ca una ben' na', na' unë' rëbinë' lëbë':
—Ca naca yela' hue' racanë', bisuen gutin lëbë'. Raca žhue'në'
tacuenda ulu'en ca naca yela' huaca quie Diuzi, lente yela' huaca quia'
në'ëdi' ži'i Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëbë'.

5 Ba'ala'cazi nedyë'ëtzegue Jesús Lázaro len Marta len žilanë' María,
6 bilaoyotenë' caora benë' raca žhue' Lázaro. Bega'nnë' uzurë' ichopa dza
gan' zuë'. 7 Guca lao chopa dza unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—Uletza' tzioro tatula estado Judea.
8 Na'ra una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, ta zaracagazi gu'un yaca ben' quiyaquë' luë' yo gan' nao'
tzioro. Na' biži luë', ¿re'enlo' tzioro tatula?
9 Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Nu'acazi chipchopa hora lao tu dza. Chi ra'o rdaro te dza, bicha'oro
dan' rseni' xni' obidza. 10 Pero chi ra'o rdaro lao chula, decazide
huacha'oro, dan' birseni' xni' obidza ilë'ëro.
11 Te beyudyi una Jesús cana', na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quië':
—Ben' amigo quiero Lázaro, barasinë', pero huaya'a usebia'në'.
12 Na'ra una yaca ben' quienë' rëbiyaquë' lëbë':
—Señor, chi lëbë' rasizinë', hueyacanë'.
13 Pero unë Jesús can' dan' baguti Lázaro, cala rasizinë'. Biži raque
yaca ben' quienë' de que rasizi Lázaro. 14 Na'ra una Jesús dyë'ëdi rëbinë'
leyaquë':
—Baguticazi Lázaro. 15 Redaohueda' dan' biuzua' na' ta ilë'ëda' cati
guti Lázaro. Redaohueda' dan' cabë' guca quienë' nacan ta gacalën le'e
ta galerale quia' në'ëdi'. Pues na' uletza' tzioro gan' denë'.
16 Biži Tomás, ben' uxubayaquë' laohue ben' guidi', unë' gudyinë'
laguedyinë', ben' quie Jesús:
—Uletza' tziolëronë' ta gatilëronë' tzaže.

Naca Jesús ben' useban yaca ben' huati

17 Caora bdyin Jesús gan', bazio lao tapa dza babgachi'la Lázaro lu'u
beló yo. 18 Yedyi Betania rega'n ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén. Nacan
chopa legua yugatzo. 19 Zë yaca ben' Israel uyoyaquë' gan' nita' Marta
len María, reyuežeyaquë' leyaquë' dan' guti zanyaquë'. 20 Bë' be Marta
baza' Jesús, na' uyoguë' yelezanë' lëbë'. Pero María bega'nnë' žan yu'u
quienë'. 21 Na'ra una Marta rëbinë' Jesús:
—Señor, chan' zucalo' lao' nëto' niga, beyaca Lázaro zanndo', bigutinë'.
22 Nezda' yugulu ta inabo' Diuzi, guncazinë'n luë'.
23 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bi' zanle huebannë' tatula.
24 Na' bequëbi Marta rëbinë' Jesús:
—Banezda' hueban bi' zana' dza iyudyi lao yedyi layu, dza yeban
yugulu yaca ben' baguti.
25 Biži una Jesús rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi' naca' ben' useban yaca ben' huati, yeyu'ayaquë' yela' neban
tatula. Con nu benë' gale quia', ba'ala'cazi gatiyaquë', huebanyaquë'
tatula. 26 Nia' luë' yaca ben' neban, yaca ben' rale quia', tuzioli bitziojë'
lao gui' gabila. ¿Bagulelo' can' baonia'?
27 Na'ra una Marta rëbinë' Jesús:
—Señor, raleda' quio' luë' naco' ben' Cristo, ži'i Diuzi. Luë' naco' ben'
una Diuzi ise'ela'në' lao yedyi layu. —Cana' unë' rëbinë' Jesús.

Uredyi Jesús gan' pcachi'yaquë' Lázaro

28 Ude beyudyi una Marta can', uzë'ë yeguëdyinë' ben' žilanë' María.
Unë' di'idza' balanzi rëbinë' lëbë':
—Baza' Maestro, guëžinë' luë'.

29 Ca be María ca una Marta, laoza'tenë' zionë' gan' zë Jesús.
30 Binetzu'u Jesús la'o yedyi. Tu neza nenita'lënë' yaca ben' quië' ga
bedilanë' Marta. 31 Yaca ben' bdyin žan yu'u, caora blë'ëyaquë' uzuli
María uza'në' zionë' taria, lëscan' užiʼrëyaquë' xnezayaquë' zioyaquë'
naoyaquë' lëbë'. Guqueyaquë' chi zionë' cuedyinë' gan' pcachi'yaquë'
Lázaro.
32 Biži cati bdyin María gan' zë Jesús, uditzu žibinë' lao Jesús, unë'
rëbinë' lëbë':
—Señor, chan' zucalo' lao' nëto' niga, beyaca Lázaro zanndo', bigutinë'.
33 Biži cati blë'ë Jesús rbedyi María len yaca ben' zio nao lëbë', rdëbinë'
guca beyëchi' lu'u laxta'onë'. 34 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Ga mero pcachi'lenë'?
Na' biži unayaquë':
—Señor, ya' ilë'ëlo'.
35 Biži na' uredyi Jesús. 36 Na'ra una yaca ben' ziorë nao:
—Ulena', lega nedyë'ënë' lëbë'.
37 Biži bala yaca ben' ziolë leyaquë' unayaquë':
—Ben' niga bënë' ta belë'ë ben' birlë'ë, ¿cómo na' bibi bënë' ta iyaca
Lázaro ta bigatinë'?

Ni rnën cabë' bë Jesús psebannë' Lázaro

38 Biži Jesús racatzeguenë' beyëchi' tatula. Na' ubiga'në' bago ru'a beló
yo gan' pcachi'yaquë' Lázaro. Na' da' tu yo že ru'a beló. 39 Lena' una Jesús
rëbinë' leyaquë':
—Ulecuba yo da' ru'a beló.
Biži Marta, zan ben' huati, unë' rëbinë' Jesús:
—Señor, bazio lao tapa dza gutinë', barla'në' zigo.
40 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Cala baonia' luë', chi ralelo' can' baonia', hualë'ëlo' hue Diuzi yela'
huaca quienë'?
41 Caora na' udubayaquë' yo da' ru'a beló. Biži na' una' Jesús sibi ladza,
blidzanë' Diuzi:
—Xuza', diuxcalelo' dan' relo' cati nia' luë'. 42 Nezcazida' relo' cati rnia'
luë'. Pero por nun quie yaca ben' nita' niga, lena' bë'lia' luë' di'idza'
zaquë'lao laoyaquë' tacuenda uzënagayaquë' ineziyaquë' luë' use'elo'
në'ëdi'.
43 Ude beyudyi unë Jesús can', na' unë' zidzo unë':
—Lázaro, bero gan' delo' na'.
44 Caora na' bero Lázaro gan' denë'. Nedubi la'ari' na'anë' len ni'anë'.
Lëzi bdaco la'ari' laohuë'. Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulexëdyi la'ari' dubi na'anë' len ni'anë'. Ulesannë' yeyoguë'.

Bapsaqueyaquë' ca hueyaquë' guxuyaquë' Jesús
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

45 Yaca ben' ziolë María gan', blë'ëyaquë' cabë' bë Jesús besebannë'
Lázaro. Lëcana' yaca ben' zë guleyaquë' quienë'. 46 Biži balayaquë'
uyoyaquë' yetixogue'yaquë' yaca ben' partido fariseo cabë' bë Jesús.
47 Na'ra yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi bedupayaquë'
bëyaquë' junta len yaca los demás ben' rnabë'. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':
—¿Ca biži huero quie ben' na'? Lega ruenë' yela' huaca ta binelë'ëro.
48 Chi hue'roguë' lato tanë' huenë' can', na' huanao yaca ben' zë lënë'.

Biẽi huadza' yaca ben' rnabë' quie ben' romano, huase'ela'yaquë' soldado udyiagui'yaquë' idao' rnabë'ra quiero lente ciudad quiero. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë'.
49 Biẽi ben' naca xan' pxuzi lëiza na', ben' lao Caifás, unë' gudyinë' leyaquë':
—Le'e netondole ca di'idza' rnale. 50 Nica nenezile nacaran dya'a quiero gati tuzi benë' lao laza yaca ben' yedyi, cala ca ta gati yuguluro. —Cana' una Caifás.
51 Dan' lëiza na' nacanë' xan' pxuzi unë' can'. Pero cala cuenta quienë' unë' can'. Biunezinë' unë' cuenta quie Diuzi cati unë' gati Jesús lao laza yaca ben' Israel. 52 Pero cala tuzi lao laza ben' Israel gati Jesús, lëscan' gati Jesús lao laza yugulu yaca ben' gale quienë', yaca ben' nedzatza nita' yaca yedyi tula. 53 Lëdza na' psaque yaca ben' rnabë' quie ben' Israel ca hueyaquë' gutiyaquë' Jesús.
54 Cana' guca bira uda Jesús zaquë'lao len yaca ben' Israel. Tana' uzë'ë estado Judea zioguë' yedyi lao Efraín ga nacan ga'ala' lao lato ga bidyia yu'u. Lëgan' na' bega'nlënë' yaca ben' quië'.
55 Baruen bago ta hueyaquë' lani ta reza'la'adyi'yaquë' quie xuzixta'oyaquë' caora broyaquë' nación Egipto. Tana' lena' yaca ben' zë, yaca ben' yedyi, uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Jerusalén ta yeyëriyaquë' cuinyaquë' lao Diuzi según costumbre quieyaquë'. 56 Na'ra yaca ben' na' rdayaquë' reguiloyaquë' Jesús. Caora rioyaquë' lu'u idao' rnabë'ra, na' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Biẽi raquele? ¿Huida Jesús lani, o chi biguidanë'?
57 Cana' guca bë yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi mandado gudyiyaquë' benë' con nu yaca ben' ilë'ë Jesús laquixogue'teyaquë' leyaquë' tacuenda guxuyaquë' lëbë' hueyaquë' lëbë' preso.

12

Tu nigula blëpinë' aceite rla' ẽixi ẽeo ni'a Jesús
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

1 Zaidyinla lao xopa dza ga'ala' lani cati reza'la'adyi'yaquë' quie xuzixta'oyaquë'. Caora na' uza' Jesús uyoguë' yedyi Betania gan' zu Lázaro, ben' baguti, pero beseban Jesús lëbë'. 2 Lëgan' na' psiña'ayaquë' yela' huao ta gapayaquë' Jesús bala'ana. Caora na' bë Marta laze ta udaoyaquë', na' udaorë Lázaro tuẽe len leyaquë'. 3 Na'ra uẽi' María gatzo litro aceite rla' ẽixi ẽeo ta rbioyaquë' yo lao nardo. Lëaceite na' bibi nequixin, zaca'n za'ala' gula. Biẽi na' blëpinë'n ni'a Jesús, na' uẽi'në' guitza' guichonë' bla'onë'n aceite la'o ni'a Jesús. Cana' bedu lu'u yu'u ure' be ẽeo gula. 4 Na'ra una tu ben' quie Jesús laonë' Judas Iscariote. Lëbë' naquë' ẽi'i tu ben' lao Simón. Na' ba'ala'cazi naquë' ben' quie Jesús, lëlëbë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca ben' guti lëbë'. Na' una Judas rëbinë' leyaquë':
5 —¿Bixquien' bibëti'guë' aceite rla' ẽixi ẽeo, dan' zaca'n tzona gayuhua dumi denario tacuenda si'në' dumi quien hue'në'n yaca ben' yëchi'?
6 Cana' una Judas, pero bireyëchi'la'adyi'në' quie yaca ben' yëchi'. Rdëbinë' quie dumi, dan' naquë' ben' uban. Rapanë' bolsa yu'u dumi tacuenda saque' cuannë' dumi yu'u lu'u bolsa na'. 7 Na'ra una Jesús rëbinë' Judas:

—Psan quienë'. Pues baodyialaonë' bënë' quie dza gatia' igacha'.
8 Nita'cazi ben' yëchi' lao yedyi layu yugu dza, pero në'ëdi', itu chopa
dzazi zulia' le'e.

Ga rsaqueyaquë' ta gutirëyaquë' Lázaro

9 Yaca ben' zë, yaca ben' Israel, caora uneziyaquë' bazu Jesús yedyi
Betania, uza'yaquë' uyoyaquë' gan' zunë'. Uyoyaquë' yena'yaquë' lëbë'
len Lázaro, ben' baguti, pero beseban Jesús lëbë'. 10 Na'ra yaca ben'
xan' pxuzi bapsaqueyaquë' bi hueyaquë' ta gutirëyaquë' Lázaro. 11 Cana'
psaqueyaquë', dan' barale zë yaca ben' Israel quie Jesús por nun quie
dan' psebannë' Lázaro. Cana' bira bë yaca ben' yedyi na' tzaže len yaca
ben' rnabë' quieyaquë', pero guleyaquë' quie Jesús.

Beyo Jesús tatula la'o ciudad Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

12 Yaca ben' zë gula uyoyaquë' ciudad Jerusalén ga raca lani ta
reza'la'adyi'yaquë' quie xuzixta'oyaquë'. Biži bezu dza tula uneziyaquë'
huadyin Jesús lani ciudad Jerusalén. 13 Caora na' uchugoyaquë' la'aga'
palma ta bi'ayaquë' yelezayaquë' Jesús tu neza. Caora bedilayaquë' lëbë'
unëyaquë' zidzo:

—Ben' že gula naca Diuzi. Naca la'iya ben' uza' lao xa'nro Diuzi. Naca
la'iya rey quiero, ben' Israel.

14 Na'ra zë tu burra gan' zioguë'. Na' udyia Jesús lëba' con ca
rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
15 Le'e ben' yedyi Sión, biidzebile.
Ulena' baza' Rey quiele, bdyianë' tu burro.

16 Dza na'la biuyoñe'e yaca ben' quie Jesús con ca rnën lë'ë guichi la'iya
quie Diuzi. Pero ude beyudyi gutinë' bebannë' zeyonë' guibá, cana'ra
beza'la'adyi'yaquë' con ca rna lë'ë guichi. Bezaqueyaquë' guca quie
Jesús tali con ca rnën lë'ë guichi na'.

17 Yaca benë' nita' gan' zë Jesús caora gužinë' Lázaro yeronë' lu'u beló yo
besebannë' lëbë', lëyaca ben' na', udixogue'yaquë' ca naca blë'ëyaquë' bi
bë Jesús. 18 Tana' lena' uza' yaca benë' yedzagayaquë' Jesús tu neza, dan'
babeyaquë' ca naca quie yela' huaca babënë'. 19 Biži yaca ben' partido
fariseo unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Bablë'ëro bira bide huero. Ulena'cara lao yugulute benë' zioyaquë'
banaoyaquë' lëbë'.

Bala ben' griego beguiloyaquë' Jesús

20 Lado yaca ben' nita' lao lani ciudad Jerusalén, nita'rë bala ben'
griego. 21 Leyaquë' ubiga'yaquë' bago ga zë Felipe, ben' yedyi Betsaida
quie estado Galilea, na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, re'enndo' tzeyubindo' Jesús.

22 Na'ra uyo Felipe gan' zë Andrés gudyinë' lëbë' cabë' una yaca ben'
griego. Biži na' zio rupayaquë' yetixogue'yaquë' Jesús. 23 Na'ra una Jesús
rëbinë' leyaquë':

—Bagazi idyin hora quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', huatia' yebana',
yeya'a guibá tatula ga uza'a. 24 Tali ca rnia' le'e na'a quie bini trigo.
Nacacazi tuzin chi bitzu'un lu'u yu gu'udzon. Pero chi bini razaro
yeyu'udzon lu'u yu, hualë laxta'ona ta yeyunan bini zë gula. 25 Cana'
nacarë quie yaca benë'. Chi nu ben' bire'en inao në'ëdi' dan' ruen žudyi
initi yela' neban quienë', bibi yela' neban gata' quienë' tuzioli. Pero chi

nu ben' inao në'ëdi' ba'ala'cazi ruen žudyi initi yela' neban quienë', lëben'
na' decazi yela' neban quienë' tuzioli. 26 Chi nu ben' re'en guida gaca ben'
quia', reya'ala' guidayaquë' inaoyaquë' në'ëdi'. Con gatezi tzezua', lëzi
gan' na' huazurëlëyaquë' në'ëdi'. Nu yaca ben' gaca ben' quia', huapala'n
Xuza' leyaquë'.

Rna Jesús baruen bago gatinë'

27 'Baraca yëchi' lu'u laxta'ohua'. ¿Cabižì inia' yëpa' Xuza'? ¿Inia'
yëpa'në': "Ute uselao' në'ëdi' can' gaca quia' gatia'"? Bigacacazi yëpa'
Xuza' can', porque nun quie lena' use'ela'në' në'ëdi' lao yedyi layu.
28 Xuza', ulu'elo' yaca benë' ca naca yela' huaca quio'. —Cana' una Jesús
rëbinë' Xuzinë'.
Biži beyaquë' de guibáte za' xchi' Diuzi unë':
—Bablu'ecaza' yaca benë' yela' huaca quia'. Tatula hua' yela' huaca
quia' ta ilë'ëyaquë'.
29 Biži yaca ben' rzënaga nita'yaquë' gan' zë Jesús, caora beyaquë' xchi'
Diuzi unayaquë':
—Unë tu huiziu'.
Ibalayaquë' unayaquë':
—Tu ángel bë'lënë lëbë' di'idza'.
30 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tahuen na' bë Diuzi quiele unë' bele xchi'në'. 31 Babdyincazi hora
na'a ulu'e Diuzi ca tamala rue yaca benë'. Biži lëcana' udyiagui' Diuzi
dyin quie xan' taxi'ibi'. Lëlëna rnabë'na yaca benë' nita' lao yedyi layu
niga. 32 Te yeyudyi uda' yaca benë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo gatia', caora
na' hueyëža' lao yugulute yaca benë' ta gacayaquë' ben' yenao në'ëdi'.
33 Una Jesús can' tacuenda inezi yaca benë' cabë' gaca gatinë'. 34 Na'
biži una yaca benë' rëbinë' lëbë':
—Babendo' ca rna yaca ben' rulaba guichi yu'u ley de que ben' Cristo
nebancazinë' tuzioli. Na'ra ¿cómo luë' rnao' ben' naca bichi yugulu benë'
gatinë' lë'ë yaga cruzo? ¿Ca nužila ben' naca bichi yugulu benë'?
35 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' naca' ca quie tu gui' rseni'n ga naca chula. Nezulia' le'e itu
chopa dzazi. Reya'ala' huele bala ca rnia' le'e na'a nezua' ni len le'e
cuenda biquixile. Nu ben' rda lao lato lao chula, binezinë' ga tzioguë'
huaquixinë' xnezë'. 36 Reya'ala' galele quia' naca' ca quie tu gui' rseni'n
ga naca chula na'a nezua' ni len le'e tacuenda gacale ben' quia', ben' rda
lao lato lao xni'.
Ude beyudyi una Jesús can', zioguë' pcachi'laonë', bira blë'ëjë' gala
zionë'.

Bigule yaca ben' Israel quie Jesús

37 Ba'ala'cazi bë Jesús zë yela' huaca zaquë'lao yaca benë' Israel,
bigulecaziyaquë' quienë'. 38 Guca can' dan' decazide uzun di'idza' ca bzu
Isaías lë'ë guichi dza na'la. Lë'ë guichi na' rnën cani:
Señor, ¿nužì gale ca naca di'idza' la'iya quio' rguixogui'a benë'.
¿Nužì blu'elo' ca naca yela' huaca quio'?
Cana' una Isaías dza na'.
39 Cana' bigu'unyaquë' galeyaquë' quie Jesús. Lëscan' bzu Isaías di'idza'
lë'ë guichi rnën cani:
40 Yela' yeladyi' quieyaquë' bë Diuzi leyaquë' ca quie ben' laochula, bënë'
zidi lu'u laxta'oyaquë',

cuenda ba'ala'cazi rlë'ëyaquë', gaca quieyaquë' ca ben' birlë'ë, lëscan'
cuenda ba'ala'cazi tzu'u di'idza' lu'u guichoyaquë', gaca
quieyaquë' ca ben' birioñe'e.
Cana' biinaoyaquë' xneza Diuzi ta yeyëri laxta'oyaquë'.
41 Cana' una Isaías dza na' dan' unezinë' naca Jesús ben' rue yela' huaca
quie Diuzi. Quie lena' unënë' quienë'.
42 Pero gulecazi zë yaca ben' Israel, lente yaca ben' rnabë' quiejë'
guleyaquë' quie Jesús. Pero biblu'eyaquë'n zaquë'lao chi raleyaquë',
dan' rdzebiyaquë' yaca ben' partido fariseo chi yebioyaquë' leyaquë'
lu'u yaca idao' sinagoga. 43 Lena' rlu'en raxerayaquë' ca bala'ana hue
yaca benë' len leyaquë', quele ca bala'ana hue Diuzi len leyaquë'.

Una Jesús cabë' gaca quie yaca benë' dza gaca juicio

44 Biži unë Jesús zidzo rëbinë' leyaquë':
—Con nu yaca ben' rue quie di'idza' quia', lëscan' ruerë quieyaquë'
di'idza' quie Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. 45 Con nu yaca ben' nuebë'
në'ëdi', lëscan' nuebë'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'. 46 Në'ëdi' naca' ca
quie tu gui' rseni'n ga naca chula. Nu yaca ben' gale quia', bitayaquë'
lao lato lao chula. Tana' lena' bida' lao yedyi layu. 47 Pero chi nu
yaca benë' babe di'idza' can' baonia', na' birue quieyaquen, cala në'ëdi'
ichugobi'a quieyaquë'. Bida' lao yedyi layu ta ute usela' yaca benë', cala
ta ichugobi'a quieyaquë'. 48 Nu ben' yesebi' në'ëdi', ben' birue quie ca
naca di'idza' baonia', decazide zu ben' ichugobë' gaca juicio quieyaquë'.
Ta bibëyaquë' bala ca naca di'idza' baonia', lëlena' ichugobë'n quieyaquë'
dza yeyudyi lao yedyi layu. 49 Cabë' në'ëdi', quele ta racazi la'adya'
rnia'. Rnia' ca una Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. Lëlëbë' unanë' në'ëdi' ca
bi di'idza' inia' usëdia' yaca benë'. 50 Banezda' bë Xuza' mandado ta gata'
yela' neban tuzioli quie yaca ben' gale quia'. Pues con can' rnia', rnia' ca
una Xuza' në'ëdi'.

13

Udibi Jesús ni'a yaca ben' quienë'

1 Raca falta dza ga'ala' lani pascua ta reza'la'adyi'yaquë' ca guca quie
xuzixta'oyaquë'. Caora na' gucabë' Jesús abdyin hora gatinë' yeyoguë'
guibá ga zu Xuzë'. Pues nedyë'ëcazi Jesús yaca ben' rale quienë', ben' nita'
lao yedyi layu. Biyeyudyi yedu nedyë'ënë' leyaquë'.
2-4 Biži Judas Iscariote, ži'i Simón, uyu'unë' pensari quie xan' taxi'ibi'
ta reguilola'adyi'në' ca huenë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca ben' guti
lëbë'. Biži Jesús dyë'ëdi nezinë' uza'në' guibá ga zu Diuzi hueyoguë' ga
zu Xuzinë' tatula. Nezirënë' pca'n Xuzinë' dužе yela' rnabë' quienë' lao
na'anë'.
Na' biži caora uyu'uyaquë' huao rtze', uzulinë' ru'a mesa ga re'në',
udubë' žabë' de laohue, uži'në' tu toalla pquionë'n lë'ë si'në'. 5 Na'ra
uži'në' tu palangan udza'në'n nisa. Na' uzulaonë' rguibinë' ni'a yaca ben'
quienë', besebidyinë'n conlë toalla pquionë' lë'ë si'në'.
6 Cati zionë' quibinë' ni'a Simón Pedro, na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Señor, ¿huaguibo' ni'a?
7 Biži una Jesús rëbinë' lëbë':
—Cabë' na'a binetzioñe'elo' cabë' hua' quio', pero terala, huayoñe'elo'.
8 Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':
—Bigacacazi quibo' ni'a në'ëdi'.

Biži Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Chi bigaca quiba' ni'alo', bira naco' tuže len në'ëdi'.
9 Biži Simón Pedro unë' rëbinë' Jesús:
—Señor, cala tuzi ni'a quibo', lëscan' quibo' na'a lente guichoga'.
10 Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:
—Nu ben' zagozo yao, birnaban tzequëzunë' yao luegozi. Ni'azinë' rquin tzërina, dan' banaquë' ben' yëri. Le'e banacale ben' yëri pero cala lao yugulule.
11 Na' una Jesús: "Cala lao yugulule", dan' nezinë' nu ben' usedyin lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë'.
12 Ude beyudyi udibinë' ni'a yaca ben' quienë', beyaconë' žabë' de laohue, bebe'në' tatula ru'a mesa unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Banezile cabë' babia' quiele? 13 Le'e nale në'ëdi': "Maestro", lëscan' nale në'ëdi': "Señor." Nacan tali quiele ca nale në'ëdi', dan' tali naca' maestro, nacatia' Señor quiele. 14 Como në'ëdi', ben' naca maestro, ben' naca Señor quiele, baodiba' ni'ale le'e, na'ra le'e, reya'ala' quibirële ni'a tu itu laguedyile. 15 Bablu'ena' le'e cabë' reya'ala' huele quie laguedyile con can' babia' quiele. 16 Tali rnia' le'e, ni tu ben' naca mozo birnabë'në' como ca xa'nnë'. Lëzi ni tu ben' rio mandado quie ben' tula, birnabë'në' como ca ben' use'ela' lëbë'. 17 Chi baoyoñe'ele cabë' baonia' le'e, chi hue quielen, yedaohuele, na' sule gusto.
18 'Cala rnia' quie lao yugulutele. Në'ëdi' anezda' nu le'e aolioga' nacale ben' quia'. Pero decazide uzun di'idza' ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Con tu ben' gaolë në'ëdi', lëben' na' huenë' condre në'ëdi'."
19 Desde na'a rnia' le'e ca ta za' gaca quia' cuenda galele quia' nia' le'e nu naca' cati idyin dza gaca quia' can' baonia' le'e. 20 Tali rnia' le'e, con nu yaca ben' chezila'adyi' quie ben' ise'ela', lëscan' rezila'adyi'rëyaquë' në'ëdi'. Na' con nu yaca ben' chezila'adyi' në'ëdi', rezila'adyi'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'.

Udixogue' Jesús usedyin Judas lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë'
(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Ude beyudyi una Jesús can', guca yëchi'në', lega ptëbin lu'u laxta'onë'. Na' claro gula unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—Tali rnia' le'e, zu tu ben' zu ladole ni, ben' usedyin në'ëdi' lao na'a yaca ben' guti në'ëdi'.
22 Na'ra uzulaoyaquë' rna'yaquë' lao laguedyiyaquë'. Bineziyaquë' nulayaquë' rnë Jesús quie can'. 23 Uzu tu ben' quienë' ure'në' cuëta lë'ë Jesús ga udaoyaquë' rtze'. Lega nedyë'ë Jesús lëbë'. 24 Biži Simón Pedro bënë' seña lao ben' ure' cuëta lë'ë Jesús ta inabë' nužila quieyaquë' rnë Jesús. 25 Cana' una ben' ure' cuëta lë'ë Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Señor, nužila nëto' rnao' can'?
26 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Con nu ben' hua'a yëta xtila bdyia' lu'u plato niga, lëlëben' na' usedyinnë' në'ëdi' lao na'a yaca ben' guti në'ëdi'.
Caora na' užì'në' tu bicho yëta xtila ta bdyianë' lu'u plato bë'në'n Judas Iscariote, ži'i Simón. 27 Ca užì' Judas yëta xtila, cana' layu'ute bichi be quie xan' taxi'ibi' lu'u laxta'onë'. Caora na' una Jesús rëbinë' Judas:
—Ca ta raco' pensari huelo', bëtegan.
28 Pero nitu yaca ben' raolënë' lao mesa biuyoñe'eyaquë' bixquien' gudyinë' Judas can'. 29 Como Judas naca ladyina'anë' bolsa ga yu'u dumi,

quie lena' guqueyaquë' re'en Jesús tzio Judas ta ga'onë' ta gaoyaquë' quie
lani o chi ta ga'onë' ta hue'në' yaca ben' yëchi'. 30 Ca beyudyi udao Judas
yëta xtila ta bë' Jesús lënë', caora na' beza'në' baruen lao rtze'.

Ga rguixogue'n quie mandamiento cubi

31 Ude uza' Judas zioguë', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Abdyin hora ulu'ena' le'e yela' huaca quia', në'ëdi' bichi yugulu
benë'. Lëzi ulu'ena' le'e yela' huaca quie Xuza'. 32 Cabë' në'ëdi' bichi
yugulu benë', ulu'ena' le'e yela' huaca quie Xuza', lëscan' ulu'erë Xuza'
le'e yela' huaca quia' në'ëdi' ži'inë'. Baruen baba dzazi gaca cana'.
33 Bicha', calara zidza zulia' le'e niga. Le'e huadale yeguilole në'ëdi'.
Na'ra inia' le'e con can' bagudya' yaca los demás ben' Israel dza na': Con
gan' yeya'a, bisaque' yeza'rële len në'ëdi'. 34 Rnia' le'e tu mandamiento
cubi: Idyë'ële tu itu laguedyile. Na'ra cabë' rua' në'ëdi', nedyë'ëda' le'e,
lëcana' huerële, idyë'ële tu itu laguedyile. 35 Chi idyë'ële tu itu laguedyile,
lëcana' huanezi yugulu benë' nacale ben' quia'.

Ga rguixogue' Jesús cabë' hue Pedro si'në' yë'
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

36 Biži Simón Pedro unanë' rëbinë' Jesús:
—Señor, ¿gažì yeyolo'?
Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Gan' yeya'a bisaque' yeza'lo' na'a. Pero terala yeguidale gan' yeya'a.
37 Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':
—Señor, ¿bixquien' bisaque' yeza'lia' luë' na'a? Zua' puesto gatia' lao
lazo'.
38 Biži Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—¿Nacan tali zulo' puesto nao' gatio' lao laza'? Tali ca rnia' luë', zahuen
bala binecuedyi biu, huanao' tzona lasa binubë'lo' në'ëdi'.

14

Una Jesús quie neza ta yeyoro guibá

1 Nernë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bigapale cuidado. Rzudyi'ilële Diuzi, lëzirë reya'ala' sudyi'ilële
në'ëdi'. 2 Lu'u guibá ga zu Xuza', detzegue lato ga tzezule. Chi bide lato,
inia' le'e bide lato. Lena' yeya'a guibá tzeguia' dya'a ga tzezule. 3 Ude
yeyudyi yeya'a guibá tzeguia' dya'a ga tzezule, caora na' yeguida' tatula
dežia' le'e cuenda sulële në'ëdi' lu'u guibá tužе. 4 Le'e banezile ga zio neza
gan' yedyina'.
5 Na'ra una Tomás rëbinë' Jesús:
—Señor, binezindo' gan' yedyinlo', ¿cómo luë' nao' banezindo' gan' zio
neza?
6 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi' naca' neza guibá, ben' rnë tali, ben' run yela' neban tuzioli.
Tuza' në'ëdi' naca' ben' ulu'e yaca benë' yedyinyaquë' ga zu Diuzi. 7 Chi
tali banubë'le në'ëdi', lëzi nubë'rële Xuza'. Desde na'a banubë'le Xuza',
barlë'ëlenë'.
8 Na'ra una Felipe rëbinë' Jesús:
—Señor, ben lato ilë'ëndo' Xuziro Diuzi. Tana'zi inabando' luë'.
9 Quie lena' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Felipe, zidza baoca zulia' le'e, ¿quele binubë'lo' në'ëdi'? Nu ben'
bablë'ë në'ëdi', lëben' na' bablë'ërënë' Xuza'. ¿Na' bixquien' nao' në'ëdi':

“Ben lato ilë'ëndo' Xuziro Diuzi”? 10 ¿Binezile në'ëdi' zulëcaza' Xuza', lëzi
zulëcazinë' në'ëdi'? Ca naca di'idza' baonia' le'e nacan di'idza' ta una
Xuza' në'ëdi', cala di'idza' quia' cuinza'. Cala ta racazi la'adya' unia'.
Naca Xuza' ben' zulëcazi në'ëdi' tzaže. Ruecazinë' ca re'ennë' gaca.
11 Galele zulëcaza' Xuza', lëzi Xuza' zulëcazinë' në'ëdi'. Chi biralele con
can' baonia' le'e, galele quia' por nun quie ta bia' blë'ële. 12 Tali ca rnia'
le'e, con nu ben' rale quia', huerëyaquë' ca ta babia'. Lëzi huerayaquë'
mazara ca ta babia', dan' yedyina' gan' zu Xuza'. 13 Yugulu ta inabale
lao Xuza', uzëtole laohua' inabalen, na' në'ëdi' ži'inë', guna'n tacuenda
ulu'ena' yela' huaca quie Xuza'. 14 Con bitezi inabale uzëtole laohua',
naguna'n.

Una Jesús ise'ela'në' Bichi Be quie Diuzi

15 ’Chi le'e nedyë'ële në'ëdi', ulehue quiele ca naca mandamiento
baonia' le'e. 16 Në'ëdi' yëpa' Xuza' ta ise'ela'në' itu ben' gacalë le'e.
Lëbë' yeyuežela'adyi'në' le'e, huazulëcazinë' le'e tuzioli. Naquë' Bichi
Be quie Diuzi, ben' uzioñe'e le'e ta naca tali. 17 Pero nu yaca ben' nita'
lao yedyi layu, bichezila'adyi'yaquë' lëbë', nica nelë'ëyaquë' lëbë', nica
huebë'yaquë' lëbë'. Pero le'e nubë'le lëbë', dan' zulëcazinë' le'e yu'unë'
lu'u laxta'ole tuzioli. 18 Biuca'na' le'e cuinzile. Hueguidacaza' tatula
sulia' le'e. 19 Ibaba dza ilë'ë yaca benë' nita' lao yedyi layu në'ëdi'.
Pero le'e, hualë'ëcazile në'ëdi'. Huata' yela' neban quiele tuzioli, dan'
nacale ben' quia' në'ëdi', ben' neban tuzioli. 20 Dza gaca can' hualë'ële
zulëcaza' Xuza' tuže, lëscan' le'e lëlënë'ëdi', lëscan' në'ëdi' len le'e. 21 Nu
ben' hue quie ca naca mandamiento baonia' le'e, lena' rlu'en quienë'
tali nedyë'ënë' në'ëdi'. Na'ra idyë'ërë Xuza' nu ben' nedyë'ë në'ëdi'. Lëzi
në'ëdi' nedyë'ëda' con nu ben' nedyë'ë në'ëdi', ulu'ena'yaquë' yela' huaca
quia'.

22 Na'ra unë Judas, pero Judas tula, cala Judas Iscariote, rëbinë' Jesús:

—Señor, ¿bixquien' ulu'elo' nëto' yela' huaca quio', na' biulu'elo'n yaca
ben' nita' lao yedyi layu?

23 Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nu yaca ben' nedyë'ë në'ëdi', rue quieyaquë' xti'idza', nadyë'ë Xuza'
leyaquë'. Në'ëdilia' Xuza' huazulëcazindo' leyaquë' tuže. 24 Pero nu yaca
ben' binedyë'ë në'ëdi', birue quieyaquë' xti'idza'. Ca naca di'idza' baonia'
le'e, cala ta racazi la'adya' unia' le'e, di'idza' quia' nacan di'idza' una
Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'.

25 ’Tu neraca nezulia' le'e itu chi', rguixogue'na' le'e ca di'idza' baonia'.
26 Cati bira zua' ni len le'e, huase'ela' Xuza' Bichi Be quienë' lao laza' ta
gacalënë' le'e huažela'adyi'në' le'e. Lëzi uzioñe'enë' le'e usa'la'adyi'në'
le'e yugulute ca ta baonia' le'e.

27 ’Baruen bago dza yeya'a pero huabëcha' chizi lu'u laxta'ole con ca re'
chizi lu'u laxta'ohua'. Cana' dugalo cue'n chizi lu'u laxta'ole, quele ca rue
yaca ben' nita' lao yedyi layu, quele dugalo cuëchijë' chizi lu'u laxta'ole.
Lëlena' bidëbile, bidzebile. 28 Babele unia' le'e de que hueya'a guibá
hueguida' tatula sulia' le'e. Chi tali nedyë'ële në'ëdi', huedaohuele yele
di'idza' yedyina' ga zu Xuza'. Nacara Xuza' ben' že ca në'ëdi'. 29 Desde
na'a rnia' le'e ta za' gaca quia' cuenda yeza'la'adyi'le cabë' unia' le'e
galele quia' cati idyin dza gaca quia' can' baonia'.

30 ’Birabi zë di'idza' hue'lia' le'e, dan' baza' xan' taxi'ibi'. Lëna rnabë'na
yaca benë' nita' lao yedyi layu. Pero birnabë'na në'ëdi'. 31 Ruzucaza'

di'idza' ca ta una Xuza' në'ëdi' tacuenda inezi yaca benë' nita' lao yedyi
layu de que nedyë'ëda' Xuza'. Ulechasa gan' ni. Uletza' ga tula.

15

Una Jesús tu di'idza' quie luba bedzuli'

1 Biži neru'elë Jesús leyaquë' di'idza' unë':
—Në'ëdi' naca' ca quie luba bedzuli'. Naca Xuza' ca quie ben' rapa luba
bedzuli'. 2 Huachuguë' yaca taca' luba ta bidyia tažixi tzechu'unnë'n.
Na' luba dyia bedzuli', uluba ucha'anë'n tacuenda cuiaran tažixi. 3 Le'e
nacale ben' yëri lao Diuzi dan' rue quiele ca ta bapsëdia' le'e. 4 Ta reya'ala'
huele biusanle në'ëdi' nacalëcazile në'ëdi' tuže cabë' nacalëcaza' le'e tuže.
Tu taca' luba bedzuli' bizun lë'ë luba quien, bisaque' cuian tažixi. Lëzi
le'e, chi binacalëcazile në'ëdi' tuže, naca quiele ca quie luba bidyia tažixi.
5 'Në'ëdi' naca' ca quie luba. Na' biži le'e nacale ca quie taca' luba.
Chi nacalëcazile në'ëdi' tuže cabë' nacalëcaza' le'e tuže, naca quiele ca
quie luba bedzuli' dyia tažixi. Chi binacalëcazile në'ëdi' tuže, bibi de
huele. 6 Nu yaca ben' binacalë në'ëdi' tuže, gaca quienë' ca quie taca'
luba bidyia tažixi. Nacan ta chu'un yaca benë' tzala'la ta utupayaquë'n
ibidyin uzeiyaquë'n.
7 'Chi nacalëcazile në'ëdi' tzaže, chi bigala'adyi'le ca ta bapsëdia' le'e, na'
con bitezi inabale në'ëdi', guncaza'n le'e. 8 Cati rue quiele di'idza' quie
Xuza', cana' bala'ana nacale ca quie luba bedzuli' dyian tažixi. Lëcana'
ulu'en talicazi nacale ben' quia'. 9 Në'ëdi' nedyë'ëda' le'e ca nedyë'ë Xuza'
në'ëdi'. Ulenao në'ëdi' con can' nedyë'ëda' le'e. 10 Chi hue quiele cabë'
baonia' le'e, cana' idyë'ëda' le'e cabë' nedyë'ë Xuza' në'ëdi', rua' cabë'
unanë' në'ëdi'.
11 'Cabë' di'idza' baonia' le'e, nacan ta yedaohuele lële në'ëdi' su gusto
lu'u laxta'ole. 12 Ni rnia' le'e tu di'idza' belao: Re'enda' idyë'ële tu itu
laguedyile con can' rua' nedyë'ëda' le'e. 13 Chi baguti tu benë' lao laza
amigo quienë' ta uselanë' lëbë', lëlena' ulu'en lega nedyë'ë ben' na' amigo
quienë'. Ganura zu nedyë'ëra ben' amigo quienë' ca ben' na', ben' guti.
14 Le'e nacacazile amigo quia' chi hue quiele di'idza' con can' baonia' le'e.
15 Bira inia' le'e nacale ca quie mozo quia', porque binezi yaca mozo bi
rue xa'nyaquë'. Inia' le'e nacale amigo quia', porque aonia' le'e ca ta una
Xuza' në'ëdi', banezcazile bi ruenë'. 16 Cala le'e uliole në'ëdi', den' në'ëdi'
ulioga' le'e ta tziole huele dyin quie Diuzi si'le usecho ta de tuzioli. Cana',
guncazi Xuza' yugulu ta inabale uzëtole laohua'. 17 Na'ra tatula inia' le'e:
Re'enda' idyë'ële tu itu laguedyile.

Yaca ben' nita' lao yedyi layu rudieyaquë' Jesús len yaca ben' quienë'

18 'Chi rudie yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e, bigala'adyi'le tanëro
bdieyaquë' në'ëdi'. 19 Chi le'e nacale tuzi len ben' nita' lao yedyi layu,
gue'enyaquë' le'e con ca gue'enyaquë' yaca ben' quieyaquë'. Pero në'ëdi'
ulioga' le'e ladoyaquë', quie lena' rudieyaquë' le'e, dan' bira nacale tuzi
len leyaquë'. 20 Bigala'adyi'le con can' baonia' le'e: Ben' rue dyin lao
xa'ne, binaquë' ben' že ca xa'nnë'. Chi rudie yaca benë' në'ëdi', lëzi
udieyaquë' le'e. Chi bë quieyaquë' con can' baonia' bagudya'yaquë',
lëzirë hue quieyaquë' con can' inale yëbileyaquë'. 21 Na' usacayaquë' le'e
bizinaquezi, porque dan' nacale ben' quia', binubë'yaquë' ben' use'ela'
në'ëdi'.

22 ’Bibi dula' napayaquë' chi në'ëdi' bibida' bibë'lia'yaquë' di'idza'.
Pero dan' bida', bë'lia'yaquë' di'idza', lëlena' birson gata' quieyaquë',
naocazi dula' xquia quieyaquë' leyaquë'. 23 Nu yaca ben' rudie në'ëdi',
lëscan' rudierëyaquë' Xuza'. 24 Bibi dula' napayaquë' chi në'ëdi' bibia'
yela' huaca quia' ladoyaquë'. Pero bablë'ëcaziyaquë' ca ta bia'. Na'
biži ba'ala'cazi bablë'ëyaquë' can' babia', rudiecaziyaquë' në'ëdi', lëscan'
rudierëyaquë' Xuza'. 25 Pero racan can' ta uzun di'idza' con can' zu lë'ë
guichi ley ga rnën: “Rudiecaziyaquë' në'ëdi', ba'ala'cazi bibi dula' quia'
de.”
26 ’Caora guida ben' ise'ela' tanun quie Xuza', na' lëben' na' gacalënë'
le'e huežela'adyi'në' le'e. Naca lëben' na' Bichi Be quie Xuza', ben' rnë
puro di'idza' li. Huanënë' cule quia' në'ëdi'. 27 Lëzi le'e huanërële cule
në'ëdi' dan' zulële në'ëdi' tzaže desde dza uzulaoro rdaro tuzi.

16

1 ’Cabë' di'idza' rnia' le'e, biyeyatile dan' lëdi'idza' na' gacalën le'e ta
inaole në'ëdi'. Yaca benë' rudie në'ëdi' 2 huebioyaquë' le'e lu'u yaca
idao' sinagoga. Huadyin dza gaqueyaquë' chi mandado quie Diuzi
gutiyaquë' le'e. 3 Cana' hueyaquë' como dan' binubë'yaquë' Xuza', lëzi
binubë'yaquë' në'ëdi'. 4 Ca di'idza' ni rnia' le'e, nacan ta yeza'la'adyi'le
con can' baonia' le'e caora baza' gaca quiele can' baonia'.

Ni rguixogue'n quie Bichi Be quie Diuzi

’Biunia' le'e dza' na' ca ta rnia' le'e na'a, como dan' nezulia' le'e dza
na'. 5 Pero baidyin hora yeya'a tzezulia' ben' use'ela' në'ëdi'. Na' ni tule
biunabale në'ëdi' gan' yeya'a. 6 Pero dan' rnia' le'e ni, lena' baraqueyëchi'
lu'u laxta'ole. 7 Pero rnia' le'e ta naca tali. Huaca huen quiele chi yeya'a,
porque chi biyeya'a, biguida Bichi Be quie Diuzi ta sulënë' le'e gacalënë'
le'e huežela'adyi'në' le'e. Chi yeya'a ga zu Xuza', huase'ela' Bichi Be
quienë' ga zule. 8 Cati guida lëbë' uzioñe'enë' yaca benë' nita' lao yedyi
layu ta ineziyaquë' decazi dula' xquia quieyaquë', lëzi ta ineziyaquë'
re'en Diuzi tzëri laxta'oyaquë', lëzirë ta ineziyaquë' huachugobë' Diuzi
quieyaquë' con can' bëyaquë'. 9 Dan' biraleyaquë' quia', lena' decazi dula'
xquia quieyaquë'. 10 Nun quie dan' yeya'a ga zu Xuza', lena' huanezi
yaca ben' nita' lao yedyi layu re'en Diuzi tzëri laxta'oyaquë'. Na' biži le'e,
itu chi'zi zulia' le'e. 11 Na'ra huanezi yaca benë' nita' lao yedyi layu hue
Diuzi juicio quieyaquë' con cabë' baochugobë' Diuzi quie xan' taxi'ibi',
ben' rnabë' lao ben' nita' lao yedyi layu.
12 ’Tazë nede ta inia' le'e, pero le'e bitzioñe'elen na'a. 13 Cati guida
Bichi Be quie Diuzi, ben' rnë tali, lëbë' uzioñe'enë' le'e ta naca tabala
quie Diuzi. Quele huananë' ta racazi la'adyi'në', den' tanun quie Diuzi
inanë. Uzioñe'enë' le'e ca ta za' gaca dza zaza'ra. 14 Huenë' në'ëdi' ben'
zë'. Nezinë' cabë' di'idza' rnia', uzioñe'enë' le'e cabë' nacan. 15 Yugute ca
rna Xuza' nacan ta inëria' le'e. Lena' rnia' nezi Bichi Be quie Diuzi cabë'
di'idza' rnia', uzioñe'enë' le'e cabë' nacan.

Ni rnën ca gaqueyëchi' yaca ben' quie Jesús tu chi'zi, te na' huedao-hueyaquë'

16 ’Biži gaca tu chi'zi birlë'ële në'ëdi', te na' itu chi'zi yelë'ële në'ëdi'
tatula.
17 Na'ra unë yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Ca biži naca di'idza' unë' ra'o? Unë' gaca tu chi'zi birlë'ëroguë', te
na' në' itu chi'zi hualë'ëroguë' tatula. Lëzi narë' gaca quienë' cana' dan'
yeyonë' gan' zu Xuzinë'. 18 ¿Ca biži naca di'idza' unë' caora unë': "Gaca
tu chi'zi"? Birioñe'ero cabë' di'idza' unë' ra'o.
19 Biži gucabë' Jesús biuyoñe'eyaquë' ca di'idza' gudyinë' leyaquë'.
Tana' unë' rëbinë' leyaquë':
—Baonëcaza' le'e gaca tu chi'zi birlë'ële në'ëdi', te na' itu chi'zi yelë'ële
në'ëdi' tatula. ¿Lëdi'idza' na' biuyoñe'ele rnabale laguedyile? 20 Tali
ca rnia' le'e, huaqueyëchi'le huabedyile baidyin hora guti yaca benë'
në'ëdi'. Na' biži yaca benë' nita' lao yedyi layu, huedaohueyaquë' dan'
gatia'. Pero ba'ala'cazi huaqueyëchi'le tu chi'zi, te na' huedaohuele bë'
yelë'ële në'ëdi' tatula. 21 Tu nigula nu'a ži'ine, bë' idyin hora su bdao'
quienë', redzagalaonë' ta su bdao' quienë'. Biži caora baozu bdao'
quienë', huala'adyi'në' ca ta babedzagalaonë', dan' lega redaohuet-
zeguenë' baozu ži'inë' byu. 22 Lëscana' nacarë quie le'e. Redzagalaole
na'a, pero cati yeguida' dena'a le'e, lëcana' lega yedaohuele. Nitu nitu
nunura uzu le'e bayëchi' tatula.
23 'Lëdza na' birabi inabale në'ëdi'. Tali ca rnia' le'e, guncazi Xuza'
yugulu ca ta inabale lënë' uzëtole laohua'. 24 Desde dza na' binuzëtole
laohua' bi ta rnabale Xuza'. Ulenaba con can' baonia' le'e. Cana' guncazi
Xuza' le'e ca ta inabalenë' tacuenda gaca huen quiele sule dya'a.

Cristo, babënë' gan lao xan' taxi'ibi', ben' rnabë'na lao yedyi layu

25 'Di'idza' baonia' le'e nacan di'idza' canezi tzioñe'elen. Pero huadyin
dza bira inia' le'e di'idza' canezi tzioñe'elen, huania' le'e di'idza' ta
tzioñe'ele labezi inezile quie Xuza'. 26-27 Lëdza na' uzëtole laohua' inabale
Xuza' bi ta re'enle inabalenë'. Caora na' bira inaban inaba' Xuza'
gunnë' bi ta re'enle. Nedyë'ëcazi Xuza' le'e. Nedyë'ënë' le'e porque dan'
nedyë'ële në'ëdi', ralele dan' nia' uza' ga zu Xuza'. 28 Tali na' uza' ga zu
Xuza' bida' lao yedyi layu. Pero na' abdyin hora hueza' lao yedyi layu,
yeya'a ga zu Xuza' tatula.
29 Caora na' una yaca ben' quienë' rëbiyaquë' lëbë':
—Na'ra rnëlo' di'idza' ta tzioñe'endo' labezi, quele di'idza' canezi
tzioñe'endo'. 30 Na'ra banezindo' luë' nezo' quie lao yugulute. Nica
inabando' luë' banezo' bi ta inabando' luë'. Quie lena' banezindo' de que
luë' naco' ben' uza' ga zu Diuzi.
31 Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Na'ra banezile? 32 Bagazi idyin hora yedzatzale tziole quie quiele
uca'nle në'ëdi' tuza'. Pero bizucaza' tuza' dan' zucazi Xuza' len në'ëdi'.
33 Ca di'idza' baonia' le'e nacan ta cuëchin chizi lu'u guicho laxta'ole,
lëscan' ta sudyi'ilëcazile në'ëdi'. Yedzagalaole lao yedyi layu niga, pero
bidzebile como dan' babia' gan lao xan' taxi'ibi', ben' rnabë'na lao yedyi
layu.

17

Jesús bë'lënë' Xuzinë' di'idza' por yaca ben' quienë'

1 Ude beyudyi una Jesús cana', pchisa laohuë' una'në' žan guibá unë':
—Xuza', abdyin hora quia'. Huelo' në'ëdi' ži'ilo' ben' že con ca rua' luë'
ben' že. 2 Në'ëdi', ži'ilo', bapca'nlo' lao na'a yela' rnabë' quio' ta inabi'a lao
yugulu benë'. Cana' hua'a yaca ben' pca'nlo' lao na'a yela' neban tuzioli.

3 Decazi yela' neban quieyaquë' tuzioli tanun quie dan' nubë'yaquë' luë'
tuzo' naco' Diuzi. Lëzirë nubë'rëyaquë' në'ëdi', Jesucristo, ben' use'elo'.
4 'Babia' luë' ben' že lao yedyi layu niga. Babzua' di'idza' quio', babia'
ca ta use'elo' në'ëdi' hua'. 5 Xuza', huelo' në'ëdi' ben' že caora yeguida'
tatula gan' zulo' cabë' bao' dza na', bao' në'ëdi' ben' že tu binecue' yedyi
layu.
6 'Ca yaca ben' uliolo' lado yaca ben' nita' lao yedyi layu,
babzioñe'ena'yaquë' ca naco'. Nacayaquë' ben' quio'. Lëleyaquë' pca'nlo'
lao na'a, baraleyaquë' di'idza' quio'. 7 Baneziyaquë' lao na'alo' za'
yugulute ta pca'nlo' lao na'a. 8 Ca naca di'idza' pca'nlo' lao na'a, barue
quieyaquë'n. Baneziyaquë' tali uza' ga zulo', baraleyaquë' de que luë'
use'elo' në'ëdi'.
9 'Rnaba' cule laolo' por yaca ben' pca'nlo' lao na'a, dan' nacayaquë'
ben' quio'. Cala rnaba' por yaca ben' nita' lao yedyi layu. 10 Yugulu
yaca ben' quia', nacarëyaquë' ben' quio'. Lëzirë yugulu yaca ben' quio',
nacarëyaquë' ben' quia'. Lëleyaquë' rueyaquë' në'ëdi' ben' že.
11 'Ca naca në'ëdi', bira sua' lao yedyi layu niga. Pero leyaquë'
nezuyaquë' lao yedyi layu ni. Biži në'ëdi' hueguida' gan' zulo'. Xuza',
ben' la'iya naco', conlë yela' huaca quio' gacalao' yaca ben' pca'nlo' lao
na'a tacuenda gacayaquë' tuzi pensari cabë' nacalia' luë' tuzi pensari.
12 Udapacha'a yaca ben' pca'nlo' lao na'a dza uzulia' leyaquë' lao yedyi
layu niga. Conlë yela' huaca quio' pcuasa pcui'oga'yaquë', nituyaquë'
biuniti. Tuzi ben' uniti unitinë' tacuenda uzun di'idza' ca rnan lë'ë guichi
la'iya quio'.
13 'Na'ra hueguida' gan' zulo'. Pero tu raca nezua' lao yedyi layu niga,
rnia' luë' di'idza' tacuenda yedaohueyaquë' ca redaohueda'. 14 Bapca'na'
di'idza' quio' lao na'ayaquë'. Rudie yaca ben' nita' lao yedyi layu
leyaquë', dan' bizulëyaquë' leyaquë' tuzi. Nacayaquë' ca në'ëdi', bizulia'
yaca ben' nita' lao yedyi layu tuzi. 15 Cala rnaba' ta cuiolo'yaquë' lao
yedyi layu, rnaba' ta ucuasa ucui'olo'yaquë' ca ta re'en xan' taxi'ibi'
huenan quieyaquë'. 16 Ca naca në'ëdi', bizulia' yaca ben' nita' lao yedyi
layu tuzi, lëzi cana' nacarë quieyaquë', bizulërëyaquë' yaca ben' nita' lao
yedyi layu tuzi. 17 Udze'lo'yaquë' lao na'alo'. Uzioñe'elo'yaquë' ca naca
tabala quio'. Naca di'idza' quio' di'idza' li. 18 Como luë' baose'elo' në'ëdi'
bida' lado yaca ben' nita' lao yedyi layu, lëzirë cana' në'ëdi' ise'ela'yaquë'
lado yaca ben' nita' lao yedyi layu. 19 Por nun quieyaquë' babdyia' cuina'
lao na'alo' cuenda udze'lo'yaquë' lao na'alo' ineziyaquë' ca naca tabala
quio'.
20 'Cala por tuzi leyaquë' rnaba' cule, lëscan' rnaba' cule por yaca ben'
zagalera quia' ga tzioyaquë' tzetixogue'yaquë' di'idza' quio'. 21 Rnaba'
cule laolo' gacalao'yaquë' ta inita'yaquë' tuzi tzu'ulëyaquë' ra'o tzaže
ca nacalao' në'ëdi', ca nacalia' luë'. Cana' re'enda' Xuza', re'enda'
inita'yaquë' tuzi tacuenda inezi yaca ben' nita' lao yedyi layu de que
luë' use'elo' në'ëdi'. 22 Baoyu'ulia' leyaquë' tuzi ca naca luë' zulao'
në'ëdi' tuzi tacuenda tzu'uyaquë' tuzi pensari cabë' rue ra'o, yu'uro tuzi
pensari. 23 Tuzi nacalia' leyaquë', lëscan' tuzi naco' len në'ëdi'. Lëcana'
gacarëyaquë' tuzi, inezi yaca ben' nita' lao yedyi layu de que luë' use'elo'
në'ëdi', nedyë'ëlo'yaquë' cabë' nedyë'ëlo' në'ëdi'.
24 'Xuza', ca yaca ben' pca'nlo' lao na'a, re'enda' sulëyaquë' në'ëdi' gan'
tzesua' tacuenda ilë'ëyaquë' yela' huaca quia' benlo' në'ëdi' nun quie

nedyë'ëlo' në'ëdi' desde binecue'te lao yedyi layu. 25 Xuza', ben' la'iya
naco'. Ca naca yaca ben' nita' lao yedyi layu, binubë'yaquë' luë', pero
në'ëdi' sí, nubë'da' luë'. Ca naca yaca ben' quia', ben' nita'lë në'ëdi'
niga, baneziyaquë' luë' use'elo' në'ëdi'. 26 Babzioñe'ena' leyaquë' ca
naco'. Neruzioñe'era'yaquë' mazara ca naco' tacuenda idyë'ëyaquë' tu
ituyaquë' ca nedyë'ëlo' në'ëdi', gacalëyaquë' në'ëdi' tuže.

18

Bdyin yaca benë' ta guxuyaquë' Jesús
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

1 Ude beyudyi unë Jesús cana', uza'në' ziolënë' yaca ben' quienë'
tzala' yao Cedrón. Lëgan' na' dyiatzegue yaga gan' bega'nlënë' yaca ben'
quienë'. 2 Lëzi Judas, ben' usedyin lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë',
nubë'rënë' gan', dan' riozi rio Jesús lënë' yaca ben' quienë' gan'. 3 Cana'
guca uyo Judas yexi'në' yaca soldado len yaca ben' naca xaga idao', yaca
ben' use'ela' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' partido fariseo. Nu'ayaquë'
espada, nu'ayaquë' lámpara, nu'ayaquë' yëri yaga, bdyinyaquë' gan' zë
Jesús. 4 Como Jesús nezinë' bin' gaca quienë', na'ra bronë' gan' nita'lënë'
yaca ben' quienë', unë' rëbinë' yaca ben' bdyin guxu lëbë':

—¿Nužì ben' reguilole?

5 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Reguilondo' Jesús, ben' yedyi Nazaret.

Biži Jesús unë' rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' ben' reguilole.

Lëzi zërë Judas lënë' yaca ben' bdyin guxu Jesús. 6 Na' una Jesús
rëbinë' leyaquë': "Në'ëdi' ben' reguilole", na'tera guca bebiga'yaquë'
guzu xcu'udzula, bgu'unyaquë' layu. 7 Biži unë Jesús tatula rëbinë'
leyaquë':

—¿Nužì ben' reguilole?

Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Reguilondo' Jesús, ben' yedyi Nazaret.

8 Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Baonëcaza' le'e në'ëdi' ben' reguilole. Chi reguilole tuza' në'ëdi',
ulesan yaca ben' niga yeyoyaquë'.

9 Una Jesús can' ta uzun di'idza' ca unë' rëbinë' Xuzinë' dza na': "Yaca
ben' pca'nlo' lao na'a, nituyaquë' biuniti." 10 Cana' guca ulio Simón Pedro
espada nu'anë' udinë'n uchuguë' naga yebë ben' lao Malco, ben' zulao
xan' pxuzi. 11 Biži una Jesús rëbinë' Pedro:

—Bedze' espada quio' lu'u lidyin. ¿Cala binenezo' decazide yedza-
galaohua' ca ta banugun Xuza' quia'?

Besedyinyaquë' Jesús lao pxuzi rnabë'ra
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

12 Na' biži yaca soldado, len comandante quieyaquë', len yaca xaga
idao', bëxuyaquë' Jesús pquioyaquë' lëbë' bëyaquë' lëbë' preso. 13 Na'ra
uquië'yaquë' lëbë' žan yu'u quie Anás, ben' naca ben' gula quie Caifás.
Lëiza na' naca Caifás pxuzi rnabë'ra. 14 LëCaifás naquë' ben' una dza
na'la: "Nacalan huenla gati tuzi benë' lao laza yaca ben' yedyi, cala ca
ta gati yuguluro." Cana' unë' dza na'la.

Una Pedro binaquë' ben' quie Jesús
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

15 Na' Simón Pedro len itu ben' quie Jesús, unaoyaquë' yaca ben'
nequië' Jesús. Biži lëben' quie Jesús nubë'në' ben' naca xan' pxuzi
rnabë'ra, lena' uyu'ulënë' Jesús lali'a quie yu'u quie xan' pxuzi. 16 Biži
Pedro bega'nnë' ru'a yu'u quie lali'a. Na'ra lëben' quie Jesús, ben' nubë'
pxuzi rnabë'ra, broguë' ru'a yu'u, bë'lënë' nigula di'idza', nigula rapa
ru'a yu'u, ta bdze'në' Pedro lu'u lali'a. 17 Na'ra una nigula na' rëbinë'
Pedro:
—¿Cala nacarao' ben' quienë'?
Na'ra una Pedro rëbinë' nigula:
—Binaca' ben' quienë'.
18 Biži yaca ben' zulao xan' pxuzi len yaca xaga idao', ulëchiyaquë'
gui' lali'a como dan' ruen zaga. Unita'yaquë' ru'a gui' ta yedze'eyaquë'.
Lëzirë Pedro uzërënë' len leyaquë' tzaže ru'a gui'.

Ben' naca pxuzi rnabë'ra pquëpinë' Jesús
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

19 Biži ben' naca pxuzi rnabë'ra, unabë' Jesús nu ben' naca yaca ben'
quienë', lëzi unabë' bidan' rsëdinë' yaca benë'. 20 Na'ra una Jesús rëbinë'
lëbë':
—Biži në'ëdi' zaquë'lao yaca benë' unia' rusëdia'yaquë'. Lu'u idao'
sinagoga, lëzi lu'u idao' rnabë'ra gan' regu'udi' yugulu ben' Israel, lëgan'
na' rsëdia'yaquë'. Bipsëdia'yaquë' balarazi. 21 ¿Bixquien' rnabo' në'ëdi'
bidan' rsëdia'? Unabacara yaca ben' babe cabë' baonia'. Leyaquë'
huanayaquë' ca di'idza' unia'. Baneziyaquë' ca di'idza' gudya'yaquë'.
22 Ude beyudyi una Jesús can', biži udapa tu ben' xaga idao' ru'a Jesús,
unë' rëbinë' lëbë':
—¿Bixquien' rëbo' pxuzi rnabë'ra cana'?
23 Biži una Jesús rëbinë' lëbë':
—Chi birnia' di'idza' li, unacara bi di'idza' binacan di'idza' li. Pero chi
rnia' di'idza' li, ¿bixquien' udapo' ru'a?
24 Na'ra bë Anás mandado uquië'yaquë' Jesús anerioguë' lao Caifás,
ben' nacarë pxuzi rnabë'ra.

Tatula una Pedro binaquë' ben' quie Jesús
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.58-62)

25 Tu neraca quie Jesús can', biži Pedro nezënë' ru'a gui' ta yedze'enë'.
Na'ra unaba yaca ben' nita' gan' zënë':
—¿Cala nacarao' luë' ben' quie Jesús?
Na' biži Pedro unë' rëbinë' leyaquë':
—Binaca' ben' quienë'.
26 Na'ra unë tu ben' zulao xan' pxuzi, ben' naca familia quie ben'
uchugu Pedro nague, rëbinë' Pedro:
—¿Cala blë'ëda' luë' zëlao' Jesús gan' dyia yaga?
27 Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':
—Cala në'ëdi'.
Ca beyudyi unë' cana', laoredyite biu tu.

Psedyinyaquë' Jesús lao na'a Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Na'ra uquië'yaquë' Jesús lidyi Caifás zioyaquë' ga zu palacio ga re'
gobierno quieyaquë', na' baza' reni'. Biži yaca ben' Israel, biuyu'uyaquë'

lu'u palacio, dan' binaca ben' naca gobernador ben' Israel. Según
naca costumbre quieyaquë', raqueyaquë' bineyëriyaquë' lao Diuzi chi
tzu'uyaquë' lu'u lidyi ben' binaca ben' Israel. Nica gacazi gaoyaquë' quie
lani pascua len ben' binaca ben' Israel. 29 Tana' lena' bro Pilato lu'u
palacio, zionë' ga nita' yaca benë', unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Cabiži bë ben' niga, na' raolenë' xquia?
30 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Chan' binaquë' ben' rue xquia, bidehua'ando'në' niga.
31 Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':
—Ulequië' ben' niga, ichugobë'le ca rna ley quiele le'e.
Na' biži una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Pilato:
—Binapando' derecho gutindo' yaca benë'.
32 Cana' bzun di'idza' ca unë Jesús gaca quienë' gatinë'. 33 Na'ra Pilato
beyu'unë' lu'u palacio gužinë' Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—¿Naco' rey quie ben' Israel?
34 Biži una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Ta racazi quio' rnabo' në'ëdi', o chi ta relo' ca rna yaca benë'?
35 Na'ra una Pilato rëbinë' lëbë':
—¿Bixquien' raquelo' nacaria' ben' Israel? Yaca ben' yedyi quio', len
yaca xan' pxuzi, leyaquë' psedyinyaquë' luë' gan' ni. ¿Cabiži bao'?
36 Biži una Jesús rëbinë' lëbë':
—Naca' ben' rnabë', pero cala quie lao yedyi layu niga. Chan' naca'
ben' rnabë' quie lao yedyi layu niga, huadila yaca ben' nao në'ëdi' len
yaca ben' rudie në'ëdi' ta biusedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca ben' re'en
guti në'ëdi'. Quie lena' rnia' binaca' ben' rnabë' quie lao yedyi layu niga.
37 Na'ra una Pilato rëbinë' Jesús:
—¿Bi ca nao'? ¿Nacacazo' rey?
Biži Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Nacacaza' rey con can' baonao'. Para lena' bida' gologa' lao yedyi
layu ta quixogui'a yaca benë' ta naca tabala. Nu yaca ben' nao tabala
rzënagacaziyaquë' ca rnia'.
38 Na'ra una Pilato rëbinë' lëbë':
—¿Ca bidan' naca tabala?

Apsaqueyaquë' ca gutiyaquë' Jesús
(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Ude beyudyi pquëpi Pilato Jesús, bero Pilato tatula lu'u palacio zionë'
ga nita' yaca ben' Israel unë' rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' rnia' le'e, nitu xquia binehue ben' niga. 39 Cabë' le'e, de tu
costumbre quiele yebioga' tu ben' de lu'u dyiguiba ca ra'ala' lani pascua.
¿Biži ca nale? ¿Re'enle yebioga' ben' naca rey quiele?
40 Na'ra uredyiya'yaquë' unëyaquë' zidzo rëbiyaquë' Pilato:
—Biyebiolo' ben' na'. Bebio Barrabás.
Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Pilato.
Na' biži Barrabás naquë' tu ben' uban.

19

1 Caora na' bë Pilato mandado udi yaca soldado Jesús guidi. 2 Lëscan'
bzu yaca soldado tu coron dyia yëchi' guicho Jesús, bgacoyaquë' lëbë' tu
la'ari' žna chula, 3 uzëyaquë' zaquë'lao Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¡Viva rey quie yaca ben' Israel!

Caora na' udiyaquë' begoro xtalaonë'.
4 Na'ra bro Pilato tatula lu'u palacio unë' rëbinë' yaca ben' Israel:
—Ulena'cara, bequi'a ben' ni sënë' laole ta inezile bibi nitu xquia
binehuenë'.
5 Biži ulioyaquë' Jesús lu'u palacio, nezu coron yëchi' guichonë', nena-
corënë' la'ari' žna chula. Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':
—Ulena'cara bazë ben' ni.
6 Ca blë'ë yaca xan' pxuzi len yaca ben' xaga idao' Jesús, na'tera
uredyiya'yaquë' unëyaquë' zidzo:
—¡Uleda' ben' na' lë'ë yaga cruzo! ¡Uleda' ben' na' lë'ë yaga cruzo!
Biži unë Pilato rëbinë' leyaquë':
—Ulequië'në' le'e, uleda'në' le'e lë'ë yaga cruzo. Në'ëdi' nia' nitu xquia
bibi nehuenë'.
7 Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Pilato:
—Nëto' de tu ley quiendo'. Según ca rna ley quiendo', reya'ala' gati ben'
niga, dan' në' naquë' ži'i Diuzi.
8 Ca be Pilato can' unayaquë', caora na' bdzebinë' mazara. 9 Beyu'u
Pilato lu'u palacio tatula pquëpinë' Jesús:
—¿Gažzao' luë'?
Pero Jesús uzënë' chizi, bibequëbinë'.
10 Na'ra una Pilato rëbinë' lëbë':
—¿Bixquien' birudyi'ilo' di'idza'? ¿Binezo' në'ëdi' de yela' rnabë' quia'
hua' mandado uda'yaquë' luë' lë'ë yaga cruzo, o chi usana' luë', hua' luë'
libre?
11 Biži una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bibi yela' rnabë' quio' luë' de ta ichugubao' quia' chan' Diuzi chi
bibënnë'n luë'. Tana' lena' nacara xquia quie ben' psedyin në'ëdi' laolo',
cala ca luë'.
12 Lëhora na' beguilola'adyi' Pilato ta usannë' Jesús, huenë' lëbë' libre.
Pero biži yaca ben' Israel uredyiya'yaquë' unayaquë' zidzo:
—Chi usanlo'në' huu'në' libre, binaco' amigo quie rey César, ben'
rnabë'ra ra'o. Nu ben' ina naquë' rey, lëben' na' naquë' enemigo quie
rey César.
13 Biži cati be Pilato bi una yaca benë', na' bënë' mandado bro Jesús lu'u
palacio. Ude na' bebe' Pilato xlatonë' ga rchugobë'në' quie yaca benë'.
Lëlugar na' nezi'laona di'idza' hebreo Gabata, ta inaro xti'idza'ro: Layu
ga yu'u yo laga'. 14 Mero la'odza, dza iteyu ga'ala' lani pascua, una Pilato
rëbinë' yaca ben' Israel:
—¡Ni bazë rey quiele!
15 Biži na' uredyiya'yaquë' unëyaquë' zidzo:
—¡Gatigaranë', gatigaranë'! ¡Uleda' ben' na' lë'ë yaga cruzo!
Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' re'enle uda'ndo' rey quiele lë'ë yaga cruzo?
Pero biži yaca xan' pxuzi, unayaquë' rëbiyaquë' Pilato:
—Tuzi César naquë' rey quiero. Nunura ben' tula zu naca rey quiero.
16 Ude na' psedyin Pilato Jesús lao na'ayaquë' ta uda'yaquë' lëbë' lë'ë
yaga cruzo, na' uquië'yaquë' lëbë'.

Ni ru'en di'idza' ca guca bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Lëcana' guca ziolëyaquë' Jesús banu'anë' tuzë' yaga cruzo,
bdyinyaquë' gan' nezi'laona di'idza' hebreo Gólgota, ta inaro xti'idza'ro:

Chita guicho ben' huati. 18 Lëgan' na' bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo.
Bda'yaquë' ichopa benë' tzala' huio cuëta lë'ë Jesús. 19 Bë Pilato mandado
bdyiayaquë' letra guicho cruzo rnën cani: "Jesús, ben' yedyi Nazaret,
ben' naca rey quie yaca ben' Israel." 20 Na'ra yaca ben' zë, yaca ben'
Israel blabayaquë' letra, dan' nacan ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén. Lao
tzona cue' di'idza' bdyiayaquë' letra. Bdyiayaquë' letra hebreo, len letra
griego, len letra latín. 21 Tana' lena' una yaca ben' xan' pxuzi rëbiyaquë'
Pilato:
—Biudyiale letra rnën "Ben' naca rey quie yaca ben' Israel." Mejorla
udyiale letra inën "Ben' una naca' rey quie yaca ben' Israel."
22 Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':
—Ca letra babdyia', yega'nnan cana'.
23 Ude beyudyi uda' yaca soldado Jesús lë'ë yaga cruzo, užiʼyaquë'
žabanë' bë'yaquë' laze lao tapayaquë'. Užiʼrëyaquë' capa quienë'. Nacan
de tu dibazi, binacan de chopa yo'o. 24 Dan' nacan de tu dibazi, lena' una
yaca soldado:
—Bichezaron. Mejorla huero tu suerte ta ineziro nularo gaca quie len.
Cana' guca bzun di'idza' ca rnën lë'ë guichi quie Diuzi ga rnan:
"Bë'yaquë' laze žaba', uziʼyaquë'n. Bëyaquë' suerte quien." Cana' bë yaca
soldado.
25 Bago ga zu cruzo ga da' Jesús, lëgan' na' zë žnë'ë, len žila žnë'ë, len
María žgula Cleofas, lërë María Magdalena. 26 Na'ra blë'ë Jesús zë žnë'ë
bago len tu ben' quienë', ben' nedyë'ënë'. Na' nacan' unë' rëbinë' žnë'ë:
—Žna'a, na' zë žiʼilo'.
27 Lëzirë unërënë' ben' quienë':
—Na' zë žnaʼlo'.
Cana' guca bequië' ben' quienë' žnë'ë žan yu'u quië'.

Ca guca cati guti Jesús
(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

28 Biži banezi Jesús babzunë' yugulute di'idza' ca gu'un Xuzinë' Diuzi.
Na'ra tacuenda zuran di'idza' ca rnën lë'ë guichi quie Diuzi, lena' unë':
—Barbilida'.
29 Lëgan' na' zu tu yeso' yudzo vino banacan zi. Užiʼyaquë' tu ta
naca yun' rzupi' vino, bzuyaquë'n lao yaga, blaʼoyaquë'n vino banacan
zi. Ude na' bzuyaquë'n ru'a Jesús. 30 Biži caora bzuyaquë'n ru'a Jesús
uzupinë'n, caora na' unë':
—Babeyudyite bzun di'idza'.
Ca beyudyi unë' cana', bzëta' guichonë' gutinë'.

Tu soldado udyibë' lanza ru'achu'u Jesús

31 Biži dza na' nacan dza iteyu ga'ala' lani pascua. Lena' bigu'un yaca
ben' Israel yega'n benë' lë'ë yaga cruzo, dan' dza iteyu ga'ala' lani, nacan
dza že quie lani. Tana' lena' unabayaquë' tu cule lao Pilato chi bihuenë'
mandado ta quitzu yaca soldado chita ni'a yaca ben' da' lë'ë yaga cruzo,
na' yegubayaquë' leyaquë' gan' da'yaquë'. 32 Cana' uyo yaca soldado
uditzuyaquë' chita ni'a yaca ben' uda' lë'ë yaga cruzo cuëta lë'ë Jesús.
33 Ca bdyinyaquë' cuëta lë'ë Jesús, blë'ëyaquë' bagutinë'. Tana' lena' bira
uditzuyaquë' chita ni'anë'.
34 Pero tu soldado udyibinë' lanza ru'achu'u Jesús. Caora na' blato ren
len nisa gan' udyibi soldado lanza. 35 Në'ëdi', Juan, blë'ëda' can' bëyaquë'
quienë'. Naca' testigo cabë' blë'ëda'. Nacan tabala cabë' rnia' quienë'

tacuenda galele quienë' inaole xnezë'. 36 Tana' lena' guca quienë' ta bzun
di'idza' con ca rnan lë'ë guichi quie Diuzi gan' rnan: “Biquitzuyaquë' ni
tu chita quienë'.” 37 Lëzi zurë itu di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga
rnan: “Hualë'ë yaca ben' bdyibi lanza ru'achu'uhue lëbë'.”

Ca guca cati pcachi'yaquë' Jesús
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

38 Ude beyudyi guca can', unaba tu ben' lao José, ben' yedyi Arimatea,
chi bihue' Pilato lato ta yeyu'anë' cuerpo quie Jesús. Naca José ben'
unao Jesús, pero negachi'zi, dan' rdzebinë' quie yaca ben' rnabë'. Na'
biži Pilato bë'në' lato uyo José ta beyu'anë' cuerpo quie Jesús. 39 Lëzirë
bdyin Nicodemo, ben' uyo rtze' yegue'lë Jesús di'idza' dza na'la. Bdyinnë'
nu'ë galobechi kilo aceite mirra nequixin itu ta lao áloes ta rla'n žixi žeo.
40 Caora na' bezi'yaquë' cuerpo quie Jesús, ptubiyaquë' lëbë' la'ari' ta
la'o aceite rla' žixi žeo, según ca naca costumbre quie yaca ben' Israel
rcachi'yaquë' ben' huati. 41 Biži ga'ala' gan' bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga
cruzo, lëgan' na' de tu lao lato ga dyia yaca yaga. Biži lao lato na', zu
tu yo beló cubi ga nitu yaca ben' huati binecachi'yaquë' gan'. 42 Biži
lu'u beló cubi na', pcachi'yaquë' Jesús dan' zun ga'ala' baruen bago dza
huezila'adyi'.

20

Ca guca cati beban Jesús
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

1 Biži bala dza domingo nerna' chula, užiʼ María Magdalena zionë' gan'
zu beló yo gan' pcachi'yaquë' Jesús. Na'ra blë'ënë' bira da' yo laga' ta
bda'yaquë' ru'a beló yo gan' pcachi'yaquë' Jesús. 2 Caora na' taria za'
María ga zua' në'ëdi', ben' Jesús nedyë'ë, zëlia' Simón Pedro, ta unë' nëto'
unë':
—Babi'ayaquë' cuerpo quie Señor quiero. Bineziro ga yehua'ayaquë'
lëbë'.
3 Na'ra uza'lia' Pedro ziondo' yena'ndo' gan' pcachi'yaquë' lëbë'.
4 Brondo' rupando' ziondo' tzaže. Biži në'ëdi' udyialaora' bdyinneza'
gan' ca Pedro. 5 Biži byëchoga' blë'ëda' gan' re' la'ari' ptubiyaquë' lëbë',
pero biuyu'a lu'u beló. 6 Biži ca bla' Simón Pedro, uyu'unë' lu'u beló
yo, blë'ërënë' re' la'ari' ptubiyaquë' lëbë' gan'. 7 Lëzirë blë'ërënë' re'
squiela la'ari' bdze'yaquë' guichonë'. Blë'ënë' nedubin, bire'n tuzi len
la'ari' ptubiyaquë' lëbë'. 8 Na'ra uyu'uria' në'ëdi' lu'u beló, blë'ëda' can'
naca re' yaca la'ari', guleda' tabala beban Jesús. 9 Biži binegalendo' ca
rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi gan' rnan de que ba'ala'cazi gati Jesús,
huebancazinë'. 10 Na'ra bezi'ndo' zeyondo' žan yu'u quiendo'.

Ca guca ptilalao Jesús María Magdalena
(Mr. 16.9-11)

11 Biži bega'n María rbedyinë' zënë' ru'a beló yo. Du rbedyinë' bzëta'
guichonë' rnë'ë lu'u beló. 12 Na'ra blë'ënë' chopa ángel nacoyaquë' la'ari'
bezëri. Re'yaquë' gan' udixuyaquë' cuerpo quie Jesús, tunë' zaquë'
xquichonë', ituë' zaquë' žni'anë'. 13 Na'ra una yaca ángel rëbiyaquë' María:
—Nigula, ¿bixquien' rbedyo'?
Na'ra bequëbinë' rëbinë' leyaquë':
—Dan' babi'ayaquë' Señor quiendo'. Binezindo' gan' yehua'ayaquë'
lëbë'.

14 Tu beyudyizi unë' can', cati beyëchoguë' rnë'ë Jesús na' zë gan'. Pero
bibezaquenë' chi Jesús na'. 15 Caora na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Nigula, ¿bixquien' rbedyo'? ¿Nuži reguilolo'?
Biži María raquenë' chi ben' rapa gan' dyia yaca yaga. Na'ra unë'
rëbinë' lëbë':
—Señor, chi luë' bi'alo' cuerpo, una në'ëdi' gan' yehua'alo'në' ta cuenda
tza' tzežì'anë' yeyu'anë'.
16 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—¡María!
Na' biži lëbë', beyalë' unë' rëbinë' Jesús di'idza' hebreo:
—¡Raboni! —ta inaro xti'idza'ro: Maestro.
17 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Biuda'lo' nao' në'ëdi', dan' bineya'a guibá gan' zu Xuza'. Ta re'enda'
inia' luë', beyo gan' nita' yaca ben' bicha', ben' rnao në'ëdi', yëbo'yaquë'
në'ëdi' hueya'a guibá ga zu Xuziro, ben' naca Diuzi quiero.
18 Biži María Magdalena uyonë' yetixogue'në' yaca ben' quie Jesús de
que bablë'ënë' Señor quiero. Unë' udixogue'në' leyaquë' ca di'idza' gudyi
Jesús lëbë'.

Ca guca cati ptilalao Jesús yaca ben' quienë'
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

19 Lëdza na', dza domingo rtze', begu'udi' yaca ben' quie Jesús tu lu'u
yu'u neyeyo, dan' rdzebiyaquë' quie yaca ben' rnabë'. Biži uyu'u Jesús
yatilalaohuë' leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Cue' chizi lu'u laxta'ole.
20 Ude beyudyi unë' can', blu'enë' yaca ben' na' na'anë' len
ru'achu'unnë'. Lega redaohueyaquë' blë'ëyaquë' lëbë'. 21 Na'ra una
Jesús tatula rëbinë' leyaquë':
—Cue' chizi lu'u laxta'ole. Cabë' baose'ela' Xuza' në'ëdi' babzua'
di'idza' quienë', lëcana' në'ëdi' ise'ela' le'e ta uzule di'idza' quia'.
22 Na'ra blubë' laoyaquë', unë' rëbinë' leyaquë':
—Tzu'u lu'u laxta'ole Bichi Be quie Diuzi. 23 Nu yaca ben' bë xquia
yezi'žele quie, bira nao xquia quieyaquë' leyaquë' babežinan. Lëzirë nu
yaca ben' biyezi'žele quie, naocazi xquia quieyaquë' leyaquë' bibežinan.

Ca guca cati blë'ë Tomás beban Jesús

24 Na' Tomás, nacarënë' ben' quie Jesús lao chipchopayaquë', naquë'
ben' uxubayaquë' laohue ben' guidi', na' biuzunë' caora uyo Jesús tanëro
yena'në' yaca ben' quienë'. 25 Lëlena' yaca ben' laguedyinë', yaca ben'
quie Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Bablë'ëndo' Señor quiero.
Na'ra una Tomás rëbinë' leyaquë':
—Bigaleda' babebannë' chi biilë'ëda' na'anë' gan' guca hue', na' uquia'
žbia' gan' udiyaquë' bdido, lëscan' uquia' taca' ru'achu'unnë' gan' udy-
ibiyaquë' lanza.
26 Guca lao xuna dza, cati begu'udi' yaca ben' quie Jesús tu lu'u yu'u
tatula. Na' zurë Tomás len leyaquë'. Ba'ala'cazi neyeyo ru'a yu'u, uyu'u
Jesús lu'u yu'u yasënë' gatzo la'o gan' nita'yaquë'. Unë' rëbinë' leyaquë'
tatula:
—Cue' chizi lu'u laxta'ole.
27 Na'ra unë' rëbinë' Tomás:
—Una' lu'u taca', na' pqui žbelo' ni. Lëscan' bli na'alo', pqui taco' lu'u
ru'achu'a. Bira gaco' ben' birale, pero gule babebana'.

28 Na'ra una Tomás rëbinë' lëbë':
—Naco' Señor quia', naco' Diuzi quia'.
29 Biži una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tomás, dan' bablë'ëlo' në'ëdi', quie lena' bagulelo'. Yedaohuecazi yaca ben' rale quia', ba'ala'cazi binelë'ëyaquë' në'ëdi'.

Unë Juan bixquien' bzunë' di'idza' ni lë'ë guichi

30 Bëra Jesús yela' huaca tula lao yaca ben' quienë', pero birguixogue'n lë'ë guichi ni yugulu yela' huaca bënë'. 31 Babzua' di'idza' ni lë'ë guichi ta rguixogue'n ca bë Jesús tacuenda galele quienë' naquë' Cristo, ži'i Diuzi, na' gata' yela' neban tuzioli quiele.

21

Ca guca cati ptilalao Jesús lao gadyi yaca ben' quienë' tatula

1 Ude beyudyi bë Jesús can', ptilalaohuë' tatula yaca ben' quienë' ru'a lagun Tiberias. Ni ru'en di'idza' ca bë Jesús ptilalaonë' yaca ben' quienë'. 2 Lëdza na' uzë Simón Pedro tzaže len Tomás, ben' nexubayaquë' laohue ben' guidi', len Natanael, ben' yedyi Caná quie estado Galilea, len yaca ži'i Zebedeo, len ichopa yaca ben' quie Jesús. 3 Biži una Simón Pedro rëbinë' leyaquë':
—Huaya'a tzexia' bela.
Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Lëzi nëto' huaza'rëndo' len luë'.
Na'ra uyu'uyaquë' lu'u barco zioyaquë' lao nisa. Bedu yela rdayaquë' lao nisa, pero nitu bela nunu užeyaquë'. 4 Baza' tzeni' bdyin Jesús zënë' ru'a lagun. Pero biži yaca ben' quienë', re'yaquë' lu'u barco, bibezaqueyaquë' chi lëbë'. 5 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bicha', ¿babële gan bela gaoro?
Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Ni tuba' binehuendo' gan.
6 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uledze' du yëxo quiele zaquë' yebë gan' nita'le lu'u barco ta tzu'u bela.
Na'ra bëyaquë' cabë' una Jesús bdze'yaquë' du yëxo lu'u nisa. Caora na' bedza'ten uyu'un bela zë gula, bira uzueyaquë' yebioyaquë' du yëxo. 7 Biži una tu ben' quie Jesús, ben' Jesús nedyë'ë, rëbinë' Pedro:
—Señor quiero ben' na'.
Na'ra como dan' nelëcho žaba Pedro re'në' lu'u barco, ca benë' ca unia', labeyacatenë' žabë' laohue, uda'në' lu'u nisa ta yedyinnë' gan' zë Jesús. 8 Na'ra yaca los demás ben' bega'n lu'u barco, psa'yaquë' barco ta yedyinyaquë' layu bidyi. Tzegubayaquë' du yëxo nedza'ten bela como dan' nerdziogue itu gayuhua metrozi ta yedyinyaquë' layu bidyi. 9 Caora bedyinyaquë' layu bidyi, broyaquë' barco blë'ëyaquë' re' bao' gui' žuban tu bela. Lëzi derë yëta xtila gan'. 10 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uletzexi' tu chopa bela baožele bachi.
11 Biži beyu'u Simón Pedro lu'u barco, tzegubanë' du yëxo gan' yu'u yaca bela. Nedza'ten tu gayuhua yugatzo tzona bela yela. Ba'ala'cazi bedza'ten bela, biurugon. 12 Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uleda gaole rzila.

Na'ra leyaquë' nituyaquë' bibeyažoyaquë' inabayaquë' nu naquë' dan'
babezaqueyaquë' lëbë' naquë' Señor quiero. 13 Na'ra ubiga' Jesús gan'
nita'yaquë', užin'në' yëta xtila len bela bë'në'n leyaquë'.
14 Cana' guca lao tzona lasa ptilalao Jesús yaca ben' quienë' ude
beyudyi gutinë' bebannë'.

Jesús bë'lënë' Simón Pedro di'idza'

15 Ude beyudyi udaoyaquë' rzila, una Jesús rëbinë' Simón Pedro:
—Simón, ži'i Jonás, ¿nedyë'ëro' në'ëdi' ca nedyë'ëlo' nutezi ben' tula?
Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':
—Señor, luë' nezo' nedyë'ëda' luë'.
Biži una Jesús rëbinë' Pedro:
—Re'enda' uzioñe'elo' yaca ben' barale quia'. Nacayaquë' ca quie beco'
ži'ila' quia'.
16 Na' taorupe una Jesús rëbinë' Pedro:
—Simón, ži'i Jonás, ¿nedyë'ëlo' në'ëdi'?
Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':
—Señor, luë' nezo' nedyë'ëcaza' luë'.
Biži una Jesús tatula rëbinë' Pedro:
—Re'enda' uzioñe'elo' yaca ben' barale quia'. Nacayaquë' ca quie beco'
ži'ila' quia'.
17 Na' taoyune unaba Jesús Pedro rëbinë' lëbë':
—Simón, ži'i Jonás, ¿nedyë'ëcazo' në'ëdi'?
Biži Pedro bega'nnë' gucayëchi'në', dan' unaba Jesús lëbë' lao yuna lasa
chi nedyë'ënë' lëbë'. Na'ra unë' rëbinë' Jesús:
—Señor, luë' banezo' yugulute, banezo' nedyë'ëcazida' luë'.
Na'ra una Jesús tatula rëbinë' Pedro:
—Re'enda' uzioñe'elo' yaca ben' barale quia'. Nacayaquë' ca quie beco'
ži'ila' quia'. 18 Tali ca rnia' luë', cati guco' bi' ru'abe, cuinzo' gucolo' žabo'
uyolo' con ga re'enlo', pero cati gaco' ben' gula, hualio' na'alo' tacuenda
ugaco ben' tula luë' žabo' ta tzehua'ayaquë' luë' con ga bire'enlo' tziolo'.
19 Una Jesús can' tacuenda ineziro ca hue Pedro huenë' Diuzi ben' že
hora gatinë'. Ude beyudyi unë Jesús can', na' unë' rëbinë' Pedro:
—Unao në'ëdi'.

Ni rnan quie Juan, nedyë'ëtzegue Jesús lëbë'

20 Ca beyëcho Pedro, blë'ënë' në'ëdi' za' naohua' leyaquë'.
Nedyë'ëtzegue Jesús në'ëdi'. Na' uri'a cuëta lë'ë Jesús caora udaondo'
rtze' dza na'. Caora na' unaba' rëpa'në': "Señor, ¿ca nuži usedyin luë' lao
yaca ben' re'en guti luë'?" 21 Caora blë'ë Pedro në'ëdi', unë' rëbinë' Jesús:
—Señor, ¿cabiži gaca quie ben' niga?
22 Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:
—Chi re'enda' sura ben' niga zidza hasta que bë' yeguida' tatula,
¿bižcuenda quio' luë' rnabo' në'ëdi'? Pero luë', unao në'ëdi'.
23 Cana' guca bro di'idza' lado yaca ben' barale quie Jesús cabë' gaca
quia' bigatia'. Pero cala cana' una Jesús, sino que unë': "Chi re'enda'
sura ben' niga zidza, hasta que bë' yeguida' tatula, ¿bižcuenda quio' luë'
rnabo' në'ëdi'?" Cana' una Jesús rëbinë' Pedro.
24 Në'ëdi', ben' quie Jesús, bzua' di'idza' ni lë'ë guichi. Blë'ëda' naca'
testigo cabë' guca quie Jesús. Banezile nacan tali can' baonia'.
25 Lëzi dera ta bë Jesús. Chan' uzuro lë'ë guichi yugulute ta bë Jesús,
bigaque lao yedyi layu gata' libro ga ru'en di'idza' ta bë Jesús. Amén.

CA YELA' HUACA BË YACA APÓSTOL

Una Jesús huayu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'o ja apóstol quienë'

1 Estimado Teófilo, lë'ë guichi bia' tanëro, rguixogue'n quie Jesús yugulu
cabë' bënë' len yugulu cabë' psëdinë' yaca benë' desde dza uzulaonë'
rusëdinë' benë' 2 hasta dza beyëpinë' ladza. Pero zayeyëpinë' ladza,
ulionë' lao chipchopa ben' quienë'. Caora na' lao na'a Bichi Be quie Diuzi
unë' gudyinë' leyaquë' bi hueyaquë'. 3 Ude beyudyi agutinë' bebannë',
caora na' zionë' ptilë' ja ben' quienë', uzulënë' leyaquë' lao chopa galo
dza ta ineziyaquë' tabala bebannë'. Lëscan' unë' rëbinë' leyaquë' ca rna
Diuzi rnabë'në'.
4 Tu bineza'në' guibá unë' gudyinë' leyaquë' ta biyeza'yaquë' ciudad
Jerusalén. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Nizi cuezale gaca quiele ca una Xuza' huenë' quiele 5 según cabë'
agudya' le'e. Na' tali na' bë' Juan laole conlë nisa, pero netza'la ca hue
Diuzi quiele, ise'elë' Bichi Be quienë' ta tzu'unë' laxta'ole ichopa tzona
dza.

Cabë' guca beyëpi Jesús ladza zeyonë' guibá

6 Na'ra cati bdyin dza, bedupa ben' quie Jesús tatula bë'lëjë' lëbë'
di'idza':
—¿Señor, rnabando' luë' chi babdyin hora huu' mandado yenabë'ro lao
yedyi quiero tatula como unabë' xuzixta'oro dza na'te?
7 Na'ra bequëbi Jesús në' rëbinë' leyaquë':
—Binacan quiele inezile bi hora, bi tiempo, hue Xuziro Diuzi bi
re'ennë' huenë', porque tuzi Diuzi de yela' rnabë' quienë' bi re'ennë'
huenë'. 8 Pero le'e, caora baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho
laxta'ole, cana' gata' quiele yela' huaca quie Diuzi. Te na' tziole
tzetixogue'le yaca benë' len cabë' bia' cabë' unia'. Tanëro tziole ciudad
Jerusalén. Na' tziorële estado Judea len estado Samaria. Na'tera hasta
duže yedyi layu tziole.
9 Ude beyudyi unë' cana', tu nerna'yaquë' lëbë', beyëpi Jesús ladza,
bdubi beo lëbë', bira blë'ëyaquë' lëbë'. 10 Nerna'yaquë' ladza ga zio Jesús,
caora labdyinte chopa ángel nacoyaquë' la'ari' bezëri. 11 Na'ra unayaquë'
rëbiyaquë' ben' quie Jesús:
—¡Ben' Galilea! ¿Bixquien' rebanle rna'le ladza gan' zeyo Jesús guibá?
Rnando' le'e cabë' blë'ële beyëpinë' ladza zeyonë' guibá, cana' yeguidanë'
lao yedyi layu tatula.

Uliojë' Matías bënë' apóstol lao laza Judas

12 Na'ra uza'yaquë' ya'a Olivos bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. Biži
ya'a ga uza'yaquë' nacan ga'ala' para idyinjë' ciudad Jerusalén. Bigucan
gatzo legua. 13 Na' cati bdyinyaquë' ciudad Jerusalén, bdyinyaquë' ga
re' tu yu'u chopa xcuia, urëyaquë' ga nacan lao chopa xcuia na'. Entre
leyaquë' laojë' Pedro, len Juan, len Santiago, len Andrés, len Felipe, len
Tomás, len Bartolomé, len Mateo, len Santiago ži'i Alfeo, len Simón ben'
partido cananista, len Judas ži'i Santiago. 14 Yugu dza bedupalëjë' María,
žna' Jesús, len yaca ben' bichi Jesús, len yaca itu chopa nígula tacuenda
hue'lëjë' Diuzi di'idza'.

15 Biži bdyin dza begu'udi' du tu gayuhua galo ben' rale quie Jesús. Na'
gatzo lao' re' Pedro uzulinë' rëbinë' leyaquë':
16 —Bicha', zana', bisaque' te cana'zi di'idza' quie Diuzi. Re'en ca
re'ena gaca quie Judas laga con ca una rey David lao na'a Bichi Be
quie Diuzi, porque bë Judas tuže len yaca ben' bëxo Jesús, ben' bë lëbë'
preso. 17 Lëscan' bë Judas ra'o tuže udixogue'lëronë' yaca benë' xti'idza'
Diuzi. 18 Beya'onë' tu cue' layu conlë dumi ta udižuyaquë' lëbë' quie
tamala bënë'. Pero bdyin dza bgudyinë' yu utin guidi lë'ënë', na' brote
xlonë' yaque'n layula. 19 Por lena' uxuba ben' Jerusalén lao layu quienë'
Acéldama, ta inaro xti'idza'ro: Layu ga ulato ren. 20 Porque rnën lu'u libro
Salmos cani:
Huadachi yu'u quienë', yega'nnan cana'zi.
Ganura dyila' su lu'u lidyinë'.
Lëzi cani rnën:
Huazi' ben' tula dyin quienë'.
21 Na'ra nerna Pedro rëbinë' leyaquë':
—Ladoro niga zu yaca ben' uza'lë ra'o tuže caora uzulaoro udalëro
Jesús 22 desde cati bë' Juan lao benë' hasta dza beyëpi Jesús ladza.
Re'ennan cuioro ben' tula tacuenda gacarënë' testigo conlë ra'o de que
nacan tabala babeban Jesús.
23 Na'ra ulioyaquë' chopa be'mbyu. Tunë' laonë' Matías, itunë' laonë'
José, ben' laorë Barsabás, lëscan' laorënë' Justo. 24 Na' biži bë'lë yaca
apóstol Diuzi di'idza' rëbiyaquë' lëbë':
—Xuzindo' Diuzi, luë' nezo' cabë' naca pensari quie quiendo'. Una
nëto' nu ben' re'enlo' cuiondo' lao rupa yaca ben' nita'ja ni 25 tacuenda
sa'lënë' nëto' yega'nnë' lao laza Judas. Cabë' bë Judas, gucanë' ben' mala,
zeyonë' ga reya'ala' zagacanë' castigo.
26 Na'ra bëyaquë' sorteo lao rupayaquë'. Na' biži Matías bënë' gan
sorteo bënë' tuže lao ichiptu ja apóstol.

2

Cabë' bë Bichi Be quie Diuzi uyu'unë' lu'u laxta'o yaca ben' quie Jesús

1 Na'ra guca dza lani quie usecho quie trigo laona lani quie pentecostés.
Por lani na', bdupa yaca ben' quie Jesús tu lu'u yu'u. 2 Biži desde guibá
ga zu Diuzi za' chi' ca tu be bedun' fuerte. Cati bdyinnan, uyu'un lu'u
yu'u gan re'yaquë'. 3 Lëzi, tu ta ra'ala' ca gui' ptilalaonan leyaquë'. Nacan
forma ca ludyi benë'. Na'ra bdyinnan bdzatzana ziona tu huioyaquë'
ga re'yaquë'. 4 Caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'oyaquë'
yugulujë'. Lena' uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' quie ben' tula. Yela'
huaca quie Bichi Be quie Diuzi lagucateyaquë' di'idza' quie ben' yedyi
tula.
5 Na'ra ciudad Jerusalén unita' zë ben' Israel, ben' reza'la'adyi' Diuzi.
Zë yedyi bdzatzajë' bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. 6 Biži caora beyaquë'
rnë ben' quie Jesús xti'idza' tu tujë', bega'nyaquë' rebanyaquë'. 7 Biži
yela' uban guca quieyaquë' unayaquë':
—Ben' rnë di'idza' niga, ¿quele ben' estado Galilea? ¿Cómo arnëyaquë'
di'idza' quie tu turo? 8 ¿Cómo rero xti'idza'ro ga goloro? 9 Niga nita' ben'
Partia, len ben' Media, len ben' Elam, len ben' Mesopotamia, len ben'
Judea, len ben' Capadocia, len ben' Ponto, len ben' Asia, 10 len ben' Frigia,
len ben' Panfilia, len ben' Egipto, len ben' Africa ga nebaba yedyi Cirene,

11 len ben' Creta len ben' Arabia. Ben' Israel nacayaquë'. Uza'yaquë'
yedyi quiejë' bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. Lëzi niga rda yaca ben'
Roma, ben' bida tu hueltazi. Balayaquë' nacayaquë' ben' Israel, ibal-
ayaquë' ba'ala'cazi binacayaquë' ben' Israel, rnaoyaquë' costumbre quie
ja ben' Israel. ¿Cómo, pues, rnë ben' estado Galilea di'idza' quie tu turo,
rguixogue'yaquë' ra'o cabë' naca yela' huaca quie Diuzi?
12 Biži lega reban ja ben' za'ja yedyi tula, porque binezijë' bi raca
quiejë'. Lena' nayaquë' rëbijë' laguedyiyaquë':
—¿Biži raca niga?
13 Na'ra ibalayaquë' ptitojë' yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' laguedyijë':
—Ažudyiyaquë'.

Con cabë' una Pedro gudyinë' ja ben' nita'ja na'

14 Na'ra uzuli Pedro len ichiptu ja apóstol. Uzulaonë' rnë' zidzo rëbinë'
yaca benë' nita' na':
—Uzëcara nagale, le'e ben' estado Judea len le'e ben' ciudad Jerusalén.
Re'enda' inia' le'e tu chopa di'idza' nacan belao yele. 15 Bigacale pensari
aožudyindo', porque nenacara baguin. 16 Cala aožudyindo', dechan'
ruen quiendo' ca una profeta Joel dza na'te cati unë':
17 Dza baruen bago yedu yedyi layu, udze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u
laxta'o benë'.
Por lena' quixogue' ži'iro cabë' naca di'idza' la'iya quie Diuzi.
Por lena' ulu'e Diuzi bi' ru'abe quiero tu ta binelu'enë' ra'o.
Por lena' hue Diuzi mandado ixusa ben' gula quiero, pero tu ta
binexusayaquë'.
18 Lëzi zaidyinra dza, udze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u laxta'o nu ben'
naca ben' quienë', chi be'mbyu, chi nigula.
Por lena' quixogue'jë' benë' xti'idza'në'.
19 Lëzi žan guibá ulu'e Diuzi tu ta yebanro ilë'ëron.
Pues huenë' seña quienë' lao yedyi layu como hualato ren, huayala gui'
duže, huabe' dzen ca beola.
20 Lëzi huechula obidza, ina' biu' žnazi como ca ren.
Cana' gaca tu dza antes zaidyin dza hue Diuzi juicio.
Naca lëdza na' dza belao, gaca tu ta binelë'ëro.
21 Biži yugulu ben' ulidza Diuzi, ben' rzëto laohuë', ute usela Diuzi
leyaquë'.
22 Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':
—Uzëcara nagale cabë' inia' le'e ben' Israel. Jesús, ben' yedyi Nazaret,
bablu'e Diuzi lao le'e lega yaxenë' ca bënë' como dan' lao na'anë' bë Diuzi
yela' huaca quienë' zaca'lao le'e. Dyë'ëdi nezile cabë' guca quie Jesús.
23 Pues según ca pensari bë Diuzi huenë' dza na'te, napsedyinnë' Jesús
lao na'ale. Na'ra le'e bële lëbë' preso, bda'lenë' lë'ë yaga cruzo bëtilenë',
bële tuže conlë yaca ben' mala. 24 Pero pseban Diuzi lëbë'. Tuzioli bira
gatinë', porque bira saque' yela' guti huenan gan Jesús.
25 Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë' con cabë' una rey David quie
Jesús dza na'la:
Bablë'ëda' zu Diuzi rna' ruhuianë' në'ëdi' yugu dza.
Zuë' cuëta' zaquë' yebë rapanë' në'ëdi'.
Quie lena' birdzeba' bi tamala gaca quia'.
26 Quie lena' zu gusto lu'u guichi laxta'ohua', redaohueda' ru'elia' Diuzi
di'idza'.

27 Quie lena' birdzeba' rbeza' dza useban Diuzi cuerpo quia', porque
biusan Diuzi alma quia' yeyon gabila ga de yaca ben' huati.
Lëscan' bihue'në' lato itabo cuerpo quia' në'ëdi', ben' la'iya quienë'.
28 Abzioñe'e Diuzi në'ëdi' cabë' naca xnezë'.
Nu ben' inao xnezë', huata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.
Legazi redaohueda' dan' zulia' Diuzi tuže.
Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':
29 —Bicha', nacan tali aguti xuzixta'oro rey David dza na'la. Pues
apcachi'yaquë' lëbë', nereza'la'adyi'ro ga de ba quienë'. 30 Na'ra como
guca rey David ben' profeta, ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi, quie
lena' unezinë' bega'nlë Diuzi lëbë' di'idza' de que gaca tu ži'i subanë' ben'
naca Cristo, huatzeque'në' xlatonë' inabë'në'. Babgunte Diuzi cuinnë'
gacan ca unë' gacan. 31 Lëscan' ca ben' bablë'ë una rey David useban
Diuzi Cristo. Quie Cristo unë' caora unë' biusan Diuzi yeyo alma quienë'
gui' gabila ga de ben' huati. Bihue'në' lato itabo cuerpo quienë'. 32 Nëto'
yugulundo' nacando' testigo pseban Diuzi Jesús. 33 Cana' ure'në' zaquë'
yebë cuëta Diuzi ga naca xlato ben' bala'ana. Lëscan' use'ela' Diuzi Bichi
Be quienë' según di'idza' bega'nlë Diuzi Jesús dza na'. Por lëbë' bablë'ële
babele yela' huaca quie Diuzi. 34 Na'ra quele rey David beyëpinë' ladza,
sino que lëbë' unë' quie Jesús cati unë' cani:
Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia': "Ure' cuëta' zaquë' yebë niga,
35 hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' ja ben' rudie luë'."
Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':
36 —Reya'ala' inezi yugulu ben' Israel du la'adyi'yaquë' de que lëben'
bda'yaquë' lë'ë yaga cruzo naquë' ben' bë Diuzi nombrar Señor quiero
lëscan' Cristo quiero.
37 Ude beyudyi bzënagayaquë' ca una Pedro, caora na' ben bayëchi'
pensari quiejë' unabayaquë' rëbiyaquë' Pedro len los demás apóstoles:
—Bicha', ¿biži ca huendo'?
38 Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':
—Uletza' pensari quiele, ulehue lato hue'ndo' laole quie quiele
rzëtondo' lao Jesucristo tacuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quiele. Cana'
udze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'ole con cabë' una Diuzi huenë'
quiele dza na'te. 39 Pero quele para le'ezi una Diuzi cana' dza na'te, lëscan'
quie ja ži'ile zaza', lëscan' quie ja ben' binaca ben' Israel, para nutezi ben'
cuio Diuzi gaca ben' gale quienë'.
40 Cana' una Pedro bë'në' leyaquë' consejo rëbinë' leyaquë':
—Ulebiga' tzala'la bihuele tuže yaca ben' birzënaga quie Diuzi, ben'
nebiagui'.
41 Pues na'ra zëyaquë' uyezila'adyi'jë' gulejë' ca una Pedro. Dza na',
tu dzazi, gule ja tzona mila benë', bëjë' tuže len yaca apóstol. Na'ra bë'
ja apóstol laoyaquë'. 42 Bipsanjë' inaojë' ca gudyi yaca apóstol leyaquë'.
Bega'nlëyaquë' laguedyiyaquë' tuzi, bë'lëyaquë' Diuzi di'idza', bedupajë'
bžužuyaquë' yëta xtila.

Cabë' bë yaca ben' unao xneza Jesús taprimero

43 Na'ra tu rebanzi ben' birale cabë' bë ja apóstol yela' milagro
quie Diuzi. 44 Biži bega'n ben' quie Jesús de acuerdo entre leyaquë',
bë'yaquë' laze entre lëjë' yugulu ta de quieyaquë'. Lëzi chi nita' ben'
bide dumi quie, 45 na'ra bëti'yaquë' ta de quieyaquë' bë'yaquë' ben'
bide dumi quie. 46 Tu dza, tu dza, begu'udi'yaquë' lu'u idao' rnabë'ra,

lëscan' lu'u yu'u quie tu tuyaquë' uyoyaquë' yetaoyaquë'. Legazi redao-
hueyaquë' udaoyaquë' tuže, bžužuyaquë' yëta xtila beza'la'adyi'jë' Jesús,
47 udapala'nyaquë' Diuzi. Blë'ë yaca ben' yedyi quieyaquë' leyaquë' ben
huen. Na'ra tu dza, tu dza, psere Diuzi nura ben' gale quië', gaquë' tuže
len yaca los demás ben' barue quie Diuzi.

3

Beyue Pedro tu ben' ži

1 Na'ra bdyin dza zio Pedro len Juan lu'u idao' rnabë'ra tacuenda
hue'lëyaquë' Diuzi di'idza'. Según ca costumbre quie ja ben' Israel na',
rioyaquë' zadzë' du reda tzona. Biži na' ru'a idao' na' re' tu ben' ži, pero
cati golotë' nažinë'. 2 Yugu dza ralëchiyaquë' lëbë' ru'a idao' rnabë'ra
laonan ru'a badan tacuenda inabë' caridad con nu ben' zioja lu'u idao'
rnabë'ra na'. Unabayëchi'në' ben' bede zio lu'u idao' rnabë'ra tu caridad.
3 Caora blë'ë ben' ži Pedro len Juan, unëyëchi'në' hue'yaquë' tu caridad
quienë'. 4 Na'ra blidzayaquë' lëbë' rëbijë' lëbë':

—¡Una'cara nëto'!

5 Biži una' ben' ži leyaquë' guquë' pensari hue'yaquë' tu caridad
quienë'. 6 Pero na'ra una Pedro rëbinë' ben' ži:

—Bibi oro, bibi plata, zia' guna' luë', pero tu ta nezda' gacalia' luë',
rnia': ¡Uzuli! ¡Uza'! porque yela' huaca quie Jesús, ben' yedyi Nazaret,
hueyuenë' luë'.

7-8 Na'ra bëxu Pedro në'ë yebë. Caora cati uchisanë' në'ë, labezute
ni'anë' yu, laoxititenë' uzulaonë' rza'në'. Na'ra ziolë ben' ži leyaquë' lu'u
idao' rnabë'ra, zionë' rxitinë' ruenë' Diuzi ben' že. 9 Caora blë'ë ja benë'
ca rue ben' ži, barza'në' ruenë' Diuzi ben' že, 10 biži tu bega'nziyaquë'
rebaneyaquë' ca guca quienë'. Bezaqueyaquë' lëbë' ure'në' yugu dza
ru'a idao' rnabë'ra unabayëchi'në' benë' tu caridad quienë'.

Pedro bdze'në' di'idza' ga zu tu lachila laonan lachila quie Salomón

11 Na'ra bdyin Pedro, len Juan, len ben' beyuejë' ga zu tu lachila quie
idao' laona lachila quie Salomón. Biži bire'en ben' beyuejë' usannë'
leyaquë'. Pues ben' zë beguitejë' gan zë Pedro len Juan, tu bebanzijë'
cabë' guca quie ben' beyuejë'. 12 Caora blë'ë Pedro banita' ja ben' zë,
na'ra unë' rëbinë' lejë':

—Bicha', nacale ben' Israel ca në'ëdi'. Biyebanle ina'le nëto' como si
fuera yela' huaca quiendo' beyuendo' ben' ni. Bigacale pensari yela' ri-
onla'adyi' quiendo' bareza' ben' ži. 13 Cala lena' beyacanë', dechan' yela'
huaca quie Diuzi quie xuzixta'oro Abraham, len Isaac, len Jacob bezi'
ni'anë' fuerza. Pues tuzi Diuzi na' pca'nnë' lao na'a ži'inë' Jesús naquë'
ben' rnabë' lao yugulute. Pero le'e bële yela' mala quiele psedyinle Jesús
lao na'a ja ben' rnabë'. Caora cati gu'un Pilato yebionë' Jesús dyiguiba,
le'e bigu'unle. 14 Calëla unabale gu'unle yebio Pilato tu ben' ruti benë'.
Bigu'unle yebio Pilato tu ben' naca la'iya, ben' dya'a. 15 Le'e gu'unle
gati ben' run yela' neban quiero, pero Diuzi psebannë' lëbë'. Nacando'
testigo pseban Diuzi lëbë'. 16 Re'enda' inia' le'e de que cuin Jesús beyuenë'
ben' ži, ben' beyaca bezaquele. Beyue Jesús lëbë' caora bzëtondo' laonë'
ralendo' quienë'. Cana' labeyacatë' zë' laole rlë'ëtelenë'.

17 Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':

—Bicha', banezda' de que caora bëtile Jesús, binezile bi bële, lëzi ben' rnabë' quiele, binezirëjë' bi bëjë'. 18 Pero guca quie Jesús de acuerdo con ca una Diuzi dza na'te caora bzu ben' profeta xti'idza' Diuzi lë'ë guichi. Na'ra rnën de que huadyin dza yedzagalao ben' naca Cristo. 19 Por lena' reya'ala' utza'le pensari quiele, inaole xneza Diuzi tacuenda yezi'ženë' dula' xquia quiele, na' cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole, 20 huenë' mandado yeguida Jesús tatula como naca Jesús ben' ulio Diuzi desde cana'te ta gacalënë' le'e. 21 Pero huadzënë' guibá hasta que idyin dza hue Diuzi mandado uzunë' xti'idza'në' con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya bë ben' profeta, ben' unita' dza na'la, ben' naca la'iya quienë'. 22 Quie lena' una Moisés dza na'te gudyinë' xuzixta'oro cani: "De entre laguedyiziro ise'ela' Diuzi itu ben' quixogue' xti'idzë' laga con ca use'ela'në' në'ëdi'. Re'ennan huele bala yugulu con ca inë' le'e. 23 Porque nu ben' bihue bala con ca inë', udyiagui' Diuzi lëjë'. Bihue' Diuzi lato inita'lëjë' yaca ben' quienë'." Cana' una Moisés.

24 'Lëscan' yugulu yaca los demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na', desde Samuel lente yaca ben' zeza'ra, unëjë' quie dza rda Jesús lao yedyi layu. 25 Ca di'idza' bega'nlë Diuzi leyaquë', lëscan' nega'nnan para le'e caora una Diuzi rëbinë' xuzixta'oro Abraham cani: "Por tu ži'isubo' huaca huen gula quie yugulu ben' nita' lao yedyi layu." 26 Na'ra quie lena' ulio Diuzi ži'inë' Jesús, use'ela'në' lëbë' laole tanëro tacuenda gaca tahuen gula quiele, usanle bira huele tamala.

4

Psedyinyaquë' Pedro len Juan lao na'a ben' rnabë'

1 Na'ra neru'elë Pedro lënë' Juan yaca benë' di'idza' caora bdyin yaca pxuzi, len yaca xan' policía quie idao' rnabë'ra, len tu cue' ben' Israel nacajë' quie partido saduceo. 2 Rdza'yaquë' Pedro len Juan porque rdayaquë' ru'elëyaquë' yaca benë' di'idza' rnayaquë' de que cabë' guca quie Jesús bebannë' nacan prueba huadyin dza yebanrë yaca ben' huati. 3 Na'ra bëyaquë' leyaquë' preso, bdze'yaquë' leyaquë' lu'u dyiguiba ga bega'nyaquë' tu yela porque aodze'. Lena' bibë'nan lato tzesëyaquë' lao ben' rnabë'. 4 Na'ra ben' zë, ben' bzënaga quiejë', guleyaquë' di'idza' quie Diuzi, ptza'yaquë' pensari quieyaquë'. Por lena' uye ben' barale quie Jesús cadu ga'yo' mila be'mbyu, apartela nigula.

5 Na' biži beteyu dza tula, bedupa ben' rnabë' quie ciudad Jerusalén tacuenda hueyaquë' junta. Bdyinrë yaca ben' gula, len ben' rnabë' quie idao' rnabë'ra, len ben' escribas, ben' rusëdi di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi. 6 Bdyinrë xan' pxuzi laonë' Anás, len Caifás, len Juan, len Alejandro, lente yugulu diadza quie xan' pxuzi. 7 Na'ra bëyaquë' mandado tzexi'jë' Pedro len Juan ta tzesëjë' laojë'. Caora bazëyaquë' na', na'ra una ben' rnabë' rëbinë' leyaquë':

—¿Bi yela' rnabë' de quiele rdale niga ruele cabë' re'enle? ¿Nuži use'ela' le'e?

8 Na'ra du yu'u Pedro Bichi Be quie Diuzi, unë' rëbinë' leyaquë':

9 —Le'e ben' rnabë' quie ciudad Jerusalén, len le'e ben' gula, chi re'enle inezile bi yela' rnabë' de quiendo' bëndo' tu huen beyuendo' ben' neseco ni'e, 10 chi re'enle inando' le'e len lo demás ben' Israel, nainando' de que por yela' huaca quie Jesucristo, ben' yedyi Nazaret, babeyaca ben' niga. Lëcazi ben' bda'le lë'ë yaga cruzo, ben' pseban Diuzi, lëbë' beyuenë' ben'

niga. 11 Le'e bële ca ben' rue huecua', ben' uru'un tzala'la yo laga'. Na'
Jesús naquë' ca quie yo laga' uru'unle tzala'la, pero užì' Diuzi yo laga'
uru'unle, bzunë'n ga rzulao besu. 12 Pues ni tu ben' tula biuse'ela' Diuzi
ta ute uselanë' ra'o. Tuzi Jesús na' use'ela' Diuzi lao yedyi layu ta ute
uselanë' ra'o yeyoro guibá. —Cana' una Pedro, rëbinë' ben' rnabë'.
13 Na'ra caora be yaca ben' rnabë' ca una Pedro len Juan, blë'ëyaquë'
birdzebijë', na'ra tu rebanzijë' porque unezijë' naca Pedro len Juan
ben' birlë'ëtica guichi. Pero bezaquejë' naca Pedro len Juan ben' quie
Jesús. 14 Pero como na' zëlëjë' ben' beyueyaquë', bira ubin ben' rnabë'
bi inayaquë' contra leyaquë'. 15 Na'ra bebiojë' Pedro len Juan lu'u
yu'u gan nitajë' tacuenda hue'yaquë' di'idza' entre lëzijë' bi hueyaquë'
quieyaquë'. 16 Na'ra ru'eyaquë' di'idza' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Bi huero? Nacan tali bëyaquë' tu yela' milagro. Nun quie banezi
yugulu ben' yedyi cabë' bëyaquë', bisaque' yëbiro ben' yedyi bibi yela'
milagro nehueyaquë'. 17 Na'ra ta iyudyi quie asunto ta bira huen zëdi lao
ben' yedyi, mejorla uzëgadyiro quiejë' de que bireya'ala' inëyaquë' quie
Jesús.
18 Na'ra beyëžì yaca ben' rnabë' Pedro len Juan tatula, bzëgadyiyaquë'
quiejë' de que bireya'ala' inëyaquë' quie Jesús. 19 Caora na' una Pedro len
Juan, rëbiyaquë' leyaquë':
—Reya'ala' huele pensari chi nacaran huen huendo' cabë' re'enle, na'
bihuendo' cabë' re'en Diuzi. 20 Nëto' bisaque' usanndo' yëbindo' benë' ca
ta blë'ëndo' ca ta bendo'.
21 Na' bzëgadyi yaca ben' rnabë' quieyaquë' tatula. Pero psanyaquë'
leyaquë' cana'zi, beroyaquë' zeyoyaquë'. Biubinjë' bi huejë' quiejë',
porque dan' yugu ben' yedyi rueyaquë' Diuzi ben' že, dan' blë'ëyaquë'
beyaca ben' ži. 22 Lëben' na', ben' beyaca ni'e por yela' milagro quie Diuzi,
mazla chopa galo iza napanë'.

Yaca ben' quie Jesús blidzajë' Diuzi unabajë' hue'në' leyaquë' fuerza valor

23 Na'ra psan yaca ben' rnabë' lejë', užì'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë'
ga nita' los demazara ben' quie Jesús, bë'leyaquë' leyaquë' di'idza'
bicara dan' gudyi yaca xan' pxuzi len yaca ben' gula. 24 Ude beyudyi
beyaquë' ca una Pedro len Juan, caora na' yuguluyaquë' blidzayaquë'
Diuzi rëbiyaquë' lëbë':
—Xuzindo' Diuzi, luë' bëlo' guibá, bao' dyila yu, bao' nisadao' lente
yugulu ta de lu'una. 25 Luë' conlë Bichi Be quio', bao' mandado bzu rey
David di'idza' quio' lë'ë guichi la'iya ga rnën caniga:
¿Bixquien' raca dila lao yedyi layu?
¿Bixquien' racajë' pensari bizinaquezi?
26 Abedupa ja ben' rnabë' quieyaquë' tacuenda huejë' contra Diuzi len
žì'inë', ben' naca Cristo.
27 Cana' una rey David dza na':
—Na'ra bablë'ëndo' nacan tabala yedyi ni bë rey Herodes, len Pon-
cio Pilato, len ben' Israel, len ben' yedyi tula tuže contra žì'ilo' Jesús,
ben' la'iya quio'. 28 Pero bëyaquë' cabë' mandado bao' dza na'te gaca
quieyaquë'. 29 Na'ra, Xuzindo' Diuzi, una' como re'enyaquë' utze-
biyaquë' nëto'. Gucalë nëto' como nacando' ben' quio' cuenda bidze-
bindo' yeyondo' tzetixogue'ndo' benë' di'idza' quio'. 30 Uquicho' na'alo'

yeyuelo' yaca ben' raca žhue'. Uquicho' na'alo' ta gaca yela' huaca quio'
lao na'a ži'ilo' Jesús, ben' la'iya quio'. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Diuzi.
31 Caora beyudyi bë'lëyaquë' Diuzi di'idza', na'ra bzisin gan'
begu'udi'yaquë'. Du yu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi, birdzebijë'
quixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi.

Con bitezi ta de quie ben' quie Jesús, guquen quie entre yugujë'

32 Na'ra yaca ben' zë, ben' nao xneza Jesús, guca pensari quiejë'
yugutejë' tuzi. Entre leyaquë', yugulu ta de quieyaquë', gucan para
quie yugutejë'. 33 Na'ra yaca apóstol bipsanyaquë' quixogue'yaquë' benë'
cabë' guca quie xa'nro Jesús caora gutinë' bebannë'. Pero xti'idza'jë'
bi'an fuerza valor, porque Diuzi gucalënë' leyaquë'. 34 Lëscan' entre
leyaquë', ni tu gabi bdziogueyaquë', como dan' yugo ben' de quie, chi
yu'u, chi layu, bëti'yaquë'n la hora rdzioguejë' dumi, 35 na' užiʼjëʼn bëʼjëʼn
apóstol. Na'ra bë apóstol mandado ta udisiyaquë' dumi quie tu tuyaquë'
con nu ben' bide quie. 36 Na' ladoyaquë' uzu tu ben' naca familia quie
xuzixta'oro Leví laonë' José. Lao isla Chipre gologuë'. Uxuba ja apóstol
laonë' Bernabé, ta inaro xti'idza'ro: Ben' huen, ben' žela'adyi'. 37 Lëben'
na' bëti'në' layu quienë' bë'në' apóstol dumi quien.

5

Cabë' guca bë Ananías len Safira xquia quiejë'

1 Pero uzu tu ben' laonë' Ananías lënë' žgulanë' Safira. Pues na'
bëti'yaquë' tu layu quieyaquë'. 2 Pero binahue dumi quien bë'në' apóstol,
nechan' baožiʼnë' lëʼëti' quienë' tu partenë' bëʼnëʼn apóstol como si fuera
nahue dumi quien.
—Pues dyëʼëdi banezi žgulë' cabë' bënë'.
3 Na'ra una Pedro rëbinë' Ananías:
—Ananías, ¿biquien' uyu'ulo' pensari xi'ibi', užio' Bichi Be quie Diuzi
yë', binao' užiʼlo' lëʼëti' dumi tu parte quio'? 4 Nunu bë mandado guti'o'n,
cuinzo' bëti'o'n. Nunu una luë' yeyunlo' dumi quien, cuinzo' beyunlo'n.
¿Biquien' uyu'ulo' pensari median, bao' cana'? Diuzi užiʼlo' yë', quele
benë'.
5 Na'ra ude beyudyi be Ananías xti'idza' Pedro, tu bgu'unzë' layu
gutinë'. 6 Caora na' bdyin chopa tzona biʼbyu ptubiyacabi' lëbë' con la'ari'
laožiʼtejabi' lëbë' nu'ajabi' yecachi'yacabi' lëbë'. Por lena' yugo ja benë'
unezi cabë' užaca Ananías, legazi bdzebijë' can' guca.
7 Na'ra aodela cadu tzona hora, caora bdyin žgula Ananías ga zë Pedro.
Pero binenezinë' bi baguca quie xquiuhuë'. 8 Caora na' unaba Pedro
rëbinë' lëbë':
—¡Una chi nahue dumi ca tu ta bëti'le layu quiele!
Pues bequëbi nigula rëbinë' Pedro:
—Aja', nahuena.
9 Na'ra una Pedro rëbinë' nigula:
—¿Bixquien' bega'nlëlo' xquiulo' de acuerdo bële prueba Bichi Be quie
Diuzi? Na' baza' ja ben' yecachi' xquiulo', lëzi huetzecachi'rëjabi' luë'.
10 Caora na' tu bgu'unzë' lao Pedro gutinë'. Cati uyu'u ja biʼbyu
ga denë', blëʼëyacabi' bagutirënë'. Lëzi uliojabi' lëbë' užiʼyacabi'
yecachi'yacabi' lëbë' cuëta lëʼë ga pcachi'yacabi' xquiunë'. 11 Quie
lena' ptzebitzegue ben' quie Jesús len los demás ben' unezi cabë' guca
quieyaquë'.

Lega bë ja apóstol yela' huaca quie Diuzi

12 Na'ra zë lasa bë yaca apóstol yela' milagro lao ben' yedyi. Caora na'
bedupa yaca ben' quie Jesús ga laonan Lachila quie Salomón. 13 Blë'ë
ja ben' yedyi leyaquë' ben' huen, pero bdzebiyaquë' yedupalëyaquë'
leyaquë'. 14 Pero unaocazi ben' zë xneza Jesús, be'mbyu len ja nigula.
15 Hasta que ulioyaquë' ben' raca žhue' udixojë' leyaquë' du tu neza lao
belaga o chi lao da'a. Rbezayaquë' te pxin quie Pedro ga deyaquë' ta
yeyacayaquë'. 16 Lëzi bdyin zë benë' quie yedyi re' ga'ala', nu'arëyaquë'
ben' raca žhue' len ben' yu'u taxi'ibi'. Na' yugulutejë' beyacayaquë'.

Bdze'yaquë' Pedro len Juan lu'u dyiguiba

17 Na'ra yela' žë' quie xan' pxuzi len ben' partido saduceo, 18 bëxoyaquë'
apóstol bdze'yaquë' leyaquë' lu'u dyiguiba. 19 Pero ca du bala bdyin
tu ángel quie Diuzi ga de ja apóstol lu'u dyiguiba, psalonë' ru'a yu'u
dyiguiba, ulionë' yaca apóstol unë' rëbinë' leyaquë':
20 —Tziole lu'u idao' rnabë'ra quixogue'le benë' xti'idza' Diuzi yëbilejë'
quie yela' neban tuzioli ru'e Diuzi ben' nao xnezë'.
21 Ude beyudyi beyaquë' ca una ángel, caora uyeni' na', uza'yaquë' zioy-
aquë' lu'u idao' rnabë'ra bezulaoyaquë' rguixogue'yaquë' benë' xti'idza'
Diuzi.
Hora na' balara uyasa xan' pxuzi lënë' yaca ben' quië', uza'yaquë'
zioyaquë' ga hueyaquë' junta bënë' mandado guida yugulu ben' rnabë'
quie ben' Israel. Caora abgu'udi'yaquë' yuguluyaquë', hora na' bë xan'
pxuzi mandado tzio policía tzexi'jë' apóstol lu'u yu'u dyiguiba. 22 Na'ra
uyo policía tzexi'yaquë' apóstol, pero ganu ja apóstol bedzeleyaquë'
lu'u dyiguiba. Por lena' beza'yaquë' zeyoyaquë' gan' rueyaquë' junta,
23 unayaquë' rëbiyaquë' yaca ben' rnabë':
—Bë' bdyindo' neyeyo dyiguiba con candado, blë'ëndo' zu policía
rapajë' ru'a dyiguiba. Pero caora usalondo' ru'a yu'u dyiguiba, nunu
dyila' lu'u dyiguiba.
24 Na'ra yaca xan' pxuzi len xan' policía quie idao', caora beyaquë' ca
una policía, rdzebitzegueyaquë' ga yeyudyi yedu asunto na'. 25 Biži cati
bla' tu ben' bla', udixogue'në' leyaquë' unë':
—Lu'u idao' rnabë'ra bazë ja ben' bdze'le lu'u dyiguiba, baru'elëyaquë'
yaca ben' yedyi di'idza' tatula.
26 Na'ra laziote xan' policía len ben' quië' yexi'yaquë' leyaquë'.
Pero bibë'yaquë' quieyaquë', porque rdzebiyaquë' uda' yaca ben'
yedyi leyaquë' yo. 27 Na'ra zequië'yaquë' apóstol ga rueyaquë' junta
yesanyaquë' leyaquë' lao ben' rnabë' tatula. Na'ra una xan' pxuzi rëbinë'
leyaquë':
28 —Barzëgadyindo' quiele bira inale quie Jesús. ¿Na' biži bële? Ner-
guixogue'le yugulu ben' ciudad Jerusalén rëbileyaquë' ca naca pensari
quiele, re'enle gale ben' yedyi de que dula' quiendo' guti Jesús.
29 Na'ra una Pedro lënë' yaca los demás apóstol:
—Decazide huendo' cabë' re'en Diuzi, bihuendo' cabë' re'enle le'e.
30 Le'e bëtile Jesús bda'le lëbë' lë'ë yaga cruzo, pero Diuzi na' psebannë'
lëbë'. 31 Bë Diuzi nombrar lëbë' gaquë' ben' re' zaquë' yebë cuëtanë'
ga naca xlato ben' bala'ana. Ulionë' lëbë' gaquë' xa'nro, ben' ute usela
ra'o tacuenda utza'ro pensari median quiero yezi'že Diuzi dula' xquia
quiero. 32 Nacando' testigo tali na'. Lëscan' Bichi Be quie Diuzi, ben' yu'u
guicho laxta'o ben' nao xneza Diuzi, naquë' testigo tali na'.

33 Caora beyudyi beyaquë' di'idza' una Pedro, na'ra lega bdza'tzegue
ben' rnabë', gu'unyaquë' gutiyaquë' leyaquë'. 34 Pero entre leyaquë' uzu
tu ben' quie partido fariseo laonë' Gamaliel. Naquë' ben' huen, ben' psëdi
ley quie Moisés. Na'ra bënë' mandado yero ja apóstol lao junta ga re'
ben' rnabë' cuezayaquë' tu chi'. 35 Caora bero yaca apóstol, na'ra una
Gamaliel rëbinë' laguedyinë':
—Ben' Israel, gapale cuidado bi re'enle huele quieyaquë'.
36 Bigala'adyi'le cabë' guca quie tu ben' lao Teudas. Azio iza uzunë'
unë' naquë' ben' belao. Unao ca du tapa gayuhua benë' lëbë'. Pero bdyin
dza bëti soldado lëbë', bdzatza bežuno yaca ben' unao lëbë'. 37 Beyudyi
bedu quie Teudas, uzu itu ben' Galilea lao Judas dza bë gobierno censo
blabanë' benë'. Gu'unrënë' tilalënë' soldado quie gobierno. Unaorë ja
ben' zë lëbë', pero bëtirë soldado lëbë'. Lëzi bdzatzarë bžunorë ben'
unao lëbë'. 38 Lena' rnia' le'e, mejorla usanro quieyaquë', bira huerojë'
zëdi. Porque chi ta racazi la'adyi'jë' ruejë', huabezan. 39 Pero chi tu ta
rueyaquë' nacan quie Diuzi, ba'ala'cazi re'enle cuezan, bicuezan. Na'ra
gapale cuidado ta bihuele contra Diuzi. —Cana' una Gamaliel gudyinë'
leyaquë'.
40 Pues na'ra aožiʼyaquë' xtiʼidza' Gamaliel. Caora na' beyëžiyaquë'
apóstol tatula. Caora bazëyaquë' na', bë ben' rnabë' mandado udi policía
leyaquë' con guidi. Lëscan' bzëgadyiyaquë' quiejë' tatula ta bira inëyaquë'
quie Jesús. Ude beyudyi na', bë' ben' rnabë' permiso yero ja apóstol
na'. 41 Caora na' beroyaquë' ga re' ben' rnabë' lao junta zeyoyaquë'
redaohueyaquë' dan' bedzagalaoyaquë' por nun quie Jesús. Yugu dza
uza'yaquë' ziojë' lu'u idao' rnabë'ra o chi lu'u yu'u quie tu tu benë'.
42 Bipsanyaquë' inëyaquë' quie Jesucristo.

6

Ulioyaquë' gadyi yaca ben' quisi yela' huao quiejë'

1 Na'ra dza na'te, tu dza huio, uyera mazera ben' quie Jesús. Pero bala
ben' quie Jesús, ben' rnë di'idza' griego, uyu'uyaquë' huenë conlë ben'
quie Jesús, ben' rnëja di'idza' hebreo. Na'ra una ben' rnë di'idza' griego
rëbiyaquë' yaca apóstol:
—Ben' rnë di'idza' hebreo, biru'eyaquë' laze parejo. Caora udisiyaquë'
ta gao nigula bizu xquiuhue, ledao'zi ru'eyaquë' nigula bizu xquiuhue
quiendo'.
2 Na'ra bedupa lao chipchopa apóstol len yaca los demás ben' quie
Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':
—Bireya'ala' usanndo' rguixogue'ndo' benë' xti'idza' Diuzi ta hue'ndo'
laze yela' huao na'. 3 Mejorla cuiole gadyi ben' huen, ben' de pensari,
ben' rale quie Bichi Be quie Diuzi du guicho du la'adyi'yaquë', na'
huele mandado quisiyaquë' yela' huao parejo. 4 Na'ra nëto', biusanndo'
rulidzando' Diuzi rguixogue'ndo' benë' xti'idzë'.
5 Na'ra yaxe yugulu ben' quie Jesús cabë' una yaca apóstol. Caora
na' ulioyaquë' Esteban, ben' rale quie Bichi Be quie Diuzi du guicho du
la'adyi'në'. Lëzi ulioyaquë' Felipe, len Prócoro, len Nicanor, len Timón,
len Parmenas, len Nicolás ben' yedyi tula. Naca Nicolás ben' yedyi
Antioquía, ben' unao religión quie ben' Israel dza na'. 6 Na'ra bzuyaquë'
leyaquë' lao yaca apóstol, pquichi yaca apóstol na'ayaquë' guichojë',
bë'lëyaquë' Diuzi di'idza' por leyaquë'.

7 Na'ra yugu dza udixogue' ja apóstol mazera benë' xti'idza' Diuzi. Por
lena' taže uye ben' rnao xneza Jesús ciudad Jerusalén. Lente zë yaca
pxuzi, unaorëyaquë' xneza Jesús.

Cabë' guca bëyaquë' Esteban preso

8 Na'ra taže gucalë Diuzi Esteban bënë' yela' huaca quie Diuzi lao
ja ben' yedyi nita' na'. 9 Pero bala ja ben' uza' yedyi Cirene, len ben'
uza' yedyi Alejandría, len ben' uza' yedyi Cilicia, len ben' uza' yaca
yedyi nebaba Asia, len ben' rio lu'u idao' sinagoga quie ben' bira naca
ben' nada'o, uyu'uyaquë' huenë conlë Esteban. 10 Pero biubinyaquë'
bi nayaquë' porque gucalë Bichi Be quie Diuzi lëbë' bdze'në' lu'u gui-
chonë' bi di'idza' unëlënë' leyaquë'. 11 Quie lena' udižoyaquë' benë' ta
inayaquë' di'idza' contra Esteban. Cani' una ben' užì' dumi rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':

—Nëto' bendo' unë Esteban di'idza' xi'ibi' contra Moisés len Diuzi.

12 Cana' bëjë' gan bdza' ja ben' yedyi, len ja ben' gula, len ja ben' rusëdi
ley quie Moisés lëbë'. Na'ra uquië'yaquë' lëbë', psedyinyaquë' lëbë' ga re'
ben' rnabë' lao junta. 13 Udiloyaquë' ben' unë di'idza' falso contra lëbë'.
Na' lëyaca ben' na', unayaquë' rëbiyaquë' ben' rnabë':

—Birsan ben' niga rnë' di'idza' contra idao' rnabë'ra quiero. Lëzi
ruenë' contra ley pca'n xuzixta'oro Moisés. 14 Nëto' bendo' unë' udyiagui'
Jesús idao' rnabë'ra quiero. Lëscan' unë' utza' Jesús costumbre quiero ta
pca'n xuzixta'oro Moisés.

15 Ude beyudyi unajë' cana', na'ra una' ben' rue junta lao Esteban, pero
blë'ëyaquë' beyaca laonë' ca quie lao ángel.

7

Cabë' unë Esteban gucalënë' cuinnë' lao ben' rnabë'

1 Na'ra unaba xan' pxuzi rëbinë' Esteban:

—¿Nacan tali cabë' unayaquë'?

2 Na'ra bequëbi Esteban rëbinë' leyaquë':

—Bicha', xuza', ulezëcara nagale cabë' inia' le'e. Azio zë iza, blu'e Diuzi
xuzixta'oro Abraham yela' huaca quienë' caora cati binetzesu Abraham
yedyi Harán, nezunë' yu nebaba Mesopotamia. 3 Lëdza na' una Diuzi
rëbinë' Abraham: "Psan diadza quio', psan yedyi quio', beyo yedyi tula
ga ulu'ena' luë'." Cana' una Diuzi gudyinë' Abraham. 4 Por lena' uza'
Abraham yu nebaba ben' Caldea, zionë' yesunë' yedyi Harán. Biži cati
aguti xuzi Abraham, bë Diuzi mandado beza' Abraham yedyi Harán,
bela'në' yedyi niga ga nita'ro na'a. 5 Pero bibë' Diuzi lëbë' ga gaque
quienë' sunë', ni siquiera tu pedazozi. Pero bega'nlë Diuzi lëbë' di'idza'
de que idyin dza gaque quienë' ga sunë', na' bë' bagutinë' gaque quie
žì'inë'. Na'ra la'acazi ga nu žì'inë' nenita' caora, bega'nlë Diuzi lëbë'
di'idza' cana'. 6 Lëzi una Diuzi de que inita' žì'isuba Abraham yedyi quie
ben' tula ga hueyaquë' dyin sin lažu, na' hue yaca benë' zi' quieyaquë'
lao tapa gayuhua iza. 7 Lëscan' una Diuzi rëbinë' Abraham dza na':
"Huachugobi'a quie ben' bë' zi' quieyaquë'. Te iyudyi na' yeza' žì'isuba'
yedyi na' yela'jë' niga ga tzionla'adyi'yaquë' në'ëdi'." Cana' una Diuzi.

Na'ra nernë Esteban rëbinë' yaca ben' rnabë':

8 —Lëzi bë Diuzi mandado uzu Abraham tu xëdyidao' žì'inë' byu ta gaca
seña ulu'en ca di'idza' bega'nlë Diuzi lëbë'. Por lena', caora aoca tu xun'
golo žì'inë' Isaac, na'ra bzunë' tu xëdyidao' lëbi'. Con ca bë Abraham lënë'

žiˈinëˈ Isaac, canaˈ bërë Isaac lënëˈ žiˈinëˈ Jacob. Lëzi con ca bë Isaac lënëˈ
žiˈinëˈ Jacob, canaˈ bërë Jacob lënëˈ chipchopa žiˈinëˈ byu. 9 Yelaˈ žëˈ quie
yaca žiˈi Jacob, bëtiˈyaquëˈ tu bichiyaquëˈ laonëˈ José, užiˈ benˈ zio Egipto
lëbëˈ. 10 Pero gucalë Diuzi lëbëˈ pcuasa pcuiˈonëˈ tamala zaˈ gaca quienëˈ.
Canaˈ guca José benˈ yuˈu pensari, yexe rey Faraón lëbëˈ. Tantozi yexe
Faraón José, ulionëˈ lëbëˈ ta tzionëˈ gaquëˈ xanˈ benˈ rnabëˈ lao nación
Egipto. Lëscanˈ ulionëˈ lëbëˈ gaquëˈ xanˈ benˈ rue dyin luˈu lidyinëˈ.

11 ’Naˈra dza naˈte guca tu obin huala gula nación Egipto len nación
Canaán. Fuerte bedzagalao xuzixtaˈoro, bibdzeleyaquëˈ bi gaoyaquëˈ.
12 Caora unezi Jacob de que rdzela trigo nación Egipto, naˈra useˈelaˈnëˈ
žiˈinëˈ ganˈ, pero bibezaqueyaquëˈ chi biˈ bichiyaquëˈ José. 13 Naˈra
taorupe zioyaquëˈ bdyinyaquëˈ nación Egipto, caora naˈ una José rëbinëˈ
leyaquëˈ: “Nëˈëdiˈ nacaˈ bichile, José.” Canaˈra bezaqueyaquëˈ lëbëˈ.
Canaˈ bdyin hora unezi rey Faraón de que naca José ren quie benˈ
Israel. 14 Naˈra gužiˈ José xuzinëˈ Jacob lente yugulu familia quienëˈ,
uzaˈyaquëˈ zioyaquëˈ bdyinyaquëˈ nación Egipto. Naˈra entre yaca benˈ
bdyin nacajëˈ tzona galo chiˈinuˈ. 15 Canaˈ guca unitaˈ Jacob nación
Egipto. Naˈra caora bdyin dza quienëˈ, gutinëˈ. Lëzi caora bdyinrë
dza quie žiˈinëˈ, gutirëyaquëˈ. 16 Caora azio iza, bebio žiˈi subayaquëˈ
chita quieyaquëˈ yecachiˈyaquëˈn yedyi Siquem. Naˈ bdzeˈyaquëˈ chita
quieyaquëˈ luˈu beló ta hueˈ Abraham desde canaˈte. Con dumi plata
quienëˈ hueˈnëˈn lao ja žiˈi Hamor, benˈ yedyi Siquem.

17 ’Caora cati ilëˈëtiˈzi idyin hora uzu Diuzi diˈidzaˈ cabëˈ diˈidzaˈ
begaˈnlënëˈ Abraham dza naˈte, caora naˈ baoye benˈ Israel gucajëˈ benˈ
zë. 18 Pero uzulao rnabëˈ tu rey cubi quie benˈ Egipto. 19 Pues rey
naˈ, binubëˈnëˈ José. Udilalënëˈ xuzixtaˈoro, bëˈnëˈ leyaquëˈ ziˈ, užiˈnëˈ
leyaquëˈ yëˈ, bënëˈ mandado ucaˈn xuzixtaˈoro bdaoˈ zagolo quieyaquëˈ
luˈu guixiˈ ta gatiyacabiˈ. 20 Naˈra bdyin hora golo Moisés, pero badanla
zubiˈ. Pero como rnabëˈ rey gati bdaoˈ quie ja benˈ Israel, quie lenaˈ
pcachiˈ žnaˈbiˈ lëbiˈ luˈu yuˈu. Pero cati aode tzona biuˈ, bira užaqueˈnëˈ
ucachiˈnëˈbiˈ luˈu yuˈu. 21 Quie lenaˈ psanyaquëˈ lëbiˈ luˈu guixiˈ, pero
beziˈ žiˈi rey nigula lëbiˈ, užiˈnëˈbiˈ psegulanëˈbiˈ ca quie xcuidiˈ quienëˈ.
22 Canaˈ guca psëdi Moisés yugulu ta nezi benˈ nación Egipto. Guquëˈ benˈ
yuˈu pensari, udapalaˈn benëˈ lëbëˈ, porque dyin dyaˈa bënëˈ, diˈidzaˈ li
unënëˈ.

23 ’Chopa galo iza zunëˈ caora cati guˈunnëˈ gacalënëˈ laguedyinëˈ benˈ
Israel. 24 Canaˈ zionëˈ yeyubinëˈ leyaquëˈ ga rueyaquëˈ dyin. Pero
blëˈënëˈ tu benˈ Egipto rdilalënëˈ tu benˈ Israel. Biži naˈ gucalë Moisés
laguedyinëˈ, bëtinëˈ benˈ Egipto. 25 Pero guque Moisés de que nezi benˈ
Israel reˈen Diuzi gacalë Moisés leyaquëˈ yezaˈyaquëˈ nación Egipto.
Pero biuneziyaquëˈ canaˈ. 26 Biži bete yu naˈ, zezio Moisés tatula ga zu
laguedyinëˈ bedilanëˈ chopa benˈ Israel rdilayaquëˈ. Naˈra como reˈen
Moisés bitilayaquëˈ, unëˈ rëbinëˈ leyaquëˈ: “¡Bichaˈ! ¿Bixquienˈ reˈenle
hueˈle laguedyile ziˈ?” 27 Pero biži benˈ rdilayaca bdyiganëˈ Moisés
tzalaˈla, unëˈ rëbinëˈ lëbëˈ: “¿Nu ulio luëˈ rnabëˈloˈ nëto ca juez quiendoˈ?
28 ¿Quele reˈenloˈ gutioˈ nëˈëdiˈ ca bëtioˈ benˈ Egipto niogue?” 29 Cati be
Moisés ca unëˈ, naˈra zeyonëˈ huežuno yesunëˈ yu nebaba Madián. Canaˈ
uzunëˈ yedyi tula, yedyi binacan quienëˈ, ptzaganaˈnëˈ uzu chopa žiˈinëˈ
byu.

30 ’Caora baguca ichopa galo iza tu lu'u guixi', na' zu tu lato dachi ruen
ga'ala' ga zu tu ya'a laona Sinaí ga bdyin tu ángel ptilalaonë' Moisés.
Na' uzë ángel na' lu'u tu yaga yëchi' ra'ala'n yu'un gui'. 31 Caora blë'ë
Moisés ángel na', tu bega'nzinë' rebannë'. Cati ubiga'në' ga'ala' tacuenda
ilë'ënë' dyë'ëdi, caora na' una Diuzi rëbinë' lëbë': 32 “Në'ëdi' naca' Diuzi
quie xuzixta'olo' Abraham, len xuzixta'olo' Isaac, len xuzixta'olo' Jacob.”
Caora be Moisés ca una Diuzi, rẑizinë' rdzebinë' ina'në' mazera. 33 Na'ra
unëra Diuzi rëbinë' Moisés: “Ulëcho huarache quio' porque naca la'iya ga
zëlo'. 34 Pues abeda' rulidza ja ben' quia' nita' Egipto në'ëdi'. Ablë'ëda'
ca redzagalaojë'. Baoyëza' ta ute usela' leyaquë'. Udacara, ise'ela' luë'
nación Egipto.” Cana' una Diuzi rëbinë' Moisés.
35 Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':
—Ba'ala'cazi biuyezila'adyi' yaca ben' Israel Moisés, ba'ala'cazi un-
ayaquë' rëbiyaquë' Moisés: “¿Nu ulio luë' ta inabë'lo' nëto' ca juez
quiendo'?”, na' use'ela' Diuzi Moisés ta inabë'në' ute uselanë' leyaquë'.
Conlë ángel, ben' ptilalao lëbë' lu'u yaga yëchi', use'ela' Diuzi Moisés.
36 Na'ra lëMoisés ulionë' xuzixta'oro hora beza'yaquë' beroyaquë' nación
Egipto, bënë' yela' huaca quie Diuzi ga re' tu nisadao' laona Nisadao'
Ẑna. Lëscan' bënë' yela' huaca quie Diuzi hora uda yaca ben' Israel gabi
yu'u dyia chopa galo iza. 37 Lëzi lëMoisés unë' rëbinë' ben' Israel: “De
entre le'e huabio Diuzi itu ben' ina le'e xti'idza' Diuzi laga con ca ulionë'
në'ëdi'. Ulehue bala ca inë' le'e.” 38 Lëscan' lëMoisés na' ziolënë' ben' Israel
cati uza'yaquë' udayaquë' tu paraje gabi yu'u dyia lao chopa galo iza.
Conlë Moisés na' bë'lë ángel di'idza' lë'ë ya'a Sinaí. Lëbë' udixogue'në'
xuzixta'oro di'idza' bë'lë ángel lëbë'. Lëdi'idza' na', di'idza' neban, pca'n
Moisés para ra'o.
39 ’Pero bigule xuzixta'oro di'idza' pca'n Moisés. Gu'unyaquë'
uza'la'adyi'jë'n yeza'jë' yeyoyaquë' nación Egipto tatula. 40 Cati nezio
Moisés lë'ë ya'a, caora na' unayaquë' rëbiyaquë' Aarón, ben' xan' pxuzi:
“Re'enndo' huelo' chopa tzona diuzi ta hua'aro tu neza ta ucuasa ucui'on
ra'o bi tamala za' gaca quiero, porque binezindo' bi guca quie Moisés,
ben' ulio ra'o nación Egipto.” 41 Na'ra bzaloyaquë' tu bëdyihuaga dao'
de oro. Bëtirëyaquë' tu beco' ẑi'ila' bdyiayaquë'ba' lao bëdyihuaga de oro
ca gun quieba'. Lega yexeyaquë' diuzi bëyaquë' na'aziyaquë'. 42 Cana'
psanla'adyi' Diuzi leyaquë' ta tzionla'adyi'yaquë' yaca tadyia guibá.
Quie lena' guca quieyaquë' con ca rna lë'ë guichi bë yaca profeta ga
rguixogue'n ca una Diuzi:
Le'e ben' Israel, ¿para në'ëdi' bëtile bia bdyialeba' ru'aba dza rdale lao lato
dachi chopa galo iza?
43 Quele para në'ëdi', pero bële con na'azile diuzi uyonla'adyi'le.
Nu'ale tu rumita dao' de la'ari' quie Moloc.
Nu'arële tu ta naca forma quie bélo, laona Renfán.
Lena' unale naca Diuzi quiele.
Quie lena' hua' castigo quiele, huabioga' hualaohua' le'e yedyi quiele
tziole zitu', tzesule yedyi quie ben' tula yedyi laona Babilonia.
Cana' una Diuzi gudyinë' xuzixta'oro dza na'te.
44 Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':
—Dza rda xuzixta'oro lao lato gabi yu'u dyia, nu'ayaquë' tu yu'u de
la'ari', lena' gucan idao' quieyaquë'. Lu'en na' bzuyaquë' yaca yo ta'a ga
bzu Diuzi ley quienë'. Lëyu'u de la'ari' na', bëyaquë'n con ca una Diuzi

hueyaquë'n, porque Diuzi blu'enë' Moisés ca re'ennë' hue ben' Israel
yu'u de la'ari'. 45 Na'ra bdyin dza aguti Moisés. Caora na' ulio Diuzi tu
ben' lao Josué gaquë' ben' rnabë' quie xuzixta'oro lao laza Moisés. Biži
lao na'a Josué bdyin xuzixta'oro layu ga bega'nlë Diuzi leyaquë' di'idza'
gaca layu quieyaquë'. Caora na' gucalë Diuzi leyaquë' blaonë' ben' nita'
layu na' zioyaquë' huežuno. Lao na'a Diuzi bëyaquë' gan, bzuyaquë' yu'u
de la'ari' layu quieyaquë' bë' bdyinjë' na'. Cana'zi bega'nnan hasta bdyin
dza rda rey David. 46 Pero rey David, lega nedyë'ë Diuzi lëbë'. Caora na'
gu'un rey David huenë' tu idao' žegula ga inita' Diuzi. 47 Pero quele rey
David bënë'n nechan' ži'inë' Salomónla bënë'n. 48 Pero sibila zu Diuzi,
binita'në' lu'u idao' ta bë benë'zi. Lena' nacan de acuerdo con ca una
Diuzi caora unë':
49 Naca ladza ca quie xlatoga' ga ri'a.
Naca yedyi layu ca quie lato ga rezila'adyi' ni'a.
¿Ca bi cue' yu'u huele para në'ëdi'?
¿Gažì naca lato ga yezila'adya'?
50 ¿Biži binezile conlë na'a bia' yugulu ta de?
Cana' una Diuzi gudyinë' xuzixta'oro dza na'te.
51 Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':
—Yela' zidi quiele birioñe'ele ruele ca ben' binubë' Diuzi. Siempre
biralele quie Bichi Be quienë'. Ruele tamala laga con ca bë xuzixta'oro.
52 ¿Nu ben' profeta biudilalë xuzixta'oro? Leyaquë' bëtiyaquë' ben'
udixogue' de que guida Cristo. Biži cati bidë' detë'ë lao yedyi layu, le'e
udaole lëbë' xquia, unële di'idza' contra lëbë', bëtilenë'. 53 Pca'n Diuzi ley
quienë' lao na'a Moisés para le'e, pero le'e, biralele quien.

Cabë' guca bëtiyaquë' Esteban

54 Na'ra ude beyudyi be yaca ben' rnabë' ca una Esteban, mazera
bdza'tzegueyaquë' lëbë'. 55 Pero Esteban, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi,
una'në' guibá blë'ënë' xni' gui' ga zu Diuzi. Blë'ërënë' zë Jesús zaquë' yebë
quie Diuzi. 56 Na'ra una Esteban rëbinë' yaca ben' rnabë':
—¡Ulena'cara! Rlë'ëda' uyalo guibá ga zu Diuzi. Rlë'ëda' ben' naca bichi
yugulu benë'. Zënë' zaquë' yebë quie Diuzi.
57 Pero lapsiote yaca ben' rnabë' nagayaquë', uredyiya'yaquë' zidzo,
58 labëxoteyaquë' uquië'yaquë' lëbë' ru'a yedyila. Caora na' ulëchoyaquë'
gaban quieyaquë' pca'nyaquë'n lao na'a tu ben' cuidi' laonë' Saulo. Na'ra
uzulaoyaquë' rguiyaquë' lëbë' yo ta gatië'. 59 Pero du rguiyaquë' Esteban
yo, blidzë' Jesús rëbinë' lëbë':
—Señor Jesús, bezi' në'ëdi' yeguida' ga zulo'.
60 Na'ra uditzu Esteban žibinë', unë' zidzo rëbinë' Jesús:
—Señor, uži'že quieyaquë' rueyaquë' xquia rutiyaquë' në'ëdi'.
Ude beyudyi unë' cana', gutinë'.

8

Saulo bënë' contra ben' quie Jesús

1 Na'ra redaohue Saulo dan' bëtiyaquë' Esteban. 2 Biži caora bagutinë',
uyo chopa tzona ben' rue quie xti'idza' Diuzi bi'ayaquë' cuerpo quienë'
ta yecachi'yaquë'. Legazi rbedyiyaquë' raqueyaquë' bayëchi'. Caora na'
uzulao yaca benë' usacayaquë' bizinaquezi ben' quie Jesús, ben' nita'
ciudad Jerusalén. 3 Cana' guca zëdi quie ben' quie Jesús, porque bipsan
Saulo bënë' contra leyaquë'. Uyu'unë' lu'u yu'u quie quieyaquë', ulionë'

leyaquë' lu'u yu'u quiejë' udze'në' leyaquë' lu'u dyiguiba, la'achi nigula, la'achi be'mbyu.

Caora yetixogue' ja ben' quie Jesús xti'idza' Diuzi estado Samaria

4 Quie lena' bdzatza yaca ben' quie Jesús zioyaquë' yedyi tula, zioyaquë' yedyi re' estado Judea len yedyi re' estado Samaria. Pero biuza' yaca apóstol, bega'nyaquë' ciudad Jerusalén. Na' yaca ben' bedzatzaja uza' ciudad Jerusalén, zioyaquë' rguixogue'yaquë' benë' xti'idza' Diuzi tu tu yedyi ga bdyinyaquë'. 5 Uza'rë tu ben' quie Jesús laonë' Felipe. Uzë'ë zionë' tu yedyi quie estado Samaria. Caora bdyinnë' gudyinë' yaca ben' yedyi na' de que naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi. 6 Na'ra labedupate ben' yedyi na', labzënagateyaquë' xti'idza' Felipe, porque blë'ëyaquë' ruenë' yela' huaca quie Diuzi. 7 Caora na' beyue Felipe yaca ben' yu'u taxi'ibi'. Bero yaca taxi'ibi' ga yu'uyacan uredyiya'yacan. Lëscan' beyuenë' ben' ži, beyacayaquë'. 8 Quie lena' lega bedaohue yaca ben' yedyi na'.

9 Pero yedyi na' ga uyo Felipe, uzu tu ben' rue brujo laonë' Simón. Yela' brujo quienë', užiʼnë' ben' quie Samaria yë' unë' naquë' ben' belao, ben' bala'ana. 10 Por lena' bzënagayaquë' ca gudyinë' leyaquë' la'achi xcuidi', la'achi ben' huaca. Yugulujë' bëyaquë' lëbë' caso, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Ben' ni ruenë' yela' huaca quie Diuzi.

11 Na'ra azio zë iza užiʼnë' leyaquë' yë'. 12 Pero caora bdyin Felipe, gudyinë' leyaquë' quie yela' rnabë' quie Diuzi, gudyirënë' leyaquë' con cabë' una Jesús, caora na' guleyaquë' quienë'. Por lena' bë' Felipe laoyaquë', tanto nigula como ca be'mbyu. 13 Hasta cuin Simón gulerënë' di'idza' quie Jesús, bë'rë Felipe laonë'. Caora na' udalënë' Felipe tuže, pero tu bebanzinë' ca yela' huaca quie Diuzi bë Felipe.

14 Caora unezi ja apóstol nita' ciudad Jerusalén de que uyezila'adyi' ben' Samaria xti'idza' Diuzi, na'ra use'ela'yaquë' Pedro len Juan zioyaquë' na'. 15 Caora bdyinyaquë' na', blidzayaquë' Diuzi unabayaquë' Diuzi uchizë' Bichi Be quienë' tzu'unë' lu'u guicho laxta'o ben' Samaria barale quie Jesús, 16 porque binetzu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë'. Caora cati bë' Felipe laoyaquë' dza na'te, tu bzëtozinë' lao Jesús, quele uyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi. 17 Quie lena' bda' Pedro len Juan na'ayaquë' guichoyaquë', laoyu'uteyaquë' Bichi Be quie Diuzi.

18 Caora blë'ë Simón cabë' bëyaquë' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o benë' cati bda'yaquë' na'ayaquë' guicho benë', 19 na' unë' rëbinë' ben' apóstol:

—Gacatezi dumi inabo' naguna'n, chi ulu'ele në'ëdi' bi hua' tacuenda tzu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o benë' cati uda'a na'a guichoyaquë'.

20 Na'ra bequëbi Pedro rëbinë' Simón:

—Udyiagui' Diuzi luë' lente dumi plata quio', porque raco' pensari huazi' Diuzi dumi plata tacuenda uchizanë' Bichi Be quienë' tzu'unë' lu'u guicho laxta'o benë'. 21 Bide lato ni derecho quio' huelao' nëto' tuže, porque bineyëri laxta'olo' lao Diuzi, 22 psan tamala quio'. Unaba lao Diuzi chi yezi'ženë' pensari median quio'. 23 Ca quie nisa sla' ratza ja benë' naco'. Yela' mala quio' naco' ca quie ben' de lu'u dyiguiba.

24 Na'ra una Simón rëbinë' apóstol:

—Huele cule inabale lao Diuzi yezi'ženë' quia', bigaca quia' con ca
baonale në'ëdi'.
25 Caora ude beyudyi udixogue' apóstol yaca ben' nita' na' xti'idza' Di-
uzi, na'ra beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad Jerusalén, rguixogue'rëyaquë'
ben' Samaria nita' tu tu yedyi ga bedeyaquë' xti'idza' Diuzi.

Bedila Felipe tu ben' Etiopía tu neza ga zionë'

26 Ude beyudyi na', bdyin tu ángel quie Diuzi ga zë Felipe rëbinë' lëbë':
—Užì', uyo tu lao lato ga bidyia yu'u, ga rde neza za' ciudad Jerusalén
para yedyi Gaza.
27 Na'ra užì'në' zionë'. Du tu neza na', zeza' ben' bedilanë', ben' nación
Etiopía. Ben' na' naquë' eunuco, ben' rapa dumi quie tu nigula lao
Candace. Naca Candace reina quie nación Etiopía. Pues ben' na' uyonë'
ciudad Jerusalén ga uyonla'adyi'ne' Diuzi. 28 Caora na' re'në' lu'u tu
carro dao' ra'ala' chopa bia zeyonë' yedyinnë' yedyi quienë'. Na'ra du
re'në' lu'u carro dao', rna'në' guichi quie ben' profeta Isaías. 29 Caora na'
una Bichi Be quie Diuzi rëbinë' Felipe:
—Uyo tzenao' ben' re' lu'u carro dao'.
30 Cana' zio Felipe ga re'në', pero benë' rnënë' di'idza' quie ben' profeta
Isaías. Caora na' una Felipe rëbinë' lëbë':
—¿Rioñe'elo' bi na di'idza' rnëlo'?
31 Na'ra unë' rëbinë' Felipe:
—¿Bižì hua' tzioñe'eda' con ca rna lë'ë guichi, chi ganu dyila' uzioñe'e
në'ëdi'?
Ude beyudyi unë' cana', gudyinë' Felipe cuënë' lu'u carro ta cue'në'
cuëtë'.
32 Na'ra parte gan blabanë' xti'idza' Diuzi rnën cani:
Naca quienë' ca quie beco' žì'ila' guti benë'.
Lëzi naca quienë' ca quie tu beco' žì'ila' rchugu benë' guitza' quieba',
pero bibi unë'.
33 Ptitoyaquë' lëbë'.
Bibëyaquë' justicia quienë'.
¿Bižì huero inaro quie ben' yedyi quienë'?
Porque mero leyaquë' bëtiyaquë' lëbë'.
34 Ude beyudyi unë' lë'ë guichi, na'ra unë' gudyinë' Felipe:
—Una në'ëdi' chi una ben' profeta quië' cuinnë' o chi unë' quie ben'
tula.
35 Caora na' uzulao Felipe rzioñe'enë' lëbë' con ca rna lë'ë guichi
gudyinë' lëbë' con ca guca quie Jesús. 36 Bižì cati bdyinyaquë' ga zu nisa,
una ben' Etiopía rëbinë' Felipe:
—Abdyinro ga zu nisa. ¿A ver bi ca nao' luë', chi bisaque' hue'lo'
laohua' në'ëdi' niga?
37 Na'ra una Felipe rëbinë' lëbë':
—Chi ralelo' quie Jesús du guicho du la'adyo', huazaque' hua' laolo'
luë' niga.
Na'ra bequëbi ben' na' unë':
—Du guicho du la'adya' raleda' naca Jesucristo žì'i Diuzi.
38 Cana' bë ben' na' mandado cueza carro dao' quienë' ziolënë' Felipe
ru'a nisate, uyu'uyaquë' lu'u nisa bë' Felipe laonë' lëbë'. 39 Cati beroy-
aquë' lu'u nisa, laoquië'te Bichi Be quie Diuzi Felipe. Bira blë'ë ben'
na' lëbë'. Pero ben' na', lega redaohuenë' beza'në' zeyonë' xquiedyinë'.
40 Na'ra labedyinte Felipe tu yedyi laona Azoto. Hora na' bedenë' yedyi

tu yedyi rëbinë' benë' xti'idza' Jesús con ca guca quienë' hasta bdyinnë' ciudad Cesarea.

9

Cabë' užaca Saulo tu neza Damasco
(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

1 Na'ra bipsancazi Saulo yela' rdza' quienë' re'ennë' gutinë' ben' quie Jesús. 2 Por lena' uyonë' yanabë' guichi lao xan' pxuzi tacuenda tzionë' tzedilanë' huenë' preso nu ben' rnao xneza Jesús ciudad Damasco. Gu'unnë' tzu'unë' idao' sinagoga quieyaquë' guxonë' ise'ela'në' leyaquë' ciudad Jerusalén, chi be'mbyu, chi nigula. 3 Pero ilë'ëti'zi binedyinnë' yedyi, cati uyëzi tu xni' gui' za'n sibi guibá yatilan lëbë' ga zionë'. 4 Caora na' bdinë' yu, benë' unë Jesús rëbinë' lëbë':

—Saulo, ¿bixquien' ru' contra në'ëdi'?

5 Na'ra unaba Saulo:

—¿Nužì luë', Señor?

Hora na' unë Jesús tatula, rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi' laohua' Jesús. Naca' ben' ruelo' contra. Pero cala në'ëdi' ru' contra, nechan' contra cuinzo' ruelo' ca quie tu bëdyi huaga rulibiba' nu lë'ë yaga duchi' nu'a xa'mba' ta rulaohuë'ba'.

6 Pero du rdzebi, du ržizi Saulo, unë' rëbinë' Jesús:

—¿Bižì ca re'enlo' hua', Señor?

Na'ra una Jesús, rëbinë' lëbë':

—Beyasa, uyo ciudad Damasco. Bë' bazulo' ciudad na', naise'ela' ben' ina luë' bi huelo'.

7 Na'ra uyasa Saulo gan denë' layu. Caora bexa' laonë', biblë'ënë'. Pero yaca ben' ziolënë', lega bdzebiyaquë', porque biblë'ëyaquë' nu ben' blidza Saulo. 8 Caora na' bëxoyaquë' në'ë uquië'yaquë' lëbë' ciudad Damasco, 9 pero lao tzona dza bibi blë'ënë', bibi udaonë', bibi hue'enë'.

10 Na' ciudad Damasco zu tu ben' quie Jesús laonë' Ananías. Caora na' ptilalao Jesús lëbë' ga zë' rulidzë' lëbë':

—Ananías.

Pero ca quie ben' uxusa guca quienë' benë' unë Jesús. Na'ra una Ananías:

—Ni zua', Señor.

11 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Užì', uyo ga rde tu lecan laona lecan li. Tziolo' lidyi Judas, na' yedzelelo' tu ben' yedyi Tarso laonë' Saulo. Huelao'në' di'idza', porque rulidzanë' në'ëdi'. 12 Gaca quië' ca tu ben' rxusazi ilë'ënë' luë'. Na' uda'lo' nao' guichonë' tacuenda yelë'ënë'.

13 Caora be Ananías ca una Jesús, na'ra unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, zë lasa babeda' cabë' rue Saulo. Legazi bënë' median contra yaca ben' quio' nita' ciudad Jerusalén. 14 Na' baza'në' ni, nu'anë' guichi quie yaca xan' pxuzi. Conlë guichi na' de yela' rnabë' quië' ta guxonë' huenë' preso nu ben' rulidza luë'.

15 Pero una Jesús, rëbinë' lëbë':

—Užì', uyo ga bdyinnë', porque ulioga' lëbë' tzeguedyinë' ben' quie nación tula, len yaca rey quieyaquë', len ben' Israel di'idza' la'iya quia'. 16 Na' hue'lia'në' di'idza' cabë' yedzagalaonë' yëbinë' benë' di'idza' la'iya quia'. —Cana' una Jesús gudyinë' Ananías.

17 Na'ra uza' Ananías zionë' bdyinnë' yu'u ga bdyin Saulo, bda'në' në'ë
guicho Saulo, unë' rëbinë' lëbë':
—Bicha' Saulo, Señor Jesús, ben' ptilalao luë' tu neza ga za'lo', lëbë'
use'ela'në' në'ëdi' baza' niga tacuenda yelë'ëlo' tzu'ulo' Bichi Be quie
Diuzi. —Cana' una Ananías gudyinë' Saulo.
18 Hora na' bro tu ta naca ca žeza' bela lu'u lao Saulo belë'ënë' tatula.
Na'ra uyasë' bë' Ananías lëbë' laohuë'. 19 Ude beyudyi na' beyaonë'
bezi'në' fuerza, bega'nnë' ciudad Damasco chopa tzona dza yeyubinë'
ben' quie Jesús zuyaca na'.

Saulo na' udixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi ciudad Damasco

20 Na'ra uzulao Saulo rguixogue'në' ben' Israel, ben' nita' Damasco de
que naca Jesús ži'i Diuzi. Rionë' lu'u sinagoga quieyaquë' rëbinë' leyaquë'
xti'idza' Diuzi. 21 Cana' tu rebanzi yaca ben' be ca una Saulo, unayaquë'
rëbiyaquë' laguedyijë':
—¿Cala lëbë' bënë' contra ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén?
¿Cala lëbë' bla'në' ni ta huenë' ben' quie Jesús preso, usedyinnë' leyaquë'
lao na'a yaca xan' pxuzi? —Cana' unayaquë' quie Saulo.
22 Pero birdzebi Saulo rguixogue'në' leyaquë' de que naca Jesús ben'
use'ela' Diuzi. Blu'enë' leyaquë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga rnën naca
Jesús ben' Cristo. Bënë' gan biubin yaca ben' Israel, ben' nita' ciudad
Damasco, bi inayaquë' quienë'.

Ula Saulo bibëti yaca ben' Israel lëbë'

23 Pero bazio zë dza zunë' na', na'ra guca yaca ben' Israel de acuerdo
ta gutiyaquë' Saulo. 24 Lena' yugu dza, yugu yela, ure'yaquë' neza ru'a
yedyi tacuenda guxoyaquë' gutiyaquë' lëbë'. Pero unezi Saulo cabë'
gu'unyaquë' hueyaquë' quienë'. 25 Hora na' du rtze', uquië' ben' quie
Jesús lëbë', urëyaquë' ga zu tu ventan že lë'ë besu zio ru'a yedyi, uyu'unë'
lu'u tu chicuiti že ta uchizayaquë' lëbë' layu tacuenda ulanë' zionë'
ciudad Jerusalén.

Ca guca quie Saulo bedyinnë' ciudad Jerusalén

26 Caora bedyinnë' ciudad Jerusalén gu'unnë' huelënë' ben' quie Jesús
tuže. Pero rdzebiyaquë' lëbë', porque bineneziyaquë' chi tali banaquë'
ben' quie Jesús. 27 Por lena' uquië' Bernabé lëbë' ga nita' ja apóstol
yaguëdyinë' leyaquë' cabë' guca quie Saulo blë'ënë' Jesús tu neza Dam-
asco, bë'lë Jesús lëbë' di'idza', birdzebinë' udixogue'në' ben' Damasco
xti'idza' Diuzi. 28 Hora na' uyezila'adyi'yaquë' lëbë' bega'nlënë' leyaquë'
ciudad Jerusalén. 29 Na'ra birdzebinë' uzulaonë' rguixogue'në' benë'
xti'idza' Diuzi. Uyu'unë' huenë lënë' tu cue' ben' Israel, ben' raca di'idza'
griego, pero ure' unaoyaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Saulo. 30 Caora
unezi los demás ben' quie Jesús de que re'enyaquë' gutiyaquë' lëbë',
uquië'yaquë' lëbë' ciudad Cesarea, na'tera use'ela'yaquë' lëbë' yedyi
Tarso.
31 Na'ra ja ben' quie Jesús nita' yedyi quie estado Judea, len ben' nita'
estado Galilea, len ben' nita' estado Samaria, uzujë' contento. Du guicho
du la'adyi'jë' unaojë' xneza Jesús. Yugu dza rapala'nyaquë' Diuzi gucalë
Bichi Be quie Diuzi leyaquë'. Cana' mazera uye ben' bëlë leyaquë' tuže.

Beyaca tu ben' ži, ben' lao Eneas

32 Caora na' rio Pedro rayubinë' ben' quie Jesús con bi yedyi
nita'yaquë'. Cana' uyonë' yeyubinë' yaca ben' quie Jesús, ben' nita' yedyi

Lida. 33 Lëyedyi na' yatilanë' tu ben' ži laonë' Eneas. Azio xuna iza denë'
lao belaga nažinë'. 34 Na' una Pedro rëbinë' lëbë':
—¡Eneas, hueyue Jesucristo luë'! ¡Uyasa, beyue laze belaga quio'!
Na'ra caora uyasë', labeyacatenë'. 35 Biži na' caora blë'ë yugo ben'
yedyi Lida len yugo ben' yedyi Sarón cabë' guca quienë' beyacanë',
cana'ra psanyaquë' costumbre gula quieyaquë' unaoyaquë' xneza Jesús.

Cabë' guca beban tu nigula baguti lao Dorcas

36 Na'ra dza na'te uzu tu nigula yedyi Jope laonë' Tabita. Na' di'idza'
griego laorënë' Dorcas. Naquë' ben' nao xneza Jesús. Yugu dza gucalënë'
ben' yëchi', bë'në' leyaquë' ta de quienë'. 37 Biži na' bdyin dza guca
žhue'në' gutinë'. Caora na' bgazujë' lëbë' yao uxubayaquë' lëbë' sibi tu
lu'u cuarto chopa xcuia. 38 Na'ra como uneziyaquë' yedyi Lida zu Pedro,
lëscan' como re'n ga'ala'zi, use'ela'jë' chopa be'mbyu tzenabayaquë'
Pedro, chi bisaque' së'ë luegozi.
39 Na'ra uza' Pedro ziolënë' leyaquë'. Caora bedyinyaquë'
uquië'yaquë' lëbë' lu'u cuarto chopa xcuia ga de nigula. Lu'u cuarto na'
nita' ja nigula guti xquiuhue rbedyiyaquë', blu'eyaquë' Pedro vestido
quieyaquë' ta bë Dorcas cati nezunë'. 40 Na'ra bë Pedro mandado yero
ja nigula lu'u cuarto. Caora beroyaquë', uditzu žibinë' blidzë' Diuzi. Ude
beyudyi na', byëchunë' una'në' ben' huati, unë' rëbinë' lënë':
—Tabita, uyasa.
Cati una Pedro cana', labeža'te lao nigula, una'në' Pedro uyasanë'.
41 Bëxu Pedro na'anë' gucalënë' lëbë' uzulinë'. Na'ra beyëži Pedro yaca
nigula guti xquiuhue lente los demás ben' quie Jesús. Blu'enë' leyaquë'
de que neban Dorcas. 42 Na'ra yugulu ben' yedyi Jope uneziyaquë' cabë'
guca quie nigula na'. Caora na' uzulao zëyaquë' naoyaquë' xneza Jesús.
43 Na'ra zë dza bega'n Pedro yedyi Jope. Uzunë' lidyi tu ben' lao Simón,
ben' ruti' žaba bëdyihuaga.

10

Pedro na' ptilanë' tu ben' lao Cornelio

1 Na'ra ciudad Cesarea uzu tu ben' laonë' Cornelio. Naquë' xan' tu
gayuhua soldado. Na' naca soldado quienë' tu cue' ben' italiano. 2 Lëbë'
lente yugulu familia quienë' udapala'nyaquë' Diuzi. Gucalënë' ben'
Israel, bë'në' caridad quiejë', rulidzë' Diuzi yugu dza. 3 Biži bdyin dza
blë'ë Cornelio tu ángel quie Diuzi. Uzë ángel na' bdyinnë' ga zë Cornelio.
Zadze' cadu las tres guca quienë' cana'. Pero ca quie ben' uxusa guca
quië' blë'ënë' lëbë'. Na'ra una ángel na' rëbinë' lëbë':
—Cornelio.
4 Du rdzebi Cornelio una'në' ángel rëbinë' lëbë':
—¿Bi nao', Señor?
Na'ra una ángel rëbinë' Cornelio:
—Raxe Diuzi ca di'idza' ru'elo'në', lëscan' raxenë' ca ruelo' ru'elo'
ben' yëchi' caridad. 5 Hora na' ise'elo' chopa tzona ben' tzio yedyi Jope
tzexi'yaquë' tu ben' lao Simón Pedro. 6 Zunë' žan yu'u quie tu ben' laorë
Simón, ben' ruti' guidi. Zu yu'u quienë' ga'ala' ru'a nisadao'.
7 Ude beyudyi una ángel cana', zeyonë'. Caora na' beyëži Cornelio
chopa bi' criado quienë' len tu soldado quienë', ben' rapala'n Diuzi, ben'
de confianza, 8 gudyinë' leyaquë' con cabë' guca quienë', na' use'ela'në'
leyaquë' yedyi Jope.

9 Na' beteyu, tu nezioyaquë' tu neza ga'ala' ga zu yedyi Jope, caora
na' cadu la'odza urë Pedro lun yu'u, como naca lun yu'u quiejë' ba'a.
Na'ra zënë' guicho yu'u na' uzulaonë' ru'elënë' Diuzi di'idza'. 10 Hora
na' rduenë' unabë' hue ben' ga zunë' ta gaonë'. Pero tu neru'eyaquë'
laze ta gaonë', cati guca quienë' ca quie ben' rxusa. 11 Caora na' blë'ënë'
uyalo guibá, uyëzi tu ta naca ca quie tu la'ari' yua' nerio idapa isquinan.
12 Laona na' dyila' zë cue' bia guixi', bia dyia tapa ni'e, len zë cue' bëla len
bguini. 13 Caora na' be Pedro una tu ben' rëbinë' lëbë':
—Pedro, uyasa. Bëtiba', udaoba'.
14 Na'ra una Pedro:
—Bigaohua'ba', Señor, porque ni tu lasa binegaohua' tu ta biru'en lato
gaohua'.
15 Na' be Pedro una ben' na' tatula rëbinë' lëbë':
—Tu ta aona Diuzi gaolo', binao' biru'en lato gaolo'n.
16 Beyunate lasa guca quie Pedro cana', na'ra beyëpi la'ari' yua' zeyon
guibá tatula. 17 Neraque Pedro bi re'en inë di'idza' unë ben' na' cati bdyin
ben' use'ela' Cornelio ru'a yu'u. Rdayaquë' reguiloyaquë' lidyi Simón.
18 Caora na' bdyinyaquë' unayaquë' zidzo chi zu Simón, ben' laorë Pedro,
žan yu'u. 19 Neraca Pedro pensari cabë' naca ta blë'ënë', caora cati unë
Bichi Be quie Diuzi rëbinë' lëbë':
—Abdyin tzona ben' reguilo luë'. 20 Beyëzi, beyolëyaquë'. Bidëbo' bibi
gaca quio', porque në'ëdi' bia' mandado dexi'yaquë' luë'.
21 Na'ra beyëzi Pedro yetilanë' leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' reguilole. ¿Nužì use'ela' le'e za'le niga?
22 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Pedro:
—Nëto' za'ndo' mandado quie capitán Cornelio. Naca Cornelio tu
ben' bala'ana, ben' rionla'adyi' Diuzi. Rapala'n yugulu ben' Israel lëbë'.
Na'ra bla'ndo' ni, porque niogue bdyin tu ángel quie Diuzi lidyi Cornelio
gudyinë' lëbë' ta guidando' dexi'ndo' luë' tacuenda uzënaga Cornelio bi
di'idza' yëbo'në'.
23 Na'ra užì' Pedro leyaquë' lu'u yu'u bega'nyaquë' tu yela. Caora cati
beteyu, uyasayaquë' ziolë Pedro leyaquë'. Lëzi uquië'rë Pedro chopa
tzona ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yedyi Jope.
24 Na'ra cadu zila dza urupe bedyinyaquë' ru'a ciudad Cesarea. Caora
na' gužì Cornelio diadza quië' len nu amigo zudyi'ilënë' tacuenda cueza-
yaquë' idyin Pedro. 25 Cati bdyin Pedro ru'a yu'u, hora na' zio Cornelio
yetilë' lëbë', uditzu žibinë' lao Pedro, uyonla'adyi'në' lëbë'. 26 Pero belisa
Pedro lëbë' unë':
—Uzuli, lëzi benë'zi ca luë' naca'.
27 Du ru'eyaquë' di'idza', uyu'uyaquë' lu'u yu'u quie Cornelio, blë'ë
Pedro babedupa ben' zë lu'u lidyinë'. 28 Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':
—Dyë'ëdi banezile con ca naca costumbre quiendo' ben' Israel. Nacan
žudyi huelëndo' ben' binaca ben' Israel tuže. Ni siquiera ta tzu'undo'
lu'u yu'u quieyaquë' biru'en lato. Pero na'a sí, abzioñe'e Diuzi në'ëdi'
de que bireya'ala' inia' biru'en lato huelia' ben' binaca ben' Israel tuže.
29 Por lena' bibi zëdi bia' za'lia' yaca ben' use'elo' dexi' në'ëdi'. Na' biži,
¿ca re'enlo' hua'?
30 Na'ra una Cornelio rëbinë' Pedro:
—Azio tapa dza na', cadu hora na'a, zua' žan yu'u niga rua' ubasi
rulidza' Diuzi. Caora na' detilalao tu ben' naco la'ari' bezëri di në'ëdi'.
31 Na' una ben' na' rëbinë' në'ëdi': “Cornelio, re Diuzi hora rulidzo' lëbë'.

Lëzi rlë'ënë' hora ru'elo' ben' yëchi' caridad. 32 Na' pse'ela' ben' quio'
yedyi Jope tzexi'yaquë' tu ben' lao Simón Pedro. Zuë' žan lidyi itu ben' lao
Simón, ben' huëti' guidi. Huedzelejë' lidyinë' zunë' ga'ala' ru'a nisadao'.
Caora babla'në' quio' na', hue'lënë' luë' di'idza'." 33 Pues beyudyi unë'
cana', laose'ela'tia' mozo quia' dexi'yaquë' luë'. Babao' tu huen blao'
niga. Hora na' rlë'ë Diuzi nita'ro niga tacuenda uzënagando' di'idza' re'en
Diuzi inao' nëto'.

Caora bdze' Pedro di'idza' lidyi Cornelio

34-35 Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':
—Hora sí, aoyoñe'eda' de que tuzi ca rue Diuzi yeyëchi'la'adyi'në' nu
ben' huen, ben' rapala'n lëbë', chi ben' Israel, chi ben' quie nación tula.
36 Una Diuzi dza na' gudyinë' nëto' ben' Israel de que lao na'a Jesucristo,
ben' naca Señor quie yugulu benë', huata' tadya'a yega'nnan huen quie
yaca benë' lao Diuzi. 37 Dyë'ëdi nezile cabë' guca lao yaca yedyi quie
ben' Israel. Uzulao Jesús udixogue'në' xti'idza' Diuzi estado Galilea
dza na' cati beyudyi udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi bë' lao yaca
benë'. 38 Lëzi dyë'ëdi nezile use'ela' Diuzi Bichi Be quienë' bëlënë' Jesús
yela' huaca quienë', udanë' bënë' puro tadya'a, beyuenë' yaca ben' yu'u
taxi'ibi' nun quie nuelë Diuzi lëbë' tuže. 39 Nëto' blë'ëndo' yugulu ta bë
Jesús caora zuë' udë' estado Judea len ciudad Jerusalén. Ude beyudyi
na' bda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo bëtiyaquë' lëbë'. 40 Pero bë' baode
tzona dza pseban Diuzi lëbë' bidë' detilalaonë' nëto'. 41 Pero nëto'zi
ptilalaonë', quele yugulu benë'. Ulio Diuzi nëto' dza na'te ta gacando'
testigo cabë' guca quienë' gutinë' bebannë'. Nëto' udaondo' hue'endo'
len lëbë' cati bebannë'. 42 Na'ra use'ela' Diuzi nëto' tzetixogue'ndo' benë'
di'idza' quienë' rëbindo'yaquë' de que ulio Diuzi Jesús ben' hue juicio quie
yugulu benë', la'achi ben' neban, la'achi ben' baguti. 43 Lëscan' desde
dza na'te una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi rëbiyaquë' quie Jesús,
unayaquë' gata' yela' huezi'že quie yugulu ben' nao xnezë'.

Caora uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' binacaja ben' Israel

44 Bineyudyi hue'lë Pedro lejë' di'idza' caora uyu'u Bichi Be quie Diuzi
lu'u guicho laxta'o ben' bzënaga di'idza' quië'. 45-46 Na'ra uzulaoyaquë'
rnëyaquë' di'idza' tula, di'idza' binaca quieyaquë', rulidzayaquë' Diuzi.
Na'ra yaca ben' Israel, ben' uza'lë Pedro, tu bega'nzijë' rebanziyaquë'
porque hasta ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, uyu'urëyaquë' Bichi Be
quie Diuzi.
47 Na'ra una Pedro rëbinë' laguedyinë':
—¿Quele baoyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi laga ca uyu'unë' ra'o? Quie
lena' nunu udzon hue'ro laoyaquë'.
48 Caora na' bë Pedro mandado hue'yaquë' laoyaquë' uzëtoyaquë' lao
Jesucristo. Ude beyudyi na' unabayaquë' yega'nlë Pedro leyaquë' chopa
tzona dza.

11

Bedyin Pedro ciudad Jerusalén udixogue'në' cabë' guca quienë'

1 Na'ra unezi yaca apóstol len los demás ben' quie Jesús nita' estado
Judea de que banaorë ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, xti'idza' Diuzi.
2 Cati bedyin Pedro ciudad Jerusalén, na'ra yaca ben' Israel, ben' nao
xneza Jesús, udilayaquë' Pedro unayaquë' 3 rëbiyaquë' lëbë':

—¿Biquien' uyu'ulo' lu'u yu'u quie ben' tulala, yaca ben' binaca ben'
Israel, udaolao' tuže len leyaquë'?
4 Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë' yugulu con cabë' guca quienë' unë':
5 —Uya'a yedyi Jope. Na' caora blidza' Diuzi, guca quia' ca quie tu ben'
rxusa, blë'ëda' uyëzi tu ta naca ca quie tu la'ari' yua' nerio idapa isquinan
guibá. 6 Caora una' dyë'ëdi, blë'ëda' dyila' zë cue' bia guixi', bia dyia tapa
ni'e, len zë cue' bëla, len bguini. 7 Hora na' beda' unë tu ben' una në'ëdi':
"Pedro, uyasa. Bëtiba', udaoba'." 8 Pero agudya' ben' na': "Bigaohua'ba',
Señor, porque ni tu lasa binegaohua' tu biru'en lato gaohua'." 9 Na'ra
una ben' na' rëbinë' në'ëdi' tatula: "Tu ta aona Diuzi gaolo', binao' biru'en
lato gaolo'n." 10 Beyunate lasa unë' në'ëdi' cana', na'ra beyëpin zeyonan
ladza. 11 Caora na' bdyin tzona yaca ben' reguilo në'ëdi', ben' uza'yaca
yedyi Cesarea dexi'yaquë' në'ëdi'. 12 Hora na' una Bichi Be quie Diuzi
rëbinë' në'ëdi': "Užì', uyolëyaquë'. Bibi cuidado gapo'." Por lena' uza'a
uquië'a xopa ben' nao xneza Jesús ziondo' ga zu ben' use'ela' yaca ben'
dexi' në'ëdi'. 13 Caora bdyindo' lidyi ben' na', udixogue'në' nëto' con
cabë' blë'ënë' në' bdyin tu ángel lidyinë' rëbinë' lëbë': "Use'ela' ben' quio'
tzioyaquë' yedyi Jope tzexi'yaquë' tu ben' lao Simón Pedro. 14 Lëbë' inë'
luë' cabë' huelo' ta ute usela Diuzi luë' lente yugo diadza quio'." Cana'
una ángel rëbinë' lëbë'. 15 Na'ra uzulaohua' ru'elia'yaquë' di'idza', caora
na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë' laga ca uyu'unë'
lu'u guicho laxta'oro dza na'te. 16 Hora na' beza'la'adya' di'idza' una
Jesús caora unë': "Tali bë' Juan laole conlë nisa, pero netza'la ca hue Diuzi
quiele, ise'elë' Bichi Be quienë' ta tzu'unë' lu'u laxta'ole." 17 Pues como
bë' Diuzi lato tzu'u Bichi Be quienë' lu'u laxta'oyaquë' laga con cabë'
bënë' quiero, ben' nao xneza Señor quiero Jesucristo, ¿nužì naca në'ëdi'
bihua' ca re'en Diuzi hua'?
18 Na'ra yaca ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén, caora
beyaquë' cabë' di'idza' ru'e Pedro, bira pquëpiyaquë' lëbë', unayaquë'
rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Diuzi naquë' ben' že. Como hasta ben' tulala, ben' binaca ben' Israel,
re'en Diuzi utza'yaquë' pensari quieyaquë' tacuenda gata' yela' neban
quieyaquë' tuzioli.

Cabë' guca unita' ja ben' nao xneza Jesús ciudad Antioquía

19 Na'ra cati bëtiyaquë' Esteban dza na'te, lëscan' uzulaoyaquë'
rueyaquë' contra yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' nita'ja na'.
Por lena' bdzatzajë' uza'yaquë' ziojë' yedyi tula. Ziojë' ciudad Antioquía,
ziojë' yedyi nebaba Fenicia, ziojë' yedyi nebaba Chipre. Na'ra yaca ben'
uza'ja ciudad Jerusalén, biudixogue'yaquë' yugulu benë' xti'idza' Diuzi,
dechan' entre yaca ben' Israelzi udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. 20 Pero
ibala ben' nao xneza Jesús, ben' uza'ja yedyi nebaba Chipre, len ben'
uza'ja yedyi nebaba Cirene, zioyaquë' bdyinyaquë' ciudad Antioquía
uzulaoyaquë' rguixogue'yaquë' ben' tulala, ben' binacaja ben' Israel,
xti'idza' Jesús. 21 Na'ra bë Diuzi yela' huaca quië' lao na'ayaquë'. Por
lena' zëyaquë' psanyaquë' costumbre gula quieyaquë', unaoyaquë' xneza
Jesús.
22 Na'ra ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén, caora
uneziyaquë' cabë' guca ciudad Antioquía, use'ela'yaquë' Bernabé ciu-
dad na'. 23 Caora bdyinnë' na', blë'ënë' bë Diuzi yela' huaca quienë',
bëla'iyanë' leyaquë'. Na'ra redaohuetzegue Bernabé unëyuenë' leyaquë'

ta inaorayaquë' xneza Jesús du guicho du la'adyi'yaquë'. 24 Cana' bë
Bernabé como dan' naquë' ben' dya'a, ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, ben'
nao xneza Jesús du guicho du la'adyi'. Cana' bënë' gan gule ben' zë, ben'
nao xneza Jesús.
25 Ude beyudyi na', uza' Bernabé zionë' yedyi Tarso tzedilanë' Saulo.
Caora bedzelenë' lëbë', uquië'në' lëbë' ciudad Antioquía. 26 Na'ra lao
tu iza naya' bega'nyaquë' len ben' nao xneza Jesús psëdiyaquë' ben'
zë xti'idza' Diuzi. Na' yaca ben' nita' ciudad Antioquía, leyaquë' uxu-
bayaquë' tanëro lao ben' nao xneza Jesús ben' cristiano.
27 Caora na' ciudad Antioquía bdyin chopa tzona ben' rguixogue'
xti'idza' Diuzi, ben' uza'yaca ciudad Jerusalén. 28 Na'ra uzuli tu ben' za'
leyaquë' laonë' Agabo ga bedupa yaca ben' nao xneza Jesús. Du yu'unë'
Bichi Be quie Diuzi, unë' rëbinë' leyaquë':
—Una Diuzi në'ëdi' gaca tu obin huala duže yedyi layu. —Cana' unë'
gudyinë' leyaquë'.
29 Pues gucan con ca unë'. Guca tu obin huala tiempo uzu tu ben' lao
Claudio, ben' naca rey quie ben' romano. Na'ra yaca ben' nao xneza
Jesús nita' ciudad Antioquía, udilojë' modo gacalëyaquë' laguedyiyaquë'
ben' nao xneza Jesús, ben' nita' estado Judea. 30 Cana' ptupayaquë' lë'ëti'
huio dumi ise'ela'yaquë'n lao na'a Bernabé len Saulo ta tzehua'ayaquë'n
tzesanyaquë'n lao na'a yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad
Jerusalén.

12

Cabë' guca bëtijë' Santiago bdze'yaquë' Pedro lu'u dyiguiba

1 Na'ra dza na' uzulao rey Herodes ruenë' contra yaca ben' quie
Jesús. 2 Bënë' mandado guti soldado quienë' Santiago, ben' bichi Juan.
Bëtiyaquë' lëbë' conlë espada quieyaquë'. 3 Caora blë'ë rey Herodes
de que raxe ben' Israel ruenë' contra ben' quie Jesús, na'ra bëxorënë'
Pedro bënë' lëbë' preso. Bdze'në' lëbë' lu'u dyiguiba dza rueyaquë'
lani cati reza'la'adyi' ben' Israel dza beza' yaca xuzixta'oyaquë' nación
Egipto. 4 Na'ra ude beyudyi bdze'në' lëbë' lu'u dyiguiba, bë rey Herodes
mandado zio chi'inu'betu soldado ta gapayaquë' lëbë'. Tapazi soldado
udapayaquë' lëbë' tu chi' huio. Na'ra psaque' rey Herodes cuionë' Pedro
lu'u dyiguiba cati ude dza lani tacuenda guti ja soldado lëbë' zaquë'lao
lao ben' yedyi. 5 Tu nede Pedro lu'u dyiguiba, caora na' rulidza yaca ben'
quie Jesús Diuzi du guicho du la'adyi'yaquë' por nun quie Pedro.

Bebio Diuzi Pedro lu'u dyiguiba

6 Pues binedyin hora tzeni' ta cuio rey Herodes Pedro lu'u dyiguiba.
Nede Pedro narionë' chopa caden rasinë' entre chopa soldado. Lëzi zë
ja mazera soldado rapayaquë' ru'a yu'u dyiguiba. 7 Caora na' ure' xni'
gui' lu'u dyiguiba labdyinte tu ángel quie Diuzi. Na'ra ptanë' Pedro ta
psebënë' lëbë' rëbinë' lëbë':
—Labe uyasa.
Bë' uyasa Pedro, cuinzi cadena bguinojan dan' narionë'. 8 Na 'una
ángel tatula rëbinë' lëbë':
—Pquio cincho quio' bde huarache quio'.
Ude beyudyi bë Pedro con ca una ángel gudyinë' lëbë', na'ra una ángel
rëbinë' lëbë' tatula:
—Bdubi gabán quio' unao në'ëdi'.

9 Caora na' zio Pedro zenaonë' ángel, pero biraquenë' chi tali cabë'
raca quienë' len ángel, dechan' raquenë' rxusanë'. 10 Na'ra chopa cue'
udeyaquë' ga zë soldado rapa dyiguiba, bdyinyaquë' ga zu puerta de
guíba ga beyudyite yeroyaquë' la'o yedyi. Na' tu cuinzina uyalo puerta
na' bedeyaquë' beroyaquë' lu'u dyiguiba. Ledao'zi beza'yaquë' na'
lazeyote ángel, bega'n Pedro tuzinë'. 11 Cana'ra gucabë' Pedro nacan li
cabë' guca quienë', unë':

—Pues nacan li de que use'ela' Diuzi tu ángel quienë' ta pselanë' në'ëdi'
con ca re'en rey Herodes len ja ben' Israel huejë' quia'.

12 Na'ra zionë' racanë' pensari cabë' guca quienë' bdyinnë' lidyi María,
žna' Juan, ben' laorë Marcos. Pero lu'u yu'u na' babedupa ben' zë,
ben' nao xneza Jesús, rulidzayaquë' Diuzi por nun quie Pedro. 13 Na'ra
bdyinnë' lali'a zënë' ru'a yu'u ruxidyiguë' lë'ë puerta. Caora na' zio tu
nigula dao' laobi' Rode tzena'bi' nu ruxidyi puerta, 14 caora na' beza-
quebi' chi' Pedro, pero biusalobi' puerta nun quie redaohuebi' bebi'bi'
zeyobi' lu'u yu'u gan nita' ja ben' rulidza Diuzi yeguëdyibi' leyaquë'
babdyin Pedro zënë' ru'a yu'u. 15 Na'ra una ja ben' nita' lu'u yu'u
rëbiyaquë' lëbi':

—¿Que raca tondulo?

Pero lëbi' nabi' talicazi bdyin Pedro ru'a puerta. Na'ra unayaquë'
rëbiyaquë' lëbi':

—Cala lëbë', dechan' ángel quienë'.

16 Pero zëcazi Pedro ruxidyiguë' lë'ë puerta. Na' cati usaloyaquë'
puerta blë'ëyaquë' lëbë', lega bdzebiyaquë'. 17 Na'ra bënë' seña conlë në'ë
ta yega'nyaquë' chizi. Caora na' gudyinë' leyaquë' cabë' guca ulio Diuzi
lëbë' lu'u dyiguiba. Quie lena' unë' rëbinë' leyaquë':

—Uletzeguëdyi Santiago lente yaca los demás bichiro cabë' ta užaca'
beroga' lu'u dyiguiba.

Ude beyudyi na', užiʼnë' zeyoguë' ga tula.

18 Biži cati uyeni'na' ziladao', legazi uyu'u soldado ru'be, porque
bineziyaquë' bi guca quie Pedro. 19 Cana' bë rey Herodes mandado tzio
soldado tula tzediloyaquë' Pedro, pero ganu Pedro bedzeleyaquë'. Hora
na' beyëžinë' pquëpinë' ja soldado rapa dyiguiba, pero biubinyaquë'
bi inayaquë'. Na'ra bë rey Herodes mandado gati yaca soldado. Ude
beyudyi na', uza'në' estado Judea zionë' yesunë' ciudad Cesarea.

Cabë' guca guti rey Herodes

20 Na'ra puro yedyi ga rnabë' rey Herodes na' ra'o yaca ben' yedyi
Tiro len ben' yedyi Sidón ta raoyaquë'. Pero rey Herodes na' rdza'në'
leyaquë'. Quie lena' gucayaquë' de acuerdo ta tzena'yaquë' lëbë' ta
hue'lëyaquë' lëbë' di'idza'. Por lena' yeyubiyaquë' tu ben' lao Blasto, ben'
naca empleado quie rey Herodes, cuenda na' chi huenë' tu cule hue'lënë'
rey Herodes di'idza' ta yega'ntza'olë rey Herodes leyaquë'. 21 Cati bdyin
dza ru'elë rey Herodes leyaquë' di'idza', guconë' žabanë' ta racocazi
rey, yeque'në' xlatonë' ga rbezë' benë', uzulaonë' ru'elënë' yaca benë'
di'idza'. 22 Na'ra yaca ben' bzënaga quienë', unëyaquë' zidzo nayaquë':

—¡Quele benë' rnë, nechan' tu diuzi rnë!

23 Bineyudyi di'idza' caora labdyinte tu ángel quie Diuzi bënë' ta gaca
žhue' rey Herodes, porque bigudyinë' yaca ben' bzënaga quienë' de que
bireya'ala' tzionla'adyi'jë' lëbë', tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyi'jë'. Na'ra
udao bëla dao' bižu yu'u lu'u lë'ënë' lëbë' gutinë'.

24 Tu dza, tu dza, ziorarë xti'idza' Diuzi cabë' udixogue'jë' duže yedyi
re' na'.
25 Na'ra Bernabé len Saulo, caora beyudyi dyin quieyaquë',
beza'yaquë' ciudad Jerusalén zeyoyaquë' ciudad Antioquía uquië'yaquë'
Juan, ben' laorë Marcos.

13

Bernabé len Saulo uzulaojë' rdajë' rguixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi tu tu yedyi

1 Na'ra entre ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía, uzu
yaca ben' psëdi udixogue' xti'idza' Diuzi. Uzu tu ben' lao Simón Gaso.
Lëscan' uzurë tu ben' yedyi Cirene laonë' Lucio. Lëscan' uzurë itunë'
laonë' Manaén, ben' abgulalë Herodes. Naca Herodes gobernador quie
estado Galilea. Lëzi ciudad Antioquía nita'lë Saulo len Bernabé len los
demásyaquë'. 2 Biži cati guca tu dza rionla'adyi'yaquë' Diuzi rueyaquë'
ubasi, hora na' unë Bichi Be quie Diuzi gudyinë' lejë':

—Uleuda' Bernabé len Saulo ta tzioyaquë' hueyaquë' ca tu dyin
re'enda' hueyaquë'.

3 Quie lena' bipsanjë' bëyaquë' ubasi. Caora na' du rulidzayaquë' Diuzi,
na' bda'yaquë' na'ajë' guicho Bernabé len Saulo unabayaquë' gacalë
Diuzi leyaquë'.

Yaca apóstol na' udixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi isla Chipre

4 Na'ra use'ela' Bichi Be quie Diuzi leyaquë' uza'yaquë' zioyaquë'
ciudad Seleucia. Caora na' udejë' yedyi na' uyu'uyaquë' lu'u barco ta
idyinyaquë' isla Chipre. Naquië'jë' Juan Marcos ta gacalënë' leyaquë'.
5 Na'ra cati bdyinyaquë' yedyi Salamina. Caora na' rioyaquë' lu'u sina-
goga quie ja ben' nacaja ben' Israel, uzulaoyaquë' rguixogue'jë' leyaquë'
xti'idza' Diuzi. 6 Pues udayaquë' dužete isla Chipre bdyinyaquë' yedyi
Pafos. Na' yatilayaquë' tu ben' Israel laonë' Barjesús. Naquë' ben' brujo,
nanë' rnë' puro xti'idza' Diuzi, dechan' ben' huezi' yë'. 7 Pues ben' brujo
na' zuë' lao ben' naca gobernador laonë' Sergio Paulo. Pues gobernador
na' naquë' ben' de pensari. Bënë' mandado tzexi'yaquë' Bernabé len
Saulo, porque re'ennë' yenë' con cabë' naca xti'idza' Diuzi. 8 Pero ben'
brujo na' laorënë' Elimas, bënë' contra Bernabé len Saulo. Bigu'unnë'
gale gobernador xti'idza' Diuzi. 9 Na'ra Saulo na' laorënë' Pablo, du
yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, una'në' ben' brujo dyë'ëdi, unë' gudyinë'
lëbë':
10 —Ben' huezi' yë', ben' mala naco'. Naco' ži'i taxi'ibi'. Puro tamedian
rguilolo' ruelo'. ¿Bixquien' birsanlo' rziu' benë' yë' bire'enlo' galeyaquë'
xti'idza' Diuzi? 11 Pues na'ra abdyin hora hue Diuzi luë' castigo. Gaco'
ben' laochula. Zëdza ni siquiera xni' obidza bira ilë'ëlo'.

Caora na' laochulate lao ben' brujo, bira blë'ënë'. Na' unabayëchi'në'
gudyinë' nu ben' bëxo në'ë, ben' bequië' lëbë'. 12 Caora blë'ë gobernador
cabë' guca quie ben' brujo, na'ra gulenë' xti'idza' Diuzi. Tu bega'nzinë'
bebanzinë' con cabë' naca yela' huaca quie xti'idza' Señor quiero Jesu-
cristo.

Bdyin Pablo len Bernabé ciudad Antioquía ga nebaba Pisidia

13 Na'ra Pablo lënë' yaca ben' za'lënë', uza'yaquë' yedyi Pafos con
lu'u barco zioyaquë' bdyinyaquë' yedyi Perge ga nebaba Panfilia. Pero
Juan Marcos na' psanla'adyi'në' leyaquë' beza'në' na', bedyinnë' ciudad

Jerusalén. 14 Caora na' udeyaquë' yedyi Perge bdyinyaquë' ciudad
Antioquía ga nebaba Pisidia. Caora guca dza huezila'adyi', uza'yaquë'
zioyaquë' lu'u sinagoga ure'yaquë'. 15 Ude beyudyi unë yaca ben' re'
na' di'idza' bzu Moisés len yaca los demás ben' profeta lë'ë guichi, na'ra
use'ela' yaca xan' sinagoga tu ben' unë gudyinë' leyaquë':

—Bicha', chi re'enle yëbile ja benë' bi di'idza', huazaque' yëbilejë'n na'a.

16 Pues na'ra uzuli Pablo ga re'në', bënë' seña conlë na'anë' tacuenda
na' inita'jë' chizi uzënagayaquë' quienë'. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulezëcara nagale le'e ben' Israel len yugulu le'e ben' rionla'adyi'rë
Diuzi. 17 Psere Diuzi xuzixta'oro bënë' uyeyaquë' gucayaquë' ben' zë
dza nenita'jë' yu binaca quieyaquë', yu nebaba nación Egipto. Conlë
yela' huaca quienë' gucalënë' xuzixta'oro beza'yaquë' na'. 18 Pero con
paciencia užiʼže Diuzi quieyaquë' dza udayaquë' chopa galo iza tu paraje
ga bidyia yu'u. 19 Caora na' bdyiagui' Diuzi gadyi yedyi ta nebaba
Canaán, bë'në' xuzixta'oro layu quie ben' na' gucan quieyaquë'. 20 Na'ra
cadu tapa gayuhua iza yu gatzo ulio Diuzi yaca ben' gaca juez quieyaquë'
ta inabë'në' leyaquë'. Cana'zi bega'nnan hasta dza rda tu ben' profeta
laonë' Samuel. 21 Hora na' unaba xuzixta'oro usere Diuzi tu rey, ben'
inabë' leyaquë'. Na'ra ulio Diuzi tu ben' laonë' Saúl, žiʼi Cis. Naquë'
diadza quie xuzixta'oro Benjamín, ben' unita' dza na'te. Na'ra guquë'
rey quieyaquë' cadu chopa galo iza. 22 Pero uderala cati bezi' Diuzi yela'
rnabë' quie Saúl, bënë' mandado gaca David rey quieyaquë' lao laza Saúl.
Na'ra quie rey David unë Diuzi caora unë' rëbinë' xuzixta'oro: “Na'a sí,
baolioga' David žiʼi Isaí ta gaquë' rey quiele, porque rexeda'në' ruenë' du
guicho du la'adyi'në' con ta re'enda' huenë'.”

23 Na'ra nernë Pablo rëbinë' leyaquë':

—Según ca compromiso bë Diuzi dza na'te, ulionë' de entre yaca
žiʼisuba rey David nu ben' ute usela ra'o yeyoro ga zu Diuzi. Naca Jesús
lëben' ulionë' ta ute uselanë' ra'o. 24 Pues tu zaquixogue' Jesús xti'idza'
Diuzi, udixogue' Juan bautista ra'o de que yuguluro reya'ala' utza'ro
pensari quiero cuenda hue' Juan laoro. 25 Na'ra cati baruen bago dza
gati Juan unë': “Raquele naca' Cristo, pero binaca' Cristo. Zaza'rala ben'
naca Cristo. Tantozi nacarë' ben' belao ca në'ëdi', ni lë'ëti' bibizaca' ni
siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'.”

26 Na'ra nernë Pablo rëbinë' lejë':

—Le'e ben' žiʼisuba xuzixta'ohua' Abraham, len le'e ben' tula, ben'
rionla'adyi'rë Diuzi, nacan para le'e di'idza' rnia' niga. Rguixogue'n
quie ben' ute usela ra'o yeyoro ga zu Diuzi. 27 Pues ja ben' nita' ciudad
Jerusalén lente ben' rnabë' quieyaquë', binezijë' chi žiʼi Diuzi naca
Jesús. Lëzi raqueyaquë' rioñe'eyaquë' bi re'en ina di'idza' bzu ben'
profeta lë'ë guichi caora cati rulabajë' lu'u sinagoga dza sábado. Pero
birioñe'eyaquë'n, dechan' bëyaquë' yela' mala con ca una ben' profeta
hueyaquë' udaoyaquë' Jesús xquia gu'unyaquë' gutiyaquë' lëbë'. 28 Biži
biubinyaquë' bi hueyaquë' ta guti ben' rnabë' Jesús, porque bibi dula'
xquia de quienë'. Cana' gu'unjë' guti Pilato Jesús ta gatinë' ca quie ben'
de dula' xquia quie. 29 Na'ra caora baguca quie Jesús con ca rna lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi ca gaca quie Jesús, bechizayaquë' lëbë' ga gutië'
lë'ë yaga cruzo yecachi'yaquë' lëbë'. 30 Pero pseban Diuzi lëbë' zionë'
ptilë' con yaca ben' quienë', ben' uza'lë lëbë' estado Galilea bdyinyaquë'

ciudad Jerusalén. 31 Pues zidza uzulënë' yaca ben' quië' na'. Leyaquë'
rguixogue'jë' benë' con ca guca quie Jesús.
32 'Lëzi nëto' zëndo' niga rguixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi,
rguixogue'ndo' le'e de que según compromiso bëlë Diuzi xuzixta'oro
dza na'te, bzuë' di'idza' quië' caora cati psebannë' Jesús. 33 Lëzi para ra'o
pseban Diuzi lëbë', como nacaro ži'isuba leyaquë'. Pseban Diuzi lëbë' con
cabë' rguixogue'n lë'ë guichi salmo chopa cabë' rnën caniga: "Luë' naco'
ži'ina'. Abdyin dza ulu'ena' yaca ben' nita' lao yedyi layu ži'ina' luë'."
34 Lëzi una Diuzi dza na'te de que usebannë' Jesús tacuenda yebannë'
tuzioli bira gaticazinë'. Quie lena' unë' caora në': "Huecaza' huen quiele
según ca compromiso bëlia' xuzixta'ole rey David." 35 Lëzi rnën lë'ë
guichi tula cabë' hue Diuzi quie ži'inë'. Lena' rnën cani: "Bihue'në' lato
itabo cuiagui' cuerpo quie ži'inë', ben' naca la'iya quienë'."
36 Na'ra nernë Pablo rëbinë' leyaquë':
—Pues xuzixta'oro rey David, bënë' cumplir con ca gudyi Diuzi lëbë'
dza nezunë' yedyi layu. Pero bdyin dza quienë' gutinë' yecachi'yaquë'
lëbë' ga racachi'yaquë' xuzixta'oro. Na'ra utabo cuerpo quienë', 37 pero
biutabo cuerpo quie Jesús, porque pseban Diuzi lëbë'. 38 Bicha', reya'ala'
inezile de que lao na'a Jesús yezi'že Diuzi dula' xquia quiele. 39 Lëscan'
lao na'a Jesús hualë'ë Diuzi yugu ben' nao xneza Jesús ben' laxta'o yëri.
Pero quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, bide fuerza valor quie ley na'
ta ilë'ë Diuzi ben' nao ley na' ben' laxta'o yëri. 40 Pues quie lena' gapale
cuidado ta bigaca quiele con ca bzu ja ben' profeta lë'ë guichi cati una
Diuzi cani:
41 Hua' tu yela' milagro quia' dza rdale yedyi layu, pero yela' yaladyi'
quiele, bigalele quie yela' milagro quia' hua'.
Ba'ala'cazi nu ben' yexi'idze'në' le'e, bigalecazile.
Tu yebanzile ilë'ële con ca hua' entre le'e, pero como dan' biralele, lena'
udyiagui'a le'e.
Cana' una Pablo udixogue'në' leyaquë' con cabë' una Diuzi dza na'.
42 Na'ra cati bero Pablo len yaca laguedyinë' lu'u sinagoga, ben' zë,
ben' bzënaga quië', unabajë' lëbë' chi biyeguidë' ixun' ta yexi'idze'në'
leyaquë' mazera. 43 Na'ra bedzatzayaquë' lu'u sinagoga, pero zë ben'
Israel len ben' tula, ben' naotzegue religión quie ben' Israel, unaoyaquë'
ziolëyaquë' Pablo len Bernabé tu neza. Caora na' bë' Pablo len Bernabé leyaquë' consejo gudyiyaquë' leyaquë' biyuhuëdiyaquë' inaoyaquë'
xneza Diuzi nun quie ulio Diuzi nedyë'ë Diuzi leyaquë'.
44 Na'ra beya' xun' bedupa casi yugu ben' yedyi lu'u sinagoga ta
uzënagayaquë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. 45 Na'ra cati blë'ë yaca los
demás ben' Israel cabë' abedupa ben' zë uzënagayaquë' ca una Pablo,
caora na' gucažë'yaquë' uzulaoyaquë' rnëlëyaquë' Pablo hasta ptasi
bnioyaquë' lëbë'. 46 Pues hora na' bibdzebi Pablo len Bernabé unayaquë'
rëbiyaquë' leyaquë' cani:
—Pues tanëro reya'ala' za'ndo' quixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi
porque nacale ben' Israel. Pero na' le'e bire'enle uzënagale. Bire'enle gun
Diuzi le'e yela' neban tuzioli. Quie lena' yeza'ndo' niga tzetixogue'ndo'
yaca ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi. 47 Porque cana'
use'ela' Diuzi nëto' unë' gudyinë' cani:
Bzua' le'e ca quie tu gui' že tacuenda ilë'ë yaca ben' tula, ben' binaca ben'
Israel.

Ise'ela' le'e ta tzetixogue'le xti'idza' yaca ben' nita' yedyi zitu' gula.
48 Na'ra bë' be yaca ben' binaca ben' Israel ca unë Pablo, legazi
redaohueyaquë' nayaquë' naca dya'a xti'idza' Diuzi. Pues gule yaca ben'
ulio Diuzi, yaca ben' re'en Diuzi gata' yela' neban quie tuzioli. 49 Na'ra
bipsan ben' quie Jesús quixogue'yaquë' ben' nita' yugulu yedyi re' na'
xti'idza' Diuzi. 50 Pero bala ben' Israel bë'lëyaquë' ben' belao quie yedyi,
lente bala nigula bala'ana di'idza'. Unabayaquë' chi bigacalëyaquë'
leyaquë' ta yebioyaquë' Pablo len Bernabé ciudad na'. 51 Caora na' pchibi
Pablo len Bernabé yu bëxte dyia huarache quieyaquë', porque según
costumbre quieyaquë', lena' nacan seña de que psaca ben' ciudad na'
leyaquë' bizinaquezi. Caora na' beza'jë' ziojë' ciudad Iconio. 52 Pero con
ca tu yaca ben' bagule xti'idza' Jesús, uyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi
redaohuetzegueyaquë'.

14

Pablo len Bernabé bdyinyaquë' ciudad Iconio

1 Na'ra bë' bdyin Pablo len Bernabé ciudad Iconio, zioyaquë'
uyu'uyaquë' lu'u sinagoga quie ben' Israel. Na' bë'lëyaquë' ben' bedupa
lu'u sinagoga na' di'idza'. Caora na' ben' zë guleyaquë' ca gudyi Pablo
len Bernabé leyaquë', tanto ben' Israel como ca ben' binaca ben' Israel.
2 Pero yaca ben' Israel, ben' birale cabë' di'idza' ru'e Pablo len Bernabé,
unëyaquë' contra leyaquë'. Na'ra ja ben' binaca ben' Israel, guleyaquë'
ca di'idza' unë ben' Israel contra lejë', blë'ëyaquë' ben' mala ben' nao
xneza Jesús. 3 Quie lena' bega'n Pablo len Bernabé zidza na'. Birdzebijë'
udixogue'yaquë' con cabë' rna xti'idza' Jesús. Pues bë' Diuzi leyaquë'
lato hueyaquë' yela' milagro quienë' tacuenda inezi yaca ben' yedyi na'
de que huacalë Diuzi nutezi ben' gale xti'idzë'. 4 Quie lena' guca yaca
ben' ciudad Iconio chopa cue'. Tu cue'yaquë' bëlëyaquë' ben' Israel, ben'
binao xneza Jesús tuže. Pero itu cue'jë' bda'yaquë' yaca apóstol. 5 Quie
lena' guca yaca ben' binao xneza Jesús de acuerdo len ben' rnabë'
quieyaquë' ta hueyaquë' leyaquë' bizinaquezi quiyaquë' leyaquë'
yo. 6 Biži caora unezi Pablo len Bernabé ca re'enyaquë' hueyaquë'
quieyaquë', uza'yaquë' zioyaquë' yu nebaba Licaonia, udeyaquë' ciudad
Listra len ciudad Derbe, uderëyaquë' yaca ciudad tula, ciudad re' ga'ala'.
7 Con ga udeyaquë', udixogue'jë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.

Ciudad Listra udijë' Pablo yo

8 Na'ra ciudad Listra uzu tu be'mbyu, ben' biraca sa'. Ni tu lasagazi
binesa'në'. Puro re'tezinë' como nažinë' desde cati galotenë'. 9 Na'ra
re'në' rzënaguë' con cabë' di'idza' ru'e Pablo. Na'ra una' Pablo lëbë'
dyë'ëdi, gucabë'në' rzudyi'ilë ben' ži Diuzi rbezë' yeyue Diuzi lëbë'.
10 Na'ra unë Pablo zidzo gudyinë' lëbë':
—Uzuli, bezu ni'alo' derecho.
Caora na' uxitinë' labezutenë' ni'anë' yu, laozulaotenë' rza'në'. 11 Biži
cati blë'ë ja benë' cabë' bë Pablo quie ben' ži, unëyaquë' zidzo rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':
—¡Baoyëzi chopa diuzi quiero! ¡Nacajë' forma quie benë' detilalaoy-
aquë' ra'o niga!
12 Na' unëyaquë' xti'idza'yaquë', di'idza' quie ben' Licaonia. Unayaquë'
naca Bernabé tu diuzi laonë' Júpiter. Lëzi unayaquë' naca Pablo itu

diuzi laonë' Mercurio. Na'ra unayaquë' naca Pablo diuzi Mercurio,
porque nayaquë' naca Mercurio ben' ru'etzegue di'idza' cabë' ru'e Pablo.
13 Na'ra ru'a ciudad na' zu tu idao' quie diuzi Júpiter. Pues na' bro
tu pxuzi quie idao' na', bdyinnë' ga zë Pablo len Bernabé. Naquië'në'
bëdyihuaga, bia nuetza'onë' con yo. Na'ra pxuzi lënë' yaca ben' nita' na',
re'enyaquë' tzionla'adyi'yaquë' Pablo len Bernabé nayaquë' yaca diuzi
leyaquë'. Re'enyaquë' gutiyaquë' bëdyihuaga ca quie gun quieyaquë'.
14 Na'ra cati gucabë' Pablo len Bernabé cabë' re'enyaquë' huejë', caora
na' uzulaoyaquë' rchezayaquë' žabayaquë', yu'uyaquë' lado yaca benë'
na' unëyaquë' zidzo rëbiyaquë' leyaquë':
15 —¡Benë'! ¿Bixquien' ruele tamedian quiele ruele cana'? Lëzi benë'zi
ca le'e nacarëndo' za'ndo' quixogue'ndo' le'e ta usanle ta bibi sirve
rionla'adyi'le benë'. Reya'ala' tzionla'adyi'le tuzi Diuzi zu guibá, Diuzi
neban tuzioli. Como lëbë' bënë' guibá, lëbë' bzaloguë' dyila yu, lëbë'
udixuguë' nisadao'. Hasta con lao yugulute bënë'. 16 Na'ra dza na'te
ba'ala'cazi bë yaca ben' binaca ben' Israel ta rnazin quieyaquë', bibë
Diuzi castigo quieyaquë'. 17 Birsannë' rulu'enë' yela' huaca quienë'.
Rulu'enë' ben' huen naquë' dan' tadya'a babënnë' quiero. Por lëbë' ruen
nisayo, rero usecho dya'a, runnë' yugulu ta raoro yugu dza tzu'uro gusto
lao yedyi layu.
18 Pero ba'ala'cazi una Pablo len Bernabé cana', canezi bëyaquë' gan
bibëti yaca ben' yedyi bëdyihuaga ca quie gun quiejë' ta tzionla'adyi'jë'
leyaquë'.
19 Na'ra cati bdyin yaca ben' Israel, ben' uza'ja ciudad Antioquía len
ben' uza'rëja ciudad Iconio, bë'lëyaquë' ben' ciudad di'idza' ta huejë'
contra Pablo len Bernabé. Quie lena' uzulao ja ben' ciudad na' rguijë'
Pablo yo ta gutiyaquë' lëbë'. Caora guqueyaquë' baguti Pablo, hora na'
udubayaquë' lëbë' yatixojë' ru'a ciudadtela. 20 Na'ra bedupa yaca ben'
quie Jesús nayëchoyaquë' gan' de Pablo. Caora na' beyasa Pablo zeyonë'
lao ciudad tatula. Pues beteyu dza tula, uza'lë Pablo Bernabé zioyaquë'
ciudad Derbe.
21 Na'ra udixogue'rëjë' ben' ciudad Derbe con cabë' rna xti'idza'
Diuzi. Na' bëyaquë' gan gule ben' zë, gucayaquë' ben' nao xneza
Jesús. Ude beyudyi na', bedeyaquë' ciudad Listra, bedeyaquë' ciu-
dad Iconio, bedeyaquë' ciudad Antioquía. 22 Na'ra ja ciudad ga
bedeyaquë', bë'yaquë' di'idza' žela'adyi' yaca ben' nao xneza Jesús,
unëyueyaquë' leyaquë' con cabë' reya'ala' hueyaquë' inaoyaquë' du gui-
cho du la'adyi'jë' xneza Jesús. Lëzi unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':
—Huetzague benë' bizinaquezi quiele, porque cana' ruejë' quie nu
ben' nao xneza Diuzi.
23 Lëzi ulioyaquë' ben' napa dyin, ben' racalë ben' nao xneza Jesús quie
quie ciudad ga nita' ben' nao xneza Jesús. Pues beyudyi na', bëyaquë'
ubasi bë'lëyaquë' Diuzi di'idza' blidzayaquë' lëbë' chi biucuasa ucui'onë'
bi tamala gaca quie ben' ulioyaquë' como dan' barue quieyaquë'
xti'idza'në'.

Bedyin Pablo len Bernabé ciudad Antioquía ga nebaba Siria tatula

24 Ude beyudyi na', uza'yaquë' zioyaquë' udeyaquë' yu nebaba Pisidia,
na' bdyinyaquë' yu nebaba Panfilia. 25 Lëzi udejë' ciudad Perge ga
udixogue'rëjë' ben' ciudad na' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Beyudyi
na' uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Atalia. 26 Na'ra ciudad na' beza'yaquë'

con lu'u barco zeza'yaquë' bedyinyaquë' ciudad Antioquía tatula ga
nita' yaca ben' nao xneza Jesús, ben' use'ela' leyaquë' yetixogue'yaquë'
benë' xti'idza' Diuzi. Lëyaca ben' na' bë'lëyaquë' Diuzi di'idza' por nun
quieyaquë' dza zioyaquë' na'. Na' beyudyi tu ca dyin quie Diuzi bëyaquë'.
27 Na'ra caora bedyinyaquë', bdupa yaca ben' nao xneza Jesús nita'
ciudad Antioquía. Uzulao Pablo ru'enë' di'idza' con cabë' gucalë Diuzi
leyaquë'. Lëzi gudyinë' leyaquë' con cabë' ulio Diuzi ben' binaca ben'
Israel rnaorëyaquë' xneza Jesús. 28 Na'ra Pablo len Bernabé bega'nyaquë'
zidza ciudad na' len yaca los demás ben' nao xneza Jesús.

15

Caora bedupa ja ben' quie Jesús bëjë' junta ciudad Jerusalén

1 Pero tiempo na' bdyin chopa tzona benë' ciudad Antioquía, ben'
uza'ja estado Judea. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' ben' nao xneza Jesús:
—Yugu ben' binaca ben' Israel, ben' banao xneza Jesús, rnaban
hueyaquë' lato su tu xëdyidao' cuinyaquë' cabë' rna lë'ë guichi ley pca'n
Moisés dza na'te. Porque chi binaoyaquë' con cabë' rna lë'ë guichi ley
na', biyezi' Diuzi leyaquë' yeyoyaquë' guibá dza gatiyaquë'. —Cana'
unayaquë' gudyijë' lejë'.
2 Quie lena' legazi uyu'u Pablo len Bernabé huenë len leyaquë'. Pues
como bibega'një' de acuerdo, na'ra entre yaca ben' nao xneza Jesús
nita' na', bëyaquë' nombrar Pablo len Bernabé len ichopa tzona ben' tzio
ciudad Jerusalén tacuenda hue'jë' di'idza' conlë ja apóstol len yaca ben'
belao quie yaca ben' nao xneza Jesús nita' na'.
3 Na'ra yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía use'ela'yaquë'
lejë' uza'yaquë' udeyaquë' ja ciudad nebaba Fenicia len ja ciudad
nebaba Samaria. Na'ra tu tu ciudad ga udeyaquë' udixogue'yaquë'
leyaquë' cabë' rue yaca ben' binaca ben' Israel barsanla'adyi'yaquë'
costumbre quie xuzixta'oyaquë', barnaoyaquë' xneza Jesús. Na'ra quie
lena', legazi redaohue yaca ben' nao xneza Jesús nita' ja ciudad ga
udeyaquë'.
4 Caora bedyinyaquë' ciudad Jerusalén, pues yaca apóstol, len yaca
los demás ben' nao xneza Jesús, len yaca ben' napa dyin quieyaquë',
bgapajë' leyaquë' diužì. Na'ra bdze' Pablo len Bernabé di'idza' yugulu
con cabë' bë Diuzi gucalënë' leyaquë' ga udixogue'jë' benë' con cabë' rna
xti'idzë'. 5 Pero na' uzuli bala ben' nao xneza Jesús, ben' nacarë quie
partido fariseo. Na'ra nu ben' naca partido fariseo, legazi rnaoyaquë'
guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë'
yaca los demás ben' nao xneza Jesús cani:
—Yugu ben' binaca ben' Israel, yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala' uzu
tu xëdyidao' cuinyaquë'. Lëzi reya'ala' huero mandado huejë' cumplir
con ca rna lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.
6 Na'ra bedupa yaca apóstol len yaca ben' napa dyin quie ben' nao
xneza Jesús tacuenda hueyaquë' pensari con cabë' una yaca ben' na'.
7 Caora na' legazi uyu'uyaquë' huenë. Cati beyudyi na', na'ra uzuli Pedro
rëbinë' leyaquë':
—Bicha', dyë'ëdi nezile de que dza na'te ulio Diuzi në'ëdi' de entre
ra'o ta quixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, porque lëscan'
re'en Diuzi inaoyaquë' xnezë'. 8 Nezi Diuzi bitezi pensari raca yugo
benë'. Quie lena' bzioñe'enë' leyaquë' de que zuë' dispuesto yezi'në'

leyaquë'. Na' biži ba'ala'cazi binacajë' ben' Israel, bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oyaquë' laga ca bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro. 9 Como tuzi rue Diuzi len leyaquë' len ra'o, aodibi Diuzi laxta'oyaquë' nun quie barue quieyaquë' xti'idzë'. 10 Na'a ¿bixquien' racale pensari binezi Diuzi bi bënë'? Pues ni ra'o ni xuzixta'oro bibëro gan inaoro duže guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Na'ra ¿bixquien', pues, re'enle inao yaca ben' binaca ben' Israel ley quiero? Lena' nacan ca quie chi ugua'aroyaquë' yua' zi'i, tu ta bisuejë' hua'ayaquë'. 11 Biži dyë'ëdi neziro de que laga cabë' ute usela Señor Jesús quiero por yela' ben' huen quienë', lëscan' ute usela Jesús yaca ben' binaca ben' Israel, yaca ben' rue quie xti'idzë'. —Cana' una Pedro gudyinë' leyaquë'.

12 Na'ra uzulao Bernabé len Pablo ru'eyaquë' di'idza' con cabë' gucalë Diuzi leyaquë' bëyaquë' nu yela' milagro lao ben' binacaja ben' Israel. Quie lena' unita' yaca ben' na' chizi yugutejë' rzënagayaquë' con cabë' una Bernabé len Pablo. 13 Pues beyudyi bë'yaquë' di'idza' na', na'ra una Santiago rëbinë' leyaquë':

—Bicha', uzëcara nagale quia'. Pues agudyi 14 Simón Pedro ra'o de que babdyin hora cuio Diuzi entre ja ben' binaca ben' Israel nu ben' re'en gaca ben' quienë' galeyaquë' xti'idzë'. 15 Lena' nacan de acuerdo con cabë' una ja ben' gula, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'. Lena' rnën lë'ë guichi quie Diuzi cani:

16 Cabë' rue yaca benë', reyueyaquë' recubiyaquë' yedyi quieyaquë', cana' hueria' conlë yaca ben' Israel.
Huadyin dza gacalia' yaca ben' Israel ta yenaoyaquë' xneza' tatula cabë' unao xuzixta'oyaquë' xneza' dza uda rey David lao yedyi layu.
17 Cana' hua' tacuenda inaorë yaca los demás ben' binaca ben' Israel xneza', lente yugu ben' naca ben' la'iya quia', ben' rzëto laohua'.
18 Cana' una Diuzi bzioñe'enë' ra'o.
Desde dza na'te unë' udixogue'në' xti'idzë'.

19 Na'ra nernë Santiago rëbinë' leyaquë':

—Quie lena' nia' bireya'ala' huero zëdi ben' binacaja ben' Israel, ben' psanja pensari gula quiejë' barnaojë' xneza Diuzi. 20 Tuzi ca reya'ala' huero ise'ela'ro tu guichi ta quixogue'royaquë' bireya'ala' gaoyaquë' bë'ëla' bdyia benë' lao ru'aba ta bë'yaquë' ídolo quieyaquë'. Lëzi bireya'ala' gaoyaquë' bë'ëla' quie nu bia bibro ren hora gutiba'. Lëscan', con nutezi bia guixi', bireya'ala' gaoyaquë' ren quieba'. Lëzi bireya'ala' gatalëyaquë' nigula binaca žgulayaquë'. 21 Cana' re'ennan hueja ben' binacaja ben' Israel, ben' barnaoja xneza Diuzi tacuenda biudze'la'adyi' ja ben' Israel, porque desde tiempote uzucazi ja ben' nao ley pca'n Moisés. Quie quie yedyi quiero nita' yaca ben' Israel rulabajë' guichi ley na' lu'u sinagoga yugu dza saodo. —Cana' una Jacobo gudyinë' leyaquë'.

22 Na'ra ja apóstol, len yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Jesús, len los demásyaquë', psaque'yaquë' cabë' huejë' ta cuioyaquë' entre leyaquë' ben' tziolë Pablo len Bernabé ciudad Antioquía. Quie lena' ulioyaquë' tu ben' lao Judas Barsabás, len itunë' laonë' Silas. Nacayaquë' ben' bala'ana entre ja ben' nao xneza Jesús. 23 Na'ra lëscan' bëyaquë' tu guichi ta nu'ayaquë'. Lë'ë guichi na' rnën cani:

"Nëto', yaca apóstol len yaca los demás ben' napa dyin entre yaca ben' nao xneza Jesús, rgapando' diuži le'e como ben' bichindo', ben' barnao xneza Jesús. Baose'ela'ndo' guichi ni lao le'e ben' binaca ben'

Israel, ben' nita' ciudad Antioquía, len le'e ben' nita' yedyi nebaba Siria,
len le'e ben' nita' yedyi nebaba Cilicia. 24 Banezindo' babida chopa
tzona ben' uza' yedyi ni badeyubiyaquë' le'e ta hue'lëyaquë' le'e di'idza',
pero ca bëyaquë' pquixiyaquë' pensari quiele bëyaquë' le'e zëdi. Pero
cala nëto' use'ela'ndo'yaquë', dechan' ta racazi la'adyi'jë' bëjë' cana'.
25 Quie lena' gucando' de acuerdo, uliondo' de entre nëto' chopa ben'
guidalë bichiro Pablo len bichiro Bernabé ideyubiyaquë' le'e inayaquë'
le'e ca naca pensari quiendo'. 26 Naca Pablo len Bernabé ben' uyocazi
ja ciudad tula tanun quie Señor quiero Jesucristo ga ruenan žudyi guti
ja benë' lejë'. 27 Lëscana' use'ela'ndo' Judas len Silas ta uxi'idze'yaquë'
le'e yugulu cabë' naca pensari quiendo' niga. 28 Na'ra según pensari
quie Bichi Be quie Diuzi len pensari quiendo', nacan huen bihuendo'
mandado inaole duže ley quie Moisés. Ca rnando' le'e niga, cana'zi nacan
zi quiele huele. 29 Pues bireya'ala' gaole bë'ëla' bdyia benë' ru'aba ta
bë'yaquë' ídolo quieyaquë'. Lëzi bigaole bë'ëla' quie nu bia bibro ren hora
gutiba'. Lëscan' con nutezi bia guixi', bireya'ala' gaole ren quieba'. Lëzi
bireya'ala' gatalële nigula binaca žgulale. Chi hue quiele uzule di'idza' ca
nando' le'e niga, cana' huele ta yu'u ni'a xnezi. Na' yugu dza rulidzando'
Diuzi gacalënë' le'e." Cana' unën lë'ë guichi na' ta use'ela'yaquë'.
30 Pues cana' guca uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Antioquía ptupayaquë'
yaca ben' nao xneza Jesús, bë'yaquë' leyaquë' guichi nu'ayaquë'. 31 Na'ra
cati bablabayaquë' guichi na', legazi bedaohueyaquë' con cabë' di'idza'
žela'adyi' rnën lë'ë guichi na'. 32 Na'ra como Judas len Silas nacarëyaquë'
ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, hora na' bë'lëyaquë' leyaquë' di'idza'
žela'adyi' mazera. Na'ra nun quie di'idza' unayaquë' gucalëyaquë'
leyaquë' ta inaorayaquë' dula'adyi'jë' xneza Jesús. 33 Biži na' caora
baguca zidza zuyaquë' ciudad na', bë yaca ben' quie Jesús tu despedida
ta yeza'yaquë' yedyinyaquë' ciudad ga nita' ja ben' use'ela' leyaquë'.
34 Pero Silas psaque'në' yega'nnë' ciudad Antioquía. 35 Lëzi bega'nrë
Pablo len Bernabé ciudad na'. Na'ra leyaquë' len yaca los demás ben'
quie Jesús, udixogue'yaquë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.

Bezulao Pablo ta chopa rdanë' rguixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi

36 Pues caora baode tu tiempo, una Pablo rëbinë' Bernabé:
—Ya' tzioro tatula tzeyubiro ja bichiro nita' yugu ciudad con ga udero
udixogue'ro yaca benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi dza na'. Tzioro
tzena'ro bi raca quiejë'.
37 Pues na'ra gu'un Bernabé iquië'yaquë' Juan Marcos, 38 pero Pablo
na' bigu'unnë', porque dan' psanla'adyi' Juan leyaquë' dza uyoyaquë'
yaca yedyi nebaba Panfilia. Biuyolënë' leyaquë' ta tzetixogue'yaquë'
benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. 39 Tantozi uyu'uyaquë' huenë na',
uza'yaquë' quie quieyaquë'. Na'ra uquië' Bernabé Marcos uza'yaquë'
zioyaquë' isla Chipre. 40 Pero Pablo, por tu partela, ulionë' Silas ben'
tziolë lëbë'. Na'ra bë' beyudyi blidza ben' nao xneza Jesús Diuzi ta
gacalënë' Pablo len Silas con ga tzioyaquë', 41 caora na' uza'yaquë'
zioyaquë' yedyi ga nebaba Siria len yedyi ga nebaba Cilicia. Con ga
udeyaquë' mazera bë'yaquë' ben' nao xneza Jesús di'idza' žela'adyi'.

16

Uquië' Pablo len Silas Timoteo

1 Na'ra bedyin Pablo len Silas ga re' ciudad Derbe len ciudad Listra. Na'
yexacayaquë' tu ben' lao Timoteo naquë' ben' quie Jesús. Naca žna'në'
ben' Israel, lëzi nacarënë' ben' nao xneza Jesús. Naca xuzinë' ben' griego.
2 Rna ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Listra, len ben' nao xneza
Jesús nita' ciudad Iconio, de que naca Timoteo ben' dya'a gula. 3 Caora
na' gu'un Pablo uquië'në' Timoteo, pero como nita' zë ben' Israel gan'
tzioyaquë', lëscan' como nezi yaca ben' Israel binaca xuzi Timoteo ben'
Israel, quie lena' bzu Pablo tu xëdyidao' Timoteo tacuenda biudze'la'adyi'
ja ben' Israel nita' ja ciudad ga tzioyaquë'. 4 Na'ra uza'yaquë' zioyaquë'.
Pero tu tu ciudad ga udeyaquë' udixogue'yaquë' ben' nao xneza Jesús
nita'ja na' con cabë' una yaca apóstol len ben' napa dyin caora bëjë' junta
ciudad Jerusalén. Lëscan' gudyijë' lejë' ta uzujë' di'idza' ca di'idza' una
yaca ben' bë junta. 5 Pues cana' guca quie ben' quie Jesús nita' ga udejë',
užela'adyi'yaquë' naoyaquë' xneza Jesús du guicho du la'adyi'jë'. Quie
lena' uyera mazera ben' nao xneza Jesús tu dza tu dza.

Cabë' guca uxusa Pablo blë'ënë' tu be'mbyu, ben' uza' yaca ciudad nebaba Macedonia

6 Pues como bibë' Bichi Be quie Diuzi lato quixogue'yaquë' ben'
nita' yaca ciudad nebaba Asia con cabë' rna xti'idza' Diuzi, uza'yaquë'
udeyaquë' yaca ciudad nebaba Frigia len yaca ciudad nebaba Galacia
7 hasta bdyinyaquë' ga beyudyi yu nebaba Misia. Hora na' gu'unyaquë'
tziorayaquë' mazera ta idyinyaquë' yaca ciudad nebaba Bitinia, pero
lëzi bibë' Bichi Be quie Diuzi lato. 8 Quie lena' beza'yaquë' bedeyaquë'
yu nebaba Misia bedyinyaquë' ciudad Troas. 9 Caora na' ca du rëla,
uxusa Pablo blë'ënë' tu ben' Macedonia zënë' rnabayëchi'në' rëbinë' lëbë':
"Naguido' Macedonia ga zundo' tacuenda gacalao' nëto'." 10 Hora na'
ude beyudyi blë'ë Pablo con cabë' uxusanë', na'ra labëteyaquë' puesto
quieyaquë' ta tzioyaquë' Macedonia. Lëzi në'ëdi', Lucas, uyalia' leyaquë'.
Naca' ben' bzu di'idza' lë'ë guichi ni. Na'ra con cabë' uxusa Pablo, lena'
unezindo' de que re'en Diuzi tziondo' tzetixogue'ndo' ben' Macedonia
con cabë' rna xti'idzë'.

Pablo len Silas bdyinyaquë' ciudad Filipos

11 Na'ra uza'ndo' ciudad Troas con lu'u barco ziondo' tu li ta idyinndo'
isla Samotracia. Caora beteyu dza tula bdyinndo' ciudad Neápolis.
12 Na'ra uza'ndo' ziondo' ciudad Filipos. Pues ciudad Filipos nacan yedyi
belaora quie ja ciudad nebaba Macedonia. Pues nita' casi puro ben'
romano ciudad na'. Na'ra bega'nndo' na' chopa tzona dza. 13 Biži guca
tu dza saodo na' uza'ndo' ziondo' tu ru'a yao že de ru'a yedyi na'. Lëlugar
na' nacan ga rio ja ben' Israel ru'elëyaquë' Diuzi di'idza'. Na'ra ure'ndo'
na' uzulaondo' rguixogue'ndo' con cabë' rna xti'idza' Diuzi lao ja nigula
bdupayaca na'. 14 Na'ra entre ja nigula na' ure' tunë' laonë' Lidia. Naquë'
ben' ciudad Tiatira. Naquë' ben' ruti' la'ari' tza'o, la'ari' culuri morado.
Lëzi naquë' ben' rionla'adyi' Diuzi. Na'ra bdze' Diuzi lëbë' pensari ta hue
quienë' con cabë' rna di'idza' ru'e Pablo rëbinë' leyaquë'. Cana' uzulaonë'
inaonë' xneza Jesús. 15 Caora na' bë'yaquë' laonë' lente yaca familia
quienë'. Pues beyudyi na', unë' nëto' du la'adyi'në':

—Chi psaque'le de que tali banaca' ben' rnao xneza Jesús, guidale sule
žan yu'u quia' chopa tzona dza.

Na'ra cana' guca quiendo', bega'nndo' lidyinë'.

16 Pues bdyin hora tatula ziondo' ga naca lugar ruendo' orar. Pero
du tu neza yetilando' tu niguladao' yu'ubi' taxi'ibi'. Na'ra conlë taxi'ibi'
ruebi' divinar. Lëzi nacabi' bi' nada'o, bi' rue dyin sin lažu. Pues como
ruebi' divinar quie benë', legazi ruebi' gan dumi že para quie ja xa'mbi'.
17 Na'ra uzulao nigula naobi' nëto' ga ziondo' rnëbi' zidzo rëbibi' ben' nita'
ciudad na':

—Yaca ben' ni rueyaquë' mandado quie tuzi Diuzi zu sibi.
Rguixogue'yaquë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi ta hue quieyaquë'n
ta yeyoyaquë' guibá dza gatiyaquë'.

18 Na'ra cana' guca bazio zëdza nao niguladao' nëto' ga riondo' hasta
que bdyin dza bdza' Pablo lëbi'. Caora na' beyëchonë' unë' rëbinë' taxi'ibi'
yu'ubi':

—Rzëtoga' lao Jesucristo, yerolo' gan' yu'ulo'.

Pues caora na'tezi laberote taxi'ibi' yu'u niguladao' na'.

19 Pero cati blë'ë yaca xan' nigula de que bira saque' hueyaquë' gan
dumi por lëbi', caora na' bëxoyaquë' Pablo len Silas, uquië'yaquë' lejë'
yulao' ga re' yaca ben' rnabë'. 20 Na'ra psedyinyaquë' lejë' lao yaca juez
unayaquë' rëbiyaquë' ja juez:

—Yaca ben' ni nacayaquë' ben' Israel. Rdayaquë' rguiloyaquë' huedila
lao yedyi quiero niga. 21 Re'enyaquë' si'ro inaoro cabë' naca pensari
quiejë', pero biru'en lato inaoro xneza quieyaquë', porque dan' nacaro
ben' romano.

22 Na'ra yaca ben' yedyi na', bdza'tzegueyaquë' Pablo len Silas. Hora
na' bë ja juez mandado ilëcho policía žabajë' tacuenda quiyaquë' lejë' con
bara. 23 Beyudyi uditzagueyaquë' lejë' con bara, bdze'yaquë' lejë' lu'u
dyiguiba, gudyiyaquë' ben' rapa dyiguiba ta gapë' lejë' dyë'ëdi. 24 Quie
lena' uquië' ben' rapa dyiguiba lejë' guichote ga beyudyite dyiguiba,
bdze'në' ni'ajë' lu'u yëro dyia chopa yaga ta'a ta resiotejë' con candado.

25 Na' cadu gatzo yëla re' Pablo len Silas rueyaquë' orar rulayaquë'
alabanza quie Diuzi, pero yaca los demás preso deyaquë' rzënagayaquë'
cabë' rula Pablo len Silas. 26 Pues caora na' tu sasazi, ben tu užu'
huala gula bzisin dyiguiba. Dyin quie užu' na', uyalo yugu puerta quie
dyiguiba. Lëzi yugu caden na' nario ja preso beyedyijan bguinojan
layu. 27 Cati udëlebë ben' rapa dyiguiba, blë'ënë' nayalo ja puerta
quie dyiguiba. Caora na' ulëchonë' espada quienë' ta yeyutinë' cuinnë',
porque guquenë' baola yaca preso de ja na'. 28 Hora na' unë Pablo zidzo
gudyinë' lëbë':

—Bibi tamala huelo' quio', porque nicazi nita'ndo' yugundo'.

29 Na'ra unaba ben' rapa dyiguiba gui' zionë' tariara uyu'unë' lu'u
dyiguiba. Tantozi rdzebinë' zionë' uditzu žibinë' laojë', 30 ulionë' Pablo
len Silas ga dejë' unë' rëbinë' lejë':

—Señores, ¿biži ca reya'ala' hua' ta yeyëri laxta'ohua' lao Diuzi?

31 Na'ra bequëbijë' rëbijë' lëbë':

—Reya'ala' hue quio' xti'idza' Señor Jesús. Cana' yeyëri laxta'olo' lao
Diuzi, cana' yeyëri laxta'o familia quio' lao Diuzi.

32 Pues udixogue'jë' lëbë' lente yugu yaca familia quienë' nita'ja na'
con cabë' rna xti'idza' Señor Jesús. 33 Lëzi yëla na'tezi hora na', udibi
ben' rapa dyiguiba ga naca Pablo len Silas hue'. Na'ra bë'yaquë' lao ben'
rapa dyiguiba lente yugo familia quienë'. 34 Beyudyi na' uquië'në' Pablo

len Silas lidyinë' ga bgaonë' leyaquë'. Hora na' lëbë' lente yugo familia quienë', legazi redaohueyaquë', porque dan' barnaojë' xneza Diuzi.

35 Pero caora uyeni' zila na', use'ela' yaca juez policía gan zë ben' rapa dyiguiba gudyiyaquë' lëbë' ta yebionë' Pablo len Silas lu'u dyiguiba.
36 Caora na' unë ben' rapa dyiguiba rëbinë' Pablo:

—Abla' di'idza' quie ja juez na' re'enyaquë' yebioga' le'e. Pues na' yerole dyë'ëdi, yeyole huen.

37 Pero una Pablo gudyinë' lejë':

—Nëto' banacando' cuenda quie ciudad Roma. Según ley quie ben' romano, biru'en lato quiyaquë' nëto' udze'yaquë' nëto' dyiguiba sin nica negacazi justicia quiendo'. ¿Cómo pues bare'enyaquë' yebioyaquë' nëto' nagachi'zi? ¡Pues bisaque' usacayaquë' nëto' cana'! Ni cuezando' hasta que guidayaquë' cuinyaquë' yebioyaquë' nëto'.

38 Na'ra hora na' uyo ja policía yeguëdyiyaquë' yaca juez con ca una Pablo. Pues cati unezi yaca juez de que naca Pablo len Silas cuenda quie ciudad Roma, lena' legazi bdzebigaziyaquë'. 39 Caora na' uyo yaca juez gan' de Pablo len Silas yeguëdyijë' lejë' ta yezi'že Pablo len Silas quieyaquë'. Cana' guca bebioyaquë' lejë' lu'u dyiguiba. Na' unabayëchi'jë' lejë' ta yeza'jë' yerojë' ciudad na'. 40 Pues bë' beroyaquë' dyiguiba na', zioyaquë' yeyubiyaquë' Lidia, ben' ruti' la'ari'. Lëscan' yeyubiyaquë' yaca los demás ben' quie Jesús nita' na'. Ude beyudyi bë'yaquë' lejë' di'idza' žela'adyi', beza'yaquë' zioyaquë' ciudad tula.

17

Guca tu zëdi gula conlë Pablo len Silas ciudad Tesalónica

1 Pues udeyaquë' ciudad Anfípolis len ciudad Apolonia labdyintejë' ciudad Tesalónica ga zu tu idao' sinagoga quie ja ben' Israel. 2 Na'ra con ca naca costumbre quie Pablo, rionë' lu'u sinagoga. Pues lao tzona xman, tu dza huio tu xman dza saodo na', bë'lënë' ben' rioja lu'u sinagoga na' di'idza' con cabë' rna xti'idza' Diuzi bzu ja ben' unita' dza na' lë'ë guichi.
3 Pxi'idze'në' leyaquë' de que con cabë' rna lë'ë guichi guti yaca benë' ben' use'ela' Diuzi, pero useban Diuzi lëbë'. Quie lena' unë' rëbinë' lejë' cani:

—Naca Jesús ben' use'ela' Diuzi. Quie lëbë' rguixogui'a le'e. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

4 Na'ra uzulao inao bala yaca ben' Israel xneza Jesús. Hora na' gucajë' tuže len Pablo len Silas. Lëzi zë yaca ben' griego, ben' rionla'adyi' yaca diuzi, unaorëyaquë' xneza Jesús. Lëzi unaorë ja zë nigula bala'ana quie yedyi na'. 5 Pero bala ja ben' Israel, ben' biunao xneza Jesús, gucažë'ëyaquë' como dan' bagule ben' zë ca una Pablo. Caora na' ptupajë' bala ben' rdazija du tu neza, yaca ben' malaja, gudyiyaquë' leyaquë' ta inëyaquë' di'idza' contra Pablo len Silas tacuenda na' idza' yaca ben' yedyi leyaquë'. Hora na' de por mala yetzu'uyaquë' lu'u yu'u quie tu ben' lao Jasón como rdayaquë' reguiloyaquë' Pablo len Silas ta yequië'yaquë' lejë' ga bedupa ja ben' yedyi. 6 Pero como bibedzeleyaquë' lejë' žan yu'u na', uquië'yaquë' Jasón udubayaquë' lëbë' layu lente itu chopa ben' quie Jesús. Hora na' zioyaquë' ga re' ben' rnabë' quiejë' unayaquë' zidzo rëbiyaquë' leyaquë':

—Ben' ni laonë' Jasón. Bë'në' lato bdyin ben' rue zëdi duže yedyi layu žan yu'u quienë'. 7 Rueyaquë' contra ley quie rey César, porque nayaquë' quele César naquë' rey, nechan' tu ben' lao Jesús na' naca rey.
8 Na'ra bë' be ja ben' rnabë' len yaca los demás ben' yedyi ca una yaca ben' na', legazi bdza'yaquë'. 9 Pero bebiocaziyaquë' Jasón de fianza lente ben' compañero quienë'.

Bzënaga yaca ben' ciudad Berea di'idza' una Pablo len Silas

10 Quie lena' ja ben' quie Jesús nita' na' luegozi use'ela'yaquë' Pablo len Silas du rëla ciudad tula, ciudad laona Berea. Cati bdyinyaquë' ciudad na', rioyaquë' lu'u idao' sinagoga quie ja ben' Israel. 11 Pero yaca ben' nita' na', nacarajë' ben' huen, quele ca yaca ben' nita' ciudad Tesalónica, porque dan' yexetzegueyaquë' bzënagayaquë' di'idza' ru'e Pablo. Pues tu dza, tu dza, reguiloyaquë' rna'yaquë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi chi ru'e Pablo di'idza' li con cabë' rnën lë'ë guichi na'. 12 Na'ra zëyaquë' uzulaoyaquë' inaoyaquë' xneza Jesús. Lëzi unaorë zë ja ben' griego, tanto yaca nigula bala'ana lente yaca be'mbyu, xneza Jesús. 13 Pero yaca ben' Israel nita' ciudad Tesalónica, caora uneziyaquë' arda Pablo ciudad Berea rguixogue'në' yaca benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, caora na' uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Berea unëyaquë' di'idza' contra Pablo len Silas tacuenda idza' ben' ciudad Berea lejë'. 14 Quie lena' ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Berea, luegozi laose'ela'teyaquë' Pablo ga uzulao ru'a nisadao'. Pero bega'n Silas len Timoteo ciudad Berea. 15 Na'ra yaca ben' ziolë Pablo, uquië'yaquë' lëbë' hasta ciudad Atenas. Caora na' beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad Berea. Lëscan' caora na' bese'ela' Pablo di'idza' lao Silas lenë' Timoteo ta idežeyaquë' lëbë' luegozi.

Cabë' guca bdze' Pablo di'idza' lao ben' ciudad Atenas

16 Tu nerbeza Pablo idyin Silas len Timoteo ciudad Atenas na', cati blë'ënë' de ídolo zë gula quie ja ben' ciudad na'. Nun quie blë'ënë' napayaquë' ídolo zëgula, cana' lena' guqueyëchi' Pablo. 17 Quie lena' rionë' lu'u sinagoga ru'elënë' yaca ben' Israel di'idza' len yaca los demás ben' rionla'adyi' Diuzi. Lëzi rdarënë' lao ye'eya yugo dza ru'elënë' di'idza' con nu ben' redilanë' na'. 18 Na'ra bdyin dza bedila Pablo yaca ben' rusëdi di'idza' quie tu ben' lao Epicuro, len yaca ben' rusëdi di'idza' quie itu ben' lao Zenón. Caora na' uzulaoyaquë' ru'elëyaquë' lëbë' di'idza'. Unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿A ver biži ca ina ben' huezi' yë' niga?
Pero na' ibalayaquë' unayaquë':
—Raqueda' naquë' ben' rda rguixogue' di'idza' quie yaca diuzi tula.
Cana' unayaquë' como dan' rda Pablo rguixogue'në' yaca benë' con cabë' guca quie Jesús bebannë'. 19 Caora na' uquië'yaquë' lëbë' tu paraje laona Areópago ga redupayaquë' según costumbre quiejë' ru'eyaquë' laguedyijë' consejo. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Re'enndo' inezindo' con cabë' rnao', 20 porque bineyendo' cabë' naca pensari quio'. Re'enndo' uxi'idze'lo' nëto'.
21 Cana' nayaquë' como dan' lega rexeyaquë' yeyaquë' tu ta bineyeyaquë'. Casi yugu dza puro re'yaquë' ru'eyaquë' di'idza' tacuenda idzeleyaquë' nu pensari natza'la, pensari cubitecala. Cana' bë ja ben' Atenas len ja ben' uza' yedyi tula nita' na'.

22 Na'ra uzuli Pablo gatzo la'o gan re'jë' paraje quiejë' laona Areópago
unë' rëbinë' leyaquë':
—Benë' quie ciudad Atenas, rlë'ëda' rionla'adyi'le diuzi zë gula. 23 Cati
uya'a yena'a ga rionla'adyi'le diuzi quiele, blë'ëda' tu ru'aba lë'ëna na'
dyia letra rnan cani: "Ru'aba quie diuzi nitu nunu nubë'." Cana' rnën.
Pues como baonale binubë'le Diuzi, quie lena' re'enda' inia' le'e quie tuzi
Diuzi zu guibá.
24 'Pues lëbë' bzalonë' yedyi layu len yugulu ta de laona. Naquë' xan'
lao yugulute, chi lu'u guibá, chi lao yedyi layu. Pero bizunë' lu'u idao'
ta bë ja benë'. 25 Bibi rdziogue Diuzi bi cosa. Pues lao na'anë' za' yela'
neban quiero, za' be rzi'ro, za' yugulu ta de quiero.
26 'De tuzi be'mbyu bë Diuzi beya cue' benëchi' ta inita'yaquë' duže
yedyi layu. Lëzi udixunë' bi tiempo reya'ala' zuyaquë' lao yedyi layu,
udixurënë' lato quieyaquë' ga reya'ala' nita'yaquë'. 27 Bënë' cana'
tacuenda huero pensari inaoro xnezë', porque binacan zëdi yedzelero
xnezë' chi re'enro inaoron. 28 Pues rnaban yele ca una tu ben' laguedyile,
ben' uzu dza na'te, ben' rsëdi guichi. Pues lëbë' unë' cani: "Lao na'a Diuzi
nebanro, rdaro, rzi'ro be." Lëzi una itu ben' laguedyile rëbinë' le'e cani:
"Nacaro familia quie Diuzi, porque lëbë' runnë' yela' neban quiero."
29 Neru'e Pablo di'idza' rëbinë' leyaquë':
—Chi nezile Diuzi runnë' yela' neban quiero, bireya'ala' gacale pen-
sari de que naca Diuzi ca quie tu imagen de oro o de plata, o de yo. De
pensarizi quie yaca benë' rueyaquë' imagen quieyaquë'. 30 Ba'ala'cazi bë
ja ben' unita' dza na'te contra Diuzi, bibënë' castigo quieyaquë', porque
biuneziyaquë' bi bëyaquë'. Pero hora na' re'en Diuzi utza' yugo ben' nita'
duže yedyi layu pensari quieyaquë' inaoyaquë' xnezë'. 31 Cana' re'en
Diuzi porque tali na' idyin dza cati huenë' juicio duže yedyi layu. Por
lena' bë Diuzi nombrar Jesús gaquë' ben' hue juicio ta yu'u ni'a xnezi.
Pseban Diuzi Jesús ta inezi yugu ja benë' naca Jesús ben' hue juicio lao
yugulute ben' nita' lao yedyi layu. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.
32 Na'ra cati be yaca ben' nita' na' ca una Pablo unë' pseban Diuzi Jesús,
caora na' balayaquë' ptitojë' lëbë'. Pero ibalayaquë' unayaquë' rëbiyaquë'
lëbë':
—Tu dza zeza'ra uzënagando' quio' mazera cabë' rnao'.
33 Caora na' bero Pablo beza'në' ga re'yaquë', 34 pero bala yaca benë'
na' guleyaquë' con cabë' di'idza' unë Pablo. Entre leyaquë' zu tu ben' lao
Dionisio, naquë' juez conlë yaca los demás ben' re' lu'u Areópago. Lëzi
gulerë tu nigula laonë' Dámaris lente ibala ja ben' tula.

18

Cabë' guca quie Pablo dza udanë' ciudad Corinto

1 Ude beyudyi na', beza' Pablo ciudad Atenas zionë' ciudad Corinto.
2 Lëciudad na' yatilanë' tu ben' Israel. Ben' na' laonë' Aquilo, naquë' ben'
uza' yu nebaba Ponto. Na' ciudad Roma zu tu ben' lao Claudio, naquë'
rey quie ben' romano. Na' bënë' mandado yeza' yugu ja ben' Israel
ciudad Roma. Quie lena' beza' Aquilo lenë' žgulë' Priscila ciudad na',
bedyinyaquë' ciudad Corintola. 3 Cana' uyo Pablo yeyubinë' leyaquë'
como lëzi ca dyin na' rue Aquilo lenë' žgulë', cana' ruerë Pablo. Pues
bega'nlënë' leyaquë' bëlënë' leyaquë' dyin tuže reguibiyaquë' la'ari' reo
ta hueyaquë' nu yu'u de la'ari' ta ta'ona. 4 Na'ra yugo dza saodo rio Pablo

lu'u sinagoga quie ja ben' Israel udixogue'në' leyaquë' len ben' binaca
ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi, porque gu'unnë' inaojë' xneza
Diuzi.
5 Caora na' uza' Silas len Timoteo yu nebaba Macedonia bdyinyaquë'
ciudad Corinto ga rguixogue' Pablo ja ben' Israel con cabë' rna xti'idza'
Diuzi du guicho du la'adyi'në' rëbinë' leyaquë' naca Jesús ben' use'ela' Di-
uzi. 6 Pero yaca ben' Israel, uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' contra Pablo
ptasi bnioyaquë' lëbë'. Quie lena' psisi Pablo gabán quienë' tacuenda
yedyibi bëxte dyian. Cana' bënë', porque según ca naca costumbre
quieyaquë', lena' nacan seña bibë yaca ben' yedyi na' cuenda ca di'idza'
bë'lënë' leyaquë'. Quie lena' unë' rëbinë' lejë':
—Cuinzile napale dula' xquia quiele. Bibi dula' quia' nacan chi hue
Diuzi castigo quiele, porque udixogui'a le'e con cabë' rna xti'idza' Diuzi,
pero le'e bigulele quia'. Na'ra usanla'adya' le'e tza' tzetixogui'a yaca
ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi. —Cana' una Pablo
gudyinë' lejë'.
7 Caora na' beronë' lu'u sinagoga na', zionë' lidyi tu ben' lao Ticio Justo.
Naca Ticio Justo ben' rionla'adyi' Diuzi, zuë' cuëta sinagoga. 8 Pero na'ra
uzulao tu ben' lao Crispo, ben' xan' sinagoga na', inaonë' xneza Jesús
lente familia quienë'. Lëscan' zë yaca ben' ciudad Corinto, uzulaoyaquë'
inaoyaquë' xneza Jesús. Caora na' bë' Pablo laoyaquë' yuguluyaquë'.
9 Na'ra guca tu yëla uxusa Pablo benë' unë Jesús gudyinë' lëbë':
—Bigapo' cuidado. Biusano' rguixogue'lo' yaca benë' con cabë' rna
xti'idza' Diuzi. Bicue'lo' chizi. 10 Como në'ëdi' rapa' luë', ni tu nunu saque
huelë luë' chan' bi tamala re'enyaquë' hueyaquë' quio', porque yedyi
niga nita' zë yaca ben' inao xneza'. —Cana' uxusa Pablo benë' una Jesús
gudyinë' lëbë'.
11 Cana' guca bega'n Pablo ciudad Corinto tu iza yu gatzo na' psëdinë'
yaca ben' ciudad na' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.
12 Na'ra tiempo na' uzu tu ben' lao Galión. Naquë' gobernador
quie yu nebaba Acaya. Pues yaca ben' Israel ptupayaquë' laguedyijë'
bëyaquë' contra Pablo uquië'yaquë' lëbë' ga re' gobernador, 13 unayaquë'
rëbiyaquë' gobernador na':
—Ben' ni rdanë' rusëdinë' benë' netza'la ca reya'ala'
tzionla'adyi'yaquë' Diuzi. Ca rusëdinë' benë' binacan tuzi con cabë'
rna ley quiero.
14 Caora na' binesulao Pablo inënë' caora unë Galión rëbinë' yaca ben'
Israel:
—Chi naquë' ben' de dula' xquia huala quie, o chi bënë' tu tamala gula,
pues bibi zëdi de hua' reglo quiele. 15 Pero como racale huedila quie
di'idza', quie lao benë', quie lao ley quiele, pues ulehue reglo de entre
le'ezi, porque bire'enda' gaca' juez quie ley quiele.
16 Caora na' bebionë' leyaquë' gan' re'në' na'. 17 Na'ra bëxoyaquë' tu
ben' lao Sóstenes, porque naquë' xan' sinagoga na', bë'yaquë' lëbë' zi'
lao ga re' gobernador na'. Pero gobernador na', gabi cuenda bënë' dan'
bëyaquë' cana'.

Bedyin Pablo ciudad Antioquía tatula

18 Pero Pablo na' bega'nnë' na' zë dza. Uderala bë'në' tu despedida yaca
ben' quie Jesús nita' ciudad Corinto, beza'në' zeyonë' uquië'në' Aquilo
len Priscila bdyinyaquë' Cencrea na' ga pchibi Pablo guichonë' garë'te ta

gaca señ*a* de que abzunë' di'idza' ca bega'nlënë' Diuzi dza na'te. Caora
na' uyu'ulënë' Aquilo len Priscila lu'u barco zioyaquë' tu ciudad nebaba
Siria laona Efeso. 19 Cati bdyinyaquë' ciudad na', psan Pablo leyaquë'
na' uyonë' lu'u sinagoga ga bë'lenë' yaca ben' Israel di'idza', yaca ben'
bedupa na'. 20 Caora na' unabayaquë' yega'n Pablo len leyaquë' zidza,
pero bigu'unnë' yega'nnë' na'. 21 Cana' bë'në' leyaquë' tu despedida ta
yeza'në', na' unë' gudyinë' leyaquë':
—Reya'ala' tza'a ciudad Jerusalén, porque baza' tu lani. Pero chi
Diuzi gunnë' lato decazide huida' ideyuba' le'e. —Cana' una Pablo caora
beza'në'.
Na' uyu'u Pablo lu'u barco beza'në' ciudad Efeso zionë' ciudad Ce-
sarea. 22 Tu bedezinë' ciudad Cesarea uyonë' ciudad Jerusalén yeyubinë'
yaca ben' nao xneza Jesús nita' na' yegapanë' lejë' diužì. Caora na'
beza'në' zeyonë' ciudad Antioquía. 23 Pues na' uzunë' chopa tzona dza.
Ude na', uza'në' udanë' tu tu yedyi nebaba Galacia len tu tu yedyi nebaba
Frigia, bë'në' di'idza' žela'adyi' yaca ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi
con ga udenë'.

*Bdyin Apolos ciudad Efeso udixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza'
Diuzi*

24 Na'ra tiempo na' uzu tu ben' Israel, ben' lao Apolos. Naquë' ben' ciu-
dad Alejandría. Na' bdyinnë' ciudad Efeso rguixogue'në' benë' con cabë'
rna xti'idza' Diuzi, porque dyë'ëdi' nezinë' cabë' rnën lë'ë guichi la'iya
quie Diuzi. 25 Lëzi nezinë' xneza Jesús. Dyë'ëdi gula udixogue'në' psëdinë'
benë' ca naca quie Jesús, ba'ala'cazi tuzi ca bë' Juan lao benë' nubë'në'
psëdinë' benë'. 26 Na'ra birdzebinë' rguixogue'në' con cabë' rna xti'idza'
Diuzi lu'u sinagoga na' zu yedyi na'. Pero cati be Aquilo len Priscila
di'idza' ru'enë', caora na' uquië'yaquë' lëbë' lidyiyaquë' ga pxidze'yaquë'
lëbë' mazera bala ta binenezinë' quie xneza Diuzi. 27 Caora cati bdyin dza
gu'un Apolos tzionë' yu nebaba Acaya, gucalë yaca ben' nao xneza Jesús
lëbë', bë'yaquë' lëbë' tu guichi ta hua'në' lao yaca ben' nao xneza Jesús
nita' yedyi nebaba Acaya tacuenda na' yezi'yaquë' lëbë' dyë'ëdi žan yu'u
quieyaquë'. Cana' uza'në' zionë' bdyinnë' ja yedyi nebaba Acaya. Dyë'ëdi
gula gucalënë' ja ben' nita' na', ben' nao xneza Jesús, porque bë Diuzi tu
tahuen quiejë' bdze'në' leyaquë' pensari inaojë' xnezë'. 28 Pues lao catu
yaca ben' nita' na' bdze'në' di'idza' claro gula de que uquixi ja ben' Israel
bire'enjë' inaojë' xneza Jesús. Tantozi udixogue'në' leyaquë' dyë'ëdi gula
con cabë' rna xti'idza' Diuzi, biubinyaquë' bi nayaquë' ta yequëbiyaquë'
inayaquë' lëbë'. Con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi, pxi'idze'në'
leyaquë' de que naca Jesús ben' ute usela yaca ben' Israel.

19

Con cabë' bë Pablo cati udanë' ciudad Efeso

1 Na'ra tu nerda Apolos ciudad Corinto zio Pablo tu bedezinë' ga nacan
puro ya'a bdyinnë' ciudad Efeso. Lëciudad na' yatilanë' chopa tzona ben'
nao xneza Juan bautista. Pero bineneziyaquë' chi zu Bichi Be quie Diuzi.
2 Quie lena' una Pablo rëbinë' leyaquë':
—¿Uyu'ule Bichi Be quie Diuzi caora ptza'le pensari quiele uzulaole
rnaole xneza Diuzi?
Pues na' bequëbiyaquë' nayaquë':
—Ni siquiera binezindo' chi zu Bichi Be quie Diuzi.

3 Na' unaba Pablo leyaquë' tatula:
—¿Nužï bë' laole dza na', chi'?
Na' bequëbiyaquë' rëbijë' lëbë':
—Bë' Juan bautista laondo' con cabë' unanë' nëto'.
4 Na'ra una Pablo rëbinë' leyaquë':
—Bë' Juan bautista lao nu ben' ptza' pensari quie, ben' re'en inao xneza Diuzi. Pero lëzi gudyinë' yaca ben' bë'në' laohue de que reya'ala' inaojë' neza quie tu ben' zaza'ra, tu ben' lao Jesús. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.
5 Pues cati beyaquë' cabë' di'idza' ru'e Pablo, na' bë' Pablo laoyaquë' bzëtonë' lao Señor quiero Jesús. 6 Bižï cati pquichi Pablo na'anë' guichoyaquë', caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi leyaquë'. Quie lena' uzulaoyaquë' ru'eyaquë' di'idza' quie ben' tula, bë'yaquë' di'idza' binaca di'idza' quieyaquë', unayaquë' con cabë' pensari bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë'. 7 Pues ca tu yaca ben' bë' Pablo laohue, naca chipchopayaquë'.
8 Na'ra lao tzona biu' uzu Pablo ciudad na' rionë' lu'u sinagoga quie ja ben' na'. Birdzebinë' rudze'në' di'idza' laoyaquë' gudyinë' leyaquë' reya'ala' inaoyaquë' xneza Diuzi. 9 Pero bala ben' zu na' gucajë' yaladyi'. Bigu'unjë' galejë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, dechan' uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' contra xneza Jesús lao yaca ben' ciudad na'. Quie lena' psanla'adyi' Pablo leyaquë' ga nita'jë' na'. Uquië'në' yaca ben' nao xneza Jesús zioyaquë' ga zu tu yu'u escuela quie tu ben' lao Tiranno. Pues yugu dza bë'lënë' benë' di'idza' lu'u yu'u escuela na'. 10 Cana' guca bega'n Pablo yedyi na' psëdinë' leyaquë' lao chopa iza cuenda na' be yaca ben' nita' ja ciudad nebaba Asia xti'idza' Señor quiero, chi ben' Israel, chi ben' tula. 11 Na'ra gucalë Diuzi Pablo, bënë' yela' milagro quienë' 12 hasta que yehua'a benë' nu bayo o chi nu žaba Pablo ga de ben' raca žhue'. Pues con lëzin beyacajë', bero ja taxi'ibi' yu'uyaquë'.
13 Na'ra guca dza na' rda chopa tzona yaca ben' Israel tu tu yedyi, ben' rebio yaca taxi'ibi' yu'u yaca benë'. Pues gu'unyaquë' hueyaquë' uzëtoyaquë' lao Señor quiero Jesús ta yero taxi'ibi' yu'u ja benë'. Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë' taxi'ibi' yu'u yaca ben' na':
—Rzëtondo' lao Jesús, ben' rguixogue' Pablo di'idza' quie, ta yerolo' gan' yu'ulo'.
14 Cana' bë yaca lao gadyi žï'i tu ben' lao Esceva. Naca Esceva ben' Israel. Lëscan' naquë' xan' pxuzi. 15 Caora cati gudyiyaquë' taxi'ibi' cana', bequëbi taxi'ibi' na' gudyin leyaquë':
—Nubë'caza' Jesús, lëzi nubë'caza' Pablo, pero le'e, ¿nužï nacale? —Cana' una taxi'ibi' gudyin leyaquë'.
16 Na'ra ben' yu'u taxi'ibi' na', labëxotenë' leyaquë' bë'në' quieyaquë'. Tantozi bë'në' leyaquë' zi', bežunoyaquë' du ga'ala' guidiyaquë'. Du nacayaquë' hue' bedyinjë' žan yu'ute quieyaquë' zi'. 17 Na' cati be yaca ben' nita' ciudad Efeso cabë' guca quie žï'i Esceva, legazi bdzebiyaquë'. Cana' gucayaquë' pensari naca Señor quiero Jesús ben' že, ben' de yela' huaca quie.
18 Lëzi zë yaca ben' nao xneza Jesús na', bicala ta median babëyaquë' dza na'la, uxubalëpiyaquë'. 19 Cana' bërë zë yaca ben' nao rusëdi yela' brujo. Nu'ayaquë' libro yela' ben' brujo quieyaquë' bzeiyaquë'n lao yaca ben' yedyi nita' na'. Pues bira unaojë' quie yela' brujo quiejë'. Caora

cati bebiojë' cuenda ca tu zaca' ja libro na', zaca'n cadu gatzo gayuhua
mila dumi plata. 20 Cana' guca bžera ben' nao xneza Jesús. Du guicho du
la'adyi'yaquë' unaoyaquë' xnezë'.
21 Pues bë' beyudyi guca cana', na'ra psaque' Pablo tzionë' tzeyubinë'
yaca ben' quie Jesús nita' ja ciudad nebaba Macedonia len ja ben' nao
xneza Jesús nita' ciudad nebaba Acaya. Lëzi gu'unnë' tziorënë' ciudad
Jerusalén. Na' unë' gudyinë' lejë':
—Huayoro ciudad Jerusalén, te na' tziorëro ciudad Roma. 22 Caora na'
use'ela' Pablo chopa ben' racalë lëbë', use'elë' Timoteo len itu ben' lao
Erasto. Bënë' mandado tzioyaquë' yu nebaba Macedonia. Pero Pablo na'
bega'nnë' ichopa tzona dza yu nebaba Asia na'.

Cabë' guca, guca zëdi quie ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Efeso

23 Na'ra tiempo na' uzulao ja ben' ciudad Efeso rueyaquë' contra ben'
nao xneza Jesús. 24 Pues dyin quie tu ben' lao Demetrio uzulaojë' ruejë'
contra lejë'. Nacan negocio quie Demetrio ruenë' idao' bižu quie diuzi
quieyaquë' lao Diana. De puro plata ruzaloyaquë'n ta ta'onan. Quie
lena' dumi zë ruenë' gan lente ja ben' ruelë lëbë' negocio na'. 25 Caora
na' bedupalënë' yaca ben' ruelënë' negocio, unë' rëbinë' leyaquë':
—Señores, dyë'ëdi nezile con ca dyin na' naoro dan' ruero gan dumi
zë quiero. 26 Lëzi dyë'ëdi nezile con cabë' rue ben' lao Pablo. Pues
rdanë' në' de que yaca diuzi rue ja benë', binacayaquë' diuzi. Pues como
rdanë' rëbinë' ja benë' cana', abënë' gan apsan ben' zë costumbre quiero,
barnaoyaquë' con cabë' rna Pablo. Na' cala tuzi ciudad quiero rdanë'
ruenë' cana', lëscan' casi duže yedyi nebaba Asia rdanë'. 27 Quie lena'
žudyi gula nacan huabiagui' negocio quiero. Lëscan' nacarën žudyi idyin
dza bira gapala'n benë' idao' quie Diana quiero, bira tzionla'adyi'yaquë'
lëbë'. Bireya'ala' usanro gacan cana', porque duže yedyi nebaba Asia
lente yaca los demás yedyi layu rionla'adyi'yaquë' Diana quiero.
28 Na'ra bë' beyudyi beyaquë' con cabë' una Demetrio, legazi
bdza'yaquë'. Hora na' unëyaquë' zidzo unayaquë':
—¡Viva Diana. Naquë' diuzi quie ra'o ben' Efeso!
29 Pues dan' gucan cana', legazi uyu'u yaca ben' yedyi ru'be. Caora
na' bëxoyaquë' chopa ben' uza' yu nebaba Macedonia, yaca ben' dzaga
Pablo, tu ben' lao Gayo, len itu ben' lao Aristarco. Pues udubajë' leyaquë'
layu psedyinjë' leyaquë' ga rdupa ben' yedyi na' ta rueyaquë' junta.
30 Na'ra gu'un Pablo tzionë' ga babedupa ja ben' yedyi ta hue'lënë'
leyaquë' di'idza', pero bipsan yaca ben' nao xneza Jesús lëbë' tzionë' na'.
31 Lëzi bala yaca ben' rnabë' quie yu nebaba Asia, nacayaquë' amigo
quienë', unëyueyaquë' lëbë' de que bireya'ala' tzu'unë' ga babedupa yaca
ben' yedyi. 32 Pues entre yaca ben' nita' na', balajë' unëyaquë' zidzo
di'idza' udeudela. Ibalajë' unëjë' natza'la, porque yaca benë' na' legazi
uyu'ujë' ru'be, nica bineziyaquë' bixquien' dan' bedupajë' na'. 33 Caora
na' balayaquë' entre yaca benë' nita' na' pxi'idze'yaquë' tu ben' lao
Alejandro bixquien' bdza' ja ben' ciudad Efeso. Na' gudyiyaquë' lëbë' de
que tal como bdza' ben' ciudad Efeso conlë ben' nao xneza Jesús, lëscan'
bdza'rëyaquë' conlë ben' Israel nita' ciudad Efeso. Quie lena' bdyiga yaca
ben' Israel Alejandro tacuenda zënë' zaquë'lao lao yaca ben' bedupa na'
tacuenda huenë' cule huenë' defender ben' Israel. Na'ra bë Alejandro
seña con na'anë' tacuenda inita'yaquë' chizi yeyaquë' di'idza' re'ennë'

inë'. 34 Pero cati gucabë'yaquë' nacarë Alejandro ben' Israel, hora na'
cadu lao chopa hora unëyaquë' zidzo unayaquë':
—¡Viva Diana! ¡Naquë' diuzi quie ra'o, ben' Efeso!
35 Na'ra ben' naca secretario quie ciudad na', caora bënë' gan ulezarë
yaca ben' nita' na', hora na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Benë' ciudad Efeso, rnia' le'e de que yugu ben' nita' ja yedyi layu,
dyë'ëdi neziyaquë' de que ra'o, ben' ciudad Efeso, nacan quiero ta
gaparo idao' quie diuzi Diana len imagen quienë' ta bguino guibá dza
na'te. 36 Na'ra como nitu, nitu, nunu inë' binacan cana', pues ulehue
pensari dyë'ëdi cabë' re'enle huele. Mejorla bira huele zëdi. 37 Pues yaca
ben' dehua'ale niga, cala ulanyaquë' quie idao' quiero, cala unayaquë'
di'idza' xi'ibi' contra diuzi quiero. 38 Na'ra chi Demetrio lënë' nu ben'
ruelënë' dyin, chi de nu causa quieyaquë' contra nutezi benë', reya'ala'
tzioyaquë' ga re' ja ben' rnabë' tacuenda gaonë' leyaquë' xquia lao juez.
Pues lao ben' rnabë' reya'ala' gaoro benë' xquia, quele niga. 39 Pues chi
re'en Demetrio gaonë' leyaquë' xquia niga ga reduparo, reya'ala' cuezë'
hasta idyin dza gaca junta con cabë' rna ley quiero. 40 Pues rue žudyi
gao ben' quie gobierno ra'o xquia con cabë' guca na'adza. Rue žudyi
inayaquë' re'enro tilalëro gobierno. Pues, chan' inaba ben' quie gobierno
le'e bixquien' bedupale bële zëdi na'adza, ¿bižì yëbileyaquë'?
41 Pues cana' una ben' secretario gudyinë' ben' Efeso. Na'ra ude
beyudyi na', bënë' mandado bedzatzayaquë' yeyoyaquë' žan yu'u quie
quieyaquë'.

20

Cabë' guca caora uza' Pablo zionë' yaca ciudad nebaba Macedonia len yaca ciudad nebaba Grecia

1 Na'ra bë' beyudyi tazëdi guca quiejë' na', beyëži Pablo yaca ben' nao
xneza Jesús tacuenda inëyuenë' leyaquë'. Ude beyudyi na', udëdyinë'
leyaquë' bë'në' tu despedida. Hora na' uza'në' zionë' yaca ciudad ga
nebaba Macedonia. 2 Pues uyonë' yeyubinë' yaca ben' nao xneza Jesús,
ben' nita' ja ciudad na', bë'në' leyaquë' di'idza' žela'adyi' ta inaoyaquë'
mazera xneza Jesús. Beyudyi na' beza'në' zioguë' bedyinnë' yaca ciudad
ga nebaba Grecia. 3 Na' ga bega'nnë' tzona biu'. Gu'unnë' tzu'unë' lu'u
barco ta tzionë' yaca yedyi nebaba Siria, pero como nezinë' bare'en yaca
ben' Israel gutiyaquë' lëbë', bebi'zinë' zeyoguë' bedenë' yaca yedyi ga
nebaba Macedonia tatula. 4 Uquië'në' tu ben' lao Sópater, ben' ciudad
Berea, len Aristarco, len Segundo, ben' ciudad Tesalónica, len Gayo, ben'
ciudad Derbe, len Timoteo, len chopa ben' nebaba Asia, tunë' laonë'
Tíquico, itunë' laonë' Trófimo. 5 Na'ra yaca ben' na', caora bedyinyaquë'
ciudad Filipos, tu bedeziyaquë' udyialaoyaquë' zioyaquë' ciudad Troas.
Na' ulezayaquë' tu raca bdyin Pablo, porque ciudad Filipos bega'nnë' be-
dilanë' në'ëdi', Lucas, ben' bdyia di'idza' lë'ë guichi ni. 6 Cana' bega'nndo'
ciudad Filipos hasta dza ude lani cati reza'la'adyi' ben' Israel cabë'
guca desde cana'te beza' yaca xuzixta'ojë' nación Egipto. Ude beyudyi
na', uza'ndo' con lu'u barco ziondo' ciudad Troas. Pues lao ga'yo' dza
bdyinndo' ciudad Troas na', bedilando' yaca ben' udyialao nëto'. Na'
bega'nndo' cadu gadyi dza.

Cabë' guca yeyubi Pablo yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Troas

7 Caora na' dza domingo na', bedupalëndo' yaca los demás ben' nao
xneza Jesús tacuenda užužundo' yëta xtila gaondo'n yeza'la'adyi'ndo'
Jesús. Lëzi uzulao Pablo na' rusëdinë' nëto' mazera, pero como hueza'në'
yeteyu na', hasta bdyin gatzo yëla ru'elëzinë' nëto' di'idza'. 8 Caora na'
nita'ndo' tu lu'u cuarto de tzona xcuia ga ra'ala' zë yëri yaga. 9 Lëscan' na'
re' tu bi'byu, bi' ru'abe laobi' Eutico. Re'bi' tu ru'a bentan zu ga nita'ndo'
na'. Na'ra como Pablo na' neru'enë' di'idza' mazera, na' unan gasi bi'
ru'abe na'. Pues du rasibi', cati bguinobi' ru'a bentan lao tzona xcuia ga
re'bi' na'te. Caora na' bechisayaquë'bi', pero natibi'. 10 Quie lena' uyëzi
Pablo zionë' ga udixojë'bi' na' byëchonë' udëdyinë'bi' unë' gudyinë' yaca
ben' nao xneza Jesús nita'ja na':
—Bidzebile, nenebambi'.
11 Caora na', bebë Pablo tatula lu'u cuarto de tzona xcuia. Lëgan' na'
udaondo' yugutendo' tuže, bžužundo' yëta xtila beza'la'adyi'ndo' Jesús,
bë'zi Pablo di'idza' tatula hasta que uyeni' na'. Ude beyudyinë' beza'në'
zeyonë'. 12 Pero yaca ben' nita' na', blë'ëyaquë' nabamcazi bi' bguino na'
bequië'yaquë'. Quie lena' yugutejë' legazi redaohueyaquë' cabë' guca
na'.

Ca guca uza' Pablo len compañero quienë' ciudad Troas bdyinyaquë' ciudad Mileto

13 Na'ra nëto' udyialaondo' uyondo' con lu'u barco ta idyinndo' ciudad
Asón ta cuezando' guida Pablo, porque gu'unnë' tzionë' puro tu neza.
Bigu'unnë' tzionë' lu'u barco. Quie lena' bega'nlëndo' lëbë' di'idza'
yedilando' lëbë' ciudad Asón. 14 Bižì na' caora bedilando' Pablo ciudad
na', uyu'ulëndo' Pablo lu'u barco uyondo' yugulundo' ciudad Mitilene.
15 Na'ra tu bedezindo' ciudad na', beteyu tula, udendo' yu nebaba Quío.
Na' beteyu tatula, bdyinndo' ga nacan ga'ala' para tu ciudad laona
Samos. Na'ra como biužaque' idyinndo' mero ciudad Samos, bega'nndo'
tu yëla ciudad Trogilio. Na' beteyu tatula, bdyinndo' ciudad Mileto.
16 Biuyondo' ciudad Efeso, porque bigu'un Pablo sunë' zidza yu nebaba
Asia. Pero chi saque'në', re'ennë' yedyinbachinë' ciudad Jerusalén
tacuenda sunë' na' cati idyin dza ga'ala' lani quie usecho quie trigo
laonan lani Pentecostés.

Ca di'idza' bdze' Pablo gudyinë' yaca ben' napa dyin, yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Efeso

17 Na'ra cati bdyinndo' ciudad Mileto, gužì Pablo yaca ben' napa dyin,
yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Efeso. 18 Caora banita'jë' lao Pablo
na' unë' rëbinë' leyaquë' cani:
—Dyë'ëdi nezile con cabë' bia' laole desde primero cati bdyina' yaca
ciudad nebaba Asia. 19 Pues con catu dza uzulia' le'e, bia' dyin quie
Diuzi. Guca' gaxo conlë le'e hasta uredya' bedzagalaohua' nun quie
dan' gu'un ja ben' Israel gutiyaquë' në'ëdi'. 20 Udixogui'a le'e yugute
ta huen huen quiele. Uya' lu'u yu'u quie quiele apsëdia' le'e con cabë'
rna xti'idza' Jesús. 21 Udixogui'a ben' Israel len ben' binaca ben' Israel
de que reya'ala' hue quiejë' xti'idza' Diuzi, reya'ala' inaojë' xneza Jesús,
ben' naca Señor quiero. 22 Na'ra abdyin hora yeya'a ciudad Jerusalén.
Ni siquiera nezda' chan' bi tamala gaca quia' ga tza'a. Pero mandado
quie Bichi Be quie Diuzi uzua' di'idza' tza'a. 23 Nacan seguro udze' benë'
në'ëdi' dyiguiba. Nacan seguro yedzagalaohua', porque cana' baona
Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' tu tu yedyi ga rda'a. 24 Pero birdëbida' bi gaca

quia'. Zua' dispuesto gatia'. Decazide re'enda' useyudya' con gusto ca
comisión pca'n Señor quiero lao na'a ta quixogui'a benë' con cabë' rna
xti'idza' Diuzi ta ineziyaquë' nedyë'ë Diuzi leyaquë'.
25 'Nezda' dyë'ëdi nitu, nitule, bira yedilale në'ëdi'. 26 Udixogui'a le'e
con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Quie lena' re'enda' inia' le'e de que cala
dula' quia' chan' bihue quiele xti'idza' Diuzi, 27 porque udixogue'caza'
le'e dužete con cabë' rna xti'idza' Diuzi, nitu di'idza' bipcacha' ca tu
ta rnën lë'ë guichi la'iya quienë'. 28 Gapale cuidado ta inaole dyë'ëdi
xneza Jesús. Rapale yaca los demás ben' nao xneza Jesús, porque ulio
Bichi Be quie Diuzi le'e ta gapaleyaquë' ca rapa xan' beco' ži'ila' yaca
beco' ži'ila' quienë', como por leyaquë' aguti Jesús lë'ë yaga cruzo.
29 Dyë'ëdi banezda' de que caora azeya'a, huida yaca ben' hue ca rue
lobo, utzatzayaquë' hueyaquë' zëdi yaca ben' nao xneza Jesús. 30 Lëscan'
rnia' le'e de que entre le'ezi huaro ben' huazi' ben' nao xneza Jesús
yë' tacuenda inaojë' neza tula. 31 Gapale cuidado. Bigala'adyi'le como
lao tzona iza bipsanla'adya' le'e unëyuecaza' le'e du dza, du yëla, hasta
uredya' por le'e.
32 'Hora na', bicha', rnia' le'e huele cuenda quie Diuzi, lëscan' hue
quiele xti'idza'në', porque nedyë'ë Diuzi le'e. Napa xti'idza' Diuzi poder
ta gacalën le'e inaorale xnezë'. Lëscan' napan poder ta gacalën le'e gata'
quiele yugulu ta re'en Diuzi gunnë' le'e, len yugulu los demás ben' naca
ben' la'iya quienë'. 33 Na'ra biunaba' gunle ni žabale, ni dumi. 34 Dyë'ëdi
nezile bia' dyin ta gata' dumi hua' gasto quia' lente gasto quie yaca ben'
dzaga në'ëdi'. 35 Bia' cana' ta gaca tu ejemplo cabë' reya'ala' huele dyin
tacuenda gacalële ben' bibi de quie. Bigala'adyi'le ca una Señor quiero
caora unë': "Nacara dya'a quiero gacalëro benë', quele ca ta si'ro quie
benë'."
36 Pues ude beyudyi una Pablo cana', uditzonë' žibinë' bë'lënë' Diuzi
di'idza' conlë yaca ben' napa dyin, yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad
Efeso. 37 Caora na' uredyiyaquë' udedyiyaquë' Pablo udaoyaquë' xaguë'
situ. 38 Legazi raqueyaquë' bayëchi', dan' gudyinë' lejë': "Nitu, nitule,
bira yedilale në'ëdi'." Na'ra uyolëyaquë' Pablo yesanjë' lëbë' hasta ga
iyu'unë' lu'u barcote.

21

Ca guca zio Pablo ciudad Jerusalén

1 Na'ra bë'ndo' ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Efeso, tu
despedida. Ude beyudyi na', ziondo' tu lu'u barco bdyinndo' ciudad
Cos. Caora beteyuna', uza'ndo' bdyinndo' ciudad Rodas. Tu bedezindo'
ciudad Rodas, bdyinndo' ciudad Pátara. 2 Na' ciudad Pátara bedilando' tu
barco ta zio yu nebaba Fenicia. Caora na' uyu'undo' barco na' ziondo'.
3 Neziondo' lu'u barco cati blë'ëndo' isla Chipre re'n zaquë' yega', pero tu
bedezindo' isla Chipre bdyinndo' yu nebaba Siria. Pero como barco na'
nu'an yua' ta uca'nnan ciudad Tiro, berondo' lu'u barco na'. 4 Caora na'
uyondo' yena'ndo' yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad na'.
Biži bega'nndo' len leyaquë' lao gadyi dza. Na' unayaquë' gudyiyaquë'
Pablo de que bireya'ala' tzionë' ciudad Jerusalén como baona Bichi Be
quie Diuzi leyaquë' bi gaca quie Pablo dza zaza'ra. 5 Na'ra baoca gadyi
dza zundo' na', beza'ndo', pero yugu ben' nao xneza Jesús, ben' nita'
na', len yaca žgulayaquë', len yaca xcuidi' quiejë', za'lëyaquë' nëto' hasta

ru'a yedyite. Caora na' lao yožo ru'a nisadao' na', uditzondo' žibindo'
blidzando' Diuzi. 6 Na'ra bë'ndo' lejë' tu despedida udedyindo' leyaquë'.
Na' beza'ndo' uyu'undo' lu'u barco tatula. Caora na' bedzatzajë' zeyojë'
žan yu'u quie quiejë'.
7 Pero nëto' uza'ndo' ciudad Tiro ziondo' bdyinndo' ciudad Tolemaida
ga berondo' lu'u barco. Pues ciudad Tolemaida na' bgapando' diužiyaca
bichiro ben' nao xneza Jesús, ben' nita' na'. Na' bega'nlëndo' lejë' tu
yëla. 8 Na'ra beteyu na', uza'lëndo' Pablo ni'ando' len yaca los demás
ben' dzaga nëto' bdyinndo' ciudad Cesarea. Caora na' uyondo' žan yu'u
quie tu ben' lao Felipe. Naquë' ben' rio yedyi tula ratixogue'në' benë'
con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Lëzi naquë' ben' ru'e laze ta gao ja nigula
bizu xquiuhue de entre ja ben' nao xneza Jesús. Entre ja ben' ru'e laze
naca gadyijë'. Na' bega'nlëndo' lëbë'. 9 Pues lidyi Felipe na' nita'rë tapa
ži'inë' nigula, puro bi' ru'abe yaca. Lëzi rguixogue'rëjabi' benë' di'idza'
con ca rna Diuzi. Ruejabi' cabë' bë ja ben' profeta, ben' ulio Diuzi unita'
tiempote. 10 Na'ra aoca chopa tzona dza zundo' yedyi na', cati bla' tu ben'
profeta laonë' Agabo. Uza'në' estado Judea 11 bla'në' deyubinë' nëto'.
Hora na' užin'në' cincho quie Pablo pquionë'n cuinnë' unë' rëbinë' nëto':
—Yaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Jerusalén, uquiojë' xan' cincho ni
cabë' pquioga' cuina', usedyinyaquë' lëbë' lao na'a ja ben' romano. Cana'
baona Bichi Be quie Diuzi në'ëdi'.
12 Caora bendo' di'idza' una Agabo, caora na' nëto' len yaca los demás
ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Cesarea na', unëyëchi'ndo' rëbindo'
Pablo:
—Mejorla bira tzio' ciudad Jerusalén.
13 Pero bequëbi Pablo rëbinë' nëto':
—Bicuedyile uzuyëchi'le në'ëdi'. Zucaza' dispuesto bitezi ta gaca quia'
ciudad Jerusalén por nun quie Señor Jesús, chi uquiojë' në'ëdi', chi
gutiyaquë' në'ëdi'.
14 Pues como bibëndo' gan udzundo'në', quie lena' gudyindo'në':
—Gaca quio' ca re'en Diuzi.
15 Beyudyi bëndo' puesto quiendo', ziondo' ciudad Jerusalén. 16 Lëzi
za'lë bala ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Cesarea, nëto'. Na'ra
ciudad Jerusalén bdyinndo' lidyi tu ben' lao Mnasón, ben' uza' Isla
Chipre. Bazio zë iza naquë' ben' nao xneza Jesús.

Cabë' guca uyo Pablo yeyubinë' Santiago

17 Na'ra yaca bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén
na', bë' bdyinndo' na', dyë'ëdi gula bgapayaquë' nëto' diužiži. 18 Caora
beteyu na' dza tula, uyolëndo' Pablo yeyubindo' tu ben' lao Santiago
zu na'. Lëzi na' beduparë yaca ben' napa dyin quie ja ben' nao xneza
Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén. 19 Caora na' bgapa Pablo leyaquë' diužiži
bë'lënë' leyaquë' di'idza' rëbinë' lejë' yugu con cabë' bë Diuzi gucalënë'
lëbë' udixogue'në' ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi.
20 Bižiži cati beyaquë' di'idza' na' cabë' una Pablo, bëjë' Diuzi ben' že.
Beyudyi na', unayaquë' rëbiyaquë' Pablo:
—Bicha', tahuen gula babëlo'. Banezo' de que entre yaca ben' Israel
nita'cazi zë mila yaca ben' barnao xneza Jesús, pero re'entzegueyaquë'
inao yugulu benë' ca rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te.
21 Baneziyaquë' de que luë' rsëdio' yaca ben' Israel nita' yedyi quie ben'
tula de que bira nacan zi inaojë' ca rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.

Lëscan' baneziyaquë' rnao' de que bira nacan zi uzuyaquë' tu xëdyidao' ži'iyaquë', ni siquiera ta inaoyaquë' ca naca costumbre gula quiero.
22 Na'ra ¿bižì huero? Pues huaneziyaquë' bazao'. 23 Mejorla huelo' ca
inando' luë'. Entre nëto' ni nita' tapa ja be'mbyu, ben' binehue cumplir
tu di'idza' bë'lëyaquë' Diuzi dza na'te. 24 Pues na' uquië'jë' uyolëjë' lu'u
idao' rnabë'ra, huu' gasto quiejë' tacuenda ichugojë' guitza' guichojë'
tzehua'ajë' lu'u idao' rnabë'ra gun quie Diuzi. Lëscan' luë' tzehua'alo' gun
quie Diuzi lu'u idao' rnabë'ra. Cana' huelo' tacuenda na' ilë'ë yaca benë'
de que rnaocazo' costumbre quiero. 25 Babëcazindo' tu guichi use'ela'ndo'
lao yaca ben' binaca ben' Israel, ben' barnao xneza Jesús, gudyindo'jë' ca
naca pensari quiero de que bireya'ala' gaojë' bë'ëla' bdyia benë' ru'aba
ta bë'yaquë' ídolo quiejë'. Lëzi bireya'ala' gaorëyaquë' bë'ëla' quie nu bia
bibro ren quie hora gutiba', ni siquiera ren quieba'. Lëscana' bireya'ala'
gatalëjë' nigula binaca žgulajë'. —Pues cana' unayaquë' gudyijë' Pablo.

Bëxo yaca benë' Pablo lu'u idao' rnabë'ra bëjë' lëbë' preso

26 Caora beteyu dza tula, bë Pablo gasto quie tapa ben' zu na' tacuenda
tzahua'ayaquë' gun quie Diuzi lu'u idao' rnabë'ra. Ude beyudyi
na', uquië' Pablo leyaquë' zioyaquë' lu'u idao' rnabë'ra tacuenda
tzetixogue'në' yaca pxuzi bi dza tzehua'ajë' gun quie Diuzi lu'u idao'
rnabë'ra.
27 Pues cana' bzujë' di'idza' huejë' lao gadyi dza, pero binedila lao
gadyi dza caora blë'ë yaca ben' uza' ja ciudad nebaba Asia rda Pablo lu'u
idao' rnabë'ra. Caora na' bdza'jë' betupajë' laguedyijë' bëxoyaquë' Pablo.
28 Caora na' unëyaquë' zidzo unayaquë':
—¡Ulegacalë nëto', le'e ben' Israel! Abëxondo' ben' ni, porque lëbë'
rdanë' duže yedyi layu rnënë' contra ra'o, rnënë' contra ley pca'n Diuzi
lao na'a xuzixta'oro Moisés, rnënë' contra idao' rnabë'ra quiero. Pues
ptitonë' idao' rnabë'ra quiero como uquië'në' ben' griego, ben' binaca
ben' Israel, lu'e ni.
29 Cana' unayaquë', porque blë'ëyaquë' ciudad na' rdalë Pablo tu ben'
griego lao Trófimo. Naquë' ben' ciudad Efeso. Quie lena' racajë' pensari
de que uquië' Pablo lëbë' lu'u idao' rnabë'ra na'.
30 Na'ra como bdza' zë ben' ciudad na', labedupatejë' uyu'ujë' be-
biojë' Pablo lu'u idao' rnabë'ra lapsiotejë' puerta idao' rnabë'ra na'.
31 Na' barutiyaquë' Pablo caora bdyin di'idza' ga nita' comandante
quie soldado de que legazi raca huedila entre yaca ben' ciudad
Jerusalén. 32 Cana' labedupate comandante, len yaca capitán, len yaca
soldado quienë', zioyaquë' tariara bdyinyaquë' ga yu'u ja benë' rdila.
Caora blë'ëyaquë' abdyin comandante lënë' soldado quienë', na' psanjë'
ru'eyaquë' quie Pablo. 33 Caora na' zio comandante ubiga'në' ga zë Pablo,
bënë' mandado bëxo yaca soldado lëbë' pquioyaquë' lëbë' chopa caden.
Beyudyi na', pquëpinë' yaca ben' nita' na' rëbinë' leyaquë':
—¿Nu ben' niga? ¿Bižì bënë'?
34 Pero yaca ben' na' uzulaoyaquë' rnëyaquë' zidzo udeudela. Tantozi
rueyaquë' ru'be, biuyoñe'e comandante bi nayaquë'. Que lena' bënë'
mandado tzehua'a yaca soldado Pablo lu'u cuarto ga nita'jë'. 35 Bižì na'
cati abdyinyaquë' ga cuëyaquë' nëpi' quie cuarto na', bi'ayaquë' Pablo
ta urëyaquë' nëpi' na', porque lega rudzun yaca benë' ga zio soldado.
36 Na'ra yaca ben' ciudad na' ziojë' zenaoyaquë' lejë' rnëyaquë' zidzo
najë':

—¡Gutilenë'!

Con cabë' una Pablo gucalënë' cuinnë' lao ja ben' ciudad Jerusalén

37 Biži tu binedze' ja soldado Pablo lu'u cuarto ga nita'jë', na' una Pablo
di'idza' griego unë' gudyinë' comandante:
—¿Bigunlo' lato hue'lia' luë' tu chopa di'idza'?
Na'ra una comandante na' gudyinë' Pablo:
—¿Cómo raco' di'idza' griego? 38 ¿Quele luë' naco' ben' Egipto, ben'
bebio lao tapa mila benë' ta udilalëyaquë' gobierno dza na'? ¿Quele luë'
ptupo' leyaquë' lao paraje ga bidyia yu'u? ¿Quele nacarao' xan' ja ben'
ruti benë'?
39 Na'ra bequëbi Pablo rëbinë' lëbë':
—Quele në'ëdi', porque naca' ben' Israel. Uza' ciudad Tarso. Pues
ciudad quia' nacan tu ciudad belao entre yaca ciudad nebaba Cilicia.
Pero na'a chi huu' tu cule, gunlo' permiso inia' tu chopa di'idza' lao yaca
ben' nita' ni.
40 Pues como bë' comandante lëbë' permiso ta inënë' lao yaca ben'
nita' na', caora na' yesu Pablo lao nëpi' na', bënë' seña conlë na'anë' ta
inita'yaquë' chizi. Caora unita'yaquë' chizi yugutejë', hora na' uzulaonë'
rnënë' di'idza' hebreo gudyinë' ja ben' nita' na':

22

1 —Bicha' ben' Israel, ni hua' defender cuina'. Ulezëcara nagale quia'.
2 Caora beyaquë' rnë Pablo di'idza' hebreo, mazera bega'një' chizi.
Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
3 —Nacaria' ben' Israel ca le'e. Gologa' tu ciudad nebaba Cilicia laona
Tarso. Pero ciudad Jerusalén niga bgula'. Lëzi zë iza uya'a escuela
ni ga psëdi maestro Gamaliel në'ëdi' yugulu con cabë' rna ley pca'n
Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés dza na'te. Du guicho du la'adya' bia'
mandado cabë' pensari guca' una Diuzi në'ëdi', laga ca ruele le'e na'a.
4 Lëscan' bëria' contra yaca ben' nao xneza Jesús. Begunni'a leyaquë'
hasta bia' balajë' preso bdzi'ayaquë' lu'u dyiguiba ta gatijë', len be'mbyu,
len nigula. 5 Pues naca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' testigo
de que benyaquë' në'ëdi' guichi nu'a za'a lao ja bichiro ben' Israel, ben'
nita' ciudad Damasco. Dyë'ëdi neziyaquë' uya'a yediloga' yaca ben' nao
xneza Jesús ta hua'ayaquë' preso yequi'ayaquë' ciudad Jerusalén ni ta
gacajë' castigo.

Pablo na' bë'në' di'idza' yugulu con ca užacanë' dan' bënë' contra yaca ben' quie Jesús

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

6 'Na' za' tu neza dza na', bagazi idyina' ciudad Damasco, caora na'
cadu la'odza tu sasazi uyëzi tu xni' gui' za'n guibá uyëchon në'ëdi' ga za'
tu neza na'. 7 Caora na' bdia' yu beda' unë tu ben' una në'ëdi': "Saulo,
¿bixquien' ru' contra në'ëdi'?" 8 Na'ra unaba' rëba'në': "¿Nužì luë', Señor?"
Hora na' unë' rëbinë' në'ëdi': "Në'ëdi' Jesús, ben' yedyi Nazaret. Naca'
ben' ruelo' contra." Cana' unë' në'ëdi'. 9 Pues yaca ben' za'lia', legazi
bdzebiyaquë', porque blë'ëyaquë' xni' gui', pero biuyoñe'eyaquë' xti'idza'
ben' unë në'ëdi'. 10 Na' agudya'në': "¿Biži ca re'enlo' hua', Señor?" Na'ra
unë' rëbinë' në'ëdi': "Beyasa, uyo ciudad Damasco. Bë' bazulo' ciudad
na', naise'ela' nu ben' ina luë' bi huelo'." Cana' unë' në'ëdi'. 11 Pero como

dyin quie xni' gui' na', pchulan laohua', bira blë'ëda'. Quie lena' bëxo yaca
ben' za'lia' na'a bdyinndo' ciudad Damasco na'.
12 'Pues ciudad na' zu tu ben' lao Ananías. Naquë' ben' nao ley pca'n
Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés. Yugu yaca ben' Israel nita' ciudad
Damasco nayaquë' quienë' de que naquë' ben' huen gula. 13 Caora
na' bida Ananías denë'ë në'ëdi'. Cati bla'në' na', unë' në'ëdi': "Bicha'
Saulo, abdyin hora yelë'ëlo' tatula." Caora unë' cana' labeyacate laohua'.
Belë'ëda' dyë'ëdi. 14 Na'ra unë' rëbinë' në'ëdi': "Ulio Diuzi luë' desde dza
na'te ta inezilo' ca re'en Diuzi gaca, lëzi ta ilë'ëlo' ẑi'inë', ben' naca la'iya
quienë', lëscan' ta yelo' xchi'në'. 15 Na'ra re'en Diuzi gaco' testigo lao yaca
ben' nita' duže yedyi layu, ta yëbo'yaquë' cabë' babelo', cabë' bablë'ëlo'.
16 Na'ra, bitzëlo'. Uzuli, bë' lato hue' benë' laolo'. Ulidzo' Jesús na' uzëtolo'
laohuë' tacuenda yeyula dula' xquia quio'." Cana' una Ananías cati bidë'
denë'ë në'ëdi'.

Pablo na' bë'në' di'idza' cabë' guca use'ela' Diuzi lëbë' yetixogue'në' ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi

17 'Na'ra cati bedyina' ciudad Jerusalén, uya'a lu'u idao' rnabë'ra na',
bia' orar. 18 Pues guca quia' ca tu ben' uxusa, blë'ëda' Jesús. Hora na'
unë' në'ëdi': "Labegazi yeza'lo' ciudad Jerusalén niga, porque bihuejë'
cuenda ca di'idza' quia' yëbo'jë'." 19 Na'ra gudya'në': "Pero señor, dyë'ëdi
nezijë' con cabë' bia' dza na', uyu'a lu'u yaca sinagoga radiloga' yaca ben'
nao xneza Jesús ta yequi'ayaquë' udzi'ajë' dyiguiba ru'ayaquë' zi'. 20 Lëzi
cati bëtiyaquë' Esteban, ben' udixogue' xti'idzo', guca' de acuerdo dan'
bëtiyaquë' lëbë'. Udapa' gaban quie yaca ben' bëti lëbë'." Cana' gudya'
Jesús. 21 Na'ra una Jesús në'ëdi' tatula: "Labe uyo, porque rse'ela' luë'
zitu' ga nita' ja ben' binaca ben' Israel ta tzetixogue'lo' leyaquë' con cabë'
rna xti'idza'." Pues cana' guca quia' cati uzulaohua' rnaohua' xneza
Jesús.

Gu'un comandante quinë' Pablo

22 Hora na' bira bzënagajë' ca di'idza' una Pablo, na' unëyaquë' zidzo
nayaquë':
—¡Bira reya'ala' suë' dyilayu! ¡Gutilenë'!
23 Na'ra bipsan ja ben' nita' na' rnëyaquë' zidzo. Yela' rdza' quiejë'
bzeyaquë' gaban quiejë' ladza. Lëzi bzerëyaquë' bëxte ladza. 24 Quie lena'
bë comandante mandado ta udze'yaquë' Pablo lu'u cuarto quiejë' na'.
Pero lëzi bënë' mandado qui yaca soldado lëbë' con guidi tacuenda na'
a la fuerza yëbinë' leyaquë' ca bi falta quienë' de, dan' rnë yaca ben' na'
zidzo contra lëbë'. 25 Pues banuquioyaquë' Pablo ta quiyaquë' lëbë' caora
unënë' gudyinë' capitán na':
—Binacan de acuerdo con lao ley quile në'ëdi', porque naca' cuenda
quie ciudad Roma. Pues sin nica nehuelo' justicia quia' lao juez, bide
derecho quio' huu' në'ëdi' castigo chi binezo' de falta quia'. —Cana' una
Pablo gudyinë' capitán.
26 Na'ra caora be capitán na' ca una Pablo, uyonë' yetixogue'në' coman-
dante gudyinë' lëbë':
—Gapo' cuidado bi huelo' quie ben' ni, porque aonë' në'ëdi' de que
naquë' cuenda quie ciudad Roma. —Cana' unë' gudyinë' comandante.
27 Cana' zio comandante ga zë Pablo unabë' gudyinë' lëbë':
—¿Balo' naco' cuenda quie ciudad Roma?
Na' bequëbi Pablo gudyinë' comandante:

—Aja', naca' cuenda quie ciudad Roma.

28 Na' gudyi comandante lëbë':

—Pues cati guca' në'ëdi' cuenda quie ciudad Roma, lega dumi že gula udižuga'.

Na'ra una Pablo:

—Pero në'ëdi' banaca' cuenda quie ciudad Roma desde cati golotia'.

29 Pues cati be yaca ben' banita'ja quija lëbë' de que naca Pablo cuenda quie ciudad Roma, bebiga'jë' ga zënë'. Hasta cuin comandante na' bdzebinë' dan' ilë'ëti'zi ca bënë' Pablo castigo sin binegaca justicia quienë' lao juez.

Cabë' guca psedyinjë' Pablo lao ja ben' rnabë' quie ben' Israel

30 Na'ra beteyu dza tula na', gu'un comandante inezinë' dyë'ëdi bixquien' rao yaca ben' Israel Pablo xquia. Quie lena' bexëdyijë' caden na' nerionë', bë comandante na' mandado ta yedupa yaca pxuzi lente yugu yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel, ben' nita' ciudad Jerusalén. Caora babedupayaquë' na', na'ra ulio comandante na' Pablo lu'u cuarto ga denë' psedyinnë' lëbë' lao yaca ben' babedupa na'.

23

1 Caora bazë Pablo lao ja ben' rnabë quie idao' rnabë'ra na', na'ra una'në' dyë'ëdi leyaquë' gudyinë' lejë':

—Bicha', hasta na' zucaza' rda'a re' chizi laxta'ohua' lao Diuzi.

2 Na' xan' pxuzi laonë' Ananías, bënë' mandado yaca ben' zë ga'ala' ga zë Pablo ta capayaquë' xaguë' dan' unë' cana'. 3 Caora na' una Pablo gudyinë' lëbë':

—¡Diuzi huenë' luë' castigo dan' biruelo' tuzi con cabë' rna lë'ë ley. Re'lo' na' ta huelo' justicia quia' con cabë' rna lë'ë ley, ¿bixquien', pues, ruelo' contra ley na', ru' mandado capa benë' xaga'?

4 Na' yaca ben' nita' bago na' unajë' gudyijë' lëbë':

—¿Cana' biruelo' bala'ana xan' pxuzi, ben' quie Diuzi?

5 Na' bequëbi Pablo gudyinë' lejë':

—Bicha', binezda' chi naquë' xan' pxuzi. Pues chan' nezda' naquë' xan' pxuzi, biunia' cana', porque rnën lë'ë ley quiero de que: "Reya'ala' huero bala'ana nu ben' rnabë' quiero."

6-8 Caora na' gucabë' Pablo de que bala ja ben' rnabë' nita' na' nacajë' ben' partido saduceo, na' ibalajë' nacajë' ben' partido fariseo. Pero yaca ben' partido saduceo nayaquë' de que yaca ben' gati biyebanjë'. Lëzi nayaquë' ganu ángel zu, ni bichi be. Pero biži yaca ben' partido fariseo na', binacayaquë' tuzi con cabë' rna ja ben' partido saduceo na'. Quie lena' unë Pablo zidzo rëbinë' leyaquë':

—Bicha', naca' ben' quie partido fariseo. Lëzi xuza' naquë' ben' partido fariseo. Pero dan' rnia' huadyin dza yeban ben' huati, quie lena' rao yaca benë' në'ëdi' xquia.

Cana' una Pablo rëbinë' lejë'. Na'ra dan' unë' cana', uzulao ja ben' partido fariseo ruelëyaquë' ben' partido saduceo huenë. Bibega'nyaquë' de acuerdo entre lao chopa cue'yaquë'. 9 Pues yugutejë' uzulaojë' rnëjë' zidzo hasta uzuli chopa tzona ben' naca quie partido fariseo, unayaquë' rëbiyaquë' yaca los demás ben' rnabë':

—Ben' ni, bibi tamedian bënë'. Mejorla bihueronë' castigo, porque chica abida nu ángel o chi nu bichi be bë'lë lëbë' di'idza'. Pues gaparo cuidado bihuero contra Diuzi. —Pues cana' unayaquë'.

10 Na' como legazi racagazi huenë na', bdzebi comandante hueyaquë' zi' quie Pablo. Cana' bënë' mandado tzio yaca soldado ta yebioyaquë' Pablo lado ja ben' nita' na' ta yequië'yaquë' lëbë' tatula lu'u cuarto quiejë'.

11 Na'ra bezu rdze' tula, ptilalao Jesús Pablo rëbinë' lëbë':

—Bidzebo', Pablo, porque con cabë' babëlo' baodixogue'lo' ben' ciudad Jerusalén con cabë' unia', lëscan' ise'ela' luë' ciudad Roma ta tzetixogue'lo' ben' ciudad na' con cabë' unia'. —Cana' una Jesús gudyinë' Pablo.

Bapsaque' ja ben' Israel cabë' huejë' gutijë' Pablo

12 Bižì beteyu na', bala ja ben' Israel gucayaquë' de acuerdo ta gutiyaquë' Pablo. Pues hasta bguntejë' lao Diuzi unajë' hue Diuzi leyaquë' castigo chi bigutiyaquë' Pablo. Lëscan' nayaquë' de que bibi gaoyaquë', bibi yo'oyaquë' tu binegutijë' Pablo na'. 13 Mazla chopa galo be'mbyu naca bëjë' compromiso huejë' cana'. 14 Hora na' uyoyaquë' yena'yaquë' yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel gudyijë' lejë':

—Pues nëto' babguntendo' lao Diuzi gutindo' Pablo. Baonabando' Diuzi huenë' nëto' castigo chi bigutindo' Pablo. Babguntendo' laonë' bibi gaondo', bibi yo'ondo' tu binegutindo' lëbë'. 15 Na'ra huele tuhuen gacalële nëto'. Yëbile comandante ta yeguidë' ni uxe tatula, idehua'anë' Pablo na' laole. Pues yëbilenë' de que re'enle uquëpilenë' mazera como si fuera ta inezile dyë'ëdi quie asunto quienë'. Na'ra nëto' ucachi'laondo' tu neza gutindo'në' bë' yedenë'. —Cana' unajë' gudyijë' lejë'.

16 Pero bižì na', be žì'i zan Pablo cabë' unajë' quie Pablo. Quie lena' uyobi' yena'bi' Pablo ga zunë' lu'u cuarto quie ja soldado yetixogue'bi' lëbë' con cabë' unayaquë' quienë'. 17 Caora na' guži Pablo capitán gudyinë' lëbë':

—Uquië'cara bi' niga yehua'abi' lao comandante, porque naca tu di'idza' belao hue'lëbi' lëbë'.

18 Cana' uquië' capitán lëbi' ga re' comandante gudyinë' lëbë':

—Za' dehua'a bi' niga laolo' ni, porque cana' una preso, ben' lao Pablo. Lëbë' unë' naca tu di'idza' belao hue'lëbi' luë'.

19 Bižì bë' beyudyi una capitán cana', bëxo comandante na'a žì'i zan Pablo uquië'në'bi' tzala'la rëbinë'bi':

—¿Bižì ca re'enlo' inao' në'ëdi'?

20 Na' nabi' rëbibi' lëbë':

—Rnia' luë' de que yaca ben' Israel, agucayaquë' de acuerdo ta idenabajë' laolo' iquië'lo' tío quia' Pablo, tzehua'alo'në' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' uxe. Pues inayaquë' de que re'enyaquë' uquëpiyaquë' lëbë' mazera ta inezirajë' dyë'ëdi asunto quienë'. 21 Pero bigalelo' quieyaquë', porque mazla chopa galo yaca be'mbyu apcachi'laojë' rbë'nidyiyaquë' ta gutiyaquë' tío quia'. Pues tantozi re'enyaquë' gutiyaquë' tío quia' Pablo, aonabayaquë' hue Diuzi leyaquë' castigo chi bigutiyaquë' tío quia'. Lëzi unayaquë' bibi gaojë', bibi yo'ojë' tu binegutiyaquë' tío quia'. Pues banita'jë' listo guida tío quia'. Rbezazijë' luë' chi ise'elo' tío quia'. —Cana' una žì'i zan Pablo gudyibi' comandante.

22 Na'ra gudyi comandante lëbi' de que nitu nunu yëbibi' con cabë'
unabi' bagudyibi' lëbë'. Na' ude beyudyi na', bebionë' lëbi'.

Cabë' guca use'ela'yaquë' Pablo lao Félix, ben' naca gobernador

23 Caora na' beyëžzi comandante chopa ben' naca capitán gudyinë' lejë':
—Re'enda' ise'ela' Pablo ciudad Cesarea. Pues utupale yaca soldado
tzehua'ayaquë' lëbë' ciudad na'. Na'ra utupale chopa gayuhua soldado
tzio ni'azi, len itzona galo chi ben' cuia bia, len ichopa gayuhua yaca
ben' hua' lanza. Re'enda' za'le na'a yëla du las nueve. —Cana' una
comandante gudyinë' yaca capitán.
24 Pero lëzi gudyinë' lejë' ucuezayaquë' tu bia ta cuia Pablo tziolëyaquë'
lëbë' ciudad Cesarea como re'ennë' usedyinyaquë' lëbë' dyë'ëdi lao ben'
naca gobernador, ben' lao Félix. 25 Caora na' bë comandante tu guichi
ta hua'ajë' ta hue'jë' gobernador. Na' lë'ë guichi rnën cani: 26 "Estimado
gobernador Félix, rgapa' luë' diužzi. 27 Užzi'že quia' rguixogui'a luë' cabë'
naca tu asunto entre ja ben' Israel nita' ni, len tu ben' bëxojë' lao Pablo.
Azio chopa tzona dza bagu'unyaquë' gutijë' lëbë'. Pero como unezda'
naquë' cuenda quie ciudad Roma, betupa' ja soldado quia' uya'lia'
leyaquë' ga nita'jë' gutijë' lëbë'. Pues psela' lëbë' bibëtijë' lëbë'. 28 Na'ra
como gu'unda' inezida' bixquien' dan' raoyaquë' lëbë' xquia, uqui'anë'
lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' quiejë'. 29 Pues ga
beyudyi unayaquë' de que por ley quieziyaquë' raojë' lëbë' xquia. Pero
según ley quiero, ley quie ben' romano, bibi razón de chi gutiyaquë' lëbë',
ni siquiera tzu'ugalanë' lu'u dyiguiba. 30 Pero bižzi na' aoderala cati beda'
di'idza' banacayaquë' de acuerdo ta gutijë' lëbë'. Quie lena' beguiloga'
modo use'ela'në' laolo' na'. Lëzi bia' mandado tziorë yaca ben' rao lëbë'
xquia tacuenda yetilajë' di'idza' laolo'. Lëzin na' rguixogui'a luë'." Pues
cana' unën lë'ë guichi use'ela' Claudio Lisias lao gobernador Félix.
31 Na' según ca mandado bë comandante, uquië'yaquë' Pablo du rëla
hasta bdyinyaquë' yedyi Antípatris. 32 Caora beteyu na', bebi' yaca
soldado zio ni'azi bedyinyaquë' ga zu cuarto uza'yaquë'. Pero yaca
soldado dyia bia na', ziolëziyaquë' Pablo hasta idyinjë' ciudad Cesarea.
33 Cati bdyinyaquë' ciudad na', psedyinyaquë' Pablo len guichi nu'ajë'
lao ben' gobernador. 34 Na' unë ben' naca gobernador lë'ë guichi na'.
Beyudyi unë'n na', unabë' Pablo gažzi uza'në'. Caora bequëbi Pablo de
que naquë' ben' quie ciudad nebaba Cilicia, 35 caora na' una gobernador
rëbinë' Pablo:
—Hua' justicia quio' cati guida ja ben' rao luë' xquia.
Na' bënë' mandado ta gapa yaca soldado quienë' lëbë' lu'u lidyi rey
Herodes. Cana' guca psedyinyaquë' Pablo lao gobernador Félix.

24

Cabë' guca bë' Pablo defender cuinnë' lao Félix

1 Na'ra cati aode ga'yo' dza na', bdyinrë Ananías ciudad Cesarea na',
len ibala yaca ben' rnabë' quie ja ben' Israel, len itu ben' laonë' Tértulo,
ben' sëlë leyaquë' lao gobernador na'. Bdyinyaquë' lao gobernador na'
ta gaoyaquë' Pablo xquia. 2 Cati yexi' soldado Pablo psedyinjë' lëbë' lao
gobernador, caora na' uzulao Tértulo raonë' Pablo xquia në' rëbinë' Félix
na':
—Zucazindo' contento rnabë'lo' nëto', Señor Gobernador, porque por
pensari dya'a quio', banaca ja ben' quie quie yedyi de acuerdo con

cabë' bao', porque tažе bagucalao' nëto'. 3 Pues yugulundo' rnando' luë'
xcalelo', Señor Gobernador, porque raxecazindo' yugu con cabë' ruelëlo'
nëto'. 4 Na'ra ta biutzëndo' luë', rnaba' tu cule laolo', chi huu' tu huen,
uzënago' con cabë' inando' luë' tzadica'. 5 Pues cani nacan quie ben' ni
naquë' ben' zëdi gula. Rdanë' duže yedyi layu rbionë' yaca benë' chopa
cue' de entre yaca ben' Israel. Lëzi naquë' xan' ja ben' nao xneza Jesús,
ben' yedyi Nazaret. 6 Pues re'ennë' utitunë' idao' rnabë'ra quiendo'.
Re'ennë' iquië'në' ben' binaca ben' Israel lu'e na'. Pero lena' nacan žudyi
gula según ca naca ley quiendo'. Quie lena' bëxondo'në' ta re'enndo'
huendo' justicia de acuerdo con cabë' rna lë'ë guichi ley quiendo'. 7 Pero
biži na' cati bla' comandante Lisias, a la fuerza begubanë' bequië'në'
lëbë'. 8 Na' unë' de que yaca ben' rao lëbë' xquia reya'ala' guidajë' laolo'
ni. Quie lena' babla'ndo' laole. Pues mejorla cuincazo' uquëpilo'në' ta
yetila di'idza' bixquien' raondo'në' xquia. —Cana' una Tértulo gudyinë'
gobernador.

9 Na'ra yaca ben' Israel nita'rë na', lëzi unayaquë' de que tabala na' ca
una Tértulo. 10 Caora na' bë ben' naca gobernador seña conlë në'ë lao
Pablo ta inezi Pablo ta sulaonë' inënë' huenë' defender cuinnë'.

Na' una Pablo rëbinë' ben' naca gobernador:

—Legazi redaohueda' hua' defender cuina' inia' laolo' ni, porque
nezda' azio zë iza naco' juez lao ja ben' Israel. 11 Na' binegaca chipchopa
dza bedyina' ciudad Jerusalén ta tzionla'adya' Diuzi. 12 Nitu ganu rnëlia',
ni tazëdi biudiloga' lu'u idao' rnabë'ra na', ni lu'u yaca sinagoga, ni lao
ciudad na', nitugazi. Pues nita' ja testigo quia'. Huanëyaquë' chi nacan
tali, chi binacan tali, con cabë' rnia' luë'. 13 Yaca ben' ni, bibi prueba
decazi quiejë' dan' raoyaquë' në'ëdi' xquia. 14 Pero claro gula re'enda'
inia' luë' de que rionla'adya' Diuzi quie xuzixta'ondo', pero de modo
tula, modo cubila. Ben' ni biraxeyaquë' modo quia' nayaquë' binacan
dya'a. Pero rnaohua' yugulu con cabë' rnën lë'ë guichi ley pca'n Diuzi
lao na'a xuzixta'ondo' Moisés len con cabë' rnën lë'ë guichi bë yaca los
demás ben' udixogue' con cabë' rna xti'idza' Diuzi dza na'te. 15 Rbeza'
idyin dza useban Diuzi yugu ben' huati, chi ben' bë tadya'a, chi ben' bë
tamedian. Quie lena' yugu dza, yugu yëla, rapa' cuidado tacuenda ta'a
tu neza dya'a, gaca yëri laxta'ohua' lao Diuzi, len lao yaca benë'. 16 Cala
tuza' në'ëdi' rbeza' idyin dza useban Diuzi yaca ben' huati, dechan' len
zë ja ben' yedyi quia', ben' Israel, rbezarëyaquë' dza useban Diuzi yaca
ben' huati.

17 'Na'ra como baguca zë iza rda'a du yedyi quie ja ben' binaca ben'
Israel, na' bedyina' yedyi quia' ta hua'a yaca ben' yëchi' nita' yedyi na'
caridad, lëzi ta udzi'a gun quie idao' rnabë'ra na'. 18 Na'ra ude beyudyi
bzua' di'idza' según ley quiendo' tacuenda gaca' ben' laxta'o yëri lao
Diuzi, bibi zëdi udiloga', biyetupa' nu yaca benë'. Zua' rudzi'a gun quie
idao' rnabë'ra na' cati dexaca tu chopa ja ben' Israel në'ëdi', ben' uza'
yu nebaba Asia. 19 Na' yaca ben' dexaca në'ëdi' lu'u idao' rnabë'ra na',
reya'ala' guidajë' niga tacuenda na' chi gaoyaquë' në'ëdi' xquia. Pues
a ver bi inayaquë' chi de bi de quiejë' conlë në'ëdi'. 20 Na' chi bisaque'
guidajë', reya'ala' ina ben' nita' niga chi bedzelejë' nu causa quia' cati
zua' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel.
21 Pues chica raqueyaquë' bia' tamedian hora zua' laoyaquë' na' unia'
zidzo rëba'yaquë': "Dan' rnia' huadyin dza yeban ben' huati tatula,

quie lena' rao yaca benë' në'ëdi' xquia ni.” —Cana' una Pablo rëbinë'
gobernador na'.
22 Na'ra ba'ala'cazi dyë'ëdi banezi Félix naca ja ben' nao xneza Jesús
ben' huen, bipsannë' Pablo libre. Na' pca'nnë' asunto quienë' cana'zi,
porque gu'unnë' uquëpinë' comandante Lisias mazara. Quie lena' unë'
gudyinë' lejë':
—Ruen zi cuezaro guida comandante Lisias tacuenda iyudyi asunto
quiele ni.
23 Caora na' bë Félix mandado gudyinë' capitán ta gapanë' Pablo, pero
bibënë' quienë' bizinaquezi, porque naca Pablo ben' bala'ana. Lëzi bë'
Félix lato guida ja ben' amigo quie Pablo tzeyubijë' lëbë'.
24 Na'ra zio Félix yedyi tula, pero guca chopa tzona dza bedyinnë'
ciudad Cesarea tatula lënë' žgulë'. Na' žgulë' laonë' Drusila, naquë' ben'
Israel. Caora na' be' Félix mandado ta tzexi' soldado Pablo ta hue'lënë'
lëbë' di'idza' yenë' hue' Pablo di'idza' quie xneza Jesús. 25 Conforme na',
bë'lë Pablo Félix len žgulë' di'idza'. Na' una Pablo rëbinë' leyaquë' de
que bireya'ala' hueyaquë' ca tu ta rnazin quieyaquë', dechan' reya'ala'
hueyaquë' ca re'en Diuzi ta gaca huen quieyaquë' cati idyin dza hue
Diuzi juicio lao duže yedyi layu. Pues caora be Félix di'idza' una Pablo,
legazi bdzebinë', porque dyë'ëdi nezinë' binaonë' neza dya'a. Quie lena'
unë' rëbinë' Pablo:
—Tu cana'gazi, mejorla beyo. Pues cati gunan lato hueyëža' luë' tatula.
26 Cana' gudyi Félix Pablo. Pero como rbezë' ta hue' Pablo lëbë' dumi
tacuenda na' yebionë' lëbë' lu'u dyiguiba, quie lena' rëži Félix na' lëbë'
tzadi tzadi ta ru'elënë' lëbë' di'idza'. 27 Cana' guca quie Pablo lao chopa
izara. Na'ra bdyin hora bero Félix na' de gobernador. Caora na' uyëzi itu
ben' tula lao lazë', ben' lao Porcio Festo. Na'ra como re'en Félix gaquë'
yaca ben' Israel amigo, pca'nzinë' Pablo lu'u dyiguiba.

25

Cabë' guca bë' Pablo defender cuinnë' lao gobernador Festo

1 Na' babdyin Festo ciudad Cesarea tacuenda huenë' de gobernador.
Biži na' aoca tzona dza bdyinnë' na', uza'në' zionë' ciudad Jerusalén.
2 Na'ra cati bdyinnë' ciudad Jerusalén, zio yaca xan' pxuzi len ibalara
ben' rnabë' quie ben' Israel tzeyubiyaquë' lëbë' ta gaoyaquë' Pablo xquia.
3 Unabayaquë' chi huenë' tu cule huenë' mandado tzexi' yaca soldado
Pablo ta yedyinnë' ciudad Jerusalén tatula. Pero bapsaque'yaquë' bi
hueyaquë' gutiyaquë' Pablo du tu neza. 4-5 Caora na' bequëbi Festo
gudyinë' lejë':
—Pues lazeya'atia' luegozi ciudad Cesarea. Como na' zu Pablo naquë'
preso, quie lena' rnia' le'e de que reya'ala' sa'lë nu ben' rnabë' quiele
len në'ëdi'. Chi nezile bënë' tamedian, huazaque' gaolenë' xquia laohua'
ciudad na'.
6 Na' Festo uzunë' ciudad Jerusalén cadu xu'una chi dza. Caora
na' beza'në' zeyonë' bedyinnë' ciudad Cesarea. Beteyu dza tula,
yaque'në' xlatonë' ga rueyaquë' junta. Bënë' mandado ta tzio nu soldado
tzexi'yaquë' Pablo. 7 Na'ra cati uyu'u Pablo ga re' Festo na', hora na' lao-
biga'te yaca ben' za' ciudad Jerusalén gan' bazënë', uzulaojë' raoyaquë'
lëbë' xquia huala gula lao Festo. Pero ni tu prueba quieyaquë' bide.
8 Biži caora na' be' Pablo defender cuinnë' unë' cani:

—Rnia' le'e nitu tamedian nehua'. Nica bëza' contra ley quie ja ben' Israel, ni contra idao' rnabë'ra zu Jerusalén, ni contra rey César quie ben' romano. —Cana' una Pablo gudyinë' Festo.

9 Na'ra como Festo gu'unnë' gaquë' amigo len ja ben' Israel, unë' gudyinë' Pablo:

—A ver bi ca nao'. ¿Zulo' dispuesto tzio' ciudad Jerusalén tacuenda na' hua' justicia quio' na'la?

10 Pero bequëbi Pablo gudyinë' lëbë':

—Ni zucaza' laolo' ga reya'ala' gaca justicia quia', porque ni re' juzgado ga re' juez quie rey César. Bireya'ala' tza'a lao ben' Israel. Pues luë' nezo' dyë'ëdi nitu lasa bibia' contra ley quie ben' Israel. 11 Pues rnia' luë' de que chi tali na' bia' tu tamala ta nu'an castigo para gatia', zua' dispuesto huelo' mandado guti ja soldado në'ëdi'. Pero chi binacan li ca naca dan' raojë' në'ëdi' xquia na', na'ra nitu nunu de derecho quie usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca ben' Israel. Re'enda' tza'a lao rey César ta huenë' justicia quia'. —Cana' una Pablo gudyinë' lëbë'.

12 Na'ra Festo na', bë' beyudyi bë'lënë' di'idza' yaca ben' ru'e lëbë' consejo quie asunto quie Pablo, unë' gudyinë' lëbë':

—Pues como baonao' de que re'enlo' tzio' lao rey César ta gaca justicia quio', pues na'la tziotzazo' gaca justicia quio'. —Cana' una Festo gudyinë' Pablo.

Cabë' guca psedyinjë' Pablo lao rey Agripa

13 Na'ra aoca chopa tzona dza na', cati bdyin tu rey tula laonë' Agripa lenë' bi' zannë' Berenice. Bdyinyaquë' ciudad Cesarea ta bgapayaquë' Festo diužì. 14 Bižì na' como bega'një' na' zë dza, lena' uzulao Festo ru'elënë' rey na' di'idza' quie asunto quie Pablo. Quie lena' unë' rëbinë' rey na':

—Niga zu tu ben' zu niga, ben' pca'n Félix preso cati uyonë' de gobernador. 15 Bižì cati uya'a ciudad Jerusalén na', bla' yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel udaoyaquë' lëbë' xquia. Na' unabajë' në'ëdi' ta hua' mandado guti soldado lëbë'. 16 Pero bequëba' rëba'yaquë' de que binacan de acuerdo con lao ley quie ben' romano hue nu ben' rnabë' mandado guti soldado nu benë' chan' binegaca justicia quienë' bide prueba chi tamala bënë'. Pues ruen zi hue'në' declaración ta huenë' defender cuinnë' lao nu ben' rao lëbë' xquia. 17 Quie lena' cati bla'yaquë' niga, biudzëda'. Beteyu na'tezi laore'tia' xlatoga' bëtia' mandado ta tzexi'yaquë' lëbë'. 18 Na'ra guqueda' de que huaoyaquë' lëbë' xquia huala gula, pero biubinyaquë' birla inayaquë' contra lëbë'. 19 Quie ley quiezijë' uyu'uyaquë' huedila len lëbë'. Lëzi unayaquë' quie tu ben' aguti dza na'la laonë' Jesús. Pues quie ben' na' lao Jesús, rna Pablo agutinë' bebannë' zuë'. Quie lëzin udaoyaquë' lëbë' xquia. 20 Na' como birbinda' nacala hua' gaca reglo quiejë', unaba' Pablo chi zunë' dispuesto tzionë' ciudad Jerusalén ta gaca reglo asunto quienë' dan' raojë' lëbë' xquia. 21 Pero como unë' re'ennë' tzionë' lao rey César ta gaca reglo quienë', bia' mandado ta gapazi ja soldado lëbë', porque reya'ala' ise'ela'në' lao rey César na'.

22 Caora na' una rey Agripa gudyinë' Festo:

—Lëzi re'enda' hue'lia' lëbë' di'idza'.

Na' bequëbi Festo rëbinë' lëbë':

—Uxetezi hue'lao'në' di'idza'.

23 Beteyu na' uzutza'o rey Agripa len Berenice uyu'uyaquë' lu'u tu
cuarto ga re' Festo. Lëscan' uyu'urë ja xan' soldado len yaca ben' rnabë'
lao ciudad na'. Bë' bdyinjë' na', hora na' bë Festo mandado yaxi'jë' Pablo.
24 Na'ra una Festo rëbinë' yaca ben' nita' na':
—Pues ni rnia' luë' na', rey Agripa, len yugulu yaca ben' nita'lëro niga
cabë' naca quie ben' bazë laoro niga. Pues zë yaca ben' Israel legazi
rnëyaquë' contra lëbë'. Tanto ca ciudad Jerusalén, como ciudad Cesarea
niga, birsanjë' rnabayaquë' në'ëdi' ta hua' mandado guti soldado lëbë'.
25 Pues bide razón guti soldado lëbë', porque bide prueba chi bi tamala
bënë'. Pero como cuinnë' unë' de que re'ennë' tzionë' ciudad Roma ta
gaca reglo quienë' lao rey César, pues quie lena' psaque'da' ise'ela'në'
ciudad Roma. 26 Pero bisaque' ise'ela' tu guichi lao rey César, porque
binenezda' chi nacan tabala bënë' tamala. Quie lena' rapa' gusto zëlo'
niga, oh rey Agripa, tacuenda uquëpilo'në' mazera chi bënë' tamedian
cuenda na' inezida' bi di'idza' udyia' lë'ë guichi ise'ela' lao rey César. Por
lena' yaxi'jë' ben' ni laole tacuenda na' uquëpilo'në' dyë'ëdi. 27 Porque
binacan huen ise'ela' nu preso lao rey César, chan' binezda' bixquien'
dan' raojë' lëbë' xquia.

26

Ca guca bë' Pablo defender cuinnë' lao rey Agripa

1 Na'ra una rey Agripa rëbinë' Pablo:
—Inëlo' huu' defender cuinlo' na'a.
Hora na' ulisa Pablo në'ë bënë' seña inënë' unë' rëbinë' rey Agripa con
cabë' guca quienë':
2 —Pues rey Agripa, re'enda' inia' de que rapa' gusto zua' laolo' hua'
defender cuina', porque binacan li con cabë' na yaca ben' Israel contra
në'ëdi'. 3 Nezda' nubë'lo' dyë'ëdi ca costumbre de quie ben' Israel. Lëscan'
nezda' nubë'lo' dyë'ëdi cabë' natza'la pensari quie tu cue' huio entre ra'o
ben' Israel. Lena' rnaba' tu cule uzënago' cabë' inia' luë' con paciencia.

Una Pablo cabë' bënë' cati binenaonë' xneza Jesús

4 'Pues yugu ja ben' Israel nezijë' cabë' bia' desde cati nacatia' xcuidi'
zua' yedyi quia', lente ciudad Jerusalén. 5 Lëzi nezijë' dyë'ëdi de que
desde cati nacatia' bi' ru'abe, naca' ben' partido fariseo. Reya'ala' gacajë'
testigo quia' de que nacan tali ca nia'. Dyë'ëdi nezo' cabë' rue ben'
partido fariseo rnaorayaquë' du guicho du la'adyi'jë' ley pca'n Moisés
para ra'o. 6 Na'ra nia' huadyin dza useban Diuzi yugulu ben' huati
con cabë' una Diuzi gudyinë' xuzixta'oro. Pues quie lëzin na' rao ben'
Israel në'ëdi' xquia. 7 Hasta yugulu lao chipchopa cue' laguedyiro ben'
Israel rbezayaquë' su di'idza' gaca con cabë' una Diuzi. Quie lena'
rionla'adyi'yaquë' lëbë' rueyaquë' bala quienë' du dza, du yëla. Pues
Señor Rey, como lëscan' na yaca ben' Israel rbezayaquë' dza useban Diuzi
yaca ben' huati, ¿cómo, pues, araoyaquë' në'ëdi' xquia dan' rbezaria' dza
useban Diuzi yaca ben' huati laga ca leyaquë'? 8 Chi nayaquë' useban
Diuzi ben' huati, ¿bixquien' nayaquë' pensari tondo quia' nia' pseban
Diuzi Jesús?

Bdze' Pablo di'idza' cabë' bënë' contra ben' nao xneza Jesús dza na'la

9 'Pues dza na'te bëcaza' pensari hua' contra yaca ben' nao xneza Jesús,
ben' yedyi Nazaret. 10 Cana' bëcaza' contra lejë' ciudad Jerusalén. Na'

bdzi'a yaca ben' zë lu'u dyiguiba con nu ja ben' nao xneza Jesús. Pues
quie tu guichi ben ja xan' pxuzi në'ëdi', lena' bi'an fuerza bia' cana'.
Lëzi gucalia' ja xan' pxuzi de acuerdo hora bëyaquë' mandado gati yaca
ben' quie Jesús. 11 Lëzi cana' guca zë lasa bia'yaquë' castigo tacuenda
na' usanjë' bira inaoyaquë' xneza Jesús. Cana' bia' yugu ciudad con ga
zu idao' sinagoga. Hasta du ciudad re' zitu' uya'a yadiloga'yaquë' como
legazi bdzë'ëda' leyaquë'.

Bë' Pablo di'idza' tatula con cabë' užacanë' tu neza Damasco
(Hch. 9.1-19; 22.6-16)

12 'Quie lena', uya'a ciudad Damasco dza na', como ulio ja xan' pxuzi
në'ëdi' ta tza'a ciudad na'. Na' benjë' tu guichi bia' tacuenda udzi'a ben'
nao xneza Jesús lu'u dyiguiba. 13 Pero, señor rey, re'enda' inia' tu ta guca
quia' tu neza. Pues caora za'a tu neza Damasco cadu la'odza, blë'ëda' tu
xni' gui' za'n guibá. Na' ure' xni' ga ziondo' tu neza na'. Lëxni' gui' na'
nacaran fuerte cabë' xni' obidza. 14 Quie lena' bdindo' yu yugutendo'.
Hora na' beda' unë tu ben' rëbinë' në'ëdi': "Saulo, ¿bixquien' ruelo' contra
në'ëdi'? Pues cuinzo' ruelo' contra ca quie tu bëdyihuaga rulibiba' nu lë'ë
yaga duchi' nu'a xa'mba' ta rulaohuë'ba', cana' cuinziba' racaba' zi'."
15 Na'ra caora na' unia' gudya'në': "¿Nužì luë', Señor?" Na'ra una Señor
Jesús rëbinë' në'ëdi': "Në'ëdi' Jesús. Naca' ben' ruelo' contra. 16 Pero na'
beyasa, porque bedetila' luë' tacuenda inaolo' xneza' yëbo' benë' con
cabë' guca quio' blë'ëlo' në'ëdi' ni. Lëscan' yëbo'yaquë' con cabë' ulu'ena'
luë' du dza zeza'ra. 17 Re'enda' tzio' tzetixogue'lo' benë' con cabë' unia',
chi ben' Israel, chi ben' tula, con nutezi. Na'ra në'ëdi' gacalia' luë' chan'
bi tamala hueyaquë' quio'. 18 Na' ise'ela' luë' tacuenda na' uzioñe'elo'
benë' con cabë' naca xneza', porque rdayaquë' lao lato lao chula rnaojë'
neza xi'ibi' quie Satanás. Abdyin hora ta tayaquë' lao lato lao xni' inaojë'
xneza Diuzi zu guibá. Cana' re'ennan tacuenda si'že Diuzi dula' xquia
quiejë' gacajë' tužе len yaca los demás ben' nao xneza', ben' aodibi Diuzi
laxta'o." Cana' una Jesús gudyinë' në'ëdi' tu neza dza na'.

Una Pablo cabë' guca bzunë' di'idza' con cabë' gudyi Jesús lëbë'

19 'Quie lena', señor rey Agripa, bzua' di'idza' con cabë' una Jesús
gudyinë' në'ëdi' desde guibá ga zunë'. 20 Tanëro uya'a yetixogui'a ben'
ciudad Damasco con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Ude beyudyi na', uya'ria'
ciudad Jerusalén yetixogui'a ben' nita' na'. Hasta yugu yedyi nebaba
estado Judea uya'. Lëscan' uya'a yetixogui'a nutezi ben' binaca ben'
Israel. Cana' bia' uya'a gatezi yedyi, porque re'en Diuzi utza'jë' pensari
quiejë' inaojë' xnezë'. Lëscan' gudya'yaquë' reya'ala' tajë' neza dya'a
tacuenda inezi ja benë' tabala na' aptza'jë' pensari quiejë'. 21 Quie
lëzin bëxo ja ben' Israel në'ëdi' cati uyu'a lu'u idao' rnabë'ra zu ciudad
Jerusalén. Pues hora na' gu'unyaquë' gutiyaquë' në'ëdi'. 22 Pero como
bagucalë Diuzi në'ëdi', hasta hora na' rda'a ni rguixogui'a benë' con cabë'
rna xti'idza' Diuzi, la'achi ben' uña'a, la'achi ben' yëchi', con nutezi benë'.
Rguixogui'a benë' con cabë' una Moisés len yaca los demás ben' profeta
bi ta zaza'ra. Quele ta racazi la'adya' rguixogui'a yaca benë', dechan' ca
una Diuzi. 23 Nia' con cabë' unao xuzixta'oro de que según ca mandado
bë Diuzi, yedzagalao ben' Cristo gatinë' huebannë' tatula gaquë' ben'
nëro entre yaca ben' useban Diuzi. Caora na' quixogue'në' ja benë', chi
ben' Israel, chi ben' tula, de que tabala na' naquë' ben' ute usela con
nutezi ben' nao xnezë'.

Bë' Pablo di'idza' cuenda gale rey Agripa inaohuë' xneza Jesús

24 Cana' una Pablo ru'enë' di'idza' ta gacalenë' cuinnë'. Caora na' unë
Festo na' zidzo rëbinë' Pablo:
—¡Pablo, aracatondolo'! Tantozi rsëdio' guichi, baodyiagui' pensari
quio'.
25 Na'ra bequëbi Pablo rëbinë' lëbë':
—Quele racatondoga', señor Festo, dechan' puro di'idza' li nia'.
26 Dyë'ëdi nezi rey Agripa con cabë' nia'. Quie lena' birdzeba' inia' laonë'
como nacan seguro babenë' cabë' bë Jesús, porque cala nagachi'zi uda
Jesús psëdinë' benë'.
27 Na'ra una Pablo rëbinë' rey Agripa:
—A ver bi ca nao'. ¿Ralelo' con cabë' una yaca ben' udixogue' xti'idza'
Diuzi dza na'la? Seguro na' ralelo' quiejë'.
28 Na'ra una rey Agripa rëbinë' Pablo:
—Iledao'zi bihuelo' gan gaca' ben' nao xneza Jesús.
29 Na'ra una Pablo rëbinë' rey na':
—Chi ledao'zi o chi tažera hua' gan, re'en Diuzi utza'lo' pensari quio'
inaolo' xneza Jesús como ca në'ëdi', luë' len yugulu ben' nita' niga rzënaga
ca nia', pero sin narioyaquë' caden con ca naca quia'.
30 Na'ra bë' beyudyi una Pablo, bezuli rey Agripa lënë' Berenice lënë'
gobernador Festo lënë' yaca los demás ben' re' na'. 31 Yugulujë' ziojë'
tzala'la ta hue'jë' di'idza' nacala ca huejë' quie Pablo. Na'ra unajë' de
entre lejë':
—Pues ben' niga, bisaque' huero mandado gatinë', ni siquiera
udze'ronë' lu'u dyiguiba, porque bibi tamala bënë'. —Cana' unajë' entre
lejë'.
32 Na'ra una rey Agripa rëbinë' Festo:
—Huazaque' usanronë' chan' cuinnë' biunabë' tzionë' gaca justicia
quienë' lao rey César. Quie lena' bisaque' usanronë'. —Cana' una rey
Agripa rëbinë' Festo na'.

27

Cabë' guca use'ela'jë' Pablo ciudad Roma naquë' preso

1 Na'ra psaque'yaquë' ise'ela'yaquë' Pablo ciudad Roma. Lëzi në'ëdi',
Lucas, uza'lia'në' ciudad na'. Na'ra psedyinjë' Pablo len yaca los demás
ben' preso lao na'a tu capitán, ben' lao Julio. Naquë' xan' tu cue' soldado,
ben' rue mandado quie rey César. 2 Uyu'undo' tu barco quie ciudad
Adrimitio. Cati banacate barco na' puesto yeza'n tziona yaca yedyi ga
nebaba Asia, caora na' uyu'urë itu ben' lao Aristarco len nëto' lu'u barco
na'. Naquë' ben' ciudad Tesalónica ga nebaba Macedonia. 3 Na'ra beteyu
dza tula bdyinndo' ciudad Sidón. Biži Julio na' bënë' huen quie Pablo,
bë'në' lëbë' lato tzionë' tzeyubinë' ga zu yaca amigo quienë'. 4 Na' guca
chopa tzona dza uza'ndo' ciudad Sidón yu'undo' lu'u barco na' ziondo'
tzala' isla Chipre. Caora na' rda tu be bedun' fuerte bza'agan barco de
modo que bisaque' sa'n lao nisa na'. Quie lena' udendo' zaquë' yega'la
cuëta isla na' ga biruen be bedun'. 5 Cana' bedendo' ga nebaba Cilicia len
ga nebaba Panfilia bdyinndo' ciudad Mira ga nebaba Licia.
6 Pues ciudad Mira na' yexaca capitán na' tu barco uza'n ciudad
Alejandría. Lëbarco na' banacaten puesto ta tziona ga nebaba Italia.
Caora na' bë capitán na' mandado tzu'undo' lu'u barco tacuenda na'

tziozindo' mazera. 7 Na'ra du chopa tzona dza biužaque' sa' barco taria
dan' bza'aga be bedun' barco. Quie lena' canezi bedyinndo' ciudad
Gnido. Lëscan' como nerda be bedun' gan' ziondo' ruza'agan barco,
canezi uza' barco bdyinndo' itzala' isla Creta ga re' ciudad Salmón. Pero
tu udezindo' na', uyëchondo' ga re' isla na', ga birda be uza'agan barco.
8 Pero lëscan' canezi užaque' bdyinndo' ga laona Buenos Puertos. Na'
nacan ga'ala' para ciudad Lasea.

9 Pues como taže udzëndo', baruen žudyi dan' rdando' lao nisa, porque
babezi' tiempo quie be bedun' fuerte gula. 10 Quie lena' una Pablo rëbinë'
yaca ben' nita' na':

—Señores, žudyi gula nacan chi tziolëziro barco lao nisa ni, porque
huaca cuiagui' barco lente yua' quien lao nisa ni. Lëzi ruen žudyi
udyiagui'ro cuinro. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

11 Pero capitán na', bibënë' casa quie Pablo den' gulenë' di'idza' unë
xan' barco len di'idza' unë yaca ben' rusa' len. 12 Pero como Buenos Puer-
tos binacan dya'a para cuezando' te tiempo quie be bedun', yugulujë'
gu'unjë' yeza'ndo' gan' na', porque gu'unjë' idyinndo' ciudad Fenice.
Naca Fenice ciudad ga nebaba isla Chipre birdacazi be bedun' fuerte.

Cabë' guca ziojë' lao nisa, ben nisayo be bedun'

13 Na'ra uzulao rda be, pero cala be bedun', be ba'azi na' za' be
zaca' surla. Pues quie lena' guqueyaquë' huazaque' tzioyaquë' mazera.
Caora na' uza'ndo' ziondo', pero bedendo' ga'ala' ru'a isla Creta. 14 Pero
zabeza'ndo' caora uzulao rda tu be bedun' fuerte gula ta za' zaca' noreste
ga re' isla Creta. Bza'agan barco de modo que biužaque' sa' barco lao
nisa. 15 Quie lena' re'en ca re'ennan, bebi'lëndo' barco gan' ziondo' na',
porque be bedun' na' psebi'ina len. 16 Na'ra bedendo' xcu'udzu tu isla
dao' laona Clauda ga birda be bedun'. Pero zëdi gula gucan bapcuëndo'
tu barco dao' ta za' lao nisa rala' barco že len. 17 Lëscan' bapquiondo' riata
duže barco že na' tacuenda gacalen len biyeton lu'u nisa. Pero como
rdzebiyaquë' idyin barco ga naca puro yožo, ga laona yožo sirte, na'
rdzebiyaquë' hueto barco lu'u yožo na', quie lena' pquinuyaquë' la'ari'
že ta rusa' barco. Bëjë' cana' tacuenda na' biidyin barco ga re' yožo na',
den' bdyiga be len zion ga tula. 18 Na'ra beteyu dza tula nerda be bedun'
fuerte gula. Quie lena' uzulaoyaquë' ru'unyaquë' yua' nu'a barco lu'u
nisa. 19 Pues biži na', dza uyune nerdacazi be bedun' na', birbezan. Quie
lena' uru'undo' bicala ta nu'a barco lu'u nisa tacuenda gaca barco dza'
biyeton lu'u nisa. 20 Zidza guca biblë'ëndo' ni tu bélo dyian guibá. Pues ni
obidza biblë'ëndo' tantozi ure' beo ben yusiu'. Quie lena' guquendo' de
que huaticazindo' lu'u nisa.

21 Como azio zidza binegaondo', caora na' uzuli Pablo unë' gudyinë'
nëto':

—Señores, como bigulele cabë' unia' dza na', bigu'unle yega'nro isla
Creta, quie lena' raca tamala quiero niga aoniti yua' nu'a barco. 22 Pero
na'a bidëbile, porque ba'ala'cazi huabiagui' barco, ra'o na' bigatiro.
23 Pues naca' ben' quie Diuzi. Yugu dza rionla'adya' lëbë'. Na'ra nidze'
use'ela' Diuzi tu ángel quienë' detilalaonë' në'ëdi'. 24 Na' unë' gudyinë'
në'ëdi': "Bidzebo', Pablo, porque tanun quie Diuzi na' tzesëlo' lao rey
César. Quie lena' bigati ni tu ben' za'lë luë' lu'u barco." Pues cana' una
ángel rëbinë' në'ëdi'. 25 Na' nia' le'e bidzebile, porque nacan seguro uzu

Diuzi di'idza' quienë' con cabë' unanë' në'ëdi'. 26 Pero decazide idyinro
tu isla ga ilaro. —Pues cana' una Pablo rëbinë' lejë'.
27 Pero cana'zi guca quie barco. Bdyiga be len hasta guca chida' dza
bdyinndo' ga re' tu nisadao' laona Adria. Pues du gatzo yëla gucabë' ben'
rapa barco de que baredyinndo' ru'a yu bidyi. 28 Na'ra caora brixiyaquë'
yela' zitu' quie nisa, gucan treinta y seis metro. Pues itu chi' brixiyaquë'
tatula, gucan veintisiete metro. 29 Na'ra como bdzebiyaquë' idyinjë' ga
re' yaca yo yela cuiagui' barco, quie lena' ziojë' žbam barco pchizayaquë'
tapa guíba zi'i pquiojë' riata zion lu'u nisa tacuenda cue' barco tuzi
lugar. Na'ra du rdëbitzeguejë' ulezajë' tzeni'. 30 Pero yaca ben' rapa barco
gu'unyaquë' tzioyaquë' huežuno. Quie lena' uzulaoyaquë' rchizayaquë'
barco dao' lao nisa, dechan' užiʼjë' yë' unajë':
—Nëto' ichizando' yaca guíba zi'i tacuenda cue' barco dyë'ëdi
birudyiga be len.
31 Biži udixogue' Pablo capitán na' lente yaca los demás soldados con
cabë' rue ben' rapa barco unë' rëbinë' lejë':
—Chi abžuno yaca ben' niga lu'u barco, bira saque' ilale. Huatile lu'u
nisa ni.
32 Quie lena' uchugu yaca soldado riata ta nerio barco dao' bguinun
lu'u nisa.
33 Na'ra du bala unëyue Pablo lejë' gaojë' ledao' unë' rëbinë' leyaquë':
—Azio tu chida' binegaoro, canezi gusiro. 34 Pues na' rnaban gaoro
ledao' tacuenda yezi'ro fuerza tatula. Bidzebile, porque ganu le'e gati,
ni tule bigacale zi'.
35 Ude beyudyi una Pablo cana', bëxonë' tu yëta xtila bë'lënë' Diuzi
di'idza' gudyinë' Diuzi diuxcalelo'. Na'ra bžužunë'n uzulaohuë' raonë'n.
36 Caora na' uzulao yugojë' raorëyaquë' užela'adyi'jë' aodaoyaquë' abe-
lojë' dyë'ëdi. 37 Entre tu nëto' yu'u lu'u barco, nacando' doscientos setenta
y seis ben' udao yëta xtila. 38 Ude beyudyi udaojë' abelojë', na' uru'unjë'
mazera trigo lu'u nisa ta yedza' barco.

Barco ga yu'ulëjë' Pablo udyiagui'n lu'u nisa

39 Caora uyeni' na', blë'ë ben' rapa barco de que ru'a yu bidyi bedyin-
ndo', den' gabi bezaquejë' ga parte. Pero caora blë'ëyaquë' re' tu ca
lagun ga naca puro yožo, gu'unjë' udyigajë' barco na'. 40 Caora na'
uchugoyaquë' riata nario guíba zi'i tacuenda na' sa' barco tatula. Na'ra
bega'n guíba zi'i lu'u nisa. Lëscan' uxëdyijë' du nario yaca yaga ta'a ta
rusa'yaquë' barco. Lëscan' pquioyaquë' tu la'ari' že sibi guicho barco na'
tacuenda udyiga be len idyinndo' ru'a yu bidyi ga naca puro yožo. 41 Pero
biži na' ude barco ga regu'udi' chopa benono na'. Lëgan' na' bëto barco
lu'u yožo re' lu'u nisa. Na' bega'n barco lagazi bëton lu'u yožo na'. Bira
užaque' yerona. Como legazi bdyiga benono len, uzulao byožo žbam
barco. 42 Caora na' gu'un yaca soldado gutijë' ben' preso tacuenda na'
bisaque' užunoyaquë' xubayaquë' lao nisa. 43 Pero bibë' capitán na' lato
gutijë' ben' preso, porque bire'ennë' gutijë' Pablo. Pues quie lena' bënë'
mandado con yaca ben' raca ržuba yao ta yerojë' lu'u barco idyinjë' ru'a
yu bidyi. 44 Lëscan' gu'unnë' yero nu ben' biraca žuba yao, pero re'ennë'
xubajë' nu lao pedazo yaga quie barco tacuenda idyinrëjë' ru'a yu bidyi.
Cana' užacando' bëndo' gan berondo' lu'u barco ulando' bedyinndo' ru'a
yu bidyi.

28

Cabë' guca bdyin Pablo ga re' tu isla lao Malta

1 Na'ra bë' ulando' bedyindo' ru'a isla, bedzelendo' yaca ben' nita'
isla. Biži na' unayaquë' nëto' de que isla na' laona Malta. 2 Caora na'
beyëchi'la'adyi'jë' nëto', ulëchijë' tu gui' že bëjë' invitar cue'ndo' ru'a
gui' tacuenda yedze'endo', porque binecueza nisa yo na' beyagando'.
3 Na'ra yexi' Pablo ledao' huaga bidyi ta udyianë'n lao gui'. Caora
zënë' rudyianë' huaga na', bero tu bëla snia lu'u huaga. Bžunoba' dan'
rdzebiba' gatiba' lu'u gui'. Caora na' udi'idyiba' na'a Pablo udi'inraba'n
bigu'umba' usamba' në'ë. 4 Caora blë'ë ja ben' nita' na' cabë' guca quie
Pablo, na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Seguro na', ben' ni bëtië' benë', porque ba'ala'cazi bigutinë' lu'u nisa
ulanë', re'encazi Diuzi gatinë'.

5 Pero psisi Pablo lëba' bguinoba' lu'u gui'. Gabi guca quienë'. 6 Pues
yaca ben' nita' na' bega'nyaquë' rbezajë' tzu'u në'ë gui igu'unnë' layu
gatinë'. Pero cati ude tiempo blë'ëyaquë' gabi guca quienë', na'ra ptza'jë'
pensari quiejë' najë' naca Pablo tu diuzi.

7 Na'ra ga bdyinndo' nacan ga'ala' ga de layu quie tu ben' lao Publio.
Naquë' ben' rnabë' quie ben' nita' isla Malta. Bënë' invitar nëto' sulëndo'
lëbë' lidyinë'. Lao tzona dza uzundo' lidyinë' con ta bdzioguendo'
bë'në'n. 8 Na' guca dza na' de xuzi Publio lao belaga dan' raca žhue'në'.
Uyu'unë' tala, guquë' pquieco'. Biži uyo Pablo yeyubinë' lëbë' bda'në'
në'ë lë'ënë' beyacanë'. 9 Biži yaca ben' nita' isla na', ben' raca žhue',
caora unezijë' cabë' guca quie xuzi Publio, na'ra bla'jë' gan' nita'ndo'
beyue Pablo leyaquë'. 10 Quie lena' legazi bedaohuejë' uzulëndo' lejë'.
Lëzi caora bdyin hora ta yeza'ndo', bidayaquë' dehua'ayaquë' con ta
rdzioguendo'.

Ca guca bdyin Pablo ciudad Roma

11 Bë' baode tzona biu', bedzelendo' tu barco ta uza' ciudad Alejandría.
Bazio tzona biu' bega'nnan isla Malta tu ude biu' zaga. Guicho barco
na' da' chopa ídolo. Tuna laona Cástor, na' ituna laona Pólux. Caora na'
uyu'undo' lu'u barco na' beza'ndo' isla Malta 12 bdyinndo' ciudad Sira-
cusa ga bega'nndo' tzona dza. 13 Na' uyu'undo' lu'u barco tatula uza'ndo'
na' bedendo' ru'a yu bidyi hasta bdyinndo' ciudad Regio. Beteyu dza
tula, uzulao rda tu be bedun' ta za' zaca' sur. Quie lena' uza'ndo' ziondo',
pero chopa dzazi guca bdyinndo' ciudad Puteoli. Na'ra ciudad Puteoli
berondo' lu'u barco. 14 Lëyedyi na' bedilando' chopa tzona ben' nao
xneza Jesús. Bëjë' invitar nëto' ta yega'nlëndo' leyaquë' tu xman. Ude
beyudyi na', uza'ndo' ni'ando' ziondo' ciudad Roma. 15 Na'ra ciudad
Roma nita' ja bichiro ben' nao xneza Jesús. Caora beyaquë' baziondo'
quiejë', bidayaquë' delezayaquë' nëto' tu neza. Balajë' bidajë' hasta ga
laona Foro de Apio, ibalajë' bidajë' hasta ga laona Tres Tabernas. Cati
blë'ë Pablo bazëjë' rbezajë' idyinnë', lega bedaohuenë' gudyinë' Diuzi
diuxcalelo'. 16 Na'ra caora bdyinndo' ciudad Roma, psedyin capitán yaca
ben' preso lao xan' ben' rapa preso, pero bë'në' Pablo lato ga sunë' aparte
conlë tu soldado, ben' gapa lëbë'.

Pablo na' bdze'në' di'idza' lao ben' Israel, ben' nita' ciudad Roma

17 Baguca tzona dza, guži Pablo yaca ben' rnabë' quie ben' Israel nita'
ciudad Roma. Na'ra cati babedupajë' unë' gudyinë' lejë':

—Bicha', re'enda' inia' le'e bibi tamala bia' contra laguedyiro ben' Israel. Lëscan' cala psanla'adya' costumbre quie xuzixta'oro. Ba'ala'cazi bibi tamala bia', bëyaquë' në'ëdi' preso ciudad Jerusalén psedyinyaquë' në'ëdi' lao ben' rnabë' quie ben' romano. 18 Na'ra ude beyudyi pquëpi yaca ben' rnabë' në'ëdi', gu'unyaquë' yeroga' libre, porque gabi dula' xquia quia' de hueyaquë' mandado gatia'. 19 Pero como yaca ben' Israel bigu'unjë' yeroga' libre, unaba' gaca justicia quia' lao rey César. Pues cala re'enda' gaohua' yaca ben' yedyi quia' xquia, pero tuz ca re'enda', re'enda' gaca justicia. 20 Caora na' baguža' le'e, porque re'enda' deyubile në'ëdi' ta hue'lia' le'e di'idza'. Pues nun quie rbeza' idyin dza useban Diuzi yugu ben' huati, laga ca rbezale le'e len yaca los demás ben' Israel, lena' pquioyaquë' në'ëdi' con caden. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

21 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Pablo:

—Binela' guichi quie ben' nita' ciudad Jerusalén. Binenayaquë' nëto' quie asunto quio'. Lëscan' nu bichiro ben' Israel, ben' uza' na' bla' niga, cala nayaquë' naco' ben' mala. 22 Na'ra re'enndo' cuinzo' yëbo' nëto' con cabë' naca pensari quio', porque duže parte rnayaquë' contra pensari netza' quio'. —Cana' unayaquë' gudyijë' Pablo.

23 Cana' guca bzujë' tu dza na' bdyin ja ben' zë žan yu'u gan' zu Pablo na'. Caora bdyin ja benë' na', uzulaonë' rguixogue'në' leyaquë' con cabë' naca Diuzi ben' rnabë'ra lao yugulute. Cana' zila hasta zadzë' udixogue'në' lejë' con cabë' rna di'idza' bzu Moisés len yaca los demás ben' profeta lë'ë guichi tacuenda inaojë' xneza Jesús. 24 Biži na' ca di'idza' gudyi Pablo leyaquë', balajë' bzënagajë' gulejë', pero ibalajë' bigulecazijë' con cabë' unë' gudyinë' lëjë'. 25 Na'ra como binaga'nyaquë' de acuerdo entre lejë', uzulaojë' redzatzayaquë'. Na'ra una Pablo gudyinë' leyaquë':

—Biži bigala'adyi'le di'idza' li unë Bichi Be quie Diuzi dza na'te caora use'elë' xuzixta'oro Isaías rëbinë' lëbë' cani:

26 Uyo yeguëdyi ben' Israel con cabë' una Diuzi porque unë' de que:

Ba'ala'cazi ise'ela' nu ben' quixogue' leyaquë' con cabë' rna xti'idza', bihue quieyaquë'n.

Ba'ala'cazi ilë'ëyaquë' dyë'ëdi cabë' naca xneza', bitzu'uyaquë' pensari inaoyaquë'n.

27 Ben' zidi gula nacajë'.

Bire'enjë' yeyaquë' con cabë' rna xti'idza'.

Bire'enjë' inezijë' cabë' naca xneza'.

Bire'enjë' utza'jë' pensari quiejë' tzu'ujë' pensari quia' ta bira inao dula' xquia quieyaquë' leyaquë'.

Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'te.

28 Na'ra nernë Pablo rëbinë' lëjë':

—Ulezëcara nagale dyë'ëdi, porque ni rnia' le'e de que abdyin dza ise'ela' Diuzi ben' quixogue' con cabë' rna xti'idzë' de entre ben' binaca ben' Israel tacuenda ute uselanë' leyaquë' idyinyaquë' guibá ga zu Diuzi. Lejë' sí, re'encazijë' yeyaquë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

29 Na'ra dan' unanë' cana', legazi uzulaoyaquë' ruejë' huenë de entre leyaquë' bedzatzajë' zeyojë'.

30 Biži Pablo na' uzunë' ichopa iza ciudad Roma rguižonë' quie yu'u ga zunë' lao xa'nnan. Redaohuenë' nutezi ben' rio rayubi lëbë'. 31 Bë'yaquë' lato rguixogue'në' benë' naca Diuzi ben' rnabë' lao yugolute. Lëscan'

bë'yaquë' lato rguixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Señor quiero Jesucristo. Nunu bë lëbë' zëdi.

Pues cana' užaca Pablo dza na'te. Amén.

DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LË'Ë GUICHI, USE'ELA'NË'N LAO CIUDAD ROMA

Baose'ela' Pablo guichi ni lao ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Roma

1 Në'ëdi', Pablo, naca' ben' zulao xa'nro Jesucristo. Ulio Diuzi bdë'në' në'ëdi' apóstol quienë' ta tzetixogui'a yaca benë' di'idza' la'iya quienë'.
2 Azio zë iza bë Diuzi ca unanë' huenë' con cabë' rna di'idza' la'iya quienë'. Quie lena' bënë' mandado bzu yaca ben' naca profeta quienë' xti'idzë' lë'ë guichi. 3 Lëdi'idza' na' rguixogue'n quie xa'nro Jesucristo, ži'i Diuzi. Na'ra con cabë' gologuë' guquë' be'mbyu, cana' naquë' ži'i suba rey David. 4 Pero con cabë' gutië' bebannë' tatula, lena' bzioñe'e Bichi Be quie Diuzi ra'o de que naca Jesucristo ži'i Diuzi, ben' de yela' rnabë' quie. 5 Nun quie Jesucristo bë Diuzi tu cule že quiendo', use'elë' nëto' tzetixogue'ndo' xti'idzë' cuenda gata' ben' nao xneza Jesús duže yedyi layu huejë' Jesucristo ben' že. 6 Lëscan' le'e, ulio Diuzi le'e gacale ben' nao xneza Jesús.
7 Lena' use'ela' guichi ni lao le'e ben' nita' ciudad Roma nun quie nedyë'ë Diuzi le'e, ulionë' le'e gacale ben' la'iya quienë'. Rulidza' Xuziro Diuzi len xa'nro Jesucristo ta huela'iyajë' le'e, cuëchijë' chizi lu'u guichi laxta'ole.

Gu'un Pablo tzioguë' ciudad Roma

8 Tanëro re'enda' inia' le'e de que lao Jesucristo rulidza' Diuzi yëpa'në' diuxcalelo' por lao le'e, como dan' yugulu ben' nita' lao yedyi layu arnëyaquë' ca tadya'a ruele, rue quiele quie Diuzi. 9 Du guicho du la'adya' rua' ca mandado rue Diuzi në'ëdi', rguixogui'a yaca benë' cabë' naca quie ži'inë'. Naca Diuzi testigo de que yugu dza reza'la'adya' le'e rulidza' Diuzi ta gacalënë' le'e. 10 Yugu dzacazi rulidza' Diuzi chi rapë' gusto ta guida' ideyuba' le'e. 11 Cana' re'enda' idena'a le'e ta idesëdira' le'e ta tzioñe'ele mazara ca naca pensari quie Diuzi cuenda huera quiele xti'idza' Diuzi. 12 Cana' re'enda' cuenda uxela'adya' le'e, hue quiele xti'idza' Diuzi, lëscan' cuenda uxela'adyi'le në'ëdi', hue quia' xti'idza' Diuzi ca naca quiero rzudyi'ilëro Diuzi.
13 Bicha', re'enda' inezile lega raca' pensari guida' ideyuba' le'e pero birzaque'da'. Re'enda' guida' ta gacalia' le'e inaorale mazara xneza Diuzi cabë' bia' gucalia' yaca ben' tula, ben' nita' yedyi tula. 14 Lega de compromiso quia' quixogui'a yugulu benë' xti'idza' Diuzi, la'acazi ben' nita' lao ciudad že, la'acazi ben' nita' lao yedyi dao', la'acazi ben' rioñe'e, la'acazi ben' birioñe'e. 15 Por tu parte quia', zucaza' dispuesto guida' laole ciudad Roma idetixogui'a le'e di'idza' la'iya quie Diuzi.

Napan fuerza valor xti'idza' Diuzi

16 Biredue'da' quixogui'a ja benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, como dan' napan fuerza valor quienë' ta ute uselanë' nutezi ben' hue quie xti'idzë' gata' yela' neban quienë' tuzioli. Tabelaora na' te ila yaca ben' Israel, pero lëscan' nacan belao te ila yaca ben' tula, ben' binaca ben' Israel. 17 Rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi ra'o cabë' re'ennë' sudyi'ilëro lëbë' ta ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Tuzi ta huero sudyi'ilëro lëbë', cana'

ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Nu ben' ilë'ë Diuzi ben' laxta'o yëri, hue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli nun quie dan' rzudyi'ilënë' lëbë'.”

Napa yugulu benë' dula' xquia

18 Na' zu Diuzi guibá huenë' castigo quie yugulu ben' mala, ben' rue ta biraxenë'. Yela' ben' mala quiejë' biruejë' lato tzu'ujë' pensari quie Diuzi ta inezijë' ta naca tali quie Diuzi. 19 Dyë'ëdi nezijë' zu Diuzi guibá, como dan' cuin Diuzi blu'enë' leyaquë' zunë' guibá rlë'ëyaquë' ta bzalonë' ulëchinë' lao yedyi layu. 20 Rulu'ecazin zu Diuzi guibá la'acazi bisaque' ilë'ëroguë', porque huazaque' ilë'ëro ta ulëchinë' lao yedyi layu. Desde dza bzalo Diuzi yedyi layu, bablu'en zucazi Diuzi guibá, de yela' rnabë' quienë' tuzioli. Quie lena' bisaque' ina yaca benë' binezijë' chi zu Diuzi guibá. 21 Ba'ala'cazi nezijë' zu Diuzi guibá, birapala'një' lëbë', nica rëbijë' lëbë' diuxcalelo', pero yu'uyaquë' pensari mala, pensari bibizaca'n. Naca laxta'ojë' laxta'o yaladyi', rdayaquë' lao lato lao chula. 22 Ba'ala'cazi najë' nacajë' ben' rioñe'e, dechan' birioñe'ejë'. 23 Lao laza rionla'adyi'jë' Diuzi, ben' zu tuzioli, rionla'adyi'jë' yaga ta pcha'a yaca benë', bëjë' forma quie benë' ta bizu tuzioli. Hasta rionla'adyi'jë' yaga pcha'a yaca benë', bëjë' forma quie nu bguini, nu bëla, nu bia zu tapa ni'e.

24 Quie lena' apsanla'adyi' Diuzi lejë' ta ruejë' tamala ca raxejë'. Quie lena' ruelëjë' laguedyijë' ta naca stu' sla'na. 25 Cana' raca quiejë', como dan' birue quieyaquë' xti'idza' Diuzi. Quie lena' apsanla'adyi' Diuzi lëjë' ta hue quieyaquë' ta binaca tali. Cala Diuzi rionla'adyi'jë'. Lao laza Diuzi, rionla'adyi'jë' ta bzalo Diuzi ulëchinë' lao yedyi layu. Birionla'adyi'jë' tuzi Diuzi, ben' reya'ala' tzionla'adyi'jë' tuzioli. Amén.

26 Quie lena' apsanla'adyi' Diuzi leyaquë' ta rueyaquë' ta naca stu' sla'na quiejë'. Hasta nigula quiejë' bira re'enjë' gasilëjë' be'mbyu quiejë'. Bare'enjë' gasilëjë' laguedyi nigulajë' ta huelëjë' laguedyi nigulajë' ta naca stu' sla'na. 27 Lëscan' ca raca quie yaca nigula quiejë', cana' racarë quie yaca be'mbyu. Bira re'enjë' gasilëjë' nigula quiejë'. Barza'la'adyi'jë' gasilëjë' laguedyi byujë' ta huelëjë' laguedyi byujë' ta naca stu' sla'na. Tanun quie ruejë' cana', racajë' castigo rbiagui'neza cuerpo quiejë'.

28 Como bire'enyaquë' huebë'yaquë' Diuzi, lena' apsanla'adyi' Diuzi leyaquë' ta yu'uyaquë' pensari bayatza rueyaquë' ta naca stu' sla'na. 29 Lega raxejë' huejë' tabayatza. Rutila rudzagajë' con nutezi nigula, rguilojë' ga huejë' tamala, rzala'adyi'jë' dumi, re'enjë' gaca tamala quie laguedyijë', racažë'jë', rutijë' benë', rguilojë' dila, rzi'jë' yë', rlë'ëjë' laguedyijë' ben' mala, ru'eyaquë' di'idza' bižu. 30 Rnëjë' contra nutezi benë', barnaya'jë' Diuzi, birapajë' respeto yaca benë', ruejë' cuinjë' ben' že, rguilojë' ruejë' tamala, biralejë' quie xuzi žna'jë'. 31 Birioñe'ejë' biruzujë' di'idza', binedyë'ëjë' familia quiejë', birzi'žejë' quie benë', bireyëchi'la'adyi'jë' benë'. 32 Ba'ala'cazi nezijë' cabë' nachuguli Diuzi quiejë' huejë' castigo quiejë' tziojë' lao gui' gabila, nenaojë' neruejë' pensari mala quiejë', redaohuejë' re'enjë' hue yaca ben' tula cabë' ruejë'.

2

Puro ta naca tali ina Diuzi

1 Quie lena' bide bihuele ta huele defender cuinle lao Diuzi, nuti'tezi nacale, chi rnale rue laguedyile tamala, na' le'e tu lëbizi ziole ruele

cabë' tamala rnale rue laguedyile. Conlë di'idza' rero lu'u ru'ale rulu'en
lëscan' le'e nacale ben' mala. 2 Neziro ta naca tali rchuguli Diuzi huenë'
castigo nu ben' rue tamala. 3 Le'e rnale rue laguedyile tamala, na' lëbizi
ziole ruele tamala, ¿raquele bihue Diuzi le'e castigo? 4 ¿Quele aoquixile
binezile ga huen dyin yela' ben' huen quie Diuzi? ¿Quele binezile rue
Diuzi tahuen quiele rbezë' yetza'le pensari quiele inaole xnezë'? 5 Pero
ben' yaladyi' nacale, bire'enle yetza'le pensari quiele. Quie lena' huata'
castigo huala quiele dza hue Diuzi juicio. Huachugulinë' ta tzu'u ni'a
xnezi quiele. 6 Huaguižunë' quie quiero según ca bëro. 7 Hue'në' yela'
neban tuzioli yaca ben' biyeyati hue tahuen yugu dza, yaca ben' re'en
gata' yela' bala'ana quiejë' lao Diuzi, yaca ben' rbeza gata' quieyaquë' ta
biyeyudyi yedu. 8 Pero huadza' Diuzi huenë' castigo yaca ben' bire'en
uzu di'idza' quienë', yaca ben' bire'en inao neza li quienë', yaca ben'
re'en inao neza mala. 9 Yugulu ben' rue tamala yedzagalaoyaquë', huata'
tazëdi gula quieyaquë'. Chi ben' Israel yedzagalaorayaquë', pero chi ben'
tula, lëscan' yedzagalaoyaquë'. 10 Pero yugulu ben' rue tahuen, hue Diuzi
leyaquë' ben' že, cuëchinë' chizi laxta'oyaquë'. Chi ben' Israel hueranë'
leyaquë' ben' žera, pero chi ben' tula, lëscan' huenë' leyaquë' ben' že.

11 Cana' hue Diuzi, porque birue Diuzi natza'la quie yaca benë', tuzcazi
ca ruenë'. 12 Pues yugulu ben' rue xquia, pero binezijë' con cabë' rna
lë'ë guichi ley na' pca'n Diuzi lao na'a Moisés, huachuguli Diuzi lëjë',
pero bihue Diuzi cuenda con cabë' rna lë'ë guichi ley na'. Lëscan' yaca
ben' rue xquia nezijë' con cabë' rna lë'ë guichi ley na', huachuguli Diuzi
lëjë' huenë' cuenda con cabë' rna lë'ë guichi ley na'. 13 Birlë'ë Diuzi
ben' laxta'o yëri ben' ruzënagazi con cabë' rna lë'ë guichi ley na', na'
biruzunë' di'idza' con cabë' rnan. Rlë'ë Diuzi ben' laxta'o yëri ben'
ruzënaga con cabë' rna lë'ë guichi ley na', na' ruzunë' di'idza' con cabë'
nan. 14 Na'ra quie ja ben' binaca ben' Israel, cati ruzujë' di'idza' con cabë'
rnan lao guichi ley na', la'acazi binezijë' chi de guichi ley pca'n Diuzi
lao na'a Moisés, lena' rulu'en naca pensari quiejë' conforme con cabë'
rnan lë'ë guichi ley na'. 15 Pues nun quie naojë' neza dya'a, lena' rulu'en
yu'ujë' pensari con cabë' rnan lë'ë guichi ley quie Diuzi. Ca naca pensari
yu'ujë', lena' rulu'en quiejë' nezcazijë' ca re'en Diuzi huejë'. Cuincazi
pensari quiejë' yu'ujë' rchugulina quiejë' chi ruejë' tahuen, chi ruejë'
tamala. 16 Dza hue Diuzi juicio huachugulinë' con cabë' bë yaca ben'
raque nagachi'zi bëjë' bin' bëjë'. Lao na'a Diuzi huachuguli Jesucristo
yaca benë' conforme con cabë' rna di'idza' la'iya quienë'. Lëdi'idza' na'
rguixogui'a yaca benë'.

Ni rnan quie ben' Israel len guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés

17 Pero le'e rnale nacale ben' Israel. Raquele huezi' Diuzi le'e nun quie
naole guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Ruele dzalo inale nacale
ben' quie Diuzi. 18 Nezile ca re'en Diuzi hue yaca benë'. Lëscan' rsëdile
con cabë' rna lë'ë guichi ley quie Diuzi ta inezile bi huele huele tadya'a.
19 Raquele rioñe'ele, bidzebile uzioñe'ele ben' birioñe'e. Raquele dyin
quiele uzioñe'ele ben' rda lao lato lao chula. 20 Raquele inezile usëdile
yaca ben' birioñe'e. Raquele inezile ulu'ele yaca ben' binenezi con cabë'
rna lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés ga rguixogue'n quie yela'
rioñe'e len yela' li quie Diuzi. 21 Chi le'e rusëdile ben' tula, ¿bixquien'
birusëdile cuinle? Chi le'e yëbile benë' bireya'ala' cuanle quie benë',

¿bixquien' rbanle quie benë'? 22 Chi le'e yëbile benë' bireya'ala' utilale
nigula tula, ¿bixquien' rutilale nigula tula? Chi le'e ratzale ilë'ële yaca
ídolo, ¿bixquien' ru'ule lu'u idao' ga rdyia yaca ídolo rbanle ta zaca' ta
yu'u dumi quieyacan? 23 Ruele dzalo inale tadya'a naca guichi ley pca'n
Diuzi lao na'a Moisés, pero rutitule Diuzi biruzule di'idza' cabë' di'idza'
rnën lë'ë guichi ley na'. 24 Quie lena' rna lë'ë guichi ley na' cani: "Yaca
ben' binaca ben' Israel, rnëbižoyaquë' quie Diuzi, pero dula' quiele rnajë'
cana'."
25 Talicazi de ga huen dyin uzule tu xëdyidao' cuinle ca mandado bë
Diuzi dza na', pero solamente chi hue quiele quie guichi ley pca'n Diuzi
lao na'a Moisés. Porque chi bihue quiele quie guichi ley na', na' naca
quiele ca quie ben' bizu xëdyidao' cuine. 26 Na' chi ruzu ben' bizu xëdyidao'
cuine di'idza' quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na' hualë'ë
Diuzi lëjë' ca quie ben' zu xëdyidao' cuine. 27 Pues yaca ben' bizu xëdyidao'
cuine, pero ruzuyaquë' di'idza' con cabë' rna lë'ë guichi ley pca'n Diuzi
lao na'a Moisés, lëjë' huachugulijë' quiele le'e, ben' biruzu di'idza' con
cabë' rnan, la'acazi napale le'e guichi quie ley, la'acazi zu xëdyidao'
cuinle. 28 Binaca dugalo ben' Israel yaca ben' bë'ruezi con cabë' rna
Diuzi. Lëscan' binaca dugalo ben' Israel yaca ben' zu xëdyidao' cuine,
pero birue quienë' xti'idza' Diuzi. 29 Na' naca dugalo ben' Israel ben' rue
quie du guicho du la'adyi' ca na Diuzi. Lëscan' cati hue quiero du guicho
du la'adyi'ro con cabë' rna Diuzi, lena' rulu'en dugalo nacaro ben' zu
xëdyidao' cuinro. Nu ben' rue quie con cabë' rna Diuzi, rlë'ë Diuzi lëbë'
ben' laxta'o yëri.

3

1 ¿Ca bižzi nacara tahuen quie ben' Israel ca ben' binaca ben' Israel?
¿Gažzi huen dyin chi zu ben' Israel tu xëdyidao' cuinjë'? 2 Tažze nacara huen
quiejë', tazë rson de nacara tahuen quiejë'. Pues pca'n Diuzi di'idza'
quienë' lao na'ayaquë'. 3 Tali na' bigule bala ja ben' Israel con cabë' gu'un
Diuzi huejë' dza na', pero quie lena', ¿bi pensari huero? ¿Huero pensari
lëscan' bihue Diuzi cabë' unanë' huenë'? 4 ¡Bireya'ala' huero pensari
cana'! Seguro na' hue Diuzi cabë' unanë' huenë' conforme cabë' naca
tali, la'acazi chi ben' huizi' yë' yugulu ben' nita' lao yedyi layu. Lena'
rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Tanun quie di'idza' rero lu'u ru'a Diuzi, banezi ja benë' naca Diuzi ben'
rue tali.
Cati ilë'ëyaquë' ca rue Diuzi, na' inajë': "Diuzi naquë' ben' laxta'o yëri."

5 Pero chi nacan tali de que por nun quie yela' ben' mala quiero, lena'
rulu'en naca Diuzi ben' huen, ¿ca bi pensari reya'ala' huero? ¿Huero
pensari naca Diuzi ben' mala chi huenë' castigo nu ben' mala? (Pensari
quie benë' rnia', cala pensari quie Diuzi.) 6 Bireya'ala' huero pensari
naca Diuzi ben' mala. Chi naca Diuzi ben' mala, bide derecho quienë'
ichugulinë' ben' nita' lao yedyi layu, inanë' nu ben' bë tahuen, nu ben'
bë tamala.
7 Lëscan' chi nacan tali de que por nun quie yela' huizi' yë' quiero,
lena' rulu'en naca xti'idza' Diuzi di'idza' li, ¿bixquien' hue Diuzi castigo
nu ben' huizi' yë'? 8 Chi tali nacan cana', ¿cala tahuen na' huero tamala
tacuenda gata' tadya'a? Cana' na bala ja benë', rnajë' cana' inando'
rguixogue'ndo' benë'. Pero pensari mala yu'ujë', como dan' cala cana'
inando' rguixogue'ndo' benë'. Dula' quiezijë' hue Diuzi lëjë' castigo.

Napa yugulu benë' dula' xquia

9 ¿Ca bi pensari reya'ala' huero? ¿Huero pensari naca ben' Israel ben'
dya'ara ca ben' tula, ben' binaca ben' Israel? ¡Bisaque'! Bireya'ala' huero
pensari cana', como dan' napa yugulu benë' dula' xquia, la'acazi ben'
Israel, la'acazi ben' binaca ben' Israel. Yugulujë' rnao dula' xquia quiejë'
lëjë'. 10 Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Ganu ben' laxta'o yëri zu, ni tuyaquë'.
11 Bizu ben' rioñe'e.
Bizu ben' nuebë' Diuzi.
12 Yuguluyaquë' rdayaquë' lao lato lao chula.
Rnaoyaquë' neza mala ga cuiagui'yaquë'.
Bizu ben' rue tahuen, ni tuyaquë'.
13 Ca tu yerobá neyalon ga rla' zigo, cana' naca di'idza' rero lu'u
ru'ayaquë'.
Ta rzi'jë' yë' ru'elëjë' benë' di'idza'.
Ca veneno quie bëla naca di'idza' rero lu'u ru'ayaquë'.
14 Rudze'de'yaquë' laguedyiyaquë', rnëjë' di'idza' zi'.
15 Tariara rdayaquë' rbe'nidyiyaquë' benë' ta gutiyaquë' leyaquë'.
16 Con ga zioyaquë' rudyiagui'yaquë' benë', ruca'nyëchi'yaquë'
laguedyiyaquë'.
17 Bineziyaquë' tzu'ulëyaquë' laguedyiyaquë' dyë'ëdi.
18 Ni siquiera ruejë' pensari chi hue Diuzi lëjë' castigo.

19 Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Na'ra ra'o neziro con cabë'
rna lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te. Neziro rnabë'n
lao ja ben' nao len cuenda biibin yaca benë' bi yequëbiyaquë' lao Diuzi
dza gaca juicio, dza rue yugulu benë' cuenda lao Diuzi. 20 Pero quele
por nun quie dan' rue quiero con cabë' rna lë'ë guichi ley pca'n Diuzi
lao Moisés ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri. Conforme con cabë' rna lë'ë
guichi ley na' neziro de dula' xquia quiero.

Ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri tanun quie dan' rzudyi'ilëro Cristo

21 Pero na'a barioñe'ero cabë' nacan ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri.
Cala por nun quie chi hue quiero con cabë' rna lë'ë guichi ley pca'nnë'
lao na'a Moisés ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Lena' rguixogue'n lë'ë
guichi ley na' lente ja guichi bë ja ben' udixogue' di'idza' quie Diuzi dza
na'te. 22 Tanun quie dan' rzudyi'ilëro Jesucristo, cana' ilë'ë Diuzi ra'o ben'
laxta'o yëri. Ilë'ë Diuzi ben' laxta'o yëri yugulu ben' rzudyi'ilë lëbë'. Tuz
ca ilë'ënë' ben' rzudyi'ilë Jesucristo, ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, la'acazi
ben' Israel, la'acazi ben' binaca ben' Israel. 23 Yuguluro de dula' xquia
quiero. Yuguluro biuzuero huero yugulu ca re'en Diuzi huero. 24 Pero
naca Diuzi ben' huen ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Bibiquižuroguë'
ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri como dan' Cristo Jesús gutinë' udižuguë'
quie dula' xquia quiero, cana' ru'en lato ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri.
25 Use'ela' Diuzi Cristo lao yedyi layu ta gutië' lë'ë yaga cruzo ta gata'
yela' huenitilao quiero lao Diuzi. Tanun quie lena' huezi'že Diuzi quie
dula' xquia quie nu ben' sudyi'ilë Cristo. Cana' bë Diuzi lao na'a Cristo
ta tzioñe'ero naca Diuzi ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. Pues talicazi cabë'
bë Diuzi, ulezë' bibënë' castigo quie yaca ben' bë xquia tu bineguida
Cristo. 26 Lëscan' bë Diuzi cana' ta tzioñe'ero biusan Diuzi huenë' ta yu'u
ni'a xnezi dza quiero, dza rdaro lao yedyi layu. Pues ta yu'u ni'a xnezi
neruenë', rlë'ënë' yaca ben' rzudyi'ilë Jesús ben' laxta'o yëri.

27 Bireya'ala' huero cuinro ben' že tanun quie dan' rlë'ë Diuzi ra'o ben'
laxta'o yëri. ¿Bixquien' bireya'ala' huero cuinro ben' že? Bireya'ala' como
dan' cule quie Diuzi na' rlë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, quele yela' ben'
huen quiero. Rlë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri por nun quie rzudyi'ilëro
Cristo, cala por nun quie chi ruero ca mandado rue lao ley quienë'
pca'nnë' lao na'a Moisés. 28 Quie lena' rioñe'ero rlë'ë Diuzi ra'o ben'
laxta'o yëri chi rzudyi'ilëro Cristo, cala por nun quie chi bëro, chi bibëro
ca mandado rue lao ley quienë'.
29 ¿Bižì ca inale? ¿Inale tu cue'zi yaca ben' Israel rnabë' Diuzi? ¿Binezile
rnabë'rë Diuzi lao yaca ben' binaca ben' Israel? Claro na' rnabë'cazi
Diuzi lao yugulu benë'. 30 Cala zë diuzi zu, tuzi Diuzi zu. Tanun quie chi
rzudyi'ilëro Cristo ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, la'acazi nacaro ben'
Israel, la'acazi binacaro ben' Israel. 31 Na'ra ¿ca bi pensari huero? ¿Huero
pensari bibi zaca' ley na', como dan' rzudyi'ilëro Cristo na'a? Bireya'ala'
huero pensari cana', dechan' reya'ala' huero pensari decazi ga huen
dyin ley na' ta pca'n Diuzi lao na'a Moisés.

4

Ni nan cabë' di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham

1 ¿Ca bi pensari reya'ala' huero quie xuzixta'oro Abraham? 2 Chi tanun
quie yela' ben' huen quienë', blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri, na'ra napa
Abraham derecho huenë' cuinnë' ben' že lao Diuzi. 3 ¿Ca biži rnan lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi? Pues rnan cani: "Bzudyi'ilë Abraham Diuzi.
Con lëzin blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri." 4 Chi huero tu dyin, binacan
cule quie xa'nro quižuguë' ra'o. Pues ta reya'ala' quižuguë' ra'o. 5 Pero
chi rzudyi'ilëro Cristo, chi por lëzin hualë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri,
lena' nacan cule bë Diuzi quiero, cala ta reya'ala' huenë' quiero. 6 Cana'
una rey David dza na'te. Unë' cabë' redaohue benë' rlë'ë Diuzi lëbë'
ben' laxta'o yëri tanun quie rzudyi'ilënë' Diuzi. Redaohue ben' babeguba
Diuzi dula' xquia quie, ben' bihue Diuzi cuenda cabë' tamala bënë'.
7 Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Redaohue yaca benë' bezi'že Diuzi dula' xquia quie.
Redaohuejë' chi bihue Diuzi lëjë' castigo quie tamala quiejë'. 8 Redaohue
nu ben' bihue Diuzi cuenda quie dula' xquia quie, ben' rzudyi'ilë
Diuzi.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. 9 Na'ra rnaba' le'e: ¿Ca bi pensari
ruele? ¿Ruele pensari huezi'že Diuzi dula' xquia quie tu cue'zi yaca ben'
Israel, ben' zu xëdyidao' cuine? ¿Binezile huezi'žerë Diuzi dula' xquia quie
yaca ben' tula, yaca ben' bizu xëdyidao' cuine: Neziro dyë'ëdi blë'ë Diuzi
Abraham ben' laxta'o yëri tanun quie dan' bzudyi'ilënë' Diuzi. 10 ¿Bata
blë'ë Diuzi Abraham ben' laxta'o yëri? ¿Blë'ënë' lëbë' ben' laxta'o yëri
tu binesu xëdyidao' cuine, o cati babzu xëdyidao' cuine? Pues tu binesu
xëdyidao' cuine blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri. 11 Pero tanëro bzudyi'ilë
Abraham Diuzi, na'tera blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri. Beyudyi blë'ë
Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri, na'ra bzujë' tu xëdyidao' cuinnë' como seña
de que rlë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri tanun quie dan' rzudyi'ilënë'
Diuzi. Quie lena' naca Abraham xuzixta'o yugulu ben' laxta'o yëri, ben'
rzudyi'ilë Diuzi, ben' bizu xëdyidao' cuine. 12 Lëscan' quie lena' nacarë
Abraham xuzixta'o yaca ben' zu xëdyidao' cuine, ben' rzudyi'ilë Diuzi
cabë' bzudyi'ilë Abraham Diuzi dza na'te caora binesu xëdyidao' cuinnë'.

Tanun quie rzudy'i'ilëro Diuzi, cana' uzunë' di'idza' ca unë' huenë' quiero gacalënë' ra'o

13 Bega'nlë Diuzi Abraham len ži'isubanë' di'idza' ta yega'n quiejë' duže yedyi layu dza zaza'ra. Pero bega'nlë Diuzi Abraham di'idza' tanun quie bzudyi'ilënë' Diuzi. Lena' blë'ë Diuzi Abraham ben' laxta'o yëri, cala tanun quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. 14 Chi nacan tali yega'n duže yedyi layu para tu cue'zi ben' rue quie ca mandado rue lao guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra bisaque' inaro zaca' sudyi'ilëro Diuzi, bisaque' inaro zaca' di'idza' cabë' di'idza' began'nlë Diuzi Abraham. 15 Pero binacan tali cana', como dan' nusa' ley na' castigo quie yaca ben' birue quieyaquë' con cabë' rnan. Pero bigata' falta quie nu ben' binezi con cabë' rnan, na'ra birue quieyaquë'n.

16 Tanun quie bzudyi'ilë Abraham Diuzi, cana' udapa Diuzi compromiso uca'nnë' duže yedyi layu lao na'a Abraham. Cala ta quižu Abraham Diuzi uca'n Diuzi duže yedyi layu lao na'anë'. Pero bë Diuzi cana' tacuenda xela'adyi' yugulu ži'isuba Abraham de que gacacazi con cabë' una Diuzi huenë'. Cani nacan. Cala tuzi ben' nao ca mandado rue lao guichi ley udapa Diuzi compromiso, pero lëscan' udapa Diuzi compromiso con nu ben' rzudyi'ilë Diuzi cabë' bzudyi'ilë Abraham Diuzi. Cana' pca'n Diuzi naca Abraham xuzi yugulu ben' rzudyi'ilë Diuzi. 17 Bagulecazi Abraham con cabë' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi cani: "Bapca'na' luë' xuzi yugulu ben' za' yedyi zitu', yugulu ben' rzudyi'ilë në'ëdi'." Cana' rnan lë'ë guichi. Naca Diuzi ben' useban ben' huati. Naca Diuzi ben' bzalo yugulu ta bide dza na'te.

18 La'acazi guque Abraham bigaca quienë' cabë' una Diuzi huenë' quienë', bipsannë' uzudyi'ilënë' Diuzi, ulezë' hue Diuzi quienë' cabë' unë' huenë' quienë'. Cana' guca quie Abraham naquë' "xuzi yugulu ben' za' yedyi zitu', yugulu ben' rzudyi'ilë Diuzi", conforme con ca gudyi Diuzi lëbë' dza na'te: "Gaca tazë ž'isubo'." 19 La'acazi napa Abraham cadu tu gayuhua iza, bipsannë' rbezë' gaca quië' cabë' compromiso udapalë Diuzi lëbë'. Bipsannë' rbezë' la'acazi banaquë' ben' gula, la'acazi banacarë žgulë' ben' gula. Baode tiempo quie nigula quienë' bibi'anë' xcuidi'. Baidyin hora gatiyaquë'. 20 Bibënë' pensari mala, bipsannë' rbezë' gaca quienë' cabë' compromiso udapalë Diuzi lëbë'. Cana' bënë' uzudyi'ilënë' Diuzi udapë' lëbë' bala'ana. 21 Dyë'ëdi unezi Abraham napa Diuzi fuerza valor ta uzuë' di'idza' cabë' compromiso rapalënë' benë'. 22 Quie lena' blë'ë Diuzi Abraham ben' laxta'o yëri.

23 Na'ra dza na'te bë Diuzi mandado bzu yaca benë' di'idza' quienë' lë'ë guichi ta rguixogue'n cabë' guca quie Abraham, bzudyi'ilënë' Diuzi blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri. Pero cala para tuzi lëbë' bë Diuzi mandado bzujë' di'idza' quienë' lë'ë guichi. 24 Lëscan' bë Diuzi mandado bzujë' di'idza' quienë' lë'ë guichi ta ineziro ra'o hualë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, chi rzudyi'ilëro lëbë', ben' pseban Jesús, ben' naca za'nro. 25 Tanun quie guti Jesús lë'ë yaga cruzo bebannë', ru'en lato yezi'že Diuzi dula' xquia quiero. Lëscan' tanun quie bebannë' ru'en lato ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri.

5

Tahuen naca quiero ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri

1 Na'ra como dan' rlë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri por nun quie
rzudyi'ilëro xa'nro Jesucristo, quie lena' rbe' chizi laxta'oro lao Diuzi.
2 Naca Cristo ben' sëlë ra'o lao Diuzi por nun quie dan' rzudyi'ilëro lëbë'.
Quie lena' huela'iya Diuzi ra'o inaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro.
Quie lena' redaohuero rbezaro yeyoro ga zu Diuzi guibá. 3 Lëscana'
redaohuero cati raca zëdi quiero yedzagalaoro, porque neziro chi yedza-
galaoro, cana' huacalë Diuzi ra'o ta suero inaoro xnezë' dyë'ëdi. 4 Lëscan'
chi suero inaoro xnezë' dyë'ëdi, cana' yedaohue Diuzi ca ruero. Lëscan'
chi yedaohue Diuzi ca ruero, cana' rbezaro dyë'ëdi yeyoro guibá ga zuë'.
5 Zuro contento biyehuëdiro rbezaro yeyoro guibá ga zu Diuzi como
dan' use'ela' Diuzi Bichi Be quienë', bagucalënë' ra'o ta idyë'ëro Diuzi,
bayu'uro yela' nedyë'ë quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro.

6 Caora cati bibi de huero ta ute uselaro cuinro lao Diuzi, na'ra bida
Cristo gutinë' lë'ë yaga cruzo. Ca bdyin hora gu'un Diuzi gaca, caora
na' guti Cristo ta gažo dula' xquia quie ja ben' binuebë' Diuzi. 7 Nunu
re'en gati lao laza ben' tula. Derepente ga zu benë' gue'ennë' gatië' lao
laza ben' tula, ben' huen gula. 8 Pero bablë'ëro cabë' bë Diuzi nedyë'ënë'
ra'o use'elë' ži'inë' gutië' lë'ë yaga cruzo cuenda gažo dula' xquia quiero
caora cati nenacaro ben' de dula' xquia quie. 9 Na'ra barlë'ë Diuzi ra'o
ben' laxta'o yëri tanun quie dan' guti Cristo lë'ë yaga cruzo. Lëscan'
por nun quie lëbë' bihue Diuzi ra'o castigo dza gaca juicio lao yedyi
layu. 10 Caora cati nenacaro enemigo quie Diuzi, na'ra ulëchitza'o cuin
Diuzi ra'o len lëbë' cuenda tzu'ulëronë' tuže. Cana' bë Diuzi tanun quie
dan' guti ži'inë' lë'ë yaga cruzo. Quie lena' seguro nacan yezi' Diuzi
ra'o por nun quie dan' guti beban ži'inë', banacalëronë' tuže. 11 Cala
tuzi ulëchitza'o Diuzi ra'o, pero lëscan' rna' ruhuianë' ra'o por nun quie
ži'inë' Jesucristo. Pues lao na'a Jesucristo nacalëro Diuzi tuže rbe' chizi
laxta'oro.

Ni rguixogue'n cabë'bë Adán len cabë' bë Cristo

12 Tanun quie tuzi be'mbyu guta' dula' xquia lao yedyi layu. Na'ra
como dan' guta' dula' xquia lao yedyi layu, cana' guta'rë yela' guti quie
yugulu benë', como dan' yugulu benë' napajë' dula' xquia. 13 Desde
dza na'te, dza bineca'n Diuzi ley quienë' lao na'a Moisés, baquezi napa
yaca ben' nita' lao yedyi layu dula' xquia. Pero uleza Diuzi bibë Diuzi
leyaquë' castigo dza na'te como dan' binuca'nnë' ley quienë'. 14 Guticazi
yaca ben' unita' dza uda Adán lao yedyi layu hasta ben' unita' dza uda
Moisés lao yedyi layu. Caora bdyin dza quieyaquë' gutiyaquë' como dan'
napajë' dula' xquia. Guticaziyaquë' la' acazi netza' tamala bëyaquë' cala
ca tamala bë Adán. Bibzu Adán di'idza' ca mandado bë Diuzi lëbë'.

15 Netza' ca naca ta udilo' Adán. Netza' ca naca tadya'a rue Diuzi
quiero ra'o. Tanun quie ta udilo' tuzi be'mbyu Adán guta' yela' guti
quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Pero netza' cabë' bë Diuzi, bënë'
quiero tu cule že. Bënë' tahuen gula quie yaca ben' nita' lao yedyi layu.
Gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli por nun quie yela' bzu di'idza' quie
tuzi be'mbyu Jesucristo. Biuquižunë' ra'o quie yela' naban gunnë' ra'o
tuzioli. 16 Netza' ta udilo' Adán, binacan cabë' tadya'a rue Diuzi quiero
gunnë' ra'o yela' neban tuzioli. Tanun quie ta udilo' Adán, biužaque'
ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri. Pero por nun quie tadya'a bë Diuzi
quiero ra'o, rlë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, bezi'ženë' taže quiero ca naca
dula' xquia quiero. 17 Guta' yela' guti quie yaca benë' tanun quie ta

udilo' tuzi be'mbyu. Pero yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, hualë'ë
Diuzi leyaquë' ben' laxta'o yëri, huela'iya Diuzi leyaquë', huata' yela'
neban cubi quieyaquë' por nun quie yela' bzu di'idza' quie tuzi be'mbyu
Jesucristo.
18 Tanun quie ta udilo' Adán guta' tu castigo lao yuguluro. Pero tanun
quie yela' bzu di'idza' quie Jesucristo, hualë'ë Diuzi yugulu ben' rue
quie xti'idzë' ben' laxta'o yëri, bigata' castigo quieyaquë'. 19 Cani nacan.
Tanun quie ta udilo' tuzi be'mbyu, blë'ë Diuzi yuguluro ben' napa dula'
xquia. Pero tanun quie yela' bzu di'idza' quie tuzi be'mbyu, rlë'ë Diuzi
ra'o ben' binapa dula' xquia.
20 Udixu Diuzi ley quienë' lao yedyi layu ta ulu'en lega napajë' xquia.
Pero tu yu'uyaquë' rueyaquë' xquia že, lëscan' beyëchi'la'adyi' Diuzi
leyaquë' tažе. 21 Cani nacan. Tanun quie dula' xquia napa yaca benë',
quie lena' guta' yela' guti quiejë'. Pero lëscan' tanun quie yela' ben' huen
quie Diuzi, quie lena' guta' ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, hue'në' ra'o yela'
neban tuzioli por nun quie Señor quiero Jesucristo.

6

Bira gacaro pensari huero tamala, reya'ala' gacaro pensari gaparo Cristo bala'ana

1 ¿Ca bi pensari reya'ala' huero? 2 ¿Huero pensari huero tamala cuenda
ulu'e Diuzi ra'o ca naca yela' ben' huen quienë' ina'në' ra'o nacala gaca
quiero? ¡Bireya'ala' huero pensari cana'! Naca quiero ca quie ben' baguti,
bira rnabë' dula' xquia quiero ra'o. ¿Cómo pues huero seguir huero
xquia? 3 ¿Binezile ca guca quiero dza gucaro bautismo? ¿Binezile gucaro
bautismo ta ulu'en banacalëro Cristo Jesús tužе, lëscan' ta ulu'en banaca
quiero ca quie ben' guti lë'ë yaga cruzo? 4 Tanun quie gucaro bautismo
naca quiero ca quie ben' baguti, ben' bade lu'u yerobá conlë Cristo. Pero
lëscan' naca quiero ca quie ben' babeban, ben' bade yela' neban cubi
quie. Naca quiero ca quie ben' beban cabë' beban Cristo, bebannë' lao
na'a Diuzi, ben' de yela' huaca quie.
5 Porque chi tanun quie yela' guti quie Cristo naca quiero ca quie
ben' huati, na' nacalëro lëbë' tužе, lëscan' tanun quie yela' beban quie
Cristo naca quiero ca quie ben' beban, na' lëscan' quie lena' nacalëronë'
tužе. 6 Caora guti Cristo lë'ë yaga cruzo, caora na' guca quiero ca quie
gutirë pensari mala quiero cuenda bira huero ta rnazin quiero, bira
inabë' pensari mala ra'o, bira ru'en lato huero mandado ca mandado rue
pensari mala quiero ra'o. 7 Porque bira saque' inao benë' pensari mala
quieyaquë' cati bagutiyaquë'. 8 Chi tali apsanro tamala quiero, lena'
rulu'en anaca quiero ca quie ben' bagutilë Cristo. Cana' xela'adyi'ro
huazulëro lëbë' tuzioli. 9 Porque neziro caora beyudyi guti beban Cristo,
na'ra tuzioli bira gatinë'. Bira saque' hue yela' guti lëbë' gan tatula.
10 Caora guti Cristo lë'ë yaga cruzo, para tuzioli udižuguë' quie dula'
xquia quiero. Na'ra nabannë' zuë' guibá naquë' ben' bala'ana že lao
Diuzi. 11 Na'ra quie le'e, bira gacale pensari huele tamala, reya'ala'
gacale pensari gapale Diuzi bala'ana como dan' nacalële Cristo Jesús,
ben' naca Señor quiero, tužе.
12 Quie lena' bihue'le lato inabë' pensari mala quiele le'e huele ca
tamala rnan guicho laxta'ole huele. 13 Bihue'le lato huelële cuerpo quiele
tamala. Ta reya'ala' huele, huelële Diuzi tužе como dan' banaca quiele ca

quie ben' baguti, ben' beban lao na'anë'. Ta reya'ala' huele, hue'le lato
huelële cuerpo quiele tadya'a. 14 Porque bira saque' inabë' pensari mala
quiele le'e. Bira nadele cuenda lao na'a ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés,
banadele cuenda lao na'a yela' reyëchi'la'adyi' quie Diuzi.

Ni rguixogue'n tu di'idza' cabë' naca quie ben' zu lao xa'ne

15 ¿Na'ra biẽi huero? ¿Huero xquia como dan' bira nadero cuenda lao
na'a ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, dechan' nadero cuenda lao na'a
yela' reyëchi'la'adyi' quie Diuzi? ¡Bisaque' huero can'! 16 Pero dyë'ëdi
nezile cabë' naca quie nu ben' zu lao xa'ne. Re'en ca re'enna uzujë'
di'idza' ca mandado rue xa'ne. Cana' naca quiero. Chi uzuro di'idza'
cabë' mandado rue pensari mala quiero, lena' udyiagui'n ra'o, biyezi'
Diuzi ra'o gunnë' yela' naban quiero tuzioli. Chi uzuro di'idza' ca
mandado rue Diuzi, lena' gacalën ra'o yezi' Diuzi ra'o gunnë' yela' naban
quiero tuzioli. 17 Pero xcale Diuzi, bira rzule di'idza' ca mandado rue
pensari mala quiele, cabë' bële dza na'te. Pero na'a baruzule di'idza' du
guicho du la'adyi'le ca mandado rue xti'idza' Diuzi ta pca'nnë' laohuele.
18 Banacale ben' libre ta huele tadya'a inaole xneza Diuzi. 19 (Tanun quie
dan' binetzioñe'ele dyë'ëdi cabë' rnia' le'e, lena' rnia' le'e itu chopa la'ana
ta gacalën le'e.) Cani nacan. Cabë' bële dza na' ulisa ni'a na'ale bële
tamala, bële ta bireya'ala' huele, cana' hualisa ni'a na'ale huele tadya'a,
huele ta reya'ala' huele, tacuenda talicazi nacale ben' quie Diuzi.
20 Caora neyu'ule pensari mala dza na', unabë'n le'e ca xa'nle, quie
lena' bibzule pensari huele tahuen ca tahuen re'en Diuzi huele. 21 ¿Pero
biẽi bële gan unaole neza mala? Na'ra lena' ruen yela' stu' quiele. Zë'lao
ituzi yela' guti ulezale yeyole lao gui' gabila. 22 Pero na'a bira yu'ule
pensari mala inabë'n le'e ca xa'nle. Baoyu'ule pensari quie Diuzi ta huele
tahuen ca re'en Diuzi huele. Cana' sí huele gan. Cana' talicazi nacale ben'
quie Diuzi. Ze'lao cana' gun Diuzi yela' neban ta biyeyudyi yedu quie.
23 Ga yeyudyi gãzo dula' xquia quiero yeyoro lao gui' gabila. Pero netza'
quie Diuzi gunnë' yela' neban quiero tuzioli tanun quie nacalëro Cristo
Jesús, ben' naca Señor quiero, tuže.

7

Ni rguixogue'n tu di'idza' cabë' naca quie tu nigula bazulë be'mbyu

1 Bicha', le'e nuebë'le nezile bi nan lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao
na'a Moisés. Nezile rnabë' guichi ley na' ra'o solamente dza nebanro
rdaro lao yedyi layu. 2 Rnia' le'e tu di'idza'. Cani nacan quie tu nigula
bazulë be'mbyu. Biru'e guichi ley na' lato usan nigula be'mbyu quië'
tu nenebannë' nerda be'mbyu quië' lao yedyi layu. Pero chi baguti
be'mbyu quië', anaquë' libre yezi'në' ben' tula. Bira naca quië' be'mbyu
na' lao guichi ley. 3 Quie lena' chi baptilë' be'mbyu tula tu neneban
be'mbyu quië', na'ra xquia ruenë' quienë'. Pero chi baguti be'mbyu
quië', anaquë' libre yezi'në' ben' tula, bira naca quië' be'mbyu na' lao
guichi ley. Bibi dula' xquia de quienë'.
4 Lëscan' cana' nacan quiele, bicha'. Le'e banacalële Cristo tuže. Banaca
quiele ca quie nigula baguti xquiuhue. Bira nacale cuenda lao guichi ley
pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Banacale cuenda quie Cristo, ben' baguti
beban. Cana' naca quiero nacaro ladyina'a Diuzi. 5 Na'ra cabë' guca
quiero dza na'te, bëro ta rnazin quiero. Unan quiero huero ta biru'en
lato huero lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Tanun quie biru'en

lato huero bi cosa lë'ë guichi ley na', lena' unan quiero uchisa ni'a na'aro
huero tamala. 6 Pero bira inabë' guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés
ra'o. Nacaro libre huero ca re'en Diuzi huero, bayu'uro pensari quienë'
ta yecubinë' pensari quiero. Bira naca quie guichi ley na' para inabë'n
ra'o.

Ni rguixogue'n quie pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro

7 Na'ra, ¿ca bižï inaro? ¿Inaro naca guichi ley na' tamala?
¡Bireya'ala' inaro cana' como dan' binaca guichi ley na' tamala! Pero
rguixogue'cazin ra'o cabë' naca tamala. Ni siquiera binezida' tamala na'
rza'la'adyi'ro ta de quie laguedyiro, chi birguixogue'n lë'ë guichi ley na'
de que: "Bireya'ala' sa'la'adyi'ro ta de quie laguedyiro." 8 Pero tanun
quie rguixogue' guichi ley na' cabë' bireya'ala' huero, quie lena' uzulao
pensari mala quia' huen në'ëdi' mandado hua' ta rnazin quia'. Porque
según cabë' rguixogue' lë'ë guichi ley na', cana' ineziro bi huero huero
tamala, bi huero huero tahuen. 9 Guca tu ta guca tiempo biunezda' cabë'
rguixogue'n lë'ë guichi ley na'. Quie lena' biunezda' de dula' xquia quia'.
Pero caora bdyin hora unezda' cabë' rguixogue'n lë'ë guichi ley na',
caora na' za' pensari mala quia', bëlën në'ëdi' ta hua' ta biru'en lato hua'.
Caora na' unezda' de dula' xquia quia', huaca hue Diuzi në'ëdi' castigo.
10 Ulëchi Diuzi guichi ley quienë' ta gacalënë' yaca ben' nita' lao yedyi
layu cuenda suyaquë' contento. Pero por tu parte quia' në'ëdi', lao na'a
Diuzi unezda' de dula' xquia quia', huen žudyi huenë' në'ëdi' castigo.
Cana' guca quia'. 11 Tanun quie guichi ley na', aožï' pensari mala quia'
në'ëdi' yë'. Cana' guta' dula' xquia quia', bën žudyi hue Diuzi në'ëdi'
castigo.

12 Pero naca la'iya guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Naca la'iyan,
nacan li, nacan huen ca mandado rue lao guichi ley na'. 13 Na' inaba' le'e
tu pregunta, ¿naca dula' quie guichi ley na' guta' dula' xquia quia', huen
žudyi hue Diuzi në'ëdi' castigo? ¡Binacan cana'! Binaca dula' quie guichi
ley na', nechan' dula' quie dula' xquia quia'. Conlë ta naca tadya'a užï'
dula' xquia quia' në'ëdi' yë'. Cana' naca dyin quie guichi ley quie Diuzi.
Nacan ta ulu'en ra'o ca tamala gula naca dula' xquia quiero.

14 Neziro nusa'a guichi ley na' pensari quie Diuzi, pero në'ëdi' biyu'a
pensari quie Diuzi, yu'a pensari mala ca pensari yu'u yaca ben' nita'
lao yedyi layu. 15 Binezda' bi ruen quia'. Tu ta bireya'ala' hua', lëlena'
rua', la'acazi nezda' tamala na'. 16 Pero chi rua' tu ta bireya'ala' hua',
lena' rulu'en nezda' naca dya'a guichi ley quie Diuzi. 17 Pensari mala
quia' yu'u lu'u guicho laxta'ohua', lena' rnabë'n në'ëdi' hua' tamala. Raca
quia' ca quie ben' tula, ben' mala, rnabë'në' në'ëdi'. 18 Nezda' ca naca
pensari yu'a në'ëdi'. Biyu'a pensari dya'a ca pensari quie Diuzi. Yu'a
pensari mala ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Rnën lu'u
guicho laxta'ohua' hua' tahuen, pero bigaca' hua'n. 19 Birua' tadya'a
cabë' re'enda' hua', nechan' tamalala rua', ta bire'enda' hua'. 20 Na'ra
chi birua' tadya'a cabë' re'enda' hua', lena' ulu'en rnabë'n pensari mala
quia' në'ëdi'. Raca quia' ca quie ben' tula, ben' mala rnabë'në' në'ëdi'.
21 Cana'naca ta raca quia'. Cati ruzua' pensari hua' tahuen, cana' reyudyi
quia' tamalala rua'. 22 Nezicazida' naca huen guichi ley quie Diuzi.
23 Pero lëscan' nezda' ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'ohua', yu'un
pensari mala ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Na'ra bire'en
pensari mala quia' hua' tahuen cabë' re'enda' hua'. Cana' rnabë'n

pensari mala quia' në'ëdi'. Raca quia' ca quie ben' yu'u lu'u dyiguiba,
ben' binaca libre.
24 ¡Bayëchi' gula raca quia'! ¿Nužì gacalë në'ëdi' usana' pensari mala
yu'u lu'u guicho laxta'ohua', pensari re'en udyiagui'n në'ëdi'? 25 Tuzi
Diuzi gacalënë' në'ëdi' lao na'a ži'inë' Jesucristo, ben' naca Señor quiero.
¡Xcale Diuzi tažе bagucalënë' në'ëdi' como cabë' guca quia', gu'unda' hua'
mandado ca mandado rue lao guichi ley quie Diuzi, pero biguca' como
dan' unabë'n pensari mala quia' në'ëdi'. Unabë'n në'ëdi' cabë' rnabë'
ben' naca xa'n tamala.

8

Racalë pensari quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro ra'o

1 Na'ra bigata' castigo quie ben' nacalë Cristo Jesús tužе. Bira inabë'
pensari mala ra'o ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'o yaca ben' nita'
lao yedyi layu, nechan' inabë'cazi pensari quie Diuzi yu'u lu'u guicho
laxta'oro ra'o. 2 Dyin quie pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u
guicho laxta'oro, lena' uselan ra'o gacaro libre. Birabi dula' xquia quiero
gata' lao Diuzi huenë' ra'o castigo. Lëscan' dyin quie pensari quie Diuzi
gata' yela' neban quiero tuzioli tanun quie dan' nacalëro Cristo Jesús
tužе. 3 Porque bë Diuzi gan bënë' ta biužaque' hue guichi ley pca'nnë'
lao na'a Moisés. Tanun quie pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro,
biužaque' yeguba guichi ley na' dula' xquia quiero. Quie lena', use'ela'
Diuzi ži'inë' ta yegubë' dula' xquia quiero. Guquë' be'mbyu ca ra'o, ben'
de dula' xquia quie, pero lëbë' bibi dula' xquia quië' de. Cana' bë Diuzi
use'ela'në' ži'inë' gutinë' lao lazaro guquë' ca gun hue'ro Diuzi ta yežì
dula' xquia quiero. Na' bižì lao na'a ži'inë' guquë' be'mbyu bidë' lao
yedyi layu, bënë' gan begubë' dula' xquia quiero ta bira inabë'n ra'o.
4 Cana' bë Diuzi gucalënë' ra'o tacuenda huero tadya'a con cabë' rnan
lë'ë guichi ley quienë'. Bira inaoro huero ca naca pensari mala yu'u lu'u
guicho laxta'oro ra'o, ben' de dula' xquia quie. Pero inaoro huero ca naca
pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro.
5 Yaca ben' nao ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ojë', lega
raxeyaquë' huejë' ta rnazin quiejë'. Pero yaca ben' nao ca naca pensari
quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'ojë', lega raxejë' uzujë'
di'idza' ca mandado rue Diuzi. 6 Chi inaoro huero ca naca pensari mala
yu'u lu'u guicho laxta'oro, lena' udyiagui'n ra'o lao Diuzi. Pero chi
inaoro huero ca naca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho
laxta'oro, lena' gata' yela' neban quiero biyeyudyi yedu quie, huabe'
chizi laxta'oro. 7 Naca enemigo quie Diuzi yaca ben' nao rue pensari
mala ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ojë'. Nica re'enjë', nica
nezijë' bi huejë' ta huejë' mandado ca mandado rue lao guichi ley quie
Diuzi. 8 Yaca ben' raxe hue pensari mala ca pensari mala yu'u lu'u guicho
laxta'ojë', biilë'ë Diuzi lëjë' gusto cabë' rueyaquë'.
9 Pero le'e binacale ben' nao rue pensari mala ca pensari mala yu'u lu'u
guicho laxta'o yaca ben' nita' lao yedyi layu. Nacale ben' nao rue pensari
quie Bichi Be quie Diuzi, como dan' yu'u pensari quië' lu'u guicho
laxta'ole. Nu ben' biyu'u pensari quie Cristo lu'u guicho laxta'ohue,
binaquë' ben' quie Cristo. 10 Chi nacalëro Cristo tužе, la'acazi gati cuerpo
quiero tanun quie dula' xquia quiero, pero ca naca quie bichi be quiero,
bigatin nabannan como dan' nacalëro Cristo tužе rlë'ë Diuzi ra'o ben'

bira de dula' xquia quie. 11 Quie lena' chi tali yu'uro pensari quie Bichi
Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro, la'acazi gatiro, useban Diuzi ra'o
gunnë' yela' neban cubi ta biyeyudyi yedu quie. Na' Diuzi, ben' pseban
Cristo Jesús, lëlëbë' usebannë' ra'o lao na'a Bichi Be quienë', ben' yu'u
lu'u guicho laxta'oro.

12 Cani nacan bicha', nacaro obligado, pero binacaro obligado huero
inaoro con cabë' rna pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro. 13 Porque
chi huero inaoro ca rue pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, na'ra bë'
gatiro, bigata' yela' neban tuzioli quiero. Pero chi hue quiero con cabë'
rna Bichi Be quie Diuzi, chi bihuero cuenda con cabë' rna pensari mala
yu'u lu'u guicho laxta'oro, na'ra bë' gatiro, huata' yela' neban quiero
tuzioli.

14 Naca ži'i Diuzi yugulu ben' nao ruzu di'idza' con cabë' rna Bichi Be
quienë'. 15 Ca naca pensari bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'oro, binacan
pensari ta idzebiro ca idzebi ben' zu lao xa'n tamala. Pero tanun quie
pensari quië' yu'un lu'u guicho laxta'oro, nacaro ži'inë', na' yëbironë':
"Xuza' Diuzi." 16 Racalë pensari quie Bichi Be quie Diuzi pensari quiero
ta xela'adyi'ro nacaro ži'i Diuzi. 17 Dan' nacaro ži'i Diuzi, cana' gunnë'
ra'o ca ta unë' gunnë' ra'o dza na'te. Conlë Cristo gata' yela' neban
quiero tzesulëronë' tuzioli. Na' chi raca zëdi quiero dza rdaro lao yedyi
layu tanun quie naoro xneza Cristo, lëscan' huadyin dza yedyinro guibá
tzahuero tuže len Cristo.

18 Taže tazëdi de quiero dza rdaro lao yedyi layu tanun quie dan'
naoro xneza Cristo, pero cati abedyinro guibá inaro tadao' bicu' tazëdi
guca quiero. Inaro nacara tahuen gula gaca quiero cati bedyinro guibá.
19 Yugulu ta udixu Diuzi lao yedyi layu rbezan dza yedupa yedzaga
yugulu ben' naca ži'i Diuzi guibá. 20 Yugulu ta udixu Diuzi lao yedyi
layu naca bayëchi' quien, pero cala dula' quien naca bayëchi' quien.
Dyin bë Diuzi naca bayëchi' quien, pero bzucazi Diuzi dza, dza yecubinë'
yeyuenë' yugulu ta de lao yedyi layu. 21 Huadyin dza yeži yeyëri
yugulu ta udixu Diuzi lao yedyi layu. Bira gaca bayëchi' quien, bira
yedzagalaona. Huega'n tzao'na dza zuro guibá nacaro libre ra'o, ben'
naca ži'i Diuzi. Lëdza na' yega'n dya'a gula quiero. 22 Neziro redzagalao
yugulu ta udixu Diuzi lao yedyi layu ca quie redzagalao nu nigula re'en
galo xcuidi' quie. 23 Cala tuzi ta udixu Diuzi lao yedyi layu redzagalaona,
pero lëscan' ra'o, ben' nao xnezë', redzagalaoro la'acazi yu'u pensari quie
Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro. Bablë'ëro tadya'a na' yu'uro
pensari quie Bichi Be quie Diuzi. Neziro huadyin dza inabë' puro pensari
quie Bichi Be quie Diuzi ra'o, bira inabë' pensari quiero ra'o. Lega
rbezaro dza yezi' Diuzi ra'o nacaro ži'inë' sulëronë' naquë' Xuziro. Na'
dza na' yecubi Diuzi cuerpo quiero ta iyacan cuerpo dya'atzegue, cuerpo
bicuiagui'n. 24 Lëdza na' rbezaro gaca quiero con cabë' una Diuzi gaca
quiero tanun quie bapte pselanë' ra'o. Chan' baguca quiero tu ta ulezaro
gaca quiero, na'ra bira zu cuezaro gaca quiero. 25 Pero chi binegaca
quiero tu ta cuezaro gaca quiero, na'ra ruen zi cuezaro dyë'ëdi idyin dza
gaca quiero cabë' rbezaro gaca.

26 Lëscan' racalë pensari quie Bichi Be quie Diuzi ra'o ga racaro falta.
Nica neziro hue'lëro Diuzi di'idza' ca reya'ala' huero. Pero ca pensari
quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro, con len racalën ra'o
ulidzaro Diuzi cabë' reya'ala' ulidzaronë' nun quie dan' biredzelero bi

di'idza' yëbironë'. 27 Rezi' Diuzi cuenda ca naca pensari yu'u lu'u guicho
laxta'oro. Nezi Diuzi bi na Bichi Be quienë', porque rulidza Bichi Be
quienë' lëbë' conforme ca re'en Diuzi gaca quie yaca ben' quienë', yaca
ben' nao xnezë'.

Con bitezi tazëdi gaca quiero huero gan

28 Neziro con bitezi gaca quiero, huacalë Diuzi ra'o yega'nro huen, ra'o,
ben' dyë'ë Diuzi, ra'o, ben' ulionë' según ca unanë' huenë' quiero dza
na'te. 29 Desde dza na'te nezi Diuzi huadyin dza sudyi'ilëronë'. Cana'
psere Diuzi ra'o dza na'te ta yedyinro iyacaro ta gacaro cabë' naca ži'inë'
Cristo. Cana' yedyin Cristo naquë' ben' belaora lao yaca ben'rzudyi'ilë
Diuzi. 30 Na'ra como psere Diuzi ra'o dza na'te ta gacaro ben' quienë',
lëscan' uliorënë' ra'o ta huero mandado quienë'. Na'ra como ulionë' ra'o
huero mandado quienë', lëscan' pca'nrënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Na'ra
como pca'nnë' ra'o ben' laxta'o yëri, lëscan' bërënë' ra'o ben' bala'ana,
ben' inita'lë lëbë' guibá.
31 Quie lena', ¿ca bi pensari reya'ala' huero? Pues como zu Diuzi
racalënë' ra'o, nunu gaca udyiagui' ra'o. 32 Na'ra como bibeguë' Diuzi
guida ži'inë', pero use'ela'cazine' lëbë' lao yedyi layu ta gutië' lë'ë yaga
cruzo lao lazaro, lëscan' biyeguë' Diuzi gunnë' ra'o yugulu tahuen ta
rdzioguero nuzuë' ži'inë' Jesucristo ta gacalënë' ra'o. 33 ¿Nužì napa
derecho gao ra'o xquia, ra'o, ben' ulio Diuzi? Naca cuin Diuzi ben'
pca'n ra'o ben' laxta'o yëri. 34 ¿Nužì napa derecho ichuguli quiero gacaro
castigo? Naca cuin Cristo ben' guti lë'ë yaga cruzo pseban Diuzi lëbë', zuë'
cuëta lë'ënë' zaquë' yebë, rulidzë' lëbë' por ra'o. 35 Con bitezi gaca quiero
biyeyudyi yedu nadyë'ë Cristo ra'o. La'acazi redzagalaoro, la'acazi raca
zëdi quiero, la'acazi ruelëjë' ra'o bizinaquezi, la'acazi bide ta gaoro,
la'acazi bide žaba quiero, la'acazi naca žudyi quiero, la'acazi ruzegady-
ijë' gutijë' ra'o, biyeyudyi yedu nadyë'ë Cristo ra'o. 36 Rguixogue'n lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi ca tazëdi gaca quiero cani:

Tanun quie rdza' yaca benë' dan' naoro xneza Diuzi, cana' re'enjë' gutijë'
ra'o.
Ca ruti ja benë' beco' ži'ila' yugu dza, cana' re'enjë' gutijë' ra'o.

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya. 37 Na'rnia' le'e, con bitezi tazëdi za' gaca
quiero, huero gan como dan' zu Cristo napë' ra'o cuidado nadyë'ënë'
ra'o. 38 Nezda' dyë'ëdi con bitezi za' gaca quiero, biyeyudyi yedu nadyë'ë
Diuzi ra'o. La'acazi guti benë' ra'o, la'acazi gaca zëdi quiero dza rdaro lao
yedyi layu, la'acazi rue yaca ángel condre ra'o, la'acazi ruelë yaca taxi'ibi'
ra'o bizinaquezi, la'acazi bi raca quiero na'a, la'acazi bi raca quiero uxe
huidzo, 39 la'acazi bi raca quiero guibá, la'acazi bi raca quiero lao yedyi
layu, la'acazi nuti'tezi za' huelë ra'o bizinaquezi, biusanla'adyi' Diuzi
ra'o, biyeyudyi yedu nadyë'ënë' ra'o como dan' nacalëro Cristo Jesús, ben'
naca Señor quiero, tuže.

9

Ulio Diuzi ben' Israel dza na'te

1 Tali rnia' le'e, como naca' ben' quie Cristo, quele yë' rzi'a. Cabë'
rnia' le'e nacan tali, como dan' yu'u pensari quie Bichi Be quie Diuzi
lu'u guicho laxta'ohua'. 2 Lega rdëbida' quie ben' yedyi quia'. Lega raca
bayëchi' lu'u guicho laxta'ohua' por lëjë'. 3 Zua' dispuesto udze'de' Diuzi
në'ëdi', zua' dispuesto usanla'adyi' Cristo në'ëdi', zua' dispuesto bi ta

gaca quia', chan' gaca tahuen quie yaca ben' yedyi quia'. 4 Nacajë' ben'
Israel, ben' naca ži'isuba xuzixta'ohua' Jacob. Rlë'ë Diuzi leyaquë' ca
quie ži'inë'. Uzulë Diuzi leyaquë' dza na'te, blu'enë' leyaquë' yela' huaca
quië'. Udixogue'në' leyaquë' ca unanë' huenë' quiejë'. Pca'nnë' guichi
ley quienë' lao na'a laguedyijë' Moisés. Gudyinë' lëjë' ca reya'ala' huejë'
ta tzionla'adyi'jë' lëbë'. Yega'nlënë' leyaquë' di'idza' ca huenë' gacalënë'
leyaquë'. 5 Nacajë' ži'isuba yaca xuzixta'ohua', ben' unita' dza na'. Caora
bida Cristo, ben' use'ela' Diuzi, guquë' be'mbyu naquë' ži'isuba yaca ben'
Israel. Lëbë' naquë' Diuzi, ben' rnabë' lao yugulute. Naquë' ben' la'iya
tuzioli. Amén.

6 Pero quele inia' biuzu Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nlënë' ben' Israel.
Cala yugulu ben' Israel nacajë' dugalo ben' quie Diuzi. 7 Lëscan' cala
yugulu ben' Israel nacayaquë' dugalo ži'isuba xuzixta'ohua' Abraham
según ca naca di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham, porque una Diuzi rëbinë'
Abraham: "Lao na'a ži'ilo' Isaac huanita' dugalo ži'isubo'." 8 Quie
lena' reya'ala' tzioñe'ero cala yugulu ben' Israel nacayaquë' dugalo ben'
quie Diuzi. Balazi ben' Israel, ben' rue quie xti'idza' Diuzi, leyaquë'
nacayaquë' dugalo ben' quie Diuzi, dugalo ben' ži'isuba Abraham.
9 Porque cani naca di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham: "Caora babedyin
hora, huedena'a luë' huela'iya' žgulo' Sara cuenda hua'anë' xcuidi'
quio'." Cana' tzioñe'ero naca ben' rue quie xti'idza' Diuzi dugalo ben'
quie Diuzi como dan' naca quieyaquë' ca quie Isaac, ben' golo de acuerdo
con cabë' di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham. 10-13 Dera mazara di'idza'
re'enda' inia' le'e. Caora babgula Isaac, na' bi'a nigula quië' Rebeca
xcuidi' guidi'. Na'ra una Diuzi rëbinë' nigula quië Isaac: "Huanabë'
bidao' galo taorupe lao bidao' golo tanëro." Lena' naca de acuerdo con
ca una Diuzi cani: "Huela'iya' Jacob, pero bihuela'iya' Esaú." Cana'
una Diuzi la'acazi binegalo yaca xcuidi' guidi', binehuejabi' tahuen,
binehuejabi' tamala. Lena' ineziro napa Diuzi derecho huela'iyanë' nu
ben' re'ennë' huela'iyanë', biruenë' cuenda la'acazi bëjë' tahuen, la'acazi
bëjë' tamala.

14 ¿Biži inaro chi'? ¿Inaro birue Diuzi tadya'a? ¡Bireya'ala' inaro
birue Diuzi tadya'a! 15 Porque cani una Diuzi rëbinë' Moisés dza na'te:
"Hueyëchi'la'adya' nu ben're'enda' yeyëchi'la'adya'. Idyë'ëda' nu ben'
re'enda' idyë'ëda'." 16 Quie lena' inia' le'e, cala ra'o huero mandado
yeyëchi'la'adyi' Diuzi ra'o, nechan' según ca mandado hue cuinnë'
yeyëchi'la'adyi'në' ra'o. 17 Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rguixogue'n ra'o
cabë' una Diuzi gudyinë' ben' naca rey quie nación Egipto dza na'. Cani
una Diuzi rëbinë' lëbë': "Baolioga' luë' gaco' rey ta ilë'ë yugulu benë'
ca naca yela' huaca quia', lëscan' ta huebë'jë' në'ëdi' duže yedyi layu."
18 Quie lena' inia' le'e, cani naca quie Diuzi: Reyëchi'la'adyi'në' nu ben'
re'ennë' yeyëchi'la'adyi'në'. Lëscan' usanla'adyi'në' nu ben' re'ennë'
usanla'adyi'në'.

19 Pero le'e inale: "Chi yugulu ta ruero nacan mandado quie Diuzi,
na'ra ¿bixquien' rugapa Diuzi ra'o dula' xquia por nun quie ta ruero rdaro
lao yedyi layu? ¿Tu ta re'en Diuzi gaca, biži huero ta bigacan?" 20 Pero
rnaba' le'e, ¿nuži nacaro tzu'uro huedila huenë lëro Diuzi? Rnia' le'e,
binapa tu yeso' derecho inën yëbin ben' rue len: "¿Biquien' bzalolo' në'ëdi'
cani?" 21 Pues napa ben' rue yeso' derecho si'në' gun', huenë' bitezi yeso'
rapanë' gusto huenë'. Con tuzi gun' senë' napë' derecho huenë' yeso'

tzao', o huenë' yeso' corriente.
22 Napa Diuzi derecho idza'në' huenë' castigo nu ben' reya'ala' gata'
castigo quie como dyë'ëdi rbeza Diuzi yetza'jë' pensari quiejë'. 23 Cana'
bë Diuzi, dyë'ëdi ulezanë' quie yaca ben' unita' dza na'. Cana' blu'enë'
ra'o naquë' ben' žela'adyi', ben' reyëchi'la'adyi' ra'o. Desde dza na'te zuë'
rbezë' ta udze'në' xnezi quiero tacuenda idyin dza tzasulëronë' guibá.
24 Ulio Diuzi ra'o lao rupa cue'ro len ben' Israel len ben' za' yedyi tula.
25 Lëcana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ta bë ben' lao Oseas:

Huabio Diuzi yaca ben' za' yedyi tula ta gacajë' ben' quienë'.
Huadyë'ë Diuzi yaca ben' binaca ben' Israel, ben' nunu nadyë'ë.

26 Lëscan' lëyaca yedyi ga nita' ben' binuebë' Diuzi, ga una Diuzi: "Binacale ben' quia'."

Lëben' na' iyacajë' ži'i Diuzi, ben' neban tuzioli.
27 Pero quie ben' Israel una Isaías caora unë' cani: "La'acazi naca ben'
Israel tazëgula ca naca yožo de ru'a nisadao', quele yugojë' inaojë' xneza
Diuzi, tu chopazijë' inaojë' xneza Diuzi ute usela Diuzi lëjë'. 28 Tu sasazi
uzu Diuzi di'idza' quienë' huenë' castigo lao duže yedyi layu." 29 Lëscan'
dza na'te unë Isaías cani:

Chi bipca'n Diuzi ži'isubaro lao yedyi layu dza na', babega'nnan bayëchi'
gula quiero cabë' bayëchi' gula bega'nnan quie ben' yedyi Sodoma
len ben' yedyi Gomorra.

Cabë' naca quie yaca ben' Israel

30 ¿Ca bi pensari reya'ala' huero? Pues reya'ala' huero pensari de que
yaca ben' binaca ben' Israel, ben' birnao guichi ley pca'n Diuzi lao na'a
Moisés, pues baguca quiejë' rlë'ë Diuzi lëjë' ben' laxta'o yëri nun quie na'
rzudyi'ilëjë' Jesús. 31 Pero netza'n quie ben' Israel. Nernaojë' guichi ley
pca'n Diuzi lao na'a Moisés tacuenda ilë'ë Diuzi leyaquë' ben' laxta'o yëri.
Chan' dula'adyi'yaquë' ruzujë' di'idza' huejë' yugulu ca mandado rue lao
guichi ley na', na'ra ilë'ë Diuzi leyaquë' ben' laxta'o yëri. Pero bibëyaquë'
gan, bibzujë' di'idza' huejë' yugulu con cabë' rna lë'ë quichi ley na'. Quie
lena' bibëjë' gan ilë'ë Diuzi lëjë' ben' laxta'o yëri. 32 ¿Bixquien' bibëjë'
gan? Pues bibëjë' gan como dan' re'enjë' huejë' cuinzijë' ben' laxta'o yëri.
Binezijë' ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri por nun quie chi rzudyi'ilëro
Cristo. Quie lena' naca quiejë' ca quie ben' ucha'o yo, bgudyinë' yu tu
neza, bibënë' gan idyinnë' ga zionë'. 33 Lena' rguixogue'n quieyaquë' lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi cani:

Baose'ela' Diuzi ži'inë' lao yedyi quie ben' Israel, pero psebi'jë' lëbë'. Quie
lena' raca quieyaquë' ca quie ben' ru'u yo ni'e, bgudyinë' yu tu
neza.

Pero nu ben' rzudyi'ilë ži'inë', bigaca bayëchi' quienë', huega'nnë' huen.

10

1 Bicha', du guicho du la'adya' rulidza' Diuzi re'enda' yetza' yaca ben'
Israel pensari quieyaquë' gata' yela' neban quiejë' tuzioli. 2 Nia' le'e tali
na' re'enjë' tzionla'adyi'jë' Diuzi, pero binezijë' bi huejë'. 3 Binezijë' bi
huejë' ta ilë'ë Diuzi lëjë' ben' laxta'o yëri. Na' re'enjë' huejë' cuinzijë'
ben' laxta'o yëri. Racajë' pensari chi uzujë' di'idza' ca mandado rue lao
guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, cana' ilë'ë Diuzi lëjë' ben' laxta'o
yëri. 4 Pero biruejë' ca re'en Diuzi huejë', porque tanun quie dan' inaoro

xneza Cristo, cana' ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, cala porque dan' uzuro di'idza' ca mandado rue lao guichi ley quienë'.

5 Na'ra bzu Moisés di'idza' lë'ë guichi ta rguixogue'në' ra'o de quie chi tali uzuro di'idza'ca mandado rue lao guichi ley pca'n Diuzi lao na'anë', chi ni tu lasa bigaparo falta lao dza rdaro lao yedyi layu, na'ra por lena' gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli. Pero nunu yezue hue gan huejë' cana'. 6 Pero ta gun Diuzi ra'o, gunnë' yela' neban quiero tuzioli tanun quie dan' rzudyi'ilëro Cristo. Biruen zi tzioro guibá tzexi'ro Cristo yeyëzinë' gacalënë' ra'o. 7 Lëscan' biruen zi yeyëziro ga nita' ben' huati tzexi'ro Cristo yeguidë' gacalënë' ra'o. 8 Pero ¿ca biž̃i rnan lë'ë guichi la'iya? Cani rnan: "Con di'idza' yero lu'u ru'aro, con pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro, con lëzin gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli." Lena' rguixogue'ro benë'. 9 Porque chi inaro naca Cristo xuzi xa'nro zaquë'lao lao benë', chi yu'uro pensari tali na' pseban Diuzi lëbë', na'ra gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli. 10 Cani nacan: Tanun quie dan' yu'u pensari lu'u guicho laxta'oro pseban Diuzi Cristo, quie lena' ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri. Lëscan' tanun quie di'idza' rero lu'u ru'aro inaro naca Jesucristo xuzi xa'nro zaquë'lao lao benë', quie lena' gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli.

11 Lë'ë guichi la'iya rguixogue'n rnan caniga: "Nu ben' rzudyi'ilë lëbë', bigaca bayëchi' quienë' huega'nnë' huen." 12 Pues tuzi ca zaca'ro lao Cristo, la' acazi ben' Israel, la'acazi ben' za' yedyi tula, como dan' naca Cristo xuzi xa'n yuguluro, taž̃e huela'iyanë' nu ben' rulidza lëbë'. 13 Porque tali nacan ca nan lë'ë guichi la'iya cani: "Yugulu ben' uzëto laohuë', ben' ina naca Cristo xuzi xa'nnë', hue'në' leyaquë' yela' neban tuzioli." 14 Pero bisaque' uzëtoyaquë' laohuë' inayaquë' naca Cristo xuzi xa'nnë' chi birzudyi'ilëjë' lëbë'. Lëscan' bisaque' sudyi'ilëjë' lëbë' chi binenezijë' cabë' bënë'. Lëscan' bisaque' inezijë' cabë' bënë' chi nunu yëbi leyaquë'. 15 Lëscan' bisaque' yëbi benë' leyaquë' chi bizu ben' use'ela' lëjë'. Lëcana' nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Tadya'a gula rue yaca ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi."

16 Pero cala yugulu benë' rue quieyaquë' con cabë rna Diuzi cuenda hue' Diuzi lëjë' yela' neban tuzioli. Nacan ca una Isaías dza na'te rëbinë' Diuzi: "Tu chopazi benë' rue quieyaquë' di'idza' la'iya quio' ta yëbindo'jë'." Cana' unë' rëbinë' Diuzi. 17 Na'ra nia' le'e, chi yero uzënagaro di'idza' la'iya quie Diuzi, lena' ruen mandado quiero sudyi'ilëro Cristo.

18 Pero rnaba' le'e tu di'idza': ¿Biž̃i raca quie ben' Israel? ¿Raca quiejë' binezijë' con cabë' rna di'idza' la'iya quie Diuzi? Cala raca quiejë' cana'. Claro nezijë' con cabë' rna di'idza' la'iya quie Diuzi, porque rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Duž̃e yedyi ga rda ben' Israel nu'ayaquë' guichi ga yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi.

19 Tatula rnaba' le'e: ¿Bi ca nale? ¿Nale binezi ben' Israel de que ulio Diuzi ben' za' yedyi tula ta gacayaquë' ben' quienë'? Pues nezijë', porque dza na'te, dza uda Moisés lao yedyi layu, bzunë' di'idza' lë'ë guichi con cabë' una Diuzi rëbinë' ben' Israel cani:

Tanun quie cuioga' ben' za' yedyi tula, ben' binaca ben' Israel ta huela'iya' leyaquë', cana' gacaž̃ë'le leyaquë'.

Tanun quie gacalia' ben' tula, ben' nale ben' tondo, cana' idza'le leyaquë'.

20 Lëscan' dza uda Isaías lao yedyi layu, bibdzebinë' bzunë' lë'ë guichi con
cabë' una Diuzi cani:
Yaca ben' binaca ben' Israel, barnaoyaquë' xneza'.
Yaca ben' binaca ben' Israel, baruela'iya' leyaquë'.
21 Lëscan' dza na' una Isaías cabë' bë ja ben' Israel unë' rëbinë' leyaquë':
"Yugu dza rëbi Diuzi lëjë', pero yela' yeladyi' quiejë' biruzënagajë'."

11

Baolio Diuzi bala ben' Israel

1 Na'ra inaba' le'e: ¿Apsanla'adyi' Diuzi yaca ben' Israel? Pues bip-
sanla'adyi' Diuzi leyaquë'. Hasta në'ëdi' ulio Diuzi naca' ben' Israel.
Naca' žico' ži' isuba Abraham. Naca' familia quie Benjamín, ben' uzu
tiempote. 2 Desde dza na'te beyuebë' Diuzi ben' Israel ulionë' lëjë' gacajë'
ben' quienë'. Biusanla'adyi' Diuzi leyaquë'. ¿Binezile con cabë' rnan lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi ga rguixogue'n quie profeta Elías? Bigala'adyi'le
cabë' bë profeta Elías, zuë' rulidzë' Diuzi udaohuë' yaca ben' Israel xquia.
3 Unë' rëbinë' Diuzi: "Xuza' Diuzi, abëti ben' Israel yugulu ben' rguixogue'
di'idza' quio'. Apquinuyaquë' labecugo ta nueyaquë' guixi'dao' ga ri-
onla'adyi'yaquë' luë'. Tuza' në'ëdi' babega'na'. Lëzi bare'enjë' gutijë'
në'ëdi'." 4 Pero na' una Diuzi gudyinë' lëbë': "Cala tuzo' luë' bega'nlo'.
Nenita' igadyi mila ben' naca ben' quia', ben' birionla'adyi' ta pcha'a
benë' najë' Diuzi quiejë'." 5 Cabë' guca dza na'te, cana' racan na'a.
Nenita' tu chopa ben' Israel, ben' du guichi du dula'adyi' rue quie
xti'idza' Diuzi. Gusto quie Diuzi baolionë' leyaquë' gacajë'ben' quienë'.
6 Porque cala ulio Diuzi lëjë' tanun quie dan' bi cosa bëyaquë'. Chi tali rbio
Diuzi ra'o tanun quie bi cosa ruero, lena' huero obligado Diuzi cuionë'
ra'o gacaro ben' quië'. Pero bisaque' huero obligado Diuzi, gusto quienë'
rbionë' nu ben' re'en cuionë' gaca ben' quienë'.

7 ¿Ca biži inaro quie ben' Israel? Bibëjë' gan yugulujë' gata' yela' neban
quiejë' tuzioli. Yaca ben' ulio Diuzi, lëjë' sí, bëjë' gan. Psanla'adyi'
Diuzi yaca los demás ben' Israel, ben' yaladyi'. 8 Cana' rguixogue'n lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi cani: "Yela' yeladyi' quiejë' apchula Diuzi pensari
quiejë' ta bitzioñe'ejë' con cabë' rna di'idza' la'iya quienë'. La'acazi
rlë'ëjë' dyë'ëdi, ruejë' ca ben' birlë'ë. La'acazi reyaquë' dyë'ëdi, ruejë' ca
ben' bire. Cana' raca quiejë' hasta na'adza." 9 Lëscan' quie ben' Israel una
rey David dza na' con cabë' rnën cani:
Ruen žudyi quie ta de quiejë'.
Con ta raxejë' gaojë' yo'ojë', con ta raxejë' huejë', lëlena' udyiagui'n
leyaquë'.
Lëlena' uca'nnan leyaquë' mala lao Diuzi, huenë' lëjë' castigo.
10 Huechula laoyaquë' ta biilë'ëyaquë' tuzioli.
Lëscan' gacajë' bego tuzioli.
Cana' una rey David dza na'te.

11 Na'ra inaba' le'e: ¿Yela' yeladyi' quie ben' Israel apsanla'adyi' Diuzi
leyaquë' tuzioli? Cala tuzioli apsanla'adyi' Diuzi leyaquë'. Pero racalë
Diuzi ben' binaca ben' Israel ta hue quieyaquë' xti'idzë', na' gata' yela'
neban quiejë' tuzioli cuenda ilë'ë ben' Israel cabë' tahuen na' raca quie
ben' binaca ben' Israel. Cana' huenan quie ben' Israel ínaojë' xneza Cristo
gata'rë yela' neban quiejë' tuzioli. 12 Tahuen guca quie ben' binaca ben'
Israel caora uquixi ben' Israel bibë quiejë' xti'idza' Diuzi. Pero huacara

huen gula quie ben' binaca ben' Israel caora idyin dza inao yaca ben'
Israel xneza Cristo, na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli.

13 Pero re'enda' inia' le'e itu di'idza', le'e ben' binaca ben' Israel. Pues
tanun quie dan' use'ela' Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a le'e xti'idza' Diuzi,
lena' nacan belao ca dyin quie Diuzi rua'. 14 Cana' rëpa' ben' Israel, ben'
yedyi quia', cuenda huenan quieyaquë' inaoyaquë' xneza Cristo cabë'
rnaole le'e, na' gata'rë yela' neban quiejë' tuzioli. 15 Caora blë'ë Diuzi
bire'en ben' Israel inaoyaquë' xneza Cristo, na'ra udiloguë' yaca ben' za'
yedyi tula, yaca ben' re'en inao xneza Cristo. Pero cala bire'en Diuzi
inao ben' Israel xneza Cristo. Lega re'en Diuzi inaojë' xneza quienë'.
Lega yedaohue Diuzi caora idyin dza inao yaca ben' Israel xneza Cristo.
Lëdza na' gaca quiejë' ca quie ben' baguti beban tatula. 16 Chi banuela'iya
Diuzi yëzo yëta xtila ta gaca pan, lëscan' naca la'iya pan ta bro lu'u horno.
Lëscan' cana' nacan quie nu yaga. Chi banuela'iya Diuzi lue yaga, lëscan'
naca la'iya taca' yaga. Lëscan' nacarë quie ben' Israel. Chi bë xuzixta'ojë'
quie Diuzi, lëscan' idyin dza hue žico' ži'isubajë' quie Cristo.

17 Naca yaca ben' Israel ca quie tu yaga olivo. Naca bala ben' Israel
ca quie taca' yaga olivo. Yela' yeladyi' quiejë' baochugu apsanla'adyi'
Diuzi lëjë', pero baožì' Diuzi le'e, ben'za' yedyi tula. Banaca quiele ca
quie taca' yaga guixi' nadilaten yaga olivo. Cana' gaca huen quiele, na'
huaca yezi'le fuerza quie Diuzi cabë' rezi' taca' yaga fuerza quie luena.
18 Pero bihuele cuinle ben' že dan' baochugu Diuzi taca' yaga olivo, bë
Diuzi quiele ca quie yaga nadilaten yaga olivo. Bigala'adyi'le cala por
nun quie le'e nezi' lue yaga fuerza, dechan' por nun quie lue yaga nezi'le
le'e fuerza.

19 Durpende yëbile në'ëdi': "Hue'encazi, pero baochugu Diuzi taca'
yaga olivo tacuenda gaca nëto' ben' quienë' lao laza ben' Israel." 20 Pero
rëpa'le'e: "Baochugu Diuzi taca' yaga olivo, inaro ben' Israel, como dan'
psebi'jë' Cristo. Pero le'e, ben' binaca ben' Israel, por nun quie dan'
barnaole xneza Cristo nacalële Diuzi tuže. Quie lena' gapale cuidado
bihuele cuinle ben' že. 21 Cana' nacan porque bibežì'že Diuzi nu ben'
Israel, dan' psebi'jë' Cristo. Na'ra lëcana'zi huaca bisi'že Diuzi nu ben'
za' yedyi tula chi biinaojë' xneza Cristo. 22 Na' ulehuecara pensari ca
naca yela' ben' huen quie Diuzi. Pero lëscan' naca Diuzi ben' de pensari.
Dyë'ëdi rna'në' huenë' castigo nu ben' bire'en hue quie di'idza' quië'.
Pero le'e, tože bagucalë Diuzi le'e. Pero ruen zi inaole xneza Diuzi
gapalenë' bala'ana, porque chi bihue quiele di'idza' quië', lëscan' le'e, hue
Diuzi le'e castigo. 23 Porque chi ye utza' ben' Israel pensari quiejë' inaojë'
xneza Cristo, na'ra yezi' Diuzi lëjë' utilanë' lëjë' yaga olivo tatula. Decazi
yela' huaca quie Diuzi huenë' cabë' re'ennë' huenë'. 24 Pues ulio Diuzi
le'e gacale ben' quienë', la'acazi nacale ca quie tu yaga guixi', la'acazi
binacale ben' Israel, pero mazara gue'en Diuzi ben' Israel gacajë' ben'
quienë' utilanë' lëjë' yaga olivo tatula.

Huadyin dza inao yaca ben' Israel xneza Cristo

25 Re'enda' inia' le'e tu di'idza' con cabë' baodixogue' Diuzi në'ëdi'
cuenda inezile cabë' gaca, na' bihuele cuinle ben' že. Tali na' ap-
sanla'adyi' Diuzi bala ben' Israel tanun quie yela' yeladyi' quiejë'. Pero
caora abeya ben' re'en inao xneza Cristo, ben' za' yedyi tula, na'tera
yezulao Diuzi yeyuenë' ben' Israel tuže tatula. 26 Lëdza na' sulao inao

yugulu ben' Israel xneza Cristo. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi cani:
Lado ben' Israel huaro tu ben' yedyi quiejë', ben' uzioñe'e lëjë'.
Lëben' na' yegubë' tamala quie ben' Israel.
27 Cana' uzu Diuzi di'idza' con cabë' di'idza' bega'nlënë' xuzixta'o ben'
Israel unë' yezi'ženë' dula' quieyaquë'.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
28 Pero na'a barue ben' Israel condre Diuzi. Biralejë' guti Cristo lë'ë
yaga cruzo cuenda gata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero como biralejë',
lena' rguilo Diuzi le'e, ben' za' yedyi tula, nu le'e re'en inao xneza Cristo.
Pero nadyë'ëcazi Diuzi ben' Israel. Lena' ulionë' xuzixta'ojë' gacajë' ben'
quienë'. 29 Uzu Diuzi di'idza' quienë' cabë' unanë' huenë'. Como ulio
Diuzi ben' Israel gacajë' ben' quienë', lena' biusanla'adyi'në' leyaquë'
tuzioli. 30 Lële'e, ben' binaca ben' Israel, bibë quiele quie Diuzi dza
na'te, pero caora uru'un ben' Israel Cristo tzala'la, na'ra bezulao Diuzi
yeyuenë' le'e tuže beyëchi'la'adyi'në' le'e. 31 Na'ra cala le'e, nechan'
yaca ben' Israel, lëleyaquë' birue quiejë' quie Diuzi. Pero huadyin
dza yeyëchi'la'adyi' Diuzi ben' Israel tatula cabë'beyëchi'la'adyi'në' le'e.
32 Porque tuzi ca bë Diuzi, baochugulinë' de dula' xquia quie yuguluro.
Na'ra quie lena' tuzi ca huenë', yeyëchi'la'adyi'në' yuguluro.
33 Biyeyudyi yedu yela' rioñe'e, yela' nezi quie Diuzi. Bisaque'
huebë'ro dužete ca naca pensari quienë', ca naca xnezë'. 34 ¿Nužì saque'
tzioñe'e dužete pensari quie Diuzi? ¿Nužì saque' usëdi lëbë'? 35 Nunu
saque' yëbi Diuzi: “Tu cani reya'alo' quia'.” 36 Porque bzalo Diuzi yugulu
ta de, yela' na' yugulu ta de nacan quienë'. Ben' že, ben' bala'ana naca
Diuzi tuzioli. Amén.

12

Ni rguixogue'n cabë' reya'ala' hue ben' quie Diuzi, ben' naca la'iya

1 Na'ra, bicha', babeyëchi'la'adyi' Diuzi le'e. Quie lena' du guicho du
la'adya' inia' le'e reya'ala' tzesanle cuinle lao Diuzi, huele cuinle ca gun
quie Diuzi ta biyeyula yelen. Gacale ben' naca la'iya, cana' yeyula'adyi'
Diuzi le'e. Cana' reya'ala' huele tzionla'adyi'le Diuzi. 2 Bireya'ala'
yenaole pensari mala quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Reya'ala' yetza'le
pensari quiele, yenaole xneza Diuzi cuenda yetza'nan quiele yugulu ca
ruele. Cana' inezile ca re'en Diuzi huele, porque ca re'en Diuzi huero
nacan ta gacalën ra'o, nacan ta yeyula'adyi'në' ra'o, nacan tadya'a gula.
3 Yela' ben' huen quie Diuzi ulionë' në'ëdi' ta uzioñe'eda' le'e. Lena'
inia' le'e bireya'ala' huele cuinle ben' že. Du guicho du la'adyi'le reya'ala'
huele pensari dya'a según cabë' nue Diuzi quie quiele barue quiele
xti'idza'në'. 4 Porque cani nacan: Tuzi cuerpo quiero naca, pero taže
netza' tu tu parte quien, taže netza' dyin quie quien. 5 Lëscan' cana'
naca quie ra'o ben' nao xneza Jesús. La'acazi nacaro ben' zë, nacaro tu
cue' ben' nacalë Cristo tuže. La'acazi netza' dyin quie Diuzi huero quie
quiero, naca yuguluro tuže.
6 Netza' ta banegun Diuzi quiero tu turo. Reya'ala' huero dyin dya'a
según ta banegun Diuzi quiero tu turo. Chi banegun Diuzi quiero
uzioñe'ero benë' con cabë' rna di'idza' la'iya quienë', na'ra lena' reya'ala'
huero según cabë' nue Diuzi quie quiero barue quiero xti'idza'në'. 7 Chi
banegun Diuzi quiero gacalëro benë', na'ra reya'ala' gacalërojë' dyë'ëdi.

Chi neziro uzioñe'ero benë' con cabë' rna xti'idza'Diuzi, cana' reya'ala'
huero. 8 Chi neziro hue'ro benë' di'idza' žela'adyi', cana' reya'ala' huero.
Chi de dumi quiero, reya'ala' gacalëro benë', bihuero cuenda chi yeyuejë'
laohue. Chi neziro udze'ro xnezi bi dyin hue ja benë', cana' reya'ala'
huero du guicho du la'adyi'ro. Chi neziro yeyëchi'la'adyi'ro ben' yëchi',
cana' reya'ala' huero du guicho du la'adyi'ro, bihuerojë' stu'.

Ni rguixogue'n cabë' reya'ala' hue ben' nao xneza Cristo

9-10 Bireya'ala' idyë'ëro laguedyiro de ladzazi, pero du guicho du la'
adyi'ro reya'ala' idyë'ëro ben' bichiro, ben' nacalëro Cristo tuže. Puro
tadya'a reya'ala' huero, bihuero tamala. Reya'ala' gaparo laguedyiro
bala'ana yuguluro.
11 Bireya'ala' huero yela' huëdi, den' dula'adyi'ro reya'ala' huero dyin.
Lëscan' dula'adyi'ro reya'ala' huero cabë' mandado re'en Diuzi huero.
12 Reya'ala' suro contento cuezaro dyë'ëdi dza yezi' Diuzi ra'o.
Reya'ala' si'žero biidza'ro cati raca zëdi quiero. Bireya'ala' usanro
ulidzaro Diuzi.
13 Reya'ala' gacalëro laguedyiro ben' nao xneza Cristo, ben' bide quie.
Reya'ala' gapachi'ro nu ben' za' žan yu'u quiero.
14 Reya'ala' yëbiro Diuzi huela'iyanë' nu ben' za' rdila rnë len ra'o.
Bireya'ala' udze'de'ro benë'.
15 Reya'ala' yedaohuelëro laguedyiro cati raca tadya'a quieyaquë'.
Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lëro laguedyiro cati raca tazëdi quieyaquë'.
16 Reya'ala' huero tuže yuguluro. Bireya'ala' yežë'ro laguedyiro.
Bireya'ala' huero yaladyi' ben' yëchi'. Bireya'ala' huero cuinro ben' že.
17 Bireya'ala' gacalëro lëbi ben' mala. Reya'ala' huero bala tzu'ulëro
laguedyiro dyë'ëdi. 18 Por tu parte quiero, huero bi huero tacuenda
nita'lëro yugulu benë' dyë'ëdi, ta bibi zëdi gata'. 19 Na'ra bicha', nedyë'ëda'
le'e, inia' le'e bireya'ala' yeyuero laohue quie ben' mala. Naoyubi Diuzi
bi huenë' quie ben' mala. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi
de que nacan cuenda quie Diuzi huenë' benë' castigo, cala ra'o. Cana'
una Diuzi. 20 Lëscan' una Diuzi de que chi rdue ben' rudie ra'o, reya'ala'
hue'rojë' ta gaojë'. Chi rbilijë', reya'ala' hue'rojë' ta yo'ojë', porque chi
huero cana', huacabë'jë' nacaro ben' huen yedue'jë'. Cana' una Diuzi.
21 Bihue'ro lato hue tamala ra'o gan, reya'ala' huero gan lao tamala,
huero puro tahuen.

13

1 Yuguluro reya'ala' uzuro di'idza' cabë' mandado rue nu ben' quie
gobierno, porque Diuzi ulëchinë' ben' quie gobierno. Bizu ben' quie
gobierno chan' biulëchi Diuzi lëbë'. 2 Nu ben' biruzu di'idza' cabë'
mandado rue ben' quie gobierno, na' ruetenë' contra Diuzi, de dula'
xquia quienë', hue Diuzi lëbë' castigo. 3 Birdzebi ben' rue tadya'a ben'
quie gobierno. Pero sí, rdzebi ben' rue tamala ben' quie gobierno dan'
gata' castigo quiejë'. Chi re'enro suro contento, chi re'enro birdzebiro
ben' quie gobierno, na'ra reya'ala' taro dula'adyi'ro huero tahuen. Cana'
gacabë' ben' quie gobierno nacaro ben' huen. 4 Cana' reya'ala' huero
como dan' ulëchi Diuzi gobierno ta gaca huen quiero. Chi birdaro
dula'adyi'ro bihuero tahuen, reya'ala' yeyuero pensari quiero como
dan' naca cuenda quie gobierno huejë' ra'o castigo. Mandado quie Diuzi
na' rue gobierno mandado gaca castigo ben' rue tamala. 5 Quie lena'

reya'ala' uzuro di'idza' cabë' mandado rue nu ben' quie gobierno, no
solamente ta bigata' castigo quiero, pero lëscan' como dan' nacan tahuen,
nacan ta reya'ala' huero. 6 Quie lena' reya'ala' quižuro impuesto como
dan' rue ben' quie gobierno mandado quie Diuzi cabë' dyin ruejë'.
7 Reya'ala' quižuro chi zu ta reya'ala'quižuro. Reya'ala' quižuro
dumi ta rtupa ben' yedyi. Reya'ala' quižuro impuesto quie gobierno.
Reya'ala' gapala'nro yugulu ben' rnabë'. 8 Chi zu ta reya'ala' quižuro
quie benë', reya'ala' useyudyiro quižuron. Pero bireya'ala' usanro
idyë'ëro laguedyiro. Chi nedyë'ëro laguedyiro, con lëzin babzuro di'idza'
cabë' mandado rue lao guichi ley quie Diuzi yuguluten. 9 Lë'ë guichi ley
quie Diuzi rguixogue'n ra'o de que bireya'ala' gasilëro nigula quie ben'
tula. Lëscan' quie nigula, bireya'ala' gasilënë' be'mbyu tula. Bireya'ala'
gutiro benë', bireya'ala'cuanro quie benë', bireya'ala' si'ro benë' yë',
bireya'ala' sa'la'adyi'ro ta de quie benë'. Cana' rnan lë'ë guichi ley quie
Diuzi. Pero lëscan' rguixogue'n ra'o de que reya'ala' idyë'ëro benë' cabë'
nadyë'ëro cuinro. Chi huero cana', banaca quiero babzuro yugulu di'
idza' cabë' mandado rue Diuzi lë'ë guichi ley quienë'. 10 Chi nadyë'ëro
benë', bihuerojë' mala. Cana' huero uzuro di'idza' dyë'ëdi ca mandado
rue Diuzi lë'ë guichi ley quienë'.
11 Como cana' nacan, reya'ala' huero pensari ca tu dza rdaro lao yedyi
layu. Reya'ala' huebë'ro abdyin hora yeyu'uro pensari dyë'ëdi, como
dan' barueran bago dza yezi' Diuzi ra'o, cala ca dza na'te, dza uzulaoro
inaoro xneza Cristo. 12 Ilë'ëti'zi rdziogue iyudyi dza rdaro lao yedyi layu
idyin dza yezi' Diuzi ra'o. Quie lena' bireya'ala' huero tamala ca ben'
rda lao lato lao chula. Reya'ala' biidzebiro suro listo sëraro ca zë soldado,
ben' napa fuerza, ben' rda te dza. 13 Reya'ala' taro dyë'ëdi ca ben' rda te
dza. Bireya'ala' taro huero hue'e. Bireya'ala' taro ga ruejë' lani, ga ruejë'
ru'be, ga ruejë' huedila. Bireya'ala' talëro nigula con ganzi. Bireya'ala'
taro quiloro zëdi quiloro dila. 14 Reya'ala' taro yenaoro tuže Jesucristo
dyë'ëdi. Bitaro huero ta rnazin quiero.

14

Bireya'ala' inëbižoro laguedyiro ben' nao xneza Jesús

1 Reya'ala' hue'lële ben' zaozulao inao xneza Jesús di'idza' žela'adyi'.
Bitzu'ule huedila huenë tu ta binaca. 2 Por ejemplo, bala ben' nao xneza
Jesús rnajë' ru'en lato gaoro biti'tezi ta de. Na' ibala ben' nao xneza
Jesús, ben' zaozulao inao xnezanë', rnajë' bireya'ala' gaoro bë'ëla'. Quie
lena' puro yëza cuan gaojë'. 3 Na' yaca ben' rao biti'tezi ta de, bireya'ala'
ilë'ëyaquë' mala ben' rao puro yëza cuan. Bireya'ala' inëbižoyaquë'
laguedyijë' como dan' rupa cue'jë' nacajë' ben' nao xneza Jesús. 4 ¿Nuži
bë le'e mandado inëbižole laguedyile, ben' naorë xneza Diuzi? Nacan
cuenda quie xa'një' chi ruejë' tahuen, chi ruejë' tamala, cala cuenda
quiele. Pero huacacazi huen quiejë', como dan' de yela' huaca quie Diuzi
ta uca'nnë' lëjë' huen.
5 Re'enda' inia' le'e itu ejemplo: Yu'u bala ben' nao xneza Jesús
rnayaquë' tuzi dza naca la'iya tzion'la'adyi'ro Diuzi, cala biti'tezi dza
nacan dza huen. Na' yu'u ibala ben' nao xneza Jesús rnajë' biti'tezi
dza nacan dza huen tzion'la'adyi'ro Diuzi. Quie quiele reya'ala' huele
pensari inezile dyë'ëdi ta huele cabë' reya'ala' huele. 6 Na'ra quie ben'
rna tuzi dza naca la'iya tzionla'adyi'ro Diuzi, cala yugu dza nacan huen,

ruejë' cana' ta gapala'një' Cristo. Lëscan' yaca ben' rna biti'tezi dza nacan
dza huen tzionla'adyi'ro Diuzi, ruejë' cana' ta gapala'nrëjë' Cristo. Na'ra
quie ben' rna ru'en lato gaoro biti'tezi ta de, na' ruejë' cana' ta gapala'një'
Cristo. Lëscan' ben' rao puro yëza cuen, na' ruejë' cana' ta gapala'nrëjë'
Cristo, na' yëbijë' Diuzi diuxcalelo'.
7 Ni tu ra'o binita'ro tuzi cabë' nita'ro lao yedyi layu. Ni tu ra'o bigatiro
tuzi cabë' gatiro lao yedyi layu. Zu Cristo rna' ruhuianë' ra'o. 8 Chi zuro
nabanro lao yedyi layu, na' zuro nabanro ta gapala'nro Cristo. Lëscan'
chi gatiro yeyoro guibá, na' gatiro yeyoro guibá ta gapala'nro Cristo.
La'acazi nabanro, la'acazi gatiro, pero nacaro ben' quie Cristo. 9 Cana'
nacan como aguti Cristo bebannë' naquë' xuzi xa'n yugulu benë', la'acazi
ben' neban, la'acazi ben' huati.
10 Pero le'e, ¿bixquien' rnëbižole ben' bichile ben' nao xneza Jesús?
¿Bixquien' režë'le laguedyile? Pues yuguluro naca quiero yedyinro lao
Cristo huero cuenda cabë' bëro, chi bëro tahuen, chi bëro tamala. 11 Lena'
rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' unanë' cani:
Como nacan tali nabana', lëscan' nacan tali idyin dza quitzu žibi yugulu
benë' laohua', hueyaquë' në'ëdi' ben' že.
Cana' una Diuzi dza na'te. 12 Cana' nacan huadyin dza quie quiero huero
cuenda lao Diuzi cabë' bëro dza udaro lao yedyi layu.

Reya'ala' inaoro neza dya'a

13 Quie lena' bireya'ala' inëbižoro laguedyiro. Mejorla huero pensari
inaoro neza dya'a cuenda biiquixi laguedyiro huejë' tamala por dula'
quiero. 14 Na'ra quie bë'ëla', cala cuinnan nacan žudyi nu gao len. Lena'
banezda' dyë'ëdi como naca' ben' nao xneza xa'nro Jesús. Pero chi rue
bala benë'pensari naca žudyi gaojë' bë'ëla', na'ra para lëjë' sí, binacan
huen gaojë'n, como dan' raquejë' žudyi nacan gaojë'n. 15 Chi por nun
quie dan' re'enro gaoro bi cosa utëbiro pensari quie yaca bi' bichiro, ben'
nao xneza Jesús, na'ra lena' rulu'en rdziogue idyë'ëro yaca ben' bichiro.
Bihuero ta yega'n yaca ben' bichiro mala lao Diuzi por nun quie dan'
re'enro gaoro bi cosa. 16 Biutëbiro pensari quie bichi laguedyiro, ben'
nao xneza Jesús. Bihuero bi cosa re'enro huero, la'acazi naparo derecho
hueron, la'acazi neziro cala tamala chi hueron. 17 Binacan belao bi ta
gaoro, bi ta yo'oro. Pero tabelao na' inaro tuzi pensari dya'a. Tabelao
na' cue' chizi laxta'oro, suro contento tanun quie dan' yu'u lu'u guicho
laxta'oro pensari quie Bichi Be quie Diuzi. 18 Redaohue Diuzi nu ben'
rue cana', ben' nao xneza Cristo dyë'ëdi. Lëscan' hualë'ë yaca benë' lëbë'
ben' huen.
19 Cana' huero seguir inaoro huero tadya'a cuenda na' cue' chizi
laxta'oro, gacalëro laguedyiro ta tzioñe'ejë' mazara con cabë' rna
xti'idza' Diuzi. 20 Binaca huen te cana'zi dyin quie Diuzi por nun quie
bi ta re'enro gaoro. Banezcaziro baben Diuzi lato gaoro yugulu ta de
ta gaoro. Pero tamala na' gaoro bi cosa chi por lena' utëbiro pensari
quie laguedyiro yela' na' huejë' ta bireya'ala' huejë'. 21 Mejorla biyo'oro
bigaoro bi cosa, bihuero bi cosa chi por lena' utëbiro pensari quie ben'
bichiro, ben' naorë xneza Jesús, yela' na' huenë' tu ta bireya'ala' huenë'.
22 Reya'ala' gaparo cuidado cabë' ruero cuinro lao Diuzi. Bihuero cuinro
ben' že nun que nacaro ben' quie Diuzi. Tahuen na' naca quiero chi bigao
pensari quiero ra'o xquia cabë' ta ruero. 23 Chi ineziro nacan xquia tu
ta inan quiero huero, na' bireya'ala' hueron. Nacan xquia quiero chi

hueron. Ëscan' reya'ala' ineziro dyë'ëdi chi nacan huen, na' hueron. Chi neziro dyë'ëdi binacan huen, mejorla bihueron como dan' nacan xquia quiero chi hueron.

15

Huero tahuen quie laguedyiro cala para ra'ozi

1 Ra'o, ben' bazio tiempo nao xneza Cristo, reya'ala' gacalëro laguedyiro, ben' zaozulao inao xneza Cristo. Naca cuenda quiero gacalërojë' huero tahuen quiejë', cala para ra'ozi. 2 Yuguluro reya'ala' huero tahuen quie laguedyiro, reya'ala' gacalërojë' tzioñe'eyaquë' mazara, na' huebë'jë' Diuzi hue quiejë' xti'idza'në'. 3 Cana' reya'ala' huero como dan' Cristo bibënë' huen para cuinzinë', pero lëscan' bënë' huen para yugulu benë'. Guca quienë' cabë' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi de que nu ben' rutasi runio Diuzi, lëscan' rutasi runiorënë' Cristo. Cana' rnën lë'ë guichi. 4 Na' rnia' le'e, yugulu ca di'idza' bzuyaquë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'te, nacan ta gacalën ra'o ta tzioñe'ero mazara Diuzi. Lëscan' nacan ta uxela'adyi'n ra'o ta cuezaro dyë'ëdi dza yezi' Diuzi ra'o biyeyatiro. 5 Rulidza' Diuzi gacalënë' le'e tzu'ulële laguedyile dyë'ëdi ca reya'ala'huele le'e, ben' nao xneza Cristo. Naca Diuzi ben' racalë ra'o cuezaro dyë'ëdi. Naca Diuzi ben' ru'elë ra'o di'idza' žela'adyi'. 6 Cana' naca quiero cuenda yuguluro huero tuže gaparo Diuzi bala'ana. Naca Diuzi xuzi xan' Señor quiero Jesucristo.

Lëscan' bida Cristo lao yedyi layu cuenda inao yaca ben' binaca ben' Israel xnezanë', na' gapajë' Diuzi bala'ana

7 Reya'ala' huelëro laguedyiro tuže cabë' bëlë Cristo ra'o tuže. Cana' gapala'nro Diuzi bala'ana. 8 Pero rnia' le'e, bida Cristo lao yedyi layu ta gacalënë' ben' Israel, na' uzunë' di'idza' cabë' di'idza' bega'nlë Diuzi xuzixta'ohua' dza na'te. Bidë' ta ilë'ë ben' Israel naca Diuzi ben' ruzu di'idza'. 9 Lëscan' bida Cristo lao yedyi layu cuenda inao yaca ben' binaca ben' Israel xnezë', na' gapajë' Diuzi bala'ana tanun quie dan' beyëchi'la'adyi' Diuzi leyaquë'. Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Quie lena' gapa yaca ben' za' yedyi tula Diuzi bala'ana.
Quie lena' gulayaquë' himno ta gapala'një' lëbë'.

10 Lëzi zu itu cue' lë'ë guichi la'iya ga rguixogue'nan cani:

Reya'ala' yedaohuele le'e, ben' za' yedyi tula, len le'e, ben' Israel, ben' quie Diuzi.

11 Lëzi zu itu cue' lë'ë guichi la'iya ga rguixogue'nan cani:

Ulegapa Diuzi bala'ana yugulu le'e, ben' za' yedyi tula.
Ulequixogue' yaca benë' ca ben' že naca Diuzi yugulu le'e, ben' binaca ben' Israel.

12 Lëscan' Isaías, ben' uzu dza na'te, bzunë' di'idza' lë'ë guichi de que:

Hualo tu ži'i suba Isaí.
Lëbë' gaquë' rey inabë'në' lao yaca ben' binaca ben' Israel.
Sudyi'ilëyaquë' lëbë' ta uca'nnë'yaquë' huen lao Diuzi.
Cana' rnan lë'ë guichi na'.

13 Na'ra në'ëdi' rulidza' Diuzi, ben' nuxela'adyi' ra'o, ta tzu'ule gusto cue' chizi laxta'ole como dan' barue quiele xti'idza'në'. Lëscan' rulidza'në' ta gaca žela'adyi' dyë'ëdi guicho laxta'ole tanun quie dan' baoyu'ule pensari quie Diuzi.

14 Na'ra bicha', banezda' dyë'ëdi nacale ben' huen, ben' rioñe'e. Nezile
uzioñe'ele usëdile laguedyile, ben' nao xneza Cristo. 15 Cabë' di'idza'
bzua' lë'ë guichi ni, biberugueda' inia' le'e cabë' reya'ala' tzioñe'ele
cuenda bigalala'adyi'le cabë' unia' le'e. Cana' bia' por nun quie mandado
pca'n Diuzi lao na'a, use'elë' në'ëdi' 16 tzaya' dyin quie Cristo entre yaca
ben' binaca ben' Israel. Nacan mandado hua' tzetixogui'ajë' xti'idza'
Diuzi cuenda hue quieyaquë' xti'idzë', yela' na' gata' yela' neban quiejë'
tuzioli, na' yedyinyaquë' dyë'ëdi lao Diuzi. Cana' yezi' Diuzi lëjë', na'
nacajë' ben' la'iya, ben' yu'u pensari quienë' lu'u guicho laxta'ohue.
17 Como naca' ben' quie Cristo Jesús, redaohueda' bia' ca mandado
bë Diuzi në'ëdi'. 18 Re'enda' inia' le'e cabë' bëla'iya Cristo në'ëdi' bia'
cabë' mandado bënë' në'ëdi'. Lëzin inia' le'e cala bila di'idza' inia' le'e.
Gucalë Cristo në'ëdi' udixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi,
na'tera barue quieyaquë' xti'idza'në'. 19 Cana' bia' udixogui'ajë' xti'idza'
Diuzi, bia' yela' huaca quienë', gucalë Bichi Be quienë' në'ëdi'. Cana'
bia' apseyudya' bia' mandado udixogui'a benë' xti'idza' Diuzi. Cana'
bia' udixogui'a yaca ben' ciudad Jerusalén xti'idza' Diuzi. Lagazi cana'
babia', baoya'a hasta ga rzulao yu nebaba Ilírico. 20 Cana' bia', bia'
bala, uya'a yedyi ga binenezijë' chi zu Cristo udixogui'ajë' xti'idza' Diuzi.
Cana' bia' cuenda tza'a yedyi tula ga nunu netzio tzetixogue' xti'idza'
Diuzi. 21 Pero mejorla hua' seguir con cabë' rnan lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi cani:
Huanezi yaca ben' binenezi quienë'.
Huayoñe'e yaca ben' binetzioñe'e quienë'.

Bë Pablo pensari tzioguë' ciudad Roma

22 Quie lena' biužaque'da' guida' idena'a le'e como dan' bibënan lato
la'acazi gu'unda' guida'. 23 Pero como abeyudyi compromiso napa' conlë
yaca yedyi ga baodia', lëscan' como bazio zë iza raca' pensari guida'
ideyuba' le'e, 24 quie lena', caora tza'a nación España, cana' re'enda' tia'
ciudad quiele. Na' rapa' gusto yega'na' sulia' le'e ga'aca tu ta gunnan
lato. Yeyudyi na', chi huele cule, gacalële në'ëdi' tzu'a neza tatula tza'a
España. 25 Pero na'a raoyen yeya'a ciudad Jerusalén tzehua'a lë'ëti' dumi
ta gacalën yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús nita' na'. 26 Cana'
re'ennan hua', como dan' yaca ben' nao xneza Jesús nita' yu nebaba
Macedonia, len yaca ben' nao xneza Jesús nita' yedyi Acaya, baptupajë'
dumi ta ise'ela'yaquë'n quie ben' yëchi', ben' nao xneza Jesús nita'
ciudad Jerusalén. 27 Redaohue ben' ptupa dumi como neziyaquë' nacan
tahuen gacalëjë' laguedyijë', ben' nao xneza Jesús. Na'ra yu'un xnezi ta
ruejë', porque rueyaquë' ta reya'ala' hueyaquë' quie ben' nita' ciudad
Jerusalén. Cana' nacan, como dan' lao na'a ben' nita' ciudad Jerusalén
barue quieyaquë' xti'idza' Diuzi barnaoyaquë' xneza Cristo. Na'ra lëjë'
sí, reya'ala' gacalëjë' ben' nita' ciudad Jerusalén con ta de quieyaquë'.
28 Caora abeyudyi yehua'a dumi lao yaca ben' nao xneza Cristo nita'
ciudad Jerusalén, na'ra tza'a España tia' ideyuba' le'e. 29 Nacan tali tuže
huela'iya Cristo ra'o caora idyina' yedyi quiele.
30 Bicha', re'enda' gacalële në'ëdi'. Re' enda' huero tuže huero ca re'en
Diuzi huero du guicho du la'adyi'ro. Chi huele cule, ulidzale Diuzi por
në'ëdi'. Laohue xa'nro Jesucristo rnaba' le'e ulidzale Diuzi por në'ëdi'.
Lëscan' como dan' nadyë'ële në'ëdi' cabë' bzioñe'e Bichi Be quie Diuzi
le'e, rnaba' le'e ulidzale Diuzi por në'ëdi'. 31 Ulidzale Diuzi ta ucuasa

ucui'onë' në'ëdi' quie tamala re'en hue yaca ben' nita' estado Judea
quia', ben' binao xneza Cristo. Lëscan' ulidzale Diuzi para yaca ben'
nita' ciudad Jerusalén, ben' nao xneza Cristo, ta si'yaquë' në'ëdi' dyë'ëdi
gacalia'yaquë'. 32 Cana' rnaba' le'e ulidzale Diuzi por në'ëdi' cuenda
idyina' dyë'ëdi idena'a le'e sua' contento yezila'adya' tu chi'. 33 Rulidza'
Diuzi, ben' cuëchi chizi laxta'oro, ta ina' ihuianë' yugulule. Amén.

16

Rugapa Pablo diužiyaca ben' nao xneza Jesús

1 Redaohueda' idyin ben' zanro Febe yedyi quiele. Tažeracalënë' ben'
nao xneza Cristo nita' yedyi Cencrea. 2 Si'le lëbë' dyë'ëdi ca rue ben' nao
xneza Cristo. Gacalëlenë' tu ta rdzioguenë', porque ben' zë bagucalënë'.
Lëscan' bagucalënë' në'ëdi'.
3 Ugapale diužiPriscila len Aquilo. Nacayaquë' ben' compañero quia'.
Aracalëyaquë' në'ëdi' ruendo' dyin quie Cristo Jesús. 4 Bibdzebiyaquë'
gatiyaquë' gucalëjë' në'ëdi' caora aruen žudyi guti yaca benë' në'ëdi'.
Quie lena' inia' diuxcaleyaquë' gucalëjë' në'ëdi'. Pero cala tuza' në'ëdi'
inia' diuxcaleyaquë', lëscan' yugulu ben' nao xneza Cristo, ben' binaca
ben' Israel, inajë' diuxcaleyaquë'. 5 Ugapale diužiyaca ben' bichiro,
ben' regu'udi' žan yu'u quie Priscila len Aquilo. Lëscan' ugapale diužiEpeneto, ben' naca amigo quia'. Lëbë' naquë' ben' nëro, ben' unao
xneza Cristo entre yaca ben' nita' yu nebaba Acaya. 6 Ugapale diužiMaría, ben' ruelële dyin quie Diuzi tuže. 7 Ugapale diuže ben' yedyi quia'
Andrónico, len Junias, ben' uya'lia' dyiguiba tuže. Anezi yaca apóstol
nacayaquë' ben' huen gula. Tu binenaohua' xneza Cristo, barnaoyaquë'
xneza Cristo.
8 Ugapale diužiAmplias, ben' naca amigo quia', ben' naorë xneza
Cristo. 9 Ugapale diužiUrbano, ben' naca compañero quiendo'. Aracalënë' nëto' ruendo' dyin quie Cristo Jesús. Lëscan' ugapale diužiEstaquis, ben' naca amigo quia'. 10 Ugapale diužiApeles, ben' nao du
guicho du la'adyi' xneza Cristo. Lëscan' ugapale diužiyaca ben' naca
familia quie Aristóbulo. 11 Ugapale diužiHerodión, ben' naca ben' yedyi
quia'. Lëscan' ugapale diužiyaca ben' naca familia quie Narciso, con
nuyaquë' naoyaquë' xneza Cristo. 12 Ugapale diužiTrifena len Trifosa.
Nacajë' ben' rue dyin quie Cristo. Lëscan' ugapale diužiPérsida, ben' naca
ben' zanro tanun quie barnaorënë' xneza Cristo. Tažebazioguë' naohuë'
ruenë' dyin quie Cristo. 13 Ugapale diužiRufo, ben' rue quie xti'idza'
Cristo dyë'ëdi. Lëscan' ugapale diužižna'në' como rlë'ënë' në'ëdi' ca
ži'inë'. 14 Ugapale diužiAsíncrito, len Flegonte, len Hermes, len Patrobas,
len Hermas, len yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben'
regu'udi' len leyaquë' na'. 15 Lëscan' ugapale diužiFilólogo len Julia.
Ugapale diužiNereo len bi' zannë'. Lëscan' ugapale diužiOlimpas len
yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo, ben' regu'udi' len
leyaquë' na'.
16 Quëdyile laguedyile dyë'ëdi. Gaole xagajë' tu psitu, na' yëbileyaquë'
padiux. Yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yedyi tula,
rugapajë' le'e diužiži.
17 Na'ra inia' le'e itu di'idza', bicha'. Gapale cuidado ina'le dyë'ëdi nu
ben' hue le'e chopa tzona cue', ben' udze' le'e neza tula ta binaca quie
Diuzi. Bihuelële leyaquë' tuže, 18 como dan' cala mandado quie xa'nro

Jesucristo ruejë', dechan' ta racazi la'adyi'jë' ruejë' cana'. Rdalëyaquë' di'idza' huizi' yë' quieyaquë' huejë' gan ben' binenezi cabë' nacayaquë'.
19 Anezi yaca benë' cabë' naca le'e, barnaole xneza Cristo. Quie lena' zua' gusto, re'enda' huele seguir huele puro tadya'a, bihuele ni tu tamala.
20 Ilë'ëti'zi idyin dza quižo Diuzi tu castigo huala gula quie xan' taxi'ibi' Satanás. Bira huelënan le'e. Naca Diuzi ben' cuëchi chizi guicho laxta'oro. Rulidza' xa'nro Jesucristo huela'iyanë' le'e. 21 Na' Timoteo, ben' ruelë në'ëdi' dyin quie Diuzi tuže, rugapanë' le'e diužì. Lëscan' rugapa ben' yedyi quia' Lucio, lënë' Jasón, lënë' Sosipater le'e diužì.
22 Lëscan' në'ëdi', Tercio, ben' bzu di'idza' lë'ë guichi niga, rugapa' le'e diužì laohue Cristo.
23 Lëscan' Gayo, ben' zua' žan yu'u quie, ben' run posada yuguluro ben' nao xneza Cristo, len Erasto, ben' naca tesorero quie yedyi ni, rugapanë' le'e diužì. Lëscan' rugapa ben' bichiro Cuarto le'e diužì.
24 Rulidza' xa'nro Jesucristo huela'iyanë' yugulule. Amén.

Ga iyudyi carta ni rapa Pablo bala'ana Diuzi

25 Lëscan' rulidza' Diuzi ta gacalënë' le'e ta biidzebile inaole xneza Cristo gata' quiele yela' neban tuzioli con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Cana' baodixogui'a le'e de acuerdo con cabë' una cuin Cristo. Cana' bë Diuzi pensari huenë' dza na'te, dza binesi' laze cue' yedyi layu. Pero baquezi biuna Diuzi ca huenë' quiele. 26 Ulezë' hasta hora, na'tera barnezan quie pensari bë Diuzi dza na'te. Barnezan por nun quie di'idza' la'iya bzu ben' unita' dza na' lë'ë guichi, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi. Na'ra babë Diuzi mandado inezi yugulu ben' nita' lao yedyi layu con cabë' rna di'idza' la'iya quienë' cuenda na' hue quieyaquë' di'idza' quienë'. Tuzioli zu Diuzi.
27 Tuzi Diuzi zu. Tuzi lëbë' naquë' ben' rioñe'e. Tuzioli reya'ala' gaparo Diuzi bala'ana laohue ži'inë' Jesucristo. Amén.

GUICHI NËRO BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NË'N LAO CIUDAD CORINTO

Guichi ni use'ela' Pablo lao yaca ben' quie Jesús, yaca ben' nita' ciudad Corinto

1 Në'ëdi', Pablo, naca' ben' bdë' Diuzi. Según ca re'ennë' bdë'në' në'ëdi' ta tza' tzetixogui'a benë' xti'idza' Jesucristo. Në'ëdi'lia' ben' bichiro Sóstenes 2 bëndo' guichi ni pse'ela'ndo'n lao le'e, ben' quie Diuzi, ben' nita' ciudad Corinto. Le'e nacale ben' banue Cristo Jesús tuže. Ulio Diuzi le'e ta gacale ben' la'iya quienë'. Bë Diuzi nombrar le'e ben' quienë' lente nuti'tezi ben' rulidza Señor quiero Jesucristo. Naca Jesucristo Señor quiero lente Señor quieyaquë'. 3 Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e, cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho laxta'ole.

Ni rguixogue'n cabë' hue Cristo huela'iyanë' ra'o

4 Rëbicaza' Diuzi diuxcalelo' ca naca quiele babëla'iyanë' le'e tanun quie Cristo Jesús. 5 Dan' banacale tzaže lële Cristo, lëlena' bë Diuzi tahuen gula quiele, racalënë' le'e ta quixogue'le benë' xti'idza'në' dyë'ëdi, lëscan' racalënë' le'e ta tzioñe'erale mazara quienë'. 6 Cana' baguca quiele bega'n xti'idza' Cristo lu'u guicho laxta'ole, banezile naca xti'idzë' di'idza' li. 7 Lëlena' bibi idzioguele huela'iya Diuzi le'e tu raca rbezale dza yeguida Señor quiero Jesucristo. 8 Huacalënë' le'e inaole tuzi xnezë' hasta yeyudyi yedu quie lao yedyi layu tacuenda ni tu nunu bisaque' gaojë' le'e xquia dza cati yeguida Señor quiero Jesucristo. 9 Huazucazi Diuzi di'idza' quienë' cabë' unanë' huenë'. Lëbë' ulioguë' le'e ta sëlële tuže len ži'inë' Jesucristo, ben' naca Señor quiero.

Ni nan cabë' guca bro chopa tzona cue' entre yaca ben' quie Jesús

10 Bicha', rzëtoga' lao Señor quiero Jesucristo, rnëyëcha' laole ta tzu'ule de acuerdo, bigacale chopa tzona cue'. Bitilalële laguedyile. Huele tuzi pensari cabë' inële yugulule. 11 Cana' rnia' le'e, bicha', como dan' por nun quie yaca ben' familia quie Cloé nezda' de tazëdi quiele lële laguedyile. 12 Quie lena' nezda' balale rnale: “Naca' ben' quie Pablo.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Apolos.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Pedro.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Cristo.” 13 Pero rnaba' le'e ¿guca Cristo zë cue'? ¿Raquele në'ëdi' gutia' lë'ë yaga cruzo por le'e? Lëzi rnabaria': ¿Laohua' në'ëdi' bzëtoyaquë' caora bë'yaquë' laole? 14 Diuxcale Diuzi nitule bibi'a laole. Tuzi Crispo len Gayo, lëziyaquë' bi'a laoyaquë'. 15 Pues nitu nitule bireya'ala' inale bzëtojë' laohua' caora bë'yaquë' laole. 16 Ta rezala'adya' bi'a lao yaca ben' familia quie Estéfanas. Bira rezala'adya' nurla bi'a laohue. 17 Cala ta hua' lao yaca benë' use'ela' Cristo në'ëdi', den' ta quixogui'ayaquë' xti'idza'në' tacuenda gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Rguixogui'a benë' di'idza' yalo, di'idza' ta tzioñe'eyaquë' tacuenda biten cana'zi quie Cristo dan' gutinë' lë'ë yaga cruzo.

Naca Cristo ben' yu'u yela' rioñe'e quie Diuzi

18 Yaca ben' nao neza yeyo lao gui' gabila, raqueyaquë' di'idza' tondo, di'idza' rguixogue'ro cabë' guca quie Cristo gutinë' lë'ë yaga cruzo. Pero yaca ben' nao neza yeyo ga zu Diuzi guibá, nezijë' di'idza' na'

rguixogue'n quie yela' huaca quie Diuzi. 19 Cana' rnën lë'ë guichi la'iya
quie Diuzi cani:
Udyiagui' Diuzi yela' rioñe'e quie yaca ben' na rioñe'eyaquë', den' quie
Diuzi na' birioñe'eyaquë'.
Uca'n Diuzi tzala'la yela' nezi quie yaca ben' na neziyaquë', den'
bineziyaquë' chi zu Diuzi.
20 Tana' rnia' le'e, ¿ga yeyudyi yedu quie yela' rioñe'e quie yaca ben'
na rioñe'eyaquë', quie yaca ben' naca maestro, quie yaca ben' yu'u
rnë? Lao na'a Diuzi abetza' yela' rioñe'e quie yaca ben' nita' lao yedyi
layu, abeyacan di'idza' tondo. 21 Diuzi, ben' nezi yugulute, bënë' de
que bisaque' huebë' yaca ben' nita' lao yedyi layu lëbë' conlë pensari
quieziyaquë'. Quie lena' redaohue Diuzi hue'në' yela' naban tuzioli yaca
ben' rzudyi'ilë lëbë', yaca ben' rue quie xti'idza'në'. Pero yaca ben' birue
quie xti'idza'në', rnayaquë' di'idza' tondo di'idza' quienë'.
22 Yaca ben' Israel, re'enjë' ilë'ëjë' hue Diuzi yela' milagro quienë'. Yaca
ben' griego, re'enjë' yejë' puro di'idza' quie yaca ben' na rioñe'e, yaca
ben' nezi biraca lao yedyi layu. 23 Pero ra'o rguixogue'ro quie Cristo,
ben' guti lë'ë yaga cruzo. Tana' lena' rdza' yaca ben' Israel ra'o, lëscan'
rna yaca ben' binaca ben' Israel di'idza' tondo rguixogue'ro. 24 Pero
para yaca ben' ulio Diuzi, la'achi ben' Israel, la'achi ben' binaca ben'
Israel, naca Cristo ben' rue yela' huaca, ben' yu'u yela' rioñe'e quie Diuzi.
25 Derla yela' rioñe'e quie Diuzi, cala ca ta rioñe'e quie yaca benë'. Lëscan'
derla yela' huaca quienë', cala ca ta rue yaca benë'. 26 Lëzi le'e bicha',
reya'ala' tzu'ule pensari con cabë' bë Diuzi ulionë' le'e ba'ala'cazi tu
chopazile nacale ben' rioñe'e con cabë' rioñe'e yaca ben' nita' lao yedyi
layu, ba'ala'cazi tu chopazile nacale ben' rnabë', ben' familia belao.
27 Cani bë Diuzi, lao laza ben' na rioñe'e bi raca lao yedyi layu, ulio Diuzi
le'e ta gata' yela' stu' quieyaquë' como rnayaquë' binacale ben' rioñe'e.
Lëscan' lao laza ben' belao lao yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gata' yela'
stu' quieyaquë' como rnayaquë' binacale ben' belao. 28 Cana' bë Diuzi
ulioguë' yaca ben' binaca ben' belao, yaca ben' ca guicho ca lao, tacuenda
inezi ben' rue belao lao yedyi layu de que birlë'ë Diuzi leyaquë' ben'
belao. 29 Quie lena' nitu nitu nunu saque' hue že cuine lao Diuzi. 30 Lao
na'a cuin Diuzi nacalële Cristo tuže. Lëscan' lao na'a Diuzi naca Cristo
yela' rioñe'e quiele. Lëscan' por nun quie Cristo babeži Diuzi dula' xquia
quiele, banacale ben' la'iya quienë', bapte psela Diuzi le'e. 31 Lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi rnën cani: Bihuero cuinro ben' že, huero Cristo ben' že.

2

Udixogue' Pablo xti'idza' Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo

1 Le'e, bicha', cati bida' bedenia' le'e di'idza' quie Diuzi, unia' le'e tu ta
binetzioñe'ele quie pensari quienë', pero biunia' le'e di'idza' zëdi. 2 Caora
cati uzulia' le'e dza na', unia' le'e quie Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo.
Lëzin unia' le'e, biunia' le'e birla tatula. 3 Caora uzulia' le'e dza na', du
ržiza' du rdzeba', unia' le'e xti'idza' Diuzi. 4 Cati unia' le'e dza na', di'idza'
quie Diuzi unia'. Biunia' le'e di'idza' con cabë' rnë ben' uyo escuela zë iza
tacuenda cana'zi hua' gan galele quia', pero bia' gan gulele por nun quie
gucalë Bichi Be quie Diuzi në'ëdi', bë Diuzi yela' huaca quienë'. 5 Cana'
bia' quiele tacuenda galele por nun quie yela' huaca quie Diuzi, cala por
nun quie pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu.

Diuzi ruzioñe'enë' ra'o lao na'a Bichi Be quienë'

6 Pero yaca ben' banao xti'idza' Diuzi dyë'ëdi, ra'o sí, conlë pensari
quie Diuzi rguixogue'ro benë' xti'idza' Diuzi. Birguixogue'rojë' conlë
pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu, ni quele conlë pensari yu'u
yaca ben' rnabë' quieyaquë'. Hueyudyi huedu pensari quiejë', bira bide
hueyaquë'. 7 Pero di'idza' rguixogue'rojë' nacan pensari quie Diuzi,
nacan pensari cubi ta binuero ta zabzioñe'enë' ra'o cabë' psaque'në'
huenë' tadya'a gula quiero caora na' tu binecue' lao yedyi layu. 8 Pero
yaca ben' rnabë', yaca ben' nita' lao yedyi layu, birioñe'eyaquë' ca
naca pensari quie Diuzi. Chan' uyoñe'eyaquë' pensari quie Diuzi,
bibda'yaquë' ben' naca Señor quiero lë'ë yaga cruzo. 9 Pero, como rnan
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Bapcueza Diuzi tadya'a gula quie ra'o, ben' nedyë'ë lëbë'.
Ca ta pcuezanë' quie ra'o, quiero, nacan ta binelë'ëro, nacan ta bineyero,
nacan ta binuero pensari.

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. 10 Lena' abzioñe'e Diuzi ra'o lao
na'a Bichi Be quienë'. Rioñe'e Bichi Be quie Diuzi yugulute, rioñe'enë'
yugulu pensari quie Diuzi.

11 ¿Nužì nezi ca naca pensari yu'u lu'u laxta'o benë'? Bižì bichi be
yu'uyaquë', tuzi lena' nezin ca naca pensari racayaquë'. Lëscana' ca naca
pensari raca Diuzi, tuzi Bichi Be quienë' anezirënë' can' gaca. 12 Bira
yu'uro pensari ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Yu'ucazi
Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'oro ta tzioñe'ero ca naca tadya'a gula
pcuezë' quiero. 13 Ra'o rnëro según ca naca pensari bdze' Bichi Be quie
Diuzi lu'u guichoro laxta'oro, cala según ca naca pensarizi quiero. Cana'
ruxi'idze'ro yaca ben' yu'u pensari quie Diuzi ca naca pensari quie Diuzi
yu'ujë'.

14 Yaca ben' biyu'u Bichi Be quie Diuzi, rsebi'yaquë' con cabë' rna Bichi
Be quie Diuzi. Nayaquë' di'idza' tondo na'. Birioñe'eyaquë'n dan' ruen zi
tzu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi ta tzioñe'eyaquë'n. 15 Nu ben' yu'u Bichi
Be quie Diuzi, huayoñe'eyaquë' ca naca pensari quie Diuzi. Pero nu ben'
biyu'u Bichi Be quie Diuzi, bitzioñe'eyaquë' ca naca pensari quie yaca
ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi. 16 Con ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi
cani: "¿Nužira te tzioñe'e yugu ca naca pensari quie Diuzi? Tanto naquë'
ben' rioñe'e, nitu nitu nunu gaca uxi'idze' lëbë'." Cana' rnën lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi. Pero ra'o baoyu'uro pensari quie Cristo.

3

Pablo len Apolos, tzaže rueyaquë' dyin quie Diuzi

1 Na'ra, bicha', bisaque' inia' le'e di'idza' ca ben' rue quie cabë' re'en
Bichi Be quie Diuzi gaca, pero rnaban inia' le'e ca ben' nenao nerue
ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Nacale ca quie xcuidi'
como dan' binerioñe'ele dyë'ëdi quie Cristo. 2 Psëdia' le'e di'idza' yalozi
dza na'la. Bipsëdia' le'e di'idza' zëdi como dan' biyulaole tzioñe'ele
di'idza' zëdi. Quie lena' naca quiele ca quie tu xcuidi' nera'adyi'. Puro
nidyi' ra'adyi'bi' como dan' binegacabi' gaobi' yëta. Ca naca quie xcuidi'
binegaca gao yëta, lëscan' nacarë quiele, binetzulaole tzioñe'ele pensari
zëdi ca ta rnia' le'e. Bigucale tzioñe'ele dyë'ëdi dza na'la, lëscan' hasta
na'a birioñe'ele dyë'ëdi. 3 Nenaole neruele ca pensari yu'u yaca ben' nita'
lao yedyi layu, cana' racažë'le laguedyile. Neruele chopa ru'a di'idza',

cana' rbiole cuinle zë cue'. Lena' rnia' le'e como dan' neruele ca pensari
yu'u yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu. 4 Rnia' le'e can', como dan'
balale rnale: “Naca' ben' quie Pablo.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie
Apolos.” Dan' ruele cana', lena' rnia' le'e nenaole neruele ca pensari yu'u
yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu.
5 Rnaba' le'e: ¿Nuẽi Pablo? ¿Nuẽi Apolos? Nacando' ben' quie Diuzi
ruendo' cabë' mandado ruenë'. Ta una Diuzi nëto' bëndo' udixogue'ndo'
le'e di'idza' quienë' ta gulele. Quie quiendo' bzundo' di'idza' según cabë'
bë' Diuzi laze huendo'. 6 Në'ëdi' guza' bini. Na' Apolos bdze'bi'n nisa,
pero Diuzi gucalënë'n ta uyežin. 7 Tana' lena' rnia' le'e, binaca ben' guza
bini len ben' bdze' nisa ben' že. Tuzi Diuzi naquë' ben' že ta gucalënë'n
ta uyežin. 8 Ca quie ben' guza bini, ca quie ben' bdze' nisa, tuzi naca dyin
bëyaquë'. Huaguižucazi Diuzi quie quieyaquë' ca naca dyin na' bëyaquë'.
9 Në'ëdi'lia' Apolos nacando' tuže ruendo' cabë' mandado rue Diuzi.
Na'ra biẽi le'e nacale ca quie layela ga raza Diuzi. Lëscan' nacale ca
quie tu yu'u ta ruenë'. 10 Në'ëdi' naca' ca quie ben' rucua'. Bdë' Diuzi
në'ëdi' ta ucua'a ga sulao besu. Biẽi ben' tula ucua'në' besu. Reya'ala'
gapajë' cuidado cabë' huejë' ucua'jë'n. 11 Tuzi Jesucristo naquë' ca quie
ga rzulao rcua'ro. Ganura nunu zu naca quie ca quie ga rzulao rcua'ro.
12 Huazaque' huero tu dyin dya'a ucua'ro con oro, o conlë plata, o conlë
yo zaca'n za'ala'. Lëzi huazaque' huero tu dyin bibi zaca'n ucua'ro con
yaga, o conlë la'aga' bidyi, o conlë guiẽi cabë' re'enro gacan. 13 Pero
dza gaca juicio, caora na' de yezacalao ca naca dyin bëro tu turo. Lëdza
na' udze' Diuzi lagui' ta ulu'en bi naque dyin bëro tu turo, chi uyeinan,
chi biuyeinan. 14 Nu ben' bë dyin biuyei, hue'cazi Diuzi quie dyin na'
bëyaquë'. 15 Pero nu ben' bë dyin uyei, bibi de hue' Diuzi quie dyin na'
bëyaquë', huabiagui' dyin quieyaquë'. Cuinyaquë' bicuiagui'yaquë', pero
canezi telayaquë' bitzeiyaquë'.
16 ¿Biẽi binezile nacaro ra'o idao' quie Diuzi? ¿Binezile baoyu'u Bichi
Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro? 17 Udyiagui' Diuzi nu yaca ben'
udyiagui' idao' quienë', como dan' naca la'iya idao' quienë'. Na'ra ra'o
nacaro idao' quie Diuzi.
18 Bitzioguele yë'. Chi raquele nacale ben' rioñe'era, pero pensari
quiezile raquele, cala pensari quie Diuzi, na' ulesan pensari quiele
tacuenda uzioñe'e Diuzi le'e, tzu'ule pensari quienë'. 19 Rlë'ë Diuzi
pensari tondo ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Lena'
rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Conlë di'idza' rero lu'u ru'a
ben' rioñe'e, hualu'e Diuzi di'idza' tondo nayaquë'.” 20 Lëzirë rnën lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi cani: “Anezi Diuzi naca pensari quie ben' rioñe'e
pensari tondo.” Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. 21 Quie lena',
bireya'ala' huele cuinle ben' že por nun quie ruele tažе tu cue' ben'
quiele inaole leyaquë'. Rnia' le'e, yugulute banaca quiele, 22 la'achi
në'ëdi', la'achi Apolos, la'achi Pedro, la'achi yedyi layu, la'achi yela'
naban, la'achi yela' guti, la'achi na'a, la'achi uxe, yuguten banaca quiele.
23 Nacale cuenda quie Cristo, na' naca Cristo cuenda quie Diuzi.

4

Ni rguixogue'n con cabë' bë yaca apóstol

1 Reya'ala' ilë'ële nëto' ca ben' rue mandado quie Cristo. Nudë'në'
nëto' naca ladyina'ando' ta usëdindo' benë' di'idza' quie Diuzi, di'idza' ta

bineyejë'. 2 Na'ra nu ben' naca ladyinë'ë, reya'ala' ulu'eguë' naquë' ben'
zudyi'ilë laguedyi. 3 Pero në'ëdi' birdëbida' la'achi ichugubë'le quia' cabë'
rua', rua' mandado quie Diuzi. Lëscan' birdëbida' la'achi ichugubë' yaca
ben' rnabë' në'ëdi'. Ni siquiera birchugubi'a cuina'. 4 Ca naca pensari
quia', biraona në'ëdi' xquia. Pero chi napa' dula', huachugubë' Diuzi
në'ëdi'. 5 Pero le'e, biichugubë'le quie benë' chi binedyin hora. Cuezale
yeguida Diuzi yebioguë' yugulu ta negachi'. Caora na' ulu'e Diuzi bi naca
pensari yu'u lu'u guicho laxta'o benë', na' huenë' leyaquë' ben' že según
chi bëjë' tahuen, o chi bëjë' tamala.

6 Bicha', ca ta rnia' le'e, nacan ta gacalën le'e. Lena' rnia' le'e tu di'idza'
cabë' rue Apolos len në'ëdi'. Reya'ala' huele ca ruendo' nëto'. Reya'ala'
inaole usëdile dyë'ëdi con cabë' rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Bihuele
zë cue'. Biuxa'ale laguedyile rnale tuzi tu cue' ben' quiele nacale ben'
huen. 7 ¿Nužì bë le'e ben' huenra ca los demás? ¿Cala Diuzi bënnë' yugulu
ta de quiele? Chi Diuzi babënnë' yugulu ta de quiele, ¿bixquien' racale
pensari ta bëzile cuinzile de quiele?

8 Baruele le'e ca rue ben' uña'a. Raquele bade yugulute quiele, bira
rdzioguele. Ruele cuinle ca yaca rey. Na' bižì nëto' apsanla'adyi'le nëto'.
Bižì chan' tali nacale rey, huendo' le'e tužе, inabë'lëndo' le'e. 9 Parece bë
Diuzi nëto' yenaondo' ca quie ben' de dula' xquia quie, ben' reya'ala' gati.
Pues hasta reban yaca laguedyindo' nëto', reban yaca ángel nëto', reban
yaca los demás benë' nëto'. Cana' raca quiendo'. 10 Rlë'ë yaca benë' nëto'
ben' tondo, dan' redzagalaondo' rguixogue'ndo' di'idza' quie Cristo. Na'
bižì le'e rlë'ële cuinle ben' rioñe'era, ben' naora xneza Cristo. Pero rlë'ële
nëto' ben' bibi zaca'. Na' bižì le'e rlë'ële cuinle ben' zaca'. Rapala'n yaca
benë' le'e, na' bižì nëto' birapala'nyaquë' nëto'. 11 Lente na'a rsacazi'ndo'
ta gaondo' len ta yo'ondo' lente žabando' ta gacondo'. Na' bižì yaca
benë' rueyaquë' nëto' bizinaquezi. Bisu lidyindo'. 12 Rexaquendo'
ruendo' dyin lëndo' na'ando'. Na' bižì yaca benë' rutasi runioyaquë'
nëto'. Pero bigacando'jë' lëbi, rulidzando'jë' di'idza' gaxo gula. Rzuendo'
cati rueyaquë' nëto' bizinaquezi. 13 Bižì rudyiala'adyi'yaquë' nëto', pero
rnëlëcazindo'jë' di'idza' žela'adyi'. Ca rlë'ëjë' tu bëbi ta de lao yedyi layu,
cana' rlë'ëjë' nëto'. Hasta na'a rlë'ëjë' nëto' cana'.

14 Bihua' guichi ni ta yedue'lëlen. Tu ta hua' gunna' le'e tu consejo como
dan' nacale ca quie žì'ina', ben' nedyë'ëda'. 15 Ba'ala'cazi na'a nita' zë
ben' usëdi le'e, ben' rnë quie Cristo, biguca zë ben' apsëdi le'e tanëro.
Naca' tuza' në'ëdi' ca quie xuzile nun quie naca ben' nëro udixogui'a
le'e xti'idza' Diuzi, uyu'ule xneza Cristo gulele quienë', pte pselanë' le'e.
16 Lena' rnia' le'e, huele con cabë' ruecaza' në'ëdi'.

17 Tana' lena' ise'ela' Timoteo laole. Naquë' ben' nedyë'ëtzegueda'.
Raqueda'në' ca žì'ina', ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Usala'adyi'në' le'e
huele con cabë' rua' como ca naca' ben' quie Cristo. Lëlena' rusëdia' yaca
benë' nao xneza Cristo con ga baoya'a. 18 Pero ca naca bala le'e, aozulaole
huele cuinle ben' že dan' racale pensari biguida' idena'a le'e. 19 Pero
chi Diuzi gunnë' lato idena'a le'e, laguidategaza'. Lëcana' guida' idena'a
yaca ben' na' ta ilë'ëda' chi tali uzuyaquë' di'idza' o chi bë' rnaziyaquë'.
20 Porque chi galero quie yela' rnabë' quie Diuzi, bireya'ala' galero
de di'idza'zi, den' reya'ala' galero du guicho du la'adyi'ro hue quiero
xti'idza'në'. 21 ¿Cabižì re'enle ta hua' quiele bë' guida'? ¿Re'enle hua' le'e
castigo, o re'enle huelia' le'e di'idza' yun', di'idza' žela'adyi'?

5

Ga yezacalao Pablo quie ben' rue tamedian

1 Banezile zu tu ben' ladole anuenë' lažna'zinë' žgulanë'. Lena' nacan
median gula quienë', bënë' ca ta bireya'ala' huenë'. Ni yaca ben' binezi
chi zu Diuzi, birueyaquë' cabë' bë ben' na'. 2 ¿Bixquien' raca quiele
uxa'ale quie ben' bë cana'? ¡Reya'ala' gaquele bayëchi' quie ben' bë can'!
Reya'ala' yebiolenë' ladole, dan' baoquixinë' bënë' can'. 3 Ba'ala'cazi
bisaque' sulia' le'e, gaca quiele como ca zulia' le'e conlë pensari quia'.
Quie lena' rzëtoga' lao Señor quiero Jesucristo baochugubi'a quie ben' bë
cana'. 4 Cati yegu'udi'le huazulëcaza' le'e la'acazi pensari quieza'. Lëscan'
huazulë yela' huaca quie Señor quiero Jesús le'e. 5 Reya'ala' yebiole
ladole ben' bë cana'. Reya'ala' usanla'adyi'lenë' gaque quie xan' taxi'ibi'
lënë' tacuenda yedzagalaonë' can' bënë'. Cana' huele quienë' tacuenda
gaca yezi' Señor quiero Jesucristo bichi be quienë' dza cati yeguidë' tatula
lao yedyi layu.

6 Bireya'ala' uxa'ale quie ben' bë tamala. ¿Bižì binezile con ca naca
di'idza' rnën lë'ë guichi: “Con lë'ëti'dao' levadura rëžin dužete yezo yëta
xtila ta rëžin racan tažе”? 7 Ca rue levadura, cana' ruerë tamedian.
Tana' reya'ala' yebiole ladole ben' bë tamedian ta biuxinunë' yaca ben'
naca laguedyiro. Tana' lena' huaca quiele ca quie yezo yëta xtila bitzu'u
levadura. Nacale ben' laxta'o yëri como dan' aodižu Cristo dula' xquia
quiele. Ca bë ben' Israel dza na'la, bëtiyaquë' beco' ži'ila' ta rueyaquë' lani
pascua, cana' nacarë quie Cristo, gutiguë' lë'ë yaga cruzo por ra'o. 8 Tana'
lëlena' reya'ala' inaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro. Chi naoro xnezë'
du guicho du la'adyi'ro, naca quiero ca quie yëta xtila biyu'u levadura.
Chi biinaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro, naca quiero ca quie yëta xtila
yu'u levadura.

9 Lë'ë guichi tula ta bia' dza na'la, unia' le'e quie ben' rdalë nigula
binaca žgulë'. Unia' le'e bireya'ala' huele lato sunë' ladole dan' ruenë'
tamedian. 10 Pero biunia' le'e ta bira huelële tuže yugulu ben' rda
lao yedyi layu, la'achi ben' rdalë nigula binaca žgulë', la'achi ben'
rza'la'adyi'tzegue dumi, la'achi ben' uban, la'achi ben' rionla'adyi' nu
yo o nu yaga. Pues ta bira huelële tuže yugulu ben' rda lao yedyi layu,
re'ennan ziyeza'le lao yedyi layu, pero bisaque'. 11 Tuz cani rnia' le'e,
bihuelële tuže ben' na naquë' bichiro ben' nao xneza Jesús chi ruenë'
ta rnazin quienë'. Gapale cuidado quie nu ben' na naquë' ben' quie
Cristo, pero rdalënë' nigula binaca žgulë', o chi rza'la'adyi'në' dumi, o
chi rionla'adyi'në' nu yo o nu yaga, o chi rnënë' di'idza' lë'ë, o chi ri'oguë'
rbannë' quie benë'. Lëben' rue cana', nica gaolëlenë' tzažе. 12-13 Ca
naca në'ëdi', binacan ladyina'a ta ichugubi'a quie yaca ben' binao xneza
Cristo. Nacan ladyina'a Diuzi ta ichugubë'në' quiejë'. Pero le'e, reya'ala'
ichugubë'le quie yaca ben' na naonë' xneza Jesús, ben' rda ladole, pero
biruenë' tadya'a. Reya'ala' cuiole yaca ben' rue tamedian ladole, bisulële
lëjë'.

6

Bireya'ala' gaoro laguedyiro ben' quie Jesús xquia lao juez, ben' binaca ben' quie Jesús laguedyile

1 Chi le'e re'enle gaole xquia laguedyile ben' quie Jesús, ¿bixquien'
reyažole ziole tzataole xquia lao juez, ben' binaca ben' quie Jesús?

¿Binezile reya'ala' tziole lao yaca ben' naca ben' quie Jesús ta gaole
xquia laguedyile ben' quie Jesús? 2 ¿Binezile yugulu ra'o, ben' quie
Jesús, huachuguliro yaca ben' binaca ben' quie Jesús dza gaca juicio?
Chan' le'e huachugulile yaca ben' binaca ben' quie Jesús, ¿bixquien'
raquele bigacale ichugulile laguedyile ben' quie Jesús ta cuëchitza'ole
tazëdidao' raca quiele? 3 ¿Lëzi binezile ra'o ichuguliro quie yaca ángel zu
guibá? Na'ra chi gacale cuëchitza'ole tazëdi ta raca guibá, lëzi gacarële
cuëchitza'ole tazëdidao' ta raca lao yedyi layu. 4 Chi de tazëdidao' quiele
dza rdale lao yedyi layu, ¿bixquien' ruele ladyina'a ben' binaca ben' quie
Jesús ta cuëchitza'ohuë' tazëdidao' raca quiele? 5 Ta nacan' inia' le'e can'
ta yedue'le. ¿Bixquien' raquele bizu tu ben' rioñe'e ladole ta cuëchitza'onë'
tazëdidao' quiele rata' lado yaca laguedyiro, ben' quie Jesús? 6 Ni lë'ëti'
birexeda' ca ruele raole xquia laguedyiro, ben' quie Jesús, lao yaca juez,
ben' binaca ben' quie Jesús.
7 Tali rnia' le'e, nacan mala gula tilalële laguedyile, ben' quie Jesús.
Nacalan dya'a usanle sule chizi chi nu bi rue quiele, chi baolanyaquë'
quiele. 8 Pero le'e, rsacale laguedyiro, ben' quie Jesús, bizinaquezi, na'
rbanle quieyaquë'.
9-10 ¿Binezile yaca ben' rue con ganzi tamedian binacayaquë' cuenda
lao na'a Diuzi? Lena' bitzioguele yë'. Nu ben' ru'abe rasilë nigula,
len nu ben' rionla'adyi' nu yo o nu yaga, len nu ben' bazulë nigula
quienë', pero rasilënë' nigula tula, len nu ben' reyasilë laguedyi byu, len
nu ben' uban, len nu ben' rza'la'adyi' dumi, len nu ben' hue'e, len nu
ben' rguitulë di'idza' bižu, len nu ben' rue trampa len laguedyi, leyaca
ben' na', binacayaquë' cuenda lao na'a Diuzi. 11 Lëscan' rnëria' quiele,
cana' bërële le'e dza na'. Pero na'a banacale ben' laxta'o yëri lao Diuzi,
banacale ben' la'iya quienë'. Por nun quie Señor quiero Jesucristo len
Bichi Be quie Diuzi užiʼže Diuzi dula' xquia quiele.

Naca laʼiya cuerpo quiero

12 Cani rna bala benë': "Ru'en lato ta huero con bitezi re'enro huero."
Tabalacazi, pero cala yugulu ta re'enro huero nacan huen quiero
hueron. Tabala ru'en lato huero con bitezi re'enro huero, pero bihue'ro
lato gacan xa'nro inabë'n ra'o. 13 Lëscan' tali ca rna benë': "Udixu Diuzi
yela' huao ta gaoro. Lëscan' bzalo Diuzi budungo quiero ta tzu'un ta
raoro." Pero huadyin dza hue Diuzi bira inaban gaoro. Cana' hue Diuzi
yeyudyi quie yela' huao len quie budungo quiero. Cala bë Diuzi cuerpo
quiero ta huero bizinaquezi talëro nigula. Nacacazi quie Cristo cuerpo
quiero. Naca Cristo xa'n cuerpo quiero. 14 Con cabë' bë Diuzi besebannë'
Señor quiero, lëscana' huerënë' yesebannë' ra'o lao na'a yela' rnabë' quië'.
15 ¿Biži binezile nacacazi quie Cristo cuerpo quiele? ¿Binezile bireya'ala'
usedyinle cuerpo quiele lao na'a nigula ruti' gusto quie? Nitu nitu
bireya'ala' huele can'. 16 ¿Lëzi, binezile ca naca quie be'mbyu ptila
nigula ruti' gusto quie? Cani rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Quie lao
rupateyaquë' naca quieyaquë' ca quie tuzi benë'." Cana' rnën lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi. 17 Na'ra yaca benë' nao xneza Cristo, banaca bichi be
quiejë' tuzi len Cristo.
18 Biutilale nigula binaca žgulale. Chi utilale nigula binaca žgulale,
lena' udyiagui'le cuerpo quiele, cala ca tamedian tula huele. 19 ¿Biži
binezile naca cuerpo quiele ca quie tu idao' quie Diuzi? ¿Binezile bayu'ule
Bichi Be quie Diuzi? Binacaro xa'n cuerpo quiero. Diuzi sí, naquë' xa'n

cuerpo quiero. 20 Diuzi baodižuguë' quie dula' xquia quiero. Lena'
reya'ala' tzionla'adyi'ronë', bireya'ala' huero tamedian conlë cuerpo
quiero.

7

Ga rguixogue'n quie ben' rzi' laguedyi

1 Niga yequëba' quie guichi use'ela'le laohua' dza na'. Tali rnia' le'e
quie yaca bi' ru'abe, nacalan dya'a quiebi' zubi' cuinzibi' bisi'bi' nigula.
2 Pero chi huen žudyi quiebi' talëbi' nigula, na'ra nacalan dya'a quiebi'
si'bi' nigula gaca žgulabi', cala ca ta talëbi' nigula. Lëzi cana' quie yaca
nigula, chi huen žudyi quiebi', nacalan dya'a quiebi' si'bi' be'mbyu bi'
gaca xquiubi'. 3 Chi le'e baožiʼle nigula para žgulale, reya'ala' idyë'ële
nigula quiele dyë'ëdi. Lëzi cana' nigula, reya'ala' idyë'ënë' ben' quienë'
dyë'ëdi. 4 Na' nigula bazulë laguedyi, bira nacanë' xa'n cuerpo quienë',
banaca xquiunë' xa'n cuerpo quienë'. Lëzi be'mbyu bazulë laguedyi,
bira nacanë' xa'n cuerpo quienë', banaca žgulanë' xa'n cuerpo quienë'.
5 Tana' lena' rnia' le'e be'mbyu, biusanle gasilële žgulale. Lëzi rnia'
le'e nigula, biusanle gasilële xquiule. Lëlena' chi rega'nlële laguedyile
di'idza' ta usanle bigasilële laguedyile tu chopa dza ta hue'lële Diuzi
di'idza', caora na' ru'en lato bigasilële laguedyile. Te beyudyi bë'lële
Diuzi di'idza', na'tera reya'ala' sulële laguedyile tatula tacuenda bihue
xa'n taxi'ibi' le'e gan huele tamedian, porque dan' bibële gan inabë'le
cuinle.
6 Ca rnia' le'e niga binacan ta huelia' le'e zëdi. Cala rnia' le'e biru'en lato
si'le nigula gaca žgulale. Rnia' le'e si'le nigula gaca žgulale chi re'enle,
cala tamedian na' huele. 7 Në'ëdi' re'enda' chan' yugulule suele huerële
ca rua', nunu sulële. Pero Diuzi banegunnë' quie tu turo, chi suero
bisuero nunu sulëro, dan' netza' tu turo. Binaca tuzi ca nacaro.
8 Rnia' le'e quie yaca bi' ru'abe len yaca nigula banati xquiuhue,
nacalan dya'a quieyaquë' nunu sulëyaquë' su cuinziyaquë' con ca zua'
në'ëdi', nunu zulia'. 9 Pero chi bisueyaquë' suyaquë' cuinziyaquë',
nacalan dya'a si'yaquë' laguedyiyaquë', cala ca ta sa'la'adyi'yaquë'
sulëjë' laguedyijë' inan quiejë' huejë' tamedian.
10 Ca rnia' quie yaca nigula bazulë laguedyi, dula'adya' rnia' biru'en
lato usannë' xquiunë'. Ta rnia' niga nacan mandado quie Cristo, cala ta
racazi la'adya'. 11 Chi nu nigula apsannë' xquiunë', reya'ala' sunë' cuinz-
inë'. Chi bire'ennë' sunë' cuinzinë', reya'ala' yega'ntza'olënë' xquiunë'
tatula. Biru'en lato yezi'në' be'mbyu tula. Lëscan' biru'en lato usan
be'mbyu žgulanë' na' yezi'në' nigula tula.
12 Na'ra quie yaca los demás, rnia' ca naca pensari quia', cala man-
dado quie Cristo. Chi zu ben' zu nigula quienë', na'ra binaca nigula
quië' ben' nao xneza Jesús, pero racacazi nigula conforme sulënë' lënë',
biru'en lato usannë' nigula quienë'. 13 Lëscan' chi zu nigula zu be'mbyu
quie, na'ra binaca be'mbyu quië' ben' nao xneza Jesús, pero racacazi
be'mbyu conforme sulënë' lënë', biru'en lato usannë' be'mbyu quienë'.
14 Huaca huen quie ben' binao xneza Jesús chi sulënë' nigula, ben' nao
xneza Jesús. Lëzirë quie nigula binao xneza Jesús, huaca huen quienë'
sulënë' be'mbyu, ben' nao xneza Jesús. Lëzirë quie nu ži'iyaquë', huaca
huen quieyacabi' chi nao xuziyacabi' žna'yacabi' xneza Jesús. Chi usan
ben' nao xneza Jesús nigula quienë' o chi usan nigula nao xneza Jesús

be'mbyu quienë', bihuen dya'a quie ži'iyaquë'. Huen quieyacabi' ca
quie ži'i ben' binao xneza Jesús. 15 Pero chi ben' binao xneza Jesús bira
re'ennë' sulënë' laguedyinë', ben' nao xneza Jesús, na'ra hue'le lato usan
ben' binao xneza Jesús laguedyinë'. Caora na' naca ben' nao xneza Jesús
libre. Pues ulio Diuzi le'e ta cue' chizi laxta'ole bitilalële laguedyile.
16 Na'ra luë' nigula, ¿cómo nezo' biidyin dza inao ben' quio' xneza Jesús?
Lëscan' luë' be'mbyu, ¿cómo nezo' biidyin dza inao nigula quio' xneza
Jesús?
17 Reya'ala' inaoro huero cabë' banegun Diuzi quie tu turo cati ulionë'
ra'o gacaro ben' quienë'. Cana' rnia' con gatezi ga tza', gan' nita' yaca
ben' nao xneza Jesús. 18 Chi ra'o zuro tu xëdyidao' ca xëdyi ruzu yaca ben'
Israel ži'iyaquë' byu, cala bizëdi huena. Lëzi cati dza ulio Diuzi ra'o, chi
bizuro xëdyidao', cala bizëdi huena. 19 Birueten baiguin chi su xëdyidao'
cuinro, o chi bisu xëdyidao' cuinro. Chi naoro hue quiero xti'idza' Diuzi,
lëlena' rueten baiguin hueron. 20 Ca banegun Diuzi quie tu turo dza ulio
Diuzi ra'o gacaro ben' quienë', cana' reya'ala' inaoron. 21 Chi le'e gucale
ben' zu lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, bidëbile biquilole rchinle ga tula.
Pero chi idyin dza gata' tu tahuen quiele ta yeza'le ga zule lao xa'ne,
reya'ala' yeza'le. 22 Chi zule lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, banacan quiele
na'a ca quie ben' bizu lao xa'ne. Banacale ben' rue mandado quie Diuzi.
Lëzi chi bizule lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, banacan quiele na'a ca quie
ben' zu lao xa'ne, dan' banaca Cristo xa'nle. 23 Tažе bagucalë Diuzi le'e
baodižunë' dula' xquia quiele. Quie lena' bihue'le lato chi re'en yaca
benë' huele tamedian. 24 Lëlena' rnia' le'e bicha', ca dyin bëro banegun
Diuzi quie tu turo dza ulio Diuzi ra'o, cana' reya'ala' huero biusanron
inaoron.
25 Ni inia' le'e quie ben' binesi' laguedyi. Ca naca pensari quia' inia'
le'e quieyacabi', binacan mandado quie Cristo. Rnia' le'e pensari quia'
como beyëchi'la'adyi' Diuzi në'ëdi', bdë'në' në'ëdi' ben' quië', ben' rnë
tabala. 26 Ca naca pensari quia' inia' de que, nacalan dya'a bisi' be'mbyu
nigula, dan' babdyin tiempo gaca zëdi gula lao yedyi layu. 27 Chi bazulële
nigula, biusanlenë'. Lëzi chi binesulële nigula, biquilolenë'. 28 Pero chi
re'enle si'le nigula sulële, binacan xquia. Lëzi bi' nigula, chi re'embi' si'bi'
be'mbyu, binacan xquia. Pero quie yaca ben' si' laguedyi, huata' tazëdi
quieyaquë' lao dza rdayaquë' lao yedyi layu. Na' re'enda' cuëchitza'ohua'
cabë' tazëdi gata' quiele.
29 Bicha', ta re'enda' inia' le'e, baruen bago yeyudyi yedu yedyi layu.
Quie lena' chi bazulële nigula, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie
bizulële nigula. 30 Lëzi le'e ben' raca yela' yëchi' quie, hue quiele xti'idza'
Diuzi como ca ben' biraca yela' yëchi' quie. Lëzi le'e ben' ružidyi redao-
hue, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' biružidyi biredaohue.
Lëzi le'e ben' ra'o ta de lao yedyi layu, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca
quie ben' biga'o ta de lao yedyi layu. 31 Lëzi le'e ben' babë gan ta de lao
yedyi layu, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' bibë gan ta de lao
yedyi layu. Rguixogui'a cana' dan' baza' dza yeyudyi yedu yedyi layu.
32 Re'enda' sule huen bidëbile. Yaca ben' binesi' laguedyi, rueyacabi'
pensari ta hue quieyacabi' xti'idza' Diuzi ta zuyacabi' huen lao Cristo.
33 Pero yaca ben' bazulë nigula, rueyaquë' pensari ga tzexi'yaquë' ta
rdziogue nigula quienë'. 34 Netza' quie nigula bazulë be'mbyu, netza'
quie nigula cuidi'. Na' nigula cuidi' ruebi' pensari ta hue quiebi' xti'idza'

Diuzi ta gacabi' ben' laxta'o yëri lao Cristo. Pero nigula bazulë be'mbyu, ruenë' pensari rdëbinë' bi huenë' ta zunë' huen len xquiunë'.
35 Cana' rnia' le'e dan' re'enda' gata' tadya'a quiele, bire'enda' gata' tazëdi quiele. Re'enda' sule contento huele mandado quie Cristo du guicho du la'adyi'le.
36 Chi le'e rdëbile quie ži'ile nigula si'bi' be'mbyu, dan' bate yela' cuidi' quiebi', chi racale pensari huele quie ži'ile nigula can', abihuena hue'le lato ta si' be'mbyu lëbi'. Binacan xquia si' be'mbyu lëbi'. 37 Pero lëzi chi le'e bire'enle si' be'mbyu ži'ile nigula, chi du guicho du la'adyi'le racale pensari bisi' be'mbyu lëbi', abihuena bihue'le lato si'bi' lëbi'. Cala tamedian na', nacan dya'a. 38 Lëlena' rnia' nacan dya'a hue'le lato si' be'mbyu ži'ile nigula, pero nacateran dya'a chi bihue'le lato si'bi' lëbi'.
39 Chi nu nigula bazulënë' xquiunë', biru'en lato usannë' lëbë' tu raca nebannë'. Chi xquiunë' bagutinë', cana'ra ru'en lato yezi'në' be'mbyu tula, pero con chi ben' nao xneza Jesús. 40 Ca naca pensari quia' nia' de que nacalan dya'a quie nigula guti xquiuhue, chi nunu be'mbyu yezi'në'. Ca naca pensari quia' rnia', pero lëscan' nacan pensari quie Bichi Be quie Diuzi.

8

Ni rnan quie yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo

1 Ga ni rnia' quie yela' huao rudyia yaca benë' lao ídolo. Pues tali na' ca rna yaca benë': Yuguluro neziro bibi zaca' yaca ídolo. Pues nun quie baneziro cana', bireya'ala' huero cuinro ben' že, den' reya'ala' edyë'ëro laguedyiro tacuenda huebë'raro xneza Diuzi mazera. 2 Chi raquero nacaro ben' rioñe'etzegue, lena' rulu'en ni lë'ëti' birioñe'ero cabë' reya'ala' tzioñe'ero. 3 Chi nedyë'ëro Diuzi, nubë'cazi Diuzi ra'o.
4 Na'ra quie yela' huao rudyia yaca benë' lao ídolo quieyaquë', tali rnia' bibi zaca' yaca ídolo rionla'adyi' yaca ben' nita' lao yedyi layu. Tuzi Diuzi zu guibá zaca', ganura diuzi tula zu. 5 Ba'ala'cazi chi rna yaca benë' naca zë diuzi zu guibá, ba'ala'cazi rnayaquë' naca zë diuzi nita' lao yedyi layu, ba'ala'cazi rnayaquë' nita' ben' zë, ben' naca Señor quiero, 6 pero ra'o neziro tuzi Diuzi zu. Lëlëbë' naquë' Xuziro. Lëlëbë' bzaloguë' yugulu ta de guibá len lao yedyi layu. Bzalorënë' ra'o, ben' nita' lao yedyi layu. Lëscan' tuzi Jesucristo naquë' ben' Señor quiero. Yugulute ta de guibá len lao yedyi layu nacan quienë'. Lente ra'o nacarëro quienë'.
7 Pero cala nezi yugulu ben' nao xneza Jesús de que bibi zaca' ídolo. Dza na'la uyonla'adyi'yaquë' nu ídolo. Na' caora raoyaquë' na'a, reza'la'adyi'yaquë' quie yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo. Na'ra como binetzioñe'eyaquë' dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, raqueyaquë' rueyaquë' tamedian chi raoyaquë' yela' huao ta bdyia benë' lao ídolo. 8 Pero cala por nun quie yela' huao ta raoro ilë'ë Diuzi ra'o ben' huen. Biinaro nacaro ben' mala chi gaoro bi ta dyia nu lao ídolo. Lëzi binaro nacaro ben' huen chi bigaoro bi ta dyia lao ídolo. 9 Dyë'ëdi baneziro para ra'o ru'en lato chi gaoro, chi bigaoro, ta rudyia yaca benë' lao ídolo. Pero yaca ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, bineziyaquë' ru'en lato chi gaoro, chi bigaoro. Quie lena' reya'ala' gaparo cuidado ta bihuero ta quixi yaca ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. 10 Tu di'idza' rnia' le'e. Chi le'e cue'le gaole ga bdyiayaquë' yela' huao lao ídolo, chi guida tu ben' nao xneza Jesús, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza'

Diuzi, chi ilë'ënë' le'e gan' re'le raole, na' ruen žudyi gue'ennë' gaorënë'
yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo. 11 Na'ra chi gacan can', bibële
huen. Por nun quie yela' rioñe'e quiele, bële ta uquixi tu ben' nao xneza
Jesús, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. Lëscan' por lëbë' guti
Cristo lë'ë yaga cruzo. 12 Lao Cristo gata' dula' xquia quiele chi por
le'e aoquixi ben' nao xneza Jesús, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza'
Diuzi. 13 Quie lena' chi por nun quie udaohua' yela' huao bdyia yaca
benë' lao ídolo, chi cana' dula' quia' na' uquixi itu ben' nao xneza Jesús,
nacalan dya'a bira gaohua' bë'ëla' bdyia yaca benë' lao ídolo tacuenda
bihuen žudyi dula' quia' na' uquixi ben' bicha', ben' nao xneza Jesús.

9

Ni rnan quie yela' rnabë' quie yaca apóstol

1 ¿Binezile napa' derecho? ¿Binezile naca' apóstol? ¿Binezile blë'ëda' Jesús
Señor quiero? Dyin quie Diuzi bia' dza na' udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi
banacale ben' nao xneza Jesús. 2 Nita' ben' birezaque në'ëdi' chi naca'
apóstol. Pero le'e, decazide reya'ala' yezaquele në'ëdi' chi naca' apóstol,
dan' dyin quia' na' nacale ben' nao xneza Jesús. Lena' nacan prueba tali
na' naca' apóstol.
3 Ni yequëba' quie yaca ben' rnë condre në'ëdi': 4 Napa' derecho inaba'
ta gunle ta gaohua' len ta yo'oga'. 5 Lëzirë napa' derecho si'a nigula nao
xneza Jesús gaca žgula' con ca rue yaca los demás apóstoles, lenlë yaca
ben' bichi Jesús, len Pedro. 6 ¿Bixquien' racale pensari rupazi Bernabé
len në'ëdi', bibi derecho napando' inabando' le'e gunle ta huendo' gasto
quiendo' caora cati rdando' rguixogue'ndo' yaca benë' xti'idza' Diuzi?
7 ¿Binezile ganu nunu soldado rguižuguë' cuinzë' ta gaconë' len ta gaonë'?
¿Lëzi binezile quie ben' raza bedzuli'? Napë' derecho gaohuë' ta razë'.
¿Lëzirë binezile quie ben' rapa beco' ži'ila'? Napë' derecho si'në' nidyi'
quieba' yo'oguë'. 8 Bireya'ala' huele pensari ta racazi la'adya' rnia',
porque lëscan' cana' rnën lë'ë guichi ley quie Moisés. 9 Lë'ë guichi na'
rnën cani: “Bireya'ala' udze'ro du ru'a bëdyihuaga caora rdaba' rutzutzu
rulioba' bdyigo' quie trigo ta ero bini quien.”
Con ca rna lë'ë guichi, cala quie bëdyihuagazi rnën. 10 Lëzi rnërën quie
ra'o benë', porque udixu Diuzi ley quienë' ta gacalën ra'o. Pues lao
tu ben' ruzolo yu, len itu ben' rchugo trigo, rupayaquë' rbezayaquë'
yezi'yaquë' usecho quieyaquë'. 11 Para le'e nacando' ca quie ben' guza
bini trigo, dan' bëndo' dyin quie Diuzi udixogue'ndo' le'e xti'idzë'. Lëlena'
¿bixquien' raquele pensari bireya'ala' si'ndo' usecho? ¿Bixquien' raquele
pensari binapando' derecho inabando' gacalële nëto' ta rdzioguendo'
ta gaondo' len ta yo'ondo' tu nerdando' lao yedyi layu? 12 Naparando'
derecho inabando' le'e gacalële nëto' cala ca yaca ben' tula.
Pero ni tu lasa binenabando' le'e gacalële nëto'. Yugulute baozuendo'
tacuenda bicuezan quixogue'ro yaca benë' cabë' una Cristo, cabë' bënë'
quiero. 13 Banezile ca naca quie ben' napa dyin quie idao'. Por nun quie
dyin hueyaquë' lu'u idao', cana' hueyaquë' gan ta gaoyaquë'. Lëscan'
nezile nun quie rapayaquë' ru'aba ta zu lu'u idao', cana' napayaquë'
derecho gaoyaquë' bë'ëla' dyia ru'aba nacan gun quie Diuzi. 14 Lëzirë
cana' re'en Cristo gaca quie nëto', ben' rguixogue' di'idza' la'iya quië'.
Tanun quie rdando' rguixogue'ndo' yaca benë' di'idza' la'iya quië', cana'
napando' derecho inabando' le'e gunle ta gaondo', len ta yo'ondo', len

ta gacondo'. 15 Pero ni tu lasa binehuena' le'e zëdi inaba' ca ta reya'ala'
gunle në'ëdi'. Lëzi cala rua' guichi ni ta inaba' gunle në'ëdi' bi cosa. Zua'
dispuesto gatia' lao laza inaba' le'e bi cosa, chi por lena' biyega'nro huen,
na' bisua' contento.
16 Birua' že cuina' nun quie nacan dyin quia' rguixogui'a benë' xti'idza'
Diuzi. Nacan ladyina'a rguixogui'a'. Re'en ca re'enna ruzua' di'idza'
rguixogui'an, porque huaca bayëchi' quia' chi usana' biquixogui'a benë'
xti'idza' Diuzi. 17 Chi quixogui'a benë' xti'idza' Diuzi de gustozi,
huega'nnan huen quia'. Chi quixogui'ayaquë' xti'idza' Diuzi con ganzi,
decazide nacan ladyina'a ta pca'n Diuzi lao na'a. 18 ¿Cabiži yega'nnan
huen quia'? Cani yega'nnan huen quia': Huabe' chizi gula lu'u guicho
laxta'ohua' nun quie bibi unaba' le'e caora udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi.
Ba'ala'cazi napa' derecho inaba' le'e, bibi unaba' le'e.
19 Ba'ala'cazi binaca' ben' zulao xa'ne, rua' ca quie ben' zulao xa'ne
tacuenda hua' gan inao benë' zë xneza Cristo. 20 Cati zua' lado yaca
ben' Israel, rua' ca rueyaquë'. Ca naoyaquë' ley pca'n Diuzi lao na'a
Moisés dza na'la, cana' rnaoria' ley na'. Cana' rua' ba'ala'cazi binaca'
cuenda len leyaquë' ta inaohua' ley na', pero naohua' ley na' tacuenda
hua' gan inaoyaquë' xneza Cristo. 21 Lëzi cati zua' lado yaca ben' binao
ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, binaohua' ley na' tacuenda hua'yaquë'
gan inaoyaquë' xneza Cristo. Pero cala binaohua' ley, porque rnaocaza'
ley quie Diuzi nun quie rnaohua' ley quie Cristo. 22 Lëzi cati zua' lado
yaca ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, birua' cuinza' ben'
rioñe'e tacuenda hua' gan' inaorayaquë' mazera xneza Jesús. Cana' rua'
cati zua' lado yugulute benë' ga ra'a, rueria' lëbizi len leyaquë' tacuenda
inaoyaquë' xneza Jesús gata' yela' neban quiejë' tuzioli. 23 Cana' rua'
tacuenda ye yaca benë' xti'idza' Diuzi gata' yela' neban quieyaquë'
tuzioli. Cana' rua' tacuenda hua' tu parte quia' nacan cuenda quia'
quixogui'a xti'idza' Diuzi. 24 Banezile ca naca quie ben' ru'u carrera.
Ba'ala'cazi tapa ga'yo'yaquë' tzu'uyaquë' be, pero tuzë' hue gan premio.
Lëzi le'e, ulenao xneza Jesús du guicho du la'adyi'le tacuenda huele
gan premio quien. 25 Yaca ben' rue deporte gapayaquë' cuinyaquë'
dyë'ëdi tacuenda gacayaquë' ben' tzutzu huala. Cana' rueyaquë' cuenda
hueyaquë' gan tu coron de la'aga'. Na'ra coron la'aga' hueyaquë' gan,
huabidyin huabiagui'n, biden tuzioli. Pero ca naca premio gun Diuzi
ra'o, biibidyin bicuiagui'n, den tuzioli. 26 Quie lena', por tu parte quia'
në'ëdi', bita' ca rda ben' laochula, bihua' ca rue ben' rdilalë be ladzazi.
27 Biru'a lato hua' ca ta rna cuerpo quia'. Bire'enda' huen žudyi quia'
idza' Diuzi në'ëdi', dan' biunaohua' xti'idza' Diuzi dza caora psëdia' yaca
benë' ta inaoyaquë' xti'idza' Diuzi.

10

Ga rnën condre yaca ídolo

1 Bicha', rnia' le'e ta yeza'la'adyi'le cabë' guca quie yaca xuzixta'oro.
Yuguluyaquë' unaoyaquë' tu plari nacan beo ta bzë Diuzi ladza dza
broyaquë' nación Egipto. Lëzi yuguluyaquë' uderëyaquë' lu'u nisadao'
laona Nisadao' Zna. 2 Gucayaquë' tuže len Moisés dza na'te caora
unaoyaquë' plari nacan beo udeyaquë' lu'u Nisadao' Zna. 3 Bë Diuzi yela'
huaca quienë' pchizë' yela' huao ta udao yugulute yaca xuzixta'oro, ben'
ziolë Moisés tzaže. 4 Lëzirë bë Diuzi yela' huaca quienë' ulioguë' nisa lu'u

yo ta hue'e yugulute yaca xuzixta'oro. Lëyo ga bro nisa rnën quie Cristo,
ben' ziolë leyaquë'. 5 Pero ude gatzoyaquë' gutiyaquë' lao lato ga bidyia
yu'u nun quie biyaxe Diuzi ca bëyaquë'.

6 Ca beyëchi' gula guca quieyaquë', reya'ala' huero pensari ta bi-
huero tamedian ca tamedian bë xuzixta'oro. 7 Lëscan' bireya'ala'
tzionla'adyi'ro nu ídolo cabë' bë bala yaca xuzixta'oro. Lena' rnën lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi cani: "Biži yaca benë' ure'yaquë' udaoyaquë'
hue'eyaquë'. Bëyaquë' lani ta uyonla'adyi'yaquë' ídolo quieyaquë'."
Cana' nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. 8 Quie lena' bihuele bizinaquezi
utilale nigula binaca žgulale con cabë' bë yaca xuzixta'oro. Por len guti
galobetzona milayaquë' lao tu dzazi. 9 Lëzi bireya'ala' huero bizinaquezi
cabë' bë yaca xuzixta'oro bdza' Diuzi leyaquë'. Caora beyudyi yela'
žela'adyi' quie Diuzi, use'elë' bëla ta udi'imba' leyaquë' gutiteyaquë'.
10 Bireya'ala' inaro di'idza' bižu condre Diuzi cabë' una yaca xuzixta'oro
dan' unajë' bigucalë Diuzi leyaquë'. Caora na' use'ela' Diuzi tu ángel quië'
ta bëtinë' leyaquë'.

11 Ca ta užaca yaca xuzixta'oro tiempote nacan ta huero pensari
bihuero ca bëyaquë'. Por lena' bzu Moisés di'idza' lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi ta gacalën ra'o dza rdaro nebanro baruen bago yeyudyi yedyi layu.
12 Cani rnia', ra'o raquero zioro dyë'ëdi inaoro xneza Diuzi, pero reya'ala'
gaparo cuidado ta biiquixiro huero con ganzi. 13 Con bitezi prueba gaca
quiero, huacalë Diuzi ra'o ta sueron. Sudyi'ilëro Diuzi bihuenë' lato gata'
prueba quiero bisuero. Cati gata' prueba quiero, biusanla'adyi'në' ra'o,
gacalënë' ra'o ta bihuero tamedian.

14 Lëlena' rnia' le'e ben' bicha', ben' nedyë'ëda'. Ibiga'le tzala'la,
bitzionla'adyi'le yaca ídolo. 15 Rnia' le'e como ca ben' banezi con cabë'
rna xti'idza' Diuzi. Huanezile cabë' naca di'idza' baonia' le'e, chi nacan
huen, chi binacan huen. 16 Caora yo'oro vino nisa bedzuli' rëbiro Diuzi
diuxcalelo', caora na' reza'la'adyi'ro nacalëronë' tuže nun quie ulato ren
quienë' ta gaca huen quiero. Lëscan' caora gaoro yëta xtila rulidzaronë',
caora na' reza'la'adyi'ro nacalëronë' tuže nun quie gutinë' lë'ë yaga cruzo
ta gaca huen quiero. 17 Ba'ala'cazi nacaro ben' zë, tuzi yëta xtila gaoro
yuguluro. Quie lena' nacalëro tuzi len Cristo.

18 Ina'le dyë'ëdi cabë' rue yaca ben' Israel. Caora raoyaquë' ta rudyi-
ayaquë' ru'aba quie Diuzi, lena' rlu'en quieyaquë' rionla'adyi'yaquë'
Diuzi. 19 Pero ¿biži inaro quie ben' rudyia bë'ëla' lao ídolo? Inaro bibi
zaca' ídolo rionla'adyi'yaquë'. Inaro quie bë'ëla' rudyiayaquë' lao ídolo
binaca la'iya bë'ëla', bë'ëla'zi nacan. 20 Caora rudyiayaquë' bë'ëla' ru'aba
quieyaquë', cala rionla'adyi'yaquë' Diuzi, taxi'ibi'la rionla'adyi'yaquë'.
Bire'enda' huele tuže len yaca taxi'ibi'. 21 Bisaque' gacalëro Cristo tuže
chi nacalëro yaca taxi'ibi' tuže. Bisaque' tzionla'adyi'ro Cristo chi ri-
onla'adyi'ro yaca taxi'ibi'. 22 ¿Bixquien' re'enle idza' Diuzi le'e? ¿Bixquien'
ruera le'e že ca Diuzi?

Ni nan ca reya'ala' gacalëro ben' bichiro, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie
xti'idza' Diuzi

23 Tali na' huaca huero yugulute ta re'enro huero, pero cala yugulu ta
re'enro huero nacan dya'a quiero, cala yugulu ta re'enro huero huacalën
ra'o ta tzioro inaoro xneza Jesús. 24 Bireya'ala' huero yaladyi' lëro
laguedyiro. Reya'ala' huero tahuen gacalëro laguedyiro.

25 Ta ruti'yaquë' lao ye'eya, huaca gaoro yuguluten. Nica inabaziro ga
yexi'yaquë'n. Lena' binacan ta idëbiro bë' gaoron. 26 Binacan ta idëbiro,
dan' yugulute ta de lao yedyi layu nacan ladyina'a Diuzi.
27 Chi re'en tu ben' binao xneza Jesús tzioro ta gaolëronë' tzaže, chi
re'enro tzioro, huaca gaoro yugulute ta gunnë'. Nica inabazironë' ga
yexi'në'n. Lena' binacan ta idëbiro bë' gaoron. 28 Pero bigaoron chi
inanë' ra'o: "Yela' huao niga nacan ta bdyiando' lao yaca ídolo." Chi cana'
unë', bigaocaziron ta inezi ben' na' bireya'ala' gaoron chi neziro bë'ëla'
ta bdyiayaquë' lao ídolo. 29 Anezda' de que nezile bireya'ala' gaoron, pero
ben' na' binezinë' bireya'ala' gaoron.
Pero huanaba ben' re'en gao bë'ëla': "¿Bixquien' nao' bireya'ala' gao-
hua' bë'ëla' ta dyia lao ídolo, chan' anezda' binaca la'iya bë'ëla', bë'ëla'zi
nacan? Lena' biuzagan në'ëdi' ta bigaohua'n. 30 Chi yëpa' Diuzi diux-
calelo' bë' gaohua'n, ¿bixquien' inë benë' condre në'ëdi' bë' gaohua'n?"
31 Pues cani yequëba' ben' una në'ëdi' cana': Chi gaoro bi cosa, chi bigaoro
bi cosa, chi yo'oro bi cosa, chi biyo'oro bi cosa, con bitezi huero, hueron
ta huero Diuzi ben' že. 32 Reya'ala' gaparo cuidado ta bihuero con ganzi
ta biiquixi yaca benë', la'achi ben' Israel, la'achi ben' binaca ben' Israel,
la'achi ben' nao xneza Cristo. 33 Por tu parte quia' në'ëdi', quele beyudyi
raca' ta gaca tahuen quia' cuinza', den' lëscan' para yugulute yaca benë',
raca' ta gaca tahuen quieyaquë' gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

11

1 Cabë' rua' rnaohua' xneza Cristo, lëscan' le'e reya'ala' inaorële huerële
ca rua'. 2 Bicha', redaohueda' rlë'ëda' cabë' ruele reza'la'adyi'le në'ëdi',
banaole dyë'ëdi con cabë' baonia' le'e. 3 Re'enda' tzioñe'ele de que naca
Cristo ben' rnabë' ra'o. Lëzi cabë' ra'o rnabë'ro nigula quiero, cana'
Xuziro Diuzi arnabë'në' Cristo. 4 Chi utacoro guichoro caora cati hue'lëro
Diuzi di'idza', o chi caora cati quixogue'ro yaca benë' xti'idza' Diuzi
gan' yegu'udi'ro huero culto, cana' biraparo bala'ana Cristo, ben' rnabë'
ra'o. 5 Pero netza' quie yaca nigula, chi biutaconë' guichonë' caora
cati hue'lënë' Diuzi di'idza', o chi caora cati quixogue'në' yaca benë'
xti'idza' Diuzi gan' yegu'udi'ro huero culto, cana' birapanë' bala'ana
xquiunë', ben' rnabë' lëbë'. Lena' nacan ca quie tu nigula baochibi
guichogue. 6 Yaca nigula reya'ala' uchibinë' guichonë' chi bire'ennë'
utaconë' guichonë'' caora cati hue'lënë' Diuzi di'idza'. Pero chi redue'në'
uchibinë' guichonë', reya'ala' utaconë' guichonë'. 7 Pero bireya'ala'
utaco be'mbyu guichonë', dan' neya'anë' ca Diuzi, huenë' že Diuzi. Pero
nu nigula huenë' že be'mbyu. 8 Diuzi, cati bzaloguë' bëguë' be'mbyu, cala
nigula užiʼguë' bëguë' be'mbyu. Pero cati bzaloguë' bëguë' nigula, na'ra
užiʼguë' be'mbyu bëguë' nigula. 9 Por nun quie be'mbyu bë Diuzi nigula.
Cala por nun quie nigula bë Diuzi be'mbyu. 10 Tana' lena' reya'ala'
utaco nigula guichonë' ta ulu'en rapanë' bala'ana yaca be'mbyu, dan'
naca be'mbyu ben' rnabë' quienë'. Lëscana' ruerë yaca ángel rapayaquë'
bala'ana Diuzi. 11 Pero re'en Diuzi huero dyin quienë'. Rnaban yuguluro
hueron, chi be'mbyu, chi nigula. 12 Nacan tabala užiʼ Diuzi be'mbyu
bzaloguë' bëguë' nigula. Lëzirë nacan tabala nigula baraloguë' quie
be'mbyu. Pero dyin bë Diuzi bazu rupateyaquë'.
13 Le'e ulehuecara pensari chi nacan huen, chi binacan huen, chi biu-
taco nigula guichonë' caora hue'lënë' Diuzi di'idza'. 14 ¿Binezile nacacazin

yela' stu' quie be'mbyu cuia guitza' guichonë' tona? 15 Pero nacacazin
bala'ana quie yaca nigula cuia guitza' guichonë' tona. Bë Diuzi guitza'
guichonë' tona ta utacon guichonë'. 16 Lëzirë rnia' le'e chi nita' ben'
biraxe ca baonia', reya'ala' ineziyaquë' nacan tabala ca baonia'. Nëto'
len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, naca tuzi ca di'idza' rnëndo'.

Ni nan cabë' bibëjë' huen caora udaoyaquë' rtze' quie Cristo

17 Ta rnia' le'e niga binacan ta yedaohueda' ca bële, dan' na yaca
benë' de que lao laza huele tadya'a, ruele tamedianla gan' regu'udi'le
ruele culto. 18 Cana' rna yaca benë' de que gan' regu'udi'le ruele culto
rela' laguedyile binacale tuzi. Lëlena' raqueda' nacan tabala con cabë'
na yaca benë'. 19 Cala ta reya'ala' huele ruele barbiole laguedyile
chopa tzona cue'. Raquele chi huele cana', cana' inezile nu ben' nao
xneza Jesús du guicho du la'adyi', pero pensarizi huele huele cana'.
20 Le'e dan' ruele cana', bibi zaca'n regu'udi'le raole reza'la'adyi'le
Cristo. 21 Gan' regu'udi'le ta gaole binacan huen biraole tzaže. Balale
larbialaotele raole. Na' ibalale rega'nle sin gaole. Na' ibalale ri'ole
žudyile. 22 ¿Bixquien' raquele bizu yu'u quiele ga gaole, ga yo'ole? Dula'
quiele ružidyi yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Lëzirë dula' quiele
redue' ben' bi de ta gao. ¿Cabižì re'enle inia' le'e? ¿Re'enle inia' le'e ruele
tahuen? Bisaque' inia' le'e ruele tahuen.

Ni rguixogue'n ga ze'lao beyudyi udao Jesús rtze' quie lani Pascua
(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

23 Na'ra ta inia' le'e niga nacan ta una Cristo në'ëdi': Zadze' dza caora
ilë'ëti'zi guxuyaquë' lëbë', caora na' užì'në' tu yëta xtila 24 gudyinë' Diuzi:
"Diuxcalelo'." Te na' bžužunë'n na' unë': "Ulegao yëta xtila ni. Lena'
nacan ca quie cuerpo quia'. Huatia' cuenda gata' yela' huezi'že quiele lao
Diuzi. Cabë' bëlia' le'e niga, cana' huerële ta yeza'la'adyi'le në'ëdi' cabë'
bia' quiele." 25 Lëzirë beyudyi udaohuë', užì'në' tu copa bazënë'n. Na'ra
unë': "Vino nisa bedzuli' yudzu copa ni nacan ca quie ren quia'. Lena'
ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubila. Con bë' yo'ole
vino nisa bedzuli' gan' yegu'udi'le, cana' huele ta yeza'la'adyi'le cabë'
bia' quiele." Cana' una Cristo. 26 Na' nia' le'e de que con cabë' gaoro
yëta xtila yo'oro nisa bedzuli' gan' yegu'udi'ro, lena' yeza'la'adyi'ro cabë'
guca quie Cristo gutië' lë'ë yaga cruzo. Cana' yeza'la'adyi'roguë' hasta
dza cati yeguidë' lao yedyi layu tatula.

Ni rnan gaparo cuidado bë' gaoro rtze' quie Cristo

27 Chi gaoro yo'oro con ganzi bë' yeza'la'adyi'ro cabë' bë Cristo
quiero, lena' saquero quienë' ca quie ben' bibi zaca'n cuerpo quie, ben'
bibi zaca'n ren quie. 28 Reya'ala' yeyuero pensari chi ruero tamala,
na'tera ixubalëpiro lao Diuzi ta yezi'ženë' quiero bë' gaoro yeza'la'adyi'ro
Cristo. 29 Porque nacacazin dula' xquia quiero lao Diuzi chi raoro ri'oro
yeza'la'adyi'ro Cristo con ganzi, bihuero pensari chi quie Cristo hueron
bë' gaoro yo'oro. 30 Quie lena' bala le'e baraca žhue'le, ibala le'e binapale
fuerza, ibala le'e ratile. 31 Chi yeyuero pensari chi ruero tamala, na'tera
ixubalëpiro tacuenda yezi'že Diuzi quiero, chi huero cana', bigata' dula'
xquia quiero lao Diuzi. 32 Pero cati rdilanë' ra'o, nacan ta bihuero
tamedian ta bigata' castigo quiero ca castigo gata' quie yaca ben' binao
xneza Jesús dza hue Diuzi juicio lao yedyi layu.

33 Lëlena' ben' bicha', bë' yegu'udi'le gan' gaole bë' yeza'la'adyi'le quie
Cristo, reya'ala' cuezale guida laguedyile ta gaole tzaže. 34 Chi barduele
gaole, reya'ala' gaole žan yu'u quiele, na'tera tziole gan' yegu'udi'le gaole
rtze' quie Cristo, pero cala con ganzi tacuenda bigata' castigo quiele lao
Diuzi. Lëzi hueria' arreglo ca yaca ta began' bë' guida' tatula ideyuba'
le'e.

12

Netza' ta banegun Diuzi quie tu turo

1 Bicha', re'enda' inia' le'e ta inezile ca naca ta banegun Diuzi quie tu
turo ra'o ben' nao xneza Jesús.
2 Le'e dyë'ëdi nezile ca guca quiele dza biunaole xneza Jesús, bipsanle
unaole nu ídolo bero quiele. 3 Tana' lena' re'enda' inezile nitu nunu ina
utasi unia Cristo chi nacan tabala yu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi. Lëzirë
re'enda' inezile nitu nunu ina du guicho du la'adyi': "Naca Cristo Señor
quia'", chi biyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi.
4 Ca naca ra'o ben' nao xneza Jesús, netza' ta banegun Diuzi tu turo
ta uzuro di'idza' quienë' inaoro xnezë'. Pero tuzi Diuzi zu guibá bane-
gunnë' quiero. 5 Tazë modo de ta huero inaoro xneza Diuzi, pero cala zë
diuzi zu, tuzi Diuzi zu guibá inaoro xnezë'. 6 Tazë modo de ta hue Diuzi
ca re'ennë' huenë', pero tuzi Diuzi zu guibá huenë' yugulu ca re'ennë'
huenë'. 7 Diuzi rulu'ecazinë' ra'o yu'ucaziro Bichi Be quienë' ta gata'
tadya'a quiero yuguluro. 8 Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë'
bala ra'o ta tzioñe'ero dyë'ëdi con cabë' rna di'idza' la'iya quienë'. Lëzirë
Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë' ibala ra'o ta neziro dyë'ëdi ca
naca pensari quienë'. 9 Lëzirë Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë'
ibala ra'o ta sudyi'ilëronë' dyë'ëdi. Ibala ra'o banegunnë' ta yeyuero
ben' raca žhue'. 10 Ibala ra'o banegunnë' ta huero yela' huaca quienë'.
Ibala ra'o banegunnë' ta tzetixogue'ro yaca benë' di'idza' la'iya quienë'.
Ibala ra'o banegunnë' ta yezaquero nu ben' yu'u bichi be xi'ibi', nu ben'
yu'u Bichi Be quie Diuzi. Lëzi ibala ra'o banegunnë' ta inëro di'idza'
binaca xti'idza'ro. Ibala ra'o banegunnë' ta yexi'idze'ro benë' bi re'en
ina di'idza' binaca xti'idza'ro. 11 Tuzi Bichi Be quie Diuzi ru'enë' laze
banegunnë' quie quiero según ca re'en Diuzi gaca quiero.

Ba'ala'cazi netza' quie tu turo, yuguluro nacalëro Cristo tuže

12 Ba'ala'cazi tuzi naca cuerpo quiero, pero naya'n zë cue'. Cana'
nacarë quie ra'o ben' nao xneza Jesús. 13 La'achi ben' Israel, la'achi ben'
tula, la'achi ben' zu lao xa'ne, la'achi ben' bizu zu lao xa'ne, con nutezi,
nacalëro Cristo tuzi. Naca quiero ca quie tuzi benë' nun quie yugulutero
yu'uro Bichi Be quie Diuzi. Tuzi Bichi Be quie Diuzi zu. Lao na'a Bichi Be
quie Diuzi nacaro tuže len lëbë'.
14 Naya' cuerpo quiero zë cue', cala tu cue'zin. 15 Inaro chi ni'aro inën
inan: "Dan' binaca' na'alo', bineya'a naca' cuerpo quio'." Ba'ala'cazi
ina ni'aro cana', neya'cazin de cuerpo quiero. 16 Lëzirë inaro chi nagaro
inën inan: "Dan' binaca' laolo', bineya'a naca' cuerpo quio'." Ba'ala'cazi
ina nagaro cana', neya'cazin de cuerpo quiero. 17 ¿Bižì huero yero chi
naca cuerpo quiero tulizi laoro? ¿Bižì huero ilë'ëro chi naca cuerpo
quiero tulizi nagaro? 18 Pero Diuzi bzalonë'n bë'në'n quie quien según ca
re'ennë'. 19 Chi tu cue'zin naca cuerpo quiero, gabi de huenan. 20 Lëscan'
ba'ala'cazi naya' cuerpo quiero zë cue', pero nacacazin tuzi.

21 Laoro bisaque' yëbin na'aro: “Birquinda' luë'.” Lëzi guichoro
bisaque' yëbin ni'aro: “Birquinda' luë'.” 22 Na' biži tu ta neya' cuerpo
quiero nacan yun'la'adyi', nacaran belao para cuerpo quiero. 23 Dan'
nacan yun'la'adyi' naya' cuerpo quiero, gapachi'ron dyë'ëdi. Dan' nacan
ta biilë'ë benë' naya' cuerpo quiero, utacaron la'ari'. 24 Pero biutacaro
la'ari' nu guichoro nu laoro, como dan' nacan ta ilë'ë benë'. Cana' ta
naya' cuerpo quiero nacan yun'la'adyi', lëparte na' nacaran tabelao para
cuerpo quiero. Cana' bë Diuzi bzalonë' ra'o 25 tacuenda gaca tahuen
quie cuerpo quiero, ta bigata' zëdi quie yaca ta naya' cuerpo quiero.
Yuguluro ben' nao xneza Jesús, nacaro ca quie cuerpo quie Cristo dza
rdaro lao yedyi layu. 26 Tana' lena' chi tu parte ta naya' cuerpo quie Cristo
redzagalaona, lëzirë yedzagalaorë yugulu ta naya' cuerpo quie Cristo.
Lëscan' chi tu parte ta naya' cuerpo quie Cristo nacan dya'a, lëlena' nacan
dya'a quie yugulute ta naya' cuerpo quie Cristo.
27 Tahuen para ra'o nacan con baonia' le'e. Biži na'a ta re'enda' inia'
le'e nacaro ca quie cuerpo quie Cristo. Quie tu tu ra'o nacaro ca quie
ta naya' cuerpo quie Cristo. 28 Tana' lena' ulio Diuzi ra'o, ben' nao
xneza Jesús, ta huero zë cue' dyin quienë' ca re'ennë' huero. Tanëro
ulioguë' ben' naca yaca apóstol. Taorupe ulioguë' yaca ben' rguixogue'
benë' di'idza' la'iya quienë'. Taoyune ulioguë' ben' ruzioñe'e laguedyi
di'idza' la'iya quienë'. Taodape ulioguë' ben' rue yela' huaca quienë'. Na'
ulioguë' ben' reyue ben' raca žhue'. Na' ulioguë' ben' racalë laguedyi.
Na' ulioguë' ben' rudze' ni'a xnezi. Na' ulioguë' ben' raca inë di'idza'
binaca xti'idza'yaquë'. 29 Cala yuguluro nacaro apóstol. Cala yuguluro
nacaro ben' rguixogue' benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Cala yuguluro
nacaro ben' ruzioñe'e laguedyi di'idza' la'iya quie Diuzi. Cala yuguluro
ruero yela' huaca quienë'. 30 Cala yuguluro reyuero ben' raca žhue'.
Cala yuguluro racaro inëro di'idza' binaca xti'idza'ro. Cala yuguluro
racaro yexi'idze'ro yaca benë' bi re'en ina di'idza' binaca xti'idza'ro.
31 Reya'ala' gue'enro gun Diuzi tadya'ara quiero. Pues ca rua' në'ëdi',
re'enda' uzioñe'era' le'e tu ta nacara dya'a para le'e.

13

Reya'ala' idyë'ëro laguedyiro

1 Na'ra nia' le'e, ba'ala'cazi raca' yugulu di'idza' de lao yedyi layu,
ba'ala'cazi raca' inia' di'idza' ca di'idza' raca yaca ángel, pero chi
binedyë'ëda' yaca benë', bibi zaca' ca ta raca' lao Diuzi. Naca' ca quie
tu instrumento birgüedyin lëbi. 2 Ba'ala'cazi rguixogui'a benë' di'idza'
la'iya quie Diuzi, ba'ala'cazi rioñe'eda' yugulu ta nacan zëdi tzioñe'ero,
ba'ala'cazi nezda' yugulu bi ta raca lao yedyi layu, ba'ala'cazi tanto
raleda' quie Diuzi, huaca inia' ga zu tu ya'a ta tzion igu'unnan tzala'la,
pero chi binedyë'ëda' yaca benë', bibi zaca' lao Diuzi. 3 Ba'ala'cazi
rguisiria' bi ta de quia' ru'a yaca ben' yëchi', ba'ala'cazi usedyina' cuerpo
quia' ta uzei yaca ben' rudie në'ëdi', pero chi binedyë'ëda' yaca benë', bibi
gan de bia' lao Diuzi.
4 Chi nedyë'ëro yaca benë', nacaro ben' žela'adyi', nacaro ben' huen.
Binacaro ben' žë', binacaro ben' huexa'a, ben' rue že cuine. 5 Chi
nedyë'ëro yaca benë', biulidzaroyaquë' di'idza' lë'ë, biulidzaroyaquë'
di'idza' xa'a. Chi nedyë'ëro yaca benë', quiloro modo para bi huero
para gacalëroyaquë', biidza'ziroyaquë', biudze'la'adyi'royaquë'. 6 Chi

nedyë'ëro yaca benë', biyedaohuero chi bi tu xquia bëyaquë'. Chi bëyaquë'
tahuen, caora na' yedaohuero. 7 Chi nedyë'ëro yaca benë', yezi'žero
quieyaquë', yezudyi'ilëroyaquë' hue'lëroyaquë' di'idza' žela'adyi'.
8 Chi tali nedyë'ëro yaca benë', biusanro idyë'ëroyaquë'. Hueyudyi
huedu bira quixogue'ro benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Hueyudyi
huedu bira inëro di'idza' binaca xti'idza'ro. Hueyudyi huedu quie yela'
rioñe'e quie yaca benë'. Pero cala hueyudyi huedu idyë'ëro yaca benë'.
9 Baoyoñe'ero ga'acaga ca tu ta baoyoñe'ero. Lëzi cana'rë baoyoñe'erëro
ga'acaga ca naca di'idza' quie Diuzi ta rguixogue'ro benë'. 10 Pero cati
idyin dza yeguida Cristo, ben' rioñe'e yugulute, caora na' yeyudyi yedu
tzioñe'ero ga'acaga, na'tera tzioñe'ero yugulu ca re'en Diuzi tzioñe'ero.
11 Biži në'ëdi', caora guca' xcuidi' unia' ca rnë xcuidi', bia' pensari ca
pensari quie xcuidi'. Pero caora uya'a guca' bi' huaca, hora na' bira bia'
pensari quie xquidi', bia' pensari quie ben' huaca. 12 Naca quiero ca quie
ben' rna' yaohuan naca besu, birulu'en dyë'ëdi, pero huadyin dza ulu'en
dyë'ëdi, na' ilë'ëro tal cabë' nacan. Nubë'da' ga'acaga ca naca bi cosa, pero
huadyin dza cati huebë'da' yuguten tal cabë' nuebë' Diuzi në'ëdi'. 13 Quie
lena' naca tzona ta biyeyudyi yedu quie. Biyeyudyi yedu zudyi'ilëro
Diuzi, biyeyudyi yedu rbezaro dza tzioro tzasulëro lëbë', biyeyudyi yedu
nedyë'ë Diuzi ra'o. Lao yuna cue' nacaran belao ta nedyë'ë Diuzi ra'o.

14

Biruguinte inëro di'idza' binaca xti'idza'ro

1 Huele baiguin idyë'ële benë'. Lëzirë huele baiguin inaole huele con ca
banegun Diuzi tu tule. Rueten baiguin quixogue'le benë' di'idza' la'iya
quie Diuzi. 2 Chi inële di'idza' binaca xti'idza'le, tuzi Diuzi nezinë' bi
nale, dan' bisaque' tzioñe'e yaca benë' tula, yaca ben' biraca di'idza'
ca di'idza' rnële. Chi inële di'idza' binaca xti'idza'le, conlë Diuzizi
hue'lële di'idza', cala conlë benë', dan' birioñe'eyaquë' ca rnële. 3 Pero
chi le'e quixogue'le benë' xti'idza' Diuzi, lena' nacan ta tzioñe'eyaquë'
yedaohueyaquë' inaoyaquë' xneza Jesús. Cana' yeyueželeyaquë'. 4 Lëzi
chi inële di'idza' binaca xti'idza'le, lena' gacalën le'ezi ta inaorale xneza
Jesús. Pero chi quixogue'le benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, cana' gacalële
yaca los demás ben' bichiro ta inaorayaquë' mazara xneza Jesús.
5 Ca ta re'enda', re'enda' yugulutele inële di'idza' binaca xti'idza'le.
Pero ta re'enda' mazara, re'enda' quixogue'le yaca benë' xti'idza' Diuzi.
Nacaran tabelaora quixogue'le benë' xti'idza' Diuzi, cala ca ta inële
di'idza' binaca xti'idza'le. Rnia' le'e can' dan' chi bizu ben' yexi'idze'
le'e bi re'en ina di'idza' rnële, quie lena' bigacalen yaca ben' bichiro ta
inaorayaquë' mazara xneza Jesús. 6 Tana' lena' bicha', chi cati guida'
idena'a le'e, chi inia' le'e conlë di'idza' binaca xti'idza'ro, lëlena' bigacalën
le'e. Pero chi inia' le'e conlë di'idza' naca xti'idza'ro, chi usëdia' le'e
xti'idza' Diuzi, lëlena' gacalën le'e.
7 Cabë' quie yaca instrumento rcuedyi ben' huecuedyi, como nu
flauta, como nu harpa, chi biucuedyiyaquë'n tu lëbi, biyu'u ni'a xnezi
ta rucuedyiyaquë', bineziro bi pieza pcuedyiyaquë'. 8 Lëzirë quie yaca
soldado, bë' sulaoyaquë' huedila, chi biucuedyiyaquë' corneta xlaton,
bibi puesto suyaquë' para tilayaquë'. 9 Cana' nacarë quiero. Chi inëro
di'idza' biraca ben' ruzënaga quiero, bisaque' tzioñe'eyaquë'. Naca
quiero ca quie ben' rnë cuinze. 10 Tali na' naca zë cue' di'idza' de lao

yedyi layu. Lëscan' tali na' yugulun de ga yu'un ni'a xnezi tacuenda tzioñe'eron. 11 Chi nu ben' inë në'ëdi' di'idza' quienë' ta binaca di'idza' quia', bitzioñe'eda'n. Naca quia' len lëbë' cabë' ben' za' yedyi tula. 12 Quie lena' huele baiguin ta huele ca ta banegun Diuzi le'e. Huele baiguin ta gata' entre le'e zë ben' gacalë laguedyi ben' bichiro ta inaorayaquë' mazara xneza Jesús.

13 Tana' lena' chi inëro di'idza' binaca xti'idza'ro, reya'ala' inabaro Diuzi gunnë' quiero ta uzioñe'ero benë' bi re'en ina di'idza' rnëro. 14 Caora ru'elia' Diuzi di'idza' binaca xti'idza', bisaque' tzioñe'e yaca ben' uzënaga quia'. Lena' nacan ca quie ben' ru'elë Diuzi di'idza' lu'u guicho laxta'ozi. 15 ¿Cabiẽzi reya'ala' huero? Nacan huen hue'lëro Diuzi di'idza' binaca xti'idza'ro, pero nacalan huen hue'lëro Diuzi di'idza' naca xti'idza'ro tacuenda tzioñe'e yaca benë' bi re'en ina di'idza' rnëro. Nacan huen gularo himnos conlë di'idza' binaca xti'idza'ro, pero lëzi nacalan huen gularo himnos conlë di'idza' naca xti'idza'ro. 16 Cana' reya'ala' huero, porque chi hue'lëro Diuzi puro di'idza' binaca xti'idza'ro, bitzioñe'e ben' ruzënaga quiero bi naro. Bisaque' nu hue ra'o tuže para ulidzaro Diuzi yëbiroguë' xcalelo'. 17 Ba'ala'cazi nacan tahuen ta yëbiro Diuzi xcalelo', pero para yaca ben' bichiro, chi yëbiro Diuzi di'idza' binaca xti'idza'ro, bitzioñe'eyaquë'. Tana' lena' biracalëroyaquë' ca reya'ala' gacalëroyaquë' ta inaorayaquë' mazara xneza Jesús. 18 Rëpa' Diuzi diuxcalelo' dan' racaria' inia' di'idza' binaca di'idza' quia' mazara ca le'e. 19 Pero ga regu'udi'ro rsëdiro di'idza' la'iya quie Diuzi, rexerada' inia' ga'yo' di'idza' ta tzioñe'e yaca benë', cala ca ta inia' chi mila di'idza' binaca di'idza' quieyaquë'.

20 Bicha', bitzu'ule pensari quie xcuidi'. Pero uletzu'u pensari quie ben' huaca ta bihuele con ganzi. Rnia' ta reya'ala' huele, huele ca quie xcuidi' binenezi neza mala. 21 Lu'u libro yu'u ley una Diuzi cani: "Huase'ela' tu ben' yedyi tula, ben' rnë di'idza' tula, ta quixogue'në' yaca benë' ta ineziyaquë' cabë' reya'ala' huejë' inaojë' xneza', pero bihueyaquë' lëbë' casa." Cana' una Diuzi. 22 Caora inaro di'idza' binaca xti'idza'ro, lena' nacan ca quie seña ta ulu'en quie yaca ben' binao xneza Jesús ca naca yela' huaca quie Diuzi. Binacan ta ulu'en quie yaca ben' nao xneza Jesús. Pero caora quixogue'ro di'idza' la'iya quie Diuzi, lena' nacan seña ta ulu'en quie yaca ben' nao xneza Jesús, binacan ta ulu'en quie yaca ben' binao xneza Jesús. 23 Biẽzi con ga regu'udi'ro, chi yuguluro inëro di'idza' binaca xti'idza'ro, chi guidarë yaca ben' binao xneza Jesús ta uzënagayaquë', ¿cala huanayaquë' ra'o nacaro ben' raca loco? 24 Pero chi ga regu'udi'ro rguixogue'ro di'idza' la'iya quie Diuzi, chi guidarë yaca ben' binao xneza Jesús ta uzënagayaquë', huacabë'yaquë' napajë' dula' xquia. Cana' hueyu'uyaquë' pensari bë' yeyaquë' xti'idza' Diuzi rguixogue'ro. 25 Cana' ulu'en quieyaquë' yu'uyaquë' pensari median lu'u laxta'oyaquë'. Cana' quitzo žibiyaquë' ta ulidzayaquë' Diuzi inabayaquë' yela' huenitilao. Cana' ineziyaquë' nacan tali zulë Diuzi ra'o.

Gan' regu'udi'ro reya'ala' huero puro ta yu'u ni'a xnezi

26 Ta re'enda' inia' le'e, bicha', nacan cani: Gan' yegu'udi'le, reya'ala' gacalële yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús ta inaorayaquë' mazarayaquë' xneza Jesús. Reya'ala' gulale alabanza. Reya'ala' usëdileyaquë' xti'idza' Diuzi. Reya'ala' uzioñe'eleyaquë' quie Diuzi. Hue'ennan inële di'idza' binaca xti'idza'le, pero reya'ala'

yexi'idze'leyaquë' bi re'en ina di'idza' inële. 27 Caora inële di'idza'
binaca xti'idza'le, reya'ala' inë chopale o tzonazile. Reya'ala' inë tu
huio tu huiole. Lëzi reya'ala' itule yexi'idze'le bi re'en ina di'idza' rnële.
28 Chi bizu ben' yexi'idze' le'e bi re'en ina di'idza' rnële, nacalan huen
biinële di'idza' binaca xti'idza'le gan' yegu'udi'le hue'lële Diuzi di'idza'.
Nacalan huen hue'lële Diuzi di'idza' lu'u guicho laxta'ozile. 29 Lëzirë
caora quixogue'le yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi gan' regu'udi'le,
reya'ala' inë chopale o tzonazile. Reya'ala' uzënaga ben' rzënaga dyë'ëdi,
na' hueyaquë' pensari chi rnëyaquë' tuzi ca naca xti'idza' Diuzi. 30 Pero
chi udze' Diuzi tu di'idza' lu'u laxta'o tu ben' re' ga regu'udi'le, chi
re'en Diuzi inë ben' na' ca di'idza' bdze'në', na'ra chi zë itu ben' rnënë',
reya'ala' cue' ben' rnë tanëro tacuenda inë ben' taorupe, ben' udze'
Diuzi di'idza' lu'u laxta'ohue. 31 Cana' reya'ala' huele, reya'ala' inële
tu huio tu huiole tacuenda tzioñe'e yaca los demás ben' bichiro. Cana'
yedaohueyaquë' hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi. 32 Caora rguixogue'le
yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, reya'ala' quixogue'leyaquë' de gaxo
gula. 33 Cana' reya'ala' huele dan' naca Diuzi ben' rue ta yu'u ni'a xnezi.
Biraxe Diuzi huero con ganzi.

Reya'ala' huele cabë' rue yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza
Jesús con gatezi regu'udi'yaquë'. 34 Bireya'ala' cuialao nigula inënë' con
ca be'mbyu gan' yegu'udi'le ulidzale Diuzi. Nacan cuenda quie be'mbyu
cuialaohuë' inënë' gan' yegu'udi'le, bicuialao nigula inënë'. Cana' na ley
yu'u lu'u libro quie Diuzi. 35 Chi nu nigula re'ennë' inezinë' bi re'en
ina di'idza' ina ja benë' gan' yegu'udi'le, reya'ala' inabanë' xquiunë' žan
yu'u quienë', dan' binacan cuenda quie nigula ta cuialaonë' inënë' con
ca be'mbyu gan' yegu'udi'le ulidzale Diuzi.

36 Bihuele pensari conlë le'ezi uzulao Diuzi udixogue' benë' xti'idzë'.
Bihuele pensari tuzi le'ezi nezile quie xti'idza' Diuzi. 37 Chi nu bala le'e
raquele banegun Diuzi quiele ta quixogue'le benë' di'idza' la'iya quienë',
o chi raquele conlë Bichi Be quie Diuzi rnële, reya'ala' hue quiele con
cabë' rna di'idza' bzua' lë'ë guichi ni, porque nacan mandado quie Cristo.
38 Chi nu ben' bire'en hue quie con cabë' rna di'idza' bzua' lë'ë guichi
niga, bihuele casa quienë'.

39 Cani nia' le'e ben' bicha': Reya'ala' quixogue'le benë' di'idza' la'iya
quie Diuzi. Lëzi nia' le'e biuzegadyile quie ben' inë di'idza' binaca
xti'idza'yaquë'. 40 Yugulute con ca ruele, huele ta yu'u ni'a xnezi, bihuele
con ganzi.

15

Cabë' guca guti beban Cristo

1 Na'ra ben' bicha', re'enda' yeza'la'adyi'le con cabë' rna xti'idza' Diuzi
udixogui'a le'e dza na'. Lëdi'idza' na' gulele quien dza na' nenaolen du
guicho du la'adyi'le. 2 Tanun quie bagulele quie di'idza' baonia' le'e dza
na', banacale ben' de yela' neban quie tuzioli chi rue quiele xti'idza' Diuzi
inaolen du guicho du la'adyi'le, binaolen con ganzi.

3 Tanëro udixogui'a le'e ta naca belao, ta binenezile. Udixogui'a le'e
con cabë' una Cristo në'ëdi', con cabë' guca quienë' gutinë' lë'ë yaga
cruzo ta yežì dula' xquia quiero. Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
4 Beyudyi gutinë', na'ra pcachi'yaquë' lëbë'. Pero guca lao tzona dza
bebannë' tatula con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. 5 Tanëro

ptilalaonë' Pedro. Ude na' ptilalaonë' yaca los demás apóstoles. 6 Lëzirë
ptilalaorënë' lao ga'yo' gayuhua yaca ben' bichiro. Neneban ibalajë', na'
ibalajë' baguti. 7 Ude beyudyi na' ptilalaorënë' Santiago len lao yugulu
yaca ben' pse'elë' ta tzetixogue'yaquë' benë' di'idza' la'iya quienë'.
8 Ga zelao ptilalaohuë' leyaquë', na'ra ptilalaorënë' në'ëdi'. Pero tu
binetilalaonë' në'ëdi', bia' zëdi gula, bigu'unda' inaohua' xnezë'. Cana'
guca quia' ca quie bdao' zaralo, pero zëdi gula. 9 Entre yaca apóstol tuza'
në'ëdi' psaca' ben' nao xneza Jesús bizinaquezi dza na'tela. Lëlena' ni
lë'ëti' bibi zaca' ulio Diuzi në'ëdi' naca' apóstol quienë'. 10 Pero nacacaza'
ca naca' conlë Diuzi, dan' naca Diuzi ben' huen, beyëchi'la'adyi'në'
në'ëdi'. Ca ta bëlë Diuzi në'ëdi', biuden cana'zi. Babëria' dyin quie
Diuzi cala ca yaca los demás ben' rguixogue' di'idza' la'iya quienë'. Cala
nia' cuinza' bia' dyin quie Diuzi. Gucalëcazi Diuzi në'ëdi' dan' naquë'
ben' že beyëchi'la'adyi'në' në'ëdi'. 11 Cala bihuen chi në'ëdi', chi ben'
tula, baodixogue'ndo' le'e di'idza' la'iya quie Diuzi. Ta naca belaora
udixogue'ndo' le'e xti'idzë', na' agulele.

Naca tali yeban yaca ben' baguti

12 Chi nëto' rdando' rguixogue'ndo' yaca benë' de que guti beban Cristo
¿na'a bixquien' balale rnale bira yeban yaca ben' baguti? 13 Porque
chi nacan tali bira yeban yaca ben' baguti, bisaque' inando' beban
Cristo. 14 Chi nacan tali guti Cristo bibebannë', bisaque' inando' zaca'
di'idza' quie Diuzi rguixogue'ndo' yaca benë', lëzi bisaque' inando' zaca'
inaole xnezë'. 15 Chi nacan tali guti Cristo bibebannë', chi nacan tali
biyeseban Diuzi yaca ben' aguti yaca, chi nacan cana', yë' rzi'ndo' benë'
rguixogue'ndo'yaquë' beseban Diuzi Cristo. 16 Chi nacan tali biyeseban
Diuzi yaca benë' baguti, bisaque' inando' besebannë' Cristo. 17 Chi nacan
tali bibeban Cristo, bisaque' inando' zaca' inaole xnezë', lëzi bisaque'
inando' bira nao dula' xquia quiele le'e. 18 Chi nacan tali cana', lëscan'
bisaque' inando' huazi' Diuzi yaca ben' nao xnezë' caora gatiyaquë'.
19 Ca bayëchi' gula nacan quiero, chi nacan tali dza rdaro na'azi lao yedyi
layu zaca' inaoro xneza Cristo, pero bibi zaca'n unaoro xneza Cristo
caora gatiro.
20 Pero nacan tali beban Cristo. Cana' ineziro yebanro ra'o len yaca
los demás ben' nao xnezanë'. Ba'ala'cazi chi bagutiro, neziro huadyin
dza useban Diuzi ra'o. Na'ra para tuzioli bira gatiro tatula. 21 Dyin
quie tu ben' uzu tiempote rati yaca benë'. Pero dyin quie ben' use'ela'
Diuzi lao yedyi layu yeban yaca ben' guti. 22 Gatiro yugulutero tanun
quie dan' nacaro ži'isuba Adán. Pero yeseban Diuzi ra'o, ben' nao xneza
Cristo, tanun quie dan' nacalëro Cristo tuže. 23 Pero según ca re'en Diuzi
gaca, cana' huenë' quie quiero. Tanëro psebannë' Cristo ta ulu'enë' ra'o
cabë' gaca quiero. Lëzi cana'rë useban Diuzi ra'o, ben' nao xneza Cristo,
cati yeguida Cristo tatula lao yedyi layu. 24 Te yeyudyi gaca can', na'ra
yeyudyi quie lao yedyi layu. Lëcaora na' udyiagui' Cristo yugulu ben'
rnabë', ben' bë condre lëbë'. Lëzirë te yeyudyi gaca can', tzesan Cristo
yela' rnabë' quienë' uca'nnë'n lao na'a Xuzinë' Diuzi. 25 Pero rnabë'cazi
Cristo hasta bënë' gan pcaxonë' yugulute ben' rudie lëbë'. 26 Ze'lao na'
hue Cristo mandado yeyudyi yedu quie yela' guti tuzioli. 27 Mandado
bë Diuzi inabë' Cristo lao yugulute. Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi. Pero ba'ala'cazi rnën de que inabë' Cristo lao yugulute, bireya'ala'

tzioñe'ero de que inabë' Cristo lao cuin Diuzi, dan' cuin Diuzi bënë'
mandado inabë' Cristo. 28 Te yeyudyi bega'n yugulute lao na'a Cristo,
na'tera usedyinnë' cuinnë' lao na'a Xuzinë' Diuzi, ben' bë mandado
inabë'në' lao yugulute. Cana' hue Cristo uca'nnë' yugulute ta de lao na'a
Xuzinë' Diuzi. Cana' gaca Diuzi ben' žera, ben' inabë'ra.
29 Lëzi nita' bala ben' ru'e lao yaca ben' neban rnayaquë' cana'
re'ennan ta yeban yaca ben' baguti. ¿Bixquien' rueyaquë' cana'? Chi
birbezayaquë' yeban yaca ben' baguti, ¿ga huen dyin ru'eyaquë' lao ben'
neban por nun quie ben' baguti?
30 ¿Bixquien' yugu dza ruen žudyi guti benë' nëto'? 31 Rnia' le'e, ben'
bicha', yugu dza barbeza' guti yaca benë' në'ëdi'. Nacan tali raca quia'
cana' tal como nacan tali napa' gusto dan' banacale ben' nao xneza
Jesucristo. 32 Pues në'ëdi' cabë' nia' le'e ga uya'a ciudad Efeso dza na',
bedzagalaotzeguia' dula' quie yaca ben' rue ca rue lobo. Pero ¿biži gan
de bia' lao Diuzi chi nacan tali biyeban yaca ben' baguti? Chi nacan tali
biyeban yaca ben' baguti, mejorla huero con cabë' una yaca ben' unë:
"Gaocalaro yo'ocalaro, porque la'achi uxe, la'achi huidzo, ratiro."
33 Bitzioguele yë'. Nacan tali con cabë' rna yaca benë': "Unitiro neza
dya'a quiero chi inaoro yaca ben' rue tamedian." 34 Ulehue pensari
inaole neza dya'a. Biiquixile huele tamedian. Balale le'e binenezile ca
naca Diuzi. Rnia' le'e can' ta yedue'le.

Ca gaca yeban yaca ben' baguti

35 Nita'cazi yaca ben' inaba nëto' inayaquë': "¿Cabiži gaca yeban yaca
ben' huati?" Lëzirë inayaquë': "¿Cabiži gaca quie cuerpo quie yaca ben'
huati?" 36 Di'idza' tondo rnayaquë' inayaquë' cana'. Bineziyaquë' ca
raca quie nu ben' raza bini. Decazide yeyu'udzo' bini ta ilë yaga quien
yezun lao laza bini. 37 Ta razayaquë', razayaquë' bini ta itinin gacan
nicuan. Cala binacan nu nicuan razayaquë', la'acazi bini trigo, la'acazi
birla bini tula. 38 Biži Diuzi hue'në' laze quie quie yaca bini ta ilëyacan
según ca naca yaca bini. 39 Cala tu lëbizi naca cuerpo quie benë' len
cuerpo quie yaca bia guixi'. Netza'la cuerpo quiero. Netza'la cuerpo
quie yaca bia dyia tapa ni'e. Netza'la cuerpo quie yaca bia xile. Netza'la
cuerpo quie yaca bela. 40 Taže netza' ta dyia guibá len ta de lao yedyi layu.
Netza' yela' baquitu quienan quie quienan. 41 Taže netza' xni' obidza.
Taže netza' xni' biu'. Taže netza' xni' bélo. Lëzi entre yaca bélo dyia guibá,
netza' yaca xni' quie quien. 42 Cana' nacarë quie yaca ben' huati yeban
yaca. Caora bagutiro, na'ra bayu'u cuerpo quiero lu'u yu ta gu'udzona.
Pero caora useban Diuzi ra'o, tuzioli bira gatiro. 43 Ra'o rudze'ro lu'u
yu tu ta naca gula. Pero Diuzi usebannë' tu ta naca cubi. Ra'o rudze'ro
lu'u yu tu ta bira de yela' neban quie. Pero Diuzi usebannë' tu ta gata'
yela' neban quie tuzioli. 44 Ra'o udze'ro lu'u yu tu ta baguti. Pero Diuzi
usebannë' tu ta bira gati tuzioli. Ca bzalo Diuzi cuerpo quie ben' gati, lëzi
bzaloguë' cuerpo quie ben' bira gati tuzioli.
45 Rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Adán, ben' bzalo Diuzi tanëro,
bë' Diuzi lëbë' yela' naban quienë'." Cana' rna lë'ë guichi. Pero Cristo,
ben' use'ela' Diuzi, bëranë' tadya'ara cala ca Adán. Lao na'a Cristo decazi
yela' naban quiero biyeyudyi yedu quie. 46 Tanëro de yela' neban quiero,
pero hueyudyi huedu quien dza gatiro. Na'tera gata' yela' neban quiero,
pero bira yeyudyi yedu quien. 47 Ben' bzalo Diuzi tanëro bëguë' lëbë' de
yu. Guquë' ben' de lao yedyi layu. Pero Cristo, ben' use'ela' Diuzi, naquë'

ben' za' de lao guibáte. 48 Cabë' guca Adán guquë' de yu, gucacazë' de lao
yedyi layu, cana' nacarë quie yaca ben' rda lao yedyi layu. Pero ra'o, ben'
nao xneza Cristo, huacarë quiero ca naca Cristo, ben' za' de lao guibáte.
49 Como nacarë quiero ben' bzalo Diuzi bëguë' de yu, lëzirë gacarë quiero
ca quie Cristo, ben' za' de lao guibáte.
50 Re'enda' inia' le'e, ben' bicha', de que conlë cuerpo quiero nacan de
yu, bisaque' yeyoro ga zu Diuzi guibá. Bisaque' uquixiro ta biru'udzo
len ta ru'udzo. 51 Re'enda' inezile tu ta binezile. Cala yuguluro gati, pero
yugulutero huetza'ro. 52 Tu sasazi yetza' cuerpo quiero cati ze'lao yero
ucuedyi ángel trompeta. Lëcaora na' yeseban Diuzi yaca ben' baguti ta
bira gaticaziyaquë' tuzioli. Lëzi caora na' yetza'rë Diuzi cuerpo quiero.
53 Yetza' Diuzi pensari median quiero ta yeyudyi yedu quie, ta yeyu'uro
pensari dya'a ca pensari quie Diuzi ta bira yeyudyi yedu quie. Lëzi
yetza' Diuzi cuerpo quiero hueyacan cuerpo bira cuiagui'n tuzioli. 54 Cati
abeyu'uro pensari dya'a ca pensari quie Diuzi ta bira yeyudyi yedu
quie, lëzi cati abetza' Diuzi cuerpo quiero beyacan cuerpo bira cuiagui'n
tuzioli, lëcaora na' uzun di'idza' con cabë' rnën le'e guichi la'iya quie Diuzi
cani: "Birabi yela' guti gata'. 55 Bira hue yela' guti gan gatiro. Bira sue
yela' guti quiero udyiagui'n ra'o." Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
56 Rudyiagui' yela' guti yaca benë' por nun dan' rueyaquë' tamedian. Lëzi
con cabë' rna ley udixu Diuzi tiempote, lena' raona yaca benë' xquia.
57 Pues diuxcale Diuzi, porque dan' lao na'a ži'inë' Jesucristo, bapte
pselanë' ra'o quie dula' xquia quiero, bira inaona ra'o.
58 Lena' nia' le'e, ben' bicha', ulenao xneza Cristo du guicho du
la'adyi'le, biyehuëdile. Ulehue dyin quie Diuzi yugo dza. Biusanle dyin
na', porque dyë'ëdi nezile biten cana'zi ca dyin huelële Cristo.

16

Ni nan ga ptupayaquë' dumi ta gacalëyaquë' yaca ben' bichiyaquë', ben' nao xneza Jesús

1 Bižì na'a rnia' le'e, reya'ala' utupale dumi ta gacalële yaca ben'
bichile, ben' nao xneza Jesús. Reya'ala' huele con cabë' baonia' yaca ben'
nita' yaca ciudad nebaba Galacia, yaca ben' naorë xneza Jesús. 2 Yugu
dza domingo reya'ala' utupale lë'ëti' ca tu ta babële gan quie lao tu xman.
Cana' huele ta baden puesto cati guida'. 3 Pues caora bazulia' le'e, ero
tu chopale tzehua'ayaquë' dumi lao yaca ben' bichiro, ben' nita' ciudad
Jerusalén. Hua' tu guichi ta ise'ela'lëron dumi lao na'ayaquë'. 4 Lëzi chi
ruecazin baiguin, huaya'lia'yaquë' ciudad Jerusalén.

Rue Pablo pensari ta tzioguë' yaca ciudad tula

5 Tanëro re'enda' tia' yaca ciudad nebaba Macedonia, na'tera idyina'
ciudad Corinto. 6 Durpende huega'na' sulia' le'e chopa tzona dza, o chi
huega'na' biu' ruen zaga. Na'ra chi huele cule, gacalële në'ëdi' ta guxa'
quie tu neza bë' tza'a yaca ciudad tula. 7 Bire'enda' tu teza' ciudad quiele,
re'enda' sulia' le'e zi dza, chi Diuzi gunnë' lato. 8 Lëzi cati tza'a ciudad
Efeso, huega'na' na' ta cueza' te lani quie usecho quie bini trigo, 9 porque
de lato na' hua' dyin quie Diuzi. Raqueda' huaron dya'a chan' hua' can',
ba'ala'cazi nita' yaca ben' zë, ben' rue condre në'ëdi'.
10 Caora bazu Timoteo lënë' le'e, huele bayudyi tacuenda suë' gusto
bidëbinë'. Pues ruerënë' dyin quie Diuzi con cabë' dyin na' rua' në'ëdi'.

11 Yezi'lenë' dyë'ëdi gacalëlenë' ta guxunë' quie tu neza cati guidanë'
idena'në' në'ëdi', porque rbezcaza' guidanë' lënë' yaca los demás ben'
bichiro, ben' nao xneza Jesús.
12 Biži ben' bichiro Apolos, lega re'enda' guidalënë' yaca ben' bichiro
ta idena'yaquë' le'e, pero biužaque' guidanë'. Huidanë' bë' tzu'unë' lato.

Ga beyudyi rapa Pablo leyaquë' diuži

13 Bigasiyëlale, hue quiele xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'le. Bidze-
bile, biyehuëdile. 14 Con bitezi ruele, biusanle idyë'ële benë'.
15 Bicha', dyë'ëdi nezile naca familia quie Estéfanas ben' nëro, ben'
betza' pensari quie, barue quieyaquë' di'idza' quie Jesús entre yaca
ben' nita' yaca yedyi nebaba Acaya. Bayu'uyaquë' dyin quieyaquë'
gacalëyaquë' yaca los demás ben' nao xneza Jesús. 16 Re'enda' uzënagale
gapala'nle leyaquë' dyë'ëdi lente nutezi yaca ben' rue dyin quie Diuzi.
17 Como biužaque' guidale, redaohueda' abla' Estéfanas, len Fortunato,
len Acaico lao lazale. 18 Pxela'adyi'yaquë' në'ëdi' ca uxela'adyi'le në'ëdi'
chan' le'e zule niga. Zaca'yaquë' gapala'nle leyaquë'.
19 Yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Asia,
rugapayaquë' le'e diuži. Lëzirë Aquilo len Priscila, len yaca los demás
ben' regu'udi' žan yu'u quieyaquë', rugapayaquë' le'e diuži laohue Señor
quiero. 20 Lëzi yugulu ben' bichiro niga, rugaparëyaquë' le'e diuži.
Ulegapa tu tule laguedyile diuži, gaole xagayaquë' tu situ.
21 Në'ëdi', Pablo, babia' letra ni lë'ë guichi conlë na'a. Lena' use'ela'n
laole rgapa' le'e diuži.
22 Chi nu bala le'e binedyë'ële Señor quiero Jesucristo, ta bayëchi' gula
nacan quiele. Na'ra nia' Señor quiero, naguido'.
23 Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyanë' le'e tažе. 24 Rnia' le'e
nedyë'ëda' le'e yugulutele laohue Cristo Jesús. Amén.

GUICHI URUPE BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NË'N LAO CIUDAD CORINTO

Bë Pablo guichi ni use'ela'në'n lao yaca ben' nao xneza Diuzi, ben' nita' ciudad Corinto

1 Në'ëdi', Pablo, naca' ben' bdë' Diuzi. Según ca re'ennë' bdë'në' në'ëdi' ta tza'a tzetixogui'a xti'idza' Jesucristo. Në'ëdi'lia' ben' bichiro Timoteo, bëndo' guichi ni ta ise'ela'ndo'n lao le'e, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Corinto. Lëscan' huase'ela'ndo' guichi ni lao yugu ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yaca yedyi nebaba Acaya. 2 Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e, cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho laxta'ole.

Ni rnën ca guca quie Pablo bedzagalaonë'

3 Rionla'adyi'ro Diuzi, ben' naca Xuzi Señor quiero Jesucristo. Lëbë' naquë' Xuziro, ben' yeyëchi'la'adyi' ra'o. Lëbë'naquë' ben' ru'elë ra'o di'idza' žela'adyi' tuzioli. 4 Con bitezi tazëdi raca quiero, hue'lë Diuzi ra'o di'idza' žela'adyi' tacuenda gacaro hue' lërëro ben' tula di' idza' žela'adyi' bë' raca tazëdi quiejë'. 5 Como dan' redzagalaoro tazëla cabë' ptzagalao Cristo, lëscana' tazëla ru'elënë' ra'o di'idza' žela'adyi'. 6 Cana' raca quiendo' tacuenda hue'lëndo' le'e di'idza' žela'adyi' yele xti'idza' Diuzi gata' yela' naban quiele tuzioli. Lëscan' cati ru'elë Diuzi nëto' di'idza' žela'adyi', lena' raca quiendo' cuenda gacalëndo' le'e ta suele cati yedzagalaole con cabë' redzagalaondo'. 7 Nezindo' dyë'ëdi huaca tahuen quiele, como dan' cabë' redzagalaole por nun quie dan' naole xneza Cristo, cana'rë ru'elë Diuzi le'e di'idza' žela'adyi'.

8 Bichindo', re'enndo' inezile ca tu naca tazëdi guca quiendo' yaca yedyi nebaba Asia. Tantozi guca zëdi gula quiendo', abedu fuerza quiendo'. Bëndo' pensari biiyudyi tazëdi quiendo' gatindo'. 9 Bëndo' pensari hora gatindo'. Cana' guca quiendo' cuenda blu'e Diuzi nëto' cabë' reya'ala' sudyi'ilëro tuzi lëbë', ben' useban ben' baguti. Bireya'ala' gaquero huazuero cuinziro. 10 Bapcuasa pcui'o Diuzi nëto' ca tamala raca quiendo' cati beyen guti ja benë' nëto'. Chi le'e rulidzale Diuzi por nëto', nezindo' biusan Diuzi ucuasa ucui'onë' nëto' mazara. 11 Lëscan' chi ja ben' zë rulidzajë' Diuzi por nëto', lëscana' ja ben' zë yëbijë' Diuzi diuxcalelo' nun quie dan' ruela'iya Diuzi nëto'.

Udixogue' Pablo bi guca quienë' dan' biuyoguë' ciudad Corinto

12 Sundo' gusto como dan' nezindo' dyë'ëdi rnaondo' tu neza la'iya rdando' du guicho du la'adyi'ndo' lao yedyi layu niga. Lëscana' rdando' dya'a conlë le'e. Pues yela' ben' huen quie Diuzi gucalënë' nëto' rdando' cana', cala ta racazi la'adyi'ndo' rdando'. 13 Cabë' naca di'idza' ta bzundo' lë'ë guichi ni, nacan puro di'idza' ta gacale ulabale, ta gacale tzioñe'ele. Rbeza' dza tzioñe'elen dyë'ëdi. 14 Pero banezile cabë' inia' le'e. Banezile cati yeguida Señor quiero Jesús, cana' le'e huazule gusto cabë' bëndo' nëto'. Lëscan' nëto' huazundo' gusto cabë' bële le'e.

15 Tantozi ruxela'adya' baoyoñe'ele cabë' baodixogui'a le'e, lena' bia' pensari dza na'te guida' ideyuba' le'e luegozi tacuenda gaca chopa lasa bedeyuba' le'e. 16 Cana' guqueda' tu teza' tza' Macedonia tia' ideyuba'

le'e. Na'ra cati yeza' Macedonia guqueda' yedia' yeyuba' le'e tatula.
Cana' gunan le'e lato gacalële në'ëdi' ta tzu'a neza tza' estado Judea.
17 Pero como biužaque' tia', ¿cómo raquele bibia' pensari dya'a bibida'
ideyuba' le'e? ¿Cómo raquele hua' pensari cabë' pensari rue ben' nao ta
rnazin quie, ben' ru'e chopa di'idza'? 18 Pero naca Diuzi testigo quiendo'
de que bibë'lëndo' le'e chopa di'idza'. 19 Pues ži'i Diuzi, ben' naca Cristo,
biru'enë' benë' chopa di'idza'. Lëdi'idza' quienë' rguixogue'lia' Silvano
len Timoteo le'e. Nacan tali yugulu ca unë Cristo. 20 Lao na'a Cristo
uzucazi Diuzi dužete di'idza' quienë' cabë' unë' huenë'. Quie lena' caora
yeyuežero Diuzi, reya'ala' yëbironë' "can' gaca" tanun quie Cristo Jesús.
21 Naca Diuzi ben' gun fuerza quiero ta inaoro xneza Cristo biidzebiro
biusanron. Naca Diuzi ben' bdë' ra'o gacaro ben' quienë'. 22 Lëbë' gunnë'
ra'o fuerza valor nacan ca quie tu sello quiero cuenda ulu'en tali nacaro
ben' quienë'. Lëbë' bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro ta
xela'adyi'ro gun Diuzi ra'o dužete ca unë' gunnë' ra'o.
23 Pero chi binetza'a ciudad Corinto cabë' bia' pensari dza na', rguntia'
Diuzi naquë' testigo quia', cala bire'enda' tza'a. Por nun quie dan'
reyëchi'la'adya' le'e biuya'a. 24 Cala re'enndo' huendo' le'e mandado
zi'laza ca ta huele inaole xneza Cristo. Pues banaole xneza Cristo fuerte
gula. Ca re'enndo' huendo' quiele, re'enndo' gacalëndo' le'e sule mazara
gusto.

2

1 Quie lena' bia' pensari biguida' tatula ideyuba' le'e, porque chi guida'
ideyuba' le'e, bisule gusto conlë në'ëdi' dan'ruen zi tila' le'e. 2 Chi tanun
quie dan' bida' bedeyuba' le'e bisule gusto, ¿nužì yezu në'ëdi' gusto?
Pues le'ezi huaca yezule në'ëdi' gusto, le'e ben' udila'. 3 Por nun quie
lena' aose'ela' tu guichi laole dza na'te ta inezile ca naca pensari quia',
porque bigu'unda' guida' ideyuba' le'e ta uzule në'ëdi' bayëchi' nun quie
ca ruele. Ta nacalá mejor reya'ala' uzule në'ëdi' gusto. Chi zua' gusto,
žela'adyi'ria' lente le'e huazule gusto yugulule. 4 Cati bia' guichi dza na',
tantozi guqueda' bayëchi', uredya' nun quie ca ruele. Pero cala aose'ela'
guichi laole ta sule bayëchi', dechan' aose'ela' guichi laole ta inezile cabë'
nedyë'ëtzegueda' le'e.

Ni rnën cabë' reya'ala' yezi'žero quie ben' bë tamala

5 Pero chi nun quie tu ben' zu ladole guca tu bayëchi', pues cala tuzi
në'ëdi' bzunë' bayëchi', pero lëscan' bzunë' lente le'e bayëchi'. Lena'
inia' le'e como dan' bire'enda' hue'lia' le'e di'idza' zë. 6 Cabë' castigo
babële ben' na' cati begu'udi'le, con lëzin aodižunë' quie xquia quienë'
cabë' bënë'. 7 Na'ra mejorla yezi'žele quienë' yeyuele di'idza' žela'adyi'
cuenda bira gaquenë' zi'laza biyezunë' gusto nun quie raquenë' bayëchi'
gula. 8 Quie lena' inia' le'e tatula, reya'ala' ulu'elenë' cabë' nedyë'ëlenë'.
9 Aose'ela' guichi laole dza na' ta aodixogui'a le'e cabë' reya'ala' huele
quie ben' na'. Cana' bia' le'e prueba ta inezda' chi zule dispuesto inaole
huele cabë' nia'. 10 Na'ra con nu ben' si'žele con biti'tezi cabë' bënë',
lëscan' në'ëdi' huezi'žeria' quienë', porque con nutezi ben' aožì'žia' quie,
aožì'žia' quienë' lao Cristo por nun quie le'e. 11 Cana' hua' cuenda bisi'
xan' taxi'ibi' Satanás lato huelënan ra'o. Aneziro dyë'ëdi cabë' nacan yela'
mala quienan.

Biuzu Pablo gusto zunë' yedyi Troas

12 Cati bdyina' yedyi Troas ta quixogui'a di'idza' quie Cristo, cana' guca
blë'ëda' detzegue lato hua' dyin quie Cristo na'. 13 Pero biuzu guicho
laxta'ohua' gusto nun quie ta bibedila' bichiro Tito. Lena' gudya' ja ben'
quie Cristo nita' yedyi na' aziya'a. Na'ra beya'a yedyi nebaba Macedonia.

Conlë Cristo huero gan lao xan' taxi'ibi'

14 Reya'ala' yëbiro Diuzi diuxcalelo' nun quie conlë lëbë' nuelëro Cristo
Jesús tuže huero gan lao xan' taxi'ibi'. Cana' use'ela' Diuzi ra'o ta
quixogue'ro benë' di'idza' quie Cristo ta huebë'jë' lëbë'. Lena' nacan ca
quie tu ta rla' žixi žeo duže yedyi layu. 15 Lëscan' ra'o, nun quie nacaro
ben' quie Cristo, nacaro ca quie tu ta rla' žixi žeo rdyinnan ga zu Diuzi,
rdyinnan ga zu ja ben' nao xnezë', ben' yeyo guibá. Lëscan' rdyinnan ga
zu ja ben' birue quie xti'idzë', ben' yeyo lao gui' gabila. 16 Quie ja ben'
birue quie xti'idzë', ben' yeyo lao gui' gabila, naca di'idza' rguixogue'ro
ca quie tu ta rla' bayatza gutin benë'. Pero quie ja ben' nao xnezë', ben'
yeyo guibá, naca di'idza' rguixogue'ro ca quie tu ta rla' žixi žeo gunnan
yela' neban tuzioli. ¿Nu gaca tzioñe'e cabë' nia' niga? 17 Cala rdando'
ruendo' negocio conlë di'idza' la'iya quie Diuzi cabë' rue zë ben' tula,
pero nëto', como re Diuzi cabë' inaro, rdando' rguixogue'ndo' di'idza'
la'iya quie Diuzi du galo cabë' reya'ala' hue ben' use'ela' Diuzi. Ruendo'
cabë' reya'ala' hue ben' rue dyin quie Cristo.

3

Ni rnën cabë' naca quiero nun quie bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi

1 Cati rnando'cana' ¿ca bi pensari ruele? ¿Ruele pensari ruendo'
cuinndo' ben' že? ¿O chi re'enle ulu'endo' le'e tu guichi ga rnën nacando'
ben' huen? ¿O chi re'enle inabando' le'e tu guichi cana' cabë' rue bala ja
benë'? 2 Bihuendo' cana', como dan' le'e cuinle nacale ca quie tu guichi
ga rnën nacando' ben' huen. Con tuzi le'e, na'ra gabira guichi rdziogue.
Nacale ca quie tu guichi ta bë Diuzi bzunë'n lë'ë guicho laxta'ondo'
cuenda ulaba yugulu benë' len inezijë' bi re'en inan. 3 Lëscan' nacale ca
quie tu guichi ta bë cuin Cristo bënnë' nëto' ta usedyinndo'n. Binacale ca
quie di'idza' ta bzu benë' conlë tinta. Nacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi
neban lao na'a Bichi Be quienë'. Binacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi lë'ë
tu yo naca tabla dza na'. Nacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi lë'ë guicho
laxta'ondo'.
4 Nacan dula'adyi'ndo' cabë' rnando' como dan' lao na'a Cristo
sudyi'ilëndo' Diuzi. 5 Quele fuerza valor quiendo' cuinzindo' ruendo' ca
mandado hue Diuzi nëto', dechan' lëbë' gunnë' fuerza valor quienë' ta
huendo' yugulu ca ta inanë' huendo'. 6 Ulio Diuzi nëto ' ta huendo' dyin
quienë' nun quie dan' bega'ntza'olënë' ra'o tacubi. Cala lao na'a ley bzu
Diuzi lë'ë yo dza na' bega'ntza'olënë' ra'o tacubi, dechan' lao na'a Bichi
Be quienë', ben' yu'u lu'u guicho laxta'oro. Ca naca ley bzu Diuzi lë'ë
yo, lëley rchugulina quiero gatiro. Pero ca naca Bichi Be quie Diuzi, lëbë'
gunnë' yela' neban quiero tuzioli.
7 Bzu Diuzi ley quienë' lë'ë yo pca'nnë'n lao na'a Moisés. Cati pca'nnë'n
lao na'a Moisés, caora na' guca titi'tzegue laohuë'. Tanto guca titi'tzegue
laohuë', biužaque' ina' yaca ben' Israel laohuë'. Pero la'acazi guca
titi'tzeguena, beyulacazin. Tanto nacan belao lëley na', conlë xni' quie
Diuzi bdyinnan, la'acazi rchugulina quiero gatiro, 8 pero mazara be-
laotzegue naca di'idza' pca'n Bichi Be quie Diuzi para ra'o. 9 Quie lena'

inaro: Chi guca ley na' belao dza na', lëley na' rchugulina quiero gatiro,
na'ra nacara belaotzeguera lëdi'idza' rguixogue'n ra'o ca rue Diuzi zunë'
dispuesto ta ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. 10 Lëley na' gucan belao dza
na'te, pero biutila ley na' conlë lëdi'idza' rguixogue'n ra'o zuë' dispuesto
ta ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Lena' nacaran belaotzegue quele ca ley
na'. 11 Pues chi lëley na' gucan belao dza na'te, la'acazi tu chi'zi unabë'na,
na'ra belaotzeguera naca ta inabë' tuzioli.
12 Nun quie dan' nezindo' nacan tali cabë' nando', quie lena' birdze-
bindo' rguixogue'ndo' xti'idza' Diuzi zaca'lao lao ja benë'. 13 Biruendo'
nëto' cabë' bë Moisés. Ptaconë' tu la'ari' laonë' ta biilë'ë ja ben' Israel lao-
huë' cati beyulan bira guca titi'n, porque decazide yeyulacazin. 14 Pero
biuyoñe'e ben' Israel, ben' unita' dza na'. Lëscan' na'a birioñe'e ja ben'
Israel cati rulabajë' lë'ë guichi ga rguixogue'n quie dza bega'ntza'olë
Diuzi xuzixta'ojë' tiempote. Birioñe'ejë' nun quie nechula guichojë'.
Bineduba guichojë' tachula, como dan' ruen zi inaoro xneza Cristo, na'
yeduban. 15 Hasta lente na'a, cati rulaba ben' Israel di'idza' bzu Moisés
lë'ë guichi, nenechula guichojë' netza'la rioñe'ejë'n. 16 Pero cati inaoro
xneza Cristo, na' yeduba tachula guichoro. 17 Cristo naquë' Bichi Be quie
Diuzi. Nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi naquë' libre. 18 Quie lena' ra'o
yuguluro, como abeduba tachula guichoro, nacaro ca quie tu yaohuan
rseni'n gui', pero gui' quie yela' bala'ana quie Cristo rseni'ro. Cana' naca
quiero yedyinro gacaro mazara ca naca Cristo, porque yugu dza raca
quiero runnë' ra'o yela' bala'ana quienë'. Cana' rue Cristo, ben' naca
Bichi Be quie Diuzi.

4

1 Quie lena' biyeyatendo' como dan' bë Diuzi tu cule quiendo' bdë'në'
nëto' ta huendo' tu dyin quienë'. 2 Bire'enndo' huendo' ta negachi'
ta naca yela' stu'. Birzi'ndo' yë'. Birguixogue'ndo' ta binaca tali.
Birguixogue'ndo' ta birna di'idza' la'iya quie Diuzi. Pues tuz ta naca
tali rguixogue'ndo'. Quie lena' bisaque' ina ja benë' nacando' ben'
mala. Ca ta ruendo', ruendo' lao Diuzi. 3 Pero rna ja benë' nacan zëdi
ta tzioñe'ejë' con cabë' rna di'idza' quie Diuzi rguixogue'ndo'. Rnajë'
binacan quiejë' ta hue quieyaquë'n. Pero ben' gaca quie lao gui'
gabila, lëjë' raquejë'n zëdi rnajë' binacan quiejë' ta hue quieyaquë'n.
4 Nun quie birue quieyaquë'n, bë xan' taxi'ibi' chula guichojë' cuenda
bitzioñe'ejë' con cabë' ina di'idza' la'iya quie Diuzi, como dan' lëdi'idza'
na' rguixogue'n quie Cristo. Tuzi Cristo nacarë' ben' bala'ana, ben' naca
Diuzi guquë' benë', blë'ë yaca benë' lëbë'. 5 Cati rguixogue'ndo' di'idza'
la'iya quie Diuzi, quele rguixogue'ndo' ruendo' cuinndo' ben' že, dechan'
rguixogue'ndo' yaca benë' de que naca Jesucristo Señor quiero ben' že.
Na'ra ca raca quiendo' nacando' ca ben' rue dyin žan yu'u quiele nun
quie nadyë'ëndo' Jesús. 6 Naca Diuzi ben' bë mandado dza na'te ta galo
gui' useni'na ga naca chula. Lëscan' naca Diuzi ben' bzioñe'e ra'o ca naca
quienë' cuenda bira gaca guicho laxta'oro ca guicho laxta'o ben' rda lao
lato lao chula. Cana' bënë' quiero cuenda yeyuebë'ro ca naca yela' huaca
quienë'. Pues lëyela' huaca na'ruen rseni'na lao Jesús raca titi'n.

Reya'ala' sudyi'ilëro Diuzi dza rdaro lao yedyi layu

7 Pero tu ta naca huen gula, tu ta bzioñe'e Diuzi nëto', lena' yu'un
lu'u guicho laxta'ondo'. Nacando' ca nu yeso' yu ta bide fuerza valor

quie. Lena' rulu'en tali naca fuerza valor quiendo' fuerza valor quie
Diuzi, cala quiendo'. 8 Ba'ala'cazi de zëdi quiendo' con gati' tezi
rdando', biyela'te quiendo'. Ba'ala'cazi rdëbindo' raquendo', biyeya-
tendo'. 9 Ba'ala'cazi rue ja benë' nëto' bizinaquezi, biusanla'adyi' Diuzi
nëto'. Ba'ala'cazi quijë' nëto' layu, bisuecazijë' gutijë' nëto'. 10 Con
gati'tezi rdando' raca quiendo' cabë' guca quie Jesús re'en ja benë' gutijë'
nëto'. Pero rute rusela Cristo nëto'. Lena' rulu'en zu Cristo nebannë'
sëlënë' nëto', bibi raca quiendo'. 11 Pues yugu dza rdando' lao yedyi layu
ruen žudyi guti ja benë' nëto' nun quie nacando' ben' quie Jesús. Cana'
raca quiendo', como dan' cati bihue ja benë' gan gutijë' nëto', hualë'ë ja
benë' zu Cristo racalënë' nëto'. Lente bë'ëla' žuba' quiendo' ta yeyudyi
yedu quie, lena' rulu'en naca Jesús ben' run yela' neban quiendo' yugu
dza. 12 Nun quie rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, ruen žudyi guti
ja benë' nëto'. Pero para le'e, nun quie rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie
Diuzi, de yela' neban quiele tuzioli.

13 Rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Rzudyi'ilia' con cabë' rna
Diuzi. Quie lena' rguixogui'a ja benë' di'idza' la'iya quienë'." Lëscan'
cana' naca quiendo'. Tuzcazi naca pensari quiendo' len pensari quie
ben' bzu di'idza' lë'ë guichi la'iya dza na'te. Rzudyi'ilëndo' Diuzi. Quie
lena' rguixogue'ndo' benë' ja di'idza' la'iya quienë'. 14 Cana' rnando'
nun quie dan' nezindo' dyë'ëdi Diuzi psebannë' Jesús. Lëscana' nezindo'
dyë'ëdi usebannë' ra'o nun quie dan' nacalëro Jesús tuže. Cana' yezi'në'
ra'o ta tzesulëronë' guibá ga zuë'. 15 Huaca huen quiele cabë' užacando'
nëto', porque cati huela'iya Diuzi ben' zë, lëscan' ben' zë gaca yëbijë' Diuzi
diuxcalenë'. Cana' huejë' Diuzi ben' že.

16 Quie lena' biyeyatendo'. Ba'ala'cazi reyudyi redu fuerza valor
quie bë'ëla' žuba' quiendo', pero yugu dza rudze' Diuzi fuerza valor
quienë' lu'u guicho laxta'ondo'. 17 Ca naca dza rdaro lao yedyi layu,
la'acazi yedzagalaotzeguero, lë'ëti'zi raca quiero nun quie dan' cati yezi'
Diuzi ra'o, caora na' yeyaca dya'a te tela laohue quiero. 18 Pues cala
rzëla'adyi'ro gaca quiero ta de lao yedyi layu, dechan' tahuen hue Diuzi
quiero guibá ga zunë', lena' rzëla'adyi'ro gaca quiero. Cana' huero como
dan' ca naca ta de lao yedyi layu, hueyudyi huedu quien, pero ca naca
tahuen hue Diuzi quiero guibá ga zunë', biyeyudyi biyedu quien.

5

1 Naca bë'ëla' žuba' quiero ca quie tu yu'u ga zuro, pero hueyudyi
huedu quien. Neziro dyë'ëdi chi aodyiagui' bë'ëla' žuba' quiero naca ca
yu'u, zu tu tacubi guibá ta biyeyudyi yedu quie. Nacan ta bë Diuzi, cala
ta bë benë'. 2 Tu raca nezuro lao yedyi layu, rzëla'adyi'ro usanro yedyi
layu yeyoro guibá yezuro lu'u bë'ëla' žuba' cubi quiero. 3 Cana' yezuro
lu'u bë'ëla' žuba' cubi quiero ta iya'ro gacaro completo. 4 Pero tu raca
nezuro lu'u bë'ëla' žuba' gula quiero rdëbiro raquero bayëchi'. Re'enro
usanro bë'ëla' žuba' gula quiero ta yezuro lu'u bë'ëla' žuba' cubi quiero
cuenda yeyudyi yedu ca ta raca quiero lao yedyi layu, na' gata' tu yela'
neban cubi quiero. 5 Diuzi na' bzioñe'enë' ra'o ca huenë' quiero. Lëbë'
bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro ta xela'adyi'ro talicazi
huenë' quiero ca unë' huenë' quiero.

6 Quie lena' biyeyatero. Neziro tu raca nezuro lu'u bë'ëla' žuba' gula
quiero, bisaque' yeyoro guibá tzasulëro Cristo. 7 Rdaro rzudyi'ilëro Diuzi

gacalënë' ra'o. Rdaro rzudyi'ilëro lëbë', birdaro rzudyi'ilëro ta ilë'ëro ta raca lao yedyi layu. 8 Quie lena' nuxela'adyi'ro nacalan dya'a quiero gatiro cuenda yeyoro ta sulëro Cristo ga zuë'. 9 Quie lena', huero bala ta inaoro huero puro cabë' re'en Cristo, la'acazi cati nebanro, la'acazi cati bagutiro. 10 Cana' reya'ala' huero como dan' decazide yuguluro tziocaziro lao Cristo ichugulinë' quiero quie quiero, quižunë' ra'o cabë' ta bëro dza rdaro lao yedyi layu, chi bëro tahuen, chi bëro tamala.

Bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubila

11 Quie lena' como dan' neziro dyë'ëdi reya'ala' yeyuežero xa'nro Diuzi, cana' ruela'adyi'tzeguendo' ta huendo' gan inao ja benë' xneza Jesús. Pero banezi Diuzi ca naca pensari quiendo'. Lëscan' le'e, re' enndo' inezirële ca naca pensari quiendo'. 12 Cala rnando' ruendo' že cuinndo', dechan' re'enndo' sule gusto cabë' ruendo' cuenda yequëbile quie nu ben' rnë contra nëto', ben' re'en ilë'ë ja benë' lëjë' ben' huen, pero bire'enjë' inezi ja benë' ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'ojë'. 13 Pero chi racando' luco cabë' najë', quie Diuzi na' racando' luco. Chi biracando' luco, na'ra lena' ruen huen quiele. 14 Nun quie nedyë'ë Cristo ra'o, decazide huero ca mandado ruenë' ra'o huero. Pues neziro dyë'ëdi guti Cristo lë'ë yaga cruzo lao laza yuguluro. Quie lena' ilë'ë Diuzi ra'o cabë' ben' bagutirë cati guti Cristo. 15 Cana' bë Cristo, gutinë' lao laza yuguluro tacuenda bira huero tuz ta yega'nnan huen quiero, pero na'ra huero tuz ta yega'nnan huen quie Cristo, ben' guti beban para ra'o. 16 Tanun quie lena', bira huero pensari ca pensari rue ja ben' nita' lao yedyi layu. Pues dza na'te bëro pensari naca Cristo benë'zi ca pensari rue ja ben' nita' lao yedyi layu, pero bira ruero pensari cana'. 17 Lëscan' quie lena', chi nuelëro Cristo tuže, abetza' Diuzi pensari quiero, abecubinë'n. Baode quie pensari gula quiero, babeyu'uro pensari cubi.

18 Cana' bë Diuzi bega' ntza'olënë' ra'o nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo. Na'ra bdë' Diuzi nëto' ta tzetixogue'ndo' benë' de que zu Diuzi dispuesto yega'ntza'olënë' lëjë'. 19 Cani inando': Por nun quie guti Cristo, bega'ntza'olë Diuzi yaca benëchi'. Quie lena' zu Diuzi dispuesto si'ženë' dula' xquia quiejë'. Ulio Diuzi nëto' ta tzetixogue'ndo' benë' cabë' bë Diuzi bega'ntza'olënë' lëjë'. 20 Quie lena' bdyinndo' laole gudyindo' le'e cabë' mandado bë Cristo nëto' ta yëbindo' le'e. Nacan ca quie cuin Diuzi rnënë' rëbinë' le'e cati rnando' rëbindo' le'e. Cana' mandado quie Cristo ruendo' bë' rëbindo' le'e: Ulega'ntza'olë Diuzi. 21 Ni tu bibi dula' xquia bibë Cristo. Pero por nun quiero blë'ë Diuzi lëbë' ca ben' de dula' xquia quie, bënë' lëbë' castigo lao lazaro cuenda caora nuelëro lëbë' tuže, cana' ilë'ë Diuzi ra'o ben' bide dula' xquia quie.

6

1 Quie lena', como nacando' compañero quiele, ben' rue dyin quie Diuzi, rnabayëchi'ndo' laole bichu'unle tzala' la ca naca tahuen re'en Diuzi huenë' quiele. 2 Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rguixogue'n ca una Diuzi cani:

Huadyin dza gaca huen gula quiele, nacan dza cati yeda' ulidzale në'ëdi'.
Huadyin dza ute usela' le'e, nacan dza gacalia' le'e.

Cana' una Diuzi. Na'ra uzëcara nagale porque abdyin dza gaca huen quiele, abdyin dza ute usela Diuzi le'e.

3 Birguilondo' zëdi len ja benë', bire'enndo' inajë' condre dyin quie
Diuzi ruendo'. 4 Pero yugulu ca ruendo' re'enndo' ilë'ë ja benë' nëto'
ben' rue dyin quie Diuzi. Re'enndo' ilë'ëjë' nëto' cana' nun quie
rzuendo' dyë'ëdi cati raca tazëdi quiendo', lëscan' cati redzagalaondo'
rdzioguendo' bi cosa. 5 Pues guca quiendo' benjë' nëto' zi', bdze'jë'
nëto' dyiguiba, bebiojë' nëto' yedyi, bëndo' dyin zi'i gula, bigusindo',
uduendo'. 6 Bablu'endo' nacando' ben' quie Diuzi como dan' ni tu
tamala biruendo'. Banezindo' con cabë' rna di'idza' la'iya quie Di-
uzi. Nacaro ben' žela'adyi', ben' huen, yu'undo' Bichi Be quie Diuzi,
nedyë'ëndo' benë' du guicho du la'adyi'ndo', 7 rguixogue'ndo' benë'
di'idza' la'iya quienë', ruendo' yela' huaca quienë'. Dan' ruelëndo' benë'
puro tadya'a, lena' rdando' laojë' birdzebindo' quixogue'ndo'jë' xti'idza'
Diuzi, birdzebindo' ruendo' defender cuinndo' laojë'. 8 Bayu'u rapala'n
benë' nëto', bayu'u birapala'një' nëto'. Bayu'u rnajë' quiendo' ruendo'
tahuen, bayu'u rnajë' quiendo' biruendo' tahuen. Bayu'u rlë'ëjë' nëto'
ca ben' rguixogue' tali, bayu'u rlë'ëjë' nëto' ca ben' birguixogue' tali.
9 Bayu'u birzënagajë' quiendo', bayu'u rzënagajë' quiendo'. Bayu'u ruen
žudyi gatindo', pero bigatindo'. Bayu'u rusaca ja benë' nëto' bizinaquezi,
pero bisuejë' gutijë' nëto'. 10 Ba'ala'cazi raca bayëchi' quiendo', pero zu-
cazindo' gusto. Ba'ala'cazi nacando' ben' yëchi', pero gacalëndo' ben'zë.
Ba'ala'cazi zundo' abide quiendo', pero naca quiendo' yugulu ta de.
11 Bicha', le'e ben' ciudad Corinto, dyë'ëdi gula bë'lëndo' le'e di'idza'.
Du guicho du la'adyi'ndo' nedyë'ëndo' le'e. 12 Cala nëto' bizundo' gusto
conlë le'e, dechan' le'e bizule gusto conlë nëto'. 13 Rnabayëcha' le'e cabë'
rue tu xuzi xcuidi' lënë' ži'inë' ta idyë'ële në'ëdi' du guicho du la'adyi'le
cabë' nedyë'ëda' le'e du guicho du la'adya'.

Nacaro ca quie tu idao' rnabë'ra quie Diuzi

14 Bihuelële tuže len ja ben' binao xneza Cristo. Rnaba' le'e tu pregunta:
¿Ga huen dyin chi huelë ja ben' rue ta yu'u ni'a xnezi tuže len ja ben'
birue ta yu'u ni'a xnezi? ¿Biži huero gaca gui' lëbi len tachula? 15 ¿Biži
gaca hue Cristo tuže conlë xan' taxi'ibi' Satanás? ¿Biži gaca hue tu ben'
nao xneza Cristo conlë ben' binao xneza Cristo? 16 ¿Binezile binacan lëbi
idao' rnabë'ra re' ciudad Jerusalén len ja ídolo? Pero lëscan' le'e nacale ca
quie idao' rnabë'ra quie Diuzi, ben' neban tuzioli. Cana' una cuin Diuzi
caora unë' cani:
Në'ëdi' sua' talia' le'e.
Në'ëdi' naca' Diuzi quiele, nacale ben' tzionla'adyi' në'ëdi'.
17 Lëscan' unarë Diuzi caniga:
Bihuelële tuže conlë ben' birue quie di'idza' quia'.
Bihuele cabë' ta naca žudyi ruejë'.
Na'ra në'ëdi' huayezila'adya' cabë' ruele.
18 Cana' gaca' Xuzile, cana' gacale ži'ina'.
Lena' una Diuzi, tuzi lëbë' de yela' huaca quie.

7

1 Pues bicha', ben' nedyë'ëda', cana' naca di'idza' bega'nlë Diuzi ra'o
huenë' quiero. Quie lena' reya'ala' gaparo cuidado bihuero xquia. Naca
xquia ca quie tu nidyi' udyiagui'n bë'ëla' žuba' quiero len pensari quiero.
Lëscan' biusanro huero Diuzi bala'ana, biusanro naoro xnezë' du guicho
du la' adyi'ro.

Ben' Corinto betza'jë' pensari quiejë', bayu'ujë' pensari quie Diuzi

2 Uzëcara nagale dyë'ëdi ca inando' le'e. Ni tule bibëndo' quiele tamala.
Ni tule bibdyiagui'ndo' quiele. Ni tule biužiʼndo' leʼe yëʼ. 3 Cala rao-
hua' le'e xquia. Nacan cabë' baonia' le'e dza na', nedyë'ëda' le'e du
guicho du la'adya', la'acazi chi nebana', la'acazi chi gatilia' le'e. 4 Lega
redaohueda' zudyi'ilia' le'e. Ba'ala'cazi neruen quiero redzagalaoro,
redaohuetzegueda'. Lega gusto sua' conlë le'e.

5 Desde dza cati bdyindo' yu nebaba Macedonia, bibi yela'
huezila'adyi' guta' quiendo', dechan' guta' tazëdi con gati'tezi uyondo'.
Raca huedila ga rdando', rutëbin nëto' rdzebindo'. 6 Pero reyuežela'adyi'
Diuzi ben' raca bayëchi' quie. Lena' beyuežela'adyi' Diuzi nëto',
use'ela'në' Tito bedena'në' nëto' redaohuendo'. 7 Pero cala tuzi
redaohuendo' nun quie bedena' Tito nëto', lëscan' redaohuendo' como
dan' le'e beyuežela'adyi'le Tito. Una Tito nëto' cabë' re'enle ilë'ële nëto'.
Lëscan' una Tito cabë' raquele bayëchi' rdëbile bi raca quia'. Dan' rdëbile
bi raca quia', lena' reyuežela'adyi'le në'ëdi' mazara.

8 La'acazi bzua' le'e bayëchi' nun quie guichi use'ela' laole dza na',
biraqueda'n zi' na'a. Pero chi guqueda'n zi' dza na'te nun quie bzua' le'e
bayëchi' tu chi'zi, 9 redaohueda' na'a como dan' nun quie lena', betza'le
pensari quiele bayu'ule pensari huen. Lena' redaohue Diuzi cabë' bële.
Lena' cala tamala bëndo' quiele bzundo' bayëchi' quiele. 10 Porque cati
ruzu Diuzi ra'o bayëchi', lena' gacalën ra'o ta yetza'ro pensari quiero,
yu'uro pensari quie Diuzi, gaque quiero yela' neban tuzioli. Lëpensari
bayëchi' nacan pensari quie Diuzi, bireya'ala' gaquero'n zi'. Pero ca naca
pensari bayëchi' raca lao yedyi layu, lëpensari na' bihuen quie ja benë'
tadya'a. Huen quiejë' ta gatijë' tuzioli yeyojë' lao gui' gabila. 11 Pero le'e
bële tahuen caora bzu Diuzi bayëchi' quiele. Ulena' cabë' guca quiele.
Dyë'ëdi bële casa cabë' tamala guca quiele entre le'e. Du guicho du
la'adyi'le udixogue'le cabë' guca quiele. Bdza'le bdzebile cabë' tamala
guca entre le'e. Lagu'untele guida' ideyuba' le'e. Laozutele dispuesto
huele castigo ben' bë tamala. Lena' rulu'en quiele gabi dula' napale
tanun quie ben' bë tamala. 12 Caora use'ela' guichi quia' laole dza na',
bipse'ela'n nun quie tuzi ben' bë tamala, ni quele quie tuzi ben' bega'n
yela' stu' quie tanun quie ben' bë tamala, dechan' use'ela' guichi quia'
laole ta inezile cabë' rdëbindo' raquendo' quiele lao Diuzi. 13 Pero nun
quie cabë' bële, bële tahuen redaohuendo'.

Pero quele tuzi len redaohuendo', lëscan' redaohuendo' nun quie zu
Tito gusto ca bële. Dyin quiele yugulule bega'n guicho laxta'onë' chizi.
14 Bron huen cabë' agucha' Tito, agucha'në' zua' contento conlë le'e.
Na' gucan tali yugulu cabë' unando' le'e, lëscan' gucan tali yugulu cabë'
gudyindo' Tito quiele de que zundo' contento conlë le'e. 15 Lëscan' zu Tito
contento conlë le'e caora reza'la'adyi'në' le'e cabë' bële, bële ca ta unanë'
quiele huele. Lëscan' zunë' contento conlë le'e cabë' bële užiʼlenë' dyë'ëdi
udapalenë' bala'ana. 16 Lëscan' redaohueda' ca ruele zudyi'ilia' le'e.

8

Rguixogue' Pablo quie dumi ptupajë'

1 Na'ra bicha', re'enndo' hue'lëndo' le'e di'idza' cabë' bë Diuzi blu'enë'
yela' ben' huen quienë', bagucalënë' ben' nao xneza Jesús, ben' nita'
yu nebaba Macedonia. 2 La'acazi guca zëdi gula quiejë', lena' gucajë'

ca prueba chi du guicho du la'adyi'jë' naojë' xneza Jesús, pero bip-
sanjë', nenaojë' xnezë' nezujë' gusto gula. Ba'ala'cazi nacajë' ben' yëchi'
gula, ptupajë' dumi že. Bëjë' ca ben' bibi rdziogue. 3 Naca' testigo
redaohuejë' ptupajë' ca tu uzuejë'. Pues mazara ptupajë' ca tu uzuejë'.
4 Unabayëchi'jë' laondo' ta hue'ndo' lato gacalëjë' ben' bichiro, ben'
nao xneza Jesús. 5 Bëterajë' mazara ca tu guquendo' huejë'. Tanëro
bega'nlëjë' Diuzi di'idza' ta hue quieyaquë' mazara quienë', lëscan' ta
hue quieyaquë' mazara quiendo' según ca re'en Diuzi huejë'. 6 Quie
lena' unabando' cule lao Tito chi bisaque' guidë' useyudyinë' ideyubinë'
le'e ta utupanë' dumi ca dumi uzulaonë' rutupanë' dza na'. 7 Na'ra
como dyë'ëdi rue quiele xti'idza' Diuzi ca re'ennë' huele, como dyë'ëdi
zudyi'ilële lëbë', como dyë'ëdi rguixogue'le benë' xti'idzë', como dyë'ëdi
nezile cabë' nan, como dyë'ëdi naole xnezë', como dyë'ëdi nedyë'ële nëto',
lëscan' dyë'ëdi reya'ala' utuparële dumi ta gacalële yaca los demás ben'
bichiro, ben' nao xneza Jesús.

8 Quele nia' le'e rua' mandado zi'laza huele quie dumi cabë' nia'. Nia'
le'e re'enda' inezile cabë' bë ja ben' tula, ben' nao xneza Jesús. Du
redaohuejë' ptupajë' dumi. Lena' re'enda' inezile cuenda huele tuzi ca
bëjë'. Lena' ulu'en quiele tali nedyë'ële Diuzi. 9 Cana' re'enda' como dan'
banezile dyë'ëdi cabë' bë Jesucristo quiele. Yela' ben' huen quienë' taže
gucalënë' le'e. La'acazi naca quienë' yugulu ta de quie Diuzi, bidë' detë'ë
lao yedyi layu, guquë' ben' yëchi' nun quie dan' nedyë'ënë' le'e. Dyin
quienë' huata' tadya'a gula quiele guibá ga zu Diuzi.

10 Na'ra re'enda' inia' le'e ca naca pensari quia'. Baguca tu iza baozu-
laole dyë'ëdi. Bële huen ptupale dumi. Bële huen bedaohuele ptupalen.
11 Na'ra useyudyile utupale dumi yedaohuele cabë' bedaohuele dza
na'. Utupale quie quiele ca tu ta de quiele. 12 Porque chi tali re'enro
hue'ro Diuzi gun, huayezila'adyi' Diuzi ca tu ta de quiero utuparo. Pues
bigue'en Diuzi hue'ronë' tu ta bide quiero.

13 Na'ra nia' le'e reya'ala' gacalële laguedyile, pero quiele ta uca'n
yëchi'le cuinle. 14 Reya'ala' gacalële laguedyile cuenda gabi idziogue
laguedyile, gaca tuzi ca ta de quiele len laguedyile. Pues na'a como
gabi rdzioguele quiele, lena' reya'ala' gacalële laguedyile ben' rdziogue.
Na'ra cati idyin dza idzioguele quiele, cana' iyacalëjë' le'e gunjë' ca ta
rdzioguele. Cana' yugulule birabi idzioguele quiele. 15 Lena' nacan cabë'
rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' bë Diuzi dza na', pchizanë'
ta naca ca yëta xtila ta gao ja ben' Israel. Lena' rnën lë'ë guichi cani:
"Nu ben' bezi' tazë, bigucan sobre. Lëscan' nu ben' bezi' tadao' bicu'zi,
bibdzioguen."

Use'ela' Pablo Tito len ja compañero quienë'

16 Xcale Diuzi bdze'në' pensari lu'u guicho laxta'o Tito ta gacalënë' le'e
cabë' pensari yu'a ta gacalia' le'e. 17 Na'ra yaxe Tito cabë' gucha'në'
cabë' re'enda' huenë' quiele. Como re'entzeguenë' gacalënë' le'e, zunë'
dispuesto ta sa'në' ideyubanë' le'e cabë' gusto rapë'.

18 Lëscan' ise'ela'ndo' itu ben' sa'lë Tito tuže. Ja ben' nao xneza
Jesús nita' tu tu yedyi ga redupajë', lega raxejë' lëbë' nun quie dyë'ëdi
rguixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi. 19 Cala tuzi len ruen lëbë' ben' huen,
lëscan' bdë' ja ben' nao xneza Jesús lëbë' ta sa'lënë' nëto' tzaže utupando'
dumi ta gacalëndo' yaca los demás ben' nao Jesús, ben' bibi de quie. Lena'
baruendo' na'a cuenda huendo' Cristo bala'ana, lëscan' cuenda ulu'endo'

cabë' racalë ben' nao xneza Jesús laguedyijë'. 20 Cana' re'enndo' huendo'
cuenda bigata' tazëdi ina ja benë' contra nëto' nun quie rzi'ndo' dumi.
21 Pues yugulu ca ta ruendo' re'enndo' tzu'un ni'a xnezi. Cala tuzi lao
Diuzi re'enndo' tzu'un ni'a xnezi, pero lëscan' lao ja benë' re'enndo'
tzu'un ni'a xnezi.
22 Conlë lëjë' ise'ela'ndo' itu ben' bichiro, ben' sa'lë lëjë'. Lëben' na'
dyë'ëdi ablu'en quienë' zë lasa cabë' ruenë' dyin quie Diuzi du guicho
du la'adyi'në'. Na'ra maztera ruenë' du guicho du la'adyi'në' na'a nun
quie anuxela'adyi'në' le'e huele cabë' agucha'në' huele. 23 Chi inaba yaca
benë' nuži Tito, na' yëbilejë' naca Tito ben' compañero quia', ben' ruelë
në'ëdi' dyin quie Diuzi ca dyin ruendo' racalëndo' le'e. Lëscan' quie ichopa
ben' sa'lë Tito, nacajë' ben' use'ela' laguedyiro ben' nao xneza Jesús, ben'
rapa Cristo bala'ana. 24 Nun quie ta inezi ja ben' nao xneza Jesús nita' tu
tu yedyi, ulelu'ejë' cabë' tali nedyë'ële ben' bichiro ben' nao xneza Jesús.
Lëscan' ulelu'ejë' napando' razón cati rëbindo' benë' zucazile dispuesto ta
gacalële laguedyile, ben' nao xneza Jesús.

9

Re'en Pablo gacalë ja ben' ciudad Corinto, len ja ben' ciudad Jerusalén

1 Na'ra quie dumi reya'ala' utupale ta gacalële ben' bichiro, ben' nao
xneza Jesús, biruguinte ise'ela' guichi laole le'e, ben' nita' yu nebaba
Acaya, 2 porque nezda' dyë'ëdi zule dispuesto utupalen. Redaohueda'
yëpa' ben' bichiro, ben' nita' yu nebaba Macedonia, cabë' desde iza
aode zule dispuesto gacalële laguedyile. Quie lena', ben' zëja, ben'
Macedonia, zujë' dispuesto gacalëjë' laguedyijë' nun quie ca ruele le'e
racalële laguedyile. 3 Na'ra ise'ela' Tito len compañero quienë' laole
cuenda gacalëjë' le'e utupale dumi huele tahuen cabë' agucha' ja benë'
huele cuenda bigaca di'idza' falso cabë' agucha'jë'. Lena' nia' cuenda
lahuetele bala cabë' baonia' le'e huele. 4 Porque chi nequi'a bala ja
ben' nita' yu nebaba Macedonia, bire'enda' ila'ndo' ilë'ëndo' bibële bala
biptupale dumi. Bire'enda' gaca yela' stu' quiendo' len le'e nun quie
pxela'adyi'le nëto' utupale dumi, na' biptupale dumi. 5 Quie lena' bia'
pensari ruguinte inaba' cule lao Tito len compañero quienë' guidajë'
ideyubijë' le'e cuenda gacalëjë' le'e utupalëjë' le'e dumi cabë' bega'nro
di'idza' dza na'. Cana' bade dumi puesto ta ulu'en bedaohuele ptupalen,
quele ptupalen de la fuerza. 6 Bigala'adyi'le con ca rnia' le'e: Chi gazaro
tadao' bicu', lëzi tadao' bicu' usecho yezi'ro. Pero chi gazaro taže, lëzi
taže usecho yezi'ro. 7 Quie lena' quie quiele reya'ala' utupale dumi ca
tu pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole. Bireya'ala' utupalen canezi ni a la
fuerza. Reya'ala' sule gusto utupalen, como dan' nedyë'ë Diuzi nu ben'
ru'e gun quienë' gusto. 8 Cana' huela'iya Diuzi le'e taže gula cuenda gata'
quiele, bibi idzioguele. Lëscan' huela'iya Diuzi le'e ta gata' quiele gacalële
ben' tula huelëlejë' tadya'a. 9 Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Taže racalë Diuzi ja ben' yëchi'.
Ca naca tadya'a ruenë' quiejë', biyeyudyi yedu quien.
10 Quie lena' rnia' le'e, naca Diuzi ben' run bini ta gazaro, lëscan' runnë'
yela' huao ta gaoro. Lëbë' gunnë' quiele tacuenda bibi idzioguele
gacalële benë' huelëlejë' tadya'a. 11 Cana' gata' yugulu cue' yela' uña'a
quiele tacuenda gacalëlejë' taže. Quie lena' conlë dumi ise'ela'le lao
na'ando', cana' yedaohuejë' yëbijë' Diuzi diuxcalelo'. 12 Porque cati

hue'rojë' ta ptupale ta gacalële lëjë', cala tuzi ta rdzioguejë' hue'rojë',
pero lëscan' nun quie hue'rojë' ta rdzioguejë', lena' yëbijë' Diuzi diux-
calenë'. 13 Cana' yeyuežejë' lao Diuzi. Lëscan' cabë' bële quiejë', bë'lejë'
ta bdzioguejë', lena' rulu'en tali rue quiele xti'idza' Cristo. Lëscan'
yeyuežejë' lao Diuzi por nun quie dumi že ptupale ta gucalële lëjë' len
yugu ja ben' nao xneza Jesús. 14 Na'ra lëjë' ulidzajë' Diuzi nun quiele.
Zujë' gusto conlë le'e nun quie cabë' bële quiejë', cana' ilë'ëjë' naca Diuzi
ben' huen. 15 Xcale Diuzi dan' bëlënë' ra'o tadya'a. Tantozi bëlënë'
ra'o tadya'a, bisuero saque' yëbironë' diuxcalelo' cabë' reya'ala' yëbironë'
diuxcalelo'.

10

Una Pablo de yela' rnabë' quienë' naquë' apóstol

1 Në'ëdi', Pablo, nun quie naca Cristo ben' reyëchi'la'adyi', ben' huen,
rnabayëcha' laole uzënagale ca inia' le'e. Na'ra bala le'e rnale naca' ben'
rna di'idza' gaxo cati zulia' le'e tuže, pero cati zua' zitu', naca' ben'
rna di'idza' zi'laza. 2 Tahuencazi chi', rnabayëcha' laole uzënagale quia'
dyë'ëdi cati guida' ideyuba' le'e cuenda biruen zi ugunla'adya' pensari
quieza' nun quie bala le'e raole nëto' xquia nale rdando' ruendo' ta
racazi la'adyi'ndo', quele mandado quie Diuzi. Pues zua' dispuesto
yela'lia'jë'. 3 Talicazi rdando' lao yedyi layu, pero birdilando' ca rdila ja
ben' rda lao yedyi layu. 4 Netza'la ca ruendo' como dan' birzëndo' espada
ca rzë ben' rda lao yedyi layu espada, pero napando' yela' rnabë' quie
Diuzi. Conlë len suendo' udyiagui'ndo' ta naca fuerte gula rue contra
Diuzi. 5 Cana' huendo' gan ta tzioñe'e ben' binuebë' Diuzi con cabë' rna
xti'idzë'. Cana' huendo' gan quie nutezi ben' žë', nutezi ben' rudzun
inezi ja benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Cana'huendo' gan ulu'endo'
benë' netza'la naca pensari quie len pensari quie Cristo. Cana' huendo'
gan ulu'endo'jë' ruguinte yetza'jë' pensari quiejë' ta yeyu'ujë' pensari
quie Cristo inaojë' xnezë'. 6 Como banezile dyë'ëdi con cabë' rna xti'idza'
Diuzi, na'tera zundo' dispuesto ta huendo' castigo nu ben' birue quie
xti'idza' Diuzi.

7 Le'e biruele pensari dyë'ëdi. Chi nu ben' zu ladole unanë' bdë' Cristo
lëbë' ta gaquë' apóstol, na'ra lëben' na' reya'ala' tzioñe'enë' de que lëscan'
bdë'rë Cristo nëto' ta gacando' apóstol. 8 La'acazi tazë lasa baonia' le'e
ben Cristo yela' rnabë' quiendo', biredue'da' inia' le'e cana' tatula. Ben
Cristo yela' rnabë' quiendo' ta uzioñe'endo' le'e ta inaole dyë'ëdi xnezë',
cala ta udyiagui'ndo' le'e. 9 Bire'enda' huele pensari use'ela' guichi
laole ta idzebile con cabë' inën lë'ëna. 10 Le'e rnale nuzua' lë'ë guichi
puro di'idza' zi'laza, pero cati zua' ladole, rnia' le'e puro di'idza' gaxo,
bireyažoga' inia' le'e di'idza' zi'laza. 11 Pero nu ben' rna cana', reya'ala'
inezijë' dyë'ëdi de que cabë' naca di'idza' ruzundo'lë'ë guichi cati zundo'
zitu', cana'cazi di'idza' huazaque' hue'lëndo' le'e cati zundo' ladole.

12 Bireyažondo' utilando' lëbi conlë lëben' rue že cuine. Pensari tondo
ruejë' nun quie entre lëzijë' rlë'ëjë' cuinjë' ben' že, entre lëzijë' rlë'ëjë'
cuinjë' ben' rutila lëbi. 13 Pero cala con ganzi yëbindo' benë' bëndo'
huen, bëndo' dyin quie Diuzi. Bë' Diuzi laze quie quiendo' ga si'ndo'
huendo' dyin quienë'. Lëscan' laze quiendo' guidando' hasta ciudad
Corinto gan' zule. 14 Quie lena' cala rdetelando' laohue cabë' mandado
bë Diuzi guidando' gan' zule. Chi tali bibë Diuzi mandado guidando' gan'

zule, lena' aodetelando' laohue cabë' mandado bënë' nëto'. Pero zanëto'
bidando' tanëro bedetixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi. 15 Birnando' dyin
bëndo' chi dyin bë ben' tula. Re'enndo' sudyi'ilële Cristo mazara cuenda
saque' uzioñe'endo' le'e mazara con cabë' naca mandado bë Diuzi nëto'.
16 Cana' huaca tziondo' tzetixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi ja yedyi
nega'nra zitu' ga zule. Pero ga parte ga uyo ja ben' tula, baodixogue'jë'
xti'idza' Diuzi, lëgan' na' bitziondo' nëto' biyëbindo' benë' dyin quiendo'.
17 Quie nu ben' re'en ina ja benë' nacajë' ben' že, mejorla inajë' Diuzi
naquë' ben' že. 18 Porque chi hue Diuzi ra'o ben' že, talicazi nacaro
ben'že, pero chi huero cuinro ben' že, cala tali nacaro ben' že.

11

Una Pablo quie ja ben' huizi' yë', ben' na naca ja apóstol

1 Rnaba' cule laole uzënagale quia' dyë'ëdi la'acazi chi raquele rnia'
le'e pensari tondo. Con ca inia' le'e, huele cule uzënagale quia'. 2 Naca
dyin quie Diuzi nedyë'ëda' le'e, lena' re'enda' usedyina' le'e lao Cristo
biuyoguele ben' tula yë'. Re'enda' hua' quiele ca quie rue nu xuzi nigula.
Reya'ala' usedyinnë' ži'inë' cuidi' lao xquiubi' biuyogue ži'inë' ben' tula
yë'. 3 Pero como conlë yela' sin' quie xan' taxi'ibi' guquen forma ca
bëla užin Eva yë', lëscan' rdëbida' utëbi ben' tula pensari quiele cuenda
usanla'adyi'le bira inaole tuzi xneza Cristo du guicho du la'adyi'le.
4 Porque dyë'ëdi raxele ruzënagale cabë' di'idza' na nu ben' tula, nu
ben' rida rguixogue' le'e netza'la cabë' udixogue'ndo' le'e quie Jesús.
Pues dyë'ëdi rezila'adyi'le quie bichi be tula, bichi be binaca Bichi Be
quie Diuzi ta uyezila'adyi'le dza na'. Lëscan' dyë'ëdi ruzënagale di'idza'
rguixogue' ben' tula, di'idza' binacan lëbi con cabë' rna xti'idza' Diuzi
unando' le'e dza na'. 5 Pues rnia' cala zaca' në'ëdi' menosra cabë' nu
ben' naole neza quie, nu ben' rnale naca apóstol huen gula. 6 La'acazi
ruen zëdi quia' ta hue'lia' le'e di'idza', cala binezda' con cabë' rna xti'idza'
Diuzi. Lena' bablu'endo' ladole conlë yugute cabë' bëndo' laole.
7 ¿Bi ca nale? ¿Tamala bia' udixogui'a le'e di'idza' la'iya quie Diuzi, na'
biunaba' le'e ni tu centavo? ¿Tamala bia', bedzagalaohua' cuenda gacalia'
le'e gata' tahuen quiele? 8 Hasta užia'a dumi ta ben ben' nita' yedyi tula
në'ëdi' cuenda tu de len bia' gasto udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi. 9 Catu
uzulia' le'e dza na', bide ta hua' gasto, ni tule bibia' le'e zëdi inaba'le gunle
quie gasto quia'. Pero ja ben' bichiro, ben' uza' yu nebaba Macedonia,
lëjë' benjë' ta rdziogueda'. Cana' udapa' cuidado cuenda bihuelia' ni
tule zëdi gunle ta rdziogueda'. Pues cana'cazi biusana' huelia' le'e cana'.
10 Tantozi nužela'adya' nezda' dyë'ëdi con cabë' rna di'idza' li quie Cristo,
lena' nezda' nunu saque' udzun cabë' zua' gusto yëba' ja ben' nita' yu
nebaba Acaya ca naca tahuen bia' quiele. 11 Na'ra ¿bixquien' unia' cana'?
¿Nun quie binedyë'ëda' le'e unia' cana'? Cala lena'. Nezi Diuzi con
cabë' nedyë'ëda' le'e. 12 Biusana' hua' cabë' rua' la'acazi chi zu ben' na
nacarëjë' apóstol ca nëto'. Najë' de yela' rnabë' quiejë' ruejë' ca apóstol
tu lëbizi cabë' nëto'. 13 Pero binacan con cabë' najë'. Binacajë' dugalo
apóstol. Yë'zi rzi'jë' ruejë' cuinjë' ca apóstol quie Cristo. 14 Lena' binacan
ta yebanero, como dan' hasta cuin xan' taxi'ibi' Satanás yë'zi rzi'në'
ruenë' cuinnë' ca tu ángel rseni'n ca xni' gui'. 15 Cana' biyebanero cabë'
rue ben' naque quie xan'taxi'ibi'. Yë'zi rzi'jë' ruejë' ca ben' rue tahuen.
Pero hue Diuzi lëjë' castigo con cabë' naca tamala bëjë'.

Una Pablo cabë' užacayudyinë' dan' naquë' apóstol

16 Rnia' le'e tatula: Bihuele pensari chi raca' luco. Pero chi cana'
ruele pensari, ulegun lato inia' le'e ca rnë ben' raca luco cuenda hueria'
pensari ca quie ben' hue cuine ben' že. 17 Quele mandado quie Cristo
rnia' cabë' rnia' ni. Rnia' ca quie ben' raca luco. Rnia' ca quie ben' rue
cuine ben' že. 18 Nun quie nita' ben' zë ruejë' ben' že cuinjë', lega raxejë'
ta de lao yedyi layu, lëscana'rë në'ëdi', hueria' ca quie ben' rue cuine ben'
že. 19 Cana' hua' como dan' le'e nale nacale ben' rioñe'e, nale huazuele
dyë'ëdi huele gan ca na ben' luco. 20 Pues le'e redaohuele huele ca
mandado zi'laza huegadyijë' le'e huele quiejë'. Redaohuele cati cubajë'
ta de quiele, redaohuele cati inabë'jë' le'e ta zi'laza gula, redaohuele cati
gacažë'jë' le'e, hasta redaohuele cati capajë' laohuele. 21 Pero redue'da'
inia' le'e nëto' bibeyažondo' huelëndo' le'e cana'.

Pero cabë' rue ja ben' na', ruejë' cuinjë' ben' že, lëscan' hueria' cuina'
ben' že la'acazi ruen zi inëria' ca ben' luco. 22 Quie lena' inaba' le'e,
¿naca ja ben' na' ben' rnë di'idza' hebreo? Lëscan' në'ëdi', rnëria' di'idza'
hebreo. ¿Nacajë' ben' Israel? Lëscan' në'ëdi', nacaria' ben' Israel. ¿Nacajë'
ži'isuba Abraham? Lëscan' në'ëdi', nacaria' ži'isuba Abraham. 23 ¿Tali
na' nacajë' ben' rue mandado quie Cristo? Rnia' le'e cala mandado quie
Cristo ruejë'. Pero në'ëdi' sí, rua' dugalo mandado quie Cristo. Ca rnë
ben' tondo, cana' rnia' niga. Pues ganura zu rue dyin quie Cristo ca
në'ëdi'. Ganura zu rguijë' ru'ejë' zi' quie ca në'ëdi'. Ga nu ben' zu rudze'jë'
lu'u dyiguiba ca në'ëdi'. Tazë lasa bën žudyi quia' guti ja benë' në'ëdi'.
24 Hasta ben' yedyi quia', ben' Israel, bëjë' në'ëdi' castigo. Ga'yo' lasa
udijë' në'ëdi' galobechi ga huio guidi. 25 Tzona lasa udijë' në'ëdi' yaga.
Itu lasa udijë' në'ëdi' yo. Tzona lasa betu barco yu'a lu'u nisadao'. Tu
lasa užuba' lao nisadao' tu dza tu yela. 26 Zë lasa uza'a uya'a zitu'. Zë lasa
ben žudyi quia' hua' yao že në'ëdi'. Zë lasa ben žudyi quia' cuan ja benë'
ta de quia'. Zë lasa ben žudyi quia' hue ja ben' yedyi quia' bizinaquezi
len në'ëdi'. Zë lasa ben žudyi quia' hue ja ben' yedyi tula bizinaquezi len
në'ëdi'. Zë lasa ben žudyi quia' ga naca ciudad, ga naca lao ya'a, ga naca
lao nisadao'. Zë lasa ben žudyi quia' nun quie ben' na najë' xneza Cristo,
pero bë' nazijë'. 27 Bia' dyin zi'i guca zëdi quia'. Zë lasa bigusia' bedu
yela. Zë lasa bedzagalaohua' udua'. Zë lasa bedzagalaohua' ubilida'.
Zë lasa bia' ubasi. Zë lasa bedzagalaohua' nun quie tazaga. Zë lasa
bedzagalaohua' nun quie bdziogueda' žaba'.

28 Cana' guca quia', pero bineyudyi ca tazëdi raca quia'. Yugu dza
raqueda' rdëbida' quie ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi. 29 Chi
zu ben' rdzebi inao xneza Cristo, yeyëchi'la'adya' lëbë' ca quie në'ëdi'
naca' ben' rdzebi inao xneza Cristo. Lëscan' chi zu ben' bë yela' stu'
quie laguedyi, na'ra në'ëdi' rdze'tzegueda' quie ben' bë yela' stu'. 30 Chi
ru'en lato hua' cuina' ben' že, cana' hua' cuina' ben' že nun quie bedza-
galaotzaguia' užacayudya' bia' dyin quie Diuzi. 31 Diuzi, ben' naca Xuzi
Señor quiero Jesucristo, ben' rulidzaro ruero bala'ana laohue tuzioli,
lëbë' nezinë' tali nacan ca rnia' le'e. 32 Cati uzua' ciudad Damasco,
caora na' bë ben' naca gobernador quie rey Aretas mandado ta guida
ja soldado gapajë' ru'a yedyi ga de neza ta guxujë' në'ëdi' huejë' në'ëdi'
preso. 33 Pero ja ben' compañero quia', ben' nao xneza Jesús, lëjë' bdze'jë'
në'ëdi' tu lu'u chicuiti že, belizajë' në'ëdi' ru'a ventan zu lë'ë besu ta zu
nusio ru'a yedyi. Cana' guca ula' bibëxujë' në'ëdi'.

12

Blu'e Cristo Pablo blë'ënë' ca naca guibá

1 Bibi zaca'n hua' cuina' ben' že, mejorla hua' di'idza' cabë' blë'ëda' blu'e Cristo në'ëdi' dza na'. 2 Në'ëdi', ben' nao xneza Cristo, azio chida' iza, uquië'në' në'ëdi' guibá uyune. Binezda' chi uya'a len bë'ëla' žuba' quia', o chi biuya'a len bë'ëla' žuba' quia'. Tuzi Diuzi nezinë'. 3 Pero nezda' uquië'në' në'ëdi' guibá, la'acazi binezda' chi len bë'ëla' žuba' o chi cala len. Nezi Diuzi. 4 Uquië'në' në'ëdi' na' ga beda' di'idza' naca la'iya gula. Tantozi naca la'iya di'idza' na', biru'en lato inë ja benë' ca naca di'idza' beda'. 5 Na'ra lega redaohueda' cabë' guca quia' dza na', pero bire'enda' hua' cuina' ben' že nun quie len. Tuz ca guca quia' cati bedu fuerza quia', lëzin re'enda' yëpa' ja benë'. 6 Pero chi hua' cuina' ben' že yëpa' ja benë' tahuen gula bëlë Diuzi në'ëdi' guibá, lena' binacan pensari tondo, como dan' tali cabë' guca quia' guibá yëpa'jë'. Pero bicala yëpa'jë' cana', como dan' bire'enda' huejë' pensari naca' ben' belaora ca tu rlë'ëjë' naca'.

7 Tantozi naca tahuen gula ta yebanero cabë' blë'ëda' ca naca guibá, ben Diuzi në'ëdi' tu ta tzei ila cuerpo quia' cuenda bigaqueda' cuina' naca' ben' žera ca tu ta naca'. Nacan ca quie tu yëchi' tona uyu'un lu'u cuerpo quia'. Ruen quia' ca tu bichi be quie xan' taxi'ibi' Satanás rusacan në'ëdi' bizinaquezi. 8 Tzona lasa unaba' lao Cristo ta huenë' mandado ta usannan në'ëdi' dan' yu'u ruzei rula cuerpo quia'. 9 Pero una Cristo në'ëdi' cani: “Guna' luë' fuerza quia'. Conlë lëzin birabi idzioguelo', porque cati bide fuerza quio' cuinzo', cana' huazaque' guna' luë' fuerza quia'.” Cana' redaohueda' bide fuerza quia' cuenda gunnë' fuerza quienë' quia'. 10 Quie lena' redaohueda' bide fuerza quia'. Redaohueda' cati rutasi runio benë' në'ëdi'. Redaohueda' cati rdziogueda' bi cosa. Redaohueda' cati rusaca ja benë' në'ëdi' bizinaquezi. Redaohueda' cati raca zëdi quia'. Cana' raca quia' nun quie rguixogui'a xti'idza' Cristo. Nezda' cati racabë'da' dyë'ëdi bide fuerza quia', caora na' run Cristo në'ëdi' fuerza quienë', pero mazara fuerza že run Cristo në'ëdi'.

Rdëbi Pablo quie ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Corinto

11 Ca ben' tondo bia', pero dula' quie le'e bia' cana', porque le'e reya'ala' inële tu cule quia'. Pues cala zaca' në'ëdi' menosra cabë' nu ben' naole neza quie, nu ben'rnale naca apóstol huen gula. Pero quie në'ëdi' rnale ni lë'ëti' gabi zaca'. 12 Caora udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi dza na', bëlia' le'e žela'adyi' gula, blë'ële bë Diuzi seña, bënë' yela' huaca, bënë' ta yebanero. Lena' blu'en tali naca' apóstol quienë'. 13 ¿Cala bëlia' le'e lëbi cabë' bëlia' ja ben' nao xneza Jesús nita' ga tula? Biunaba' le'e ta hua' gasto quia'. Tuzi lena' bibëlia' le'e lëbi. ¡Ulesi'že quia' cabë' tamala bia' quiele, biunaba' le'e ta hua' gasto quia'! 14 Pues na'ra sí, bazua' dispuesto guida' ideyuba' le'e taoyune. Pero tatula na'a biinaba' le'e ta hua' gasto quia' como dan' quele ta de quiele re'enda', re'enda' huera quiele quie Cristo. Pues como raqueda' le'e ca ži'ina', lena' naca cuenda quia' hua' gasto quiele. Binacan cuenda quiele huelële në'ëdi' gasto. 15 Pues redaohueda' hua' gasto quia' cuinza'. Hasta zua' dispuesto hua' gasto fuerza quia' ta gacalia' le'e gata' tadya'a quiele. Pero cani raqueda': Ca tu mazara nedyë'ëda' le'e, cana' menosra nedyë'ële në'ëdi'.

16 Pero bala ben' zu ladole inajë' ben' listo gula naca', najë' užia'a le'e yë' dza na'. Cana' inajë' ba'ala'cazi dyë'ëdi nezijë' biunaba' le'e ta hua' gasto

quia' dza na'. 17 ¿Bi ca nale? ¿Užiʼa leʼe yë' nun quie nu ben' aoseʼela' laole
dza na'? 18 Pues nezile aonaba' tu cule lao Tito chi biguidë' ideyubinë'
leʼe. Lëscan' useʼela' itu ben' bichiro saʼlënë' Tito. ¿Bi ca nale? ¿Užiʼ Tito
leʼe yë'? ¿Bi ca nale? ¿Quele tali na' ënë'ëdiʼlia' Tito, tuzi ca bëlëndo' leʼe, tuzi
ca naca pensari quiendo'?

19 Chi raquele rnando' aruendo' defender cuinndo' laole, bira huele
pensari cana', como dan' biruendo' cana'. Ca ta ruendo' rnando' lao
Diuzi nun quie nacalëndo' Cristo tuže. Pero yugu ca rnando' leʼe nacan ta
gacalen leʼe ta huera quiele quie Cristo. Nedyë'ëda' leʼe bicha'. 20 Rdëbida'
chan' cati guida' ideyuba' leʼe neruele ca ta bireyaʼala' huele. Lëscan'
rdëbida' idzaʼle ënë'ëdi' ca ta inia' leʼe. Rdëbida' chan' gata' tazëdi. Rdëbida'
chan' neruele gacažëʼle laguedyile, chan' nerdzaʼle laguedyile, chan'
neruele yela' adyi' len laguedyile, chan' nernële contra laguedyile, chan'
neruʼele diʼidza' bižu, chan' neruele cuinle ben' že, chan' neruele ta
biyuʼu niʼa xnezi. 21 Rdëbida' gaca tastu' quia' ca ruele cati guida' ideyuba'
leʼe tatula. Rdëbida' huabedya' ca ruele chan' neruele cabë' dula' xquia
bële tiempote. Rdëbida' chan' neruele tabayatza len yaca nigula, chan'
nerdalële nigula binaca žgulale. Rdëbida' chan' nenaole ca naca vicio
quiele unaole dza na'.

13

Bë' Pablo lëjë' consejo, bgapanë' lëjë' diuži

1 Pues na' araca tatzona lasa rida' ideyuba' leʼe. Biži ta yetilan diʼidza'
cati gao ja benë' laguedyijë' xquia, reʼennan chopa tzona testigo ta gacan
bala chi nacan tali, chi binacan tali. 2 Zua' zitu', pero guna' leʼe tu consejo
tatula: Chi guida' ideyuba' leʼe tatula, chi neruele dula' xquia, naʼra
biyeyëchiʼlaʼadya' leʼe. Cana' naca consejo biʼa ben' bë xquia dza na'.
Lëscana' naca consejo bëna' yugulule cati bida' dza na' bedeyuba' leʼe
tachopa lasa. 3 Chi rnaban huelia' leʼe cana', naʼra huataʼcazi prueba ca
prueba reʼenle gata' chi tali rnia' lao naʼa Cristo. Cala hue Cristo gaxo
len leʼe, dechan' uluʼenë' leʼe cabë' naca yela' huaca quienë'. 4 Tali na'
guti Cristo lë'ë yaga cruzo ca quie ben' bisaque' hue defender cuine, pero
yela' huaca quie Diuzi zuë' bebannë'. Lëscan' nëto' nacarë quiendo' ca
guca quienë'. Naca quiendo' ca quie ben' bisaque' hue defender cuine,
pero como dan' nuelëndo' Cristo tuzi, quie lena' babën Diuzi nëto' yela'
huaca quienë' ta huendo' mandado ca mandado reʼen Diuzi huelëndo'
leʼe.

5 Ulehuecara pensari ca ruele chi du guicho du laʼadyiʼle rnaole xneza
Cristo. Ulehue prueba cuinle. ¿Binezile zu Jesucristo len leʼe tuže? Pero
bisulënë' leʼe tuže chi de ladzazi rnaole xnezë'. 6 Pues reʼenda' inezile
binacando' ben' huizi' yë'. 7 Rulidzando' Diuzi ta nitu bi tamala huele.
Cala binapando' rson rulidzando' Diuzi por leʼe, pero ca ta reʼenndo',
reʼenndo' huele puro tahuen, la' acazi raquele binapando' rson. 8 Cana'
reʼenndo' como dan' bisaque' huendo' ta birutila lëbi len xtiʼidza' Diuzi.
Pues puro cabë' rutilan lëbi ruendo'. 9 Quie lena' redaohuendo' cati
inaole xneza Cristo dyë'ëdi, laʼacazi raquele nacando' ben' bide yela'
huaca quie. Biusanndo' ulidzando' Diuzi por leʼe cuenda gacalënë' leʼe
gacale ben' laxtaʼo yëri. 10 Bia' guichi ni useʼelaʼn laole tu zaguidara'
ideyuba' leʼe cuenda cati sulia' leʼe biinaban inabiʼa leʼe ziʼlaza conlë

yela' rnabë' ta pca'n Cristo lao na'a. Bire'enda' usanla'adyi'le bira inaole
xneza Cristo.
11 Na'ra bicha', hua' le'e tu despedida. Uleyue pensari quiele ga
rapale falta, yeyuežela'adyi'le laguedyile, huelële laguedyile tuže, sulële
laguedyile gusto. Cana' huapa Diuzi le'e cuidado. Naca Diuzi ben' cuëchi
chizi laxta'oro nedyë'ënë' ra'o. 12 Gapale diuži quie quie laguedyile
dyë'ëdi, gaole xagajë' tu psitu. 13 Yugulu ben' bichiro, ben' nita'ja len
në'ëdi' niga, rgapajë' le'e diuži.
14 Rulidza' Diuzi ta uca'n Señor quiero Jesucristo le'e huen. Nedyë'ë
Diuzi le'e. Lëscan' zu Bichi Be quienë' conlë le'e. Amén.

DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LË'Ë GUICHI, USE'ELA'NË'N LAO ESTADO GALACIA

Ni rguixogue'n ca naca guichi bë San Pablo

1 Në'ëdi', Pablo, bdë' Diuzi në'ëdi' ta tzetixogui'a benë' xti'idzë'. Cala
benë' bdë' në'ëdi', dechan' bdë' cuin Jesucristo lënë' Xuziro Diuzi në'ëdi'.
Naca Diuzi ben' pseban Jesucristo. 2 Në'ëdi'lia' ben' bichiro, ben' nao
xneza Jesús, ben' nita' niga ga zua', bëndo' guichi ni ta ise'ela'ndo' lao le'e,
ben' nao xneza Jesús, ben' nita' estado Galacia. 3 Rulidza' Xuziro Diuzi
lënë' ži'inë' Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e cuëchiyaquë' chizi laxta'ole.
4 Naca Jesucristo ben' psedyin cuine gutinë' lë'ë yaga cruzo por nun quie
dan' ta gažo dula' quiero quie tamala de lao yedyi layu. Cana' bënë'
quiero según ca re'en Xuziro Diuzi gaca quiero. 5 ¡Ra'o na', reya'ala'
gapala'nro Diuzi tuzioli! Amén.

Tuzi neza de yenaoro yeyoro guibá

6 Lega rebaneda' le'e ca ruele laozulaotele rusanla'adyi'le xneza Diuzi,
ben' ulio le'e por nun quie nadyë'ë Cristo le'e. Baziole zenaole neza tula,
pero cala neza ta yeyole guibá. 7 Talicazi na' tuzi neza de ta yeyoro
guibá. Ca naca ta raca quiele, nita' yaca benë' ruquixiyaquë' quiele.
Re'enjë' bigalele ca udixogue'ndo' le'e quie xneza Cristo yenaoron
yedyinro guibá. 8 Udze'de' Diuzi nu ben' re'en usanla'adyi'le cabë'
baodixogue'ndo' le'e dza na'te quie xneza Cristo ta re'enjë' yenaole neza
tula, neza ta biyedyinle guibá. Udze'de' Diuzi nuti'tezi ben' rue cana',
la'acazi në'ëdi', la'acazi nu ángel za' guibá. 9 Lena' agudya' le'e dza na'te,
pero na'a re'enda' inia' le'e tatula de que udze'de' Diuzi nuti'tezi ben'
re'en usanla'adyi'le cabë' baodixogue'ndo' le'e quie xneza Cristo dza
na'te ta yenaole neza tula.
10 La'acazi le'e birapale gusto cabë' rnia' le'e niga, pero Diuzi sí, rapë'
gusto. Birguiloga' nu ben' hue në'ëdi' ben' že. Chan' rguiloga' nu ben' hue
në'ëdi' ben' že, na'ra bira zaca' hua' dyin quie Cristo.

Ni rguixogue'n cabë' guca quie Pablo guquë' apóstol

11 Pero reya'ala' huele pensari cabë' rnia' le'e ni, bicha'. Cala pensari
quie benë' rguixogui'a le'e, dechan pensari quie Diuzi ta yenaole xneza
Cristo yeyole guibá. 12 Cala benë' bzioñe'enë' në'ëdi' ca naca xneza Cristo,
dechan' cuin Jesucristo bzioñe'enë' në'ëdi'.
13 Le'e babele cabë' guca quia' dza na' cati benaohua' rua' cabë' naca
costumbre quie xuzixta'ohua' ben' Israel. Banezile lega psebi'a xneza
Cristo. Uya'a yadiloga' yaca ben' nao xneza Cristo ta udyiaya'yaquë',
bibeyëchi'la'adya'yaquë'. 14 Dyë'ëdi gula benaohua' cabë' naca cos-
tumbre quie xuzixta'ohua' ben' Israel. Nunu yaca ben' gololia' lëbizi,
bërayaquë' ca në'ëdi'. 15 Pero tu binegaloga' bdë' Diuzi në'ëdi' tanun quie
dan' nadyë'ënë' në'ëdi'. 16 Caora abdyin hora una Diuzi, na'ra bedetilalao
ži'inë' Jesucristo në'ëdi', yela' na' quixogui'a ben' binaca ben' Israel ca
naca xneza Cristo yenaoron yedyinro guibá. Beyudyi guca quia' cana',
nunu yenaba' consejo. 17 Ni ciudad Jerusalén biuya'a tzenaba' consejo

lao yaca ben' banaca apóstol tu binegaca' apóstol. Biuya'a na', pero biudzëda' uya'a yu nebaba Arabia. Na'tera zeza'a uya'a ciudad Damasco.
18 Baocara tzona iza, caora na' uya'a ciudad Jerusalén bedila' Pedro uzulia'në' chi'inu' dza. 19 Nunura apóstol bedila'. Tuzi Pedro len Santiago, ben' naca ben' bichi xa'nro Jesucristo, bedila'. 20 Ruguntia' Diuzi nacan tali cabë' di'idza' ruzua' lë'ë guichi niga.
21 Ude beyudyi na', uya'a yu nebaba Siria. Na'tera uza' za'a yu nebaba Cilicia. 22 Binuebë' yaca ben' nao xneza Cristo, ben' nita' yu nebaba Judea, në'ëdi'. 23 Na' tu beziyaquë' con cabë' na benë' ca bia' dza na'te. Uneziyaquë' cabë' bia' beguiloga' ga nita' ben' nao xneza Cristo ta udyiaya'yaquë'. Pero na'a bira rua' cana', barda' rguixogui'a benë' xti'idza' Diuzi re'enda' inaoyaquë' xneza Cristo. Tanun quie barnaohua' xneza Cristo na'a, 24 cana' rue yaca benë' Diuzi ben' že.

2

Yaca ben' naca apóstol bëjë' Pablo tuže

1 Na'ra baguca chida' iza beya'a ciudad Jerusalén tatula. Uza'lë Bernabé në'ëdi' uquië'ndo' Tito. 2 Beya'a na' tatula porque Diuzi na' bënë' mandado beya'a. Gan' na' bedila' ben' napa dyin quie ben' nao xneza Cristo. Caora na' bexi'idze'yaquë' con cabë' rua' rguixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi. Cana' bia' tacuenda biten cana'zi dyin quie Cristo rua'. 3 Na' bega'nndo' di'idza' dyë'ëdi. Nica bëjë' mandado su compañero quia' Tito tu xëdyidao' cuine como dan' binacan obligado su tu xëdyidao' cuin ben' binaca ben' Israel. 4 Pero tali na' gu'un bala yaca ben' na', ben' nazi naoyaquë' xneza Cristo, su tu xëdyidao' cuin Tito. Quie lena' balarazi za'yaquë' urë'naoyaquë' nëto' ta si'jë' cuenda bi ruendo'. Biraxejë' ca ruendo' como dan' tanun quie nuendo' tuže Jesucristo nacando' ben' libre. Re'enyaquë' yenaondo' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés tatula. 5 Pero ni tzadica' bibëndo'yaquë' lato huelëyaquë' nëto' como dan' re'enndo' huele seguir inaole xneza Cristo yeyole yedyinle guibá.
6 Na' yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Cristo yaxejë' cabë' rua' bibetza'yaquë' ca naca dyin quie Diuzi za'a rua'. Pero chi ben' napa dyin, chi ben' binapa dyin, tuzicazi ca raqueda' como dan' ilë'ëcazi Diuzi ra'o cabë' naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro, cala cabë' naca žabaro. 7 Na'ra bibetza'yaquë' ca naca dyin quie Diuzi za'a rua', gucabë'yaquë' chi Diuzi bënë' në'ëdi' mandado rguixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi ta hue quieyaquë' len, na' yezi' Diuzi leyaquë' guibá. Lëbi cabë' gucabë'yaquë' bë Diuzi Pedro mandado quixogue'në' yaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, cana' gucabë'yaquë' Diuzi bënë' në'ëdi' mandado quixogui'a xti'idzë'. 8 Pues lëbi cabë' bë Diuzi ulionë' Pedro use'elë' lëbë' ta tzetixogue'në' xti'idzë' lao ben' Israel, lëzi cana' ulio Diuzi në'ëdi' tzetixogui'a xti'idza'në' lao yaca ben' binaca ben' Israel.
9 Quie lena' gucabë' Santiago, len Pedro, len Juan de que bë Diuzi tu tahuen quia', bënë' dyin quienë' hua'. Naca Santiago, len Pedro, len Juan ben' belao, ben' rudze' xnezi quie yaca ben' nao xneza Jesús. Na' redaohueyaquë' bënyaquë' në'ëdi'lia' Bernabé di'idza' žela'adyi'. Bega'nlëyaquë' nëto' di'idza' ta tziondo' nëto' tzetixogue'ndo' ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, tu na' tzioyaquë' leyaquë' tzetixogue'yaquë' ben' Israel xti'idza' Diuzi. 10 Tuzi unayaquë' nëto'

reya'ala' yeyëchi'la'adyi'ndo' ben' yëchi'. Pero cana'cazi rua' rapatza-
guia' cuidado ta rua'.

Ciudad Antioquía udila Pablo Pedro

11 Na' cati bedyin Pedro ciudad Antioquía, cana' bedila' lëbë' na'. Na'ra
udila' lëbë' como baoquixi pensari quienë'. 12 Dza na' udaolë Pedro yaca
ben' binaca ben' Israel. Pero cati bdyin bala ben' Israel, ben' naca amigo
quie Santiago, na'ra psannë' bira udaolënë' leyaquë'. Cana' bënë' como
dan' rdzebinë' ben' naca tu cue' ben' Israel, ben' re'en su tu xëdyidao'
cuin yaca ben' nao xneza Jesús, la'acazi ben' binaca ben' Israel. 13 Na'ra
yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' Israel, bërëyaquë' chopa neza
quieyaquë' con cabë' bë Pedro. Hasta Bernabé, lëscana' bënë' tuže uquixi
pensari quië', bërënë' chopa neza. 14 Cati blë'ëda' ca ruejë', birnaojë' tali
con cabë' rna xti'idza' Diuzi, na'ra unia' rëpa' Pedro zaca'lao lao yaca
ben' nao xneza Jesús cani: "Luë' naco' ben' Israel, pero bira naolo' ley
pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Quie lena' rnaba' luë', ¿bixquien' re'enlo'
huu' mandado inao yaca ben' binaca ben' Israel ley pca'n Diuzi lao na'a
Moisés?" Cana' gucha' Pedro udilanë'.

La'acazi ben' Israel, la'acazi ben' tula, ruen zi rzudyi'ilëro Cristo ta yeyoro guibá

15 Ra'o nacaro ben' Israel. Binacaro ben' binuebë' Diuzi cabë' naca
yaca los demás ben' za' yedyi tula. 16 Pero dyë'ëdi neziro biilë'ë Diuzi
ra'o ben' laxta'o yëri tanun quie naoro ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés,
dechan' tanun quie chi rzudyi'ilëro Jesucristo. Quie tuzi len ilë'ë Diuzi
ra'o ben' laxta'o yëri. Quie lena' lente ra'o, rzudyi'ilëro Jesucristo cuenda
ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, porque cala tanun quie naoro ley pca'n
Diuzi lao na'a Moisés yeyoro guibá.
17 Pero ¿bižiz huero chi rzudyi'ilëro Cristo, na'tera biyedyinro guibá?
¿Bižiz huero chi tali ruen zi inaoro ley quie Moisés ta yezi' Diuzi ra'o?
¿Inaro dula' quie Diuzi chi raparo falta biyezi'në' ra'o? ¡Bireya'ala' inaro
cana'! 18 Pero xquia nacan quiero chi yenaoro neza gula quiero tatula,
na' tu chi'zi uzudyi'ilëro xneza Cristo. 19 Lao ley quie Moisés nuen
quia' ca quie ben' huati, bira ruen në'ëdi' mandado. Pero lao Diuzi sí,
binatia' nabana' ruenë' në'ëdi' mandado. 20 Naca quia' ca quie ben' gutilë
Cristo lë'ë yaga cruzo. Bide yela' neban quia' cuinza', yela' neban quie
Cristo rdalia' nabana' lao yedyi layu. Quie lena' decazi yela' neban quia'
nabana' lao yedyi layu por nun quie dan' rzudyi'ilia' Cristo, ben' naca
ži'i Diuzi, ben' nadyë'ë në'ëdi'. Ta gaca tahuen quia' psedyinnë' cuinnë'
gutinë' lë'ë yaga cruzo por në'ëdi'. 21 Biusanla'adya' ca naca yela' racalë
quie Diuzi. Chi tali yezi' Diuzi ra'o por nun quie chi hue quiero cabë' na
lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra huazaque' inaro bibi zaca'n guti
Cristo lë'ë yaga cruzo.

3

Tuzi sudyi'ilëro Cristo ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri

1 ¡Le'e, bicha', ben' estado Gálatas, aoca tondole! ¿Nužiz pquixi pensari
quiele bira hue quiele xti'idza' Diuzi? Dyë'ëdi blë'ële baodixogue'ndo'
le'e cabë' guca quie Cristo gutinë' lë'ë yaga cruzo. 2 Rnaba' le'e tu di'idza':
Caora cati uyu'ule Bichi Be quie Diuzi, ¿tanun quie bidan' uyu'ule?
¿Uyu'ule Bichi Be quie Diuzi tanun quie bë quiele cabë' di'idza' na lao

ley quie Moisés, o chi tanun quie bë quiele cabë' di'idza' udixogue'ndo' le'e? 3 ¿Bižï raca quiele tažе aotondole? ¿Ruele pensari cuinzile de fuerza
valor quiele yenaole xneza Cristo, bira ruen zi gacalë Bichi Be quie Diuzi
le'e? 4 Tažе baoca tazëdi quiele dan' naole xneza Cristo. Na'ra ¿bi ca nale?
¿Bibi zaca'n baozuele tazëdi guca quiele? Tahuen na' chi zaca'n gucalën
le'e. 5 Rnaba' le'e itu di'idza': Cati bdze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u guicho
laxta'ole, bënë' yela' milagro quienë' entre le'e, ¿bixquien' bë Diuzi quiele
cana'? Pues cala bë Diuzi quiele cana' tanun quie dan' bë quiele cabë'
di'idza' na lao ley quie Moisés, dechan' bë Diuzi quiele cana' tanun quie
dan' rzudyi'ilële Cristo cabë' aodixogue'ndo' le'e.

6 Na' uzudyi'ilë Abraham Diuzi. Con lëzin blë'ë Diuzi lëbë' ben'
laxta'o yëri, ben' nacalë lëbë' tužе. 7 Quie lena' reya'ala' inezile naca
dugalo ži'isuba Abraham nutezi ben' rzudyi'ilë Diuzi, la'acazi ben' Israel,
la'acazi ben' za' yedyi tula. 8 Diuzi, ben' bë mandado bzu yaca benë'
xti'idzë' lë'ë guichi, unezinë' dza na'te de que sudyi'ilë yaca ben' binaca
ben' Israel lëbë'. Cana' gaca quieyaquë' hualë'ë Diuzi leyaquë' ben'
laxta'o yëri, ben' hue lëbë' tužе. Quie lena' una Diuzi dza na'te gudyinë'
Abraham: "Huela'iya' yugulu ben' nita' lao yedyi layu tanun quio' luë'."
Cana' una Diuzi gudyinë' Abraham. 9 Na'ra cani nacan: Huela'iya Diuzi
yugulu ben' rzudyi'ilë Cristo lëbizi cabë' bëla'iya Diuzi Abraham dza
na'te.

10 Pero udze'de' Diuzi nu yaca ben' sudyi'ilë cabë' mandado rue lao
ley ta gata' yela' neban quienë' tuzioli. Lëtana' rguixogue'n lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi cani: "Yugulu ben' rue quie cabë' mandado rue lao ley,
udze'de' Diuzi leyaquë' chi bihue quieyaquë' yugulute cabë' mandado
ruen." Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. 11 Tali na' cala tanun
quie dan' hue quiero cabë' mandado rue lao ley ilë'ë Diuzi ra'o ben'
laxta'o yëri. Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya cani: "Tanun quie dan'
sudyi'ilëro Diuzi, na'tera ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, gunnë' ra'o yela'
neban tuzioli." 12 Pero tažе netza'n quie nu ben' rue quie cabë' mandado
rue lao ley. Cala sudyi'ilënë' Diuzi ta gata' yela' neban quienë' tuzioli
como dan' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya caniga: "Nu ben' hue quie
yugulute cabë' mandado rue lao ley, gata' yela' neban quienë' tuzioli."
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya.

13 Nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo. bibdze'de' Diuzi ra'o,
bdze'de'në' Cristo lao lazaro. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi cani: "Udze'de' Diuzi yugulu ben' na'ala' lë'ë yaga ta gatinë'." Cana'
na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. 14 Cana' guca quie Cristo cuenda huela'iya
Diuzi ben' binaca ben' Israel. Como dza na'te bega'nlë Diuzi Abraham
di'idza' ta huela'iya Diuzi yugulu benë' tanun quie Abraham, na'ra
lao na'a Cristo Jesús nuela'iya Diuzi ben' binaca ben' Israel, ben' nao
xneza Cristo. Cana' bzu Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nlënë' Abraham.
Cana' aose'ela' Diuzi Bichi Be quienë' ta gacalënë' ra'o tanun quie dan'
rzudyi'ilëro Cristo.

Ni rguixogue'n quie di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham dza na'te

15 Na'ra, bicha', re'enda' inia' le'e tu di'idza' quie nu ben' re'en chasa
guichi quie. Caora chasa guichi tzu'un firma ta yega'ntza'oro, na'ra
bisaque' uquinoron, bisaque' inaro di'idza' tula. 16 Pues bega'nlë Diuzi
Abraham len ži'isubanë' di'idza' dza na'te. Pero birnën lë'ë guichi de
que bega'nlë Diuzi zë ži'isubanë' di'idza', dechan' rnën bega'nlënë' tuzi

žiʼisubanëʼ diʼidzaʼ, lenaʼ tzioñeʼero begaʼnlënëʼ žiʼisuba Abraham, benʼ
naca Cristo, diʼidzaʼ. 17 Caniga nacan ta iniaʼ leʼe: Dyëʼëdi begaʼnlë
Diuzi Abraham diʼidzaʼ dza naʼte. Quie lenaʼ cati baode tapa gayuhua
galobechi iza, caora naʼ pcaʼn Diuzi ley quienëʼ lao naʼa Moisés. Pero
lëley naʼ bisaqueʼ uquinon con cabëʼ rna diʼidzaʼ begaʼnlë Diuzi Abraham.
18 Chi tali naʼ ruen zi hue quiero cabëʼ mandado rue lao ley tacuenda
gataʼ yelaʼ neban quiero tuzioli, naʼra bisaqueʼ inaro gataʼ yelaʼ neban
quiero tuzioli tuzi tanun quie danʼ sudyiʼilëro Cristo. Pero begaʼnlë Diuzi
Abraham diʼidzaʼ de que tuzi tanun quie danʼ uzudyiʼilënëʼ lëbëʼ gataʼ
yelaʼ neban quienëʼ tuzioli.
19 Naʼra, ¿ga hue dyin ley pcaʼn Diuzi lao naʼa Moisés? Pues tanëro
begaʼnlë Diuzi Abraham diʼidzaʼ, naʼtera pcaʼnnëʼ ley quienëʼ lao naʼa
Moisés tacuenda inezi yaca benëchiʼ de dulaʼ xquia quieyaquëʼ. Pero cala
tuzioli hue ley naʼ dyin. Cati babdyin Cristo, benʼ naca žiʼisuba Abraham,
benʼ begaʼnlë Diuzi Abraham diʼidzaʼ, naʼtera babeyudyi quien. Lëscanʼ
iniaʼ leʼe itu diʼidzaʼ: Caora pcaʼn Diuzi ley quienëʼ, tanëro pcaʼnnëʼ
lao naʼa yaca ángel, naʼtera pcaʼn yaca ángel ley naʼ lao naʼa Moisés.
20 Pero caora begaʼnlë Diuzi Abraham diʼidzaʼ dza naʼte, tu cuinzi Diuzi
begaʼnlëʼnëʼ Abraham diʼidzaʼ, nunu ángel, nunu benʼ tula useʼelëʼ.

Ni rguixogueʼn ga hue dyin ley quie Moisés

21 ¿Ca bižiinaro? ¿Inaro birutila diʼidzaʼ ley naʼ cabëʼ naca diʼidzaʼ
begaʼnlë Diuzi Abraham? ¡Bireyaʼala! inaro canaʼ! Porque chi saqueʼ
gataʼ yelaʼ neban quiero tuzioli tanun quie danʼ hue quiero cabëʼ man-
dado rue bitezi ley, naʼra tanun quie lëley naʼ gataʼ yelaʼ neban quiero
tuzioli. 22 Pero yuguluro rue dulaʼ xquia quiero raʼo mandado. Dyëʼëdi
rguixogueʼn canaʼ lëʼë guichi laʼiya quie Diuzi. Quie lenaʼ nu benʼ
sudyiʼilë Cristo, con lëzin gataʼ cabëʼ diʼidzaʼ una Diuzi huenëʼ quiero.
23 Tu bineguida Cristo lao yedyi layu, bë ley quie Moisés raʼo mandado.
Guca quiero ca quie benʼ rbeza yero luʼu dyiguiba. Ulezaro guida Cristo
uzioñeʼenëʼ raʼo ta sudyiʼilëro lëbëʼ. 24 Naca ley quie Moisés ca quie nu
maestro escuela, benʼ napa xcuidiʼ. Canaʼ udapa ley raʼo tu bineguida
Cristo lao yedyi layu ta sudyiʼilëro lëbëʼ, naʼ yeziʼže Diuzi dulaʼ xquia
quiero, ilëʼënëʼ raʼo benʼ laxtaʼo yëri. 25 Pero naʼa babida Cristo, abdyin
hora sudyiʼilëro lëbëʼ. Quie lenaʼ bira rapa ley quie Moisés raʼo ca nu
maestro escuela, bira huen raʼo mandado.
26 Naʼa banacale žiʼi Diuzi tanun quie rzudyiʼilële Cristo banuelenëʼ
tuže. 27 Yugulule banaole xneza Cristo bagozole nisa ta uluʼen banuele
Cristo tuže. Quie lenaʼ barlëʼë Diuzi leʼe cabëʼ rlëʼënëʼ Cristo. 28 Nacaro
tuzi laʼacazi benʼ Israel, laʼacazi benʼ zaʼ yedyi tula, laʼacazi benʼ naca
ca preso, laʼacazi benʼ rda libre, laʼacazi beʼmbyu, laʼacazi nigula. Chi
banuero Cristo tuže, nacaro tu cueʼziro. 29 Chi banuero Cristo tuže,
banacaro dugalo žiʼisuba Abraham. Hue Diuzi quiero yugulu cabëʼ
diʼidzaʼ begaʼnlë Diuzi Abraham dza naʼte.

4

1-2 Cani naca tu diʼidzaʼ ca reʼendaʼ iniaʼ leʼe: Inaro uzu tu benʼ uñaʼa.
Gutiguëʼ pcaʼnnëʼ ta de quienëʼ, užiʼ tu žiʼinëʼ byu quienëʼ len. Pero como
nenacatebiʼ xcuidiʼ, biužaqueʼ gaca lao naʼabiʼ len. Reʼennan gapa benʼ
tula len cuidado hasta idyin dza ca una xuzibiʼ gaquen quiebiʼ. Como
binedyin hora gaque quiebiʼ ta de quie xuzibiʼ, tu lëbizi nacan quiebiʼ

ca quie ben' nada'o. Cabë' bigaquen quie ben' ruezi dyin žan yu'u,
cana' binaquen quiebi'. Pero cati idyin hora, na'ra gaquecazin quiebi'.
3 Lëscana' naca quiero. Tu binedyin Cristo nerue dula' xquia quiero ra'o
mandado. 4 Pero cati bdyin hora, na'tera use'ela' Diuzi ži'inë'. Bi'a tu
nigula lëbë', gologuë' naquë' ben' Israel, bë quienë' cabë' mandado rue
lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. 5 Cana' bidë' ulionë' pca'nnë' ra'o
libre. Bira hue ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés ra'o mandado. Cala tanun
quie ley na' ilë'ë Diuzi ra'o como ca ži'inë'.

6 Na'ra ta ulu'en tali nacaro ži'i Diuzi, use'ela' Diuzi Bichi Be quienë'
lao na'a ži'inë' Jesucristo, uyu'unë' lu'u guicho laxta'oro. Quie lena' ru'en
lato yëbiro Diuzi: "Xuza' luë'." 7 Cana' naca quiero. Banacaro ži'i Diuzi,
bira nacaro ca ben' nada'o, ben' binaca familia. Na' como nacan tali
nacaro ži'i Diuzi, cana' gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli tzazuro
guibá.

Rdëbi Pablo ca raca quie ben' nao xneza Jesús

8 Pero dza na'te cati binehuebë'le Diuzi, taže bedzagalaole lële diuzi
quiele dechan' cala diuzi. 9 Pero na'a banuebë'le Diuzi (o mejorla
inaro banuebë' Diuzi le'e), ¿bižì raca quiele yezulaole yenaole pensari
bibizaca', pensari bihue dyin, na' yezi'le tazi' yuda' xcu'udzule tatula?
10 Neruele nenaole quie dza, quie biu', quie tiempo, quie iza, cabë'
mandado rue lao ley pca'n Diuzi la'o na'a Moisés. 11 Rdzeba' te cana'zi
dyin bia' conlë le'e dza na' udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi.

12 Bicha', du guicho du la'adya' inia' le'e: Tzu'ule ca pensari quia',
porque rdëbida' cabë' raca quiele. Na'ra dza na' bëlële në'ëdi' tadya'a.
13 Dyë'ëdi nezile cabë' guca quia' guca žhui'a cati uzulaohua' udixogui'a
le'e xti'idza' Diuzi dza na'. 14 La'acazi guquele zëdi cati guca žhui'a,
bipsanla'adyi'le në'ëdi', bibële yaladyi' conlë në'ëdi'. Dechan' uzule
gusto, blë'ële në'ëdi' dza na' ca quie tu ángel quie Diuzi, blë'ële në'ëdi'
cabë' rlë'ële Jesucristo. 15 ¿Bižì guca quiele, bira zulële në'ëdi' gusto?
Nezda' chan' užaque' dza na', uliole yolaole bënle quia' cuenda yelë'ëda'
dyë'ëdi. 16 ¿Bižì guca quiele barlë'ële në'ëdi' ben' mala na'a, la'acazi
di'idza' li rguixogui'a le'e?

17 Na' yaca ben' re'en hue quie cabë' mandado rue lao ley pca'n Diuzi
lao na'a Moisés, lega re'enyaquë' huelëyaquë' le'e tuže, pero cala ta
gacalën le'e. Re'enjë' usanla'adyi'le nëto' cuenda gacalële leyaquë' tuže.
18 Quele tamala na' huelë benë' le'e tuže, pero reya'ala' tzu'uyaquë' pen-
sari dya'a ta gacalëyaquë' le'e. Pero reya'ala' gacalëjë' le'e yugu dza, cala
yaca dzazi cati zulia' le'e. 19 Ži'ina' dao' quia', tatula redzagalaohua' nun
quiele ca redzagalao tu nigula re'en galo xcuidi' quie. Ni zua' rdëbida'
quiele hasta yenaole xneza Cristo dyë'ëdi tatula. 20 Tahuen na' chan'
zulia' le'e na'a cuenda hue'lia' le'e di'idza' dyë'ëdi, pero birzaque'da'
bihua' quiele como zua' zitu'.

Pablo pxi'idze'në' tu ejemplo quie tu nigula lao Agar len itu nigula lao Sara

21 Le'e ben' re'en hue quie cabë' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao
na'a Moisés, ulena chi nezile dyë'ëdi cabë' rguixogue'n lë'ë guichi ley na'.
22 ¿Bižì raca quiele bineyele cabë' nan? Pues rnën quie Abraham unita'
chopa xcuidi' byu quienë'. Tubi' nacabi' ži'i ben' nada'o laohuë' Agar.
Itubi' nacabi' ži'i nigula quiecazinë' laohuë' Sara. 23 Na'ra ži'i nigula

nada'o, tu golozibi'. Pero ži'i nigula quiecazinë', golobi' ta uzu di'idza' ca
di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham dza na'te. 24 Con cabë' guca quie chopa
nigula, nacan tu ejemplo ta ineziro ca naca chopa cue' compromiso
bega'nlë Diuzi yaca ben' Israel dza na'te. Ga zu lë'ë ya'a laona Sinaí,
lëgan' na' bëlë Diuzi ben' Israel tu cue' compromiso, pca'nnë' ley quienë'
lao na'a Moisés. Na'ra ca naca quie Agar, ben' nada'o quie Abraham,
cana' nacarë quie ben' rue quie cabë' mandado rue lao ley pca'n Diuzi
lao na'a Moisés. Nacajë' ca quie ben' nada'o, naca ley ca quie xa'një',
binacajë' libre. 25 Pues na' como banaca quie Agar, cana' nacarën quie
lë'ë ya'a Sinaí ta nega'nnan yu nebaba ben' Arabia. Lëscan' nacarën cana'
quie ciudad Jerusalén ta zu yedyi layu nun quie dan' rue ley quie Moisés
yaca ben' nita' ciudad Jerusalén mandado. Hasta yugulu ben' Israel
ruen mandado quieyaquë'. Naca ley quie Moisés ca quie xa'nyaquë' nun
quie dan' ruen quieyaquë' mandado. 26 Pero ra'o nacaro ben' ciudad
Jerusalén ta zu guibá. Cana' nacaro ben' libre bira ruen ley quie Moisés
ra'o mandado. 27 Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Reya'ala' yedaohuero ra'o ben' naca ben' ciudad Jerusalén ta zu guibá.
Bira naca ciudad quiero ca quie tu nigula huidyi', ben' biru'a xcuidi'.
Bira naca ciudad quiero ca quie tu nigula binuebë' yela' re rla cati ralo
xcuidi'.
Porque huida ben' zë gula, ben' inita' ciudad Jerusalén ta zu guibá.
Pero bira inita' ben' zë ciudad Jerusalén ta zu yedyi layu.
Cana' rguixogue'n ra'o.
28 Na'ra, bicha', re'enda' inia' le'e tu di'idza': Cabë' bega'nlë Diuzi
Abraham di'idza' golo tu ži'inë' Isaac, cana' naca quiero. Yela' nao
xneza Cristo quiero nacaro ži'isuba Abraham según ca di'idza' bega'nlë
Diuzi Abraham dza na'te. 29 Pero cabë' guca dza na'te, psaca ži'i nigula
nada'o quie Abraham ži'i nigula quiecazi Abraham bizinaquezi, cana'
racarë quiero na'a. Yaca ben' rue quie cabë' mandado rue lao ley
quie Moisés, rusacajë' ra'o, ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho
laxta'ohue, bizinaquezi. 30 Pero ¿biži rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi? Pues rguixogue'n de que gudyi Diuzi Abraham ta usannë' quie
nigula nada'o quienë' lënë' ži'inë', como dan' bisaque' yega'n lao na'a ži'i
nigula nada'o quienë' ta de quienë'. Nacacazin ta yega'nnan lao na'a ži'i
nigula quiecazë'. 31 Cana' rguixogue'n ra'o, bicha'. Binacaro ži'i nigula
nada'o quienë', dechan' nacaro ži'i nigula quiecazë'.

5

Bihuero lato initi libertad quiero

1 Dyin bë Cristo nacaro libre, bira rue ley quie Moisés ra'o mandado.
Na' gapale cuidado bihuele lato initi libertad quiele. Bira uda'le tazi'
xcu'udzule tatula ta bisuele hua'ale.
2 Ulezënaga dyë'ëdi ca rnia' në'ëdi', Pablo. Chi huele lato su tu xëdyidao'
cuinle, chi por lena' huele pensari yezi' Diuzi le'e, na'ra cabë' bë Cristo
para le'e, bibi zaca'n para le'e lao Diuzi. 3 Tatula quixogui'a le'e:
Nutezi ben' ru'e lato su tu xëdyidao' cuine, yela' na' huenë' pensari por
lena' yezi' Diuzi lëbë', na'ra nacan obligación quienë' huenë' yugulu
ca mandado rue lao ley quie Moisés. 4 Chi huele pensari yezi' Diuzi
le'e tanun quie dan' rue quiele cabë' mandado rue lao ley quie Moisés,
quie lena' apsanla'adyi'le Cristo, aoru'unle tzala'la yela' racalë Diuzi.

5 Pero binacan cana' quiero. Rbezaro yezi' Diuzi ra'o tanun quie dan'
rzudyi'ilëro Cristo baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro. 6 Chi
banuero Cristo Jesús tuže, gabi huenan chi zuro, chi bizuro, tu xëdyidao'
cuinro ca mandado rue lao ley. Tu ta reya'ala' huero, reya'ala' inaoro
xneza Cristo edyë'ëro laguedyiro.
7 Le'e unita' dyë'ëdi dza na'. ¿Nužì bë mandado apsanla'adyi'le bira rue
quiele xti'idza' Diuzi? 8 Binaca quie Diuzi cabë' ruele. Pues ulio Diuzi le'e
ta gacale ben' quienë'. 9 Bigala'adyi'le ca naca quie cuba yëta xtila. Conlë
ilë'ëti' levadura ila'adyin dužete cuba. 10 Nužela'adya' gacalë Cristo le'e
ta huele pensari ca pensari quia'. Pero hue Diuzi castigo nu ben' rda
rutëbi guicho laxta'ole. Nutezi ben' rue cana' huenë' lëjë' castigo.
11 Nita' ben' na nere'enda' sua' tu xëdyidao' cuin yaca ben' nao xneza
Jesús. Nayaquë' rguixogui'a chi bizu xëdyidao' cuin yaca ben' nao xneza
Jesús, biyezi' Diuzi leyaquë'. Pero cala lena' rguixogui'a. Chi tali lena'
rguixogui'a, birdza' yaca ben' Israel në'ëdi'. Chi tali lena' rguixogui'a,
birdza'yaquë' cabë' rnia' quie Cristo rnia' gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yežì
dula' xquia quiero. 12 Pero quie nu ben' rda rutëbi guicho laxta'ole, ben'
rëbi le'e biyezi' Diuzi le'e chi bizu tu xëdyidao' cuinle, na'ra mejorla tu
chi'zi ichugule quiejë', bira huele lato huelëyaquë' le'e zëdi.
13 Pero le'e, bicha', ulio Diuzi le'e cuenda gacale libre inaole xneza
Cristo. Quie lena' bireya'ala' huele ta rnazin quiele. Mejorla gacalële
laguedyile edyë'ële laguedyile. 14 Porque chi edyë'ëro laguedyiro cabë'
nedyë'ëro cuinro, con tuzi len barue quiero cabë' yugulu mandado rue
lao ley quie Moisés. 15 Pero chi tilalëro gacažë'ro laguedyiro, reya'ala'
gaparo cuidado, porque ruen žudyi udyiagui'ro laguedyiro, na' udyi-
agui'ro cuinro.

Bihuero ta rnazin quiero, huero ca mandado rue Bichi Be quie Diuzi ra'o

16 Cani rguixogui'a le'e: Ulehue quiele ca mandado rue Bichi Be quie
Diuzi le'e. Chi huele cana', huabezan quiele dan' rnaban huele ta rnazin
quiele. 17 Porque chi huele ta rnazin quiele, lena' rdilalën Bichi Be quie
Diuzi. Pero chi hue quiele ca mandado rue Bichi Be quie Diuzi, lena'
gacalën le'e ta bihuele ta rnazin quiele. Cana' nacan porque rdilalë
pensari quiele le'e, bire'ennan hue quiele cabë' mandado rue Bichi Be
quie Diuzi. Quie lena' ruen zëdi quiele huele ca reya'ala' huele. 18 Chi
rue quiele cabë' mandado rue Bichi Be quie Diuzi le'e, na'ra bira rue ley
quie Moisés le'e mandado.
19 Dyë'ëdi neziro ca rue ben' rue ta rnazin quie. Rdalëyaquë' nigula bi-
naca quieyaquë', ruejë' bayatza, biredue'yaquë', 20 rionla'adyi'yaquë' yo
yaga, ruejë' yela' brujo, rguiloyaquë' dila, racažë'yaquë' laguedyiyaquë',
rdza'jë' benë' con ganzi, quiezijë' re'enjë' gaca huen, rguiloyaquë'
rbëchiyaquë' tu cue' ben' quieyaquë'. 21 Nacajë' ben' žë', rutijë' benë',
rdajë' hue'e, raojë' con ta rlë'ëyaquë', tazëla tamala naoyaquë' rueyaquë'.
Tatula inia' le'e cabë' gudya' le'e dza na'te: Biyezi' Diuzi nu ben' rue
cana'.
22 Pero netza' ca rue ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi. Nadyë'ëyaquë'
laguedyiyaquë', sujë' gusto, rbe' chizi guicho laxta'ojë', nacajë' ben'
žela'adyi', rapajë' laguedyijë' bala'ana, nacajë' ben' huen, ben' ruzu
di'idza'. 23 Biruejë' že cuinjë', biruejë' ta rnazin quieyaquë'. Para ra'o,
ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, birabi ley de ta ichugubë' cabë' ruero. 24 Chi
banuero Cristo tuže, na'ra apsanla'adyi'ro bira huero ta rnazin quiero.

Ca naca quie ben' baguti, bira saque' huejë' ta rnazin quieyaquë', cana'
naca quiero, bira saque' huero ta rnazin quiero. 25 Pues ca naca quiero
yu'uro Bichi Be quie Diuzi, cana' reya'ala' huero lato inabë'në' ra'o ca
huero.
26 Quie lena' bireya'ala' huero cuinro ben' že. Bireya'ala' utituro
laguedyiro ta idza'yaquë' ra'o, nica yežë'ro laguedyiro.

6

Reya'ala' gacalëro laguedyiro

1 Bicha', chi ga nezile zu tu ben' nao xneza Cristo, pero napë' xquia, le'e
ben' rue quie dyë'ëdi quie Bichi Be quie Diuzi, reya'ala' gacalële lëbë' ta
usannë' bira gapë' xquia. Hue'lëronë' di'idza' žela'adyi'. Gaparo cuidado
cuinro, bihue'ro lato iquixiro ugaparo xquia cuinro. 2 Lëscan' reya'ala'
gacalëro laguedyiro ca tazëdi raca quieyaquë'. Chi huero cana', cana' hue
quiero huero cabë' mandado bë Cristo ra'o.
3 Chi huero cuinro ben' že, chi bire'enro bigacalëro laguedyiro, cana'
barzi'ro yë' cuinro. 4 Yuguluro reya'ala' huero pensari chi nacan huen,
chi binacan huen cabë' ta ruero. Chi neziro tali nacan tahuen cabë' ta
ruero, na' reya'ala' suro contento, bihue'ro lato utëbin ra'o ca ina yaca
los demás benë'. 5 Yuguluro reya'ala' huero bala ca naca ta raca quiero.
6 Nu ben' ruzioñe'e ra'o xti'idza' Diuzi, reya'ala' gacalërojë' con ta de
quiero.
7 Bisi'le cuinle yë'. Nunu saque' utitu Diuzi. Naca quiero ca quie ben'
raza bini. Ca ta gazaro layu, de yezi'ro cosecha quien. 8 Chi hue benë' ta
rnazin quiejë', na'ra lena' udyiagui'n lëjë' lao Diuzi. Ruen žudyi biyezi'
Diuzi lëjë', na' bigata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero chi hue nu benë'
con cabë' rna Bichi Be quie Diuzi, chi hue quieyaquë' quienë', na'ra
gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. 9 Cana' biyuhuëdiro huero tahuen,
porque chi biyuhuëdiro huero tahuen, huela'iya Diuzi ra'o caora idyin
hora. 10 Quie lena' reya'ala' gacalëro nutezi benë', reya'ala' huero tadya'a
quieyaquë'. Lëscana' ta naca belao na' gacalëro ben' bichiro, ben' nao
xneza Cristo.

Ga beyudyi di'idza' bzu Pablo lë'ë guichi

11 Ulena'cara ca letra yela ruzua' lë'ë guichi ni conlë na'a cuina'.
12 Biruejë' huen yaca ben' re'en uzu tu xëdyidao' cuinle cabë' mandado
rue lao ley quie Moisés. Rdzebijë' idza' ja ben' Israel lëjë' chi quixogue'jë'
tuzi sudyi'ilëro Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo, con lëzin yezi' Diuzi ra'o.
13 Pues nu yaca ben' babzu tu xëdyidao' cuine cabë' mandado rue lao ley
quie Moisés, nica lëjë' birue quieyaquë' yugulu di'idza' cabë' mandado
rue lao ley na'. Pero re'enjë' su tu xëdyidao' cuinle cuenda gacajë' ben' že
lao laguedyiyaquë', dan' bëjë' gan zule tu xëdyidao'. 14 Pero por tu parte
quia' në'ëdi', birguiloga' bi hua' ta gaca ben' že lao laguedya'. Tuzi ca
re'enda', re'enda' gaca' ben' že lao Jesucristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo ta
yežì dula' xquia quiero. Binacan belao chi ilë'ë yaca benë' në'ëdi' ben' že.
Lëscan' binacan belao chi ilë'ëda' leyaquë' ben' že. 15 Chi nacalëro Cristo
tuže, bibi huenan chi zu, chi bizu tu xëdyidao' cuinro cabë' mandado rue
lao ley quie Moisés. Pero ruenan zi usanro pensari gula quiero huero
pensari cubi ta zaza'lë Cristo. 16 Rulidza' Diuzi cuëchinë' chizi guicho
laxta'ole yeyëchi'la'adyi'në' le'e, ben' nuelë Cristo tuže, yu'ule pensari

cubi ta zaza'lë Cristo. Rulidza' Diuzi por yugulu ben' nao xneza Cristo,
ben' naca ben' quie Diuzi.
17 Na'ra bira re'enda' huelële në'ëdi' zëdi ca naca di'idza' aodixogui'a
le'e ni. Pues badyiacaza' zë xëdyi ga bën yaca benë' në'ëdi' zi', ben' rudie
në'ëdi' tanun quie dan' naohua' xneza Cristo. Lëxëdyi na' rulu'en naca'
ben' rue quie cabë' mandado hue Cristo në'ëdi'.
18 Bicha', rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyanë' le'e yugulule.
Amén.

DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LË'Ë GUICHI, USE'ELA'NË'N LAO CIUDAD EFESO

Use'ela' Pablo guichi ni lao yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad Efeso

1 Në'ëdi', Pablo, bdë' Diuzi në'ëdi' según ca re'ennë' huenë' use'ela'në' në'ëdi' lao na'a ži'inë' Jesucristo. Bia' guichi ni use'ela'n lao le'e ben' nita' ciudad Efeso. Nacale ben' quie Diuzi. Nacale ben' nao xneza Cristo Jesús. 2 Rulidza' Diuzi lënë' ži'inë' Jesucristo ta huela'iya Jesucristo le'e cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho laxta'ole.

Tazëla babëla'iya Diuzi ra'o ta biyeyudyi yedu quie

3 Reya'ala' huero Diuzi ben' že, ben' naca xuzi Señor quiero Jesucristo. Lao na'a Cristo tazëla babëla'iyanë' ra'o ta biyeyudyi yedu quië cuenda na' yedyinro guibá. 4 Tu binecue' yedyi layu ulio Diuzi ra'o lao na'a Cristo ta gacaro ben' quienë'. Lëscan' ulionë' ra'o ta yežì dula' xquia quiero, na' yeyëri guicho laxta'oro lao Diuzi. 5 Azio zë iza una Diuzi yezi'në' ra'o iyacaro como ca ži'inë' nun quie nedyë'ënë' ra'o lao na'a Jesucristo. Cana' bënë' de acuerdo con ca re'ennë' huenë' quiero. 6 Quie lena' huero Diuzi ben' že gaparonë' bala'ana como dan' naquë' ben' že, ben' bala'ana quiero. Huero Diuzi ben' že como dan' zëla bëla'iyanë' ra'o tanun quie nuelëro ži'inë' tuže. Lega nedyë'ë Diuzi ži'inë'. 7 Tanto nedyë'ë Diuzi ra'o, apte pselanë' ra'o quie dula' xquia quiero tanun quie guti ži'inë' lë'ë yaga cruzo para ra'o, cana' užì'ženë' quiero. 8 Taže bablu'e Diuzi nedyë'ënë' ra'o babzioñe'enë' ra'o ca naca pensari quië'. 9 Na'tera babzioñe'enë' ra'o tu ta binezi benë' tiempote. Bzioñe'enë' ra'o ca unanë' huenë' ise'elë' Cristo. 10 Según cabë' una Diuzi huenë' cati idyin hora tu dza zaza'ra, yetupanë' yugulu ta dyia guibá, len yugulu ta de lao yedyi layu, ta uca'nnë'n lao ladyina'a Cristo.

11 Tanun quie nuelëro Cristo tuže, cana' ulio Diuzi ra'o dza na'te tacuenda gunnë' ra'o ca ta re'ennë' gunnë' ra'o. Cana' gaca quiero cabë' pensari bë Diuzi huenë' quiero dza na'te, porque puro ta nacarë tahuen hue Diuzi. 12 Na'ra nëto', ben' nëro, ben' nao xneza Cristo, guca quiendo' cana' tacuenda huendo' Diuzi ben' že gapando'në' bala'ana nun quie naquë' ben' huen gula. 13 Pero lëscan' le'e, cati babele quie di'idza' li quie Diuzi, cati babele cabë' hue Diuzi re'ennë' gunnë' ra'o yela' neban tuzioli, na'tera barnaole le'e Cristo, anacalëlenë' tuže. Por nun quie bayu'u guicho laxta'ole Bichi Be que Diuzi, lena' rulu'en banacale ben' quie Diuzi. Cana' bë Diuzi según ca unë' huenë' quie Bichi Be quienë' dza na'te. 14 Como dan' bayu'uro Bichi Be quie Diuzi, lena' baržela'adyi'ro gun Diuzi ra'o yugulu cabë' ta unë' gunnë' ra'o cati yedyinro guibá nacaro libre. Caora na' yëbiro Diuzi: “Diuxcalelo' naco' ben' že quiendo'.”

Rnaba Pablo lao Diuzi ta uzioñe'enë' yaca ben' nao xneza Cristo

15-16 Quie lena' birusana' rulidza' Diuzi rëpa'në' diuxcalelo' nun quiele como dan' babeda' dyë'ëdi barnaole xneza xa'nro Jesús, dyë'ëdi idyë'ële laguedyile, ben' quie Diuzi. 17 Rulidza' Xuziro Diuzi, ben' de yela' huaca quie, ta gacalënë' le'e tzioñe'ele dyë'ëdi ca naca pensari quienë', lëscan' ta

uzioñe'enë' le'e cabë' bë Cristo, bidanë' bënë' ca mandado bë Diuzi lëbë'
dza na'te. 18 Lëscan' rulidza' Diuzi ta useni'në' guicho laxta'ole cuenda
inezile dyë'ëdi ca naca yela' rbeza quiero yezi' Diuzi ra'o yedyinro guibá,
ra'o ben' ulio Diuzi dza na'te. Lëscan' rulidza' Diuzi ta tzioñe'ele dyë'ëdi
cabë' tadya'a gula gaca quiero yedyinro guibá gun Diuzi ra'o yela' neban
quiero tuzioli, ra'o ben' quienë'. 19 Lëscan' rulidza' Diuzi ta tzioñe'ele
quie Diuzi de yela' rnabë'tzegue quienë', birdzioguenë' yela' rnabë' ta
gacalënë' ra'o, ben' quienë'. Blu'e Diuzi de yela' rnabë'tzegue quienë'
20 cati psebannë' Cristo beroguë' ga redyin ben' huati, bënë' mandado
cue'në' zaquë' yebë ga re'në' guibá. 21 Bë Diuzi nombrar Cristo ben'
rnabë'ra lao yugulu ben' napa yela' rnabë', la'acazi ben' nita' lao yedyi
layu, la'acazi ben' nita' guibá, la'acazi ben' nita' na'a, la'acazi ben'
zaza'ra. 22 Pca'n Diuzi lao na'a Cristo yugulu ta de lao yedyi layu len
yugulu ta de guibá. Lëscan' bënë' nombrar lëbë' ben' rnabë'ra lao yugulu
ben' nao xnezë'. 23 Nacaro ra'o, ben' nao xneza Cristo, tu cue'ro ben'
nuelë Cristo tuže. Con Cristo naya'aro tu cue'ro. Naca Cristo ben' rnabë'
lao yugulutero.

2

Yela' nedyë'ë quie Diuzi yezi'në' ra'o

1 Dza na'te guca quiele ca quie ben' huati lao Diuzi. Dyin bë dula'
xquia quiele, biyu'ule pensari bële ta rnazin quiele. 2 Unaole bële ca
rue yaca ben' nita' lao yedyi layu. Bë quiele quie Satanás, ben' naca
xan' bichi be mala, ben' ru'e fuerza yaca ben' birue quie ca na Diuzi.
3 Cana' bëcazi ra'o yuguluro dza na'te caora biunaoro xneza Cristo. Bëro
ta rnazin quiero, na' bë quiero quie pensari mala quiero. Quie lena' de
ga hue Diuzi ra'o castigo huala lëbi ca yaca los demás ben' nita' lao yedyi
layu. 4 Pero taže beyëchi'la'adyi' Diuzi ra'o. Tanto nedyë'ënë' ra'o 5 bënë'
tacuenda gata' yela' neban quiero tuzioli caora cati psebannë' Cristo.
Cana' bënë' quiero dza na'te la'acazi nenacaro ca ben' huati, neyu'uro
pensari mala unabë' dula' xquia quiero ra'o. Yela' ben' huen quie Diuzi
bënë' ta gata' yela' neban quiero tuzioli. 6 Cana' naca quiero ca quie
ben' apseban Diuzi cabë' psebannë' Cristo. Cana' naca quiero yedyinro
cue'lëro inabë'lëro Cristo guibá. 7 Cana' bënë' quiero cuenda ye inezi
ben' zaza'ra dza zaza'ra cabë' taže nedyë'ënë' ra'o, taže gucalënë' ra'o
babënë' tahuen quiero, ben' nao xneza Cristo Jesús. 8 Como taže nedyë'ë
Diuzi ra'o, cana' bënë' ta gata' yela' neban quiero tuzioli. Cala por nun
quie dan' bi huero cuinro, na' gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli,
dechan' ta gunzi Diuzi ra'o ca regalo por nun quie ži'inë'. 9 Como binacan
por nun quie dan' bi huero cuinro, na' gun Diuzi ra'o yela' neban quiero
tuzioli, quie lena' bide bi huero ta huero cuinro ben' že lao Diuzi. 10 Cana'
naca quiero, como dan' ta bë Diuzi banaoro xneza Cristo Jesús banuelëro
lëbë' tuže. Cana' bënë' quiero cuenda huero tadya'a cabë' unanë' quiero
huero dza na'te.

Baore' chizi guicho laxta'oro por nun quie banaoro xneza Cristo

11 Quie lena' reya'ala' yeza'la'adyi'le cabë' guca quiele dza na'. Cala
ben' Israel le'e. Bizu tu xëdyidao' cuinle cabë' mandado rue lao ley quie
ben' Israel. Quie lena' biblë'ë ben' Israel le'e dya'a, como dan' yugulu
ben' Israel bazu xëdyidao' cuinyaquë'. Tanun quie lena' nayaquë' ben'
quie Diuzi lëjë', na' le'e binuebë'le Diuzi nayaquë'. 12 Dza na'te nita'le

binuebë'le Cristo, bibële cuenda ben' Israel. Nica nezile ca naca di'idza'
bega'nlë Diuzi ben' Israel dza na'te. Nita'le lao yedyi layu binezile chi zu
Diuzi, biulezale yeyole guibá. 13 Pero na'a, banuelële Cristo Jesús tuže.
La'acazi nica nezile chi zu Diuzi dza na'te, na'tera banezile zu Diuzi,
banuebë'le lëbë'. Cana' naca quiele como dan' bida Cristo lao yedyi layu,
gutinë' lë'ë yaga cruzo. 14 Cuin Cristo naquë' ben' rbëchitza'o laxta'oro.
Dyin quienë' abeyaca yugulu ben' nao xnezë' ca tu yedyizi. Banacaro
ca tu yedyizi la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' binaca ben' Israel. Lëbë'
apquinoguë' yela' rudie laguedyi quiero cabë' ruquino besu zu ruza'aga
benë'. 15 Caora cati guti Cristo lë'ë yaga cruzo, cana' uleza ley quie Moisés,
bira inabë'n ra'o huero mandado quien. Cana' beyue Cristo chopa cue'
benë' beyacaro tu cue'zi ben' cubi, ben' nuelë lëbë' tuže. Cana' bënë'
quiero caora ulëchitza'ohuë' quiero. 16 Lëscan' caora guti Cristo lë'ë yaga
cruzo, cana' uleza tazëdi raca entre lao rupa cue'ro. Cana' ulëchitza'ohuë'
quiero conlë Diuzi. Beyuenë' ra'o tužezi.
17 Bida Cristo lao yedyi layu, udixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi
gudyinë' leyaquë' ca re'en Diuzi cuëchitza'ohuë' guicho laxta'oro.
Udixogue'në' le'e ben' binaca ben' Israel, ben' biunezi chi zu Diuzi.
Lëscan' udixogue'në' nëto' ben' Israel, ben' nezi zu Diuzi. 18 Dyin bë
Cristo racalë Bichi Be quie Diuzi ra'o ta huebë'ro Xuziro Diuzi, la'acazi
nacaro ben' Israel, la'acazi nacaro ben' za' yedyi tula. 19 Quie lena' bira
nacale ca quie tu ben' za' yedyi zitu', ben' bdyin ga binaca yedyi quie,
dechan' banadele cuenda lao Diuzi na'a lële yaca los demás ben' nao
xneza Cristo. Banacale familia quie Diuzi. 20 Naca quiero ca quie tu yu'u
besu de yo. Naca yaca ben' apóstol len yaca los demás ben' profeta ca
quie ga rzulao besu. Le'e nacale ca quie yo rucua'jë' besu. Naca cuin
Jesucristo ca quie yo belao rbëchiyaquë' ga rzulao bezu. 21 Lao yo belao,
inaro Cristo, rucua' Diuzi yo quie besu dyë'ëdi. Rlisë' tu besu dya'a gula
ta gaca idao' naca la'iya como dan' idao' quie Cristo na'. 22 Cana' naca
quiele, banuelële Cristo tuže. Quie lena' nacale ca quie tu idao' rnabë'ra
quie Cristo. Lëscan' yugulu ra'o ben' nao xnezë', banuelëro Cristo tuže
bayu'uro Bichi Be quie Diuzi, yela' na' nacaro ca quie tu idao' rnabë'ra
ga zu Diuzi.

3

Bë Diuzi nombrar Pablo ta tzetixogue'në' ben' binaca ben' Israel xti'idzë'

1 Quie lena' në'ëdi', Pablo, naca' preso dia' lu'u dyiguiba nun quie
rdza' ja benë' rguixogui'a xti'idza' Cristo Jesús. Biraxejë' re'enda' gaca
huen quiele le'e, ben' binaca ben' Israel. 2 Nužela'adya' banezile cabë'
ta ulio Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a le'e quie xti'idzë' como dan' re'ennë'
yedyinle guibá. 3 Lëscan' babzioñe'e Diuzi në'ëdi' cabë' unanë' dza na'te
huenë' quiele. Bibzioñe'enë' ben' tula. Na'tera bzioñe'enë' në'ëdi' quie
pensari quië'. Lëpensari quie Diuzi babzua' lë'ë guichi ni tu chopa.
4 Caora bablabale quie di'idza' bzua' lë'ë guichi ni, na'tera inezcazile de
que nezda' cabë' una Cristo huenë' quiele dza na'te. 5 Bibzioñe'e Diuzi
yaca ben' unita' tiempote cabë' unanë' huenë' quiele. Pero na'a sí, lao
na'a Bichi Be quienë', babzioñe'e Diuzi yaca apóstol quienë' len yaca los
demás ben' rguixogue' xti'idzë', yaca ben' naca la'iya. 6 Cani naca ca
una Diuzi dza na'te: Chi hue quiele le'e ben' binaca ben' Israel xti'idza'
Diuzi, na'tera huela'iya Diuzi le'e, gunnë' le'e yela' neban tuzioli lëbizi ca

huela'iya Diuzi nëto' ben' Israel, gunnë' nëto' yela' neban tuzioli. Lëscan'
quie lena', nacarële ben' nuelë Cristo tuže cabë' nëto'. Gun Diuzi le'e
baneza ta de guibá cabë' di'idza' bega'nlë Diuzi nëto' ben' Israel dza na'te
por nun quie Cristo Jesús.
7 La'acazi bibi zaca' ta hua' dyin quie Diuzi, bënë' nombrar në'ëdi' ta
tza'a tzetixogui'a yaca benë' xti'idzë' cabë' unanë' huenë' dza na'te ta
gacalënë' ben' nita' lao yedyi layu. Yela' rnabë' quienë' bënë' nombrar
në'ëdi'. 8 La'acazi ni lë'ëti'zi bibi zaca' ta hua' dyin quie Diuzi cabë'
zaca'ra los demás ben' rguixogue' xti'idzë', dechan' ulio Diuzi në'ëdi',
bënë' cule, use'elë' në'ëdi' tzetixogui'a ben' binaca ben' Israel ca naca
quie Cristo, naquë' ben' že, biyeyudyi yedu tahuen huenë' quiero. 9 Na'
bë Diuzi në'ëdi' mandado yexi'idze'na' yugulu benë' ca naca quie pensari
quienë' cabë' unanë' huenë' tiempo gula ta gacalënë' ben' binaca ben'
Israel. Desde dza na'te nunu ben' gula nezi ca naca quie pensari quië'
ca huenë' quie ben' binaca ben' Israel. Cana' naca pensari quie Diuzi,
naquë' ben' raca rue yugulute. 10 Cana' bë Diuzi bënë' iyaca tužezi ben'
rue quie quienë', ben' Israel len ben' binaca ben' Israel, cuenda ilë'ë
yaca ben' rnabë' zu guibá naca Diuzi ben' nayoñe'e yugulute. 11 Cana' bë
Diuzi, bënë' según ca unanë' huenë' quiero desde tiempo dza na'te. Nun
quie lena' use'elë' ži'inë' Jesucristo, ben' naca xa'nro. Conlë lëbë' uya'lao
bëyaquë' ca re'en Diuzi gaca. 12 Tanun quie nuelëro Cristo tuže, cana' de
lato hue'lëro Diuzi di'idza' cabë' ru'elëro xuzi žna'ro di'idza'. Biidzebiro
bigaquero huadza' Diuzi ra'o. Cana' naca quiero dan' barue quiero quie
ži'inë'. 13 Bidëbile ta raca quia' niga. Uzule pensari dyë'ëdi, como dan' por
nun quie ta gaca huen quiele dia' ni redzagalaohua'.

Tože nedyë'ë Cristo ra'o

14 Tanto bë Diuzi tadya'a quiero, redaohueda' rguitzu žiba' laohuë'
naquë' Xuzi Señor quiero Jesucristo. 15 Lëscan' naquë' Diuzi Xuzi yugu-
luro, la'acazi bazuro guibá, la'acazi nenita'ro lao yedyi layu. 16 Rulidza'
Diuzi udze'në' fuerza valor lu'u guicho laxta'ole gacalë Bichi Be quienë'
le'e. Birdziogue Diuzi fuerza valor quienë' gacalënë' le'e. 17-18 Cana'
rulidza' Diuzi cuenda bayu'ule pensari quie Cristo lu'u guicho laxta'ole,
na' inabë'n le'e dyë'ëdi. Lëscan' rulidza' Diuzi ta gacalënë' le'e ta inezile
tože nedyë'ë Cristo le'e. Cana' reya'ala' inezile cuenda tzioñe'ele le'e,
len yaca los demás ben' nao xneza Cristo, de que biyeyudyi yedu quie
yela' nedyë'ë quie Cristo para ra'o. 19 Rulidza' Diuzi tacuenda gacalënë'
le'e tzioñe'ele ca naca quie yela' nedyë'ë quie Cristo para ra'o, la'acazi
bisaque' tzioñe'elen delu derë'. Cana' rulidza' Diuzi cuenda hue'le lato
inabë' Diuzi le'e con ga zuzële du dza du yela.
20 Na'ra reya'ala' ulidzaro Diuzi dan' naquë' ben' že. De yela' rnabë'
quienë' ta huenë' yugulute. Tožera de hue Diuzi quiero cabë' ta in-
abaronë' huenë'. Tožera de hue Diuzi quiero cabë' ta racaro pensari
huenë'. Conlë ra'o ruelë Diuzi yela' huaca quienë'. 21 Naca Diuzi ben'
že. Reya'ala' ulidza yugulu ben' nao xnezë' lëbë'. Reya'ala' ulidza yugulu
ben' rue quie ži'inë' Cristo Jesús lëbë'. Cana' reya'ala' gaca quienë' tuzioli.
Amén.

4

Dyin quie Bichi Be quie Diuzi nacaro tuže

1 Quie lena' du guicho du la'adya' inia' le'e reya'ala' tale dyë'ëdi como
dan' ulio Diuzi le'e gacale ben' quienë'. Cana' nia' në'ëdi' dia' lu'u
dyiguiba naca' preso nun quie dan' rdza' yaca benë' në'ëdi' rguixogui'a
xti'idza' Diuzi. 2 Bihuele cuinle ben' že, huele gaxo conlë laguedyile.
Gacale ben' žela'adyi', yeyëchi'la'adyi'le laguedyile, idyë'ële laguedyile.
3 Huele lato gacalë Bichi Be quie Diuzi le'e ta huele tuže conlë laguedyile,
cana' cue' chizi guicho laxta'ole. 4 Naca yugulu ra'o, ben' nao xneza
Cristo, tu cue'zi ben' nuelë lëbë' tuže. Tuzi Bichi Be quie Diuzi yu'uro
yuguluro. Lëscan' como ulio Diuzi ra'o, tuzi naca yela' rbeza quiero
rbezaro yedyinro guibá. 5 Cani naca quiero: Tuzi Cristo zu neziro naca
xa'nro, tuzi xti'idza' Diuzi de neziro nacan ta hue quiero, tuzi bautismo
de neziro nacan ta gacaro. 6 Tuzi Diuzi zu naquë' Xuziro yuguluro.
Lëbë' rnabë'në' lao yuguluro, lëbë' rudë'në' ra'o bi dyin quienë' huero
yuguluro, lëbë' runnë' fuerza valor de quiero yuguluro.
7 Pero quie quiero nudë' Cristo ra'o gunnë' fuerza valor bi dyin quienë'
huero. 8 Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Caora beyëpi Cristo ladza zeyonë' bedyinnë' guibá tatula, caora na'
blu'en quienë' bënë' gan lao yaca ben' bdie lëbë'.
Caora na' bëla'iya Cristo ra'o, bënnë' ta naca dya'a quiero.
9 ¿Pero bižì ca inaro quie di'idza' gan' rnën cani: "Beyëpinë' zeyonë'
bedyinnë' guibá tatula"? Lena' inaro tanëro uyëzinë' bdyinnë' uzunë' lao
yedyi layu. 10 Na'ra lëcazë' beyëpinë' zeyonë' bedyinnë' guibá tatula ta
inabë'në' lao yugulu ta naguixu Diuzi. 11 Na'tera bënnë' laze nudë'në'
ra'o bi dyin quienë' huero. Nudë'në' nu ben' gaca apóstol. Nudë'në'
nu ben' quixogue' ca naca quie di'idza' gudyi Diuzi lëjë'. Nudë'në' ben'
rguixogue' xti'idza' Diuzi cabë' ta pca'n Diuzi quiero ta gata' yela' neban
quiero tuzioli. Nudë'në' ben' rudze' xnezi quie ben' nao xneza Cristo,
ben' rusëdi yaca. 12 Cana' runnë' ra'o fuerza valor huero bi dyin quienë'
re'ennë' huero cuenda gacalëro laguedyiro uzioñe'erojë' ca naca quie
di'idza' la'iya quienë' ta inaorayaquë' xneza Cristo mazara. 13 Cana'
ruenë' quiero hasta idyin dza banacaro tuzi ca hue quiero xti'idzë',
banacaro tuzi ca nuebë'ro lëbë' raquë' ži'i Diuzi. Cana' gacaro ben' nao
du guicho du la'adyi' xneza Cristo, tzu'uro puro pensari dya'a ca pensari
yu'u Cristo. 14 Bira naca pensari quiero cabë' naca pensari quie xcuidi'.
Bira yetza'ro pensari quiero tu dza tu dza inaoro neza tula. Binacaro ca
la'aga' bidyi ta nu'a be rguinun lao nisa. Bira hue'ro lato si' benë' ra'o
yë', ben' re'en uquixi quiero, ben' re'en udze' ra'o neza tula, neza binaca
quie Diuzi. La'acazi inayaquë' nacayaquë' ben' rioñe'e, bigalele quiejë'.
15 Mejorla hue quiero xti'idza' Diuzi edyë'ëro benë'. Cana' reya'ala' huero
inaoro xneza Cristo, huelëronë' tuže, naquë' xa'nro ra'o, ben' nao xnezë'.
16 Ta bë Cristo nita'lëro laguedyiro dyë'ëdi gacalëro laguedyiro cuenda
yuguluro hue quiero xneza Cristo mazara, edyë'ëro laguedyiro mazara.

Becubi Cristo pensari quiero

17 Cani nacan cabë' udixogui'a le'e tanun quie Cristo: Bira tale le'e
ca rda ben' binuebë' Diuzi, como dan' naojë' yu'ujë' pensari tondo,
pensari bibi zaca' ca naca pensari quie ben' rda 18 lao lato lao chula
naca pensari quieyaquë'. Nica neziziyaquë' chi hue' Diuzi leyaquë' yela'
neban tuzioli, como dan' yela' yeladyi' quiejë' nacajë' ben' laxta'o zidi.
19 Bira redue'yaquë' bi tamala rueyaquë'. Banue quieyaquë' rueyaquë'
tamala. Redaohueyaquë' rueyaquë' con ta rnan quieyaquë'. 20 Pero le'e,

dyë'ëdi nezile, cala xneza Cristo naole chi ruele cana'. 21 Chi tali banezile
cabë' una Cristo, chi tali banezile nacan tali cabë' unë', 22 quie lena' ruen
zi usanla'adyi'le pensari gula quiele. Bira huele ta rnazin quiele, como
dan' nacan tamedian gula, baožì'n le'e yë'. 23 Reya'ala' hue'le lato yecubi
Diuzi pensari quiele. 24 Reya'ala' hue quiele quie pensari ta becubi Diuzi
quiele, porque lëpensari na' banacan tuže len pensari quienë'. Chi inaoro
lëpensari cubi na', cana' du la'adyi'ro talëro laguedyiro dyë'ëdi, huero
puro tahuen.
25 Quie lena' bira si'le laguedyile yë'. Puro di'idza' li hue'lële laguedyile,
como dan' yuguluro nacaro tu cue' ben' nao xneza Cristo.
26 Chi idza'le laguedyile, gapale cuidado ta bihuen xquia quiele. Chi
rdza'le laguedyile, tu binegala dza reya'ala' layeyue'žetele laguedyile.
27 Bihue'le lato huelë taxi'ibi' le'e huele tamala.
28 Chi zu nule rbanle, reya'ala' usanle bira cuanle. Reya'ala' tzu'ule
pensari huele dyin dya'a du guicho du la'adyi'le conlë ni'a na'ale ta gata'
quiele, na' gacalële ben' bide quie.
29 Biinële di'idza' mala bizinaque ulidzale benë'. Mejorla inële
di'idza' dya'a ineyuele leyaquë' hueyaquë' tadya'a huela'iya Diuzi lëjë'.
30 Bihuele tamala cuenda na' gaqueyëchi' Bichi Be quie Diuzi yu'ule.
Bihuele cana' como dan' dyin quienë' banadele cuenda lao na'a Diuzi
yezi'në' le'e yeyole guibá.
31 Usanla'adyi'le, bira inaya'le laguedyile, bira udiele laguedyile,
bira idza'le laguedyile, bira utasi uniole laguedyile. Ni tu ta naca
mala bira huelële laguedyile. 32 Mejorla tzu'ulële laguedyile dyë'ëdi,
yeyëchi'la'adyi'le laguedyile, si'žele quie laguedyile cabë' baožì'e Diuzi
quiele nun quie dan' nuelë tuže len Cristo.

5

Ni rnan cabë' reya'ala' taro dan' nacaro ben' quie Diuzi

1 Nun quie nedyë'ë Diuzi le'e nacale žì'inë', cana' reya'ala' huele tuže
huele ca rue Diuzi. 2 Quie lena' reya'ala' edyë'ële laguedyile como ca
nedyë'ë Cristo ra'o. Tanto nedyë'ënë' ra'o psedyinnë' cuinnë' gutië' lë'ë
yaga cruzo ta yežì dula' xquia quiero. Ca beco' žì'ila' ruti ja benë' ta yežì
dula' xquia quie lao Diuzi, cana' bë Cristo gutië' lë'ë yaga cruzo, ta yežì
dula' xquia quiero. Ca yo žixi ulë'ëro yaxero tažе gula, cana' yaxe Diuzi
cabë' bë žì'inë' nedyë'ënë' ra'o.
3 Nun quie banacale ben' quie Diuzi, ni tu lasa, ni ledao'zi, bireya'ala'
talële nutezi nigula, bireya'ala' huele biti'tezi ta naca tabayatza,
bireya'ala' sa'la'adyi'le dumi. 4 Bireya'ala' hue'lële benë' di'idza' lë'ë, ni
di'idza' tonto, ni di'idza' bayatza, porque lëdi'idza' na', bibi zaca'n para
le'e. Mejorla ulidzale Diuzi huelenë' ben' že. 5 Dyë'ëdi nezile chi nu
ben' nue costumbre rdalënë' nutezi nigula, chi ruenë' biti'tezi ta naca
tabayatza, chi rza'la'adyi'në' dumi, (tuzcazi nacan sa'la'adyi'ro dumi,
len ta tzionla'adyi'ro ta naca yo o ta naca yaga), biyezi' Diuzi lëbë' ta
yedyinnë' guibá ga rnabë' Cristo len Diuzi. 6 Bihue'le lato si' benë' le'e
yë' hue'lëyaquë' le'e di'idza' tondo inayaquë' le'e binacan mala huele
can', porque hue Diuzi castigo huala nu ben' rue cana'. 7 Na'ra bihuelële
leyaquë' tuže, ni ledao'zi.
8 Le'e udale lao lato lao chula dza na'te. Pero na'ra nun quie dan'
nuelële Cristo tuže, cana' banayeni' laxta'ole. Quie lena' reya'ala' tale ca

ben' nao xneza Cristo, ben' banayeni' laxta'ohue. 9 Nun quie nacale ben'
nao xneza Cristo, ben' banayeni' laxta'ohue, lena' reya'ala' huele puro ta
naca dya'a, puro ta naca tali, puro ta yu'u ni'a xnezi lao Diuzi. 10 Udze'le
xneze ta huele pensari lëbi ca pensari quie Cristo tacuenda huele ca
raxenë'. 11 Bihuele ca rue ben' rda lao lato lao chula. Ruejë' ta bibizaca'
lao Diuzi. Mejorla uzioñe'ele leyaquë' cuenda tzeni' guicho laxta'oyaquë'
bira inaoyaquë' tamala. 12 Redue'ro huero di'idza' cabë' ruejë' nagachizi.
13 Pero caora uzioñe'erojë' ca naca tamala ruejë', caora na' inezijë' lega
de dula' xquia quiejë', yela' na' bë' tzu'u beni' quie Diuzi guicho laxta'ojë',
caora na' yenaojë' xneza Cristo. 14 Quie lena' rguixogue'n lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi cani:

Uletëlebë le'e nita'le naca quiele ca quie ben' nita' rasi, ben' biyu'u
pensari.
Ulesuli le'e nita'le naca quiele ca quie ben' huati, ben' biyu'u gracia.
Ulesu listo, porque bazu Cristo useni'në' guicho laxta'ole.
Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya.

15 Quie lena' reya'ala' gapale cuidado ca tale huele lao yaca benë'.
Bitale huele ca ben' tondozi, pero ulehue ca ben' rioñe'e. 16 Biunitile
tiempo quiele. Gacale listo huele tahuen, porque yugu dza de tamala.
17 Bihuetondole. Udze'le xneze ta inezile ca re'en Cristo huele. 18 Bihuele
hue'e como dan' lena' udyiagui'n pensari quiele. Mejorla hue quiele
cabë' mandado rue Bichi Be quie Diuzi le'e. 19 Hue'lële laguedyile di'idza'
con cabë' rnan lë'ë guichi Salmos ga yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi.
Lëscan' reya'ala' gulale himnos len cantos ta naca quie Diuzi. Cana'
reya'ala' huele, huele Cristo ben' že du guicho du la'adyi'le. 20 Reya'ala'
ulidzale Xuziro Diuzi yëbilenë' xcalelo' por nun quie dan' racalënë' le'e
runnë' ta rdzioguele. Cana' huele uzëtole lao xa'nro Jesucristo.

Ni rguixogue'n cabë' re'en Diuzi huelëro familia quiero

21 Huelële laguedyile ben' nao xneza Cristo tuže, porque nacale ben'
rapa Cristo bala'ana.
22 Quie ja nigula bazulë be'mbyu, reya'ala' uzujë' di'idza' bi mandado
rue be'mbyu quiejë' lëjë' como ca quie mandado rue Cristo. 23 Cana'
reya'ala' hue yaca nigula como dan' rnabë' be'mbyu ina' uhuianë' nigula
quië' cabë' rnabë' Cristo ina' uhuianë' yaca ben' nao xnezë'. Naca Cristo
ben' bapte psela ra'o, gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yežì dula' xquia quiero
ra'o, ben' nao xnezë'. 24 Como ra'o, ben' nao xneza Cristo, reya'ala' uzuro
di'idza' ca mandado rue Cristo ra'o, lëscana' quie nigula bazulë be'mbyu,
reya'ala' uzuë' di'idza' ca mandado rue be'mbyu quië' lëbë'.
25 Na'ra quie ja be'mbyu bazulë nigula, reya'ala' edyë'ëjë' nigula
quiejë' cabë' nedyë'ë Cristo ra'o, gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yežì dula'
xquia quiero. 26 Cana' bë Cristo quiero cuenda gacaro ben' naca la'iya.
Conlë nisa len xti'idzë' udibinë' guicho laxta'oro, udubë' dula' xquia
quiero. 27 Cana' bë Cristo quiero cuenda idyinro ra'o, ben' nao xnezë',
laohuë' nacaro ben' babeyëri guicho laxta'ohue dyë'ëdi. Ta bë Cristo
bënë' quiero binaparo dula' xquia, bibi tamala de quiero, nacaro ben'
naca la'iya, ben' babeyažo duže dula' xquia quie. 28 Quie lena' reya'ala'
edyë'ële gapale cuidado nigula quiele cabë' nedyë'ële gapale cuidado
cuinle. Chi edyë'ële gapale cuidado nigula quiele, lena' huanita'le
dyë'ëdi, gacalële cuinle. 29 Cabë' nedyë'ëro cuinro naparo cuidado cuerpo
quiero, cana' nedyë'ë Cristo ra'o napë' ra'o cuidado. 30 Cana' rue Cristo

quiero como dan' nacaro ben' quienë', nuelëro lëbë' tuže conlë yaca los
demás ben' nao xnezë'. 31 Lëscan' naca be'mbyu lënë' nigula quienë'
tuzi. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Reya'ala' usan
be'mbyu xuzi žnë'ë gacalënë' nigula quië' tuže. Cana' banaca quiejë' ca
quie tuzi bdyigo'.” Cana' nan lë'ë guichi la'iya. 32 Nezda' nacan zëdi ta
tzioñe'ero cabë' nacan, pero cabë' rnia' niga, nacan tu ejemplo cabë' naca
quiero lëro Cristo. Nacalëronë' tuzi. 33 Quie lena' inia' le'e tatula de quie
reya'ala' edyë'ële gapale cuidado nigula quiele cabë' nedyë'ële gapale
cuidado cuinle. Lëscan' quie yaca nigula, reya'ala' gapajë' bala'ana
be'mbyu quieyaquë'.

6

1 Ni re'enda' inia' le'e tu di'idza' quie yaca xcuidi' cabë' reya'ala'
hueyacabi'. Reya'ala' galeyacabi' quie xuzi žna'yacabi' como dan' cana'
re'en Diuzi hueyacabi'. 2 Ca naca mandamiento udixu Diuzi dza na'te
rguixogue'n cabë' reya'ala' huero quie xuzi žna'ro, lëscan' rguixogue'n
ca naca di'idza' bega'nlë Diuzi ra'o chi hue quiero di'idza' unanë'. Quie
lena' nan lë'ë guichi la'iya caniga: “Reya'ala' gapale bala'ana xuzi žna'le.
3 Chi gapale bala'ana xuzi žna'le, na'ra gaca huen quiele sule zidza lao
yedyi layu.” Cana' nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
4 Lëscan' rnia' le'e, ben' naca xuzi xcuidi', bihuele costumbre utza'le
ži'ile. Mejorla usegulale ži'ile dyë'ëdi, tilaleyacabi' caora hueyacabi'
tamala cuenda gacayacabi' ben' de pensari. Reya'ala' uzioñe'eleyacabi'
cuenda inaoyacabi' xneza Cristo.
5 Lëscan' rnia' le'e, ben' nada'o reya'ala' uzule di'idza' ca mandado hue
xa'nle le'e dza rdale lao yedyi layu. Reya'ala' gapale xa'nle bala'ana,
reya'ala' uzule di'idza' cabë' rnanë' du guicho du la'adyi'le ca quie ben'
ruzu di'idza' cabë' rna Cristo.
6 Cana' reya'ala' huele la'acazi zu xa'nle rna'në' le'e, la'acazi bizunë'
ina'në' le'e. Huele mandado cabë' rue xa'nle le'e, no solamente dan'
re'enle yega'nle huen laohuë', pero lëscan' dan' nacale ben' quie Cristo,
ben' rue quie ca re'en Diuzi du guicho du la'adyi'. 7 Cana' du la'adyi'le
huele dyin quie xa'nle. Bihuele pensari chi dyin quie benë'zi huele,
dechan' dyin quie Diuzi. 8 Pues dyë'ëdi nezile ga'acatezi tu tadya'a huero,
huaguižu Diuzi ra'o, la'acazi nacaro ben' nada'o, la'acazi benacaro ben'
nada'o.
9 Lëscan' rnia' le'e, ben' naca xan' ben' nada'o, huele tahuen conlë yaca
ben' nada'o quiele. Bitila inëlële leyaquë'. Bigala'adyi'le tuzi Diuzi zu
guibá inabë'në' le'e cabë' inabë'le leyaquë'. Tucazi nacan ca rnabë' Diuzi
ra'o.

Reya'ala' uzalaro guicho laxta'oro

10 Na'ra, bicha', inia' le'e uzalale guicho laxta'ole nun quie nuele Cristo
tuže. Huele tzutzu guicho laxta'ole nun quie naca Cristo ben' de yela'
huaca quie. 11 Ulehue ca re'en Diuzi huero ta ucuasa ucui'oro cuinro
uzalaro guicho laxta'oro cuenda bihue xan' taxi'ibi' ra'o gan. 12 Cana'
huele nun quie cala laguedyi benë' rdilalëro, dechan' rdilalëro ben' naca
xan' taxi'ibi', rdilalëro ben' rue taxi'ibi' mandado, rdilalëro ben' rnabë'
lao lato lao chula. 13 Quie lena' ulehue dyë'ëdi ca re'en Diuzi huele
cuenda huele tzutzu guicho laxta'ole biusanla'adyi'le xneza Cristo caora
cati ruelë xan' taxi'ibi' le'e bizinaquezi. Cana' reya'ala' huele cuenda
bidzebile hue quiele xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'le biyeyatile.

14 Chi huele cana', chi huele tali cabë' una Diuzi, lena' gacalën le'e
ca racalë cincho ruquio lë'ële le'e. Chi huele ta yu'u ni'a xnezi quie
Diuzi, lena' ucuasa ucui'on le'e cabë' rucuasa rucui'o guíba lata naco
soldado ta biichugo espada lëbë'. 15 Sule listo tziole tzetixogue'le benë'
xti'idza' Diuzi cabë' rue soldado ruejë' listo racojë' žabayaquë' ruliojë'
zapato. Naca xti'idza' Diuzi ta rbëchin chizi laxta'oro. 16 Pero ta naca
belao ta huele, reya'ala' sudyi'ilële Cristo dyë'ëdi cuenda bihue xan'
taxi'ibi' gan huelën le'e bizinaquezi. Chi sudyi'ilële Cristo, lena' huen
defender le'e ca rue defender guíba lata zë soldado ta biquido flecha zu
gui' lëbë'. 17 Como bapte psela Diuzi le'e, reya'ala' sule puesto ca quie
soldado, ben' nuzu casco guichogue ta bibi gaca quie guichonë'. Lëscan'
como naca xti'idza' Diuzi ca quie tu espada ta ben Bichi Be quie Diuzi
le'e, reya'ala' guxule len sule listo ca quie soldado, ben' nuxu espada.
18 Reya'ala' uzule di'idza' hue quiele cabë' rnia' le'e. Biusanle ulidzale
Diuzi. Biusanle inabalenë' gacalënë' le'e. Hue'le lato gacalë Bichi Be
quie Diuzi le'e hue'lële Diuzi di'idza'. Huele listo, biyehuëdile. Ulidzale
Diuzi ta gacalënë' yugulu ben' nao xneza Jesús. 19 Lëscan' ulidzale Diuzi
inabalenë' gacalënë' në'ëdi' gunnë' në'ëdi' bi di'idza' hue'lia' benë'. Cana'
re'ennan cuenda iyažuga' yuxi'idze'na'yaquë' cuenda tzioñe'eyaquë'
hue quieyaquë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Re'en Diuzi quixogui'ayaquë'
ca unanë' huenë' dza na'te use'elë' Cristo ta gata' yela' neban tuzioli
para yaca ben' nita' lao yedyi layu, pero cala quie tuzi ben' Israel,
lëscan' quie yaca ben' yedyi tula. 20 Aose'ela' Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a
benë' xti'idza'në', na' dia' lu'u dyiguiba niga tanun quie bire'en yaca
benë' quixogui'a xti'idza'në'. Ulidzale Diuzi gunnë' fuerza valor quia'
quixogui'a benë' xti'idza' Diuzi ca reya'ala' hua'.

Rgapa Pablo ben' ciudad Efeso diuži

21 Huedetixogue' Tíquico le'e ta inezile ca raca quia' niga. Dyë'ëdi nezile
naca Tíquico ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo. Du guicho du la'adyi'në'
racalënë' nëto' ruendo' dyin quie Diuzi. 22 Quie lena' use'ela' lëbë'
detixogue'në' le'e ca raca quiendo' niga cuenda bigaqueyëchi' guicho
laxta'ole.

23 Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' ži'inë' Jesucristo ta cuëchiyaquë' chizi
guicho laxta'ole le'e, ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Rulidza'yaquë' ta
gacalëyaquë' le'e idyë'ële laguedyile sudyi'ilële Cristo. 24 Rulidza' Diuzi
ta huela'iyanë' yugulu le'e ben' nedyë'e Señor quiero Jesucristo tuzioli.
Amén.

DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LË'Ë GUICHI, USE'ELA'NË'N LAO CIUDAD FILIPOS

Rugapa Pablo diužī yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad Filipos

1 Në'ëdi' len Timoteo, nacando' ben' rue dyin quie Jesucristo.
Use'ela'ndo' guichi ni lao yugu le'e ben' nao xneza Jesús, ben' nita'
ciudad Filipos. Lëscan' use'ela'ndo'n lao yaca ben' napa dyin quie Diuzi,
ben' rudze' xnezi quiele, len yaca los demás ben' racalë le'e ciudad
Filipos. Nacale ben' quie Diuzi, nacale ben' nuelë Cristo Jesús tužе.
2 Rulidzando' Xuziro Diuzi len Señor quiero Jesucristo ta gacalëjë' le'e
huejë' cue' chizi laxta'ole.

Rulidza Pablo Diuzi ta gacalë Diuzi yaca ben' nao xneza Jesús

3 Rëpicaza' Diuzi "diuxcalelo'" bë' reza'la'adya' le'e cabë' ruele. 4 Bë'
rulidza' Diuzi redaohueda' rnaba' gaca tadya'a quie yugulule. 5 Pues
desde dza uzulaole inaole xneza Cristo, banuelë nëto' tužе rguixogue'le
benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. 6 Uzulao Diuzi ruenë' dyin dya'a quienë'
lu'u guicho laxta'ole. Baržela'adya' biusan Diuzi ruenë' dyin dya'a
quienë' conlë le'e hasta dza yedyin Jesucristo. 7 Napa' rson inia' quiele
cana', porque nedyë'ëda' le'e. Abële në'ëdi' tužе con cabë' tadya'a bë
Diuzi para ra'o. Abële në'ëdi' tužе la'acazi dia' lu'u dyiguiba, la'acazi zua'
lao yaca ben' rnabë' rua' defender xti'idza' Diuzi rguixogui'ayaquë' quie
ta naca tali. 8 Nezi Diuzi lega re'enda' guida' ideyuba' le'e nun quie dan'
nedyë'ëda' le'e cabë' nedyë'ë Cristo le'e. 9 Rulidza' Diuzi ta gacalënë' le'e
ta idyë'ërale itu itule, na' inezile mazara quie Diuzi ta huele pensari dya'a,
10 na' si'le tahuen, hue quiele quie Diuzi. Cana' sí, yeyëri laxta'ole lao
Diuzi, gabi dula' de quiele cati idyin dza yeguida Jesucristo. 11 Cana' hue
Jesucristo para le'e tacuenda huele puro tadya'a, yela' na' inezi yaca ben'
nita' lao yedyi layu naca Diuzi ben' že, ben' bala'ana.

Ta hue Pablo Cristo ben' že, quie lena' rdanë' lao yedyi layu

12 Bicha', re'enda' inezile ca ta aožaca' në'ëdi' bron huen, baoyëra
ben' uzënaga di'idza' la'iya quie Diuzi. 13 Banezi yaca soldado, ben'
rapa yulao', len yaca los demás benë', cabë' raca quia'. Nezijë' dia' lu'u
dyiguiba por nun quie dan' naohua' xneza Cristo. 14 Lëscan' zë yaca ben'
nao xneza Jesús, birdzebiyaquë' rguixogue'yaquë' benë' xti'idza' Diuzi
du guicho du la'adyi'yaquë'. Ablë'ëyaquë' cabë' racalë Diuzi në'ëdi', tu
dia' lu'u dyiguiba.
15 Tali na' nita' bala ben' rnë quie Cristo, pero yela' žë', yela' mala
quieyaquë' rnëyaquë'. Pero lëscan' nita'rë yaca ben' rnë quie Cristo du
guicho du la'adyi'yaquë'. 16 Nita' bala ben' rnë quie Cristo ta huejë'
cuinzijë' ben' že. Birnëyaquë' quie Cristo du guicho du la'adyi'yaquë',
den' re'enyaquë' huerayaquë' causa quia', dan' neziyaquë' dia' lu'u
dyiguiba. 17 Pero lëscan' nita' yaca ben' rnë quie Cristo nun quie dan'
nedyë'ëyaquë' në'ëdi'. Neziyaquë' zua' niga ta hua' defender xti'idza'
Diuzi. 18 Pero abihuena. Bicuezan yedaohueda' nun quie rnëjë' quie

Cristo, la'acazi du guicho du la'adyi'yaquë', la'acazi chi rež̃ë'yaquë' në'ëdi'.
19 Huedaohueda' dan' nezda' biti'tezi raca quia', huaroga' dya'a nun
quie rulidzale Diuzi por në'ëdi', na' racalë Bichi Be quie Jesucristo
në'ëdi'. 20 Bire'enda' hua' tu ta gaca yela' stu' quia'. Re'enda' gaca quia'
quixogui'a benë' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adya', biyedue'da' chi bi
bia'. Cana' re'enda' hua' tacuenda tzioñe'era yaca benë' naca Cristo ben'
že, ben' bala'anara. Cana' re'enda' hua' ba'ala'cazi nebana', ba'ala'cazi
gatia'. 21 Ta hua' Cristo ben' že, quie lena' rda'a lao yedyi layu. Na'ra
cati gatia', cana'ra bia' gan tzazulia'në' tuzioli. 22 Pero chi nezua' në'ëdi'
lao yedyi layu, huazaque' huera' dyin quie Diuzi. Quie lena' binezda'
nulan nacaran huen inaohua'. 23 Nacan zëdi ta useria' entre chopa neza.
Para në'ëdi' nacaran huen gatia' tzazulia' Cristo tuže. Cana' naca neza
re'enda' inaohua'. 24 Pero zu itu neza reya'ala' inaohua' dan' nacaran
dya'a para le'e chi nezulia' le'e lao yedyi layu. 25 Quie lena' nužela'adya'
yega'nlia' le'e lao yedyi layu ta gacalia' le'e ta inaorale mazara xneza
Cristo ta surale contento hue quiele quienë'. 26 Cana' gaca huen quiele
yedaohuele chi guida' ideyuba' le'e tatula.
27 Nacan belao huele dyabë' tzu'ule tuže con cabë' una Cristo. Lëscan'
la'achi guida' ideyuba' le'e, la'achi zua' zitu', re'enda' inezda' neyu'ule
dya'a, nacale tuže ruele dyin quie Diuzi tacuenda uzënaga yaca benë'
di'idza' quienë'. 28 Biidzebile quie yaca ben' rudie le'e. Dan' rudieyaquë'
le'e, lena' nacan señа udyiagui'yaquë' cuinyaquë'. Quie le'e nacan señа
nacale ben' bapsela Diuzi yezi'në' le'e. 29 Bë Diuzi cule quiele ulionë'
le'e no solamente ta hue quiele quie Cristo, pero lëscan' ta yedzagalaole
nun quie dan' nacale ben' quienë'. 30 Cabë' le'e, cabë' në'ëdi', tuzi ca
zioro huero dyin quie Diuzi, biyuhëdiro. Bablë'ële cabë' bia' dza na'
bia' dyin quie Diuzi, bibehuëdia'. Na'ra banezile nerua' dyin quie Diuzi,
biruhuëdia'.

2

Naca Cristo ben' belaora lao yugulute

1 Como tali na' reyueže Cristo le'e, como tali na' nadyë'ënë' rux-
ela'adyi'në' le'e, como tali na' banacalële Bichi Be quie Diuzi tuzi, como
tali na' raque Cristo le'e, como tali na' reyëchi'la'adyi'në' le'e, 2 cana'ra
reya'ala' huele tuzi ca pensari huele. Reya'ala' nadyë'ële itu itule. Tuzi
ca huele, huele tuže itu itule. Yela' na' yedaohueda' quiele. 3 Bihuele
yaladyi', biuxa'ale. Huele gaxo len laguedyile, gaquele huen laguedyile
ca cuinle. 4 Nitu nitule biquilole tadya'a quiezile, pero lëscan' quilole
tadya'a quie laguedyile.
5 Reya'ala' tzu'ule pensari cabë' pensari yu'u Jesucristo. 6 Ba'ala'cazi
Cristo len Diuzi tuzi ca nacayaquë', bibë Cristo la fuerza huenë' cuinnë'
lëbi ca Diuzi, 7 pero pca'nnë' tzala'la yela' rnabë' quienë', gologuë' guquë'
be'mbyu, bidë' guquë' ca ben' nada'o. 8 Bidë' guquë' be'mbyu bdze'në'
cuinnë' lao na'a Diuzi. Bzunë' di'idza' cabë' gudyi Diuzi lëbë'. Bibebi'në'
cati bazionë' gatinë' lë'ë yaga cruzo, ba'ala'cazi yela' stu' huala na' gati
benë' lë'ë yaga cruzo. 9 Quie lena' bzu Diuzi lëbë' naquë' ben' bala'anara
quie yugulute. Quie lena' una Diuzi naca Cristo ben' belaora, nuranu
ben' naca belao zu ca lëbë'. 10 Quie lena' yugulu benë', caora reyaquë'
laohuë', reya'ala' quitzu žibiyaquë' lao Jesús, la'acazi ben' zu guibá,

la'acazi ben' nita' lao yedyi layu, la'acazi ben' baguti. 11 Cana' inayaquë'
naca Jesucristo ben' belaora lao yugulute, hueyaquë' Xuziro Diuzi ben'
že.

Reya'ala' uzioñe'e yaca ben' nao xneza Jesús yaca ben' binetzioñe'e

12 Quie lena', bicha', ben' nedyë'ëda', lëbi cabë' bë quiele cabë' di'idza'
agudya' le'e dza na' caora nezulia' le'e, na'ra re'enda' hue quiele cabë'
di'idza' ria' le'e, la'acazi zua' zitu' bisulia' le'e tuže. Du rdzebile, du ržizile
ulehue ca re'en Diuzi huele cuenda inaole dyë'ëdi xneza Cristo. 13 Dyin
quie Diuzi na' rnën quiele uzule di'idza' quienë'. Cana' gacalë Diuzi le'e
uza'laole huele cabë' re'ennë' huele.
14 Yugulu can' ruele, ulehuena dyë'ëdi. Bitzu'ule dila, bitzu'ule huenë,
15 cuenda bigata' dula' quiele. Re'enda' tale dyë'ëdi ca ži'i Diuzi lao yaca
ben' mala, yaca ben' de dula' xquia quie. Nacale ca quie bélo dyia guibá
ruseni'n yedyi layu nun quie dan' ruzioñe'ele benë', ben' binetzioñe'e.
16 Reya'ala' quixogue'leyaquë' xti'idza' Diuzi, di'idza' rnën quie yela'
neban biyeyudyi yedu. Chi huele cana', cana' yedaohueda' dza yeguida
Cristo dan' nužela'adya' biten cana'zi dyin quie Diuzi bia'. 17 Ba'ala'cazi
ruen zi gatia', huedaohueda' como dan' cana' gaca' ben' naca gun quie
Diuzi lëbi cabë' le'e, como nacarële gun quie Diuzi por nun quie dan'
barue quiele quienë'. Lena' yedaohueda' len le'e. 18 Cana' reya'ala'
yedaohuele huelële në'ëdi' tuže yedaohuero.

Ise'ela' Pablo Timoteo len Epafrodito

19 Chi napa Jesús gusto, ise'ela' Timoteo ideyubinë' le'e tacuenda
yedaohueda' cati yeda' di'idza' ca ta ruele. 20 Tuzi Timoteo rdëbinë'
len në'ëdi' ta yega'nle huen. Tuzi pensari racando' len Timoteo len
në'ëdi'. 21 Yaca ben' tula, rguilola'adyi'yaquë' tadya'a quieziyaquë',
birguilola'adyi'yaquë' tadya'a quie Cristo Jesús. 22 Banezile cabë' rue
Timoteo. Bablu'enë' rdanë' neza dya'a. Lëscan' banezile cabë' bënë'
rdalënë' në'ëdi' rguixogue'ndo' benë' xti'idza' Diuzi. Racalënë' në'ëdi'
dyë'ëdi ca racalë tu xcuidi' xuzibi'. 23 Caora banezda' nacala ca yero
quia' niga, na'tera ise'ela' Timoteo ideyubinë' le'e. 24 Pero nužela'adya'
laguidatia' ideyuba' le'e, chi napa Cristo gusto guida'.
25 Lëscan' raqueda' raoyente ise'ela' ben' bichiro Epafrodito ideyubinë'
le'e. Lëlëbë' ruelia' dyin quie Diuzi, lëlëbë' redzagalaolia' tanun quie
dan' rguixogue'ndo' xti'idza' Diuzi. Lëlëbë' baose'ela'le gan' zua' dza na'
tacuenda gacalënë' në'ëdi' ta tzaxi'në' chan' bi ta rdziogueda'. 26 Lega
re'ennë' yeguidë' idena'në' yugulule. Lega rdëbinë' dan' nezinë' babele
guca žhue'në'. 27 Tali na' guca žhue'në' ilë'ëti'zi bigutinë'. Pero Diuzi
gucalënë' lëbë', bigutinë'. Lëscana' gucalë Diuzi në'ëdi', dan' beyacanë'
ta bira uzua' mazara bayëchi'. 28 Quie lena' lega re'enda' ise'ela'në'
laole tacuenda yedaohuele ilë'ëlenë' tatula. Cana' bigacatica bayëchi'
quia'. 29 Ulesi' lëbë' du guicho du la'adyi'le, dan' naquë' ben' bichiro,
ben' nao xneza Cristo. Reya'ala' gapale bala'ana yugulu ben' naca ca
lëbë'. 30 Ilë'ëti'zi bigutinë' tanun quie dan' rue quienë' di'idza' quie Cristo.
Bicuenda bënë' chi gatinë' tacuenda gacalënë' në'ëdi' lao lazale chan' bi
ta rdziogueda', como dan' biužaque' guidale niga gacalële në'ëdi'.

3

Reya'ala' huebë'ro Cristo

1 Na'ra bicha', reya'ala' yedaohuele dan' nacale ben' nao xneza Jesús.
Binacan zëdi para në'ëdi' yenia' le'e tatula ca ta baonia' le'e dza na' lë'ë
guichi, como dan' nacan belao para le'e. 2 Bigalele quie yaca ben' rue ca
rue yaca beco', yaca ben' rue tamala, yaca ben' rchugu cuerpo. 3 Ra'o
nacaro dugalo ben' nuzu xëdyidao' cuine. Ra'o nacaro ben' rionla'adyi'
Diuzi lao na'a Bichi Be quienë'. Redaohuero nacaro ben' quie Cristo
Jesús. Neziro bibi zaca'n huero cuinro ben' že por nun quie bi ruero
dza rdaro lao yedyi layu. 4 Pero chi nacan huen huero cuinro ben' že,
naparia' derecho hua' cuina' ben' že ca nurla ben' tula. 5 Pues bzuyaquë'
tu xëdyidao' në'ëdi' caora gologa' guca' xu'una dza. Në'ëdi' naca' dugalo
ben' Israel. Naca' ži'isuba xuzixta'oro Benjamín. Desde nacatia' xcuidi'
raca' di'idza' hebreo. Gucalia' ben' partido fariseo tuže. Ca rnaoyaquë'
du guicho du la'adyi'yaquë' ley quie Moisés, cana' unaohua' në'ëdi'. 6 Du
guicho du la'adya' psaca' ben' quie Jesús bizinaquezi dza na'. Tantozi
unaohua' ley quie Moisés, nunu bë causa quia' chi udapa' dula' xquia lao
Diuzi. 7 Pero banezda' na'a bibi zaca'n lao Diuzi yugulu ca ta guqueda'
zaca'n lao Diuzi dza na'. Lena' nezda' porque dan' barnaohua' xneza
Cristo na'a. 8 Lëscan' nezda' yugulu ta de quia' nacan ca quie ta chu'unro,
ta bibi sirve. Zaca'ran huebi'a Cristo, ben' naca Señor quia', cala ca
yugulu ta de quia'. Tanun quie nubi'a Cristo, pca'na' tzala'la yugulu
ta de quia'. Araqueda'n ca tu bëbi, tanto zaca'ran ta huebi'a Cristo,
9 tanto zaca'ran tzalia' Cristo tuže. Cala por nun quie unaohua' ley quie
Moisés rlë'ë Diuzi në'ëdi' ben' laxta'o yëri, dechan' por nun quie dan'
rzudyi'ilia' Cristo. Huazi' Diuzi nutezi ben' rzudyi'ilë Cristo. 10 Tuzi
ca re'enda', re'enda' huebi'a Cristo. Re'enda' sulë yela' huaca quienë'
në'ëdi' cabë' yela' huaca bë Diuzi psebannë' lëbë'. Lëscan' zua' dispuesto
yedzagalaohua' cabë' bedzagalaonë', ba'ala'cazi huen zi gatia' cabë'
gutinë'. 11 Cana' re'enda' tacuenda hua' gan useban Diuzi në'ëdi' yeroga'
ga de ben' huati.

Ni rguixogue'n ca reya'ala' huero ta huero gan huebë'ro Cristo

12 Pero biinia' babia' gan baoya'lao banubi'a Cristo. Lëscan' cala
beyudyi bzioñe'e Diuzi në'ëdi' hua' ca mandado re'ennë' hua'. Pero
biusana' xneza Cristo. Re'enda' hua' gan huebi'a Cristo ca nuebë' Cristo
në'ëdi'. 13 Lëscan' bicha', biinia' babia' gan abeyudyi bia' cabë' re'en Diuzi
hua'. Quie lena' birdëbida' ca tu ta baode baguca. Pero rua' dyabë' ta
hua' ca re'en Diuzi hua' dza zaza'ra. 14 Rua' dyabë' rnaohua' xneza Cristo
tacuenda yeyëži Diuzi në'ëdi' yeya'a guibá. Hueyëži Diuzi yaca ben' nuelë
Cristo tuže ta tzezulëyaquë' lëbë' tuzioli.

15 Yugulu le'e ben' nao neza Cristo, reya'ala' huele pensari ca pensari
agudya' le'e niga. Chi le'e natza' pensari quiele, Diuzi uzioñe'enë' le'e
ta huele tuzi ca pensari rua'. 16 Quie lena' sí, reya'ala' huero, reya'ala'
huero tuzi pensari cabë' pensari nudze' Diuzi ra'o.

17 Bicha', cabë' rua' në'ëdi', cana' reya'ala' huerële. Lëscan' huele
cuenda nu ben' rue cabë' bëndo' cati unita'lëndo' le'e dza na'. 18 Zë lasa
baonia' le'e, na' du rbedya' hua' repetir tatula de que nita' ben' zë, ben'
naca enemigo quie Cristo. 19 Naca quieyaquë' yeyoyaquë' lagui' gabila.
Ta rnazin quieyaquë' rueyaquë' rnaoyaquë' quie diuzi quieyaquë'.
Reya'ala' yedue'yaquë' ca rueyaquë', den' redaohuelayaquë'. Tuz ta raca
lao yedyi layu ruejë' pensari. 20 Pero ra'o nacaro cuenda quie Diuzi zu
guibá. Rbezaro dza zeza' Jesucristo, ben' psela ra'o, ben' naca Señor

quiero. 21 Lëbë' yetza'në' bë'ëla' žuba' banaca bayëchi' quiero ta iyacan
yeni' cabë' naca cuerpo quienë' cuinnë'. Cana' huenë' quiero conlë yela'
huaca de quienë' rnabë'në' lao yugulute.

4

Reya'ala' yedaohuero nacaro ben' nao xneza Cristo

1 Quie lena' bicha', ben' nedyë'ëda', lega re'enda' guida' ideyuba' le'e.
Por le'e sua' contento nacale ca quie tu premio quia'. Rnia' le'e, ben'
nedyë'ëda', ulenao xneza Cristo du guicho du la'adyi'le, biyehuëdile.
2 Rnabayëcha' Evodia len Síntique ta yega'nlëleyaquë' tuzi ca reya'ala'
hue yaca nigula, ben' nao xneza Cristo. 3 Lëscan' luë', ben' compañero
quia', ben' ruelë në'ëdi' dyin quie Diuzi, re'enda' gacalëlo' lërupa nigula.
Leyaquë' bzagalëyaquë' në'ëdi' cati udixogue'ndo' benë' di'idza' la'iya
quie Diuzi conlë Clemente len itu yaca ben' tula, ben' bëlë në'ëdi' dyin
quie Diuzi. Bazu laoyaquë' lë'ë libro ga yu'u lao yaca ben' de yela' neban
quie tuzioli.
4 Yugu dza reya'ala' yedaohuele, dan' nacale ben' nao xneza Cristo.
Tatula rnia' le'e: ¡Yedaohuele! 5 Huele tahuen ta ilë'ë yugulu benë' le'e ben'
žela'adyi'. Baruen bago dza yeguida Cristo.
6 Bidëbile chi biti'tezi raca quiele. Yëbile Diuzi chi bi raca quiele.
Ulenaba Diuzi chi bi rdzioguele. Yëbilenë' diuxcalelo'. 7 Cana' hue
Diuzi cue' chizi laxta'ole. Ca rue Diuzi, ruenë' cue' chizi laxta'oro, lena'
nacaran mazara cabë' nacan ta tzioñe'ero. Lëscan' huapa Diuzi le'e
cuidado ta tzu'ule pensari dya'a tanun quie sudyi'ilële Cristo Jesús.

Huero pensari quie ta naca tadya'a

8 Ta iyudyi di'idza' rnia' le'e bicha', ulehue pensari quie yugulu ta naca
tali, len quie yugulu ta naca ta bala'ana, len quie yugulu ta naca tabala,
len quie yugulu ta naca tala'iya, len quie yugulu ta raxe Diuzi, len quie
yugulu ta nuzë quie nacan huen. Chi nacan dya'a, chi nacan ta ilë'ëro
huen, lëlena' ulehue pensari cabë' nacan.
9 Ulehue ulenao ca ta bapsëdia' le'e, len ca ta blu'ena' le'e. Ulehue
ulenao ca ta babele baonia', len ca ta bablë'ële bia'. Cana' selë Diuzi le'e.
Naca Diuzi ben' cuëchi chizi laxta'ole.

Ben' yedyi Filipos bë'yaquë' Pablo gun

10 Lega redaohueda' laohue Cristo dan' babeza'la'adyi'le në'ëdi' tatula.
Cala rnia' chi bagula'adyi'le në'ëdi'. Nezda' gu'unle gacalële në'ëdi' dza
na', pero biužaque'. 11 Cala rnia' chi bi rdziogueda'. Baoyulaohua'
redaohueda' con tu tadao' de quia'. 12 Nezda' ca naca quie ben' yëchi'.
Lëscan' nezda' ca naca quie ben' birdziogue. Con biti'tezi gaca quia',
la'achi aodaohua' beloga', la'achi rdua', la'achi bibi rdziogueda', la'achi
rdziogueda', baoyulaohua' sua' contento bira rdëbida'. 13 Huazueda' con
biti'tezi gaca quia', dan' run Cristo në'ëdi' fuerza valor quienë' yugu dza.
14 Pero bële tu tahuen quia', beyëchi'la'adyi'le në'ëdi' ca tazëdi raca quia'.
15 Le'e ben' ciudad Filipos, nezile tu cue'zi le'e baose'ela'le gun quiele.
Bigula'adyi'le ca gucalia' le'e udixogui'a le'e di'idza' la'iya quie Diuzi.
Lëscan' gucalële në'ëdi' dza uya'a yu nebaba Macedonia caora cati uzu-
laohua' udixogui'a benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. 16 Cati nezua' ciudad
Tesalónica, chopa tzona lasa use'ela'le gun quiele itzani'a ta hua' gasto
quia'. 17 Cala rnia' le'e ta ise'ela'le bi cosa quia'. Ca re'enda', re'enda'

gataꞌ tahuen quiele lao Diuzi danꞌ beyëchiꞌlaꞌadyiꞌle nëꞌëdiꞌ. Redaohuedaꞌ
cati gaca quiele canaꞌ. 18 Ta naca yalao babeziꞌa nëꞌëdiꞌ. Mazla ca tu
ta rdzioguedaꞌ useꞌelaꞌle quiaꞌ lao naꞌa Epafrodito. Ta useꞌelaꞌle quiaꞌ
nëꞌëdiꞌ nacan ca quie tu ta bëꞌle Diuzi rlaꞌn žixi žeo, beziꞌnëꞌn yaxenëꞌn.
19 Gun Diuzi leꞌe yugulu ca tu ta rdzioguele como biyeya ta de quie
Diuzi. Tadyaꞌatzegue de quie Diuzi conlë Cristo Jesús. 20 Reyaꞌalaꞌ gaparo
balaꞌana Xuziro Diuzi tuzioli. Amén.

Rugapa Pablo leyaquëꞌ diuži

21 Ulegapa diuži yaca benꞌ quie Diuzi nitaꞌ naꞌ, yaca benꞌ zulë Cristo
tuže. Yaca benꞌ bichiro, benꞌ zulë nëꞌëdiꞌ niga, rgapayaquëꞌ leꞌe diuži.
22 Yugulu benꞌ rue quie xtiꞌidzaꞌ Diuzi, benꞌ nitaꞌ niga, rugapayaquëꞌ leꞌe
diuže. Lëscanꞌ yaca benꞌ quie Diuzi, benꞌ rue dyin žan yuꞌu quie benꞌ
rnabëꞌ quie benꞌ romano, rugaparëyaquëꞌ leꞌe diuži.

23 Rnabaꞌ huelaꞌiya Jesucristo yugulule. Lëbëꞌ naquëꞌ benꞌ Señor
quiero. Amén.

DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LË'Ë GUICHI, USE'ELA'NË'N LAO CIUDAD COLOSAS

Rugapa Pablo yaca ben' nita' ciudad Colosas diuži

1 Në'ëdi', Pablo, bdë' Diuzi në'ëdi' cabë' re'ennë' gaca tacuenda tza' tzetixogui'a benë' di'idza' la'iya quie Jesucristo. Në'ëdi'lia' ben' bichiro Timoteo, 2 bëndo' guichi ni, use'ela'ndo'n laole ciudad Colosas. Banacarële ben' quie Diuzi dan' banuerële Cristo Jesús tuže. Rnabando' huela'iya Xuziro Diuzi le'e cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole.

Rulidza Pablo Diuzi ta gacalënë' yaca ben' nao xneza Cristo

3 Yugu dza rëbicazindo' Diuzi diuxcalelo' tanun quiele caora rulidzando' Diuzi, ben' naca Xuzi Jesucristo. Naca Jesucristo ben' belaora quiero. 4 Bagudyi benë' nëto' cabë' ruele rzudyi'ilële Cristo, nadyë'ële yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi. 5 Cana' naca quiele nun quie dan' rbezale gun Diuzi le'e tu tadya'atzegue pca'nnë' quiele guibá. Aonezile cana' bë Diuzi quiele dan' babële cuenda quie di'idza' la'iya quie Diuzi dza na'. 6 Ca naca di'idza' quie Diuzi babele zio rženan, lëdi'idza' na' barue quie yaca ben' zë, na' betza'yaquë' pensari quieyaquë', barnaoyaquë' xneza Cristo. Cana' baraca duže yedyi layu. Lëzi le'e, cana' raca quiele desde dza bele ca nadyë'ë Diuzi benë', gucabë'le nacan tali. 7 Lëzi cana' psëdi Epafras le'e. Nacarë Epafras ben' rue dyin quie Diuzi. Nadyë'ëndo'në'. Naquë' ben' rue dyin quie Cristo conlë le'e du guicho du la'adyi'në'. 8 Lëbë' bidë' bedetixogue'në' nëto' cabë' ruele nadyë'ële benë' cabë' nadyë'ë Cristo benë'.

9 Quie lena' binusando' rulidzando' Diuzi por le'e desde dza na' cati bendo' ca ruele nedyë'ële yaca ben' nao xneza Cristo. Binusando' rnabando' lao Diuzi ta uzioñe'enë' le'e cabë' re'ennë' huele, len cabë' re'ennë' tzu'ule pensari quienë', len cabë' re'ennë' inezile bi rue Bichi Be quienë' racalënë' ra'o. 10 Cana' rulidzando' Diuzi tacuenda tale cabë' reya'ala' ta ben' nao xneza Cristo ta yedaohuenë' yugulu ca ruele. Lëscan' rulidzando' Diuzi tacuenda huele dyin quie Diuzi dyë'ëdi yugu ca re'ennë', lëscan' ta inezirale quie Diuzi cabë' rnabë'në' ra'o. 11 Rnabando' lao Diuzi gunnë' fuerza valor quiele tacuenda huele gan biti'tezi gaca quiele biyedzebile yedaohuele biyeyatile, na' dyë'ëdi yedaohuele du usela Diuzi le'e. 12 Reya'ala' yëbile Xuziro Diuzi diuxcalelo', dan' banuetenë' ra'o puesto ta tzu'uro ga naca xni' yezi'ro tu ta pca'n Diuzi para ra'o, ben' naca cuenda quienë'. 13 Aolio Diuzi le'e, bira nacale cuenda ta inabë' xan' taxi'ibi' le'e. Banue Diuzi le'e cuenda inabë' ži'inë' le'e. Nadyë'ë Diuzi ži'inë'. 14 Lëbë' gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yežì dula' xquia quiero gata' yela' neban quiero tuzioli.

Tanun quie yela' guti quie Cristo nacalëro Diuzi tuže

15 Cabë' naca quie Cristo, ben' saque' ilë'ëro, cabë' na' naca quie Diuzi, ben' bisaque' ilë'ëro. Naca Cristo lao Diuzi ca quie tu ži'inë' nëro. Nacarë' belaora lao yugulu ta bë Diuzi. 16 Lao na'a Cristo bë Diuzi yugulute, la'acazi ta dyia guibá, la'acazi ta zu lao yedyi layu, la'acazi ta saque' ilë'ëro, la'acazi ta bisaque' ilë'ëro, la'acazi yaca ben' nita' guibá, yaca ben'

de yela' rnabë' quie. Lao na'a Cristo bë Diuzi yugulute, na' bega'nnan
quienë'. 17 Tu binecue' yedyi layu bazucazi Cristo. Yugulu ta de lao yedyi
layu nacan la'adyi'na'anë'. 18 Naca yaca ben' nao xneza Cristo ca quie
tuzi cuerpo. Naca Cristo ca quie guicho cuerpo na'. Na' ra'o nacaro ca
quie cuerpo quienë'. Tanëro beban Cristo. Quie lena' naquë' ben' belaora
lao yugulute. Ganura ben' belao zu como ca lëbë'. 19 Cani nacan, como
dan' cabë' naca Diuzi, cabë' na' naca Cristo. 20 Tanun quie dan' guti Cristo
lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë', quie lena' pca'ntza'o Diuzi yaca benë',
la'acazi ben' zu yedyi layu, la'acazi ben' zu guibá.
21 Dza na' gucale ben' binuebë' Diuzi, ben' rudie Diuzi tanun quie dan'
bële tamedian. Pero na'a bapca'ntza'o Diuzi le'e 22 tanun quie dan' guti
Cristo lë'ë yaga cruzo. Cana' bë Cristo tacuenda na' nayërile lao Diuzi,
bibi dula' quiele de ta usedyinnë' le'e lao Diuzi. 23 Quie lena' reya'ala'
inaorale dyë'ëdi hue quiele quie Cristo. Biusanle uzalale biyebiga'le.
Reya'ala' cuezale yezi' Diuzi le'e ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
Lëdi'idza' na' rguixogue'ro duže yedyi layu. Ca naca në'ëdi', naca' ben'
rguixogue' xti'idza' Diuzi.

Bdë' Diuzi Pablo ta usëdinë' yaca ben' nao xneza Cristo

24 Redaohueda' sacazi'a ta gacalia' le'e como dan' cana' nacalia' Cristo
tuže con cabë' guca quienë' užacazi'në' ta gacalënë' yaca ben' quienë',
ben' naca ca quie cuerpo quienë'. 25 Bdë' Diuzi në'ëdi' ta usëdia' yaca ben'
rue quie xti'idza' Diuzi. Cana' re'enda' gacalia' quixogui'a le'e yugulu
con cabë' rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi. 26 Lena' rda'a ruzioñe'eda'
ben' nao xneza Cristo con cabë' rguixogue' xti'idza' Diuzi, pero tu ta
biunezi yaca ben' unita' tiempote ruzioñe'eda'yaquë' na'a. Azio zë iza
de di'idza' nucachi' Diuzi, pero na'tera bzioñe'e Diuzi yaca ben' nao
xneza Cristo cabë' rguixogue' di'idza' nucachi'në'. 27 Cana' re'en Diuzi
uzioñe'enë' yaca ben' quienë' cabë' rguixogue' di'idza' nagachi' quienë',
dan' di'idza' dya'a nacan ta hue quieyaquë' yaca ben' binaca ben' Israel.
Pues rguixogue' di'idza' nagachi' quie Diuzi cani: Zu Cristo lu'u guicho
laxta'ole. Lëbë' rbezale yeguidë' yezi'në' le'e yeyole guibá ga naca yeni'
quienë'.
28 Nëto' rguixogue'ndo' quie Cristo. Rnëyuendo' rusëdindo' benë'
du guicho du la'adyi'ndo' tacuenda usedyinndo' yaca benë' lao Diuzi
gacayaquë' ben' laxta'o yëri nun quie nacalëyaquë' Cristo tuže. 29 Quie
lena' rua' dyin quie Diuzi du guicho du la'adya' conlë fuerza valor run
Cristo në'ëdi'.

2

1 Re'enda' inezile lega rdëbida' bi raca quiele. Lëscan' rdëbida' quie
yaca ben' quie Jesús nita' yedyi Laodicea, len nutezi ben' quie Jesús
chan' binubë'yaquë' në'ëdi'. 2 Re'enda' biyeyatiyaquë' idyë'ëyaquë' itu
ituyaquë' gacayaquë' tuzi. Re'enda' cue' chizi laxta'oyaquë' nun quie
babzioñe'e Diuzi leyaquë' cabë' rguixogue' di'idza' nagachi' quienë'
de que rguixogue'n quie Cristo. 3 Naca Cristo ben' rioñe'e yugulute.
Biyeyudyi yedu yela' rioñe'e quienë'. 4 Lena' rnia' le'e tacuenda bigalele
quie yaca ben' ru'e di'idza' huezi' yë'. 5 Ba'ala'cazi bizëlia' le'e, pero
rdëbida' quiele chi bi raca quiele. Redaohueda' rue quiele ta yu'u ni'a
xnezi, birdzebile inaole xneza Cristo.

6 Quie lena', dan' baožiʼle xneza Cristo, reyaʼala' tale cabë' rda ben'
nacalë Cristo tuže. 7 Ca quie tu yaga huala yuʼu luenan garë', lëcana'
reyaʼala' huele quie xneza Cristo, reyaʼala' sële len huala, biinaole
udeudela neza. Tuzi neza quie Cristo reyaʼala' inaole, na' hue quiele
cabë' unanë', cabë' psëdindo' leʼe. Biusanle yëbile Diuzi diuxcalelo' yugu
dza.

Baben Cristo yela' neban cubi quiero

8 Ulegapa cuidado. Bihueʼle lato si' benë' leʼe yë', ben' rnë diʼidza'
dachi, diʼidza' huezi' yë'. Birueyaquë' dyabë' inao benë' xneza Cristo,
den' rueyaquë' dyabë' inao yaca benë' ca naca costumbre quieyaquë'.
Rueyaquë' dyabë' inao yaca benë' ca naca pensari quie yaca ben' nita'
lao yedyi layu.

9 Dužete cabë' naca Diuzi, cabë' na' nacarë Cristo. 10 Quie lena' yugulu
ta de nacan quiele dan' nacalële Cristo tuže. Lëbë' rnabëʼranë' lao yugulu
yaca ben' rnabë'. 11 Lëscan' dan' nacalële Cristo tuže, quie lena' nacan
quiele ca quie ben' bzu tu xëdyidao' cuine. Pues como dan' babeyërile
lao Diuzi, bira rnabë' ta rnazin quiele leʼe, lena' nacan quiele ca quie
tu xëdyidao' bzu Cristo leʼe, cala xëdyidao' bzu benë' leʼe. 12 Lëscan' caora
uyuʼule nisa gucale bautismo, cana' guca quiele ca quie ben' gutilë Cristo,
ben' uyuʼu luʼu yëroba, ben' bebanlë Cristo tatula. Cana' naca quiele
naʼa nun quie rue quiele quie yela' huaca quie Diuzi, ben' pseban Cristo.
13 Tu ta baodele dza na' cati binehue quiele quie Diuzi, baodele guca
quiele ca quie ben' huati de lao Diuzi. Pues por nun quie dula' xquia
quiele, bineyërile lao Diuzi. Pero naʼa baben Diuzi leʼe yela' naban tuzioli
nun quie banacalële Cristo tuže, beziʼženë' dula' xquia quiele. 14 Beguba
Diuzi tu ta žuba leʼe xquia, tu ta nudzeʼdeʼna leʼe de acuerdo con cabë' na
ley quienë'. Lena' apsula Diuzi caora guti Cristo lëʼë yaga cruzo. 15 Cana'
bë Cristo gan begubanë' yela' rnabë' quie yaca bichi be xiʼibi' caora cati
gutiguë' lëʼë yaga cruzo. Pcaxonë' leyacan zacaʼlao lao yaca los demás
ben' nita' guibá. Bzunë' leyacan preso ca rue nu rey ruzunë' preso ben'
naca enemigo quienë'.

Ulehue cuenda tu ta naca quie guibá

16 Quie lena' nitu nitu bireyaʼala' inabižoyaquë' leʼe quie ta bi gaole,
len ta bi yoʼole. Bireyaʼala' inabižoyaquë' leʼe quie bi dza huele lani, chi
dza bezë biu' reʼene, o chi dza tula. Lëscan' bireyaʼala' inabižoyaquë'
leʼe quie bi dza huele dza huezilaʼadyi'. 17 Chi yela' huao, chi lani,
chi dza huezilaʼadyi', lao yunaten rguixogueʼn quie tu ben' zazaʼra.
Rguixogueʼn quie Cristo, ben' naca tali quie Diuzi. 18 Bihueʼle lato si'
yaca ben' rionlaʼadyi' yaca ángel leʼe yë'. Bihueʼle lato cubayaquë' ta
pcueza Diuzi para leʼe guibá. Rueyaquë' ca quie ben' gaxo gula, pero
bë' rueziyaquë'. Nayaquë' uxusayaquë' blëʼëyaquë' ta naca tali quie
Diuzi, pero bë' naziyaquë'. Rueyaquë' cuinyaquë' ben' že, pero ta racazi
laʼadyiʼyaquë' rueyaquë' cana'. 19 Bira ruelëyaquë' Cristo tuže. Ca gaoro
ta gueʼeniro suro dyaʼa, cana' naca quie Cristo, ruzioñeʼenë' raʼo cabë'
naca pensari quie Diuzi tacuenda suro dyaʼa laohuë' con cabë' reʼen
Diuzi gaca quiero.

20 Leʼe nacale ca quie ben' huati, ben' gutilë Cristo. Bira nacale
cuenda quie benë' ta inaole huele quie pensari quieyaquë'. ¿Bixquien'
nenaole neruele quie pensari quie yaca benë' cati bira nacale cuenda

quieyaquë'? 21 Leyaquë' inayaquë' cani: “Biselo' ta ni, bigaolo' ta na', bitzaquilo'n na'alo'.” Cana' naca pensari quie benë'. 22 Pero hueyudyi huedu quienan como dan' nacan puro pensarizi quie benë'. 23 Parece tali na' huacalën ra'o chi inaoro huero pensari quie benë', porque ruen dyabë' quiero huero quie idao', gacaro ben' gaxo, gaparo cuidado len cuerpo quiero. Pero bë' ruezin binacan cana'. Bibi sirve inaoro huero pensari quie benë', porque bigacalën ra'o ta bihuero ta rnazin quiero.

3

1 Le'e naca quiele ca quie ben' baguti babebanlë Cristo. Quie lena' huele cuenda tu ta naca quie guibá ga re' Cristo zaquë' yebë quie Diuzi. 2 Nacaran belao huele pensari cabë' naca Diuzi zu guibá. Bihuele puro pensari cabë' raca lao yedyi layu. 3 Le'e naca quiele ca quie ben' bagutilë Cristo. Quie lena' nazi'tzao' Cristo yela' naban quiele tuzioli nun quie dan' nacalë Cristo len Diuzi tuže. 4 Naca Cristo ben' run yela' naban quiero tuzioli. Caora yeguida Cristo lao yedyi layu, huazulëronë' tuzioli. Huenë' mandado inabë'ro len lëbë'.

Ni rnan quie yela' neban gula len yela' neban cubi

5 Quie lena' rnia' le'e, bira huele cuenda ca tu tamala ina bë'ëla' žuba' quiele huele. Banaca quiele ca quie banati bë'ëla' žuba' quiele, yela' na' bira huele cuenda quien. Biutzagale nigula binaca žgulale. Bihuele ta naca bayatza. Bihuele ta rnazin quiele. Bisa'la'adyi'le dumi. Ca nacan mala tzionla'adyi'ro ídolo, cana' mala nacan sa'la'adyi'ro dumi. 6 Cana' rue yaca ben' bire'en hue quie con cabë' rna Diuzi. Quie lena' huadyin dza hue Diuzi leyaquë' castigo. 7 Lëscan' le'e, cana' bële le'e dza na', dza binenaole xneza Cristo. 8 Pero na'a ulesan bira huele tamala. Biihuin'le benë'. Biyežë'le benë'. Biutasi biuniole benë'. Biulidzale benë' di'idza' lë'ë. 9 Bisi'le itu itule yë', como dan' apca'nle tzala'la cabë' bële dza na'. 10 Pues banacale ca quie ben' cubi, bayu'ule pensari cubi ta bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Yugu dza racalë Diuzi le'e ta galele huele con cabë' rna pensari cubi yu'u lu'u guicho laxta'ole tacuenda tzioñe'erale mazara quie pensari quie Diuzi. 11 Ra'o, ben' nao xneza Cristo, lao Diuzi bira nacaro zë cue' benë'. Nacaro tuzi cue' benë', la'achi ben' griego, la'achi ben' Israel, la'achi ben' zu seña xëdyidao', la'achi ben' bizu seña xëdyidao', la'achi ben' za' yedyi ga'ala', la'achi ben' za' yedyi zitu', la'achi ben' nada'o, la'achi ben' libre. Zëlë Cristo yugulu ben' nao xnezë'. Naquë' ben' belaora lao yugulute.

12 Nadyë'ë Diuzi le'e. Ulionë' le'e bënë' le'e ben' yëri laohuë'. Tana' reya'ala' yeyëchi'la'adyi'le benë', reya'ala' gacalële benë', reya'ala' gapala'nle benë', reya'ala' hue'lële benë' di'idza' žela'adyi'. Bireya'ala' huele že cuinle. 13 Ulehue'lë laguedyile di'idza' žela'adyi' itu itule. Ulesi'že quie laguedyile itu itule. Cabë' bë Cristo bezi'ženë' quiele, cana' huelële laguedyile. 14 Tu ta nacan belao huele, reya'ala' idyë'ëtzeguele itu itu laguedyile. Dan' huele cana', lena' gacalën le'e hue quiele duže con cabë' rna pensari cubi bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Cana' gacale tuzi len pensari quie Diuzi. 15 Rulidza' Diuzi cuëchinë' chizi laxta'ole, porque por lena' ulionë' le'e re'ennë' gacale tuzi cue' ben' quienë'. Bigala'adyi'le yëbile Diuzi diuxcalelo'.

16 Hue'le lato yega'n di'idza' quie Cristo lu'u guicho laxta'ole dyë'ëdi. Ulesëdi hue'le di'idza' žela'adyi' conlë itu itule conlë yela' rioñe'e quie

Diuzi. Gulale nu Salmo, nu himno, nu alabanza la'iya. Yëbile Diuzi
diuxcalelo' du guicho du la'adyi'le. 17 Yugulu ta huele, yugulu ta inale,
uzëtole lao Jesús, ben' belao quiero. Caora cati yëbile Xuziro Diuzi
diuxcalelo', lao na'a Jesús yëbilenë' diuxcalelo'.

Rusëdi Pablo ta yu'u ni'a xnezi hue yaca ben' nao xneza Cristo

18 Na'ra le'e yaca nigula, cani rnia' le'e: Galele quie be'mbyu quiele.
Cana' reya'ala' huele, dan' banacale ben' nao xneza Cristo. 19 Lëscan'
rnia' le'e yaca be'mbyu: Gaquele idyë'ële nigula quiele. Bihuele snia
conlë lëbë'. 20 Lëscan' rnia' le'e yaca xcuidi': Uzule di'idza' dyë'ëdi quie
xuzi žna'le, como cana' re'en Diuzi huele. 21 Lëscan' rnia' le'e xuzi xcuidi':
Biquilole idza' xcuidi' quiele, dan' chi huele cana' huadëbibi' biuzubi'
di'idza' quiele du guicho du la'adyi'bi'. 22 Lëscan' rnia' le'e yaca ben'
nada'o: Uzule di'idza' quie xa'nle, ben' naguixo dyin lao yedyi layu.
Bisi'le xa'nle yë'. Huele dyin dya'a, la'achi zënë' ina'në' le'e, la'achi
bizënë' ina'në' le'e. Tuz ca huele dyin quienë' du guicho du la'adyi'le.
Cana' reya'ala' huele, dan' nacale ben' rapala'n Diuzi. 23 Yugulu ta ruele,
huelen du guicho du la'adyi'le como ca dyin quie Diuzi ruele, quele dyin
quie benë'. 24 Baonezile baben Diuzi le'e yela' neban tuzioli ta yeyole
guiba dan' rzudyi'ilële Cristo, ben' naca Señor quiero. 25 Pero nu ben' rue
tamedian, hue Diuzi lëbë' castigo con cabë' naca tamala bënë'. Tuzcazi
ca rue Diuzi, cana' ruenë' conlë yugulu benë'.

4

1 Lëscan' rnia' le'e yaca ben' naca xa'n yaca ben' nada'o: Huele ta yu'u
ni'a xnezi conlë yaca ben' nada'o. Bigala'adyi'le lëscan' le'e zurële lao
Diuzi zu guibá, ben' naca xa'nle.
2 Cana'ra rnia' le'e, ben' bicha': Biusanle ulidzale Diuzi yugu dza.
Biulidzalenë' con ganzi, pero yëbilenë' diuxcalelo'. 3 Lëscan' ulidzale
Diuzi por nëto' tacuenda isaloguë' xnezando' saque'ndo' tzatixogue'ndo'
benë' di'idza' la'iya quienë' yëbindo'yaquë' quie Cristo ta biunezi yaca
ben' unita' tiempote. Tanun quie dan' rguixogui'a quie Cristo, quie lena'
dia' lu'u dyiguiba niga. 4 Ulidzale Diuzi ta gacalënë' në'ëdi' ta quixogui'a
di'idza' la'iya quienë' cabë' reya'ala' quixogui'a.
5 Uleta dya'a lao yaca ben' binenao xneza Cristo tzala neru'en lato
huero dyin quie Diuzi. 6 Puro di'idza' dya'a, di'idza' zaca'n lao Diuzi,
reya'ala' hue'lële benë' tacuenda na' inezile ta yequëbile quie ben' bine-
nao xneza Cristo.

Ga rugapayaquë' laguedyiyaquë' diuži

7 Huida Tíquico idetixogue'në' le'e cabë' raca quia'. Naquë' ben'
nadyë'ëro, ben' bichiro. Lënë' gucalënë' në'ëdi'. Dula'adyi'në' bëlënë'
në'ëdi' dyin quie Diuzi. 8 Quie lena' ise'ela' lëbë' ta inanë' le'e bi raca
quiendo' ta uxela'adyi'në' le'e. 9 Huidarë Onésimo conlë Tíquico. Lëscan'
naca Onésimo ben' nadyë'ëro, ben' bichiro, ben' yedyi quiele. Leyaquë'
quixogue'yaquë' le'e yugulu ca raca quiendo' niga.
10 Aristarco, ben' delë në'ëdi' dyiguiba, rugapanë' le'e diuži. Lëscan'
Moisés, ben' bichi Bernabé, rugaparënë' le'e diuži. Baonia' le'e cabë'
re'enda' huele quie Marcos. Chi za'në' ideyubinë' le'e, ulezi'në' dyë'ëdi.
11 Lëscan' rugapa Jesús, ben' laorë Justo, le'e diuži. Entre lado yaca ben'
nao xneza Cristo, ben' nacarë ben' Israel, tuzi leyaquë' gucalëyaquë'
në'ëdi' udixogue'ndo' benë' xti'idza' Diuzi. Lega pxela'adyi'yaquë'

në'ëdi'. 12 Lëscana' rugapa Epafras le'e diužì. Nacarënë' ben' rue dyin quie
Cristo, ben' yedyi quiele. Lënë' lega rulidzanë' Diuzi por le'e tacuenda
uzalale zule puesto huele ca re'en Diuzi huele. 13 Blë'ëda' ca rue Epafras
ta gaca dya'a quiele. Lëzi cana' re'ennë' gaca dya'a quie ben' nita' ciudad
Laodicea, len ben' nita' ciudad Hierápolis. 14 Rugapa Lucas le'e diužì.
Naca Lucas ben' rue remedio, ben' nadyë'ëro. Lëscan' rugapa Demas le'e
diužì.
15 Ugapale yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad
Laodicea, diužì. Lëscana' ugapale Ninfas, len yaca los demás ben'
redupa žan yu'u quienë', diužì. 16 Bë' abeyudyi ablabale guichi bia' ni,
ulese'ela'n ciudad Laodicea tacuenda ulaba yaca ben' nao xneza Jesús
nita' na' len. Lëscan' ulelaba guichi ta yese'ela'yaquë' laole. 17 Uleyëbi
Arquipo ta uzunë' di'idza' dyë'ëdi ca naca dyin bë' Diuzi lënë' huenë'.
18 Në'ëdi', Pablo, conlë na'a rua' letra ga iyudyi guichi ni ta inezile tali
guichi quia' na'. Rugapa' le'e diužì lë'ë guichi niga. Uleulidza Diuzi por
në'ëdi', dan' dia' lu'u dyiguiba. Rulidza' Diuzi ta huela'iyanë' le'e. Amén.

GUICHI NËRO BË SAN PABLO APÓSTOL, USE'ELA'NË'N LAO CIUDAD TESALONICA

Guichi ni use'ela' Pablo lao yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad Tesalónica

1 Në'ëdi', Pablo, len Silas len Timoteo, bëndo' guichi ni, use'ela'ndo'n
laole ga nita'le ciudad Tesalónica. Nacale tuže len Xuziro Diuzi len Señor
quiero Jesucristo. Rulidzando' Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta
huela'iyaquë' le'e cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho laxta'ole.

Tadya'a bë yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad Tesalónica

2 Yugo dza rulidzando' Diuzi rëbindo'në' diuxcalelo' por nun quiele.
3 Yugu dza reza'la'adyi'ndo' le'e cabë' ruele, ruele tadya'a rnaole xneza
Jesús, nedyë'ële laguedyile. Tantozi zudyi'ilële Señor quiero Jesucristo du
guicho du la'adyi'le, birdzebile chi rusaca yaca benë' le'e bizinaquezi.
4 Bicha', nedyë'ë Diuzi le'e. Nezindo' ulionë' le'e ta gacale ben' quienë'.
5 Cala ta racazi la'adyi'ndo' udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi dza na',
den' con yela' huaca quie Bichi Be quie Diuzi. Dyë'ëdi nezindo' di'idza'
li unando' le'e. Dyë'ëdi nezile cabë' bëndo', bëndo' huen entre le'e dza na'
beguilondo' modo ta gata' tahuen quiele.
6 Na'ra le'e, por tu parte quiele, ruele cabë' ruendo', lëscan' ruele
cabë' bë Señor quiero. Pues lao na'a Bichi Be quie Diuzi rue quiele
xti'idza' Diuzi zule contento, ba'ala'cazi psaca' yaca benë' le'e biz-
inaquezi. 7 Quie lena' nezi yaca ben' nao xneza Jesús nita' yaca ciudad
nebaba Macedonia, len yaca ben' nao xneza Jesús nita' yaca ciudad
nebaba Acaya cabë' ruele, ruele tadya'a. 8 Quie lena' yaca ben' nita'
yaca ciudad nebaba Macedonia, len yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba
Acaya, rezila'adyi'yaquë' xti'idza' Diuzi, pero lëscan' yaca ben' nita' zë
yedyi tula, rezila'adyi'rëyaquë' xti'idza' Diuzi. Tanto rue quiele xti'idza'
Diuzi, birnaban yëbiroyaquë' ca ruele, 9 porque cuinyaquë' rëbiyaquë'
laguedyiyaquë' cabë' bële dza na', uyezila'adyi'le nëto'. Lëscan' rëbiyaquë'
laguedyiyaquë' cabë' bële psanla'adyi'le yaca ídolo quiele, banaole tuzi
Diuzi zu guibá, ben' neban tuzioli. 10 Lëscan' rëbiyaquë' laguedyiyaquë'
cabë' rbezale yeguida ži'inë' Jesús zeza'në' guibá yeguidanë' lao yedyi
layu tatula. Naquë' ben' aguti, pero pseban Diuzi lëbë'. Naquë' ben' ute
usela ra'o ta bigata' castigo quiero dza zaza'ra, dza gaca juicio lao yedyi
layu.

2

Ca guca cati uda Pablo ciudad Tesalónica

1 Banezile, bicha', biuden cana'zi bidando' udixogue'ndo' le'e xti'idza'
Diuzi dza na'. 2 Lëscan' nezile cabë' bë yaca ben' ciudad Filipos len
nëto'. Ptasi bnioyaquë' nëto'. Psacayaquë' nëto' bizinaquezi. Pues
ba'ala'cazi psaca yaca ben' na' nëto' bizinaquezi, ba'ala'cazi guca zëdi
gula, udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ndo'. 3 Cala
di'idza' huizi' yë' udixogue'ndo' le'e. Biudixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi
con ganzi. Nitu nitu biuži'ndo' le'e yë'. 4 Ulio Diuzi nëto' ta udixogue'ndo'
le'e di'idza' la'iya quienë'. Cala rguilondo' modo ta hue yaca benë' nëto'

ben' že. Rbezando' hue Diuzi nëto' ben' že, porque nezi Diuzi cabë' naca
pensari quiendo'. 5 Dyë'ëdi nezile cala di'idza' bibizaca', cala di'idza'
huizi' yë', udixogue'ndo' le'e dza na'. Dyë'ëdi nezile quele re'enndo' ta
de quiele. Naca Diuzi testigo cala yë' rzi'a. 6 Cala za'ndo' rguilondo'
ben' hue nëto' ben' že, la'achi le'e, la'achi ben' tula. 7 Ba'ala'cazi de yela'
rnabë' quiendo', como nacando' ben' use'ela' Cristo, bibëlëndo' le'e zëdi
bi cosa re'enndo' huele. Ca quie ži'indo' bëlëndo' le'e dza na'. Gucalëndo'
le'e ca quie žna'le racalënë' ži'inë'. 8 Pues tantozi nadyë'ëndo' le'e,
cala udixogue'zindo' le'e di'idza' la'iya quie Diuzi, den' lëscan' uzundo'
dispuesto gatindo' lao lazale chi bi re'en yaca benë' hueyaquë' quiele.
9 Bicha', bigalala'adyi'le cabë' bëndo', bëndo' dyin du dza, du yëla, ta bibi
gasto huele ta de quiele para nëto' caora cati udando' udixogue'ndo' le'e
xti'idza' Diuzi.
10 Le'e len Diuzi, nacale testigo quiendo' cabë' bëndo'. Dyë'ëdi nezile
cabë' bëndo' lëndo' le'e dza na'. Bëndo' tahuen, bëndo' tali, bëndo' ta
gabi causa gata' quiendo' conlë le'e. 11 Lëscan' nezile cabë' unando' le'e
di'idza' žela'adyi' cabë' rue benë' lënë' ži'inë'. 12 Pues pxi'idze'ndo' le'e
de que reya'ala' huele tadya'a como ben' nao xneza Diuzi, porque lëbë'
ulionë' le'e ta yeyole tzezulële lëbë' guibá ga re'në' rnabë'në'.
13 Quie lena' rulidzando' Diuzi diuxcalelo' nun quie uyëzila'adyi'le
xti'idza' Diuzi udixogue'ndo' le'e dza na'. Gucabë'le di'idza' li xti'idza'
Diuzi, binacan di'idza' quie benë'zi. Pues lëdi'idza' na' ruxi'idze'n le'e
cabë' reya'ala' huele tadya'a nun quie dan' nacale ben' nao xneza Jesús.
14 Bicha', cati rue yaca benë' le'e bizinaquezi, bigala'adyi'le lëscan' gucarë
quie yaca ben' nao xneza Cristo, yaca ben' nita' yaca yedyi nababa
estado Judea. Lëzi psaca yaca ben' yedyi quiejë' leyaquë' bizinaquezi.
15 Lëben' Israel bëtiyaquë' Señor quiero Jesús. Lëzi bëtirëyaquë' yaca
ben' bida bedetixogue' leyaquë' xti'idza' Diuzi dza na'te. Pues belaoy-
aquë' nëto' berondo' yaca yedyi quiejë'. Biraxe Diuzi ca ruejë', dan'
ruejë' condre yugulu benë'. 16 Pues bza'agayaquë' nëto' caora cati
gu'unndo' quixogue'ndo' ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, porque
bigu'unyaquë' galeyaquë' gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Quie
lena' nayëra xquia quieyaquë'. Quie lena' abdyin hora hue Diuzi lëjë'
castigo huala gula.

Gu'un Pablo tzionë' tatula ciudad Tesalónica ta tzeyubinë' yaca ben' nao xneza Jesús

17 Azio zidza beza'ndo' ciudad quiele. Ba'ala'cazi bira zulëndo' le'e
yedyi quiele, biralala'adyi'ndo' le'e. Lega re'enndo' ideyubindo' le'e.
18 Zë lasa gu'unndo' ideyubindo' le'e hasta agu'unda' guida' cuinza',
pero bza'aga xan' taxi'ibi' nëto'. 19 ¿Bixquien' redaohuendo' zundo' gusto,
zundo' contento rbezando' yeguida Jesús? Dan' rue quiele xti'idza' Diuzi
nacale ben' nao xneza Jesús, quie lena' redaohuendo' zundo' gusto,
zundo' contento rbezando' yeguida Señor quiero Jesucristo. 20 Le'e, sí,
dan' naole xneza Jesús, quie lena' redaohuendo' zundo' gusto.

3

1 Caora bira uzuendo' cuezando' idena'ndo' le'e, bëndo' pensari
bega'nndo' rupando' ciudad Atenas, 2 na' use'ela'ndo' Timoteo bedeyu-
binë' le'e. Naca Timoteo ben' rale, ben' racalë nëto' ruendo' dyin quie
Diuzi rguixogue'ndo' benë' cabë' bë Cristo, bënë' tahuen quiero. Use'ela'

lëbi' ideyubinë' le'e ta inë' le'e di'idza' žela'adyi' ta biidzebile hue quiele
xti'idza' Diuzi. 3 Cana' huenë' gacalënë' le'e biyehuëdile inaole xneza
Jesús ba'ala'cazi raca zëdi quiele. Dyë'ëdi nezile usacacazi yaca benë'
ra'o bizinaquezi. 4 Pues caora nita'lëndo' le'e dza na', dyë'ëdi unando'
le'e huata' tazëdi quiele. Dyë'ëdi nezile gucan laga con cabë' unando' le'e
dza na'. 5 Quie lena', caora bira uzueda' cueza' mazara para inezida' bi
raca quiele, caora na' use'ela' Timoteo ta guidë' inezinë' bi raca quiele
chi nenaole xneza Jesús. Bdzeba' chi babë xan' taxi'ibi' le'e gan, aožiʼna
le'e yë', baoden cana'zi dyin quie Diuzi bëndo' entre le'e.
6 Na'ra abela' Timoteo niga, zeyu'anë' di'idza' nenaole xneza Jesús,
nadyë'ële laguedyile. Lëscana' zeyu'anë' di'idza' reza'la'adyi'le nedyë'ële
nëto', re'enle guidale idena'le nëto'. Lëscan' nëto' re'enndo' idena'ndo'
le'e. 7 Quie lena', bicha', biraquendo' bayëchi' ba'ala'cazi rsaca benë'
nëto' bizinaquezi, porque nezindo' le'e birusanla'adyi'le xneza Jesús,
nerue quiele xti'idza' Diuzi. Cana' ruxela'adyi'le nëto'. 8 Legazi
yedaohuendo' nezindo' birdzebile nernaole xneza Jesús. 9 Quie lena'
rulidzando' Diuzi rëbindo'në' diuxcalelo' tu mila gayuhua lasa. Na'ra por
nun quie nenaole neruele quie Diuzi, redaohuetzeguendo'. 10 Pues du
dza, du yela, rulidzando' Diuzi chi bigunnë' lato guidando' idena'ndo'
le'e tacuenda usëdindo' le'e ga zu racale falta ta inaorale xneza Jesús
dya'ara.
11 Pues siempre rnabando' lao Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesu-
cristo ta gacalëyaquë' nëto' guidando' idena'ndo' le'e. 12 Lëscana' rna-
bando' lao Diuzi chi bigacalënë' le'e ta idyë'ële mazara ben' bichile, ben'
nao xneza Jesús. Lëzi cala tuzi ben' nao xneza Jesús reya'ala' idyë'ële,
reya'ala' idyë'ële yugulu benë' como cabë' nadyë'ëndo' le'e. 13 Chi huele
cana', lena' ulu'en nacale ben' laxta'o yëri, bibi causa gata' quiele lao
Xuziro Diuzi dza zeza' Señor quiero Jesús lënë' yaca ben' quienë'.

4

Ni nan cabë' re'en Diuzi huero

1 Na'ra, bicha', lao Señor quiero Jesucristo, rnabayëchi'ndo' huendo'
le'e mandado biusanle huele tadya'a con cabë' baruele, con cabë'
psëdindo' le'e tacuenda yedaohue Diuzi cabë' ruele.
2 Dyë'ëdi nezile conlë yela' rnabë' quie Señor quiero Jesucristo,
udixogue'ndo' le'e xti'idzë'. 3 Pues re'en Diuzi gacaro ben' laxta'o yëri.
Quie lena' nitu nitu nunu reya'ala' gatalënë' nigula tula, nigula binaca
žgulë'. Lëscan' yaca nigula bireya'ala' gatalënë' be'mbyu tula. 4 Lëscan'
tahuen na' chi si'le nigula quiele, pero bihuele bizinaquezi lële nigula
quiele. Huelëlenë' tadya'a gapala'nlenë'. 5 Bihuele ca rue ben' binezi
xti'idza' Diuzi. Rzi'jë' nigula ta usacajë' leyaquë' cabë' rnazin pensari
mala quiejë'. 6 Bire'en Diuzi si'le bichile yë'. Hue Diuzi castigo quie yaca
ben' hue cana' laga como bagudyindo' le'e dza na'. 7 Cala ulio Diuzi le'e ta
huele tabayatza. Ulioguë' le'e ta gacale ben' laxta'o yëri. 8 Nacan dyabë'
yele cabë' rnando' le'e. Chi nu le'e biraxele hue quiele cabë' nando' le'e,
cala nëto'zi birue quiele, lëscan' lente Diuzi birue quiele. Naca Diuzi ben'
rudze' Bichi Be quië' lu'u guicho laxta'oro.
9 Na'ra biraoyentica ise'ela'ndo' guichi laole ta inando' le'e cabë'
reya'ala' huele idyë'ële ben' bichile, ben' nao xneza Jesús, porque cuin
Diuzi abzioñe'enë' le'e bi huelële ben' bichile. 10 Cana' banadyë'ële ben'

bichile, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yaca yedyi nebaba Macedonia.
Pero, bicha', re'enndo' huele mazara, re'enndo' idyë'ëleyaquë' dyë'ëdi.
11 Reya'ala' tzu'ulële laguedyile dyë'ëdi, bihuelële laguedyile zëdi. Pues
tahuen na' chi huele dyin quiezile como bagudyindo' le'e dza na'. 12 Chi
huele cana', hasta ben' binao xneza Jesús, hualë'ëyaquë' le'e ben' dya'a,
ni tule bibi idzioguele.

Ni nan cabë' gaca dza yeguida Jesucristo lao yedyi layu

13 Bicha', re'enndo' inezile cabë' gaca quie yaca bichiro, ben' nao xneza
Jesús, yaca ben' baguti. Reya'ala' inezile tacuenda bigaquele bayëchi'
quieyaquë' ca bayëchi' naca quie yaca ben' birbeza yeguida Jesús. 14 Pues
como neziro aguti Jesús beseban Diuzi lëbë', lëscana' reya'ala' ineziro
useban Diuzi yaca ben' rale, yaca ben' unao xneza Jesús dza udajë' lao
yedyi layu.

15 Quie lena' rnando' le'e con cabë' una Jesús de que ra'o, ben' nenaban,
bicuialaoro lao ben' baguti, bicuialaoro laojë' dza yeyoro guibá, dza
yeguida Jesús lao yedyi layu. 16 Cati abdyin dza yeguida Jesucristo za'në'
guibá, caora na' huanë' zidzo yeyëžinë' ben' quienë' ta yedupayaquë'
yedyinyaquë' ga zënë' ladza. Lëscan' huanë tu xan' ángel zidzo rucuedy-
inë' trompeta quie Diuzi. Hora na', useban Diuzi yaca ben' quienë', yaca
ben' baguti, ben' unao xnezë' dza udajë' lao yedyi layu. Huebëyaquë'
hueyojë' ga zë Jesús ladza. 17 Te yeyudyi na', ra'o, ben' quienë', ben'
nenaban, ben' nenita' lao yedyi layu, huebëro yedyinrëro ga bedyin ben'
zeyo tanëro, ga re' beo, ga zë Jesús ladza. 18 Pues cana' tzazulëro Jesucristo
tuzioli. Con cabë' baonia' le'e, huelële ben' bichiro di'idza' žela'adyi'.

5

1 Na'ra, bicha', biraoyentica ise'ela'ndo' guichi laole ta quixogue'n le'e
bi hora, bi dza, yeguida Jesús lao yedyi layu, 2 porque banezile dyë'ëdi
cabë' gaca dza yeguida Jesucristo. Pues caora raque yaca benë' bibi gaca
quiejë', caora na' bigacabë'jë', pero tu sasazi idyin dza yeguida Jesús.
Pues idyin dza na' tu sasazi ca quie tu sasazi guida ben' uban du rëla
du rasi xan' yu'u, raquenë' bibi gaca quienë'. Cana' gaca cati idyin dza
yeguida Jesús. 3 Pues caora na' ina yaca benë' cani: “Nita'ro dya'a na',
bibi gaca quiero”, pues caora na' tu sasazi cuiagui'yaquë'. Gabi cule
quieyaquë' de ta bicuiagui'yaquë' caora yeguida Jesús. Laga cana' gaca
quieyaquë' ca quie nigula rla abdyin hora su xcuidi' quie, gabi cule de
quienë' ta biilanë'. 4 Pero le'e, bicha', binacale ben' rda lao lato lao chula.
Quie lena' bireya'ala' idzebile dza yeguida Jesucristo cabë' rdzebi ben'
uban chi yela' xan' yu'u tu sasazi. 5 Pues yugulule nacale ben' rda lao
lato lao xni'. Binacaro ben' rda lao lato lao chula. 6 Bihuero ca rue ben'
rasi, ben' bibi pensari yu'u. Pero ra'o, reya'ala' suro listo, reya'ala' huero
pensari. 7 Ben' rue gusi, denë' gusi rtze'. Lëscan' ben' rue hue'e, rdanë'
hue'e rtze'. 8 Pero ra'o, bihuero cana', porque nacaro ben' rda lao lato
lao xni'. Bihuero ca quie ben' rasi, bihuero ca quie ben' žudyi. Gaparo
cuidado, zudyi'ilëro Diuzi du guicho du la'adyi'ro, idyë'ëro laguedyiro,
cuezaro dyë'ëdi yezi' Jesús ra'o, 9 porque cala ulio Diuzi ra'o ta huenë'
ra'o castigo dza gaca juicio, pero ulionë' ra'o ta gata' yela' neban quiero
tuzioli lao na'a Jesucristo. 10 Pues lëbë' agutië' lë'ë yaga cruzo para ra'o ta
sulëro lëbë' dza yeguidë' para tuzioli, la'achi bagutiro, la'achi nenabanro.

11 Biusanle huelële ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, di'idza' žela'adyi',
tal como baruelëleyaquë' na'a.

Unëyue Pablo yaca ben' nao xneza Jesús

12 Bicha', rnando' le'e gapala'nle nu ben' napa dyin quie Diuzi entre
le'e. Lao na'a Señor quiero rnëyueyaquë' rna'yaquë' le'e. 13 Reya'ala'
gapala'nle idyë'ële lëjë' nun quie ruejë' dyin quie Diuzi. Yugulule
reya'ala' inita'lële laguedyile dyë'ëdi, bitilalële laguedyile.
14 Na'ra, bicha', yëbile yaca ben' huëdi ta huejë' dyin, bira yehuëdijë'.
Lëscan' hue'lële yaca ben' raca bayëchi' quie di'idza' žela'adyi'. Gacalële
yaca ben' binetzioñe'e xti'idza' Diuzi dyë'ëdi. Huežela'adyi'le quie lao
yugulutejë'.
15 Gapale cuidado biyeyuele laohue chi rusaca yaca benë' le'e biz-
inaquezi. Pero inaocazile huele tadya'a lële yugulu benë', la'acazi entre
le'ezi, la'acazi entre yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu.
16 Reya'ala' sule contento yugo dza. 17 Reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza'
yugo dza. 18 Chi bi raca quiele, reya'ala' yëbile Diuzi diuxcalelo', porque
cana' re'en Diuzi huele como nacale ben' nao xneza Cristo Jesús.
19 Bihuele yeladyi'. Huele cabë' re'en Bichi Be quie Diuzi huele.
20 Biyežë'le di'idza' quie ben' rna lao na'a Bichi Be quie Diuzi. 21 Ina'le
dyë'ëdi bi rue yaca benë', chi nacan dya'a, chi binacan dya'a. Yela' na'
ilë'ële huerële tadya'a. 22 Reya'ala' usebi'le yugulu tamedian.
23 Rulidzando' Diuzi ta huenë' le'e ben' laxta'o yëri. Rulidzando'në'
ta gapanë' yela' neban quiele, len bichi be quiele, len alma quiele len
cuerpo quiele, yela' na' bibi causa gata' quiele dza yeguida Señor quiero
Jesucristo. 24 Naca Diuzi ben' ulio le'e. Huecazinë' con cabë' unanë'
huenë' quiele.

Udapa Pablo leyaquë' diužì

25 Bicha', hue'lële Diuzi di'idza' por nëto'.
26 Ugapale ben' bichiro diužì, gaole situ xagayaquë'.
27 Rua' le'e mandado conlë yela' rnabë' quie Jesucristo ta ulabale
guichi ni lao yaca los demás ben' nao xneza Jesús.
28 Rulidzando' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyanë' le'e. Amén.

GUICHI URUPE BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NË'N LAO CIUDAD TESALONICA

Pablo lënë' compañero quienë' bëjë' guichi ni.

1 Në'ëdi', Pablo, len Silas, len Timoteo, bëndo' guichi ni, use'ela'ndo'n
laole ga nita'le ciudad Tesalónica. Nacale tuže len Xuziro Diuzi len
Señor quiero Jesucristo. 2 Rulidzando' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero
Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho laxta'ole.

Hue Diuzi castigo yaca ben' mala dza cati yeguida Cristo

3 Bicha', rulidzando' Diuzi rëbindo'në' diuxcalelo' por le'e. Tadya'acazi
yëbiro Diuzi cana', porque yugo dza zudyi'ilële Diuzi, nedyë'ële laguedy-
ile mazara. 4 Quie lena' redaohuendo' ga redupando' yëbindo' yaca
los demás bichiro, ben' nao xneza Jesús, cabiži raca quiele, porque
ba'ala'cazi rusaca yaca benë' le'e bizinaquezi redzagalaole, pero birdze-
bile birusanla'adyi'le xneza Jesús. 5 Lena' rulu'en ta yu'u ni'a xnezi bë
Diuzi pensari bë' ulionë' le'e ta tziole ga zuë' tu dza zaza'ra. Quie lëzin
rusaca benë' le'e bizinaquezi.

6 Pues tali na' hue Diuzi castigo yaca ben' psacayaquë' le'e bizinaquezi.
7 Lëscan' tali na' dza yeguida Jesucristo hue Diuzi mandado ta iyudyi
yedzagalaole tazëdi raca quiele tal como tazëdi raca quiendo'. Dza na'
huelë'ëro Jesús zeza'në guibá, nu'anë' tu gui' že, zequië'në' yaca ángel
quienë', ben' rue yela' huaca quienë'. 8 Zeza'në' ta huenë' castigo yugo
ben' bibë quie xti'idza' Diuzi, ben' biunao xnezë'. 9 Na' castigo hue Diuzi
leyaquë' nacan de tzalasazi, bira yeyulan. Huaru'un Diuzi lëjë' zitu' ga
yega'nyaquë' tuzioli, ga bizu Jesucristo, ben' de yela' huaca quie, ben'
de yela' rnabë' quie. 10 Cati yeguida Jesucristo, caora na' hue yaca ben'
quienë' lëbë' ben' že, gapala'ntzegueyaquë' lëbë'. Lëscan', le'e, huazurële
conlë lëbë', porque bë quiele xti'idza' Diuzi udixogue'ndo' le'e dza na'.

11 Quie lena' yugo dza ruendo' orar por le'e rulidzando' Diuzi quiero ta
ilë'ënë' le'e ben' zaca'cazi ulionë' le'e. Lëscan' rulidzando' Diuzi ta huenë'
mandado gaca quiele ca re'ennë' gaca quiele, lëscan' ta gacalënë' le'e ta
huele tadya'a ca re'enle huele, lëscan' ta huele dyin quie Diuzi ca re'enle
huele. 12 Chi huele cana', cana' gaca gapala'n yaca benë' Señor quiero
Jesucristo. Lëscan' gapala'n Jesucristo le'e conforme yela' ben' huen quie
Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo.

2

Huida tu ben' hue contra Cristo

1-2 Bicha', quie dza cati zeza' Jesucristo ta utupanë' ra'o,
rnabayëchi'ndo' le'e biutza'le pensari quiele bihue'le lato utëbi yaca
benë' le'e, chan' nayaquë' babida Cristo. Bigalele quieyaquë' ba'ala'cazi
inajë' Diuzi gudyi lëjë' cana'. Bigalele quieyaquë' ba'ala'cazi inayaquë'
cana' nan lë'ë guichi use'ela'ndo' laole. 3 Pues bihue'le lato si' yaca benë'
le'e yë'. Dza yeguidara Cristo, decazide idyin tiempo huadilalë ja ben'
nita' lao yedyi layu Diuzi. Caora na' guida tu ben' hue contra Cristo. Pero
lëben' na', banezi Diuzi bi huenë' quienë', udyiagui'në' lëbë'. 4 Lëben' na'
naquë' enemigo quie Diuzi. Huenë' contra yaca ta rionela'adyi' yaca

benë', huenë' contra ta najë' naca diuzi quiejë'. Huanë' rnabë'ranë' ca Diuzi zu guibá. Huayu'unë' tzaque'në' lu'u yu'u idao' rnabë'ra quie Diuzi ta si'në' benë' yë' gaqueyaquë' Diuzi naquë'.

5 Nezda' rezala'adyi'le con cabë' unia' le'e dza na', dza uzëlia' le'e unia' le'e cabë' gaca dza zaza'ra. 6 Dyë'ëdi nezile nuquien' ruza'aga ta biguida ben' hue contra Cristo. Decazide guida ben' hue contra Cristo, pero bë' idyin hora cabë' psaquë' Diuzi guidë'. 7 Pues baozulaonë' ruenë' contra Cristo, pero lë'ëti'zi. Pero huazulaonë' huenë' mazara caora idyin dza bira zu ben' ruza'aga lëbë'. 8 Cana' gaca caora idyin dza guida lëben' mala gula, ben' rue contra Cristo. Pero guti Jesucristo lëbë'. Conlë bezi rero ru'anë' gutinë' ben' na', yeguidanë' nica gacabë'zinë'. Cana' hue Jesucristo dza cati yeguidanë' hualë'ë yaca benë' ca naca yela' huaca quienë'. 9 Mandado hue xan' taxi'ibi' Satanás guida ben' hue contra Cristo. Bade yela' huaca quien ta ulu'en benë' ta yebaneyaquë', pero bë' huezin na' ta si'zin benë' yë'. 10 Tamala gula huen ta si'n benë' yë', yaca ben' bire'en inao xneza Jesús, yaca ben' bire'en gata' yela' neban quie tuzioli. 11 Quie lena' usanla'adyi' Diuzi leyaquë' tacuenda si' ben' na' lëjë' yë'. Lena' galeyaquë' ta binaca tali. 12 Hue Diuzi lëjë' castigo, dan' bibë quieyaquë' di'idza' quienë', yaxerayaquë' inaoyaquë' hueyaquë' tamala quiejë'.

Aolio Diuzi yaca ben' gaca yëri laxta'ohue

13 Rulidzando' Diuzi diuxcalelo' por le'e, bicha', ben' nedyë'ëndo'. Rulidzando' Diuzi diuxcalelo', dan' zagata'ra yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gacale ben' nëro, ben' gata' yela' neban quie tuzioli lao na'a Bichi Be quienë' lënë' xti'idza'në' ta barue quiele. 14 Quie lena' ulio Diuzi le'e por nun quie xti'idzë' udixogue'ndo' le'e ta gaca tu parte quiele quie yela' huaca quie Jesucristo, ben' naca Señor quiero.

15 Bicha', bigala'adyi'le ca ta psëdindo' le'e, la'achi di'idza' bë'lëndo' le'e, la'achi di'idza' bzundo' lë'ë guichi use'ela'ndo'n laole. 16-17 Naca Señor quiero Jesucristo lënë' Xuziro Diuzi ben' huen gula, nedyë'ëyaquë' ra'o, racalëyaquë' ra'o tuzioli. Por nun quieyaquë' naca huen quiero rbezaro dza yeguida Jesucristo. Rulidzando'yaquë' por le'e ta xela'adyi'yaquë' le'e, lëscan' ta gapayaquë' le'e dyë'ëdi, na' biusanle xneza Diuzi inaole huele puro tadya'a.

3

Re'en Pablo ulidzayaquë' Diuzi por lëbë' lënë' compañero quienë'

1 Na'ra, bicha' ulidzale Diuzi por nëto' tacuenda idyin xti'idza' Diuzi yedu yedyi layu, hue yaca benë' quieyaquen cabë' ruele le'e, barue quiele xti'idza' Diuzi. 2 Lëscan' ulidzale Diuzi por nëto' tacuenda te ilando' bigaca quiendo' cabë' re'en yaca ben' mala, ben' re'en usaca nëto' bizinaquezi, porque siempre nita' ben' binao xneza Jesús. 3 Biusanla'adyi' Diuzi le'e. Rapanë' le'e dyë'ëdi. Ucuasa ucui'onë' le'e bi tamala za' gaca quiele le'e. 4 Barželа'adyi'ndo' inaole ruele cabë' psëdindo' le'e biusanla'adyi'lena. 5 Rulidzando' Diuzi ta gacalënë' le'e ta idyë'ële Diuzi ca nadyë'ënë' le'e, lëscan' ta gacale ben' žela'adyi' cabë' ben' žela'adyi' naca Cristo.

Reya'ala' huero dyin yuguluro

6 Na'ra, bicha', lao na'a Señor quiero Jesucristo, rnando' le'e chi zu
ben' nao xneza Jesús, pero bire'ennë' huenë' dyin, ulesan quienë' bira
huele lëbë' tzaže. 7-8 Dyë'ëdi nezile cabë' bëndo' dza uzulëndo' le'e. Cala
ure'zindo' conlë le'e, cala unabando' ta gaondo' cana'zi, den' udižondo'
quie ta udaondo'. Dyin huala bëndo' yugo dza ta hue'endo' ta udaondo'
ta bibi gasto bële. 9 Ba'ala'cazi napando' derecho inabando' ugaole nëto',
pero biunabando'n. Cana' blu'endo' le'e cabë' reya'ala' huele. 10 Nu
ben' bire'en hue dyin, bihue'le laze ta gaonë'. Cana' psëdindo' le'e caora
uzulëndo' le'e dza na'. 11 Banezindo' balale bire'enle huele dyin, na'
rdazile pasiale yugo dza ru'elële laguedyile di'idza' bižu, bireyula'adyi'le
huele dyin. 12 Quie leyaquë' ruendo' mandado ta huejë' dyin ta bi-
idzioguejë' ta gaojë', lëscan' ta bira huejë' laguedyijë' zëdi inabajë' lëjë'
ta gaojë'. Lao na'a Señor quiero Jesucristo ruendo' le'e mandado de que
reya'ala' hue yaca benë' dyin ta gata' ta gaojë'.
13 Bicha', biyehuëdile huele tadya'a. 14 Chi nita' ben' bichiro, ben' birue
quie cabë' na di'idza' dyia lë'ë guichi niga, ina'le dyë'ëdi nu yaca ben'
rue yaca cana'. Ulesan quieyaquë' tacuenda gata' yela' stu' quieyaquë'.
15 Biudze'la'adyi'le leyaquë', den' inëyuele quiejë' como ca bichiro.

Ni beyudyi di'idza' use'ela' Pablo lao yaca ben' nita' ciudad Tesalónica

16 Rlidzando' Señor quiero ta cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole con
bitezi gaca quiele con gatezi tziole yugulule.
17 Në'ëdi', Pablo, rugapa' le'e diužì lë'ë guichi niga. Conlë na'a rua' letra
con ga iyudyi carta niga tacuenda inezile tali carta quia' na'. Cana' rua'
yugo carta quia'. 18 Rulidzando' Diuzi por le'e ta huela'iya Señor quiero
Jesucristo yugulule. Amén.

GUICHI NËRO BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NË'N LAO TIMOTEO

Use'ela' Pablo guichi ni lao Timoteo

1 Në'ëdi', Pablo, naca' apóstol quie Jesucristo. Use'ela' Diuzi lënë' Señor
quiero Jesucristo në'ëdi'. Naca Diuzi ben' ute usela ra'o. Lëscana' naca
Jesucristo ben' rbezaro yeguida ideži' ra'o. 2 Timoteo, bia' guichi niga
pse'ela'n laolo' nun quie naco' ca ži'ina', ben' naorë xneza Jesucristo.
Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' luë',
yeyëchi'la'adyi'yaquë' luë', cuëchiyaquë' chizi laxta'olo'.

Rnë Pablo quie yaca ben' rusëdi ta binaca tali

3 Como cabë' agudya' luë' dza beza' uya'a yaca yedyi nebaba Mace-
donia, re'enda' yega'nlo' ciudad Efeso ta huegadyo' nu ben' rusëdi ta
binaca tali ta usanjë' bira huejë' cana'. 4 Re'enda' yëbo'yaquë' ta bihuejë'
tazëdi quie cuento historia quie xuzixta'oyaquë' cabë' guca quieyaquë'.
Por nun quie tazëdi na', huata' huenë quieyaquë', bibi cule de huen
quieyaquë' ta hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi galeyaquë' quien.
5 Ca ta reya'ala' huero, reya'ala' idyë'ëro laguedyiro como ca ben'
laxta'o yëri, como ca ben' baoyu'u gracia, como ca ben' nao xneza Jesús
du guicho du la'adyi'. 6 Pero nita' bala yaca benë' birueyaquë' bala.
Biyu'uyaquë' gracia, baoniti pensari quieyaquë', rnëjë' puro di'idza'
bibi zaca'. 7 Re'enyaquë' gacayaquë' ca ben' rusëdi guichi ley quie
Diuzi, pero nica neziyaquë' con cabë' rnan lë'ëna nica neziyaquë' bidan'
rusëdiyaquë'.
8 Neziro guichi ley quie Diuzi na' nacan dya'a chi inaoron según re'en
Diuzi inaoron. 9 Bigala'adyo' biudixu Diuzi ley quienë' para yaca ben'
bibi tamedian nueja. Pero udixo Diuzi ley quienë' tacuenda gata' castigo
quie yaca ben' mala, ben' bire'en gale xti'idzë', ben' rue contra lëbë', ben'
de dula' xquia quie, ben' guti xuzi žnë'ë, ben' guti nutezi benë', 10 lente
ben' rasilë nigula binaca žgule, lente ben' rasilë laguedyi byunë' ca
nigula, lente ben' rban benë', lente ben' huizi' yë', lente ben' rgunte Diuzi
de huizi' yë'. Quie lena' udixo Diuzi guichi ley na' tacuenda gata' castigo
quie yugulu ben' birue quiejë' quie ta naca tali quie Diuzi. 11 Na'ra ta
naca tali quie Diuzi rdzelan lë'ë guichi la'iya quienë' ga rguixogue'n ca
ruenë' gunnë' yela' neban quiero tuzioli. Lëdi'idza' quienë' na' bdë' Diuzi
në'ëdi' ta quixogui'a yaca benë'.

Redaohue Pablo beyëchi'la'adyi' Diuzi lëbë'

12 Rëpa' Señor quiero Jesucristo diuxcalelo' nun quie rlë'ënë' në'ëdi'
ben' rale rue ca mandado re'ennë' hua', uda'në' bënnë' në'ëdi' fuerza
valor ta hua' ca dyin re'ennë' hua'. 13 Pero dza na'te ptasi bnioga' Jesu-
cristo, udilalia' yaca ben' quienë', psacayaquë' bizinaquezi. Ba'ala'cazi
bia' cana', beyëchi'la'adyi' Diuzi në'ëdi', porque binezda' bin bia', bine-
naohua' xneza Jesús caora na'. 14 Cana' taže gula beyëchi'la'adyi' Señor
quiero në'ëdi'. Cana' bënë' quia' ta inaohua' xneza Jesucristo, ta idyë'ëda'
benë' ca nadyë'ë yaca ben' nao xneza Jesús yaca benë'.
15 Nacan tabala bida Cristo Jesús lao yedyi layu ta ute uselanë' yaca
ben' de dula' xquia quie ta gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Na'ra

lëscan' në'ëdi', de dula' xquia že quia' dza na', 16 pero beyëchi'la'adyi'
Diuzi në'ëdi' tacuenda ulu'en naca Cristo Jesús ben' žela'adyi'. Ca guca
quia' nacan tu ejemplo para yaca ben' huanao xneza Jesús dza zaza'ra
gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. 17 Cana' tuzioli reya'ala' gapala'nro
Diuzi, ben' zu tuzioli, ben' neban tuzioli, ben' biilë'ëro. Tuzi lëbë' naquë'
Diuzi, ganura Diuzi zu. Amén.

18 Timoteo, raqueda' luë' ca ži'ina', rnia' luë' huelo' dyin quie Diuzi
du guicho du la'adyo', bë quio' xti'idza' Diuzi, bë quio' quie pensari
bdze' Diuzi lu'u guicho' con ca una yaca ben' bë quie xti'idza' Diuzi dza
na'. Lao na'a Diuzi unayaquë' cabë' reya'ala' huelo'. 19 Na'ra nita' yaca
benë' bibë quiejë' quie pensari bdze' Diuzi lu'u guichoyaquë'. Quie lena'
aodyiagui' pensari quieyaquë' psanla'adyi'yaquë' xneza Jesús. 20 Cana'
guca quie Himeneo len Alejandro. Pero babebioga' lëjë', banacayaquë'
cuenda quie xan' taxi'ibi' Satanás tacuenda ineziyaquë' bireya'ala' utasi
unioyaquë' Diuzi.

2

Rnë Pablo cabë' reya'ala' hue'lëro Diuzi di'idza'

1 Ta nacaran belao rnia' luë', reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza' por yugulu
benë'. Reya'ala' inabo' Diuzi gunnë' ta rdzioguelo'. Reya'ala' inabo' Diuzi
chi bigacalënë' yaca ben' raca zëdi quie. Reya'ala' yëbo'në' diuxcalelo'.
2 Hue'lële Diuzi di'idza' por yaca ben' naca gobierno, lente yugulu ben'
napa dyin tacuenda gaca huen quiero suro chizi, bibi zëdi gata' quiero.
Cana' inita'ro dya'a tzionla'adyi'ro Diuzi, gapala'n benë' ra'o. 3 Tahuen
na' huero cana'. Lena' huetzaxe Diuzi, ben' run benë' yela' neban tuzioli.
4 Re'en Diuzi gata' yela' neban tuzioli quie yugulu benë'. Lëzi re'en Diuzi
inezi yugu benë' di'idza' la'iya quienë'. 5 Tuzi Diuzi naca, ganura diuzi
zu. Lëzi tuzi Jesucristo naquë' ben' nuelë ra'o tuže conlë Diuzi, ganura
ben' tula zu. 6 Lëbë' psedyinnë' cuinnë' lao na'a yaca benë' bëti lëbë'.
Cana' guca guti Jesucristo lao laza yugulu benë', udižuguë' quie dula'
xquia quieyaquë' ta gata' yela' neban tuzioli quie yaca benë' conforme
con ca una Diuzi tiempote. 7 Lena' ulio Diuzi në'ëdi' naca' apóstol use'ela'
Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza'në', lëscan' ta
usëdia'yaquë' inaoyaquë' xneza Jesús, na' hue quieyaquë' di'idza' li quie
Diuzi. Tali rnia', cala yë' rzi'a.

8 Cana' re'enda', re'enda' hue'lë yaca benë' Diuzi di'idza', ben' baneyëri
laxta'ohue con gatezi zuyaquë'. Bireya'ala' idza'jë' tilalëyaquë' laguedy-
ijë'. 9 Lëscan' re'enda' gaco yaca nigula la'ari' sencilla ta binaca beya beza'
adorno. Tahuen na' uzutza'oyaquë' cuinyaquë', pero cala conlë la'ari'
tzao', ni oro, ni yo tzao', nica upa'ayaquë' guichoyaquë' taže. 10 Reya'ala'
hueyaquë' tadya'a como ca rue yaca nigula naca la'iya, yaca nigula nao
xneza Jesús. 11 Reya'ala' cue' yaca nigula chizi uzënagayaquë' dyë'ëdi
caora rusëdi benë' leyaquë'. 12 Bihua' lato usëdi yaca nigula benë' ga
redupa yaca ben' nao xneza Jesús. Lëscan' bihua' lato inabë' nigula yaca
be'mbyu. Reya'ala' inita' yaca nigula chizi, 13 porque bzalo Diuzi Adán
primero, na'tera bzaloguë' Eva. 14 Quele Adán užì' xan' taxi'ibi' yë', den'
nigula quielanë' užì' xan' taxi'ibi' yë' bënë' dula' xquia. 15 Huela'iya Diuzi
yaca nigula chi usegulayaquë' ži'iyaquë' dyë'ëdi. Lëscan' huela'iya Diuzi
leyaquë', chi yu'uyaquë' pensari huen, chi biusanyaquë' inaoyaquë'

xneza Jesús, chi idyë'ëyaquë' laguedyiyaquë', chi nayëri laxta'oyaquë' lao Diuzi.

3

Rnë Pablo cabë' reya'ala' hue yaca ben' napa dyin quie Diuzi

1 Nacan tali ca rnia'. Chi nu ben' re'en gapa dyin quie Diuzi rapanë' yaca ben' nao xneza Jesús, na'ra dyin dya'a na' re'ennë' huenë'. 2 Nu ben' napa dyin cana', reya'ala' gaca quienë' tantozi rdanë' lao benë' dyë'ëdi gula, nitu nitu gao lëbë' xquia. Reya'ala' sulënë' tuzi nigula quienë'. Bireya'ala' huenë' ta rnazin quienë'. Reya'ala' tzu'unë' pensari huen, reya'ala' huenë' bala'ana. Reya'ala' gapachi'në' ben' rdyin žan yu'u quienë' dyë'ëdi. Reya'ala' nezinë' usëdinë' benë'. 3 Bireya'ala' xudyinë'. Bireya'ala' quilonë' dila. Bireya'ala' sa'la'adyi'në' dumi. Reya'ala' gacalënë' yaca benë'. Reya'ala' tzu'ulënë' laguedyinë' dya'a. 4 Reya'ala' usëdinë' ben' nita' žan yu'u quienë' dyë'ëdi. Reya'ala' gale ži'inë' quienë'. Reya'ala' gapala'n ži'inë' yaca benë'. 5 Chi biracanë' usëdinë' yaca ben' nita' žan yu'u quienë', lena' ulu'en quienë' bigacanë' usëdinë' yaca ben' nao xneza Jesús. 6 Lëscana' nu ben' zaozulao inao xneza Jesús, bireya'ala' gapanë' dyin quie Diuzi, porque chan' iyaquë' yežë'në' laguedyinë', na' huen žudyi gata' castigo quienë' ca castigo guta' quie xan' taxi'ibi'. 7 Lëscan' yaca ben' binao xneza Jesús, reya'ala' ilë'ëyaquë' lëbë' ben' huen, porque chi biilë'ëyaquë' lëbë' ben' huen, huanëyaquë' quienë', huata' huedila huenë, huen žudyi hue xan' taxi'ibi' gan uza'agan dyin quie Diuzi.

Rnë Pablo cabë' reya'ala' hue yaca ben' racalë yaca ben' nao xneza Jesús

8 Lëscan' nu yaca ben' racalë ben' nao xneza Jesús, reya'ala' tajë' gapajë' bala'ana. Bireya'ala' huejë' di'idza' chopa ru'a. Bireya'ala' xudyiyaquë'. Bireya'ala' sa'la'adyi'yaquë' dumi. 9 Reya'ala' tzu'uyaquë' pensari dya'a. Reya'ala' galeyaquë' du guicho du la'adyi'yaquë' quie ta naca tali quie Diuzi pca'nnë' lao na'aro. 10 Pero zareya'ala' ina'le dyë'ëdi quieyaquë', chi lagazu rquixiyaquë', na'ra huazaque' gacayaquë' ben' racalë ben' nao xneza Jesús. 11 Lëscan' nigula quieyaquë', reya'ala' tajë' gapajë' bala'ana. Bireya'ala' hue'lëyaquë' yaca benë' di'idza' bižu. Reya'ala' tzu'uyaquë' pensari huen. Lëscan' biti'tezi dyin napayaquë', reya'ala' hueyaquë'n du guicho du la'adyi'yaquë'. 12 Nu ben' racalë yaca ben' quie Jesús, reya'ala' sulënë' tuzi nigula quienë'. Reya'ala' gale ži'inë' quienë' dyë'ëdi lente yaca los demás familia quienë'. 13 Chi ruenë' dya'a ca dyin napë', huapala'n yaca benë' lëbë', gacaranë' mazara yexi'idze'në' yaca benë', dan' zionë' naonë' xneza Cristo Jesús.

Rnë Pablo quie ta naca tali quie Diuzi

14 Re'enda' laguidatia' ideyuba' luë', 15 pero chan' bisaque' guidatia', rua' guichi ni ta inezilo' cabë' reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús. Yugulu ben' nao xneza Jesús nacayaquë' ca quie tu cue' benë'. Nacayaquë' familia quie Diuzi, ben' neban tuzioli. Leyaquë' quixogue'yaquë' hueyaquë' defender ta naca tali quie Diuzi. 16 Dula'adyi'ro naca xti'idza' Diuzi di'idza' binezi yaca benë', di'idza' yebantzegueyaquë'. Lëdi'idza' na' rnën caniga:

Golo Jesucristo lao yedyi layu cabë' ralo benë'.
Blë'ë yaca benë' lëbë'.

Udixogue' Bichi Be quie Diuzi unë' bibi dula' xquia de quienë'.
Una' yaca ángel lëbë'.
Udixogue' benë' xti'idza'në' lao yedyi layu.
Unao yaca ben' nita' lao yedyi layu xnezë'.
Bezi' Diuzi lëbë' guibá ga naquë' ben' rnabë' lao yugulute.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

4

Rnë Pablo quie ben' bira hue bala quie xneza Jesús

1 Dyë'ëdicazi unë Bichi Be quie Diuzi huadyin dza bira hue yaca benë'
bala quie xneza Jesús. Galeyaquë' quie yaca bichi be xi'ibi' caora cati
si'yacan lëjë' yë', na' yëbiyacan lëjë' di'idza' huizi' yë'. 2 Lëscana' hue
quieyaquë' di'idza' cabë' di'idza' ina yaca ben' huizi' yë', yaca ben'
ru'elë Diuzi di'idza' ladzazi. Yaca ben' na', bibi bayëchi' raqueyaquë'
dan' rueyaquë' tamedian. 3 Huanayaquë' binacan dya'a utzagana' yaca
benë'. Lëscan' huanayaquë' binacan dya'a gao benë' bë'ëla'. Cana'
inayaquë' la'acazi Diuzi biunë' cana'. Bë Diuzi yela' huao ta gao yaca ben'
quienë', ben' tzioñe'e di'idza' li quienë'. 4 Yugulu ta bë Diuzi ta gaoro,
nacan huen gaoron. Reya'ala' gaoro ta de, bireya'ala' inaro bigaoro ta de.
Reya'ala' yëbiro Diuzi diuxcalelo' na' gaoron. 5 Porque cati rëbiro Diuzi
diuxcalelo', na' ruela'iya Diuzi ta raoro, hora na' nacan huen gaoron.

Rnë Pablo cabë' reya'ala' hue yaca ben' rue dyin quie Jesucristo

6 Chi usëdio' yaca bichiro, ben' nao xneza Jesús, cabë' rnia' ni, chi
uzioñe'elo'yaquë' xti'idza' Diuzi, chi usëdio'yaquë' inaoyaquë' xneza
Jesús con cabë' ruelo' rnaolo' xnezë', cana' naco' ben' huen, ben' rue dyin
quie Jesucristo. 7 Bigalelo' quie yaca cuento rnëzi benë' de pensari ton-
dozi. Du guicho du la'adyo' gaco' ben' rionla'adyi' Diuzi. 8 Huacalën ra'o
huero ejercicio, pero huacalën ra'o mazara chi du guicho du la'adyi'ro
gacaro ben' rionla'adyi' Diuzi. Chi huero cana', lena' gacalen ra'o dza
rdaro lao yedyi layu lente dza sulëro Diuzi guibá. 9 Nacan tali ca rnia'
niga. Reya'ala' gale yugulu benë' cabë' nia' niga. 10 Quie lena' ruero
dyin quie Diuzi yugu dza. Quie lena' redzagalaoro rutasi runio yaca
benë' ra'o. Pero sudyi'ilëro Diuzi, ben' naban tuzioli. Naca Diuzi ben'
ute usela yaca ben' nita' lao yedyi layu ta gata' yela' neban quieyaquë'
tuzioli. Bapte psela Diuzi ra'o, ben' nao xneza Jesús, baguta' yela' neban
quiero tuzioli.

11 Cabë' nia' niga, lena' reya'ala' usëdio' yaca benë' huelo'jë' mandado
huejë'. 12 Bihuelo' lato užë' yaca benë' luë' dan' binetze iza quio'. Nacalan
huen gaco' tu ejemplo para yaca los demás ben' nao xneza Jesús. Cana'
reya'ala' hue'lao' benë' di'idza' dya'a. Reya'ala' inita'lao' yaca benë'
dya'a. Reya'ala' idyë'ëlo' laguedyo'. Reya'ala' hue quio' xti'idza' Diuzi du
guicho du la'adyo'. Reya'alo' huelo' puro tahuen. 13 Tu raca guida' quio',
ulabo' di'idza' la'iya quie Diuzi lao yaca los demás ben' nao xneza Jesús
ga redupayaquë'. Hue'lao'yaquë' di'idza' žela'adyi', uzioñe'elo'yaquë'
xti'idza' Diuzi. 14 Bigalala'adyo' huelo' según ca ta banegunne Diuzi luë'
caora cati du yu'ulo' Bichi Be quie Diuzi, na'ayaquë' guicholo' dza na'.

15 Gapo' cuidado huelo' cabë' baonia' luë' cuenda ilë'ë yaca benë'
aracaralo' mazara usëdio' benë' xti'idza' Diuzi cabë' rnën. 16 Gapo'
cuidado tuzi ca pensari quie Diuzi huelo'. Lëscana' gapo' cuidado tuzi ca

di'idza' quie Diuzi usëdio' benë'. Lena' huelo' tzutzu. Chi huelo' cana',
huela'iya Diuzi luë'. Lëscan' huela'iya Diuzi yaca ben' ruzënaga quio'
cabë' usëdio'jë'.

5

Ni nan cabë' reya'ala' hue Timoteo len yaca los demás ben' nao xneza Jesús

1 Timoteo, bitilalëlo' yaca ben' gula. Huenla hue'lao'yaquë' di'idza'
dya'a cabë' di'idza' ru'elëro xuziro. Lëscana' yaca bi'byu cuidi', reya'ala'
hue'lao'yacabi' di'idza' dya'a cabë' di'idza' ru'elëro bichiro. 2 Lëscana'
yaca nigula huaca, reya'ala' hue'lao'yaquë' di'idza' dya'a cabë' di'idza'
ru'elëro žna'ro. Lëscana' yaca nigula cuidi', reya'ala' hue'lao'yacabi'
di'idza' dya'a cabë' di'idza' ru'elëro zanro. Reya'ala' tzu'ulao'jabi' dya'a.

3 Reya'ala' gacalëlo' yaca nigula aguti xquiuhue, nigula abide quie.
4 Pero chi nita' ži'ijë', o chi nita' ži'isubajë', lëjabi' naca cuenda quiejabi'
gacalëjabi' leyaquë' como apsegulë' leyacabi'. Chi hueyacabi' cabë' nia',
na' hueyula'adyi' Diuzi cabë' rueyacabi'. 5 Pero ben' nati xquiuhue,
ben' ganu familia quië' nita', tali naquë' ben' tu litza'. Lëbë' sí, reya'ala'
sunë' rbezanë' gacalë Diuzi lëbë'. Reya'ala' ulidzanë' Diuzi yugu dza,
yugu yela. 6 Na' quie tu nigula nati xquiuhue, chi ruenë' ta rnazin
quienë', naca quienë' lao Diuzi ca quie ben' anati, dan' bira rue quienë'
xti'idza' Diuzi. 7 Ruen dyabë' yëbo'jë' cabë' nia' ni cuenda bibi causa gata'
quieyaquë'. 8 Chi nita' nu ben' nao xneza Jesús, pero bire'ennë' gacalënë'
ben' naca diadza quienë', chi bire'ennë' gapanë' familia quienë', lena'
nacan mala. Nacarë' mazara ben' mala cabë' ben' birue quie xti'idza'
Diuzi.

9-10 Reya'ala' huelo' tu lista quie yaca ben' aguti xquiuhue. Pero
nia' luë' biuzulo' lao yaca ben' binesu tzona galo iza. Lëscana' biuzulo'
laojë' chi birlë'ë yaca benë' leyaquë' dya'a. Reya'ala' uzulo' laojë' chi
uzulëjë' tuzi xquiujë', chi psegulajë' ži'ijë' dyë'ëdi, chi gapachi'jë' dya'a
ben' rdyin žan yu'u quieyaquë', chi racalëjë' du guichi du la'adyi'jë' ben'
nao xneza Jesús, chi reyëchi'la'adyi'në' ben' redzagalao. Chi bëjë' cana',
bëjë' tadya'a. Reya'ala' uzulo' laoyaquë' lao lista.

11 Biuzulo' lao yaca ben' binetze iza quie, porque ruen žudyi inan
quieyaquë' yezi'yaquë' ben' tula, caora na' ruen žudyi usanla'adyi'jë'
xneza Cristo ta yezulëyaquë' be'mbyu tatula. 12 Cana' gata' causa
quieyaquë', porque bibzujë' di'idza' cabë' unajë' huejë', huejë' puro dyin
quie Diuzi. 13 Ruen žudyi tayaquë' tu yu'u tu yu'u quie benë', dan' gabi
dyin ruejë'. Ruen žudyi tayaquë' hue'yaquë' di'idza' bižu bi raca quie
yaca benë' ta bireya'ala' hue'yaquë'. 14 Quie lena' nia' huenla yezi' nigula
nenaca cuidi', ben' baguti xquiuhue, be'mbyu tula. Huenla su xcuidi'
quieyaquë' cuenda gacajë' ben' familia gapajë' xcuidi'. Cana' bibi causa
gata' quieyaquë' lao na'a enemigo quiero. 15 Pero bala yaca nigula, ben'
nati xquiuhue, apsanla'adyi'yaquë' xneza Jesús, banaoyaquë' xneza xan'
taxi'ibi' Satanás.

16 Yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala' gacalëyaquë' yaca nigula, ben'
nati xquiuhue, ben' tali bazu cuinze. Quie lena', chi nita' yaca nigula,
ben' nati xquiuhue, pero nenita' familia quieyaquë', reya'ala' gacalë
familia quieyaquë' leyaquë'. Binacan cuenda quie ben' nao xneza Jesús

gapajë' lëjë' chi nenita' familia quieyaquë'. Pero nacan cuenda quie ben'
nao xneza Jesús ta gacalëjë' ja nigula tali bazu cuinze.
17 Yaca ben' napa dyin quie Diuzi, chi rueyaquë' quie dyin napajë' du
guicho du la'adyi'jë', reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús leyaquë'
bala'ana. Lëscan' nacan belao hueyaquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi
bala'ana. 18 Cani na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Bireya'ala' udze'ro
du ru'a bëdyihuaga caora rdaba' rutzutzu rulioba' bdyigo' quie trigo ta
iro bini quien. Pero dan' rueba' dyin, reya'ala' hue'roba' lato gaoba' tu
rdaba' hueba' dyin." Lëscan' narë guichi la'iya quie Diuzi de ga tula:
"Ben' rue dyin, napë' derecho si'në' xlažuguë'."
19 Timoteo, bigalelo' quie yaca ben' rao ben' napa dyin quie Diuzi
xquia, chi binita' chopa tzona ben' naca testigo. 20 Chi nita' ben'
napa dyin quie Diuzi, pero birusanyaquë' huejë' dula' xquia, reya'ala'
tilalao'yaquë' delante lao yaca los demás ben' nao xneza Jesús cuenda
idzebijë' bihuejë' dula' xquia. 21 Rnabi'a luë' lao Diuzi len lao Jesucristo,
len lao yaca ángel quienë' ta uzulo' di'idza' huelo' cabë' nia' ni. Tuzi
ca huelo', huelo' mandado gale yaca ben' nao xneza Jesús cabë' nia' ni.
22 Reya'ala' yeni'lo' dyë'ëdi nu ben' udë'lo', ben' gapa dyin quie Diuzi,
porque ruen žudyi gata' dula' quio' chi hue ben' bdë'lo' bizinaquezi. Pero
luë', nia', puro tadya'a huelo'.
23 Lëscan' como racatzegue lë'ëlo', reya'ala' yo'olo' ledao' vino tacuenda
yeyaca lë'ëlo'. Bira yo'olo' puro nisa.
24 Quie bala ben' rue xquia, ulu'elaonan luegozi zagaca juicio
quieyaquë'. Pero quie ibala ben' rue xquia, biulu'elaonan luegozi sino
que bë' gacara juicio. 25 Lëscan' quie yaca ben' rue tadya'a, ulu'elaonan
luegozi. Pero chi biulu'elaonan luegozi, bitzënan ulu'elaonan.

6

1 Quie nu yaca ben' nao xneza Jesús, chi ben' nada'o nacayaquë', na'
reya'ala' gapala'nyaquë' xa'nyaquë' dyë'ëdi cuenda bigata' causa quiejë'
biinë' xa'nyaquë' condre Diuzi len condre xti'idza'në' ca ta rguixogue'ro
benë'. 2 Lëscan' chi nacarë xa'nyaquë' ben' nao xneza Jesús, reya'ala' ga-
payaquë' xa'nyaquë' bala'ana dyë'ëdi gula como dan' nacarë xa'nyaquë'
ben' nao xneza Jesús. Pues mazara reya'ala' gapayaquë' leyaquë'
bala'ana, porque nacayaquë' ben' rale, ben' bichiro, ben' nedyë'ëro.

Gaparo cuidado bisa'la'adyi'ro dumi

3 Ca di'idza' nia' ni, lena' re'enda' quixogue'lo' yaca benë' huelo'
mandado galeyaquë' quien. Chi rguixogue' nu ben' di'idza' falso,
di'idza' ta binaca lëbi ca di'idza' una Señor quiero Jesucristo lente con
cabë' rna xti'idza' Diuzi rnaoro, quie lena' rulu'en 4 nacayaquë' benë'
žë' bineziyaquë' bi rnëyaquë'. Tanto ru'uyaquë' huedila huenë, raca
quieyaquë' ca quie ben' raca žhue'. Lena' za'n ruen quiejë' yela' žë'la.
Lena' za'n ruen quieyaquë' yela' utasi unio laguedyi. Pues delaohue raca
quiejë' si'jë' yë'. 5 Yaca ben' rue cana', bire'enyaquë' yeyudyi huedila
huenë, abžino pensari quieyaquë'. Bineziyaquë' ca naca tali quie Diuzi.
Raqueyaquë' chi xneza Jesús naoyaquë', hueyaquë' gan dumi že. Nu
yaca ben' rue cana', bitzu'ulao'jë' tuže. 6 Pues tali na' chi naoro xneza
Jesús huero gan suro contento. 7 Pues bibi nu'aro dza goloro lao yedyi
layu. Lëscana' quele hueyu'aro bi cosa bë' gatiro. 8 Quie lena' con chi rde
rlaro quie ta gaoro, con chi rde rlaro quie žabaro, conlë lëzin reya'ala'

zuro gusto. 9 Pero nita' yaca ben' rza'la'adyi' dumi. Rueyaquë' bitezi
ta idzeleyaquë' dumi, ba'ala'cazi huenan bizinaquezi quieyaquë'. Yela'
rza'la'adyi' dumi quieyaquë', rudyiagui'yaquë' cuinyaquë'. 10 Binacan
huen sa'la'adyi'ro dumi. Por nun quie rza'la'adyi' yaca benë' dumi,
tana' rueyaquë' bitezi tamala, hasta rusanla'adyi'yaquë' xneza Jesús
redzagalaoyaquë', pero dula' quieziyaquë'.

Reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro

11 Pero luë', Timoteo, bireya'ala' huelo' ca rue yaca ben' na', dan' naco'
ben' quie Diuzi. Reya'ala' huelo' puro tadya'a tzionla'adyo' Diuzi du
guicho du la'adyo'. Reya'ala' galelo' quie Diuzi, na' idyë'ëlo' laguedyo'.
Reya'ala' suelo' bitezi gaca quio'. Reya'ala' tzu'ulao' talëlo' laguedyo'
gaco' ben' gaxo. 12 Du guicho du la'adyo' galelo' quie Diuzi huelo' cabë'
dyin bdë' Diuzi luë' huelo'. Inaolo' xneza Jesús biusanlo'n, na' gata'
yela' neban quio' tuzioli. Pues por lena' ulio Diuzi luë' bequëbo' lao
yaca benë' de que naco' ben' quie Jesús, ben' nao xnezë'. 13-14 Rnia' luë':
Bzu di'idza' quia' cabë' unia' luë' hasta idyinte dza yeguida Señor quiero
Jesucristo cuenda bihue yaca benë' causa quio' gaojë' luë' xquia. Lena'
rnia' luë' delante lao Diuzi, ben' run yela' neban yugulu ta de. Lëscan'
rnia' luë' delante lao Jesucristo, ben' bequëbi naquë' ži'i Diuzi lao Poncio
Pilato. 15 Cati psaque' Diuzi abdyin hora, caora na' ilë'ë yaca benë' Señor
quiero Jesucristo. Cana' hue Diuzi quiero, porque tuzi lëbë' naquë' Diuzi,
ganura Diuzi tula zu. Tuzi lëbë' rnabë'ranë'. Ganura zu rnabë' ca lëbë'.
Tuzi lëbë' nacarë' ben' že. Ganura zu naca ca lëbë'. 16 Tuzi Diuzi naquë'
ben' biyeyudyi yedu quie. Re' xni' že ga'n zuë'. Nitu nunu saque' ibiga'
ga'ala' ga'n zuë'. Nitu nitu ben' nita' yedyi layu bisaque'jë' ilë'ëjë' lëbë'.
Reya'ala' gapala'n yugulu benë' lëbë' tuzioli. Biyeyudyi yedu yela' rnabë'
quienë'. Amén.

17 Yaca ben' de dumi quie lao yedyi layu, reya'ala' yëbo'jë' ta biuxa'ajë'.
Lëscan' yëbo'jë' ta biuxela'adyi'jë' cuinjë' dan' nacajë' ben' uña'a, porque
huade quie yela' uña'a quiejë'. Huenla uxela'adyi'yaquë' Diuzi, ben'
naban tuzioli, ben' run ta rdzioguero suro dyë'ëdi. 18 Yëbo'jë' huejë'
tadya'a, pero yugu dza quele batazi. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'yaquë'
laguedyiyaquë'. Reya'ala' suyaquë' dispuesto si'jë' ta de quieyaquë'
hue'yaquë'n ben' yëchi'. 19 Cana' gata' dugalo yela' uña'a quieyaquë'
guibá dza zaza'ra. Cana' gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

Ga ỵyudyi di'idza' use'ela' Pablo lao Timoteo

20 Timoteo, reya'ala' uzulo' di'idza' huelo' yugulu cabë' baonia' luë'
quie Diuzi. Biuzënago' quie di'idza' ru'ezi yaca benë', di'idza' bë' nazijë',
di'idza' bibi zaca'. Lëscan' bitzu'ulo' huenë conlë yaca ben' rue cuine
ben' rioñe'e, den' bë' nazijë' najë' rioñe'eyaquë', pero birioñe'eyaquë'.
21 Cana' bë bala ja ben' unita' dza na'. Unayaquë' rioñe'eyaquë', pero bë'
naziyaquë', como dan' psanla'adyi'yaquë' xneza Jesús. Ni yeyudyi quie
di'idza' unia' luë'. Rulidza' Señor quiero ta huela'iyanë' luë'. Amén.

GUICHI URUPE BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NË'N LAO TIMOTEO

Use'ela' Pablo guichi ni lao Timoteo

1 Në'ëdi', Pablo, naca' apóstol quie Jesucristo con cabë' ulio Diuzi
ë'ëdi' conforme con ca una Diuzi hue'në' yela' naban tuzioli nutezi
ben' hue tuže len Jesucristo. 2 Timoteo, bia' guichi niga pse'ela'n laolo'.
Nezilo' nadyë'ëda' luë', raqueda' luë' ca ži'ina'. Rulidza' Xuziro Diuzi
lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' yeyëchi'la'adyi'yaquë' luë'
cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho laxta'olo'.

Reya'ala' quixogue' Timoteo yaca benë' di'idza' quie Cristo

3 Yugo dza, yugo yëla, rulidza' Diuzi rëpa'në' diuxcalelo' por luë'.
Lëscan', por tu parte quia' ë'ëdi', rua' dyin quie Diuzi birao pensari quia'
ë'ëdi' xquia. Cana' bërë xuzixta'ohua', bëyaquë' dyin quie Diuzi, biudao
pensari quieyaquë' leyaquë' xquia. 4 Na'ra rezala'adya' cabë' guquelo'
bayëchi' caora unia' luë' bazeya'a. Lena' re'enda' guida' ideyuba' luë'
tatula, porque lega redaohueda' sulia' luë'. 5 Nezda' cabë' ruelo' rnaolo'
xneza Jesús du guicho du la'adyo'. Tanëro unao žna'gulo' Loida len
žna'lo' Eunice xneza Jesús. Reyula'adya' lëscan' luë' naolo' xneza Jesús
ca leyaquë'.

6 Quie lena' rnia' luë': Reya'ala' huelo' bala ca ta banegunne Diuzi
luë' caora uxuba' na'a guicholo' bdë' Diuzi luë'. 7 Bire'en Diuzi idzebiro,
re'ennë' huero tzutzu huala laxta'oro, re'ennë' idyë'ero laguedyiro,
re'ennë' tzu'uro pensari dya'a. 8 Biyedue'lo' inëlo' cule quie Señor
quiero. Lëscan' biyedue'lo' dan' dia' lu'u dyiguiba por nun quie dan'
naohua' xneza Cristo cabë' luë'. Lëscana' biidzebo' cati huelë benë' luë'
bizinaquezi. Siempre gun Diuzi fuerza valor quio' ta suelo' sulo' chizi
chi biti'tezi ta usaca benë' luë' porque dan' rguixogue'lo' xti'idza' Diuzi.
9 Ulio Diuzi ra'o beguibinë' laxta'oro, porque re'ennë' gacaro ben' la'iya
quienë'. Cala yela' ben' huen quiero ulio Diuzi ra'o, dechan' ulionë' ra'o
bënnë' cule quiero, porque cana' re'ennë' huenë' quiero nedyë'ënë' ra'o
ca nedyë'ërë Jesucristo ra'o. Tu binegata' yedyi layu, tu na' zu Diuzi
nadyë'ënë' ra'o. 10 Tali blu'e Diuzi nadyë'ënë' ra'o, porque use'ela'në'
Señor quiero Jesucristo ta yeyudyi yedu quie yela' guti quiero. Lëscan'
lao na'anë' guta' yela' neban quiero tuzioli por nun quie xti'idza' Diuzi.

11 Bë Diuzi ë'ëdi' nombrado ta tzetixogui'a benë' xti'idza' Diuzi. Quie
lena' use'ela'në' ë'ëdi' naca' apóstol, naca' maestro. 12 Quie lena' redza-
galaohua', pero biredue'da' porque nuebë'da' Cristo, naohua' xnezë'.
Nezda' naca Cristo ben' de yela' huaca quie, rna'në' ë'ëdi' tu lala zua'
yedyi layu hasta idyin dza gaca juicio lao yedyi layu.

13 Biusanla'adyo' inaolo' cabë' psëdia' luë' quie xti'idza' Diuzi. Unao
xneza Jesús du guicho du la'adyo', idyë'ëlo' laguedyo' nun quie dan' naco'
tuže len Cristo Jesús. 14 Lao na'a Bichi Be quie Diuzi, ben' yu'u lu'u guicho
laxta'oro, gapo' cuidado bigala'adyo' uzulo' xti'idza' Diuzi ca ta bdë'në'
luë'.

15 Luë' nezilo' apsanla'adyi' yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Asia
ë'ëdi'. Cana' apsanla'adyi' Figelo len Hermógenes ë'ëdi'. 16 Rulidza'

huela'iya Diuzi familia quie Onesíforo, porque zë lasa pxela'adyi'në' në'ëdi'. Biredue'në' quia' naca' preso dia' lu'u dyiguiba. 17 Cati bedyinnë' ciudad Roma udanë' beguilonë' në'ëdi' hasta bedzelenë' në'ëdi'. 18 Rulidza' Diuzi yeza'la'adyi'në' quienë' dza gaca juicio lao yedyi layu. Dyë'ëdi nezilo' taže gucalënë' ra'o dza udaro ciudad Efeso.

2

Naca ben' nao xneza Jesús ca quie soldado dya'a

1 Luë' naco' ca quie ži'ina'. Tana' nia' luë' huelo' bala ca tu ta bane-
gunne Cristo Jesús luë'. 2 Na'ra cabë' di'idza' apsëdia' luë', re'enda' usëdio'
ben' tula, pero ben' nezo' uzu di'idza', ben' nezo' usëdi dyë'ëdi. Huelo'
mandado usëdijë' yaca benë' cabë' di'idza' apsëdia' luë'.
3 Reya'ala' sëlo' tzutzu huala ca quie soldado dya'a quie Jesús cati
rusaca benë' luë' bizinaquezi. 4 Bireya'ala' hue soldado dyin tula cati
ruenë' servicio quienë'. Reya'ala' huenë' puro ca mandado rue xa'ne
cuenda yeyula'adyi' xa'ne lëbë'. 5 Lëscana' nacarë quio' ca quie ben'
rguitulë pelota, bihuenë' gan chi bihuenë' cabë' na reglamento quien.
6 Lëscana' nacarë quio' ca quie ben' guza na quie, ben' rue dyin guixi',
napanë' derecho si'në' usecho quien. 7 Huu' pensari cabë' nia' luë',
na'tera huacalë Diuzi luë' ta tzioñe'elo'n.
8 Bigalala'adyo' Jesucristo, ži'isuba' rey David. Naquë' ben' aguti, na'
bebannë' tatula aberoguë' gan' yu'u ja ben' huati. Lena' rguixogui'a
benë'. 9 Nun quie rguixogui'a benë' xti'idza' Diuzi, redzagalaohua'
pquioyaquë' ni'a na'a caden. Ca quie ben' bë tamala, bëyaquë' quia'. Pero
bisaque'yaquë' uquioyaquë' xti'idza' Diuzi. 10 Pues rzueda' con biti'tezi
tamala raca quia' cuenda yega'nnan dya'a quie yaca ben' ulio Diuzi, na'
gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli tzasulëyaquë' Cristo Jesús tuže.
11 Tali nacan de que:
Chi zuro puesto inaoronë' ba'ala'cazi ruen žudyi guti benë' ra'o, na'tera
huezi'në' ra'o huetzasulëronë' tuzioli.
12 Chi suero cati rue ja ben' quiero bizinaquezi, na'tera gunnë' lato
quiero inabë'ro conlë lëbë'.
Chi usebi'ro lëbë', lëscana' usebi'në' ra'o.
13 Ba'ala'cazi birue quiero xti'idza' Diuzi, lëbë' sí, ruecazi quienë'
xti'idzë', porque bisaque' birue quienë' xti'idzë'.

Reya'ala' huero ta yeyula'adyi' Diuzi

14 Gacalao' yaca ben' nao xneza Jesús ta bigalala'adyi'yaquë' cabë'
nia' niga. Lëscan' huegadyo'yaquë' ta bihuejë' cuenda quie yaca ben'
raxe tzu'u huenë rdilayaquë' quie bi di'idza' rnën lë'ë guichi ley quie
Diuzi. Pues bibi zaca'n tzu'uyaquë' huenë' conlë leyaquë'. Tuzi ca huen
quieyaquë', huatondo pensari quiejë' chan' uzënagajë' quiejë'. 15 Bë quio'
xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyo' cuenda ilë'ë Diuzi cabë' ruelo' tanun
quienë' naco' ben' rue dyin dya'a, ben' rguixogue' di'idza' li quienë' ta
yu'u ni'a xnezi. Chi huelo' cana', na' huaro dyin quio' dya'a, bigata' yela'
stu' quio' lao Diuzi. 16 Bihuu' cuenda quie yaca ben' rna di'idza' bibi
zaca'n, di'idza' dachizi, porque yaca ben' rna cana', tu dza, tu dza, ziojë'
ruejë' mazara tamala. 17 Naca di'idza' quiejë' ca quie hue' baru'udzo'.
Cana' naca quie Himeneo len Fileto. 18 Uquixiyaquë' nayaquë' biyeban
yaca ben' huati. Cana' aptondojë' pensari quie bala ben' nao xneza Jesús.
19 Pero bisaque' te cana'zi ta bë Diuzi, yega'nnan tuzioli. Pues cani nan

lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Nezi Diuzi nu ben' naca ben' quienë'.”
Lëscan' nan: “Yugulu ben' nao xneza Jesús, reya'ala' usanjë' tamala.”
20 Uzëcara nago' ta inia' luë' tu di'idza'. Lu'u yu'u quie ben' uña'a de
zë cue' taza. De taza de oro, len de plata, len de yaga, len de yu. Na'ra
nu taza de oro o de plata zaca'n za'ala'. Pero yaca taza de yaga o de yu,
lë'ëti'zi zaca'n. Lëscana' ra'o, ben' nao xneza Jesús, naca quiero ca quie
zë cue' taza. 21 Naca quiero ca quie nu taza zaca'n za'ala', zaca'ro lao
Diuzi, huero dyin quienë'. Ruen dyabë' quiero bihuero tamala, na'ra
baneyëriro huero dyin dya'a, huero dyin quie Diuzi.
22 Pues gapo' cuidado, bihuelo' ca rue bala bi' ru'abe, porque rguiloy-
acabi' ga huejabi' tamedian. Mejorla huelo' ta yeyula'adyi' Diuzi,
sudyi'ilëlo'në' mazara, idyë'ëlo' laguedyo', huelo' cue' chizi laxta'olo',
porque cana' rue ben' rulidza Diuzi du guicho du la'adyi', ben' nayëri
laxta'ohue. 23 Bihuelo' cuenda quie ben' rnë di'idza' bižu, porque
dyë'ëdi nezo' huaca dila yaca benë'. 24 Nacaro ben' rue cabë' re'en
Diuzi. Quie lena' bireya'ala' tzu'ulëro benë' huenë. Reya'ala' gapala'nro
yugulu benë'. Reya'ala' suro puesto usëdiro laguedyiro. Reya'ala'
huežela'adyi'ro lëro laguedyiro. 25 Lëscan' reya'ala' hue'lëro ben' rdza'
ra'o di'idza' dya'a ulidzaro Diuzi gacalë Diuzi lëjë' utza'jë' pensari quiejë'
hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi. 26 Cana' re'ennan cuenda sujë' listo
yerojë' lu'u trampa ga bdze' xan' taxi'ibi' lëjë' nacajë' preso ga hue xan'
taxi'ibi' ta rnazin quiena conlë lëjë'.

3

Ni nan cabë' gaca quie yaca benë' caora bayeyudyi quie yedyi layu

1 Reya'ala' inezo' dyë'ëdi cabë' gaca caora bayeguida Jesucristo, porque
huata' tu zëdi že gula lao yedyi layu. 2 Yaca ben' inita' dza na', huejë'
cuinjë' ben' že, huaza'la'adyi'yaquë' dumi, užë'yaquë' benë', utasi unioy-
aquë' Diuzi, bigaleyaquë' quie xuziyaquë', bibi bala'ana gapayaquë'
chi nu benë' yeyëchi'la'adyi'në' leyaquë', bitzionla'adyi'yaquë' Diuzi.
3 Binadyë'ëyaquë' benë', bisi'žeyaquë' quie benë', gaoyaquë' benë' xquia
rnayaquë' di'idza' falso, hueyaquë' con ta rnazin quieyaquë', hueyaquë'
snia, bitzaxeyaquë' tadya'a. 4 Huazi'yaquë' bichiyaquë' yë', hueyaquë'
con ganzi, rueyaquë' ben' huen cuinyaquë', huatzaxejë' huejë' ta rnazin
quiejë', bitzaxeyaquë' ta re'en Diuzi hueyaquë'. 5 Rionla'adyi'jë' Diuzi
najë', pero bë' nazijë', dan' birueyaquë' ca re'en Diuzi hueyaquë'.

Pues yaca ben' rue cana', bitzu'ulao'jë' tuže

6 Entre leyaquë' nita' ben' tzu'u lu'u yu'u quie benë' ga zu nigula rue
median, ga zu nigula yu'u pensari mala. Raxe yaca nigula na' cabë'
di'idza' falso na yaca ben' na'. 7 Tu rnabaziyaquë' ta ineziyaquë' chi
nacan tali, pero bë' ruezijë' bire'enjë' inezijë' tali. 8 Birue quieyaquë'
ta naca tali. Bitzu'uyaquë' pensari dya'a. Bë' nazijë' inajë' naojë'
xneza Diuzi. Hueyaquë' cabë' bë chopa ben' brujo dza na', tu ben'
lao Janes len itu ben' lao Jambres. Leyaquë' biguleyaquë' quie Moisés
caora uzuyaquë' tiempote. 9 Pero yaca ben' inita' dza zaza'ra, lë'ëti'zi
hueyaquë' gan si'jë' benë' yë', porque huacabë' yaca benë' nacajë' ben'
tondo. Gaca quieyaquë' cabë' guca quie Janes len Jambres dza na'.
Gucabë' yaca benë' uzu tiempote naca Janes len Jambres ben' tondo.

Ni rguixogue' Pablo mazara Timoteo

10 Pero luë', dyë'ëdi banaolo' ruelo' cabë' ta psëdia' luë'. Lëscan' ablë'ëlo'
cabë' rua', rua' tadya'a, zudyi'ilia' Jesús, rua' ca re'en Diuzi hua' tacuenda
gale ja benë' con cabë' rna xti'idza'në'. Nezo' cabë' naca', naca' ben'
žela'adyi', nadyë'ëda' benë'. Nezo' cabë' raca quia' redzagalaohua', pero
birusanla'adya'. 11 Dyë'ëdi nezilo' cabë' psaca benë' në'ëdi' bizinaquezi.
Nezilo' cabë' guca quia' ciudad Antioquía, len ciudad Iconio, len ciudad
Listra. Tahuala gula bedzagalaohua', pero gucalë Jesús në'ëdi' cabë'
tamala gu'un yaca benë' huejë' quia'. 12 Tana' nia' luë' yedzagalaocazi
yaca ben' re'en enao xneza Jesús. Usacacazi benë' lëjë' bizinaquezi.
13 Pero yaca ben' mala len yaca ben' huizi' yë', tu dza tu dza ziojë' ruejë'
mazara tamala. Rzi'yaquë' yë', riogueyaquë' yë'.

14 Pero luë', bicha', bë quio' yugulute ca ta bapsëdio', porque anezo'
nacan tali, nuebë'lo' nu ben' psëdi luë'. 15 Nenacatio' xcuidi' uzulaolo'
rusëdio' guichi la'iya quie Diuzi. Caora na' bzioñe'e Diuzi luë' cabë'
reya'ala' huero sudyi'ilëro Jesús tacuenda gata' yela' neban quiero tuzi-
oli. 16 Lao na'a Bichi Be quie Diuzi bënë' mandado bzu yaca ben' unita'
tiempote xti'idzë' lë'ë guichi. Tana' nacan huen isëdiro xti'idza' Diuzi
cuenda na'tera usëdiro ben' tula quien, tilarojë' chi bihuejë' tadya'a,
uzioñe'erojë' ca re'en Diuzi tajë' huejë' puro ta yu'u ni'a xnezi 17 cuenda
gaca yaca ben' nao xneza Jesús ben' laxta'o yëri, ben' raca rue yugulu
tadya'a.

4

1 Delante lao Xuziro Diuzi lënë' ži'inë' Jesucristo, ben' yeguida lao
yedyi layu como ca rey ta huenë' juicio quie ja ben' naban, len quie ja
ben' aguti, rua' luë' mandado 2 ta quixogue'lo' yaca benë' xti'idza' Diuzi
la'achi yeyula'adyi'jë', la'achi biyeyula'adyi'jë'. Uzioñe'elo'jë', tilo'jë',
usëdio'jë' ca ben' rue žela'adyi'. 3 Can' huelo', porque dan' huadyin
dza bigue'en yaca benë' yejë' ta naca tali, pero huaguiloyaquë' nu yaca
ben' usëdi lëjë' puro ca ta re'enjë' yejë'. 4 Huasebi'yaquë' di'idza' li quie
Diuzi. Gue'enyaquë' uzënagayaquë' cabë' naca cuento quie benë'zi. 5 Pero
luë', reya'ala' talao' tuzi ca pensari dya'a. Bigalelo' cati hue benë' luë'
bizinaquezi. Du guicho du la'adyo' tzetixogue'lo' benë' xti'idza' Diuzi.
Uzulo' di'idza' cabë' dyin ben Diuzi ruelo'.

6 Bagazi idyin dza gatia' yeya'a tzazua' ga zu Diuzi. 7 Ca dyin ben Diuzi
bia', bia' tadya'a quien bareyudyin. Bipsanla'adya' xneza Jesús. 8 Caora
na' udyia Señor quiero, ben' rchugobë' tali, tu coron guichoga'. Na' quele
tuzi në'ëdi' udyia Señor quiero coron guichoga', lëscan' udyianë' coron
guicho yugulu ben' rbeza yeguida Cristo, ben' nadyë'ë lëbë'.

Rnaba Pablo tu cule lao Timoteo

9 Huelo' dyabë' guido' idena'lo' në'ëdi'. 10 Apsanla'adyi' Demas në'ëdi',
zeyonë' ciudad Tesalónica. Raxeranë' gaca quienë' ta de lao yedyi layu
cala ca ta yega'nlënë' në'ëdi' niga. Na' Crescente zionë' tu mandado yu
nebaba Galacia. Lëzi cana' ziorë Tito tu mandado yu nebaba Dalmacia.
11 Ituzi Lucas abega'nlënë' në'ëdi' niga. Chi huu' cule, tzio' tzeguedyo'
Marcos ta guidalao'në' niga, porque re'enda' gacalënë' në'ëdi'. 12 Abia'
mandado zio Tíquico ciudad Efeso. 13 Bë' bazao' ga zua' niga, yedelo'
ciudad Troas tzažiu' gaban quia' ta nuca'na' lidyi Carpo. Lëzi re'enda'
tzažiu' libro quia', pero racara purari tzažiu' documento quia'.

14 Alejandro, ben' rue dyin conlë guíba, lega psaquenë' në'ëdi' biz-
inaquezi. Pues hue Diuzi lëbë' castigo. 15 Gapo' cuidado conlë lëbë',
porque lega ruenë' contra xti'idza' Diuzi rguixogue'ro benë'.
16 Caora tanëro bia' defender cuina' lao yaca ben' rnabë', nunu gucalë
në'ëdi'. Yugojë' psanla'adyi'yaquë' në'ëdi' niga. Rulidza' Diuzi si'ženë'
quieyaquë'. 17 Pero gucalë Cristo në'ëdi', bënnë' fuerza valor quia'. Bia'
gan udixogui'a yaca ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi. Yugojë'
bzënagajë' xti'idza' Diuzi udixogui'ayaquë'. Cana' gucalë Cristo në'ëdi'
zë lasa caora cati guca zëdi quia'. 18 Pues huacalëcazi Cristo në'ëdi' con
biti'tezi tamala gaca quia'. Nezda' gapanë' në'ëdi' hasta dza huetzazulia'
lëbë' guibá ga rnabë'në'. Huero Diuzi ben' že tuzioli. Amén.

Ni reyudyi di'idza' use'ela' Pablo lao Timoteo

19 Ugapo' diužì Prisca, lënë' Aquilo, len familia quie Onesíforo. 20 Nia'
luë' napca'na' Trófimo ciudad Mileto dan' raca žhue'në'. Lëzi bega'nrë
Erasto ciudad Corinto. 21 Huelo' dyabë' guido' na'a zatzu'uraro biu' ruen
zaga. Lëscan' rugapa Eubulo, len Pudente, len Lino, len Claudio, len yaca
los demás ben' nao xneza Jesús, luë' diužì.
22 Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta sulënë' luë' yugu dza. Lëscan'
rulidza' Diuzi ta huela'iyanë' yugulule. Amén.

GUICHI BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NËN LAO TITO

Ga rzulao guichi bë Pablo

1 Në'ëdi', Pablo, naca' ben' rue dyin quie Diuzi. Lëscan' naca' apóstol
quie Jesucristo, use'ela'në' në'ëdi' ta gacalia' yaca ben' ulio Diuzi ta
ineziyaquë' ca naca tali quie xneza Jesús. 2 Según ca naca xneza Jesús
rbezaro idyin dza tzazulëro Diuzi gata' yela' neban quiero tuzioli. Tu
binecue' yedyi layu una Diuzi gunnë' yela' neban quiero ra'o, yaca ben'
nao xneza Jesús. Nacan tali ca unë', porque tali unanë' como binaca Diuzi
ben' rzi' yë'. 3 Na'ra una Diuzi abdyin hora ineziro quie xti'idza'në' por
nun quie ben' rguixogue' len. Lëscan' Diuzi, ben' pte psela ra'o, ulionë'
në'ëdi' ta tzetixogui'a xti'idza'në' según cabë' mandado bënnë' në'ëdi'.
4 Na'ra bia' guichi ni use'ela'n laolo' luë', Tito. Naco' ca ži'ina', dan'
rnaorëlo' xneza Jesús cabë' në'ëdi'. Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Jesucristo,
ben' pte psela ra'o, ta huela'iyaquë' luë' cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho
laxta'olo'.

Ni nan cabë' re'en Pablo hue Tito cati zunë' yaca yedyi nebaba Creta

5 Na'ra pca'na' luë' isla Creta ta useyudyo' quie asunto bega'n dza
na'. Re'enda' huu' nombrar yaca ben' gapa dyin quie Diuzi tu tu
yedyi cabë' di'idza' unia' luë' dza na'. 6 Pues yaca ben' gapa dyin
quie Diuzi, bireya'ala' hueyaquë' bizinaquezi. Reya'ala' sulëjë' tuzi
nigula quie quieyaquë'. Reya'ala' uzioñe'ejë' ži'iyaquë' ta bihueyacabi'
tamedian, lëscan' ta inaoyacabi' xneza Jesús dyë'ëdi. Lëscana' reya'ala'
uzioñe'ejë' ži'ijë' ta uzujabi' di'idza' quie xuziyacabi' len žna'yacabi'.
7 Lëscan' yaca ben' gapa dyin quie Diuzi, reya'ala' huejë' dya'a dyin quie
Diuzi rueyaquë'. Bireya'ala' inabë'jë' ca cuendazi. Reya'ala' gacajë'
ben' žela'adyi'. Bireya'ala' laidza'teyaquë'. Lëscan' bireya'ala' tajë'
xudyiyaquë' quilojë' dila. Bireya'ala' cuanjë' quie benë'. 8 Reya'ala'
gapachi'jë' dyë'ëdi ben' rdyin žan yu'u quieyaquë'. Bireya'ala' hueyaquë'
tamedian. Reya'ala' tzu'uyaquë' pensari dya'a, gacajë' ben' huen, ben'
bihue ta rnazin quie. 9 Reya'ala' inaoyaquë' du guicho du la'adyi'jë'
xti'idza' Diuzi ca ta psëdindo' leyaquë'. Reya'ala' gacajë' benë' žela'adyi'.
Reya'ala' usëdiyaquë' uzioñe'eyaquë' yaca ben' birnao xneza Jesús, yaca
ben' rusebi' xti'idza' Diuzi rnayaquë' binacan tali con cabë' rnën.

10 Cana' re'ennan huero, porque nita' zë yaca ben' birale quie xti'idza'
Diuzi, ben' rnë di'idza' tondo, ben' rzi' yë'. Nita' zë ben' Israel rueja
cana'. 11 Lëben' na' yebo'jë' cue'jë' chizi bira huejë' cana', porque ben' zë
aptondojë' pensari quie, hasta yugu ben' naca tu cue' familia aptondojë'
pensari quie. Rusëdiyaquë' benë' ta bireya'ala' usëdiyaquë' cuenda huejë'
gan dumi, pero tamala ruejë'.

12 Uzu tu ben' isla Creta tiempote unë' cani: "Ben' huëdi, ben' mala,
naca ben' yedyi quia', ben' isla Creta. Rzi'yaquë' yë', raotzegueyaquë'."
13 Cana' unë' quie laguedyinë', pero tabalacazi unë' cana'. Quie lena'
reya'ala' tilo'yaquë' dyë'ëdi gula cuenda galejë' quie xti'idza' Diuzi ca
reya'ala' galejë'. 14 Lëscan' yëbo'jë' ta bihuejë' cuenda quie cuento ta rnazi

yaca ben' Israel de pensarizi quieyaquë'. Lëscan' yëbo'jë' bigalejë' quie
ben' psebi'n di'idza' li quie Diuzi.
15 Yaca ben' nayëri laxta'ohue, rguiloyaquë' tadya'a, pero yaca ben'
birnao xneza Jesús, yaca ben' binayëri laxta'ohue, rguiloyaquë' tamala.
Lente pensari yu'uyaquë' nacan pensari bayatza. 16 Nayaquë' raleyaquë'
quie Diuzi, pero bë' nazijë' como dan' birueyaquë' tadya'a cabë' tadya'a
re'en Diuzi hueyaquë'. Pues ratza Diuzi quieyaquë', dan' bire'enyaquë'
hue quieyaquë' xti'idzë'. Nica nezijë' bi huejë' chan' re'enjë' huejë'
tadya'a.

2

Yaca ben' quie Jesús, reya'ala' hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi

1 Ca ta usëdio' benë' reya'ala' inën lëbizi conlë xti'idza' Diuzi. 2 Yëbo'
yaca be'mbyu gula de que reya'ala' yu'uyaquë' gracia, bitondoyaquë',
gapajë' bala'ana, huejë' pensari. Reya'ala' inaojë' xneza Jesús du gui-
cho du la'adyi'yaquë'. Reya'ala' idyë'ëyaquë' laguedyiyaquë'. Reya'ala'
sueyaquë' cati bi tu tazëdi de quieyaquë'. 3 Lëscan' yëbo' yaca nigula
gula ta tayaquë' gapajë' Diuzi bala'ana. Yëbo'jë' ta bihue'lëyaquë'
laguedyiyaquë' di'idza' bižu, nica tayaquë' hue'e. La'acazi tajë', pero
huejë' tadya'a. 4 Reya'ala' inëyueyaquë' ja nigula cuidi' ta hueyacabi'
tadya'a, lëscan' ta idyë'ëyacabi' be'mbyu quieyacabi' len ži'iyacabi',
5 lëscan' ta tzu'uyacabi' pensari dya'a, lëscan' ta bigasilëyacabi' be'mbyu
tula. Na' yëbo'yacabi' ta sulëyacabi' be'mbyu quieyacabi' dyë'ëdi, lëscan' ta
usegulayacabi' ži'iyacabi' dyë'ëdi, lëscan' ta gacalëyacabi' laguedyiyacabi'.
Pues ruen dyabë' uzuyacabi' di'idza' ca mandado rue be'mbyu quieya-
cabi' cuenda bibi dula' gata' quieyacabi' ina benë' condre xti'idza' Diuzi.
6 Lëscan' yëbo' yaca bi'byu cuidi' ta yu'uyacabi' gracia bitondoyacabi'.
7 Lëscan', luë', la'acazi tao', pero huelo' puro tahuen. Ca ben' yu'u gracia,
ca ben' laxta'o yëri, cana' reya'ala' usëdio' yaca bi'byu cuidi'. 8 Reya'ala'
hue'lëlo' benë' puro di'idza' dya'a tacuenda bigata' causa quio' gao benë'
luë' xquia. Cana' huata' yela' stu' quie yaca ben' rue condre ra'o, porque
yedue'yaquë' inajë' quiero nacaro ben' mala.
9 Lëscan' yëbo' yaca ben' nada'o de que reya'ala' galejë' quie xa'një'.
Yëbo'jë' bireya'ala' yeyëchojë' yedilalëjë' xa'një'. 10 Lëscan' yëbo'jë' ta
bicuanyaquë' ta de quie xa'nyaquë'. Reya'ala' huerajë' huen gapachi'jë'
ta de quie xa'një' cuenda na' ilë'ë xa'nyaquë' leyaquë' ben' huen gula,
ben' rue quie xti'idza' Diuzi.
11 Pues bablu'e Diuzi ra'o naquë' ben' huen gula, rbezë' ute use-
lanë' nutezi ben' re'en inao xneza Jesús. 12 Yela' ben' huen quienë'
abzioñe'enë' ra'o ca re'ennë' usanro tamala, re'ennë' bira huero ta
rnazin quiero. Bzioñe'enë' ra'o ca re'ennë' tzu'uro pensari huen,
re'ennë' huero tadya'a, re'ennë' tzionla'adyi'ronë' dula'adyi'ro, re'ennë'
inaoro xnezë' dza rdaro nabanro lao yedyi layu. 13 Lëscan' bzioñe'enë'
ra'o ca re'ennë' cuezaro dza yeguida Jesucristo. Pues cuezaro yedao-
huero dza cati uzu Diuzi di'idza' quienë' ca unë' huenë' quiero. Lëdza
zaza'ra na' yeguida Diuzi quiero lënë' ži'inë' Jesucristo, ben' pte psela
ra'o. 14 Pues dza na'te, dza baode, psedyin Jesús cuinnë' lao na'a yaca
benë' bëti lëbë'. Cana' bënë' gutinë' ta gata' tahuen quiero. Cana' bënë'
pte pselanë' quiero ta bihue Diuzi ra'o castigo quie yela' mala quiero.

Lëscan' udibinë' laxta'oro cuenda gacaro ben' laxta'o yëri, gacaro ben' quienë', tzioro inaoro huero tahuen.
15 Cana' re'enda' usëdio' yaca los demás ben' quie Jesús. Reya'ala' uxela'adyo'jë' cati ruejë' tahuen, lëscan' reya'ala' tilo'jë' dyë'ëdi cati ruejë' tamala. Huu' dyabë' uzënagajë' quio' cabë' yëbo'yaquë'.

3

Ni nan cabë' reya'ala' hue ja ben' nao xneza Jesús

1 Yëbo' yaca ben' quie Jesús reya'ala' galejë' quie yaca ben' quie gobierno, ben' napa dyin, len quie ben' rnabë' quie yaca yedyi quieyaquë'. Reya'ala' sujë' dispuesto huejë' dyin dya'a ca mandado rue yaca ben' rnabë' quiejë'. 2 Bireya'ala' udze'la'adyi'yaquë' benë'. Reya'ala' inita'lëjë' laguedyijë' dyë'ëdi huejë' tadya'a gapala'një' benë'.
3 Bigala'adyo' cabë' guca quiero dza na'. Gucaro ben' yaladyi', bigulero quie Diuzi. Guca bayëchi' gula quiero, bëro puro ta rnazin quiero. Beyula'adyi'ro bëro puro tamala, biuneziro huero tadya'a. Bežë'ro laguedyiro, bdiero laguedyiro, lëscan' bdieyaquë' ra'o. 4 Pero naca Diuzi ben' huen gula reyëchi'la'adyi'në' nedyë'ënë' ben' nita' lao yedyi layu.
5 Bireya'ala' huero pensari chi pte psela Diuzi ra'o por nun quie dan' chi bëro tadya'a. Quele por nun quie dan' chi bëro tadya'a pte pselanë' ra'o, den' yela' ben' huen quienë' beyëchi'la'adyi'në' ra'o pte pselanë' ra'o. Conlë nisa udibinë' laxta'oro becubinë'n. Lao na'a Bichi Be quienë' bënnë' quiero yela' neban cubi. 6 Lëzi lao na'a Señor quiero Jesucristo yu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro. 7 Cana' rue Diuzi quiero. Te beyudyi bežiʼženë' quie dula' xquia quiero, na'tera gunnë' yela' naban quiero tuzioli. Lena' rbezaro gaca quiero.
8 Cabë' rnia' ni nacan tali. Lena' re'enda' yëbo' yaca ben' quie Jesús huejë' dyabë' galeyaquë' quia' can' rnia' cuenda huejë' tadya'a. Cabë' rnia' ni nacan huen gacalën le'e yugulule. 9 Bitzu'ulo' huedila huenë conlë yaca ben' rnë di'idza' tondo, ben' tzu'u huedila huenë quie yaca ben' unita' tiempote. Lëscan' bitzu'ulo' huedila huenë quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Huanitio' tiempo bibi zaca'n tzu'ulo' huedila huenë conlë leyaquë'.
10 Chi za' ben' re'en cuëchi ja partido entre yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala' tilo'jë' yëbo'jë' tu chopa lasa ta usanjë' bihuejë' cana'. Chi biralejë' quio', bihue'lo'jë' lato guidayaquë' gan' rdupale ruele culto. 11 Claro gula nacan aoquixiyaquë', huanao xquia banapajë' lëjë', huachugubë'na quieyaquë' lao Diuzi.

Rnaba Pablo tu cule lao Tito

12 Na' ise'ela' Artemas o Tíquico ga zulo'. Caora abla'në' ga zulo', huelo' dyabë' yeza'lo' yeguido' yedilaro ciudad Nicópolis, porque abia' pensari yega'na' ciudad Nicópolis biu' zaga. 13 Reya'ala' gacalao' Zenas, ben' sëlë benë', len Apolos chi bi ta idziogueyaquë' ta tzu'uyaquë' neza. 14 Tahuen na' hue yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, tadya'a gacalëyaquë' ben' bibi de quie. Cana' biten cana'zi dza rdayaquë' lao yedyi layu.

Rugapa Pablo Tito diužiʼ

15 Yugulu ben' nita'lë në'ëdi' niga, rugapayaquë' luë' diužiʼ. Lëscan' ugapo' duiži yaca ben' zulë luë'. Nacayaquë' amigo quiero, ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Rulidza' Diuzi huela'iyanë' yugulule. Amén.

GUICHI NI BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NË'N LAO FILEMÓN

Use'ela' Pablo guichi ni lao Filemón

1 Në'ëdi', Pablo, dia' lu'u dyiguiba dan' bire'en yaca benë' quixogui'a
di'idza' quie Cristo Jesús. Në'ëdi'lia' bichiro Timoteo use'ela'ndo' guichi
ni laolo' luë', Filemón. Naco' tuzi len nëto', ben' rue dyin quie Diuzi.
Nedyë'ëndo' luë' ca ben' bichindo'. Lëscan' guichi ni use'ela'ndo' lao
zanro Apia 2 lente lao yugulu ben' redupa žan yu'u quio', ben' nao xneza
Jesús. Lëscan' use'ela'ndo' guichi ni lao Arquipo. Nacarë Arquipo tuzi
len ra'o, ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi. 3 Rulidza' Xuziro Diuzi
lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e, cuëchiyaquë' chizi lu'u
guicho laxta'ole.

Filemón rzudyi'ilënë' Diuzi nadyë'ënë' benë'

4 Yugo dza rëpa' Diuzi diuxcalenë' 5 nun quie na yaca benë' cabë' ruelo'
naolo' du guicho du la'adyo' xneza Señor quiero Jesús nedyë'ëlo' yaca los
demás ben' quienë'. 6 Rulidza' Diuzi ta uzioñe'enë' luë' dyë'ëdi ta inezo'
cabë' tadya'a gula gata' quiero nun quie nacaro ben' quienë'. 7 Lega
redaohuetzegueda' zua' contento cabë' ruelo' nedyë'ëlo' benë'. Xcalelo',
bicha', dan' por nun quio' bare' chizi lu'u guicho laxta'o yaca ben' nao
xneza Jesús.

Unaba Pablo tu cule lao Filemón

8 Dan' naca' apóstol quie Cristo, quie lena' napa' derecho hua' luë'
mandado bi huelo', pero bihua' cana'. 9 Raxerada' inaba' tu cule laolo'
nun quie nedyë'ëlo' në'ëdi', lëscan' nedyë'ëda' luë'.
Na'ra në'ëdi', Pablo, anaca' ben' gula dia' lu'u dyiguiba por nun quie
dan' bire'en yaca benë' quixogui'a di'idza' quie Cristo Jesús, 10 rnaba' luë'
huu' tu cule para Onésimo. Pues ca naca quie Onésimo ni, raqueda'në' ca
ži'ina', ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta udixogui'anë' lu'u dyiguiba gan'
dendo' niga. Lëlena' inaba' tu cule laolo' ta yezi'lo'në' de criado quio'
tatula.
11 Biži dza na'la guca Onésimo ben' bibi zaca' len luë', pero na'a naquë'
ben' zaca' len luë' len në'ëdi'. 12 Biži na'a rese'ela'në' tatula gan' quio'
yeziu'në' conlë ca në'ëdi'. 13 Gu'unda' yega'nnë' gacalënë' në'ëdi' lao
lazo' dia' lu'u dyiguiba por nun quie dan' bire'en yaca benë' quixogui'a
di'idza' la'iya quie Diuzi. 14 Pero chi bizulo' de acuerdo, bibi zucazi
bi inia' ta yese'ela'në' laolo' la fuerza. Re'enda' de gusto yeziu'në'.
15 Huazaque' inaro beza' Onésimo lidyo' tu chi'zi tacuenda na'a yezulënë'
luë' tuzioli. 16 Pero cala de criadozi yeziu'në'. Reya'ala' yeziu'në' ca
ben' bicho', ben' nedyë'ëlo'. Lega nedyë'ëda'në'. Lëscan' luë', reya'ala'
idyë'ërëlo'në' mazara ca në'ëdi'. Biidyë'ëlo'në' con ganzi, idyë'ëlo'në' ca
nu ben' bicho', ben' nao xneza Jesucristo.
17 Ca naca na'a, chi luë' nuelo' në'ëdi' tuzi, bezi'në' cabë' beziu' në'ëdi'.
18 Chi bizinaquezi babënë' lënë' luë', o chi reya'ala'në' quio', në'ëdi'
yeguižuga'n.
19 Në'ëdi', Pablo, bzua' letra lë'ë guichi ni conlë na'a ta xela'adyo'
huaguižuga'n. Bigala'adyo' ca cule bia' quio' udixogui'a luë' xti'idza'

Diuzi. 20 Bicha' huu' tu cule, rnaba' luë' como ca ben' rnaorë xneza Jesús,
yeyueže la'adyo' në'ëdi' como ca ben' bicha', ben' quie Cristo.
21 Rse'ela' guichi ni laolo' dan' nezda' huu' cabë' inia' luë' huelo' quia'.
Pues nezda' huelo' mazara cabë' inia' huelo'. 22 Dera re'enda' huelo'
quia', chi huu' cule, ucuezo' posada quia', porque rbeza' dza ise'ela' Diuzi
në'ëdi' ideyuba' le'e con cabë' rnabale quia' lao Diuzi.

Yaca ben' laguedyi Pablo, rugapayaquë' diužiFilemón

23 Epafras, ben' derë lu'u dyiguiba len në'ëdi' nun quie dan'
rguixogue'ndo' xti'idza' Diuzi, rugaparënë' luë' diužiz. 24 Lëscan' Marcos,
len Aristarco, len Demas, len Lucas, rugaparëyaquë' luë' diužiz. Dyë'ëdi
racalëyaquë' në'ëdi' rua' dyin quie Diuzi. 25 Rulidza' Señor quiero
Jesucristo ta huela'iyanë' le'e. Amén.

DI'IDZA' LA'IYA QUIE DIUZI TA USE'ELA'YAQUË' LAO BEN' HEBREO

Use'ela' Diuzi ži'inë' ta quixogue'në' ra'o

1 Tazë lasa, tazë modo, use'ela' Diuzi tiempote ben' naca profeta ta
quixogue'jë' xuzixta'oro quie pensari quienë'. 2 Pero dza na'a, dza
reyudyi quie tiempo gula, use'elë' ži'inë' ta quixogue'në' ra'o quie pen-
sari quienë'. Conlë ži'inë' bzalonë' duže yedyi layu, apca'nnë' yugulu ta
de lao na'a ži'inë'. 3 Cabë' naca Diuzi ben' že, ben' la'iya, cabë' na' nacarë
ži'inë' ben' že, ben' la'iya. Tuzi ca naca Diuzi lënë' ži'inë'. Lëži'inë' na'
rnabë'në' lao yugulu ta dyia guibá len yugulu ta de lao dyilayu conlë
fuerza valor quie di'idza' quienë'. Bë' beyudyi udubanë' dula' xquia
quiero, cana' bedyinnë' yere'në' rnabë'në' zaca' yebë ga zu Diuzi guibá.

Nacara ži'i Diuzi ben' rnabë'ra ca yaca ángel

4 Quie lena' nacara ži'i Diuzi ben' rnabë'ra ca yaca ángel. Pca'n Diuzi
lëbë' re'në' ga nacatera belao ca yaca ángel. 5 Porque ni tu lasa bigudyi
Diuzi tu ángel ca unë' gudyinë' Cristo cani:
Luë' naco' ži'ina'.
Abdyin dza ulu'ena' yaca ben' nita' lao yedyi layu luë' ži'ina'.
Lëscan' ni tu yaca ángel bigudyi Diuzi lëbë' ca unë' quie Cristo cani:
Në'ëdi' naca' Xuzinë'.
Lëbë' naquë' ži'ina'.
6 Pero cati use'elë' ži'inë' bidanë' lao yedyi layu, naquë' ben' bazucazi cati
binecue' yedyi layu, cana' unë' cani:
Re'enda' yugulu yaca ángel gapajë' lëbë' bala'ana.
7 Quie yaca ángel una Diuzi cani:
Rse'ela' ja ángel quia' cabë' rse'ela'be.
Rua' mandado ja ben' rue dyin quia' cabë' rua' mandado gui' ta ženan.
8 Pero quie ži'inë' una Diuzi cani:
Luë', Diuzi, inabë'lo' tuzioli.
Puro ta yu'u ni'a xnezi ruelo' inabë'lo'.
9 Puro ta naca tali raxelo' huelo'.
Rudielo' ta binaca tali.
Quie lena' në'ëdi', Diuzi quio', bia' tuzo' luë' ben' rnabë'ra ca ben' tula.
10 Lëscan' una Diuzi rëbinë' ži'inë' cani:
Luë', Señor, bzalolo' udixulo' yedyi layu dza na'te.
Dyin bëlo' len ni'a na'alo' bëlo' guibá.
11 Ca naca yedyi layu len guibá, hueyudyi huedu quien, huagulan ca quie
la'ari'.
Pero luë', biyeyudyi yedu quio'.
12 Cabë' ruzapa benë' gaban quiejë', cana' uzapalo' yedyi layu len guibá
dza zaza'ra.
Cabë' rutza' benë' žabajë', cana' utza'lo' yedyi layu len guibá dza zaza'ra.
Pero luë', tuzicazi ca naco' tuzioli, biyeyudyi yedu yela' neban quio'.
Cana' una Diuzi. 13 Lëscan' ni tu lasa bigudyi Diuzi tu ángel ca unë'
gudyinë' Cristo cani:
Ure' cuëta' zaquë' yebë niga, hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben'
rudie luë'.

Cana' una Diuzi. 14 Na'ra naca yaca ángel bichi bezi, ben' rue ca mandado
rue Diuzi. Rse'ela' Diuzi lëjë' ta gacalëjë' ben' de yela' neban quie tuzioli.

2

Reya'ala' hue quiero ca na Diuzi

1 Quie lena' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi ta babero cuenda
biusanla'adyi'ro inaoro xneza Cristo. 2 Nacan tali ca na xti'idza' Diuzi
ta udixogue' yaca ángel dza na'te. Bë Diuzi castigo nu ben' bë dula'
xquia bigulejë' quie xti'idzë'. Bë Diuzi lëjë' tu castigo cabë' reya'ala'
gaca quiejë'. 3 ¿Bižì huero ta bihue Diuzi ra'o castigo chi caora cati
bënnë' ra'o yela' neban tuzioli, na'ra bihue quiero di'idza' quienë'? Pues
tanëro udixogue' cuin Jesús cabë' rue Diuzi uselanë' benë' yeyojë' guibá.
Na'tera quie ben' bzënaga cabë' udixogue'në', gucabë'yaquë' nacan tali,
na'tera lëjë' udixogue'jë' ra'o. 4 Lëscan' Diuzi, zë lasa bënë' yela' milagro
quienë', bënë' seña, bënë' ta beban ja benë' tacuenda ineziyaquë' nacan
tali di'idza' unanë'. Tazë modo bënë' use'elë' Bichi Be quienë' ta gacalënë'
ra'o con ca raxe Diuzi huenë' quiero.

Guca Jesucristo benë' cabë' naca benë', ben' nao xnezë'

5 Lëscan' bibë' Diuzi yela' rnabë' quienë' yaca ángel ta inabë'jë' lao yedyi
layu cubi ta zaza'ra. Quie lëyedyi na' rnando'. 6 Na'ra zu tu parte lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi ga rnan cani:

¿Cabižì naca quie yaca ben' rda lao yedyi layu, chi luë' Diuzi,
reyëchi'la'adyo' leyaquë'?

¿Cabižì naca quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, chi luë' Diuzi, raquelo' bi
raca quieyaquë'?

7 Dyin bëlo' luë' bzulo' ja benë' ledao'zi menosra ca ja ángel, pero tu chi'zi.
Pero udapo' lëjë' bala'ana.

8 Bëlo'jë' mandado inabë'jë' lao yugulute ta de lao yedyi layu.
Cana' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Na'ra cati bë Diuzi mandado
inabë' ja benë' lao yugulute ta de lao yedyi layu, bipca'nnë' tzala'la ni
tu ta bigalen quiejë'. Pero neziro binedyin dza ta galen quiejë' yugulu
ta de lao yedyi layu. 9 Lëscan' neziro cabë' bë Diuzi conlë Jesús. Bënë'
mandado gaca Jesús ledao'zi menosra ca yaca ángel, pero tu chi'zi. Yela'
nedyë'ë quie Diuzi bënë' mandado guti Jesús lao laza yugulu benë'. Na'ra
nue Diuzi lëbë' ben' belaoratzegue, ben' bala'ana gula nun quie dan'
bedzagalaonë' gutinë' lë'ë yaga cruzo.

10 Yugulu ta de bë bzalo Diuzi naque quienë'. Re'en Diuzi yeyo yugulu
ben' nao xnezë' guibá ga zuë'. Quie lena' bënë' mandado bedzagalao
Jesucristo cuenda ulu'en dyë'ëdi naca Cristo ben' bide dula' xquia quie,
huazuenë' gatinë' lë'ë yaga cruzo ta uselanë' yaca benëchi'. 11 Porque
Cristo len ben' nao xnezë', naca tuzi Xuzijë'. Nacajë' ben' la'iya nun
quie dan' bëla'iya Cristo lëjë'. Quie lena' biredue' žì'i Diuzi yëbinë' ra'o:
"Nacale ben' bicha'." 12 Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Huëpa' ja ben' bicha' cabë' ben' že gula naca Diuzi.
Gula' ja himno quienë' ga redupa ja benë'.

13 Lëscan' rnën cani lë'ë guichi la'iya:

Në'ëdi' rzudyi'ilia' Diuzi.

Lëscan' rnën cani:

Ni zulia' ben' bicha', ben' nao xneza', ben' ben Diuzi në'ëdi'.

14 Cabë' naca quie ben' nao xneza Cristo, nacajë' benë' yudzujë' ren
nacajë' bë'ëla' žuba', lëscan' nacarë quie Jesús. Lëbë' guquë' benë',
yudzurënë' ren nacarënë' bë'ëla' žuba' cuenda gatinë' lë'ë yaga cruzo ta
udyiagui'në' ben' rudyiagui' benëchi', ta inaro, xan' taxi'ibi'. 15 Dyin bë
Cristo naca ben' nao xnezë' libre. Bira rdzebijë' gatijë'. Cati dza rdajë'
lao yedyi layu, cana' bdzebijë' gatijë', guca quiejë' ca quie ben' zu lao
xa'ne mala gula tu lala dza zujë' lao yedyi layu. 16 Pues bibida Cristo
lao yedyi layu ta gacalënë' yaca ángel, dechan' bidë' ta gacalënë' yaca
ben' naca ži'isuba Abraham, ta inaro, ben' nao xnezë'. 17 Quie lena' ben
zi guque' benë' cabë' naca benë', ben' nao xnezë', ben' bichinë'. Cana'
saque' gapë' dyin gaquë' pxuzi rnabë'ra lao Diuzi. Cana' uzucazinë'
di'idza' una Diuzi huenë'. Cana' saque' yeyëchi'la'adyi'në' dyë'ëdi yaca
benëchi'. Cana' saque' cubanë' dula' xquia quiejë'. Cana' saque' huelëjë'
Diuzi tuže. 18 Nun quie bedzagalao Cristo guquë' prueba bipsannë' bënë'
cabë' mandado bë Diuzi huenë'. Cana' huazaque'në' gacalënë' dyë'ëdi nu
ben' nao xnezë', ben' raca prueba.

3

Naca Jesús ben' rnabë'ra ca Moisés

1 Na'ra, bicha', nacale ben' la'iya. Lena' rnia' le'e como dan' ulio Diuzi
le'e gacale ben' quienë'. Quie lena' reya'ala' huele pensari dyë'ëdi cabë'
naca quie Cristo Jesús. Naquë' ben' use'ela' Diuzi. Naquë' pxuzi rnabë'ra
quiero ra'o ben' nao xnezë'. Cana' naquë' quiero. Cana' naca cabë'
rue quiero quienë' yuguluro, naca tuzi cabë' rue quiero quienë'. 2 Bdë'
Diuzi Jesús use'elë' lëbë' gaquë' pxuzi rnabë'ra quiero. Bzucazi Jesús
di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' huenë'. Lëscan' Moisés, bzurëcazinë'
di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' ta gucalënë' ben' quie Diuzi unita'
dza na', ta inaro, yaca ben' Israel, ben' naca familia quie Diuzi. 3 Pero
nacara Jesús ben' rnabë'ra ca Moisés. Ca quie nacara ben' uzulao rue
familia ben' rnabë'ra ca ži'inë', cana' nacara Jesús ben' rnabë'ra ca
Moisés. 4 Quie yugulu familia unita' ben' uzulao bë ta unita' ži'inë'.
Pero Diuzi uzulaonë' bënë' yugulu ta de. 5 Quie lena' Moisés, como ben'
rue mandado quie Diuzi, bzucazinë' di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë'
gucalënë' ben' quie Diuzi unita' dza na', ta inaro, yaca ben' Israel, ben'
naca familia quie Diuzi. Guca dyin quie Moisés udixogue'në' lëjë' ca
di'idza' una Diuzi cabë' ta gaca dza zaza'ra. 6 Lëscan' bzucazi Cristo
di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë'. Pero netza' cabë' naca quie Cristo,
porque nun quie naquë' ži'i Diuzi racalënë' ra'o, ben' nao xnezë' nacaro
familia quie Diuzi. Cana' naca quiero chi inaoro xnezë' du guicho du
la'adyi'ro, chi biusanla'adyi'ro sudyi'ilëro lëbë', chi suro gusto cuezaro
dyë'ëdi hasta dza gatiro.

Cabë' una Diuzi quie ben' quienë', ben' yeyo ga zuë' yezila'adyi'në'.

7 Quie lena' naca quiero cabë' una Bichi Be quie Diuzi dza na'. Lena'
rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Na'adza, chi tali rele bi na Diuzi le'e,
8 bigacale ben' laxta'o zidi, cabë' bë bala ben' unita' dza na' ptza'jë' Diuzi.
Bëjë' Diuzi zëdi hasta beyudyi paciencia quienë', cati dza udajë' lao lato
dachi.
Lena' una Bichi Be quie Diuzi gudyinë' lëjë' cani:
9 Lao lato na' bë xuzixta'ole në'ëdi' zëdi hasta beyudyi paciencia quia'.

Cana' bëjë' la'acazi blë'ëjë' cabë' tahuen bia' quiejë' lao chopa galo iza.
10 Quie lena' bdzë'ëda' lëjë', gucha' jë': "La'acazi nezile ca re'enda' huele,
pero bire'enle huele ca re'enda'. Bire'enle huebë'le xneza'."
11 Quie lena' bdzë'ëda' lëjë' uchugulia' quiejë' bzëtoga' laohua' unia':
"Biguidajë' ga zua' yezila'adyi'jë'."
Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'.
12 Bicha', gapale cuidado bigacale ben' laxta'o yaladyi' usanla'adyi'le
xneza Diuzi nun quie dan' bihue quiele quienë'. 13 Mejorla hue'lële
laguedyile di'idza' žela'adyi' yugu dza tu nede lato. Cana' reya'ala'
huele cuenda bihue dula' xquia quiele le'e gan, na' huele condre
Diuzi. 14 Porque chi inaoro xneza Cristo biidzebiro biusanla'adyi'ro
sudyi'ilëronë' dyë'ëdi, na'ra nacaro ben' quienë'. Cabë' bëro tanëro cati
uzulaoro unaoro xnezë', cana' re'ennë' huero hasta dza cati gatiro.
15 Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Na'adza, chi tali rele bi na Diuzi le'e, bigacale ben' laxta'o zidi cabë' bë
bala ben' unita' dza na' ptza'jë' Diuzi.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. 16 Na' inaba' le'e tu di'idza'. ¿Nužï
ja ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, na' ude beyudyi bzënagajë' xti'idzë', caora
na' ptza'jë' lëbë'? Pues yaca ben' yedyi quie Moisés, ben' Israel, ben'
ulioguë' nación Egipto, lëjë' bëjë' cana'. 17 Lëscan' inaba' le'e: ¿Nužï ja ben'
bdza' Diuzi lao chopa galo iza? Pues yaca ben' bë dula' xquia. Quie lena'
bdza' Diuzi lëjë' gutijë' lao lato dachi. 18 Lëscan', ¿nužï ja ben' uchuguli
Diuzi quie, bzëtoguë' laohuë' unë' biguidajë' ga zuë' yezila'adyi'jë'? Pues
yaca ben' bibë quie quie Diuzi, lëjë' uchugulinë'. 19 Na'ra blë'ëro cabë'
guca quiejë' biužaque' yeyojë' ga zu Diuzi como dan' bibë quiejë' quie
Diuzi.

4

1 Quie lena' tu raca nerega'nlë Diuzi ra'o di'idza' ta yeyoro ga zuë'
yezila'adyi'ro, reya'ala' gapale cuidado ta hue quiele quie Diuzi, yela' na'
yeyole ga zunë' yezila'adyi'le. 2 Porque cabë' udixoguë' Diuzi yaca ben'
unita' tiempote cabë' bënë' quiejë' ta yeyojë' guibá, lëscan' udixogue'rënë'
ra'o. Pero para lëjë' biben sirve bzënagajë' xti'idza' Diuzi, porque tu
bzënagazijë'n bibëjë' casa hue quiejë' xti'idza' Diuzi. 3 Pero ra'o, ben' nao
xneza Cristo, hueyoro ga zu Diuzi ta yezila'adyi'ro dza gatiro. Bigaca
quiero cabë' una Diuzi lë'ë guichi la'iya quienë' cani:
Quie lena' bdzë'ëda' lëjë', uchugulia' quiejë' bzëtoga' laohua' unia' bigu-
idajë' ga zua' yezila'adyi'jë'.
Cana' una Diuzi dza na'te. Pero cala bibë Diuzi ga guidajë' yezila'adyi'jë',
como dan' nugaohue Diuzi dyin quienë' bënë' dza cati udixunë' yedyi
layu. 4 Zu ga rguixogue'n ra'o lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' bë Diuzi
quie dza gadyi. Rnën cani:
Pseyudyi Diuzi dyin quienë' lao xopa dza.
Na'ra dza gadyi bezila'adyi'në'.
5 Lëscan' zu ga rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Biguidajë' ga zua' yezila'adyi'jë'.
Cana' una Diuzi dza na'. 6 Pero neracara falta yaca ben' yeyo yezila'adyi'
ga zu Diuzi. Na'ra yaca ben' unita' tiempote, ben' bzënaga xti'idza' Diuzi
ca unë' gudyinë' lëjë' cabë' bënë' quiejë' ta yeyojë' guibá, pero bibë
quiejë'xti'idza' Diuzi, na' biuyojë' ga zu Diuzi ta yezila'adyi'jë'. 7 Quie

lena' bzu Diuzi itu tiempo cati reya'ala' hue quiero quie xti'idza'në'.
Lëtiempo na' nacan na'adza. Cana' nacan cabë' una rey David dza na'te,
dza unita' ben' unita' ja tiempote. Cabë' una Diuzi, cana' una rey David
con ca rguixogue'n ra'o lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Na'adza, chi rele bi na Diuzi le'e, bigacale ben' laxta'o zidi.
Cana' una Diuzi dza na'. 8 Chi tali lao na'a Josué uyo yaca ben' unita' tiem-
pote guibá bezila'adyi'jë', na' biina Diuzi quie tiempo zaza'ra. 9 Lena'
neziro neza'ra dza yeyo yaca ben' nao xneza Jesús guibá yezila'adyi'jë'.
10 Na'ra cati yeyoro ga zu Diuzi yezila'adyi'ro, bira sacazi'ro huero dyin.
Gaca quiero yezila'adyi'ro cabë' bezila'adyi' Diuzi dza na' cati beyudyi
bzalonë' yedyi layu. 11 Quie lena' reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho
du la'adyi'ro ta yeyoro ga zuë' yezila'adyi'ro. Reya'ala' gaparo cuidado
nu nu hue cabë' bë ja ben' unita' tiempote, bibë quieyaquë' xti'idza'
Diuzi.
12 Cabë' naca Diuzi ben' zu neban tuzioli, cabë' na' nacarë xti'idzë'.
Cabë' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie, cabë' na' nacarë xti'idzë'.
Tzu'ura xti'idzë' guicho laxta'oro zitu'ra ca tu espada neduchi'n ru-
palaona. Tzu'uteran ra'o zitu' ga yu'u bichi be quiero. Tzu'uteran ra'o
zitu' ga zelaozi ga yu'u pensari quiero. Rulu'en ca naca pensari yu'u lu'u
guicho laxta'oro, chi pensari huen, chi pensari mala. 13 Ni tu ta bë Diuzi
bisaque' ucachi'laona lao Diuzi. Rlë'ë Diuzi yugulu ca ruero. Bisaque'
igachi' ca naca quiero laohuë'. Lao lëbë' yezacalao yugulu cabë' babëro,
chi bëro tahuen, chi bëro tamala.

Naca Jesús pxuzi rnabë'ra quiero

14 Jesús, ẽzi'i Diuzi, naquë' pxuzi rnabë'ra quiero, baziyoguë' guibá ga
zu Diuzi. Quie lena' reya'ala' huero seguir biyehuëdiro inaoro xneza
Cristo. 15 Na'ra Cristo racanë' reyëchi'la'adyi'në' ra'o como dan' lëbë'
cuinnë' guquë' prueba dza na', chi huenë' tamala, chi bihuenë' tamala,
cabë' raca quiero racaro prueba, pero lëbë' bibënë' tamala. 16 Quie lena'
reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro, biidzebiro
hue'lëro lëbë' di'idza' nun quie zunë' dispuesto gacalënë' ra'o, re'në'
xlatonë' guibá ga rnabë'teranë' ra'o. Chi huero cana', yeyëchi'la'adyi'në'
ra'o gacalënë' ra'o hora cati raca zëdi quiero.

5

1 Rbio yaca benë' nu ben' gaca pxuzi rnabë'ra quiejë' de entre laguedy-
ijë' ta tzesënë' lao Diuzi lao lazajë'. Lëscan' nacan dyin quienë' gutinë'
yaca bia naca gun quie Diuzi udyianë'ba' lao ru'aba cuenda yezi'že Diuzi
dula' xquia quiejë'. 2 Na'ra como benë'zi naca pxuzi rnabë'ra, derë dula'
xquia quienë'. Quie lena' nezinë' yeyëchi'la'adyi'në' ben' binenezi, ben'
birue quie xti'idza' Diuzi. 3 Lëscan' nun quie derë dula' xquia quienë',
tanëro ruen zi gutinë' tu bia udyianë'ba' lao ru'aba cuenda yezi'že Diuzi
dula' xquia quienë' cuinnë', na'tera huazaquë' udyianë' ituba' lao ru'aba
cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quie ja ben' yedyi quienë'.
4 Nitu nitu bisaque'në' huenë' cuinnë' pxuzi rnabë'ra. Dechan' Diuzi
cuioguë' nu ben' huenë' bala'ana, huenë' pxuzi rnabë'ra. Cabë' bë Diuzi
tiempote ulioguë' Aarón pxuzi rnabë'ra, cana' cuio Diuzi nu ben' gaca
pxuzi rnabë'ra. 5 Lëscana'rë guca quie Cristo. Quele ulionë' cuinnë' pxuzi
rnabë'ra, dechan' Diuzi udapë' lëbë' bala'ana, ulionë' lëbë' naquë' pxuzi
rnabë'ra con ca una Diuzi caniga:

Luë' naco' ži'ina', abdyin dza inezi ja benëchi' ži'ina' luë'.
6 Lëscan' zurë itu parte lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi rëbinë' lëbë':
Luë' naco' pxuzi tuzioli, ca pxuzi guca Melquisedec tiempote, cana' naco' pxuzi.
7 Cana' una Diuzi. Na'ra dza uda Cristo lao yedyi layu, caora na' unë' zidzo blidzanë' Diuzi uredyinë' unabanë' Diuzi ta gacalënë' lëbë', como dan' naca Diuzi ben' napa poder ta ucuasa ucui'onë' lëbë', biguti ja benë' lëbë'. Na' como zu Cristo dispuesto ta huenë' ca re'en Diuzi huenë', benë' lëbë' cati blidzanë' lëbë' gucalënë' lëbë'. 8 La'acazi naca Cristo ži'i Diuzi, ben zi bedzagalaonë' cuenda ulu'en quienë' huazuenë' hue quienë' xti'idza' Diuzi la'acazi raca zëdi gula quienë'. 9 Cati bablu'en quienë' huazuenë', na'ra guquë' ben' run yela' neban tuzioli quie ja ben' nao xnezë'. 10 Bdë' Diuzi lëbë' pxuzi rnabë'ra quiero. Ca pxuzi guca Melquisedec tiempote, cana' naquë' pxuzi.

Nacan žudyi usanla'adyi'ro bira inaoro xneza Cristo

11 Di'idza' zëra de ta inando' le'e cabë' naca quie Cristo, pero zëdi nacan ta uxi'idze'ndo' le'e, porque canezi rioñe'ele. 12 Como baziote tiempo banezcazile cabë' una Diuzi, lena' reya'ala' uxi'idze'le yaca ben' tula cabë' unanë'. Pero neruen zi quiele yexi'idze'ndo' le'e tatula ta nacan yalo quie xti'idza' Diuzi. Abeyaca quiele ca quie xcuidi'. Puro ta nacan yalo quie xti'idza' Diuzi re'enle uxi'idze' benë' le'e. Binegacale uxi'idze' benë' le'e ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi. 13 Yaca ben' binegaca tzioñe'e ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi, nacajë' ca quie xcuidi' nera'adyi'. Binetzu'ulaojë' hue quieyaquë' dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. 14 Pero ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi, nacan para ben' huaca, ben' bayulao rue quie xti'idza' Diuzi, como dan' banezinë' rnaonë' tahuen, birnaonë' tamala.

6

1 Quie lena' huero seguir usëdiro ta tzioñe'ero mazara cabë' reya'ala' tzioñe'ero ta hue quiero xti'idza' Diuzi mazara. Bira usëdiro puro ta baoyoñe'ero dza na' cati uzulaoro unaoro xneza Cristo. Banezile cabë' rguixogue' xti'idza' Diuzi, rguixogue'n cabë' reya'ala' utza'ro pensari quiero bira huero xquia, rguixogue'n cabë' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi, 2 rguixogue'n quie bautismo, rguixogue'n cabë' huero uquichiro na'aro lao guicho ben' nao xneza Cristo, ben' gapa dyin cati dza sulaonë' gapanë' dyin. Lëscan' rguixogue'n cabë' naca quie ben' huati huebanjë', rguixogue'n quie dza gaca juicio. 3 Pues huero seguir usëdiro tzioñe'ero mazara como cana' re'en Diuzi huero.
4 Cana' reya'ala' huero, porque chi babeyue Diuzi ra'o ben' cubi, chi baozulaoro si'ro ca ta run Diuzi ra'o, chi bayu'uro Bichi Be quienë', 5 chi baozulaoro usëdiro tzioñe'ero cabë' na di'idza' quienë', chi baozulaoro usëdiro tzioñe'ero quie yela' huaca gata' quiero dza cati taro lao dyila yu cubi ta zaza'ra, 6 chi chu'unro tzala'la ca una Diuzi, chi bira inaoro xnezë', na'ra bisaque' yeyue Diuzi ra'o ben' cubi tatula yetza'ro pensari quiero tatula. Chi huero cana', naca quiero ca quie ben' uda' ži'i Diuzi lë'ë yaga cruzo tatula, utitoronë' zaquë'lao lao ja benë'. 7 Chi huero cana', naca quiero ca quie layu ri'on nisa cati ruen nisayo. Chi hue'n usecho huen quie ben' raza ra'n laona, na'ra layu dya'a na', huela'iya Diuzi len.

8 Pero chi hue'n puro guixi', nacan layu mala bibi zaca'n. Ruen žudyi
udze'de' Diuzi len, hueyudyi huedu quien tzeina.

Naca seguro quiero lao Diuzi

9 La' acazi inando' le'e cana', le'e bicha', ben' nedyë'ëda', quie le'e
nužela'adyi'ndo' huela'iya Diuzi le'e, rnaole neza ta yeyole guibá.
10 Naca Diuzi ben' rue puro ta yu'u ni'a xnezi. Bigala'adyi'në' cabë'
bële dza na' blu'ele cabë' nedyë'ële gucalële ja ben' bichiro, ben' nao
xneza Cristo. Lëscan' nezi Diuzi neruele na'a cabë' bële dza na'. 11 Na'ra
nëto' re'enndo' huele seguir yugulule inaole xneza Cristo du guicho du
la'adyi'le hasta dza cati gatile nužela'adyi'le gun Diuzi le'e ca ta rbezale
gunnë' le'e. 12 Bire'enndo' yehuëdile, re'enndo' huele seguir huele cabë'
rue yaca los demás ben' nao xneza Cristo. Nun quie rue quiejë' ca
na Diuzi, redaohuejë' rbezajë' dyë'ëdi dza hue' Diuzi lëjë' cabë' di'idza'
bega'nlënë' lëjë'. 13 Na'ra quie dza cati bega'nlë Diuzi Abraham di'idza',
bgunte Diuzi cuinnë' huenë' ca unë' huenë', como dan' ganura ben' tula
zu nacara ben' rnabë'ra ca lëbë' ta uguntënë' laohue. 14 Na'ra unë' rëbinë'
Abraham: "Talicazi inia' luë', huela'iya' luë' taže, huože ži'isubo'." Cana'
una Diuzi gudyinë' lëbë'. 15 Pues dyë'ëdi uleza Abraham dza hue Diuzi
cabë' unanë' huenë' quienë'. Na'ra cati bdyin dza, bëcazi Diuzi cabë'
unanë' huenë' quienë'. 16 Cati rugunte ja benë', ruguntejë' lao Diuzi. Cati
raca dila binaca lëbi ca rnajë' lao ben' rnabë', na'ra ruguntejë' lao Diuzi
nacan tali ca rnajë'. 17 Lëscan' Diuzi, bgu'untenë' dza na' laohuë' cuinnë'
unë' nacan tali ca unanë'. Gu'unnë' blu'enë' dyë'ëdi zuë' dispuesto
uzunë' di'idza' ca di'idza' unë', bibetza'në' ca unë' huenë'. Quie ben'
bega'nlë Diuzi di'idza', lëben' na' ablu'e Diuzi seguro na' huenë' ca unë'
huenë'. 18 Naca chopa ta rue Diuzi bisaque' itza'n. Bisaque' itza'n ca unë'
huenë'. Lëscan' bisaque' itza'n ca bgu'untenë' laohuë' cuinnë' huenë'.
Bisi' Diuzi yë'. Dan' cana' rue Diuzi, lena' uxela'adyi'n ra'o taže. Cana'
raca quiero, ben' rnaba lao Diuzi, ta huia ina'në' ra'o. Cana' raca quiero,
ben' rzudyi'ilë Diuzi, nužela'adyi'ro hue Diuzi quiero cabë' unë' huenë'
quiero. 19 Naca seguro quiero lao Diuzi cabë' naca seguro quie nu barco
nerio len tu guíba naca zi'i gula, bisaque' udyiga be len tzala'la. Cana'
naca quiero huazaque' yeyu'utero hasta ga zu Diuzi guibá. 20 Lëgan' na'
naca ga uyu'u Jesús, psalonë' neza quiero cuenda saque' yeyu'urëro ga
beyu'unë' guibá. Cana' naca quie Jesús, naquë' pxuzi rnabë'ra quiero
tuzioli cabë' pxuzi guca Melquisedec dza na'.

7

Naca Jesús pxuzi ca pxuzi guca Melquisedec

1 Lëben' lao Melquisedec guquë' rey quie ciudad Salem. Lëscan' guquë'
pxuzi, ben' rue mandado quie Diuzi quiero, ben' zu sibi. Na' cati
bedyin Abraham, uyoguë' lao dila, bënë' gan lao yaca rey. Caora na' bro
Melquisedec ptilë' lëbë' bëla'iyanë' lëbë'. 2 Na' bë' Abraham Melquisedec
tu cue'na quie lao chi cue' yugulu ta bënë' gan uyoguë' lao dila. Na'ra
cabë' laohuë', laohuë' Melquisedec, ta inaro xti'idza'ro: "Ben' naca rey,
ben' rue ta yu'u ni'a xnezi." Lëscan' como guquë' rey quie ciudad Salem,
ta inaro xti'idza'ro: "Yela' ruela'iya quie Diuzi", quie lena' rnërë laohuë'
xti'idza'ro: "Ben' naca rey, ben' rue yela' ruela'iya quie Diuzi." 3 Lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi birguixogue'n ra'o quie xuzi žna'në', ni quie

xuzixta'onë'. Birguixogue'n quie dza golonë', ni quie dza gutinë'. Naquë'
ca que ži'i Diuzi, naquë' pxuzi tuzioli.

4 Na'ra ulehuecara pensari ca tu ben' belao naca Melquisedec. Pues
hasta cuin xuzixta'oro Abraham bë'në' lëbë' tu cue'na quie lao chi cue'
yugulu ta bënë' gan uyoguë' lao dila. 5 Na'ra cabë' na lë'ë guichi ley
pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te, rguixogue'n quie yaca pxuzi, ben'
naca familia quie xuzixta'oro Leví. Ruen mandado ta uquižujë' yaca
ben' Israel tu cue'na quie lao chi cue' quie ta de quiejë', ba'ala'cazi
ben' yedyi quiejë', ba'ala'cazi ben' naca ži'isuba Abraham cabë' lëjë'.
6 Pero Melquisedec, ba'ala'cazi binaquë' familia quie xuzixta'oro Leví,
bë' Abraham lëbë' tu cue'na quie lao chi cue' ta de quienë'. Na' bëla'iya
Melquisedec Abraham, ben' bega'nlë Diuzi di'idza' ta yeže ži'isubanë'.
7 Na'ra tabalacazi na' nacara belao ben' ruela'iya quele ca ben' raca
la'iya. 8 Pues ca naca quie yaca pxuzi, ben' napa dyin uquižujë' tu
cue'na quie lao chi cue' ta de quie ben' Israel, cati beyudyi dza quiejë'
gutijë'. Pero ca naca quie Melquisedec, rnën quienë' lë'ë guichi la'iya
quie Diuzi ca quie ben' nezu bineyudyi dza quie. 9 Lëscan' quie Leví,
ben' pquižu tu cue' quie lao chi cue'na ta de quie ben' Israel dza na',
ba'ala'cazi binesuë' lao yedyi layu caora uzu Melquisedec, huazaque'
inaro bë'rënë' Melquisedec tu cue' quie lao chi cue'na ta de quienë'
caora bedila xuzixta'onë' Abraham Melquisedec tu neza, na' bë'në' lëbë'
tu cue' quie lao chi cue'na ta de quienë'. 10 Cana' huazaque' inaro
como dan' caora na' cati bedila Abraham Melquisedec tu neza, nenu'a
Abraham Leví lu'u cuerpo quienë', nenaca Leví forma quie bini lu'u
cuerpo quie Abraham, ta inaro nenaca Leví ben' zagalora, ben' gaca
ži'isuba Abraham dza zaza'ra.

11 Lao na'a yaca pxuzi, ben' naca familia quie Leví, užì' yaca ben'
Israel ley quie Diuzi. Lëyaca pxuzi na' nacajë' ži'isuba xuzixta'oro Aarón.
Na'ra chi tali huaca hue yaca pxuzi na' ta bigata' dula' xquia quie ja
ben' nao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra birnaban guida ben' tula,
ben' gaca pxuzi cabë' pxuzi gaca Melquisedec. 12 Cati yetza' quie pxuzi,
lëscan'rë decazide yetza'n quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. 13 Na'ra
quie Señor quiero, rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi naquë' pxuzi ca guca
Melquisedec pxuzi. Pero binaca Señor quiero familia quie xuzixta'oro
Leví. Naquë' familia quie ni tu ben' biguca pxuzi. 14 Dyë'ëdi neziro naca
Señor quiero familia quie xuzixta'oro Judá. Na' biuna Moisés gaca pxuzi
ben' naca familia quie Judá.

15 Lena' reya'ala' tzioñe'ero dyë'ëdi cati ineziro babida tu pxuzi cubi,
ben' naca pxuzi cabë' pxuzi guca Melquisedec. 16 Binaca Jesús pxuzi nun
quie ley quie Moisés ga rguixogue'n nu familia quie ben' Israel reya'ala'
gaca pxuzi, dechan' naca Jesús pxuzi nun quie biyeyudyi yedu yela'
huaca quienë', tuzioli sunë'. 17 Porque cani una Diuzi rëbinë' Jesús:

Luë' naco' pxuzi tuzioli, ca guca Melquisedec pxuzi, cana' naco' pxuzi.
Cana' una Diuzi dza na'. 18 Quie lena' beyula mandamiento udixu Diuzi
dza na' como dan' bira ben dyin. 19 Pues binapa ley pca'n Diuzi lao na'a
Moisés fuerza valor ta gaohue quiero cuenda saque' huelë Diuzi ra'o
tuže. Pero lao laza ley na', dera ta nacara dya'a quiero. Pues nacara dya'a
quiero chi sudyi'ilëro Cristo ta gaohue quiero cuenda saque' huelë Diuzi
ra'o tuže.

20 Bgunte Diuzi cuinnë' dza cati bdë'në' Cristo gaquë' pxuzi. 21 Cati bdë'
Diuzi ben' gaca pxuzi dza na'te, bibguntenë' cuinnë' ta gaca ben' bdë'në'
pxuzi. Pero cati bdë' Cristo gaquë' pxuzi, bguntenë' cuinnë' unë' quie
Cristo cabë' rnën lë'ë guichi la'iya cani:
Bgunte Diuzi cuinnë', bibetza'në', huenë' ca unë' huenë', unë':
"Luë' naco' pxuzi tuzioli, ca guca Melquisedec pxuzi, cana' naco' pxuzi."
Cana' una Diuzi. 22 Nun quie bgunte Diuzi cana', quie lena' naca cuenda
quie Cristo ta uzunë' di'idza' huenë' cabë' di'idza' bega'ntza'olë Diuzi
ra'o tacubi. Lëdi'idza' na' nacaran huen ca di'idza' bega'ntza'olënë' ben'
unita' tiempote. 23 Ben' zë gucajë' pxuzi quie ben' Israel tiempote, pero
cati bdyin dza quiejë' gutijë', bega'n ben' tula lao lazajë'. 24 Pero como
bigati Jesús, tuzioli naquë' pxuzi, ganura yega'n gaca pxuzi lao lazanë'.
25 Quie lena' huazaque' uselanë' ra'o yeyoro guibá tuzioli. Nacaro ben'
nuelë Diuzi tuže nun quie rue quiero quie Cristo. Lena' nacan tali, como
dan' tuzioli neban Cristo tu ulidzë' Diuzi tanun quiero.

26 Cani naca quie Jesús: Naquë' pxuzi rnabë'ra quiero, naquë' ben'
la'iya, bide ni tu dula' xquia quienë'. Netza' quienë', binaca quienë' ca
naca quie ben' rue dula' xquia. Zuë' guibá ga naquë' ben' bala'anatzegue.
27 Binaca quie Cristo cabë' naca quie yaca los demás pxuzi rnabë'ra.
Yugu dza rnaban gutijë' yaca bia guixi' udyiajë'ba' lao ru'aba nacaba'
gun quie Diuzi. Tanëro rnaban gutijë' tuba' udyiajë'ba' lao ru'aba ta yežì
dula' xquia quiejë' cuinjë'. Na'tera gutijë' ituba' udyiajë'ba' lao ru'aba
ta yežì dula' xquia quie ja ben' Israel. Pero netza' cabë' bë Cristo. Tu
lasazi gutinë' guquë' cuinnë' gun quie Diuzi ta yežì dula' xquia quie
yaca benëchi'. 28 Con ca naca ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, bdë' Diuzi
ben' gaca pxuzi rnabë'ra. Pero como nacajë' benë'zi, decazi dula' xquia
quiejë'. Pero netza' cabë' bë Diuzi cati bdë'në' žì'inë' gaquë' pxuzi.
Beyudyi pca'nnë' ley quienë' lao na'a Moisés, na'ra bguntenë' cuinnë'
bdë'në' žì'inë' gaquë' pxuzi rnabë'ra. Naca žì'inë' pxuzi rnabë'ra, ben'
lila'adyi' tuzioli.

8

Naca Jesús ben' zëlë ra'o lao Diuzi

1 Pero ta nacaran belao inando' le'e, nacan caniga: Zu tu pxuzi
rnabë'ra quiero. Lëbë' re'në' zaquë' yebë ga re' Diuzi guibá. 2 Ga ruenë'
dyin quie pxuzi lu'u idao' zu guibá nacan dugalo ta bë Diuzi, quele ta
bë ja benë'. 3 Na' bdë' Diuzi ja ben' gaca pxuzi rnabë'ra cuenda gutijë'
yaca bia guixi' udyiajë'ba' lao ru'aba gacaba' gun quie Diuzi. Na' quie
Jesucristo guquë' cuinnë' gun quie Diuzi. Guca quienë' ca quie ben' bdyia
cuine lao ru'aba gaca gun quie Diuzi dza cati gutinë' lë'ë yaga cruzo.
4 Chi lëbë' nezuë' lao yedyi layu, bihuenë' dyin cabë' dyin rue pxuzi como
dan' zu ben' naca pxuzi, ben' rudyia gun quie Diuzi lao ru'aba como
ca rnën lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. 5 Pero cabë' ruejë',
ruejë' dyin quie pxuzi, cabë' na' naca quiejë' ca quie tu copia ta ulu'ezin
quie idao' ta zu guibá. Neziro naca quiejë' ca quie copia como dan' cati
ilë'ëti'zi rdziogue sulao Moisés huenë' idao' de la'ari', caora na' una Diuzi
gudyinë' lëbë': "Una' dyë'ëdi, bë idao' de la'ari' con ca blu'ena' luë' dza na'
cati ptila' luë' lao ya'a." Cana'una Diuzi gudyinë' Moisés. 6 Pero Cristo,
ben' naca pxuzi rnabë'ra quiero, nacaran belao dyin quie pxuzi ruenë',

como dan' naquë' ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi con ca
bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi ta nacaran huenra.
7 Cana' naca quiero como dan' chi tali birdziogue gaohue cabë'
bega'ntza'olë Diuzi ben' unita' tiempote, na'ra biben zi dza na'
yega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi. 8 Pero blë'ë Diuzi bibë quieyaquë'
di'idza' bega'ntza'olë Diuzi lëjë'. Quie lena' rnën quiejë' lë'ë guichi la'iya
quie Diuzi caniga:
Cani una Diuzi:
Huadyin dza yega'ntza'olia' yaca ben' Israel len ben' laguedyijë' ben'
Judá tacubi.
9 Huetza' cabë' di'idza' bega'ntza'olia' xuzixta'ojë' dza na' cati gucalia'
ulioga' xuzixta'ojë' nación Egipto ga uẽacazi'yaquë'.
Bibë quie xuzixta'ojë' di'idza' ca di'idza' bega'ntza'olia' lëjë'.
Quie lena' apsanla'adya' lëjë'.
10 Cani naca di'idza' yega'ntza'olia' ben' Israel tacubi cati idyin dza bira
usanla'adya' xuzixta'ojë':
Udzi'ajë' pensari quia' lu'u guicho laxta'ojë'.
Na'ra në'ëdi' gaca' Diuzi quiejë', na' lëjë' gacajë' ben' quia'.
11 Bira inaban uxi'idze'jë' quie quiejë' ca naca quia'.
Ni laguedyijë', ni bichijë', bira inaban uxi'idze'jë' lëjë' cuenda huebë'jë'
në'ëdi', como dan' yugulujë' huebë'jë' në'ëdi' desde ben' gula hasta
xcuidi'.
12 Huezi'ẽia' dula' xquia quiejë', bira yeza'la'adya' quie dula' xquia
quiejë'.
Cana' una Diuzi. 13 Na' cati una Diuzi yega'ntza'olënë' ra'o tacubi, cana'
unë' como dan' bira hue dyin cabë' bega'ntza'olënë' ben' unita' tiempote.
Na'ra tu ta bira huen dyin banacan tagula, baruen bago yeyudyi yedu
quien.

9

Ni rnën quie tu idao' zu lao yedyi layu, len itun zu guibá

1 Na'ra cabë' naca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi xuzixta'oro dza na',
unënan cabë' re'en Diuzi hue ja pxuzi lu'u tu idao' de la'ari' ta zu lao
yedyi layu ga uyonla'adyi'jë' lëbë'. 2 Lëidao' na' nacan caniga. Tanëro zu
tu cuarto laonan Lato Naca La'iya. Lëlu'unan na' zu tu candelero. Na'
zërë tu mesa ga dyia yëta xtila naca la'iya. 3 Ga beyudyi tu cuarto zu
tanëro, na' zë itu la'ari'. Na' xcu'udzu la'ari' na' zu itu cuarto laona Lato
Naca La'iyatzegue. 4 Na'ra lëlu'u cuarto na' zu tu mesa dao' ga ruzeijë'
yalo. Lëscan' zu tu caja ga yu'u di'idza'ca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi
xuzixta'oro. Lëcaja na' duẽete lë'ën zu ta naca belaozi oro. Na' lu'u caja
na' zu tu yeso' de oro ga yu'u yëta xtila laona maná. Lëzi lu'u caja na'
yu'u xaga quie Aarón ta bebe'ẽi'ine. Lëzi lu'u caja na' yu'u tu yo ta'a gan'
bzu Diuzi chi mandamiento quienë'. 5 Na'ra lao caja zu chopa figura quie
ángel laojë' querubines. Gatzo lao' ga zë ángel, na' raca titi' cabë' raca titi'
ga zu Diuzi. Na'ra rzë ángel xilajë' lao caja na' ga bzio pxuzi rnabë'ra ren
quie bia naca gun quie Diuzi cuenda yezi'ẽe Diuzi dula' xquia quie ben'
Israel. Pero dena'zi, bihue'ro di'idza' zë cabë' ta guca lu'u idao' de la'ari'
dza na'.
6 Pues cana' bëjë' quie lu'u idao' de la' ari'. Yugu dza uyu'u ben' naca
pxuzi lu'u cuarto nëro quie idao' de la'ari' ta huenë' dyin ca naca dyin
quie pxuzi de quienë' huenë'. 7 Na'ra cuarto urupe lu'u idao' de la'ari',

na' ru'u tuzi ben' naca pxuzi rnabë'ra tu lasazi tu iza. Bë' tzu'unë' lu'u
cuarto urupe, na' ruen zi quienë' hua'anë' ren quie bia guixi' naca gun
quie Diuzi ta bzioguë'n lao caja ga yu'u tu yo ta'a gan' bzu Diuzi chi
mandamiento quienë' cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quienë' cuinnë'.
Na'tera bziorënë' ren tatula quie itu bia guixi' ta yezi'že Diuzi dula' xquia
quie ben' yedyi quienë'. 8 Na' como cana' bëjë', lena' nacan ta bzioñe'e
Bichi Be quie Diuzi ra'o de que tu raca nezu idao' de la'ari' naca chopa
cuarto, bisaque' tzu'u ja benë' lu'u cuarto naca la'iyatzegue, ta inaro
bisaque' tzu'uro ga zu Diuzi. 9 Yugu cabë' ta bëjë' lu'u idao' de la'ari'
nacan tu ejemplo ta uzioñe'en ra'o cabë' naca quiero na'a. La'acazi bëtijë'
bia guixi' nacaba' gun quie Diuzi, la'acazi bziojë' ren quieba' lao ru'aba,
biužaque' yecubin pensari quiejë' ta tzu'ujë' pensari ca pensari re'en
Diuzi tzu'u ben' rionla'adyi' lëbë'. 10 Cabë' naca quie yaca bia guixi' naca
gun quie Diuzi bëti ja pxuzi, lena' rguixogue'n quie ta gaoro len ta yo'oro.
Rguixogue'n quie ta huero yëri cuinro lao Diuzi conlë nisa. Yugu len
rguixogue'n quie bë'ëla' žuba' quiero cabë' rnabë'n ra'o hasta dza cati
yetza' Diuzi len.

11 Pero na'a babida Cristo. Naquë' pxuzi rnabë'ra quiero. Bënë' quiero
guca tahuen quiero con cabë' baraca quiero na'a. Ca naca lu'u idao' ga
zu Cristo guibá ruenë' dyin quie pxuzi, nacaran huenra, nacaran dugalo
idao'. Binaca idao' bë benë', ta inaro binaca idao' zu lao yedyi layu.
12 Na'ra cati uyu'u Cristo lu'u cuarto urupe ga naca la'iyatzegue, cala
bi'anë' ren quie chibo ni ren quie bëdyihuagadao', dechan' ren quienë'
cuinnë' bi'anë'. Cana' bënë' quiero yuguluro, uyu'unë' tu lasazi lu'u
cuarto urupe ga naca la'iyatzegue, bënë' gan gata' yela' neban quiero
tuzioli. 13 Na'ra tali na' de fuerza valor quie ren quie bëdyihuaga len ren
quie chibo ta uzio ja pxuzi len ta yeyuen yëri lao Diuzi yaca ben' uditulë
ta naca žudyi. Lëscan' de fuerza valor quie de quie tu bëdyihuagadao',
bia bzeijë' lao ru'aba ta uziojë'n lao benë' ta yeyuen lëjë' yëri lao Diuzi.
Pero quie bë'ëla' žuba'zi quiejë' huazuen huen lëjë' yëri lao Diuzi. Biužaque'n
yeyuen yëri pensari quiejë' lao Diuzi. 14 Pero dera mazara fuerza valor
quie ren quie Cristo. Du racalë Bichi Be quie Diuzi lëbë', psedyinnë'
cuinnë' guquë' tu gun quie Diuzi ca naca bia guixi' guti ja pxuzi gun quie
Diuzi. Pero naca Cristo gun quie Diuzi ta dya'atzegue, ta bidyia ni tu
nidyi'. De fuerza valor quie ren quienë' yeyuen yëri pensari quiero lao
Diuzi ta bira inao dula' xquia quiero ra'o, na' tzionla'adyi'ro lëbë', ben'
neban tuzioli.

15 Quie lena' naca Cristo ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao
Diuzi con cabë' naca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi. Nun quie
guti Cristo lë'ë yaga cruzo, de lato ta yezi'že Diuzi dula' xquia quie ja
ben' unita' dza na', ben' xuzixta'oro, ben' bega'ntza'olë Diuzi tanëro.
Lëscan' nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo, de lato ta hue' Diuzi lëjë' yela'
neban tuzioli, ta inaro ben' bdë'në' gaca ben' quienë'. Hue' Diuzi lëjë'
yela' neban tuzioli con cabë' bega'nlënë' lëjë' di'idza' dza na'. 16 Caora
de tu acta de cancelación, solamente cati gatira ben' ulisa acta, na'tera
hue dyin acta na'. 17 Tu neneban ben' ulisa acta, bisaque' quisi ben'
tula ta de quienë'. Pero cati agutinë', na'ra huazaque' quisijë' ta de
quienë' según cabë' nan lë'ë guichi. 18 Pues lente di'idza' bega'ntza'olë
Diuzi xuzixta'oro tanëro, ben zi ulatojë' ren ta ulu'en rue di'idza' na' lëjë'
mandado. 19 Dza na' udixogue' Moisés lao ja ben' Israel cabë' naca yugu

mandamiento pca'n Diuzi lao na'anë'. Na'tera ude beyudyi na', užiʼnë' tu žiʼila' žna len tu taca' yaga laona hisopo, na' psebisanë' len lu'u nisa nequixi ren quie bëdyihuagadao' len ren quie chibo. Na'ra bzionë'n lao guichi ley quie Diuzi. Lëscan' bzionë'n lao ja ben' Israel. 20 Caora na' una Moisés gudyinë' lëjë': "Lëren niga nacan ta ulu'en ra'o de que di'idza' na' ruen ra'o mandado. Nacan di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o." 21 Lëscan' bziorë Moisés ren lu'u idao' de la'ari' lente ta de lu'una. 22 Según cabë' na lë'ë guichi ley quie Diuzi, casi yugu ta de quiejë', bisaque' gacan yëri lao Diuzi chi bibzio pxuzi ren laona. Pues ta yezi'že Diuzi dula' xquia quiejë', ruen zi ilato ren.

Naca Cristo gun quie Diuzi gutinë' udubanë' dula' xquia quie ja benë'

23 Ben zi dza na' guti ja pxuzi yaca bia guixi' udyiajë'ba' lao ru'aba ca gun quie Diuzi cuenda yeyuen yëri idao' de la'ari' len ta de lu'una. Lena' nacan ca quie copia quie ta de guibá ga zu Diuzi. Pero tacuenda saque' yeyo benë' guibá ga zu Diuzi, ruen zi gati tu ta zaca' mazara ca yaca bia guixi'. 24 Biuyu'u Cristo lu'u idao' de la'ari' ta bë ja benë' ta nacan copia quie tu idao' dugalo zu guibá, dechan' uyu'unë' ga zu cuin Diuzi guibá. Na' beyu'unë' zuë' naquë' ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi cuenda gacalënë' ra'o. 25 Na' dza na' uyu'u pxuzi rnabë'ra quie ben' Israel lu'u cuarto naca la'iyatzegue tu lasazi lao tu iza ta bzionë' ren binaca ren quienë' lao caja ga yu'u ley quie Diuzi. Pero bibë Cristo cana'. Tu lasazi para tuzioli guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo. 26 Chan' bë Cristo cabë' bë pxuzi na', na'ra ruen zi gati Cristo tazë lasa desde dza cati udixu Diuzi yedyi layu. Pero binacan cana'. Cani nacan na'adza dza ruen bago iyudyi yedu quie yedyi layu: Babida Cristo lao yedyi layu guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo tu lasazi para tuzioli ta udubanë' dula' xquia quie yugulu benëchi'. 27 Porque cabë' una Diuzi huenë' quie ja benë', unë' tanëro idyin dza gatijë', pero tu lasazi, na'tera ichuguli Diuzi quiejë'. 28 Lëscan' quie Cristo, tanëro guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo, pero tu lasazi gutinë', na' udubanë' dula' xquia quie ben' zë gula. Na'tera yeguidë' tatula, pero cala ta cubanë' dula' xquia quie ja benë', den' ta uselanë' nu ben' rbeza ja lëbë' yeguidë'.

10

1 Porque naca ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés tiempote ca quie tu ta ulu'en ra'o cabë' una Diuzi bi huenë' ta huenë' dya'a quiero dza zaza'ra. Binaca ley na' mero tadya'a re'en Diuzi huenë' quiero. Derla tadya'a re'en Diuzi huenë' quiero. Bide fuerza valor quie ley na' ta yeyuen benë' yëri lao Diuzi, ba'ala'cazi bëtijë' bia guixi', bia naca gun quienë', bziojë' ren quieba' lao ru'aba lao tu iza huio. 2 Chi tali huaca yeyuejë' cuinjë' yëri lao Diuzi nun quie dan' bëtijë' tu bia guixi', bia naca gun quie Diuzi, bira inaban gutijë' bia tula. Pues chi tali abeduba dula' xquia quiejë' tuzioli, bira idëbijë' chi napajë' dula' xquia. 3 Pero cati bëtijë' bia guixi', bia naca gun quie Diuzi, bziojë' ren quieba' lao ru'aba lao tu iza huio, lena' nacan ta yeza'la'adyi'jë' napajë' dula' xquia. 4 Cana' nacan como dan' bisaque' yeduba dula' xquia quie benë' conlë ren quie bëdyihuaga, o conlë ren quie chibo.

5 Quie lena' cati bida Cristo lao yedyi layu unë' gudyinë' Diuzi:

Bisulo' gusto caora cati guti ja benë' bia guixi', bia naca gun quio',
udyiajë'ba' lao ru'aba, chi bihue quiejë' cabë' nao'.
Pero babzalolo' benlo' tu cuerpo quia' ta ta' lao yedyi layu hue quia' cabë'
nao'.
6 Biraxelo' ca ruejë' gutijë' bia guixi' naca gun quio', udyiajë'ba' lao
ru'aba uzeijë'ba' cuenda yeduba dula' xquia quiejë', chi bihue
quieyaquë' cabë' nao'.
7 Quie lena' agudya' luë' dza na':
"Ni zua', zua' dispuesto hue quia' cabë' re'enlo' luë', Diuzi.
Cabë' rguixogue'n quia' në'ëdi' lë'ë guichi la'iya quio', cana' hua', hue
quia' di'idza' quio'."
Cana' una Cristo dza na'. 8 Tanëro rguixogue'n quie Diuzi de que
biraxenë' hue' ja benë' tu gun quienë', nica raxenë' gutijë' bia guixi'
gaca gun quienë', nica raxenë' udyiajë' bia guixi' lao ru'aba uzeijë'ba'
cuenda yeduba dula' xquia quiejë', chi bihue quieyaquë' xti'idzë'. Biraxe
Diuzi huejë' cana', ba'ala'cazi cana' rnabë'n lë'ë guichi ley quie Diuzi ta
huejë'. 9 Quie lena' rnën rnan cani: "Ni zua', zua' dispuesto hue quia'
cabë' re'enlo' luë', Diuzi." Cana' udixogue'në' ra'o bira zaca'n cabë' bë
ja ben' unita' tiempote bëtijë' bdyiajë' bia guixi' lao ru'aba. Lao laza
lena' udixu Diuzi ta naca tacubi cati guti Cristo lë'ë yaga cruzo, guquë'
gun quie Diuzi, bë quienë' xti'idza' Diuzi. 10 Banuela'iya Diuzi ra'o nun
quie bzu Jesucristo di'idza' ca mandado una Diuzi huenë' caora cati
psedyinnë' cuinnë', guquë' gun quie Diuzi, gutië' lë'ë yaga cruzo tu lasazi
para tuzioli.
11 Yugu dza rzë yaca pxuzi quie ben' Israel ruejë' cabë' dyin napajë'
quie idao'. Yugu dza rutijë' bia guixi' rudyiajë'ba' lao ru'aba ruzeijë'ba',
la'acazi conlë lëba' biyeduba dula' xquia quie ben' Israel. 12 Pero Jesu-
cristo guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yeduba dula' xquia
quie ja benë' tu lasazi para tuzioli. Na'tera yere'në' zaquë' yebë ga re'
Diuzi guibá. 13 Na' zuë' rbezanë' dza cati hue Diuzi castigo yugulu ben'
rudie lëbë'. 14 Porque dan' guquë' gun quie Diuzi, gutinë' lë'ë yaga cruzo,
cana' beyuenë' yëri para tuzioli ja ben' bdë' Diuzi gaca ben' quienë'.
15 Pues nuxela'adyi' Bichi Be quie Diuzi ra'o de que nacan tali con cabë'
unanë', con cabë' rnan lë'ë guichi la'iya cani:
16 Cani naca di'idza' yega'ntza'olia' ben' Israel tacubi cati idyin dza bira
usanla'adya' xuzixta'ojë'.
Udzi'a pensari quia' lu'u guicho laxta'ojë'.
17 Biyeza'la' adya' ca naca dula' xquia quiejë', nica ca naca tamala
babëjë'.
Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'. 18 Pues cani nacan: Cati abezi'že
Diuzi dula' xquia quiero, bira ruen zi guti ja pxuzi ja bia guixi' ta naca
gun quie Diuzi ta yezi'ženë' dula' xquia quiero tatula.

Reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du guicho du la'adyi'ro

19 Quie lena', bicha', huazaque' yeyoro ga naca la'iyatzegue ga zu
Diuzi biidzebiro, porque guti Jesucristo lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë'.
20 Huero seguir inaoro neza cubi quiero, porque chi inaoron, cana' gata'
yela' neban quiero tuzioli. Cabë' uyo pxuzi xcu'udzu la'ari' ga naca
la'iyatzegue dza na', cana' huazaque' yeyoro ga zu Diuzi nun quie psalo
Cristo neza cubi quiero cati gutinë' lë'ë yaga cruzo. 21 Naca Jesús pxuzi
rnabë'ra quiero. Naquë' ben' rnabë'ra lao yugulu ja ben' nao xnezë'.

22 Quie lena' reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du guicho du la'adyi'ro
sudyi'ilëroguë' yugo dza. Lëbë' beyuenë' yëri guicho laxta'oro. Cana'
neziro dyë'ëdi baožiʼženë' quie dula' xquia quiero, gabira dula' xquia
quiero de. Nacaro yëri lao Diuzi ca quie ben' bagozo yao len nisa yëri
gula. 23 Huero seguir biusanla'adyi'ro hue quiero quie Diuzi, rbezaro
dyë'ëdi dza cati hue Diuzi quiero cabë' unë' huenë' quiero, como dan'
uzucazi Diuzi di'idza' cabë' di'idza' bega'nlënë' ra'o. 24 Reya'ala' hue'lëro
laguedyiro, ben' nao xneza Cristo, di'idza' žela'adyi' ta gacalërojë' ta
idyë'ëjë' benë' huejë' puro ta yu'u ni'a xnezi. 25 Bireya'ala' usanro
yeduparo tzionla'adyi'ro Diuzi cabë' naca costumbre quie bala ja benë',
bapsanjë' bira guidajë' dza cati yeduparo. Reya'ala' hue'lërojë' di'idza'
žela'adyi' ta biyeyatijë' como dan' baruen bago idyin dza cati yeguida
Cristo lao yedyi layu tatula.

26 Porque cati baneziro con cabë' rna di'idza' li quie Diuzi, pero chi
huero seguir huero tamala, na' bisaque' inaro bineziro tamala. Chi
huero cana', huero seguir huero tamala, na'tera bira bide bi hue Diuzi ta
yeziʼženë' dula' xquia quiero. 27 Tuz ta huenë', huenë' castigo huala gula
nu ben' rue cana', tzeijë' lao gui' ta ra'ala' batzani' gula ga cuiagui' ben'
rue condre Diuzi. 28 Na'ra dza tiempote cati uzu nu ben' uru'un tzala'la
di'idza' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, chi uzu nu chopa o nu tzona
ben' guca testigo, ben' nezi tali bë ben' na' tamala, caora na' uchuguli
yaca ben' rnabë' quienë' ta gutijë' lëbë', bibeyëchi'la'adyi'jë' biužiʼžejë'
quienë'. 29 Pues ¿bica inale quie ben' reru'un tzala'la ži'i Diuzi? ¿Bica
inale quie ben' rutitu lëbë' inajë': “Bibi zaca' dan' gutinë' lë'ë yaga cruzo
ulato ren quienë'”? Nedyë'ë Bichi Be quie Diuzi yugulu benë', na'ra ¿bica
inale quie ben' rutasi runio Bichi Be quienë'? ¿Quele mazara castigo
huala gula reya'ala' gaca quiejë'? Pues bira raxejë' tu ta beyue lëjë' yëri
lao Diuzi dza na'. Pues nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo ulato ren
quienë', lena' nezcaziro nacan tali hue Diuzi quiero cabë' tadya'a unë'
huenë' quiero. Pues bira raxejë' tu ta beyuen lëjë' yëri lao Diuzi dza
na'. 30 Dyë'ëdi neziro Diuzi na' unë' caniga: “Cuenda quia' na' hua' benë'
castigo. Huaguižuga'jë' quie tamala bëjë'.” Lëscan' una Diuzi: “Në'ëdi'
ichugulia' quie yaca ben' nao xneza'.” 31 Nacan ta idzebitzegue ja benë'
cati hue Diuzi lëjë' castigo.

32 Pero bigala'adyi'le cabë' guca quiele dza na', dza cati zaozulaole
unaole xneza Cristo. Dyë'ëdi uzuele bële gan cabë' tazëdi gula guca quiele
bedzagalaotzeguele. 33 Pues dza na' ptasi bnio ja benë' le'e. Psacajë'
bala le'e bizinaquezi zaca'lao lao ja ben' yedyi quiele. Lëscan' ibala
le'e guca quiele bedzagalaole cabë' bedzagalao laguedyile. 34 Dyë'ëdi
beyëchi'la'adyi'le laguedyile, ben' nao xneza Cristo, ben' de lu'u dyigu-
iba. Lëscan' hasta uzule gusto uzuele bë' uduba ja benë' ta de quiele,
como dan' nezile dera ta de quiele guibá ta nacara huen gula ta biyeyudyi
yedu quie. 35 Biusanle sudyi'ilële Diuzi, porque huata' tadya'a gula guibá
quie ben' rzudyi'ilë lëbë'. 36 Pues le'e bireya'ala' yeyatile huele ca re'en
Diuzi huele. Cana' idyin dza hue Diuzi tadya'a quiele cabë' unë' huenë'
quiele. 37 Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Iledao'zi idyin dza cati guida ben' guida, pero bitzenë' guidanë'.

38 Nu ben' rzudyi'ilë në'ëdi', gata' yela' neban quienë' tuzioli.

Pero chi usannë' bira inaonë' xneza', bisua' gusto conlë lëbë'.

Cana' una Diuzi. 39 Pero ra'o binacaro ben' usan, ben' bira inao xneza
Diuzi. Binacaro ben' cuiagui' tuzioli. Dugalo nacaro ben' rue quie quie
Diuzi. Nacaro ben' sue hue gan gata' yela' neban quie tuzioli.

11

Cabë' naca quie ben' rzudyi'ilë Diuzi

1 Cati sudyi'ilëro Diuzi neziro du guicho du la'adyi'ro huenë' tadya'a
quiero cabë' rbezaro huenë' quiero. Lëscan' cati sudyi'ilëro Diuzi
nužela'adyi'ro nacan tali zuë' rnabë'në' la'acazi bisaque' ilë'ëroguë'.
2 Yaca xuzixta'oro, ben' unita' tiempote, uzu Diuzi gusto conlë lëjë' nun
quie bë quieyaquë' quienë'.
3 Nun quie dan' rzudyi'ilëro Diuzi neziro dyin bë Diuzi bzalonë' bënë'
yugulu ta de žan guibá tiempote. Conlë fuerza valor quie xti'idza'në',
cana' guta'n. Conlë ta bisaque' ilë'ëro, bënë' bzaloguë' tu ta ilë'ëro na'a.
4 Nun quie uzudyi'ilë Abel Diuzi, bë'në' Diuzi tu gun nacara dya'ara,
quele cabë' naca gun ta bë' bichinë' Caín Diuzi. Quie lena' blë'ë Diuzi
Abel ben' laxta'o yëri, užì'në' gun quienë'. Na'ra la'acazi aguti Abel,
nenaquë' tu ejemplo cabë' reya'ala' huero, reya'ala' sudyi'ilëro Diuzi
cabë' uzudyi'ilë Abel Diuzi.
5 Nun quie dan' uzudyi'ilë Enoc Diuzi, bezi' Diuzi lëbë' zeyoguë' guibá
bigutinë'. Nun quie bezi' Diuzi lëbë', bira bedzele yaca benë' lëbë'. Rnën
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi de que tu binesi' Diuzi lëbë', lega yaxe Diuzi
lëbë' cabë' bënë'. 6 Chi bisudyi'ilëro Diuzi, bisaque' tzaxe Diuzi ra'o
cabë' ruero, porque ta tzionla'adyi'ro Diuzi, ruen zi galero zunë', ruen
zi galero huenë' tahuen quie nu ben' nao xnezë'.
7 Nun quie dan' uzudyi'ilë Noé Diuzi, bzunë' di'idza' ca di'idza' gudyi
Diuzi lëbë', bënë' tu barco že gula cuenda te ilanë' len yaca familia
quienë' como dan' gudyi Diuzi lëbë' huaca juicio lao yedyi layu, huaca
juicio ca juicio ta binelë'ëjë'. Nun quie dan' uzudyi'ilë Noé Diuzi,
udixogue'në' yaca ben' unita' dza tiempote hue Diuzi lëjë' castigo. Cana'
blë'ë Diuzi Noé ben' laxta'o yëri nun quie uzudyi'ilënë' Diuzi.
8 Nun quie dan' uzudyi'ilë Abraham Diuzi, bzunë' di'idza' dza cati
gudyi Diuzi lëbë' ta uzë'ë yedyi quienë' zioguë' ga tula ga de layu
hue' Diuzi lëbë' gaque quienë'. Ba'ala'cazi binenezinë' ga ise'ela' Diuzi
lëbë', pero uzë'ë zioguë'. 9 Nun quie dan' uzudyi'ilë Abraham Diuzi,
uzunë' ga de layu una Diuzi hue'në' quienë', pero uzunë' na' ca quie
binaquen quienë', ca quie ben' zu yedyi binaca yedyi quie. Puro lu'u
yu'u de la'ari'zi uzunë'. Lëscan' cabë' bë Abraham, cana' bërë žì'inë'
Isaac, cana' bërë žì'isubanë' Jacob. Lëscan' conlë lëjë' bega'nlë Diuzi lëjë'
di'idza' huadyin dza hue'në' lëjë' gaque quiejë' layu ga zujë'. 10 Cana' bë
Abraham, porque ulezanë' dza cati yeyoguë' ga zu Diuzi, ga zu tu yedyi
ta biyeyudyi yedu quie, yedyi ta bë cuin Diuzi.
11 Lëscan', hasta nigula quienë' Sara, nun quie dan' uzudyi'ilënë' Diuzi,
bë' Diuzi lëbë' fuerza gucanë' žna' bdao', la'acazi abgulanë' aode tiempo
quienë' ta hua'anë' bdao'. Bzucazi Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nlënë'
lëbë', gucalënë' lëbë' ta ila' tu xcuidi' byu quienë'. 12 Lëscan' Abraham,
ba'ala'cazi abgulë' banapë' zë iza, ba'ala'cazi ganu žì'inë' uzu, pero
bdyincazi dza golo tu žì'inë', bi' inita' žì'isube zë gula. Quie lena' uzu
di'idza' unita' žì'isubanë' tazë gula. Nita'jë' ca quie bélo dyia guibá,

nita'jë' ca quie yoẽo re' ru'a yao ẽe, bisaque' ulabaron. Cana' nita' ẽi'isuba Abraham.

13 Na'ra lëben' uzudyi'ilë Diuzi agutijë' yugulujë'. Binehue Diuzi quiejë' cabë' unanë' huenë' quiejë', pero como uzudyi'ilëjë' Diuzi, cana' nuẽela'adyi'jë' idyincazi dza hue Diuzi quiejë' cabë' unanë' huenë' quiejë'. Cana' bedaohuejë' unajë' ca naca pensari quiejë', unezijë' bisujë' lao yedyi layu tuzioli. 14 Quie yaca ben' una cana', rulu'en quiejë' dyë'ëdi rbezajë' yeyojë' sujë' ga naca quiejë'. 15 Pero bibdëbijë' quie layu ga brojë' uza'jë', porque chi bdëbijë' quie layu na', bebi'jë' bedyinjë' ga uza'jë'. 16 Pero gu'unjë' tziojë' tzesujë' ga nacatera dya'a, ta inaro gu'unjë' tziojë' tzesujë' guibá ga zu Diuzi. Quie lena' redaohue Diuzi cati inajë' naquë' Diuzi quiejë'. Pues banuetza'o Diuzi tu ciudad guibá ga sujë'.

17 Nun quie uzudyi'ilë Abraham Diuzi, uquië'në' ẽi'inë' Isaac ta gutinë'bi' udyianë'bi' lao ru'aba ca gun quie Diuzi dza cati bë Diuzi lëbë' tu prueba chi tali hue quienë' ca una Diuzi lëbë'. Uzunë' dispuesto ta gutinë' tu litza' ẽi'inë' Isaac, la'acazi bega'nlë Diuzi lëbë' di'idza' dza na' cati unë' gudyinë' lëbë' cani: 18 "Lao na'a ẽi'ilo' Isaac huanita' ja ẽi'isubo'." 19 Na'ra gule Abraham napa Diuzi poder ta yesebannë' ben' huati. Huazaque' inaro guca quie Abraham len ẽi'inë' como si fuera beseban Diuzi ẽi'i Abraham caora bezi'në' ẽi'inë' tatula nebambi'.

20 Nun quie dan' uzudyi'ilë Isaac Diuzi, bëla'iya Isaac ẽi'inë' Jacob len ẽi'inë' Esaú gudyinë' lëjë' cabë' gaca quiejë' dza zaza'ra. 21 Lëscan' nun quie dan' uzudyi'ilë Jacob Diuzi, bëla'iya Jacob ja ẽi'i José dza cati anapë' iza baruen bago gatinë', uyonla'adyi'në' Diuzi pquichinë' xaga quienë' layu ta gucalën lënë' ta zënë'. 22 Nun quie dan' uzudyi'ilë José Diuzi, udixogue'në' ben' Israel idyincazi dza yerojë' sa'jë' nación Egipto, bënë' lëjë' mandado cuiojë' chita quienë' hua'ajë'n dza cati sa'jë'. Cana' udixogue' José lëjë' dza cati baruen bago gatinë'.

23 Nun quie dan' uzudyi'ilë xuzi ẽna' Moisés Diuzi, pcachi'jë' lëbi' tzona biu' dza cati golobi', como dan' blë'ëjë' naca bdao' na' badan gula. Na'ra bibdzebijë' rey quie ben' Egipto, como dan' bë rey na' mandado gati yugulu bdao' byu quie ben' Israel. 24 Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, bigu'unnë' ilë'ë ja benë' lëbë' ca ẽi'i nigula, ben' naca ẽi'i rey quie ben' Egipto cati bgulanë' guquë' ben' huaca. 25 Quie lena' uzunë' dispuesto ta yedzagalaonë' gacalënë' ben' yedyi quienë' tuẽe. Uzunë' dispuesto yedzagalaonë', bigu'unnë' inaohuë' neza mala quie ben' Egipto. 26 Unezinë' nacaran huenra yedzagalaonë' cabë' bedzagalao Cristo, ta inaro uzunë' dispuesto hue ja benë' lëbë' bizinaquezi cuenda gacalënë' ben' Israel, bigu'unnë' gaca quienë' yela' uña'a ta de quie ben' Egipto. Quie lena' bigulenë' quie ben' Egipto, como dan' unezinë' cabë' tahuenra de ta hue' Diuzi lëbë'. 27 Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, bẽunonë' nación Egipto, pero bibdzebinë' bdza' rey quie ben' Egipto lëbë'. Uzuenë' como nuebë'në' Diuzi, ben' birzaque' ilë'ëro.

28 Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, udixonë' lani pascua bënë' mandado bzio ben' Israel ren quie beco' ẽi'ila' ru'a yu'u quie ẽan yu'u quie quiejë', como dan' use'ela' Diuzi tu ángel ta gutinë' xcuidi' byu nëro quie nu ben' bibzio ren ru'a yu'u quie. 29 Nun quie dan' uzudyi'ilë ben' Israel Diuzi dza na', udejë' ga de nisadao' laona Nisadao' Ẽna dza na'te. Uyalo tu neza ga udejë' lu'u nisa beyacan layu bidyi. Na'ra cati gu'un ja benë' Egipto terëjë' cabë' ude ben' Israel, bedaco' nisa lëjë' gutijë'.

30 Nun quie dan' uzudyi'ilë ben' Israel Diuzi dza na', byala ja besu ta
naca sibi ta neyëcho ru'a ciudad Jericó caora cati beyudyi uyëchojë' ru'a
lao ciudad lao gadyi dza cabë' mandado bë Diuzi huejë'. 31 Lëscan' tu
nigula bëti' gusto quie, ben' lao Rahab, nun quie dan' uzudyi'ilënë' Diuzi,
bigutinë' dza na' caora cati bdyiagui' ben' Israel ben' yedyi quienë', ben'
bigu'un hue quie cabë' una Diuzi. Biguti nigula na' nun quie gucalënë'
chopa ben' Israel, ben' uyo balarazi ta yena'jë' ca naca ciudad Jericó.
32 ¿Ca bižira ta inia' le'e? Bide tiempo ta inia' le'e quie Gedeón,
quie Barac, quie Sansón, quie Jefté, quie rey David, quie Samuel, quie
yaca profeta, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote. 33 Nun quie dan'
uzudyi'ilëjë' Diuzi, bëjë' gan bëtijë' yaca enemigo quiejë' cati udilalëjë'
lëjë', bëjë' gan unabë'jë' lao ja yedyi quiejë', bëjë' gan gucalë Diuzi lëjë'
cabë' una Diuzi huenë' quiejë', bëjë' gan bibi guca quiejë' cati gu'un yaca
león qui'imba' lëjë', 34 bëjë' gan besulajë' gui' ta raca gui' bela, bëjë' gan
ulajë' lao na'a ben' re'en guti lëjë' conlë espada. Lëscan' yaca ben' bdzebi
dza na', bibedzebijë' cati gucadilalëjë' ja soldado quie ben' yedyi tula.
35 Lëscan' guca quie bala nigula unita' dza na' bezi'jë' ben' huati quiejë'
tatula nebanjë'.

Pero unita' ja ben' tula guticazijë'. Udi benë' lëjë' hasta gutijë', pero
bipsanjë' unaojë' xneza Diuzi cabë' gu'un ben' udi lëjë'. Cana' gutijë',
pero unezijë' huadyin dza useban Diuzi lëjë' sujë' guibá ga nacaran huen
gula. 36 Na'ra balajë' ptitu ja benë' lëjë'. Ibalajë' udi ja benë' lëjë' guidi.
Ibalajë' pquio ja benë' lëjë' caden, bdze'jë' lëjë' lu'u dyiguiba. 37 Ibalajë'
bëti ja benë' lëjë' con yo. Ibalajë' uchugu ja benë' lëjë' conlë serucho
gucajë' chopa yo'o. Ibalajë' bëjë' lëjë' bizinaquezi cuenda usanjë' bira
inaojë' xneza Diuzi, na' bëtijë' lëjë' con espada. Ibalajë' udajë' ni'nizi,
gucojë' žaba beco' ži'ila', gucojë' žaba chibo. Bibi guta' quiejë', guca zëdi
gula quiejë'. Psaca benë' lëjë' bizinaquezi. 38 Bibizaca' ja ben' nita' lao
yedyi ta inita'lëjë' lëjë' tuže. Cana' guca quiejë' udajë' ni'nizi ga naca
lato dachi, udajë' ni'nizi lao ya'a, udajë' ni'nizi ga zu beló. 39 Na'ra lëjë',
ba'ala'cazi uzudyi'ilëjë' Diuzi, lëscan' ba'ala'cazi uzu Diuzi gusto cabë'
bëjë' dza na', biužiʼjë' quiejë' yugulu cabë' tadya'a unë Diuzi hue'në'
quiejë'. 40 Nerdziogue hue Diuzi tadya'a quiejë', porque unanë' huenë'
tadya'a quiejë' tuže len ra'o, ben' laxta'o yëri, ben' la'iya, ben' bide dula'
xquia quie. Lena' nacaran huen hue Diuzi tadya'a quiero tuže len lëjë'
guibá ga zuë'.

12

Reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro

1 Quie lena' como nita' ben' zë gula, ben' bablu'e ra'o cabë' uzudyi'ilëjë'
Diuzi dza na', reya'ala' usanla'adyi'ro yugu ta rudzun ra'o inaoro xneza
Cristo. Lëscan' reya'ala' usanla'adyi'ro bira huero tamala cabë' nequio-
nan ra'o bire'ennan huero tahuen. Reya'ala' inaoro xneza Cristo du
guicho du la'adyi'ro, biyeyatiro huero ca udixu Diuzi quiero huero.
2 Reya'ala' huero cuenda cabë' re'en Jesús huero. Naca Jesús ben' naca
ejemplo belaotera quiero cabë' reya'ala'huero sudyi'ilëro Diuzi. Ganura
zu ben' uzudyi'ilë Diuzi ca lëbë'. Bibdëbinë' nacan yela' stu' quie ben' gati
lë'ë yaga cruzo. Uzuë' dispuesto bedzagalaonë' gutinë' lë'ë yaga cruzo,
como dan' nezinë' caora cati beyudyi bedzagalaonë', huapala'n Diuzi
lëbë' tzeque'në' zaquë' yebë ga re' Diuzi guibá.

3 Reya'ala' huele pensari cabë' bë Jesús uzuenë' cabë' tamala
psacayudyi ben' mala lëbë'. Lena' gacalën le'e ta biyehuëdile biyeyatile
inaole xnezë'. 4 Pues le'e, nica guti ja benë' le'e nun quie rnaole xneza
Cristo. Nica guti ja benë' le'e nun quie bira re'enle huele tamala cabë'
lëjë'. 5 ¿Quele agula'adyi'le cabë' rnëyue Diuzi le'e nacale ca ži'inë'? Lena'
rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi caniga:
Ži'ina', bihuele pensari chi bibi zaca'n caora cati rdila Diuzi luë'.
Biyeyatile caora cati hue Diuzi luë' castigo.
6 Porque rdila Diuzi nu ben' nedyë'ënë', rdila Diuzi yugu ben' naca ži'inë',
huenë' lëjë' castigo cati biralejë' quienë'.
Cana' una Diuzi dza na'. 7 Na'ra rnia' le'e biidza'le bë' rue Diuzi le'e
castigo cati biralele quienë', como dan' ca ži'inë' ruelënë' le'e. ¿Binezile
bizu xcuidi' birue xuzibi' lëbi' castigo cati biralebi' quienë'? 8 Pero chi
birdila Diuzi le'e cabë' rdila Diuzi yugu ben' naca ži'inë', lena' ulu'en
nacale ca quie xcuidi' tu yo, binezibi' nu naca xuzibi'. 9 Cati nenacaro
xcuidi', caora na' udila xuziro ra'o gulero quienë' udaparonë' bala'ana.
Quie lena', ¿quele rnabë'ran quiero galero cabë' na Xuziro Diuzi zu guibá
cuenda gata' yela' neban quiero tuzioli? 10 Cati bigulero quie xuziro
dza na', udilanë' ra'o según ca guquenë' nacan huen quiero, pero tuzi
dza nenacaro xcuidi' udilanë' ra'o. Pero Diuzi rdilanë' ra'o cati biralero
quienë' yugu dza rdaro lao yedyi layu cuenda tali gaca huen quiero,
gacaro ben' la'iya ca naquë' ben' la'iya. 11 Tali na' bisuro gusto cati racaro
castigo, raquero zi' ca nacan. Pero ude beyudyi gucaro castigo, chi tali
aoyoñe'ero, bira huero cabë' tamala bëro. Lena' gacalën ra'o huero puro
ta yu'u ni'a xnezi suro gusto.

Nacan žudyi chu'unro tzala'la cabë' rna Diuzi ra'o

12 Quie lena' biyehuëdile huele fuerza ni'a na'ale. 13 Huele lucha ta
unaole neza li quie Cristo. Cana' yezi' fuerza ni'a na'ale tale dyë'ëdi.
14 Huele bala ta sulële yugulu benë' dyë'ëdi. Lëscan' huele bala ta
gacale ben' rue quie quie Diuzi, como dan' chi bihue quie quie Diuzi,
bisaque' ilë'ële Cristo tzesulëlenë' tuže. 15 Gapale cuidado cuenda ni tule
bigaca quiele bihuela'iya Diuzi le'e nun quie binaole xnezë' du guicho
du la'adyi'le. Lëscan' gapale cuidado bihuele lato su nu ben' bire'en
usan dula' xquia quie ladole, porque huenë' quiele ca rue tu guixi' naca
veneno, udyiagui'në' yaca los demás ben' nao xneza Cristo. 16 Lëscan' ni
tu le'e, bireya'ala' gasilële nigula binaca nigula quiele. Lëscan' bireya'ala'
utitole huele pensari bibi zaca' ta naca la'iya quie Diuzi. Cana' bë Esaú
tiempote guquenë' bibizaca' ca naca derecho quienë' naquë' bi' nëro.
Pues ta udaonë' tu lasazi caora bdzioguenë' ta gaohuë', bë'në' derecho
quienë' bi' bichinë'. 17 Dyë'ëdi nezile cabë' guca quie Esaú dza na'. Cati
unabanë' huela'iya xuzinë' lëbë', bira gu'un xuzinë' huela'iyanë' lëbë'.
Pues la'acazi guquenë' bayëchi' uredyitzeguenë', bira užaque' huela'iya
xuzinë' lëbë'. Bira ubinnë' bi huenë' ta huela'iya xuzinë' lëbë'.
18 Na'ra bihuele cabë' bë xuzixta'oro ben' Israel dza na'. Lëjë' ubiga'jë'
ga'ala' ga zu tu ya'a ga bireya'ala' uliojë'. Lë'ë ya'a na' lega uya'ala'n
gui', guca chula, uda tu be bedun' fuerte. 19 Lëjë' bejë' bgüedyi trompeta,
bejë' rchi' Diuzi cati unë' bë'lënë' lëjë' di'idza'. Lëben' na' unabayëchi'jë'
Diuzi ta bira hue'lë Diuzi lëjë' di'idza'. 20 Cana' gudyijë' Diuzi, como dan'
tantozi bdzebijë' yejë' cati una Diuzi gudyinë' lëjë' cani: “Chi bablio tu
benë' lë'ë ya'a ni, ulegutinë' conlë yo o conlë lanza, la'achi benë', la'achi

bia guixi'." 21 Tantozi bdzebijë' cabë' blë'ëjë' dza na', hasta cuin Moisés
unë' rëbinë' lëjë': "Lega ržizida' rdzeba'."

22 Pero quie le'e, anacan cuenda quiele tziole lë'ë ya'a laona ya'a
Sión ga de ciudad quie Diuzi, ben' zu tuzioli. Anacan cuenda quiele
tziole ciudad Jerusalén zu guibá ga nita' zë mila ángel, ben' negu'udi' ta
tzionla'adyi'jë' Diuzi. 23 Anacan cuenda quiele tziole ga regu'udi' yaca
ben' naca ži'i Diuzi, ben' zu laohue lao lista quie Diuzi. Anacan cuenda
quiele tziole ga zu Diuzi, ben' naca jueza quie yuguluro. Anacan cuenda
quiele tziole ga regu'udi' yaca ben' huen, ben' laxta'o yëri. 24 Anacan
cuenda quiele tziole ga zu Jesús, ben' zëlë ra'o lao Diuzi rutenë' di'idza'
ca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi. Lëscan' naca cuenda quiele
yeyërile lao Diuzi nun quie ulato ren quie Jesús. Quie lena' gacaran huen
quiele ulato ren quie Jesús, cala ca ren quie Abel.

25 Quie lena' reya'ala' gapale cuidado bichu'unle tzala'la ca na Diuzi,
ben' ru'elë le'e di'idza'. Pues biula yaca ben' unita' tiempote, ben' uru'un
tzala'la ca una Diuzi dza cati beyëzinë' lao yedyi layu bë'lënë' lëjë' di'idza'.
Lëscan' ra'o, biilaro hue Diuzi ra'o castigo chi chu'unro tzala'la ca rnanë'
ru'elënë' ra'o di'idza' desde guibá. 26 Dyin quie rchi' Diuzi psisi lao yedyi
layu dza na', dza cati bë'lë Diuzi Moisés di'idza' lë'ë ya'a Sinaí. Pero cani
rna Diuzi na'a: "Itu lasazi usisia' lao yedyi layu, pero quele tuzi yedyi
layuzi, lëscan' usisiria' lente guibá." 27 Caora una Diuzi "itu lasazi", lena'
reya'ala' tzioñe'ero hueyudyi huedu quie ta usisinë'n, pero biyeyudyi
yedu quie ta bisaque' usisi yaca benë'. 28 Quie lena' reya'ala' yëbiro Diuzi
diuxcalelo', como dan' bënnë' lato quiero tzioro ga zuë' rnabë'në', pero
biisisin biyeyudyi yedu ga rnabë'në'. Reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du
guicho du la'adyi'ro cabë' re'ennë' huero quienë'. 29 Naca Diuzi quiero
ca quie tu gui' že ta tzei ben' reru'un lëbë' tzala'la.

13

Cani re'en Diuzi hue yaca ben' nao xneza Jesús

1 Biusanle idyë'ële ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. 2 Lëscan' bi-
gala'adyi'le cabë' reya'ala' huele sule dispuesto gapachi'le dyë'ëdi nu
ben' za' žan yu'u quiele, como dan' nu ben' rue cana', hasta ben' naca
ángel baožiʼjë' žan yu'u quiejë', nica bezaquejë' chi ben' naca ángel na'.

3 Lëscan' reya'ala' yeyëchi'la'adyi'le nu ben' naca preso yu'u lu'u dyigu-
iba. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejë' ca quie le'e cuinle yu'ulële lëjë' tuže
lu'u dyiguiba. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'le nu ben' raca zëdi quie, rusaca
ja benë' lëjë' bizinaquezi. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejë' ca quie le'e
cuinle raca zëdi quiele, rusaca ja benë' le'e bizinaquezi.

4 Yugulule reya'ala' huelële laguedyile puro tahuen. La'acazi bazulële
laguedyile, la'acazi binesulële laguedyile, bihuele ta naca yela' stu'
quiele, porque hue Diuzi castigo nu ben' cuidi', chi rasilëbi' laguedyibi'
binesi'bi' lëbi'. Lëscan' hue Diuzi castigo nu ben' bazulë laguedyi, chi
rasilënë' ben' tula.

5 Bisa'la'adyi'le dumi, pero sule contento conlë bi ta de quiele, porque
cani rna Diuzi: "Con bitezi gaca quiele, biusanla'adyi'caza' le'e." 6 Quie
lena' huazaque' inaro nužela'adyi'ro nacan tali:

Naca Diuzi ben' racalë ra'o, biidzebiro chi bi re'en ja benë' huejë'ra'o.

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. 7 Bigala'adyi'le quie ben' napa
dyin entre le'e, ben' udixogue' le'e xti'idza' Diuzi dza na'. Huele pensari
cabë' bëjë' gulejë' quie Diuzi, cana' inaole huele cabë' bëjë'.
8 Tuzi ca naca Jesucristo, biyetza'në'. Cabë' nacacazë' tiempote, cana'
naquë' na'a, cana' nacacazë' tuzioli. 9 Gapale cuidado bigalele quie ben'
re'en inaole cabë' rnajë', rnajë' ta binacan tuzi ca na Cristo. Tažе netza'n
cabë' rnajë', rnajë' di'idza' zë. Mejorla inabaro Diuzi ta gacalënë' ra'o
gunnë' fuerza valor quiero inaoro xneza Cristo. Pero chi gaoro bi cosa, o
chi bigaoro bi cosa, lena' bigacalën ra'o inaoro xneza Cristo. Pues hasta
yaca ben' unao dyë'ëdi ca naca quie yela' huao dza na', bigucalën lëjë' ta
inaojë' quie Diuzi.
10 Pues netza' ca naca quiero ben' nao xneza Cristo. Guti Cristo lë'ë
yaga cruzo guquë' gun quie Diuzi. Pero quie yaca ben' nenao cabë' bë
yaca pxuzi quie xuzixta'oro lu'u idao' de la'ari' tiempote, chi nenaojë'
ruejë' cabë' bë ja ben' na', na'ra bisaque' inaorëjë' xneza Cristo. 11 Pues
tiempote bzio pxuzi rnabë'ra quie xuzixta'oro ren quie bia guixi' lu'u
idao' de la'ari' ga naca la'iyatzegue. Bzionë'n como ca gun quie Diuzi
cuenda yeduba Diuzi dula' xquia quie ja ben' Israel. Pero quie yaca
bia guixi', bia bëtijë', tzala'la ru'a yedyi bzeijë' cuerpo quieyacaba'.
12 Lëscan', Cristo, tzala'la ru'a ciudad Jerusalén bedzagalaonë' gutinë'
lë'ë yaga cruzo cuenda yežinë' dula' xquia quie ben' nao xnezë'. Cana'
guca quienë' ulato ren quienë' dza na'. 13 Quie lena' tzioro inaoro huero
quie Cristo, la'acazi yedzagalaoro usaca benë' ra'o bizinaquezi cabë'
guca quie Cristo dza na'. 14 Pues bizu yedyi quiero lao yedyi layu niga
ta biyeyudyi yedu quie. Pero rbezaro dza zaza'ra tzioro tu yedyi zu
guibá. 15 Quie lena' reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi lao na'a Jesucristo
tuzioli. Lena' cati tzionla'adyi'ronë' nacan gun quienë' ta hue'ronë',
ta inaro, ulidzaronë' hueronë' ben' že. 16 Bigala'adyi'le huele tahuen.
Bigala'adyi'le gacalële ben' rdziogue quie con ta de quiele, porque cana'
re'en Diuzi huele, cana' naca gun quie Diuzi reya'ala' hue'lenë'.
17 Lëscan' galele uzule di'idza' quie ben' napa dyin quiele, ben' rue dyin
quie Diuzi. Naca cuenda quiejë' gapajë' le'e dyë'ëdi, gacalëjë' le'e inaole
xneza Cristo. Nezijë' huadyin dza yedejë' cuenda lao Diuzi cabë' bëjë'
udapajë' le'e. Huele dyabë' ta sujë' gusto cabë' naca dyin napajë'. Bihuele
quiejë' ta bisujë' gusto, como dan' chi huele cana', bihuena huen quiele.
18 Ulidzale Diuzi ta gacalënë' nëto'. Pues nužela'adyi'ndo' puro pensari
huen yu'undo', puro tahuen re'enndo' huendo' con bitezi ta huendo'.
19 Huele orar por në'ëdi' cuenda gacalë Diuzi në'ëdi' laguidatia' ideyuba'
le'e tatula.

Blidzanë' Diuzi ta gacalënë' lëjë'

20-21 Rulidza' Diuzi, ben' cuëchi chizi laxta'oro, ta gacalënë' le'e dyë'ëdi
ta huele ca re'en Diuzi huele. Naca Diuzi ben' pseban Señor quiero Jesu-
cristo, ben' rapa ra'o ca quie ben' rapa beco' ži'ila', ulato ren quienë' lë'ë
yaga cruzo cuenda gaca seguro para tuzioli cabë' di'idza' bega'ntza'olë
Diuzi yaca benëchi'. Lëscana' rulidza' Diuzi ta gacalënë' yuguluro ta
galero quienë' du guicho du la'adyi'ro, huero puro ca re'ennë' huero nun
quie dan' nacaro ben' quie Jesucristo. ¡Huero Cristo ben' že tuzioli! Amén.
22 Bicha', rnaba' cule laole ta uzënagale dyë'ëdi cabë' naca di'idza' unia'
le'e niga runa' le'e consejo. Pues quele di'idza' zë bzua' lë'ë guichi
pse'ela'n laole. 23 Lëscana' rguixogui'a le'e abero ben' bichiro Timoteo

lu'u dyiguiba. Na'ra chi abela'nezanë', na' huaqui'anë' guidando' ta
ideyubindo' le'e.
24 Lëscana' gapale diužiben' napa dyin quiele, ben' rue dyin quie Diuzi.
Lëscan' gapale diužiyugulu ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo ga zule.
Rgapa ben' yedyi Italia le'e diužiz.
25 Rulidza' Diuzi huela'iyanë' le'e yugulule. Amén.

DI'IDZA' LA'IYA BZU SANTIAGO APÓSTOL LË'Ë GUICHI

Use'ela' Santiago carta ni lao ben' nao xneza Cristo, ben' nita' tu tu yedyi

1 Në'ëdi', Santiago, naca' ben' ruzu di'idza' ca mandado rue Diuzi lënë'
xa'nro Jesucristo. Rgapa' le'e diužì, le'e ben' naca chipchopa cue' ben'
Israel, le'e ben' nao xneza Cristo, le'e ben' rdale duže yedyi layu.

Naca Diuzi ta uzioñe'enë' ra'o

2 Bicha', reya'ala' yedaohuele cati hue Diuzi le'e biti'tezi prueba ta
ulu'en chi rnaole xnezë' du guicho du la'adyi'le. 3 Baquezi nezile
caora hue Diuzi le'e prueba, lena' nacan ta gacalën le'e suele dyë'ëdi
biusanla'adyi'le xnezë' cati gaca zëdi quiele. 4 Quie lena' reya'ala' huele
purari suele dyë'ëdi bi tazëdi gaca quiele dan' rnaole xneza Cristo cuenda
gacale ben' nao xnezë' du guicho du la'adyi', gacale ben' bigapa falta.

5 Chi nu le'e binezile cabë' reya'ala' huele, ruen zi inabale lao Diuzi
gacalënë' le'e ta inezile ca reya'ala' huele. Diuzi sí, huacalënë' le'e ta in-
ezile. Biidza' Diuzi le'e dan' inabalenë' ta inezile ca reya'ala' huele. 6 Pero
cati inabale Diuzi gacalënë' le'e, bihuele pensari chi usanla'adyi'në'
le'e, huacalëcazë' le'e. Chi huele pensari usanla'adyi'në' le'e, lena' naca
pensari quiele ca quie nisa yao že ru'a be len, reru'unnan len tzala' huio
lao yu bidyi. 7 Nu ben' naca cana', bireya'ala' huenë' pensari hue' Diuzi
lëbë' ca ta inabanë' Diuzi. 8 Cana' naca quie yaca ben' rue cana', como
dan' chi racajë' chopa pensari, zëdi nacan quiejë', na' biruejë' pensari
inaojë' tuzi xneza Diuzi.

9 Na'ra rnia' le'e, bicha', ben' yëchi', ben' bi de quie: Reya'ala' yedao-
huele sule gusto cabë' tahuen gula babë Diuzi quiele sunë' dispuesto
ta yezi'në' le'e guibá. 10 Lëscan' rnia' le'e, bicha', ben' uña'a, ben'
bibi rdziogue: Reya'ala' yedaohuele sule contento cati rue benë' le'e
bizinaquezi redzagalaole nun quie naole xneza Cristo. Cana' reya'ala'
huele como dan' tzadica'zi za'le lao yedyi layu. Naca quiele ca quie tu yo
guixi' bisun zidza. 11 Cati rna' oba zi' rbe' tala, cana' ibidyi guixi' iguino
yo quien, cana' rniti yela' badan quien. Lëscana' nacarë quie yaca ben'
uña'a. Tu chopa dzazi rdajë' ruejë' negocio, caora na' laratitejë'.

Hue Diuzi ra'o prueba chi tali naoro xnezë'

12 Huela'iya Diuzi nu ben' sue dyë'ëdi cabë' prueba hue Diuzi lëbë',
porque caora banaquë' prueba, na'ra gaca quienë' ca quie ben' nuzu
coron ca coron nuzu rey. Hue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli cabë' unë'
huenë' quie ben' nadyë'ë lëbë'. 13 Cati racaro pensari huero tamala,
bigacaro pensari chi Diuzi rudze'në' ra'o pensari mala, porque Diuzi
biyu'unë' pensari ta huenë' tamala, lëscan' birudze'në' ra'o pensari
huero tamala. 14 Pero cani nacan: Pensari quieziro ruenan ra'o man-
dado huero ta rnazin quiero huero tamala. 15 Nun quie pensari mala
yu'uro, lena' inën ra'o huero tamala cuëchin dula' xquia quiero. Na'ra
cati baoyë dula' xquia quiero, barnabë'n ra'o, caora na' udyiagui'n ra'o.

16 Bicha', ben' nedyë'ëda', rnia' le'e bisi'le cuinle yë'. 17 Puro ta naca
huen gula za' guibá gun Diuzi ra'o. Lëbë' nabëchinë' xni' guibá. Tuzi ca
naca Diuzi tuzioli, bibetza'në'. 18 Según ca una Diuzi huenë' quiero dza

na'te, cana' bënë' na'. Use'elë' di'idza' la'iya quienë' cuenda hue quiero quienë' gata' yela' neban quiero tuzioli. Naca quiero ca quie usecho nëro ta yezi' Diuzi.

Ni rguixogue'n ca re'en Diuzi huero inaoro xnezë' dyë'ëdi

19 Quie lena', bicha', rnia' le'e reya'ala' ye uzënagale dyë'ëdi huele
cuenda xti'idza' Diuzi. Reya'ala' huele pensari biinële con ganzi.
Reya'ala' gacale benë' žela'adyi', bigacale ben' huin'. 20 Porque chi
rdza'ro rdilalëro laguedyiro, bisaque' huero tadya'a cabë' re'en Diuzi
huero. 21 Quie lena' bira inaole huele ca tamala gula rue yaca benë'.
Reya'ala' inaole huele ca naca di'idza' la'iya quie Diuzi ta bayu'u guicho
laxta'ole, bihuele cuinle ben' že. Pues fuerza valor nu'a di'idza' la'iya
quie Diuzi ta gacalën ra'o yedyinro guibá.
22 Quie lena' uzule di'idza' huele mandado cabë' mandado rue di'idza'
la'iya quie Diuzi. Biinaro tu yezilen, tu ina'zilen, porque chi tu yezilen,
tu ina'zilen, cana' si'le cuinle yë'. 23 Chi yeziro ina'ziro biuzuro di'idza'
huero ca mandado rue xti'idza' Diuzi, naca quiero ca quie tu ben' rna'
laohue lao huan. 24 Tzadica'zi baona'në' laohuë' lao huan, na'ra bag-
ula'adyi'në' bi naque laohuë'. Cana' naca quie ben' yezi ina'zi xti'idza'
Diuzi. Tu rezinë' rna'zinë', na'ra bagula'adyi'në' len. 25 Pero nu ben'
re rna' dyë'ëdi xti'idza' Diuzi, bireza'la'adyi'në'n ruzunë' di'idza' ca na
xti'idza' Diuzi, na'ra huela'iya Diuzi lëbë' cabë' ruenë'. Naca xti'idza'
Diuzi di'idza' dya'atzegue. Ruen ra'o mandado chi hue quiero len gacaro
ben' libre, suro contento cabë' ruero.
26 Chi ina nu ben' naquë' ben' quie Diuzi, pero binezinë' hue'lënë'
benë' di'idza' žela'adyi', rnënë' di'idza' yaladyi' rulidzë' benë', na'ra
rzi'në' cuinnë' yë'. Binaquë' sirve para gaquë' ben' quie Diuzi. 27 Pero
cani re'en Xuziro Diuzi huero inaoro dyë'ëdi xnezë', re'ennë' gacalëro
xcuidi' huezëbi, re'ennë' gacalëro nigula baguti xquiuhue ta rdzioguenë',
re'ennë' taro dyë'ëdi biinaoro neza mala cabë' tamala de lao yedyi layu.

2

Reya'ala' huero tuzi ca huelëro benë'

1 Bicha', le'e ben' nao xneza Señor quiero Jesucristo, reya'ala' huele
tuzi ca huelële benë'. 2 Por ejemplo, chi za' ben' uña'a ga regu'udi'le, ben'
yu'u tu anillo de oro žbenë', chi za'në' nacuë' tu la'ari' dya'a, lëscan' chi za'
tu ben' yëchi' nacuë' tu la'ari' gula, 3 chi rapale bala'ana dyë'ëdi ben' uña'a
rëbilenë': "Ure' gan' ni ga naca dya'a", pero chan' na' ben' yëchi' rëbilenë':
"Ude uzuli na'la", o chi rëbilenë': "Ure' layu", cala tadya'a ruele dan' ruele
cana'. 4 Chi biruele tuzi ca ruelële benë', biruele tahuen. Barulu'ena
quiele biyu'ule pensari dya'a.
5 Bicha', ben' nedyë'ëda', uzënagale dyë'ëdi cabë' rnia': Entre yaca ben'
nita' lao yedyi layu, ulio Diuzi yaca ben' yëchi' tacuenda gaca huen
gula quiejë' inaojë' xneza Cristo yedyinjë' guibá ga rnabë' Diuzi cabë'
una Diuzi huenë' quie ben' nadyë'ë lëbë'. 6 Pero le'e baruele yela' stu'
quie yaca ben' yëchi'. ¿Binezile ben' uña'a, ben' si' le'e yë', lëjë' cuanjë'
ta de quiele hasta rehua'ajë' le'e lao ben' rnabë'? 7 ¿Binezile leyaquë'
rnëbižoyaquë' quie Cristo, ben' naca Señor quiero, ben' rzëtoro laohue?
8 Chi tali uzule di'idza' ca mandado rue ley rnabë'ra quie Diuzi, baruele
huen. Lëley na' rguixogue'n cani: "Idyë'ële laguedyile ca idyë'ële cuinle."
9 Pero chi biruele tuzi ca ruelële benë', cana' ruele xquia quiele, napale

dula' biruzule di'idza' ca mandado rue Cristo ra'o. 10 Chi uzuro di'idza'
con cabë' rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, pero na'a chi baoquixiro
tun cabë' mandado ruen ra'o, na'ra de dula' quiero ca quie ben' baoquixi
yugulu mandado ruen. 11 Pues dza na' una Diuzi rëbinë' ra'o: "Bireya'ala'
talële nigula binaca žgulale", pero lëscan' una Diuzi: "Bireya'ala' gutile
benë'." Quie lena' la'acazi birdalële nigula binaca žgulale, pero chi
babëtile benë', naca quiele ca quie ben' biruzu ni tu di'idza' con cabë'
rna lao ley quie Diuzi. 12 Reya'ala' huele pensari dyë'ëdi tale du guicho
du la'adyi'le como ben' hue cuenda lao Cristo chi bë quiele cabë' unanë'
huele ta gacale ben' libre. 13 Pues con nu ben' biyeyëchi'la'adyi' benë',
lëscan' biyeyëchi'la'adyi' Diuzi lëbë' dza gaca juicio. Pero con nu ben'
beyëchi'la'adyi' benë', huenë' gan yeyëchi'la'adyi' Diuzi lëbë' dza gaca
juicio.

Bireya'ala' tu yeziro xti'idza' Diuzi

14 Na' rnia' le'e bicha': ¿Ga rue dyin dan' inale rnaole xneza Cristo,
chi biruzule di'idza' quienë' yeyëchi'la'adyi'le benë' ca mandado bënë'
quiero? Chi huele cana', lena' rulu'en quiele binaole xneza Cristo,
na' biyezi' Diuzi le'e yedyinle guibá. 15 Inaro chi zu nu bichiro, o nu
zanro, ben' naorë xneza Cristo, pero rdzioguenë' žabanë', rdzioguenë'
ta gaonë', 16 na'ra chi nu le'e inale rëbile ben' rdziogue, ben' bibi de quie:
"Beyo dyë'ëdi. Utaco' cuino' quie tazaga. Udao dyë'ëdi", pero bibi bë'lenë'
ta idaconë' quie tazaga, bibi bë'lenë' ta gaonë', chi cana' bële, ¿bižì bële ta
gacalële ben' rdziogue, bële cana'? 17 Cani nacan: Chi biuzuro di'idza' ca
mandado bë Cristo ra'o, lena' rulu'en quiero binaoro xneza Cristo, lena'
rulu'en quiero di'idza' dachi rnëro inaro naoro xneza Cristo.

18 Pero bala le'e inale biruen zi uzuro di'idza' ca mandado bë Cristo.
Inale tu neziziro bidë' gutië' lë'ë yaga cruzo, quie lëzin yedyinro guibá.
Pero në'ëdi' rnia' le'e, ruecazin zi uzuro di'idza' ca mandado bë Cristo,
porque chi biuzuro di'idza' ca mandado bë Cristo, lena' rulu'en quiero
binaoro xnezë'. 19 Pues banezile dyë'ëdi tuzi Diuzi zu. Tahuen na'
banezile cana'. Pero bigala'adyi'le banezirë yaca taxi'ibi' tuzi Diuzi
zu. Pues hasta tu ržiziyacan rdzebiyacan quie Diuzi. Pero la'acazi
neziyacan tuzi Diuzi zu, biyezi' Diuzi leyacan yeyoyacan guibá. 20 Pero
pensari tondo yu'ule. ¿Binezile di'idza' dachi rnëro chi inaro naoro xneza
Cristo, na' biuzuro di'idza' ca mandado bënë' ra'o? 21 Na'ra blë'ë Diuzi
xuzixta'oro Abraham ben' laxta'o yëri nun quie dan' bzu Abraham ca
di'idza' bë'lë Diuzi lëbë'. Bzunë' ži'inë' Isaac lao ru'aba ca quie gun quie
Diuzi lao laza bia guixi'. 22 Pues claro nacan cabë' bëlë Diuzi Abraham.
Nun quie dan' bzu Abraham di'idza' ca mandado bë Diuzi lëbë', cana'
blu'en quie Abraham talicazi uzudyi'ilënë' Diuzi. 23 Cana' uzu di'idza'
con cabë' rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Como dan' uzudyi'ilë
Abraham Diuzi, quie lena' blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri." Cana' guca
una Diuzi rëbinë' Abraham: "Nacaro amigo."

24 Lëscan', claro nacan cala tu neziziro zu Diuzi, na' ilë'ënë' ra'o ben'
laxta'o yëri, yezi'në' ra'o. Pero lëscan' ruen zi uzuro di'idza' ca mandado
ruenë' ra'o. 25 Cana' bëlë Diuzi tu nigula guti' gusto quie lao Rahab dza
na'te. Pues lënigula na' gucalënë' chopa ben' Israel, ben' bida balarazi
dena' ca naca yedyi quienë'. Caora na' bë'ne' lëjë' posada quiejë'.
Blu'enë' leyaquë' ga zu neza ta yežunoyaquë' lao yedyi yeza'jë' balarazi,
porque gu'un rey quie yedyi na' gutinë' lëjë'. Na' caora guca dilalë ben'

yedyi quie nigula na', len ben' Israel, caora na' pte psela Diuzi nigula
na' len familia quienë', bigutiyaquë'. 26 Pues cani nacan: Cati babero
bichi be quiero lu'u cuerpo quiero, cana' banati cuerpo quiero, bira
bisirve. Lëscan' ra'o, chi biuzuro di'idza' huero ca mandado rue Cristo
ra'o, nacaro ca quie ben' huati, bibi sirve inaro rnaoro xneza Cristo.

3

Reya'ala' gaparo cuidado cabë' di'idza' hue'lëro benë'

1 Bicha', gapale cuidado cabë' ruele usëdile benë' xti'idza' Diuzi, porque
nezile cabë' hue Diuzi quie ra'o ben' rusëdi. Nezile cati yezi' Diuzi cuenda
quiero, na'tera inaba Diuzi ra'o chi bëro cuinro cabë' psëdiro benë' tula,
cabë' psëdirojë' reya'ala' hueyaquë'. 2 Yuguluro rquixiro, biru'elëro benë'
puro di'idza' dya'a. Chi zu tu ben' birquixi, ben' biru'elë benë' di'idza'
mala, naquë' ben' laxta'o li, nezinë' inabë'në' cuinnë'. 3 Na' inia' le'e
chopa ejemplo. Cati rudze'ro freno ru'a caballo, cana' ucaxoroba' ta
tzahua'aba' ra'o gan' re'enro tzioro. 4 Lëscan' ulehue pensari ca naca quie
yaca barco. La'acazi nacan barco yela, la'acazi be fuerte rudyigan len,
huaca usa' ben' rusa' len con tuzi yaga ta'a dao' ta tziolënë'n ga re'ennë'
tzioguë'. 5 Cana' nacarë quie ludyiro. Nacan tu parte dao' bicu' cuerpo
quiero, pero ruenan tazëla quiero. Lëscan' cana' nacarën quie tu gui' dao'.
La'acazi nacan gui' dao'zi, tažе guixi' yaga uzeinan. 6 Naca ludyiro ca
quie gui' re' gabila. Tanto ruelëro ludyiro tamala udyiagui'ro benë', cana'
udyiagui'ro cuinro. Nun quie lena' quilon tazëdi gula quiero dza rdaro
lao yedyi layu. 7 Huazaque' ucaxoro nutezi bia guixi', nutezi bguini,
nutezi bëla. Pues hasta yaca bia yu'u lu'u nisa huazaque' ucaxoroba'.
8 Pero nunu saque' ucaxo ludyinë'. Bicueza ludyiro quilon tamala
quiero. Naca ludyiro ca quie lei bëla ta yudzu veneno ta udyiagui' benë'.
9 Con tuzi ludyiro tzionla'adyi'ro Xuziro Diuzi, na' udze'de'ro laguedyiro,
ben' bzalo Diuzi ca naquë' cuinnë'. 10 Tuzi ru'aro rero di'idza' huen
tzionla'adyi'ro Diuzi, na' reron di'idza' mala udze'de'ro benë'. Bicha'
bireya'ala' huele cana'. 11 ¿Binezile ca naca ga ralo nisa? ¿Binezile biralo
chopa cue' nisa gacan nisa žixi, na' gacan nisa sla'? 12 Bicha', rnia' le'e:
¿Huazaque' cuia yaga hui tažixi tula? Pues bisaque'. Lëscan', rnia' le'e:
¿Huazaque' cuia lao luba bedzuli' hui? Pues bisaque'. Lëscan' ga ralo nisa,
bisaque' gacan nisa žna'a, na' gacan nisa žixi.

Ca reya'ala' huero chi tali rioñe'ero quie xneza Cristo

13 Ca naca le'e, chi tali rioñe'ele quie xneza Cristo, reya'ala' huele
tahuen cuenda ulu'en quie tali barioñe'ele. Reya'ala' huele ca rue
ben' rioñe'e, bihuele cuinle ben' že. 14 Chi racažë'le laguedyile, na'
naca laxta'ole yaladyi'. Chi puro cuinzile re'enle gaca tahuen quiele,
na' biinale rioñe'ele quie xneza Cristo, porque yë' rzi'le binaca tali ca
nale. 15 Chi huele cana', cala pensari quie Diuzi yu'ule, den' pensari
quie benë', pensari quie xan' taxi'ibi'. 16 Porque cati racažë' benë'
laguedyiyaquë', cati re'enyaquë' puro cuinziyaquë' gaca tahuen, quie
lena' gaca tazëdi huaca dilayaquë', gaca zë cue' tamala. 17 Pero yaca
ben' rioñe'e dyë'ëdi quie xneza Cristo, lëjë' sí, rnaoyaquë' tuzi xneza
Cristo, biyu'ujë' pensari mala. Nacayaquë' ben' gaxo, ben' huen, ben'
yu'u pensari, ben' reyëchi'la'adyi' laguedyi, ben' rguixogue' dyë'ëdi ca
nacan, ben' rda du guicho du la'adyi'. 18 Con nu ben' rguilo ta cuëchi

laxta'o benë' chizi, huaca huen quiejë' lao Diuzi, ruejë' ca re'en Diuzi huejë'.

4

Bireya'ala' taro cabë' rda yaca ben' nita' lao yedyi layu

1 ¿Gažži za' ralo yela' huedila quiele? Pues za' ralon nun quie pensari
mala yu'u lu'u guicho laxta'ole. Lena' runën le'e lu'u guicho laxta'ole
rdale rdilalële laguedyile. 2 Le'e re'enle ta de quie laguedyile, pero
como binacan quiele, na'ra rutile laguedyile cuenda si'le ta de quienë'.
Rza'la'adyi'le ta de quie laguedyile, pero como biden quiele, na'ra rzu-
laole rdilale. Bide ta rdzioguele como dan' birnabalen lao Diuzi. 3 Chi
inabalen lao Diuzi, bibi gunnë' le'e, porque dan' biyu'ule pensari dya'a
inabalen. Yu'ule pensari ta huele ta rnazin quiele. 4 Le'e bire'enle inaole
tuzi xneza Diuzi. ¿Binezile chi huelële tuže ben' rudie xneza Diuzi, na'
nacale enemigo quie Diuzi? Nutezi ben' re'en huelë tuže ben' rudie
xneza Diuzi, na'ra banaca ben' na' enemigo quie Diuzi. 5 Quie lena' rnën
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Lega nedyë'ë Diuzi Bichi Be quienë',
bdze'në' lënë' lu'u guicho laxta'oro." 6 Cana' tože racalë Diuzi ra'o. Lena'
rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi caniga: "Bire'en Diuzi ca rue
ben' rue že cuine, pero reyëchi'la'adyi' Diuzi yaca ben' nao xnezë' du
guicho du la'adyi'." 7 Quie lena' reya'ala' uzule di'idza' dyë'ëdi ca na
Diuzi le'e. Chi bihue'le lato inabë' xan' taxi'ibi' le'e, cana' usanla'adyi'n
le'e yežunona. 8 Ulehuelë Diuzi tuže, cana' huelë Diuzi le'e tuže. Le'e,
ben' napa dula' xquia, reya'ala' usanla'adyi'le pensari mala quiele. Le'e,
ben' re'en inao chopa neza, ulehue pensari bi neza inaole. 9 Huele
pensari ca bayëchi' raca quiele nun quie dula' xquia quiele. Biužidyile
ca ruele. Pues reya'ala' cuedyile gacale bayëchi'. Bisule alegre. Pues
reya'ala' cue'le chizi yeyuele pensari cabë' raca quiele. 10 Ulequitzu
žibile lao Diuzi, na'ra huenë' le'e ben' že.

Bireya'ala' inëbižoro quie laguedyiro

11 Bicha', bireya'ala' inëbižole mala quie laguedyile. Chi inëbižole quie
laguedyile, ruen quiele rnëbižole quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.
Chi inëbižole quie ley na', na' babële cuinle ben' rnabë'ra quie lao ley
na'. Pero cabë' reya'ala' huele, reya'ala' uzule di'idza' cabë' rna lao ley
na', 12 porque tuzi ben' zu, ben' pca'n ley, ben' naca ben' rnabë'. Lëlëbë'
ute uselanë' benë', o chi ise'elë' benë' lao gui' gabila. ¿Pero nužzi naca le'e
re'enle inëbižole quie laguedyile?

Bineziro bi ta za' gaca quiero uxe

13 Ulezënaga le'e ben' rnë: "Na'a, uxe, sa'ro tzioro yedyi tula tzasuro tu
iza huero negocio huero gan." 14 Pero nica nezile bi ta za' gaca quiele
uxe. Quie lena' inaba' le'e, ¿cabižzi naca quiero dza rdaro lao yedyi layu?
Pues naca quiero ca quie tu beo lasi tzadica' reyulan. 15 Pero reya'ala'
inale cani: "Chi re'en Diuzi, huazuro lao yedyi layu, huero bi dyin re'enro
huero." 16 Pero le'e, lega raxele huele cuinle ben' že cabë' rnële. Binacan
huen ca ruele ruele cuinle ben' že. 17 Chi le'e nezile huele tahuen, na'
biruelen, lena' nacan xquia quiele.

5

Ni rguixogue'n cabë' naca quie ben' uña'a

1 ¡Ulezënaga dyë'ëdi cabë' naca quie ben' uña'a! Reya'ala'
cuedyiya'yaquë' quie tamala za' quieyaquë' yedzagalaoyaquë'. 2 Ca
naca yela' uña'a quieyaquë', huabiagui'n gudzon itabon. Lëscana' nu
žabajë' dya'a, huatabon gao biazidzo len. 3 Lëscana' oro plata quiejë',
huabiagui'na gaca ditoguen. Ulu'en ca tamala bëjë' bëlëjë' ben' yëchi'.
Lena' huen quiejë' ca quie ben' žuba lagui', uzeinan leyaquë'. Baptupajë'
yela' uña'a quiejë' na'adza cati baruen bago iyudyi yedu quie yedyi layu.
4 ¡Le'e ulezënaga! Rbedyi yaca ben' rue dyin quiejë', porque rezi'jë'
cosecha quieyaquë', na' racayaquë' zi', pero birguižuyaquë' leyaquë'.
Lena' raona leyaquë' xquia lao Diuzi. Na'ra Diuzi rnabë'në' guibá,
rnabë'në' lao yedyi layu, banezinë' cabë' rusaca ben' uña'a yaca ben' rue
dyin quieyaquë'. 5 Gan' ni lao yedyi layu, puro de lujo re'enyaquë'.
Rza'la'adyi'yaquë' tuz ta rnan quie cuerpo quiejë'. Ruejë' baneza
cuinziyaquë'. Ruzëni' cuinyaquë' cabë' re'eni bëdyihuaga. Baruen bago
dza hue Diuzi leyaquë' castigo gatiyaquë' ca rati bëdyihuaga. 6 Mandado
quiejë' aochuguli yaca ben' rnabë' ta gutijë' ben' bibi tamala bë, ben'
birzaque' hue defender cuine.

Reya'ala' cuezaro dyë'ëdi dza yeguida Cristo, hue'lëro Diuzi di'idza'

7 Pero le'e bicha', reya'ala' cuezale dyë'ëdi dza cati yeguida Cristo
lao yedyi layu. Naca quiero ca quie ben' rue dyin guixi'. Rbezanë'
yela' nisa yo, na'ra gazanë' rbezanë' dyë'ëdi yezi'në' cosecha ca naca ta
rdzioguenë'. 8 Lëscan' le'e, reya'ala' cuezale dyë'ëdi huele tuzi pensari,
porque baruen bago dza yeguida Jesucristo lao yedyi layu. 9 Bicha',
biinële contra laguedyile, porque huachugubë' Diuzi le'e chi inële con-
tra laguedyile. Naca Diuzi ben' ichugubë' quiero yuguluro. Ilë'ëti'zi
nerdziogue idyin dza huenë' juicio lao yedyi layu. 10 Bicha', cabë' bë ben'
profeta, ben' ulio Diuzi, ben' udixogue' xti'idzë' dza na'te, bezueyaquë'
bedzagalaoyaquë', cana' reya'ala' huele le'e. 11 Pues neziro huela'iya
Diuzi nu ben' rzue redzagalao, ben' biusan xneza Cristo. Babele cabë' bë
Job, ben' unita' tiempote. Dyë'ëdi uzuenë' bedzagalaonë'. Lëscan' nezile
cabë' gucalë Diuzi lëbë', bro quienë' huen. Lena' rulu'en reyëchi'la'adyi'
Diuzi benë', re'ennë' gacalënë' ra'o.

12 Nacan belao cabë' rnia' le'e ni, bicha'. Biugunle ta dyia guibá,
biugunle ta de lao yedyi layu. Biugunle Diuzi con ganzi. Bisi'le benë'
yë'. Dula'adyi'le inale: "Huazaque'", dula'adyi'le inale: "Bisaque'". Na'ra
bihue Diuzi xquia quiele.

13 Chi nu le'e redzagalaole, reya'ala' ulidzale Diuzi hue'lënë' di'idza'.
Chi nu le'e sule contento, reya'ala' gulale alabanza. 14 Chi nu le'e raca
žhue'le, reya'ala' guëžile guida ben' napa dyin quie ben' nao xneza Cristo
ta ulidzajë' Diuzi ga dele ilëpiyaquë' le'e aceite rzëtoyaquë' lao Jesucristo.
15 Na'ra cati ulidzayaquë' Diuzi hue'lëyaquë' lëbë' di'idza' du guicho du
la'adyi'yaquë', caora na' iyacale yeyue Diuzi le'e. Chi bële xquia, huezi'že
Diuzi dula' xquia quiele. 16 Quie lena' reya'ala' ixubalëpile lao laguedyile,
ben' nao xneza Cristo, chi bële xquia. Lëscan' reya'ala' ulidzale Diuzi
inabalenë' gacalënë' laguedyile, ben' nao xneza Cristo, cuenda sule
huen. Huacalëcazi Diuzi nu ben' huen, ben' hue'lë lëbë' di'idza' du guicho
du la'adyi'. 17 Bigala'adyi'le ca guca quie ben' profeta Elías. Guquë' benë'
ca ra'o. Pero caora unabanë' Diuzi du guicho du la'adyi'në' ta bihuen
nisayo, na'ra tzona iza yu gatzo biben nisayo. 18 Ude na' benabanë' lao
Diuzi ta huen nisayo, na'ra bela' nisayo, bezi'yaquë' cosecha quieyaquë'.

19 Na'ra rnia' le'e bicha'. Chi nu laguedyile, ben' nao xneza Cristo,
bapsanla'adyi'në' xneza Cristo, reya'ala' gacalëlenë' ta yenaohuë' xneza
Cristo tatula. 20 Reya'ala' inezile chi gacalële ben' psanla'adyi' xneza
Cristo ta yenaohuë' xneza Cristo tatula, babële tahuen ta bicuiagui'në'
bira inaohuë' neza tula, neza zio gabila. Lëscan' nun quie gucalëlenë',
huazi'že Diuzi dula' xquia quie ben' na', la'acazi napë' xquia že. Amén.

GUICHI NËRO BË SAN PEDRO APÓSTOL

Bë Pedro tu guichi ni, use'ela'në'n lao yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' abdzatza uza' yedyi quie

1 Në'ëdi', Pedro, naca' apóstol quie Jesucristo. Bia' guichi ni use'ela'n
laole le'e ben' abdzatza uza' yedyi quie ziole yedyi tula, ziole yaca yedyi
nebaba Ponto, len yaca yedyi nebaba Galacia, len yaca yedyi nebaba
Capadocia, len yaca yedyi nebaba Asia, len yaca yedyi nebaba Bitinia.
2 Ulio Xuziro Diuzi desde tiempote gacale ben' quienë' según ca unanë'
huenë' quiele. Lao na'a Bichi Be quienë' ulionë' le'e tacuenda inaole
xneza Jesucristo yeyëri guicho laxta'ole por nun quie gutinë' lë'ë yaga
cruzo ulato ren quienë'. Rulidza' Diuzi ta huela'iyanë' le'e cuëchinë' chizi
lu'u guicho laxta'ole.

Rbezaro dza yeyoro guibá

3 Huero Diuzi, ben' naca Xuzi Señor quiero Jesucristo, ben' že.
Beyëchi'la'adyi'në' ra'o, banaca quiero ca quie ben' bagolo tacubi. Lena'
rbezaro dza yezi'në' ra'o gata' yela' neban quiero tuzioli cabë' bënë' quie
Jesucristo, psebannë' lëbë'. 4 Cana' yega'nnan quiele ca ta pcueza Diuzi
guibá gunnë'n quiele. Ca ta gun Diuzi nacan huen gula, binaquixin ni tu
tamala. Biyeyudyi yedu yeyulan tuzioli. 5 Nun quie naole xneza Jesús,
nacui'o Diuzi le'e conlë yela' huaca quienë' hasta dza yeyudyi yedu quie
dyilayu bade yela' neban quiele tuzioli. Hora na', hora yeyudyi yedu
dyilayu, ulu'e Diuzi le'e ca tadya'a gula bapcuezë' quiele guibá.
6 Quie lena' redaohuele ba'ala'cazi rnaban yedzagalaole taže tu
tiempo dao' tacuenda ilë'ë Diuzi chi du guicho du la'adyi'le naole xnezë'.
7 Rnaban udze'ro yo lagui' ta racan ca oro ta gaca prueba chi tali nacan
oro. Lëscan' le'e, rnaban gacale prueba ilë'ë Diuzi chi du guicho du
la'adyi'le naole xnezë'. Na' chi biusanle xneza Jesús, lena' zaca'ran ca
zaca' oro. Lena' yeyula'adyi' Diuzi le'e yëbinë' bële huen, yeron dya'a
quiele laonë' dza yeguida Jesucristo.
8 Le'e nedyë'ële Jesucristo ba'ala'cazi binelë'ëlenë'. Caora na' nun quie
naole xnezë' ba'ala'cazi binelë'ëlenë', zudyi'ilëlenë'. Tantozi redaohuele,
birdzelele di'idza' inale cabë' naca yela' redaohue quiele. 9 Cuenda quie
naole xneza Jesucristo, cana' biiniti bichi be quiele, cana' bade yela'
neban quiele tuzioli.
10 Yaca ben' unita' tiempote, ben' psëdi guichi quie Diuzi, psëdijë' ca
cule hue Diuzi quiele gata' yela' neban quiele tuzioli, na' unajë' quie
tadya'a gula de quie Diuzi gunnë' quiele. 11 Dza na' use'ela' Cristo Bichi
Be quienë' ta uzioñe'enë' yaca ben' psëdi guichi quie Diuzi tiempote.
Bzioñe'enë' lëjë' tu ta binegaca quie Cristo. Bzioñe'enë' lëjë' cabë' yedza-
galao Cristo, pero caora yeyudyi yedzagalaonë', gapala'n yaca benë'
lëbë' taže gula. Psëdijë' ca ta bzioñe'e Bichi Be quie Cristo lëjë'. Bëjë'
pensari nu guida. Bëjë' pensari bata gaca cana'. 12 Pero bzioñe'e Diuzi
lëjë' de que cabë' bedzelejë' psëdijë' bigucan para lëjë', gucacazin para
ra'o. Desde guibá use'ela' Diuzi Bichi Be quienë' ta gacalënë' yaca ben'
rguixogue' xti'idza' Diuzi ta pxi'idze'jë' le'e con cabë' una ja ben' unita'
tiempote. Pues lente ja ángel re'enjë' isëdijë' con cabë' una yaca ben'
unita' tiempote.

Re'en Diuzi gacaro ben' laxta'o yëri

13 Quie lena' sule listo tzu'ule gracia. Sudyi'ilële Diuzi cuezale dyë'ëdi
ca tadya'a gula gaca quiele dza yeguida Jesucristo. 14 Ca rale ži'iro
quiero, cana' reya'ala' galele quie Diuzi. Bihuele ta rnazin quiele cabë'
bële dza na', dza caora binenaole xneza Jesús. 15 Ta reya'ala' huele,
reya'ala' gacale ben' laxta'o yëri, porque Diuzi, ben' ulionë' le'e, naquë'
ben' laxta'o yëri gula. 16 Porque rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
"Gacale ben' laxta'o yëri, porque naca Diuzi ben' laxta'o yëri gula."

17 Chi ulidzaro Diuzi yëbironë': "Xuzindo' luë'", tana' reya'ala' gaparo
cuidado bibi huero tu lala rdaro lao yedyi layu, porque nezi Diuzi nu ra'o
rue tahuen, nu ra'o rue tamala. Tuzi ca nezi Diuzi quiero. 18 Pues bapte
psela Diuzi ra'o. Babecubinë' pensari quiero ta bira huero tamala ca ta
mala bë xuzixta'oro. Ta bë Diuzi quiero ruenan ca quie ben' ya'ohue
ra'o. Pero dyë'ëdi nezile quele con ta yeyudyi yedu quie como ca oro o
plata ya'ohue Diuzi ra'o, 19 pero conlë ren quie Cristo ya'ohue Diuzi ra'o.
Lëbë' gutiguë' lë'ë yaga cruzo ca gun quie Diuzi ulato ren quienë'. Naquë'
ca quie tu beco' ži'ila' dya'a gula ta hue'ro Diuzi. 20 Tu binegata' yedyi
layu una Diuzi ise'elë' Cristo lao yedyi layu. Na'ra tiempo quiero, tiempo
rdaro lao yedyi layu, bapse'ela' Diuzi Cristo bidanë' bënë' tadya'a quiero.
21 Lao na'a Cristo naoro xneza Diuzi. Pseban Diuzi Cristo, bënë' lëbë' ben'
že. Por nun quie dan' zudyi'ilëro Diuzi, cana' rbezaro dza yezi'në' ra'o.

22 Na'ra le'e, barue quiele di'idza' li quie Diuzi, baneyëri guicho
laxta'ole lao Diuzi tacuenda idyë'ële yaca ben' bichiro. Du baneyërile lao
Diuzi, cana' du guicho du la'adyi'le reya'ala' idyë'ële ben' bichiro, yaca
ben' nao xneza Jesús. 23 Banaca quiele ca quie ben' bagolo tacubi, pero
quele por nun quie xuzile žna'le, den' por nun quie xti'idza' Diuzi. Pues
quie xti'idza' Diuzi, biyeyudyi yedu quien, nebannan tuzioli. 24 Cana'
rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Yugo benë' naca quiejë' ca quie guiži, como tu chopa dzazi yeyudyi yedu
quiejë'.
Lëscan' nacarë ta de quiejë' ca quie yo guixi', como lëzirë tu chopa dzazi
yeyudyi yedu quien.

25 Pero xti'idza' Diuzi, tuzioli biyeyudyi biyedu quien.
Rguixogue'n quie yela' neban tuzioli. Lëdi'idza' na', di'idza' la'iya quie
Diuzi, lena' baodixogue' yaca benë' le'e.

2

1 Quie lena' bireya'ala' huele ni lë'ëti' tamedian. Bisi'le benë' yë',
biinaole chopa neza, biyežë'le benë', bihue'lële benë' di'idza' bižu. 2 Ca
bdao' zagolo are'embi' ga'adyibi' ta si'bi' fuerza, cana' reya'ala' gue'enle
isëdile xti'idza' Diuzi ta si'le fuerza inaorale mazara xneza Jesús, inita'le
dya'a laohuë'. 3 Cana' re'ennan huele chi tali aoyoñe'ele naca Señor
quiero ben' la'iya.

Naca Cristo ca quie yo naban zaca'n taže

4 Ulenao Cristo, ben' naca ca quie tu yo naban zaca'n taže, pero uru'un
yaca benë' len tzala'la. Pero Diuzi sí, bezi'në' lëbë' rlë'ënë' lëbë' ca quie
tu yo naban zaca'n taže. 5 Cana' ruerë Diuzi conlë le'e. Rlë'ënë' le'e ca
quie tu yo naban, ben' rue quie lëbë'. Rlë'ënë' le'e ca quie tu idao' ga zu
Bichi Be quienë'. Rlë'ënë' le'e ca quie yaca pxuzi la'iya, ben' rudyia gun

quienë' lao ru'aba por nun quie Jesucristo, lega reyunla'adyi' Diuzi len.
6 Quie lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Ise'ela' ži'ina' ciudad Sión, naquë' ca quie yo belao, yo zaca' tažе.
Nutezi sudyi'ilë lëbë', huaron dya'a quienë' laohua'.
7 Para ra'o, ben' nao xnezë', naca Jesús ca quie tu yo zaca'n tažе. Pero para ben' binao xnezë', naca Jesús ca quie tu yo ta bibi zaca', na' aoru'unyaquë' lëbë' tzala'la. Quie lena' naca quieyaquë' con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Aoru'un yaca benë' tzala'la yo belao, yo zaca'n tažе, pero Diuzi babezi'në' yo belao ta uru'un benë', bezunë'n xlaton.
8 Lëscan' ga tula rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Naquë' ca quie tu yo ruxitin yaca benë'.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pues uxitin leyaquë' huabi-agui'jë' nun quie bibëjë' casa quie xti'idza' Diuzi. Cana' una Diuzi gaca quiejë'.

Ta huero dyin quie Diuzi suro lao yedyi layu

9 Pero le'e, ulio Diuzi le'e, nacale familia quienë'. Lëscan' naca quiele ca quie yaca pxuzi ruzu di'idza' quie nu rey. Nacale ben' nayëri laxta'ohue lao Diuzi. Nacale ladyina'a Diuzi. Cana' naca quiele cuenda quixogue'le benë' cabë' rue Diuzi, ruenë' tahuen gulatzegue. Lëbë' ulionë' le'e ga uyu'ule udale lao lato lao chula, pero na'a aberole rdale lao lato lao xni'.
10 Dza na'te binacale ladyina'a Diuzi, pero na'a sí, banacale ladyina'anë'. Dza na'te biyëchi'la'adyi' Diuzi le'e, pero na'a sí, abeyechi'la'adyi'në' le'e.

Rnë Pedro cabë' reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús

11 Bicha', nedyë'ëda' le'e, rnabayëcha' laole como ben' naca ladyina'a Diuzi, como ben' zu lao yedyi layu tu chi'zi, biinaole neza mala huele ta rnazin quiele, porque dan' chi huele cana', ruen žudyi yega'nle mala lao Diuzi. 12 Reya'ala' tziole neza dya'a lao yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi. Yela' na' ba'ala'cazi chi rudyiala'adyi'jë' le'e inayaquë' ben' mala le'e, hualë'ëcazijë' ziole neza dya'a. Cana' cati idyin dza gaca juicio, ba'ala'cazi bire'enjë', decazide huejë' Diuzi ben' že.
13 Por nun quie Señor quiero, reya'ala' galele quie yugulu ja ben' rnabë' nita' lao yedyi layu. Reya'ala' galele quiejë' la'achi ben' rnabë'ra, ben' rey, 14 la'achi ben' rnabë'tica, ben' rue castigo yaca ben' rue xquia, o chi ben' rue bala'ana yaca ben' rue tahuen. 15 Porque re'en Diuzi huele tahuen ta bigata' causa quiele inë yaca ben' binezi, yaca ben' tondo, condre le'e.
16 Ca ben' libre reya'ala' huele, pero bihuele pensari ru'en lato huele tamala dan' nacale ben' libre. Nacalan dya'a huele tahuen ca reya'ala' hue yaca ben' quie Diuzi. 17 Reya'ala' gapala'nle yugulu benë'. Reya'ala' idyë'ële ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Reya'ala' tzionla'adyi'le Diuzi. Reya'ala' gapala'nle yaca ben' rnabë'.

Reya'ala' huerëro cabë' bë Jesús

18 Le'e ben' nada'o, ulegale quie xa'nle, la'acazi ben' rue tahuen quiele, la'alacazi ben' rue tamala quiele. 19 Porque tahuen na' chi suero huežela'adyi'ro biidza'ro caora cati racaro castigo dula' quie ben' tula, cala dula' quiero. Pues suero biidza'ro, porque nacaro ben' rue bala ca bala pca'n Diuzi lao na'aro. 20 Pero chi racaro castigo, dan' tabala bëro mala, bireya'ala' huero pensari nacaro ben' huen, la'acazi suero

huežela'adyi'ro biidza'ro quie castigo quiero. Pues cana' reya'ala' huero
como cuinziro naparo dula'. Pero chi racaro castigo ba'ala'cazi bëro
tadya'a, chi bidza'ro huežela'adyi'ro castigo quiero, lena' nacan huen
lao Diuzi. 21 Quie lena' ulio Diuzi le'e guca Jesús castigo dula' quiero,
pero uzuenë' bežela'adyi'në' blu'enë' le'e cabë' reya'ala' huele inaole
xnezë'. 22 Ni tu bibi tamala bë Cristo, ni tu nunu užì'në' yë'. 23 Caora ptasi
bnio yaca benë' lëbë', biguca lënë' leyaquë' lëbi. Caora psaca benë' lëbë'
bizinaquezi, bibzëgadyinë' quieyaquë', den' ulezanë' hue Diuzi juicio.
24 Lëbë' gutinë' lë'ë yaga cruzo aodižuguë' quie xquia quiero. Guta'
castigo quienë' tacuenda bigata' castigo quiero, na' bira inao dula' xquia
quiero ra'o. Yela' guti quienë' guta' yela' naban quiero tuzioli. 25 Dza
na'te bëro ta rnazin quiero, guca quiero ca quie tu beco' ži'ila' aoniti tu
neza. Pero na'a rnaoro xneza Cristo. Rapa Cristo ra'o ca quie beco' ži'ila'
bia rapa xa'ne lëba'.

3

Cabë' reya'ala' hue yaca ben' aožì'ja laguedyi

1-2 Na'ra le'e yaca nigula bazu ben' quie, re'enda' inia' le'e tu di'idza'.
Reya'ala' galele dyë'ëdi quie be'mbyu quiele. Chi rdale neza huen galele
quie be'mbyu quiele, pero binao be'mbyu quiele xneza Jesús, gala'
inaonë' xneza Jesús nun quie blë'ënë' rdale neza huen, rapala'nle Diuzi.
3 Lëscan' nia' le'e bireya'ala' upa'ale guichole taže. Bireya'ala' uzutza'ole
cuinle conlë la'ari' tzao', o conlë oro. 4 Ta reya'ala' huele, inaole cabë'
rnën pensari quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'ole. Huele gaxo, bihuele
ru'be. Lena' zaca'n lao Diuzi. Hueyudyi quie tatzao', pero tu ta zaca'n
lao Diuzi biyeyudyin. 5 Cana' bë ja nigula unita' dza na'te, yaca nigula
bë quie xti'idza' Diuzi. Uzudyi'ilëjë' Diuzi, udapala'një' be'mbyu quiejë'.
6 Cana' bë Sara dza na'te, udapala'nnë' be'mbyu quienë', Abraham.
Udapanë' lëbë' bala'ana ca xan' yu'u. Chi huele tahuen sudyi'ilële Diuzi,
cana' gaca quiele ca quie ži'isuba Sara.

7 Na'ra le'e yaca be'mbyu bazu ben' quie, re'enda' inia' le'e tu di'idza'.
Reya'ala' tzu'ule dya'a conlë nigula quiele. Reya'ala' gapala'nleyaquë'
huežela'adyi'leyaquë', porque binapajë' fuerza cabë' le'e. Cana'
reya'ala' huele, porque bega'nlë Diuzi lëjë' di'idza' gata' yela' neban'
quiejë' tuzioli tuzi ca bega'nlënë' le'e di'idza'. Ulehue cabë' nia', porque
chi bihuele cabë' nia' ni, bibi zaca' rulidzale Diuzi.

Cati rue yaca ben' mala ra'o bizinaquezi, bigacalërojë' lëbi

8 Reya'ala' tuzi pensari huele. Reya'ala' sulële yaca ben' bichile, ben'
nao xneza Jesús dya'a. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejë', huele gaxo conlë
lëjë'. 9 Chi rue yaca ben' mala len le'e bizinaquezi, chi rutasi runiojë' le'e,
bigacalëlejë' lëbi. Nacalan huen huele tadya'a quiejë', porque cati ulio
Diuzi le'e bënë' tadya'a quiele. 10 Cana' reya'ala' huele, porque rnën lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi cani:

Nu ben' re'en inita' dya'a, ben' re'en su contento, bireya'ala'
udyiala'adyi'jë' si'jë' benë' yë'.
11 Reya'ala' usanjë' tamala, na' huejë' tahuen. Reya'ala' cue'jë' chizi lëjë'
benë'.
12 Cana' re'ennan, porque rapa Xuziro Diuzi ben' nayëri laxta'ohue, renë'
caora rulidzajë' lëbë', pero huaguižu Diuzi castigo quie ben' mala.

13 Na' rnaba' le'e tu pregunta: ¿Nužzi sue huejë' tamala quiele chi
huele puro tadya'a quiejë'? 14 Chi rue yaca benë' tamala quiele, la'acazi
ruele tahuen quiejë', huela'iyatzegue Diuzi le'e. Biidzebile bigalele quie
yaca ben' rue tamala quiele. 15 Reya'ala' gapala'nle Cristo du guicho
du la'adyi'le como ben' naca xa'nro. Reya'ala' isëdile huele pensari
ta iquëbile dyë'ëdi chi nu ben' inaba le'e bixquien' naole xneza Jesús.
16 Reya'ala' tzu'ule neza dya'a ta su chizi laxta'ole. Chi huele cana', gata'
yela' stu' quie yaca ben' rao le'e xquia. Yedue'jë' cabë' rnëjë' cati ilë'ëjë'
naole neza dya'a, ralele quie Cristo. 17 Zaca'n lao Diuzi huežela'adyi'le
yedzagalaole ba'ala'cazi bële tahuen, chi cana' re'en Diuzi, pero bizaca'n
lao Diuzi, chi dula' quiezile yedzagalaole bële tamala.
18 Guti Cristo lë'ë yaga cruzo ta yežzi dula' xquia quiero de tzalasagazi.
Ni tu xquia binuenë', pero gutinë' lao laza ra'o, ben' napa dula' xquia,
tacuenda tzu'ulëro Diuzi tuže, na' gacaro ben' quienë'. Dyin quie yaca
benë' gutinë', pero lao na'a Bichi Be quie Diuzi bebannë' tatula. 19 Pero
tu gutinë' binebannë' uyonë' yetixogue'në' di'idza' quienë' lao ja bichi
be quie yaca ben' gutija cana'te, yaca ben' naca preso rbezajë' gata'
castigo quiejë'. 20 Bigulejë' quie Diuzi caora unita'jë' tiempo aode cana'te,
tiempo caora uzu tu ben' lao Noé. Uzu Diuzi ulezë' utza'yaquë' pensari
quiejë' tu lala zu Noé ruenë' barco, pero biptza'jë' pensari quiejë'. Quie
lena' udyiagui'jë' gutijë' lu'u nisa. Xunayaquë' bega'n, bigutijë' lu'u
nisa. 21 Lena' nacan ca quie bautismo quie ja ben' nao xneza Cristo.
Cabë' guca quieyaquë' ulayaquë' lao nisa, cana' nacarë quiero, apsela
Diuzi ra'o. Bibi dyin hue bautismo ta tzëri cuerpo quiero, pero hue
bautismo dyin caora aonabaro Diuzi si'ženë' quie xquia quiero. Caora
na' gun Diuzi yela' neban tuzioli quiero nun quie guti beban Jesucristo.
22 Naca Jesucristo ben' beyëpi zeyo guibá. Zunë' zaquë' yebë quie Diuzi
ga rnabë'në' lao ja ángel len lao ja yugulute ben' rnabë' yu'uja guibá.

4

Reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro

1 Como bedzagalao Jesucristo, gutinë' lë'ë yaga cruzo, lëscan' le'e,
reya'ala' sule dispuesto yedzagalaole. Porque chan' yedzagalaole, lena'
gacalën le'e ta biinan quiele huele xquia. 2 Lëscan' huacalën le'e inaole
tadya'a huele cabë' re'en Diuzi huele dza rdale lao yedyi layu. 3 Zi'tela
abële tamala cana'te. Abële tamala ca yaca ben' binezi quie Diuzi.
Abële tamala cabë' unan quiele. Udale hue'e, užudyile, bële lani, bële
ru'be, uyonla'adyi'le yaca ídolo quiele ta naca bayatza gula. 4 Pero na'ra
yaca ben' binezi quie Diuzi rdza'jë' le'e, porque bira tzu'ulëlejë' tuže
yela' mala quiejë'. Quie lena' rudyiala'adyi'jë' le'e. 5 Pero huadyincazi
dza gaca juicio quiejë' lao Señor quiero Jesucristo, ben' ichugubë' quie
len yaca ben' aguti, yaca ben' naban. 6 Quie lena' uyo yaca benë'
yetixogue'jë' xti'idza' Diuzi lao yaca ben' unita' tiempote cuenda gata'
yela' neban quiejë' tuzioli lao na'a Bichi Be quie Diuzi, ba'ala'cazi cati
bdyin dza quiejë' gutiyaquë' cabë' gaca quie yugulu benë'. 7 Baidyin dza
yeyudyi yedu quie dyila yu. Quie lena' tzu'ule pensari huen ulidzale
Diuzi du guicho du la'adyi'le. 8 Pero ta nacara belao idyë'ële laguedyile,
porque lena' gacalën le'e si'žele quiejë' caora rapajë' falta. 9 Reya'ala'
gapachi'le laguedyile žan yu'u quiele dyë'ëdi, bitilale leyaquë'. 10 Como
ben' napa dyin quie Diuzi, gacalële laguedyile según ca banegun Diuzi

quie quiele. 11 Yaca ben' bë' Diuzi laze quixogue'jë' xti'idza'në', reya'ala'
quixogue'jë'n ca ben' rnë quie Diuzi. Lëscan', yaca ben' bë' Diuzi laze
gacalëjë' laguedyijë', reya'ala' gacalëjë' lëjë' conlë fuerza valor ru'e Diuzi
lëjë'. Yugulu ta ruele, huelen lao na'a Jesucristo tacuenda hue yaca benë'
Diuzi bala'ana. Naca Jesucristo ben' žecazi, ben' de yela' huaca quie
tuzioli. Amén.

Biidzebiro yedzagalaoro inaoro xneza Jesús

12 Bicha', ben' nadyë'ëda', caora raca zëdi quiele nun quie rue Diuzi
le'e prueba, bidëbile bihuele pensari tamala raca quiele. 13 Mejorla
yedaohuele caora rusaca benë' le'e tamala nun quie naole xneza Cristo,
porque tahuen gula yega'nnan quiele yedaohuetzeguele caora yeguida
Jesucristo ilë'ë yaca benë' naquë' ben' žecazi. 14 Chi rutasi runio yaca
benë' le'e nun quie naole xneza Cristo, reya'ala' yedaohuele, porque
lena' rulu'en yu'ule Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Rutasi runio
yaca benë' Cristo, pero le'e reya'ala' ruelenë' ben' že. 15 Chi redzagalaole
nun quie bëtile benë', o chi ulanle quie benë', o chi bële tamala, o
chi bda' quiele ta bireya'ala' uda' quiele, reya'ala' yedue'le. 16 Pero
chi redzagalaole nun quie naole xneza Cristo, na' bireya'ala' yedue'le,
reya'ala' yedaohuele. 17 Aruen bago dza gaca juicio quie lao yugulu
benë'. Huazulaona len ra'o, ben' nao xneza Jesús. Pero chi sulaona len
ra'o, ben' nao xneza Jesús, bayëchi' gula gaca quie yaca ben' bibë quie
xti'idza' Diuzi. 18 Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Chi canezi ula yaca ben' laxta'o yëri, ¿bižì gaca quie yaca ben' mala?
19 Tana', chi rusaca yaca benë' le'e bizinaque nun quie naole xneza Cristo
cabë' re'en Diuzi, biusanla'adyi'le huele tahuen sudyi'ilële Diuzi, ben'
bzalo ra'o. Uzucazi Diuzi di'idza' quienë' cabë' unë' huenë'.

5

Bë' Pedro tu consejo quieyaquë'

1 Le'e ben' napa dyin quie Diuzi, re'enda' guna' le'e tu consejo. Në'ëdi'
nacaria' ben' napa dyin quie Diuzi. Naca' testigo blë'ëda' bedzagalao
Cristo gutinë' lë'ë yaga cruzo. Lëscan' conlë yaca los demás ben' napa
dyin quie Diuzi, huazulia' Cristo bë' yeguidë' ulu'enë' yela' huaca
quienë'. 2 Ca ben' rapa beco' ži'ila' quie, cana' reya'ala' gapale ben'
nao xneza Jesús, ben' naca cuenda quiele. Pero lëscana' du guicho du
la'adyi'le huele bala quiele ca re'en Diuzi huele, bihuele ben' zuzile gan,
ben' rza'la'adyi' len. 3 Biinabë'le zi'laza ben' naca cuenda quiele como si
fuera nacale xa'nyaquë', pero tzu'ule neza dya'a usëdilejë' inaojë' neza ca
neza rnaole le'e. 4 Cana' cati yeguida ben' naca pastor belaora, huega'n
tadya'a quiele lao Diuzi tuzioli.

5 Lëscan' le'e, ben' ru'abe, re'enda' guna' le'e tu consejo. Reya'ala'
galele quie yaca ben' napa dyin quie Diuzi. Yugulule reya'ala' galale
gacale gaxo conlë laguedyile, ben' nao xneza Jesús, porque cana' rnën
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Biraxe Diuzi ben' rue že cuine, pero racalë Diuzi ben' naca gaxo.
6 Reya'ala' gacale ben' gaxo lao Diuzi, porque idyin dza gue'en Diuzi,
caora na' huenë' le'e ben' že. 7 Bidëbile chi bi tu ta raca quiele. Usedyinle
tazëdi quiele lao Diuzi como dan' zu Diuzi rapanë' le'e. 8 Gapale cuidado
quie xan' taxi'ibi', porque rdanan re'ennan udyiagui'nan benë'. Ca rue
león bë' rueba' snia, rdaba' rguiloba' ta gaoba', cana' rda xan' taxi'ibi'

reguilonan benë'. 9 Bigalele quienan, galele quie Diuzi. Bigala'adyi'le
rdanan duže yedyi layu ruenan ta yedzagalao yaca los demás ben'
bichiro, ben' nao xneza Jesús, lëscan' ca le'e. 10 Te yeyudyi yedzagalaole
ilë'ëti'zi, caora na' Diuzi huenë' le'e ben' laxta'o yëri, ben' rue quie
xti'idzë', ben' rzudyi'ilë lëbë', ben' tzazulë lëbë' tuzioli. Tantozi nedyë'ë
Diuzi ra'o, ulionë' ra'o cuenda nuelëro Jesús tuže, yeyoro guibá sulëronë'
tuzioli. 11 Naca Jesucristo ben' de yela' huaca quie tuzioli. Amén.

Rugapa Pedro lëjë' diuži

12 Bia' guichi dao' ni use'ela'n laole lao na'a Silvano ta guna' le'e yaca
consejo. Naca Silvano ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' zudyi'ilëro.
Lëscan' bia' guichi ni ta nuxela'adya' le'e inezile nadyë'ë Diuzi le'e. Naca
prueba nedyë'ënë' le'e bëla'iyanë' le'e taže. Ulenao xnezë', biyehuëdile.
13 Na'ra yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Babilonia, ben'
uliorë Diuzi lëscan' ca le'e, rugapajë' le'e diuži. Lëzi Marcos, ben' naca
ca ži'ina', rugapanë' le'e diuži. 14 Ugapale yaca ben' bichiro, ben' nao
xneza Jesús, diuži. Como ben' bichiro gaole tu situ xagajë'. Rulidza' Diuzi
cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole yugulule. Amén.

GUICHI URUPE BË SAN PEDRO APÓSTOL

Bë Pedro guichi ni, use'ela'në'n lao yaca ben' nao xneza Jesús

1 Në'ëdi', Simón Pedro, naca' ben' rue mandado quie Jesucristo. Naca' apóstol quienë'. Bia' guichi ni use'ela'n lao le'e, yaca ben' rnaorë xneza Jesucristo cabë' nao nëto' xnezanë'. Yela' ben' justo quie Xuziro Diuzi Jesucristo rlë'ënë' tuzi ca rlë'ënë' ra'o. 2 Rulidza' Diuzi ta huela'iyanë' le'e tažе cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole como dan' rioñe'ele ruele tužе conlë Diuzi lënë' Señor quiero Jesús.

Rnë Pedro cabë' reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús

3 Conlë yela' huaca quienë', banegun Diuzi fuerza valor quiero ta inaoro xnezë' dza rdaro lao yedyi layu, na' gacaro ben' laxta'o yëri. Cana' bënë' quiero caora cati gucalënë' ra'o ta tzioñe'ero galero quie Cristo, ben' ulio ra'o, ben' že gula, ben' rue puro ta yu'u ni'a xnezi. 4 Cana' bë Diuzi quiero bega'n lënë' ra'o di'idza' ta gacalënë' ra'o ute uselanë' ra'o quie tamala de lao yedyi layu, na' gacaro ben' yëri cabë' nayëri Diuzi. Cana' biudyiagui'n ta rnazin quiero ra'o. 5 Quie lena' ruen dyabë' galele quie Diuzi du guicho du la'adyi'le tale neza dya'a. Lëscan' ruen dyabë' tzioñe'ele huele cabë' na Diuzi 6 gapale cuidado bihue'le lato inabë' ta rnazin quiele le'e huele tamala. Lëscan' ruen dyabë' 7 yeyëchi'la'adyi'le ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, idyë'ële yugulu benë'.

8 Chi tziole huele cana', na' biten cana'zi dza rdale lao yedyi layu, biten cana'zi unaole xneza Jesucristo, ben' naca Señor quiero. 9 Pero chi bitziole huele cana', nacale ca quie tu ben' laochula, ben' birlë'ë dya'a, porque agula'adyi'le cabë' bë Diuzi quiele užі'ženë' quie dula' xquia quiele ta bële tiempote. 10 Quie lena', bicha', nun quie bë Diuzi nombrar le'e, huele dyabë' hue quiele ca nia' niga. Chi huele cana', na' biiquixile inaole xneza Jesús dyë'ëdi gula. 11 Chi huele cana', na' huesalo Diuzi puerta guibá ta tzetzu'ule tzesule tuzioli ga rnabë' Señor quiero Jesucristo, ben' pte psela ra'o.

12 Quie lena' biusana' inia' le'e ta bigalala'adyi'le cabë' reya'ala' huele, ba'ala'cazi banezile dyë'ëdi barue quiele di'idza' li quie Diuzi. 13 Tu lala rda' lao yedyi layu, nacan bala quia' guna' le'e consejo ca consejo bëna' le'e niga. 14 Baona Señor quiero Jesucristo në'ëdi' de que ruen bago dza gatia'. 15 Quie lena' pca'na' di'idza' quia' laole cuenda bigala'adyi'le cabë' consejo bëna' le'e dza uda' lao yedyi layu.

Ni nan quie yela' huaca quie Jesús

16 Caora unando' bzioñe'endo' le'e quie yela' huaca quie Señor quiero Jesucristo, quele cuento ulio ben' rzi' yë' bzioñe'endo' le'e, porque nëto' blë'ëndo' yela' huaca quienë'. 17 Lëzi blë'ëndo'në' caora bë Diuzi lëbë' ben' že. Bendo' rchi' Diuzi caora unënë' dyë'ëdi nanë' nëto': "Ži'ina' ben' niga. Lega nedyë'ëda'bi' raxeda' ca ruebi'." 18 Bendo' rchi' Diuzi za'n guibá caora nita'lëndo' Jesús lao ya'a ga betza' žabanë' gucan bezëri di raca titi'.

19 Quie lena' nacan bala cabë' una yaca ben' unita' tiempo, yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi. Napale razón ruele cuenda cabë' unajë', porque naca di'idza' unajë' ca quie xni' gui' rseni'na ga naca chula cuenda ilë'ëro ga zioro hasta yeguidara Jesucristo huenë' gaca yeni' gula

lu'u guicho laxta'oro. 20 Re'enda' inia' le'e tu di'idza' naca belao. Nunu
saque' tzioñe'e di'idza' la'iya quie Diuzi según pensari quieziyaquë',
dechan' según cabë' rna Bichi Be quie Diuzi tzioñe'eyaquë'n. 21 Pues yaca
ben' na', ben' unita' tiempote, quele bzujë' di'idza' lë'ë guichi ta racazi
la'adyi'jë', pero como nacajë' ben' la'iya quie Diuzi, bzujë' di'idza' lë'ë
guichi cabë' mandado bë Bichi Be quie Diuzi quieyaquë'.

2

Ni nan cabë' rue ja ben' huezi' yë'
(Judas 4-13)

1 Lao ja ben' Israel, uyu'urë ben' huezi' yë'. Unajë' quie Diuzi najë',
pero bë' nazijë' užiʼjë' yë'. Lëzi cana' le'e, huayu'urë ben' naca maestro
si'jë' yë' laole. Balarazi ruzioñe'ejë' benë' di'idza' huizi' yë', inajë' di'idza'
li ruzioñe'ejë'. Cana' huejë' si'jë' yë' udyiagui'jë' benë' huejë' condre
Cristo, ben' udižu xquia quie yugulu benë'. Quie lena' tu sasazi udyiagui'
Diuzi lëjë'. 2 Huanao ben' zë neza mala quiejë' huejë' ta rnazin quiejë'.
Dula' quiejë' ina yaca benë' binaca dya'a xneza Jesús. 3 Yela' rza'la'adyi'
dumi quiejë' rzi'jë' le'e yë' inajë' le'e di'idza' huezi' yë'. Pero udyiagui'
Diuzi lëjë', biilajë'. Desde cana'te banucueza Diuzi castigo quiejë'.

4 Caora cati bë bala ja ángel xquia dza na'te, biužiʼže Diuzi quie xquia
bëjë'. Pues na' bë Diuzi mandado tzu'ujë' ga naca chula tziojë' lagui'
gabila iriojë' caden cuenda cuezajë' dza gaca juicio quiejë'. 5 Lëzi cana'
biužiʼže Diuzi quie xquia bë yaca ben' unita' cana'te. Bënë' mandado
gaca nisayo yusiu' lao chopa galo dza cuenda yedza'jë' nisa gatijë'. Nun
quie tamala bëjë', bdyiagui' Diuzi lëjë'. Tuzi ben' lao Noé lënë' igadyi
familia quienë' bega'një' psela Diuzi lëjë'. Pero gudyi Noé ja ben' unita'
tiempo de quie re'en Diuzi inaojë' xnezë' huejë' tadya'a, pero bigulejë'
quie Noé. 6 Lëzi cana' bë Diuzi juicio lao yaca ben' nita' ciudad Sodoma
len yaca ben' nita' ciudad Gomorra. Bzei Diuzi lëjë', dan' bëjë' puro
tamala. Lente ciudad quiejë' bzei Diuzi len bega'nnan gucan puro de.
Cana' bë Diuzi quie ja ben' na' ta ilë'ë ja ben' zaza' de que bire'en Diuzi
huejë' cabë' bë ja ben' na'. 7 Pero tu ben' lao Lot, bibdyiagui' Diuzi
lëbë', ba'ala'cazi naquë' ben' ciudad Sodoma, dan' naca Lot ben' bë quie
xti'idza' Diuzi. Guque Lot bayëchi' bë' blë'ënë' cabë' ta bayatza gula bë ja
ben' ciudad quienë'. 8 Cana' uzu laxta'ohuë' bayëchi' gula yugu dza caora
blë'ënë' cabë' bë ja ben' yedyi quienë'. Puro tabayatza ta biraxe Diuzi
bëjë'. 9 Pero nezi Diuzi bi huenë' ta uselanë' yaca ben' nao xnezë' caora
re'en xan' taxi'ibi' si'n lëjë' yë' huejë' xquia. Lëzi nezi Diuzi bi huenë'
huenë' castigo yaca ben' mala hasta dza gaca juicio quiejë'.

10 Con yugulu ben' rue tabayatza ta rnazin quie, ben' ružidyi ja xti'idza'
Diuzi, hue Diuzi lëjë' tu castigo huala gula. Pues yaca ben' na' ruejë' že
cuinjë', nacajë' ben' zidi, birdzebijë' rutasi runiojë' ben' rnabë', chi ben'
zu guibá, chi ben' zu dyilayu. 11 Na'ra ba'ala'cazi nacara yaca ángel ben'
rnabë' ca yaca ben' na', birutasi runio yaca ángel yaca ben' na' caora rao
yaca ángel xquia yaca ben' na' lao Diuzi.

12 Pero yaca ben' na', yela' bayatza quiejë' ruejë' huabiagui'jë'.
Biyu'ujë' pensari. Ruejë' ca rue bia guixi'. Puro ta rnazin quiejë' ruejë'.
Con bitezi ta birioñe'ejë', na' rudyiala'adyi'jë'n. Yela' naca quiejë', na'
yeyula yenitijë' lao Diuzi. 13 Huanao xquia quiejë' lëjë'. Lente tedza
ruejë' ta rnazin quiejë' huejë' tabayatza. Anaca quiejë' ca quie nidyi'

azun lë'ë la'ari' dya'a. Raxejë' gaolëjë' le'e tuže gacalejë' amigo, pero ta si'jë' le'e yë', tana' ruejë' cana'.

14 Tuzi ca pensari ruejë', re'enjë' gasilëjë' nigula binaca quiejë'. Binezijë' bi modo huejë' ta usanjë' tamala quiejë'. Rzi'jë' yë' yaca ben' zaonao xneza Jesús. Puro dumi rza'la'adyi'jë'. Pero babdze'de' Diuzi lëjë'. 15 Aoru'unjë' tzala'la xneza Jesús, banaojë' neza mala. Aruejë' cabë' bë tu ben' lao Balaam, ži'i Beor, ben' unita' cana'te. Ta huenë' gan dumi bënë' tatondo. 16 Pero bë Diuzi mandado udila tu burro lëbë'. Unë burro ca rnë benë'. Bë'lëba' lënë' di'idza' udilaba' lëbë' cuenda usannë' bira huenë' tatondo quienë'.

17 Pero yaca ben' na', ben' rzi' yë', naca quiejë' ca quie yasa babeyu'en nisa. Naca quiejë' ca quie nisayo gupa'dao' ru'azi be bedun' len, bira bisirvejë'. Hue Diuzi mandado tziojë' gui' gabila ga naca chula tuzioli. 18 Badan gula ruejë' rnëjë' zidzo, pero bë' ruezijë', yë' rzi'jë'. Na'ra najë' nacaro libre huero ca tabayatza rnan quiero huero, pero yë' rzi'jë'. Rguilojë' nu ben' si' di'idza' quiejë', ben' zapsan neza mala quie. 19 Najë' nacajë' libre ru'en lato huejë' con biti'tezi raxejë' huejë', pero yë' rzi'jë' najë' cana', dan' puro tamala ruejë'. Biru'e yela' mala quiejë' lato huejë' tahuen. Chi huero tamala, naca yela' mala quiero ca quie xa'nro, binacaro ben' libre. 20 Pues chi apsanro neza mala quiero banaoro xneza Señor quiero Jesucristo, pero na' chi yeyu'uro neza mala quiero tatula, chi usanro xneza Cristo bira tzioro inaoron, hueran mazara mala quiero. 21 Huen mala quiero chi biinaoro xneza Jesús, pero hueran mazara mala quiero chi barue quiero di'idza' la'iya quie Diuzi, na' usanron yenaoro neza mala quiero tatula. 22 Chi banaoro xneza Jesús, na' usanron, lena' ruen quiero ca rnën lë'ë guichi cani: "Areyao beco' ta babeyëbiba'. Lëscan' quie yaca cuchi, ba'ala'cazi zabgazoroba' yao, pero hueyu'ucaziba' gun' tatula."

3

Ni nan cabë' gaca cati yeguida Jesús

1 Na'ra bicha', taurupe na' bia' guichi ni use'ela'n laole, porque re'enda' guna' le'e consejo tacuenda huele pensari ta yu'u ni'a xnezi. 2 Bigala'adyi'le cabë' una yaca ben' la'iya quie Diuzi, yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote. Lëscan' bigala'adyi'le di'idza' belao quie Señor quiero Jesucristo, ben' pte psela ra'o. Lëdi'idza' belao na' bzioñe'e yaca apóstol le'e.

3 Nacan belao ta inezile cabë' hue yaca benë' caora idyin dza yeyudyi yedu quie yedyi layu. Ružidyijë' utitujë' xti'idza' Diuzi. Huejë' cabë' ta rnazin quiejë'. 4 Lëscana' utitujë' benë' nao xneza Jesús yëbijë' lëjë': "¿Biži raca quie Cristo? ¿Quele unë' guidë', na' bineguidë'? ¿Biquien' con rbezale, na' biguidë'? Desde dza cati guti xuzixta'oro, tuzicazi ca nacan cabë' guta' dyilayu tiempote." Cana' inajë'. 5 Bigue'enjë' galejë' dyin quie Diuzi guta' guibá tiempote. Lëzi bigalejë' mandado quienë' guta' xneza nisa cuenda bebidyi layu cue' nisadao' xlaton. 6 Lëscan' bigalejë' mandado quie Diuzi guca nisayo yusiu' lao chopa galo dza tiempote guti yugulute ja ben' unita', aodyiagui' yugulute ta de lao yedyi layu. Cana' bë Diuzi juicio quieyaquë'. 7 Pero cati idyin dza hue Diuzi juicio tatula, huayei yugulute ta de lao yedyi layu lente yugulute ta de guibá. Huachugubë' Diuzi yugulu ben' biunao xneza Jesús.

8 Lëscan', bicha', bigala'adyi'le ruen quie Diuzi ca quie tu dzazi tu mila
iza. Lëscan' tu mila iza ruen quienë' ca quie tu dzazi. 9 Bitzë Señor quiero
con ca rna bala benë', den' uzunë' di'idza' quië' ca unë' huenë'. Naquë'
ben' de paciencia rbezanë' bire'ennë' cuiagui' yaca benë'. Re'ennë'
inaojë' xneza Jesús.
10 Cati guida Jesús, tu sasazi guidë' cati guidë'. Guidë' caora raque yaca
benë' biguidë'. Guidë' ca guida tu ben' uban caora raque benë' nunu ben'
uban guida. Caora na' huabiagui' ladza. Huenan ca rue be bedun' že
gula bë' rudze' rchi'nan cati baza'n. Lëscan' ta dyia guibá, hueyalan quie
tala quie gui'. Huayei yugulu ta de lao yedyi layu. Hue Diuzi juicio lao
dužeten.
11 Nun quie huabiagui' yugulu ta de lao yedyi layu, ruen dyabë' inaole
xneza Jesús gacale ben' laxta'o yëri. 12 Reya'ala' tzu'ule yedaohuele
cuezale dyë'ëdi dza cati yeguida Jesús lao yedyi layu. Huele ca ta reya'ala'
huele cuenda yeguidanezë'. Dza cati yeguidë', dza na' tzei ta dyia
guibá, hueyalan quie tala quie gui'. 13 Pues ra'o niga rbezaro yeguixo
Diuzi yedyi layu cubi, yeyuenë' guibá cubi como cana' unanë' huenë'.
Na'ra quie dyilayu cubi len guibá cubi, bira gata'n tamala, bira gata'n
tabayatza.
14 Quie lena' bicha', tu lala rbezale hue Diuzi cana', reya'ala' hue quiele
xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'le cuenda cue' chizi laxta'ole binapale
dula' xquia hora cati yeguida Jesús lao yedyi layu. 15 Bigala'adyi'le
naca Diuzi ben' žela'adyi' gula. Zunë' rbezanë' ulidza ja benë' lëbë'
inabajë' si'ženë' quie dula' xquia quiejë' gata' yela' naban quiejë' tuzioli.
Cabë' rnën lë'ë guichi bia', lëscan'rë rnën lë'ë guichi bë ben' bichiro
Pablo ta use'ela'në' laole. Ca ta bzioñe'e Diuzi lëbë', lena' bzunë' lë'ë
guichi use'ela'në'n laole. 16 Pues lë'ë yugulu guichi bë Pablo rguixogue'n
ra'o cabë' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro,
dan' baza' dza yeyudyi yedu quie yedyi layu. Pero bala di'idza' bzunë'
lë'ë guichi nacan zëdi bitzioñe'eron. Quie lena' bala ben' binezi, ben'
binetzioñe'e xti'idza' Diuzi dyë'ëdi, rueyaquë' zidi uzëguichola rnëjë'
retza'yaquë' xti'idza' Pablo. Hasta xti'idza' Diuzi uzëguichola rnëjë'
retza'yaquë'n. Nun quie ruejë' cana', huayojë' lao gui' gabila.
17 Quie lena', bicha', como anezile cabë' gaca dza zaza'ra, gapale
cuidado biiquixile bihue'le lato si' yaca ben' mala le'e yë'. Gapale
cuidado ta biiquixile, porque reya'ala' inaole xneza Jesús du guicho du
la'adyi'le. 18 Lëscan' reya'ala' huebë'le mazara Señor quiero Jesucristo,
ben' pte psela ra'o. Lëscan' reya'ala' idyë'ële lëbë' mazara. Cabë' rueronë'
ben' že, cana' hueronë' ben' že tuzioli. Amén.

GUICHI NËRO BË SAN JUAN APÓSTOL

Biyeyudyi yedu quie xti'idza' Cristo

1-3 Bëndo' guichi ni use'ela'ndo'n laole rguixogue'n quie tu ben' uzu cati
binegata' dyilayu. Nëto' ablë'ëndo'në', una'ndo'në', bendo' cabë' di'idza'
unë', uda' tacando' lëbë'. Rnëndo' quie xti'idza' ben' na', ben' run yela'
naban quiero, pero biyeyudyi yedu yela' neban runnë' quiero. Rnëndo'
quie Jesucristo. Rnëndo' cabë' blë'ëndo' cuenda na' gacale tužе len nëto',
len Xuziro Diuzi, lënë' ži'inë' Jesucristo. Bida Jesucristo detë'ë lao yedyi
layu ablë'ëndo'në'. Ga zu Diuzi uza'në' bidë' ga yu'undo' blë'ëndo'në'.
4 Lena' use'ela'ndo' guichi ni laole cuenda na' sule gusto len nëto'.

Yeni' gula naca ga zu Diuzi

5 Niga rnëndo' le'e cabë' di'idza' una Jesucristo nëto'. Naca Diuzi ben'
laxta'o yëri gula. Ni tu pensari mala biyu'u laxta'o Diuzi. Yeni' gula naca
ga zu Diuzi. Ni lë'ëti' binaca chula ga zuë'. 6 Chi inëro nacalëro Diuzi
tužе, pero ruero pensari mala quiero, lena' rulu'en rzi'ro yë' ca ta inaro,
rquixiro ca ta ruero. 7 Pero chi naca laxta'oro yëri gula como naca laxta'o
Diuzi, lena rulu'en nacalëro Diuzi tužе. Lëscan', nun quie guti ži'inë'
Jesucristo lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë', zuë' dispuesto si'ženë' quie
bitezi xquia naparo.

8 Chi inaro binaparo xquia, tzioguero yë' inaro can', birnëro tali. 9 Pero
chi uxubalëpiro lao Diuzi inaro naparo xquia, nacan tabala hue Diuzi
quiero cabë' unë' huenë' quiero, na' huazi'ženë' quiero yebionë' yugulu
pensari mala yu'u lu'u laxta'oro, na' iyacan yëri gula. 10 Pero chi inaro
binaparo xquia, lena' inaro quie Diuzi rzi'në' yë', biruero cuenda con
cabë' rna xti'idza' Diuzi.

2

Naca Cristo ben' sëlë ra'o lao Diuzi

1 Raqueda' le'e ca quie ži'ina'. Guichi ni bia' use'ela'n laole ta gacalën
le'e ta bihuele tamedian. Pero chi huele tamedian, naca Jesucristo ben'
huen gula, ben' sëlë ra'o lao Xuziro Diuzi. 2 Lëbë' aodižuguë' quie xquia
quiero cati gutinë' lë'ë yaga cruzo lao lazaro. Pero quele quie ra'ozi
udižunë', lëscan' udižunë' quie yugulu benë'.

3 Chi hue quiero ca una Cristo, lena' neziro tali nacaro ben' quienë'.
4 Chi inaro nacaro ben' quienë', na' bihue quiero cabë' unë', na' rzi'ro yë',
birnëro tali. 5 Pero chi hue quiero ca unë', lena' rlu'en nedyë'ëro Diuzi du
guicho du la'adyi'ro, xela'adyi'ro nacaro ben' quienë'. 6 Chi inaro naoro
xneza Cristo, na' reya'ala' taro cabë' udanë'.

Udixogue' Juan tu di'idza' naca belao

7 Bicha', quele di'idza' cubi rnia' le'e niga. Rnia' le'e ca di'idza' abele
desde cana'te caora uzulaole rnaole xneza Cristo. 8 Pero lëscan' ta rnia'
le'e niga, nacan ca quie tu di'idza' cubi. Tantozi naca di'idza' belao, ruen
dyabë' inia' le'e tatula. Di'idza' li rnia' niga. Rnia' quie Cristo, lëscan' rnia'
quie le'e. Rnia' le'e areyudyi rda yaca benë' lao lato lao chula. Barseni'n
gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'o yaca benë'.

9 Chi inaro rseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oro, pero
rudiero ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, yë' rzi'ro rnëro can'. Quele
rseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oro, nechan' nechula
lu'u guicho laxta'oro. 10 Chi nedyë'ëro ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús,
lena' ulu'en rseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oro. Birue
xti'idza' Diuzi ra'o mandado huero tamala. 11 Chi rudiero bichiro ben'
nao xneza Jesús, naca quiero ca quie ben' rda ga naca chula, birlë'ëro ga
zioro. Anaca quiero ca quie ben' laochula, ben' birlë'ë.

12 Raqueda' le'e ca quie ži'ina'. Quie lena' bia' guichi niga use'ela'n
laole, porque lao na'a Jesucristo aožiʼže Diuzi quie xquia quiele.
13 Lëscan' bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e, ben' naca ja xuzi familia,
porque nuebë'le Cristo, ben' uzu tu binegata' dyilayu.

Lëscan' bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e bi' ru'abe, porque rnaole
xneza Jesús, bira naole neza mala. 14 Bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e,
ži'ina', porque nuebë'le Xuziro Diuzi. Lëscan' bia' guichi ni use'ela'n
laole le'e, ben' naca ja xuzi familia, porque nuebë'le Cristo, ben' uzu tu
binegata' dyila yu. Bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e, bi' ru'abe, porque
tzutzu huala rnaole xneza Cristo, aoyu'u laxta'ole xti'idza' Diuzi, bira
naole neza mala.

15 Bireya'ala' sa'la'adyi'ro ta de lao yedyi layu. Chi sa'la'adyi'ro ta de
lao yedyi layu, lena' rulu'en binadyë'ëro Diuzi. 16 Yaca ben' nita' lao yedyi
layu, ruejë' ta rnazin quiejë', rza'la'adyi'jë' ta de lao yedyi layu. Yela'
uña'a quiejë', ruejë' cuinjë' ben' že, režë'yaquë' laguedyiyaquë'. Pero
quele tanun quie Diuzi ruejë' cana', dechan' ta racazi la'adyi'jë' ruejë'
cana'. 17 Bareyudyi redu quie dyilayu len quie yaca ben' rueja ta rnazin
quie. Yaca ben' rue quie ca re'en Diuzi, huata' yela' neban quiejë' tuzioli.

Huida ben' huetzague condre Cristo

18 Rnia' le'e, ži'ina', ilë'ëti'zi yeyudyi yedu quie yedyi layu. Abele
huida tu ben' huetzague condre Cristo. Pues hora na'a anita' zë yaca
ben' rue condre Cristo. Tana' neziro baza' dza yeyudyi yedu quie
yedyi layu. 19 Yaca ben' rue condre Cristo, gucalëjë' ra'o tuže dza na',
pero apsanla'adyi'jë' ra'o na'a. Chi dula'adyi'jë' gucalëjë' ra'o tuže dza
na', bipsanla'adyi'jë' ra'o. Pero guca cana' tacuenda ulu'en dyë'ëdi bë'
bëziyaquë', dan' gucalëjë' ra'o tuže.

20 Pero le'e, babdze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'ole cuenda
gacale ben' rioñe'e. 21 Bia' guichi ni use'ela'n laole, porque quele binezile
con cabë' rna xti'idza' Diuzi, dechan' nezicazile con cabë' rnan. Dyë'ëdi
nezile birnë xti'idza' Diuzi di'idza' huizi' yë'.

22 Yë' rzi' benë' bë' nayaquë' binaca Jesús ben' use'ela' Diuzi ta ute
uselanë' benë'. Nu yaca ben' rnë cana', rudyiala'adyi'yaquë' Cristo.
Rusebi'yaquë' Xuziro Diuzi lënë' ži'inë' Jesucristo. 23 Chi rusebi' yaca
benë' ži'i Diuzi, lente Diuzi rusebi'yaquë'. Chi rnëyaquë' cule quie ži'i
Diuzi, lente Diuzi rnëyaquë' cule.

24 Quie lena' bigala'adyi'le cabë' di'idza' uyu'u lu'u guicho laxta'ole
hora uzulaole rnaole xneza Jesús. Porque chi yega'n di'idza' bele cana'te
lu'u guicho laxta'ole, na' biyeyudyi nacalële Xuziro Diuzi lënë' ži'inë' tuzi.
25 Una Jesucristo gunnë' yela' neban quiero tuzioli. Cana' bega'nlënë'
ra'o di'idza'. 26 Guichi bia' niga, nacan ta quixogue'n le'e cabë' hue yaca
ben' re'en si' le'e yë'. 27 Na' abdze' Jesucristo Bichi Be quienë' lu'u guicho
laxta'ole. Abega'nnë' yu'unë' lu'u laxta'ole ruzioñe'enë' le'e di'idza' li

quie Diuzi. Cana' inezile chi inë yaca benë' tuzi ca rnën len xti'idza' Diuzi, o chi birnëyaquë' tuzi. Puro di'idza' li rna Bichi Be quienë', birnënë' di'idza' huezi' yë'. Biyehuëdile nacalële Cristo tuže conforme con ca bzioñe'e Bichi Be quienë' le'e.
28 Lena', ži'ina', rnia' le'e tatula, biyehuëdiro nacalëro Cristo tuže
cuenda bigata' yela' stu' quiero cati dza yeguidë'. 29 Nezile naca Diuzi
ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. Lëscan' reya'ala' inezile yugulu yaca ben' rue
ta yu'u ni'a xnezi, nacayaquë' ži'i Diuzi.

3

Ži'i Diuzi nacaro

1 Tanto nedyë'ë Xuziro Diuzi ra'o ulionë' ra'o nacaro ži'inë'. Quie lena'
binacalë yaca ben' nita' lao yedyi layu tuzi len ra'o, porque binacalëjë'
tuzi len Diuzi. 2 Le'e bicha', nadyë'ëda' le'e. Rnia' le'e nacaro ži'i Diuzi.
Binelu'e Diuzi ra'o cabë' gaca quiero bë' azulëronë' guibá, pero neziro
huaca quiero cabë' naca quie Cristo cati yeguidë'. Porque cati yeguidë',
dyë'ëdi ilë'ëronë' tal cabë' naquë'. 3 Chi du la'adyi'ro rbezaro yeguida
Cristo, bihue'ro lato gaca laxta'oro besu. Reya'ala' gaca laxta'oro yëri
cabë' yëri naca laxta'o Jesucristo.
4 Yugulu ben' rue xquia, tamala ruejë'. Nacan mala huero xquia.
5 Dyë'ëdi nezile abida Jesucristo lao yedyi layu begubanë' xquia yu'u lu'u
laxta'oro, pero ni tu xquia biyu'u lu'u guicho laxta'onë'. 6 Chi nacalëro
Cristo tuzi, biru'en lato inaoro neza mala huero xquia. Pero yugulu
ben' rnao neza mala, birue quieyaquë' xti'idza'në', binuebë'yaquë' lëbë'.
7 Na'ra le'e, ži'ina', bihue'le lato si' benë' le'e yë'. Tali rnia' le'e: Chi nacaro
ben' laxta'o yëri ca naca Cristo ben' laxta'o yëri, bide lato inaoro neza
mala. 8 Chi naoro neza mala, binacaro ben' quie Diuzi, dechan' ben' quie
taxi'ibi', porque tu binegata' dyilayu unao xan' taxi'ibi' neza mala. Quie
lena' bida ži'i Diuzi lao yedyi layu besulanë' dyin quie xan' taxi'ibi'.
9 Yaca ben' naca ži'i Diuzi, bide lato inaoyaquë' neza mala, porque
babë' Diuzi yela' naban quiejë' tuzioli, anacajë' ži'i Diuzi. Quie lena',
como bibi tamedian rue Diuzi, lëscan' ra'o, chi tali nacaro ži'i Diuzi,
bireya'ala' huero tamedian. 10 Lena' ulu'en chi tali nacaro ži'i Diuzi, o
chi nacaro ži'i xan' taxi'ibi'. Chi huero tamedian rudiero benë', binacaro
ži'i Diuzi.

Nacan zi hue quiero idyë'ëro tu ituro

11 Ni rnia' le'e tatula ca di'idza' babele dza na'te, dza uzulaole rnaole
xneza Jesús: Reya'ala' idyë'ëro tu ituro. 12 Bireya'ala' gacaro cabë' guca
ben' lao Caín caora uzunë' dyila yu. Gulenë' quie xan' taxi'ibi' bëtinë' bi'
bichinë', porque unao bi' bichinë' neza dya'a, pero lënë' unaonë' neza
mala quie xan' taxi'ibi'.
13 Bicha', biyebanle cati rudie benë' le'e. 14 Guca quiero ca quie ben'
aguti dza na', dza unaoro neza mala quie xan' taxi'ibi'. Pero na'ra banaca
quiero ca quie ben' abeban nun quie anaoro neza dya'a quie Jesús.
Neziro naoro xneza Jesús chi nadyë'ëro tu ituro. Chi binadyë'ëro itu ituro,
naca quiero ca quie ben' baguti, ben' biyezi' Diuzi. 15 Chi rudiero tu ituro,
naca quiero ca quie ben' bëti benë'. Na'ra nezile dyë'ëdi cabë' gaca quie
ben' bëti benë'. Bigata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. 16 Tantozi nadyë'ë
Cristo ra'o, gutinë' lë'ë yaga cruzo ta gata' tadya'a quiero. Lëscan', ra'o,
reya'ala' idyë'ërëro itu ituro, hasta suro dispuesto gatiro ta gata' tadya'a

quie ben' bichiro. 17 Chi nacaro ben' uña'a, pero biyëchi'la'adyi'ro ben'
bichiro, ben' bide quie, na'tera bisaque' inaro nadyë'ërojë' cabë' nadyë'ë
Diuzi lëjë'. 18 Ži'ina', bireya'ala' idyë'ëro ben' bichiro de di'idza'zi, pero
reya'ala' idyë'ërojë' du guicho du la'adyi'ro.

Cabë' reya'ala' huero ta cue' laxta'oro chizi lao Diuzi

19 Chi huero cana', huaneziro tali na' naoro xneza Jesús, tali na'
huabe' chizi laxta'oro. 20 Pero chi bicue' chizi laxta'oro, chi rao pensari
quiero ra'o xquia, na' huacalë Diuzi ra'o yegubanë' chi tamala yu'u lu'u
laxta'oro tacuenda cue'n chizi. Cana' hue Diuzi, dan' naquë' ben' že,
nezinë' yugulu cabë' ruero, cabë' pensari yu'uro. 21 Pues cani nacan, ben'
bicha': Chi birao pensari quiero ra'o xquia, lena' du la'adyi'ro huabe'
chizi laxta'oro. 22 Gun Diuzi yugulu ca ta inabaronë' por nun quie rue
quiero xti'idzë', ruero ca ta re'ennë' huero. 23 Na' ta hue quiero xti'idzë',
re'ennë' inaoro xneza ži'inë' Jesucristo, re'ennë' idyë'ëro tu ituro cabë'
unë'. 24 Porque chi hue quiero xti'idza' Diuzi, lena' rulu'ena nacalëronë'
tuže, lëscan' nacalënë' ra'o tuže. Neziro nacalëronë' tuže, porque yu'u
Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro.

4

Ni rnën quie ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, len quie ben' yu'u bichi be quie taxi'ibi'

1 Bicha', bigalele quie yugulu ben' naja tanun quie Diuzi rnajë', dan'
bineziro chi balejë' rnajë' quie Diuzi. Reya'ala' uzënagaro quiejë' dyë'ëdi
chi rnajë' tuzi ca rna di'idza' quie Diuzi, o chi birnajë' tuzi. Porque nita'
ben' zë rnaja tanun quie Diuzi rnajë', pero bë' nazijë', yë' rzi'jë'. 2 Chi
rnajë' bida Jesucristo lao yedyi layu guquë' benë', cana' ineziro nacajë'
ben' quie Diuzi, aoyu'u Bichi Be quienë' lëjë'. 3 Pero chi rnajë' bibida
Jesucristo lao yedyi layu, biguquë' benë', cana' ineziro binacajë' ben'
quie Diuzi, biyu'u Bichi Be quie Diuzi lëjë', pero yu'ujë' bichi be xi'ibi'.
Na' bichi be yu'ujë' rdyiala'adyi'n Cristo. Abele huida bichi be xi'ibi' rue
cana' lao yedyi layu. Ni rnia' le'e babidan na'a.

4 Ži'ina', nacaro ben' quie Diuzi. Quie lena' yaca ben' birna tuzi con
cabë' rna xti'idza' Diuzi, bihuejë' ra'o gan si'jë' ra'o yë', porque napara
fuerza Bichi Be quie Diuzi yu'uro, quele ca fuerza napa bichi be quie
xan' taxi'ibi' yu'ujë'. 5 Nacajë' ben' quie xan' taxi'ibi', binacajë' ben' quie
Diuzi. Quie lena' rnajë' tuzi ca rna xan' taxi'ibi'. Quie lena' gale yaca ben'
nao neza quie xan' taxi'ibi' ca di'idza' inajë'. 6 Pero ra'o, nacaro ben' quie
Diuzi. Nu ben' gale quiero, nacarëjë' ben' quie Diuzi. Cana' neziro nula
yu'u Bichi Be quie Diuzi, nula yu'u bichi be quie taxi'ibi'.

Nadyë'ë Diuzi yugulute benë'

7 Bicha', reya'ala' idyë'ëro ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Cana'
re'en Diuzi huero, porque nadyë'ë Diuzi yugulute benë'. Chi nadyë'ëro
yugulute benë', nacalëro Diuzi tuže, na' du la'adyi'ro nacaro ži'inë'. 8 Chi
binadyë'ëro yugulute benë', na' binacalëro Diuzi tuže, porque nadyë'ë
Diuzi yugulute benë'. 9 Tantozi nadyë'ë Diuzi ra'o, na' use'elë' tu litza'
ži'inë' lao yedyi layu. Lao na'a ži'inë' guta' yela' naban quiero tuzioli.
Cana' neziro nadyë'ë Diuzi ra'o. 10 Tanto nadyë'ë Diuzi ra'o, ba'ala'cazi
binegue'enro Diuzi caora na', use'elë' ži'inë' lao yedyi layu gutinë' lë'ë
yaga cruzo, udižuguë' dula' xquia quiero cuenda yezi'že Diuzi quiero.

11 Bicha', nun quie nadyë'ë Diuzi ra'o, reya'ala' edyë'ëro itu ituro.
12 Ba'ala'cazi ni tu nunu blë'ë Diuzi, pero chi nadyë'ëro itu ituro, na'
yu'u Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro, na' bitecazi nadyë'ë Diuzi
ra'o. 13 Nun quie nudze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro,
na' ineziro nacalëronë' tuže. 14 Nëto' blë'ëndo' nacando' testigo cabë'
bë Xuziro Diuzi lënë' ži'inë'. Use'elë' lëbë' lao yedyi layu tacuenda ute
uselanë' nutezi ben' re'en nao xnezë'. 15 Nutezi ben' gale chi ži'i Diuzi
Jesucristo, lëben' na' nuenë' Diuzi bala'ana, lëscan' nue Diuzi lëben' na'
bala'ana.
16 Cana' neziro nadyë'ë Diuzi ra'o lente yugulute benë'. Lëscan', ra'o,
chi edyë'ëro tu ituro, na' nuero Diuzi bala'ana, lëscan' nue Diuzi ra'o
bala'ana. 17 Cana' hue quiero idyë'ëro Diuzi du guicho du la'adyi'ro,
biidzebiro dza gaca juicio, porque bdyë'ëro Diuzi dza udaro lao yedyi
layu cabë' bdyë'ë Jesucristo Diuzi. 18 Chi neziro nadyë'e Diuzi ra'o,
biidzebironë'. Chi du la'adyi'ro nadyë'ëro Diuzi biidzëbironë' ni lë'ëti'.
Pero chi rdzebiro Diuzi, lena' rulu'en bineneziro chi tali nadyë'ë Diuzi
ra'o.
19 Nadyë'ëro Diuzi porque tanëro bdyë'ë Diuzi ra'o. 20 Chi inaro
nadyë'ëro Diuzi, pero rudiero yaca benë', yë' rzi'ro inaro nadye'ëro Diuzi.
Chi binadyë'ëro yaca benë', ben' rlë'ëro, yë' rzi'ro inaro nadyë'ëro Diuzi,
ben' birlë'ëro. 21 Chi nadyë'ëro Diuzi, nacan zi hue quiero idyë'ëro yaca
benë'. Cana' naca mandamiento udixu Jesucristo para ra'o.

5

Cabë' reya'ala' huero ta huero gan lao tamala de lao yedyi layu

1 Chi galero use'ela' Diuzi Jesús, chi galero bidë' lao yedyi layu ta ute
uselanë' ra'o, na' nacaro ži'i Diuzi. Chi nadyë'ëro Xuziro Diuzi, nacan zi
hue quiero idyë'ërëro ben' bichiro, ben' naca ži'i Diuzi. 2 Chi nadyë'ëro
Diuzi huero cabë' mandado ruenë', cana' ineziro tali na' nadyë'ëro yaca
ben' bichiro, ben' naca ži'i Diuzi. 3 Bisaque' inaro nadyë'ëro Diuzi chi
biruero ca mandado ruenë'. Binaca zi'i mandado quienë'. Mandado
dya'a ruenë'. 4 Babë yugulu ben' naca ži'i Diuzi gan lao tamala de lao
yedyi layu. Nun quie rzudyi'ilëro Jesús abëro gan. 5 Chi bisudyi'ilëro quie
Jesús inaro ži'i Diuzi lëbë', bisaque' huero gan lao tamala de lao dyila yu.

Cabë' una Diuzi quie ži'inë'

6 Caora bida Jesucristo lao yedyi layu, caora na' uyu'unë' lu'u nisa,
ulato ren quienë' gutinë' lë'ë yaga cruzo. Quele uyu'uzinë' lu'u nisa, pero
lëscan' guticazinë' lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë'. Naca Bichi Be quie
Diuzi testigo con cabë' guca quie Jesucristo. Puro tali rna Bichi Be quie
Diuzi, birzi'në' yë'. 7 Tzona cue' testigo naca ta de guibá rguixogue'n
quie Jesucristo. Rguixogue' Xuziro Diuzi, lënë' di'idza' quienë', lënë'
Bichi Be quienë'. Tuzi ca rguixogue'jë' quie Jesucristo. 8 Lëscan' tzona
cue' testigo nacarë ta de lao yedyi layu rguixogue'n quie Jesucristo.
Rguixogue' Bichi Be quie Diuzi. Lëscan' caora uyu'u Jesucristo lu'u nisa,
lena' rguixogue'n quienë'. Lëscan' cati gutinë' lë'ë yaga cruzo, ulato ren
quienë', lena' rguixogue'rënan quienë'. Tuzi ca rguixogue'n lao yunaten
quie Jesucristo. 9 Chi ralero quie benë' cabë' inajë' ra'o, reya'ala'cazi
galero quie Diuzi cabë' unë', porque zaca'ra cabë' una Diuzi quie ži'inë'.
10 Chi hue quiero di'idza' quie ži'i Diuzi, cana' ineziro tali nacan di'idza'
quienë' cabë' unë'. Pero chi bihue quiero di'idza' quie ži'i Diuzi, lena'

inaro naca Diuzi ben' huizi' yë', porque biralero tali nacan cabë' unë'
quie ži'inë'. 11 Na'ra con cabë' una Diuzi, unë' babënnë' yela' neban
quiero ta biyeyudyi yedu quië. Lëscan' unë' babënnë' quiero len lao na'a
ži'inë'. 12 Nu ben' rale quie ži'inë', banapë' yela' neban ta biyeyudyi yedu
quie. Pero nu ben' birale quie ži'inë', binapë' yela' naban ta biyeyudyi
yedu quie.

Ni yeyudyi di'idza' bzu Juan lë'ë guichi

13 Bia' guichi ni use'ela'n laole le'e, ben' rale quie ži'i Diuzi, ta inezile
banapale yela' neban ta biyeyudyi yedu quie.
14 Quie lena' du la'adyi'ro reya'ala' ulidzaro Diuzi, porque neziro
renë' quiero chi inabaronë' ca ta ugunnë' gunnë' quiero. 15 Como cana'
neziro re Diuzi quiero cati ulidzaronë', lëscan' ineziro babënnë' quiero ta
unabaronë'.
16 Chi rlë'ëro rnao tu ben' bichiro neza mala ruenë' xquia, pero binacan
xquia ta udyiagui' Diuzi lëbë', reya'ala' ulidzaro Diuzi inabaronë' chi
bigacalë Diuzi lëbë' ta usannë' neza mala quienë' yenaonë' xneza Diuzi
tatula. De tu cue' xquia nacan ta udyiagui' Diuzi ra'o. Biinia' le'e
reya'ala' ulidzaro Diuzi por nu ben' napa xquia nacan ta udyiagui' Diuzi
lëbë'. 17 Yugulu xquia ruero nacan mala, pero de tu cue' xquia nacan ta
udyiagui' Diuzi ra'o.
18 Neziro yugulu ben' naca ži'i Diuzi binaojë' huejë' xquia, porque rapa
ži'i Diuzi lëjë'. Bisaque' xan' taxi'ibi' huelën lëjë'.
19 Neziro nacaro ben' quie Diuzi. Lëscan' neziro rue yaca los demás
ben' nita' lao yedyi layu ca mandado re'en xan' taxi'ibi' huejë'. 20 Lëscan'
neziro babida ži'i Diuzi lao yedyi layu bzioñe'enë' ra'o nuebë'ro tuzi
Diuzi zu guibá, neziro nunura Diuzi zu. Nacalëronë' tuže, ta inaro,
nacalëro ži'inë' Jesucristo tuže. Tuzi lëbë' naquë' Diuzi, tuzi lëbë' gunnë'
yela' naban quiero ta biyeyudyi yedu quie. 21 Ži'ina', gapale cuidado ta
birionla'adyi'le ta binaca Diuzi. Amén.

GUICHI URUPE BË SAN JUAN APÓSTOL

Nacan zi hue quiero idyë'ëro yugulu laguedyiro

1 Në'ëdi', ben' gula, bia' guichi ni, use'ela'n laolo' luë' dan' naco' luë'
nigula ulio Diuzi. Lëscan' use'ela' guichi ni lao ja ži'ilo'. Nadyë'ëda'
le'e du guicho du la'adya'. Pero cala tuza' në'ëdi', lëscan' nadyë'ë yaca
los demás ben' nao xneza Jesús le'e. 2 Nadyë'ëda' le'e por nun quie
di'idza' li quie Diuzi yu'un lu'u laxta'oro. Lëdi'idza' na' biyeyudyi yedu
fuerza valor quien. 3 Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' ži'inë' Jesucristo ta
huela'iyajë' yeyëchi'la'adyi'jë' le'e, cuëchijë' chizi guicho laxta'ole. Tabal-
acazi nedyë'ë Xuziro Diuzi lënë' ži'inë' le'e.
4 Redaohueda' cabë' rue bala ja ži'ilo', barue quieyaquë' di'idza' li quie
Diuzi, barueyaquë' ca mandado re'en Xuziro Diuzi huero. 5 Na'ra zana',
quele mandamiento cubi inia' le'e lë'ë guichi ni, dechan' mandamiento
gula ca ta unë Jesús nëto' desde dza na'te. Rnia' le'e nacan zi hue quiero
idyë'ëro yugulu laguedyiro. 6 Nacan tali nadyë'ëro yugulu laguedyiro, chi
barue quiero xti'idza' Diuzi. Banezile desde dza na'te cabë' re'en Diuzi
huero, re'ennë' idyë'ëro yugulu laguedyiro.

Nita' ben' zë, ben' huezi' yë' lao yedyi layu

7 Na'ra nita' ben' zë, ben' huezi' yë', ben' rnë biguca Jesucristo benë'
cati bidë' lao yedyi layu. Pero yë' rzi'jë', rudyiala'adyi'jë' Cristo rnëjë'
cana'. 8 Gapale cuidado ta bisi'jë' le'e yë', na' te cana'zi dyin quie Diuzi ta
ziole ruele. Hue quiele xti'idza' Diuzi tacuenda gata'cazi quiele dužete
ca ta pcueza Diuzi gunnë' le'e dza zaza'ra.
9 Nutezi ben' rnë di'idza' quie Cristo rguixogue'në', pero cabë'
rguixogue'në' binacan lëbi con cabë' una Cristo, binubë'në' Diuzi, bi-
naquë' ben' quie Diuzi. Pero chi rguixogue'në' lëbi con cabë' una Cristo,
nubë'në' Xuziro Diuzi lënë' ži'inë'. 10 Chi guida ben' birguixogue' lëbi con
cabë' una Cristo, bisi'lenë' žan yu'u quiele, biugapalenë' diužì, 11 porque
chi ugapalenë' diužì, huen quiele ca quie ben' rue tamala len leyaquë'.

Niga yeyudyi di'idza' bzu Juan lë'ë guichi

12 Zë di'idza' re'enda' inia' le'e, pero bire'enda' hua' zë guichi. Mejorla
naguidala' žan yu'u quiele ta hue'ro di'idza' dyë'ëdi, yedaohuero suro
gusto.
13 Yaca ži'i bi' žilo', ben' uliorë Diuzi, rugapajë' luë' diužì. Amén.

GUICHI UYUNE BË SAN JUAN APÓSTOL

Use'ela' Juan guichi ni lao tu ben' lao Gayo

1 Në'ëdi', ben' gula, bia' guichi ni use'ela'n laolo' luë', Gayo. Naco'
amigo quia', tabalacazi nadyë'ëda' luë'.
2 Bicha', rulidza' Diuzi ta icuasa icui'o tamala ta bibi gaca quio' sulo'
huen. Cabë' ruelo' naolo' xneza Jesús dyë'ëdi, cana' re'enda' sulo' dya'a
tuzioli. 3 Bedaohueda' caora bla' chopa tzona ben' bichiro, ben' nao
xneza Jesús, unajë' në'ëdi' cabë' ruelo' rnaolo' xneza Jesús du guicho
du la'adyo'. 4 Lega redaohueda' bë' beda' nenao yaca ben' quie Jesús
xnezanë' du guicho du la'adyi'jë'. Raqueda'yaquë' ca ži'ina'.
5 Bicha', tahuen na' huelo' caora gacalao' ben' bichiro, ben' nao xneza
Jesús. Tahuen gula huelo' gacalao' yaca ben' za' yedyi tula. 6 Unajë' rëbijë'
yaca los demás ben' bichiro cabë' ruelo' nadyë'ëlo' lëjë'. Chi huu' cule,
gacalëlo'jë' tzu'ujë' neza dyë'ëdi, como lëzi lëjë' rguixogue'rëjë' xti'idza'
Diuzi. 7 Mandado quie Jesucristo aoyu'ujë' neza. Birnabajë' ben' binao
xneza Jesús ta gasijë' len ta gaojë'. 8 Nacan cuenda quiero hue'rojë' ga
gasijë', hue'rojë' ta gaojë', gacalërojë' tzu'ujë' neza tziojë' tzetixogue'jë'
benë' xti'idza' Diuzi.

Rnë Juan quie tu ben' lao Diótrefes, ben' rudyiala'adyi' lëbë'

9 Aose'ela' tu guichi laole dza na' ta inezile cabë' reya'ala' huele. Pero
bigule Diótrefes quiendo'. Re'ennë' inabë'në' cuinzinë'. 10 Lena' hua'
di'idza' len le'e cati guida' cabë' ruenë', porque rudyiala'adyi'në' nëto'.
Bire'ennë' gapachi'në' ben' bichiro žan yu'u quienë'. Lëscan' ruzegady-
inë' yaca ben' re'en gapachi' ben' bichiro žan yu'u quie. Biru'enë' lato
yedupalëjë' ben' bichiro bë' rueyaquë' culto.
11 Bicha', biinaole huele ca rue ben' mala. Reya'ala' huele ca rue ben'
huen. Chi huero tadya'a, lena' rulu'en nubë'ro Diuzi. Chi huero tamala,
lena' rulu'en binubë'ro Diuzi.

Rnë Juan naca Demetrio ben' huen

12 Naca Demetrio ben' huen, cana' na yaca benë' yugulujë'. Talicazi
nacan con cabë' najë' quienë' najë' naquë' ben' huen. Lëscan' nëto',
nezirëndo' naquë' ben' huen. Luë' nezilo' di'idza' li rnëndo'.

Ni yeyudyi di'idza' bzu Juan lë'ë guichi

13-14 Zë di'idza' re'enda' inia' luë', pero bire'enda' hua' zë guichi.
Mejorla naguidala' žan yu'u quio' ta hue'ro di'idza' dyë'ëdi cabë' nacan.
15 Rulidza' Diuzi cuëchinë' chizi guicho laxta'olo'. Yaca amigo quio',
ben' zulia' tuže gan' ni, rugapayaquë' luë' diužì. Ugapalo' diužì yugulu
amigo quia', ben' nita'lao' tuže. Amén.

GUICHI NI BË SAN JUDAS APÓSTOL

Guichi ni bë Judas use'ela'në'n lao yaca ben' nao xneza Jesús

1 Në'ëdi', Judas, naca' ben' rue mandado quie Jesucristo. Naca' bicha'
Santiago. Guichi ni bia' use'ela'n laole le'e, ben' ulio Diuzi. Nadyë'ë
Xuziro Diuzi le'e, zunë' rna'në' le'e. 2 Rulidza' Diuzi ta yeyëchi'la'adyi'në'
le'e dyë'ëdi, lëscan' ta cuëchinë' chizi laxta'ole idyë'ënë' le'e taže.

Rnë Judas quie yaca ben' huezi' yë'
(2 Pedro 2.1-17)

3 Bicha', lega re'enda' ise'ela' tu guichi laole ta inia' le'e mazara cabë'
bë Diuzi bënnë' yela' neban quiero tuzioli. Ruen dyabë' ise'ela' tu guichi
laole ta inia' le'e cabë' reya'ala' huele, reya'ala' gapale cuidado ta bisi'
benë' le'e yë'. Reya'ala' hue quiele xti'idza' Diuzi ca di'idza' pca'n Diuzi
lao na'a yaca ben' quienë'. 4 Cana' nia', porque balarazi aoyu'u ben'
huezi' yë' ladole. Yaca ben' na' najë' bibi huena chi huero tabayatza
cabë' rnan quiero. Najë' bihue Diuzi ra'o castigo, porque dan' nadyë'ënë'
ra'o. Pero bë' nazijë' yë' rzi'jë' binacan cana'. Nacajë' ben' mala,
ben' rudyiala'adyi' Jesucristo. Tuzi Jesucristo naquë' xa'nro, ben' Señor
quiero. Pero lëjë' rnajë' bibi zaca'në'. Pues desde cana'te rnën lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi bi gaca quie ben' rna cana'. Rnën huachugubë' Diuzi
lëjë' dza gaca juicio.

5 Anezile dyë'ëdi cabë' bë Diuzi cana'te, pero decazide re'enda'
yeza'la'adyi'le tatula. Bigala'adyi'le cabë' guca caora unita' yaca ben'
Israel nación Egipto. Psaca ben' Egipto ben' Israel bizinaquezi, pero
pte psela Diuzi lëjë', uchugubë'cazi Diuzi quie balajë'. Uchugubë'në'
quie yaca ben' bigule quienë' cabë' unë'. 6 Lëzi bigala'adyi'le cabë' guca
quie bala ángel. Bigulejë' cabë' una Diuzi, na' berojë' ga banaca xlatojë'.
Caora na' bë Diuzi mandado uyu'ujë' ga naca chula ta iriojë' caden
para bira yerojë'. Na' yu'ujë' rbezajë' dza gaca juicio. 7 Lëzi quie ja
ben' ciudad Sodoma, len ja ben' ciudad Gomorra, len ja ben' yedyi re'
ga'ala', bigala'adyi'le cabë' ta užacajë'. Bigulejë' quie Diuzi cabë' bigule
ja ángel dza na'. Bëjë' bizinaque, gusilëjë' nigula binaca žgulajë', hasta
gusilëjë' laguedyi byujë' ca nigula. Pues lente be'mbyu lente nigula bëjë'
bizinaquezi. Quie lena' uchugubë' Diuzi quiejë', aoyeijë' tzalasagazi
cuenda na' inezi yaca benë' de que ratza Diuzi cabë' tamala bëjë'.

8 Cabë' bë ja ben' unita' tiempo, cana' ruerë ben' huezi' yë' uyu'u ladole.
Ca ben' xusa, ruelëjë' cuinjë' tabayatza. Biralejë' quie Diuzi. Rutasi
runiojë' yaca ben' rnabë' zu guibá. 9 Bigala'adyi'le cabë' bë xan' ángel
laohuë' Miguel. Lao cuerpo quie Moisés bëlënë' xan' taxi'ibi' huenë. Pero
yela' ben' huen quienë', biptasi bnionë' xan' taxi'ibi'. Lëzi biudaonë' xan'
taxi'ibi' xquia. Pero unë xan' ángel rëbinë' xan' taxi'ibi': "Huao Jesucristo
luë' xquia." 10 Na'ra yaca ben' na', ben' huezi' yë' uyu'u ladole, ta
birioñe'ejë' na' rudyiala'adyi'jë'. Nacajë' ca bia guixi', biyu'ujë' pensari.
Dula' napajë' cuinzijë' gata' castigo quiejë' tuzioli.

11 Gaca bayëchi' gula quiejë' nun quie naojë' ruejë' cabë' bë Caín.
Yela' rza'la'adyi' dumi quiejë', ruejë' cabë' bë Balaam cana'te. Huacarë
bayëchi' quiejë' cabë' guca quie tu ben' lao Coré cana'te. Guca quie Coré

uchugubë' Diuzi lëbë', como dan' bdyiala'adyi'në' Diuzi. 12 Naca yela'
stu' quiele, como dan' raolële lëjë' tuže ga redupale ruele culto len ben'
bichile, ben' nao xneza Jesús. Dan' rudyiala'adyi'jë' Diuzi, bireya'ala'
gaolële lëjë' tuže. Puro quiezijë' re'enjë' gata'. Naca quiejë' ca quie
beo bidyi ru'unan be bedun'. Lëzi naca quiejë' ca quie yaga gu'udzo
na' reyalan, birbian tažixi. Cana' naca quiejë', como dan' biralejë' quie
Diuzi. 13 Naca quieyaquë' ca quie bdyin' ta rzë ru'a yao že dupen bëbi.
Rdayaquë' rnëtzegueyaquë', pero yë' rzi'jë'. Naca quieyaquë' ca tu bélo
bizun xlaton. Bire'enjë' inaojë' xneza Jesús. Quie lena' udixu Diuzi tu
lato chula ga yu'ujë' tuzioli.
14 Bigala'adyi'le quie tu ži'isuba Adán, ben' uzu tiempote laohuë' Enoc.
Tanun quie Diuzi unënë' quie ja ben' rdyiala'adyi' Diuzi caora unënë'
gudyinë' laguedyinë' cani: "Huadyin dza cati guida Xuziro Diuzi lënë'
yugulute yaca ángel quienë'. 15 Caora na' huenë' juicio quie lao yugulute
ja benë' rue xquia, ja ben' rdyiala'adyi' lëbë'. Huenë' lëjë' castigo nun
quie unëjë' di'idza' bayatza bdyiala'adyi'jë' Diuzi." Cana' una Enoc
gudyinë' laguedyinë' cana'te. 16 Na'ra yaca ben' rdyiala'adyi' Diuzi, puro
huao xquia laguedyi ruejë'. Puro ta rnazin quiejë' ruejë'. Ruejë' cuinjë'
že. Cuenda huejë' gan ta de quie benë', lena' ru'elëjë' benë' di'idza' dya'a,
pero bë' rnazijë'.

Consejo dya'a ru'e apóstol Judas yaca ben' nao xneza Jesús

17 Pero le'e, bicha', bigala'adyi'le con cabë' una yaca apóstol quie
Señor quiero Jesucristo cana'te. 18 Cani unajë' gudyijë' laguedyijë': "Za'
yeyudyi quie yedyi layu ga ržidyicala ja benë' quie xti'idza' Diuzi, ga
ruejë' ta rnazin quiejë', ga birapajë' Diuzi bala'ana." Cana' una yaca
apóstol dza na', unayaquë' ca hue ben' na'. 19 Lëzi quie ben' na' rnia' de
que raxejë' tzu'ujë' huedila cuenda huejë' laguedyijë' chopa cue'. Biyu'u
Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ojë'.
20 Pero le'e, bicha', huele tzutzu biyehuëdile inaole xneza Jesús. Ulen-
aba Bichi Be quie Diuzi ta gacalënë' le'e ta hue'lële Diuzi di'idza'.
21 Yugu dza reya'ala' yeza'la'adyi'ro Diuzi cabë' ruenë' nadyë'ënë' ra'o.
Reya'ala' cuezaro dyë'ëdi dza yezi' Señor quiero Jesucristo ra'o, dza
yeyëchi'la'adyi'në' ra'o gunnë' yela' naban quiero ta biyeyudyi yedu.
22 Reya'ala' uxi'idze'ro dyë'ëdi ben' binenezi, ben' nerue pensari chi
naojë', chi biinaojë' xneza Jesús. 23 Reya'ala' yëbiro benë' ta bihuejë'
xquia, porque chi huejë' xquia, huabiagui'jë' cabë' rbiagui' ta yu'u lagui'
reina. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'ro ben' rue xquia, porque naca bayëchi'
gula quiejë'. Reya'ala' gacalërojë' ta usanjë' bira huejë' tamala. Pero con
cuidado gacalërojë' tacuenda bitzu'uro pensari huerëro xquia cabë' rue
lëjë'.

Ga iyudyi guichi ni, bë Judas Diuzi ben' že

24-25 Naca Diuzi ben' racalë ra'o ta bira inaoro huero tamedian. Dyin
quienë' nacaro ben' laxta'o yëri, binaparo xquia yedaohuero yedyinro
laohuë'. Tuzi Diuzi naquë' ben' bala'ana quie lao yugulutero. Tuzi lëbë'
rnabë'në' quie lao dužete. Tuzi lëbë' reya'ala' gapala'n yugu benë'. Tuzi
lëbë' rute ruselanë' ra'o tanun quie ži'inë' Jesucristo. Tuzioli naca Diuzi
ben' žera, la'acazi dza na'la, la'acazi na'a, la'acazi dza zaza'ra. Amén.

DI'IDZA' TABELAO TA UDIXOGUE' JESUCRISTO SAN JUAN APÓSTOL

Di'idza' tabelao ta udixogue' Jesucristo San Juan apóstol

1 Lëdi'idza' niga nacan di'idza' tabelao ta gudyi Diuzi Jesucristo
tacuenda quixogue'në' ja ben' nao xnezë' ta inezijë' cabë' baza' gaca dza
zaza'ra. Use'ela' Jesucristo tu ángel ta gacalënë' në'ëdi' ta inezida' në'ëdi',
Juan, naca' ben' nao xneza Cristo. 2 Tali rnia' cabë' blë'ëda'. Naca' testigo
nacan tali con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Naca' testigo nacan tali con cabë'
una Cristo.
3 Huela'iya Diuzi huaca huen gula quie nu ben' rulaba di'idza' lë'ë
guichi ni, nu ben' ruzënaga con cabë' rnan. Lëscan' huela'iya Diuzi huaca
huen gula quie nu ben' rue quie cabë' rnën lë'ë guichi ni, como dan'
baidyin dza gaca con cabë' rnën lë'ë guichi ni.

Use'ela' Juan guichi ni lao gadyi ciudad

4 Në'ëdi', Juan, bia' guichi niga use'ela'n lao le'e, ben' nao xneza Cristo
lao gadyi ciudad ga nita'le yu nebaba Asia. Rnaba' lao Diuzi, ben' zu
tuzioli, ta huela'iyanë' le'e tacuenda su laxta'ole gusto bidëbile. Lëscan'
lena' rnaba' lao ben' naca ca gadyi bichi be, ben' zu zaca'lao lao Diuzi
ga naca xlatonë'. 5 Lëscan' lena' rnaba' lao Jesucristo, ben' naca testigo
dya'a quie Diuzi. Naquë' ben' nëro, ben' pseban Diuzi para tuzioli. Lëbë'
rnabë'në' yugulu ben' naca rey, ben' nita' lao yedyi layu. Nedyë'ë Cristo
ra'o udubanë' dula' xquia quiero cati ulato ren quienë' gutinë' lë'ë yaga
cruzo. 6 Ulionë' ra'o nacaro rey, nacaro pxuzi ta huero ca mandado re'en
Xuzinë' Diuzi huero. Ben' bala'ana naquë' tuzioli. Ben' napa yela' rnabë'
naquë' tuzioli. Amén.
7 Uzë nagale quia' dyë'ëdi. Baidyin dza guida Cristo lao beo. Hualë'ë
yugulu benë' lëbë'. Hasta ben' psaca lëbë' bizinaquezi hualë'ëjë' lëbë'.
Huabedyi yugulu ben' nita' lao yedyi layu cati ilë'ëjë' lëbë'. Nacan tali
can' gaca.
8 Na'ra una Diuzi: “Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao
na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie
abecedario.” Cana' una Diuzi, ben' de yugulu yela' rnabë' quie, ben' zu
tuzioli.

Blu'e Bichi Be quie Diuzi Juan ca naca Cristo

9 Në'ëdi', Juan, naca' ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. Nacalia' le'e
tuže nun quie redzagalaoro naoro xneza Cristo. Lëscan' nacalia' le'e
tuže nun quie dan' nacaro ben' nao quie yela' rnabë' quie Diuzi. Lëscan'
nacalia' le'e tuže nun quie racalë Jesucristo ra'o ta suero dyë'ëdi. Na'ra
guca' preso dza na' ga de yu bidyi lu'u nisadao' laona Patmos nun quie
dan' udixogui'a benë' xti'idza' Diuzi gucha'jë' cabë' bë Jesucristo. 10 Na'ra
cani guca quia' tu dza quie Señor quiero. Guca quia' blu'e Bichi Be quie
Diuzi në'ëdi' cabë' baza' gaca dza zaza'ra. Beda' zidzo gula unë tu benë'
xcu'udza'. Como ca rchi' trompeta unënë'. 11 Na'ra una ben' na' rëbinë'
në'ëdi':
—Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu
quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario. Cabë'

ilë'ëlo' ni, uzulo' di'idza' lë'ë guichi, huelo' tu libro ise'elo'n lao gadyi
ciudad ga nita' ben' nao xneza' yu nebaba Asia. Ise'elo'n lao ciudad
Efeso, len lao ciudad Esmirna, len lao ciudad Pérgamo, len lao ciudad
Tiatira, len lao ciudad Sardis, len lao ciudad Filadelfia, len lao ciudad
Laodicea.
12 Na'ra beyëchoga' una'a blë'ëda' nuži ben' unë në'ëdi'. Na'ra cati
beyëchoga', una'a blë'ëda' gadyi candelero de oro. 13 Lao tao' candelero
na', blë'ëda' tu ben' naca ca be'mbyu. Naconë' tu la'ari' tona zun xcu'udzu
labatenë'. Na'ra ru'achu'u la'ari' naconë', yu'un tu cinta ta naca de oro.
14 Na'ra guitza' guichonë' nacan ta bezëri cabë' naca žaba beco' ži'ila'
bezëri, lëscan' cabë' naca yelo bezëri. Na' rna' yulaonë' ca rna' xni' gui'.
15 Lëscan' labanë' rna'n raca titi' cabë' rna' guíba bronce yëri gula ta bro
lao gui'. Lëscan' rchi'në' rnan zidzo gula ca rchi' tu yao že gula. 16 Na'ra
zënë' gadyi bélo na'anë' zaquë' yebë. Lëscan' bro tu ta naca ca quie tu
espada neduchi'n rupala'n lu'u ru'anë'. Lëscan' rna' laonë' cabë' rna' lao
ubidza raca titi' cati rna' oba fuerte gula.
17 Na'ra cati blë'ëda' cana', byala' xni'anë' guca quia' ca quie ben'
baguti. Pero lëbë' bda'në' na'anë' yebë në'ëdi'. Na'ra unë' në'ëdi':
—Bidzebo'. Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a
yeyudyi yedu quie yedyi layu. 18 Naca' ben' de yela' neban quie tuzioli.
Ba'ala'cazi agutia', pero bebana' zua' tuzioli. Në'ëdi' rnabi'a lao yela'
guti len lao gui' gabila. 19 Na'ra bzu di'idza' lë'ë guichi cabë' bablë'ëlo'.
Lëscan' bzu di'idza' cabë' rlë'ëlo' raca na'a, len cabë' ilë'ëlo' baza' gaca.
20 Na'ra cani naca di'idza' ta rguixogue'n quie gadyi bélo zia' zaquë' na'a
yebë ta bablë'ëlo'. Lëscan' cani naca di'idza' ta rguixogue'n quie gadyi
candelero de oro ta bablë'ëlo'. Na'ra quie gadyi bélo, leyacan rguixogue'n
quie gadyi ben' quixogue' xti'idza' Diuzi lao gadyi ciudad ga nita' ben'
nao xneza'. Lëscan' quie gadyi candelero, leyacan rguixogue'n quie gadyi
ciudad na'.

2

Use'ela' Juan di'idza' lao gadyi ciudad: Di'idza' niga use'ela'në' lao ciudad Efeso

1 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':
—Bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' nao xneza', ben' zu
rguixogue' xti'idza' Diuzi ciudad Efeso. Na' yëbo'jë': "Cani rna ben' zë
gadyi bélo zaque' na'anë' yebë, ben' rda lao tao' candelero na': 2 Nezda'
yugulu cabë' ruele. Nezda' cabë' ruele dyin quia' du guicho du la'adyi'le.
Nezda' biusanla'adyi'le huele dyin quia'. Nezda' bihue'le lato gacalë ben'
mala le'e tuže. Nezda' bële prueba quie ben' na nacajë' apóstol, pero bë'
nazijë' binacajë' apóstol. Nezda' banezile ben' huizi' yë' nacajë'. 3 Nezda'
cabë' ruele rnaole xneza' dyë'ëdi. Nezda' lega bedzagalaole tanun quie
dan' naole xneza'. Nezda' bële dyin quia' biruhuëdile. 4 Pero de tu ta
ruele biraxeda'. Bira nedyë'ële në'ëdi' cabë' bdyë'ële në'ëdi' dza na', dza
uzulaole inaole xneza'. 5 Quie lena' reya'ala' yeza'la'adyi'le cabë' bële
dza na'. Reya'ala' yetza'le pensari quiele huele tatula cabë' bële dza na'.
Chi bihuele ca nia', laguidatia' huaguba' le'e ga zule, bira gacale ca quie
candelero quia' chi biyetza'le pensari quiele. 6 Pero tahuen na' cabë'
pensari ruele rudiele ca rue ja ben' nicolaítas, ben' rionla'adyi' yaca ídolo.
Lëscan' në'ëdi', rudieda' cabë' ruejë'. 7 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be

quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', huayojë' guibá ta gaojë' tažixi ta dyia tu yaga ta zu na'. Lëtažixi na' ru'en yela' neban." —Cana' una Jesús dza na'.

Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Esmirna

8 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Lëscan' bzu di'idza' niga lë'ë guichi ta ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Esmirna. Na' yëbo'jë': "Cani na ben' una lao në'ë uzulao cuëchi yedyi layu, ben' una lao në'ë yeyudyi yedu quie yedyi layu, ben' baguti beban, ben' bazu tuzioli: 9 Banezda' yugulu cabë' ruele. Banezda' cabë' redzagalaole. Banezda' nacale ben' yëchi', pero huadyin dza gacale ben' uña'a como dan' huaguižu Diuzi le'e quie dyin quienë' ruele. Banezda' cabë' rudie ja benë' le'e, ben' na nacajë' ben' Israel, pero nacajë' ben' nao rue cabë' mandado rue Satanás. 10 Na'ra biidzebile cabë' baza' gaca quiele yedzagalaole. Biidzebile ba'ala'cazi dyin quie xan' taxi'ibi' baza' gaca quiele udze' ja benë' bala le'e lu'u dyiguiba cuenda gacale prueba chi tali naole xneza' biusanla'adyi'len. Na'ra baba dzazi baza' yedzagalaole. Pero suele dyë'ëdi inaole xneza' ba'ala'cazi guti ja benë' le'e. Na'ra guna' yela' neban quiele tuzioli. 11 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', bibi tamala gaca quiejë', ude beyudyi gutijë', bitziojë' lao gui' gabila." —Cana' una Jesús dza na'.

Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Pérgamo

12 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Pérgamo. Na' yëbo'në': "Cani rna ben' zë espada neduchi' rupalao: 13 Në'ëdi' nezda' yugulu ca ruele. Nezda' zule ciudad ga lega nao ja benë' ca mandado rue Satanás. Pero ba'ala'cazi zule ciudad na', birusanla'adyi'le inaole xneza'. Bipsanla'adyi'le inaole xneza' la'acazi bëti ja benë' Antipas, ben' naca testigo quia'. Bëtijë' lëbë' yedyi quiele ga rnabë' Satanás. 14 Pero de tu ta ruele biraxeda'. Biraxeda' ru'ele lato cabë' rue ben' zu ladole, ben' nenao nerue cabë' consejo bdze' tu ben' lao Balaam len itu ben' lao Balac dza na'. Bdze'në' Balac consejo ta yëbinë' ben' Israel ta gaojë' bë'ëla' ta bdyia ja ben' lao ru'aba ga zu ídolo. Lëscan' bdze'në' Balac consejo ta yëbinë' ben' Israel ta huejë' tamala gatilëjë' nigula tula, nigula binaca žgulajë'. 15 Lëscan' biraxeda' ru'ele lato cabë' rue ben' zu ladole, ben' nenao nerue cabë' consejo rudze' ben' nicolaítas. Pero rudieda' cabë' consejo rudze'jë' leyaquë'. 16 Quie lena' ruen dyabë' yetza'le pensari quiele, como dan' chi biyetza'le pensari quiele, laguidatia' ga zule tilalia' lëjë' conlë espada ta rero ru'a. 17 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', hua'jë' yëta xtila laona maná ta gaojë', pero yëta xtila ta negachi'n na'. Lëscan' hua'jë' tu huio yo bezëri quie quiejë'. Na' lë'ë yo na' zun tu laojë' cubi ta binezi ja ben' tula. Tuzi ben' si' len nezinë' nu laohue zun." —Cana' una Jesús dza na'.

Di'idza' ni use'ela' Juan lao ciudad Tiatira

18 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' zu rguixogue' xti'idza' Diuzi ciudad Tiatira. Na' yëbo'në': "Cani rna ben' naca ži'i Diuzi, ben' yu'u laohue ca yu'u xni' gui', ben' rna' labe ca rna' guibá bronce

yëri gula: 19 Na'ra nezda' yugulu cabë' ruele. Nezda' cabë' nedyë'ële
në'ëdi'. Nezda' cabë' rnaole xneza'. Nezda' ruele cabë' mandado re'enda'
huele. Nezda' rzuele birusanla'adyi'le inaole xneza'. Nezda' arnaorale
xneza' dya'ara ca dza uzulaole inaole xneza'. 20 Pero de tu ta ruele
biraxeda'. Biraxeda' ru'ele lato zu tu nigula, ben' lao Jezabel, ladole.
Rnanë' nun quie Diuzi rnanë', pero yë'zi rzi'në', como dan' rudze'në'
ja ben' nao xneza' consejo ta huejë' tamala. Rudze'në' lëjë' consejo ta
gasilëjë' yaca nigula binaca žgulajë'. Lëscan' rudze'në' lëjë' consejo gaojë'
bë'ëla' ta bdyia ja benë' lao ru'aba ga zu ídolo. 21 Na'ra në'ëdi' abi'anë'
lato ta yetza'në' pensari quienë', pero bire'ennë' usanla'adyi'në' tamala
quienë' rasilënë' con nutezi be'mbyu. 22 Pero në'ëdi' hua'në' castigo gaca
žhue'në' gatanë' lao cama na'. Lëscan' hua' castigo ja ben' ruelë lëbë'
tamala chi biusanla'adyi'jë' cabë' tamala ruelëjë' lëbë'. 23 Na'ra cati gutia'
ja ben' nao nigula na', caora na' huanezi yugulu ben' nao xneza' de que
nezda' dužete ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'o benë'. Caora na'
guna' le'e tu premio chi bële tahuen, pero hua' le'e tu castigo chi bële
tamala. 24 Pero le'e, ben' nao xneza', ben' zu ciudad Tiatira, le'e ben'
binao birue cabë' consejo rudze' nigula na', le'e ben' binezi cabë' di'idza'
rnajë', rnajë' di'idza' negachi' quie Satanás, na' në'ëdi' rnia' le'e, tuzi
ca re'enda' huele, re'enda' inaole xneza'. 25 Huele seguir inaole xneza'
dyë'ëdi hasta dza cati yeguida'. 26 Na'ra quie ben' rzue birusanla'adyi'
xneza', quie ben' rue ca mandado re'enda' huejë' hasta dza gatijë', hua'jë'
lato inabë'jë' lao yedyi layu. 27 Cabë' lato bën Xuza' në'ëdi' rnabi'a, cana'
hua'jë' lato inabë'jë'. Conlë tu xaga' de guíba inabë'jë' lao yedyi layu. Chi
tilalë ja benë' lëjë', udyiagui' yaca ben' nao xneza' lëjë' užužuyaquë' lëjë'
como si fuera nacajë' yeso' yu. 28 Hua'jë' lato sulëjë' në'ëdi', ben' naca ca
bélo quie bala. 29 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë'
yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

3

Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Sardis

1 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue'
xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Sardis. Na' yëbo'jë': "Cani rna ben' yu'u
Bichi Be quie Diuzi naca ca gadyi bichi be, ben' zë gadyi bélo: Nezda'
yugulu cabë' ruele. Nezda' binaca huen quiele, naca quiele ca quie ben'
baguti ba'ala'cazi nezule nebanle. 2 Ulehue pensari cabë' raca quiele.
Gapale cuidado biusanla'adyi'le ca tu tadao' bicu' rnaole xneza'. Pues
ilë'ëti'zi bipsanla'adyi'le xneza'. Blë'ëda' cabë' naole xneza', binegaolen
dya'a cabë' re'enda'. 3 Na'ra bigala'adyi'le cabë' bë quiele quie xti'idza'
Diuzi dza na'. Reya'ala' inaole dyë'ëdi hue quiele quie xti'idza' Diuzi
tatula. Reya'ala' utza'le pensari quiele, como dan' chi bihue quiele cabë'
rnia' le'e, na'ra guida' binezile bi hora idechugulia' quiele. Cabë' guida
ben' uban, binezile bi hora guidë', cana' guida'. 4 Pero zu bala ben'
zu ladole ciudad Sardis, ben' binaca žabajë' besu, ta inaro, tuzi xneza'
rnaojë'. Na'ra hua'jë' la'ari' bezëri ta gacojë', huazulia' lëjë' tuže, como
dan' cana' zaca'jë' gaca quiejë'. 5 Nu yaca ben' rzue biusanla'adyi' xneza',
hua'jë' la'ari' bezëri ta gacojë', biusula' laojë' zu lë'ë guichi naca libro ga
naca lista bi lao ben' gata' yela' neban quie tuzioli. Huëpa' Xuza' len yaca
ángel quienë': "Ben' ni nacajë' ben' quia'." 6 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na

Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Filadelfia

7 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Filadelfia. Na' yëbo'jë': "Cani rna ben' naca la'iya, ben' rnë tali, ben' rnabë' lao ciudad quie rey David, ben' rsalo puerta nunu saque' usio len, ben' rsio puerta nunu saque' isalo len: 8 Nezda' yugulu cabë' ruele. Para le'e apsaloga' puerta quie guibá, nunu saque' usio len. Cana' bia' quiele como dan' rnaole xneza', rue quiele quie xti'idza', birusebi'le në'ëdi'. 9 Cani hua' quiele: Ulaohua' yaca ben' nao xneza Satanás, ben' huizi' yë', ben' na nacajë' ben' Israel, pero binaojë' xneza'. Hua' mandado quitzujë' žibijë' laole ta inezijë' nedyë'ëda' le'e. 10 Lëscan', como dan' rue quiele quie xti'idza', rzuele bipsanla'adyi'le xneza', quie lena' ucuasa ucui'oga' le'e dza zaza'ra cati gaca tazëdi gula lao dužete yedyi layu. Na' gaca tazëdi gula lao yedyi layu ta ulu'en quie yaca ben' nita' na' cabë' ben' mala nacajë'. 11 Laguidatia'. Quie lena' biusanla'adyi'le cabë' babële naole xneza' cuenda bigaca quiele bigata' premio quiele guibá. 12 Nu yaca ben' hue gan lao tamala, hua'jë' fuerza valor cuenda gaca quiejë' ca quie tu pilare zu lu'u yu'u quie Xuza'. Na' huega'një' lu'u yu'u na' tuzioli. Uzua' lë'ë laxta'ojë' laohua', len lao Xuza', len lao ciudad quienë', ciudad Jerusalén cubi yeyëzi guibá yedyinnan lao yedyi layu. 13 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Laodicea

14 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Laodicea. Na' yëbo'jë': "Cani rna ben' rna puro tali, ben' naca testigo dya'a, ben' birzi' yë', ben' zulë Diuzi tuže cati uzulao Diuzi bzaloguë' yugulu ta de: 15 Nezda' yugulu ca ruele. Nezda' nica naole xneza' du guicho du la'adyi'le, nica rusebi'le në'ëdi'. Chi bire'enle inaole xneza' du guicho du la'adyi'le, mejorla usebi'le në'ëdi'. 16 Pero como binaole xneza' du guicho du la'adyi'le, lena' bizua' gusto cabë' ruele. 17 Na'ra nale nacale ben' uña'a. Nale raca huen quiele. Nale lega raxe Diuzi ca ruele. Nale gabi rdzioguele. Pero nica nezile ca tamala raca quiele. Nica nezile araca quiele ca quie ben' yëchi', ca quie ben' laochula, ca quie ben' rda žan guidi. 18 Quie lena' guna' le'e tu consejo. Reya'ala' inabale në'ëdi' chi biguti'a quiele ta naca puro oro cuenda gacale dugalo ben' uña'a. Reya'ala' inabale në'ëdi' chi biguti'a quiele la'ari' bezëri ta gacole cuenda ucachi'n cuerpo quiele, na' bigaca yela' stu' quiele. Reya'ala' inabale në'ëdi' chi biguti'a quiele huento ta udze'le yulaole cuenda yelë'ële. 19 Rdila' ruegadya' yugu ben' nedyë'ëda'. Quie lena' reya'ala' inaole xneza' du guicho du la'adyi'le. Reya'ala' utza'le pensari quiele uzënagale quia'. 20 Naca quia' ca quie tu ben' zë ru'a yu'u, ben' rulidza le'e. Chi nu ben' be quia' inanë' në'ëdi': Uda lu'u yu'u, caora na' tzu'a lu'u yu'u quienë' gaolia'në' tuže, na' gaolënë' në'ëdi' tuže. 21 Nu ben' hue gan lao tamala, hua'në' lato cue'lënë' në'ëdi' cuëta' ga ri'a xlatoga'. Cana' hua' quienë' con cabë' bia' në'ëdi', bia' gan lao tamala, ben Xuza' në'ëdi' lato cui'a cuëta'në' ga re'në' xlatonë'. 22 Ulezënaga dyë'ëdi

cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

4

Cabë' rionla'adyi'jë' Diuzi guibá

1 Na'ra ude beyudyi cana', blë'ëda' neyalo puerta guibá beda' unë ben' unë në'ëdi' tanëro, ben' yu'u rchi' ca yu'u rchi' trompeta. Na'ra unanë' në'ëdi' caniga:

—Uyëpicara niga. Ulu'ena' luë' cabë' ta baza' gaca.

2 Cana' bë Bichi Be quie Diuzi blu'enë' në'ëdi' ta baza' gaca. Na'ra blë'ëda' ga cue' tu benë' ta zu guibá. Lëscan' blë'ëda' re' tu benë' laonan. 3 Lëben' na', ben' re' laonan, raca titi'në' ca raca titi' yo jaspe o ca raca titi' yo cornalina. Lëscan' blë'ëda' ru'alao ga re'në', neyëchon byeta' ta raca titi'n ca raca titi' yo esmeralda. 4 Lëscan' blë'ëda' ru'alao ga re' ben' na', zura igalobetapa ga cue'ra benë'. Blë'ëda' na' ure' galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja. Lëben' na' nacojë' la'ari' bezëri, yu'u coron de oro guichojë'. 5 Ga re' ben' na', rguino rëpiyesa, ratzo bdyito huiziu'. Na' zaca'lao ga re' ben' na', zu gadyi lámpara ra'ala'n gui'. Lëlámpara na' nacan bichi be quie Diuzi ta naca gadyi. 6 Zaca'lao ga re' ben' na', blë'ëda' tu ta naca ca nisadao', pero rna'n ca yaohuan yeni' gula.

Lëscan' blë'ëda' lao tao' tu la'a huio, zaca' ga re' ben' na', zu tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Na' yu'u yulaojë' dužetejë' xcu'udzujë' len laojë'. 7 Na'ra blë'ëda' ben' nëro, naquë' ca tu bëdyi guixi', na' ben' urupe, naquë' ca tu bëdyihuaga, na' ben' uyune, zu laohuë' ca zu lao benë', na' ben' udape, naquë' ca psia bia rzë. 8 Blë'ëda' zu tzona huio xilajë' tzala' tzala'jë'. Lëscan' dyia yulaojë' dužete xilajë' rupala'n. Na'ra du dza, du yela, birusanjë' rnajë' cani:

Ben' la'iya naco', ben' la'iya naco', ben' la'iya naco'.
Naco' Diuzi, ben' de yugulute yela' rnabë' quie, ben' zu tuzioli.

9 Na'ra cati rapala'një' ben' re' lao xlatogue, ben' neban tuzioli, 10 caora na' uditzu žibi galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja, lao ben' re' na'. Cana' rionla'adyi'jë' ben' neban tuzioli. Lëscan' blë'ëda' bdyiajë' coron quiejë' lao xlato ben' na'. Na'ra unajë' rëbijë' lëbë' cani:

11 Señor, luë' naco' Diuzi quiendo'.
Luë' zaca'lo' hue ja benë' luë' ben' že.
Luë' zaca'lo' hue ja benë' luë' ben' bala'ana.
Luë' zaca'lo' hue ja benë' luë' ben' de yela' rnabë' quië.
Cana' zaca'lo', como dan' luë' bëlo' yugulute ta de.
Lao na'alo' bzalo'yacan.

5

Ni rnan quie tu libro len tu ben' naca ca quie tu beco' ži'ila'

1 Na'ra blë'ëda' ben' re' xlatogue zënë' tu libro zaquë' na'anë' yebë. Blë'ëda' naca libro forma ca rollo. Yu'u letra laonan len xcu'udzun. Blë'ëda' gadyi cue' nerioranan. 2 Lëscan' blë'ëda' tu ángel, ben' de yela' rnabë' quie. Blë'ëda' unënë' zidzo unanë' cani:

—¿Nu ben' zaca' ta ichipa ta nerio libro na' ta ixëdyinë'n?

3 Na' blë'ëda' ganu ben' zu, ben' zaca' ixëdyi libro na', ni ta ulabanë'n bisaque'. Blë'ëda' ganu ben' rdzele, ni guibá, ni yedyi layu, ni ga yu'u ben' huati. 4 Na'ra uredyitzaya'a nun quie dan' ganu ben' nedzele zaca' ixëdyi

libro na', ni ta ulabanë'n bisaque'. 5 Na'ra unë tu ben' gula, ben' rnabë',
unanë' në'ëdi' caniga:
—Bira cuedyo' como dan' bazaca' Jesús, ben' naca ben' rnabë' quie
familia quie Judá, ben' naca ži'isuba rey David, bazaca'në' ichipanë'
gadyi cue' ta nerio libro ixëdyinë'n.
6 Lao tao' ga re' ben' na' xlatogue, ga zu tapa ben' naca ca forma bia
guixi', len galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja, na' blë'ëda' Jesús, ben'
naca ca quie beco' ži'ila'. Zënë' na' ba'ala'cazi naquë' hue' nun quie
bëti ja benë' lëbë'. Na' blë'ëda' dyia gadyi luzu beco' ži'ila'. Lëscan' yu'u
gadyi yulaoba'. Na'ra naca gadyi yulaoba' ca gadyi bichi be quie Diuzi ta
use'elë' dužete yedyi layu. 7 Lëscan' blë'ëda' uyo lëben' naca ca quie beco'
ži'ila' na', yexi'në' libro zë ben' re' xlatogue na' zaquë' na'anë' yebë. 8 Cati
baožì' ben' naca ca quie beco' ži'ila' libro na', na'ra uditzu žibi tapa ben'
naca forma ca bia guixi', len galobetapa ja ben' gula, ben' rnabë'ja, lao
ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Na'ra ja ben' gula, ben' rnabë'ja na', zëjë'
tu huio arpa, zëjë' tu huio copa de oro yu'un yalo. Naca yalo na' ca quie
di'idza' ru'elë yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbë'. 9 Na'ra rulajë' tu
tacubi rnajë' caniga:
Luë' na' zaco' si'lo' libro na', ichipo' ta nerionan.
Luë' zaco', como dan' bëti ja benë' luë', ulato ren quio'.
Cana' udižulo' quie dula' xquia quie ja benë' cuenda gacajë' ben' quie
Diuzi.
Udižulo' quie dula' xquia quie ben' naca con nutezi ja raza, con nutezi ja
di'idza', con bitezi ja yedyi, con bitezi ja nación.
10 Uliolo' lëjë' gacajë' rey, gacajë' pxuzi quie Diuzi quiero.
Na'ra inabë'jë' lao yedyi layu.
11 Caora na' una'a beda' ja ángel zë gula. Neyëchojë' ru'alao xlato ben'
na', len ben' naca ca forma bia guixi', len ben' gula, ben' rnabë'ja. Zë
million naca ja ángel. 12 Na' unëjë' zidzo unajë' caniga:
Ben' naca ca quie beco' ži'ila', bëti ja benë' lëbë', zaca'në' tzionla'adyi' ja
benë' lëbë'.
Zaca'në' yëbijë' lëbë' caniga:
Luë' naco' ben' de yela' rnabë' quie.
Luë' naco' xa'n yugulute ta de.
Luë' naco' ben' rioñe'e yugulute.
Luë' naco' ben' de yela' huaca quie.
Luë' naco' ben' bala'ana, ben' belaotzegue.
Luë' naco' ben' huendo' ben' že.
13 Na'ra beda' unë yugulu ta bë Diuzi, ta inaro, yugulu ta zu guibá,
len yugulu ta zu lao yedyi layu, len yugulu ta zu ga yu'u ben' huati,
len yugulu ta zu lu'u nisadao', len yugulute ta de. Beda' unëjan unajan
caniga:
Ben' re' xlatogue, len ben' naca ca quie beco' ži'ila', nacajë' ben' huendo'
ben' že.
Nacajë' ben' bala'ana, ben' belaotzegue. Nacajë' ben' de yela' rnabë'
quie.
Cana' naca quiejë' tuzioli.
14 Na'ra una tapa ben' naca forma ca bia guixi' caniga:
—Can' gaca.
Lëscan' uditzu žibi galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja, uyonla'adyi'jë'
ben' zu tuzioli.

6

Ni rguixogue'n quie xopa ta nerio libro na'

1 Na'ra blë'ëda' cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' ta nerio libro
na' tanëro lao gadyi ta nerionan. Beda' rchi' tu ben' nëro, ben' naca quie
lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Beda' rchi'në' ca rchi' bdyito
hueziu'. Na' unanë' në'ëdi':
—¡Udacara ilë'ëlo'!
2 Na'ra cati una'a blë'ëda' tu caballo bezëri. Lëscan' blë'ëda' dyia tu benë'
xcu'udzuba'. Lëben' na' zënë' tu ta chu'un flecha. Na' bë'jë' lebë' tu coron.
Lëscan' bë'jë' lëbë' yela' rnabë'. Na' uza'në' zionë' ta sueranë' hueranë'
gan tilalënë' yaca ben' naca enemigo quienë'.
3 Cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' ta nerio libro na' taurupe,
caora na' beda' cati unë ben' urupe, ben' naca quie lao tapa ben' naca
forma ca bia guixi'. Unanë' në'ëdi':
—¡Udacara ilë'ëlo'!
4 Na'ra cati una'a blë'ëda' bro itu caballo žna dyia tu benë' xcu'udzuba'.
Na'ra ben' dyia xcu'udzuba' na', napë' yela' rnabë' ta uxenë' dila lao
yedyi layu ta guti ja benë' laguedyijë'. Caora na' bë'jë' lëbë' tu espada
že gula.
5 Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' tauyune nerio libro
na', caora na' unë ben' uyune, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma
ca bia guixi'. Na' unanë' në'ëdi':
—¡Udacara ilë'ëlo'!
Na' cati una'a blë'ëda' itu caballo gaso dyia benë' xcu'udzuba'. Blë'ëda'
ben' dyia xcu'udzuba' zënë' tu žiga' de onza. 6 Caora na' beda' cati unë
ben' uyune, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi', rëbinë'
ben' dyia xcu'udzu caballo:
—Lažo quie ben' rue dyin tu dza, cana' saca' tu kilo trigo, cana' saca'
tzona kilo cebada. Pero biudyiagui'lo' yaga olivo ta cuio ja benë' aceite.
Lëscan' biudyiagui'lo' luba bedzuli' ta cuio ja benë' vino.
7 Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' taudape ga nerio libro
na', caora na' beda' unë ben' udape, ben' naca quie lao tapa ben' naca
forma ca bia guixi'. Unënë' unanë' në'ëdi':
—¡Udacara ilë'ëlo'!
8 Na'ra cati una'a blë'ëda' bro itu caballo gachi, bia dyia tu benë'
xcu'udzuba'. Na' ben' dyia lëba' na' laohuë' Yela' Guti. Lëscan' blë'ëda'
xcu'udzunë' zenao itu ben' laohuë' Yero Ba Ga Yu'u Ben' Huati. Bë' Diuzi
lëjë' lato ta gutijë' tu naga quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Bë'në' lato
gutijë' lëjë' conlë huedila, conlë ubin, conlë yela' huë', conlë ja bia guixi'
mala gula, bia zu lao yedyi layu.
9 Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' taga'yo' ga nerio libro
na', caora na' una'a blë'ëda' žan ru'aba ta zu guibá, blë'ëda' zu ja bichi be
quie ja ben' guti nun quie udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. Ta bë yaca ben'
nita' lao yedyi layu bëtijë' lëjë' nun quie dan' udixogue'jë' xti'idza' Diuzi.
10 Na'ra beda' unë ja ben' zu žan ru'aba ta zu guibá, beda' rnëjë' zidzo
gula rnajë' caniga:
—Señor, ben' la'iya luë'. Luë' uzulo' di'idza' ca unao' huelo'. ¿Bata
ichugulilo' huelo' castigo ja ben' nita' lao yedyi layu, ja ben' bëti nëto'?
11 Na'ra bë' Diuzi lëjë' tu huio žabajë' bezëri ta gucojë'. Caora na' una
Diuzi rëbinë' lëjë':

—Ulecueza itu tiempo cuenda gacale completo, porque nezu ben' nerdziogue, ben' nuelë le'e tuže, ben' rue ca mandado rue Cristo. Binedyin dza guti ja benë' lëjë' cabë' bëtijë' le'e.
12 Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' taxopa ga nerio libro na', caora na' guca tu užu' huala gula, na' beyaca ubidza chula ca tu la'ari' gaso gula. Lëscan' beyaca biu' rna'n ca ren. 13 Caora na' bguino bélo gusi'jan lao dyilayu. Guca quie bélo cabë' raca quie yaga higo cati rda tu be bedun' fuerte gula, rguino ja higo ya'a quienen rasi'jan layu.
14 Na'ra bedubi ladza cabë' retubiro guichi, bira ilë'ëron. Lëscan' bzisi ja ya'a, len ga de yu bidyi lu'u nisadao' ga zujan naca xlaton. 15 Caora na' pcachi'lao ja ben' naca ja rey nita' lao yedyi layu. Pcachi'laorë ja ben' naca ben' belao quiejë', len ja ben' uña'a, len ja ben' naca comandante, len ja ben' de yela' rnabë' quie. La'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' libre, pcachi'laojë' žan beló, pcachi'laojë' žan yo yela. 16 Na'ra unajë' rëbijë' ya'a len yo yela:
—Ulecachi' nëto' cuenda bira ilë'ë ben' re' xlatogue guibá nëto' ta bigaca quiendo' ca castigo huala gula rue ben' naca ca quie beco' ži'ila' nëto'.
17 Pues abdyin dza hue Diuzi castigo lao yedyi layu. ¿Ca nužì ben' sue, ben' gacaja ca castigo huenë'?

7

Ni rguixogue'n quie ja ben' Israel, ben' neguichi' sello quie Diuzi

1 Na'ra ude beyudyi na', blë'ëda' tapa ángel zëjë' tu huiojë' lao dapa squin yedyi layu. Zëjë' ruza'agajë' ta bita lao dapate be rda lao yedyi layu. Cana' bëjë' tacuenda bita be lao yedyi layu, ni lao nisadao', ni ta utan yaca yaga. 2 Na'ra lëscan' blë'ëda' za' itu ángel zaca' ni ga rlë ubidza, zënë' tu sello quie Diuzi, ben' zu neban tuzioli. Na'ra lëángel na' uredyiya'në' zidzo gula blidzanë' tapa ángel. Na' bë' Diuzi tapa ángel yela' rnabë' ta udyiagui'jë' yedyi layu len nisadao'. Na'ra una ángel na' rëbinë' tapa ja ángel na' caniga:
3 —Tu raca na' nerdzioguen cuiobë'ro uquichiro sello žga ja ben' quie Diuzi, biudyiagui'le yedyi layu, biudyiagui'le nisadao', biudyiagui'le ja yaga.
4 Na'ra beda' tu cani naca ja ben' neguichi' sello, ben' naca ja familia quie ben' Israel. Beda' tu gayuhua chopa galo tapa mila nacajë'.
5 Chipchopa mila naca ja ben' familia quie Judá, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Rubén, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Gad, 6 na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Aser, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Neftalí, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Manasés, 7 na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Simeón, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Leví, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Isacar, 8 na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Zabulón, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie José, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Benjamín. Cana' naca lista quie ja ben' neguichi' sello.

Ni rguixogue'n quie ben' zë gula, ben' naco la'ari' bezëri

9 Na'ra ude beyudyi na', cati una'a blë'ëda' negu'udi' ben' zë gula. Negu'udi' ben' quie yugulute nación, len ben' quie yugulute ren, len ben' quie yugulute cue' di'idza', len ben' quie yugulute yedyi. Na'ra blë'ëda'

neyëchojë' ru'alao gan' re' ben' re' xlatogue, len gan' zë ben' naca ca quie
beco' ži'ila'. Na'ra ben' neyëcho na', nacajë' ben' zë gula. Nitu ganu sue
ulaba lëjë'. Nacojë' yugulutejë' la'ari' bezëri, zëjë' la'aga' zin. 10 Lëscan'
yugulujë' uredyiya'jë' zidzo gula unajë' caniga:
Diuzi quiero, ben' re' xlatogue, len ben' naca ca quie beco' ži'ila', lëjë'
bapselajë' nëto'.
11 Na'ra yugute ja ángel na' neyëchojë' ru'alao gan' re' ben' re' xlatogue,
len gan' re' ben' gula, ben' rnabë'ja, len gan' zë yaca ben' naca forma
ca bia guixi'. Caora na' byëcho ja ángel, bda' ru'ajë' layu gan' re' ben' re'
xlatogue, uyonla'adyi'jë' lëbë'. 12 Na' unajë' cani:
Cani nacan quie Diuzi quiero.
Naca Diuzi ben' tzionla'adyi'ro, ben' huero ben' že.
Naca Diuzi ben' rioñe'e yugulute, ben' yëbiro diuxcalelo'.
Naca Diuzi ben' bala'ana, ben' de yela' rnabë' quie, ben' de yela' huaca
quie.
Cana' nacan quie Diuzi quiero tuzioli. Amén.
13 Na'ra tu ben' gula, ben' rnabë' na', unabanë' në'ëdi' caniga:
—¿Nužì ja ben' niga, ben' naco ja la'ari' bezëri? ¿Gažì uza'jë'?
14 Na'ra gucha'në' caniga:
—Señor, luë' nezo'.
Na' unë' rëbinë' në'ëdi':
—Lëja ben' niga uza'jë' ga guca zëdi gula lao yedyi layu. Abeyacajë'
ben' laxta'o yëri lao Diuzi nun quie dan' unaojë' xneza ben' naca ca quie
beco' ži'ila'. Na' nacojë' la'ari' bezëri ta uyërin conlë ren quienë'. 15 Quie
lena' nita'jë' zaquë'lao ga re' Diuzi ga naca xlatonë'. Rionla'adyi'jë'
Diuzi du dza, du yela, ga zu idao' quienë' guibá. Na'ra rapa Diuzi lëjë'
ta gabi gaca quiejë'. 16 Bira yedzagalaojë', bira idzioguejë' ta gaojë' ta
yo'ojë'. Bira udyiagui' oba lëjë', nicara gaquejë' žla quien. 17 Cana' gaca
quiejë' como dan' bazë ben' naca ca quie beco' ži'ila' zaca'lao ga re' Diuzi
xlatoguë'. Rapa ben' naca ca quie beco' ži'ila' lëjë' ca quie ben' rapa beco'
ži'ila' quie. Rehua'anë' lëjë' ga zu nisa ta ri'ojë' ta ru'en lëjë' yela' neban
quiejë' tuzioli. Bira cuedyijë', porque barapa Diuzi lëjë'.

8

Ruchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' tagadyi ta nerio libro na'

1 Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' na' tagadyi ta nerio
libro na', caora na' ure' chizi guibá ca du gatzo hora. 2 Caora na' blë'ëda'
igadyi ángel nita'jë' zaquë'lao ga zu Diuzi. Na'ra bë' Diuzi lëjë' gadyi
trompeta. 3 Beyudyi ude na', blë'ëda' itu ángel zënë' tu ye'n yalo de oro.
Na' zunë' zaquë'lao lao ru'aba bë'jë' lëbë' yalo zë gula ta bdyianë' lao
ru'aba ca gun quie Diuzi ta tzëpi dzen quien ga zu Diuzi tuže conlë di'idza'
ru'elë ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbë'. Na' lëru'aba na' nacan de oro,
zun zaca'lao ga re' Diuzi. 4 Na'ra lao na'a ángel na' uyëpi dzen quie ye'n
yalo tuže len di'idza' ru'elë ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbë' ta bdyinnan
ga re' Diuzi. 5 Caora na' užì' ángel ye'n yalo na' psedza'në'n bao' ure'n gui'
ta dyia lao ru'aba užì'në'n uru'unnë'n lao yedyi layu. Cana' guca uyëpi
yesa, gotzo bdyito hueziu', guca užu' lao yedyi layu.

Rucuedyi ja ángel ja trompeta quiejë'

6 Na'ra lao gadyi ja ángel, ben' zë ja gadyi trompeta na', ulisajë'
trompeta quiejë' ta ucuedyijë'n.

7 Na'ra cati pcuedyi ángel nëro trompeta quienë', caora na' bguino yo
hueziu' len gui' dupen ta naca ca ren lao yedyi layu. Dyin quie len, uyei
tu cue' quie lao tzona cue' yedyi layu, lëscan' uyei tu cue' quie lao tzona
cue' yaga, lëscan' uyei tu cue' quie lao tzona cue' guixi' ya'a.
8 Na'ra cati pcuedyi ángel urupe trompeta quienë', caora na' bguino tu
ta naca ca tu ya'a ra'ala'n gui' lu'u nisadao'. Guca tu cue' quie lao tzona
cue' nisadao' ca ren. 9 Lëscan' guti tu cue' quie lao tzona cue' bia yu'u
lu'u nisadao', lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ja barco rda lao
nisadao'.
10 Na'ra cati pcuedyi ángel uyune trompeta quienë', caora na' bguino
tu bélo že gula lao yedyi layu ra'ala'n gui'. Dyin quie len udyiagui' tu cue'
quie lao tzona cue' yao, lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ga rlë
nisa. 11 Lëbélo na' lao bélo sla' gula. Dyin quie len beyaca tu cue' quie lao
tzona cue' nisa sla' gula. Aguti ben' zë nun quie dan' hue'ejë' nisa na',
como dan' sla' gula beyacan.
12 Na'ra cati pcuedyi ángel udape trompeta quienë', caora na' udyiagui'
tu cue' quie lao tzona cue' ubidza, lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona
cue' biu', lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' bélo. Quie lena'
bega'n tu cue' quie lao tzona cue'jan lato chula. Na'ra bipseni' xni' ubidza
tu cue' quie lao tzona cue' quie dza. Lëscan' bipseni' xni' biu', bipseni' xni'
bélo. Tu cue' quie lao tzona cue' quie yela bipseni'yacan.
13 Caora na' una'a beda' cati unë tu ángel rzënë' ladza gatzo guibá.
Rnënë' zidzo rnanë' caniga:
—¡Bayëchi' gula nacan quie ja ben' nita' lao yedyi layu cati ucuedyi
itzona ángel trompeta quiejë'!

9

1 Na'ra cati pcuedyi ángel ga'yo' trompeta quienë', blë'ëda' tu ta naca ca
bélo uyëzin guibá bdyinnan lao yedyi layu beyacan ángel. Na' bë' Diuzi
ángel na' tu ži'guiba quie tu poso zitu' gula. 2 Na'ra psalo ángel na' ru'a
poso zitu' gula. Caora na' lu'u poso na' bro dzen cabë' dzen rero ru'a
horno. Nun quie rero dzen na', bechula xni' ubidza, lëscan' bechula
ladza. 3 Na'ra lu'u dzen na' bro ja bëchi'zu rdajaba' rzëjaba' lao yedyi layu.
Bë' Diuzi lato quiejaba' ta qui'idyi'jaba' ja benë' cabë' rgui'idyi' xuni'.
4 Pero bibë' Diuzi lëjaba' lato ta udyiagui'jaba' guixi' ni ta udyiagui'jaba' ta
raza ja benë', ni ta udyiagui'jaba' ja yaga. Pero bë Diuzi lëjaba' mandado
ta qui'idyi'jaba' ja ben' bida' žga sello quie Diuzi. 5 Bibë' Diuzi lëjaba' lato
ta gutijaba' ja benë', pero solamente ta qui'idyi'jaba' lëjë' ilajë' lao ga'yo'
biu'. Na'ra cabë' rla nu benë' cati rgui'idyi' xuni' lëjë', cana' ulajë'. 6 Na'ra
lëdza cati gaca quie ja ben' nita' lao yedyi layu cana', lega gue'enjë' gatijë',
pero bigatijë'. Ba'ala'cazi gue'enjë' iyudyi yedu quiejë', bisi' yela' guti
quiejë' lëjë'.
7 Na'ra lëja bëchi'zu na', nacajaba' forma ca caballo, bia listo ta rio lao
dila. Zun guichojaba' tu ta naca ca coron de oro. Pero zu laojaba' ca zu
lao benë'. 8 Naca guitza' guichojaba' ca guitza' guicho nigula. Lëscan' dyia
leijaba' ca dyia lei león. 9 Na'ra lëbëchi'zu na', yu'u ru'achu'uba' tu ta naca
de guíba. Lëscan' xilaba' ruen ru'be cabë' ru'be rue zë carreta ta rguba
ja caballo cati yu'ujaba' be tziojaba' lao dila. 10 Lëscan' zu žbamba' ca
zu žbam xuni'. Zurën yëchi' ca zu žbam xuni'. Napa žbanjaba' fuerza
ta qui'idyi'jaba' ja ben' nita' lao yedyi layu lao ga'yo' biu'. 11 Na'ra zu tu

ben' naca xa'n bëchi'zu. Lëben' na' naquë' ángel, naquë' ben' rnabë' lu'u
poso zitu' gula. Na' di'idza' hebreo lao ángel na' Abadón. Lëscan' di'idza'
griego lao ángel na' Apolión, ta inaro xti'idza'ro, ben' rudyiagui' ja benë'.
12 Cana' guca aode tu ta naca bayëchi' gula, pero neracara falta gaca
ichopan.
13 Quie lena' cati pcuedyi ángel xopa trompeta quienë', caora na' beda'
bro tu rchi' benë' lao dapa squin ru'aba de oro ta zu zaquë'lao ga zu Diuzi
guibá. 14 Lëscan' beda' rchi' ben' na' rëbinë' ángel xopa, ben' zë trompeta
quie unë' caniga:
—Ulexëdyi dapa ángel, ben' nerio ru'a yao že Eufrates.
15 Cana' pxëdyijë' dapa ángel na' ta gutijë' tu cue' quie lao tzona cue'
ja benë' nita' lao yedyi layu. Dyin bë Diuzi bega'një' neriojë' hasta idyin
hora, hasta idyin dza, hasta idyin biu', hasta idyin iza ixëdyijë' ja ángel na'.
16 Na'ra beda' anaca soldado quiejë' chopa gayuhua million, ben' dyia ja
caballo.
17 Na'ra guca quia' ca quie ben' uxusa, blë'ëda' caballo na'. Lëscan'
blë'ëda' ben' dyia lëba' yu'u guíba ru'achu'ujë' ta naca culuri žna, len
culuri azul, len culuri gachi. Na'ra naca guicho caballo na' ca guicho
león. Lëscan' ru'a caballo na' reron gui' len dzen len ta ra'ala' gui' laona
azufre. 18 Na'ra guti tu cue' lao tzona cue' ja benë' nita' lao yedyi layu.
Dyin quie tzona cue' castigo ta bro ru'a caballo bdyiagui'nan lëjë', ta
inaro, bdyiagui' gui' lëjë', lëscan' bdyiagui' dzen lëjë', tu ta ra'ala' gui'
laona azufre lëjë'. 19 Na'ra lu'u ru'a ja caballo yu'u fuerza quiejaba' ta
udyiagui'jaba' ja benë'. Lëscan' de fuerza quie žbanjaba'. Naca žbanjaba'
ca bëla zë. Na'ra conlë bëla naca žban ja caballo bëjaba' hue' ja benë'.
20 Na'ra ja ben' bega'n, ben' biguti nun quie ja castigo, biptza'jë'
pensari quiejë' ta usanjë' cabë' ruejë'. Lëscan' bipsanjë' cabë' ruejë'
rionla'adyi'jë' taxi'ihui', bipsanjë' cabë' ruejë' rionla'adyi'jë' ja ídolo ta
naca de oro, len ja ídolo ta naca de plata, len ja ídolo ta naca de bronce,
len ja ídolo ta naca de yo, len ja ídolo ta naca de yaga. Pues yaca ídolo
na' birlë'ën, birena, birza'n. 21 Na'ra lëscan' biptza'jë' pensari quiejë' ta
usanjë' bira gutijë' benë', bira huejë' brujo, bira gasilëjë' ja nigula binaca
žgulajë', bira cuanjë' quie benë'.

10

Ni ru'en di'idza' quie tu ángel, ben' zë tu guichi naca rollo

1 Na'ra blë'ëda' itu ángel, ben' lega de yela' huaca quie. Uyëzinë' guibá
dubinë' beo bdyinnë' lao yedyi layu. Na'ra guichonë' zunan tu byeta'.
Lëscan' laohuë' rna'n raca titi' ca rna' ubidza. Naca sunnë' ca plare ta rna'
ca gui'. 2 Lëscan' blë'ëda' zënë' tu guichi naca rollo nasalonë'n. Blë'ëda'
ni'anë' yebë blionë' lao nisadao'. Lëscan' itzala' ni'anë' yega' blionë' lao
yu bidyi. 3 Na'ra uredyiya' ángel na' unënë' zidzo gula cabë' rue león cati
rbedyiya'ba'. Cati uredyiya' ángel na', caora na' unë gadyi hueziu'. Na'ra
beda' cabë' unajan. 4 Cati ude beyudyi beda' cabë' una gadyi hueziu' na',
na'ra gue'enda' uzua'n lë'ë guichi ca unajan. Pero caora na' beda' tu rchi'
ben' unë në'ëdi' guibá. Na' unë' rëbinë' në'ëdi' cani:
—Pcachi' cabë' una gadyi hueziu' na' luë'. Biuzulo'n lë'ë guichi.
5 Na'ra lëángel na', ben' blë'ëda' nulio lao nisadao' len yu bidyi, caora
na' ulisanë' ladza na'anë' yebë 6 bguntenë' ben' zu tuzioli, ben' bzalo
guibá, len dyilayu, len nisadao', len yugulute ta de. Na'ra unë' caniga:

—Abdyin hora na'a. Bira de tiempo. 7 Na'ra bë' idyin tiempo sulao
ángel gadyi ta ucuedyinë' trompeta quienë', caora na' su di'idza' gaca
cabë' di'idza' belao udixogue' Diuzi ja ben' quienë', ben' udixogue'
xti'idzë' dza na'.
8 Na'ra tatula beda' unë ángel, ben' unë në'ëdi' guibá. Na' unë' rëbinë'
në'ëdi' cani:
—Uyo yexi' guichi naca rollo nayalo ta zë ángel na', ben' nulio lao
nisadao' len yu bidyi.
9 Na'ra uya' gan' zë ángel na', unaba'në' ta gunnë'n në'ëdi'. Na'ra unë'
rëbinë' në'ëdi' caniga:
—Uẽzi'n, udaona. Bë' gaolo'n hueyacan žixi gula ca bdyin'dao' lu'u
ru'alo'. Pero bë' baodëbo'n baoyëzin lu'u lë'ëlo', na'ra hueyacan sla' gula.
10 Na'ra ben ángel na' në'ëdi' guichi naca rollo. Bë' udaohua'n beyacan
žixi gula ca bdyin'dao' lu'u ru'a. Pero bë' baodëba'n baoyëzin lu'u lë'ëna',
na'ra beyacan sla' gula. 11 Na'ra unajë' në'ëdi' caniga:
—Tatula reya'ala' quixogue'lo' benë' cabë' una Diuzi cabë' ta baza'
gaca quie yedyi zë, len quie nación zë, len quie zë cue' di'idza', len quie
zë cue' ben' naca rey.

11

Ni ru'en di'idza' quie chopa ben' naca testigo quie Diuzi

1 Na'ra benjë' në'ëdi' tu huenixi' ta naca ca yaga ta rzëjë' rurixijë'. Na'ra
beda' tu rchi' benë' unanë' në'ëdi' caniga:
—Uyo yerixi bala žicho naca idao' quia' len ru'aba quien. Lëscan'
ulabo' bala naca ben' rionla'adyi' në'ëdi' na'. 2 Pero biurixo' lali'a quie
idao' nun quie dan' na' rda ja ben' yedyi tula, ben' binaca ja ben' Israel.
Pues lëben' na' huadyinjë' tajë' bigapajë' bala'ana ciudad Jerusalén,
ciudad naca la'iya. Cana' huejë' lao chopa galo chopa biu'. 3 Na'ra në'ëdi'
ise'ela' chopa ben' naca testigo quia', nacojë' la'ari' ca la'ari' ta naco ja
ben' guti familia quie. Huaguixogue'jë' benë' tanun quia' në'ëdi' lao tu
mila chopa gayuhua tzona galo dza. —Cana' unanë' në'ëdi'.
4 Na'ra lëchopa ja ben' naca testigo quie Diuzi, nacayaquë' ca quie
chopa yaga olivo. Lëscan' nacajë' ca quie chopa candelero ta zu lao Diuzi,
ben' naca xan' yedyi layu. 5 Na'ra chi nu ben' re'en udyiagui' ben' naca
testigo quie Diuzi, huaro gui' lu'u ru'ajë' ta uzeijë' ben' re'en udyiagui'
lëjë'. Cana' gati nutezi ben' re'en udyiagui' lëjë'. 6 Na'ra bade yela'
rnabë' quiejë' ta huejë' mandado bihuen nisayo lao yedyi layu dza rdajë'
rguixogue'jë' ja benë' tanun quie Diuzi. Lëscan' bade yela' rnabë' quiejë'
yeyuejë' nisa iyacan žna ca ren. Lëscan' bade yela' rnabë' quiejë' ta uxejë'
ta lega yedzagalao ja ben' nita' lao yedyi layu, lëscan' ta uxejë' zë cue' ta
udyiagui' benë'. Con bala cue' ta re'enjë' gata' ta udyiagui' ja benë', cana'
huejë' mandado gaca. 7 Pero bë' iyudyi huejë' ca mandado re'en Diuzi
huejë', na'ra tilalë tu bia guixi' mala gula lëjë', bia bro lu'u pozo zitu' gula.
Na'ra hueba' lëjë' gan, gutiba' lëjë', 8 uca'mba' cuerpo quiejë' lëciudad na'
ga bda'jë' Señor quiero lë'ë yaga cruzo. Biucachi'yaquë' leyaquë', pero
yega'n cuerpo quieyaquë' la callezi. Quie lëciudad na' huazaque' inaro
nacan ca quie ciudad Sodoma, ciudad mala gula. Lëscan' nacan ca quie
nación Egipto. 9 Ben' za' zë yedyi tula, ben' nacaja ren tula, ben' racaja
zë cue' di'idza' tula, ben' za' zë nación tula, hualë'ëjë' cuerpo quiejë' lao
tzona dza yugatzo, pero bihue'jë' lato ucachi'jë' cuerpo quiejë'. 10 Na'ra

lega yedaohue ja ben' nita' lao yedyi layu sujë' gusto dan' guti ja ben' na'. Tantozi sujë' gusto, ise'ela'jë' regalo quie quie laguedyijë'. Lega raxejë' aguti ja ben' na', como dan' lega rdza'jë' ben' rguixogue' tanun quie Diuzi. 11 Na'ra ude guca lao tzona dza yugatzo, useban Diuzi lëjë' yeyasajë' tatula. Caora na' yugulu ben' blë'ë cabë' guca quiejë', lega bdzebijë'. 12 Caora na' chopa ben' naca testigo, bejë' rchi' tu ben' unë zidzo guibá unë' rëbinë' lëjë' caniga:

—Uleyëpi niga.

Caora na' beyëpijë' lao beo zeyojë' guibá blë'ë ja ben' naca enemigo quiejë' lëjë'. 13 Ude na', lagucate tu užu' fuerte gula, byala tu cue' yu'u quie lao chi cue' yu'u quie ja ben' ciudad na'. Lëscan' nun quie užu' guti gadyi milajë'. Caora na', ben' bega'nja bigutija, lega bdzebijë' unajë' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie.

14 Cana' ude taorupe ta naca bayëchi' gula, pero taoyune laza'te gaca ta naca bayëchi' gula.

Pcuedyi ángel gadyi trompeta quienë'

15 Na'ra pcuedyi ángel gadyi trompeta quienë'. Caora na' unë ja ben' zulë Diuzi guibá zidzo unajë' cani:

Diuzi len ži'inë' Cristo, ben' use'elë' lao yedyi layu, abdyin dza inabë'jë' lao yugulu ben' rnabë', ben' nita' lao yedyi layu.
Biyeyudyi biyedu inabë'jë'.
16 Na'ra lëgalobetapa ja ben' gula, ben' rnabë'ja re'ja lao xlatojë' zaquë'lao ga re' Diuzi guibá, lëjë' gutajë' guzuru'ala layu uyonla'adyi'jë' Diuzi.
17 Cani unajë' rëbijë' Diuzi:
Rnando' luë' diuxcalelo', Señor.
Luë' naco' Diuzi, ben' de yugulute yela' rnabë' quie tuzioli.
Zulo' nebanlo' tuzioli.
Abdyin hora huelo' mandado ta hue ja benë' ca re'enlo' huejë'.
Abdyin hora inabë'lo' lao yedyi layu.
18 Abdza' ja ben' nita' lao yedyi layu luë'.
Pero na'ra abdyin dza huelo'jë' castigo, abdyin dza ichugulilo' quie ja ben' huati.
Abdyin dza quižulo' ben' udixogue' di'idza' quio', ben' naca ben' la'iya quio', ben' udapa luë' bala'ana.
Abdyin dza quižulo'jë' yugulujë'.
Abdyin dza udyiagui'lo' ben' rudyiagui' yedyi layu.

19 Na'ra uyalo ga rionla'adyi'jë' Diuzi guibá. Caora na' blë'ëjë' tu caja ga yu'u di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ja ben' unita' tiempote. Cati uyalon, na'ra uyëpi yesa, gotzo bdyito hueziu', lëscan' guca užu', bguino yo hueziu' dužeten.

12

Ni rnën quie tu nigula len tu bia guixi' snia gula nacaba' ca bëla

1 Na'ra guca tu seña guibá. Bla' tu nigula nedubinë' xni' ubidza. Naconë'n nacan ca quie žabanë'. Lëscan' xni'anë' zu biu'. Lëscan' zu tu coron guichonë' ga dyia chipchopa bélo. 2 Nu'anë' bdao' rbedyiya'në' bedzagalaonë' len bdao'. Ruen žhue'në' ta su bdao' quienë'. 3 Na'ra guca itu seña guibá. Bla' tu bia guixi' snia gula nacaba' ca bëla, nacaba' culuri žna. Naca gadyi guichoba'. Dyia chi luzuba'. Lëscan' zu tu huio coron lao gadyi guichoba'. 4 Conlë žbamba' pquinoba' tu cue' quie lao

tzona cue' bélo lao yedyi layu. Caora na' uzëba' lao nigula, ben' su bdao'
quie, cuenda gaoba' bdao' quienë' bë' subi'. 5 Caora na' uzu tu bdao' byu
quie nigula na'. Lëbdao' na', cati banacabi' ben' huaca, huanabë'në' lao
yedyi layu ta yu'u ni'a xnezi. Na'ra labezi'te Diuzi bdao' na', zeyu'anë'bi'
yesannë'bi' ga re'në' lao xlatoguë'. 6 Lëscan' bžuno nigula na', zionë' lao
lato ga bidyia yu'u. Lëlato na' nacan ga pcueza Diuzi ta gao nigula na' lao
tu mila chopa gayuhua tzona galo dza.

7 Cati ude beyudyi na', guca tu dila guibá. Na'ra ángel Miguel len ja
ángel quienë', udilalëjë' lëbia guixi' snia gula len ángel quieba'. 8 Pero
biužaque'ba' huelëba' ángel quieba' gan. Cana' abeyudyi tiempo quieba'
len ángel quieba'. Bira saque' sulëba' ángel quieba' guibá. 9 Cana' guca
uliojë' lëba' guibá. Na'ra lëbia guixi' snia gula laoba' xan' taxi'ihui'.
Lëscan' laoba' Satanás. Lëba' rzi'ba' yë' ja ben' nita' lao yedyi layu. Cana'
guca uru'unjë'ba' lao yedyi layu len ja ángel quieba'.

10 Na'ra beda' tu rchi' benë' unënë' zidzo guibá unanë' cani:

—Babdyin dza ute usela Diuzi yaca ben' quienë'. Barnabë' Diuzi
quiero len ben' naca Cristo quienë' lao yedyi layu. Baoru'unjë' ben' udao
xquia yaca ben' nao xneza Jesús. Du dza, du yela, udao Satanás lëjë'
xquia lao Diuzi. 11 Bëjë' gan lao taxi'ibi' nun quie guti Cristo, ben' naca ca
quie beco' ži'ila', bia naca gun quie Diuzi. Bëjë' gan nun quie bibdzebijë'
udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. Bibdzebijë' chi guti ja benë' lëjë', na' uzujë'
dispuesto gatijë'. 12 Pues yedaohuele le'e, ben' zu guibá. Pero bayëchi'
gula nacan quiele le'e, ben' nita' lao yedyi layu, la'acazi zule yu bidyi,
la'acazi zule lao nisadao'. Naca bayëchi' gula quiele como dan' baoyëzi
xan' taxi'ibi' yedyi layu ga nita'le. Lega bdza'në' nun quie dan' nezinë'
baruen bago dza yeyudyi yedu quienë'. —Cana' una ben' na'.

13 Na'ra cati blë'ë lëbia guixi' snia gula cabë' bëjë' quieba', uliojë'ba'
guibá, pquinojë'ba' lao yedyi layu, caora na' uza'ba' zioba' unaoba'
nigula, ben' baozu bdao' quie. 14 Pero bë' Diuzi nigula na' chopa xila
yela ca xila psia cuenda sënë' ladza tzionë' lao lato ga bidyia yu'u, ga
nacan zitu'. Lënigula na' bë'jë' ta udaonë' lao tzona iza yugatzo. 15 Na'ra
bro nisa lu'u ru'a bia guixi' snia gula na', udixoba' tu yao že cuenda
idyinnan ga zu nigula gatinë' lu'u nisa. 16 Pero gucalë layu nigula na',
uxa'ana' ru'an hue'enan nisa bro ru'a bia guixi' snia gula. 17 Quie lena'
lega bdza'ba' nigula na' zioba' tzetilalëba' yaca ži'isuba nigula na', yaca
ben' ruzu rue cabë' mandado rue Diuzi, yaca ben' rnao con cabë' rna
xti'idza' Jesucristo du guicho du la'adyi'.

13

Ni ru'en di'idza' quie chopa bia guixi' bayatza gula

1 Na'ra uzua' ru'a nisadao' ga naca layu bidyi, caora na' blë'ëda' bro
itu bia guixi' bayatza gula lu'u nisadao'. Blë'ëda' naca gadyi guichoba'.
Lëscan' blë'ëda' dyia chi luzuba'. Na' tu huio lao luzuba' zun tu huio
coron. Lëscan' lë'ë gadyi guichojaba' zu laojaba' quie quie ca laojaba'.
Pero ca naca laojaba' nacan ta utasi unioyacan Diuzi. 2 Na'ra lëbia guixi'
bayatza gula, bia blë'ëda', nacaba' forma ca bëdyi. Naca ni'aba' ca ni'a
oso. Zu ru'aba' ca zu ru'a león. Caora na' lëbia guixi' snia gula nacaba'
ca bëla, bë'ba' xlato bia guixi' bayatza gula ga cue'ba'. Lëscan' bë'ba' lëba'
yela' rnabë' ta inabë'ba' lao yedyi layu. 3 Na'ra tu guichoba' zun tu hue'
ta gutin lëba', pero beyaca hue' na'. Quie lena' lega beban ja ben' nita'

lao yedyi layu unaojë'ba'. 4 Na'ra uyonla'adyi'jë' bia guixi' snia gula,
como dan' bë'ba' bia guixi' bayatza gula yela' rnabë' quieba'. Lëscan'
uyonla'adyi'jë' bia guixi' bayatza gula. Na' unajë' caniga:
—Ganura zu naca ca lëba'. Nunu sue tilalë lëba'.
5 Na'ra bia guixi' snia gula bë'ba' bia guixi' bayatza gula lato ta hueba'
že cuimba' ta utasi unioba' Diuzi. Lëscan' bë'ba' lëba' lato ta inabë'ba' ca
tu re'emba' inabë'ba' chopa galo chopa biu'. 6 Na'ra tamalatzague bë bia
guixi' bayatza gula unëba' contra Diuzi. Lega ptasi bnioba' lëbë'. Lëscan'
ptasi bnioba' ga zu Diuzi guibá. Lëscan' ptasi bnioba' ja ben' zulënë' na'.
7 Caora na' lëbia guixi' snia gula bë'ba' bia guixi' bayatza gula lato ta
tilalëba' ja ben' quie Diuzi hasta hueba' lëjë' gan. 8 Na' yaca ben' nita'
lao yedyi layu, yaca ben' bizu laojë' lë'ë lista ta bë Diuzi tu binecuëchinë'
yedyi layu, uyonla'adyi'jë' bia guixi' bayatza gula. Lëlista napa ben' naca
ca quie beco' ži'ila', ben' guti dza na'. Rguixogue'n quie ben' de yela'
naban quie tuzioli.
9 Chi zu ja ben' ruzënaga, reya'ala' uzënagajë' dyë'ëdi ca rnia'. 10 Chi
nu ben' hue yaca ben' quie Diuzi preso, lëscan' huadyin dza gacarëjë'
preso. Chi nu ben' guti ben' quie Diuzi conlë espada, lëscan' conlë
espada gatirëjë'. Quie lena', reya'ala' sue ben' quie Diuzi sudyi'ilëjë'
Diuzi dyë'ëdi.
11 Na'ra ude na', blë'ëda' itu bia guixi' bayatza gula ta broba' lu'u yu.
Dyia chopa luzuba' ca luzu beco' ži'ila', pero unëba' zidzo gula. 12 Na'ra
ca de yela' rnabë' quie bia guixi' bayatza gula, bia blë'ëda' tanëro, lëscan'
derë yela' rnabë' quie bia guixi' bayatza gula, bia blë'ëda' taorupe. Pues
con ca mandado re'en bia nëro hue bia urupe, cana' ruecaziba'. Caora
na' bë bia urupe mandado tzionla'adyi' yugulu ben' nita' lao yedyi layu
bia nëro, bia beyaca hue' zu guichogue ta guti lëba'. 13 Lëscan' bëba'
yela' milagro quieba' hasta ruquinoba' gui' guibá rguinon lao yedyi
layu ta ilë'ë ja benë' len. 14 Na'ra nun quie yela' milagro bë bia urupe
zaquë'lao bia nëro, cana' užiba' yë' ja ben' nita' lao yedyi layu. Cana'
bëba' mandado hue ja benë' tu ta naca forma quie bia nëro, bia zu hue' ga
uchugu espada guichoba', pero beyacaba' zuba'. 15 Na'ra bia urupe bëba'
yela' milagro quieba', bëba' mandado ta inë tu ta naca forma quie bia
nëro ta huenan mandado gati ja ben' birionla'adyi' lënan. 16 Lëscan' bëba'
itu mandado ta uzu tu sello quieba' zaquë' na'a yebë ja benë', o zaquë'
žgajë', la'acazi xcuidi', la'acazi ben' huaca, la'acazi ben' uña'a, la'acazi
ben' yëchi', la'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' libre. 17 Lëscan', chi nu ja
ben' bizu sello quieba', o chi bizu laoba', o chi bizu número quie laoba',
na'ra bisaque' ga'ojë' bi cosa, bisaque' yeyuti'jë' bi cosa. 18 Reya'ala' inezi
nu ben' rioñe'e cabë' nan niga. Chi nacale ben' rioñe'e, ulelaba ca naca
número quie lëbia guixi' bayatza gula. Lënúmero na' nacan número quie
tu be'mbyu. Cani naca número quieba': Xopa gayuhua tzona galo xopa
naca número quieba'.

14

Rula tu gayuhua chopa galo tapa mila benë' tu canto cubi

1 Na'ra ude na', una'a blë'ëda' ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Zënë' ga
zu tu ya'a laona ya'a Sión. Zëlënë' tu gayuhua chopa galo tapa mila benë'.
Blë'ëda' žga ja ben' na' zu lao ben' naca ca quie beco' ži'ila', lëscan' zu lao
xuzinë'. 2 Na'ra beda' ca tu rchi' yao že gula uyëzin guibá. Naca rchi'n ca

tu rchi' yesa cati rëpin ratzon fuerte gula. Lëscan' naca rchi'n ca rchi' zë
ja ben' ruxidyi ja arpa. 3 Caora na' beda' rula ja ben' na' tu canto cubi.
Zëjë' zaquë'lao lao xlato Diuzi ga zu yaca ben' naca ca forma bia guixi'
len ja ben' gula. Ni tu ja ben' tula biraca gula ca tacubi rula ja ben' na'.
Tuzi ja ben' naca tu gayuhua chopa galo tapa mila, ja ben' psela Diuzi de
entre ja ben' nita' lao yedyi layu, tuzi lëjë' racajë' rulajë' tu tacubi. 4 Ni tu
lasa bigusilëjë' nigula binaca žgulajë'. Bibi xquia napajë'. Na'ra rnaojë'
ben' naca ca quie beco' ži'ila' con gatezi zionë'. Psela Diuzi lëjë' de entre
ja ben' nita' lao yedyi layu cuenda gacajë' ben' nëro, ben' naca gun quie
Diuzi lënë' ben' naca ca quie beco' ži'ila'. 5 Ni tu di'idza' huizi' yë' biunajë'.
Ni tu xquia binapajë' zëjë' zaquë'lao lao xlato Diuzi.

Ni rnan quie di'idza' udixogue' tzona lao ángel ja benë'

6 Na'ra blë'ëda' itu ángel rzënë' ladza gatzo guibá. Rguixogue'në' ben'
nita' lao yedyi layu xti'idza' Diuzi. Lëdi'idza' na' nacan tali tuzioli.
Rguixogue'në' ben' quie yugulute nación, len ben' quie yugulute ren, len
ben' quie yugulute cue' di'idza', len ben' quie yugulute yedyi. 7 Caora na'
una ángel na' zidzo gula unë' cani:

—Reya'ala' gapale Diuzi bala'ana huelenë' ben' že, como dan' abdyin
hora huenë' juicio. Reya'ala' tzionla'adyi'le Diuzi, ben' bë guibá, len
yedyi layu, len nisadao', len ga rlë nisa.

8 Na'ra una itu ángel unë' cani:

—Aoca quie Babilonia, aoca quie Babilonia, porque naca ciudad
Babilonia ca quie tu nigula ru'e ben' nita' lao yedyi layu vino ta yo'ojë'
ižudyijë' huelëjë' lëbë' tabayatza gula.

9 Na'ra una ángel uyune. Unë' zidzo gula unë' caniga:

—Con nu ben' tzionla'adyi' lëbia guixi' bayatza gula, o chi
tzionla'adyi'jë' tu ta naca ca forma quieba', chan' hue'jë' lato su marca
quieba' lao žgajë', o chi lao na'ajë', 10 caora na' hue Diuzi lëjë' tu castigo
huala gula. Lega idza' Diuzi lëjë' biyeyëchi'la'adyi'në' lëjë'. Huayeijë'
conlë gui' len itu gui' ra'ala' laona azufre. Huayeijë' zaca'lao lao ángel
quie Diuzi len ben' naca ca quie beco' ži'ila'. 11 Huayasa dzen ga tzeijë'
tuzioli. Yugu dza, yugu yela, bide huezila'adyi' quie ben' uyonla'adyi'
lëbia guixi' bayatza gula len ben' uyonla'adyi' tu ta naca ca forma quieba',
ben' bë' lato uzu marca quieba' cabë' laoba'. 12 Quie lena' nu ben' naca
ben' quie Diuzi, ben' rue ca mandado ruenë', ben' nao xneza Jesús du
guicho du la'adyi', reya'ala' cuezajë' dyë'ëdi, reya'ala' gacajë' ben' de
paciencia.

13 Na'ra beda' tu rchi' benë' uyëzin guibá. Unë' në'ëdi' caniga:

—Bzu lë'ë guichi cabë' nia' caniga: “Huaca huen quie ben' baguti, ben'
bë quie xti'idza' Diuzi. Desde na'a sulao huaca huen quiejë'.” Lëscan' una
Bichi Be quie Diuzi cani: “Huaca huen quiejë'. Huezila'adyi'jë' abeyudyi
cabë' dyin quie Diuzi bëjë'. Cabë' unaojë' quie Diuzi dza udajë' lao yedyi
layu, lena' rulu'en nacajë' ben' quie Diuzi.”

Bezi' Diuzi cosecha quie yedyi layu

14 Na'ra una'a blë'ëda' tu beo bezëri. Lao beo na' ure' tu ben' naca bichi
yugulu benëchi'. Zu tu corona de oro guichonë'. Zënë' tu espada leco ta
neduchi'tzague. 15 Na'ra bero itu ángel ga zu Diuzi guibá. Unënë' zidzo
rulidzanë' ben' re' lao beo unë' caniga:

—Conlë espada leco quio' ichugulo' yeziu' cosecha, como dan' abdyin
hora bara cosecha de lao yedyi layu. 16 Na'ra conlë espada leco quie ben'
re' lao beo, uchugunë' bezi'në' cosecha quienë' de lao yedyi layu.
17 Na'ra bero itu ángel ga zu Diuzi guibá. Zërënë' itu espada leco ta
neduchi'tzague. 18 Na'ra bero itu ángel ga zu ru'aba quie Diuzi guibá,
ben' rnabë' quie gui'. Unënë' zidzo gula blidzanë' ben' zë espada leco ta
neduchi'tzague rëbinë' lëbë' cani:
—Ichugo' žiza bedzuli' de lao yedyi layu como aranan.
19 Na'ra uchugo ángel na' žiza bedzuli' de lao yedyi layu. Užiʼnë'
cosecha žiza bedzuli' bdze'në'n lu'u pilo ta isinë' nisa quien. Cabë'
guca quie žiza bedzuli', cana' hue Diuzi quie ja benë' dza huenë' juicio.
20 Na'ra bzi žiza bedzuli' na' nisa quien ru'a yedyi na'. Caora na' bro ren
zila gula ru'a pilo. Tanto bro ren ure'n tasibi ca tu sibi naca ru'a caballo.
Cana' ure'n sibi tzona gayuhua kilómetro. Tu cana' ure'n yela' že quien.

15

Nu'a ja ángel zelao gadyi castigo

1 Na'ra blë'ëda' itu seña taže guibá ta naca ta yebanero: Blë'ëda' igadyi
ángel nu'ajë' gadyi cue' castigo ta naca ga zelaozi gadyi castigo. Zelao na'
iyudyi yela' rdza' quie Diuzi.
2 Lëscan' blë'ëda' tu ta naca ca nisadao', pero rna'n ca yaohuan ta yu'u
gui'. Blë'ëda' zë ja ben' lao nisadao' na', ja ben' uzue biuyonla'adyi'jë'
lëbia guixi' bayatza gula. Lëscan' biuyonla'adyi'jë' tu ta naca ca forma
quieba', bibëjë' lato sujë' número quieba' ta bigaca quieba' lëjë'. Napajë'
arpa ta bë' Diuzi lëjë'. 3 Na'ra rulajë' tu ta bila Moisés dza na'. Lëscan'
rularëjë' tu ta rula ben' naca ca quie beco' ži'ila' na'. Lena' rnan cani:
Yugulu ta bëlo' nacan tahuen gula, nacan ta yebanendo', Señor.
Diuzi quiendo' luë', naco' ben' de yugulute yela' huaca quie.
Puro tali, puro ta naca dugalo naca quio'.
Luë' rnabë'lo' yugulu nación.
4 Reya'ala' tzionla'adyi' yugulu ja benë' luë', Señor.
Reya'ala' hue yugulu ja benë' luë' ben' že.
Tuzi luë' naco' ben' la'iya.
Huida yugulu ja ben' nita' lao yedyi layu ta tzionla'adyi'jë' luë', porque
blë'ëjë' ruelo' puro ta naca tali.
5 Ude beyudyi na', una'a blë'ëda' neyalo idao' ga zu Diuzi guibá. Blë'ëda'
ru'aba ga nudze'jë' tabla yo ga zu di'idza' ley quie Diuzi. 6 Lu'u idao' na'
bro igadyi ángel. Nu'ajë' gadyi cue' castigo. Nacojë' la'ari' yëri gula ta raca
titi'. Yu'u cinta de oro ru'achu'ujë'. 7 Na'ra blë'ëda' tu ben' naca forma ca
bia guixi' bë'në' gadyi ángel tu huio copa de oro ta yudzu castigo huala
gula ta hue Diuzi, ben' zu tuzioli. 8 Na'ra yela' huaca quie Diuzi bedza'
dzen lu'u idao' quienë'. Na' nunu saque' tzu'u lu'u idao' na' tu bineyudyi
hue Diuzi gadyi castigo ta nu'a gadyi ángel.

16

Ni rnën quie gadyi copa yudzo castigo

1 Na'ra beda' rchi' tu benë' unënë' zidzo gula lu'u idao' na'. Unë' rëbinë'
gadyi ángel cani:
—Uletzio uletzelato copa ta yudzo castigo huala gula quie Diuzi lao
yedyi layu.

2 Na'ra uyo ángel nëro yelatonë' copa quienë' lao yedyi layu. Caora na'
yugulu ben' zu marca quie bia guixi' bayatza gula, ben' uyonla'adyi' tu
ta naca forma quieba', ulë yëdzo' bërë' mala gula lëjë'. Lega castigo gula
gucajë'.
3 Na'ra uyo ángel urupe yelatonë' copa quienë' lao nisadao'. Caora na'
beyaca nisadao' na' ca ren quie ben' huati, lëscan' guti yugute bia yu'u
neban lu'unan.
4 Na'ra uyo ángel uyune yelatonë' copa quienë' lu'u ja yao len ga rlë
nisa lao yedyi layu. Caora na' beyaca nisa na' ca ren. 5 Lëscan' beda' unë
itu ángel, ben' rnabë' nisa de lao yedyi layu unë' cani:
—Tahuen gula ruelo' rchugobë'lo' quie ja benë'. Luë' naco' Diuzi, ben'
la'iya. Luë' naco' ben' azucazi desde tiempote. 6 Nacan ta yu'u ni'a xnezi
babëlo' quiejë', como dan' bëtijë' blatojë' ren quie yaca ben' naca la'iya
quio', blatojë' ren quie ben' udixogue' xti'idzo' dza na'. Na'ra luë' bao'
mandado yo'ojë' nisa ren na'a. Pues cana' reya'ala' gaca quiejë'.
7 Lëscan' beda' unë itu ben' zu ru'aba unë' caniga:
—Xuzindo' Diuzi. Luë' naco' ben' de yugulute yela' huaca quie. Nacan
ta yu'u ni'a xnezi cabë' babëlo' baochugubë'lo' quiejë'.
8 Na'ra uyo ángel udape yelatonë' copa quienë' lao obidza. Caora na'
bë' Diuzi lëbë' fuerza ta uzeinë' yaca ben' nita' lao yedyi layu. 9 Na'ra
uyeitzaguejë', pero bibetza'jë' pensari quiejë', bibëjë' Diuzi ben' že, den'
ptasi bniolajë' Diuzi, ben' rue ca castigo raca quiejë'.
10 Na'ra uyo ángel ga'yo' yelatonë' copa quienë' lao xlato bia guixi'
bayatza gula. Caora na' bega'n chula lato ga rnabë'ba', lëscan' udi'in ja
benë' ludyijë' tanto ulajë'. 11 Pero bibetza'jë' pensari quiejë' ta bira huejë'
cabë' naca tamala ruejë', den' ptasi bniolajë' Diuzi, ben' zu guibá, nun
quie dan' lega ulajë' uzujë' yedzo' bërë'.
12 Na'ra uyo ángel xopa yelatonë' copa quienë' lu'u yao že laona
Eufrates. Caora na' beyu'e nisa quie yao na', beyacan layu bidyi cuenda
uyalo tu neza ga ude ja soldado quie rey, ben' za' zaca' rlë ubidza.
13 Na'ra blë'ëda' bro tzona bichi be mala nacajan forma ca quië'dzo'.
Brojaba' lu'u ru'a bia guixi' snia gula, bia naca Satanás. Lëscan' bro-
jaba' lu'u ru'a bia guixi' bayatza gula. Lëscan' brojaba' lu'u ru'a ben'
rguixogue' di'idza' huezi' yë'. 14 Na'ra lëja bichi be mala na', nacajan
bichi be quie taxi'ihui'. Ruejan seña, ruejan yela' milagro. Na' riojan
retupajan ja rey, ben' nita' lao yedyi layu, ta yedupajë' tu dza bzu Diuzi,
dza belaotzegue, dza cati tilalëjë' Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca
quie.
15 Na'ra una Jesucristo: “Gapale cuidado, porque tu sasazi yeguida'
ba'ala'cazi raquele biyeguida'. Huaca huen quie ben' zu rbeza në'ëdi'
cati yeguida', porque ben' birbeza në'ëdi', naca quienë' ca quie ben' rasi,
ben' biracabë' tu sasazi idyin ben' uban žan yu'u quienë'. Huele listo
cuezale në'ëdi' dyë'ëdi cuenda bigaca yela' stu' quiele cati idyin hora
yeguida'.” Cana' una Jesucristo. 16 Caora na' betupa ja bichi be mala quie
ja rey nita' lao yedyi layu tu lugar ga lao Armagedón di'idza' hebreo.
17 Na'ra uyo ángel gadyi yelatonë' copa quienë' ladzazi. Caora na' desde
lu'u idao' zu guibá ga zu xlato Diuzi, na'te bro tu rchi' bene' unanë'
caniga:
—Aoca.

18 Caora na' uyëpi yesa, gotzo bdyito hueziu', lëscan' guca užu' fuerte
gula. Na' lega psisin yedyi layu. Ni tu lasa binežu' fuerte gula cabë' užu'
huala gula guca. Tu lala nita' ja benë' lao yedyi layu, binegacacazi cana'.
19 Aodyiagui' lëyedyi belaotera, na' gucan tzona cue'. Aozuri' ja ciudad
de lao yedyi layu. Caora na' beza'la'adyi' Diuzi quie ciudad Babilonia,
ciudad belaotera. Bë Diuzi castigo huala gula quie ben' ciudad Babilonia
nun quie lega bdza'në' cabë' bë ja ben' ciudad na'. 20 Lëscan' abeyula ga
de yu bidyi lu'u nisadao', lëscan' abeyula yugulu ya'a. 21 Gusi' yo hueziu'
yela gula guibá. Gusi'n lao ja ben' nita' lao yedyi layu. Naca yela' zi'i
quien chopa galo kilo tu tun. Pero ptasi bniola ja benë' Diuzi nun quie
dan' besi'në' yo hueziu' gucajë' tu castigo huala gula.

17

Bë Diuzi castigo tu nigula bayatza, nigula ruti' gusto quie

1 Caora na' bida tu ángel, ben' naca gadyi ben' yelato gadyi copa unanë'
në'ëdi' caniga:
—Uda, ulu'ena' luë' cabë' castigo gaca quie nigula bayatza gula, nigula
ruti' gusto quie, ben' re' lao nisadao'. 2 Na'ra ja rey na', ben' nita' lao
yedyi layu, bëlëjë' lënigula na' tabayatza gula, ta bireya'ala' huelëjë' lëbë'.
Lëscan' ja ben' nita' lao yedyi layu, ahue'ejë' vino quienë' užudyijë' bërëjë'
tabayatza gula ta bireya'ala' huelëjë' lëbë'.
3 Na'ra dyin quie Bichi Be quie Diuzi guca quia' ca ben' uxusa blë'ëda'
tu ángel uquië'në' në'ëdi' tu lao lato ga bidyia yu'u. Na' blë'ëda' dyia tu
nigula xcu'udzu tu bia guixi' nacaba' žna. Blë'ëda' dyia laoba' di'idza'
ta rutasi runioba' lao Diuzi. Blë'ëda' zu gadyi guichoba', lëscan' dyia chi
luzuba'. 4 Na'ra lënigula na' naconë' tu vestido naca culuri tamorado
len tažna. Naca tza'onë' conlë oro, len yo tzao', len perla. Lëscan' zënë'
tu copa de oro ta yudzu ta naca bayatza gula cabë' bëlënë' ja be'mbyu.
5 Na'ra žga nigula na' zu letra rguixogue'n cabë' laohuë', pero negachi'zi
naca laohuë'. Cani rnën lë'ë žganë': "Në'ëdi' laohua' Babilonia. Naca'
žna' yugulu nigula bayatza, nigula ruti' gusto quie. Naca' žna' yugulu
ta naca mala gula de lao yedyi layu." 6 Na'ra blë'ëda' raca tondo guicho
nigula na' ca raca tondo guicho ben' žudyi. Raca tondo guichonë' nun
quie dula' quienë' ulato ren quie ja ben' quie Diuzi, len ja ben' udixogue'
xti'idza' Jesús. Pues dula' quienë' gutijë'. Caora blë'ëda' ca naca quienë',
lega bebaneda'. 7 Na'ra unë ángel na' në'ëdi' cani:
—¿Bixquien' lega rebanelo'? Na' uzioñe'eda' luë' cabë' naca ta negachi'
quie nigula na', len quie bia guixi', bia dyia nigula na', bia zu gadyi
guichogue, bia naca chi luze. 8 Lëbia guixi' blë'ëlo', nacaba' bia uzu dza
na'te, pero bira zuba' na'a, pero huaroba' lu'u pozo zitu' gula ga yu'uba'.
Bë' yeyudyi na', te quieba' tuzioli. Huebane ja ben' nita' lao yedyi layu,
ja ben' bizu laohue lu'u libro ta naca lista quie ben' de yela' neban quie
tuzioli. Desde dza cati ure' dyilayu bizu laojë' lë'ë lista. Huebanejë' cati
ilë'ëjë' lëbia guixi', bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, pero huaroba'
yezuba' tatula.
9 'Ni rnia' tu di'idza' para nu ben' tzioñe'e len. Rnia' lëgadyi guicho
bia guixi' rnërën quie gadyi ya'a ga dyia nigula na'. 10 Lëscan' lëgadyi
guichoba' rnërën quie gadyi rey. Na'ra quie ga'yo' rey na' abeyudyi bedu
quiejë'. Itunë' rnabë'në' na'a. Itunë' nerdzioguera idyin dza inabë'në'.
Cati idyin dza inabë' zelao ben' gadyi, biinabë'në' zi dza. 11 Na'ra lëbia

guixi', bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, lëba' huaroba' gacaba' xuna rey. Entre laguedyi gadyi ben' rey, huaroba' gacaba' rey xuna, pero bë' yeyudyi na', te quieba' tuzioli.

12 'Quie lao chi luzuba' ta blë'ëlo', lenan rnërën quie chi rey, ben' binesulao inabë'. Huacajë' rey, pero tu chi'zi inabë'jë' len lëbia guixi'. 13 Na'ra lao chi rey na' huazujë' de acuerdo ta hue'jë' lëbia guixi' na' yela' rnabë' quiejë' ta inabë'ba'. 14 Caora na' huadilalëjë' ben' naca ca quie beco' ži'ila', pero hue ben' naca ca quie beco' ži'ila' gan. Huenë' gan como dan' naquë' xan' yugulu ben' rnabë', lëscan' naquë' xan' yugulu ben' naca rey. Ulio Diuzi pserenë' yaca ben' naca ben' quienë'. Nacajë' ben' bipsan unao xnezë'.

15 Lëscan' una ángel na' në'ëdi' caniga:

—Nisadao' ta blë'ëlo' gan' dyia nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie, lena' rguixogue'n quie ja ciudad, len quie ja benë', len quie ja di'idza' len quie ja nación. 16 Na'ra quie chi luzu bia guixi' naca rey ta blë'ëlo', lëyaca rey na' udiejë' nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie. Usanla'adyi'jë' lëbë'. Hualëchojë' žabanë' ta tanë' du ga'ala' guidinë'. Lëscan' gaojë' bë'ëla' žuba' quienë', na' uzeijë' cuerpo quienë'. 17 Cabë' re'en Diuzi gaca, cana' udze'në' pensari lu'u guicho laxta'ojë' ta huejë' quienë' cabë' re'ennë', la'acazi biracabë'jë' chi Diuzi hue quiejë' cana'. Quie lena' huazujë' de acuerdo hue'jë' yela' rnabë' quiejë' lao na'a bia guixi' ta gacaba' rey inabë'ba' lëjë'. Cana' gaca quiejë' hasta izu di'idza' cabë' una Diuzi. 18 Na'ra lënigula na' blë'ëlo', naquë' lëyedyi belaotera ga rnabë'jë' ja rey nita' lao yedyi layu.

18

Aoca quie ciudad Babilonia

1 Na'ra ude beyudyi na', blë'ëda' itu ángel, ben' detzague yela' rnabë' quie, uyëzinë' guibá. Na'ra tantozi naquë' raca titi', uyu'u xni' quienë' lao yedyi layu. 2 Caora na' unë ángel na' zidzo unanë' caniga:

—Aoca quie Babilonia, aoca quie Babilonia. Naca Babilonia ciudad belaotera, pero abeyacan ciudad ga rda ja taxi'ihui'. Abeyacan ca beló ga yu'u yugu cue' bichi be mala. Abeyacan lidyi ja bia mala gula, bia rzë ladza, bia naca bayatza gula. 3 Cana' guca quie Babilonia, como dan' naca ciudad Babilonia ca quie tu nigula mala, nigula ruti' gusto quie. Ahue'e ben' quie yugulu nación vino quienë'. Bëlëjë' lëbë' tabayatza, ta bireya'ala' huelëjë' nigula. Lëscan' ja rey nita' lao yedyi layu, bëlëjë' lëbë' tabayatza gula, ta bireya'ala' huelëjë' nigula. Lëscan' ja ben' yu'u huëti', ben' nita' lao yedyi layu, beyacajë' ben' uña'a gula nun quie dan' bërëlëjë' nigula na' tabayatza gula, ta bireya'ala' huelëjë' nigula.

4 Na'ra beda' tu rchi' itu ben' zu guibá. Unanë' cani:

—Le'e ben' naca ben' quia'. Ulero ciudad na' tacuenda bihuerële cabë' dula' xquia ruejë', ta bigaca quiele cabë' castigo gacajë'. 5 Tantozi baoye dula' xquia quiejë', una Diuzi abdyin dza huenë' lëjë' castigo. 6 Abdyin dza gaca nigula na' castigo lëbi ca castigo bënë' ja ben' tula. Chopa tantola huele nigula na' castigo quie cabë' tamala bënë'. Hue'le nigula na' ta yo'onë' chopa tantola ta naca sla' cabë' ta bë'në' hue'e ja ben' tula. 7 Lëbizi ca bënë', bënë' cuinnë' ben' že, lëbizi ca guquë' ben' uña'a nun quie bënë' tabayatza, cana' huele nigula na' castigo ta yedzagalaotzeguenë'. Cani rna nigula na' lu'u guicho laxta'onë': "Ni ri'a. Naca' ben' rnabë'. Binaca'

nigula guti xquiuhue. Bisaca'yudyicaza'.” Cana' rnanë'. 8 Quie lena' tu
sasazi gata' castigo quienë'. Tu sasazi gata' yela' guti quienë'. Tu sasazi
gata' yela' rla quienë'. Tu sasazi gata' yela' rdue quienë'. Na' huayeinë'
conlë gui' como dan' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie baochugulinë'
quienë'.

9 Huabedyi ja rey, ben' nita' lao yedyi layu, ben' bëlë lëbë' tabayatza.
Huabedyiya'jë' cati ilë'ëjë' rasa dzen ga reinë'. 10 Na'ra yega'n ja rey na'
zitu' nun quie rdzebijë' cabë' castigo raca nigula na' inajë' caniga:

—¡Ay! ¡Bayëchi' gula raca quie ben' ciudad Babilonia! Ciudad že, ciudad
belaotera naca ciudad Babilonia, pero tu sasazi bla' castigo quiejë'.

11 Lëscan' huabedyi ja ben' yu'u huëti', ben' nita' lao yedyi layu.
Huabedyijë' nun quie aodyiagui' lëciudad na'. Huabedyiya'jë' como dan'
bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajë' ruti'jë' 12 ta nu'ajë' oro, ta nu'ajë' plata,
ta nu'ajë' yo tzao', ta nu'ajë' perla, ta nu'ajë' la'ari' fino gula taculuri
morado len taculuri žna. Lëscan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajë' yugu
cue' ja yaga rla' žixi žeo, ta nu'ajë' marfil, ta nu'ajë' yaga fino, ta nu'ajë'
bronce, ta nu'ajë' guibá, ta nu'ajë' mármol. 13 Lëscan' bira nita' nu ja
ben' ga'o ta nu'ajë' canela, ta nu'ajë' rchinlaza, ta nu'ajë' yalo, ta nu'ajë'
aceite mirra len aceite tula ta rla' badan gula, ta nu'ajë' vino, ta nu'ajë'
aceite olivo, ta nu'ajë' yezo fino, ta nu'ajë' trigo. Lëscan' nequië'jë' bia
ru'a yua', nequië'jë' beco' ži'ila', nequië'jë' caballo, nusa'jë' carreta, hasta
nequië'jë' benë' ta yeyuti'jë'. 14 Na'ra cani ina yaca ben' huëti' rëbijë' yaca
ben' ciudad na':

—Bira de tažixi cabë' tažixi lega yaxele dza na'. Aode quie yela' uña'a
quiele, aode quie tafino ta de quiele dza na'.

15 Na'ra ja ben' ruti'ja tana', ben' guca ben' uña'a nun quie bëjë' huëti'
ciudad na', bira tziojë' ga'ala' ga re' ciudad na'. Huega'një' zitu' nun quie
rdzebijë' quie castigo raca ja ben' ciudad na'. Huabedyijë' huaquejë'
bayëchi'. 16 Cani inajë':

—¡Ay! ¡Bayëchi' gula raca quie ciudad na'! Guca ciudad na' ca quie tu
nigula naco tu la'ari' fino de culuri morado len culuri žna. Guca ciudad
na' ca quie tu nigula naca tzao' con oro, len yo tzao', len perlas. 17 Pero
tu sasazi aoniti yela' uña'a quienë'.

Na'ra yugulu ben' naca xan' barco, len ben' naca pasajero quiejë', len
ben' rue dyin quie barco, len ben' huëti', ben' rse'ela' ja yua' quie ta tzion
yedyi tula, caora na' bira tziojë' ciudad na' huega'një' zitu'. 18 Cati ilë'ëjë'
rasa dzen rei ciudad na', na'ra huabedyiya'jë' inajë' caniga:

—¡Bira de ciudad belaotera ca ciudad niga!

19 Na'ra udze'jë' yu guichojë', huabedyijë' gaquejë' bayëchi',
cuedyiya'jë', inajë' caniga:

—¡Ay! Bayëchi' gula raca quie ciudad na'. Conlë yela' uña'a quie ciudad
na' beyaca ben' naca xan' barco ben' uña'a. Pero na'a tu sasazi aode quie
ciudad na'.

20 Pero le'e ben' zu guibá, len le'e ben' naca apóstol, len le'e ben'
rguixogue' xti'idza' Diuzi, len le'e yugulu ben' naque quie Diuzi, reya'ala'
yedaohuele cabë' guca quie ciudad na', como dan' castigo bë Diuzi
ciudad na'. Cana' apquižu Diuzi lëjë' cabë' tamala bëjë' quiele.

21 Na'ra blë'ëda' ulisa tu ángel hua'ala' tu yo ta naca ca yo že cabë' ta
rutujë' žuba'. Blë'ëda' uru'unnë'n lu'u nisadao'. Na' unë' cani:

—Lëbizi cabë' guca quie yo ẽze, cana' gaca quie ciudad Babilonia. Tu sasazi te quien, bira ilë'ë yaca benë' len. 22 Bira uxidyi ja benë' arpa, bira ucuedyi ja benë' flauta, bira ucuedyi ja benë' trompeta, bira huejë' música lao calle ciudad na'. Nitu nitu ben' hue dyin, bira inita'jë' ciudad na'. Bira gutu molino yo, 23 bira useni' lámpara gui', bira gaca ru'be lani quie huetzagana' ciudad na'. Cana' gaca quie ciudad na' la'acazi ben' yu'u hueti' quie ciudad na', gucajë' ben' belaora lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, pero uẽzi'jë' ben' quie yugulu nación yë' conlë yela' brujo quiejë'.

24 Na'ra lëciudad na' nacan ciudad ga bëtijë' blatojë' ren quie ben' udixogue' xti'idza' Diuzi len yaca los demás ben' naque quienë'. Blatojë' ren quie yugulu ben' unao xneza Cristo.

19

1 Na'ra ude beyudyi na' beda' rchi' ja ben' zë, ben' zu guibá, unëjë' zidzo gula caniga:

Naca Diuzi ben' ẽze.

Tuzi Diuzi quiero uselanë' ra'o.

Tuzi Diuzi quiero de yela' bala'ana quienë'.

Tuzi Diuzi quiero de yela' rnabë' quienë'.

2 Cana' naca quienë', como dan' rchugulinë' ta yu'u ni'a xnezi, rchugulinë' ta naca tali.

Pues aochugulinë' quie nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quië, nigula psëdi ja ben' nita' lao yedyi layu, na' bëjë' tabayatza gula cabë' psëdinë' lëjë'.

Bapquiẽu Diuzi lënigula na' cabë' bënë' bëtinë' ja ben' quie Diuzi.

3 Caora na' benajë' tatula:

—¡Naca Diuzi ben' ẽze! Tuzioli raca dzen ga rei nigula na'.

4 Na'ra galobetapa ja ben' gula, len tapa ben' naca forma quie bia guixi', gutajë' uzu ru'ala layu uyonla'adyi'jë' Diuzi, ben' re' lao xlatogue. Na'ra unajë' cani:

—¡Cana' nacan! ¡Naca Diuzi ben' ẽze!

5 Na'ra beda' itu rchi' benë', ben' zu cuëta xlato Diuzi, unënë' caniga:

Huele Diuzi ben' ẽze, yugulu le'e ben' rue ca mandado ruenë'.

Huele Diuzi ben' ẽze, yugulu le'e ben' rionla'adyi' lëbë', len le'e ben' cuidi', len le'e ben' huaca.

Ni rnën quie lani quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' ẽzi'ila'

6 Lëscan' beda' itu rchi' ja ben' zë. Unëyaquë' cabë' rnë ja yao ẽze, lëscan' cabë' rnë bdyito hueziu' fuerte. Unajë' caniga:

¡Naca Diuzi ben' ẽze!

Abdyin dza tuzi lëbë' rnabë'në'.

Naca Diuzi quiero ben' de yugulute yela' rnabë' quie.

7 Yedaohuetzeguero, suro gusto gula, hueronë' ben' ẽze, como dan' abdyin hora quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' ẽzi'ila'.

Azu nigula gaca ẽgulanë', rbezanë' utzagana'lënë' lëbë'.

8 Bë' Diuzi lëbë' la'ari' fino gula, la'ari' yëri gula, la'ari' raca titi' ta gaconë'. Lëla'ari' fino gula rnën quie ben' naque quie Diuzi nun quie bë quiejë' ca re'en Diuzi huejë'.

9 Na'ra una ángel na' në'ëdi' caniga:

—Bzu di'idza' lë'ë guichi cani: “Tahuen gula nacan quie ja ben' guida lani quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'.”

Lëscan' unë' në'ëdi' cani:

—Cabë' di'idza' rnia' luë' nacan di'idza' quie Diuzi.

10 Na'ra uditzoga' žiba' lao ángel na' ta tzionla'adya' lëbë', pero unë' në'ëdi' caniga:

—Bihuelo' cana'. Tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyo'. Nacaria' ben' rue bi mandado hue Diuzi në'ëdi' cabë' ruelo' luë', len ja ben' bicho', ben' rguixogue' xti'idza' Jesús. Pues nu ben' rguixogue' xti'idza' Jesús, yu'ujë' Bichi Be ca Bichi Be uyu'u ja ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote.

Ni rnan quie tu ben' dyia caballo bezëri

11 Na'ra blë'ëda' uyalo guibá, blë'ëda' tu caballo bezëri dyia benë' lëba'. Na'ra ben' dyia lëba' laonë' cani: “Ben' ruzu di'idza', ben' rue puro tali.” Cana' laonë', como dan' puro ca re'en Diuzi huenë', cana' ruenë'. Cana' rnabë'në' rdilalënë' ben' raca condra Diuzi. 12 Lëben' dyia caballo bezëri, na' yu'u yulaohuë' ca gui'. Yu'u guichonë' coron zë. Zu letra lë'ë coron quienë' cabë' laohuë', pero tuzi lëbë' nezinë' cabë' laonë'. 13 Na'ra naconë' tu la'ari' nela'o ren. Lëscan' laonë': “Xti'idza' Diuzi.” 14 Na'ra unao yugulu ben' zu guibá ben' na'. Lëscan' nacojë' la'ari' fino gula, la'ari' yëri bezëri. Lëscan' dyiajë' ja caballo bezëri. 15 Bro tu espada neduchi' gula lu'u ru'a ben' na'. Conlë len rguinë' ja ben' quie ja nación nita' lao yedyi layu. Inabë'në' lëjë' zi'laza gula. Huachugulinë' quiejë' tali gula. Gaca quiejë' ca quie žiza bedzuli' ta blio ja benë' uzin. Yela' rdza' quie Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca quie, huenë' lëjë' castigo huala gula. 16 Na'ra blë'ëda' zu letra lë'ë žabanë' len sunnë' ga rguixogue'n bi laonë'. Cani laonë': “Ben' rnabë'ra ca ja rey, ben' rnabë'ra ca ja ben' rnabë'.”

17 Na'ra blë'ëda' tu ángel nulioguë' lao obidza uredyiya'në' fuerte gula gužinë' yugulu bia rzë ladza. Unë' caniga:

—Uleda, idupale ta gaole rtze' quie Diuzi. 18 Uleda ta gaole bë'ëla' žuba' quie ja rey, len quie ja xan' soldado, len quie ja ben' naca tzutzu huala, len quie ja caballo, len quie ja soldado dyia caballo, len quie ja ben' zë. Gaole bë'ëla' žuba' quiejë', la'acazi ben' libre, la'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' yëchi', la'acazi ben' belao.

19 Na'ra blë'ëda' lëbia guixi' bayatza gula, lëscan' blë'ëda' ja rey nita' lao yedyi layu len ja soldado quiejë'. Babedupajë' ta tilalëjë' ben' dyia caballo bezëri len ja ben' nao lëbë'. 20 Na'ra ben' dyia caballo bezëri len ben' nao lëbë', bëjë' bia guixi' bayatza gula len ben' rguixogue' di'idza' huezi' yë' preso. Lëben' huezi' yë' naquë' ben' bë seña, bënë' yela' milagro užiʼnë' yë' ja ben' bë lato uzu marca quie bia guixi' bayatza gula. Lëjë' uyonla'adyi'jë' tu ta naca ca forma quie bia guixi' bayatza gula. Na'ra ben' dyia caballo bezëri len ben' nao lëbë', uru'unjë' bia guixi' bayatza gula len ben' rguixogue' di'idza' huezi' yë' lu'u gui' že naca ca lagun ga yu'u tu ta lao azufre ta lega ra'ala' gui'. Du nebanjë' aoru'unjë' lëjë' lu'u gui' na'. 21 Na'ra ben' dyia caballo bezëri bëtinë' ja ben' bega'n, ben' naca rey len soldado quiejë'. Conlë espada neduchi' bero ru'anë', conlë len bëtinë' lëjë'. Na'ra bla' ja bia rzë ladza udaojaba' bë'ëla' žuba' quiejë' belojaba'.

20

Ni rnan quie tu mila iza

1 Ude beyudyi na' blë'ëda' uyëzi tu ángel guibá zënë' ži'guiba quie pozo
zitu' gula, lëscan' zënë' tu caden reo. 2 Na'ra bëxonë' lëbia snia gula, bia
naca ca bëla, bia naca xan' taxi'ihui' lao Satanás. Pquio ángel na' lëbë' lao
tu mila iza. 3 Baoru'un ángel na' lëbë' lu'u pozo zitu' gula gan' psioguë'
lëbë', lëscan' bzunë' tu sello ru'a puerta quie pozo na' tacuenda bira si'në'
ja ben' nita' lao yedyi layu yë' lao tu mila iza. Na'ra bë' aode lao tu mila
iza, cana' yeguidë' itu chi'zi.
4 Caora na' blë'ëda' re' yaca benë' lao xlatojë'. De yela' rnabë' quiejë'
ta huejë' justicia. Lëscan' blë'ëda' ja bichi be quie ja ben' guti dza
na'. Aochugu benë' luba'jë' dza na' nun quie dan' unaojë' xneza Jesús
udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. Biuyonla'adyi'jë' bia guixi' bayatza gula.
Lëscan' biuyonla'adyi'jë' tu ta naca forma quieba'. Bibëjë' lato su marca
quieba' žgajë'. Lëscan' bibëjë' lato su marca quieba' lao na'ajë'. Blë'ëda'
beban ja ben' na' ta inabë'jë' tuže len Cristo lao tu mila iza. 5 Pero ja los
demás ben' huati, bibebanjë' hasta aode lao tu mila iza. 6 Naca huen gula
quie ben' beban tanëro. Nacajë' ben' la'iya quie Diuzi. Tuzioli bigata'
castigo quiejë', den' huacajë' pxuzi quie Diuzi len Cristo. Inabë'jë' tuže
len Cristo lao tu mila iza.
7 Bë' aode tu mila iza, na'ra bero Satanás lu'u ga yu'unë' neyeyonë'.
8 Huaronë' ta tzexi'në' yë' ja ben' nita' lao yedyi layu. Huazi'në' ben' quie
nación Gog len ben' quie nación Magog yë'. Huatupanë' lëjë' ta huejë'
dila. Tantozi naca soldado quiejë' ben' zë gula, una'n ca quie yožo re'
ru'a nisadao'. 9 Na'ra bedza'jë' lao yedyi layu, uyëchojë' ga negu'udi'
ja ben' quie Diuzi, ta inaro uyëchojë' lëciudad nedyë'ë Diuzi. Pero na'ra
pchezi Diuzi gui' guibá ta bzeinan lëjë' beyudyi bedu. 10 Caora na' uru'un
Diuzi xan' taxi'ihui', ben' užì' yë', lu'u gui' že naca ca lagun ga yu'u
azufre ta lega ra'ala' gui'. Ga uru'un Diuzi lëbia bayatza gula, len lëben'
udixogue' di'idza' huizi' yë', lëgan' na' uru'un Diuzi xan' taxi'ihui'. Lëgan'
na' ilatzeguejë' du dza, du yela, tuzioli.

Ga rue Diuzi juicio quie ben' mala

11 Na'ra blë'ëda' xlato Diuzi ta naca bezëri. Blë'ëda' nu ben' re' laona.
Nun quie re' ben' na' xlatoguë', aode quie ladza, aode quie dyilayu
dužeten. Ni ilë'ëti'n bira bega'n. 12 Na'ra blë'ëda' ja ben' huati, ben' huaca
len ja xcuidi', zëjë' zaquë'lao lao Diuzi. Na'ra usalojë' ja libro len itu libro
ga yu'u lista quie ben' de yela' neban quie tuzioli. Caora na' uchuguli
Diuzi quie ja ben' huati cabë' bëjë' según ca rnën lë'ë ja libro na'. 13 Na'ra
blë'ëda' abedupa ben' zë, ben' huati. Abedupa ben' guti lu'u nisadao' len
ben' guti con gati'tezi gan' zujë' rbezajë'. Uchuguli Diuzi quiejë' cabë'
bëjë'. 14 Caora na' aode quie yela' guti, aode quie gui' gabila. Beyudyi
bedu quien uyu'un lu'u gui' naca ca lagun. Na'ra quie nu ben' tzu'u lu'u
gui' že naca ca lagun, biyeyudyi yedu gaca castigo quiejë' tuzioli. 15 Uyu'u
lu'u gui' naca ca lagun nu ben' bizu laoje lu'u libro ga yu'u lista quie ben'
de yela' neban quie tuzioli.

21

Bade tu guibá cubi len tu dyilayu cubi

1 Na'ra ude beyudyi na', blë'ëda' bazë tu guibá cubi len tu dyilayu cubi.
Abeyula guibá gula len dyilayu gula. Lëscan' bira de nisadao'. 2 Në'ëdi',
Juan, blë'ëda' bayëzi tu ciudad la'iya, tu ciudad Jerusalén cubi. Bayëzin
guibá ga zu Diuzi. Banaca ciudad na' dya'a gula cabë' dya'a gula naca

la'ari' naco nigula caora idyin be'mbyu ta utzagana'lënë' lëbë'. 3 Na'ra
beda' rchi' benë' guibá, rnënë' zidzo gula cani:
—Una'cara, bazu Diuzi ga nita' ja benë'. Huazunë' len lëjë' tuže.
Huacajë' ben' quienë'. Cuin Diuzi huazunë' len lëjë' ta nacanë' Diuzi
quiejë'. 4 Bihue Diuzi lato gaca tamala quiejë'. Bira gatijë', bira cuedyijë',
bira gaca bayëchi' quiejë', bira ilajë', como dan' aode quie yugulu tagula,
babeyulan.
5 Na'ra una Diuzi, ben' re' lao xlatogue, unënë' cani:
—Una'cara, tacubi reyua' yugulu ta de.
Lëscan' unë' cani:
—Bzu di'idza' lë'ë guichi cabë' rnia', como dan' cabë' rnia' nacan ta
sudyi'ilëlo'.
6 Ude beyudyi na' unë' në'ëdi' cani:
—Babia' cabë' unia' hua'. Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu.
Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len
letra Z quie abecedario. Con nu ben' rbili nisa, në'ëdi' hua'jë' nisa yo'ojë',
bibi si'a quien. Nisa zila rlë ta hua'jë' yo'ojë'. Nu ben' yo'o nisa hua'jë',
nebanjë' tuzioli. 7 Lëscan' nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', gaca
quiejë' tadya'a gula cabë' unia' gaca quiejë'. Huaca' Diuzi quiejë', na'
huacajë' ži'ina'. 8 Pero cabë' gaca quie ben' rdzebi inao xneza', ben' bibë
quie xti'idza', len ben' bë tabayatza, len ben' bëti benë', len ben' udalë
ja nigula binaca žgule, len ben' bë yela' brujo, len ben' uyonla'adyi' ja
ídolo, len yugulu ja ben' huezi' yë', lëjë' naca quiejë' tziojë' lu'u gui' naca
ca lagun ga yu'u tu ta lao azufre ta lega ra'ala' gui'. Cana' gata' castigo
quiejë' tuzioli.

Huayëzi tu ciudad Jerusalén cubi guibá

9 Na'ra bida tu ángel, ben' nacaja gadyi, ben' zë ja gadyi copa ta yudzo
zelao gadyi castigo bë Diuzi dza na'. Na'ra unanë' në'ëdi' cani:
—Udacara, ulu'ena' luë' cabë' naca nigula, ben' utzagana'lë ben' naca
ca quie beco' ži'ila'.
10 Na'ra dyin quie Bichi Be quie Diuzi, guca quia' ca quie ben' uxusa.
Blë'ëda' tu ángel uquië'në' në'ëdi' tu lao ya'a že naca sibi gula. Na' blu'enë'
në'ëdi' lëciudad že, ciudad naca la'iya, ciudad Jerusalén ta za' guibá ga zu
Diuzi. 11 Na' raca titi'n ca raca titi' ga zu Diuzi. Raca titi'n ca raca titi' yo
tzao' gula, ca raca titi' yo jaspe rna'n ca yaohuan. 12 Ru'a lao ciudad na' zu
tu besu že gula nacan tasibi ta dyian chipchopa puerta. Na'ra zu tu huio
ángel ru'a ja puerta na'. Lëscan' lë'ë ja puerta na' zu letra cabë' lao tu huio
ja ben' Israel quie chipchopa familiajë'. 13 Zu tzona puerta zaquë' ga rlë
obidza. Lëscan' zu tzona puerta zaquë' norte, lëscan' zu itzonan zaquë'
sur, lëscan' zu itzonan zaquë' ga reyen obidza. 14 Na'ra uzulao besu quie
ciudad na' lao chipchopa yo nacan laga'. Lëscan' lë'ë yo na' zu tu huio lao
ja apóstol quie lao chipchopajë', ben' naque quie ben' naca ca quie beco'
ži'ila'.
15 Na'ra lëángel na', ben' bë'lënë' në'ëdi' di'idza', zënë' tu ta naca ca
huenixi' de oro ta urixinë' ciudad na', len ja puerta quien, len ja besu
quien. 16 Blë'ëda' lëciudad na' nacan cuadrado. Nacan yela' tona quien
lëbizi len yela' laga' quien. Caora na' brixi ángel na' ciudad na' blë'ëda'
nacan tu gayuhua legua. Tu lëbizi nacan yela' tona quien len yela' sibi
quien len yela' laga' quien. 17 Lëscan' brixi ángel na' besu quien blë'ëda' tu

gayuhua chopa galo tapa žicho yela' laga' quien, según ca rurixi ja benë' como dan' cana' brixi ángel na' len.
18 Blë'ëda' naca besu quien de yo jaspe. Lëscan' lëciudad na' nacan puro de oro rna'n ca yaohuan yëri gula. 19 Lë'ë yo naca laga' ga uzulao besu na', yu'un yugu cue' yo tzao'. Na' yo laga' nëro, yu'un yo jaspe. Na' yo laga' urupe, yu'un yo safiro. Na' yo laga' uyune, yu'un yo ágata. Na' yo laga' udape, yu'un yo esmeralda. 20 Na' yo laga' ga'yo', yu'un yo ónice. Na' yo laga' xopa, yu'un yo cornalina. Na' yo laga' gadyi, yu'un yo crisólito. Na' yo laga' xuna, yu'un yo berilo. Na' yo laga' ga, yu'un yo topacio. Na' yo laga' chi, yu'un yo crisoprasa. Na' yo laga' chiptu, yu'un yo jacinto. Na' yo laga' chipchopa, yu'un yo amatista. 21 Na'ra quie chipchopa puerta na' nacajan de tu huio perla quie quien. Lëscan' naca calle belao quie ciudad na' de oro puro. Rna'n ca yaohuan yëri gula.
22 Biblë'ëda' nitu idao' bizu lao ciudad na' como dan' cuin Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca quie, zunë' lao ciudad na' len ben' naca ca quie beco' žì'ila'. 23 Lëscan' birnaban tzu'un xni' obidza ni xni' biu' ciudad na', como dan' cuin Diuzi len ben' naca ca quie beco' žì'ila' rseni'jë' nacajë' gui' quien. 24 Nun quie xni' quie ciudad na', hualë'ë ja ben' quie ja nación ta tajë' neza quiejë'. Huida ja rey lao ciudad na' ta gapala'një' Diuzi. 25 Na'ra bireyeyo ja puerta quie ciudad na' te dza. Bira rala lao ciudad na'. 26 Lëscan' huida ja benë' quie quie nación lao ciudad na' ta huejë' Diuzi ben' že gapala'një' lëbë'. 27 Pero yaca ben' mala, len yaca ben' bayatza, len yaca ben' huezi' yë', bisaque' tzu'ujë' lao ciudad na'. Tuzi ben' zu laohue lë'ë lista zu lu'u libro napa ben' naca ca quie beco' žì'ila', tuzi lëjë' huazaque' tzu'ujë' lao ciudad na'. Lëlibro na' nacan ga yu'u lao ja ben' de yela' neban quie tuzioli.

22

1 Na'ra blu'e ángel na' në'ëdi' tu yao nacan nisa dya'a gula raca titi'n ca yaohuan yëri gula. Lënisa na' ru'en yela' neban. Na'ra rero nisa na' ga re' xlato Diuzi len ga re' xlato ben' naca ca quie beco' žì'ila'. 2 Lëscan' lao tao' calle belao quie ciudad na', de tu yao yëri gula. Itzala' huio yao na', zu ja yaga ru'e yela' neban. Rbia ja yaga na' tažixi quien chipchopa lasa tu iza, ta inaro, tu lasa tu biu'. Lëxla'aga' ja yaga na' nacan remedio ta iyaca ja ben' quie ja nación. 3 Na'ra bira nudze'de' Diuzi nitu ben' zu lao ciudad na'. Lëscan' huazu xlato Diuzi len ben' naca ca quie beco' žì'ila' lao yedyi na'. Huayonla'adyi' yaca ben' quienë' lëbë'. 4 Hualë'ëjë' ru'alao Diuzi. Badyia letra žgajë' cabë' lao Diuzi. 5 Na'ra bira rala lao ciudad na'. Lëscan' yaca ben' zu lao ciudad na', bira inaban useni'n gui' ta ilë'ëjë', bira inaban useni' ubidza gan' zujë', como dan' cuin Diuzi useni'në' gui' quiejë' ta ilë'ëjë'. Caora na' inabë'jë' tuzioli.

Baruen bago dza yeguida Cristo

6 Na'ra una ángel në'ëdi' cani:
—Nacan di'idza' li ta babelo'. Nacan ta sudyi'ilëlo'n. Caora na' use'ela' Diuzi tu ángel quienë' ta ulu'enë' ja ben' quienë' cabë' ta baza' gaca. Naca Diuzi ben' rudze' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'o ja ben' rguixogue' xti'idzë' ta gacalënë' lëjë' cabë' inajë'.
7 Na'ra tanun quie Cristo una ángel cani:
—Baruen bago dza yeguida'.
¡Huaca huen quie ja ben' ruzënaga cabë' di'idza' rguixogue' libro ni!

8 Nëˈëdiˈ, Juan, bedaˈ blëˈëdaˈ cabëˈ bluˈe ángel naˈ nëˈëdiˈ. Caora cati
beyudyi bedaˈ blëˈëdaˈ canaˈ, caora naˈ uditzogaˈ žibaˈ lao ángel naˈ, benˈ
bluˈe nëˈëdiˈ canaˈ, ta tzionlaˈadyaˈ lëbëˈ. 9 Caora naˈ unëˈ nëˈëdiˈ cani:
—Bihueloˈ canaˈ. Nacariaˈ benˈ rue mandado quie Diuzi cabëˈ
luëˈ, cabëˈ benˈ bichoˈ, benˈ rguixogueˈ xtiˈidzaˈ Diuzi, len yugulu
benˈ ruzënaga cabëˈ diˈidzaˈ zu lëˈë libro niga. Tuzi Diuzi reyaˈalaˈ
tzionlaˈadyoˈ.
10 Lëscanˈ unëˈ nëˈëdiˈ caniga:
—Biucachoˈ con cabëˈ rna diˈidzaˈ zu lëˈë libro niga, como danˈ baruen
bago dza su diˈidzaˈ gaca con cabëˈ rnan lëˈë libro ni. 11 Psan quie benˈ
mala. Huegarajëˈ seguir huejëˈ cabëˈ tamala quiejëˈ ruejëˈ. Psan quie
benˈ rue tabayatza. Huegarajëˈ seguir huejëˈ cabëˈ tabayatza quiejëˈ
ruejëˈ. Pero benˈ rue tahuen, huegarajëˈ seguir huejëˈ tahuen. Lëscanˈ
benˈ naca laˈiya, benˈ quie Diuzi, huegarajëˈ seguir gaca laˈiyarajëˈ.
Naˈra tatula una ángel tanun quie Cristo, unëˈ cani:
12 —Tali naˈ baruen bago dza yeguidaˈ. Huaguižugaˈ ja benëˈ cabëˈ naca
ta bëjëˈ. 13 Nacaˈ benˈ zu tuzioli. Lao naˈa uzulaohuaˈ ulëchaˈ yedyi layu.
Lëscanˈ lao naˈa yeyudyi yedu quie yedyi layu. Nacaˈ ca quie letra A len
letra Z quie abecedario.
14 Huaca huen quie benˈ rguibi žabe cuenda gataˈ derecho quiejëˈ ta
gaojëˈ tažixi rbia yaga ruˈe yelaˈ neban. Canaˈ huazaqueˈ tzuˈujëˈ luˈu
ruˈa puerta quie ciudad naˈ. 15 Pero bisaqueˈ tzuˈu ja benˈ birue quie
Diuzi, bisaqueˈ tzuˈu ja benˈ rue yelaˈ brujo, bisaqueˈ tzuˈu ja benˈ rdalë
ja nigula binaca žgule, bisaqueˈ tzuˈu ja benˈ ruti benëˈ, bisaqueˈ tzuˈu ja
benˈ rionlaˈadyiˈ ja ídolo, bisaqueˈ tzuˈu ja benˈ raxe rue huezi ëˈ.
16 —Nëˈëdiˈ, Jesús, aoseˈelaˈ ángel quiaˈ ta quixogueˈnëˈ yugulu cabëˈ
uniaˈ niga lao ja benˈ nao xnezaˈ. Nacaˈ žiˈisuba rey David. Nacaˈ ca bélo
raca titiˈ quie bala.
17 Naˈra cani una Bichi Be quie Diuzi len nigula utzaganaˈlë benˈ naca
ca quie becoˈ žiˈilaˈ:
—Rbezandoˈ yeguidoˈ, Señor Jesús.
Lëscanaˈ cani una nu benˈ ruzënaga cabëˈ diˈidzaˈ zu lëˈë guichi ni:
—Rbezandoˈ yeguidoˈ, Señor Jesús.
Lëscanˈ huen guida nu benˈ rbili nisa, nu benˈ reˈen guida yoˈo nisa ta
ruˈe yelaˈ neban. Biquižugaˈjëˈ ta yoˈojëˈn.
18 Naˈra iniaˈ leˈe, benˈ ruzënaga cabëˈ diˈidzaˈ zu lëˈë libro ni: Chi utzaˈ
benëˈ diˈidzaˈ ni, huejëˈn diˈidzaˈ falso, hue Diuzi lëjëˈ ja castigo cabëˈ
rguixogueˈn lëˈë libro niga. 19 Lëscanˈ chi užëchiˈjëˈ con cabëˈ rna diˈidzaˈ
zu lëˈë libro niga, bihueˈ Diuzi lato siˈjëˈ parte quiejëˈ quie yaga ruˈe
yelaˈ neban. Lëscanˈ bihueˈnëˈ lato tzuˈujëˈ luˈu ciudad naca laˈiya cabëˈ
rguixogueˈn lëˈë libro niga.
20 Naˈra Jesús, benˈ naca testigo quie diˈidzaˈ zu lëˈë libro niga, unanëˈ
cani:
—Baruen bago dza yeguidaˈ.
Naˈra nëˈëdiˈ, Juan, rniaˈ cani:
—Gaca canaˈ. ¡Rbezandoˈ yeguidoˈ, Señor Jesús!
21 Rulidzaˈ Señor quiero Jesucristo ta huelaˈiyanëˈ leˈe yugulule. Amén.